

بنچینه کانی دسه لات و خوشگوزهرانی و هه ژاری

# بۇچی نه ته وان شکسته هینن؟

نووسینی

دارون ناسموگلو و جهیمس رۆبینسون

ومرگیرانی له ئینگلیزییه وه

هۆشیار سیوهیلی

منتدی اقرأ الثقافي

للکتب ( کوردی - عربی - فارسی )

www.iqra.ahlamontada.com

بنچینه‌کانی ده‌سه‌لات و خوشگوزهرانی و هه‌زاری

**بوچی نه‌ته‌وان شکسته‌هیتن؟**

نووسینی

دارۆن ناسمۆگلو و جه‌یمس دۆینسون

وه‌رگیرانی له ئینگلیزییه‌وه

هۆشیار سیوه‌یلی

چاپی یه‌که‌م

۲۰۱۴

هه‌ولیر

○ ناوی کتیب : بنچینه کانی دهسه لات و خوشگوزهرانی و ههژاری

بۆچی نه تهوان شکسته هیتن؟

○ نویسنی : دارۆن ئاسمۆگلو و جهیمس رۆیینسۆن

○ وهرگێرانی : هۆشیار سیوهیلی

○ تیراژ : (۲۰۰۰) دانه

○ نه خشه سازی : نویسنه گی هیوا

○ چاپ : چاپخانه ی رۆژه لات

○ چاپی یه کهم، ههولیر / ۲۰۱۴

له بهرپوه بهرایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان ژماره سپاردنی

(۵۳۲) ی سالی (۲۰۱۴) ی دراوه تی

Copyright © 2012

by

**Daron Acemoglu & James A. Robinson**

**All rights reserved**

## هه‌ئسه‌نگاندنی بوچی نه‌ته‌وان شکسته‌هینی

کینیس جهی نارو،  
خاومن خه‌لاتی نوبل  
له نابووری دا، ۱۹۷۲

ئاسمۆگلو و پۆبینسون به‌شدارییه‌کی باشی ئه‌و  
گفتوگۆیه‌یان کردوه که ده‌کری ده‌ریاره‌ی ئه‌وه‌ی  
بوچی نه‌ته‌وانی له‌یه‌کچوو به‌و نه‌ندازه‌ گه‌وره‌یه‌ له  
په‌ره‌پێدانی ئابووری و سیاسییان دا له‌یه‌کتر  
جیاوازن. له‌ میانه‌ی چه‌ندین نمونه‌ی میژووویه‌وه،  
ئه‌وان پیشانیده‌ده‌ن که چۆن، په‌ره‌پێدانی  
ده‌زگایی، هه‌ندێجار له‌ سه‌ربه‌مه‌ی بارودۆخی  
زاده‌ی رێکه‌وت، ئاکامی گه‌وره‌ی هه‌بوه. کراوه‌یی  
کۆمه‌لگایه‌ک و ئاماده‌یی بۆ رێگه‌دان به‌ تیکدانی  
بنیاتنه‌ر و سه‌روه‌ریی یاسا، پێده‌چن بۆ په‌ره‌پێدانی  
ئابووری یه‌کلاکار بن.

گاری ئیس بیکه‌ر،  
خاومن خه‌لاتی نوبل  
له نابووری دا، ۱۹۹۲

نوو سه‌ره‌کان به‌ شتیوه‌یه‌کی بـرواپێهێن  
پیشانیده‌ده‌ن که وولاتان ته‌نیا له‌ کاتی‌ک دا له  
هه‌ژاری پزگاریان ده‌بی که ده‌زگایانی ئابووری  
گونجاویان هه‌بی، به‌تایبه‌تی مولکداری تایبه‌ت و  
پکابه‌ریی. ئه‌وان لایان وایه‌ که وولاتان ئه‌گه‌ری  
په‌ره‌پێدانی ده‌زگایانی دروستیان زیاتر ده‌بی کاتی‌ک  
سیسته‌می کراوه‌ی پلوره‌لیستییان ده‌بی له‌گه‌ڵ  
پکابه‌ریی بۆ گه‌یشته‌نه‌ ده‌سه‌لاتی سیاسی و  
ده‌نگدانی فراوان و کرانه‌وه‌ به‌ رووی سه‌رکردانی  
سیاسی نوێ دا. ئه‌م په‌یه‌ه‌ندییه‌ قووله‌ له‌ نێوان  
ده‌زگایانی سیاسی و ئابووری دا، کرۆکی  
به‌شدارییه‌که‌یان پێکده‌هینی و بووشه‌ته‌ هۆی  
به‌ره‌مه‌هێنانی لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی یه‌کجار بایه‌خدار  
له‌ سه‌ر یه‌کێک له‌ پرسه‌ گرنگه‌کانی ئابووری و  
ئابووری سیاسی.



ئەم كىتەپ گىرگەن تىزىمى، كە پىرە لە نەمۇنەى  
مىژوۋى، ئەو بابەتە دەخاتەپوۋ كە لايۋايە بوۋى  
دەزگايانى سىياسى كراۋە بۆ پىشتىگىرى دەزگايانى  
ئابۋورى كراۋە كىلىلى خۆشگوزەرانى بەردەۋامە.  
كىتەپكە پىداچۈنەۋە دەكا دەربارەى ئەۋەى كە چۆن  
ھەندىك پىژىمى باش كەۋتەنە سەركار و دواتر كەۋتەنە  
سەر بازەنەى بەختەۋەرى، لە كاتىك دا پىژىمە خراپەكان  
لە بازەنەى ناھەمۋارى دا مانەۋە. ئەمە شىكردنەۋەىەكى  
گىرگەن و نابى خويندەۋەى پىشتىگىرى.

پىتەر دايەمۇند،  
خاۋەن خەلاتى نۇيل  
لە ئابۋورى دا، ۲۰۱۰

كىتەپكى سەرنجراكىش و يەكجار شىۋى خويندەۋەىە  
ئەنجامگىرىيەكەشى دىلخۆشكارە: دەزگا ئەسۋىرتارى  
(چەۋسەنە) ەكان، ەك ئەۋانەى بوۋەتە ەۋى  
گەشەپىدان لە چىنى ئەمۇدا، ەەر دەبى تىنوگۋىرى  
خۇيان لە دەستىدەن. بەبى بوۋى دەزگايانى كراۋە كە  
يەكەمجار لە پۇژاۋادا سەريانەلدا، گەشەسەندى  
پايەدار مەھالە، چۈنكە تەنبا كۆمەلگايەكى خاۋەن  
ئازادى راستەقىنە دەتۋانى نوپكارى پەسەن و تىكدانى  
بىياتنەر، كە ھاۋپەيۋەندەن، بېيىتەئارۋە.

نېال ھىرگەسۇن،  
نۈۋەرى كىتەپى  
بەرزىۋەنەۋەى پارە

بۆ ئەۋانەى لايان ۋايە چارەنۋوسى ئابۋورى نەتەۋەىەك  
بەستراۋەتەۋە بە جۇگرافىيا يان كەلتۈر، ئەۋا دارۋىن  
ئاسمۇگلو و جىم پۇبىنسۇن ەۋالى خراپىيان بۆ ئەۋانە  
پىيە. ئەۋە دەزگايانى دەسكردى مۇۋىن، نەك چۆنىەتى  
ەلگەۋتەى زەۋى يان ئىمانى باۋوباپىرانمان، كە  
دەۋلەمەندى ەۋەژارى ۋولاتىك ديارىدەكەن. بە  
تېھەلگىشكردى زىرەكانەى كارەكانى تىۋرىستانى ەەر  
لە ئادەم سىس تا دۇگلاس نۇرس لەگەل  
توۋىنەۋەتەجىرىيە زياتر نوپكان لەلەن مىژوۋناسانى  
ئابۋورىيەۋە، ئاسمۇگلو و پۇبىنسۇن كىتەپكى  
سەرنجراكىش و شىۋى خويندەۋەىان بەرھەمەتۋە.

فرانسیس فوکویاما،  
 نووسەری کۆتایی  
 میژوو و دوا پیاوو  
 نووسەری بنچینه‌کانی  
 سیستەمی سیاسی

ئاسمۆگلو و پۆبلینسون، دوولە شارەزا  
 پێشەنگەکانی بۆری پەرەپێدان، دەریدەخەن بۆچی  
 جوگرافیا و نەخۆشی یان کەلتور نین شەرفە  
 ئەو دەکەن هەندیک نەتەو دەولەمەند و  
 هەندیکیشیان هەژارن، بەلکو ئەمە پەیوەندی بە  
 دەزگایان و سیاسەتەو هەیە. ئەم کتێبە زۆر  
 ئاسانە، تیزبینییەکی باشی خستۆتە بەردەم  
 پەسپۆران و خوێنەرەکان بە گشتی.

سایمۆن جۆنسۆن،  
 هاو نووسەری ۱۲  
 خامن بانک و  
 پروفیسۆر لە  
 ئییم ئای تی سلوون

کتێبێکی بلیمەت و وێژینەرە، سەرەپای ئەو  
 بانگێکی بە ئاگاهینەوێ بە کجار ناخۆشە. ئاسمۆگلو  
 و پۆبلینسون تیۆرییەکی بپوایەتیان خستۆتە پێو  
 دەربارەکی هەموو ئەو شتانە پەیوەندیان بە  
 پەرەپێدانی ئابوورییەو هەیە: وولاتان پێشەنگەکان  
 کاتێک دەزگایانی سیاسی هاندەری گەشەکردن  
 دادەمەزرێنن و شکستە هێنن — زۆرجار بە  
 شێوەیەکی سەیر. کاتێک ئەو دەزگایانە پەق دەبن  
 یان ناتوانن خۆیان لە گەل گەشەکردن دا بگونجێنن.  
 کەسانی بە هێز هەمیشە و لە هەموو شوێنێک دا  
 هەول دەدەن بە تەواوی کۆنترۆلی حکومەت بکەن و  
 لەبەر چاوپێشکردنی خۆیان بەر بە پێشکەوتنی  
 کۆمەڵایەتی فراوان بگرن. یان دەبێ دەسەلاتی  
 ئەمانە لە پێگەی دیموکراسی کاریگەرەو سنووردار  
 بکری یان سەیری نەتەو کەت بکە کە  
 شکستە هێنێ.

جول مۇكىر،  
رۇبەرت ئىنج ستوتز  
پروفېسسورى ھونەر و  
زانست و پروفېسسورى  
ئابوورى و مېژوو،  
زانكۆى نۇرسونىزمن

دوولە باشترین و شارەزاترین ئابووریناسانى جیھان دەستدەدەنە زەحمەت ترین بابەت: بۆچی ھەندیک نەتەو ھەژارن و ئەوانى تر دەولەمەندن؟ پىشتەستوو بە زانیاریه گى قول لەسەر ئابوورى و مېژوو سىياسى، پەنگە ئەمە بە ھىزترین لیدوان بى تا ئىستا درابى کہ لای وابى "دەزگاگان گرنگ" کتیبىكى وروژینەر و چاوکەرەو، لەگەل ئەو ھەش دا، بەتەواوى سەرنجراکیشە.

ئیان مۇرىس،  
زانكۆى ستانفورد،  
نووسەرى بۆچی  
پۇژئاوا لە ئىستا دا  
فەرمانەرماوى دەکا

لەم کتیبە وروژینەر و خوشخوینە دلگیرەدا، لە ناو چوارسەد سال مېژوو ھە، دوولە شاسوارانى مەیدانى زانستى کۆمەلایەتى ئەم سەردەمە، پەيامىكى گرنگ و بزۆینەرمان بۆ دەھىنن: ئەو ھە ئازادىە کہ جیھان دەولەمەند دەکا. با سەتەمکاران لە ھەموو جىگایەك دا بلەرز.

سکۆت ئى پەيخ،  
زانكۆى شىگان و  
سانتا فى ئىنستىتوت

وادابىنى لە دەورى مېژىک دانىشتوت و گوئى لە جارد دایەمۆند و جۆزىف شومپېتەر و جەیمس مادیسۆن دەگریت کہ باسى مېژوو سىياسى و ئابوورى زیاتر لە دوو ھەزار سال دەکەن. وادابىنى کہ ئەوان بېرۆکەکانیان دەخەنە چوارچىۆەیه کی تیۆرى یەکگرتو ھە کہ لەسەر بنەماى سنووردارکردنى چەوسانەو ھە و ھەگەر پىخستى تیکدانى بنیاتنەر و پیکھیتانانى دەزگایانى سىياسى بە ھىز دامەزراو ھە بوارى ھاوبەشى لە دەسلالت دا دەپەخسىنى، ئەو کاتە بايەخى ئەم کتیبە کہ بە شىو ھەیه کی زیرەکانەو سەرنجراکیش نووسراو ھە، دەبینى.

لەم كۆتەبە دۆلەت ۋە گەشەتەر دا، ئاسمۆگلو ۋە پۇتسۇن پۇتسۇن سادە بەلام گەنگ دەكەن كە ئەۋەش ئەۋە: بۇچى ھەندەك نەۋە دەۋلەت مەند دەبن ۋەۋانى تەبە ھەزەرى دەمەننەۋە؟ ۋەلامەكەشەيان سادەيە—چونكە ھەندەك قەۋارە دەزگەيانى سەسە كراۋەتە دادەمەزىنن. ئەۋەى دەربارەى ئەم كۆتەبە، سەرنچەكەشە، بىرەتەبە لە پۇتسۇنى ۋە ساكارى نۇسەسەنەكەى ۋە نەۋەبەى ئارگومەنتەكەى ۋە دەۋلەت مەندى بەرچاۋى ۋە دەكەرىيە مەۋەۋەيەكان. پۇتسۇستە ئەم كۆتەبە بۇتەندەتەۋە لە ساتەۋەتەكەكە جەھانى پۇتەۋا پۇتەستە ئىرادەى سەسەى لا دۇستەبەى بۇ مەمەلەكەتە لەكەل قەۋەرىنى قەزەكە بە ئەندەزەيەكى ناسەسەى سەرەبەلەۋە.

ستەقن پەنكەس،  
پۇتسۇنى مەۋەۋە  
لەكەلەنەۋە  
نەۋەمەلەتەكان ۋە  
نەۋەكە، زەكەۋى يەل

ئەۋە سەسەتەكە نەفامە! ئەمە شەۋقە ئاسان ۋە لەكەل ئەۋەش دا بەھەزەكەى ئاسمۆگلو ۋە پۇتسۇن دەربارەى ئەۋەى بۇچى ئەم ھەمەۋە ۋەلەتەنە لە پەرەپەدان دا شەكەستەھەنن. لە پەھەي سەۋەتەكەنەۋە تەجەنگە نەۋەلە باشۋە، لە سەرا لەۋە تەكۆمەبە، ئەم كەرە بەنرە ئەۋە پەشەندەدا كە چۇن نەۋە بەھەزەكان سەسەكان بۇ بەرەۋەندى خەۋەن بەكەردەھەنن لەسەرسەبە خەلەكەكى زۇر. بە ۋەنەكەندى پەپەۋەكى پۇتسۇن نەۋەن پەشەبەن ۋە شەبەن دا، نۇسەران پەشەبەن دەدەن كە نەۋە جۇگرافىيە ۋە مەۋەۋە چەرەنۇسەن. ئەۋەن ئەۋەش دەخەنەۋە كە چۇن ئەيدە ئەۋەۋە ۋە سەسەبە گەنچەۋەكان بە نەۋەنى گۇرەنكەرى سەسەبە نەۋەتى زۇرچەكە شەتەكى ئەۋەتە بەدەستەھەنن.

دەنى بۇدەك،  
قۇتەبەنەكەنەدى  
بۇ لەكەلەنەۋەى  
كەمەت، زەكەۋى  
ھەقەرە

مايكل سپينس،  
خاومن خەلاتى نۇبىل  
لە ئابوورى دا، ۲۰۰۱

ئەمە تەنیا كىتەپكى سەنجرىكىش وىلگىر نىيە، بەلكى  
كىتەپكى بەپاستى گرنگە. ئەم توۋىنەۋە پەسەنە،  
كە پروفىسۇران ئاسمۇگلو و پۋىنسىۋن ئەنجامىنداۋە  
و بەردەۋامىن لە ئەنجامدانىدا دەريارەى ئەۋەى چۈن  
ھىزە ئابوورىيەكان و سىياسەت و بىژاردەى  
پۇلىسىيەكان پىكەۋە نەشونما دەكەن و يەكتىش  
سنووردار دەكەن و چۈن دەزگاكان كار دەكەنە سەر  
ئەم نەشونماكردنە، گرنگە بۇ تىگەيشتن لە  
سەرکەۋتن و شىكستەپنىانى كۆمەلگايان و نەتەۋان.  
لېرەدا و لەم كىتەپدا ئەم تىزىپنىانە بە شىۋەيەكى  
كراۋە و لە پاستىدا بە شىۋازىكى زۆر سەرنجرىكىش  
خراۋنەتەپۋو. ئەۋانەى ئەم كىتەپ بەدەستەۋەدەگىر  
و دەست بەخوۋىندەۋەى دەكەن، كىشەيان لەگەل  
دانانى دا دەبى.

پۇبەرت سۇلۇ،  
خاومن خەلاتى نۇبىل  
لە ئابوورى دا، ۱۹۸۷

ئەم كىتەپ سەرنجرىكىش و خۇشخوۋىنە جەختەكەتە  
سەر نەشونماى ئالۋز و ھاۋبەشى دەزگايانى سىياسى  
و ئابوورى بە ئارپاستەى باش و خراپ دا. بالانسىكى  
ناسك دروستدەكا لە نىۋان لۇجىكى ھەلسوكەۋتى  
سىياسى و ئابوورى و گۆپىن لە ئارپاستە دا كە لە  
لايەن پوۋداۋە مېژوۋىيە پەيۋەستەكانەۋە  
دروستدەبن، گەۋرە و بچوۋك، لە كاتى ۋەرچەرخانە  
مېژوۋىيەكان دا. ئاسمۇگلو و پۋىنسىۋن ژمارەيەكى  
زۆر نمونەى مېژوۋىي پىشكەشەدەكەن بۇ پىشاندانى  
ئەۋەى چۈن ئەم گۆپىنانە يان بەرەۋ دەزگايانى  
لەبار و نوپكارى پىشكەۋتوۋ و سەرکەۋتنى ئابوورى  
دەجولتىن، يان بەرەۋ دەزگايانى چەۋسىتەنر و  
گەندەلى يان چەقبەستەن دەجولتىن. ئەۋان دەتۋان  
چىژ و تىپرامان دروستبەكەن.

سى ھۆكار ھەيە كە وات لىدەكەن ئەم كىتتەت لا  
 پەسەند بى. ھۆكارى يەكەم ئەۋەيە كە ئەم كىتتە  
 دەربارەى جىاۋازىيەكانى داھاتە نەتەۋەيەكانە لە  
 ناۋ جىھانى مۆدېرن دا، كە پەنگە گەۋرەترىن  
 كىشە بى ئەمۇ پوۋبە پوۋى جىھان بويىتەۋە.  
 ھۆكارى دوھم ئەۋەيە كە ئەم كىتتە بە چەندىن  
 چىرۆكى دلفېرېن زاخاۋدراۋە كە وات لىدەكەن لە  
 ئاھەنگەكان دا قسەبىژىكى سەرنجراكىش بىت -  
 ۋەك چىرۆكى ئەۋەى بۆچى بۆتسوانا دەۋلەمەند  
 دەبى سيارا لىقۇن دەۋلەمەند نابى. ھۆكارى  
 سىيەمىش ئەۋەيە كە ئەم كىتتە بابەتتىكى خۆشە  
 بۆ خويىندەۋە ۋەك مەن پەنگە تۆش ھەزىكەى  
 بە يەكجار بىخوئىنەۋە ۋە دواترىش جار لە دۋاى  
 جار بگەرئىتەۋە سەرى بىخوئىنەۋە.

جىرد دايەمۇند،  
 براۋەى خەللاتى  
 پلوتزىم- نووسەرى  
 براۋەى پىرفۇشتىن  
 كىتتى تەھەنگان ۋە  
 مىكرۇيان ۋە پۇلا ۋە  
 دارمان

لە ماۋەى پابوردوۋا فەيلەسوفىكى كەمناسراۋى  
 سىكۆتلەندى كىتتەبىكى نووسى دەربارەى ئەۋەى كە  
 چى دەبىتە ھۆى سەركەۋتنى نەتەۋان ۋ چى دەبىتە  
 ھۆى شىكستەئىنانيان. سامانى نەتەۋان ئەمۇ ھىشتا  
 دەخوئىندىتەۋە. بە ھەمان ژىرى ۋ بە ھەمان  
 تىپروانىنى فراۋانى مېژوۋىيەۋە، دارۋىن ئاسمۇگلو ۋ  
 جەيمس رۆبىنسۇن جارىكىتر تاۋتۋى ھەمان كىشە  
 دەكەنەۋە بۆ سەردەمى ئىستامان. دوۋ سەدە  
 لەمەۋدۋا، بە ھەمانشىۋە نەۋەكانى ئىمە كىتتەبى  
 بۆچى نەتەۋان شىكستەمىنن؟ دەخوئىنەۋە.

جۇرچ ئەيكەرلۇف،  
 براۋەى خەللاتى نۇبىل  
 ئە ئەدەب دا،  
 سالى ۲۰۰۱

چارلس سی مان،  
 نووسه‌ری کتییی  
 ۱۴۹۱ و ۱۴۹۳

بۆرچی نه‌ته‌وان شکسته‌هئین؟ له‌چه‌ندین پروه‌وه  
 هئنده‌ باشه‌ که ناتوانم هه‌موو ئه‌و روانه‌ بکه‌مه‌ پوو.  
 شروقه‌ی پوه‌یه‌ریکی فراوانی می‌ژووی مرۆفایه‌تی  
 ده‌کا. ئه‌م کتییبه‌ به‌هه‌مان ئه‌ندازه‌ ئاشنای  
 پووداوه‌کانی ئاسیا و ئه‌فریقا و ئه‌مه‌ریکا کانه‌. وه‌ک  
 یه‌ک مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ چه‌پ و راست و هه‌موو  
 په‌نگه‌کانی نیوانیان دا ده‌کا. ده‌ستناپاریزی، به‌لام  
 ته‌نیا له‌ پیناوی پاکیشانی سه‌رنج دا پووناشکینی.  
 رابوردو پۆشن ده‌کاته‌وه‌ له‌ کاتێک دا پێگای نویمان  
 له‌به‌رده‌مدا ده‌کاته‌وه‌ تا بیر له‌ ئیستا بکه‌ینه‌وه‌.  
 ئه‌و کتییبه‌ ده‌گمه‌نه‌یه‌ له‌ ئابووری دا که‌ خوینه‌ر  
 ده‌هئینته‌ سه‌ر ئه‌و بره‌وه‌ی که‌ نووسه‌رانی باشترین  
 شتیان بۆ خه‌لکی ئاسایی ده‌وی. ئه‌م کتییبه‌ ده‌بیته‌  
 بابته‌ی مشتومری چه‌ندین سالانی داهاووی  
 باسکاران و گفتوگۆی ئایا زانیوته‌ی سه‌ر می‌زی  
 شیخواردنی خوینه‌رانی ئاسایی بۆ چه‌ندین سالان.  
 هه‌ندیک گالته‌ی تیدا به‌ که‌ تامی خویان هه‌یه‌.  
 کتییبکی نایابه‌ و پێویسته‌ به‌کسه‌ر بکپری، بۆ  
 ئه‌وه‌ی نووسه‌ره‌کان هانبدرین تا له‌ کارکردن  
 به‌رده‌وام بن.

## پىرىست

لاپىرە	ناومۇك	
۱۳	پىنشەكى ۋەزگىز	
۱۷	پىنشەكى نووسەران	
	بۇچى مىسىرىيەكان پۇتانه مەيدانى تەحرىرەۋە بۇ لايردىنى حوسنى موبارەك و ماناى ئەمە چىيە بۇ تىگەيشتمان لە ھۇكارەكانى خۇشگوزەرانى و ھەزارى؟	۱
۲۳	So close and yet so different	ھىندە نىزىك و ئەگەل ئەۋەش دا ھىندە جىاۋاز
	نۇگالىس، ئەرىزۇنا و نۇگالىس. سۇنۇرا دانىشتوان و كەلتور و جوگرافىيى ھاۋاشىۋەيان ھەيە. بۇچى يەككىيان دەۋلەمەندە و ئەۋىترىان ھەزەرە؟	۲
۷۰	Theories that don't work	ئەۋ تىۋرىانەي كار ناكەن
	ۋولاتانى ھەزەر ھەزەرن، نەك لەبەر جوگرافىيا يان كەلتورەكانيان: يان لەبەر ئەۋەي سەركردەكانيان نازان چ جۇرە پۇلىسىيەك ھاۋلاتىيان دەۋلەمەندە دەكەن.	۳
	دروستكردنى خۇشگوزەرانى و ھەزارى	
۱۰۱	The making of prosperity and poverty	چۇن خۇشگوزەرانى و ھەزەرنى دروستدەكرىن لە رىنگاى ئەۋ ھاندانانەي لە لاين دەزگاكانەۋە دروستدەكرىن و چۇن سىياسەت دىارىدەكا كە نەتەۋەيەك چ جۇرە دەزگايانىكى دەي؟
	جىاۋازىيە بچوۋكەكان و ۋەزچەرخانە مېژۋىيەكان: قورسايى مېژۋ	۴
۱۳۳	Small differences and critical junctures: The weight of history	چۇن دەزگاكان لە رىنگاى مەملەتنى سىياسىيەۋە دەگۈرىن و چۇن رابوردو ئىستادادەرىزى؟
	داھاتوۋم بىنيۋە و ئەۋ داھاتوۋش دىتەدى	۵
	I have seen the future and it works	گەشەكردن لە ساىەي دەزگايانى چەۋسىنەر دا
۱۶۷		نايا ستالين و شىام پاشا و شۇرشى كشتوكالى و دەۋلەتانى. شارى مايا لە چى دا ھاۋەشەن و چۇن ئەمە شىرۇقەي ئەۋە دەكا كە بۇچى گەشەكردنى ئابۋورى ئىستاي چىن ناتۋانى بەردەۋامى؟
	لىكترازان	۶
۲۰۲	Drifting apart	چۇن دەزگايان بە تىپەرىۋونى كات پەردەسىنن و زۇرجارىش بە ھىۋاشى لەيەكتەر دىتازىن؟



لاپىرە	ناموزۇك	۷
	خالى وىرچەرخان	
۲۳۹	<b>The turning point</b>	
	چۈن شۇرشىكى سىياسى لە سالى ۱۶۸۸ دا دەزگاكانى لە ئىنگىلتەرە دا گۆپى و بوە ھۆى بەرپابوونى شۇرشى پىشەسازى؟	
		۸
	لە بەردەمى مالىكەى من دا نا : بەرەستەكانى بەردەم پەرەپىندان	
۲۷۷	<b>Not on our turf: Barriers to Development</b>	
	بۆچى ئەوانەى لە ناو چەندىن نەتەرە دا لە پرووى سىياسىيەوہ بەھىزبوون دژى شۇرشى پىشەسازى بوون؟	
		۹
	پىچەوانەبوونەوہى پەرەپىندان	
۳۲۹	<b>Reversing development</b>	
	چۈن كۆلۇنيالىزىمى ئەوروپى بەشىكى گەرەى جىھانى ھەژار كرد؟	
		۱۰
	بلاويوونەوہى خۇشگوزمرانى	
۳۶۵	<b>The diffusion of prosperity</b>	
	چۈن ھەندىك ناوچەى جىھان پىچكەى جىاوازيان لەرەى ئىنگىلتەرە گرەتەر بەرەو خۇشگوزمرانى؟	
		۱۱
	بازنەى بەختەومرى	
۳۹۹	<b>The virtues circle</b>	
	چۈن ئەو دەزگايانەى، ھانى خۇشگوزمرانى دەدەن، ئەلقەى فېدباكى پۈزەتيف دروستدەكەن كە پىنگە لە ھەولەكانى ئەو نوخبانە دەگرن كە ھەولنى لاوازگردنيان دەدەن	
		۱۲
	بازنەى ناھەموارى	
۴۳۹	<b>The vicious circle</b>	
	چۈن ئەو دەزگايانەى، ھەژارى دروستدەكەن، ئەلقەى فېدباكى نىگەتيف دەھىننەئاراوہ و دەھىننەوہ	
		۱۳
	بۆچى نەتەوان نەمرو شگستدەھىنن؟	
۴۷۸	<b>Why nations fail today</b>	
	دەزگايان، دەزگايان، دەزگايان	
		۱۴
	شكاندى قالىبەكە	
۵۲۱	<b>Breaking the mold</b>	
	چۈن چەند وولاتىكى كەم پىچكەى ئابوورى خويان گۆپى لە پىنگاى گۆپىنى دەزگاكانيانەرە؟	
		۱۵
	تىگەيشتن لە خۇشگوزمرانى و ھەژارى	
۵۴۹	<b>Understanding prosperity and poverty</b>	
	چۈن دەكرا جىھان جىاواز بوايە و چۈن تىگەيشتن لەمە دەتوانى شروقى ئەوہ بكا كە بۆچى نۆربەى ھەولەكان بۆ بەرەنگاربوونەوہى ھەژارى سەرکەتوو نەبوون؟	

## پيشه كى له لايه ن وه رگيره وه

ئەم كىتەپ بەرھەمى پازدە سال توژىنە وه و ليكۆلەنە وه يە له لايەن نووسەران، دارۆن ئاسمۆگلو و جەيمس پۆبىنسۆن و چەندىن كەسى ترە وه و چۆتە ناو قوللایى مېژووى مەرفاىە تىيە وه، ھەر لە شۆرشى كشتوكالى ناوچەى مېسۆپۆتاميا تا مېژووى نوێى چەندىن ولاتانى دەولە مەند و ھەژارى ئەم سەردەمە. ئەوان، ھەولياندا وه وەلامىكى نوێى ئوپرسىارە كۆنە بدەنە وه كە دەلى: بۆچى ھەندىك ولات ھەژار و ھەندىكى تریان دەولە مەندن؟. لېرە وه گەرانىكى وورد دەسپىدە كەن بۆ بەدەسختنى وەلامى ئەم پرسىارە سەرەككە و چەندىن پرسىارى ترى گرنگ: ئايا كەلتورى نەتەوان يان شوێنى جوگرافى ولاتان يان ئاستى شارەزايى فەرمانپەرە و ناخەكان پۆلى گرنگ لە ھەژارى و دەولە مەندى يان لە سەر كەوتن و شكستەپىنانى نەتەوان دا دەبين؟ ئەگەر وەلامەكە نەخېرە، ئەى ھۆكارى ئەم جياوازيە گەرەپە لە داھات و گوزەرانى نەتەوان دا چىيە؟. ئايا سىياسەت بناخەى خۆشگوزەرانى دادەنى يان ئابورى و چۆن؟ ھەردوو نووسەر، دواى ووردبەونە وه لە چەندىن نمونەى مېژووى و ليكۆلەنە وه لە ئەزمونى چەندىن ولات لە كىشورە جياجاكان دا دەگەنە ئەو دەرئەنجامى كە كەلتور و جوگرافى و نەشارەزايى پۆلى گەرەپە يان نىيە، بەلكو ئەو دەزگايانى ولاتن پۆلى سەرەكى لە پەرەپىدان و پيشكەوتنى ئابورى و سىياسى ولات دا دەبين. دەزگايانى سىياسى و ئابورى كراوە دابەزىنە و خۆت لە دەزگايانى سىياسى و ئابورى داخراو و چەوسىنەر دوورخەرە وه، ئەوا دەولە مەندى و خۆشگوزەرانى پووت تىدە كەن. پازدە چاپتەرە كەى كىتەپە ئەو پوونە كەنە وه كە لە كاتىك دا دەزگا ئابورىيەكان گرنگ بۆ ھىتەنەدى خۆشگوزەرانى و دەولە مەندى نەتەو، ئەو سىياسەت و دەزگايانى سىياسى ولاتن ئەو ديارىدە كەن كە ولاتىك چ جۆرە دەزگايانى ئابورى ھەبى: دەزگايانى ئابورى كراوە كە خزمەتى بەرژە وەندىيەكانى بەشى ھەر زۆرى كۆمەلگا بكن يان دەزگايانى ئابورى چەوسىنەر و داخراو كە تەنیا بەرژە وەندى ناخەپەكى كەمىنەى دەسەلاتدار بپارىزن. ئەگەر دابەشبوونى دەسەلات لە ناو كۆمەلگادا تەسك بى و ھىچ جەلە و گىريەك يان جەلە و گىرى كەم

له سەر دسه لاتى سياسى فه رمانه وایان هه بوو، ئه و ده زگا سياسییه کان په ها ده بن، هه روه ك نمونه ی ئه و پاشایه تی و دسه لات ه په هایانه ی له جیهان دا له ژۆربه ی قوناخه کانى میژوودا حوکمیان کردوه. به پیچه وانه وه، ئه و ده زگا سیاسییانه ی که دسه لات به شیوه یه کی فراوان له کۆمه لگادا دابه شده که ن و جله وگیری بۆ دسه لاتى فه رمانه واکان داده نین، ده زگایانى پلوره لیستین و دسه لاتى سیاسیی ش دیموکراسى ده بی و ئه مانیش به ده وری خۆیان ده زگایانى ئابووری کراوه داده مه زینن. ئه وان به درژی باسی ئه وه ده که ن که ئه گه ر ده زگایانى سياسى و ئابووری کراوه هینده گرنگ بۆ ژيانى نه ته وه ئه ی بۆچی هه ندیک نه ته وه سه رکه ترو نابن له دامه زراندى ده زگایانى کراوه و ده زگایانى چه وسینه ر دروستده که ن یان بۆچی ده زگا کانیان بۆ ده زگایانى کراوه و دیموکراسى ناگۆپن؟

ئاسمۆگلو و پۆبینسون ده لّین (لۆجیکی ئه وه ی بۆچی دسه لاتداران نایانه وئى ئه و جۆره ده زگا ئابووریانه دامه زینن که هانى گه شه کردنى ئابووری ده ده ن به ئاسانى بۆ هه لّیاردنى ده زگا سياسییه کانیش درژده کریته وه. له سایه ی پژییمکی په ها دا، هه ندیک نوخبه ده توانن دسه لات به کاربه یتن بۆ دامه زراندى ئه و ده زگا ئابووریانه ی ده یانه وئى. ئایا ئه وان ئاره زووی ئه وه ده که ن ده زگا سياسییه کان به ره و ده زگایانى زیاتر پلوره لیستی بگۆپن؟ به گشتى نه خیر، چونکه ئه مه ته نیا دسه لاتى سیاسییان که مده کاته وه و بۆیان زه حمه ت تر ده بی، ته نانه ت مه حال ده بی، که ده زگا ئابوورییه کان به و شیوه یه دابریژن که ده توانن به رژه وه ندیه کانیان زیاتر بپاریژن ... ئه و خه لکه ی به هۆی ده زگا ئابوورییه چه وسینه ره کانه وه تووشى زیان ده بن ئومیدی ئه وه یان نییه که دسه لاتداره په ها کان خۆیستانه ده زگا سياسییه کان بگۆپن و دسه لات له ناو کۆمه لگادا دابه شبکه نه وه. ته نیا پێگا بۆ گۆپینی ئه م ده زگا سیاسییانه بریتیه له ناچارکردنى نوخبه ی سياسى بۆ دامه زراندى ده زگای زیاتر پلوره لیستی).

وه رچه رخانه میژووییه کان پۆلى گه وره ده بینن له ژيانى نه ته وان دا و ئه وانه ی سوود له و وه رچه رخانه ده بینن پێشده که ون و له پروی سياسى و ئابوورییه وه په ره ده سینن. ئینگلته ره توانی به شیوه یه کی پۆزه تیف سوود له وه رچه رخانه میژوویى که مردنى په ش و بازرگانى زه ریای ئه تله سى بوو

وهرېگرې له کاتېک دا ئيسپانيا نه يتوانی سوود له وهرچه رخان و دهره تانه وهرېگرې. هر بویه ئینگلته ره له دهوله تېکی بچوکی لاوه کی و دواکه وتوه وه پېيشکه وت و شوړشی شکودار و شوړشی پېشه سازی بهرپاکرد و ئيمپراتوريه تی ئيسپانياش بهره و پوچون ملينا. ئه م کتېبه جه خنده کا که هيچ شتېک و هيچ پېشها تېک حه تمی نييه و پېشتر دياریکراو نييه، به لام جه ختیش له سهر گرنگی و کاریگری په يوه سستی (contingency) ده کا له پروداوه میژووییه کان دا و ئه وه پرونده کاته وه که مهرکه زیه تی سیاسی چ گرنگیه کی هیه و بچی شوړشی پېشه سازی و نویکاری له و ولاتانه دا بالونه بوونه وه که خاوه ن که مترین ناستی مهرکه زیه تی ده ولت نه بوون.

نوسه رانی کتېبی (بچی نه ته وان شکستده هینن) لایان وایه تیورییه کی نوییان داناوه بۆ لیکدانه وه و شروقه کردنی هوکار و فاکته ره کانی هه ژاری و خوشگوزه رانی که زور جیاوازه له تیوری و گریمانه کون و تهقلیدیه کان. ئه وان هوکاری سهره کی ململانی نیوخوییه کان له سهر دهسه لات و سهره لدانی پرژیمه دیکتاتورره کان و بهرده و امییان دهگیرنه وه بۆ بوونی دهزگایانی سیاسی و ئابووری چهوسینه ر. ئه وان له ریگه ی تیورییه که یانه وه ئه وه شیده که نه وه که چون دهزگا کراوه کان له ریگه ی فیدباکی پوزه تیف و بازنه ی بهخته وه رییه وه بهرده و امده بن و چون دهزگایانی چهوسینه ر و داخراو له ریگه ی فیدباکی نیگه تیف و بازنه ی ناهه موارییه وه و بهرده و امی به مانه وه و چهوساندنه وه کانیا ن ده دن.

هه ریتمی کوردستان له ماوه ی ده سالی رابوردودا ههنگای بهرچاوی ناوه بهره و دامه زراندنی دیموکراسی و پلوره لیزم و دهزگایانی کراوه ی سیاسی و ئابووری و هیژدارکردنی جه ماوه ر. ئه مانه ههنگای گرنگ و پوزه تیفن له پرپه وی دامه زراندنی کومه لگایه کی خوشگوزه ران و کراوه دا و پیویسته زیاتر په رهیان پېبدری و له ریگه ی پرۆسه ی (بازنه ی بهخته وه ری و فیدباکی پوزه تیفه وه) بهرده و امی به مانه وه و به هیژبوونیان بدری.

هیوادارم که ناوه روکی ئه م کتېبه بیته هانده ریکی تر بۆ خوینه ران به گشتی و پوونا کبیران و میدیاکاران و ناوه نده سیاسی و میژوویی و که لئوورییه کان به تایبه تی بۆ وروژاندنی ئه و پرس و پرسیاره گرنگانه ی که له م کتېبه دا وروژینراون تا به شیکردنه وه یان هه لسه نگاندنی دروست بۆ واقعی

ئەمىر بۆكەن و سەرکردە حىزبى و بەرپرسە حۆكەمراڭەكانى كوردستانىش  
گرنگى زياتر بە دامەزراندن و پەرەپێدانى دەزگایانى كراوەى سیاسى و ئابورى  
بەدەن.

## كارى وەرگێران

وەرگێران بۆ زمانى كوردى كاریكى زەحمەتە چونكە هێشتا، جگە لەوەى  
زمانىكى ستاندارد و یەكگرتومان نییه، هیچ هەولێكى جدیش بەدیناكرێ بۆ  
دامەزراندنى ئەو زمانە. سەرەپای هەولە باشەكان، هێشتا فەرەنگ یان  
قاموسىكى (ئینگلیزى - كوردى) وامان نییه كە بتوانن بە تەواوى پشتى  
پێبەستین بۆ وەرگێرانی ووشە و زارەوهكان. پێزمان و پێنووسى كوردى نەك  
تەنیا لە نێوان زاراوەكانى زمانەكەمان دا جیاوازن، بەلكو لە ناو ئەو زاراوەیەى  
ئەم كەتیبەى پێنووسراوە جیاوازه. لە كاتیك دا هەولمداوه لە پەڕى پێزمانەوه  
ئەو ستاندارد و پێچكە باوه بەكاربهێنم كە ئەم سەرەدەمە لە هەرىكى كوردستان  
دا بەكاردههێنرێ، لە پەڕى پێنووسەوه، كێشەى زۆرم تووش بوو چونكە  
شیوازی پێنووسەكان فرەو هەمەچەشن.

لەگەڵ هەموو ئەم كەموكۆپیە گشتیانەش دا لە شیوازی نووسین و  
دەرپێنى زمانە شیرینەكەمان دا، هەر هەلەیهك یان ناتەواوییەك لە وەرگێران و  
لێكدانەوهى دەقەكانى ئەم كەتیبەدا پەڕیانداى خەتای خۆمە و من بەرپرسیارم.  
لەم وەرگێرانەدا، زیاتر بایەخداوه بەوەى كە تۆى خۆتەرى بەرێز لە  
مەبەستى نووسەرەكان و دەقەكانى ناو كەتیبەكە تیگەى نەك مەبەستم  
نووسینی دەقیكى ئەدەبى بێ.

چاوه‌پێى دەس‌خۆشى لە كەس ناكەم چونكە ئەم كارە یەكێكە لە ئەركەكانى  
سەرشانم بەرامبەر نەتەوه‌كەم، بەلام هیوادارم پەخنە و سەرنج و  
بۆچوونەكانتان دەربارەى ناوه‌ڕۆكى كەتیبەكە بۆ نووسەران و، شیوه و ئاستى  
وەرگێرانەكە بۆ بەندە، بەم ناوێشانە ئێلیكترۆنییه، بنێرن.

hoshyars@hotmail.com

هۆشیار سیوهیلی

## پیشہ کی لہ لایہ ن نووسہ رانہ وہ

ئەم کتیبە دەربارەى جیاوازییە گەرەکانى داھات و ئاستى ژيانە، کە وولاتە دەولە مەندەکانى وەك ویلايەتە یەكگرتووەكان و بەریتانیای مەزن و ئەلمانیا جیادەكاتهووە لە وولاتە ھەژارەکانى وەكو ئەوانەى دەكەونە باشوورى بیابانى ئەفریقا و ناوھەراستى ئەمەریكا و باشوورى ئاسیا.

لە كاتێك دا ئێمە ئەم پیشەكییە دەنووسین، باكوری ئەفریقا و پۆژەلاتى ناوھەراست بەھۆى (بەھارى عەرەبى) یەوہ تووشى ھەژان بوون كە بە شۆپشى یاسەمین دەستیپێكرد و لەسەرەتا دا لە پێگەى خۆسوتاندنى دەسگێرێكەوہ كە ناوى موخەمەد بوئەزیزى بوو لە ۱۷ كانونى یەكەمى ۲۰۱۰ دا كۆپەیسەند. لە ۱۴ كانونى دوہم دا سەرۆك زەین ئەلەابدىن بن عەلى، كە لە سالى ۱۹۸۷ ھوہ حوكمى تونسى دەكرد، وازى لە دەسەلات ھێنا، بەلام شۆپش خاوەنەبۆہ. تینى شۆپشگێرێ دژى حوكمى نوخە ماف تاییەتەكە لە تونس گەرمتربوو تا گەیشتە وولاتەكانى ترى پۆژەلاتى ناوھەراست. حوسنى موبارەك كە بۆ ماوہى سى سال بە چەپۆكى قورس حوكمى میسرى كرد لە ۱۱ ى شوباتى ۲۰۱۱ دا لابرا. چارەنووسى پۆژەكانى بەحرەین و لیبیا و سوریا و یەمەن لە كاتى نووسینى ئەم پیشەكیەدا دیار نییە.

پیشەى ناپەرەزاییەكان لەم وولاتانەدا لە ھەژارییانەوہ سەرچاوەدەگرن. كەسێكى مامناوھەندى میسر ئاستى داھاتى تەنیا ۱۲٪ ى داھاتى ھاوڵاتیەكەى مامناوھەندى ویلايەتە یەكگرتووەكانە و وا چاوەرێدەكا دە سال كەمتر بژى. ۲۰٪ ى دانیشتوانى میسر لە ھەژارى تەواودا دەژین. ھەرچەندە ئەم جیاوازییانە گەرەن بەلام ھیشتا زۆر بچووكن گەر بەراووردی ویلايەتە یەكگرتووەكان لەگەڵ ھەژارتین وولاتى دنیای وەك كۆریای باكور و سیارا لیۆن و زیمبابووى دا بكەین كە نیوہى دانیشتوانیان لە ھەژارى دا دەژین.

بۆچى میسر بەو ئەندازەيە لە ویلايەتە یەكگرتووەكان ھەژارتەرە؟ ئەو تەگەرانی چىن كە نەیانھێشتوہ میسر ببێتە وولاتێكى دەولەمەند؟ ئایا ھەژارى میسر ھەمیشەییە یان دەكرێ لە ناوېرى؟ پێگایەكەى سروشتى بۆ سەرەتای بێركردنەوہ دەربارەى ئەمە، ئەوہیە كە گوێ لە میسرییەكان خۆیان بگرن و

بزانين چى دەلّين دەر باره‌ی ئه‌و كيشانه‌ی دووچارى بوون و بۆچى دژى پزّيمه‌كه‌ی موباره‌ك پاپه‌رين. نۆحا حەمىد تەمەن بىست و چوار سالّ كه‌ له‌ ئازانسىكى پّىكلام له‌ قاهره‌ كار دەكا له‌ كاتىك دا له‌ مەيدانى تەحرير خۆپيشاندانيدە كرد بۆچونەكانى خۆى بەم شىۆه‌يه‌ خستە پوو (ئيمه‌ بە دەست گەندەلى و چەوساندەوه‌ و خراپى خويندەوه‌ دەنالىّنين. له‌ ناوجە رگه‌ى سىستەمىكى گەندەل دا دەژين كه‌ پّيويسە بگۆپرى). يەككى تر له‌ مەيدانەكا، موسەب ئەلشامى كه‌ تەمەنى بىست سالّ و خويندەكارى كۆلجى دەرمانسازىيە، هاوپا بوو (هيوادارم له‌ كۆتايى ئەمسالّ دا بتوانين حكومەتّىكى هەلبژێراومان هەبى و ئازادىيە گەردوونىيەكان جىبەجىبكرين و بتوانين كۆتايى بەو گەندەلىيە بهيّنين كه‌ له‌ وولات دا بلاوبۆتەوه‌). خۆپيشاندەرانى مەيدانى تەحرير هەموويان بە يەك دەنگ دژى گەندەلى حكومەت و بىتوانايى له‌ دابىنكردنى خزمەتگوزارىيە گشتىيەكان و نەبوونى دەرڤەتى يەكسان له‌ وولاتەكه‌يان دا قەسەيان كرد. ئەوان بەتاييەتى دەر باره‌ى سەركوتكرين و نەبوونى مافى سياسى سكا لايان كرد. هەروەك موخومەد ئەلبەرادەى دابىركتەرى پّيشووى ئازانسى نۆدەولەتى ووزەى ئەتۆمى له‌ ۱۳ كانونى دوهمى ۲۰۱۱ دا لەسەر تويەتر نوسىويەتى ( تونس: سەركوتكرين + نەبوونى دادى كۆمەلايەتى + نەبوونى كەناله‌كانى گۆرپانكەرى ئاشتىيانە = بۆمبى تەوقىتكراو). مىسرىيەكان و تونسىيەكان گەيشتبوونە ئه‌و بپوايەى كه‌ هۆكارى كيشە ئابوورىيەكانيان له‌ بنەپەت دا دەگەپتەوه‌ بۆ نەبوونى مافى سياسى. كاتىك خۆپيشاندەران بە شىۆه‌يه‌كى زياتر سىستەماتىكى كەوتنە داپشتنى داخووزىيەكانيان، دوازدە داخووزىيە هەرە گرنگەكانيان له‌ لاين وائل خەليل، ئەندازيارى سۆفتويز و پّىكخەرى زانيارى ناو و بىسايەتەكان كه‌ وەك يەككە له‌ سەركردەكانى بزوتنەوه‌ى ناپه‌زايى مىسرىيەكان دەر كەوت، بلاوكرايەوه‌، هەموويان جەختيان له‌ گۆرپانكەرى سياسى دەكرده‌وه‌. بابەتەكانى وەك زيادكردى كەمترين كرى، وەك داخووزىيە لاوه‌كىيەكان دەخرانە پوو كه‌ دەبوايە دواتر جىبەجىبكرين.

بەلاى مىسرىيەكانەوه‌، هۆكارى دواكەوتنىان برىتييە له‌ بوونى دەولەتّىكى بىتواناو گەندەل و كۆمەلگايەك كه‌ تيايدا ناتوانن سوود له‌ بەهره‌ و تموح و داھىنانەكانيان وەر بگرن و تيايدا ناتوانن ئەو پەرودەيه‌ى دەيانەوى بە دەستىبھيّن. له‌ هەمانكات دا، ئەوان تىدەگەن كه‌ پيشەى ئەم كيشانه‌ هەموويان سياسيين. هەموو ئەو كارەساتە ئابوورىيەكانى ئەوان دووچارى

بوونەتەوہ لەوہوہ سەرچاوەدەگرن کە دەسەڵاتی سیاسی لە میسر چۆن پیادە دەکری و چۆن لە لایەن نوخبەییەکی کەمەوہ قۆرخ کراوہ. ئەمەى ئەوان دەریکپیژدەگەن یەکەم شتە کە دەبێ بگۆڕی.

ئەم شێوہ بێرکردنەوہیەى خۆپیشاندەرانی مەیدانی تەحریر زۆر جیاواژە لە بۆچوونە تەقلیدیەکان. کاتێک خاوەنى بۆچوونە تەقلیدیەکان ھۆکاری ھەژاری وولاتیکی وەك میسر شیدەگەنەوہ، زۆربەى ئەکادیمی وچاودێران باسى فاکتەرى جیاواز دەکەن. ھەندیکیان پێ لەسەر ئەوہ دادەگرن کە ھەژاری میسر بە شێوہیەکی سەرەکی بە ھۆى پێگە جوگرافیەکەیتى، ئەمەش لەبەر ئەو پاستییەى کە زۆربەى ناوچەکانى وولاتەکە بیابان و بارانى تەواویان نییە و گەل و کەشەکەى بواری کشتوکالێکی بەرھەمدار ناپەخسین. کەسانى تر ھۆکاری ئەم ھەژارییە بۆ دیاردە کەلتورییەکان دەگێژنەوہ کە گوايە ڕێگرن لەبەردەم پەرەپێدانی ئابووری و خۆشگوزەرانی دا. میسرپیەکان، ھەرۆک ئەوان دەلێن، زەر ئاکاری کارکردن و سیفاتی کەلتورییانەیان نییە کە بوونەتە ھۆى ئەوہى نەتەرەکانى تر دەوڵەمەند ببن و لە برى ئەوہ پەپرەوى باوہرە ئیسلامییەکانیان دەکەن کە لەگەڵ سەرکەوتنى ئابووری دا یەکنەگرنەوہ. بۆچوونی سیتیەم، کە لە ناو ئابوریناسان و پەرخەنەگرانی بواری دانانى پۆلیسى دا زالە، ئەوہیە کە فەرمانرەوایانى میسر نازانن پێگەى دروست بگرنە بەر بۆ ئەوہى وولاتەکانیان خۆشگوزەرانی بن و لە پابوردوودا پەپرەوى پۆلیسى و ستراتیژی ھەلەیان کردوہ. ئەگەر ئەم فەرمانرەوایانە ئامۆژگاری دروست لە پراویژکارانى دروستەوہ وەرێگرن، ئەوا خۆشگوزەرانی دیتە دى. لای ئەم ئەکادیمی و پەرخەنەگرانە، ئەو پاستییەى کە میسر لە لایەن نوخبەییەکی بچووکەوہ ھوكمکراوہ و لە سەر حسابى کۆمەلگا ھێلانەکانیان دەپازیننەوہ، پەپوہندی نییە بە کیشە ئابورییەکانى وولاتەوہ.

لەم کتیبەدا ئێمە پێ لەسەر ئەوہ دادەگرن کە میسرپیەکانى مەیدانى تەحریر نەك ئەکادیمی و شیکارەکان خاوەنى ئایدیای دروستن. لە پاستیدا ھۆکاری ھەژاری میسر ئەوہیە کە لە لایەن نوخبەییەکی کەمەوہ ھوكمکراوہ کۆمەلگایان بەشێوہیەك ڕێکخستوہ تا بەرژەوہندییەکانى ئەوان بپاریزی لەسەر حسابى زۆربەى ھەرەزۆرى جەماوہر. دەسەڵاتی سیاسى چرکراوہتەوہ و بەکارھێنراوہ بۆ کەلەکەکردنى سامان بۆ ئەوانەى ئەم دەسەڵاتەیان قۆرخ کردوہ، ھەرۆک ئەو حەفتا ملیارد دۆلار سامانەى کە پێدەچى لە لایەن موبارەكى سەرۆكى پێشوہوہ کۆکرایتەوہ. دۆپاوەکانیش گەلى میسر،



ههروهك بۆخۇيان ئەمە چاك تېدەگەن.

ئىمە پوونىدەكەينەوہ كه ئەم لىكدانەوہیہ بۆ ھەژاری میسر كه لىكدانەوہی خەلگەكەيە، دەكرى وەك لىكدانەوہیہكى گشتى بەكاربھینرى كه بۆچى وولاتانى ھەژار، ھەژارن. ئەگەر كۆریای باكوور بى يان سيارا لیۆن یان زیمباۋى، ئەوہ پوونەكەينەوہ كه وولاتانى ھەژار ھەژارن لەبەر ھەمان ئەو ھۆكارانەى كه بوونەتە ھۆى ھەژاری میسر. بەرىتانىای مەزن و ویلايەتە یەكگرتوہكان دەولەمەندبوون چونكە ھاولاتىيەكانیان ئەو نوخبەيەیان لە سەر تەخت لادا كه كۆنترۆلى دەسەلاتیان كردبوو، لە جىگەى ئەمانە كۆمەلگایەكیان پىكەوہ نا كه تىیدا مافە سیاسىيەكان زۆر فراوانتر دابەشكران و حكومت زیاتر بەرپرسيار و زیاتر وەلامدەرەوہى ھاولاتىيان بوو. لەم كۆمەلگایەنەدا جەماوەر توانیان سوود لە دەرەفەتە ئابووریەكان وەرگیرن. ئىمە پوونىدەكەينەوہ كه بۆ ئەوہى لەم نايەكسانىيەى ئەمۆى جیھان تىبگەين پىۆيستە بۆ پابوردو بگەپىنەوہ و لە داينامىكە مۆروویيەكانى كۆمەلگاكان بكۆلىنەوہ. لەم كۆتیبەدا دەبينىن كه ھۆكارى ئەوہى بەرىتانىا لە میسر دەولەمەند ترە دەگەرپتەوہ بۆ ئەوہى كه بەرىتانىا (یان راستر ئىنگلتەرە) لە سالى ۱۶۸۸ دا شۆرشى بەرپاكرد كه گۆرپانكارى لە سیاسەت و دواترىش ئابوورى نەتەوہدا ئەنجامدا. خەلك خەباتیان كرد بۆ بەدەستھێنانى مافى سیاسى زیاتر و ئەو مافانەیان بەدەستھێنا و بۆ فراوانكردنى دەرەفەتە ئابووریەكانیان بەكاریانھێنان. ئەنجامەكەى بریتىبوو لە ھێنانەئارای پێرەویكى تەواو جیاوازی سیاسى و ئابوورى كه بە شۆرشى پىشەسازى كۆتایىھات.

شۆرشى پىشەسازى و ئەو تەكنەلۆجىيایانەى ئەم شۆرشە ھێنانیەئاراوہ نەگەيشتنە میسر چونكە ئەو كاتە میسر لە ژێر كۆنترۆلى ئىمپراتۆریەتى عوسمانى دا بوو كه بە ھەمان ئەو شیوہیە مامەلەى لەگەڵ دا دەكرد كه دواتر موبارەك كردى. دەسەلاتى عوسمانىيەكان لە لایەن ناپۆلیۆن بۆناپارت لە سالى ۱۷۹۸ دا لەناوبرا، بەلام دواتر وولاتەكە كەوتە بىدەستى كۆلۆنىالىزمى بەرىتانىيەوہ كه بە ھەمانشیوہى عوسمانىيەكان بەرزەوہندییەكى ئەوتۆى لە ھێنانەدى خۆشگوزەرانى میسردا نەبوو. ھەرچەندە میسرىيەكان ئىمپراتۆریەتى عوسمانى و بەرىتانىيان ھىنايە لەرزەو لە سالى ۱۹۵۲ دا سیستەمى پاشايەتییان لەناوبرد، بەلام ئەم شۆرشانە وینەى شۆرشى ئىنگلتەرەى سالى ۱۶۸۸ نەبوون و لە برى ئەوہى بە شیوہیەكى بنەرەتى سیاسەتى میسر بگۆپن، نوخبەيەكى تریان ھىنايە سەر حوكم كە ھىندەى عوسمانى و

بەرىتانىيەكان نامۇ بوون بە ھىنانەدى خۆشگوزەرانى بۇ ھاۋلاتىيانى ئاسايى مىسر. لە ئاكام دا ھەيكەلى بىنەپەرتى كۆمەلگا گۇرپانكارى بەسەردا نەھات و مىسر بە ھەژارى مايەۋە.

لەم كىتئىبەدا باسى ئەۋە دەكەين كە چۆن ئەم شىۋازانە بە درىژايى كات خۇيان بەرھەمدەھىننەۋە و بۆچى ھەندىجار دەگۇرپىن، ھەروەك لە ئىنگلتەرە لە سالى ۱۶۸۸ و لە فەپەنسە بەھۇى شۆرشى سالى ۱۷۸۹ ھەۋە پووياندا. ئەمە يارمەتىمان دەدا تا تىبگەين ئايا بارودۇخەكەى مىسر ئەمۇ گۇرپانكارى بەسەردا ھاتوۋە و ئايا ئەۋ شۆرشەى كۆتايى بە دەسەلاتى موبارەك ھىنا دەبىتە ھۇى ھىنانەدى كۆمەلە دەزگايەكى ئەۋتۆ كە بتوانن خۆشگوزەرانى بۇ خەلگى ئاسايى مىسر مەسۇگەر بگەن. مىسر لە پابوردوۋا شۆرشى بەرپاكردوۋە كە نەيانتوانىۋە ھىچ شىتەك بگۇپن چۈنكە ئەۋانەى شۆرشەكانيان بەرپاكردوۋە ھاتوۋنەتە جىگەى ئەۋانەى لەسەر تەخت لابران و سىستەمى ھاۋشىۋەيان دروستكردۇتەۋە. لە راستىدا ھەرچەندە زەحمەتە ھاۋلاتىيانى ئاسايى بتوانن دەسەلاتى سىياسى راستەقىنە بەدەستەھپىنن و ئەۋ شىۋازەى كۆمەلگاكانيان لەسەرى دەپۇن بگۇپن، بەلام دەكرى ئەمە ئەنجامبدرى ھەروەك دەبىنن چۆن لە ئىنگلتەرە و فەپەنسە وىلايەتە يەكگرتوۋەكان و ھەروەھا لە يابان و بۇتسوانا و بەرازىل دا ئەنجامدرا. لە بىنەپەرت دا، گۇرپنكارى سىياسى لەم چەشنە پىۋىستە بۇ ئەۋەى كۆمەلگايەكى ھەژار دەۋلەمەند بىي. بەلگەى ئەۋتۆ لە ئارادان كە پەنگە ئەمە لە مىسر پوويىدا. پەعدە مەۋلى كە خۇپىشاندەرىكى ترى مەيدانى تەحرىرە ۋوتى (ئىستا موسلمان و مەسىحىيەكان پىكەۋە دەبىنى، ئىستا پىر و لاۋەكان پىكەۋە دەبىنى، ھەمويان ھەمان شىتان دەۋى). دواتر دەبىنن كە ئەم جۆرە بزۋوتنەۋە فراۋانە لە كۆمەلگادا كلىلى سەرەكى بوو لە ئالۇگۇرە سىياسىيەكانى تردا. ئەگەر تىبگەين كەى و بۆچى ئەم گواستەۋانە پوو دەدەن ئەۋا لە پىنگەيەكى باشتردا دەبىن بۇ ھەلسەنگاندنى ئەۋەى كەى چاۋەرپى شىكستەھپننى ئەم بزۋوتنەۋانە بگەين ھەروەكو چۆن لە پابوردوۋا پويىداۋە و كەى ھىۋاى سەرگەۋتەنىانمان لا دروستىيى و بتوانن ژيانى مليۇنان كەس بگۇپن.

## هیتنده نزیك و له گهل نه وهش دا هیتنده جیاواز

### نابوورییه کانی ریو گراندی

شاری تۆگالس به هۆی شورایه که وه کراوه ته دوو کهرت. نه گهر له ته نیشته  
 نه م شورایه وه پابوهستی و سهیری باکوور بکهیت، نه و تۆگالس، نه ریزونا  
 ده بیینی که ده که ویتته ناوچهی سانتاکروز. داهاتی خیزانیکی مامناوهندی له ویدا  
 له سالتیکدا نزیکهی ۳۰,۰۰۰ دۆلاره. زۆرینهی گهجهکان له قوتابخانه و زۆربهی  
 پینگه یشتوه کانییش ده رچوانی قوتابخانهی ئامادهیین. سه ره پای هه موو نه و  
 ئارگیومیئنتانهی خه لک ده رباره ی که موکوپیه کانی سیسته می ته ندروستی  
 ویلایه ته یه کگرتوه کان ده یکن، دانیشتوانی نه م ناوچه یه به شیوه یه کی  
 پرژه یی ته ندروستییان باشه و ته مه نیان به پپی ستاندارده جیهانییه کان درژه .  
 ژماره یه کی زۆر له دانیشتوان له سه روو ته مه نی شه ست و پینج سالن و  
 خزمه تگوزاری ته ندروستییان بۆ دابینکراوه . نه مه ش ته نیا یه کیکه له و  
 خزمه تگوزارییه ی تری وه کو کاره با و ته له فۆن و سیسته می ئاوه پۆ و  
 ته ندروستی گشتی و تۆپی پینگاوبان که به شاره کانی تری ناوچه که وه به شه کانی  
 تری ویلایه ته یه کگرتوه کانه وه ده یانبه ستیته وه . هه موو نه مانه ش له لایه ن  
 حکومه ته وه دابینکراون و خه لکیش به بیمنه تی سه یریان ده که ن. خه لکی  
 تۆگالس، نه ریزونا ده توانن چالاکی پۆژانه ی خویان نه نجامبده ن بیئوه ی له  
 ژیان و سه لامه تی خویان بترسن و به شیوه یه کی به رده وام نیگه ران نین له دزی  
 و زه وتکردن و شتی تری له م چه شنه که په نگه هه په شه له وه به ره هینان وله  
 بزئسه کانیان و خانوه کانیان بکا. به هه مان گرنگیه وه که خه لکی تۆگالس به  
 بیمنه تی سه یری ده که ن، نه وه یه که حکومه ت، سه ره پای که موکوپری و گه نده لی  
 ناوبه ناو، نوینه ری دانیشتوانی تۆگالس، نه ریزونایه . دانیشتوانی تۆگالس،  
 نه ریزونا ده توانن ده نگ بده ن بۆ گۆرینی پارێزگاره که یان و نه ندای کۆنگرێس

و ئەندامى ئەنجومەنى پىرانيان، لە ھەلټاردنەكانى سەرۆكايەتیدا دەنگ دەدەن بۆ دیاریکردنى ئەو كەسەى سەرکردايەتى وولاتەكەيان دەكا. لای ئەوان دیموكراسى پرسی دوه مه.

ژيان لە بەشى باشوورى شوراكهوه و لە دوورى تەنیا چەند پێیهكهوه، جیاوازه. ھەرچەندە دانیشتوانى تۆگالس، سۆنۆرا لە چاو ناوچهكانى تردا، لە ناوچهیەكى خۆشگوزەرانى مەكسىك دا دەژین، داماتى خیزانتيكى مامناوهندى نزیكەى سى یەكى داماتى خیزانتيكى تۆگالس، ئەریزۆنايه. زۆربەى پێگەيشتوھكان لە تۆگالس، سۆنۆرا دەرچوانى قوتابخانەى ئامادەیی نین و ژمارەیهكى زۆر لە گەنجان لە قوتابخانە ناخوینن. دایكان نیگەرانی بەرامبەر پێژەى بەرزى مردنى منداڵانیان. خراپى بارودۆخى تەندروستى گشتى بە جۆریكە كە جینگى سەر سوپمان نییه دانیشتوانى تۆگالس، سۆنۆرا ھێندەى دراوسیكانى باكووریان ناژین. لە ھەمانكات دا سوود لە خزمەتگوزارییە گشتییەكان وەرناگرن: لە بەشى باشوورى شوراكهدا پێگاكان لە بارىكى خراپدان و پەپرەوى یاسا و پاراستنى ئاسایش لە خراپترین بارودۆخدايه. تاوانکردن لە ئاستىكى بەرزدايه و دامەزراندنى بزنس چالاکییەكى پرمەترسییە. تەنیا پووبەپووى تالانکردن نابیتەوه بەلكو وەرگرتنى مۆلەت و چەورکردنى دەمەكان تەنیا بۆ دامەزراندنى بزنسیك تەقەلایەكى ئاسان نییه. دانیشتوانى تۆگالس، سۆنۆرا پۆژانە لەگەڵ گەندەلى و بێتوانایی سیاسییەكان دا دەژین.

بە پێچەوانەى دراوسیكانى باكووریانەوه، دیموكراسى بۆ ئەوان ئەزمونیكى نوێیه. ھەتا چاكسازییە سیاسییەكانى سالى ۲۰۰۰، تۆگالس، سۆنۆرا بە ھەمانشیۆھى ناوچهكانى تری مەكسىك لە ژێر دەسەلاتى گەندەلى پارتى دەستوورى شۆرشگێڕ (PRI) دا بوو.

ئایا چۆن دوو نیوھى لە بنەپەت دا ھەمان شار تا ئەم ئەندازەیه لە یەكترى جیاوازن؟ لە پووى جوگرافیا و ئاووھەواو ئەو جۆرە نەخۆشیانەى لە ناوچهكهدا بلۆن ھیچ جیاوازییەك لە نێوانیان دا نییه، ھەرچەندە میكروپەكان لە پەپرەوھى سنوورى نێوان ویلايەتە یەكگرتوھكان و مەكسىك دا بەرھەپووى ھیچ بەرپەستیك نابنەوه، بەلام بارودۆخى تەندروستى نێوانیان زۆر جیاوازه، ئەمە ھیچ پەيوەندییەكى بە ژینگەى نەخۆشییەوه نییه. ئەم بارودۆخە خراپەى تەندروستى لە باشوور لەبەر ئەوھە خەلكى باشوورى سنوورەكە لە بارودۆخى

نه‌بوونی ناوی پاک و که‌می چاودیری تهن‌دروستی دا ژيان به‌سەر ده‌به‌ن.

له‌وانه‌یه دانیشتوانی ئەم دوو‌به‌شه زۆر له‌یه‌کتر جیاواز بن. ئایا له‌به‌ر ئەوه‌یه که دانیشتوانی تۆگالس، ئەریزۆنا نه‌وه‌ی ئەوانه‌ن که له‌ئەوروپاوه کۆچیان‌کردوه، له‌کاتێک دا ئەوانه‌ی له‌باشوور دا ده‌ژین نه‌وه‌ی ئارتیکه‌کان؟ به‌م شیوه‌یه نییه. باکگراوندی ئەو خه‌لکه‌ی له‌هه‌ردوو دیوی سنووره‌که‌دا ده‌ژین زۆر له‌یه‌ک ده‌چێ. دوا‌ی ئەوه‌ی مه‌کسیک له‌سالی ۱۸۲۱ دا سه‌ربه‌خۆیی خۆی له‌ئیسپانیا وه‌رگرت، ئەو ناوچه‌یه‌ی ده‌که‌وتیه‌ ده‌وری (لۆس دۆس تۆگالس) به‌شێک بوو له‌ده‌وله‌تی (قایخا کالیفۆرنیا)‌ی مه‌کسیکی و هه‌ر به‌م شیوه‌یه‌ش مایه‌وه ته‌نانه‌ت دوا‌ی جه‌نگی نیوان ئەمه‌ریکا و مه‌کسیکی سالانی ۱۸۴۶-۱۸۴۸. له‌پاستدا ته‌نیا دوا‌ی کپینه‌که‌ی گادسدن له‌سالی ۱۸۵۳ دا سنووری ویلايه‌ته‌یه‌که‌گرتوه‌کان به‌ره‌و ئەم ناوچه‌یه‌ درێژکرایه‌وه. ئەوه ئەفسه‌ر ن. میچلەر بوو که له‌کاتی پوو‌پیتوکردنی سنووره‌که‌دا تێبینی بوونی "دۆله‌ جوانه‌که‌ی لۆس تۆگالس"‌ی کرد. لێره‌دا له‌هه‌ردوو دیوی سنووره‌که‌وه‌ دووشار به‌رز بوونه‌وه. دانیشتوانی تۆگالس، ئەریزۆنا و تۆگالس، سو‌تورا خاوه‌نی هه‌مان باووباپیران و چه‌زبان له‌هه‌مان خواردن و هه‌مان مۆسیقایه‌ و چاوقایمه‌ گه‌ر بلێن خاوه‌نی هه‌مان که‌لتوورن.

بیگومان لێ‌کدانه‌وه‌یه‌کی ساکارو ئاشکرا هه‌یه‌ بۆ بوونی ئەم جیاوازییه‌ له‌ نیوان دوو نیوه‌که‌ی تۆگالس دا که له‌وانه‌یه‌ له‌ میژده‌هه‌ستان پێ‌ک‌دبێ. ئەویش ئەو سنووره‌یه‌ که ئەم دوو نیوه‌یه‌ی له‌یه‌کتر جیا‌کردۆته‌وه. تۆگالس، ئەریزۆنا له‌ناو ویلايه‌ته‌یه‌که‌گرتوه‌کانی ئەمه‌ریکا‌دایه‌ و دانیشتوانه‌که‌ی سوود له‌ده‌زگا ئابوورییه‌کانی ویلايه‌ته‌یه‌که‌گرتوه‌کان وه‌رده‌گرن که ده‌رفه‌تی هه‌لبژاردنی کاریان به‌شیوه‌یه‌کی ئازاد بۆ ده‌په‌خسێنێ و ده‌توانن له‌قوتابخانه‌ بخوێنن و به‌هره‌ی پتو‌یست به‌ده‌سته‌بھێتن و هانی خاوه‌نکاره‌کانیان ده‌دا وه‌به‌ره‌مێنان له‌به‌ده‌سته‌بھێتانی باشترین ته‌کنه‌لو‌جیادا بکه‌ن که له‌ئەجامدا ده‌بێته‌هۆی زیادکردنی مو‌چه‌کانیان. له‌هه‌مانکات دا به‌شدارن له‌و ده‌زگا سیاسییانه‌دا که ده‌رفه‌تی به‌شداربوونیان له‌پرو‌سه‌ی سیاسیدا بۆ ده‌په‌خسێنن تا نو‌ینه‌ره‌کانیان هه‌لبژێرن و هه‌رکاتیکیش ئەو نو‌ینه‌رانه‌ به‌شیوه‌یه‌کی خراپ په‌فتاریان کرد بیا‌نگۆرن. له‌ئەجامی ئەمه‌دا، سیاسیه‌کان خزمه‌تگوزارییه‌ گرنگه‌کانی وه‌کو تهن‌دروستی گشتی و پێگا و جێبه‌جێکردنی یاسا و پاراستنی

ئاسايش كە ھاۋلا تىيان داۋاي دەكەن، دابىندەكەن. دانىشتوانى تۆگالس، سۆتۈرا ھىندە بەختە ھەرنىن. ئەوان لە جىھاننىكى جىاوازدا دەژىن كە دەزگايانى جىاواز دروستىكردوھ. ئەم دەزگا جىاوازە ھاندانى جىاواز بۆ دانىشتوانى ھەردو تۆگالس و ئەو كارزان (entrepreneurs) و خاۋەن بزنسانەى دەيانەۋى لەم دوو بەشەدا ۋەبەرھىنان بكن، دروستدەكەن. ئەم ھاندانە كە لە لايەن دەزگا جىاوازەكانى ھەردو تۆگالس و ئەو دوو ۋولاتەى ھەردو تۆگالسى تىكەوتوون، پىكھىنراون، ھۆكارى سەرەكى جىاۋازى خۆشگوزەرانىن لە ھەردو دىۋى سنوورەكەۋە.

بۆچى دەزگاكانى وىلايەتە يەكگرتوھكان زىاتر زەمىنەخۆشكارى سەرەكەۋتنى ئابوورىن بە بەراۋورد لەگەل ئەۋانەى مەكەسىك و بە ھەمان پىۋەرەش لەگەل ھەمو ئەمەرىكاي لاتىن دا؟ ۋەلامى ئەم پىرسىارە لە شىۋازى پىكھاتنى ئەم دوو كۆمەلگايەدا لەسەردەمى كۆنى كۆلۇنيالىيەۋە سەرچاۋەدەگرى. جىابوونەۋەى دەزگاكان لەۋكاتەۋە ھاتەئاراۋە و كارىگەرىيەكەى تا ئەمپۇش بەردەۋامە. بۆ ئەۋەى لەم جىابوونەۋەى تىيگەين، پىۋىستە ھەر لە دامەززاندىنى كۆلۇنيەكانى باكوورى ئەمەرىكا و ئەمەرىكاي لاتىنەۋە دەستپىكەين.

### دامەززاندىنى بۇينس ئايرس

لە سەرەتاي سالى ۱۵۱۶ دا، دەريائانى ئىسپانى (خان دىياز دى سۆلىس) بەرەۋ پىژگە (estuary) يەكى بەرىن لە كەنارەكانى پۆژھەلاتى باشوورى ئەمەرىكا كەۋتەپى. كاتىك گەيشتە ۋوشكانى، دى سۆلىس ئەۋزەۋىيانەى خستە ژىر پكىفى ئىسپانىاۋە و پووبارەكەى ناۋنا پىۋ دى پلاتا (پووبارى زىو) چونكە خەلگى ناۋچەكە خاۋەنى زىو بوون. دانىشتوانە خۆمالىيەكەى ھەردو دىۋى پىژگەكە - چارۋاس كە ئۆرۈگراى ئىستايە و كىۋراندى ناۋ دەشتەكان كە دواتر ناۋنرا پامپاس لە ئەرچەنتىنى ئەمپۇدا - ھەلۋىستيان بەرامبەر خەلگە نۆپىيەكە دوژمنكارانە بوو. ئەم خەلگە ناۋچەبىيانە كەسانى پاۋچى بوون و لە گروپى بچوۋك دا دەژيان بەبى بوونى دەسەلاتىكى ناۋەندى بەھىز. لە پاستىدا ھەر ئەم تاقمەى چارۋاسەكان بوو كە دى سۆلىس يان كوشت لە كاتىك دا لەۋ

ناوچه نوښانه دا دهگه را که ده پوست داگیران بکا بۆ ئیسپانیا.

له سالی ۱۵۳۴ دا ئیسپانییه کان که هیشتا گه شیبینبوون، یه کهم گروپی نیشته کارانیان له ئیسپانیاوه له ژیر سهرکردایه تی پیدرو دی میندوزا په وانه کرد. له هه مان شوینی بۆینس ئایرس دا و له هه مان سال دا شارکیان دروستکرد. ده بویه ئه م شوینه بۆ ئه وروپییه کان شوینیکی نمونه یی بویه. بۆینس ئایرس که مانای (هه وایه کی خوښ) دهگه یه نی خواوه نی ئاوو هه وایه کی خوښ و سازگار بوو. له گه ل ئه مەش دا گه شتی یه که می نیشته کارانی ئیسپانیا ته مه ن کورت بوو. ئه وان به دوا ی هه وای خوښ دا نه ده گه پان، به لکو به دوا ی سامانی سروشتی دا ده گه پان ده ریبه یتن و به دوا ی کرکیکاران دا ده گه پان بیانچه وسیننه وه. چارواس و کیوړاندییه کان ملیان بۆ ئه مه نه دا. کاتیک له لایه ن ئیسپانییه کانه وه به دیل ده گیران، ئاماده نه بون خوړاکیان بۆ داینبکه ن و کاریان بۆ بکه ن. ئه وان به تیرو که وانه کانیا ن هیرشیانده کرده سهر شوینی نیشته کاران. له بهر ئه وه ی ئیسپانییه کان چاوه پئی ئه وه یان نه ده کرد بۆخویان خوړاکی خویان داینبکه ن، تووړه بوون. بۆینس ئایرس ئه و شوینه نه بوو که خه ونیان پتوه ده بینی. نه ده کرا خه لکی ناوچه که ناچار بکړین به زوړ کاریان بۆ بکه ن و ناوچه که خواوه نی ئالتوون و زیو نه بوو، ئه و زیوه ی که دی سؤلیس له سهره تادا دۆزییه وه له راستی دا له ناوچه دووره کانی ده ولته تی ئینکا له زنجیره چیاکانی ئه ندیز هینرا بوون که که وتبوه ناوچه دووره کانی پوژئاواوه.

له کاتیک دا ئیسپانییه کان هه ولیان ده دا ژیا نی پوژانه به رنه سهر، ده ستیان کرد به هه لمه تی گه پان بۆ دۆزینه وه ی جیگای نوی که ده ولته مه ندر بی و خواوه ن دانیشتوانی ئه وتو بی ناچاری کارکردن بکړین. له سالی ۱۵۳۷ دا یه کیک له م هه لمه تانه به سهرکردایه تی خوان دی ئه یؤلاس، له کاتیک دا به دوا ی پیگایه ک دا ده گه را تا بیگه یه نیته ناوچه ی ئینکا، چوه ناو قوولایی ناوچه کانی پووباری پارانی. له پیگای دا تووشی گوارانییه کان بوو، که خه لکیکی نیشته جی و خواوه ن ئابوورییه کی کشتوکالی یشتبه ستو به به ره می گه نمه شامی و کاسافا بوون. ههر زوو دی ئه یؤلاس بۆی ده رکه وت که گوارانییه کان خه لکیکی ته و او جیاواز بوون له چاریؤس و کیوړاندییه کان. دوا ی ململانییه کی که م ئیسپانییه کان به سهر به رگرییه کانی گوارانییه کان دا سهرکه وتن و شارکیان دروستکرد به ناوی نیؤسترا سینورا که تائیستاش پایته ختی په ره گوایه.

داگیرکاران كەوتنە ھېتانی شازادە خاتونەكانى گوارانىيەكان و بە خېرايى وەك نەرىستۆكراتى نوئى نىشتە جېبۇون. لە ژىر بالادەستى خۆيان دا، پېداچوونە وەيان بۆسىستەمە باوەكانى ئەو كاتەى كارکردنى زۆرملى و سەرانی گوارانىيەكان كرد. ئەمە ئەو جۆرە كۆلۆنىيە بوو كە دەيانوويست داييەمەزىنن. لە ماوەى چوار سال دا بۆينس ئايرس چۆلكراو ھەموو ئەو ئىسپانىيانەى لەوئى دا نىشتە جېبۇوبوون بەرەو شارە نوئيەكە كۆچيانكرد.

بۆينس ئايرس (پارىسى باشوورى ئەمەريكا)، كە شارىكى خاوەن بلوقاردى فراوانى شىواز ئەوروپى و پشتى بە سامانى كشتوكالى پامپا بەستەو، تا سالى ۱۵۸۰ ئاوەداننەكرايەو. چۆلكردنى بۆينس ئايرس و داگیرکردنى ناوچەى گوارانى لۆجىكى بەكۆلۆنىكردنى ئەمەريكا لە لاين ئەوروپيەكانەو دەردەخا. ئىسپانىيە كۆلۆنىستەكان و ھەرەك دواتر دەبينن، ئىنگلىزەكان نەياندەويست بۆخۆيان زەوييەكان بكیئن، بەلكو دەيانوويست خەلكى تر ئەو ھەيان بۆ بكەن و ئەوانيش خەزنە و ئالتوون و زىو بە تالان بەرن.

### لە (كاخاماركا) وە

ھەلمەتەكانى دى سۆليس و دى مېندۆزا و دى ئەيۇلاس دوابەدواى ھەلمەتە بەناويانگترەكانى تر ھاتن كە دواى دۆزىنەو ھەى دورگەى بەھاما لە لاين كرىستوفەر كۆلۆمبۆسەو لە ۱۲ ى تشرىنى يەكەم ى سالى ۱۴۹۲ ھە دەستيان پىكردبوو. فراوانبوونى دەسەلاتى ئىسپانيا و بە كۆلۆنىكردنى ئەمەريكا بە داگیرکردنى مەكسىك لە لاين ھېرنان كۆرتىز لە سالى ۱۵۱۹ دا و ھەلمەتى فرانسىسكۆ پىزارۆ بۆ پىرۆ دەيە و نيويك دواتر و ھەلمەتى پىدرو دى مېندۆزا بۆ پىرۆ دى لا پلاتا تەنيا دوو سال دواى ئەو، بە توندى دەستپىكرد. لە ماوەى سەدەى دواتر دا ئىسپانيا زۆربەى ناوچەكانى ناوچەپاست و پوژئاوا و باشوورى باشوورى ئەمەريكاي داگیركردو كوردنە كۆلۆنى خۆى، لە كاتىك دا پورتوگال بەرازىلى لە پوژھەلاتەو خستە ژىر پكىفى خۆيەو.

ستراتىژى ئىسپانيا بۆ بەكۆلۆنىكردن زۆر كارىگەر بوو. ئەم ستراتىژيە بۆ يەكەمجار لە لاين كۆرتىز لە مەكسىك پەپرەوكرا. ستراتىژيەكە لەسەر بنەماى ئەو لىكدانەو ھەى بوو كە باشترىن پىگە بۆ زالبوونى ئىسپانىيەكان بە سەر



بەرھەلستكارىيەكاندا برىتېبىوولە بەدىلگرتنى سەركرده خۆمالىيەكان. ئەم ستراتېژىيە بوە ھۆى ئەوھى ئىسپانىيەكان بتوانن دەستبگرن بەسەر سامانى كەلەكەبووى سەركردهكەدا و خەلگە خۆمالىيەكەش ناچار بگەن خواردن و خزمەتيان پېشكەشكەن. ھەنگاوى داھاتوو برىتېبىوولە خۆسەپاندنيان ۋەك نوخبەى نوئى كۆمەلگا خۆمالىيەكە و دەستگرتن بەسەر شىۋازەكانى ۋەرگرتنى باج و سەرانە و بەتاييەتېش كارى زۆرەملى دا.

كاتېك كۆرتىز و پياۋەكانى لە ۸ ى تشرىنى دوھى سالى ۱۵۱۹ گەيشتنە پايتەختە مەزەكەى ئازتېك كە پېيان ئەوت (تېئۆچىتېلان)، لە لاين مۆكتىزۇما، ئىمپراتورى ئازتېك پېشوازيان لىكرا، دواى ئەوھى لە لاين پايۋىزكارەكانىيە ۋە ئامۇگارى كرابوو كە بە شىۋەيەكى ئاشتىيانە پېشوازي لە ئىسپانىيەكان بكا. ئەوھى كە دواتر پوويدا بە باشى لە وگىرپانەۋەيەدا باسكراۋە كە لە دەسنووسە بەناۋابانگەكەى قەشەى فرانسىسكى بېرناردىنۆ دى ساھاگون، كە دواى سالى ۱۵۴۵ لە فلۆرەنسا دا كۆكراۋەتەۋە.

(ئىسپانىيەكان بەكسەر مۆكتىزۇما يان گرت ... دواتر ھەريەك لە تەنگەكان كەوتنە تەقەكرىدن ... ترس بالادەست بوو. ھەروەك ئەوۋە وابوو كە ھەريەك لەوخەلگە دلى خۆى قووت دابى. تەنانەت پېش ئەوھى تاريك دابى، ترس و سەرسورمان و نىگەرانى ئەو ناوھى گرتىۋوۋە، خەلگە ھەپەسابوو.

كاتېكىش دنيا پووناك بۆۋە ھەرزوو ھەموو ئەو شتانە راگەيەندران كە ئىسپانىيەكان دەيانويستىن: نانى سىپى، مريشك و قەلى برژاۋ، ئاۋى سازگار، تەختە، دارى سووتاندن، خەلۋز ... ھەموو ئەمانەش لە لاين مۆكتىزۇماۋە فەرمانى دايىكرىنيان درابوو.

دواى ئەوھى ئىسپانىيەكان بە باشى ھەسانەۋە، داوايان لە مۆكتىزۇما كىرد دەرگاى گەنجىنەى شارايان بۆ بكاۋە... زۆر بە پەرۋشەۋە بە دواى ئالتون دا دەگەرپان. مۆكتىزۇماش پېش ئىسپانىيەكان كەوت... ھەمويان چواردەورىان گرت ... ھەريەكەيان پەلامارى شوتىنكى دەدا و ھەريەكە شوتىنكى دەگرت ... كاتېكىش گەيشتنە گەنجىنەكە، لە جىگايەك كە پېيان دەوت تىۋوكالكو، ھەموو شتە بەنرخەكانيان ھىنايەدەر، پانكەى سەر، كە بە پەرى كىسالىن دروستكرابوو، قەلغانەكان، دىسكە ئالتونىيەكان ... لووتەۋانەى ئالتونى شىۋەى مانگ و بەندى ئالتونى قاچ و بەندى ئالتونى قۇل و بەندى ئالتونى

نتیجه وان.

هه موو ئالتوونه كانيان دامالئى ... يه كسەر ئاگريان بهردايه ئه وه موو شته ناوازانه وه موويان سووتاندن. ئالتوونه كه شيان توانه وه وله شتووه قالد دا دايانپرشته وه .. ئيسپانييه كان خويانكرد به هه موو شوينه كان دا ... هه موو شتيكيان برد، هه موو ئه و شتانه ي به لايانه وه باشبوون.

دواي ئه وه يه كسەر به ره وه گه نجينه كه ي خودي موكتيزوما كه وتنه پئي ... له كوشتيك كه پتيان دهوت توتوكالكتر ... كه لوپه له كانئ موكتيزوما يان هينايه دهه كه هه موويان شتي به نرخبوون: ملوانكه وه بندي قول به پيري كئي سال وه بندي ئالتووني قول و بازنه وه بندي ئالتووني ... تاجي توركووزي كه سيماي فرمانپره وايي بوو. هه موويان بردن)

داگيركردني سهريازي خاكي ئازتيك له سالي ١٥٢١ ته واو كرا. كوړتيز كه بوه فرمانپره واي تازه ي پاريزگاي ئيسپانياي نوئ، كه وته دابه شكردي به نرخترين سامان كه دانيشتوانه خو مالييه كه بوو له پيگه ي دهزگاي ئينكومايندا. بۆ يه كه مجار ئينكومايندا له سه ده ي پازده يه مي ئيسپانيادا دهركه وتبوو وه كه به شيك له داگيركردنه وه ي باشووري ئيسپانيا له ژيترده ستي مه غريبه كان، ئه وه ره بانه ي كه له سه ده ي هه شته م و دواتريش دا لي ره دا نيسته جيتووبوون. ئه مه له جيهاني نوئ دا شيوازيكي دزيوتري وه رگرت: ئه مه بريتيبوو له به خشيئي دانيشتواني خو مالي به ئيسپانييه كه پتيان دهوت ئينكومينديرو. خه لگه خو مالييه كه ده بوايه سه رانه و خزمه تگوزاري كار بده نه ئينكومينديرو و به رامبه ر به مه ش ده بوايه ئينكومينديرو دانيشتوانه خو مالييه كه وه ريگي پئي بۆ سه ر ئايئي مه سيحي.

شيوازي كاركردني ئينكومايندا به شتووه يه كي وورد له لايه ن قه شه يه كي دو مينيكيه وه به ناوي بارتولومي دي لاس كاساس باسكراوه و گه يشتوته ده ست ئيمه. ئه م قه شه يه يه كيك بوو له په خنه گره سه ره تايي وه ره تونده كانئ سيسته مي كولونيالي ئيسپانيا. دي لاس كاساس له سالي ١٥٠٢ له گه ل گه له كه شتييه كه به سه رو كايه تي فرمانپره واي نوئ، نيكولاس دي ئوفاندو گه يشته دورگه ي هيسپانيولا. ئه و تا پي ده چو و زياتر ته نگاو و بيزار ده بوو به هۆي مامه له ي بي به زه يي و چه وسينه رانه كه پوژانه ده بييني و دانيشتوانه خو مالييه كه پوويه پرووي ده بوونه وه. له سالي ١٥١٣ دا وه كه قه شه به شداري

داگیرکردنی کوبای کرد له لایهن ئیسپانیاه و ته نانهت به هژی خزمه ته کانییه وه ئینکۆمایندهشی پێبه خشرا. ئهو، ئهم به خشیینه ی په تکرده وه و دهستیکرد به ئه نجامدانی هه لمه تیکی درێژخایه ن بۆ ئه نجامدانی چاکسازی له ده زگا کۆلۆنیالییه کانی ئیسپانیادا. هه وله کانی له سالی ۱۵۴۲ دا له کتیبیک دا چرکده وه به ناوی باسیکی کورت ده باره ی وێرانکردنی ئێندیز که بریتیبوو له هێرشیکی توند بۆسه ر به ربه ریه تی فه رمانپه وایی ئیسپانیا. ئهو به م شیوه یه باسی ئینکۆماینده له نیکاراگودا ده کا:

(هه ریه که له نیشته کاران له و شاره ی بۆی دیاریکرا بوو مالتیکی وه ک جیگه ی نیشته جیبوون پێده درا (یان پێده به خشرا هه روه ک ده سته واژه یاساییه که ده لێ) و ئه ندامانی خێزانی ماله که ی ناچار ده کرد کاری بۆ بکه ن و خۆراکه که مه که ی ئه وانی بۆخۆی ده برد و ده ستیده گرت به سه ر ئه و زه ویه ی که ئه وان خاوه نی بوون و کاریان تێدا ده کرد و هه ر له کۆنه وه به ره مه که یان ده خوارد. نیشته کار به شیوه یه ک مامه له ی له گه ل دانیشتوانه خۆمالتیه که دا ده کرد. - پیاوماقوول و پیاوانی پیر و ژنان و مندالان - وه ک ئه وه ی ئه ندامی خێزانه که ی بن، ناچاری ده کردن شه و و رۆژ بێچه سانه وه کاری بۆ بکه ن).

ده باره ی داگیرکردنی نیو گرانادا که کۆلۆمبیای ئیستایه، دی لاس کاساس باسی هه موو ئه و ستراتیژیانه ده کا که ئیسپانیا خستبونییه گه پ:

(بۆ ئه وه ی مه رامی درێژخایه نی خویان به پێننه دی له ده ستگرتن به سه ر هه موو ئه و ئالتوونه ی هه بوو، ئیسپانییه کان ستراتیژییه ئاساییه که ی خویان، که بریتیبوو له دابه شکردنی شار و دانیشتوانه کانیا ن به سه ر خویان دا، خسته کار ... دواتر، هه روه ک هه میشه، وه ک کۆیله مامه له یان له گه ل دا ده کردن. ئه و پیاوه ی سه رکردایه تی گشتی هه موو هه لمه ته که بوو، پاشای هه موو ناوچه که ی به دیل گرت و بۆ ماوه ی شه ش یان سه و ت مانگ لای خۆی هێشتیه وه و زۆر بێبه زه بیانه داوای ئالتوون و زمروودی زیاتر و زیاتری لێده کرد. پاشا، که پاشایه کی بۆگوتا بوو، هێنده ترسابوو بۆ ئه وه ی خۆی له چنگی جه لاده کانی قوتار بکا ملی بۆ داواکارییه کان داو پازیبوو که خانویه ک پرپکا له ئالتوون و بیانداتی. بۆ کۆکردنه وه ی ئالتون، پاشا خه لکه که ی خۆی پاسپارد تا به داوی ئالتوون دا بگه رێن. ئه وانیش که وتنه هێنانی ئالتوون و به رده به نرخه کان. به لام خانوه که هه ر پر نه بوو تا کار گه یشته ئه وه ی ئیسپانییه کان رایانگه یاند که

له بهر نه وهی پاشا به لټنه کانی خوی جټیه جټنه کړدوه ده یکوژن. فه رمانږه و  
 فه رمانی دا که کټشه که بخنه به رده م نهو، به و سیفه ته ی نه و نوینه ری یاسا  
 بوو، کاتیکش نه مه یانکړد، فه رمانږه و به شټوه یه کی په سمی پاشای به  
 نه شکه نه د ان حوکمدا نه گه ربی و به رده و امبی له سه ر جټیه جټنه کړدنی  
 به لټنه کانی. ده ستیانکړد به نه شکه نه دانی له رټگه ی هه لواسین و پیداکړدنی  
 پوښی قرچاو به وورگیدا و به ستنه وهی هه ر دوو قاج و ملی و گرتنی هه ر دوو  
 ده ستی له لایه ن دوو که سه وه و دواتر دا خکړدنی بنی پیکانی. جار جاریش  
 فه رمانده سه بریده کړد و داوای ده کړد نه گه ر ئالتوونی زیاتری نه هینا نه و تا  
 مردن نه شکه نه جیبده ن و نه و انیش به رده و امده بوون. پاشا به دهم ئازاره وه  
 گیانی له ده ست دا).

ستراتیژی و ده زگا کانی دا گیر کړد که له مه کسک دا دامه زان، له  
 شوینه کانی تری ئیمپراتوری ته ئیسپانیا دا به په روښه وه په پره وکران. نه م  
 په پره وکرده له کاتی دا گیر کړدنه که ی پیرو له لایه ن پیزارو به شټوه یه کی  
 کاریگه رتر له شوینه کانی تر نه نجامدرا. هه روه ک دی لاس کاساس له سه ره تایی  
 گټپانه وهی پووداوه کان دا ئاماژه پیږده دا:

(له سالی ۱۵۳۱ دا خوینمژیکی گه وره ی تر له گه ل ژماره یه ک پیاوډا به ره و  
 شانشین پیرو که وته پږی به نیازی په پره وکړدنی هه مان ستراتیژی و  
 تاکتیکه کانی هاورپ سه رکټشه کانی که له شوینه کانی تری دنیای نویدا  
 جټیه جټیان کړد بوون).

پیزارو له که ناری ده ریای نزیك شاری ته مبیسی پیرو ده سټیپیکرد و به ره و  
 باشوور که وته پږی. له مانگی تشرینی دوه می ۱۵۳۲ گه یشته شاری شاخاوی  
 کاخا مارکا، له و شوینه دا نه تاهولپا، ئیمپراتوری ئینکا له گه ل سوپاکه ی دا  
 هه لیا ندابوو. پوښی دواتر، نه تاهولپا که تازه له کیپرکی جیگرتنه وهی هیونا  
 کاپکی باوکی دا، هوسکاری برای له ناوېر دبوو، له گه ل لایه نگرانی به ره و نه و  
 شوینه ی ئیسپانییه کان هه لیا ندابوو، که وته پږی. نه تاهولپا نیگه رانبوو چونکه  
 هه والی نه و ده سدریژیانه ی پیگه یشتبوو که ئیسپانییه کان نه نجامیاندابوو،  
 به تاییه تی په لاماردانی په رستگای خوداوه ندی پووناکی، ئی نی. نه وهی که  
 دواتر قه و ما باش زانراوه. ئیسپانییه کان بوسه یان بؤ نانه وه و پاسه وان و  
 لایه نگره کانی نه تاهولپایان کوشت که ژماره یان ده گه یشته نزیکه ی دوو هه زار

كەس و بۆخۇشيان بە دىل گرت. لە پىتاۋى ئازادكردى خۆى دا، ئەتاھۇلپا ناچار بوو بەلئىندا كە پر بە يەك ژور ئالتون و پر بە دوو ژوريش زىو بۆ ئىسپانىيەكان دابىنكا. ھەرچەندە ئەتاھۇلپا بەلئىنكەى خۆى ھىنايەدى، بەلام ئىسپانىيەكان لە تەموز ۱۵۳۳ دا خنكاندىان. لە تشرىنى دوھى ئەو سالەدا، ئىسپانىيەكان (كۆسكۆى) پايتەختى ئىنكا يان داگىركرد و ئەرىستۆكراتەكانى ئىنكا پووبەپووى ھەمان چارەنوسى ئەتاھۇلپا بوونەو. ئەوان خرانە بەندىخانەو بۆ ئەوئەى ئالتون و زىو دابىنكەن و كاتىكىش نەيانتوانى داخوازيەكانى ئىسپانىيەكان جىبەجىبەن، بە زىندووى سوتىنران. ھەموو ئالتونى گەنجىنە ھونەرىيەكانى كۆسكۆى وەك پەرستگای خۆر، لىكرانەو و توپىنرانەو و کرانە قالبى ئالتون.

لەو كاتەدا ئىسپانىيەكان چاويان بىرە دانىشتوانى ئىپراتۆرىيەتى ئىنكا. ھەرەك مەكسىك ھاۋلاتىيانى ئىمپراتۆرىيەتەكە بەسەر ئىنكۆماينداكان دا دابەشكران و ھەرىك لەو داگىركارانەى لەگەل پىزارۆ دا ھاتبوون بوە خواھنى يەك ئىنكۆمايندا. ئىنكۆمايندا لەسەرەتای سەردەمى كۆلۇنيالى دا دەرگای سەرەكى پىكخستىن و كۆنترۆلكردنى ھىزى كار بوو، بەلام ھەر زو پووبەپووى بەرەنگاربوونەو ھات. لە سالى ۱۵۴۵ دا، لە كاتىك دا كەسىكى خەلكى ناوچەكە بەناۋى دياگو گوالپا، لە شاخەكانى ئەندىز كە بۆلىقىيائى ئەمپۇيە بەدۋاى مەزارىكى خۆمالى دا دەگەپا، بەھۆى پەشاپايەكى لەناكاوھە درا بە زەوى دا و لووتى بوو بە تەپۆلكەيەكى زىوى كۆكراوھە. ئەمە بەشىك بوو لە شاخىكى گەورەى زىو كە ئىسپانىيەكان ناويان نا ئىل سىرۆ پىكۆ (گردى دەولەمەند). لە دەورى ئەم گەردە شارى پۆتۆسى دروستكرا، كە ژمارەى دانىشتوانى گەيشتە ۱۶۰،۰۰۰ كەس و لە لىزبۆن و قىنسى ئەم سەرەدەمە گەورەتر بوو.

بۆ ئەوئەى بتوان زىوھەكە دەرپەتەن، ئىسپانىيەكان پىۋىستيان بە كرېكارى كان ھەبوو. ژمارەيەكى زۆرى كرېكارى كان. فەرمانپەرەيەكى نوپيان بۆ ئەم ناوچەيە پەوانەكرد، فرانسىسكۆ دى تولىدۆ كە كاربەدەستىكى گەورەى كۆلۇنيالى بوو، ئەركى سەرەكى چارەسەركردنى كىشەى ھىزى كار بوو. تولىدۆ لە سالى ۱۵۶۹ گەيشتە پىرۆ و لەسەرەتادا پىنچ سال خەرىكى گەپان و لىكۆلئىنەو بوو لەسەر ئەركە نوپىيەكەى. لە ھەمانكات دا كەوتە ئەنجامدانى

پووپتوئیکى فراوان دەرپارەى دانىشتوانە پىڭەيشتوۋەكەى. بۇ ئۇەى ھىزى كارى پتوئىست دابىنبكا، دى تۆلىدۆ لە ھەنگارى يەكەمى دا ھەموو دانىشتوانە خۆمالىيەكەى گواستەوۋە لەو شارە نوپپانەى پپيان دەوترا (پىدەكسىۆن) كە ماناى كەمكردنەوۋە بوو، كۆيكردنەوۋە، كە چەوساندنەوۋەى ھىزى كارى لە لايەن تاجى ئىسپانىيەوۋە ئاساندەكرد. دواتر، دواى چاوپىدداخشاندنەوۋە، دەزگاكانى ھىزى كارى ئىنكاى خستەوۋەگەر كە بە مپتا ناسرابوون و لە زمانى ئىنكا دا واتاى (نۆرە) دەگەيەنى. بە پپى سىستەمى مپتا ئىنكاكان بۇ دابىنكردنى خۆراك بۇ پەرستگاكان و ئەرستۆكراتەكان و سوپاكەيان، لە كارى كشتوكالى دا كارى زۆرەملىپيان پەپرەودەكرد. لە بەرامبەر ئۇمەدا نوخبەكانى ئىنكا لە كاتى قاتوقپىدا ھاوكارى خەلكيان دەكرد و ئاسايشيان بۇ دابىندەكردن. لەسەر دەستى دى تۆلىدۆ دا مپتا بەتاييەتى مپتاي پۆتۆسى بوە گەورەترىن و بەزەبرترىن ئامرازى چەوساندنەوۋەى ھىزى كار لەسەردەمى كۆلۇنيالى ئىسپانى دا. دى تۆلىدۆ ناوچەيەكى فراوانى ديارىكرد كە لە ناوہپاستى پىرۆى ئۇمپۆوۋە دەستىپىدەكرد و زۆربەى ناوچەكانى پۆلىقياي ئۇمپۆى دەگرتەوۋە. پووبەرى ئۇم ناوچانە نزيكەى دووسەد ھەزار مىلى چوارگۆشە بوو. لەم ناوچەيەدا ھەوت يەكى دانىشتوۋە نپرەكان كە تازە دەگەيشتنە (پىدەكسىۆن) ھەكانيان، دەبوايە لە كانەكانى پۆتۆسى دا كار بكەن. مپتاي پۆتۆسى لە سەرتاسەرى سەردەمى كۆلۇنيالى دا بەردەوامبوو، تەنيا لە سالى ۱۸۲۵ دا ھەلۆەشىنرايەوۋە. نەخشەى (۱)، ناوچەى مپتا پووندەكاتەوۋە كە لەسەر نەخشەى ئىمپراتۆرىيەتى ئىنكا لە كاتى داگىركردنىيەوۋە لە لايەن ئىسپانىاۋە، دانراۋە. نەخشەكە پادەى تپھەلكىشى مپتا لەگەل ناوچەرگەى ئىمپراتۆرىيەتەكەدا پووندەكاتەوۋە و تەنانەت كۆسكۆى پايتەختىشى لەخۆ گرتوۋە.

نەخشەى (۱): ئىمپىراتورىيەتى ئىنكا و تۆرى رېگاوبانى ئىنكا و ناوچەكانى  
كانەكانى مېتا



ئىستاش مىراتى مېتا لە پىرۆى ئەم سەردەمەدا دەبىنى. سەيرى جىاوازى  
 نىوان ھەرىمەكانى كالكا و ئەكۆمايۆى نىزىكەو ەكە. وا دەردەكەوئ  
 جىاوازىيەكى كەم لە نىوان ئەم ھەرىمانەدا ھەبى. ھەردوكيان دەكەونە بەرزايى  
 چىاكان و دانىشتوانيان پاشماو ەى ئىنكان و بەزمانى كويۆچۆ قسەدەكەن.  
 لەگەل ئەو ەش دا ئەكۆمايۆ زۆر ەزارترە و ئاستى بەكاربردن لە لاين  
 دانىشتوانەكەيەو ە سى يەك كەمترە لەو ەى دانىشتوانى كالكا. خەلكەكەش ئەمە  
 دەزانن. خەلكى ئەكۆمايۆ لە بىگانە چاوقايەكان دەپرسن (ئايا نازانن خەلكى  
 ئىرە لە خەلكى كالكا ەزارترن؟، بۆچى دەتەنەوئ بىنە ئىرە؟ دەلەين بىگانە  
 چاوقايەكان چونكە گەشتكردن لە پايتەختى ھەرىمى كۆسكۆو ە كە مەلەندى  
 كۆنى ئىمپراتۆرىيەتى ئىنكايە بۆ ئەكۆمايۆ زۆر زەحمەت ترە لە چاوكەشتكردن  
 بۆ كالكا. پىگاي ھاتوچۆ بۆ كالكا قىر كراو ە، لە كاتىك دا پىگاي ئەكۆمايۆ لە  
 بارىكى زۆر ناھەمواردايە. بۆ گەشتن بە ناوچەكانى دواى ئەكۆمايۆ پىويستە  
 ئەسپ يان ھىستەر بەكاربەينى. خەلكى كالكا و ئەكۆمايۆ ھەمان جۆرى  
 كشتوكال دەكەن، بەلام لە كالكا خەلك ئەو بەروبومانە لە بازاردا بە پارە  
 دەفروشن. لە ئەكۆمايۆ ئەو بەروبومانە تەنبا بەشى خوراكى پۆزانەى خويان  
 دەكەن. ئەم نايەكسانىيە، كە بەچا ديارە و لاى ئەو خەلكى لەویدا دەژىن  
 ئاشكرايە، بۆ جىاوازى دەزگايى ئەم دوو ناوچەيە دەگەرپتەو ە— جىاوازى  
 دەزگايى كە پىشەى مېژوويى دەگەرپتەو ە بۆ دى تۆلیدۆ و پلانەكەى بۆ  
 چەوساندنەو ەى ھىزى كارى دانىشتوانە خۆمائىيەكە. جىاوازى سەرەكى  
 مېژوويى نىوان كالكا و ئەكۆمايۆ ئەو ەيە كە ئەكۆمايۆ كەوتبۆ ناو ناوچەى  
 مېتاي پۆتۆسى، لە كاتىكدا كالكا لەدەرەو ەى ئەم ناوچەيەدا بوو.

جگە لە چركردنەو ەى ھىزى كار و مېتا، دى تۆلیدۆ ئىنكۆماينداى گۆپى بۆ  
 باجى سەر. كە برىكى ديارىكراو بوو، دەبوايە ھەموو پياويك سالانە ھىندەى  
 ئەو برە زىو بدا. ئەمەش شىوازيكى تر بوو بۆ ئەو ە دانرابوو تا خەلك ناچار بكا  
 بچنە ناو بازاري كار و بە كرپىيەكى كەم كار بۆ خاوەن زەوييە ئىسپانىيەكان  
 بكەن. دەزگايەكى تر برىتيبوو لە پىپارتيماينتۆ دى مېركانسىياس و لە  
 سەردەمى دى تۆلیدۆدا تەشەنەيكر. ئەم ناو ە ووشەى پىپارتيبرى  
 ئىسپانىيەو ە ھەرگىرابوو كە واتاي دابەشكردنە. پىپارتيماينتۆ دى مېركانسىياس  
 بە ماناي (دابەشكردى كەلوپەل) دى و برىتيبوو لە بە زۆر فروشتنى كەلوپەل



بە دانىشتوان و بە نرخىك كە لە لاين ئىسپانىيەكانەو دەيارىدەكرا. لە كۆتايى دا دى تۆلىدۆ تراجىنى ھىنايەئاراوە كە واتەكەى (بار) دەگەيەنى و خەلكە خۆمالىيەكەى بەكار دەھىنا بۆ گواستەوھى بارى قورسى كەلوپەل لە چەشنى شەراب و گەلاى كۆكا و قوماش بۆ كارە بازىرگانيەكانى نوخبە ئىسپانىيەكە لە برى بەكارھىتەنى ئاژەلى باربەر.

لە سەرتاسەرى جىھانى كۆلۆنيالى ئىسپانى لە ئەمەرىكادا، دەزگا و پىكھاتەى كۆمەلايەتى ھاوشىو دەمەزەن. دواى قوناخى سەرەتايى تالانكردن و بردنى ئالتون و زىو، ئىسپانىيەكان تۆرىك دەزگايان دەمەزەندە كە بۆ چەوساندەوھى خەلكە خۆمالىيەكە دىزاینكرابوون. ئىنكۆمايندا و پىپارتىماينتۆ و تراجىن و دىزاینكرابوون كە ئاستى گوزەرانى دانىشتوانە خۆمالىيەكە بۆ ئاستى كۆلەمەرگى دابەزىتن و ھەموو ئەو داھاتانەى لەم ئاستە زىاتربوون لىيان زەوتبكرى و بدرىنە ئىسپانىيەكان. ئەمەش لە پىگەى داگىركردنى زەوييەكانيان و بەزۆر كار پىكردنيان و پىدانى كرى كەم بەرامبەر كارەكانيان و سەپاندنى باجى زۆر و بە گران فرۆشتنى كەلوپەل كە تەنانەت لە كرىنيان دا سەرپشك نەبوون. ھەر چەندە ئەم دەزگايانە سامانىكى زۆريان بۆ تاجى ئىسپانى كۆكردەوھ و بوونە ھۆى دەولەمەندبوونى داگىركاران و نەوھەكانيان، بەلام ئەمەرىكاي لاتىنيان كەردە ناھەكسانترىن كىشورە لە جىھان دا و توانا و پۆتىنشەلى ئابوورى ئەم كىشورەريان لاوازكرد.

### ... بۆ چەيمستانون

كاتىك دا ئىسپانىيەكان لە سالى ۱۴۹۰ ھەكانەو دەستيانكرد بە داگىركردنى ئەمەرىكا، ئىنگلەتەرە ھىزىكى بچووكى ئەوروپا بوو، تازە لە كارىگەرييە وىزانكارىيەكانى جەنگى ناوخۆ، كە بە جەنگەكانى گولەباخ ناسراو، پشوو بەبەردا دەھاتەو. لە بارودۆخىك دا نەبوو كە كەلك لە تالانكارى و كۆكردەوھى ئالتون و ھەربىگرى و خەلكى خۆمالى ئەمەرىكا بچەوسىننەوھ. نزىكەى سەد سال دواتر، لە سالى ۱۵۸۸ دا، سەركەوتنە بەخت ئامىزەكەى ئىنگلەتەرە بەسەر ھىزى دەريايى ئىسپانىادا كە ھەلدانىك بوو لە لاين فىلىپ پاشاى دوھمى ئىسپانىاوە بۆ داگىركردنى ئىنگلەتەرە، شەپۆلى ترسى لە ئەوروپادا بلاوكردەوھ.

هەرچه‌نده ئینگلته‌ره له و سه‌رکه‌وتنه‌دا به‌خت ياوه‌ری بوو، به‌لام له هه‌مانکات دا نيشانه‌ی ده‌سه‌لاتی زیاتری ئینگلته‌ره بوو له ناو ده‌ریادا و ئه‌و توانایه‌ی پێبه‌خشین به‌شداریبکه‌ن له هه‌وله‌کانی دامه‌زراندنی ئیمپراتۆریه‌تی کۆلۆنیالی دا.

له‌به‌ر ئه‌وه‌ پێکه‌وت نییه‌ که ئینگلیزه‌کان له هه‌مانکات دا ده‌ستیانکرد به‌کۆلۆنیکردنی باکووری ئەمه‌ریکا، به‌لام هه‌شتا له دواکه‌وتوه‌کان بوون له‌و بواره‌دا. ئه‌وان باکووری ئەمه‌ریکایان هه‌لبژارد نه‌ک له‌به‌ر ئه‌وه‌ی سه‌رنج‌پراکیش بوو، به‌لکو هۆکاره‌که‌ی ئه‌وه‌ بوو که ته‌نیا ئه‌و شوینه‌ له ئارادا بوو. ناوچه "به‌سووده‌کان"ی ئەمه‌ریکا که خاوه‌نی دانیش‌توانێکی خۆمالي زۆر بوون و ده‌کرا بچه‌وسینرینه‌وه، ئه‌و ناوچه‌نه‌ی که کانه‌کانی ئالتون و زیویان تیدا بوو، ئه‌و کاته‌ داگیرکرا‌بوون. ئینگلیزه‌کان پاشماوه‌که‌یان بۆ مایه‌وه. کاتێک نووسه‌ری ئینگلیزی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌م و شاره‌زای بواری کشتوکال، ئارسه‌ر یونگ، باسی ئه‌و شوینانه ده‌کا که کالای کشتوکالی شیاو بۆ ناردنه‌ده‌ره‌وه‌یان تیدا به‌ره‌مه‌ده‌هێنرا، ئه‌و تییینیکرد:

(به‌ شێوه‌یه‌کی گشتی پێده‌چی که به‌های کالای شیاوی ناردنه‌ده‌ره‌وه‌ له ناو کۆلۆنییه‌کان دا به‌ پێی دورییان له‌ خۆره‌وه‌ که‌مبکاته‌وه‌. دورگه‌کانی رۆژئاوای هیند که له‌ هه‌موویان گه‌رم‌تره‌ هه‌ر تاکێک بری ۸۱ پاوه‌ند و ۱۲ شیلینگ و یه‌ک پینس به‌ره‌مه‌ده‌هێنی، له‌ کاتێک دا له‌ باشووری کیشوهره‌که‌دا بره‌که ۵۱ پاوه‌ند و ۱۰ شیلینگه‌ و له‌ ناوچه‌کانی ناوه‌راست دا بره‌که ۹ شیلینگ و نیو پینسه. له‌ ناوچه‌کانی باکووردا بره‌که بریتییه‌ له‌ ۲ شیلینگ و ۶ پینس. ئه‌م سه‌کێله‌ بێگومان وانه‌یه‌کی زۆر گه‌رم‌مان فێرده‌کا که ئه‌ویش - دورگه‌وتنه‌وه‌یه‌ له‌ به‌کۆلۆنیکردنی ناوچه‌کانی باکوور).

هه‌ولێ یه‌که‌می ئینگلیزه‌کان بۆ دامه‌زراندنی کۆلۆنی، له‌ پۆنۆک که ده‌که‌ویت به‌ باکووری کارۆلینا، له‌ نیوان ساڵانی ۱۵۸۵ و ۱۵۸۷ به‌ته‌واوی شکسته‌هێنا. له‌ ساڵی ۱۶۰۷ دا جاریکیتر هه‌ولیاندايه‌وه‌. که‌مێک به‌ر له‌ ساڵی ۱۶۰۷ سی‌ که‌شتی، سوزان کۆنستانت و گۆدسپید و دیسکه‌فه‌ری له‌ ژێر فه‌رمانده‌یی کاپتن کریستۆفه‌ر نیوپۆرت به‌ره‌و فیرجینیا که‌وتنه‌پێ. کۆلۆنیسته‌کان له‌ ژێر سه‌ره‌رشتی کۆمپانیای فیرجینیا پوویانکرده‌ که‌نداوی چیساپیک و به‌ ناو پووباریک دا سه‌رکه‌وتن که ناویان نا جه‌یمس به‌ناوی پاشای

فەرمانپەرەۋاي ئىنگلىزەرە، جەيمسى يەكەم. لە ۱۴ ى مايسى سالى ۱۶۰۷ دا نشىنگەي جەيمستاۋنيان دامەزراند. ھەرچەندە نىشتەكارانى ناو كەشتىيەكان كە ھى كۆمپانىيەي ڧىرجىنيا بوون، ئىنگلىز بوون، بەلام مۆدىلى بەكۆلۆنىكرديان كاريگەرى گەورەي مۆدىلى كۆرتىز و پىزارۆ و دى تۆلىدۆي پىئو ە دياربوو. پلانى يەكەميان برىتېبوو لە بەدىلگرتنى سەرك خىلى ناوچەكە و بەكارھىنانى بۆ دابىنكردى پىداويستىيەكان وخەلكەكەش ناچار بكن تا خۆراك و سامانيان بۆ بەرھەمبھىتن.

كاتىك كۆلۆنىستە ئىنگلىزەكان بۆ يەكەمجار لە جەيمستاۋن نىشتەجىبوون، نەيانزانى ئەو ناوچەيە ھى كۆنڧدراسيۆنى پۆھاتان بوو، كە ھاوپەيمانيەك بوو لە نزيكەي سى قەوارە پىكھاتبوو، ھەمويان وەلائيان بۆ يەك پاشا بوو كە ناوي ھاۋنسوناكۆك بوو. پايتەختى ھاۋنسوناكۆك شارى ويۆكۆمۆكۆ بوو كە نزيكەي بېست ميل لە جەيمستاۋنەو ە دوربوو. پلانى كۆلۆنىستەكان ئەو ە بوو زانيارى زياتر لە سەر ھەلكەوتى ناوچەكە كۆيكەنەو ە. ئەگەر نەتوانا خەلكى ناوچەكە ناچاربكرىن بۆئەو ەي خۆراكيان بۆ پەيدا بكن و كاريان بۆيكەن، ئەو بەلايەنى كەمەو ە رەنگە كۆلۆنىستەكان بتوانن بازرگانىيان لەگەل دا بكن. ئەو بىرۆكەيەي كە دەبايە كۆلۆنىستەكان بۆخويان كاريان بكردايە و خۆراكى خويان بەرھەمبھىنايە، پىدەچوو بىريان لىنەكردبىتەو ە، چونكە ئەمە ئەو ە نەبوو كە داگىركارانى جىھانى نوئ دەيانكرد.

ھاۋنسوناكۆك ھەر زوو دەركى بەبوونى كۆلۆنىستەكان كرد و بەگومانىكى زۆرەو ە دەپروانيە نيازەكانيان. ئەو لەو سەردەمەي باكورى ئەمەريكا دا وەك سەركى ئىمپراتورىيەتېكى گەورە وابوو، بەلام دوزمنى زۆر و كۆنترۆلى ناوەندىي سىياسى بەھىزى بەسەر ئىنكاكان دا نەبوو. ھاۋنسوناكۆك بىريارى دا لە نياز و مەبەستى ئىنگلىزەكان تېبگات و لەسەرەتادا كەوتە ناردنى پەيامنېر بۆ لايان و ئاگادارىكردن كە ئەو ەزەكا پەيوەندىيەكى دۆستانەيان ھەبى.

كاتىك زىستانى سالى ۱۶۰۷ بەسەردا ھات، خۆراكى نىشتەكارانى جەيمستاۋن بەرەو تەواو بوون دەچوو. سەركردەي ئەنجومەنى فەرمانپەرەۋاي كۆلۆنىيەكە، ئىدوارد مارى وىنگفيلد نەيتوانى بىريارى يەكلاكار بدا. كاپتن جۆن سمىس توانى فرىاي كۆلۆنىيەكە بكەوئ. سمىس، كە نووسىنەكانى يەككەن لە سەرچاۋە سەرەككىيەكانى زانيارىيەكانمان دەربارەي كۆلۆنىيەكە، كاريكتەرىكى

هەلکەوتوو بوو، لە ناوچەى لىنكۆنشىرى ئىنگلتەرە لە دايكوبووبو. ئەو بە پىچەوانەى خواستەکانى باوکی کە دەیویست بېتتە بزىسمان، بوە سەربازىكى سەرکێش. یەكەمجار لە ناو سوپای ئىنگلیزدا لە ھۆلەندا بەشداری جەنگی کرد و دواتر چوہ پال ھیزەکانى نەمسا لە ھەنگاریا و دژى سوپاكانى ئىمپراتورىەتى عوسمانى شەپیکرد و لە پۆمانیا بە دیلگیرا. وەك كۆیلە فرۆشرا و وەك بەردەستىكى ئىشوکارى کێلگە کارى درایە. سمیس توانى پۆژىك بەسەر خاوەنەكەى دا زال بى و ئەسپ و جلەکانى دزی و خۆى گەياندەوہ ناوچەکانى نەمسا. لەبەرئەوہى لە سەفەرەكەى دا بۆ فێرجینیا گوپرايەلى فرمانەکانى وىنگفیلد نەبوو، تووشى کێشە ھات و لە کەشتى سوزان کۆنستانت دا بەندکرا. پلانەكە بریتىبوو لە دادگاییکردنى سمیس کاتىک کەشتىبەکان گەيشتنە جیھانى نوئى، بەلام کاتىک وىنگفیلد و نیوپۆرت و نوخبە کۆلۆنىستەکانى تر فرمانە پىچراوہکانیان خویندەوہ بە سەرسورمانىكى زۆرەوہ بۆیان دەرکەوت کە کۆمپانىای فێرجینیا سمیسى دەسنیشانکردوہ تا بېتتە ئەندامى ئەنجوومەنى بەرپۆہبردن کە دەبوونە فرمانەرەوای جەیمستاون.

بە گەرانیەوہى نیوپۆرت بۆ ئىنگلتەرە بۆ ھێنانى کەلوپەل و کۆلۆنىستى زیاتر لە لایەكەوہ و پاراڤى وىنگفیلد لە بریاردان دا لە لایەكیترەوہ، سمیس ئەو کەسە بوو کە توانى کۆلۆنىيەكە پزگار بکا. ئەو زنجیرەيەك کاروانى بازىرگانى دەسپێکرد و توانى کەلوپەلى خۆراکى پىویست پەیدابکا. لە یەكێك لەم کاروانانەدا لەلایەن ئۆپنچانکاتۆى برا بچووکى واھۆسۆنانکۆکەوہ بەدیلگیرا و برايە بەردەم پاشا لە ویرۆکۆمۆکۆ. سمیس یەكەم پیاوی ئىنگلیز بوو کە دیدار لەگەل واھۆسۆنانکۆک بکا و ھەر ئەم دیدارە سەرەتایيە بوو بە پىنى ھەندىك سەرچاوہ، بوہ ھۆى پزگارکردنى ژيانى سمیس، دواى ئەوہى پۆکاھۆنتاس، كچە گەنجەكەى واھۆسۆنانکۆک بەرگریلیکرد. سمیس لە ۲ کانونى دوہمى ۱۶۰۸ ئازادکراو گەرانیەوہ جەیمستاون، کە ھىشتا کێشەى کەمى کەلوپەلى خۆراکيان ھەبوو تا گەرانیەوہى نیوپۆرت لە ھەمان پۆژدا و لە کاتى دیاریکراوى خۆى دا.

کۆلۆنىستەکانى جەیمستاون لەم ئەزمونە سەرەتایيەوہ وانەيەكى ئەوتۆ فێرنەبوون. بەدریژایى سالى ۱۶۰۸، کۆلۆنىستەکان بەردەوامبوون لە گەرانی بە دواى ئالتون و کانزا بەنرخەکان دا. پێدەچوو ھىشتا لەوہ نەگەيشتبوون کە بۆ مانەوہيان لە ژيان دا ناتوانن چ لە پێگەى زۆرەملى يان بازىرگانىيەوہ پشت بە

دانیشتوانی ناوچه که بیهستن بۆ دابینکردنی خۆراک. سمیس یه کهم کهس بوو بۆ دهره کهوت که نه و مودئلی کۆلۆنیکردنه ی لای کۆرتیز و پیزارۆ به باشی کاریکردوه له باکووری نه ماریکادا کار ناکا. بارودۆخه کان زۆر جیوازبوون. سمیس بۆ دهره کهوت که به پیچه وانه ی گهلانی ئازتیک و ئینکا، گهلانی فیرجینیا خاوهنی ئالتوون نه بوون. نه و له پۆرمیتره که ی خۆی دا نوسیویه تی ( پئویسته بزانی که سامانی نه وان ته نیا به روبومی خۆراکه ). نه ناس تۆدکێل که یه کێک بوو له نیشته کاره سهره تاییه کان و یاداشتنامه یه کی ده وله مه ندی به جیه یشتوه، به جوانی نیگه رانییه کانی سمیس و نه وانتری تۆمارکردوه :

(ئاخافتن نه بوو، هیوا نه بوو، کار نه بوو، ته نیا گهلان به دوا ی ئالتوون و توانه وه ی ئالتوون و بارکردنی ئالتوون نه بی)

کاتی که نیوپۆرت له نه پرلی سالی ۱۶۰۸ به ره و ئینگلته ره گه راپیه وه، کارگۆیه که له پایرایت که کانزایه کی ره نگ ئالتوونییه و پییده لێن ئالتوونی نه فامه کان، له گهل خۆی برده وه. له کۆتایی نه یلول دا گه راپیه وه و له گهل خۆی دا فه رمانی کۆمپانیای فیرجینیا ی هینابوو بۆ زیاتر کۆنترۆلکردنی دانیشتوانی ناوچه که. پلانه که یان بریتی بوو له دانانی وا هۆسۆنانکۆک به پاشا، به و هیوا یه ی نه مه بپیته هۆی ملکه چکردنی وا هۆسۆنانکۆک بۆ جهیمسی یه کهم، پاشای ئینگلته ره. نه وان وا هۆسۆنانکۆکیان بانگه یشتکرد که بجیته جهیمستان، به لام نه و که هیشتا به گومانه وه ده یروانیه کۆلۆنیسته کان، ئاماده نه بوو خۆی بخاته به رده م مه ترسی ده سگیرکردنه وه. جۆن سمیس وه لامه که ی وا هۆسۆنانکۆکی تۆمارکردوه: (نه گه ر پاشا که ی ئیوه دیاری بۆ ناردووم، منیش به هه مانشیوه پاشام و نه مه خاکی منه... پئویسته باوکتان بپیته لای من، نه ک من بچه لای نه و یان بپیته قه لاکه ی ئیوه و من خۆم ناکه م به م ته له یه وه). نه گه ر وا هۆسۆنانکۆک ئاماده نه بوو (خۆی بکا به م ته له یه وه)، نه و پئویست بوو نیوپۆرت و سمیس بچن بۆ ویرۆکۆمۆکۆ بۆ نه نجامدانی تاج له سه رانه که. نه مه ش پیده چوو بپیته کاره سات چونکه ته نیا نه نجامیک که له مه ده که وته وه سووربوونی وا هۆسۆنانکۆک بوو بۆ له ناو بردنی کۆلۆنییه که. وا هۆسۆنانکۆک ئابلقه یه کی توندی بازرگانی خسته سه ر کۆلۆنییه که. جهیمستان چیر نهیده توانی بازرگانی بکا بۆ هینانی که لوپهل. وا هۆسۆنانکۆک ده یویست له ریگه ی برسیکردنیانه وه ده ریانه ریتی.

نیوپۆرت جارێکیتر له کانونی یه کهمی سالی ۱۶۰۸ دا به ره و ئینگلته ره

گه پايه وه و له گه ل خۆي دا نووسراويكي جۆن سميسي بۆ كارگيراني كۆمپانياي فئرجينيا برد كه تيايدا داواي كردبوو كۆمپانياكه شيوازي بيركردنه وهى به رامبه ر كۆلۆنييه كه بگۆرئ. ئه گه رى ده وله مه نديبوني خيرا له پئگه ي چه وساندنه وهى فئرجينيا هاوشئوى مه كسيك و پيرۆ له ئارادا نه بوو. ئه و ناوچه يه نه ئالتون و نه كانزاي به نرخى تيدا نه بوو، نه ده كرا دانىشتوانه خۆمالييه كه ناچار بكرئ خوراكيان بۆ دابينبكه ن. سميس گه يشته ئه و بپوايه ي بۆ ئه وهى كۆلۆنييه كه بتوانئ له سه ر پئي خۆي پاوه ستئ، ئه و ده بوايه خودى كۆلۆنيسته كان كار بكه ن. له به ر ئه وه داواي له كارگيراني كۆمپانياكه كرد كه ساني شياو په وانه بكه ن: ( ئه گه ر جار يكي تر خه لك ده نئيرن ئه و داواتان لئيه كه م نزيكه ي سى دارتاش و جوتيار و باخه وان و ماسيگر و ئاسنگه ر و وه ستاي خانوو و دار و پرگ هه لكه ن بيره ه لكه ن بنئيرن).

سميس، چئر زيره نگه رى بئسوودى نه ده ويست. جه يمستاو جار يكي تر به هۆي بيرتئزئ ئه وه وه پرگار بوو. ئه و تواني خه لكى ناوچه كه رازيكا تا بازرگاني له گه ل دا بكه ن و كاتئيكش ئاماده نه بوون بازرگاننيان له گه ل دا بكه ن ئه و ده ستئ به هه رچى ده گه يشته ده يبرد. سميس له ناو كۆلۆنييه كه دا به پرسياريئ ته واوي گرته ئه ستۆ و فه رماني (ئه وه ي كار نه كات خواردنيش ناخوات) به سه ر هه موان دا سه پاند. جه يمستاو تواني زستاني دوه ميش به سه ر به رئ.

كۆمپانياي فئرجينيا بۆ ئه وه دامه زرابوو پاره په يدابكا، به لام دواي دوو سالي پرچه ره سه ري، هئچ ئاسۆيه كي قازانجكردن ديار نه بوو. به رپوه به راني كۆمپانياكه بپاريان دا مۆديليكي نوئي فه رمان په وايي په يره وبكه ن. ئه نجوومه ني به رپوه بردنيان وه لانا و له برى ئه وه ته نيا فه رمان په وايه كيان دانا. يه كه م پياو بۆ ئه م پئگه يه دانرا برئيبوو له سئير تۆماس گه يتس. به له به رچاوگرئنى هۆشداريه كاني سميس، كۆمپانياكه گه يشته ئه و بپوايه ي كه پئويسته شتئكي نوئ تاقيبكا وه. پوداوه كاني زستاني ١٦٠٩-١٦١٠ كه ناوئا ( پۆزاني قركردن)، ئه م بپوايه ي كۆمپانياكه ي پته و تر كرد. شيوازي نوئي فه رمان په وايي هئچ بوايكي بۆ سميس نه هئشته وه و به دلشكاوييه وه له پايزي سالي ١٦٠٩ دا گه پايه وه بۆ ئينگلته ره. به نه ماني بيرتئزئيه كه ي سميس و ئابلووقه ي واهۆسۆنانكۆك له سه ر هئتاني خۆراك، كۆلۆنيسته كاني جه يمستاو ته فروتونا بوون. له و پئنج سه د كه سه ي له سه ره تاي زستان دا له ناو كۆلۆنييه كه دا بوون، ته نيا شه ست

كەسيان بە زىندوۋىي گەيشتە مانگى ئازار. بارودۇخەكە ھىند نالەبار بوو كە  
كۆلۈنىستەكان ناچارى خواردنى گۆشتى يەكتىبون.

ئەو (شە نوۋىيە) لە لايەن گەيتس و سىر تۆماس دەيلى جىگرىيەو بەسەر  
كۆلۈنىيەكەدا سەپىنرا برىتېبوو لە شىۋازىكى كاركردى دېرەقانى لە لايەن  
نىشتەكارانەو. بىگومان ئەم شىۋازى كاركردى ئەو نوخەيەي نەدەگرتەو كە  
كۆلۈنىيەكەيان بەرپوئەدەبرد. ئەو دەيل بوو كە (ياساى خودايى و مۆرال و  
سوپايى) دەركرىد و ئەم مادانەي لە خۆ گرتىبوو:

(نابى ھىچ پىاو و ژنىك لە كۆلۈنىيەكەو بەرەولاي ھىندىيەكان ھەلبى. بە  
پىچەوانەو بە مردن سزا دەدرى).

ھەركەسنىك شتىك لە باخچەيەك دا، مولكى گشتى بى يان تاييەت، بدزى يان  
دزى لە رەزنىك دا بكا يان گولە گەنمە شامىيەك بدزى بە مردن سزا دەدرى.

نابى ھىچ ئەندامىكى كۆلۈنىيەكە ھىچ جۆرە كالايەكى گرنگى ئەم وولاتە بدا  
يان بفروشى بە كاپتن يان دەرياوان يان خودانىك بە نيازى بردنە دەرەوھى لە  
كۆلۈنىيەكە و بۆ بەكارھىنانى تاييەتى خۆي. بە پىچەوانەو بە مردن سزا  
دەدرىت).

كۆمپانىيەي فېرجىنيا پىيوابو كە ئەگەر نەتوانا دانىشتوانە خۇمالىيەكە  
بچەوسىتىرئەو ئەو لەوانەيە بتوانرى كۆلۈنىستەكان بچەوسىتىرئەو. ئەم  
مۆدىلە نوۋىيەي پەرەپىدانى كۆلۈنىيەكە بوو ھۆي ئەوھى كۆمپانىيەي فېرجىنيا  
بىيئە خاۋەنى ھەموو زەوييەكان. پىاوان لە كامپەكان دا نىشتەجىكران، ئەو  
ژەمە خۇراكەيان دەدرايە كە لە لايەن كۆمپانىيەكەو دىيارىكرابو. گرۈپەكانى  
كاركردى دىيارىكران و ھەريەكەيان لە لايەن نوۋىيەرىكى كۆمپانىيەكەو  
چاودىرىدەكرا. ئەمە ھەك ياساى عورفى وابو و لە سىدارەدانىش ھەك سزاى  
يەكەم ئەنجامدەدرا. ھەك بەشنىك لە دەزگا نوۋىكان ماددەي يەكەمى ئەوھى  
سەرەو گرنەك. كۆمپانىيە ھەپەشەي مردنى لە ھەموو ئەوانە دەكرىد كە  
ھەلدەھاتن. لە بەردەم ئەم شىۋازە نوۋىيەي كاركردى دا ھەلاتنى ئەو  
كۆلۈنىستانەي بەم شىۋەيە كارىيان پىدەكرا بۆ لاي خەلكى ناۋچەكە و ژيان  
لەگەل ئەوان دا زياتر و زياتر برەوى پەيدادەكرىد. لەھەمانكات دا كەمى چىرى  
دانىشتوانە خۇمالىيەكەي فېرجىنيا لەو سەرەدەمدا، بوارى ئەوھى بۆ  
كۆمپانىيەكە پەخساندبوو كە پەل بۆ دەرەي سنوورەكەي خۆشى بەاۋىژى، بەلام  
دەسەلاتى كۆمپانىيەكە بۆ كەلك وەرگرتن لەم دەرەتەنە سنووردار بوو، چونكە

نەيدەتوانى كۆلۈنۈستە ئىنگلىزەكان ناچار بىكا بە بژىويەكى كەم كار بۆ  
كۆمپانىياكە بىكەن.

نەخشەى (۲) مەزەندەى چىرى دانىشتوانى ناوچە جىاوازەكانى ئەمەرىكا  
پىشانىدەدا لەسەردەمى داگىركارى ئىسپانىيادا. چىرى دانىشتوانى ويلايەتە  
يەكگرتوۋەكان جگە لە چەند ناوچەيەكى بچوك، برىتېبىو لە سى لەسەر چوارى  
كەسىك بۆ ھەر مىللىكى چوارگۆشە. لە ناوۋەپاستى مەكسىك يان پىرۆى چىاكانى  
ئەندىز چىرى دانىشتوان دەگەيشتە چوار سەد كەس بۆ ھەر مىللىكى چوارگۆشە  
كە پىنجسەد ھىندەى چىرى دانىشتوانى ويلايەتە يەكگرتوۋەكان بوو. ئەوۋەى لە  
مەكسىك يان پىرۆ دەكرا، لە فېرجىنيا نەدەكرا ئەنجامبەردى.

كاتىكى زۆرى ويست تا كۆمپانىياى فېرجىنيا گەيشتە ئەو بىروايەى كە مۆدىلە  
سەرەتاييەكەى بەكۆلۈنۈركىرەن لە فېرجىنيادا كار ناكە و ھەرۋەھا ماوۋەيەكى  
پىچوۋ تا شىكستەپىنانى (ياساى خودايى و مۆرال و سوپايى) پوونبۆۋە. لە سالى  
۱۶۱۸ ھە ستراتىيەكى تەواۋ نوۋى پەيرەۋكرا. لەبەر ئەوۋەى نەدەتوانرا نە  
خەللى ناوچەكە و نە كۆلۈنۈستەكان ناچارى كاركرەن بىكرېن، تەنيا  
ئەلئەرنەتېف پىشكەشكرەننى ھاندان بوو بە كۆلۈنۈستەكان. لە سالى ۱۶۱۸ دا  
كۆمپانىياكە (سىستەمى ھىدراپايت)ى ھىتايە كايەۋە كە برىتېبىو لە پىدانى پەنجا  
ئەيكەر زەۋى بە ھەر نىشتەكارىكى نىرېنە و پەنجا ئەيكەرىش بۆ ھەريەك لە  
ئەندامانى خىزانەكەى و ھەر خزمەتكارىك كە خىزانەكە بىتوانى بېھىنى بۆ  
فېرجىنيا. نىشتەكاران خانوۋى خۇيان پىدراۋ گرىبەستەكانيان ھەلۋەشېنرانەۋە  
و لە سالى ۱۶۱۹ دا ئەنجومەننىكى گىشتى دامەزرا و ھەريەك لە پىاۋەكان  
دەيانتوانى پاى خۇيان دەربارەى ئەو ياسا و دەرگاينە دەرېن كە لە  
پىگەيانەۋە كۆلۈنۈستەكە بەرپوۋەدەبرا. ئەمەش سەرەتاي دىموكراسى بوو لە  
ويلايەتە يەكگرتوۋەكان دا.

دوازە سالى خاياند تا كۆمپانىياى فېرجىنيا گەيشتە ئەو بىروايەى ئەوۋەى بۆ  
ئىسپانىيەكان لە مەكسىك و ناوۋەپاست و باشۋورى ئەمەرىكا دەستىدەدا  
نەدەكرا لە باكۋور جىيەجىيىكىرى. سالانى دواترى سەدەى ھەقدەيەم خەباتىكى  
دورودىژى دەربارەى وانەى دوۋەم بەخۆۋە بىنى: بۆ ئەوۋەى كۆلۈنۈستەكە بىيىتە  
خاۋەنى ئابۋورىيەكى سەقامگىر، تەنيا چارە برىتېبىو لە دامەزناندىنى  
دەرگاينى ئەوتۇ كە ھاندان بخەنە بەردەم كۆلۈنۈستەكان تا ۋەبەرھىتان بىكەن  
و بە جدى كاربىكەن.



نه‌خشی (۲): چری دانیش‌توان له سالی ۱۵۰۰ دا له هه‌ردوو کیشومری  
نه‌مه‌ریکا‌دا



له گهل په ره پېدانی باکووری نه مریکا، نوڅبه ټینگلیزه کان ه ولى  
به رده وامیان دا به ه مانښتوې ټیسانیه کان، ده زگای نه وتو دابه زړین که  
سنووری مافه ټابووری و سیاسیه کانی ه موو دانیشتونانی کولونییه که، جگه له  
که مینه یه کی خاوه ن ټیمتیا، به راده یه کی زور ته سککه نه وه. سهره پای نه م  
ه ولانده ش نه و مودلی به رپوه بردنه ی نه وان خوازیاری بوون شکسته پنا،  
هروه ک چون له فیرجینیا شکسته پناوو.

یه کیک له ه وله هره به رزخوازه کان هر زوو دوی گورپنی ستراتیژی  
کومپانیای فیرجینیا ده سټیپنکرد. له سالی ۱۶۳۲ دا ده ملیون نه یکه ر زوی  
له ناوچه ی که ندوی نه په ر چیزاپیک له لایه ن پاشای ټینگلته ره، چارلسی یه که م  
درایه سیسیلیه س که لقرت، لورد بالتیمور. ده ستووری میریلاند نازادی ته ووی  
به خشیه لورد بالتیمور بؤ دامه زرانندی حکومتیک به ناره زوی خوی و له  
ماده دی ه و ته م دا هاتوه که بالتیمور ( له پیناوی به رزه وندی و سوودی  
حکومه تی نه و ناوچه یه، ه موو ده سه لاتیکی په ها و نازاد و ته ووی ه یه به  
پنی گریبه سستی نه م به خشینه بؤ دانان و ده رکردن و وه که پخستنی ه موو  
جوړه یاسایه ک).

بالتیمور پلانیکی ووردی داپشت بؤ دامه زرانندی کومه لگایه کی فیودالی که  
شیوازیکی باکووری نه مریکای شیوه نمونه ییه که ی سه ده ی ه قده یه می  
ناوچه گوندنشینه کانی ټینگلته ره بوو. به پنی نه م پلانه زه ویه کان بؤ پارچه ی  
ه زار نه یکه ری دابه شکران، که ده بوايه له لایه ن لورده کانه وه به رپوه برین.  
لورده کان جووتیاریان به کری ده گرت بؤ نه ووی له سه ر زه ویه کان کاربکه ن و  
کری بده نه نه و نوڅبه خاوه ن ټیمتیا زه ی که کونترولی زه ویه کانیا ن ده کرد. له  
سالی ۱۶۶۳ ه ولتیک تری له م چه شنه خرایه وه گرو له ناکام دا کارولینا له  
لایه ن هشت خودانه وه بناخه ی دانرا. یه کیک له و هشت که سه سیر نه ننونی  
ناشلی کوپه ر بوو. ناشلی کوپه ر شانه شانی سکرتیره به تواناکه ی،  
فایله سوفی مه زنی ټینگلیز، چون لوک، ماده بنه رته ییه کانی ده ستووری  
کارولینایان داپشت. نه م دکومینته هروه ک ده ستووری میریلاندی پیش نه م،  
نه خسه ریگای دامه زرانندی کومه لگایه کی نوڅبه یی و پله بده ندی داپشت که له  
سه ر بنه مای بالاده سستی نوڅبه ی خاوه ن زه ویه کان دامه زرابوو. له دیباچه که یدا  
نووسرابوو که ( پویسته حکومتی نه م ناوچه یه باشتیرین په زامه ندی پاشایه تی

ئىنگلىتەرە، كە ئىمە لە ژىر سايەيدا دەژىن و ئەم ناوچە يەش بەشىگە لىتى، بە دەستبەھىنى و پىيوستە خۇمان لە قوتكردنە وەى فرە دىموكراسى بەدوور بگىزىن.

مادەكانى دەستوورى بىنە پەتى ھەيكەلىكى پەقى كۆمەلايەتى دامەزاند. بەشى خوارە وەى ئەم ھەيكەلە لە (پىاوانى لىت) پىكھاتبوو ھەرەكە مادەى ۲۳ ئامازەى بۆ دەكا (ھەموو مىندالانى پىاوانى لىت وەك پىاوانى لىت دەمىننە وە نەوەش دواى نەوە ھەروا دەمىننە وە). لە سەر و پىاوانى لىت، كە خاوەن دەسەلانى سىياسى نەبوون، لاندگرەيف و كازىكىۆ بوون، ئەمانەش ئەرستوكراسىيان پىكدەھىنا. ھەرىكە لە لاندگرەيفەكان چلوھەشت ھەزار ئەيكەر زەوىيان پىدەدرا و كازىكىۆەكانىش بىست و ھەشت ھەزار ئەيكەر. پەرلەمان دامەزرا كە تىايدا لاندگرەيف و كازىكىۆەكان نوینەريان ھەبوو، بەلام بۆيان ھەبوو تەنیا گەفتوگۆ لەسەر ئەو بابەتەنە بكن كە پىشتەر لە لایەن ھەشت خودانەكەو ھەريارىيان لەسەر درابوو.

ھەرەكە چۆن تەقەلاكان بۆ سەپاندنى ياسا سەركوكتارەكان لە فىرجىنىيا شكستىھىنا، بە ھەمانشەپو پلانەكان بۆ دامەزاندنى دەزگای ھاوشىو لە مېرىلاند و كارۆلىنا شكستىانھىنا. ھۆكارەكانىش ھەمان ھۆكار بوون. لە ھەموو دۆخەكان دا ئەستەم بوو كە نىشتەكاران ناچاربكرىن لە كۆمەلگايەكى پلەبەندى پەق دا بژىن چونكە لەو جىھانە نوپىيەدا بژاردەى زۆريان لەبەردەم دا بوو. لەبرى ئەمە دەبوايە ھاندان بخرايە بەردەمیان تا ھەز لە كاركردن بكن. ھەر زوو كۆلۆنىستەكان كەوتنە داواى ئازادى ئابوورى زياتر و مافى سىياسى زۆتر. لە مېرىلاندىش نىشتەكاران جەختيان لەسەر وەرگرتنى زەوى خۆيان كرده وە لۆرد بالتىمورىيان ناچار كرد ئەنجومەنىك دابمەزىنى. لە سالى ۱۶۹۱ ئەنجومەنەكە پاشايان پارىكرد كە مېرىلاند وەك كۆلۆنىيەكى سەر بە تاجى ئىنگلىتەرە رابگەيەنى و لەم پىگەيەشەو ىمىتيازەكانى بالتىمور و لۆردە مەزنەكان ھەلەو شىئرانەو. خەباتىكى درىژخايەنى لەم چەشنە لە كارۆلىناش سەرىھەلدا و لە ئەنجامدا خودانەكان شكستيان ھىنا. باشوورى كارۆلىنا لە سالى ۱۷۲۹ بوە كۆلۆنىيەكى پاشايەتى ئىنگلىتەرە.

بە ھاتنى سالانى ۱۷۲۰ ھەكان، ھەموو سىازدە كۆلۆنىيەكە كە دواتر بوونە وىلايەتە يەكگرتەكانى ئەمەرىكا ھەمان ھەيكەلى حكومەتيان ھەبوو. لە

هەریەک لە مانەدا پارێزگاریک و ئەنجومەنتیک کە لە لایەن پیاوانی خاوەن زەوییهوه هەڵدەبژێردرا هاتنە ئاراوه. ئەمانە دیموکراسی نەبوون، چونکە ئافرهتان و کۆیلان و بێزەوییهکان نەیاندهتوانی دەنگبەدن. بەلام مافە سیاسییەکان فراوان بوون بە بەراوورد لەگەڵ هەندیک کۆمەلگای تری ئەم سەردەمە. هەر ئەم ئەنجومەن و سەرکردەکانیان بوون کە یەکیانگرت و لە سالی ۱۷۷۴ دا یەکەم کۆنگرێسی سەرتاسەرییان پێکھێنا کە پێشەکی سەربەخۆیی ویلايەتە یەکگرتووەکان بوو. ئەنجومەنەکان باوەڕیان وابوو کە مافی خۆیانە بریار لەسەر ئەندامی خۆیان و دانانی باج بدەن. ئەمەش هەروەک دەزانی کێشە ی بۆ حکومەتی کۆلۆنیالی بەریتانی دروستکرد.

### چیرۆکی دوو دەستوور

دەبێ ئێستا پوون بێ کە پێکەوت نییه ویلايەتە یەکگرتووەکان نەک مەکسیک دەستووریکی ئەوتوی دارشت و کاریپێکرد کە پرینسیپی دیموکراسی گرتبوه خۆی و سنووری بۆ بەکارھێنانی دەسەلاتی سیاسی دانا و ئەو دەسەلاتە ی بە شتێوەیەکی فراوان بەسەر کۆمەلگادا دا بەشکرد. ئەو دۆکیومێنتە ی شاندى ویلايەتەکان لە مانگی مایسی سالی ۱۷۸۷ دا لە فیلادلفیا نووسییان، بەرھەمی پرۆسە یەکی دوورودرێژ بوو کە بە پێکھێنانی ئەنجومەنی گشتی لە جەیمستاون لە سالی ۱۶۱۹ دا دەستیپێکردبوو.

جیاوازی نێوان پرۆسە ی گەڵاڵەکردنی دەستوور لە سەردەمی سەربەخۆیی ویلايەتە یەکگرتووەکان و ئەو پرۆسە یەکی کەمێک دواتر لە مەکسیک دا ئەنجامدرا رۆد گەورە یە. لە شوباتی سالی ۱۸۰۸ دا سوپاکانی فەرەنسای ناپلیۆن بۆناپارت ئیسپانیایان داگیرکرد. لە مانگی مایس دا گەیشتنە مەدریدی پایتەختی ئیسپانیا. لە مانگی ئەیلولدا پاشای ئیسپانیا، فیردیناند، بەدیل گیرا و لەسەر تەخت لابرا. جۆنتایەکی نەتەو یی، جۆنتای ناوەندی، جیگە ی پاشای گرتەو و مەشخەلی شەپی دژی فەرەنسیەکان گرتە دەست. یەکەمجار جۆنتا لە ئارانخویز کۆبوونەو، بەلام ناچار بوون بەرەو باشوور لەبەر دەم ھێزەکانی فەرەنسادا بکشیئەو. لە کۆتایی دا گەیشتنە مینای کادیز، ھەرچەندە لە لایەن ھێزەکانی ناپلیۆنەو گەمارۆدان، بەلام توانییان بەرگە بگرن. لێرەدا جۆنتا

پەرلەمانى دامەزراند و بە كۆرتىز ناسرا. لە سالى ۱۸۱۲ ەدا كۆرتىز ئەو دەستووردەى كە بە دەستوورى كادىز ناسرا دارشت كە داواى ھېتانه ئاراي سىستەمى پاشايەتى دەستوورى دەكرد كە لەسەر ھەمەى سەرھەرى جەماوەر دامەزراي. لە ھەمانكات دا دەستووردەى كە داواى نەھىشتنى ئىمتىيازى تايبەت و داواى يەكسانى لەبەردەم ياسا دا كرد. ھەموو ئەم داواكارىانە ماھىيەى بىزارى نوخبەكانى باشوورى ئەمەريكا بوون كە تا ئەو كاتەش لەو ژىنگە دەزگايانەدا ھوكميان دەكرد كە بە ئىنگۆمايندا و كارى زۆرەملى داپىژرابوون و دەسەلاتى پەھا لە دەست خويان و دەولەتى كۆلونيالى دا بوو.

پەمانى دەولەتى ئىسپانيا بەھۆى داگىركردنى ناپليۆنەو، قەيرانى دەستوورى لە سەرپاي ئەمەريكاي لاتىنى كۆلونيالى دا دروستكرد. ناكۆكى زۆر لەسەر دانپىدانان بە دەسەلاتى جۇنتاي ناوھەندى پەيدا بوو، لە ئاكامىشدا چەندىن كۆلۆنى ئەمەريكاي لاتىن بىريارى دامەزراندنى جۇنتاي خويان دا. كاتىكى زۆرى نەخاياند ئەم كۆلونيانەش ھەستيان بە دەرفەتى جىابوونەوھى تەواو لە ئىسپانيا كرد. يەكەم پاگەياندى سەرپەخۆيى لە سالى ۱۸۰۹ دا لە لا پاز لە بۆليفا سەرپەلدا، ھەرچەندە ھەر زوو لە لاين سوپاي ئىسپانياوھە كە لە پىرۆو پەوانە كرابون، تىكشكىنرا. لە مەكسىك ھەلۆستە سىياسىيەكانى نوخبە كەوتبوونە ژىر كارىگەرى شۆپشەكەى ھىدالگو كە لە لاين قەشە ماگىول ھىدالگو سەركردايەتيكرا. سوپاكەى ھىدالگو لە ۲۳ ئەيلولدا گواناخواتۆى داگىر و وىرانكرد و فەرمانرەواكەى كوشت كە كارپەدەستى بالاي كۆلونيالى بوو و دواترىش كەوتنە پەشەكوژى دانىشتوانە سپىكە. ئەمەش زياتر لە جەنگى چىنايەتى و تەنەت ئىنى دەچوو لەوھى بزووتنەوھىكى سەرپەخۆيى بى و بوھ ھۆى يەكگرتنى نوخبەكان بۆ بەرھەنگارىبوونەوھ. ئەگەر سەرپەخۆيى دەبوھ ھۆى بەشدارىي جەماوەر لە سىياسەت دا ئەوا نەك تەنيا ئىسپانييەكان بەلكو نوخبەكانى ناوخۆش دژى بوون. لە ئەنجامدا نوخبەى مەكسىكى بە گومانىكى زۆرەوھ پوانيانە دەستوورى كادىز كە دەرفەتى بەشدارىي جەماوەرى دەپەخساند و ئەم نوخبەيە ئامادەنەبوون دان بە پەوايى دەستووردەى بنين.

لە سالى ۱۸۱۵ لە كاتىك دا ئىمپراتۆرىيەتى ئەوروپى ناپليۆن پەما، فېردىناند پاشاي ھەوتەم دەسەلاتى گرتەوھ دەست، دەستوورى كادىز وەلا نرا. لە كاتىك

دا تاجى ئىسپانى ھەوللى دەدا دەستېگىتتە ۋە بەسەر كۆلۈنپىيە كانى ئەمەرىكادا، لەگەل مەكسىكى لايەنگرى دا پووبەپووى كىشە نەبۆۋە. لەگەل ئەمەش دا كاتىك لە سالى ۱۸۲۰ دا ئەو سوپا ئىسپانىيەى لە كادىز ئامادەى پەرىنە ۋە بوو بۆ ئەمەرىكا بۆ ھاۋكارىكردنى گەپانە ۋەى دەسەلاتى ئىسپانىا، لە فېردىناندى ھەتەم ھەلگەپانە ۋە، ھەر زوۋ يەكەى سەربازى تر لە ھەموو لايەكى ۋولاتە ۋە ھاتنە پالىيان. فېردىناند ناچار بوو دەستوورى كادىز بگېرتتە ۋە و داۋاى كۆبۈنە ۋەى كۆرتىز بكا. ئەم كۆرتىزە پادىكالتىر بوو لەو كۆرتىزەى دەستوورى كادىزى نوسىبۆۋە و پېشنىيازى نەھىشتىنى ھەموو جۆرە كارىكى زۆرەملىتى كىرد. لە ھەمانكات دا كۆرتىز ھېزىكىردە سەر ئىمتىيازە تايىبەتەكان – بۆ نمۇنە، مافى سوپا كە لە كاتى ئەنجامدانى تاۋان دا لە دادگاكانى خۇيان دا دادگايى بگرىن. دەبۈايە ئەم دۆكىۋمىتتە لە مەكسىكىش جىبەجىبىكرايە، بۆيە نوخبەكەى مەكسىك برپارىيان دا ۋاباشترە پىگەى خۇيان بگرەنەبەر و سەربەخۇبى رابگەيەنن.

ئەم بزۋوتنە ۋە سەربەخۇبىيە لە لايەن ئۈگەستىن دەى تۆربىدى كېيىنتر لە سوپاى ئىسپانىادا ئەفسەر بوو، سەرکردايەتىكرا. لە ۲۴ شۋاباتى ۱۸۲۱ دا پلانى دى ئىگۈلاى بلۆكرەدە ۋە كە دىدى خۇى بوو بۆ سەربەخۇبى مەكسىك. پلانىكە سىستەمى پاشايەتى دەستوورى بە سەرۋكايەتى ئىمپراتۆرىكى مەكسىكى لەخۇگرتبۈ. لە ھەمانكات دا دەستوورى كادىزى ۋەلانا كە نوخبەكانى مەكسىك بە ھەرەشەيان دەزانى بۆ سەرپايە و ئىمتىيازەكانيان. ئەم پلانى پىشتىگىرىي خىراى بەدەستەينا و ھەر زوۋش ئىسپانىا بۆى دەرەكەت كە ناتوانى ئەۋەى پوودانى مسۆگەرە رابگرى. تۆربىدى تەنيا پىكخەرى جىابۈنە ۋەى مەكسىك نەبوو، بەلكو دۋاى ئەۋەى ھەستى بە بۆشايى ھىزەكان كىرد، خىرا و بە سوود ۋەرگرتن لەو پىشتىگىرىيەى لە لايەن سوپاۋە لىيىدەكرا، خۇى كىردە ئىمپراتۆر، ئەمەش پىگەيەك بوو كە سەرکردەى مەزنى سەربەخۇبى باشۋورى ئەمەرىكا سايمۇن بۆلىفار ۋەسفىكىردە بە (لە سايەى خوا و نىزەۋە). دەسەلاتى تۆربىدى سىنوردار نەكرابو لە پىگەى دەزگاي سىياسى ھاۋشىۋەى ئەو دەزگا سىياسىانەى سىنورىيان بۆ دەسەلاتەكانى سەرۋكەكانى ۋىلايەتە يەكگرتۈەكان دائەنا. ھەر زوۋ خۇى كىردە دىكتاتور و لە تشرىنى يەكەم ى ۱۸۲۲ دا ئەو گۆنگرىسەى بە پىتى دەستور دامەزراپو ھەلۋەشاندە ۋە و جۇنتايەك كە لە

لایەن خۆیەو دیاریکراپوون لە جینگە ی دانرا. هەرچەندە دە ی تۆربیدی نۆر نەمایەو، بەلام ئەم جۆرە پووداوانە جار دوا ی جار لە مەکسیکی سە دە ی نۆز دە یەم دا پوویاندایەو.

دەستووری ویلایەتە یە کگرتووەکان بە پیتی ستانداردی ئەمڕۆ دیموکراسی نەهینایە ئاراو، ئەوانە ی بۆیان هەبوو لە هەلبژاردنەکان دا دەنگبەن بە جیھێتێرا بۆ ویلایەتەکان بریاری لەسەر بەن. لە کاتیێک دا ویلایەتەکانی باکوور هەر زوو مافی دەنگدانیان دایە هەموو پیاوانی سپییست بەبێگۆیدانە ئەو ی داماتی چەندە و خاوەن مولکە یا نا، ویلایەتەکانی باشوور بەرەبەرە ئەم کارەیان ئەنجامدا. هیچ کام لە ویلایەتەکان مافی دەنگدانیان نەدایە ئافەرت و کۆیلان و لە کاتیێک دا مەرجی مولکداری و سامانداری لەسەر پیاوانی سپییست لابرا، یاسای ئەوتۆی هەلبژاردن کە مافی دەنگدانی نە دەدایە پەشیپستان دارپێژران. بێگومان کۆیلە یەتی لە کاتی نووسینەو ی دەستوور لە فیلادلفیا کاریکی دەستووری بوو. لەو کاتە دا دانوستاندنی زۆر لەسەر چۆنیەتی دابەشکردنی کورسیەکانی ئەنجوومەنی نوێنەران بەسەر ویلایەتەکان دا ئەنجامدرا. دەبوا یە کورسیەکان بە پیتی ژمارە ی دانیشتوانی ویلایەتەکان دابەش بکراتایە بەلام ئەو نوێنەرانە ی کۆنگرێس کە نوێنەرایەتی ویلایەتەکانی باشوور یان دەکرد جەختیان لەسەر ئەو دەکرد کە دەبی کۆیلەکانیش بخرێنە نیو ژمارە ی دانیشتوانەو. ئەوانە ی باکوور نارازیبوون. دواتر لەسەر ئەو پێکەوتن کە بۆ دابەشکردنی کورسیەکانی ئەنجوومەنی نوێنەران، کۆیلە یەک وەک سی لەسەر پینجی کەسیکی ئازاد حساب بکری. ململانێکانی نیوان باکوور و باشووری ویلایەتە یە کگرتووەکان لە کاتی پرۆسە ی نووسینەو ی دەستووردا لە پێگە ی پێکەوتنی سی لەسەر پینج و سازانەکانی ترەو کپکران. بە تێپەربوونی کات دەسکاریتر زیادکران، بۆ نمونە، سازانی مزووری کە بریتی بوو لە پێکەوتن لەسەر ئەو ی کە ویلایەتێکی دژ بە سیستەمی کۆیلە یەتی و ویلایەتێکی لایەنگری سیستەمی کۆیلە یەتی هەمیشە پێکەو بۆ ویلایەتە یە کگرتووەکان زیادبکری بۆ پاگرتنی بالانسی نیوان ئەوانە ی لەگەڵ ئەم سیستەمە بوون و ئەوانە ی دژی بوون لە ناو ئەنجوومەنی پیران دا. ئەم شتە سەیرانە بوونە هۆی ئەو ی دەزگا سیاسیەکانی ویلایەتە یە کگرتووەکان پێکەو بەشیو یەکی ئاشتی کاربەن تا ئەو کاتە ی شەری ناوخۆ دەستپیکرد و ململانێکانی لەبەرژەو ندی باکوور

## كۆتايىپېتىنا.

جەنگى ناوخۇ خۆيىناۋى و كاولكار بوو، بەلام بەر لە جەنگ و دواى جەنگىش دەرھەتى ئابوورى زۆر بۇ بەشىكى گەرەى دانىشتوان لە ئارادا بوو، بەتايىبەتى لە باكور و پۇژئاۋى ويلايەتە يەكگرتوھكان دا. باردۇخەكەى مەكسىك زۆر جياواز بوو. ئەگەر ويلايەتە يەكگرتوھكان ماۋەى پىنج سالى نىوان ۱۸۶۰ و ۱۸۶۵ بە ناسەقامگىرىى سياسى بەسەر بردى، ئەوا مەكسىك ماۋەى پەنجا سالى يەكەمى دواى سەرەخۆى برىتېبۋە لە ناسەقامگىرىى سياسى. ئەمەش لە ميانەى پىشەى ئەنتۆنيۇ لۆپىز دى سانتا ئانا باشتىر پووندەبىتەۋە.

سانتا ئانا كورپى كاربەدستىكى كۆلۇنيالى بوو لە فئىراكروز، لە كاتى جەنگەكانى سەرەخۆى دا ۋەك سەربازىكى ناو سوپاى ئىسپانيا شەپى كرد و نىوبانگى پەيداكرد. لە سالى ۱۸۲۱ دا چوۋ پال تۇرىدى و ھەرگىز ئاۋرى بۇ دواۋە نەدايەۋە. لە مانگى مایسى ۱۸۳۳ دا بۇ يەكەمجار بوۋ سەرۆكى مەكسىك. ھەرچەندە سەرۆكايەتەكەى كەمتر لە مانگىكى خاياند و واى بە باش زانى فەلانتايىن گۆمىز فارياس بىيىتە سەرۆك كۆمار. سەرۆكايەتەكەى گۆمىز فارياس تەنيا پازدە پۇژى خاياند و دواى ئەو سانتا ئانا دەسەلاتى گرتەۋەدەست. ئەمەشيان بە ھەمانشۋەى سەرۆكايەتەكەى يەكەمى، ھىندەى نەخاياند و جارىكتىر لە سەرەتاي تەموز دا گۆمىز فارياس جىگەيگرتەۋە. سانتا ئانا و گۆمىز فارياس لەسەر ئەم سەمايە بەردەۋامبوون تا ناۋەپاستى ۱۸۳۵ و سانتا ئانا لە لايەن ميگويىل باراگان دەسەلاتى لىسەندرايەۋە. بەلام سانتا ئانا كەسك نەبوۋ ھەروا بە ئاسانى مەيدانەكە چۆلبكا و لە سالانى ۱۸۳۹ و ۱۸۴۱ و ۱۸۴۴ و ۱۸۴۷ و دواجارىش لە نىوان سالانى ۱۸۵۳ و ۱۸۵۵ بوۋەۋە بە سەرۆك. ھەموو پىكەۋە يازدە جار سەرۆك بوۋ و لە سەردەمى ئەودا ئەلامۇ و تىكساس لە دەسدران و جەنگى ويرانكارى نىوان مەكسىك و ئەمەريكا بەرپا بوو، كە بوۋەھۆى لەدەسدانى ئەۋەى ئەمۇ بە نىۋ مەكسىكو و ئەريزۇنا ناسراۋە. لە نىوان سالانى ۱۸۲۴ و ۱۸۶۷ مەكسىك پەنجا و دوو سەرۆكى ھەبوۋ و كەمىش لەمانە بە پىي پىگەۋشۋىنى دىبارىكراۋى ناو دەستور دەسەلاتيان گرتۆتە دەست.

ئاكامى ئەم ناسەقامگىرىيە سياسىيە بىۋىنەيە بۇ دەزگا ئابوورىيەكان و ھاندانەكان ئاشكرايە. ئەم جۆرە ناسەقامگىرىيە بوۋ ھۆى ھاتنەئاراي مافى



مولكدارى ناجىگىر. له هه مانكات دا بوه هۆى لاوازكردنى له پاده به دهري دهولتى مهكسيك كه ئىستاش دهسلاّت و توانايهكى كه مى هه به بۆ زيادكردنى باج و دابينكردنى خزمه تگوزاريه گشتيه كان. له پاستيدا هه رچه نده سانتا ئانا سه رۆك كۆمارى مهكسيك بوو، چه ندين ناوچه ي گه وري مهكسيك له ده ره وه ي دهسه لاتی ئەودا بوون، ئەمەش بوه هۆى دهستگرتن به سه ر تىكساس دا له لايەن ويلايه ته به كگرتوه كانه وه. جگه له مه، هه روهك بينيمان ئامانج له پاگه ياندى سهر به خويى مهكسيك پاراستنى ئەو كۆمه له دهزگا ئابووريانه بوو كه له سه رده مى كۆلتونيالى دا دامه زابوون و هه روهك گه پۆكى مه زنى ئەلمانى و شاره زاي جوگرافىاي ئەمهريكاي لاتين، ئەليگزاندهر قۆن هه مبولت ده لى، مهكسيكيان كردبوو (وولاتى نايه كسانى). له بهرئه وه ي ئەم كۆمه لگايانه له سه ر بنه ماي چه وساندنه وه ي دانىشتوانه خۆمالييه كه و قورخكردن دامه زابوون، پىگربوون له به رده م هاندانى ئابوورى و ده سپيشخه ريه كانى زۆريه ي هه ره زۆرى دانىشتوان دا. له كاتيك دا ويلايه ته به كگرتوه كان له نيوه ي يه كه مى سه ده ي نۆزده يه م دا خه ريكي ده سپىكردنى شۆرشى پيشه سازى بوو، مهكسيك هه ژار تر ده بوو.

## خواهونى بىرۆكه يهك و دامه زراندى كۆمپانيايهك و وهرگرتنى قه رزىك

شۆرشى پيشه سازى له ئىنگلته ره دا دهستپيكد. سه ركه وتنى يه كه مى برىتيبوو له بهرپاكردى شۆرشىك له بهرهمه ينانى جلوبه رگى لۆكه دا به بهكاره ينانى ئاميرى نوئى كه به چه رখে ي ئاو و دواتريش بزوينه رى هه لمى كاريان ده كرد. بهرهمه ينانى لۆكه له پىگه ي ئاميره وه به شيوه يه كى بهرچاو ئاستى بهرهمه ينانى كرئىكارانى بهرزه كرده وه، له سه ره تادا، له پيشه سازى قوماش و دواتريش پيشه سازيه كانى تر دا. پالنه رى پيشكه وتنى ته كنه لۆجى له سه رتاپاي ئابوورى دا برىتيبوو له نوئىكارى كه كارزان و بزنىسمانه نوئىكان پيشه نگ بوون تا بىرۆكه نوئىكانيان بخه نه بوارى جىبه جىكردنه وه. ئەم خونه پشكوتوه سه ره تاييه هه ر خيرا له پىگه ي زهرياي باكوورى ئەتله سيه وه گوئيزايه وه بۆ ويلايه ته به كگرتوه كان و له ويدا بلاوبۆوه. له پىگه ي بهكاره ينانى

ئەو تەكنەلۇجىيە نوپىيەسى كە لە ئىنگلىزچە دا دروستكرابوون، دەرھەتى گەرەى ئابوورى لە بەردەم خەلك دا كرايەو. لە ھەمانكاتىشدا ئەمە ھانىدان تا بۇخۇيان داھىنانى نوئى ئەنجامبەدەن.

دەتوانىن بە ووردبوونەو لە چۆنەتى بەخشىنى ئەم مافى داھىنانە لە سىرۇشتى ئەم داھىنانە تىبگەين. سىستەمى مافى داھىنان كە مافى خاوەندارى ئايدىكان دەپارزى، لە چوارچىوۋى ياساى مۆتۆپۆلىيەكان دا كە لە لاين پەرلەمانى بەرىتانىاو لە سالى ۱۶۲۳ دەرگرا، كرا بە سىستەماتىك. دەرگردنى ئەم ياسايش تا پادەيەك بۇ راگرتنى پاشا بوو لە بەخشىنى (مۆلەتى مافى داھىنان) بە ئارەزووى خۆى و بۇ ھەركەسىك بىويستايە. مۆلەتى مافى داھىنان برىتېبوو لە بەخشىنى مافى تايبەت بۇ ئەنجامدانى چالاكى و بىزنىسى ديارىكراو. ئەوۋى جىگەى سەرنجە دەربارەى بەلگەكانى پىدنى مافى داھىنان لە وىلايەتە يەكگرتوۋەكان دا ئەوۋى كە ئەو كەسانەى مافى داھىنانيان پىدەبەخشا، تەنبا خەلكە دەولەمەند و نۇخبەكە نەبوون، بەلكو كەسانى ھەمەجۆر و خاوەن باكگراوندى جىاواز بوون. كەسانىكى زۆر لە پىگەى مافى داھىنانەو دەولەمەندبوون. بۇ نموونە، تۆماس ئەدىسۆن داھىنەرى فۆتۇگرام و گلۇپ و دامەزىنەرى كۆمپانىيائى جەنەرال ئەلەكتريك كە تا ئىستاش يەككە لە كۆمپانىا گەرەكانى جىهان. ئەدىسۆن دوا مندالى خىزانىكى ھوت مندالى بوو. سامىۆل ئەدىسۆنى باوكى لە چەندىن پىشەدا كارى كردو ھەر لە دروستكردى لەوحى دار بۇ سەقف تا بەرگىرووى و شوئىنى خواردنەو. تۆماس خويندىنى فەرمى قوتابخانەى وەك پىويست نەبوو و دايكى لە مالەوۋە وانەى پىوتوۋە.

لە نيوان سالانى ۱۸۲۰ و ۱۸۴۵ دا، تەنبا ۱۹٪ ى ئەوانەى مافى داھىنانيان وەرگرتوۋە لە دايك و باوكى پىرۇفېشنەل يان لە خىزانى گەرە و ناسراوى خاوەن زەوى بوون. لە ھەمان ماوۋەدا، ۴۰٪ ى ئەوانەى مافى داھىنانيان پىدراوۋە تەنبا خويندىنى سەرەتايى و كەمترىشيان ھەبوو بەھەمانشىوۋەى ئەدىسۆن. زۆرجارىش لە پىگەى دامەزراندنى كۆمپانىاوۋە سووديان لە مافى داھىنانەكانيان وەرگرتوۋە بەھەمانشىوۋەى ئەدىسۆن. ھەرەك چۆن وىلايەتە يەكگرتوۋەكان لە سەدەى نۆزدەيەم دا لە پىوۋى سىياسىيەوۋە لە ھەموو نەتەوۋەكانى دنبا لەو سەردەمەدا دىموكراسىتر بوو، لەھەمانكات دا لە پىوۋى نوپىكارىيەوۋە لە نەتەوۋەكانى تر دىموكراسىتر بوو. ئەمەش گىرنگ بوو لە پىرەوى بوون بە

نۆپكارتىرىن نەتەۋەى دىنيا لە پۈۋى ئابۈۋىيەۋە .

ئەگەر ھەزار بۈيتايە و خاۋەنى ئايدىيەكى باش بۈيتايە، ۋەرگرتنى مافى داھىئان كە ھىندە گران نەبۈۋ شىتېك بۈۋ ۋە كارھىئانى ئەۋ مافە بۆ پارە پەيداكردن، شىتېكى تر بۈۋ . بېگومان يەككە لە پېڭاكان برىتېبۈۋ لە فرۈشتىنى مافى داھىئانەكە بە كەسىكى تر . ئەمەش ئەۋ پېڭايە بۈۋ كە ئەدىسۆن لە سەرەتادا گرتىە بەر بۆ پەيداكردى ھەندېك سەرمايە، كاتېك كۆادرۈپلېكس تېلەگرافى فرۈشت بە ۋېزرەن يونيەن بە ۱۰،۰۰۰ دۆلار . بەلام فرۈشتىنى مافى داھىئان تەنيا بۆ كەسىكى ۋەك ئەدىسۆن باش بۈۋ، چۈنكە بېرۈكەكانى خىرا تر بۆ دەھات لەۋەى بتوانى بيانخاتە بۈۋارى جېبەجېكردەۋە . (ئەۋ رېكۆردى جېھانى ھەبۈۋ لە پۈۋى ۋەرگرتنى مافى داھىئان و خاۋەنى ۱،۰۹۳ مافى داھىئان بۈۋ لە ۋىلايەتە يەكگرتۈەكان و لەسەر ئاستى جېھانىش خاۋەنى ۲۵۰۰ مافى داھىئان بۈۋ) . پېڭاي پاستەقىنەى بەكارھىئانى مافى داھىئان بۆ پېكەۋەننى سامان برىتېبۈۋ لە دامەزراندنى بزنسى خۆت . بەلام بۆ دامەزراندنى بزنس پېۋىستت بە سەرمايەۋە، پېۋىستت بە بانكە تا سەرمايەت بە قەرر بەداى .

داھىئەرانى ۋىلايەتە يەكگرتۈەكان دىسانەۋە لەمەش دا بەختيان ھەبۈۋ . لە سەدەى نۆزدەيەم دا فراۋانبۈۋنىكى خىرا لە بۈۋارى بانك و چالاكىيە داراييەكان دا پەيداۋۈۋ كە ئەمەش ھاۋكارىكى گرنكى ئەۋ گەشەكردن و بەپېشەسازىكردنە بۈۋ كە ئابۈۋرى بەخۈيەۋە بىنى . لە كاتېك دا لە سالى ۱۸۱۸ تەنيا ۳۱۸ بانك بە سەرمايەى ۱۶۰ ملىۋن دۆلارەۋە كارىيان دەكرد، لە سالى ۱۹۱۴ دا ئەم ژمارەيە گەيشتە ۲۷،۸۶۴ بانك بە سەرمايەى ۲۷،۳ ملىارد دۆلار . داھىئەرانى ۋىلايەتە يەكگرتۈەكان بە ئاسانى دەستيان دەگەيشتە سەرمايە بۆ ئەۋەى دەست بە پېكەۋەننى بزنسەكانيان بكن . جگە لەمە ئەۋ پكابەرىيە تۈندەى لە نىۋان بانك و دەزگا داراييەكانى ۋىلايەتە يەكگرتۈەكان دا ھەبۈۋ، كارىكى ۋاىكردبۈۋ كە سەرمايە بە سوۋدىكى كەم دەستېكەۋى .

بارۈدۈخەكەى مەكسىك بەم شىۋەيە نەبۈۋ . لە پاستىدا لە سالى ۱۹۱۰ كە شۆرېشى مەكسىك سەرېھەلدا، تەنيا چلودۈۋ بانك لە مەكسىك دا ھەبۈۋن و دوۋش لەمانە كۆنترۆلى ۶۰٪ ى ھەمۈۋ سەرمايەى بانكەكانيان كرىدبۈۋ . بە پېچەۋانەى ۋىلايەتە يەكگرتۈەكانەۋە كە پكابەرىيە تۈند لە نىۋان بانكەكان دا

هه‌بوو، له مه‌كسك دا هېچ پكابه‌رييه‌ك له نښوان بانكه‌كان دا نه‌بوو. ئاكامى نه‌بوونى پكابه‌رىي شه‌وه‌بوو بانكه‌كان ده‌يانتوانى پڙژه‌ى سوودى به‌رز له كړپاره‌كانيان وه‌رېگرن و پېدانى سه‌رمايه‌ش به‌ قه‌رز ته‌نيا ساماندار و پايله‌داره‌كانى ده‌گرته‌وه و شه‌مانيش شه‌م سه‌رمايه‌يان به‌كارده‌هيتا بو ده‌ستگرتنى زياتر به‌سه‌ر كه‌رته جياوازه‌كانى ئابوورى دا.

شيوازي پېشه‌سازى بانكى له مه‌كسك دا له سه‌ده‌ى نۆزده‌يه‌م و بېسته‌م دا شه‌نجامى راسته‌وخۆى شه‌و ده‌زگا سياسىيانه بوو كه دواى سه‌ربه‌خۆيى له وولات دا پېكهيتنران: ئازاوه‌كانى سه‌رده‌مى سانتا ئانا و دواترېش هه‌وله له بارچوه‌كانى حكومه‌تى فه‌ره‌نسا له سه‌رده‌مى ناپليوني دوهم دا له نښوان سالانى ۱۸۶۴ و ۱۸۶۷ بو دامه‌زراندنى پڙيميكى كۆلونيالى له ژيتر فه‌رمانډه‌وايى ماكسيميليان دا. فه‌ره‌نسيه‌كان ده‌ركران و ده‌ستوورېكى نوئ نووسرا. شه‌و حكومه‌ته‌ى يه‌كه‌مجار له لايه‌ن بښيتو خواريز و دواى مردنى شه‌ويش له لايه‌ن سه‌باستيان ليردو دى تيزيډا، پېكهيتنرا، هه‌ر زوو له لايه‌ن پياوټكى سه‌ربازى لاو كه ناوى پورفيريو دياز بوو تووشى پووبه‌پووبوونه‌وه هات. دياز جه‌نه‌پالټكى سه‌ركه‌وتوو بوو له جه‌نگى دژى فه‌ره‌نسيه‌كان دا و ئاره‌زووى ده‌سه‌لاتگرتنه‌ده‌ستى تيا دروستبوو بوو. شه‌و سوپايه‌كى ياخيپووى پېكهيتناو له تشرينى دوهمى ۱۸۶۴ دا له شه‌پى تيكوك دا به‌سه‌ر سوپاى حكومه‌ت دا سه‌ركه‌وت. له مانگى مايسى سالى دواتردا خۆى به سه‌رۆك كۆمار هه‌لبژارد. به‌شيوه‌يه‌كى به‌رده‌وام و بى پچرانىكى شه‌وتو و به شيوازيكى شه‌سوريتاريان فه‌رمانډه‌وايى مه‌كسيكى كرد تا پامالينى ده‌سه‌لاته‌كه‌ى له كاتى به‌رپابوونى شوږش دا سېوچار سال دواى شه‌وه‌ى ده‌سه‌لاتى گرتنه‌ده‌ست.

به هه‌مانشيوه‌ى تورييدى و سانتا ئاناي پيش خۆى، دياز فه‌رمانده‌يه‌كى سه‌ربازى بوو. شه‌م شيوه‌ رېچكه‌يه به‌ره‌و سياست بېگومان له ويلايه‌ته يه‌كگرتوه‌كانيش دا هه‌بوو. يه‌كه‌م سه‌رۆكى ويلايه‌ته‌يه‌كگرتوه‌كان، جوړج واشنتون جه‌نه‌رالى سه‌ركه‌وتوى جه‌نگى سه‌ربه‌خۆيى بوو. بوليسيى ئيس گرانته‌يه‌كيك له جه‌نه‌پاله سه‌ركه‌وتوه فيدراليه‌كان له سالى ۱۸۶۹ بوه سه‌رۆك و دوايت دى ئايزنهاوهر، فه‌رمانده‌ى گشتى هيژه هاوپه‌يمانه‌كان له شه‌وروپادا له كاتى جه‌نگى دوهمى جيهانى دا، له ماوه‌ى نښوان سالانى ۱۹۰۳ و ۱۹۶۱ سه‌رۆكى ويلايه‌ته يه‌كگرتوه‌كان بوو. به پېچه‌وانه‌ى تورييدى و سانتا ئانا و دياز

هیچ یه کیک له م پیاوه سه ربازیانه هیزی بۆ دهسهلات گرتنه دهست به کارنه هیتا. له هه مانکات دا په نایان بۆ هیز نه برد بۆ نه وهی له دهسهلات دا بمیننه وه. نه وان په پیرهوی دهستوریان کرد. هه ره چهنده مه کسک له سه دهی نۆزدهیه م دا چهندين دهستوری گۆری، به لام نه م دهستورانه سنووری که میان بۆ دهسهلاتی تۆرییدی و سانتا ئاناو دیاز دانا. ده بوايه نه م پیاوانه به هه مان نه و شیوهیهی دهسهلاتیان گرتنه دهست دهسهلاتیان لیسه نه ریتنه وه که نه ویش به کارهینانی هیز بوو.

دیاز مافی مولکداری خه لکی پیشیلکرد و ینگای بۆ زه وتکردنی بریکی نۆری زهوی خۆشکرد و مۆنۆپۆلی و دیاری ده به خشیه لایه نگرانی له هه موو بواره کانی بزنیس دا له وانهش له بواره کانی بانکی دا. شتیکی نوێ له م په فتارهی دیاز دا نه بوو، چونکه هه مان نه و په فتارانه بوون که داگیرکاره ئیسپانییه کان پیشتر کردبوویان و سانتا ئاناش دواي نه وان له سه ری پۆیشت.

هۆکاری نه وهی که ویلیاته یه کگرتوه کان پیشه سازی بانکی نه وتۆی هه بوو که به شیوهیهکی بنه رتهی باشتتر بوو بۆ بره وپیدانی ئابووری وولات، هیچ په یوهندی نه بوو به جیاوازی له مه رامي نه وانهی خاوه ن بانک بوون. له راستیدا مه رامي قازانجکردن که بنه مای سروشتی قۆرخکاری پیشه سازی بانکی بوو له مه کسک دا، له ویلیاته یه کگرتوه کانیش دا له ئارادا بوو. به لام نه م مۆتیفی قازانجکردنه له ویلیاته یه کگرتوه کان دا به شیوهیهکی جیاواز له ینگه ی دهزگای ته وای جیاوازه وه ئاراسته ده کرا. خاوه ن بانکەکان پوویه پووی دهزگای ئابووری جیاواز بوونه وه، دهزگایانی نه وتۆ که ناچاری پکا به ریی زۆر توندتری کردن. نه مهش تا رادهیهکی زۆر له بهر نه وه بوو که نه و سیاسیهی پینمایان بۆ خاوه ن بانکەکان ده رکرد بۆخۆیان پوویه پووی هاندانی جیاواز بوونه وه که له لایه ن دهزگای سیاسی جیاوازه وه دارپۆزرا بوون. له راستیدا، له کۆتایی سه دهی هه ژدهیه م دا، ماوهیهکی که م دواي نه وهی دهستوری ویلیاته یه کگرتوه کان که وته کار، سیسته میکی بانکی هاوشیوهیهی نه وهی که دواتر له مه کسک دا بالادهست بوو، خه ریک بوو سه ره له بدا. سیاسیهی کان دهستیان به دامه زرانندی بانکی ده ولتهی خاوه ن مۆنۆپۆلی کرد و نه م بانکانهشیان ده دایه هاوړی و شه ریکه کانیان، به رامبه ر وه رگرتنی به شیک له و قازانجهی بانکەکان ده یانکرد. بانکەکانیش خیرا که وتنه سه ر بزنیسی پیدانی قه رز به و سیاسیهی که

چاودېريان ده كړدن هه روهك له مهكسيك باو بوو. ئه م بارودوخه له ويلايه ته يه كگرتوه كان دا نه يتوانى بهرگه بگرئ، چونكه ئه و سياسيانه ي هه ولئى دامه زراندى بانكى خاوه ن مۆنۆپۆلى يان ده دا به پېچه وانە ي هاوشيوه كانيان له مهكسيك ناچار بوون پووبه پووى هه لېزاردن و هه لېزاردنه وه بېنه وه. دامه زراندى بانكى مۆنۆپۆلى و پېدانى قهرز به سياسيه كان بزنسېكى باشه بۆ ئه و سياسيه كانه ئه گهر بۆيان بچېته سهر، هه رچه نده ئه مه له بهرزه وه ندى هاوالاتييان دا نيه. به پېچه وانە ي مهكسيك، له ويلايه ته يه كگرتوه كان دا هاوالاتييان ده يانتوانى لېپرسينه وه له گه ل سياسيه كان دا بكن و ئه وانە ي پېگه كانيان بۆ ده وله مهنديبوونى خۆيان يان دامه زراندى مۆنۆپۆلى بۆ ده ستوپيوه نده كانيان به كارد هېنا، وه ده رنئ.

له ئه نجامى ئه م پروسه يه دا، مۆنۆپۆلى له سيستمى بانكى دا شكستيه ينا. دابه شبوونى فراوانى مافه سياسيه كان له ويلايه ته يه كگرتوه كان دا، به تاييه تى به به راوورد له گه ل مهكسيك دا، زامنى په خساندى ده رفه تى يه كسان بوو بۆ وه رگرتنى قهرز و په يدا كردنى پتيويستيه داراييه كان. ئه مەش به ده ورى خۆى بوه هۆى ئه وه ي ئه وانە ي خاوه نى ئايدىا و داهينان بوون سووديان لئوه ربگرن.

## گۆرپانكارى بۆ پاراستنى بهرژمونه ندييه كان

له سالانى ۱۸۷۰ و ۸۰ كان دا جيهان له گۆران دا بوو. ئه مهريكاي لاتين له م گۆرپانكارينه به ده ر نه بوو. ئه و ده زگايانه ي پورفيرۆ دياز دايمه زراندىن هاوشيوه نه بوون له گه ل ئه وانە ي سانت ئانا و ئه وانە ي ده ولته تى كۆلونيالى ئيسپانى دا. ئابوورى جيهان له نيوه ي دوه مى سه ده ي نۆزده يه م دا بوژايه وه و نوپكاريه كانى بوارى گواستنه وه له چه شنى به له مى هه لمى و شه مه نه فەر بونه هۆى فراوانبوونى گه وره ي بازرگانى نيوده ولته تى. ئه م شه پۆله گه ردوونگيرييه (Globalization) ماناي وابوو كه وولاتانى خاوه ن ده رامه تى سروشتى وهك مهكسيك و وورديرش نوخبه كانى ئه و وولاتانه ده يانتوانى خۆيان ده وله مهندي بكن له پېگه ي هه نارده كردنى كه ره سته ي خاو و ده رامه ته سروشتيه كان بۆ وولاتانى وهكو باكوورى ئه مهريكا يان ئه وروپاي پوژئاوا كه له قوناخى

په ره پېدانی پېشه سازۍ دا بوون. دياز و دهستوپېوه نده کانی خوځيان له ناو جيهاننیکي جياواز و بهرده وام گړاودا دوزيه وه. نه وان تيگه يشتن که پتويسته مه کسيکيش خوۍ بگورۍ. به لام نه مه مانای له پېشه هينانی دهزگا کولونيه کان و جیگرته وه يان به دهزگايانی هاوشيوهۍ نه وانهۍ ويلايه ته به کگرتوه کان نه بوو. له بری نه مه گړانکار ييه کانی نه وان گړانکاری پشبه ستوو بوون به رنچکه کانی پېشتر (Path dependant change) و ته نيا گواستنه وه بوون بؤ قوناخی دوه می دامه زړاندنی دهزگاگان که پېشتر بوو بوونه هؤی نه وهۍ زؤربهۍ وولاتانی نه ميريکای لاتين هه ژار و نايه کسان بن.

که رېدونگيری بوه هؤی نه وهۍ که ناوچه فراوان و کراوه کانی هه رېدو نه ميريکا (سنووره کراوه کانی) بایه خدار بن. زؤرجار يش نه م ناوچانه به شيوه يه کی خه يالی کراوه بوون چونکه دانیشته وانه خو مالیه کهۍ نه ميريکا که زؤر بېره حمانه تالانکران، له و ناوچانه دا نيشته جیېوون. به هه مانشینوه، هه ولدان بؤ به دهسته ينانی نه م دهرامه ته نوښه بایه خدارانه له نیوهۍ دوه می سه دهۍ تۆزده يه م دا، يه ککک بوو له پرؤسه چاره نوساز هکان له نه ميريکا دا. کرانه وهۍ له ناکاوی نه م سنووره بایه خدارانه نه بوونه هؤی سه ره لډانی پرؤسهۍ هاوشيوه له ويلايه ته يه کگرتوه کان و نه ميريکای لاتين دا، به لکو بوونه هؤی زیاتر ليکتر ازانيان. نه مه ش له نه نجامی بوونی جياوازی له دهزگا کانی نه م وولاتانه دا به تاييه تی نه و دهزگايانهۍ په يوه نديان به ته رخانکردنی زه وييه وه هه بوو. له ويلايه ته يه کگرتوه کان دا زنجيره يه کی دريژی ياسا دانان، هه ر له ياسای زه ويوزاری سالی ۱۷۸۵ تا ياسای هؤمستيدی سالی ۱۸۶۲ بوازی زؤری بؤ به دهسته ينانی زه وی ره خساند. هه رچه نده دانیشته وانی خو مالی سه ر نه م زه ويیانه پشتگوځرخان، به لام نه مه بوه هؤی دروست بوونی ناوچهۍ نيگاليتاری و چالاک له پړوی ثابوور ييه وه. له گهل نه مه ش دا دهزگا سياسيه کانی زؤربهۍ وولاتانی نه ميريکای لاتين، نه نجامی جياوازیان هينايه ئاراهه. زه وی نه و ناوچانه درانه خاوه ن دهسه لات و نه وانهۍ خاوه ن سامان و په يوه ندي بوون، نه مه ش بوه هؤی زیاتر ده وله مند بوونی نه و که سانه.

دياز دهستی به هه لوه شانده وهۍ زؤربهۍ نه و دهزگا کولونیا لپانه کرد که رنچکه يان له بازرگانی نيوده وله تی گرتبوو چونکه پتويابوو نه م بازرگانی کردنه





ناسەقامگىرىي ھاۋكات بۈۈلەگەل چەۋساندەۋە ۋە كۈشتى خەلگ. لە سالى ۱۹۹۱ دا پاپۇرتى كۆمىسىۋنى نەتەۋەيى بۆ دەرۋىستى پاستىيەكان ۋە ئاشتىبۈنەۋەي گىشتى لە چىلى پايگەياند كە لە سەردەمى دىكتاتورىيەتى پىنۇشى دا لە نىۋان سالانى ۱۹۷۳ ۋە ۱۹۹۰ دا ۲,۲۷۹ كەس لەبەر ھۆكارى سىياسى كۆڭراۋى ۋە نىزىكەي ۵۰,۰۰۰ كەس بەندىكراۋى ۋە سەدان ھەزار كەسىش لە سەركارەكانىيان لابران. كۆمىسىۋنى گۋاتىمالا بۆ پاپۇرتى پۈۈنكىرنەۋەي مېژۈۋىي لە سالى ۱۹۹۹ دا ۴۲,۲۷۵ قورىانى دەسنىشانكىرد، ھەرچەندە سەرچاۋەكانى تر ئاماژەيان بەۋە دا كە تا ۲۰۰,۰۰۰ كەس لە نىۋان سالانى ۱۹۶۲ ۋە ۱۹۹۶ لە گۋاتىمالا دا كۆڭراۋى، ۷۰,۰۰۰ كەس لە سەردەمى پڭىمى جەنەرال ئىفرەين پىۋس مۆنت كۆڭراۋى كە توانى ئەۋەندە بىياكانە ئەم تاۋانانە ئەنجامىدا كە لە ھەلپۇردنەكانى سالى ۲۰۰۳ دا خۆي بۆ سەۋكايەتى بپالئوى، بەلام خۆشەختانە سەرنەكەۋت. كۆمىسىۋنى نەتەۋەيى لە سەردىارنەمانى خەلگ لە ئەرجەنتىن ژمارەي ئەۋانەي لە لايەن سوپاۋە لە سالانى نىۋان ۱۹۷۶ تا ۱۹۸۳ كۆڭراۋى بە ۹,۰۰۰ كەس مەزەندە كېرد، ھەرچەندە تىببىنى ئەۋەيكرد كە دەشى ژمارەي پاستەقىنە زىاتربى. ( پىكخراۋانى مافى مۇۋ ئەم ژمارەيە بە ۳۰,۰۰۰ كەس دەخەملېتن).

## پەيدا كىردنى مىلياردىك يان دوو

كارىگەرىيە دىرئخايەنەكانى پىكخستى كۆمەلگاي كۆلۇنيالى ۋە پاشماۋە دەزگايىيەكانى ئەۋكۆمەلگايانە جىاۋازىيەكانى ئەمپۇي نىۋان ۋىلايەتە يەكگرتەكان ۋە مەكسىكىيان دېشتە ۋە لىرەشەۋە جىاۋازى نىۋان ھەردوۋ بەشەكەي نۆگالس. جىاۋازى نىۋان ئەۋەي كە چۆن بىل گەيتس ۋە كارلۇس سلىم بۈۈنە دوو دەۋلەمەندىرتىن پىاۋى جىھان - ھەروەھا پەنگە ۋارن بەفەيت بچىتە پىزەۋە - ئەۋ ھىزانە پۈۈندەكاتەۋە كە لە كاردان. ھەلگشانى گەيتس ۋە مايكروئسۇفت ئاشكرايە، بەلام پىگەي گەيتس ۋەك دەۋلەمەندىرتىن كەس لە جىھان دا ۋە دامەزىنەرى يەككە لە نۆيكارتىرتىن كۆمپانىا لە پۈۋى تەكنەلۇجىيەۋە، نەبۈە پىگەر لەبەردەم ۋە زارەتى دادى ئەمەرىكا بۆ

تۆمارکردنى سكاالى مەدەنى دژى مايكرۇسۇف كۆرپەرەيشن لە ۸ مايسى ۱۹۹۸ دا بەو تۆمەتەي كە مايكرۇسۇف دەسەلاتى مۆنۆپۆلى خراب بەكارهيتاوه. بەتايبەتى مەسەلەكە برىتیبوو لەو شىۋەيەي مايكرۇسۇف وئىب برۆسەرەكەي ئىنتەرنى، ئىكسپلۇرەرى بە ئۆپەرەيتىنگ سىستەمى ويندۆزەو بەستبۆو. حكومت ماوۋەيەكى زۆر بوو گەيتسى خستبۆو ژۆر چاودىرى و ھەر لەسەرەتاي سالى ۱۹۹۱ ھوۋ دەستى بە ليكۆلىنەوۋە كرىبوو دەربارەي ئەوۋەي كە ئايا مايكرۇسۇف مۆنۆپۆلىەكەي لەسەر ئۆپەرەيتىنگ سىستەمى پى سى خراب بەكارهيتاوه. لە سالى ۲۰۰۱ دا مايكرۇسۇف گەيشتە رېكەوتنىك لەگەل ۋەزارەتى داد و بالەكانى كران، ھەرچەندە سزاكەي كەمتر بوو لەوۋەي كەسانى زۆر داوايان دەكرد.

لە مەكسىك، كارلۇس سلیم پارەكەي لە رېگەي نوپكارىيەوۋە پەيدانەكرد. ئەو لەسەرەتادا لە مامەلەكردن لە بازارى بۆرسە و كرىن و دامەزاندنەوۋەي كۆمپانیا شىكستخواردوۋەكان برەوى پەيداكرد. كۆدىا گەرەكەي برىتیبوو لە كرىنى تېلمىكس، كە كۆمپانىيەكەي خاوەن مۆنۆپۆلى بواری گەياندن بوو لە لايەن سەرۆك كارلۇس سالىناس لە سالى ۱۹۹۰ دا فروشرا بە كەرتى تايبەت. حكومت لە ئەيلولى ۱۹۸۹ دا برىارى فروشتنى ۵۱٪ پشكە خاوەن دەنگەكانى كۆمپانیا (۲۰،۴٪ ھەموو سەرمايەي كۆمپانیا) كەي دا و لە تشرىنى دۋەمى ۱۹۹۰ دا نرخە پېشنىيازكراوۋەكان گەيشتنە حكومت. ھەرچەندە سلیم بەرزترىن نرخى پېشكەشەكردبوو، بەلام كۆنسۆرتيۆمىك كە لە لايەن گروپۆ كۆرسۆ، كە ھى ئەو بوو، سەرکردايەتيكرا مەزاتەكەي بىردەوۋە. لە برى ئەوۋەي يەكسەر پارەي پشكەكان بدا، سلیم توانى پېدانى ئەو پارەيە دوا بخا و ئەو قازانجەي لە كۆمپانىياكە دەستيدەكەوت بەكارهيتا بۆ دانى پارەي پشكەكان. ئەوۋەي كە تا ئەو كاتە مۆنۆپۆلىەكى كەرتى گشتى بوو، بوە مۆنۆپۆلى سلیم و داھاتىكى زۆرى دەستكەوت.

ئەو دەزگا ئابوورىيەنەي كارلۇس سلیميان كرد بەو كەسەي ئىستا، جياوازي زۆريان لەگەل ئەوانەي ويلايەتە يەكگرتوۋەكان دا ھەيە. ئەگەر تۆ كارزانىكى مەكسىكى بىت ئەو بەربەستەكانى بەردەمت كاريگەرى گەرەيان لەسەر دامەزاندنى بىزنسەكەت ھەيە لە ھەموو قۇناخەكانى كارەكەت دا. ئەم بەربەستانەش برىتىن لە مۆلەتى گرانى دامەزاندنى بىزنسەكەت و ئەو ھىلە

سورانەى كە دەبىي بىيانبرى و ئەو سىياسى و كاربه دەستانەى دىنە سەر پىگەت و زەحمەتى بە دەستەينانى ھاوکاری دارایی لە كەرتى دارایی كە زۆرجار پىگەوتنى پشت پەردەيان لە گەل ئەو كاربه دەستانە دا ھەيە كە تۆ دەتەوى پكابه رىيان بكەيت. ئەم بەرەبەستانەش دەشەين لە جۆرىك بن شكاندنيان ئەستەم بىي يان دوورخستەنەوت بىي لە بوارە چەورەكان دا يان ھاوپیەكى نزیكت بىي بۆ دوورخستەنەوى ئەوانەى كۆپرەكى لە گەل دا دەكەن. جىاوازی نىوان ئەم دوو سىنارىۆیە بىگومان دەوەستىتە سەر ئەوێ كى دەناسى و دەتوانى كاریگەریت لەسەر كى ھەبى. بەللى دەتوانى بەرتیل بەدەیتە كى. كارلۇس سلیم پىاویكى بەتوانا و تموحدار و خواوەن باكگراوندىكى ئاسایی كۆچكردوانى لوبنانى و سەرکەوتوو بوو لە بە دەستەينانى گریبەستى تايبەت دا، توانى بازارى گەياندن لە مەكسىك دا مۆتۆپۆل بكا و دواتریش پەل بۆ وولاتانى ترى ئەمەرىكای لاتین بەاویژى.

مۆتۆپۆلى تىلمىكس لە لاىەن سلیمەو، پووبەپووى تەحە دا بۆو، بەلام ئەم تەحە داىانە سەرکەوتوونەبوون. لە سالى ۱۹۹۶ دا ئافان تیل كە كۆمپانىيەكى تەلەفۆنى ماوہ دوورە، داواى لە كۆمسیۆنى پكابه رىتى مەكسىكى كرد تا لەوہ بكۆلێتەوہ كە ئایا. تىلمىكس پىگەيەكى بالادەستى لە بازارى گەياندن دا ھەيە. لە سالى ۱۹۹۷ كۆمسیۆن رايگەياند كە تىلمىكس دەسەلاتى مۆتۆپۆلى گەورەى ھەيە لە بوارى تەلەفۆنى ناوخۆ و تەلەفۆنى ماوہ دوورى نىو وولات و ماوہ دوورى نۆدەولتەى دا. بەلام ھەولەكانى كۆمسیۆن لە مەكسىك بۆ كەمكردنەوى ئەم مۆتۆپۆلىانە ھىچ ئاكامىكى نەبوو. ھۆكارىكى ئەمە ئەوہ بوو كە سلیم و تىلمىكس دەتوانن پەنابەرنەبەر ئەوہى پىیدەلێن رىكىرسۆ دى ئەمپارۆ كە واتاى (داواى پاراستن) دەگەيەنى. ئەمپارۆ داواكردنە بۆ ئەوہى داکۆكى بكەيت كە ياساى پەيوەندار لەسەر تۆ جىبەجىنابى. ئایدیای ئەمپارۆ دەگەپتەوہ بۆ دەستوورى مەكسىكى سالى ۱۸۵۷ و لە بنەپەت دا بۆ پاراستنى ماف و ئازادى تاك خرايە دەستوورەوہ، بەلام لاى تىلمىكس و مۆتۆپۆلىەكانى ترى مەكسىك كرايە ئامرازىكى بەھىزى چركردنەوى دەسەلاتى مۆتۆپۆلى. لە برى پاراستنى مافەكانى خەلك ئەمپارۆ كەلێنى خستۆتە يەكسانى بەرامبەر ياسا.

سلیم، پارەكەى لە ئابوورى مەكسىك دا تا پادەيەكى زۆر بەھوى

پەيوەندىيە سىياسىيەكانىيەۋە پىتكەۋەناۋە. كە سىلىم ويىستى لە ويلايەتە يەككەرتۈەكان دا ئەم جۆرە سەركىشىيە بكا سەركەۋتوۋنەبوو. لە سالى ۱۹۹۹ دا گروپۇ كۆرسۆكەى سىلىم كۆمپانىيەى فروشتىنى كۆمپيوتەر، كۆمپ يو ئىس ئەى، كپى. لەو دەمەدا كۆمپ يو ئىس ئەى مافى فروشتىنى كۆمپيوتەرى دابوۋە كۆمپانىيەى خزمەتگوزارى (COC) تا كۆمپيوتەرەكانى لە بازارەكانى مەكسىك دا بفرۆشى. سىلىم ھەر زوۋ ئەو گرىبەستەى ۋەلانا و ويىستى بۆخۇى زنجىرە كۆگايەكى فروشتىن بكاۋە بەبى ھىچ كىپكىيەك لە لايەن (COC). بەلام (COC) لە دادگاي دالاس دا شكاتى لە كۆمپ يو ئىس ئەى كرد. لە دالاس دا ئەمپارۇ نەبوو سىلىم پەناى بۆ بەرى و دۆپاندى و سزاي ۴۵۴ مليون دۆلارى بەسەردا سەپا. پارىزگارەكەى (COC) مارك ۋەرنەر دواتر پايگەياندا (پەيامى ئەم بپارەى دادگا ئەۋەيە كە لەم سەردەمەى ئابورى جىھاندا پىويستە كۆمپانىياكان پىز لە ياساكانى ويلايەتە يەككەرتۈەكان بگرن گەر بىانەۋى بىنە ئىرە). كاتىك سىلىم پوۋبەپوۋى دەزگاكانى ويلايەتە يەككەرتۈەكان بۆۋە تاكتىكە ئاسايەكانى بۆ پەيداكردىن پاره كارىنەكرد.

### بەرەو تىۋرىيەك بۇ نايەكسانى لە جىهان دا

ئىمە لە جىھانىكى نايەكسان دا دەژىن. جىاۋازى نىۋان نەتەۋەكان ھاۋشىۋەى جىاۋازىيەكانى نىۋان ھەردوۋ بەشەكانى تۇگالسى، بەلام لەسەر ئاستىكى گەرەتر. لە ۋولاتە دەۋلەمەندەكان دا تاكەكان تەندروسى ترن و زىاتر دەژىن و ئاستىكى بەرزترى پەرۋەردەيان ھەيە. لە ھەمانكات دا، سوود لە خزمەتگوزارى جىاۋاز و بژاردەى جىاۋاز لە ژيان دا ۋەردەگرن، ھەر لە پىشۋو ۋەرگرتنەۋە تا ھەلبىژاردنى پىشە كە خەلك لە ۋولاتە ھەژارەكان دا خەۋنپان پىۋەدەبىنن. خەلكى ۋولاتە دەۋلەمەندەكان لەسەر پىنگاي بى چال و تاسە دەھاژوۋن و خاۋەنى تەۋالى و كارەبا و ئاۋى پاكىن لە خانۋەكانيان دا. خاۋەن حكومەتى ئەۋتۇن كە بە شىۋەيەكى پەشبگىر نايانگرن و بىزاريان ناكەن، بە پىچەۋانەۋە حكومەتەكانيان خزمەتگوزارىيان بۆ دابىندەكەن لەشىۋەى پەرۋەردە و پاراستنى تەندروسى و پىگاۋيان و ياساۋ دابىنكردىن ئاسايش.

دیسانہ وہ شایانی باسہ کہ ھاوالاتییانی ئو وولاتانہ له ھەلبژاردنەکان دا دەنگ دەدەن و تا پادەیهک پایان وەردەگیرێ لە شتوای ئاراستە ی سیاسی وولاتەکانیان دا.

جیاوازییە گەورەکانی نایەکسانی له جیھان دا لای ھەموو کەس ئاشکرایە، تەنانەت لای ئەوانەش کہ لە وولاتە ھەژارەکان دا دەژین، ھەرچەندە ژمارەیهکی زۆر لەوانە خاوەنی تەلەفزیۆن یان ئینتەرنێ نین. ھەر ئێم تێپوانین و واقعیی ئێم جیاوازییانە یە وایکردووە خەڵک لە رێو گراندی یان دەریای ناوہ پاستووە بە شتوہ یەکی نایاسایی بپەرنووە بۆ ئەوہی سوود لە دەرفەت و ئاستی ژیاانی وولاتە دەوڵە مەندەکان وەربگرن. ئێم نایەکسانییە تەنیا کاریگەری لە سەر ژیاانی تاکەکانی وولاتە ھەژارەکان نییە، بە لکو ناپەزایی و بێزاری لە ویلا یە تە یە کگرتوہ کان و وولاتانی تردا دروستدەکا کہ ئاکامی سیاسی گەورە ی لێدەکە ویتەوہ. تیگە یشتن لەوہی بۆچی ئێم جیاوازییانە ھەن و چی دروستیان دەکا، تیشکزی ئێم کتیبە یە. تیگە یشتنە کہ بە تەنیا ئامانج نییە، بە لکو ھەنگاوی یە کە مە بۆ گە لالە کردنی ئایدیای باشتەر دەربارە ی چۆنیە تی باشکردنی ژیاانی ملیاردان کەس کہ ھیشتا بە دەست ھەژارییەوہ دەنالیئن.

جیاوازییەکانی نیوان ھەردوو دیوی شورا کہ لە ئۆگالس، تەنیا مشتیکە لە خەروارێک. ھەر وەک چۆن بە شەکانی تری باکووری مەکسیک سوود لە بازرگانی لە گە ل ویلا یە تە یە کگرتوہ کان دا وەردەگرن، ھەرچەندە ھەموویان یاسایی نین، دانیشتوانی ئۆگالسیش لە چاو دانیشتوانی تری مەکسیک دا، کہ داھاتی سالانە ی خیزانیک نزیکە ی ۵,۰۰۰ دۆلارە، گوزە رانیان باشتەر. ھۆکاری ئێم باشتەر بوونە پێژە ییە ی گوزارە نی خە لک لە ئۆگالس، سۆنۆرا دە گە پیتەوہ بۆ بوونی کارگەکانی ماکیلا دۆرا کہ دەکەونە ناوچە ی پارکی پێشە سازییەوہ. یە کە م کارگە لە لایەن پێچارد کامبیل جە ی ئاپ دامەزرا کہ دروستکاری زەمیلە بوو. یە کە م کۆمپانیا کہ یە کێک لە و کارگانی بە کرێ گرت بریتی بوو لە کۆین ئارت کہ کۆمپانیایەکی دروستکاری ئالاتی موسیقا بوو خاوەنە کە ی پێچارد بۆس کہ لە ھەمانکات دا خاوەنی کۆمپانیای ئەرتلی فلوت ئاند ساکسوفۆن بوو لە ئۆگالس، ئەریزۆنا. دوا ی کۆین ئارتیش کۆمپانیای مێمۆریکس (وا یەری کۆمپیوتەر) و ئە فینت (جلوبەرگی خەستە خانە) و گرانت (چاویلکە) و چە مەرلە یین (دروستکاری ئامیتری کردنەوہ ی دەرگای گە راج) و سامسۆنایت

(جاننا) لەوێدا کاریانکردووە. شایانی باسە کە ئەمانە ھەموویان بزێنس و بزێنسماڤی ئەمەریکی بوون و سەرمايە و تەکنەلۆجیای ئەمەریکییان بەکارھێناوە. سەرچاوەی گەورەترین خۆشگوزەرانى ئۆگالس، سۆنۆرا، بە بەراورد لەگەڵ ناوچەکانى تری مەكسىك، لە دەرەوہی مەكسىك سەرچاوە دەگرێ.

جیاوازییەکانى نۆوان ویلايەتە یەكگرتوہکان و مەكسىك بە بەراورد لەگەڵ ناوچەکانى تری جیھان ھىشتا كەمەن. تاكىكى دەرامەت مامناوہندی ئەمەریكى ھەوت ھىندەى ھەمان تاكى مەكسىك و دە ھىندەى تاكىكى پىرۆيان ناوہ پاستى ئەمەریكا خۆشگوزەرانترە. ھەمان تاكى ئەمەریكى بىست ھىندەى تاكىكى وولاتانى باشوورى بىابانى ئەفرىقى و چل ھىندەى ئەوانەى لە ھەژارتىن وولاتى ئەفرىقای وەك مالى و ئەسبویپا و سیارا لیۆن دا دەژین خۆشگوزەرانترە. تەنیا ویلايەتە یەكگرتوہکان نییە كە ئاستى گوزەرانى بەرزە، بەلكو گروپیكى بچووكى وولاتانى دەوڵەمەند كە ژمارەیان تادى زیاتر دەبێ - زۆربەیان لە ئەوروپا و باكورى ئەمەریكادان و لە ھەمانكات دا وولاتانى وەك ئوسترالىا و یابان و نیو زیلاند و سىنگاپور و باشوورى كۆریا و تایوان - لە خۆ دەگرێ كە ھاولاتییانیان ژيانىكى زۆر جیاواز لە ژيانى دانىشتوانى وولاتانى تری جیھان بەسەردەبەن.

ھۆكارى ئەوہى ئۆگالس، ئەریزۆنا زۆر لە ئۆگالس، سۆنۆرا دەوڵەمەند ترە سادەيە، ئەویش بوونى دەزگایانى جیاوازه لە ھەردوو دیوى سنوورەوہ. ئەم دەزگا جیاوازانە ھاندانى جیاواز بۆ دانىشتوانى ئۆگالس، ئەریزۆنا و ئۆگالس، سۆنۆرا دەرەخسێن. ویلايەتە یەكگرتوہکانى ئەمۆ زۆر لە مەكسىك و پىرۆ دەوڵەمەند ترە لەبەر ئەوہى دەزگا ئابوورى و سیاسییەکانى ویلايەتە یەكگرتوہکان بە شىوہیەكى جیاواز ھاندانیاڤ بۆ بزێنسەکان و تاكەکان و سیاسییەکان داړشتوہ. ھەریەك لە كۆمەلگاکان بە پى كۆمەلەك یاسای سیاسى و ئابوورى كاردەكەن كە لە لایەن ھۆمەت و ھاولاتییان پىكەوہ دانراوڤ جىبەجىدەكریڤ. دەزگا ئابوورییەکان ھاندانە ئابوورییەکان دیاریدەكەن: ھاندانى خویندنى زیاتر و پارەى زیاتر كۆبەیتەوہ و زیاتر وەبەرھىتان بكەیت و نوێكارى بكەیت و تەكنەلۆجیای نوێ بەكاربھێنى و شتى تر. ئەوہ پىۆسە سیاسییەكانن كە دیاریدەكەن خەلك لە سایەى چ جۆرە دەزگایەكى ئابوورى دا

بژی و هر دهزگا سیاسییه کانی دیاریده که ن ئه م پرۆسه یه چۆن کارده کا. بۆ نمونه، دهزگا سیاسییه کانی نه ته وه یه که توانای هاوالاتییان دیاریده که ن بۆ کۆنترۆلکردنی سیاسییه کان و چۆنیه تی رهفتارکردنیان. ئه مه ش به دهوری خۆی ئه وه دیاریده کا که ئایا سیاسییه کان نوینه ری هاوالاتییان یا نا، هه لبه ته به شیوه یه کی پێرفیکت نا، یان ده توانن ئه وه سه لاتیه ی پێیاندراره به خراپی به کاربه یێن، یان ده سه لاتیان گرتۆته ده ست بۆ که له کردنی سامان بۆخویان و ته نیا مشووری نه جێندا کانی خۆیان بخۆن، که پێچه وانه ی ئه جێندای هاوالاتییانه. دهزگا سیاسییه کان جگه له دهزگایانی تر، بریتین له دهستور و ئه وه دهزگایانه ی دیموکراسییوونی وولاتیک دیاریده که ن. ئه وه دهزگایانه ی ده سه لات و توانای ده ولت دیاریده که ن بۆ پێکخستن و حوکمی کۆمه لگا. له هه مانکات دا پێویسته ئه و فاکته رانه له به رچاوبگیرین که چۆنیه تی دابه شکردنی ده سه لات له ناو کۆمه لگادا دیاریده که ن به تایبه تی توانا و ده سه لاتی گروه جیاوازه کان که پێکه وه و له پێناوی هێنانه دی ئامانجه کانیان دا کاریکه ن یان پێگه ربن له بهرده م خه لکی تر دا بۆ هێنانه دی ئامانجه کانیان.

له بهر ئه وه ی دهزگا کان له ژبانی پۆژانه دا کار له سه ر رهفتار و هاندانه کان ده که ن، سه رکه وتن یان شکسته یێنانه ته وه کان دیاریده که ن. به هره ی تاکه کان له هه موو ئاستیکی کۆمه لگادا گرنگه، به لام ته نانه ت ئه م به هره نه ش پێویستیان به چوارچێوه یه کی دهزگایی هه یه تا بیانکاته هێزیکی پۆزه تیف. بیل گه یته س وه کو که سایه تییه ئه فسانه ییه کانی تر له به واری پێشه سازی ته کنه لۆجییای زانیاری دا (وه کو پۆل ئه لن و ستیف بۆلمه ر و ستیف جۆبس و لاری په یج و سیجی برین و جیف بیژۆس)، به هره و خواستی له بن نه هاتوو یان هه بوو، به لام له کۆتایی دا ئه وه به پیر هاندانه کانه وه چوو. سیسته می خویندنی ویلایه ته یه کگرتوه کان ده رفه تی به گه یته س و ئه وانیتری وه ک ئه و دا تا کۆمه لێک شاره زایی فیڕبن که ته واکاری به هره کانیان بن. دهزگا ئابورییه کانی ویلایه ته یه کگرتوه کان به واری ئه وه ی بۆ په خساندن تا کۆمپانیاکانیان به ئاسانی دابه زینن بێته وه ی دووچاری کۆسپی ئه و تو ببن که نه توانن به سه ریان دا زال ببن. هه ر ئه م دهزگایانه ده رفه تی پشتگیری دارایی بۆ پرۆژه کانیان له بهرده م دا والا کردن. بازاری هێزی کاری ویلایه ته یه کگرتوه کان بوه هۆی ئه وه ی که بتوانن که سانی شاره زای به کرییگن و بازاری خاوه ن ژینگه ی پکا به ریی کاریکی وایکرد

کۆمپانیاکانیان فراوانبکەن و بەرھەمەکانیان لەو بازارەدا بفرۆشن. ئەم کارزانانە ھەر لەسەرەتاوە دلتیا بوون لەوێ کە دەشیا ئەو پرۆژانەی خەونیان پێوە دەبینین جێبەجێبکراتایە: ئەوان متمانەیان بە دەزگاکان و ئەو یاسایانە ھەبوو کە ئەم دەزگایانە دەریانداکردن و مەترسییان دەربارەی سەلامەتی مافی مولکداری نەبوو. لە کۆتایی دا دەزگا سیاسییەکان پارێزەری سەقامگیری و بەردەوامی بوون. ئەم دەزگا سیاسییانە ئەو دلتیاییەیان دەبەخشی کە مەترسی ئەو نەبێ دیکتاتۆریک دەسەلات بگریته دەست و یاساکانی گەمەکە بگۆڕێ و سامانیان زەوتبکا و بیانخاتە بەندیخانە یان ھەرپەشە لە ژیان و مال و مولکیان بکا. لە ھەمانکات دا ھەر ئەم دەزگا سیاسییانە زامنی ئەو بوون کە ھیچ بەرژەوھەندییەک لە ناو کۆمەڵگادا نەتوانی حکومەت بە ئاراستەییەکی کارەساتی ئابووری دا بەرێ، چونکە دەسەلاتی سیاسی لە لایەکەوە سنووردار و لە لایەکی ترەوە ھێند فراوان دا بەشکراوە کە ئەو جوړە دەزگا ئابوریانە دێننە کایەو کە ھاندانیان بۆ ھێنانەدی خوشگوزەرائی پەخساندووە.

ئەم کتێبە ئەو پوونەکاوە کە لە کاتێک دا دەزگا ئابورییەکان گرنگن بۆ پیشاندانی ئەوێ کە وولاتیک ھەژارە یان دەولەمەندە، ئەو سیاسەت و دەزگا سیاسییەکانن ئەو دیاریدەکەن کە وولاتیک چ جوړە دەزگای ئابووری ھەیە. لە ئاکام دا دەزگا ئابورییە باشەکانی ویلايەتە یەگرتووەکان لە پێگەی ئەو دەزگا سیاسییانەو دروستبوون کە بەرەبەرە دوای سالی ۱۶۱۹ سەریانھەڵدا. تیورییەکی ئێمە دەربارەی نایەکسانی لە جیھان دا ئەو پیشاندەدا کە چۆن دەزگا سیاسی و ئابورییەکان کار لەسەر یەکتەر دەکەن بۆ ھێنانە ئارای ھەژاری یان خوشگوزەرائی و چۆن ناوچە جیاوازیەکانی جیھان بوونە خواوەنی کۆمەڵە دەزگای جیاواز. پێداچوونەو خێراکەمان بۆ میژووی ھەردوو ئەمەریکا وامان لێدەکا لەو ھێزانە تێبگەین کە دەزگا سیاسی و ئابورییەکان دادەپێژن. شیوازی جیاوازیەکانی دەزگاکانی ئەم پێشەیی قوولیان لە ناو رابوردوودا ھەیە چونکە کاتیک کۆمەڵگا بە شیوازیکی تایبەت پێکدەخرێ، ئەم شیوازی ھەولێ مانەو و بەردەوامی دەدا. ئەو پیشاندەدەین کە ئەم راستییە لە پێگای کار لەیەک کردنی دەزگا سیاسی و ئابورییەکانەو سەرچاوە دەگرێ.

ئەم مانەو و بەردەوامییە و ئەو ھێزانە دروستیان دەکەن ئەو شرووفە



دېكېن كه بېچې نه هېڅتنې نايه كسانې له جېهان دا و دېوله مېندكردنې وولاته  
 هېژاره كان كارېكې هېنده زه حمېته . هېرچه نده دېزگاكېان هېكارې ئېو  
 جېاوازيېانېن كه له نېوان هېردوو نېزگالېس و وېلايه ته يه ككړتوه كان ومه كسېك  
 دا هېن، ئېمه ئېوه ناگېه نې كه هېموو لايه كه له مېكسېك دا پارېن بې گېورېنې  
 ئېو دېزگايانه . پېوېستېيه كه نېيه كه كۆمه لگايه كه ئېو دېزگايانه دابمې زړېنې  
 وكاريان پېېكا كه بې گېشه پېدانې ئابوورې يان خۆشگوزهرانې هاوالاتېيانې  
 باشتړېن دېزگان، چونكه پېنگې دېزگايانې تر باشتړ بېن بې ئېوانه ي كۆنترولې  
 سېاسېت و دېزگا سېاسېيه كان دېكېن. دېسه لاتداران له لايه كه هاوالاتېيانې  
 كۆمه لگا زۆرجار له سېر ئېوه پېكناكه ون چ جۆره دېزگايه كه جېگېه ي ئېوانه  
 بگړېته وه كه كاتې گېورېنېان هاتوه . كارلۆس سلېم خۆشحال نه دېبوو بېېنې  
 پېيوه ندييه سېاسېيه كانې نامېنن و ئېو كۆسپانېه ي بزنسېه كه ي دېپارېزن  
 دېتوېنه وه . بې بې گويدانه ئېوه ي كه دامې زړاندنې بزنسې تر مليؤنان خېل كې  
 تړې مېكسېك دېوله مېند دېكېن . له بېر ئېوه ي ئېو جۆره سازانه له نېوان  
 دېسه لاتداران و بېشه كانې تړې كۆمه لگادا نېيه، ئېو ياسايانېه ي كۆمه لگايه كيان  
 پې بېرېتوه دېبرې سېاسېت ديارېيان دېكا: كې دېسه لاتې دېبې و ئېم  
 دېسه لاتې چۆن بې كار دېه نېرې. كارلۆس سلېم دېسه لاتې هېه ئېوه ي بېه وې  
 بې دېستې بېنېنې. دېسه لاتې بېل گېتس زۆر سنووردارتره . هېر له بېر ئېمېه  
 كه تېؤرييه كه مان ته نيا دېرباره ي ئابوورې نېيه بېلكو دېرباره ي سېاسېتېشه .  
 تېؤرييه كه مان دېرباره ي كارېگېه ي دېزگاكېانې له سېر سېركه و تن و  
 شكسْتِه نېانې نه ته وان، وانا ئابوورې هېژارې و خۆشگوزهرانې، له هېمانكات دا  
 دېرباره ي چۆنېه تې دامې زړاندنې دېزگاكېان و گېورانې ئېم دېزگايانېه بې  
 تېپېه پېوونې كات و چۆن ئېم دېزگايانېه له گېورانكارې له ناوخيوان دا  
 شكسْتِه هېنن ته نانات ئېگېر نايه ي هېژارې و دېر دېسېرېش بېن بې مليؤنان  
 كه س، وانا سېاسېه تې هېژارې و خۆشگوزهرانې.

## ئەو ئىۋرېيانەى كار ناكەن

### چۈنەتەى بارى زەۋى

كتىبەكە مان جەخت لەسەر شىۋە كىردى نايەكسانى لە جىهان دا، لە ھەمانكاتىش دا، شىۋە كىردى ئەو پاتىرنانە دەكا كە بە ئاسانى دەبىنرەن و لە ناو ئەم نايەكسانىيە دا ھىلانەيان كىردە. يەكەم ۋولاتىك كە گەشە كىردى ئابۋورى بەردەۋامى بەخۆۋە بىنى، برىتېيىۋو لە ئىنگلىتەرە - يان بەرىتانىيە مەزىن و بە شىۋە يەككى ئاسايش تەنبا بەرىتانىا، دۋاى ئەۋەى لە سالى ۱۷۰۷ دا، ئىنگلىتەرە ۋىلېس و سكۆتلەندا يەكلىانگرت. گەشە كىردى لەم ۋولاتە دا بە ھىۋاشى و لە نىۋەى دۋەمى سەدەى ھەژدە يەم دا سەرىيەلدا كاتىك شۆپشى پىشەسازى، كە لەسەر بىنەماى پىشەكەۋتنە تەككەلۈجىيەكان و خىستەنەگەرى ئەم تەككەلۈجىيەكانە دامەزراۋو، پىشەى داكوتا. بەپىشەسازىيۋون لە ئىنگلىتەرە ھەر زۈۋ لە لايەن زۆرىيەى ۋولاتانى ئەۋروپاى پۇژئاۋا و ۋىلايەتە يەكگرتۈەكانەۋە پەيرەۋكرا. لە ھەمانكات دا، خۆشگۈزەرانى ئىنگلىتەرە بەخىرايى لە ناو " كۆلۈنى نىشەكاران" ى بەرىتانىيە ۋەك ئۈستىرالىا و كەنەدا و نىۋىزىلەندە دا بىلاۋېۋە. لىستى دەۋلەمەندىرىن سى ۋولاتى ئەمپۇ، ئەم سى ۋولاتانە لەخۆ دەگرى، جگە لە يابان و سىنگاپۇر و كورىيە باشۋور. خۆشگۈزەرانى ئەم سى ۋولاتەى دۋايى، بەشىكە لە پاتىرنىكى فراۋانتر كە تىايدا چەندىن نەتەۋەى پۇژھەلاتى ئاسىيا، لەۋانە تاىۋان و دۋاترىش چىن، گەشە كىردى خىراى تازەيان بە خۆۋەبىنى.

بەشى بىنەۋەى دابەشېۋونى داھات لە جىهان دا، ھەمان ۋىنەى پۈۋون و زەقى ئەۋ دابەشېۋونەى لەسەر ۋە ھەيە دەنەخىشېنى. ئەگەر لەبرى ئامادە كىردى لىستى سى دەۋلەمەندىرىن ۋولاتى جىهان، لىستى سى ھەژارتىن ۋولات لە جىھانى ئەمپۇدا ئامادە بىكەت، ئەۋا نىكەى ھەموۋە سى ۋولاتە ھەژارە

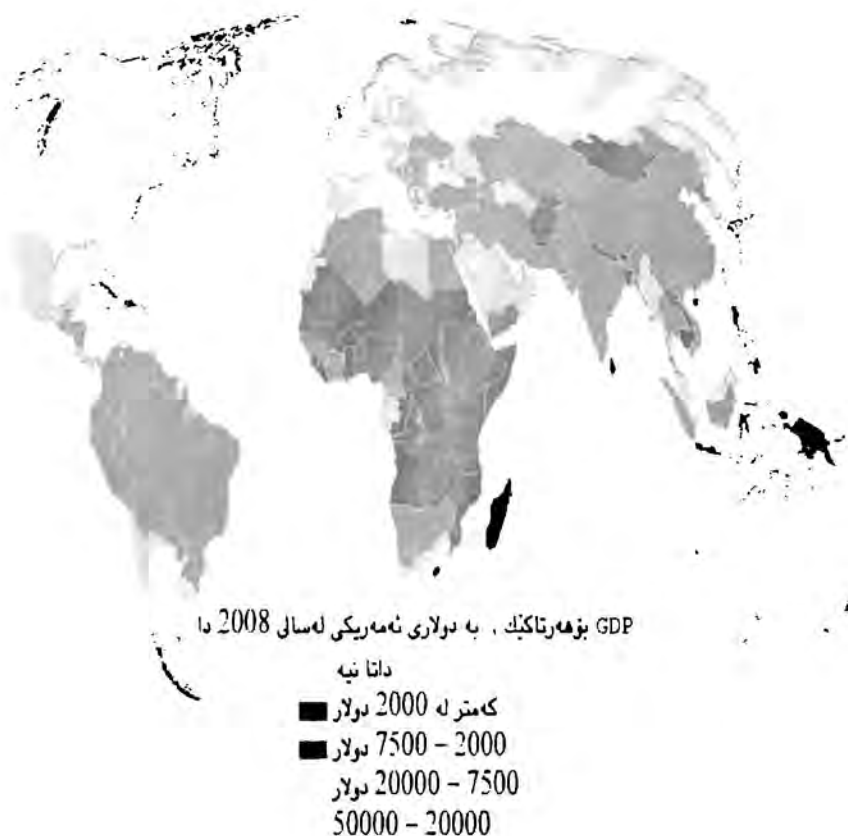
دەكەونە باشووری بیابانی ئەفریقاوە. وولاتانی تری وەك ئەفغانستان و ھایتی و نیپال، ھەرچەندە ناكەونە ئەفریقاوە، لە ھەندێك شتی گرنگ دا، ھەر وەك دواتر دەبینن، ھاوشیوەی وولاتە ئەفریقیەكانن. ئەگەر پەنجا سال بۆ دواوە بگەرێتەو، ئەوا دەبینی كە ئەوانەى لە لیستی سى وولاتەكەى سەرەوێدان و ئەوانەى لە لیستی سى وولاتەكەى بنەوێدان جیاوازی نۆریان لەگەڵ ئەمێدا نەبوە. سینگاپور و كۆریای باشوور لە لیستی سى وولاتە دەوڵەمەندەكەدا نەبوون و چەندین وولاتی جیاوازی دەكەوتنە لیستی سى وولاتە ھەژارەكەو، بەلام وێنە گشتیەكەى دەمانبینی بە شیوەیەكى سەیر لە وێنەى ئەمێدەو دەچوو. سەد سال یان سەد و پەنجا سال بۆ دواوە بگەرێتەو، تا رادەیهكى نۆر ھەمان ئەم وولاتانە لە ھەمان گروپی ئەمێدەو.

نەخشەى (۳)، چۆنیەتى بارى زەوى لە سالى ۲۰۰۸ دا پیشاندەدا. ئەو وولاتانەى بە پەنگى پەشى تێر پێشاندراون، ھەژارترین وولاتانی جیھانن، ئەو وولاتانە كە تێكپای داھاتى سالانەى تاكیان (لە لایەن ئابووریناسانەو بە GDP ناودەبێت) لە ۲,۰۰۰ دۆلار كەمترە. نۆرەى وولاتانی ئەفریقا دەكەونە ناو ئەم پەنگەو، بەھەمانشیوەى ئەفغانستان و ھایتی و بەشێك لە باشووری پۆژھەلاتى ئاسیا (بۆ نموونە، كەمبۆدیا و لاوس). باكوری كۆریاش دەكەوێتە ناو ئەم گروپەى وولاتانەو. ئەو وولاتانەى بە پەنگى سپی پێشاندراون دەوڵەمەندترین وولاتانن، كە تێكپای داھاتى سالانەى تاكیان ۲۰,۰۰۰ دۆلار یان زیاترە. باكوری ئەمەریكا و وولاتانی ئەوروپای پۆژئاوا و ئوسترالیا و یابان لە ناو ئەم وولاتانەدان.

دەشى پاتێرنێكى تری جیگەى سەرنج لە ھەردوو ئەمەریكا دا بەدیكەو. لیستێك لە دەوڵەمەندترین بۆھەژارترین نەتەوانى ئەمەریكا دروستكە. دەبینی كە ئەوانەى لە سەرەوێدان بریتین لە ویلايەتە یەكگرتووەكان و كەنەدا و دواى ئەمانیش چیلی و ئەرژەنتین و بەرازیل و مەكسیك و ئۆرۇگواى و پەنگە قەنزویلاش بگرتەو كە دەوڵەستیتە سەرنخى نەوت. دواى ئەمانیش كۆلۇمبیا و كۆماری دۆمینیکان و ئیكوادۆر و پیرۆ، دین. لە بەشى بنەوێدەو گروپێكى دیار و نۆر ھەژارتر دەردەكەوێ كە لە بۆلیفیا و گواتیمالا و پاراگواى پێكدەن. پەنجا سال بۆ دواوە بگەرێتەو ئەوا ریزەندیەكى ھەمانشیوە بەدیەكەو. سەد سال بۆ دواوە ھەمان شت. سەد و پەنجا سال بۆ دواوە

دیسانہ وہ همان شت به دی دهکە ی. که واتە مه سه له که ته نیا ئه وه نییه که ویلایه ته یه کگرتوه کان و که نه دا له وولاتانی ئه مه ریکای لاتین ده وله مندترین، به لکو بریتیش له وه ی دابه شبوونی پوون و به رده وام له نیوان نه ته وانی ده وله مند و هه ژاری ئه مه ریکای لاتینیش دا هه یه .

### نه خشه ی (۳): خوشگوزهرانی له جیهان دا له سالی ۲۰۰۸ دا



دوا پاتیرنی جیگه ی سهرنج له پۆژه لاتی ناوه راست دایه. له ویدا نه ته وانی دهوله مهندي وهك سعودیه و كوهیت دهیبنین كه ئاستی داهاتیان وهكو هی سی وولاته كه ی سهره وهیه، به لام له گهل نه مهش دا نه گهر نرخى نهوت دابه زى نهوا نهوانیش له لیسته كه دا به ره و خواره وه داده به زن. وولاتانی پۆژه لاتی ناوه راست كه بیته وتن یان خاوهن نهوتی كه من، وهك میسر و نهردهن و سوریا، هه موویان ئاستی داهاتیان هاوشیوهی نهوهی گواتیمالا یان پیرویه. به بی بوونی نهوت وولاتانی پۆژه لاتی ناوه راست هه موویان هه ژارن، هه رچه نده هه مانشیوهی نهو وولاتانه ی ناوه راستی نه مه ریکا و چیاکانی نه ندیز، هیتدهی وولاتانی باشووری بیابانی نه فهریقا هه ژار نین.

له کاتیك دا به رده وامی زۆر، له و پاتیرنی خۆشگوزهرانییه ی نه مپۆ له دهوری خۆمان دهیبنین، له ئارادایه، نه مه مانای نه وه نییه نه م پاتیرنانه شیایوی گۆران نین یان هه میشه یین. یه كه م، هه ر وهك چۆن جه ختمان له سه ركرد، زۆربه ی نه م نایه كسانییه ی ئیستای جیهان له كۆتایی سه ده ی هه ژدهیه مه وه سه ریه لداوه، دوا ی نه وه ی شۆرشی پیشه سازی به رپا بوو. نهك ته نیا كه لینی نیوان خۆشگوزهرانی وولاتان، تا ناوه راستی سه ده ی هه ژدهیه میش زۆر ته سكرت بوو، به لكو نه و پیزه ندیه ی له و كاته وه به جیگهری ماوه ته وه هه مان نه و پیزه ندیه نییه، نه گهر له میژوودا زیاتر بۆ دواوه بگه رپینه وه. بۆ نمونه، له نه مه ریکا دا نه و پیزه ندیه ی له ماوه ی سه د و په نجا سالی رابوردوودا دهیبنین، پینچ سه د سال له مه و بهر به ته وای جیاواز بوه. دوهم، چه ندین نه ته وه بۆ چه ندین دهیه له کاتی دوهم جهنگی جیهانییه وه گه شه کردنی خیرایان نه نجامداوه، وهكو زۆربه ی نه ته وه کانی پۆژه لاتی ئاسیا و له هه مووشیان نوێر چین. هه ندیک له مانهش گه شه کردنه کانیان بۆ دواوه گه راوه ته وه. بۆ نمونه، نه رجه نتین به خیرایی و بۆ ماوه ی پینچ دهیه تا سالی ۱۹۲۰ گه شه یکرد و بوه یه کیک له دهوله مه ندرتین وولاتی جیهان، به لام دواتر تووشی خزینیکی دووردریژ بوو. یه کیتی سۆفیه ت ته نانته نمونه یه کی پرپایه ختره كه به خیرایی له نیوان سالانی ۱۹۳۰ و ۱۹۷۰ دا گه شه یکرد و دواتر هه ره سیکی خیرای هیئا.

ئایا چی شۆفه ی نه م جیاوازییه گه ورا نه ی نیوان هه ژاری و دهوله مهندي و پاتیرنه کانی گه شه کردن دهکا؟ بۆچی نه ته وه کانی نه وروپای پۆژئاوا و کۆلۆنییه

دەسنیژەکانیان کە پەربوون لە نیشەکارە ئەوروپییەکان و لە سەدەى نۆزدەىم دا دەستیان بە گەشەکردن کرد، زۆر کەم ئاوپ بۆ دواوە دەدەنەو؟ ئایا چى شروڤەى پریزبەندى بەردەوامى نایەكسانى لە هەردوو ئەمەریكادا دەكا؟ بۆچى نەتەوانى باشوورى بیابانى ئەفریقا و ئەوانەى پۆژەلاتى ناوہ پاسە سەرکەتوو نەبوون لە هینانەدى ئەو جۆرە گەشەکردنەى لە ئەوروپای پۆژئاوا دا دەبینرئ، لە کاتێك دا بەشیكى زۆرى نەتەوانى پۆژەلاتى ئاسیا پۆژەى بەرچاویان لە گەشەکردنى ئابوورى دا بەدەستەیناوە؟

پەنگە وا بیر بکریتەو کە لەبەر ئەو پاستییەى نایەكسانى لە جیہان دا هیندە گەورەى و لە ئەنجامى شتى تردا دروستبوە و ئەم پاتیرنە زەقانى هەیه، ئەوا شروڤەىكى پوون و پەسەندکراوى هەیه. ئەمە وا نییە. زۆربەى ئەو گریمانانەى زانا کۆمەلایەتیەکان دەرخەنە پوو دەربارەى بنچینەکانى هەژارى و خۆشگوزەرانى کارناکەن و ناتوانن بە شیوەىكى باوەر پیکەر شروڤەى چۆنیەتى بارى زەوى بکەن.

## گریمانەى جوگرافیا

یەكێك لە تیۆرییە باوەكانى ھۆکارەكانى نایەكسانى لە جیہان دا بریتیە لە گریمانەى جوگرافیا، کە وادادەئ ئەم دابەشبوونە گەورەى نێوان وولاتانى دەولەمەند و وولاتانى هەژار بەھۆى جیاوازی جوگرافیەى وە دروستبوە. چەندین وولاتى هەژارى وەك ئەوانەى ئەفریقا و ناوہ پاسەى ئەمەریکا و باشوورى ئاسیا دەکەونە نێوان هەردوو مەدارى سەرەتان و جەدییەو. بە پێچەوانەو نەتەو دەولەمەندەکان دەکەونە سەر هێلە پانەکانى ئاوو هەواى فیتکەو. ئەم چەپوونەو جوگرافیەى هەژارى و دەولەمەندى پاساویكى دەسکرد دەداتە ئەوانەى خواوەنى گریمانەى جوگرافییان، کە خالى دەسپێكى تیۆرى و بۆچوونەکانى چەندین زانای بواری کۆمەلایەتى و شارەزایان. بەلام ئەمە لە چەونى ئەم تیۆرییە کەمناکاتەو.

ھەر لە کۆنەو و لە کۆتایى سەدەى ھەژدەىم دا، فەیلەسوفى سیاسى مەزنى فەرەنسى مونتیسکیۆ تیببىنى چەپوونەو جیوگرافى هەژارى و دەولەمەندى کردو و شروڤەىكى پیشنیازکردو. ئەو پێیابوو کە خەلکى

ناوچه گهرمه كان ته مه لټرن و ژبرييان كه متره. هر له نه نجامي نه مه دا، په نحيان نه داوه و نوټكار نه بوون. هر نه مه ش هوځاړي هه ژاړي نه وان بوه. له هه مانكات دا موټيسكيو پټيو ابو كه خه لكې ته مه ل له لايه ن فرمانپه وای زالمه وه حوكمده كړين و نه وه پيشنياز كړد كه جيگای گهرم ته نيا شروځه ي هه ژاړي ناك، به لكو شروځه ي هه نديك له و ديارده سياسيانه ش ده كا كه په يوه ستن به شكسته پټناني نابوريه وه، وهك ديكتاتورۍ.

تيوري نه وه ي كه ولاته گهرمه كان به شيوه يه كي سروشتي هه ژارن، هرچه نده پيشكه وتنه نابوريه خيراكاني نه م دوايپانه ي ولاتاني وهك سينگاپور و ماليزيا و بؤتسوانا، له گه ل نه م تيوريه دا ناته بان، تا ئيستاش به توندي له لايه ن هه نديك كه سي وهك نابوريناس جيفري ساكس پشتگيري ده كړي. شيوازي نوټي نه م بؤچوونه جهخت له سره كاريگه ري پاسته وخوې كه شوه وا له سره وولې كار كړدن يان پرؤسه كاني بيركړدنه وه ناكه نه وه، به لكو دوو ئارگومينتي زياتر باسده كه ن: يه كه م، نه خوځي ناوچه گهرمه كان به تايپه تي مه لاريا، كاريگه ري خراپي بؤ ته ندروستي هه يه و ليړه شه وه بؤ به ره مداريي هيزي كار، دوه ميس نه وه يه كه خو لي ناوچه گهرمه كان بواري كشتوكالتيكي به ره مدار نارپه خستې. نه نجامي هه موو نه مانه ش هرچه نده وهك يه كن، نه وه يه كه ناوچه فينكه كان به شيوه يه كي رپژه يي له ناوچه گهرم و نيمچه گهرمه كان باشترن.

له گه ل نه مه ش دا، ناكړي نايه كساني له جيهان دا له رپگه ي كه ش و هه وا و نه خوځي يان هر شيوازيكي گريمانه ي جوگرافيه وه شروځه بكړي. ته نيا بير له نؤگالس بكه ره وه. نه وه ي نه م دوو به شه له يه كتر جيا ده كاته وه كه شوه وا يان جوگرافيا يان ژينگه ي نه خوځي نيبه، به لكو سنووري ويلايه ته يه كگرتوه كان و مه كسيكه.

نه گهر گريمانه ي جوگرافيا نه تواني شروځه ي جياوازيه كاني نيوان باكوور و باشووري نؤگالس بكا، يان شروځه ي جياوازيه كاني نيوان باكوور و باشووري كؤريا بكا، يان نه وانه ي نيوان پؤژه لات و پؤژئاواي نه لمانيا بكا به ر له پمانې ديواري به رلن، نايه ده كړي تيوريه كي به كه لك بي بؤ شروځه كړدنې جياوازيه كاني نيوان باكوور و باشووري نه مريكا؟ جياوازيه كاني نيوان نه وروپا و نه فريقا؟ بيگومان نه خير.

میژوو نهوه دهرده خا که په یوه ندى ساکار و دريژخايه ن له نيوان که شوه و ايان جوگرافيا و پيشکه و تنى تابوورى دا نيهه. بۆ نمونه، نهوه راست نيهه که ناوچه گرمه کان هميشه هه ژار تر بوون له ناوچه فينکه کان. هه روه که چاپته رى پيشتر دا بينيمان، له کاتى داگيرکردنى نه مەريکا له لايه ن کۆله مبه سه وه، ناوچه کانى باشوورى مه دارى سه ره تان و باکوورى مه دارى جه دى، که نه مړۆ مه کسيک و ناوه راستى نه مەريکا و پيرۆ و بۆليفا له خو ده گرن، خاوه نى شارستانى مه زنى ئينکا و نازتيکه کان بوون. نه م ئيمپراتوريه تانه له پرووى سياسيه وه خاوه ن مه رکه زيه ت بوون و ئالۆز بوون و پيگا و بانيان دروستکرده و له کاتى گرانى دا هاوکارييان پيشکه شکرده به خه لک. نازتيکه کان خاوه نى پاره و نووسين بوون و ئينکا کان هه رچه نده خاوه نى نه م دوو ته کنه لۆجيه نه بوون، بريکى زۆر زانياريان له پيگه ي گريى په ت يان گوريسه وه که پييده و ترا کويپه س، تۆمارکرده. زۆر به پيچه وانه وه، له سه رده مى ئينکا و نازتيکه کان دا، باکور و باشوورى نه و ناوچانه ي ئينکا و نازتيکه کانى تيدا نيسته جيپو بوون که بریتين له ويلايه ته يه کگرتوه کان و که ندا و نه رجه نتين و چيلي نه مړۆ، به زۆرى شارستانيه تى چاخه به ردينه کانيان تيدا نيسته جيپوون که خاوه نى نه م ته کنه لۆجيه نه بوون. که واته ناوچه گرمه کان له نه مەريکا دا زۆر ده وله مه ندر تر بوون له ناوچه فينکه کان و نه مەش نه وه دهرده خا که " راستى پوون" ي هه ژارى ناوچه گرمه کان نه پوونه و نه راستيه. له برى نه مه، ده وله مه ندى زياترى ويلايه ته يه کگرتوه کان و که نه دا ده گه پيته وه بۆ پيچه وانه بوونه وه ي به رچاوى ده وله مه ندى به به راوورد له گه ل نه وه ي له کاتى گه يشتنى نه وروپيهه کان دا له ئارادا بوو.

نه م پيچه وانه بوونه وه يه هيج په يوه ندى به جوگرافيا وه نيهه و هه روه که له مه و بهر بينيمان په يوه ندى به شيوازي کۆلۆنيکردنى نه م ناوچانه وه هه يه. نه م پيچه وانه بوونه وه يه ته نيا تاييه ت نيهه به نه مەريکا. دانيشتوانى باشوورى ئاسيا به تاييه تى نيمچه کيشوهرى هيند و دانيشتوانى چين ده وله مه ندر تر بوون له دانيشتوانى زۆربه ي ناوچه کانى ترى ئاسيا و به دلنياهيه وه ده وله مه ندر تر بوون له و خه لگه ي له ئوستراليا و نيوزيله نده دا نيسته جيپوون. نه مەش ديسان ه وه پيچه وانه بۆوه و کۆرياي باشوور و سينگا پور و يابان بوونه ده وله مه ندر ترين نه ته وه کانى ئاسيا و ئوستراليا و نيوزيله نده له پرووى خو شگوز ه رانييه وه پيش



هه موو ئاسيا كه وتنه وه. ته نانه له ناو وولاتانی باشووری بیابانی ئه فەریقاش دا پێچه وانه بوونه وهی هاوشێوه پوویداوه. له م دوایانه شدا، بهر له ده سپێکردنی په یوه ندی ئه وروپا له گه ل ئه فریقا دا، ناوچه ی باشووری ئه فریقا خاوه نی كه مترین ژماره ی دانیشنوان و لاوازترین ناوچه بوه له پووی بوونی ده وله تی دامه زراوی ئه وتقوه كه كه مترین ده سه لاتی به سه ر ناوچه كانیدا هه بی. له گه ل ئه مه ش دا، باشووری ئه فەریقا په كێكه له نه ته وه ده وله مه نده كانی باشووری بیابانی ئه فریقی. ئه گه ر زیاتر له میژوو دا بۆ دواوه بگه پێینه وه دیسانه وه خۆشگوزهرانی زۆر له ناوچه گه رمه كان دا به دی ده كه ی. هه ندیک له شارستانییه مه زنه كانی پریمۆدێرنی وهك ئانگكۆر له كه مپۆدیای ئه مپۆ دا و فیجایاناگارا له باشووری هیندستان و ئاكسۆم له ئه سیوپا له ناوچه گه رمه كان دا گه شه یان كرد، هه روهك چۆن شارستانی مه زنی دۆلی ئیندۆسی مۆهینجۆ دارۆ و هاراپا له پاكستانی ئه مپۆدا دامه زران. كه واته میژوو گومانیکێ ئه وتق ناهیلێته وه كه په یوه ندیه کی پوون له نیوان شوینی گه رم و سه ركه وتنی ئابووری دا نییه.

بێگومان نه خۆشی ناوچه گه رمه كان ده بیته مایه ی ناهه مواری و پێژه ی به رزی مردنی مندالانی ساوا له ئه فریقادا، به لام ئه مانه هۆكاری هه ژاری ئه فریقا نین. نه خۆشی به شیوه یه کی سه ره کی ئاكامی هه ژاری و ئه نجامی بیوانایی یان ئاره زوونه كردنی حكومه ته كانه بۆ گرتنه به ری پێوشوینی ئه وتق كه ده بینه هۆی له ناوبردنی ئه مه نه خۆشیانه. ئینگلتیه ره ش له سه ده ی نۆزده یه م دا شوینیکی زۆر ئاته ندروستبوو، به لام حكومه ت به ره به ره كه وته ئه نجامدانی وه به ره یێنان بۆ دابینكردنی ئاوی پاك و پاكردنه وه ی ئاوی ئاوه پۆكان و ئه و ئاوه ی ده پژانه پووباره كانه وه و دواتریش كه وته وه به ره یێنان له دامه زراندنی خزمه تگوزاری ته ندروستی کاریگه ر. باشبوونی بارودۆخی ته ندروستی و زیادبوونی ماوه ی ژیان ئه نجامی سه ركه وتنه ئابوورییه كانی ئینگلتیه ره نه بوو، به لكو به ره مه می گۆرانكارییه سیاسی و ئابوورییه كانی پێشتر بوون. هه مان شتیش بۆ تۆگالس، ئه ریزونا پاسته.

به شه كه ی تری گریمانه ی جوگرافی ئه وه یه كه ناوچه گه رمه كان هه ژارن چونكه كشتوكاڵی ناوچه گه رمه كان به شیوه یه کی سروشتی به ره مه دار نین و خۆلی ناوچه گه رمه كان ته نكه و توانای هێشتنه وه ی توخمه خۆراكیه كانی نییه.

ئەم بۆچۈنە جەخت لەسەر ئەو دەكا كە چۆن پەھىلە بارانەكان ئەم خۆلە  
 لەگەل خۇيان دا پادەمالن. بە دلتاييەو ھەندىك پاستى لەم ئارگومىنەتەدا  
 ھەيە، بەلام ھەروەك پىشانى دەدەين، ھۆكارى سەرەكى ئەوئى كە بۆچى  
 بەرھەمدارىي كشتوكالى - بەرھەمى كشتوكال لە ھەر ئەيكەرىكدا - لە وولاتە  
 ھەژارەكان دا ھىندە نزمە، بەتاييەتى لە وولاتانى باشورى بىابانى ئەفرىقا دا،  
 پەيوەندىەكى ئەوتۇى بە جۆرى خۆلەو نىيە. بەلكو ئەمە ئەنجامى پىكھاتەى  
 خاوەندارىتى زەوى و ئەو ھاندانانەيە كە لە لاين حكومت و ئەو دەزگايانەى  
 جوتيارەكان لە ژىر سايەيان دا كار دەكەن، دەخىنە بەردەم جوتياران. ئىمە  
 ديسانەو پىشانى دەدەين كە ناكى ئايەكسانى لە جىھان دا لە پىگەى  
 جياوازى لە بەرھەمدارىي كشتوكالىو شەرقە بىرى. ھۆكارى ئەو ئايەكسانىيە  
 گەورەيەى لە جىھانى ئەمۇدا ھەيە و لەسەدەى تۆزدەيەم دا سەرىھەلدا،  
 بۆلۈپونەوئى ناسايەكسانى تەكنەلۇجىيە پىشەسازىەكان و بەرھەمە  
 پىشەسازىەكان بوو. ھۆكارەكە برىتىنەبوو لە جياوازى لە دەسكەوتە  
 كشتوكالىەكان دا.

شىۋازىكى گىرنگى تىرى گىرمانەى جوگرافىا لە لاين ئىكۆلۇجىست و  
 بايۆلۇجىستى پەرسەندەنەو، جارد دايەمۇند خراوەتە پوو. ئەو لايوايە  
 بىنچىنەكانى ئايەكسانى نىۋان كىشۋەرەكان لەسەرەتاي سەردەمى مۇدىرنەو و  
 پىنج سەد سال لەمەوبەر دەگەپتەو بۆ جياوازى مېژوۋىي لە بوونى جۆرەكانى  
 پوھ و ئاژەل كە لە ئەنجامدا كارى كىردە سەر بەرھەمدارىي كشتوكالى. لە  
 ھەندىك جىگاي وەك مانگى بەپىت دا لە پۆژەلەتاي ناوہ پاستى ئەمۇدا، ئەو  
 جۆرانەى كە دەكران لە لاين مۇقەو ھەمى بىرىن زۆر بوون. لە جىگاكانى تىرى  
 وەك ئەمەرىكا ژمارەى ئەو جۆرانە زۆر نەبوون. بوونى چەندىن جۆرى شىا و بۆ  
 مالىكىردن سەرنجى كۆمەلگا پاۋچىيەكانى بۆ ژيانى جوتيارى پاكىشا. ھەر لە  
 ئەنجامى ئەمەدا، كشتوكال زووتر لە ناوچەى مانگى بەپىت دا سەرىھەلدا بەر لە  
 سەرهەلدانى لە ئەمەرىكادا. چىرى دانىشتوان زىادى كىرد كە بوە ھۆى  
 پەيدابوونى تاييەتمەندىتى لە بوارى ھىزى كار و بازىرگانى و ژيانى شارنشىنى و  
 پەرسەندەنى سىياسى. لەو جىگايانەى كە كشتوكال تىاياندا پەرسەندە،  
 نوپىكارى تەكنەلۇجى زۆر خىراتر لە جىگاكانى تىرى جىھان دا ئەنجامدرا. بەم  
 شىۋەيە، لاي دايەمۇند، جياوازى لە بوونى جۆرەكانى ئاژەل و پوھ دا بوە

هۆی دروستبوونی چپی جیاواز له کشتوكالّ كردن دا، كه ئه‌وه‌ش بوه هۆی دروستبوونی پێچكه‌ی جیاوازی گۆرانكاریی ته‌كنه‌لۆجی و خۆشگوزهرانی له كیشوهره جیاوازه‌كان دا.

هه‌رچه‌نده تیۆرییه‌كه‌ی دایه‌مۆند پوانینیکی به‌هێزه‌ بۆ ئه‌و له‌غزه‌ی ئه‌و جه‌ختی له‌سه‌ر ده‌كا، به‌لام ناشی درێژبکریته‌وه‌ بۆ شرۆفه‌کردنی نایه‌كسانی ئه‌مپۆی جیهان. بۆ نمونه، دایه‌مۆند لایوايه‌ كه ئیسپانییه‌كان توانیان زالّ بن به‌سه‌ر شارستانییه‌كانی ئه‌مه‌ریكا دا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خاوه‌نی ته‌كنه‌لۆجیای بالاده‌ست تر. له‌ کشتوكالّ دا و له‌ ئه‌نجامیشدا بوونه‌ خاوه‌نی ته‌كنه‌لۆجیای بالاده‌ست تر. به‌لام ئیستا پتۆیسته‌ بېرسین كه‌ بۆچی مه‌كسیکییه‌كان و پېرۆیییه‌كان كه‌ نیشته‌جیی هه‌مان ناوچه‌كانی پێشتری ئازتیک و ئینكاكان، ئیستا هه‌ژارن. له‌ کاتێك دا بوونی گه‌نم و جۆ و ئه‌سپ په‌نگه‌ بوویته‌ هۆی ئه‌وه‌ی ئیسپانییه‌كان له‌ ئینكاكان ده‌وله‌مەندتر بن، به‌لام بۆشایی نیوان داهاتی ئه‌م دوانه‌ زۆرگه‌وره‌ نه‌بوو. تێکپای داهاتی تاکیکی ئیسپانی كه‌متر بوه‌ له‌ دوو هینده‌ی تێکپای داهاتی هاولاتییه‌کی ئیمپراتۆریه‌تی ئینکا. تیۆرییه‌كه‌ی دایه‌مۆند ئه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نی کاتێك ئینكاكان ده‌ستیان گه‌یشته‌ هه‌موو ئه‌و جۆره‌ جیاوازانیه‌ی پوه‌ك و ئاژهلّ و ته‌كنه‌لۆجیانه‌ی كه‌ بۆخوێان نه‌یان‌توانی بوو به‌ده‌ستیان به‌یئن، ده‌بوايه‌ هه‌ر زوو بگه‌شتنايه‌ته‌ ئاستی گوزهرانی ئیسپانییه‌كان. له‌گه‌لّ ئه‌مه‌ش دا شتیکی له‌م جۆره‌ پووینه‌دا. به‌ پێچه‌وانه‌وه‌، له‌ سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م و بیسته‌م دا بۆشاییه‌کی گه‌وره‌تر له‌ نیوان داهاتی ئیسپانیا و پېرۆدا دروستبوو. ئه‌مپۆ كه‌سیکی مامناوه‌ندی ئیسپانی زیاتر له‌ شه‌ش هینده‌ی كه‌سیکی مامناوه‌ندی پېرۆیی ده‌وله‌مەند تره‌. بۆشایی نیوان داهاته‌كان په‌یوه‌ندی نزیکي به‌ ته‌شه‌نه‌کردنی ناهاوتای ته‌كنه‌لۆجییه‌ پيشه‌سازیه‌كانه‌وه‌ هه‌یه‌ و ئه‌مه‌ش په‌یوه‌ندیه‌کی ئه‌وتۆی به‌ توانای مالیکردنی ئاژهلّ و پوه‌ك یان جیاوازی له‌ ئاستی به‌ره‌مداریی کشتوكالّی نیوان ئیسپانیا و پېرۆ دا نییه‌.

له‌کاتێك دا ئیسپانیا، هه‌لبه‌ت دره‌نگتر، ته‌كنه‌لۆجییه‌کانی هێزی هه‌لم و پێگای ئاسنین و کاره‌با و به‌کارهێنانی ئامیژی بۆ به‌ره‌مه‌ینانی کارگه‌ خسته‌گه‌ر، پېرۆ ئه‌مه‌ی نه‌کرد یان له‌ باشترین حاڵه‌ت دا، ئه‌مه‌ی زۆر به‌ هێواشی و ناته‌واوی ئه‌نجامدا. ئه‌م بۆشاییه‌ ته‌كنه‌لۆجییه‌ تا ئه‌مڕۆش به‌رده‌وامه‌ و به‌ ئه‌ندازه‌یه‌کی گه‌وره‌تر خوی به‌ره‌مه‌ده‌هێنیتته‌وه‌، کاتێك ته‌كنه‌لۆجیای

نوی، به تاییه تی ئه وانه ی په یوه نندیان به ته کنه لوجیبای زانیارییه وه هیه، ده بڼه هوی گه شه کردنی زیاتری چن دین نه ته وه ی په ره سه ندوو و ه هندیک له و نه ته وانه ی به خیرای په ره ده سینن. تیورییه که ی دایه مؤند ئه وه مان پینالی که بچی ئه م ته کنه لوجیبیه گرنګانه ته شه نه ناکه ن و نابڼه هوی په کسانکردنی داهاته کان له سه رتاسه ری جیهان دا. شروقه ی ئه وه ناکا که بچی نیوه که ی باکووری نګالس ئه وه ندۀ ده ولۀ مه ند تره له چمکه که ی باشووری شوراکه وه، هه رچۀ ندۀ هه ردوکیان پینچ سه د سال له مه و به ر به شیکی هه مان شارستانی بوون.

چیرۆکه که ی نګالس گرفتیک تری گه وره ی په یړه وکردنی تیورییه که ی دایه مؤند پیشانده دا: هه روه ک پيشتر بینیمان له گه ل هه موو که مووکوپه کانی نیمپراتوریه ته کانی ئینکا و نازتیک له سالی ۱۵۳۲ دا، بیګومان پیرۆ و مه کسک ده ولۀ مه ند تر بوون له و ناوچانه ی که ئیستا بوونه ته ویلايه ته په کگرتوه کان و که نه دا. دواتر باکووری ئه مه ریکا ده ولۀ مه ندریوو، چونکه به په رۆشه وه باوه شی بۆ ئه و ته کنه لوجی و پیشکه وتنه انده وده که شورش پيشه سازی هینا بوونیه ئاراهه. دانیشته وانه که ی خوینده وار تر بوون و پښګای ئاسنین له سه راپای ده شته گه وره کان دا بللو بۆوه، به پيچۀ وانه ی به رچاوی ئه وه ی له باشووری ئه مه ریکا دا پوویدا. ناکرئ ئه مه به ئاماره کردن بۆ جیاوازی جوگرافیای نیوان باکوور و باشووری ئه مه ریکا لیکبدریته وه که ئه و جیاوازییه هه رچییه ک بی ئه و له قازانجی باشووری ئه مه ریکا دا بوه.

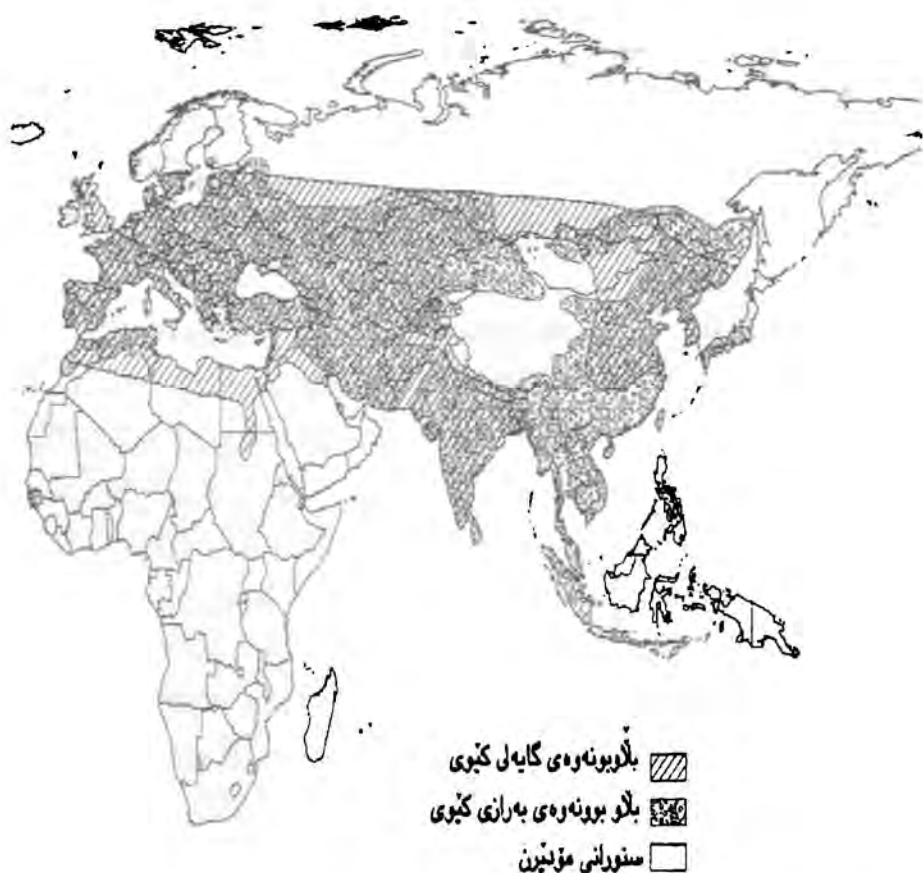
نایه کسانى له جیهانی مؤدیرن دا به زوری له ئه نجامی ته شه نه کردن و به کارهینانی ناهاوتای ته کنه لوجیبیه کانه وه هاتوته ئاراهه و تیورییه که ی دایه مؤندیش ئارگومینتی گرنګ له م باره یه وه له خۆده گری. بۆ نمونه، ئه و، به په یړه وکردنی میژووناس ولیه م ماکنیل، لایوايه که هه لکه وتی پۆژه لات – پۆژئاوای یوراسیا بوه هوی ئه وه ی که پوه ک و نازهل و نوټکاریبیه کان له مانگی به پيته وه بۆ ئه وروپای پۆژئاوا بگوټیزینه وه، له کاتیک دا هه لکه وتی باکوور – باشووری هه ردوو ئه مه ریکا هوکاري ئه وه یه که بچی سیسته می نووسین، که له مه کسک دروستکرا، نه گوټیزایه وه بۆ چیاکانی ئه ندیز و باکووری ئه مه ریکا. له گه ل ئه مه ش دا، هه لکه وتی کیشوه ره کان ناتوانی شروقه ی نایه کسانى ئه مرقی جیهان پیشکه شبکا. بیر له ئه فریقا بکه ره وه. هه رچۀ ندۀ بیابان کۆسپیکى

گه وره ی له به رده م گواستنه وه ی که لوپه ل و ئایدیاکان له باکووره وه بۆ باشووری بیابانه که دروستکردوه، ئەمه کۆسپێک نه بوو که زالبوون به سه ریا مه حال بووبی. پورتوگالی و دواتریش ئەوروپیه کانی تر به ده وری که ناری ده ریادا سوپانه وه و جیاوازییه کانی زانیارییان نه هیشت له سه رده میکا که بۆشایی له داها ته کان دا زۆر بچوک بوو به به راوورد له گه ل ئەو بۆشاییه ی ئەمڕۆ هه یه. له و کاته وه ئەفریقا به ئەوروپا نه گه شتۆته وه و به پێچه وانه شه وه ئیستا بۆشاییه کی گه وره تر له نیوان زۆربه ی وولاتانی ئەفریقی و وولاتانی ئەوروپیدا هه یه.

دیسانه وه ده بی پوون بی که ئارگومێنته که ی دایه مۆند، ده رباره ی نایه کسانی نیوان کیشوهره کان، هینده به هیز نییه بتوانی شروقه ی جیاوازییه کانی نایه کسانی ناو کیشوهره کان بکا — که به شیکی گرنگی نایه کسانی جیهانی ئەمڕۆیه. بۆ نمونه، له کاتیکا پهنه گه هه لکه وتی خاکی یۆراسیا شروقه ی ئەوه بکا که چۆن ئینگلته ره توانی سوود له نوێکارییه کانی پۆژه لاتی ناوه پاس ت وهر بگری بێنه وه ی بۆخۆی دایان به یئیتیه وه، شروقه ی ئەوه ناکا که بۆچی شۆرشی پیشه سازی له ئینگلته ره پوویدا و، بۆ نمونه، له مۆلدوفا پووینه دا. جگه له مه، هه روه ک دایه مۆند بۆخۆی ئاماژه پێده دا، چین و هیندستان سوودی گه وره یان له کۆکردنه وه ی ئاژه ل و پوه که کان و هه لکه وتی یۆراسیا وهرگرت، به لام زۆرتیرین خه لکی هه ژار له جیهانی ئەمڕۆدا له و دوو وولاته دان.

له راستیدا باشتیرین پێگا بۆ تیگه یشتن له مه ودا ی تیۆرییه که ی دایه مۆند بریتییه له تیروانین له و زانیاریانه ی که خۆی بۆ شروقه کردنی تیۆرییه که ی په نایان بۆ ده بات. نه خشه ی (۴)، دا تا ده رباره ی بلبوونه وه ی سه س سکۆرفا که باوانی به رازی ئەم سه رده مه و ئۆرۆچس که باوانی مانگای ئەم سه رده مه یه، ده خاته پوو.

## نەخشەى ( ۴ ) : بىلابوونەۋەى مىژۋىيى گايەل و بەرازى كىۋى



ھەردو جۆرەكە بە فراۋانى لە يۇراسىيادا و تەنانتە لە باكوورى ئەفرىقا دا بىلابوونەۋە. نەخشەى (۵)، بىلابوونەۋەى باۋانە كىۋىيەكانى ھەندىك لە پوھكە مالىكراۋەكانى ۋەك ئۇرۇزا ساتىقا كە باۋانى برنجى ئاسىيائى و باۋانى گەنم و جۆى ئەمپۇيە، پىشانەدا.

ئەم نەخشەيە ئەۋە پوونەكاتەۋە كە باۋانى برنجى كىۋى بە فراۋانى لە باشوور و باشوورى پۇژھەلاتى ئاسىيادا بىلابوونەۋە، لە كاتىك دا باۋانى جۆ و گەنم بەدرىزائى كەۋانەيەكى درىژ بىلابوونەۋە، ھەر لە ۋولاتى شامەۋە تا دەگاتە ئىران و ئەفغانىستان و ئەۋولاتانەى "ستان" يان پتوھىيە بە ۋىنەى توركەمەنىستان و تاجىكىستان و كىرگىستان. ئەم جۆرە باۋانانە لە نۆبەى

ناوچه‌کانی یوراسیا دا هه‌ن. بِلایوونه‌وه‌ی فراوانیان نه‌وه ده‌رده‌خا که ناکرێ  
 نایه‌کسانی له ناو یوراسیادا له ڕینگه‌ی بِلای جۆر و ژماره‌ی ئازهل و  
 پوه‌که‌کانه‌وه شروقه بکری.

### نه‌خشه‌ی ( ۵ ) : بِلایوونه‌وه‌ی میژوویی برنج و گه‌نم و جۆی کێوی



گریمانه‌ی جوگرافیا نه‌ک ته‌نیا له ئاست شروقه‌کردنی بنچینه‌کانی  
 خۆشگوزهرانی له میژوودا ده‌سته‌وسانه و به زۆریش له پێداگرتنه‌کانیدا  
 ناپارسته، به‌لکو ناشتوانی چۆنیه‌تی باری زه‌وی لیکبده‌وه. په‌نگه‌یه‌کی  
 وادابنی که هه‌ر پاتێرنیکی به‌رده‌وام، له وێنه‌ی په‌له‌بهن‌دی داها‌ت له هه‌ردوو  
 ئەمه‌ریکا‌دا یان جیاوازییه زه‌ق و درێژخایه‌نه‌کانی نێوان ئەوروپا و پۆژه‌لاتی  
 ناوه‌پاست به‌هۆی نه‌گۆرانی جوگرافیاوه شروقه بکری. به‌لام ئەمه‌ وانیه‌.

لەمەوبەر بینیمان کە پێناچی پاتێرنەکانی ناو هەردوو ئەمەریکا بەهۆی  
فاکتەری جوگرافیاو سەریانەلدا. بەر لە ساڵی ۱۴۹۲ شارستانیەکانی دۆلی  
ناوەراستی مەکسیک و ناوەراستی ئەمەریکا و ئەندیز لە پووی تەکنەلۆجی و  
ئاستی گوزەرانیوە لە باکووری ئەمەریکا و شویینی وەک ئەرجهنتین و چیلی  
بالادەست تر بوون. لە کاتێک دا جوگرافیا وەک خۆی مایەو، ئەو دەزگایانە  
لە لایەن کۆلۆنیستە ئەوروپییەکانەو بەسەر ئەو ناوچانە دا سەپێران بوونە  
هۆی پێچەوانەبوونەوێ دەولەمەندی. لە بەر ھۆکاری ھاوشیۆ، جوگرافیا  
ناتوانی شروڤە هەژاری پۆژەلانی ناوەراست بکا. بەهەر حال، پۆژەلانی  
ناوەراست پێشەنگی جیھان بوو لە شۆرشی کشتوکال دا و یەکەم شار لە  
عێراقی ئەمڕۆ دا دروستکرا. بۆ یەکەمجار ئاسن لە تورکیادا توێنرایەو و تا  
سەردەمیکی درەنگی چاخەکانی ناوەراست، پۆژەلانی ناوەراست لە پووی  
تەکنەلۆجییەو چالاک بوو. ئەو جوگرافیای پۆژەلانی ناوەراست نەبوو کە  
بوو هۆی سەرھەلانی شۆرشی کشتوکال لە ناوچەیی جیھان دا ھەرۆک لە  
چاپتەری پێنجەم دا دەبینین و دیسانەو جوگرافیا نەبوو کە پۆژەلانی  
ناوەراستی هەژار کرد. ئەو فراوانبوون و بەھێزبوونی ئیمپراتۆریەتی عوسمانی  
و پاشماو دەزگاییەکانی ئەم ئیمپراتۆریەتییە کە ئەمڕۆش پۆژەلانی  
ناوەراستی بە هەژاری ھێشتوتەو.

لە کۆتایی دا، فاکتەرە جوگرافیەکان نەک تەنیا ھاوکار نین بۆ شروڤەکردنی  
ئەو جیاوازیانە ئەمڕۆ لە سەرانسەری جیھان دا دەیانبینین، بەلکو ھاوکاریش  
نین بۆ شروڤەکردنی ئەوێ بۆچی چەندین نەتەوێ وەک یابان و چین بۆ  
ماوێ دووردریژ لە شویینی خۆیان دا چەقدەبەستن و دواتر پرۆسە  
گەشەپێدانی خێرا دەستپێدەکەن. ئێمە پێویستمان بە تیۆرییەکی تری باشتر  
ھەیە.

## گرمایەکی کەلتور

تیۆری دوھم کە پەرەوایی زۆری ھەیە، گرمایەکی کەلتور، کە  
خۆشگوزەرانێ دەگێرێتەو بۆ کەلتور. گرمایەکی کەلتور، بە ھەمانشیۆی  
گرمایەکی جوگرافیا بنەچەکی دیاری ھەیە و بەلایەنیکەمەو دەگەڕێتەو بۆ



ماكس ويٻەر، سۆسيۆلۇجىستى مەزنى ئەلمانى كە لايوايە چاكسازى ئاينى پىرۇتستانتى و ئاكارى پىرۇتستانتى پۇلى سەرەكى لە سەرەلانى كۆمەلگاي پيشەسازى مۇدىرنى ئەوروپاي پۇژئاوا دا بينى. گريمانەي كەلتور چىتر بە تەنيا پشت بە ئاين نابهستى، بەلكو جەخت لەسەر جۆرەكانى تىرى باوهر و بەها و ئاكار دەكاتهو.

هەرچەندە لە پىروى سياسىيەو شياو نىيە بە ئاشكرا باسى بكنە، كەسانىكى زۆر تا ئىستاش لەو بىروايەدان كە ئەفريقىيەكان بۆيە ھەژارن چونكە ئاكارى كاركرديان نىيە و تا ئىستاش بىروايان بە جنۆكە و جادوو ھەيە، يان بەرەنگارى تەكنەلۇجى نوپى پۇژئاوا دەبنەو. ديسانەو كەسانىكى زۆر لەو بىروايەدان كە ئەمەريكاي لاتىن ھەرگىز دەولەمەند نابن چونكە خەلكەكەي لە ناخەو خويىرى و نابوتن و دووچارى كەلتورى ئابىريا و مانانا بوون. بىگومان كەسانىكى زۆرىش بىروايان وابوو كە كەلتورى چىنى و بەھاكانى كۇنفۇشى لەگەل گەشەكردى ئابورى دا ناتەبان، بەلام ئىستا گرنگى ئاكارى كاركردى چىنيەكان وەك بزوينەرى گەشەكردى لە چىن و ھۇنكۇنگ و سىنگاپور، بەرزەنرخىنرى.

ئايا گريمانەي كەلتور بەسوودە بۆ تىگەيشتنى نايەكسانى لە جىھان دا؟ بەلى و لە ھەمانكاتىش دا نەخىر. بەلى، لەو پوانگەيەو كە نەرىتە كۆمەلايەتتەكان كە پەيوەنديان بە كەلتورەو ھەيە، گرنگ و گۆپىنيان زەحمەتە و ھەندىجارىش يارىدەدەرى جياوازي دەزگاكان، كە شىرۇقەي ئەم كىتەبەيە بۆ بوونى نايەكسانى لە جىھان دا، بەلام بەزۆرى نەخىر، چونكە ئەو سىمايانەي كەلتور كە زۆر جار جەختى لەسەر دەكرى - ئاين، ئاكارى نەتەوھەي، بەھاكانى ئەمەريكاي لاتىن و ئەفريقا - ھىچ گرنگ نىن بۆ تىگەيشتمەن لەوھى كە چۆن گەشتوينەتە ئىرە و بۆچى نايەكسانى لە جىھان دا بەردەوامە. سىماكانى تىرى وەكو پادەي متمانەبوونى خەلك بەيەكتە و تا چ ئەندازەيەك خەلك دەتوانن ھاوكارى يەكتە بكن، گرنگ، بەلام ئەمانە بە زۆرى ئاكامى بوونى دەزگاكانن نەك ھۆكارى سەرەخۆ.

با بگەپپىنەو بۆ تۇگالس. ھەورەك پىشتر تىببىنيماكرىد، گەلىك سىماي كەلتور لە باكور و باشورى شوراكەو وەك يەكن. لە ھەمانكات دا، پەنگە چەند جياوازيەكى بەرچاو لە ھەلسوكەوت و نەرىت و بەھاكان دا ھەبى، ئەم

جیاوازیانە ھۆکاری دوو پێچکە ی لە یە کدوورکە و تووی پەرە پێدانی ئەو دوو ناوچە یە نین، بە لکو ئە نجامی ئەو لە یە کدوورکە و تەنە وە یە ن. بۆ نمونە، لە راپرسییە کان دا مە کسکیکیە کان دە لێن کە ئە وان متمانە یان بە خە لکی تر کە مەر مە یە لە وە ی ھاو لاتیانی ویلایە تە یە کگرتووە کان دە لێن متمانە یان مە یە. بە لام جینگە ی سەر سوپرمان نییە ئە گەر مە کسکیکیە کان متمانە یان بە خە لکی تر کە مەر بی، لە کاتێک دا حکومە تە کە یان ناتوانی کار تیلی مادە ھۆش بەرە کان لە ناو بەر ی یان ناتوانی سیستە میکی بیلایە نی دادوەر ی کارا دابمە زین ی. ھە مان شت بۆ باکوور و باشووری کۆریاش راستە، ھەر وە ک لە چاپ تەری داھا توودا باسی دە کە ی ن. باشووری کۆریا یە کێکە لە دە وڵە مە ندترین و و لاتی دنیا لە کاتێک دا باکوور بە دە ست ھە ژاری و برسی تێ ناو بە ناو وە دە نا لێ نی. ھەر چە ندە لە پۆزگاری ئە مۆدا "کە لتوور" ی نێوان باکوور و باشوور زۆر جیاوازە، بە لام ئە م جیاوازییە ھیچ پۆلی نە بوە لە لێ کدوورکە و تەنە وە ی برە و ی ئابووری ئە م دوو نیو یە ی یە ک نە تە وە دا. نیمچە دوورگە ی کۆریا مێژوویە کی ھاو بە شێ دوور و درێژی مە یە و بەر لە جەنگی کۆریا و دابە شبوونی کۆریا لە سەر ھێلی پانی ۳۸، لە پووی زمان و ئێ نی و کە لتوور وە خاوە نی لێ کچوونێکی بێھاوتا بوون. بە ھە مان شێو ی تۆگالس، ئە وە ی کاریگەر ی ھە یە بریتی یە لە سنوورە کە. بە شێ باکوور خاوە ن پزیمکی جیاوازە و کۆمە لە دە زگای جیاوازی سە پاندو و ھاندانی جیاوازی دروست کردو وە. بۆ یە ئە و جیاوازیانە ی لە کە لتووری نێوان ھە ردو بە شە کە ی تۆگالس یان دوو بە شە کە ی کۆریا دا ھە ن ھۆکاری جیاوازی خۆشگوزەرانی نین، بە لکو ئە نجام و ئاکامی جیاوازییە کانێ خۆشگوزەرانی نیوانیان.

ئە ی دە ربەرە ی ئە فریقا و کە لتووری ئە فریقی؟ لە پووی مێژووییە وە، وولاتانی باشووری بیابانی ئە فریقا لە زۆر یە ی ناوچە کانێ تری جیھان ھە ژارتربوون و شارستانی یە کۆنە کانیا ن چەر خ یان نووسین ( بە دەر لە ئە سیوپیا و سۆمال) یان گاسنیا ن دانە ھێنا. ھەر چە ندە ئە م تە کە نە لۆ جییا نە بە شێو یە کی فراوان بە کار نە ھێنران تا بڵا بوونە وە ی فەر می کۆ ئی ئالیزمی ئە وروپی لە درەنگانیکی سە دە ی تۆز دە یە م و سەرە تای سە دە ی بیستە م دا، کۆمە لگاکانی ئە فریقا زۆر زووتر زانیارییان دە ربەرە یان ھە بو وە. چالاکی کە شتیوانی ئە وروپی یە کان بە دە وری کە ناری پۆژ ئاوادا لە کۆتایی سە دە ی پێنجە م دا

ده‌ستیپیکرد و ئاسیاییه‌کانیش به شیوه‌یه‌کی به‌رده‌وام له سهرده‌مییکی کۆنتره‌وه به‌ره‌و پۆژه‌ه‌لاتی نه‌فریقا که‌شتیوانییان ده‌سپیکردبوو.

ده‌توانین له‌وه‌ تیبگه‌ین که‌ بۆچی نه‌م ته‌کنه‌لۆجییانه، هه‌ر له‌ سهرده‌می پاشایه‌تی کۆنگۆه، که‌ ده‌که‌وته‌ زاری پووباری کۆنگۆه و ناوی کۆماری دیموکراسی کۆنگۆی نه‌مپۆ له‌وه‌وه‌ وه‌رگیراوه، به‌کارنه‌هێنران. نه‌خشه‌ی (٦) شوینی نه‌و کاته‌ی کۆنگۆ و ده‌وله‌تییکی تری گرنگی نه‌و کاته‌ی نه‌فریقا که‌ ناوی پاشایه‌تی کیوبا بوه‌ پێشانداده‌. دواتر له‌م کتێبه‌دا باسی نه‌م پاشایه‌تییه‌ ده‌که‌ین.

### نه‌خشه‌ی (٦): پاشایه‌تی کۆنگۆ و کیوبا و بۆشۆنگ و لیلی



کۆنگۆ پەيوەندى چىپوپىيى لەگەل پورتوگالىيەكان دا دەسپىكرد دواى  
 ئەوئەى بۆيەكەمجار لە لايەن دەرياوان دياگۆكاو لە سالى ۱۴۸۳ دا سەردانىان  
 كرا. لەو كاتەدا، كۆنگۆ بە پىي پىوەرەكانى ئەفرىقا، قەبارەيەكى خاوەن  
 مەركەزىيەتتىكى توندبوو، دانىشتوانى مېينزاي پايتەختى شەست هەزار كەس  
 بوو كە هەندەى قەبارەى لىزبۆنى پايتەختى پورتوگال و لە لەندەنىش گەورەتر  
 بوو كە ژمارەى دانىشتوانى لە سالى ۱۵۰۰ دا پەنجا هەزار كەس بوو. پاشاى  
 كۆنگۆ، نزينگا ئا نكۆوا، بوە كاسۆليك و ناوەكەى خۆى گۆپى بۆ جۆنى يەكەم.  
 دواتر ناوى مېينزاش گۆپا بۆ ساوسەلفادۆر. لە ساىيەى پورتوگالىيەكانەوه،  
 خەلكى كۆنگۆ بە چەرخ و گاسن ئاشنا بوون و تەنانەت پورتوگالىيەكان لە كاتى  
 گەشتە كشتوكالىيەكانى سالانى ۱۴۹۱ و ۱۵۱۲ دا هانى خەلكيان دا تا ئەم  
 ئامىزانە بەكاربەيتن، بەلام هەموو ئەم دەسپىشخەرييانە شكستيانەيتنا،  
 هەرچەندە كۆنگۆيەكان بە شىوئەيەكى گشتى زۆر دووربوون لەوئەى دژايەتى  
 تەكنەلۆجى مۆدېرن بكەن. ئەوان زۆر زوو كەوتنە بەكارهيتانى داهيتانتيكى  
 شكۆدارى پۆژئاوا كە ئەويش تەفەنگ بوو. ئەم ئامرازە نوئى و بەهيزەيان خستە  
 گەپ تا بەپىر ئەو هاندانەوه بچن كە بازار پەستەبەرى كردبوو: بۆگرتن و  
 هەناردە كردنى كۆيلان. لىرەدا هېچ هيمايەك نابيين كە بەها و كەلتورى  
 ئەفرىقييەكان پىگەر بووين لەبەردەم بەكارهيتانى تەكنەلۆجى و پەفتارە  
 نوپىكانەوه. لەگەل قولىبونەوئەى پەيوەندييەكان لەگەل ئەوروپييەكان دا،  
 كۆنگۆيەكان پەفتارى ترى پۆژئاوايىيەكانيان وەرگرت: خوئندەوارى، ستايەلى  
 جلوبەرگ و ديزاينى خانوو. لە سەدەى نۆزدەيەم دا، چەندىن كۆمەلگەى  
 ئەفرىقى سووديان لەو دەرفەتە ئابووريانەى كە شۆپشى پيشەسازى  
 پەخساندبوونى وەرگرت لە پىگەى گۆپىنى شىواى بەرەمەيتانەوه. لە پۆژئاواى  
 ئەفرىقا پەرهپيدانى ئابورى خيرا هاتەئاراوه كە پشتى بە پۆنى خورما  
 بەستبوو. لەسەرانسەرى باشورى ئەفرىقادا، ئەفرىقييەكان كەوتنە پەرهپيدانى  
 هەناردەكردن بۆ دەفەرە خاوەن پيشەسازى و كانە خيرا فراوانبوەكانى  
 ناوچەى راند لە باشورى ئەفرىقا. لەگەل ئەمەش دا ئەم ئەزمونە ئابورىيە  
 ئوميدبەخشانە لەبار بران، نەك بەهۆى كەلتورى ئەفرىقى يان بىوانايى  
 ئەفرىقيە ئاساييەكان تا لە پىنناوى بەرژەندييەكانى خويان دا كاربەكەن،  
 بەلكو لەسەرەتادا بەهۆى كۆلتىيالىزمى ئەوروپى و دواتریش بەهۆى ئەو

حکومه تانه ی دواى سهر به خوځی جلّه وى حوکمیان گرته ده ست.

هوکارى راسته قینه که بوه هوځى نه وده کونگوييه کان ته کنه لوجى ناياب به کار نه هیتن، بریتیبوو له نه بوونی هیچ جوړه هاندانک تا نه و کاره بکن. نه وان له به رده م مه ترسى گه وده نه وده دا بوون که هه موو به ره مه کانیا ن له لایه ن پاشای ده سه لات په هاوه لیزه وتبکړی، گرنگ نییه پاشا بووې یان نه بووې به کاسولیک. له راستیدا ته نیا مولک و مالیان نه بوو که له ژیر مه ترسیدا بوون، به لکو مانه وه یان له ژیان دا به تالّه ده زوویه که وه به سترابووه. چه ندین که س له وان گیران و وه ک کویله فروشران، نه مه ش نه و ژینگه یه نه بوو که هانی وه به ره یانان بدا بۆ زیاد کردنی به ره مداریی درېژخایه ن. پاشاش هاندانی نه بوو تا گاسن به نه ندازه یه کی زور بخاته گه ر یان زیاد کردنی به ره مداریی کشتوکالی بکاته ثامانجی یه که می: فروشتنی کوپلان بۆ نه و قازانجی گه لیک زیاتر بوو.

په ننگه نه وه راست بى که نه مړو نه فریقیه کان که متر له گه لانی ناوچه کانی تری جیهان متمانه یان به یه کتر هیه، به لام نه مه نه نجامی میژوویه کی دووړو درېژى ده زگاگانن که بوونه هوځى لاواز کردنی مافی مړو و مافی خاوه نداریتی له نه فریقادا. نه گه ری به هیژى گرتن و فروشتن وه ک کویله، بیگومان له پووی میژوویه وه کاریگر بوه له سه ر پاده و نه ندازه ی متمانه بوونی نه فریقیه کان به خه لکی تر.

ثایا ناکاری پروتستانتی ماکس وینه ر چییه؟ هه رچه نده له وانه یه راست بى که به زوری وولاته پروتستانته کانی وه هوله ندا و ټینگلته ره یه که م سه رکه وتنی ټابووریان له سه رده می نویدا به ده سته ټنا، له گه ل نه مه ش دا، په یوه ندییه کی نه وتو له نیوان ټایین و سه رکه وتنی ټابووری دا نییه. فه په نسا که وولاتیکى زورینه کاسولیکه هه ر زو له سه ده ی نوزده یه م دا لاسایى پیښکه وتنی ټابووری هوله ندی و ټینگلیزه کانی کرده وه و نه مړو ټیتالیا به نه ندازه ی هه ریه ک له م نه ته وانه ده و له مه نده. نه گه ر بړوانیته پوژه لاتى دور، نه و ده بینى که هیچ کام له و سه رکه وتنه ټابووریانه ی پوژه لاتى ټاسیا په یوه ندیان به هیچ شپوازیکى ټایینی مه سیحیه وه نییه. که واته له ویشدا پښتگیریه کی نه وتو به دیناکړی بۆ په یوه ندی تاییه تی نیوان پروتستانیزم و سه رکه وتنی ټابووری.

با ټاوړیک له ناوچه یه کی جیگه ی بایه خى لایه نگرانی سه رکه رمی گریمانه ی که لټوړ بده ینه وه که نه ویش ناوچه ی پوژه لاتى ناوه راسته. وولاتانى

پۆژه‌لانی ناوه‌پاست به شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی وولاتانی ئیسلامین و هه‌روه‌ک له‌مه‌و‌به‌ر بینیمان، ئه‌وانه‌ی خواوه‌نی نه‌وت نین زۆر هه‌ژارن. وولاته به‌ره‌مه‌ینه‌ره‌کانی نه‌وت ده‌وله‌مه‌ند ترن، به‌لام ئهم سامانه‌ شتیکی ئه‌وتوی نه‌کردوه بۆ بنیاتنانی ئابوورییه‌کی فره‌سه‌رچاوه له‌ سعودیه یان کوهیت. ئایا ئهم پاستییانه به‌ دلناییه‌وه ئه‌وه پووناکه‌نه‌وه که ئایین کاریگه‌رییه‌یه؟ هه‌رچه‌نده پیتی تیده‌چی، به‌لام ئهم ئارگومینه‌ش پاست نییه. به‌لای وولاتانی وه‌ک میسر و سوریا هه‌ژارن و زۆرینه‌ی دانیش‌توانیان موسلمانن، به‌لام ئهم وولاتانه به‌ شیوه‌یه‌کی سیسته‌ماتیک له‌ پووی تریشه‌وه جیاوازن که کاریگه‌ری زۆر زیاتریان بۆ خوشگوزهرانی ئهم وولاتانه هه‌یه. یه‌کێک له‌و پووه جیاوازنه ئه‌وه‌یه که ئهم وولاتانه هه‌موویان ویلایه‌تی سه‌ر به‌ ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانی بوون که به‌ توندی و به‌ شیوه‌یه‌کی چه‌وت و ناهه‌موار شیوازی په‌ره‌پێدانی ئه‌و وولاتانه‌ی داپه‌شتوه. دوا‌ی ئه‌وه‌ی ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانی هه‌ره‌سه‌یه‌ینا، پۆژه‌لانی ناوه‌پاست خرایه‌ ناو ئیمپراتۆریه‌ته‌ کۆلتونیاڵه‌کانی ئینگلیزی و فه‌ره‌نسی، که دیسانه‌وه بوونه‌ هۆی داهێزانی تواناکانیان. دوا‌ی سه‌ره‌خوێش ئهم وولاتانه له‌ بازنه‌ی جیهانی کۆن دا قه‌تیس مان له‌ پێگه‌ی دامه‌زراندنی پزێمی سیاسی پله‌به‌ند و زۆر که‌م له‌ ده‌زگایانه‌یان دامه‌زراند، به‌ پای ئیمه، که گرنگن بۆ سه‌رکه‌وتنی ئابووری. ئهم پێچکه‌ په‌ره‌پێدانه به‌ زۆری مۆرکی میژووی حوکی عوسمانییه‌کان و ئه‌وروپییه‌کانی گرته‌خۆ. په‌یوه‌ندی نێوان ئایینی ئیسلام و هه‌ژاری له‌ پۆژه‌لانی ناوه‌پاست دا، زیاتر هه‌لبه‌ستراوه.

پۆلی ئهم به‌سه‌رهاته میژووییانه، نه‌ک هۆکاره که‌لتوورییه‌کان، له‌ داپه‌شتنی ئاپاسته‌ی ئابووری پۆژه‌لانی ناوه‌پاست دا، له‌و پاستیه‌ش دا به‌دیده‌کری که هه‌ندێک ناوچه‌ی پۆژه‌لانی ناوه‌پاست که به‌ شیوه‌یه‌کی کاتی خۆیان له‌ کۆنترۆلی ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانی و ده‌سه‌لاتی ئه‌وروپییه‌کان پزگارکرد، وه‌کو میسر له‌ نێوان سالانی ۱۸۰۵ و ۱۸۴۸ دا به‌سه‌رکردایه‌تی موحه‌مه‌د عه‌لی، ده‌یان‌توانی پێگای خێرای گۆپانکاری ئابووری بگرته‌ به‌ر. موحه‌مه‌د عه‌لی دوا‌ی پاشه‌کشه‌ی هێزه‌کانی فه‌ره‌نسا که له‌ کاتی فه‌رمانه‌په‌وایی ناپلیۆن بۆناپارت دا میسریان داگیرکردبوو، ده‌سه‌لاتی گرته‌ده‌ست. به‌ سوود وه‌رگرتن له‌ لاوازییه‌کانی ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانی له‌و کاته‌دا، ئه‌و توانی ده‌سه‌لاتی بنه‌ماله‌یی خۆی دابه‌زێنی که به‌ هه‌ر شیوه‌یه‌ک بێ توانی حوکی میسر بکا تا

شۆپشى مىسر بە سەركردايەتى ناسر لە سالى ۱۹۵۲ دا. چاكسازىيەكانى موحەمەد عەلى، ھەرچەندە بە زۆردارى بوون، توانىيان گەشەكردن لە مىسردا بەئىننەئاراو ھەرچەندە چونكە بىرۆكراسىيەتى دەولەت و سوپا و سىستەمى باج نوپكرانەو ھەرچەندە گەشەكردن لە بوارەكانى كشتوكال و پىشەسازى دا ھاتنەئاراو. لەگەڵ ھەموو ئەمانەش دا، دواى مردنى موحەمەد عەلى پرۆسەى نوپكارى و گەشەكردن وەستا، كاتىك مىسر كەوتە بن كارىگەرى ئەوروپىيەكانەو.

پەنگە ئەمە پىگەيەكى ھەلە بى بۆ بىركردنەو دەربارەى كەلتور. لەوانەيە ئەو فاكترە كەلتورىيانەى گرنگن پەيوەست نەبن بە ئاينەو بەلكو زياتر پەيوەنديان بە "كەلتورى نەتەوہى" يەو ھەبى. پەنگە كارىگەرىيە كەلتورى ئىنگلىزى شەرقەى ئەو بەكا كە بۆچى وولاتانى وەك وىلايەتە يەكگرتوكان و كەنەدا و ئوسترااليا ھىندە دەولەمەندن. ھەرچەندە ئەم بىركردنەوہى پەنگە لە سەرەتادا پەواجى ھەبى، بەلام ئەمىش مەبەست ناپىكى. بەللى كەنەدا و ئوسترااليا كۆلۆنى ئىنگلترە بوون، بەلام خو سيارا لىوون و نايجىرياش بە ھەمانشۆو كۆلۆنى ئىنگلترە بوون. جىاوازي نىوان خو شگوزەرانى كۆلۆنىيەكانى پيشووى ئىنگلترە، ھىندەى جىاوازي نىوان خو شگوزەرانى جىهان گەورەن. مىراتى ئىنگلىزى ھۆكارى سەركەوتنى باكوورى ئەمەريكا نىيە.

لەگەڵ ئەمەش دا، شىوازيكى تىرى گرىمانەى كەلتور ھەيە: پەنگە مەسەلەكە برىتىنەبى لە ئىنگلىز بەرامبەر ئەوانەى ئىنگلىز نىن، بەلكو مەسەلەكە برىتى بى لە ئەوروپى بەرامبەر ئەوانەى ئەوروپى نىن. ئايا دەبى ھۆكارەكە ئەو ھەبى كە ئەوروپىيەكان ھە شىوہەك لە شىوہەكان بالادەست بن لەبەر ئاكارى كاركردنىان و تىروانىيان بۆ ژيان يان لەبەر بەھاكانى جوولەكە و مەسىحى يان كەلەپوورى پۆمانى؟ پاستە، پۆژئاواى ئەوروپا و باكوورى ئەمەريكا كە پىن لە خەلكى پەچەلەك ئەوروپى، ناوچە ھەرە دەولەمەندەكانى جىهان. پەنگە بالادەستى كەلتورى ئەوروپى بنەماى خو شگوزەرانىان بى – ئەمەش دوا شتە كە گرىمانەى كەلتور پەناى بۆ دەبات. بەداخەو، ئەم شىوہەى گرىمانەى كەلتور وەك شىوہەكانى تر تواناى شەرقەكردنى كەمە. پىژەيەكى زياترى دانىشتوانى ئەرجەنتىن و ئۆرۇگواى لە پەچەلەكى ئەوروپىين بە بەراورد لەگەڵ دانىشتوانى كەنەدا و وىلايەتە يەكگرتوكان، بەلام

دەسكەوتە ئابورىيەكانى ئەرجهنتىن و ئۆرۈگۈاى خۆزگەيان بۆ ناخوازى.  
يابان و سىنگاپور ھەمىشە ژمارەيەكى يەكجار كەمى دانىشتوانيان لە  
پەچەلەكى ئەرۈپى بوون، كەچى ھىندەى زۆربەى ناوچەكانى ئەرۈپاى پۆژئاوا  
دەولەمەندن.

چىن، سەرەپاى چەندىن كەموكۆپى لە سىستەمە ئابورى و  
سىياسىيەكەى دا، لە سى دەيەى رابوردودا خىراترىن نەتەوى گەشەكردو  
بوە. ھەژارى چىن تا مردنى ماوتسى تۆنگ ھىچ پەيۈەندىيەكى نەبوو بە  
كەلتورى چىنەو، بەلكو لەبەر شىۋازى كاۋلكارەنى بەپتوۋەردنى ئابورى  
و سىياسەتكردن بوو لە لاين ماوۋە. لە سالى ۱۹۵۰ كاندا ماو (تەكانى  
گەرە بۆ پىشەو) ى ھىنايەئاراو، كە سىياسەتتىكى لە ئەندازەبەدەرى  
بەپىشەسازىكردنى چىن بوو كە بوە ھۆى برىستى و گرانييەكى فراوان. لە  
۱۹۶۰ كاندا ماو (شۆرشى كەلتورى) بەرپاكرد كە بوە مايەى  
چەوساندنەو ى كەسانى پووناكبىر و خەلكى تىگەيشتوۋ. ئەوانەى  
دلسۆزىيان بۆ حىزب جىگەى گومان بوو. ئەمەش دىسانەو بوە ھۆى  
توقاندن و بەفپۆدانىكى زۆرى بەھرەى كۆمەلگا و سامانەكەى. بە  
ھەمانشپو، گەشەكردنى ئىستاي چىن ھىچ پەيۈەندى نىيە بە بەھاكانى  
چىن يان گۆپانكارى لە كەلتورى چىن دا. ئەم گەشەكردنە ئەنجامى  
پرۆسەيەكى گۆپانكارى ئابورىيە كە بەھۆى چاكسازىيەكانى دىنگ  
خىاوپىنگ و ھاوپەيمانەكانىيەو ھاتەئاراو. ئەوان، دواى مردنى ماو تسى  
تۆنگ بەرەبەرە وازيان لە سىياسەت و دەرگاكانى ئابورى سۆشپالىستى  
ھىنا، لە سەرەتادا لە بوارى كشتوكال و دواترىش لە بوارى پىشەسازى دا.

بە ھەمانشپو ى گریمانەى جۇگرافيا، گریمانەى كەلتورىش يارمەتيدەر  
نىيە بۆ شروڤەكردنى پوۋەكانى ترى چۆنەتى بارى زەوى. بىگومان جياۋازى  
لە باۋەر و ھەلسوكەوتە كەلتورى و بەھاكان دا ھەيە لە نىۋان وىلايەتە  
يەكگرتوۋەكان و ئەمەرىكاي لاتىن دا، بەلام بە ھەمانشپو ى ئەو  
جياۋازىيانەى نىۋان تۇگالس، ئەرىزونا و تۇگالس، سۆنورا يان ئەوانەى لە  
نىۋان باكور و باشورى كۆريا دا ھەن، جياۋازىيەكان ئەنجامى جياۋازى لە  
دەرگاكان و مېژوۋى دەرگاكانى ئەم دوو شوپىنانەن. فاكترى كەلتورى كە  
جەخت لەسەر ئەو دەرگا چۆن كەلتورى "ھىزبانىك" يان "لاتىن"



ئىمپراتورىيەنى ئىسپانى دارىشتۇ، ناتوانى شىرۋىنى جىياۋزىيەكانى ناو خۇدى ئەمەرىكاي لاتىن بكا - بۆ نمۇنە، بۆچى ئەرجەنتىن و چىلى خۇشگوزەرانترن لە پىرۆ و بۆلىقىيا. جۆرەكانى تىرى ئارگومىنتەكانى كەلتور. بۆ نمۇنە، ئەوانەى جەخت لە كەلتورى نوپى خەلكە خۇمالىيەكە دەكەن - بەھمانشىۋە ناتوان مەبەست بېيكن. ئەرجەنتىن و چىلى ژمارەيەكى كەمتر خەلكى خۇمالىيان ھەيە بە بەراۋورد لەگەل پىرۆ و بۆلىقىيا. ھەرچەندە ئەمە راستە، بەلام كەلتورى خۇمالى بۆ شىرۋەكردن دىسانەۋە سوۋدى نىيە. كۆلۇمبىيا و ئىكۋادۆر و پىرۆ ئاستى داھاتى ھاۋشىۋەيان ھەيە، بەلام ئەمىرۆ كۆلۇمبىيا ژمارەيەكى كەم خەلكى خۇمالى ھەيە، لە كاتىك دا ئىكۋادۆر و پىرۆ ژمارەيەكى زۆرتر خەلكى خۇمالىيان ھەيە. لە كۆتايى دا، ھەلسوكەۋتە كەلتورىيەكان، كە بە گشتى بە ھىۋاشى دەگۆرپىن، ناكىرئ بە تەنبا ھۆكارى ئەۋگەشەكردنە سەرسۈرپەنەرەى پۆژھەلاتى ئاسىيا و چىن بىن. ھەرچەندە دەزگاكان ھەۋلى بەردەۋامى دەدەن، بەلام لە ھەندىك دۆخى تايبەت دا ئەۋانېش بە خىرايى دەگۆرپىن، ھەرۋەك دواتر دەبىنن.

## گريمانەى نەشارەزايى

دوا تىۋرى بەناۋيانگ دەربارەى ئەۋەى بۆچى ھەندىك نەتەۋە ھەژان و ھەندىكىش دەۋلەمەندىن، برىتېيە لە گريمانەى نەشارەزايى، كە پىداگىرى لەۋە دەكنايەكسانى لە جىھان دا بوۋنى ھەيە چونكە ئىمەيان فەرمانرەۋاكانمان نازانن چۆن ۋولاتە ھەژارەكان دەۋلەمەند بكن. ئەمە بىرۆكەيەكە لە لايەن زۆربەى ئابۋورىناسانەۋە پىشتگىرى لىدەكرى و ئەۋ پىناسە بەناۋيانگە دەجوۋنەۋە كە لە لايەن ئابۋورىناسى ئىنگلىزى لىۋنېل پۇبلىنسى لە سالى ۱۹۳۵ دا خراۋەتەپۈۋەكە دەلى (ئابۋورى زانستىكە دىراسەى پەفتارى مۇۋ دەكا ۋەك پەيۋەندى لە نىۋان ئامانج و كەرەسە كەمەكان دا كە بەكارھىنانى ئەلتەرنەتىفيان ھەيە) كەۋاتە بە ھەنگاۋىكى كورت دەگەينە ئەۋ دەرئەنجامەى كە پىۋىستە

زانستی ئابووری جەخت لەسەر باشترین شیۆهیی بەکارهێنانی کەرەسە  
 کەمەکان بکا بۆ ھێنانەدی ئامانجە کۆمەلایەتیەکان. لە راستیدا،  
 بەناوبانگترین ئەنجامی تیۆری لە ئابووری دا کە پێیدەوتری یەکەم تیۆری  
 خوشگوزەرائی کۆمەلایەتی، ئەو بارودۆخە دەسنیشانەکا کە تیایدا  
 تەرخانکردنی دەرامەتەکان لە "ئابووری بازاردا" لە پوانگە ئابوورییەو،  
 لە پووی کۆمەلایەتیەو پەسەندە. ئابووری بازار ئەبستراکتێکە کە  
 مەبەست لێی پیشاندانی دۆخێکی ئەوتۆیە کە تیایدا ھەموو تاک و  
 کۆمپانیاکان بتوانن بە ئازادی ھەر کالایان خەزمەتگوزارییەکی بیانەوی، بە  
 ئازادی بەرھەمیاننەین و بیانکڕن و بیانفرۆشن. کاتیەک ئەم بارودۆخە  
 نایەتە ئاراو ھەوا "شکستی بازار" پوودەدا. ئەم شکستانەش بھەمە تیۆری  
 نایەکسانی لە جیھان دا پێکدەھێنن، چونکە تا شکستەکانی بازار زیاتر بێ  
 چارەسەر بھێننەو، ئەوا پەنگە ئەو وولاتە بەرھەو ھەژاری زیاتر بھوات.  
 گریمانەئەو نەشارەزایی وادەدنی کە وولاتانی ھەژار ھەژارن چونکە  
 ژمارەئەکی زۆر شکستی بازاریان ھەیە و ئابووریناسان و دانەرانی پۆلیسی  
 نازانن چۆن چارەسەری ئەم شکستانە بکەن و لە پابوردوودا پەپرەوی  
 ئامۆژگاری خراپیان کردووە. وولاتە دەولەمەندەکان دەولەمەندن، چونکە  
 توانیویانە پۆلیسی باشتر گەلە بکەن و سەرکەوتوانە ئەم شکستانانەیان  
 لەناوبردووە.

ئایا گریمانەئەو نەشارەزایی دەتوانی شەرقەئەو نایەکسانی جیھانی بکا؟  
 ئایا دەبێ لەبەر ئەو بێ کە وولاتانی ئەفریقی لە زۆربەئەو وولاتانی جیھان  
 ھەژارتەن چونکە سەرکردەکانیان ھەمان بیروبۆچوونی ھەلەیان ھەیە  
 دەربارەئەو بەپێوەبردنی وولاتەکانیان و ئەمەش بۆتە ھۆی ھەژاری لەو  
 وولاتانەدا، لە کاتیەک دا سەرکردەکانی ئەوروپای پۆژئاوا زانیارییان زیاترە  
 یان باشتر ئامۆژگاری دەکڕن کە ئەمەش شەرقەئەو سەرکەوتنە  
 پێژەییەکانیان دەکا؟ لەکاتیەک دا نمونەئەو ناسراوی ئەو سەرکردانە زۆرن کە  
 پۆلیسی کاوکارانەیان پەپرەوکردووە چونکە دەرکیان بە ئاکامەکانی ئەو  
 پۆلیسیانە نەکردووە، نەشارەزایی ناتوانی تەنانت لە باشترین ھالەتیشدا،  
 شەرقەئەو بەشێکی بچوکی نایەکسانی جیھانی بکا.

ئەگەر بە شیۆهییەکی پووکەش سەیری بکەین ئەوا پۆچونە ئابوورییە

بەردەوامەكەي، كە غانا ھەر دواي ۋەرگرتنى سەربەخۇيى لە بەرىتانيا، پووبەپووي بۆۋە، لە ئەنجامى نەشارەزايىيەۋە بوو. ئابوورىناسى بەرىتاني تۆنى كىلىك كە ئەۋ كاتە ۋەك پراۋىژكار كارى بۆ حكومەتەكەي كوامى نكرۆما دەكرد، چەندىن نمونەي لەۋ گرفتانه بە دريژى تۆماركردوہ. پۆلىسيەكانى نكرۆما بايەخيان بە پەرەپيدانى پيشەسازى دەۋلەت دەدا كە دەرکەوت زۆر ناكارامە بوون. كىلىك دەگىرپتەۋە:

(كارگەي دروستكردنى پىللو ... كە دەبوہ ھۆي پىكەۋە بەستەنەۋەي كارگەي گۆشت لە باكور، لە پىگەي گواستەنەۋەي پىستەكان بۆ باشور (بۆ ماۋەي زياتر لە ۵۰۰ ميل) بۆ شوپىنى خۆشكردنى پىستە (كە ئىستا چۆلكراۋە). دەبوايە چەرمەكە بەيئرايەتەۋە بۆ كارگەي پىللوۋەكە لە كوماسى، لە ناۋەراستى وولات و نزيكەي ۲۰۰ ميل لە باكورى كارگەي پىستەخۆشكردنەكە. لەبەرە ئەۋەي بازاري سەرەكى پىللو لە ناۋچەي مېرۆپۆلىتاني ئەكرەيە، دەبوايە دواتر پىللوۋەكان بۆ ماۋەي ۲۰۰ ميل بۆ باشور بگويزرانايەۋە).

كىلىك بە پاشكاۋي كەمەۋە دەلى كە ئەم بازىرگانييە (بەھۆي ھەلبىژاردنى شوپىنى نەگونجاۋەۋە ئاستەنگ ھاتە بەردەم سەرکەۋتنى) كارگەي پىللو يەككە بوو لە چەندىن پرۆژەي تىرى لەم شىۋەيە و دواتر كارگەي قوتوبەندى مانگو لە ناۋچەيەكى ئەۋتۆي غانا دامەزرا كە مانگو تىدا بەرھەمنەدەھيترا و بەرھەمى كارگەكەش زياتر بوو لە داخۋازى ھەموو جىھان بۆ ئەۋ بەرھەمە. ئەم زنجىرە بىكۆتايىيە لە پەرەپيدانى نەشياۋ لە پووي ئابوورىيەۋە، لەبەر ئەۋە نەبوو كە نكرۆما يان پراۋىژكارەكانى زانىارى چەۋتيان ھەبوو يان بىئاگا بوون دەربارەي پۆلىسى ئابوورى. ئەۋان كەسانى ۋەك كىلىك پراۋىژكاريان بوو، تەنانت لە لاين سىر ئارسەر لويس كە خاۋەنى خەلاتى توبل بوو، ئامۆزگارى دەكران و دەيزانى ئەم پۆلىسييانە گونجاۋ نىن. ئەۋەي كە لە پشت پەپرەۋكردنى ئەم پۆلىسييانەۋە بوو ئەۋ پاستىيە كە نكرۆما پىۋىستى بەم جۆرە پۆلىسييانە بوو بۆ كرپنى پشتگىرىي سىياسى و ھىشتەنەۋەي پزىمە نادىموكراسىيەكەي لە حوكم دا.

ناكرى، نە كارە ئومىدبەرەكانى غاناي دواي سەربەخۇيى و نە حالەتە

له ژماره نه هاتوه کانی تری خراب به پټوه بردنی ټابووری، هه روا به ئاسانی بخړټه ئوبالې نه ښاره زاییه وه. خو نه گهر کیشنه که بریتیبوایه له نه ښاره زایی نه و سهرکرده نیازپاکه کان هه زوو تیده گه یشتن که چ جوړه پۆلیسییه که ده بوه هوی زیادبوونی داهات و خو شگوزهرانی هاوالاتییه کانیان و هه ولې جیبه جیکردنی نه و پۆلیسییه نه یان ده دا.

بیر له پټچکه لیکدوورکه وتوه کانی ویلايه ته یه کگرتوه کان و مه کسک بکه ره وه. نه گهر ئوبالې جیاوازییه کانی نیوان نه م دوو وولاته بخه یته نه ستوی نه ښاره زایی سهرکرده کانی نه م دوو نه ته وه یه، نه و له باشتړین حالت دا، ناچټه نه قله وه. نه وه جیاوازی زانیاری یان نیازی نیوان جون سمیس وکورتیز نه بوو که توی لیکدوورکه وتنه وه ی له سهرده می کولونیالیدا رشت، دیسانه وه نه وه جیاوازی نیوان سهرکه کانی ویلايه ته یه کگرتوه کانی وه کو تیدی پوزفیلت یان وودپو ویلسون و پورفیریو دیاز نه بوو که له کوتایی سهرده می نوزده یه م و سهره تای سهرده می بیستم دا بوه هوی نه وه ی که مه کسک جوړه ده زگایانی نه وتوی ټابووری هه لبرټری که نوخبه کان ده وله مه ند بکا له سهر حسابی باقیه که ی تری کومه لگا، له کاتیک دا پوزفیلت و وودپو پیچه وانه ی نه وه کاریان کرد. به لکو جیاوازییه که بریتیبوو له جیاوازی له جله وگرییه ده زگاییه کان که سهرک و نوخبه کانی نه و وولاتانه ده بویه پوویه بونایه وه. به هه مانښتیه، سهرکرده کانی نه فریقا که نه ته وه کانیان له ماوه ی نیو سهرده می پابوردووه وه به ده ست مافی مولکداری ناجیگیر و ده زگای ټابوورییه وه ده نالینن که بوونه ته هوکاری دامای زوریه ی دانیشتون، نه یانه یشت نه مه پوویا چونکه له و بپوایه دا بوون که نه وه له پووی ټابوورییه وه له به رژه وه ندی نه وان دا بوو، ده شیازنای نه وه یان بۆ ده چټه سهر و ده توانن له سهر حسابی باقی خه لکه که خویان ده وله مه ند بکه ن، یان له بهر نه وه بوو که لایانوابوو نه وه سیاستکی باشه و پڼگه یه که بۆ هیشتنه وه ی خویان له ده سولات دا به کړینی پشگیریی گروپه گرنگه کان و نوخبه کان.

نه زمونی کوفی بوسیای، سهرک و هزیرانی غانا له سالی ۱۹۷۱ دا، نه وه پیشانده دا که ده شی گریمانه ی نه ښاره زایی چه ند ه چه واشه کار بی. بوسیا، دواي نه وه ی له سالی ۱۹۶۹ دا ده سولاتی گرتنه ده ست، پوویه پووی

تەنگزەيەكى ئابوورى ترسناك بۆۈ، بەھمانشېۋەي نكروما پېش خۆي، كەۋتە پەيرەۋكردىنى سىياسەتى فراوانكردىنى ئابوورى ئەۋتق كە برەۋپېدانى زەحمەت بوو و دانانى مىكانىزمى جىاۋازى كۆنترۆلكردىنى نرخ لە پېگەي بۆردەكانى خستەنەبازار و دانانى نرخى گۆرپىنەۋەي پارە زىاتر لە بەھاكەي خۆي. ھەرچەندە بوسىيا بەرھەلستكارى نكرۇما بوو و سەركردايەتى حكومەتتىكى ديموكراسى كرى، ئەو پوۋبەپوۋى نۆربەي ھەمان جەلەۋگىرىيە سىياسىيەكانى نكرۇما بۆۈ. بەھمانشېۋەي نكرۇما، لەسەردەمى ئەۋيش دا پۆلىسى ئابوورى پەيرەۋكران نەك لەبەر ئەۋەي ئەو "نەشارەزا" بوو، يان لاي وابوۋ كە ئەو پۆلىسىيەنە لە پوۋى ئابوورىيەۋە باشن، يان باشتىن پېگەن بۆ پەرەپېدانى وولات. ئەو پۆلىسىيەنە ھەلېژىران چونكە سىياسەتى باش بوون و ئەو دەرۋەتەيان بۆ بوسىيا پەخساند تا سامان بۆ ئەو گروپانە دەستەبەر بكا كە لە پوۋى سىياسىيەۋە خاۋەن ھېز بوون، بۆ نمونە، بۆ ناۋچە شارىيەكان كە پتويست بوو پازىبكرىن. كۆنترۆلكردىنى نرخ بوە ھۆى لاۋازكردىنى كشتوكال و دابىنكردىنى خۆراكى ھەززان بۆ ناۋچە شارىيەكان و پەيداكردىنى داھات تا خەرچىيەكانى حكومەتى پى تەمويلىبكرى، بەلام نەتوانرا بەردەۋامى بەم نرخ كۆنترۆلكردە بدرى و نۆرى پېنەچوۋ غانا توۋشى زنجىرەيەك تەنگزەي ھاۋسەنگى ھاتنەناۋە و چوۋنەدەرەۋەي پارە (Balance of payment) و كەمى دراۋى بىانى بۆۈ. لەگەل كەۋتنە ناۋ ئەم گىژاۋەۋە، لە ۲۷ كانونى يەكەمى ۱۹۷۱ دا، بوسىيا پېكەۋتنامەيەكى لەگەل سىندوقى دراۋى نىۋدەۋلەتى (IMF) دا ئىمزاكرىد و دابەزاندىنى بەرچاۋى نرخى دراۋى وولات بەشېك بوو لەم پېكەۋتنامەيە.

(IMF) و بانكى جىيەنى و ھەموو جىيەن گۇشاريان خستە سەر بۆسىيا بۆ ئەۋەي ئەو چاكسازىيەنەي لە پېكەۋتنامەكەدا ھاتىبون جىيەجىيەكا. ھەرچەندە دەرگا نىۋدەۋلەتتەيەكان خۆشحال و لە ھەمانكات دا بېنگاش بوون، بوسىيا دەيزانى كە قومارىكى سىياسى گەۋرەدەكا. ئەنجامى پاستەۋخۆى دابەزىنى بەھاي پارەي وولات برىتېيوۋ لە ئاژاۋە و ناپەزايى لە ئەكرى پايەختى غانا، كە نەتوانرا كۆنترۆل بكرى تا بۆسىيا لە لايەن سوپاۋە بەسەركردايەتى كۆلۆنىۋل ئاچىمپۆنگ دەسەلاتى لىسەندرايەۋە و ئەۋيش ھەر زوۋ بەھا دابەزاندىنى پارەي پېچەۋانەكرەۋە.

گريمانه‌ی نه‌شاره‌زايی جياوازه له گريمانه‌ی جۆگرافيا و كه‌لتور له‌وه‌دا كه پيشنيازيكى ئاماده‌ی چۆنيه‌ی "چاره‌سه‌ركردنی" كيشه‌ی هه‌ژاری ده‌خاته پوو: ئه‌گه‌ر نه‌شاره‌زايی ئيمه‌ی گه‌يانده‌بیتته ئيره، ئه‌وا ده‌سه‌لاتداران و دانهرانی پۆلیسی زیره‌ك و شاره‌زا ده‌توانن لیره‌ ده‌رمابه‌یتن و ده‌بی بتوانن "ئه‌ندازياریی" خۆشگوزه‌رانی له‌سه‌راپای جيهان دا بکه‌ين به پيشكه‌شکردنی ئامۆژگاری دروست و فيرکردنی سياسییه‌کان به‌وه‌ی ئابووری گونجاو چيه‌ه. له‌گه‌ل ئه‌مه‌ش دا، ئه‌زمونی بۆسيا ئه‌و پاستییه‌ ده‌رده‌خاکه‌ کۆسپی سه‌ره‌کی په‌يره‌وکردنی ئه‌و پۆلیسیانه‌ی ده‌بنه‌ هۆی که‌مکردنه‌وه‌ی شکسته‌کانی بازار و يارمه‌تی گه‌شه‌کردنی ئابووری ده‌دن، بریتی نییه‌ له‌ نه‌شاره‌زايی سياسییه‌کان، بۆلگو بریتییه‌ له‌ وه‌اندەر و جله‌وگيرییانه‌ی له‌ لایه‌ن ده‌زگا سياسی و ئابوورییه‌کانی کۆمه‌لگاكانیانه‌وه‌ پووبه‌پوویانده‌بنه‌وه‌.

هه‌رچه‌نده‌ گريمانه‌ی نه‌شاره‌زايی تائيستاش له‌ ناو ئابووریناس و بازنه‌ی دانهرانی پۆلیسی پۆژئاوادا بالاده‌سته‌- که‌ به‌ده‌ر له‌ هه‌موو شتیکی تر جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ ده‌کا که‌ چۆن "ئه‌ندازياریی" خۆشگوزه‌رانی بکه‌ين، ئه‌ميش ته‌نیا گريمانه‌یه‌کی تره‌ و کار ناکا. ئه‌م گريمانه‌یه‌ نه‌ بنچینه‌کانی هه‌ژاری له‌ جيهان دا شرۆفه‌ ده‌کا و نه‌ چۆنيه‌تی باری زه‌وی ده‌ورمان شرۆفه‌ ده‌کا - بۆ نمونه‌، بۆچی هه‌ندیک نه‌ته‌وه‌ی وه‌کو مه‌کسيك و پيرو، نه‌ك ويليایه‌ته‌یه‌ کگرتوه‌کان یان ئینگلتیره‌ په‌يره‌وی ئه‌و ده‌زگا و پۆلیسییانه‌یان کرد که‌ بوونه‌ هۆی هه‌ژاری زۆربه‌ی هه‌ره‌ زۆری هاوڵاتیانیان، یان بۆچی نزيکه‌ی هه‌موو وولاتانی باشووری بياپانی ئه‌فریقا و زۆربه‌ی وولاتانی ناوه‌راستی ئه‌مه‌ريکا هینده‌ له‌ ئه‌وروپای پۆژئاوا و پۆژه‌ه‌لاتی ئاسیا هه‌ژارتن.

کاتیک نه‌ته‌وان خۆیان ده‌ربازده‌که‌ن له‌ و پێچکه‌ ده‌زگایانه‌ی تووشی هه‌ژاری کردوون و ده‌توانن پێگه‌ی گه‌شه‌کردنی ئابووری بگرنه‌به‌ر، له‌به‌ر ئه‌وه‌ نییه‌ که‌ له‌ پێکدا سه‌رکرده‌ نه‌شاره‌زاکانیان شاره‌زاتر ده‌بن یان که‌متر بايه‌خ به‌ به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خۆیان ده‌دن یان له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌ لایه‌ن ئابووریناسانی باشتروه‌ ئامۆژگاری کراون. بۆ نمونه‌، چين په‌کێکه‌ له‌ وولاتانه‌ی وازی له‌ و پۆلیسییه‌ ئابووریانه‌ هینا که‌ مایه‌ی هه‌ژاری و برسیتی

بوون بۆ ملیۆنان كەس و پەپرەوى ئەوانەى كرد كه دەبنە ھۆى گەشەكردنى ئابوورى. بەلام، ھەرەك دواتر بە درېژى باسى دەكەين، لەبەر ئەو ھەپتەدا چونكە حیزبى كۆمونیستی چین لە كۆتایی دا تیگەشت كه خاوەندارێتی بە كۆمەڵی زەوى كشتوكاڵی و پیشەسازی ھاندانى خراپیان دەپەخساند. لە برى ئەمە، دینگ خیاو پینگ و ھاوپەیمانی، كه بایەخدانیان بە ھەرژەوندییەكانى خۆیان كەمتر نەبوو لە ناھەزەكانیان، بەلام ھەرژەوندی جیاواز و ئامانجى جیاوازیان ھەبوو، دوژمنە ھەمژەكانیان لە ناو حیزبى كۆمونیست دا تێكشاكاند و سەرکردایەتى جۆرە شورشیكى سیاسیان كرد كه بوە ھۆى گۆرانی بنەپەتى لە سەرکردایەتى و ئاراستەى حیزب دا. چاكسازییە ئابووریەكانیان، كه بوونە ھۆى دروستكردنى ھاندان لە كشتوكاڵ و دواتریش لە پیشەسازی دا، دوابەدواى شورشە سیاسییەكە ھات. ئەو سیاسەت بوو بوە ھۆى گۆرینی كۆمونیزم بەرەو ھاندانەكانى بازار لە چین دا، نەك ئامۆژگارى باشتریان تیگەشتنى زیاتر دەربارەى چۆنیەتى بەرپەرەى ئابوورى.

ئیمە پێمانوایە بۆ ئەو ھۆى لە نایەكسانى لە جیھان دا تیگەین، پێویستە تیگەین بۆچى ھەندىك كۆمەلگا بە شێوەیەكى زۆر ناچوست و نەخاوازا و پێكدەخرین. نەتەوان ھەندىجار دەتوانن دەزگای چوست دابمەزرین و خۆشگوزەرانى بە دەستبەھێنن، بەلام بەداخەو، ئەمانە ھالەتى دەگمەن. زۆریەى ئابووریناسان و دانەرانی پۆلیسى بايەخ بە "دروست ئەنجامیدە" دەدەن، لە كاتێك دا ئەو ھۆى پێویستە بریتیە لە شۆفەكردنى ئەو ھۆى بۆچى نەتەوانى ھەژار "نادروست ئەنجامیدەدەن". ئەنجامدان بە شێوەیەكى ھەلە بە زۆرى لەبەر نەشارەزایی و كەلتوور نییە. ھەرەك پێشانیدەدەن، وولاتانى ھەژار ھەژارن چونكە ئەوانەى خاوەن دەسەلاتن پێگای ئەوتۆ ھەلەبژێرن كه دەبنە ھۆى دروستكردنى ھەژارى. خراپ ئەنجامیدەدەن نەك لەبەر ھەلە یان نەشارەزایی بەلكو بە ئەنقەست. بۆ تیگەشتنى ئەمە، پێویستە لە پشت ئابوورى و ئامۆژگارى شارەزایان دەربارەى ئەنجامدانى باشتترین شت بگەڕیت و لەو بەكۆلیتەو ھەلە بپارەكان چۆن دروستدەكرین، كى ئەم بپارەنە دروستدەكا و بۆچى ئەو خەلكە بپار لەسەر ئەنجامدانى ئەو شتانە دەدەن كه ئەنجامیان دەدەن. ئەمە

ليکۆلئينه وهى سياسهت و پرۆسه سياسيه کانه . به شيويه کى ته قليدى ئابوورى سياسهتى پشتگوڤخستوه ، به لام تيگه يشتنى سياسهت گرنگه بۆ شروقه کردنى نايه کسانى له جيهان دا . ههروهك ئابووريناس ئه با ليرنه ر له سالى ۱۹۷۰ دا سه رنجى دا (ئابوورى ناوئيشانى شاژنى زانسته کۆمه لايه تيه کانى به ده سته پناوه له پيگه ي هه ليارندنى کيشه چاره سه رکراوه سياسيه کان وهك مه يدانى کارکردنى)

ئيمه پيمانوايه که به ده سته پناى خو شگوزهرانى به نده به چاره سه رکردنى هه ندیک کيشه ي سياسى بنه په تيه وه . ئه مه ش به ته واوى له بهر ئه وه يه که ئابوورى ئه و گرمانه يه ي کردوه که کيشه سياسيه کان چاره سه رده کرين و بۆ خو شى نه يتوانيوه شروقه يه کى گونجاو بۆ نايه کسانى له جيهان دا بخاته پوو . شروقه کردنى نايه کسانى له جيهان دا هيشتا پيوستى به ئابوورى هه يه بۆ تيگه يشتنى ئه وه ي که چۆن جوړه جياوازه کانى پۆلىسى و پيکخستنه کۆمه لايه تيه کان کارده که نه سه ر هاندانى ئابوورى و په فتاره کان . به لام شروقه کردنه که پيوستى به سياسه تيشه .



## دروستکردنی خوځگوزهرانی و ههزاری نابوورییهکانی هیتلی پانی ۲۸

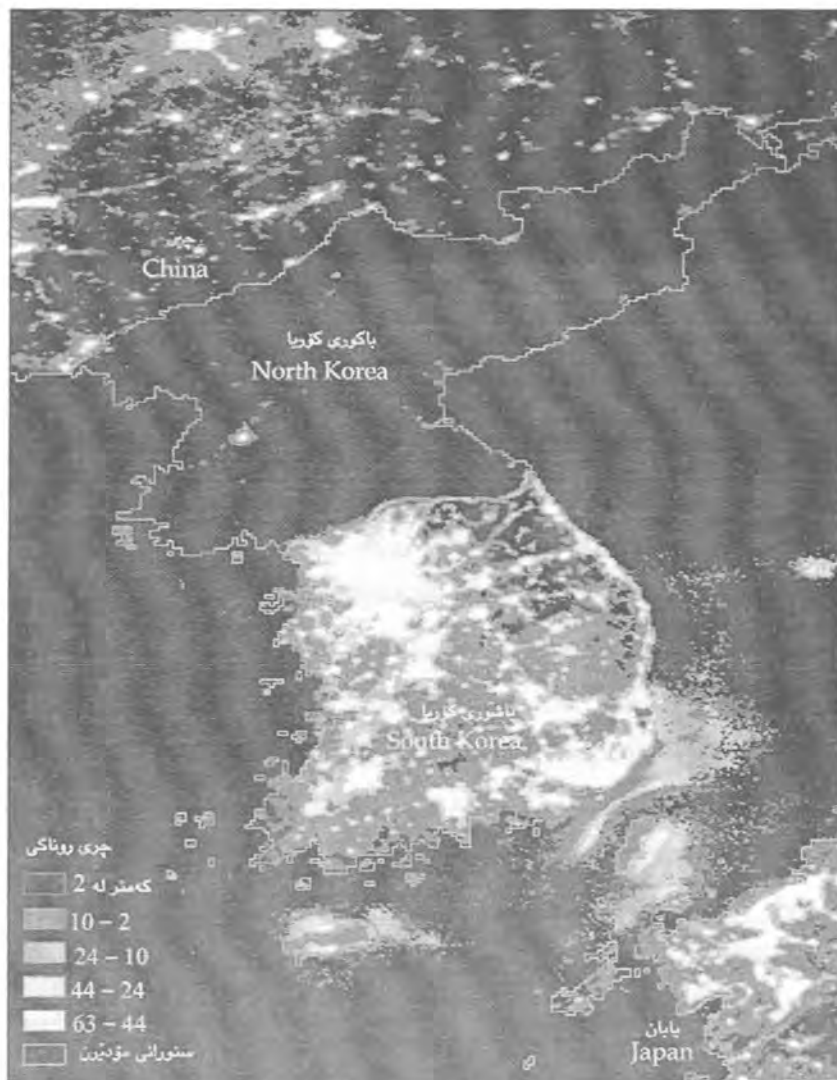
له هاوینی ۱۹۴۵ دا، له کاتیك دا دوهم جهنگی جیهانی بهرهو کۆتایی دهچوو، کۆلۆنییهکە یابان له کۆریا بهرهو پیمان پۆیشت. له ماوهی یهك مانگی دواى خۆبهدهستهوه دانه بيمه رجهکە یابان له ۱۵ ئاب دا، کۆریا له سەر هیتلی پانی ۲۸ به سەر دوو بازنهى دهسهلات دا دابهشکرا. باشوور له لایه ن ویلايه ته نهگرتوه کانه وه به پتوه برا و باکووریش له لایه ن روسیا وه. ئاشتییه ناسه قهگیرهکەى جهنگی سارد له حوزهیرانی ۱۹۵۰ دا کۆتاییهات، کاتیك سوپای باکووری کۆریا باشووری داگیرکرد. هه رچه نده له سه ره تادا سوپای باکووری کۆریا، زۆر هاته ناوه وه و سیۆلی پایتهختی داگیرکرد، به لām به هاتنی پایز له پاشهکشه ی تهواودا بوون. ئه و کاته بوو که هوانگ پیۆنگ ۆن و براکەى له یه کتر جیا بونه وه. هوانگ پیۆنگ ۆن توانی خۆی بشاریته وه و خۆی له راپیتچکردنی بۆ ناو سوپای باکووری کۆریا قوتار بکا. ئه و له باشوور مایه وه و وهك فارمه سیستیک کاریکرد. براکەى که دکتۆر بوو له سیۆل خه ریکی تیمارکردنی بریندارهکانی سوپای باشووری کۆریا بوو، له کاتی پاشهکشه ی سوپای باکووری کۆریا به رهو باکوور برا. له سالی ۱۹۵۰ دا له یه کتر جیا کرانه وه و له سالی ۲۰۰۰ دا جاریکتر بۆ یه که مجار له ماوه ی په نجا سال دا له سیۆل یه کتریان بینیه وه دواى ئه وه ی که هه ردوو حکومه ته که بریاریان دا دهست به جیبه جیکردنی پرۆگرامیکى سئورداری یه گگرتنه وه ی خیزانی بکه ن.

براکەى هوانگ پیۆنگ ۆن له هیزی ئاسمانی دا وهك دکتۆر دهستی به کارکردن کرد، ئه مه ش کاریکى باش بوو له دیکتاتۆریه تیکى سه ربازی دا. به لām ته نانه ت ئه وانه ی که خاوه ن ئیمتیازیشن له باکووری کۆریا گوزره رانیان باش نییه. کاتیك دوو براکه له چوارچێوه ی به رنامه ی یه گگرتنه وه ی خیزانی دا به یه ک گه یشتنه وه، هوانگ پیۆنگ ۆن ده رباره ی بارودۆخی ژیان له باکووری هیتلی پانی ۲۸ پرسیاریکرد. ئه و بۆخۆی ئۆتۆمبیلی هه بوو، به لām براکەى

خاوهنى ئۆتۆمبىل نەبوو. لە براكەى پىرسى (ئايا تەلەفۇنت ھەيە؟). لە ۋەلامدا براكەى ۋوتى (نەخىر، بەلام كچەكەم كە لە ۋەزارەتى دەرەۋە كاردەكا تەلەفۇنى ھەيە، بەلام ئەگەر كۆدەكەى نەزانى ناتوانى بەكاربەيتنى). ھوانگ پىيۇنگ باسىدەكرد كە چۆن ھەموو ئەوانەى لە باكورەۋە ھاتبۇن داۋاى پارەيان دەكرد و ئەۋىش ھەندىك پارەى دا بە براكەى، بەلام براكەى پىيى ۋوت (ئەگەر بەم پارەيەۋە بگەپتەۋە ئەۋا حكومەت پىم دەلى، ئەۋ پارەيە بدە بە ئىمە، بۆيە نامەۋى). ھوانگ پىيۇنگ ۋن سەرنجى داىە پالتۆى براكەى كە پىنەى پىۋە بوو، ئەۋ پىيى ۋوت : (ئەۋ پالتۆيە داكەنە و فرپىدە، كاتىك دەگەپتەۋە ئەم پالتۆيەى مەن لە بەر كە)، براكەى ۋەلامى داىەۋە : ( ناتوانم ئەۋە بكەم و ئەم پالتۆيەم لە كاتى ھاتنم بۆ ئىرە لە حكومەت قەرز كىردە). ھوان پىيۇنگ ۋن لە بىرپەتەى كە لە كاتى جىابوونەۋەيان دا براكەى چەندە نىگەران و ناشارام بوو ھەروەك ئەۋەى يەككە گۆى لە قسەكان بگىرى. ئەۋ لەۋە ھەزارتر بوو كە ھوانگ يۆك ۋن بە خەيالىدا دەھات. براكەى پىيى ۋوت كە ئەۋ ژيانى باشە، بەلام ھوانگ پىيۇنگ ۋن پىيۋابوو كە ئەۋ پەرىشان و ۋەك دەرزى بارىك بوو.

ئاستى گوزەرانى دانىشتوانى باشوورى كۆرىا ھاۋشىۋەى ئاستى گوزەرانى پورتوگال و ئىسپانىيە. لە باكور، ئەۋەى پىدەۋترى كۆمارى دىموكراسى جەماۋەرىي كۆرىا، يان باكورى كۆرىا، ئاستى گوزەران ھاۋشىۋەى ۋولاتانى باشوورى بىابانى ئەفرىقا يە كە دەكاتە يەك لەسەر پىنجى ئاستى ژيانى دانىشتوانى باشوورى كۆرىا. بارى تەندروستى دانىشتوانى باكورى كۆرىا تەننەت لە بارىكى خراپترىشدايە. كەسىكى مامناۋەندى باكورى كۆرىا چاۋەپىدەكا كە دە سال كەمتر لە ئامۇزاكانى لە باشوورى ھىلى پانى ۲۸ بۆى. نەخشەى (۷) بە شىۋەيەكى دراماتىكى بۆشايىە ئابوورىيەكەى نىۋان ھەردوو كۆرىا پوونەكاتەۋە. نەخشەكە داتا دەرپارەى چىپى پووناكى لە شەۋدا پىشانەدا كە لە ۋىنەكانى سەتەلايتەۋە ۋەرگىراۋە. باكورى كۆرىا نىزىكەى بەتەۋاۋى تارىكە لەبەر نەبوونى كارەبا و باشوورى كۆرىاش لە پووناكى دا دەدرەۋشىتەۋە.

## نەخشەى (۷): پووناكى لە باشوورى كۆريا و تاريكى لە باكور



ئەم جياوازييه زەقانه كۆن نين. لە راستيدا بەر لە دوهم جەنگى جيهانى لە ئارادا نەبوون. بەلام دواى ۱۹۴۵، حكومهتە جياوازهكانى باكور و باشوور پىنگاى نۆز جياوازي بە پێوه بردنى ئابووريهكانيان گرتەبەر. باشوورى كۆريا لە لاين سينگمان پى سەرۆكايەتى كرا كە دەرچووى هارقهرد و پرىنستون و دوژمىنىكى سەرسەختى كۆمونيست بوو، دەزگا سياسى و ئابوورييه سەرەتاييهكانى، بە پالېستى گەرەى ويلايهتە يەكگرتووەكان، لە لاين ئەووە

پېڅهپېژنان. پېی له سالی ۱۹۴۸ دا به سه رۆکی کوریا هه لېږتیرا. باشووری کوریا که له گهرمهی جهنگی کوریا و له بهردهم هه پرهشهی ته شه نه کردنی کۆمیونیزم به ره و باشووری هیلی ۳۸ سه ریبه لدا، ولاتیکی دیموکراسی نه بوو. هه ردوکیان. پېی و جیگره وه هه مانشیته به ناوبانگه که ی، جه نه پال پارک چۆنگ هی، وهک دوو سه رۆکی نه سۆریتاریان له میژوودا جیگهی خویانکرده وه. به لام هه ردوکیان ئابورییه کی بازاری وایان به پتیه برد که تیایدا مولکداری تایبته په سه ندرکا و دوی ۱۹۶۱ یش پارک به هه موو کیشی دهوله ته وه که وته نه جامدانی گه شه کردنی ئابوری خیرا و دابینکردنی پاره و پشتگیری بۆ نه و کۆمپانیایانه ی سه رکه وتوو بوون.

بارودوخه که ی باکووری هیلی ۳۸ جیاواز بوو. کیم ئیل سۆنگ که له میانه ی دوهم جهنگی جیهانیدا سه رکرده ی پارتیزانه کۆمیونیسته کانی دژی یابان بوو، له سالی ۱۹۴۷ دا وهک دیکتاتور خۆی سه پاند و به هاوکاری یه کیتی سۆفیه ت شیتوازیکی ره قی ئابوری پلان مه رکه زی وهک به شیک له وه ی پتیه و ترا سیسته می جوچی هیئایه ئاراهه. مولکداری تایبته نایاسایی کرا و ئابوری بازار قه ده خه کرا. ئازادییه کان سه رکو تکران نهک ته نیا له بازاردا به لکو له هه موو بواره کانی ژیا نی دانیشتوانی باکووری کوریا - جگه له وانه ی که به شیک بوون له نوخبه که مه فه رمان په واکه ی دهوری کیم ئیل سۆنگ و دواتریش، کوپ و جیگره وه ی، کیم یۆنگ ئیل.

ده بی جیگهی سه رسوپمان نه بی که ئابوری باشوور و باکوور به خیرایی لیکدوو رکه وتنه وه. ئابوری له سه ره وه داریکراوی کیم ئیل سۆنگ و سیسته مه که ی جوچی هه ر زوو نابووتی خویان سه لماند. ئاماری وورد له باکووری کوریا له به رده ستدا نییه له به ر نه وه ی لایه نی که م ده وله تیکی نه ئینپارێزه. له گه ل ئه مه ش دا، نه و به لگانه ی له به رده ستدان زانیارییه کانی ئیمه ده رباره ی نه و گرانییانه ی زوو زوو پووده ده ن، پشتراسته که نه وه: نهک ته نیا به ره می پیشه سازی له ده سپیکردن شکسته یه ئنا، به لکو باکووری کوریا له پووی به ره مداری کشتوکالیشه وه شکسته یه ئنا. نه بوونی مولکداری تایبته مانای نه وه بوو که خه لکیکی که م هاندانی هه بوو بۆ نه وه ی وه به ره ئتان بکا یان ته قه لای زیاتر بدا بۆ زیادکردن یان ته ناته هتشتنه وه ی ئاستی به ره مداری. پژی مه زالم و چه وسینه ره که نامۆ بوو به نویکاری و به کاره ی نانی ته کنه لوجیای

نۆي، بەلام كيم ئىل سۆنگ و كيم يۆنگ ئىل و دەستوپتوۋەندەكانيان نيازبان نەبوو چاكسازى لە سىستەمەكەدا بىكەن يان مولكدارى تايبەت و بازار و گرىبەستى تايبەت بېيىننەئاراوۋە يان دەزگا سىياسى و ئابورىيەكان بگۆپىن. باكورى كۆريا بەردەوامە لە چەقبەستنى ئابورى دا.

لە ھەمانكات دا، لە باشوور دەزگا ئابورىيەكان ھانى ۋەبەرھىتان و بازگانىياندا. سىياسىيەكانى باشورى كۆريا ۋەبەرھىتانىيان لە پەرۋەردە دا كرد و پىژھى بەرزىان لە خويندەۋارى و چوونە قوتابخانە بەدەستھىئا. كۆمپانىياكانى باشورى كۆريا خىرا بوون لە سوودوۋەرگرتن لەو دانىشتوانە خويندەۋارە و پۆلىسىيەكانى كە ھانى ۋەبەرھىتان و بەپىشەسازىكردن و ھەئارەكردن و گواستەۋەى تەكنەلۆجىيان دەدا. باشورى كۆريا خىرا بوە يەككە لە "موجىزە ئابورىيەكانى" ى پۆژھەلاتى ئاسيا و يەككە لەو نەتەۋانەى دنيا كە خىراترىن گەشەكردنىان ئەنجامدا.

لە كۆتايى ۱۹۹۰ ھەكان داو تەنيا لە نىزىكەى نىو سەدەدا، گەشەكردنى باشورى كۆريا و چەقبەستنى باكورى كۆريا بوونە ھۆى دروستبوونى بۆشايىيەكى دە ھىندەيى لە نىوان دوو نىۋەى ھەمان ۋولات دا - بىر بىكەرەۋە كە چەند سەدەيەك چ جياۋازىيەك دروستدەكا. كارەساتە ئابورىيەكەى باكورى كۆريا، كە بوە ھۆى برسىتى مىليۇنان كەس، كاتىك لەگەل سەرەكتەنە ئابورىيەكەى باشورى كۆريا بەراۋورد دەكرى، يەكجار سەرسوپھىنەرە: نە كەلتوور و نە جوگرافيا و نە نەشارەزايى دەتوانن شرۆفەى پىچكەى لە يەكتردووركەوتووى باكور و باشورى كۆريا بىكەن. پىويستە بۆ پەيداكردى ۋەلام سەيرى دەزگاكان بىكەين.

### **دەزگايانى ئابورى چەوسىنەر (Extractive) و كراۋە (Inclusive)**

ۋولاتان لە سەرەكتەنە ئابورىيەكانيان دا جياۋازن لەبەر جياۋازى لە دەزگاكانيان و ئەو ياسايانەى كارىگەرن لەسەر چۆنىەتى كاركردى ئابورى و ئەو ھاندانانەى كە ھانى خەلك دەدەن. بىر لە گەنجەكانى باكور و باشورى كۆريا بىكەرەۋە و ئەوان چ جۆرە چاۋەپوانىيەكىان لە ژيان ھەيە. ئەۋانەى

باکور له هه ژاری دا گه وره ده بن، به یی هیچ ده سپیڅه ریه کی کارزانی (Entrepreneurial) و داهینه رانه یان په وړه رده ی ته و او تا بۆ کاری به هره خواز ناماده یان بکه ن. به شی زوری نه و په وړه رده یی له قوتا بخانه وهریده گرن ته نیا پروپاگهنده ی پووته، به مه به سستی په ونه فکرنی په وایی پزیم و کتیبی که میان هیه و باسی کومپیوته ر هر مه که. دوی ته و او کړنی قوتا بخانه، هه موویان ده یی بۆ ماوه ی ده سال له سوپا دا خزمه تبکه ن. نه م گه نجان ده زانن ناتوانن بینه خاوه نی مولگ و بزنس دابمه زړین و ده وله مه ند تر بن، ته نانه ت نه گه ر خه لکانیکي زوریش به شیوه یه کی نایاسایی خه ریکی چالاکي نابووری تایبته بن له پیناوی گوزره رانی خویان دا. نه وان، هه روه ها ده زانن ناتوانن به شیوه یه کی یاسایی ده ستیان بگاته بازارپ تا به هره کانیا ن یان داهاته کانیا ن به کاربه یتن بۆ کرینی نه و که لوپه لانه ی پیویستیان پینانه و خه زیان لیده که ن. نه وان ته نانه ت دلنیا نین له وه ی چ جوړه مافیکی مرویی یان ده یی.

نه وانه ی له باشوورن ده بینه خاوه نی په وړه رده ی باش و خویان له به رده م هاندانی و ده بیننه وه که پالیان پیوه دهنی بۆ زیاتر ته قه لادان و سه رکه وتن له و پیشانه ی هه لیانده بژین. باشووری کوریا خاوه نی نابووری بازارپ له سه ر بنه مای مولکداری تایبته دامه زراوه. گه نجان باشووری کوریا نه وه ده زانن که نه گه ر وه ک کارزان یان کارمه ند سه رکه وتنو بن، نه و ده توانن پوژیک له به ره مه می وه به ره یتنان و هه وله کانیا ن بخون و ئاستی گوره رانیان به رز بکه نه وه و ئوتومبیل و خانوو و چاودیری ته ندروستی بکړن.

له باشوور ده ولته یارمه تی چالاکیه نابووریه کان ده دا. بۆیه ده کړی کارزانان پار ه له بانک و بازارپه داراییه کان قه رز بکه ن و ده کړی کومپانیا بیانییه کان له گه ل کومپانیاکانی باشووری کوریا هاو به شی بکه ن و ده کړی تاکه کان قه رزی خانووبه ره وهریگرن بۆ کرینی خانوو. له باشوور که موژور ئازادیت ده ست به و بزسنه بکه ی ئاره زوی ده که ی. له باکور ئازاد نیت. له باشوور ده توانی کارمه ندان به کریتیگری و به ره م و خزمه تگوزاریه کانت بفروشی و پار ه که ت له بازارپا به و شیوه یه ی خه زده که ی خه رجبکه یت. له باکور ته نیا بازارپي په ش هیه. نه م یاسا جیاوازانه بریتین له و ده زگا جیاوازانه ی که خه لکی باکور و باشوور له سایه یان دا ده ژین.

دهزگا ئابوورییه کراوهکان، وینهی ئهوانهی له باشووری کۆریا یان ئهوانهی له ویلایهته یهکگرتوهکان دا هه ن ئهوانه که بهوار پهخسین و پالنه ری بهشداریکردنی جهماوه ری خه لکن له چالاکییه ئابوورییهکان دا و بههره و تواناکانیان به باشترین شیوه بهکاردهینن و وا له تاکهکان دهکه ن ئه و بژاردانه هه لبرژین که ئاره زوویان دهکه ن. بۆ ئه وهی کراوه بن، پتویسته دهزگا ئابوورییهکان دابینکاری مولکداری تایبه تی جیگیر و سیسته می یاسایی بیلایه ن و خزمه تگوزاریه گشتیه کان بن که زه مینه یه کی ته ختی گه مه بره خسینی تا تیایدا خه لک بتوانی گۆرینه وه و گرته ست ئه نجامدا و ههروه ها پتویسته بواری هاتنه ناوه وهی بزنی نوێ بره خسینی و دهرفه تی خه لک بدا تا پیشه کانیان هه لبرژین.

جیاوازییهکانی نیوان باشوور و باکووری کۆریا و ئهوانهی نیوان ویلایهته یهکگرتوهکان و ئه مریکای لاتین. پرینسیپیکی گشتی روونده که نه وه. دهزگا ئابوورییه کراوهکان بهرو به چالاکی ئابووری و گه شه کردنی به رهمداری و خو شگوزهرانی ئابووری دهده ن. مافی مولکداری جیگیر شتیکی ناوه ندیه چونکه ته نیا ئهوانه ی خاوه نی ئه م مافه ن ئاماده ن وه به رهیتان بکه ن و به رهمداری زیاده بکه ن. کاتیک بز نسمانیک چاوه رپده کا که ده سکه وته که ی بدزری یان زهوت بکری یان هه مووی له پتگیه ی باجه وه لووشبدری، ئه و نه ک ته نیا هانده ریکی ئه وتوی نامینی هه ولی وه به رهیتان و نوێکاری بدا، به لکو هانده ری کارکردنیشی نامینی. ئه م مافه پتویسته بۆ زۆربه ی هه ره زۆری ئه ندامانی کۆمه لگا دهسته به ربکری.

له سالی ۱۶۸۰ دا حکومه تی ئینگلیزی سه رژمیرییه کی ئه نجامدا بۆ دانیشتوانی باربه ی دۆز که کۆلۆنییه کی ئینگلت ه ره بوو له هیندی پوژئاوا. سه رژمیرییه که ده ریخست که له ۶۰,۰۰۰ که سه ی دانیشتوانی ئه و دوورگه یه یان پیکده هیتا، نزیکه ی ۳۹,۰۰۰ که سیان کۆیله ی ئه فریقی بوون و مولکی یه ک له سه ر سیکه ی تری دانیشتوان بوون. له راستیدا زۆربه ی ئه وانه مولکی گه وهره ترین ۱۷۵ به ره مه ی نه ری شه کر بوون، که له هه مانکات دا خاوه نی زۆربه ی زه وییه کان بوون. ئه م خاوه ن چاندنگه گه ورا نه مافی مولکداری جیگیر و باش جیبه جیکراویان هه بوو به سه ر زه وییه کانیان و ته نانته کۆیله کانیشیان دا. ئه گه ر به ره مه ی نیکی شه کر بیویسته یه کۆیله یه ک به به ره مه ی نیکی تر

بفرۆشی، ئەوا دەیتوانی ئەم کارە بکا و چاوەڕێشیدەکرد که دادگا ئەم فرۆشتنە یان ھەر گرێبەستێکی تر ئەو دەینووسی بسەپێنی، بۆچی؟ لەو چل دادوەر و پارێزەری ئاشتیانە ی لە ناو دوورگە کە دا ھەبوون، بیست و نۆیان بەرھەمھێنی گەورە بوون. لە ھەمانکات دا، ھەشت کاربەدەستە سەربازییە ھەرە بالاکان ھەموویان بەرھەمھێنی گەورە ی شەکر بوون. سەرەپای بوونی مافی مولکداری و گرێبەستی باش دیاریکراو و جێگیر و ھەگە پخراو بۆ نوخبەکانی دوورگە کە، باریبەیدۆز دەزگای ئابووری کراوە ی نەبوو، چونکە دوو لەسەر سێ دانیشتوانە کە ی کۆیلە بوون و بواری سوودوەرگرتن لە پەرەوێ دە و دەرفەتە ئابووریەکانیان بۆ نەپەخسابوو، توانا و ھاندەریان نەبوو بۆ سوود وەرگرتن لە بەرھەو کارامەییان. دەزگایانی ئابووری کراوە پتوویستیان بە مافی مولکداری جێگیر و دەرفەتی ئابووری ھەیە، نەك تەنیا بۆ نوخبە بەلکو بۆ بەشیکی فراوانی کۆمەلگا.

مافی مولکداری جێگیر و یاسا و خزمەتگوزارییە گشتییەکان و ئازادی ئەنجامدانی گرێبەست و گۆڕینەو، ھەموویان پشت بە دەولەت دەبەستن، ئەو دەزگایە ی توانای بەزۆر سەپاندنی ئاسایش و نەھێشتنی دزی و ساختەکردن و خستەگە پێ گرێبەستەکانی نێوان لایەنە تاییبەتەکانی ھەیە. بۆ ئەوە ی بە باشی کارەکانی ئەنجامبدا، کۆمەلگا پتوویستی بە خزمەتگوزارییە گشتییەکانی تر ھەیە: تۆپەکانی پێگا و گواستەو ھە بۆ ئەوە ی بتوانی کەلوپەلەکان بگۆڕینەو و ژێرخانی گشتی بۆ ئەوە ی چالاکێ ئابووریەکان برەوبیسین و ھەندیک پێسای بنەرەتی بۆ پێگەگرتن لە ساختەکاری و خراپەکاری بگرن. ھەرچەندە چەندین خزمەتگوزاری گشتی لەمانە دەکری لە لایەن بازار و ھاوڵاتیانەو دابینبکری، بەلام ئەندازە ی ھەماھەنگی ئەنجامدانی ئەم کارانە، زۆرجار، بە برێکی زۆر. تەنیا بە دەسەلاتیکی ناوھندی دەکری. لەبەر ئەوە دەولەت بە ناچاری تێھەلکێشی دەزگا ئابووریەکان دەبی وەك سەپینەری یاسا و ئاسایش و مولکداری تاییبەت و گرێبەستەکان و زۆرجاریش وەك دابینکاری سەرەکی خزمەتگوزارییە گشتییەکان. دەزگا کراوەکان پتوویستیان بە دەولەت ھەیە و سوودی لێوەر دەگرن.

دەزگا ئابووریەکانی باکووری کۆریا یان ئەوانە ی ئەمەریکای لاتینی سەردەمی کۆلۆنیالی - میتا و ئینکۆمایندا و پێپارتۆماینتۆ کە پێشتر باسکران -



ئەم سىمايانە يان نە بوو. مولكدارى تايىبەت لە باكوورى كۆريا بوونى نىيە. لە ئەمەرىكاي لاتىنى سەردەمى كۆلۇنيالى دا مولكدارى تايىبەتى بۇ ئىسپانىيەكان ھەبوو، بەلام مولكى خەلكە خۆمالىيەكە زۆر ناچىگىر بوو. لە ھىچ يەككە لەم كۆمەلگايانە دا زۆربەى ھەرە زۆرى خەلك نە يان دەتوانى ئەو بىر پارە ئابوورىيەنە بدەن كە دە يانويستىن، ئەوان خرابوونە ژىر كارى زۆرەملىتى بە كۆمەلەو. لە ھىچ يەككە لەم دوو جۆرە كۆمەلگايە دا دەسەلاتى دەولەت بۇ دايىنكردنى خزمەتگوزارى گشتى بۇ ھىنانەدى خوشگوزەرانى بەكارنەھىتزا. لە باكوورى كۆريا، دەولەت سىستەمىكى پەرورەدى ئەوتۇى دامەزاند تا پەرورەدى پىروپاگەندە فېربكا، بەلام نەيتوانى پىگىرى لە برسېتى بكا. لە ئەمەرىكاي لاتىنى كۆلۇنيالى دا، دەولەت جەختى لەسەر ناچاركردنى خەلكە پەسەنەكە دەكرد. لە ھىچ يەككە لەم دوو جۆرە كۆمەلگايە دا مەيدانى تەختى گەمەكردن يان سىستەمى ياسايى بىلايەن بونى نەبوو. لە باكوورى كۆريا سىستەمى دادوورى بالىكى حىزبى كۆمىۇنستى فەرمانرەوايە و لە ئەمەرىكاي لاتىن دا برىتېيوو لە ئامرازىكى جياكارى دژى جەماوەر. ئىمە بەم جۆرە دەزگايانە، كە سىماى دژ بەيەكيان لەگەل ئەو دەزگايانە دا ھەيە كە ئىمە پىيان دەلەين كراو، دەلەين دەزگاي ئابوورى چەوسىنەر، لەبەر ئەو ھى ئەم جۆرە دەزگايانە وا دىزايىن كراون تا داھات و سامانى بەشىكى كۆمەلگا بەرن بۇ سوودى بەشىكى تر.

### بزوئىنەرانى دەولەمەندى

دەزگايانى ئابوورى كراوە بازاپى كراوە دروستدەكەن، كە نەك تەنيا ئازادى دەدەنە خەلك تا لە ژيانى خويان دا ئەو كارانە ھەلېژىرن كە ھاوتاي بەھرەكانيانە، بەلكو لە ھەمانكات دا مەيدانىكى تەختى گەمەش دەپەخسىنن كە دەرفەتى ئەنجامدانى ئەو ھەلېژاردنەنە يان دەخاتەبەردەم. ئەوانەى خواوەن ئايدىاي باشن دەتوانن دەستبەكەن بە دامەزاندنى بزنس، كارمەندان ھەولەدەن ئەو چالاكيانە ئەنجامبەدەن كە بەرھەمدارىيان زياترە و كۆمپانىيا كەم چوستەكان لە لاين كۆمپانىيا چوست ترەكانەو ھەجگەيان دەگىرتەو. بەراووردى ئەو بەكە چۆن خەلك لە بازارە كراوەكان دا كارەكانيان ھەلەدەبژىرن لەگەل پىرو و بۆلىفياى سەردەمى كۆلۇنيالى دا، كاتىك خەلكىكى زۆر، لە ژىر

میتا دا، ناچار کران تا له کانه کانی زیو و جیوه دا کار بکه ن بهی گویدانه بهره کانیان یان بی گویدانه نه وهی نه وان ده یانویست نه و کارانه بکه ن یان نا. بازاره کراوه کان ته نیا بازارپی نازاد نین. باریه یدوزیش له سه دهی حه قده یه م دا خاوه ن بازارپ بوو، به لام له بهر نه وهی که مافی مولکداری ته نیا بو بهر مه پنه کانی شه کر بوو له بری نه وهی بو هه موان هه بی، بازاره کانی زور دوور بوون له بازارپی کراوه. له راستیدا، سه وداکردن به کویله وه به شیک بوو له ده زگا ئابوورییه کان که به شیوه یه کی سیسته ماتیک زۆریه ی خه لکی ناچاری کارکردن ده کرد و توانای هه لپژاردنی پیشه کانیان و چۆنیه تی به کاره ی تانی بهره کانیانی لیزه وت ده کردن.

له هه مانکات دا، ده زگا ئابوورییه کراوه کان پښگا بو دوو بزوینه ری تری خۆشگوزهرانی خۆش ده کهن: ته کنه لوجی و پهروه رده. که شه کردنی به رده وامی ئابووری نزیکه ی هه میشه پیشکه وتنی ته کنه لوجی له گه ل خویدا ده هیئتی که نه ویش به ده وری خوی ده بیته هوی نه وهی خه لک (کریکاران) و زه وری و سه رمایه (ته لار و ئامیر و هتد) به ره مدارییان زیاتر بکه ن. بیر له باووباپیرانی مه زنه مان بکه ره وه ته نیا سه ده یه ک له مه و بهر نه یانده توانی فرۆکه و ئۆتۆمبیل به کار به یتن یان زۆریه ی نه و دره مان و خزمه تگوزارییه ته ندروستییه نه یان نه بوو که نه مپۆ ئیمه به رامبه ریان بيمنه تین و باسی سیسته می ئاوی ناو مالان و فینکهره و بازارپه گه وره کان و پادیو و وینه جولاهه کان تا ده گاته زانیاری ته کنه لوجی و پویوت و یان نه و ئامیرانه ی به کۆمپیوتهر کار ده کهن، هه ر مه که. نه گه ر چه ند نه وه یه ک بو دواتر بگه پښینه وه نه و زانیاری ته کنه لوجی و ئاستی ژیان دواکه وتوتر بوون به نه دازه یه ک که زه حمه ته بتوانین بیر له وه بکه ینه وه که چۆن زۆریه ی خه لک له و سه رده مانه دا توانیویه نه ژیان به سه ره بن. نه م پیشکه وتنه له پښگای زانست و کار زانانی وه ک تۆماس نه دیسۆن هاتوونه ئاراهه که زانستیان بو دامه زراندنی بزسه قازانچ هینه ره کانیان به کاره ی تان. پرۆسه ی نوێکاری پوویدا له پښگه ی نه و ده زگا ئابوورییه نه ی پشتمگیری مولکداری تایبه ت بوون و پښیان له گرینه سته کان ده گرت و مه يدانی ته ختی که مه یان دروستکرد و هان و بواری دامه زراندنی بزنی نوێیان ده دا تا ته کنه لوجیای نوی به کار به یتن. له بهر نه وه ده بی جښگه ی سه ر سوپمان نه بی که نه وه کۆمه لگای ویلایه ته یه کگرتوه کان بوو نه ک مه کسک

يان پيرو ڪه توماس نه ديسوني هيٺا به رهه ۽ نه به باشوري ڪوريابه نه ڪ  
باڪوري ڪوريا ڪه نه مڙو ڪومپانياي نوڪاري ته ڪنه لوجي وه ڪو سامسونگ و  
هيونداي به رهه مده هيٺي.

نه وهي په يوهندي پاس ته وڃي به ته ڪنه لوجيه وه هيه بريتيه له  
په روه رده و به رهه و توانا و شاره زايي هيٺي ڪار ڪه له قوتاخانه و مال و  
شويني ڪار ڪرڻه وه و رده گيري. ٿيمه به به راورد له ڪل سه دهه ڪ له مه ويه  
پادهي به رهه مداريمان زور زياتره، نه ڪ ته نيا له بهر بووني ته ڪنه لوجي باشر ڪه  
خوي له ٺاميره ڪان دا دهه بينه وه، به لکو له بهر بووني نه و شاره زايه زياتره  
ڪارمه ندان هه يانه. هه موو ته ڪنه لوجي دنيا سووڊي ڪي نه و توپان ناي به بي  
بووني ڪارمه ندي نه و تو ڪه بتوانن بيان نه ڪي. به لام به رهه و توانا ڪان ته نيا  
بريتين له تواناي خسته نه ڪي ٺاميره ڪان. نه وه په روه رده و تواناي هيٺي  
ڪاره ڪه شاره زايي زانستي دهه هيٺ ته ناروه ڪه پيشه ڪه و نمان پشتيان  
پيده به ستن و تواناي گونجاندن و په روه و ڪرڻي نه م ته ڪنه لوجيه يانه  
دهه خسته له بواره جيا وازه ڪاني بزنس دا. هه رچه نده له چا پته ري ڪه م دا  
بينيمان ڪه چهندين نوڪاري شوڙشي پيشه سازي و دواتري وه ڪو توماس  
نه ديسون خاوهن په روه رده به رزنه بوون، به لام نه م ته ڪنه لوجيه يانه زور  
ٺاسانتر بوون له ته ڪنه لوجيه مڊرنه ڪان. نه مڙو، نه نجامداني گورپانڪاري له  
ته ڪنه لوجيا دا پيوستي به وه هيه ڪه نوڪار و ڪارمه نديش خاوهن په روه رده  
بن. ٺا ليره دا گرنگي دهه زگا ٺا بووريه ڪانمان بڙ دهه ڪه وي ڪه مه يداني ته ختي  
گه مه دهه خسته. ويلايه ته به ڪگرتوه ڪان تواني بوڃوي يان به پاڪستان له  
وولاتاني بيان به وه، ڪه ساني وه ڪ بيل گه يتس و ستيڻ جويس و سترجي برين  
ولاري په يچ و جيڦ بيزنس و سه دان زاناي نه و تو به رهه مبهيني ڪه داهيٺاني  
بنه په تيپان له زانباري ته ڪنه لوجي و هيٺي نه تو مي و بايوٽيڪ و بواره ڪاني تر دا  
نه نجامداو ڪارزانه ڪان بزنس ڪانمان له سه ر بنه ماي نه و داهيٺانه دامه زانند.  
به رهه ڪان هه بوون و پيوست بوو بخرينه گه ر چونڪه زور به ي گه نجان ويلايه ته  
به ڪگرتوه ڪان چهنده بيانه وي يان بتوانن دهه رفته خويندن له به رده ميان دا  
ڪراوه به. ٺيستا بير له ڪومه لگايه ڪي تر بڪه ره وه، بوئمونه، ڪونگور يان هاي تي  
ڪه به شي ڪي زوري دانسته وانه ڪانمان بوار ي نه وه يان بڙ نه په خساوه بچنه  
قوتاخانه و نه گه ر توانيشيان بچنه قوتاخانه نه و ڪوالي تي وانه ووتنه وه له

قوتابخانه‌کان دا جیگه‌ی داخه و ماموستاگان ناماده نابن بۆ ووتنه‌وه‌ی وانه‌کان و نه‌گه‌ریش ناماده‌بن نه‌وا په‌نگه‌ کڅشه‌ی نه‌بوونی کتیبیان هه‌بی.

ناست نزمی په‌روه‌ده‌ی وولاتانی هه‌ژار به‌هۆی ده‌زگا ئابوورییه‌کانه‌وه دروسته‌به‌ی که ناتوانن هانی دایکیوباوکان بده‌ن تا منداله‌کانیان بنیترنه قوتابخانه و به‌هۆی ده‌زگا سیاسیه‌کانه‌وه دروسته‌به‌ی که ناتوانن حکومت ناچار بکه‌ن تا قوتابخانه دروستبکا و بودجه‌یان بۆ دابینبکا و پشتگیری قوتابخانه و ویستی دایکیوباوکان و مندالان بکا.

نه‌و نرخه‌ی نه‌م نه‌ته‌وانه ده‌یده‌ن، به‌رامبه‌ر نزمی په‌روه‌ده‌ی دانیش‌توانیان و نه‌بوونی بازاری کراوه، به‌رزه. نه‌م نه‌ته‌وانه ناتوانن به‌هره‌ی دانیش‌توانیان بخه‌نه‌گه‌ر. نه‌وان چه‌ندین بیل گه‌یتس و په‌نگه‌یه‌کێک یان دوو نه‌لبیتر نه‌نیش‌تانی شاراوه‌یان هه‌بی که ئیستا وه‌ک جووتیاری هه‌ژار و نه‌خوینده‌وار کارده‌که‌ن و ناچارکراون نه‌وه‌بکه‌ن که نایانه‌وی بیکه‌ن، یان پاکیشراونه‌ته‌پیزی سوپا، چونکه نه‌وانه هه‌رگیز نه‌و ده‌رفه‌ته‌یان بۆ نه‌په‌خسیتراره له‌ژیان دا پیشه‌کانیان هه‌لبژێرن.

توانای ده‌زگا ئابوورییه‌کان بۆ نه‌وه‌ی توانا شاراوه‌کانی بازاره‌ کراوه‌کان بخه‌نه‌گه‌ر و هانی نوێکاری ته‌کنه‌لۆجی بده‌ن و وه‌به‌ره‌یتان له‌خه‌لک دا بکه‌ن و به‌هره و کارامه‌یی ژماره‌یه‌کی زۆری تاکه‌کان بخه‌نه‌گه‌ر، بۆ گه‌شه‌کردنی ئابووری گه‌نگه. شروقه‌کردنی نه‌وه‌ی که بۆچی نه‌م هه‌موو ده‌زگا ئابووریانه له به‌ده‌یه‌تانی نه‌م نامانجه ساکارانه‌دا شکسته‌هینن، بابه‌تی سه‌ره‌کی نه‌م کتیبه‌یه.

### ده‌زگایانی سیاسی کراوه (Inclusive) و چه‌وسینه‌ر (Extractive)

هه‌موو ده‌زگا ئابوورییه‌کان له‌لایه‌ن کۆمه‌لگاوه‌ داده‌مه‌زێن. نه‌وانه‌ی باکووری کۆریا، بۆ نمونه، له‌لایه‌ن کۆمیونیسته‌کانه‌وه که له‌سالی ۱۹۴۰ه‌کان دا ده‌سه‌لاتیان گه‌ته‌ده‌ست، به‌سه‌رخه‌لک دا سه‌پێنران، له‌کاتی‌کدا نه‌وانه‌ی نه‌مه‌ریکای لاتین له‌لایه‌ن داگیرکاره ئیسپانییه‌کانه‌وه سه‌پێنران. باشووری کۆریا بوه‌خواه‌نی ده‌زگایانی ئابووری زۆر جیاواز له‌وانه‌ی باکوور چونکه

خەلکی جياواز که بەرزەووەندی و ئامانجی جياوازيان هەبوو بپاريان دەربارەى چۆنەتى پڤکخستنى کۆمەلگا، دا. بە واتايەکی تر باشووری کۆريا سياسەتى جياوازی هەبوو.

سياسەت ئەو پڕۆسەيەيە که بەهۆيەو کۆمەلگا ئەو ياساiane هەلەبژيړئ که حوکميدەکا. سياسەت دەوری دەزگاگان دەدا لەبەر ئەو هۆيە ساکارەى که لە کاتيک دا دەزگا کراوەکان پەنگە بۆ خوښگوژەرانى نەتەويەک باش بن، هەنديک کەس يان گروپ، وەک نوخەي ناو حيزبى کۆميۆنيستى باکوورى کۆريا يان بەرەمەيهنەرانى شەکر لە باربەيدۆزى سەردەمى کۆلونياليدا، گوژەرانيان زۆر باشتەر دەبى ئەگەر ئەو جوړە دەزگاiane دروستبکەن که چەوسينەرن. کاتيک ململانى لەسەر دەزگاگان دروستدەبى، ئەو هۆي پوودەدا دەووستيتە سەر ئەو هۆي کى لە گەمە سياسىيەکەدا دەبياتەوہ - کى دەتوانى پښتگيرى زياتر بەدەستبهيښى و سامانى زياتر بەدەستبهيښى و هاوپەيمانى کارىگەرتەر دروستبکا. بە کورتى ئەو هۆي دەبياتەوہ بەندە بە دابەشبوونى دەسەلاتى سياسى لەناو کۆمەلگادا.

دەزگا سياسىيەکانى کۆمەلگايەک بپاردەرى سەرەکی ئەنجامەکانى ئەم گەمەيەن. ئەو دەزگايانەش بريتین لەو ياساiane بپار لەسەر هاندانەکان دەدەن لە سياسەت دا. ئەو دەزگايانە ئەوە دياريدەکەن که حکومەت چۆن هەلەبژيړئ و کام بەشەى حکومەت مافى ئەو هۆي هەيە چى بکا. دەزگا سياسىيەکان ئەوە دياريدەکەن کى لە کۆمەلگادا دەسەلاتى هەيە و ئەو دەسەلاتە بۆچ ئامانجىک بەکار دەهينى. ئەگەر دابەشبوونى دەسەلات تەسک و بيجلەوگيرى بوو، ئەوا دەزگا سياسىيەکان پەها دەبن، هەر وەک نمونەى ئەو پاشايەتییە پەهايانەى لە جيهان دا لە زۆربەى قوناخەکانى ميژوودا حوکميان کردوہ. لە سايەى دەزگا سياسىيە پەهاکان دا، هەر وەک ئەوانەى باکوورى کۆريا و ئەمەريکاي لاتينى سەردەمى کۆلونيالى، ئەوانەى ئەم دەسەلاتە دەگرەنە دەست دەتوانن دەزگاي ئابوورى دابەززين بۆ دەولەمەندکردنى خويان و دەسەلاتيان زياتر بکەن لەسەر حسابى کۆمەلگا. بە پيچەوانەوہ، ئەو دەزگا سياسىiane که دەسەلات بە شينۆهيەکی فراوان لە کۆمەلگادا دابەشەدەکەن و جلەوگيرى بۆ دادەنن، دەزگاي پلورەليستين. لە برى ئەو هۆي دەسەلاتى سياسى لە دەستى تەنيا کەسيک يان گروپيکى بچووک دا کۆبکريتەوہ، دەخريتە ئەستۆى هاوپەيمانييەکی فراوان يان ژمارەيەک گروپەوہ.

بېگومان په يوه نښه کې نږدې له نړۍ پلورلېزم و ده زگای ئابووری  
 کراوه دا هیه. به لام کللی تیگه یشتن له وهی بۆچی باشووری کوریا و ویلايه ته  
 په ککرتوه کان ده زگای ئابووری کراوه یان هیه ته نیا بریتی نییه له بوونی ده زگا  
 سیاسیه پلورلېستیه کانیا، به لکو له هه مانکا دا بریتییه له بوونی ده ولته تی  
 به هیژ و خاوه ن مەرکه زیه ت. نمونه یه کی دیار بریتییه له نه ته وهی سومالی  
 پوژه لاتی نه فریقا. هه روه ک دواتر له کتیه که دا ده بینین، ده سه لاتی سیاسی له  
 سۆمال دا زور له میژ به فراوانی دابه شبوه - تاراده یه کی زور به شیوه یه کی  
 پلورلېستی. له راستیدا ده سه لاتیکی راسته قینه نییه که کونترول یان پاده بۆ  
 کرده وهی که سیك دابنی. کومه لگا به قولی به سهر تیره ی دژ به یه کدا دابه شبوه  
 که هیچ یه کیک له مانه ناتوانی به سهر ئه وی تردا زال بی. ده سه لاتی تیره یه ک  
 ته نیا له ریگه ی تفهنگه کانی تیره یه کی تره وه سنووردار ده کری. ئه م  
 دابه شبوونه وهی ده سه لات نابیته هوی دروستبوونی ده زگای کراوه به لکو  
 ده بیته هوی دروستکردنی ئاژاوه و پیشه ی ئه م بارودوخه ش ئه وه یه که  
 ده ولته تی سۆمال هیچ جۆره مەرکه زیه تیکی سیاسی یان مەرکه زیه تی ده ولته تی  
 نییه و له توانیدا نییه ته نانه ت که مترین ئاستی یاسا و ئاسایش بسه پیننی بۆ  
 پشتگیری چالاکی ئابووری و بازرگانی و ته نانه ت ئاسایشی بیه پره تی  
 هاوالاتییانی.

ماکس وینه، که له چاپته ری پیشتی پینی گه یشتین، به ناوبانگترین و  
 په سه ندکراوترین پیناسه ی بۆ ده ولت کرده. ده ولته تی واپیناسه کرده که  
 خاوه نی (مۆنوپولی توندوتیژی په وایه) له ناو کومه لگادا. به بی بوونی ئه م  
 مۆنوپولییه و ئه ندازه یه ک له مەرکه زیه ت، ده ولت ناتوانی پۆلی خوئی وه ک  
 سه پینه ری یاسا و ئاسایش ببینی، چخاسمه دابینکردنی خزمه تگوزاری گشتی و  
 هاندان و ریڅخستنی چالاکی ئابووری. کاتیک ده ولت له هیئانه دی هه موو  
 شیوه یه ک له مەرکه زیه تی سیاسی شکسته هیئنی، ئه و کومه لگا درهنگ یان زوو  
 به ره و ئاژاوه ملده نی، هه روه ک له سۆمال پرویدا.

ئیمه ئه و ده زگا سیاسیه یه که ئه ندازه یه کی ته و او مەرکه زیه تیان هیه و  
 پلورلېستین به ده زگای سیاسی کراوه ناوزه ده که ی. کاتیک یه کیک له م دوو  
 مەرجه شکسته هیئین، ئه و ئه و ده زگایانه به ده زگای سیاسی چه وسینه ر  
 ناوزه ده که ی.

تیته لکیشیه کی به هیژ له نړۍ ده زگایانی سیاسی و ئابووری دا هیه.

دەزگای سیاسى چەوسىنەر دەسەلات لە دەستى نوخبەيەكى بچووك دا چر دەكاتەو و جەلەوگىرى كەم لەسەر پىادەكردنى ئەم دەسەلاتە دادەنى. دەزگا ئابوورىيەكان زۆر جار لە لاىەن ئەم نوخبەيەو پىكدەهينرین بۆ ئەوێ سامان لە باقى كۆمەلگا بكیشنهو. لەبەر ئەو بەشیوێهكى سروشتى دەزگایانى ئابوورى چەوسىنەر هاوشانى دەزگایانى سیاسى چەوسىنەر. لە راستیدا پىویستە دەزگا ئابوورىيە چەوسىنەرەكان بۆ مانەوێان پشت بە دەزگا سیاسىيە چەوسىنەرەكان ببەستن. دەزگای سیاسى كراوێ كە دەسەلات بە شیوێهكى فراوان دابەشكە، دەیهوێ ئەو دەزگا ئابوورىيە پىشەكیش بكا كە سامانى زۆرىنە زەوتەكەن و كۆسپ لەبەردەم بەشداریكردن دادەنن و چالاكى بازارپەكان كۆنترۆلەكەن بۆ ئەوێ تەنیا ژمارەيەكى كەم قازانجكەن.

بۆ نموونە، لە باربەیدۆز سیستەمى چاندن كە لەسەر بنەمای چەوساندنەوێ كۆیلان دامەزراو، نەیدەتوانى بەبێ دەزگا سیاسىيەكان بەردەوامبێ كە كۆیلانى سەرکوتدەكرد و لە پرۆسە سیاسىيەكە دووریدەخستنهو. سیستەمى ئابوورى كە ملیۆنان كەس بۆ سوودی نوخبەيەكى كەمى كۆمىۆنىست لە باكوری كۆریا دەپوتینیتەو، دیسانەو بەبێ كۆنترۆلى تەواوى سیاسى حیزبى كۆمىۆنىست بوونی مەحالە.

ئەم پەيوەندییە تێهەلکیشەى نێوان دەزگایانى ئابوورى و سیاسى چەوسىنەر بازەيەكى فیدباكى بەهێز دەهینیتەئاراو: دەزگا سیاسىيەكان توانا دەدەنە ئەو نوخبەيە كۆنترۆلى دەسەلاتى سیاسى دەكەن، تا دەزگایانى ئابوورى وا هەلبرێن كە جەلەوگىرى یان هینى بەرەنگاریوونەوێ كە میان هەبێ. لە هەمانكات دا ئەو دەزگا سیاسىيەكان توانا دەدەنە نوخبەكان تا دەزگا سیاسىيەكانى ئاینده و شیوازی پەرەسەندنیان دابپێژن. دەزگا ئابوورىيە چەوسىنەرەكان بە دەورێ خۆیان هەمان ئەو نوخبە سیاسىيەكان دەولەمەند دەكەن و سامانى ئابوورى و دەسەلاتیان یارمەتى بەهینكردنى بالادەستى سیاسىیان دەدەن. بۆ نموونە، لە باربەیدۆزى ئەمەریكای لاتین دا كۆلۆنىستەكان توانیان دەسەلاتى سیاسىیان بەكاربهینن بۆ سەپاندنى كۆمەلێك دەزگای ئابوورى ئەوتۆ كە سامانىكى زۆرى بۆ كەلەكەكردن لەسەر حسابى باقى دانیشتوانەكە. ئەو سامانەى ئەم دەزگا ئابوورىيە پەیدايانكرد توانای بەخشىە ئەم نوخبەكان تا سوپا و هینى ئاسایش پێكەوێ بنین بۆ بەرگریكردن لە مۆنۆپۆلى پەهای دەسەلاتى سیاسىیان. بێگومان ئاكامى ئەمەش ئەوێهە كە

دەزگا سیاسى و ئابورىيە چەوسىنەرەكان پشتگىرى يەكتر دەكەن و پەرە بە بەردەوامى خۇيان دەدەن.

لە راستىدا تېھەلگىشى نىوان دەزگايانى سياسى و ئابورى چەوسىنەر لىرەدا ناوەستى. كاتىك نوخبە دەسەلاتدارەكان لە ساپەى دەزگا سياسىيە چەوسىنەرەكان دا تەحەدا دەكرىن و تاقمە نوپكان دەسەلات دەگرەدەست، ئەوا ئەم تاقمە نوپانەش بە ھەمانشپوھ رووبەپوى جەلەوگىرى كەمدەبنەوھ. لەبەر ئەوھ ئەوانىش ھاندانى ھىشتەوھى ئەم دەزگا سياسىيانەيان لادروستەبى و كۆمەلەك دەزگاي ئابورى ھاوشپوھ دروستەكەن ھەرەك چۆن پۆرفىرپۆ دىاز و ئەوانەى دەورپىشتى كرديان لە كۆتايى سەدەى تۆزدەيەم دا لە مەكسىك.

دەزگايانى ئابورى كراوھ لەسەر ئەو بناخاھە پىكدەھىترىن كە لە لاين دەزگايانى سياسى كراوھوھ دامەزاون. ئەو دەزگا سياسىيانەى كە دەسەلات بە شپوھەيەكى فراوان لە ناو كۆمەلگادا دابەشەكەن و سنوور بۆ بۆ بەكارھىنانى بىسەرەبەرى دەسەلات دادەنن. ئەم جۆرە دەزگا سياسىيانە زەوتكردى دەسەلات و لەفكردى بناخەى دەزگا كراوھكان زەحمەت تر دەكەن. ئەوانەى كۆنترۆلى دەسەلاتى سياسى دەكەن ناتوان بە ئاسانى دەزگا سياسىيە كراوھكان بەكاربھىنن بۆ دامەزراندنى دەزگاي ئابورى چەوسىنەر بۆ بەرژەوھەندى خۇيان. دەزگا ئابورىيە كراوھكانىش بە دەورى خۇيان دابەشكردى زياتر يەكسانى سامانەكان دەرەخسىنن و دەبنەھۆى بەردەوامى دەزگا سياسىيە كراوھكان.

ئەوھ رېكەوت نەبوو كاتىك لە سالى ۱۶۱۸ دا، كۆمپانيای فېرجىنيا زەوى بەخشىە ئەو كۆلۆنىستانەى پىشتەر ھەوللى چەوساندنەوھيانى دەدا و گرىبەستە بىبەزەبىەكانى ھەلۆھشاندنەوھ، سالىك دواى ئەوھ ئەنجوومەنى گشتى بواری دايە كۆلۆنىستەكان تا بۆخۇيان كاروبارى خۇيان بەرپۆوھبىەن. مافە ئابورىيەكان بەبى مافە سياسىيەكان جىگای متمانەى كۆلۆنىستەكان نەبوو، چونكە ھەولە بەردەوامەكانى كۆمپانيای فېرجىنيايان بىنبىو بۆ چەوساندنەوھيان. ئەم مافە ئابورىيانە بەبى مافە سياسىيەكان نەدەكرا جىگىر بن و مانەوھيان بەردەوامبى. لە راستىدا، بەشپوھەيەكى گشتى كاركردى دەزگا كراوھ و چەوسىنەرەكان پىكەوھ، ناجىگىر. دەزگا ئابورىيە چەوسىنەرەكان لە ساپەى دەزگا سياسىيە كراوھكان دا ناتوان بۆ ماوھەيەكى تۆر بەردەوامب،



ههروهك گفتوگۆكه مان دهريارهى بهربهيدۆز پيشانيدهدا.

به ههمانشيوه، دهزگا ئابووريه كراوهكان نه پشتگيرى دهزگا سياسيه چهوسينهريهكان دهكهن و نه له لايهن ئهم دهزگايانهشهوه پشتگيرى دهكرين. يان ئهو دهزگا ئابووريه كراوانه دهگۆرپن بۆ دهزگاي ئابوورى چهوسينهري بۆ پاراستنى ئهو بهرژهوهندييه تهسكانهى دهسهلاتيان بهدهستهويه، يان ئهو دايناميزمه ئابووريانهى ئهو دهزگا ئابووريه كراوانه دروستيدهكهن، دهبيتته هۆى لهقكردى دهزگا سياسيه چهوسينهريهكان و كردنهوهى دهركا بۆ سهرهلدانى دهزگايانى سياسى كراوه. له ههمانكات دا، دهزگاي ئابوورى كراوه ئهو قازانچانه كه مدهكهنهوه كه نۆخبهى دهسهلاتدار دهستيان دهكهوى له پيگهى بهپيوهبردنى دهزگا سياسيه چهوسينهريهكان، چونكه ئهو دهزگا ئابووريانه پووبهپووى پكابهري بازار دهبنهوه و دهسهلاتهكانيان بههۆى گرپهستهكان و مافى مولكدارى باقى كۆمهلگا سنووردار دهكرى.

### بۆچى ههيشه خوشگوزهرانى هه ئنا بژيريت؟

دهزگا سياسى و ئابووريهكان كه سهرهنجام ههلبژيرايى كۆمهلگان، دهكرپن كراوه بن و هانى گهشهكردنى ئابوورى بدهن، يان چهوسينهري بن و ببنه تهگهري بهردهم گهشهكردنى ئابوورى. نهتهوان شكستدههپن كاتيگ دهبنه خاوهنى دهزگايانى ئابوورى چهوسينهري كه له لايهن دهزگايانى سياسى چهوسينهريهوه پشتگيرى دهكرپن كه دهبنه تهگهري و تهنانهت كۆسپ له بهردهم گهشهكردنى ئابوورى دا. ئهمه ماناي ئهويه ههلبژاردنى دهزگاكان - كه ئهمهش سياسهتى دهزگاكانه - ناوهندييه بۆ گهپان به دواى تيگه يشتنمان دهريارهى هۆكارهكانى سهركهوتن و شكستهپنانى نهتهوان. دهبى ئهوه تيگهين كه بۆچى سياسهتى ههنديگ كۆمهلگا دهبنه هۆى سهرهلدانى دهزگاي كراوه كه باوهش بۆ گهشهكردنى ئابوورى دهكهنهوه، له كاتيگ دا سياسهتى زۆربهى ههرهزۆرى كۆمهلگان به دريژايى ميژوو بوونهته هۆى، ئهمپۆش دهبنه هۆى، سهرهلدانى دهزگايانى چهوسينهري كه گهشهكردنى ئابوورى پهكدهخه.

پهنگه پوونبى، كه پتويسته ههموو كهس بهرژهوهندى له دامهزاندنى ئهو جۆره دهزگا ئابووريانه دا ههبى كه دابينكارى خوشگوزهرانين. ئايا ههموو

هاولاتییهك و هه موو سیاسییهك و ته نانهت دیکتاتوریکى درندهش نایه وئ  
هیندهی ده کرئ وولاته کی ده وله مند بکا؟

با بگه پینه وه بۆ پاشایه تی کۆنگۆ که پیشتر باسمانکرد. هه رچه نده ئه م  
پاشایه تییه له سه دهی حه قده یه م دا هه ره سیهینا، به لام ناوه که ی به خشیه ئه و  
ولاته مۆدیرنه ی سه ره بخۆی له حوکمی کۆلۆنیالی به لچیکا له سالی ۱۹۶۰ دا  
وه رگرت. وهك قه واره یه کی سه ره بخۆ، کۆنگۆ له نیوان سالانی ۱۹۶۵ و ۱۹۹۷  
دا له ژیر فه رمانه وایی جۆزیف مۆبۆتۆ تووشی پاشه کشه ی به رده وامی ئابووری  
و دوو چاری هه ژاری بوو. ئه م پاشه کشه ی، دواى لادانی مۆبۆتۆ له لایه ن لۆره نت  
کابیلها به رده وامبوو. مۆبۆتۆ کۆمه لئیک ده زگای ئابووری ژۆر چه وسینه ری  
دامه زراند. هاولاتییان پروتینرانه وه، به لام مۆبۆتۆ و ئه و نوخبه یه ی ده وریان  
دابوو که به (سه وزه واته گه وره کان) ناسرابوون، ژۆر ده وله مندبوون. مۆبۆتۆ  
کۆشکیکی له گبادۆلیتی شوینی له دایکبوونی که ده که ویته باکووری  
ولاته که وه، بۆخۆی دروستکرد له گه ل فرۆکه خانه یه کی هینده گه وره که  
جینگای نیشتنه وه ی فرۆکه ی سوپه رسۆنیکى کۆنگۆرد ده بۆوه. ئه مه ش  
فرۆکه یه ك بوو که زوو زوو له هتلی ئاسمانی فه رهنسا به کرئ ده گرت بۆ  
سه فه رکردن بۆ ئه وروپا. له ئه وروپا قه لای کړی و بوه خاوه نی پانتاییه کی  
گه وره ی برۆکسلی پایته ختی به لچیکا.

ئایا باشت نه ده بوو بۆ مۆبۆتۆ تا ده زگای ئابووری وا دروستبکا که  
کۆنگۆیه کان ده وله مند تر بکا له بری قولکردنه وه ی هه ژارییان؟ ئایا نه گه ر  
مۆبۆتۆ بیتوانیایه خۆشگوزهرانی نه ته وه که ی زیاتر بکا، ئایا نه یده توانی پاره ی  
زیاتر بۆخۆی زه وتبکا و له بری ئه وه ی کۆنگۆرد به کرئبگرئ، کۆنگرد بکړئ و  
قه لای زیاتر و کۆشکی زیاتر و ته نانهت سوپایه کی گه وره تر و به هیترتری هه بی؟  
بۆ به دبەختی هاولاتییانى چەندین وولاتی جیهان، وه لآمه که بریتییه له نه خیر.  
ئه و ده زگا ئابووریانه ی که هانی پیشکه وتنی ئابووری ده دهن په نگه له  
هه مانکات دا داهات و ده سه لاتیش به شیوه یه ك دابه شبکه نه وه که دیکتاتوریکى  
درنده و ئه وانه ی ده سه لاتى سیاسیان هه یه په نگه بارى داراییان هینده باش  
نه بی.

کیشه ی بنه په تی ئه وه یه که ململانی و ناکۆکی له سه ر پیکهینانی ده زگا  
ئابوورییه کان دروستده بی. ده زگایانی جیاواز ئه نجامی جیاوازییان بۆ  
خۆشگوزهرانی نه ته وه یه ك لیده که ویته وه و ئه و خۆشگوزهرانییه چۆن

دابه شدة كړئ و كى د هسلاتى سياسى ده گړته ده ست. گه شه كړدى ئابوورى كه له لايه ن ده زگاكانه وه ده هينرته ئاراهه، براوه و دؤړا و دروسته كا.. ئه مه له سهرده مى شوپشى پيشه سازى دا له ئينگلته ره پوونبوو، كه بناخه ي ئه و خو شگوزهرانييه ي دامه زراند كه ئه مړو له وولاته ده وله مهنده كاني جيهان دا ده بيبين. ئه م شوپشه له سهر كومه ليك گؤړانكارى ته كنه لوجى پښكه شكين له بواره كاني هيزى هلم و گواستنه وه و بهر ه مه پتاني قوماش چه قى به ستبوو. هه رچه نده ئاميرسازى بوه هؤى زيادبوونى بهرچاوى كوى داهاته كان و سهره نجاميش بوه بناخه ي كومه لگاي مؤديرنى پيشه سازى، به لام له لايه ن كه سانى زؤره وه بهر ه لستكارى كرا. نه ك له بهر نه زانى يان يان كورتبنيان، به لكو به پيچه وانه وه. ئه م جؤره بهر ه لستكارى به بؤ گه شه كړدى ئابوورى، به داخه وه، لؤجيكى پته وى خوى هيه. گه شه كړدى ئابوورى و گؤړانكارى ته كنه لوجى شانبه شانى، هه روه ك ئابووريناسى مه زن جؤزيف شومپيتهر ده لئى، تيكدانى بنياتنه ر ده بئ. ئه وان جيگه ي كؤن به نوى ده گرنه وه. كه رته نويكان دهرامه تى كه رته كؤنه كان بؤخويان كي شده كه ن. كؤمپانيا نويكان بزنى كؤمپانيا كؤنه كان بؤخويان پاده كي شن. ته كنه لؤجيه نويكان به هره و ئاميره كارپي كړدوه كان بيبايه خ ده كه ن. پرؤسه ي گه شه كړدى ئابوورى و ئه و ده زگا كراوانه ي ئه م گه شه كړدنه پشتيان پيډه به ستن براوه و دؤړاو دروسته كه ن له مه يدانى سياسى و بازاپى ئابوورى دا. ترسى تيكدانى بنياتنه ر نؤرچار هؤكارى سهره كى بهر ه لستكردنى ده زگا ئابوورى و سياسيه كراوه كان.

ميژووى ئه وروپا نمونه يه كى زيندووى ئه نجامه كاني تيكدانى بنياتنه ر پيشانده دا. له ئيواره ي شوپشى پيشه سازى دا له سهدى هه ژده يه م دا، حكومه ته كاني زؤربه ي وولاتانى ئه وروپا له لايه ن نوخبه ئه ريستؤكرات و تهقليديه كانه وه كؤنترؤل كرابوون كه داهاتى سهره كييان له خاوه نداريتى زهوى و ئيمتياز ه بازرگانى به كانه وه سهرچاوه ي گرتبوو، به هؤى ئه و مؤنؤپؤليه ي پييان به خشرابوو و ئه و كؤسپانه ي له لايه ن پاشاكانه وه خرابوونه به رده م به شارى كړدى خه لكى تر. هاوتا له گه ل تيكدانى بنياتنه ر دا، بلاؤبوونه وه ي پيشه سازى و كارگه و شاره كان، دهرامه ت و سهرچاوه ي له زهويه كان كي شايه وه و كرى زهوى كه مكرده وه و ئه و كرىپانه ي زيادكرد كه ده بوو خاوه ن زهويه كان بياندايه ته كرىكاره كانيان. له هه مانكات دا، ئه م نوخبانه بينيان دهركه ورتنى بزنىسمان و بازرگانى نوى ده بيته هؤى له ده ستدانى ئيمتياز ه

بازرگانىيەكانيان. لە ھەموو پويەكەو ھەوان دۆپاوى ديارى ئابوورى پىرۆسەى بەپيشەسازىبون بوون. شارنشىنى و دەرکەوتنى چىنى ناوەرپاست و كرێكارى ھۆشيار لە پويى كۆمەلايەتيەو تەحەداى قۆرخکردنى دەسەلاتى سياسى زەويدارە ئەرستۆكراتەكانى كرد. بۆيە بە تەشەنەکردنى شۆپشى پيشەسازى، ئەرستۆكراتەكان تەنيا دۆپاوى ئابوورى نەبوون، بەلكو لەبەردەم مەترسى دۆپاندنى سياسيشدا بوون كە لە دەستدانى بالادەستى دەسەلاتى سياسىيان بوو. بە كەوتنە بەرھەپەشەى دەسەلاتە ئابوورى و سياسىيەكانيان، ئەم نوخبانە زۆجار بەرھەلستكارىكى سەرەختى بەپيشەسازىکردن بوون.

ئەرستۆكراتەكان تەنيا دۆپاوى پىرۆسەى بەپيشەسازىکردن نەبوون. خاوەن پيشە ھونەرەكان كە بەھەرە دەستىيەكانيان لە لاين ئامىرسازىيەو جىگەيان دەگىرايەو، بە ھەمانشۆيە بەرھەلستى بلۆبونوئەو پيشەسەزىيان دەكرد. زۆر لەوانە كەوتنە خۆرپىكخستن دژى بەپيشەسازىکردن و نانەوئەى ئاژاوە و تيشكاندننى ئەو ئامىرانەى ھەوان بە سەرچاوەى خراپىبونى بژىوى خويان دەزانى. ئەوانە پىيان دەوترا لودىەكان، ووشەيەك كە ئەمۆ بۆتە ھاوئەلى بەرھەنگارىبونوئەو گۆرپانكارى تەكنەلۆجى. جۆن كەى، داھىنەرى ئىنگلىزى، كە "ئامىرى جۆلايى" لە سالى ۱۷۲۳ دا داھىنا و يەكێك بوو لە چاكسازىيە گرنگەكانى بوارى جۆلايى، خانوئەكەى لە سالى ۱۷۵۲ لە لاين لودىەكانەو سووتىنرا. جەيمس ھارگرېف، داھىنەرى "خەپەكى پستى"، كە باشكردنىكى شۆپشگىرپانەى تەواكارى بوو لە كارى پستى دا، تووشى ھەمان چارەنوس بوو. لە راستىدا، كارىگەرى خاوەن پيشە ھونەرەكان لە دژايەتيكردنى پىرۆسەى بەپيشەسازىبون دا زۆر كەمتر بوو لە خاوەن زەوى و نوخبەكان. لودىەكان ھەك ئەرستۆكراتە خاوەن زەوىيەكان دەسەلاتى سياسىيان نەبوو- توانايى كارتىكردنى ئەنجامە سياسىيەكان دژى خواستەكانى گروپانى تر. لە ئىنگلتەرە دا، بەپيشەسازىبون، سەرەپاى بەرھەلستى لودىەكان، بەرھەپيشەو پۆشت، چونكە بەرھەلستكارى ئەرستۆكراسى ھەرچەندە راستەقىنە بوو، كېكرا. لە ئىمپراتۆرىيەتەكانى ھەنگارىا. نەمسا و پوسيا كە پاشايەتيە دەسەلات پەھاكان و ئەرستۆكراتەكان زيانى زۆر گەورەترىان دەكرد، بەپيشەسازىبون ھەستىنرا. لە ئەنجامدا ئابوورى نەمسا- ھەنگارىا و پوسيا چەقىبەست. ئەم دوو ئىمپراتۆرىيەتە كەوتنە دواى وولاتانى ترى ئەوروپا كە تىيان دا گەشەكردنى ئابوورى لە سەدەى نۆزدەيەم دا دەستپىكرد.

سەپراي سەرکەوتن و شکستەپێنانی گروپە دیاریکراوەکان، وانەیک ئاشکرایە: گروپە بەهێزەکان زۆرجار دژی پێشکەوتنی ئابووری و بزوینەری خۆشگوزەرانی دەوەستەنەوه. گەشەکردنی ئابووری تەنیا بریتینیه لە پرۆسەی ئامێری باشتەر و زیاتر و خەلکی زیاتری خاوەن پەروەردەیی باشتەر، بەلکو بریتیشە لە پرۆسەی ئالوگۆرکردن و ناسەقامگیریی کە بەهۆی تیکدانی بنیاتنەرەوه دینەئاراو. بۆیە گەشەکردن تەنیا لەو کاتەدا دیتەئاراو کە لە لایەن ئەوانەوه نەوەستێنرێ لە پووی ئابوورییەوه زیانەکەن و لایان وایە ئیعتیازە ئابوورییەکانیان نامێنێ و لە لایەن ئەوانەوه نەوەستێنرێ کە لە پووی سیاسییەوه زیانەکەن و لەوه دەترسن دەسەلاتی سیاسیان نەمێنێ.

مەملەتێکان لەسەر دەرامەتە کەمەکان و داھات و دەسەلات، دەگۆڕی بۆ مەملەتی لەسەر پێساکانی گەمەکە و دەزگا ئابوورییەکان کە چالاکی ئابوورییەکان دیاریدەکەن و ئەوەش دیاریدەکەن کێ سوود لەم دەزگایانە وەرەگرتی. کاتێک مەملەتی سەرھەڵدەدا، ناتوانی خواستی ھەموو لایەنەکان پێکەوه بەیتریتەدی. ھەندیک لایەن دەدۆڕن و بێزاردەبن، لە کاتێک دا لایەنەکانی تر لە بەدەستەپێنانی ئەو ئەنجامانەی دەیانەوی سەردەکەون. ئەوانە کێن کە براوەی مەملەتێکەن، کاریگەری گەورە دەبێ بۆ پێرەوی ئابووری نەتەوێک. ئەگەر ئەو گروپانەی دژی گەشەکردن دەوەستەنەوه براوەکان بن، ئەوا دەتوانن سەرکەوتوانە گەشەکردنی ئابووری پاگرن و ئابووریش چەقەدەبەستی.

لۆجیکی ئەوەی بۆچی دەسەلاتداران نایانەوی ئەو جۆرە دەزگا ئابوورییانە دابمەزێنن کە ھانی گەشەکردنی ئابووری دەدەن بە ئاسانی بۆ ھەلبژاردنی دەزگا سیاسییەکانیش درێژدەکرێتەوه. لە سایەی پزیمێکی پەھا دا، ھەندیک نۆخبە دەتوانن دەسەلات بەکاربھێنن بۆ دامەزراندنی ئەو دەزگا ئابوورییانەی دەیانەوی. ئایا ئارەزووی ئەو دەکەن دەزگا سیاسییەکان بەرھە دەزگای زیاتر پلورەلیستی بگۆڕن؟ بە گشتی نەخێر، چونکە ئەمە تەنیا دەسەلاتی سیاسیە کە مەدەکاتەوه، بۆیان زەحمەت تر دەبێ، تەنانەت مەحەل دەبێ کە دەزگا ئابوورییەکان بەو شێوەیە دابڕێژن کە بتوانن بەرژەوێکیەکانیان زیاتر بپارێزن. لێرەدا دیسانەوه سەرچاوەی ئامادەیی مەملەتی دەبینن. ئەو خەلگەی بەهۆی دەزگا ئابوورییە چەوسێنەرەکانەوه تووشی زیان دەبن ئومێدی ئەوێان نییە کە دەسەلاتدارە پەھاکان خۆیستانە دەزگا سیاسییەکان بگۆڕن و دەسەلات لەناو کۆمەڵگادا دابەشیکەنەوه. تەنیا رێگا بۆ گۆڕینی ئەم دەزگا

سیاسییانە بریتییە لە ناچارکردنی نوخبەى سیاسى بۆ دامەزراندنی دەزگای زیاتر پلورەلیستی.

بە هەمان ئەو شیوەیەى کە هیچ ھۆکارێک نییە پتووستى بکا دەزگا سیاسییەکان بە شیوەیەى ئۆتوماتیکی زیاتر پلورەلیستی بن، ئارەزووی ئاساییش بەرەو مەركەزیەتى سیاسى نییە. بە دانیاییەو هاندان بۆ دامەزراندنی دەزگایانی دەولەتیی خاوەن مەركەزیەتى زیاتر دروستدەبێ، بەتایبەتى لە و کۆمەلگایانەدا کە هیچ جۆرە مەركەزیەتیکیان تێدا نییە. بۆ نموونە، ئەگەر تیرەیک لە تیرەکانى سۆمال بتوانی دەولەتێکی خاوەن مەركەزیەت دابمەزرێتی کە بتوانی ئاسایش لە وولات دا بچەسپینی، ئەمە دەبێتە ھۆی بە دەستھێنانى قازانجى ئابوورى و دەولەمەندکردنى ئەم تیرە. ئایا چى پێگەرە لە بەردەم ئەمەدا؟ کۆسپى سەرەکی لە بەردەم مەركەزیەتى سیاسى دیسانەو بریتییە لە شیوە ترسیک لە گۆران: ھەر تیرەیک یان گروپێک یان سیاسییەک ھەولێدا لە ناو دەولەت دا مەركەزیەتى دەسەلات دروستبکا، لە ھەمانکات دا مەركەزیەتى دەسەلات لە دەستى خۆى دا چەدەکاتەو و ئەمەش دەبێتە ھۆی پق و تورپەى تیرە و گروپ و تاکەکانى تر، ئەوانەى لەم پڕۆسەیدا لە پووی سیاسییەو تووشى زیان دەبن. نەبوونی مەركەزیەتى سیاسى تەنیا مانای نەبوونی یاسا و ئاسایش نییە لە زۆربەى ناوچەکان دا، بەلکو مانای ئەوەشە کە چەندین ئەکتەر دەبن ئەوەندە دەسلەتیاں دەبێ تا شتەکان پابگرن یان تێکیان بدەن. ترس لە بەرھەڵستى ئەمانە و کاردانەو توندوتیژەکانیان زۆرجار ئەوانەى ئارەزووی مەركەزیەت دەکەن تووشى سلەمىنەو دەکا. مەركەزیەتى سیاسى تەنیا لە و کاتەدا ئەگەرى سەرکەوتنى ھەيە کە گروپێکی خەلک دەسلەتیاں ھێندە زیاتر بێ کە بتوانن دەولەت دابمەزرێنن. لە سۆمال دا، دەسلەت بە شیوەیەى ھاوسەنگ دابەشبوو و ھىچ یەكێک لە تیرەکان ناتوانن خواستى خۆى بە سەر ئەوى تردا بسەپینی. ھەر بۆیە نەبوونی مەركەزیەتى سیاسى بەردەوامدەبێ.

## نیشونازاره درئزخایه نه که ی کۆنگۆ

نمونه ی باشتەر، یان په ژاره ئامیژتر، له کۆنگۆ که مه بۆ پیشاندانی شهو  
هیزانه ی شروقه ی لۆجیکی شهو ده کهن که بۆچی خۆشگوزهرانی ئابووری له  
سایه ی دهزگا چهوسینه رهکان دا هینده دهگمه نه، یان بۆ پوونکردنه وه ی  
تییه لکیشی نیوان دهزگا ئابووری و سیاسیه چهوسینه رهکان. گهشتیاره  
پورتوگالی و هۆله ندیه کان له گهشته کانیاں دا بۆ کۆنگۆ له سه دهکانی پازده یه م  
و شازده یه م دا باسی "هه ژاری ناهه موار" ی نه ویتان کردوه. تهکنه لۆجی به پیتی  
ستانداردی ئه وروپی له و ولاته دا زۆر سه ره تایي بوو، کۆنگۆیه کان نووسین و  
چه رخ و گاسنیاں نه بوو. هۆکاری شه م هه ژارییه و ئاماده نه بوونی جووتیارانی  
کۆنگۆ بۆ به کارهیتانی تهکنه لۆجی باشتەر، کاتیك ئاگاداری بوونی شه م  
تهکنه لۆجیانه بوون، له تۆماره میژوویه کانه وه به پوونی ده رده که وی.  
هۆکاره کهش بریتیبوو له سروشتی چهوسینه رانه ی دهزگا ئابووریه کان وولات.  
هه ره که بینیمان، پاشایه تی کۆنگۆ له لایه ن پاشاوه له مبانزا حوکمه کرا و  
دواتریش بوه ساو سه لفادۆر. ناوچه دووره کان له پایته خته وه، له لایه ن  
نوخبه یه که وه حوکمه کرا که پۆلی پارێزگاریان ده بینن له ناوچه جیاوازه کان  
پاشایه تییه که دا. سامانی شه م نوخبه یه پشتی به ستبوو به به کارهیتانی کۆیله بۆ  
کشتوکال له ده وری ساو سه لفادۆر و به زۆر وه رگرتنی باج له ناوچه کان تری  
ولات دا. کۆیله یه تی بۆ ئابووری ناوه ندی بوو، له لایه ن نوخبه وه به کارده هیترا  
بۆ به رده وامیدان به کشتوکاله کانیاں و له لایه ن ئه وروپییه کانیشه وه له که ناری  
ده ریا به کارده هیترا. کۆکردنه وه ی باج به شیوه یه کی په مه کی بوو: جۆره  
باجیک وه رده گیرا هه رکاتیك شه بقه که ی پاشا بکه وتایه ته خواره وه.  
کۆنگۆیه کان بۆ شه وه ی ده وله مه ند تر بن ده بوايه پاره یان پاشه که وت بکردايه و  
وه به رهیتانیاں بکردايه، بۆ نمونه، له پێگه ی کرینی گاسنه وه. به لام شه م کاره  
به هایه کی شه وتۆی نه بوو چونکه هه ر ده رامه تیکی زیاده یان ده ستبکه وتایه له  
شه نجامی به کارهیتانی تهکنه لۆجی باشتره وه، شه و له لایه ن پاشا و نوخبه که ی  
ده وروبه رییه وه زه وتده کرا. له بری شه وه ی کۆنگۆیه کان وه به رهیتان بکه ن بۆ  
زیادکردنی ئاستی به رهه مدارییاں و فروشتنی به رهه مه کانیاں له بازار په کان دا،  
شه وان گونده کانیاں بۆ شوینه دووره کان له بازار په ده گواسته وه، هه ولێانده دا  
تا ده وتاڤن خۆیاں له پێگاگان به دوور بگرن بۆ که مکردنه وه ی تالانکردنیاں و خۆ

قوتارکردنیان له چنگی بازرگانانی کۆیله.

بۆیه هه‌ژاری کۆنگۆ ئه‌نجامی بوونی ده‌زگا ئابوورییه چه‌وسینه‌ره‌کان بوو که هه‌موو بزۆینه‌ره‌کانی خوشگوزهرانی پاگرتبوو، ته‌نانه‌ت وای لیکردبوون بۆ دواوه‌ بگه‌ڕینه‌وه. حکومه‌تی کۆنگۆ برێکی زۆر که‌م خزمه‌تگوزاری گشتی بۆ هاوڵاتییه‌کانی دا‌بینکردبوو، ته‌نانه‌ت خزمه‌تگوزارییه‌ بئه‌په‌تییه‌کانی وه‌ک مافی مولکداری و یاسا و ئاسایش بوونیان نه‌بوو. به‌ پێچه‌وانه‌وه، حکومه‌ت بۆخۆی گه‌وره‌ترین هه‌په‌شه‌ بوو بۆ سه‌ر مولک و مافی مرۆیی هاوڵاتییه‌کانی. ده‌زگای کۆیله‌یه‌تی ئه‌وه‌ی ده‌گه‌یاند که بئه‌په‌تیتترین بازار، که بازاری کراوه‌ی هی‌زی کاره‌ و تیایدا خه‌لک ده‌توانن پێشه‌کانیان یان کاره‌کانیان به‌و شیوه‌یه‌ هه‌ل‌بژێرن که بۆ ئابوورییه‌کی بره‌ودار گرنگه‌، بوونی نه‌بوو. جگه‌ له‌مه‌، بازرگانانی شو‌ینه‌ دووره‌کان و چالاکیه‌ بازرگانیه‌کان ته‌نیا بۆ پاشاو ده‌ستوپێوه‌نده‌کانی کراوه‌ بوون. هه‌رچه‌نده‌ نوخبه‌که‌، دوا‌ی ئه‌وه‌ی پورتوگالییه‌کان نوسینیان هی‌نایه‌ئاراوه‌، زوو فێتری خۆینه‌واری بوون، به‌لام پاشا هیچ هه‌ولێکی نه‌دا خۆینه‌واری له‌ ناوچه‌ماوه‌ری خه‌لک دا بلāو بێته‌وه.

له‌گه‌ڵ ئه‌مه‌ش دا، هه‌رچه‌نده‌ "هه‌ژاری نا‌هه‌موار" ته‌شه‌نه‌ی کردبوو، ده‌زگا چه‌وسینه‌ره‌کانی کۆنگۆ لۆجیکی تایبه‌تی خۆیان هه‌بوو: ئه‌و ده‌زگایانه‌ خه‌لکی که‌میان ده‌وله‌مه‌ند ده‌کرد، ئه‌وانه‌ی ده‌سه‌لاتی سیاسیان هه‌بوو. له‌ سه‌ده‌ی شانزده‌یه‌م دا پاشای کۆنگۆ و ئه‌ریسته‌ۆکراته‌کان ده‌یان‌توانی که‌لوپه‌لی گرانبه‌های ئه‌وروپی هاورده‌ بکه‌ن و چوارده‌وریان به‌ خزمه‌تکارو کۆیله‌ ته‌نرا‌بوو. ریشه‌ی ده‌زگا ئابوورییه‌کانی کۆمه‌لگای کۆنگۆ له‌ دابه‌شبوونی ده‌سه‌لاتی سیاسی له‌ ناو کۆمه‌لگادا سه‌رچاوه‌ی گرتبوو، به‌مه‌ش له‌ سه‌روشتی ده‌زگا سیاسیه‌کانه‌وه. هیچ شتێک نه‌بوو پاشا له‌ زه‌وتکردنی مولک و ناموسی خه‌لک بگێڕێته‌وه‌ جگه‌ له‌ هه‌په‌شه‌ی شۆڕش. هه‌رچه‌نده‌ ئه‌م هه‌په‌شه‌یه‌ پاسته‌قینه‌ بوو، به‌لام به‌س نه‌بوو بۆ پاراستنی سامان و ژیا‌نی خه‌لک. ده‌زگا سیاسیه‌کانی کۆنگۆ به‌پاستی ده‌زگای ده‌سه‌لات په‌ها‌ بوون و به‌ شیوه‌یه‌ک بوون که هیچ سنووریکیان بۆ ده‌سه‌لاتی پاشا و نوخبه‌که‌ی ده‌وروپه‌ری دانه‌ده‌نا و هیچ به‌واریکی بۆ پای هاوڵاتییان ده‌رباره‌ی شیوازی پێک‌خستنی کۆمه‌لگاکه‌یان نه‌هێشتبووه‌.

بێگومان، زه‌حمه‌ت نییه‌ ببینین که ده‌زگا سیاسیه‌کانی کۆنگۆ کوتومت پێچه‌وانه‌ی ده‌زگایانی سیاسی کراوه‌ن که به‌هۆیا‌نه‌وه‌ ده‌سه‌لات سنووردار و به‌



شیئەییەکی فراوان دابەشکراوە. دەزگا پەهاکانی کۆنگۆ بە ھۆی سوپاوە مابوونەو. پاشا لە ناوەراستی سەدەی حەفدەھەم دا سوپایەکی ئامادەیی پێنج ھەزار سەربازی ھەبوو، لەگەڵ پێنج سەد سەربازی مەسکەت لەشانی ھەبوو. کە ھێزێکی بێھاوتای ئەو سەردەمە بوو. ئایا بۆچی پاشا و ئەرێستۆکراتەکان بە پەرۆشەوێ چەکی ئەوروپییان بەکار دەھێنا، تێگەیشتن لەمە ئاسانە.

ھیچ بواریک نەبوو بۆ گەشەکردنی بەردەوامی ئابووری لە سایەی ئەم جۆرە دەزگا ئابوورییانەدا و تەنانەت ھاندان بۆ ئەنجامدانی گەشەکردنی کاتی سنووردار بوو. پیفۆرمی دەزگا ئابوورییەکانی کۆنگۆ بۆ باشترکردنی مافی مولکداری کۆنگۆییەکان دەبوو ھۆی ھێنانەدی خۆشگوزەرانی زیاتر بۆ خەڵکی کۆنگۆ، بەلام پێندەچوو کە نوخبە کە سوود لەم خۆشگوزەرانییە گشتیە ببینن. یەکەم، ئەم پیفۆرمانە دەبوونە ھۆی ئەوێ نوخبە لە پووی ئابوورییەوێ تووشی زیان بن بە ھۆی کەمکردنەوێ ئەو سامانەیی لە پێگەیی بازەرگانی کۆیلەو بەکارھێنانی کۆیلە بۆ کاری کشتوکال دەستیاندەکوێ. ئەم پیفۆرمانە تەنیا لەو کاتەدا دەکران جێبەجێبکری کە دەسەلاتی سیاسی پاشا و نوخبە سنووریان بۆ دابنری. بۆ نموونە، ئەگەر پاشا بەردەوامبوایە لە فرمانکردن بەو پێنج سەد کەسە مەسکەت لەشانی، کۆی بپروای بەو راگەیانندنە دەکرد کە کۆیلەییەتی ھەلوەشاوێ تەو؟ چی پاشای دەوێستاند لە گۆرینی پاکی دواي راگەیانندنە؟ تەنیا گەرەنتیە کە بریتیبوو لە گۆرینی دەزگا سیاسییەکان بۆ ئەوێ ھاوڵاتییان دەسەلاتی سیاسی پارسەنگیان بەدەستبھێنایە و رایان دەربارەیی باج و پەفتارەکانی مەسکەت لەشانیەکان وەرگیریە. لەم ھالەتەدا پێگەیی تێناچی کە ھێشتنەوێ ئاستی گوزەرانی و ستایەلی ژیانی پاشا و نوخبە جێگەییەکی بەرزیی لە لیستی ئەولەویەتی ھاوڵاتییان دا بگرتایە. لەم سیناریۆیەدا، ئەو گۆرانکارییانەیی دەبوونە ھۆی سەرھەلانی دەزگای ئابووری باشتر لە کۆمەلگادا، دەبوونە ھۆی ئەوێ پاشا و ئەرێستۆکراسی لە پووی سیاسی و ئابوورییەوێ بدۆزین.

کارلەییەککردنی دەزگا سیاسی و ئابوورییەکان پێنج سەد سال لەمەوێر، ئیستاش گونجاوێ بۆ تێگەیشتن لەوێ کە بۆچی دەولەتی مۆدیرنی کۆنگۆ ھێشتا لەم پۆزگارەش دا ھەژارە. دەرکەوتنی حوکمی ئەوروپییەکان لەم ناوچەییەدا و قولتیش لە ھەوێ پووباری کۆنگۆ دا لە کاتی "ھەولدان بۆ گەشتنە ئەفریقا" لە کوتایی سەدەیی نۆزدەھەم دا، بوو ھۆی ناسەقامگیری لە

مافه كانى مولكدارى و موؤڧ دا، تەنانەت بە شىۋەيەكى ناھەموارتر لەوھى لە سەردەمى پىش كۆلۇنيالى لە كۆنگۇدا ھەبوو. سەرەپاى ئەمەش، پاتىرنى دەزگايانى چەوسىنەر پەھايى سىياسى بەرھەمەتنامە ۋە كەزمايەكى كەمى لە سەرھسابى جەماوەر دەولەتمەند و دەسەلاتدار كرد، ھەرچەندە ئەو ژمارە كەمە برىتېيىون لە كۆلۇنيستە بەلچىكەكان و لە ھەمووشيان ديارتر لىۋپۆلد پاشاى دوھم بوو.

كاتىك كۆنگۇ لە سالى ۱۹۶۰ دا سەرەخۇ بوو، ھەمان پاتىرنى دەزگا ئابورىيەكان و ھاندان و جىيەجىكرىن جارىكتىر خۇيان بەرھەمەتنامە ۋە. ئەم دەزگا چەوسىنەر ئابورىيەكانى كۆنگۇ دىسانە ۋە لە لاين دەزگا سىياسىيە يەكجار چەوسىنەرەكانە ۋە پشتگىرىكران. بارودۇخەكە خراپتر بوو، چونكە كۆلۇنيالىزىمى ئەوروپى قەوارەيەكى سىياسى دروستكرى كە كۆنگۇ بوو، لە چەندىن دەولەت و كۆمەلگە پىش كۆلۇنيالى پىكھاتبوو كە دەولەتە نەتەۋەيەكەى لە كىنشاساى پايتەختە ۋە ھوكمدەكرا، دەسلەتە كەمى بەسەريان دا دەشكا. ھەرچەندە سەرۆك مۇبۇتۇ، دەولەتەكەى بۆ دەولەتمەندكرىنى خۇى و دارودەستەكەى بەكارھىنا – بۆ نمونە، لە رىگەى پروگرامى بەزايىركرىن لە سالى ۱۹۷۳ دا، كە برىتېيىو لە زەوتكرىنىكى زۆرى بەرژەۋەندىيە ئابورىيە بيانىيەكان – ئەو فەرمانپەرۋاى دەولەتتىكى بى مەركەزىيەتە دەكرى كە دەسلەتە كەمى بە سەر زۆرىەى ناۋچەكانى وولات دا ھەبوو. ئەو ناچار بوو داۋاى ھاۋكارى بيانى بكا بۆ پارگرتنى جىبابونەۋەى كاتانگا و كاسى لە سالى ۱۹۶۰ ھەكان دا. نەبوونى مەركەزىيەتە سىياسى، تا ئاستى پەمانى دەولەتەكە، سىمايەكى ھاۋبەشى نىۋان كۆنگۇ و زۆرىەى وولاتانى باشۋورى بيانى ئەفرىقايە.

كۆمارى دىموكراسى كۆنگۇ ئەم سەردەمە بە ھەزارى ماۋەتەۋە چونكە ھاۋلاتىيەكانى تا ئىستاش ئەو دەزگا ئابورىيەكانى نىيە كە ھاندانى ئەوتۇ دروستدەكەن كە دەبنە ھۆى خۆشگوزەرانى كۆمەلگا. ئەۋە نە جوگرافىيە و نە كەلتۇر و نە نەشارەزايى ھاۋلاتىيان و سىياسىيەكانە كە كۆنگۇ بە ھەزارى ھىشتۇتەۋە، بەلكو ئەۋە دەزگا ئابورىيە چەوسىنەرەكانى كۆنگۇيە. ئەم دەزگايانە داۋاى ھەمو ئەم سەدانە ھىشتا ماۋنەتەۋە چونكە دەسلەتە سىياسى ھىشتا بە تەسكى لە چىنگى نۇخبەدا چىركراۋەتەۋە كە ھىچ ھاندانىكىيان نىيە بۆجىيەجىكرىنى مافى مولكدارى جىگىر بۆ خەلك و دابىنكرىنى خزمەتگوزارىيە

گشتیه بنه پرتیه کان که کوالیتی ژیان باشت ده که ن یان بۆ پشتگیری پیشکەوتنی ئابووری. به لکو له بری ئەمه به رژه وهندی ئهوان بریتیه له زهوتکردنی داها و مانه وهیان له دهسه لات دا. ئهوان دهسه لاتنی خۆیان بۆ دروستکردنی دهوله تیکی خاوهن مه رکه زیه ت به کارنه هێناوه، چونکه ئەم کاره هه مان کیشهی سه ره له دانی ئۆپۆزیۆسۆن و تهحه دای سیاسی دینیته ئاراوه ههروهک چۆن گه شه کردنی ئابووری ئەمانه دروستدهکا. جگه له مهش، ههروهک له زۆربهی وولاتانی باشووری بیابان دا، شهپی ناوخۆ که له لایه ن تاقمه دژ بهیه که کانه وه به رپاده کری بۆ دهستگرتن به سه ر دهزگا چهوسینه رهکان دا، ئاره زووی هێنانه ئارای مه رکه زیه تی دهوله تی له ناوبردوه، که پهنگه له وه بهر هه بووی.

میژووی پاشایه تی کۆنگۆ و میژووی نویزی کۆنگۆ، به پوونی ئه وه پیشانده ده ن که چۆن دهزگا سیاسیه کان دهزگا ئابووریه کان دیاریده که ن و له ڕێگهی ئەم دهزگا ئابووریانه وه هاندانی ئابووری و شیوازی گه شه کردنی ئابووری دیاریده کری. له هه مانکات دا، ئەم میژوو په یوه ندی په مزیی نیوان په هایه دهسه لاتنی سیاسی و دهزگا ئابووریه کان پوونده کاته وه که ژماره یه کی که م دهسه لاتدار و دهوله مند ده که ن له سه ر حسابی زۆرینه ی خه لک.

### گه شه کردن له سایه ی دهزگایانی سیاسی چهوسینه ردا

کۆنگۆی ئەمڕۆ نمونه یه کی ئیکستریمی پشیوی و ناسه قامگیری زۆری مافی مولکداریه. به هه رحال، له زۆربه ی دۆخه کان دا ئەم ئیکستریمیزمه خزمه تی به رژه وندییه کانی نوخبه ناکا چونکه هه مو هاندانه ئابووریه کان له ناوده بات و سامانیکی که م بۆ نوخبه به ره مه ده هینی. بێرۆکه ی ناوه ندی ئەم کتیه ئه وه یه که گه شه کردنی ئابووری و خوشگوزهرانی هاوشانی دهزگایانی ئابووری و سیاسی کراوه ن، له کاتی که دا دهزگایانی چهوسینه ر ده بنه هۆی چهقه ستوویی و هه ژاری. به لām ئەمه ئه وه ناگه یه نی که دهزگایانی چهوسینه ر ناتوان هه رگیز گه شه کردن به یه ننه ئاراوه و ئه وه ش ناگه یه نی که هه مو دهزگا چهوسینه ره کان وهک یه ک دروستده کرین.

دوو ڕێگای جیاواز و له هه مانکاتیشدا ته واکاری په کتر هه ن که به هۆیانه وه

گه شه کردن له سایه ی ده زگای چه وسینه ردا دیته ئاراهه . یه کهم، ته نانه ت نه گهر ده زگایانی ئابووریش چه وسینه ر بن، ده کری گه شه کردن پووبدا کاتیک نوخبه کان به شیوه یه کی پاسته وخو ده رامه ته کان له بواری نه و چالاکیانه ی به ره مدارییان به رزه و له بنده ست خو یاندایه، ده خه نه گهر. نمونه یه کی دیاری نه م جوړه گه شه کردن له سایه ی ده زگایانی چه وسینه ر دا، دورگه کانی کاریبی بوو له نیوان سه ده کانی شازده یه م و هه ژده یه م دا. زۆریه ی خه لک کۆیله بوون، له بارود تخیکی ناهه موارد له کشتوکال دا کاریانده کرد و که میک له سه روو ئاستی مه مره ومه ژی دا ده ژیان و ژماره یه کی زۆر به هۆی به دخۆراکی و ماندووبوونه مردن. له به ربه یدوز و کوبا و هایتی و جامایکا له سه ده ی حه قده یه م و هه ژده یه م دا، که مینه یه کی بجووک که نوخبه ی چینر بوون، کونترۆلی هه مووده سه لاتی سیاسییان کردبوو و خاوه نی هه موو سه رمایه کان بوون به کۆیله کانیشه وه. له کاتیک دا زۆرینه هیچ مافیکی نه بوو، مولک و سامانی نوخبه چینره که به باشی پاریزراو بوو. سه ره پای ده زگا ئابووریه چه وسینه ره کان که بیه زه بیانه زۆرینه ی دانیشتوانیان ده چه وسانده وه، نه م دورگانه له شوینه ده ولته مننده کانی دنیا بوون چونکه ده یانتواتی شه کر به ره مه یین و له بازای جیهانیدا بیفروشن. ئابووری نه و دورگانه ته نیا کاتیک تووشی چه قبه ستن هات که پئویست بوو چالاکیه کان بۆ چالاکی ئابووری نوئ بگۆرن که هه ره شه ی له داهات و ده سه لاتی سیاسی نوخبه چینره که کرد.

نمونه یه کی تر، گه شه کردن ئابووری و به پیشه سازیبوونی یه کیتی سوڤیه ته، هه ر له یه کهم پلانی پینج ساله ی سالی ۱۹۲۸ تا سالانی ۱۹۷۰ کان. ده زگا سیاسی و ئابووریه کان زۆر چه وسینه ر بوون و بازاره کان به قورسی کوترابوون. له گه ل نه مه ش دا یه کیتی سوڤیه ت توانی گه شه کردن ئابووری خیرا به ده سته یین چونکه ده ی توانی ده سه لاتی ده ولته به کاربه یینی بۆ گواستنه وه ی ده رامه ته کان له کشتوکاله وه، که زۆر به ناکارامه یی به کارده یینران، به ره و پیشه سازی.

جوړی دوه می گه شه کردن له سایه ی ده زگایانی سیاسی چه وسینه ر دا بریتییه له وه ی که ده زگا کان بواری نه وه ده ره خسین که ده زگایانی ئابووری تا پاده یه ک کراوه، گه ر به ته واویش کراوه نه بن، دروستبن. چه ندین کومه لگا که خاوه نی ده زگایانی سیاسی چه وسینه رن، خو یان له دامه زراندنی ده زگایانی ئابووری کراوه به دور ده گرن له ترسی تیکدانی بنیاتنه ر. به لام نه و

ئەندازەيەى كە نوخبە دەتوانن قۇرخى دەسلەت بىكەن لە كۆمەلگايەكەوہ بۆ يەككىتەر دەگۆپى. لە ھەندىكيان دا، پەنگە پىنگەى نوخبە بە ئەندازەى پىويست جىگىر بى كە بوارى كرانهوہ بەرەو دامەزراندنى دەزگايانى ئابوورى كراوہ دەپەخسىنن، كاتىك نوخبە دلتيا دەبن لەوہى ئەم كرانهوہى ھەپەشە لە دەسلەتى سىياسىيان ناكە. ئەلئەرنەتيفى ئەمە ئەوہى كە بارودۆخى مېژووى بە شىوہىك دەبى كە پزىمىكى سىياسى چەوسىنەر دەكاتە خواوہنى دەزگاي ئابوورى كراوہ كە نوخبە بپياردەدەن پىگىرى لە سەرھەلدانيان نەكەن. ئەمەش پىگاي دوەم دەپەخسىننى كە بەھۆيەوہ گەشەكردن لە سايەى دەزگاي سىياسى چەوسىنەر دا پەيدادەبى.

بە پيشەسازىبوونى خىراى باشوورى كۆريا بە سەرۆكايەتى جەنەپال پارك نموونەيەكە. پارك لە پىنگەى كۆدىتايەكى سەربازىيەوہلە سالى ۱۹۶۱ دا دەسلەتى گرتەدەست، بەلام ئەو ئەم كارەى لە كۆمەلگايەك دا ئەنجامدا كە بەتوندى لە لاىەن ويلايەتە يەكگرتوہكانەوہ پىشتگىرىدەكرا و خواوہنى ئابوورىيەك بوو كە دەزگا ئابوورىيەكانى بەشىوہىكى بەرچاو كراوہبوون. ھەرچەندە پزىمەكى پارك ئەسۆرىتارى بوو، بەلام ھەستى بە جىگىرىيەكى وا دەكرد كە برەويدا بە گەشەكردنى ئابوورى و لە راستىدا ئەمەى زۆر چالاكانە ئەنجامدا. پەنگە تا پادەيەك ھۆكارى ئەم گەشەكردنە ئەوہ بووبى كە رپزىمەكە بە شىوہىكى راستەوخۇ پىشتى بە دەزگاي ئابوورى چەوسىنەر نەدەبەست. جياواز لە يەككىتى سۆفەت و حالەتەكانى تىرى گەشەكردن لە سايەى دەزگا چەوسىنەرەكان دا، باشوورى كۆريا لە سالانى ۱۹۸۰ كان دا لە دەزگايانى سىياسى چەوسىنەرەوہ گواستىوہ بەرەو دەزگايانى سىياسى كراوہ. ئەم گواستىنەوہ سەرەكەوتوہ بەھۆى كۆمەلئىك فاكترەوہ پوويدا.

بە ھاتنى سالانى ۱۹۷۰ كان دەزگا ئابوورىيەكانى باشوورى كۆريا بە ئەندازەيەكى وا كرانهوہ كە بوونە ھۆى كەمكردنەوہى يەككىك لە پاشنالا بەھىزەكانى بوونى دەزگايانى سىياسى چەوسىنەر. نوخبەى ئابوورى قازانجىكى ئەوتوى لە بالادەستى خۆى يان سوپا لە سىياسەت دا نەدەكرد. يەكسانى پىژەبى داھات لە باشوورى كۆريا ئەوہى دەگەياند كە نوخبە كەمتر لە پلورەلېزم و ديموكراسى بترسن. لە لاىەكى ترەوہ، كاريگەرى گەورەى ويلايەتە يەكگرتوہكان، بەتايبەتى بەلەبەرچاوگرتنى ھەپەشەى باكوورى كۆريا، ماناى وابوو كە بزوتنەوہى بەھىزى ديموكراسى كە تەھەداى دىكتاتورىيەتى سەربازى

دەکردنە توانی بۆ ماوێهه کی زۆر سەرکوتبکړی. هەرچەندە کوشتنی جەنەرال پارک له ساڵی ۱۹۷۹ دا کۆدی تایه کی تری سەربازی به دوا دا هات به سەرکردایه تی چۆن دوو هۆن، پۆی ته ی وو، که له لایه ن چۆن وه ک سەرۆک دیاریکرا، دهستی به پڕۆسه ی چاکسازی سیاس ی کرد و بو هۆی بنج داکوتانی دیموکراسی له دوا ی ساڵی ۱۹۹۲. بێگومان گواسته وه یه کی له م جۆره له یه کێتی سۆفیه ت دا پڕوینه دا. له ئەجامدا، گه شه کردنی سۆفیه ت تین وگور ی خاویووه و ئابورییه که ی له ساڵی ۱۹۸۰ کان دا به ره و پمان پۆشت و له ۱۹۹۰ هکان دا به ته وای هه ره سه یه تئا.

گه شه کردنی نه مپۆی ئابوری چین له چه ندىن رپوه وه هاوشتیوه ی نه زمونی یه کێتی سۆفیه ت و باشووری کوریا یه. له کاتیکدا پێشهنگی قوناخه سه ره تاییه کانی گه شه کردنی ئابوری چین بریتیبوو له چاکسازی پیشه یی بازار له سێکته ری کشتوکال دا، چاکسازی له سێکته ری پیشه سازی دا زۆر هیواش تر بوو. ته نانه ت نه مپۆش، ده ولت و حیزبی کۆمیونیست پۆلی ناوه ندی ده بین له بریاردان له سه ره وه ی کام سێکته ر و کام کۆمپانیا سه رمایه ی زیاتر وه ربگر ن و بوا ری گه وه بوونیان پێیدری – له م پڕۆسه یه ش دا قازانج یان زیانی گه وه بکه ن. هه ره که له یه کێتی سۆفیه ت دا له هه ره تی ده سه لاتی دا، چین به خیرایی گه شه ده کا، به لام نه مه هیشتا گه شه کردنی که له سایه ی ده زگا چه وسینه ره کان دا و له ژێر کۆنترۆلی ده ولت دا پڕوده دا و ئاماژه یه کی که میش له ئارادایه بۆ گواسته وه به ره و ده زگایانی سیاس ی کراوه. راستی نه وه ی ده زگا ئابورییه کانی چین تا ئیستاش دوورن له ده زگای کراوه ی ته وانه وه پێشنیاز ده که ن که گواسته وه یه کی هاوشتیوه ی نه وه ی باشووری کوریا نه گه ری پڕودانی لاوازه، هه ره چەندە بێگومان مه حال نییه.

گرنگه نه وه بزانی که مه رکه زیه تی سیاس ی کللی نه و دوو رێگایه یه که به هۆیا نه وه گه شه کردن له سایه ی ده زگای سیاس ی چه وسینه ردا ده شی پڕوبدا. به بێبوونی نه ندازه یه که له مه رکه زیه تی سیاس ی، نوخبه چینه ره که ی به ره ی دۆز و کوبا و هایتی و جامایکا نه یانده توانی یاسا و ئاسایش به سه پێن و به رگری له مو لک و سه رمایه کانیان بکه ن. به بێبوونی مه رکه زیه تی سیاس ی به رچاو و کۆنترۆل کردنی توندی ده سه لاتی سیاس ی، نوخبه له باشووری کوریا و حیزبی کۆمیونیستی چین نه وه نده هه ستیان به جیگری نه ده کرد تا چاکسازی ئابوری گرنگ نه نجامبده ن و له هه مانکاتیشدا به رده وامیبده ن به ده سه لاتی

سیاسی خۆیان. بەبێوونی مەرکەزیەتییکی لەم چەشنە، دەوڵەت لە یەکیەتی سۆڤیەت و چین نەیان دەتوانی هەماھەنگی لە نێوان چالاکیە ئابوورییەکان دا دروستبکەن و دەرامەتەکان بەرەو سێکترە بەرھەمداڕێژەرەکان ئاڕاستەبکەن. لەبەر ئەوە هێڵی جیاکەرەوەی سەرەکی لە نێوان دەزگا سیاسییە چەوسێنەرە جیاوازیەکان دا بریتییە لە ئەندازەی مەرکەزیەتی سیاسییان. ئەو دەزگایانەی مەرکەزیەتی سیاسییان نییە، وەکو زۆریە ئێوانە و وولاتانی باشووری بیابانی ئێفەرێقا، زۆر زەحمەت ئێبێ بۆیان تەنلەت گەشەکردنی سنوورداریش ئەنجامدەن.

ھەرچەندە دەزگا چەوسێنەرەکان دەتوانن ھەندیک گەشەکردن ئەنجامدەن، بەلام ناتوانن گەشەکردنی ئابووری بەردەوام ئەنجامدەن و بە دانیاییەو ناتوانن ئەو جوۆرە گەشەکردنە ئەنجامدەن کە تێکدانی بنیاتنەر لەگەڵ خۆی دا دەھێنێ. کاتیەک ھەردوو دەزگایانی سیاسی و ئابووری چەوسێنەر دەبن، ھیچ ھاندانێک بۆ تێکدانی بنیاتنەر و گۆرانکاری تەکنەلۆجی لە ئارادا نابێ. پەرنگە دەوڵەت بۆ ماوەیەک گەشەکردنی ئابووری خێرا ئەنجامدا لە پێگەی فەرمانکردن بۆ تەرخانکردنی دەرامەت و ھیزی کار، بەلام ئەم پڕۆسەیە لە جەوھەردا سنووردارە. کاتیەک دەگاتە ئەو سنوورە، گەشەکردن دەووستێ، ھەروەک لە یەکیەتی سۆڤیەت لە ۱۹۷۰ کان دا پوویدا. تەنلەت کاتیەک سۆڤیەتیەکان توانیان گەشەکردنی ئابووری خێرا بەدەستبھێنن، گۆرانکاری کەمی تەکنەلۆجی لە زۆریە بوارەکانی ئابووری دا پوویدا، ھەرچەندە بە تەرخانکردنی دەرامەتی گەورە بۆ بواری سەربازی توانیان تەکنەلۆجی عەسکەری پەرەپێدەن و تەنلەت لە بواری کۆمپیوتەری فەزا و ناوکی دا بۆ ماوەیەکی کورت پێش ویلایەتە یەکگرتووەکان بکەونەو، بەلام ئەم گەشەکردنە بەبێ تێکدانی بنیاتنەر و بەبێ نوێکاری بێکە فراوانی تەکنەلۆجی نەتوانرا بەردەوامی پێدەری و لە ناکاو وەستا.

جگە لەمانە، ئەو پێکھێستنانەی لە سایەی دەزگایانی سیاسی چەوسێنەرەدا پشتگیری گەشەکردنی ئابووری دەکەن، بە پێی سڕوشتی خۆیان، لاوازن – دەشی تووشی پمان بێن یان بە ئاسانی تێکبچن لە ئەنجامی ئەو مەلەلانی ناوخییەو کە خودی دەزگا چەوسێنەرەکان دروستیان دەکەن. لە راستیدا، دەزگایانی ئابووری و سیاسی چەوسێنەر بۆخۆیان دروستکاری مەیلی مەلەلانی ناوخییەکانن، چونکە ئەم دەزگایانە دەبنەھۆی چڕکردنەوێ سامان و

دەسلەت لە دەستی نوخبەیهکی کەم دا. ئەگەر گروپیکی تر بتوانی بەسەر ئەم نوخبەیهدا زال بێ و کۆنترۆلی دەولەت بکا، ئەوا ئەوا ئەم گروپە سوود لەو سامان و دەسلەتە وەردەگرێ. لە ئەنجامدا، ھەروەك گەفتوگۆکانمان دەربارەی پووخانی ئیمپراتۆریەتی پۆما و شارەکانی مایا پوونیدەکەنەو، شەپی کۆنترۆلکردنی دەولەتی بەھیز ھەمیشە لە بۆسەدا خۆی شاردۆتەو و ناو بەناو خەستەبێتەو و دەبێتە ھۆی ھەلۆەشاندنەوێ ئەم پزێمانە، ھەروەك چۆن بەرھ و جەنگی ناوخۆ وەردەچەرخێ و ھەندێجاریش دەبێتە ھۆی پەكخستن و پمانی دەولەتەكە. ئاكامیکی ئەمەش بریتیە لەوێ كە تەنانت ئەگەر كۆمەلگایەك لە سایە دەزگایانی چەوسێنەردا لە سەرەتادا ئەندازەك ھەركەزیەتی دەولەت بەدەستبھێنێ، ئەو ھەركەزیەتە بەردەوامنابی. لە راستیدا، مللانیی ناوخۆ بۆ دەستگرتن بەسەر دەزگا چەوسێنەرەكان دا ئۆرچار دەبێتە ھۆی ھەلگیرسانی جەنگی ناوخۆ و ئازاوەی بەربلاو و بزبونی بەردەوامی ھەركەزیەتی دەولەت، ھەروەك چۆن لە ناو چەندین نەتەوێ وولاتانی باشووری بیابانی ئەفریقا و ھەندێك نەتەوانی ئەمەریكای لاتین و باشووری ئاسیا دا پوودەدا.

لە كۆتایی دا، كاتیك گەشەکردن لە سایە دەزگا سیاسییە چەوسێنەرەكان دا ئەنجامدەدرێ بەلام دەزگا ئابورییەكان سڕوشتی كراوەیان ھەیە، ھەروەك لە باشووری كۆریا دا پوویدا، ھەمیشە ئەو مەترسیە لە ئارادایە كە دەزگا ئابورییەكان ببنە دەزگای چەوسێنەر و گەشەکردن بۆستێ. ئەوانە كۆنترۆلی دەسلەلاتی سیاسی دەكەن لە ئەنجامدا بۆیان دەردەكەوێ كە قازانجی زیاتر دەكەن ئەگەر دەسلەلاتەكە خۆیان بەكاربھێنن بۆ سنووردارکردنی كێركێكردن و پشكیان لە كێكەدا زیادبەكەن و تەنانت خەلكی تر تالان بكەن و دزییان لێبكەن، لە بری ئەوێ پشەتگیری گەشەکردنی ئابووری بكەن. دابەشکردنی دەسلەلات و توانای بەكارھێنانی دەسلەلات لە كۆتایی دا بناخەكانی خۆشگوزەرائی ئابووری دەھەژێن، ئەگەر دەزگا سیاسییەكان لە دەزگایانی چەوسێنەرەو نەگۆڕین بۆ دەزگایانی كراوە.



## جیاوازییه بچووکهکان و وەرچەرخانه میژووییەکان: قورسایى میژوو

### نەو جیهانەى تاعون دروستیکرد

لە سالی ١٣٤٦ دا تاعونی پەش، یان مردنی پەش، گەیشته مینای شاری تانا لە زاری پووباری دۆن لەسەر دەریای پەش. تاعونەکە لە پێگەی ئەو کێچانەوێکە لەسەر جرج دەژین بۆ مڕۆڤ گۆیزرایەوێکە و لە چینهوێکە بەهۆی ئەو بازرگانانەى لە پێگەی ئاوریشم دا کاریان دەکرد کە شاخوێنبەری بازرگانی ئاسیا بوو، تەشەنەیکرد. لە پێگەی بازرگانانی جێنۆه، جرجەکان هەر زوو تاعونەکەیان لە تاناوێک بۆ دەریای ناوێک پاست بۆلۆکردەوێک. لە سەرەتای ١٣٤٧ دا تاعونەکە گەیشته کۆنستەنتینۆپۆل. لە بەهاری ١٣٤٨ دا لە فەرەنسای باکووری ئەفریقادا بۆلۆ بۆوێک و گەیشته ئیتالیا. تاعونەکە نیوێکی دانیشتوانی ئەو ناوچەییەى لە ناوێک برد کە تیایدا بۆلۆ بۆوێک. گەیشتنی تاعونەکە بۆ شاری فلۆرەنسی ئیتالیا لە لایەن نووسەری ئیتالیا، جیۆڤانی بۆکاکشۆ، چاودێرکراو، دواتر دەگێڕێتەوێک:

(لەبەردەم شالۆوی تاعونەکەدا، دانایی و لێهاتووێکی پیاو دەستەوسان بوون ... تاعونەکە بە شتێکە یەکێکی ترسناک و سەیر دەستپێک کرد تا کاریگەرێکە وێرانکارەکانی خۆی پیشاندا. بەو شتێکە دەرنەگەوت کە لە پۆرەلات دا دەریکەوتبوو، کە هەرکە سێک خۆینی لوتی بەربوایە، ئەو ئەو نیشانەى مردنی مستوگەر بوو. بە پێچەوانەوێک، نیشانە سەرەتاییەکانی بریتیویون لە دەریکەوتنی هەندێک ئاوساویی لە بنرێ و بنشان دا، و هەندێک لە ئاوساویانە لە شتێکە هێلکە و ئەوانی تر بە قەبارەى سێویکی ئاسایی بوون. دواتر

نیشانه‌کانی نه‌خوشیه‌که ده‌گورپان و خه‌لک‌یک‌ی زۆر قونیر و درزی په‌شیان له‌سه‌ر بال و پان و به‌شه‌کانی تری له‌شیان ده‌بینی ... به‌رام‌به‌ر به‌م ده‌رده ... هه‌موو نامۆزگاری پزیشک و هه‌موو هه‌نزی ده‌رمانه‌کان بێسوود و ده‌سته‌وسان بوون ... له‌ زۆریه‌ی حاله‌ته‌کان دا، نه‌خۆشه‌کان له‌دوای سی پۆژ له‌ ده‌رکه‌وتنی نه‌و نیشانه‌ی باسما‌نکردن، ده‌مردن).

دانیشتوانی ئینگلتیره ده‌یانزانی تاعونه‌که به‌ره‌و لای نه‌وان دی و زۆر باش ناگاداری نه‌و مردنه‌ چاوه‌پێکراوه‌بوون. له‌ ناوه‌پاستی ئابی ۱۲۴۸ دا، ئیدواردی سییه‌م، پاشای ئینگلتیره دوای له‌ سه‌رۆکی قه‌شه‌کان کرد تا نوێژ و پاپانه‌وه پێکبخا و چه‌ندین نه‌ساقفه نووسراویان بۆ قه‌شه‌کان نارد تا له‌ کلێسه‌کان دا بیانخوێننه‌وه بۆ نه‌وه‌ی به‌رگه‌ی نه‌وه‌ بگرن که خه‌ریکه تووشی ده‌بن. رالف شروسیتری، بېشۆپی شاری باس، بۆ قه‌شه‌کانی نووسی:

(خوای گه‌وره هه‌وره گرمه و بروسکه و لێدانه‌کانی تر به‌کارده‌هێنی که له‌ ته‌ختی خۆیه‌وه ده‌رده‌چن تا نه‌و پۆلانه‌ی ده‌یه‌وی پزگاریان بکا تووشی به‌لا بکا. به‌م شێوه‌یه، له‌ کتێک دا تاعونیکی کاره‌ساتاوی له‌ پۆژه‌لاته‌وه گه‌یشتۆته پاشایه‌تییه‌کی دراوسی، ده‌بی زۆر جیگای مه‌ترسی بی و نه‌گه‌ر به‌ په‌رۆش و لێپرا‌نه‌وه نوێژ نه‌که‌ین نه‌وا تاعونی هاوشێوه‌ بالی ژه‌هراوی خۆی به‌سه‌ر نه‌م خا‌که‌شدا ده‌کێشی و دانیشتوان له‌ناوده‌بات. بۆیه پێویسته هه‌موومان به‌ پاکانه و ووتنی سه‌روود له‌ جزووری خودادا بین)

نه‌مه هه‌یچ سه‌وودیکی نه‌بوو. تاعونه‌که هات و به‌خێرای نزیکه‌ی نیوه‌ی دانیشتوانی ئینگلتیره‌ی له‌ناوێرد. نه‌م جو‌ره به‌لایانه کاریگه‌ری گه‌وره‌یان له‌سه‌ر ده‌زگایانی کۆمه‌لگا ده‌بی. په‌نگه له‌وه تێیگه‌ین که که‌سانیک‌ی زۆر شی بوون. بۆکا‌کشۆ تێبینیکرد که (هه‌ندێک لای‌ناو‌ابوو باشترین ڕیگا بۆ دوورخستنه‌وه‌ی نه‌م به‌لا شه‌یتانیه له‌ خۆیان بریتی‌بوو له‌ خواردنه‌وه‌ی به‌رده‌وام و چێژوه‌رگرتنی ته‌واو له‌ ژیان و گه‌ران و گۆرانی ووتن و رابواردن هه‌رکاتیک بۆیان لوا تێرکردنی ئاره‌زو‌ه‌کان و گوێ نه‌دنه‌ نه‌م شته و گالته‌ی پێیکه‌ن ... هه‌ر نه‌مه‌ش شروقه‌ی نه‌وه ده‌کا که بۆچی دوای نه‌خۆشیه‌که پاکیزه‌یی له‌ ناو نه‌و ژنانه‌ی چاک بوونه‌وه که‌مه‌تر بوو). له‌گه‌ڵ نه‌مه‌ش دا، تاعونه‌که له‌ پووی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و سیاسیه‌وه کاریگه‌ریه‌کی ئالوگۆپکاری هه‌بوو له‌ سه‌ر کۆمه‌لگاکانی نه‌و‌روپای چاخه‌کانی ناوه‌پاست.

له دوا ساته کانی سدهی چواردهیم دا، نه وروپا خاوهنی سیسته می فیودالی بوو، که جوړه پڅخستنیکي کومه لگا بوو بقیه که مجار له نه وروپای پوژناو ادا دواي له ناوچوونی ئیمراتوریه تی پوما سهریه لدا. نه سیسته مه له سهر بنه مای په یوه ندی پله به ندی ههره می دامه زارابوو له نیوان پاشا و نه و لوردانه ی له خوار نه ووهه بوون و په نجه درانیس له بنی ههره مه که دا بوون. پاشا خاوهنی زه وییه کان بوو که به رامبه ر خزمه تی سهر بازی ده ییه خشیه لورده کان. لورده کانیش زه وییه کانیاں ده دایه په نجه دران و له به رامبه ردا ده بویه په نجه دران به به بی پاره و به شیوه یه کی به رده وام کاریان بکر دایه و پووه پووی چن دین شیوازی باج و سهرانه ده بوونه وه. له بهر پیگه به نده ییه که یان بهم په نجه درانه ده و ترا به نده. نه مانه به زه وییه کانه وه به سترابوونه وه و نه یانده توانی به بی په زامه ندی لورده کانیاں بقیه چیگه یه ک بچن. نه لورده انهش ته نیا خاوهن زه وی نه بوون، به لکو له هه مانکات دا دادوهر و ده سته ی سویند خوران و هیزی پولیسیش بوون. نه سیسته مه یه کجار چه وسینه ر بوو که تیایدا سامان به ره و سهره وه ده پویش، له ژماره یه کی زوری په نجه دره وه بقیه ژماره یه کی که می لورده کان.

که مېوونه وه ی گهره ی ژماره ی کریکاران به هو ی تا عونه که وه، بناخه کانی سیسته می فیودالی هه ژاند. نه مهش هانی په نجه درانی دا تا داوا ی گوپانکاری بکن. له ئینشام نه بی، بقیه نمونه، په نجه دران داویان کرد به شیکي زور له سهرانه و کارکردنی خوړایی که مېکرینه وه. نه وه ی ویستیان به ده ستيان هینا و گریبه سته نویکه یان به پوونی تیایدا هاتبوو (له کاتی نه و مردن و تا عونه ی له سالی ۱۳۴۹ دا پوویاندا، ته نیا دوو کریکار له مانوره که دا مابوونه وه و نه وانیش به ته مای پویشتن بوون، نه گهر برا نیکو لاسی نه پتن و که دواتر بوه باوک، و لوردي مانوره که گریبه ستيکی نوییان له گهل دا مور نه کردنایه) نه و گریبه سته که ی له گهل دا موركردن.

نه وه ی له ئینشام پوویدا له هه موو چیگایه ک پوویدا. په نجه دران که وخته خو قوتارکردن له نه نجامدانی کاری زوره ملی و به شیکي زور له و بیگاران ه ی له لایه ن لورده کانیا نه وه خرابوه سهر شانیاں. کری که و ته به رزیوونه وه. حکومت هه ولی دا نه مه بوه ستي نی و له سالی ۱۳۵۱ دا یاسای کریکارانی ده رکرد، که بهم شیوه یه ده ستي پیکرد:

(له بهر ئه وهی به شیکێ زۆری دانیشتون به تایبه تی کرێکاران و خزمه تکاران له تاعونه که دا مردن، هه ندیک که س، دادپه روه ری خودانه کافیان و که می خزمه تکارانیان قوزتوتوه و نایانه وی خزمه تبکه ن ئه گه ر کرێی له پاده به ده ر وه رنه گرن ... ئیمه، به له بهر چا و گرتنی ئه و نا هه موارییه گه وره به ی که ره نگه به هوی که می، به تایبه تی په نجده ران و ئه م کرێکارانه وه په یدابیی، وامان به باش زانی بریار بده ی: که هه موو پیا و ئافره تیکی پاشایه تییه که مان له ئینگلتیره پتویسه خزمه تی (خودانه که ی) بکا، ئه گه ر خودانه که ی پتویستی به خزمه تی ئه و بوو، ئه ویش ته نیا ئه و کرێ یان پۆشاک یان پاداشت یان موچه به وه رده گری که بیست سا ل دوا ی دانیشتمان له سه ر ته ختی ئینگلتیره له و شوینه ی ئه و خزمه تی تیداده کا ( ئیدوارد پاشای سییه م له ۲۵ کانونی دوه می ۱۳۲۷ دا هاته سه ر ته خت، که واته سا لی مه به ست لیره دا سا لی ۱۳۴۷ ه) یان پینچ یان شه ش سا ل پشتر، با و بوه بدری).

ئه م یاسایه هه ولی دا کرێکان، له ئاستی کرێکانی پش مردنی په ش جیگیر بکا. ئه وه ی به تایبه تی جیگه ی نیگه رانی نوخبه ی ئینگلیزی بوو، بریتیبوو له "فریودان" که ئه ویش بریتیبوو له هه ولدانی لۆردیک بۆ پاکیشانی په نجده ره که مه کانی لۆردیکی تر. چاره سه ری ئه مه ش بریتیبوو له سه پاندنی سزای به ندکردن به سه ر هه موو ئه وانه ی به ی پزه زانه دی خاوه ن کاره که یان شوینی کارکردنیان به جیده هیشت:

(هه ر په نجده ریک یان چیمه نبریک، یان هه ر کرێکاریکی تر، یان خزمه تکاریک، له هه ر پینگه و بارودۆخیکدا بی، کار بۆ هه ر که سیک بکا، پش ئه وه ی ماوه ی کارکردنه که ی ته واوی به و شتیه به ی له سه ری ریکه وتون، به ی پزه زامه ندی خاوه ن کاره که یان پاساویکی گونجاو، ئه و کاره ی به جیهیلێ، ئه و ئه و که سه تووشی سزای به ندکردن ده بی و نابێ هیچ که سیک ... بۆخوی یان بوار بداه که سیک تر کرێی زیاتر یان پۆشاک یان پاداشت بداه هه ر که سیک تر زیاتر له وه ی با و بوه به و شتیه به ی باسکرا).

هه وه کانی ده وه ته ی ئینگلیز بۆ پگرتن له گزپینی ده زگا کان و کرێکان که له ئه نجامی بڵاوبونه وه ی مردنی په ش سه ریه لدا، شکستیانه یینا. له سا لی ۱۳۸۱ دا شوپشی په نجده ران ده ستیپیکرد و یاخیوان به سه رکردایه تی وات تایله ر، ته نانته زۆربه ی لهنده نیان داگیرکرد. هه رچه نده سه ره نجام ئه وان

تیشکینران و تایله له سیداره درا، به لام هیچ هه ولئیکی تر نه درا تا یاسای کرێکاران پیاوه بکری. شێوازی کاری فیودالی به ره به ره به ره و نه مان پۆیشت و بازارپکی زیاتر کراوه ی هیزی کار له ئینگلته ره دا سه ریه لدا و کرێکاران زیادیان کرد.

پێده چي تاعونه که زۆربه ی ناوچه کانی دنیای گرتبیته وه و له هه موو شوینیکیشدا هه مانشیوه لیکتزازانی دانیشتوانی دروستکردی. کاریگه ری دیمۆگرافی تاعونه که له ئه وروپای پۆژه لات دا هه مانشیوه ی کاریگه ری بوو له ئینگلته ره و ئه وروپای پۆژئاوا دا. له هه مانکات دا، ئه و هیزه کۆمه لایه تی و ئابووریانه ی بالاده ست بوون له هه ردوو لا وه ک یه ک بوون. هیزی کار که م و خه لک داوی ئازادی زیاتریان ده کرد. به لام له پۆژه لات دا لۆجیکیکي ناکوکی به هیز له کاردا بوو. له بازارپ کراوه ی هیزی کاردا، که می ژماره ی خه لک مانای به رزبوونه وه ی کرێ ده گه یاند، ئه مه ش هاندانی زیاتری ده دایه لۆرده کان تا بازارپه کانی هیزی کار چه وسینه ر تر بکه ن و په نجده ره کان زیاتر بچه وسینه وه. له ئینگلته ره ش دا ئه م مۆتیفه له کاردا بوو هه ره وه که له یاسای کرێکاران دا په نگیده یه وه. به لام کرێکاران هینده هیزیان هه بوو که توانییان ئه وه ی ویستیان بیه نه سه ر. به لام له ئه وروپای پۆژه لات دا به و شێوه یه نه بوو. داوی تاعونه که، لۆرده خاوه ن زه وییه کانی ئه وروپای پۆژه لات ده ستیانکرد به ده ستگرتن به سه ر پووبه ریکی زۆری زه وی و فراوانکردنی مۆلکه کانیان که هه ر له سه ره تاوه زیاتر بوون له وانه ی که لۆرده کانی ئه وروپای پۆژئاوا هه یانبوو. شاران لاوازتر و دانیشتوانی که متریان تیدا بوو، له بری ئه وه ی سه ره سستیان زیاتر بی، کرێکاران بینیان ئه و سه ره سستیانه ی ئه و کاته هه یانبوو، به رته سک ده بیته وه.

کاریگه ریه کان، به تایبه تی له داوی سالی ۱۵۰۰ وه زیاتر ده رکه وتن، کاتیک داخوازی ئه وروپای پۆژئاوا بۆ به روبومی کشتوکالی وه کو گه م و چه وینج (губ) و ئاژه ل که له پۆژه لات دا به ره مه ده هینران، زیاتر بوو. ۸۰٪ ی ئه و چه وینجه ی هاورده ده کرا بۆ ئه مسته ردام، له دۆلی پووباره کانی ئیلپ و فیسچولا و ئۆدیو به ره مه ده هینران. نیوه ی بازرگانی به ره وه سه ندووی ئه مسته ردام، له گه ل ئه وروپای پۆژه لات دا بوو. به فراوانبوونی داخوازییه کانی پۆژئاوا، لۆرده زه ویداره کانی پۆژه لات ده سه لات ی خۆیان به سه ر هیزی کاردا زیاتر کرد بۆ ئه وه ی که لوپه لی زیاتر دا بینکه ن. ئه مه پێیده و ترا به ندایه تی دوهم که له

شېۋازە كۆنەكەي سەرەتاي چاخەكانى ناۋەپاست جىاواز و قورس تر بوو. لۆردەكان ئەو باجانەيان زىادكرد كە خستبويانە سەر پارچە زەوى پەنجەرهكان و نيوەي بەروبومەكانيان بۆخويان دەبردن. لە كۆرتزين لە پۆلۇنيا لە سالى ۱۵۳۳ دا ھەموو ئەو كارانەي بۆ لۆرد دەكرا بە پارە بوو، بەلام بە ھاتنى سالى ۱۶۰۰ نيوەي پەنجەرهكان بە زۆر و بەيى پارە كاريان پيڤدەكرا. لە سالى ۱۵۰۰ دا كرىكارانى مەكلىنبېرگ لە پۆژھەلاتى ئەلمانىا تەنيا چەند پۆژىك لە سالىكدا بەيى پارە كاريانەكرد، بە ھاتنى سالى ۱۵۵۰، ئەو پۆژانەي بېپارە كاريانەكرد برىتېبوو لە پۆژىك لە ھەفتەيەك دا و لە سالى ۱۶۰۰ دا سى پۆژ لە ھەفتەيەك دا. مندا لانی كرىكاران دەبوايە بۆ چەندىن سال بە خۆپايى كاريان بۆ لۆردەكان بكردايە. لە ھەنگاريا، لۆردە زەويدارەكان لە سالى ۱۵۱۴ دا بەتەواوى دەستيان بەسەر زەوييەكان دا گرت و بە ياسا ئەو ھەيان چەسپاند كە پىويستە ھەر كرىكارىك ھەفتەي يەك پۆژ بە خۆپايى كار بۆ لۆردەكەي بكا. لە سالى ۱۵۵۰ دا ئەمە زىادكرا بۆ دوو پۆژ لە ھەفتەيەك دا و لە كۆتايى سەدەكەدا بوە سى پۆژ لە ھەفتەيەك دا. لەو سەردەمەدا ئەو بەندانەي ئەم ياسايانە دەيانگرتنەو ۹۰٪ ي دانىشتوانى گوندنشىنەكانى پىكدەھينا.

ھەرچەندە لە سالى ۱۳۴۶ دا چەند جىاوازيەكى كەم لە پىوى دەزگايانى ئابوورى و سياسى لە نىوان پۆژئاواو پۆژھەلاتى ئەوروپادا ھەبوو، بە ھاتنى سالى ۱۶۰۰ دنيايەك لە يەكتر دووربوون. لە پۆژئاواو كرىكاران لە قەرز و سەرانەو پىساكان پىزگاريان بوو، بوونە بەشى سەرەكى برەوى ئابوورى بازار. لە پۆژھەلاتيشدا كرىكاران لەم برەوسەندنەدا بەشداربوون، بەلام ھەك بەندەي ناچاركراو بۆ بەرھەمىنانى ئەو كالاينەي لە پۆژئاواو داۋادەكران. ئابوورى ئەوانىش ئابوورى بازار بوو، بەلام كراو نەبوو. ئەم لىكدووركەوتنەو دەزگاييە ئەنجامى بارودۆخىك بوو كە جىاوازي لە نىوان ئەم ناوچانەدا لە سەرەتادا زۆر بچوك بوو: لە پۆژھەلات لۆردەكان كەمىك باشتر خويان پىكخستبوو، ئەوان كەمىك زياتر مافيان ھەبوو، خاوەن زەويوزارى زۆر بوون. شاران لاوازتر بچوك تر بوون، پەنجەرهكان لاوازتر بوون لە پىكخستنى خويان دا. لە نەخشە گەورەكەي مېژوودا، جىاوازي بچوك لە نىوانيان دا ھەبوو. لە گەل ئەمەش دا، ئەم جىاوازييە بچوكانەي نىوان پۆژئاواو پۆژھەلات زۆر چارەنوسازبوون بۆ ژيانى دانىشتوانەكانيان و بۆ پىچكەي داھاتوى پەرەپيڤدانى دەزگايى كاتىك



دەسلەلاتى ئىوانى تروھەۋلدىن بۆپىكەيتىنى دەزگاكان بە شىۋەيەك خىزمەتى بەرژەۋەندىيەكانى ئىۋان بىكا. ئاكامى مەملەتلىك بۆپىكەيتىنى دەزگاكان لە سەدەكانى شازدەيەم ۋە قەدەيەم دا، دوو پوۋدوى گىرنگ بون: شەپى ناۋخوى ئىنگىلتەرە لە سالى ۱۶۴۲ و ۱۶۵۱ و بەتايىبەتەش شۆپشى شىۋدارى سالى ۱۶۸۸ بوو.

شۆپشى شىۋدار بوە ھۆى سىنوردارىكى دەسلەلاتى پاشا ۋە ھۆمەت ۋە دەسلەلاتى دىيارىكىكى دەزگا ئابوۋىيەكانى گۈستەۋە بۆپەرلەمان. لە ھەمانكات دا، ئىم شۆپشە سىستەمى سىياسى لەبەردەم بەشىكى زۆرى كۆمەلگادا كىردەۋە ۋە تۋانىيىن كارىگەرى بەرچاۋيان لەسەر شىۋازى بەرپۋەبىردى دەۋلەت دا ھەبى. شۆپشى شىۋدار بىناخەي كۆمەلگەيەكى پلورەلىستى دامەزاند ۋە بوە ھۆى دامەزاندن ۋە خىراكىكى پىرۋسەي مەركەزىيەتى سىياسى. ئەۋ شۆپشە يەكەم كۆمەلە دەزگاي سىياسى كراۋەي لە جىھان دا ھىنايەئاراۋە. لە دەرئەنجامدا، دەزگا ئابوۋىيەكان بەرەۋ كرانەۋەي زىاتەر پۈيشتەن. نە كۆپلەيەتى ۋە نە پىگىرە ئابوۋىيە تۈندەكانى فېودالىزمى سەردەمى چاخەكانى ناۋەپاست لە سەرەتاي سەدەي ھەقەدەيەم دا لە ئىنگىلتەرە لە ئارادابون. ھەرچەندە چەندىن پىگىر لەبەردەم بەشدارى خەلگ لە چالاكىيە ئابوۋىيەكان دا ھەبون. ھەردو ئابوۋى ناۋخو ۋە نۆۋەۋلەتى بەھۆى مۆنۋېۋىيەۋە خىكىنزاۋون. دەۋلەت بە شىۋەيەكى پەمەكى باجى دادەناۋ دەستى ۋەردەدەيە سىستەمى ياساى. زۆرەي زەۋىيەكان بە شىۋازى كۆنى مافى مولىكىدارى پىكىرەبون، كە فرۇشتىيان مەھال ۋە نەنجامدانى ۋە بەرھىنان تىياندا مەترسىداربوو. ئەمە لە دۋاي شۆپشى شىۋدار گۈپانكارى بەسەرداھات. ھۆمەت كۆمەلە دەزگاي ئابوۋى ئەۋتۈي ھىنايەئاراۋە كە بونە ھۆى دەستەبەركىكى ھاندان بۆۋەرھىنان ۋە بازىرگىنى ۋەنۋىكارى. ھۆمەت مافى مولىكىدارى خىستەگەر، لە ۋە مافانەش مافى داھىنان كە بىرىتىۋو لە پىدانى مافى خاۋەندارىتى ئايدىپاكان، بەمەش پىشتىگىرى گەۋرەي نۋىكارىكىد. ھۆمەت تۋانى ياسا ۋە ئاسايش بىپارىزى. لە پۋى مېژۋىيەۋە لەۋبەر پۋىنەدابو كە ياسا ئىگىلىزى بە سەر ھەمو ھاۋلاتىيان دا جىبەجىبىكى. دانانى باجى پەمەكى ۋەستە، مۆنۋېۋىيەكان نىكەي بە تەۋاۋەتى نەھىلران. دەۋلەتى ئىنگىلتەرە لىپراۋانە كەۋتە بىرەۋدان بە چالاكىيە بازىرگىيەكان ۋە ھۆلى دا



برهوبدا به پيشه‌سازى ناوځوځي، نهك ته نيا له پښگه‌ى لابرډنى بارسته‌كانى به‌ردهم فراوانبوونى چالاكيه پيشه‌سازييه‌كان، به‌لكو له هه‌مانكات دا خستنه‌گه‌پى هيزى ته‌واوى له‌شكرى ده‌ريايى ئينگلته‌را بؤ پاراستنى به‌رژه‌وندويه بازرگانيه‌كان. به پځخستنى مه‌نتيقيانه‌ى مافى مولكدارى، حكومت توانى پځخوشكار بؤ بؤ دروستكردنى ژيړخان به‌تايبه‌تى پځگا و كه‌نال و دواتريش پځگاي ئاسنين كه ده‌ركه‌وت كاريگه‌رى گه‌وره‌ى هه‌بوو بؤ گه‌شه‌پيدانى پيشه‌سازى.

ئهم بنه‌مايانه به‌شيوه‌يه‌كى بنه‌په‌تى هاندانى خه‌لكيان گؤږى و بزوينه‌رى خوشگوزهرانيان خسته‌گه‌ږ و پځگاخوشكار بوون بؤ شوږشى پيشه‌سازى. له هه‌مووى گرنكتر، شوږشى پيشه‌سازى پشتى به‌و پيشكه‌وتنه ته‌كنه‌لوجييانه به‌ستبوو كه له‌سهر ئه‌و بنه‌ما زانياربيانه هه‌لچنرابوون له‌سه‌ده‌كانى رابووردودا له ئه‌وروپادا به‌ده‌سته‌تاتبوون. ئه‌مه‌ش داپرانتيكى پيشه‌يى بوو له رابوردوو، كه به‌هؤى ليكولينه‌وه‌ى زانستى و ليها‌توويى ژماره‌يه‌ك كه‌سانى تايبه‌ته‌وه هاتبوه‌ناراه. هيزى گه‌وره‌ى ئهم شوږشه له بازارپه‌وه سه‌رچاوه‌ى گرتبوو كه له ئه‌نجامى په‌ره‌پيدان و به‌كاره‌يتنانى ته‌كنه‌لوجييكانه‌وه ده‌رفه‌تى به‌ده‌سته‌يتنانى قازانجى په‌خساندبوو. ئه‌وه سروشتى كراوه‌ى بازارپه‌كان بوو كاريكى واى كړدبوو خه‌لك بتوانن ئه‌و جوړه كارانه هه‌لبژيږن كه له‌گه‌ل تواناكانيان دا ده‌گونجږن. له هه‌مانكات دا، ئهم شوږشه پشتى به‌په‌روه‌رده و ليها‌توويى ده‌به‌ست، چونكه ئاستى به‌رزى په‌روه‌رده، به‌لايه‌نى كه‌مه‌وه به‌پيى ستانداردى ئه‌و سه‌رده‌مه، بوه هؤى ده‌ركه‌وتنى كه‌سانى كارزان. ئه‌مانه خاوه‌نى ديدى به‌كاره‌يتنانى ته‌كنه‌لوجيى نوى بوون بؤ بزسه‌كانيان و هه‌وليان دا كړيكارى شاره‌زاي وا بدوژنه‌وه كه بتوانن ئهم ته‌كنه‌لوجييانه به‌كاربهيښن.

پځكه‌وت نيه‌ به شوږشى پيشه‌سازى چه‌ند ده‌يه‌يه‌ك دواى شوږشى شكودار له ئينگلته‌ره‌وه ده‌ستپيښكرد. داهينه‌ره شكوداره‌كانى وهك جه‌يمس وات (داهينه‌رى بزوينه‌رى هه‌لمى) و پيچارډ تريفيسيك (دروستكارى يه‌كه‌م شه‌مه‌نه‌فه‌رى هه‌لمى) و پيچارډ ئاركرايت (داهينه‌رى ئاميري جولاى) و ئيزامبارډ كينگدهم برونيل (دروستكارى چه‌ندين پاپوږي هه‌لمى)، توانييان ئه‌وده‌رفه‌ته ئابووريانه بقوزنه‌وه كه بيړوكه‌نران په‌خساندبوونى و دلئيا‌بوون كه مافى مولكدارييان پاريزراو ده‌بؤ و ده‌ستيان ده‌گاته ئه‌و بازارپانه‌ى كه ده‌توانرا تيايان

دا داهيتانه كانيان به قازانچ بفرۆشړين و به كار به يترين. له سالى ۱۷۷۵ دا دواى  
نوهى مافى داهيتانه كهى له سهر بزوينه رى هلمى نوپكرايه وه كه به (بزوينه رى  
ئاگر) ناويده برد، جهيمس وات نامه يه كى بؤ باوكى نووسى :

### نازيم باب،

(دواى زنجيره يه ك به ره لستى توند وجياواز، له كوتايى دا له پرله مانه وه  
ياسايه كم بؤ دهرچو كه من و نه وانهى من دياربيان ده كم كرده خاوهنى  
بزوينه رى ئاگره نوپه كه م و له ناو ه موو به ريتانياى مهن و كوتونيه كانى بؤ  
ماوهى ۲۵ سالى داهاتو، كه هيوادارم سووډنكى زورى بؤ من ه بى چونكه هر  
تيسنا داخوازيه كى زور بؤ نه م بزوينه رانه هيه).

نهم نامه يه دوو شت دهرده خا. يه كه م، وات، به هوى شو دهره تانهى  
چاوه پييده كرد بازار بؤى پره خستنى له ريگه (داخوازيه كى زور) له ناو  
به ريتانياى مهن و كوتونيه كانى ئينگلته را له دهره وه، هاندانى خرايه به رده م.  
دوهم، نهم نامه يه شو دهرده خا كه شو چون توانويه تى كاربكاتو سهر  
پرله مان بؤ به ده سته پنانى نوهى ويستويه تى، چونكه پرله مان ناماده بوه  
گوئ بؤ داواكانى تاكه كان و نوپكاران بگرئ.

پيشكه وتنه ته كنه لوجييه كان و هه و لدانى بزمنسه كان بؤ فراوان كردنى  
چالاكيه كانيان و نه نجامدانى وه به ره پنان و به كار هيتانى به هره و تواناكان به  
شيوه يه كى كارامه به هوى شو دهرگا نابووريه كراوانه وه هاتنه دى كه  
ئينگلته ره توانى په رهيان پيدا. نه مانه ش به دورى خويان له سهر بنه ماكانى  
دهرگا سياسييه كراوه كانى نهم وولاته دامه زرابوون.

دوو فاكتهر بوونه هوى نوهى ئينگلته ره بتوانئ نهم دهرگا سياسييه  
كراوانه دابه زرينئ. فاكتهرى يه كه م بوونى دهرگا سياسييه كان بوو، له وانه  
دهوله تيكى ناوه ندى كه واكرد ئينگلته ره بتوانئ هه نكاوى راډيكا لانه و له  
پاستيشدا بيوينه به ره و دامه زراندى دهرگا كراوه كان بنئ له سهره تاي  
سهره لدانى شوپشى شكودار دا. له كاتيک دا نهم فاكتهر ئينگلته راي له  
زوربهى وولاتانى جيهان جياكرده وه، به لام به شيوه يه كى به رچاو جياينه كرده وه  
له وولاته كانى نه وروپاى پوژئاواى وه كو فهره نساو ئيسپانيا. له مه ش گرنگتر،  
فاكتهرى دوهم بوو. شو پووداوانه ي بهر له شوپشى شكودار پووياندا

هاوپه یمانیه کی به هیز و فراوانی دروستکرد که توانی سنووریکی خوگر بۆ دهسه لاتی پاشایه تی و حکومت دابنی که ناچارکران گوئ له داواکارییه کانی ئەم هاوپه یمانیه بگرن. ئەمەش بناخە ی دەزگا سیاسیه پلورالسیته کانی دامەزراند که دواتر بوونه هۆی پەرەپێدانی ئەو دەزگا ئابوریانه ی بناخە ی یەکەم شوپشی پیشە سازییان داکوتا.

## **ئەو جیاوازییه بچووکانه ی که گرتگن**

نایه کسانیه کانی جیهان به شیوه یه کی به رچاو له ئاکامی شوپشی پیشە سازی به ریتانی یان ئینگلیزی دا زیادیان کرد، چونکه ته نیا هەندیک ناوچه ی جیهان ئەم نوێکاری و ته کنه لۆجیه نوێیانه یان به کارهێنا که پیاوانی وهک ئارکرایت و وات و هه موو ئەوانه ی تر که دوا ی ئەوان هاتن، هینایانه ئاراوه. سوودوه رگرتنی نه ته وه جیاوازه کان له م شه پۆله ته کنه لۆجیه یانه، که ئەوه ی یه کلاییده کرده وه ئایا ئەم نه ته وانه له هه ژاری دا ده تلینه وه یان ده یانه وی گه شه کردنی ئابووری به رده وام ئەجامبدهن، به شیوه یه کی سه ره کی به ندبوو به رچکه ی جیاوازی میژووی ده زگا کانیان. له ناوه راستی سه ده ی هه ژده یه م دا جیاوازی به رچاو له ده زگا سیاسی و ئابوریه کان له جیهان دا په یدابوو بوو. به لām ئایا ئەم جیاوازییانه له کوێوه سه رچاوه یان گرتبوو؟

ده زگا سیاسیه کانی ئینگلته ره له سالی ۱۶۸۸ دا به به راوورد له گه ل ده زگا سیاسیه کانی فه ره نسا و ئیسپانیا به ره و پلوره لیزی زیاتر ده چوون، به لām ئەگەر ۱۰۰ سال بۆ دواوه و بۆ سالی ۱۵۸۸ بگه رپینه وه ئەوا جیاوازییه کی ئەوتۆ له نۆوانیان دا نه بوو. هه موو ئەم وولاتانه به شیوه یه کی رێژه یی له لایه ن پزۆمی پاشایه تی ده سه لات په هاوه فه رمان په واییده کران: ئیلیزابسی یه که م له ئینگلته را و فیلیپی دوه م له ئیسپانیا و هینری دوه م له فه ره نسا. هه مو یان له گه ل ئەنجومه نی ها ولاتییان دا له ململانێدا بوون - وه کو په رله مان له ئینگلته را و کۆرتیز له ئیسپانیا و ئیسته یت جه نه پال له فه ره نسا - که داوا ی مافی زیاتر و زیاتر کۆنترۆل کردنی پاشایه تییان ده کرد. هه موو ئەم ئەنجومه نانه ده سه لات و مه ودای جیاوازیان هه بوو. بۆ نمونه، په رله مانی ئینگلیزی و

کۆرتیزی ئیسپانی دەسلەڤان لى دىارىكىردنى باج دا ھەبوو لى كاتىك دا ئىستەيت جەنەپال ئىو دەسلەڤان نەبوو. ئەمە لى ئىسپانيا زۆر گرنگ نەبوو چونكى لى دوى سالى ۱۴۹۲ تاجى ئىسپانى خاۋەنى ئىمپراتورىيەتىكى گەرە بوو لى ئەمەريكا و سودىكى يەكجار زۆريان لىو ئالتون و زىو ۋەردەگرت كە لى ئەمەريكادا دۆزىبويانەۋە. بارودۇخەكە لى ئىنگلتەرە جىاواز بوو. ئىليزابىسى يەكەم لى پوى دارايىيە ۋە سەربەخۇيى زۆر كەمتر بوو، بۇيە دەبوايە لى پەرلەمان بىپارايەۋە بۇباجى زىاتر. لى بەرامبەر ئەمەدا پەرلەمان داۋاي تەنازولى زىاترى دەكرد بەتايىيەتى سنووردارىكىردنى مافى ئىليزابىس بۇ دوستكىردنى مۆتۈپۈلى. ئەمە مىلاننىيەك بوو كە پەرلەمان بەرەبەرە سەركەۋتنى تىدا بەدەستەيتا. لى ئىسپانيا كۆرتىز مىلاننى ھاۋچەشەكەى دۆراند. بازىرگانى نەك تەنيا پاۋانكرا، بەلكو بوە پاۋانى پاشايەتى ئىسپانيا.

ئەم جىاۋازىيانە كە لى سەرەتادا پىدەچوون بچوۋكەن، بەلام لى سەدەى ھەقدەيەم دا گرنگى زىاتريان پەيداكرد. ھەرچەندە ئەمەريكا لى سالى ۱۴۹۲ دۆزىابوۋە ۋاسكۇ دا گاما لى سالى ۱۴۹۸ دا گەيشتبۈە ھىندىستان بە خولانەۋە بە دەۋرى لوتكەى ھىۋاي باش لى سوچى خوارەۋەى ئەفەرىقا دا، تەنيا لى دوى سالى ۱۶۰۰ ھە بازىرگانى فراۋانى جىھانى بەتايىيەتى لى زەرياي ئەتلەسى دەستىپىكىرد. لى سالى ۱۵۸۵ دا، يەكەم كۆلۈنىكىردنى باكوورى ئەمەريكا لى پۇنۇك كە ئىستا سەروۋى كارۋىليناىە دەستىپىكىرد. لى سالى ۱۶۰۰ كۆمپانىيى پۇژەلاتى ھىندىستان دامەزرا. لى سالى ۱۶۰۲ دا ھاۋتا ھۆلەندىيەكەى دامەزرا. لى سالى ۱۶۰۷ دا كۆلۈنى جەيمىستاون لى لايەن كۆمپانىيى فىرجىنياۋە دامەزرا. لى سالانى ۱۶۲۰ ھە ناۋچەكانى كارىيى كرانە كۆلۈنى و باربەيدۆز لى سالى ۱۶۲۷ دا داگىركرا. لى ھەمانكات دا فەرەنسا قەلەمپەۋى خۇى لى ئەتلەسى دا فراۋانكرد و شارى كىوبىكى دوستكىرد ۋەكو پايتەختى فەرەنساى نوئى كە برىتتىيە لى كەنەداى ئىستا. ئەنجامەكانى ئەم فرانبوونە ئابوورىيە بۇ دەرگاكان لى ئىنگلتەرە و ئىسپانيا و فەرەنسادا زۆر جىاۋازبوون، لى بەر ئەو جىاۋازىيە كەمانەى لى سەرەتادا لىنىۋان ئەو ۋولاتانەدا ھەبوون.

ئەليزابىسى يەكەم و جىگرەۋەكانى نەيانتوانى بازىرگانى نىۋان ئىنگلتەرە و ۋولاتانى ئەمەريكا قۇرخىكەن، بەلام بىنەمالە پاشايەتتىيەكانى تىرى ئەۋروپا توانيان ئەمە بىكەن. كەۋاتە لى كاتىكدا بازىرگانى ئەتلەسى و كۆلۈنىكىردن بوونە

هۆي دروستکردنى گروپىكى گهره ي بازىرگاني دهوله مند كه په يوه ندى كه ميان له گهل تاج دا هه بوو، نه مه له فهره نساو ئيسپانيا دا پويينه دا. بازىرگانه ئينگليزه كان نارازىبون به رامبه ر كۆنترۆلى بنه ماله ي پاشايه تى و داوايانكرد كۆرپانكارى له ده زگا سياسىيه كان دا بكرى و سنوور بۆ ئيمتيازه كانى خيزانى پاشا دابىرى. نه م بازىرگانان پۆلىكى گرنكيان له جهنگى ناوخوى و ئينگلته ره و شوپشى شكۆدار دا بينى. مملانىي له م چه شنه له هه موو شوپىنك پوياندا. بۆ نمونه، پاشاكانى فهره نسا پويوه رووى ياخيپوونه كه ي فروند بوونه وه له نتيوان سالانى ۱۶۴۸ و ۱۶۵۲ دا. جياوازييه كه له وه دابوو كه له ئينگلته ره دا نه گهرى سه ركه وتنى به ره له ستكارانى ده سه لاتى په هايى زۆر زياتر بوو چونكه نه وان دهوله مه ندىرو ژماره شيان زياتر بوو له وانه ي به ره له ستى ده سه لاتى په هايان ده كرد له فهره نسا و ئيسپانيا.

پىچكه جياوازه كانى كۆمه لگايانى ئينگلته ره و فهره نسا و ئيسپانيا له سه ده ي حه قده يه م دا گرنكى كارلىكردنى جياوازييه ده زگاييه بچووكه كان له گهل وهرچه رخانه ميژووييه كان دا پوونده كه نه وه. له كاتى وهرچه رخانه ميژووييه كان دا، پووداويكى سه ره كى، يان كارله يه كردنى فاكته ره كان، بالانسى نه و هيزه سياسى و ئابورىيانه ي له ناو نه ته وه يه كدا هه ن تيكده دهن. نه مه ش ده شى ته نيا كارىگهرى له سه ر وولاتىك هه بى وه كو مردنى ماوتسى تۆنگ له سالى ۱۹۷۶ دا كه له سه ره تادا وهرچه رخانه ي بۆ چينى كۆميونىست هيتايه ئاراوه. به هه رحال، زۆر جار وهرچه رخانه كان كار له كۆمه لىك كۆمه لگا ده كه ن هه روه كو چۆن به كۆلۆنيكردن و دواتر هه لوه شانده وه ي كۆلۆنييه كان، كارىگهرى له سه ر زۆربه ي وولاتانى دنيا هه بوو.

نه م جۆره وهرچه رخانه ميژووييه گرنكن، چونكه كۆسپى يه كجار گهره له به رده م چاكسازى به ره به رده دا هه يه كه له نه نجامى پىكه وه كاركردنى ده زگا سياسى و ئابورىيه چه وسپنه ره كان و نه و پشتگيرىيه ي نه و ده زگايانه له يه كترى ده كه ن دروستده بى. به رده وامى نه م نه لقه ي هاوكارىكردنه ي يه كتر بازنه ي ناهه موارى دروستده كا. نه وانه ي سوود له بارودۆخى هه نووكه يى وه رده گرن دهوله مه ندىن وخويان باش پىكخستوه وده توانن دژى هه ر كۆرپانكارىيه كى گهره بوه ستنه وه كه ئيمتيازه ئابورىيه كانيان و ده سه لاتى سياسىيان لىده سپىنيتته وه.

كاتىك وهرچه رخانه ي ميژوويى دىته گۆپى، نه و جياوازييه بچووكانه ي كه

گرنگن بریتین له جیاوازییه سه‌ره‌تاییه‌کانی ده‌زگاگان که به‌پیرچوونه‌وه‌ی جیاواز ده‌خه‌نه‌گه‌ر. هر له‌به‌ر نه‌مه بوو که جیاوازییه پڙه‌یییه بچوکه‌کانی نیوان ټینگلته‌ره و فه‌په‌نسا و ئیسپانیا بوونه هوی جیاوازی بڼه‌په‌تی له پښکه‌ی په‌ره‌پیدانی نه‌م وولاتانه‌دا. پښکه‌کان له نه‌نجامی نه‌و وه‌رچه‌رخانه میژوویییه‌وه هاتنه‌ناراه که ده‌رفه‌ته ټابوورییه‌کانی بازرگانی نه‌تله‌سی له به‌رده‌م نه‌و روپییه‌کان دا کردیه‌وه.

نه‌گه‌ر جیاوازییه ده‌زگاییه بچوکه‌کان له کاتی سه‌ره‌لډانی وه‌رچه‌رخانه میژوویییه‌کان دا زور گرنگ بڼ، خو هه‌موو جیاوازییه ده‌زگاییه‌کان بچوک نښ. بېگومان جیاوازییه ده‌زگاییه گه‌وره‌کان ده‌بڼه هوی سه‌ره‌لډانی پاتیرنی زیاتر لیکدوورکه‌وتو له‌کاتی نه‌م وه‌رچه‌رخانه میژوویانه‌دا. له کاتیک دا جیاوازییه ده‌زگاییه‌کانی نیوان ټینگلته‌ره و فه‌په‌نسا له سالی ۱۵۸۸ دا بچوک بوون، جیاوازییه‌کانی نیوان نه‌وروپای پوژن‌اوو نه‌وروپای پوژه‌لات زور گه‌وره‌تر بوون. له پوژن‌اوادا، ده‌ولته‌ی به‌هیزی خاوه‌ن مه‌رکه‌زیه‌تی وه‌ک ټینگلته‌ره و فه‌په‌نسا و ئیسپانیا خاوه‌نی ده‌زگایانی ده‌ستوویی وه‌ک (په‌رله‌مان و ئیسته‌یت جه‌نه‌رال و کورتین) بوون. له هه‌مانکات دا لیکچوونی گرنگ له پووی ده‌زگایانی ټابوورییه‌وه له نیوانیان دا هه‌بوو، وه‌کو نه‌بوونی به‌ندایه‌تی.

نه‌وروپای پوژه‌لات مه‌سه‌له‌یه‌کی تر بوو. بۆ نمونه، پاشایه‌تی پوژنیا – لیسوانیا له لایه‌ن چینیکي نوخبه‌وه فه‌رمان‌په‌واییده‌کران که پټیان ده‌وترا شلاختا. نه‌م چینه‌هیتده به‌هیزیبون ته‌نانه‌ت هه‌ل‌ب‌ژاردنی پاشایان هی‌نابوه کایه‌وه. نه‌مه فه‌رمان‌په‌وایی په‌ها نه‌بوو به‌شیوه‌ی فه‌په‌نسا له کاتی فه‌رمان‌په‌وایی لویسی چوارده‌یه‌م دا، پاشای پوژ، به‌لام فه‌رمان‌په‌وایی په‌های نوخبه و ده‌زگایانی سیاسي چه‌وسینه‌ر، هه‌مان شتن.

شلاختا زیاتر حوکمی ناوچه‌گون‌دښینه‌کانی ده‌کرد که زوربه‌یان به‌نده‌کان بوون، که نازادی هاتوچو و ده‌رفه‌تی ټابوورییان نه‌بوو. زیاتر به‌ره‌و پوژه‌لات، ئیمپراتوری روسیا، پیتهری مه‌زن، حوکمی په‌هایی چپتر و چه‌وسینه‌ر تری له‌وه‌ی لویسی چوارده‌یه‌م ده‌چه‌سپاند. نه‌خشه‌ی (۸) پښگایه‌کی ساکار پیشانده‌دا بۆ بینینی راده‌ی لیکدوورکه‌وتنه‌وه‌ی نه‌وروپای پوژن‌اوو و پوژه‌لات له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م دا. نه‌خشه‌که نه‌وه ده‌خاته‌پوو نه‌گه‌ر وولاتیک له سالی ۱۸۰۰ هیشتا سیسته‌می به‌ندایه‌تی هه‌بوه یان نا. نه‌و وولاتانه‌ی به‌په‌نگی

پهش پيشاندراون نهوانه که له وسهردهمه دا بهندايه تيان هه بوه. نهوانه ی به پهنگی کال پيشاندراون نهوانه که بهندايه تيان نه بوه. نهووپای پۆژهلات پهنگی په شه و نهووپای پۆژئاوا پهنگی کاله.

### نهخشه ی ( ٨ ) : بهندايه تی له نهووپا دا له سالی ١٨٠٠ دا



له‌گه‌ل نه‌مه‌ش دا، ده‌زگا‌کانی نه‌ووپای پۆژئاوا هه‌میشه‌ هه‌نده‌ جیاواز نه‌بوون له‌وانه‌ی نه‌ووپای پۆژه‌لات. هه‌روه‌ک پيشتر بېنيمان، ده‌زگا‌کانی پۆژئاوا و پۆژه‌لات له‌ سه‌ده‌ی چوارده‌یه‌م دا ده‌ستیان به‌ لێک‌جیا‌بو‌نه‌وه‌ کرد، کاتێک مرده‌ی په‌ش له‌ سالی ١٢٤٦ دا ب‌لا‌وی‌ت‌وه‌. به‌ر له‌وه‌، جیا‌وازی که‌م له‌ نێوان ده‌زگا‌ سیاسی و ئابوورییه‌کانی پۆژئاوا و پۆژه‌لات دا هه‌بوو. ئینگلتیره‌ و هه‌نگاریا ته‌نانه‌ت له‌ لایه‌ن نه‌ندامانی هه‌مان خه‌زانه‌وه‌ هوکمیانه‌که‌را که‌

ئەنجىن بىو. ئەو جىاوازييە دەزگاييە گرنگانەى دواى مردنى پەش  
هاتنە ئاراۋە، ئەو باكگراۋىندەيان دروستكرد كە بەھۆيە ۋە لىكجىابونەۋەى  
گەۋرە تر لە نىۋان پۆژئاۋا ۋە پۆژھەلات دا لە سەدەكانى حەقدەيەم ۋە ھەژدەيەم ۋە  
تۆزدەيەم دا سەريانھەلدا.

بەلام ئەم جىاوازييە دەزگاييە بچوكانە كە پىرۆسەى لىكجىابونەۋەى  
دروستكرد، لە سەرەتادا لە كۆيۈە سەريانھەلدا؟ بۆچى ئەۋروپاى پۆژھەلات  
دەزگايانى سىياسى ۋە ئابۋورى جىاوازترىان ھەبوو لە سەدەى چۈاردەيەم دا؟  
بۆچى بالانسى ھىز لە نىۋان پاشا ۋە پەرلەمان دا لە ئىنگلەتەرە دا جىاواز بىو  
لەۋەى لە فەرەنسا ۋە ئىسپانىا دا ھەبوو؟ ھەرۋەك لە چاپتەرى داھاتۋودا  
دەبىنن، تەنانت كۆمەلگايانى زۆر كەمتر ئالۆز لە كۆمەلگايانى ئەم سەردەمە،  
دەزگايانى سىياسى ۋە ئابۋورى ئەۋتۋ دروستدەكەن كە كاريگەرى گەۋرەيان  
لەسەر ژيان ۋە گوزەرانى ئەندامانىان دەبى. ئەمە تەنانت بۆ كۆمەلگا  
پاۋچىيەكانىش راستە، ھەرۋەك لە كۆمەلگايانەى تا ئىستا ماۋنەتەۋە بۆمان  
دەردەكەۋى، ۋەكو گەلى سان كە لە بۆتسۋاناي ئەمپۇدا دەژىن كە كشتوكال  
ناكەن ۋە تەنانت شوپىنى نىشتە جىبۋونى ھەمىشە بىيان نىيە.

ھىچ دۈۋ كۆمەلگايەك ھەمان دەزگايان دروستناكەن: نەرىتى جىاواز ۋە  
سىستەمى جىاوازي مافى مولكدارى ۋە پىگاي جىاوازي دابەشكردنى ئازەللىكى  
پاۋكراۋيان ئەۋكەلۈپەلە تالانىانەى لە گروپپىكى تىرى دەدەن. ھەندىك پىز لە  
دەسەلاتى پىرەكانىيان دەگىرن ۋە ھەندىكى تىرى نايگىرن، ھەندىك ھەر زو  
ئەندازەيەك لە مەركەزىيەتى سىياسى بەدەستدەھىنن بەلام ئەۋانى تر لەمەدا  
سەركەۋتۈۋ ناپن. كۆمەلگاكان بەشپۈەى بەردەوام پۈۋبەپۈۋى مەملانىي ئابۋورى  
ۋە سىياسى دەبنەۋە كە بەشپۈەى جىاواز چارەسەردەكرىن لەبەر جىاوازي  
مىژۋوبى دىيارىكراۋ لە نىۋانىيان دا بىان پۆلى تاكەكان بىان تەنبا فاكىتەرى  
پىكەۋت.

ئەم جىاوازيانە زۆرچار لەسەرەتادا بچوكن، بەلام لەسەر يەك كەلەكەدەبن  
ۋە پىرۆسەى لىكترازانى دەزگايى دروستدەكەن. ھەرۋەك چۆن دۈۋ كۆمەلى  
زىندەۋەرى ھاۋشپۈە دواى جىاكردەنەۋەيان بە ھىۋاشى لىكەدەترازىن لە پىرۆسەى  
لىكترازانى جىنىتىك (Genetic Drift) چونكە بازە جىنىتىكە پىكەۋتەكان  
كەلەكەدەبن. دۈۋ كۆمەلگاي ھاۋشپۈە ھەرۋەھا بە ھىۋاشى لە پۈۋى



ده زگاييه وه ليكده ترازين. هر چه نده هه مانشيويه ليكترازاني جينيتيكي، ليكترازاني ده زگايي پچكي پيشتر دياريكراوي نيه و ته ناته پيويستيش ناكا كه له كه بوون پووبدا، به تيپه پيووني سه ده كان ده بيتته هوي سهره لداني جياوازي به رچاو و هه نديجاريش جياوازي گرنگ. نه و جياوازييانه له نه نجامي ليكترازاني ده زگاييه وه دينه ناراه، گرنگي تاييه ت پيداده كه ن چونكه كاريگه ريبان له سهر كاردانه وه كومه لگا ده بي به رامهر گورانكاري له بارودوخه ئابووري و سياسييه كان دا له كاتي سهره لداني و هر چه رخانه ميژوييه كان دا.

پاتيترنه كاني ليكدور كه وتنه وه پهره پيداني ئابووري له جيهان دا پشت به كار ليكردي نيوان و هر چه رخانه ميژوييه كان و ليكترازانه ده زگاييه كان ده به ستن. نه و ده زگا سياسي و ئابوورييانه له كومه لگايه كا هه ن - هه نديجار به هوي پرؤسه ي دورودريژي ليكترازاني ده زگاييه وه و هه نديجاريش به هوي جياوازي كومه لگاكان له سوود و هر گرتن له و هر چه رخانه ميژوييه كاني پيشووتر - نه و سه كويه دروسته كه ن كه گورانكاري داهاتووي له سهر داده پيژري. مردني رهش و فراوانبووني بازرگاني جيهاني له دواي ۱۶۰۰، هه ردووكيان و هر چه رخاني ميژويي سهره كي بوون بۆ هيزه نه وروپيه كان و له گه له ده زگا سهره تاييه جياوازه كان دا كاريان له يه كتر كرد بۆ دروستكردي ليكجيابوونه وه ي گه وره. له به رنه وه ي له سالي ۱۲۴۶ دا په نجه ده راني نه وروپاي پوژئاوا ده سه لات و ئوتونومي زياتريان هه بوو له وانه ي نه وروپاي پوژه لات، مردني رهش بوه هوي هه لوه شاننده وه ي فيوداليزم له نه وروپاي پوژئاوا و سهره لداني به ندياهه تي دوهم له نه وروپاي پوژه لات دا. له به ر نه وه ي نه وروپاي پوژه لات و پوژئاوا له سه ده ي چوارده يه م دا ده ستيان به ليكجيابوونه وه كرد، ده رفته ئابوورييه نوپكاني سه ده كاني حه قده يه م و هه ژده يه م و نوژده يه م، ئاكامي جياوازي بۆ نه م به شه جياوازي نه وروپا هه بوو. له به ر نه وه ي له ۱۶۰۰ دا كوئوتروئي پاشا له ئينگلته ره لواز تر بو له وانه ي فه ره نسا و ئيسپانيا، بازرگاني نه ته سي ريگا خوшкаر بوو بۆ دامه زراندني ده زگاياني نوپي خاوه ن پلوره ليزمي زياتر له ئينگلته ره، له كاتيكا دا نه م بازرگانييه بوه هوي به ميژكردي پاشايه تي له فه ره نسا و ئيسپانيا دا.

## رېښکې په يوه ستی میژوو (The contingent path of history)

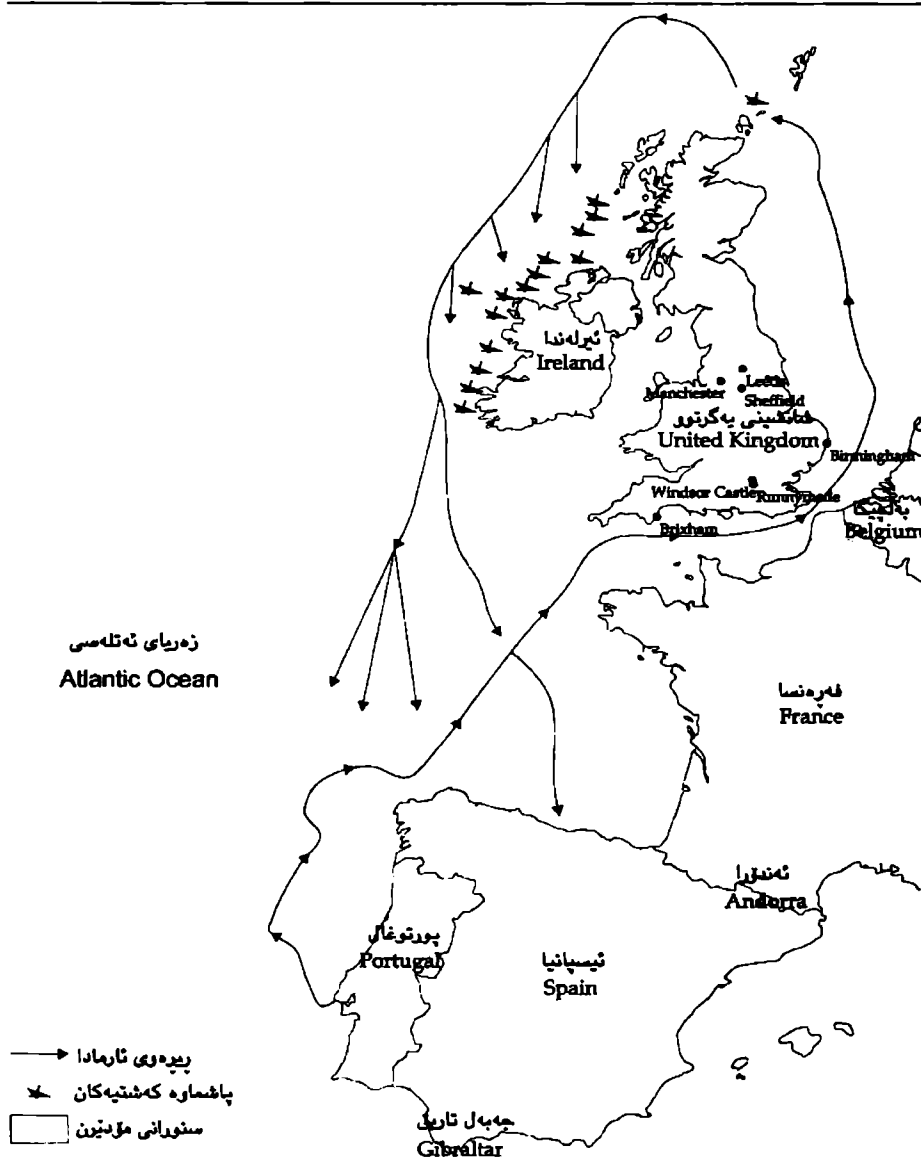
د هره نجامه کانی پوډاوه کان له کاتی وهرچه رخانه میژوویه کان دا به هوی قورسای میژوه وه داده پېژن، کاتیک ده زگا ئابووری و سیاسیه هه نوکه ییه کان بالانسی هیژ داده پېژن و ئه وه دیاریده کهن که له پووی سیاسیه وه شیاری نه نجامدانه. د هره نجامه کان له لایه ن میژوه وه پېشتر دیاریناکرین، به لکو په یوه ستن (contingent). رېښکې دروستی په ره پېدانی ده زگا کان له م کاتانه دا پشت به وه ده به ستنی کام له هیژه دژ به یه که کان سر ده کون و کام له گروهه کان ده توانن هاوپه یمانی کاریگر دروستبکن و کام له سر کرده کان ده توانن پوډاوه کان بۆ به رژه وندی خویان به کار به یتن.

ده شی پوئی په یوه ستی له رېگې بنچینه ی ده زگا سیاسیه کراوه کانی ئینگلته ره وه پوونکرېته وه. له کاتی سره له دانی شورشی شکوداری سالی ۱۶۸۸د، نه که ته نیا پووننه بوو، که له نه نجامی سرکه وتنی ئه و گروهه ی هه وئی سنووردارکردنی ده سه لاتی پاشایان ده دا و هه وئی دانانی ده ستوریکي زیاتر پلوره لیستیان ده دا، چی پووده دا، به لکو سره پای ئه و رېښکې به ی به ره و ئه م شورچه سیاسیه ده پویشته له ژیر په حمه تی پوډاوه په یوه سته کان دا بوو. سرکه وتنی گروهه براوه کان به توندی به سترابووه به وهرچه رخانه میژوویه وه که به هوی سره له دانی بازرگانی نه تلے سی هاته ئاراهه، که به هوی ده وله مه ندکردن و هاندانی ئه و بازرگانان هی دژایه تی پاشایان ده کرد. به لام سه ده یه که به له وه هیچ پووننه بوو که ئینگلته ره توانایه کی ئه وتوی ده بی ده سه لاتی خوی به سر ده ریادا به پېنی و چه ندین ناوچه ی کاریبی و باکووری ئه مریکا بکاته کولونی خوی یان ده ستبگری به سر ئه و هه موو بازرگانیه چه ورانه دا که له گه ل هه ردو ئه مریکا و پوژه لات دا نه نجامده دران. ئیلیزاسی یه که م و پاشاکانی تری بنه مالهی تیودژ که پېش ئه و هاتبوونه سر حوکم، هیژکی ده ریایی به هیژ و یه کگرتوویان پیکه وه نه نابوو. هیژی ده ریایی ئینگلته ره پشتی به هیژه تایبه ت و که شتی به بازرگانیه سر به خوکان به ستبوو و ندر بیهیز تر بوو له هیژی ده ریایی ئیسپانیا. قازانجی چالاکیه

بازرگانییه‌کانی زهریای نه‌تله‌سی ئهم هیژ ده‌ریاییه تاییه‌تانه‌ی هاندا تا ته‌ده‌ای بالاده‌ستی ئیسپانییه‌کان له ده‌ریادا بکه‌ن. له سالی ۱۵۸۸ دا ئیسپانییه‌کان بریاریان دا کوتایی به‌م ته‌ده‌ایانه به‌رامبه‌ر مؤنۆپۆلیه‌که‌یان به‌ینن و له‌هه‌مانکات دا کوتایی به‌ده‌ستوه‌ردانی ئینگلیزه‌کان له کاروباری هۆله‌نده‌دا به‌ینن که ئه‌و کاته دژی ئیسپانییه‌کان ده‌جنگی بۆ به‌ده‌سته‌یتانی سه‌ربه‌خۆیی.

فیلیپی دوهم، پاشای ئیسپانیا که‌شتیگه‌لیکی به‌هیزی نارد، که ئارمادا بوو، له لایه‌ن دۆقی مه‌دینه سیدۆنیاوه سه‌رکرده‌یه‌تیده‌کرا. پێده‌چوو زۆر که‌س که‌یشتبوونه ئه‌و نه‌نجامگیریه‌ی که ئیسپانییه‌کان به‌ ته‌واوی ئینگلیزه‌کان تێکده‌شکێنن و مؤنۆپۆلیه‌که‌یان له نه‌تله‌سی دا زیاتر ده‌چه‌سپێنن و په‌نگه ته‌نانه‌ت ئیلیزابسی یه‌که‌م له‌سه‌ر ته‌خت لابه‌رن و له نه‌نجامیشدا دوورگه‌کانی به‌ریتانیا داگیربکه‌ن. له‌گه‌ڵ ئه‌مه‌ش دا نه‌نجامی ئه‌م جه‌نگه شتیکی زۆر جیاواز بوو. که‌شوه‌وا‌ی خراپ و هه‌له‌ی ستراتیجی له لایه‌ن سیدۆنیاوه، که له دوا ساته‌کان دا به‌رپرسیاریتی هێرشه‌که‌ی وه‌رگرته‌بوو له نه‌نجامی مردنی فه‌رمانه‌یه‌کی خاوه‌ن نه‌زموونتر، بوه هۆی ئه‌وه‌ی ئارمادای ئیسپانی لایه‌نی به‌هیزی خۆی له ده‌سه‌یدا. سه‌ره‌رای هه‌موو کۆسپه‌کان، ئینگلیزه‌کان زۆربه‌ی که‌شتیگه‌له‌که‌ی دوژمنه به‌هیزتره‌که‌یان تیشکاند. ده‌ریاکانی نه‌تله‌شی بۆ ئینگلیزه‌کان کرایه‌وه له‌سه‌ر بانه‌مای یه‌کسانتر. به‌بێ ئه‌م سه‌رکه‌وتنه چاوه‌پێنه‌کراوه بۆ ئینگلیزه‌کان، ئه‌و پووداوانه‌ی که وه‌رچه‌رخانی گرنگی ئالوگۆرکاریان دروستکردو ده‌زگا سیاسییه پلوره‌لیسته‌یه‌کانی دوا‌ی سالی ۱۶۸۸ یان دامه‌زراند، هه‌رگیز پووناکیان نه‌ده‌بینی. نه‌خشه‌ی (۹) پێچکه‌ی که‌شتیه تیشکاوه‌کانی ئیسپانیا پیشانده‌دا کاتی‌ک ئارمادا به‌ده‌وری دوورگه‌کانی به‌ریتانیا دا راوده‌نرا.

نه‌خشی (۹): نارمادی نیسپانی و که‌شتیه تیشکاوه‌کان و نه‌و شوننه  
سه‌ره‌گییانه‌ی که خالی وهرچه‌رخانیان دروستکرد.



بیگومان هیچ کەس لە ساڵی ۱۵۸۸ دا پێشبینی ئەنجامەکانی ئەو سەرکەوتنە ئینگلتەرەیان نەدەکرد. پەنگە خەڵکی کەم لە و کاتەدا تێگەشتن کە ئەم سەرکەوتنە وەرچەرخانێکی میژوویی دروستەکا و پێگا بۆ شۆپشێکی گەورە سیاسی خۆش دەکا کە سەدەیهک دواتر ئەنجامدرا.

نابیت وادابنێن کە هەموو وەرچەرخانێکی میژوویی دەبێتە هۆی سەرھەڵدانی شۆپشی سیاسی سەرکەوتوو، یان گۆرانکاری بەرەو باریکی باشتەر. میژوو پەرە لە نمونە شۆپش و بزوتنەوێ پادیکال کە زۆرداریکیان لە جێگە زۆرداریکی تر دانان بە شێوەیەک کە کۆمەڵناسی ئەلمانی، پۆبەرت میشیلز ناوی ناوە یاسای ئاسنینی حوکمی ئۆلیگارکی (کەمینە)، کە شێوازیکی نەگریسی بازنە ناھەموارییە. کۆتاییھاتنی کۆلۆنیالیزم لە دەیهکانی دوا دوو جەنگی جیھانی دا، وەرچەرخانە میژوویی دروستکرد بۆ زۆربە ئەو وولاتانە پێشتر کۆلۆنی بوون. لەگەڵ ئەمەش دا، لە زۆربە هەرە زۆری ھالەتەکانی وولاتانی باشووری بیابانی ئەفریقی و چەندین وولاتی ئاسیا، حوکومەتەکانی دوا سەرەخۆی لە کۆلۆنیالیزم لاپەرەیهکیان لە کتێبەکی پۆبەرت میشیلز وەرگرت و کارە ناپەرەواکانی ئەوانە پێش خۆیان خەست ترو دووبارەکردەو. زۆرجار دابەشکردنی دەسەلاتی سیاسییان بە توندی تەسککردەو و ئەو جەلەوگیریانە لەسەر فەرمانرەوایان ھەبوون ئەیانھێشتن و ئەو ھاندانە کەمانەشی کە دەزگا ئابوورییەکان پەخساندبوویان بۆ وەبەرھێنان و پێشکەوتنی ئابووری، کەمکردەو. تەنیا لە چەند ھالەتێکی کەم دا، کۆمەڵگایانی وەک بۆتسوانا، وەرچەرخانە میژووییەکان بەکارھێنران بۆ دەسپێکردنی گۆرانکاری سیاسی و ئابووری کە پێگای بۆ گەشەکردنی ئابووری خۆشکرد.

دەشی وەرچەرخانە میژووییەکان گۆرانکاری سەرەکی دروستبەن بەرەو، نەک دوورکەوتنەو، لە، دەزگایانی چەوسینەر. دەزگایانی کراوەش، ھەرچەندە ئەوانیش ئەلقە فیدباکی خۆیان ھەیە کە بازنە بەختەویری، دەتوانن ئاراستەکیان بگۆڕن و بەرەبەر بەرەو دەزگایانی چەوسینەر بپۆن بەھۆی ئەو تەحەدايانە لە کاتی وەرچەرخانە میژووییەکان دا پووبەرویان دەبنەو - ئایا ئەمە پوودەدا دیسانەو پەيوەستە. کۆماری قیئس، ھەرەک لە چاپتەری شەش دا دەبینن، لە چاخەکانی ناوەراست دا ھەنگاری گەورە نا بەرەو

دهزگایانی سیاسی و ئابووری کراوه، به لام له کاتیک دا ئەم جوړه دهزگایانه له نینگلنهره دواى شۆپشی شکۆدارى ١٦٨٨ بهرەو بههیزی دهچوون، له فیتس دا له کۆتایی دا خۆیان بهرەو دهزگایانی چهوسینه رگۆږى له ژیر کۆنترۆلى نوخبه یه کی بچوک دا که قۆرخى ههردوو دهرفته ئابوورییه کان و دهسه لاتی سیاسییان کردبوو.

### تینگه یشتن له چۆنیه تی باری زهوى

سه ره له دانی ئابووری بازار له سه ر بنه مای دهزگایانی کراوه و گه شه کردنى ئابووری بهردهوام له نینگلته ره ی سه ده ی هه ژده یه م دا کاریگه رى له سه ر سه راپای جیهان هه بوو، نه ک ته نیا له بهر نه وه ی ئەو بواره ی دایه نینگلته ره که به خه یه کى گه رده ی ئەو جیهانه بکاته کۆلۆنى خۆی. نه گه ر کاریگه رى گه شه کردنى ئابووری نینگلته ره به دلناییه وه له جیهان دا بلۆ بۆوه، ئەوا ئەو دهزگا سیاسى و ئابووریانه ی ئەم گه شه کردنه یان دروستکرد به شیوه یه کی ئۆتۆماتیکى و به و شیوه یه بلۆ نه بوونه وه. بلۆ بوونه وه ی شۆرشى پيشه سازى کاریگه رى جیاوازی له سه ر جیهان هه بوو، به هه مانشیوه ی ئەو کاریگه ریه ی مردنى په ش هه یبوو له سه ر ئەوروپای پۆژئاوا و پۆژه لات و به هه مانشیوه ی ئەو کاریگه ریه ی بازرگانی ئەتله سی هه یبوو له سه ر نینگلته ره و ئیسپانیا. ئەوه ئەو دهزگایانه بوون که له و کاتانه دا له ناوچه جیاوازه کانی جیهان دا له ئارادا بوون کاریگه رى ئەو وه رچه رخانه میژوویانه یان دیاریکرد و له پاستیشدا ئەم دهزگایانه جیاوازیبوون - جیاوازییه بچوکه کان چه ندىن جار گه وره کرابوون به هۆی وه رچه رخانه میژووییه کانی پیشووتره وه. ئەم جیاوازییه دهزگایانه و کاریگه ریه کانیان تا ئەمڕۆش بهردهوامن به هۆی بازنه کانی نا هه مواری و به خته وه ریه وه، هه لبه ت به شیوه یه کی پیرفینکت نا، و ئەوانه کللی تیگه یشتنن ده رباره ی چۆنیه تی سه ره له دانی نایه کسانى له جیهان دا و سروشتى چۆنیه تی بارى زهوى ده وری ئییه.

هه ندیک ناوچه ی جیهان دهزگایانی ئەوتویان دامه زراند که زۆر له وانه ی نینگلته ره نزیک بوون، هه رچه نده له ږیگه ی زۆر جیاوازه وه ئەمه یان ئەنجامدا.

ئەمەش بەتايىبەتى بۇ ھەندىك "كۆلۈنى نىشتەكاران" ى ئەوروپاي ۋەك ئۇستىراليا ۋەكەندە ۋىلايەتە يەكگرتۈەكان راست بوو، ھەرچەندە كاتىك شۆپشى پىشەسازى دەستىپىكرد دەزگاكانيان تازە دادەمەزان. ھەرۋەك لە چاپتەرى يەكەم دا بىنىمان، ئەم پىرۇسەيە، كە بە دروستكىردنى كۆلۈنى جەيماستون لە سالى ۱۶۰۷ دا دەستىپىكرد تا گەيشتە جەنگى سەربەخۇيى ۋە پەسەندكىردنى دەستورى ۋىلايەتە يەكگرتۈەكان، لە چەندىن سىماي ۋەك خەباتى دورودرىژى پەرلەمان لە ئىنگلىتەرە دژى پاشايەتى ھاويەشەن. دىسانەۋە ئەم پىرۇسەيەش بوە ھۆى دامەزاندنى دەۋلەتتىكى مەركەزى خاۋەن دەزگاي سىياسى پلورەلىستى. دواتر شۆپشى پىشەسازى بەختىرايى بۇ ئەم ۋولاتانە بلایوۋە.

ئەوروپاي پۇژئاۋا، كە بە چەندىن پىرۇسەي مىژۋويى ھاوشىۋەى ئەۋەى ئىنگلىتەرە دا تىپەپىوۋو، لە كاتى سەرھەلدىنى شۆپشى پىشەسازى دا دەزگايانى ھاوشىۋەى ئەۋەى ئىنگلىتەرەيان ھەبوو. جىاۋازى بچووك، بەلام خاۋەن كارىگەرىي گەۋرە لە نىۋان ئىنگلىتەرە ۋ ئەۋانى تردا ھەبوو، ھەرلەبەر ئەمەش بوو كە شۆپشى پىشەسازى لە ئىنگلىتەرە بەرپا بوو نەك لە فەرەنسادا. دواتر ئەم شۆپشە بارىۋۇختىكى تەۋاۋ جىاۋازى دروستكىردو كۆمەلىك تەحەداي تەۋاۋ جىاۋازى بۇ پىژمەكانى ئەوروپا ھىنايەئارۋە كە ئەۋانىش بە دەۋرى خۇيان كۆمەلىك مەملانىتى نوپىيان دروستكىرد كە بوۋنە ھۆى ھەلگىرسانى شۆپشى فەرەنسەى. شۆپشى فەرەنسەى ۋەرچەرخانىكى گىرنگى تر بوو كە بوە ھۆى نىزىكبۈنەۋەى دەزگايانى ئەوروپاي پۇژئاۋا لە دەزگايانى ئىنگلىتەرە، لە كاتىك دا دەزگايانى ئەوروپاي پۇژھەلات زىاتر دورىكەۋتەۋە.

ۋولاتانى ترى جىهان پىچكەى دەزگايى جىاۋازيان گىرتەبەر. بەكۆلۈنىكىردنى ۋولاتانى تر لە لاين ئەوروپىيەكانەۋە پىگاي خۆشكىرد بۇ لىكدورىكەۋتەۋەى دەزگايى لە ھەردو ئەمەرىكا دا، بە پىچەۋانەى دەزگا كراۋەكانى ۋىلايەتە يەكگرتۈەكان ۋ ئۇستىراليا ۋەكەندە، دەزگايانى چەۋسىنەر لە ئەمەرىكاى لاتىن دامەزان كە شىۋەى پاتىرنەكانى ئەۋنايەكسانىيە دەكەن كە لە ھەردو ئەمەرىكا دا دەيىبنىن. دەزگا ئابورى ۋ سىياسىيە چەۋسىنەرەكانى داگىركارانى ئىسپانىا لە ئەمەرىكاى لاتىن دا بەرگەى مانەۋەيان گىرت ۋ بوۋنە ھۆى ھەژارى بەشى زۆرى ناۋچەكە. ھەرچەندە ئەرجەنتىن ۋ چىلى لە ۋولاتەكانى ترى

ناوچه که باشر بوون. ئەم دوو وولاته دانىشتوانىكى كه مەترى خەلكى خۆمالى و كانى دەولە مەندى كه مەترىان تىدا بوو، هەر بۆيه "پىشتگوڭخەران" لە كاتىك دا ئىسپانىيە كان بايە خيان بە و ناوچانە دا كه شارستانىيە كانى مايا و ئازتىك و ئىنكاي تىدا نىشتە جىببون. پىكەوت نىيە كه هەژارتىن بەشى ئەرجەنتىن برىتييە لە باكوورى پۆژئاوا كه تەنبا بەشىكى ئەو وولاتە بوو تىكە لاوى ئابوورى كۆلۇنيالى ئىسپانى بوو. لەم ناوچە يەدا هەژارى بەردەوام و پاشماوہى دەزگا چەوسىنەرەكان ھاوشىوہى ئەوانەن كه لە لاين پۆتوسى مېتا لە بۆليفا و پېرۇ دروستكران.

ئەفرىقا، ئەو بەشەى جىهان بوو كه خاوەنى دەزگايانى ئەوتۆ بوو كه كه مەترىن توانايان هەبوو بۆ سوودوہەرگرتن لەو دەرڤەتانەى شۆپشى پىشەسازى ھىنانىيە ئاراوہ. بەلايەن كە مەوہ، لە ماوہى ھەزار سالى پاپوردوودا، جگە لە ھەندىك ناوچەى بچوك و بۆ ماوہى كەم و سنووردار، ئەفرىقا لە پووى تەكنەلۇجى و پەرەپىدانى سىياسى و خۆشگوزەرانى لە دواى ناوچەكانى تىرى جىهانەوہ بوہ. ئەفرىقا ئەو بەشەى جىهانە كه تىايدا دەولەتانى خاوەن مەركەزىيەت زۆر درەنگ و زۆر بەلاوازى دامەزران. لەو شوڭنەش دا كه دەولەتى مەركەزى تىدا دامەزرا، ھىندەى كۆنگۆ دەولەتى دەسەلات پەھا بوون و زۆرجارىش تەمەنكورت بوون و پووخاۋن. ئەفرىقا لە پىچكەى نەبوونى مەركەزىيەتى دەولەت دا ھاوشىوہى وولاتانى وەك ئەفغانىستان و ھايتى و نىپال، كه ئەوانىش لە سەپاندنى ئاسايش دا بەسەر ناوچەكانيان دا شكستيان ھىناوہ و نەيانتوانىوہ شتىك كه بۆنى سەقامگىرى لىبى دروستبەكەن بۆ ئەوہى لاينى كەمى گەشەكردى ئابوورى بەدەستبەيتن. ھەرچەندە كەوتونەتە ناوچەى زۆر جىاوازى جىهانەوہ، ئەفغانىستان و ھايتى و نىپال لە پووى دەزگايىوہ زۆر ھاوشىوہى زۆرەى نەتەوہكانى باشوورى بىبابانى ئەفرىقان و بەمەش بەشىكەن لە ھەژارتىن وولاتانى ئەمپۆى جىهان.

چۆن دەزگاكانى ئەفرىقا بەرەو ئەم شىوازە چەوسىنەرەى ئەم پۆژگارە گۆپران، دىسانەوہ ئەم گۆپرانە پروسەى لىكترازانى دەزگايى بارگاوى بە وەرچەرخانە مېژوويەكان، پووندەكاتەوہ، بەلام ئەمجارە بە دەرەنجامى زۆر كارىگەرترەوہ، بەتاييەتى لەكاتى تەشەنەكردىن بازىرگانى كۆيلەى ئەتلەسى دا. كاتىك بازىرگانانى ئەوروپا گەيشتنە كۆنگۆ، دەرڤەتى ئابوورى نوئى بۆ ئەو



پاشایه تییه ره خسا،. بازرگانیی شوینه دووره کان که گۆرپانکاری به سهر ئه وروپادا هینا له هه مانکات دا گۆرپانکاری به سهر کۆنگۆش دا هینا، به لام دیسانه وه جیاوازییه ده زگاییه سه ره تاییه کان کاریگه رییان هه بوو. ده سه لاتی په های کۆنگۆ به شیوه یه کی ناله بار گۆرا له کۆمه لگایه کی ته واو کۆنترۆلکراوی خاوه ن ده زگای ئابووری چه وسینه ری ئه وتۆوه که نزیکه ی هه موو به روبومه کشتوکالیه کانی هاوالتییانی زه وتده کرد، بۆ به کۆیله کردنی به کۆمه لی خه لک و فروشتنیان به پورتوگالیه کان به رامبه ر وه رگرتنی تفه نگ و که لوپه لی گران بۆ نوخبه که ی کۆنگۆ.

جیاوازییه سه ره تاییه کانی نێوان ئینگلتهره و کۆنگۆ مانای وابوو له کاتیک دا ده رفه تی بازرگانیکردن له گه ل شوینه دووره کان دا وه رچه رخانه میژوویی به ره و دروستکردنی ده زگایانی سیاسی پلوره لیستی له ئینگلتهره دا ره خساند، هه موو هیوایه کی شکسته یتانی ده سه لاتی په های له کۆنگۆ کوژانه وه. له زۆربه ی ناوچه کانی ئه فریقا دا ئه وقازانجه زۆره ی له بازرگانی کۆیله وه ده سته که وت، نه ک ته نیا بوه هۆی زیاده بوونی کۆیله یه تی و مافی مولکداری ناجیگیرتر، به لکو بوه هۆی هه لگیرساندنی شه پی خه ست و تیکدانی ئه و ده زگایانه شی که هه بوون. له ماوه ی چه ند سه ده یه کی که م دا هه موو پرۆسه یه کی مه رکه زیه تی ده ولت به ته وای پیچه وانه کرایه وه و چه ندین ده ولته تی ئه فریقی به ته وای پوو خان. هه رچه نده هه ندیک ده ولته تی تازه و هه ندیجاریش به هیز دروستبوون بۆ سوود وه رگرتن له بازرگانی کۆیله، به لام ئه و ده ولته تانه له سه ر بنه مای شه پ وکوشتن و تالانکردن دامه زرابوون. وه رچه رخانه میژوویی دۆزینه وه ی هه ردوو ئه مه ریکا ره نگه هاوکاری ئینگلتهره ی کردبی بۆ دامه زراندنی ده زگایانی کراوه، به لام ئه م دۆزینه وه یه بوه هۆی ئه وه ی ده زگایانی ئه فریقا ته نانه ت ببه نه ده زگایانی چه وسینه تر.

هه رچه نده بازرگانی کۆیله به زۆری له دای ۱۸۰۷ کۆتاییهات، به لام به کۆلۆنیکردنی دواتری ئه فریقا له لایه ن ئه وروپیه کانه وه، نه ک ته نیا ئه و نوێکردنه وه ئابوورییه ئومیدبه خشه ی هه ندیک ناوچه ی باشوور و خۆرئاوای پیچه وانه کرده وه، به لکو هه موو ئه گه ریکی چاکسازی ده زگایی له لایه ن دانیشته وانه خۆماليه که وه، له ناویرد. ئه مه ش مانای وابوو که ته نانه ت له ده ره وه ی ناوچه کانی وه ک کۆنگۆ و مه ده غه شقه ر و نامیبیا و ته نزانی که تالانی

و ئازاۋە و تەنەت كۆشتارى بە كۆمەلىش تىايان دا حوكمىدەكرد، دەرەتتىكى  
ئەتقۇنەبوو بۇ ئەفرىقا تا پىچكى دەزگايى خۇي بگۇي.

تەنەت لەمەش خراپتر، پىكھاتەكانى حوكمى كۆلۇنيالى، كە لە ۱۹۶۰  
ەكان دا بەجىمان، ئەفرىقاي تووشى پاشماۋەي دەزگايى ئالۇز ترو نەگريس تر  
كرد لەۋەي لەسەرەتاي سەردەمى كۆلۇنيالىدا ھەبوون. پەرەپىداني دەزگايانى  
سىياسى و ئابوورى لە چەندىن كۆلۇنى ئەفرىقى دا ماناي وابوولە برى ئەۋەي  
سەربەخۇيى ۋەرچەرخانى مېژوويى دروستىكا بۇ چاكسازى لە دەزگاكان دا،  
دەرەتتى بەخشىيە سەركردە بېۋىژدانەكان تا دەسەلات بگرنە دەست و ئەو  
چەوساندنەۋەيە خەست تر بگنەۋە كە كۆلۇنىستە ئەۋروپىيەكان دروستيان  
كردبوو. ئەو ھاندانە سىياسىيەنى ئەم دەزگايانە دروستيان كردن بوونە ھۇي  
پىيادەكردنى شىۋازىكى ئەۋتۇي سىياسەت كە پاتىرنە مېژوويەكانى مافى  
مولكدارى ناجىگىر و ناكارامەي بەرھەمەتپانەۋە لەۋ دەۋلەتانەدا كە ئارەزۋى  
دەسەلاتى پەھايان زۆر و بەلام ھىچ دەسەلاتىكى مەركەزىيان بەسەر زۆربەي  
ناۋچەكانيان دا نەبوو.

شۆپشى پىشەسازى ھىشتا نەگەيشتۇتە ئەفرىقا چونكە ئەۋكىشۋەرە  
پوۋبەپوۋى بازنى دىرىژى بەردەۋامى ناھەۋامى و بەرھەمەتپانەۋەي دەزگا  
سىياسى و ئابوورىيە چەۋسىنەرەكان بۆتەۋە. بۆتسوانا لەمە بەدەرە. ھەرەك  
دەبىنىن لە سەدەي نۆزدەيەم دا، خاما پاشا، باپىرى يەكەم سەرۆك ۋەزىرانى  
بۆتسواناي دۋاي سەربەخۇيى، سىرتسى خاما، دەستىكرد بە گۇرپانكارى لە  
دەزگاكان دا بۇ نۆيكرىدەۋەي دەزگا سىياسى و ئابوورىيەكانى ھۆزەكەي.  
شىتتىكى دەگمەن بوو كە ئەم دەزگايانە لە ماۋەي كۆلۇنيالىدا تىكنەدران.  
ھۆكارى ئەمە تا پادەيەك دەگەپتەۋە بۇ تەھدەي زىرەكانەي خاما و سەرۆك  
ھۆزەكانى تر بۇ دەسەلاتى كۆلۇنيالى. كارلىكردنى ئەم دەزگايانە لەگەل ئەو  
ۋەرچەرخانە مېژوويىيە سەربەخۇيى لە حوكمى كۆلۇنيالى دروستىكرد،  
بناخەي سەركەۋتنى ئابوورى و سىياسى بۆتسواناي دانا. ئەۋەش حالەتتىكى  
ترى گرنگى جىاۋازىيە مېژوويىيە بچۈكەكان پىشانەدا.

ئارەزۋى ئەۋە لە ئارادايە كە پوۋداۋە مېژوويىيەكان ۋەك ئەنجامى  
مىۋگەرى ھىزە پىشە داکوتراۋەكان بىيىرنىن. لە كاتىك دا ئىمە جەختىكى زۆر  
لەسەر ئەۋە دەكەين كە چۆن مېژوۋى دەزگا ئابوورى و سىياسىيەكان بازنىي

ناهه مواری و بازنه‌ی به‌خته‌وهری دروستده‌کهن، په‌یوه‌ستی، هه‌روه‌ک له میانه‌ی په‌ره‌سه‌ندنی ده‌زگا‌کانی ئینگلته‌ره دا جه‌ختمان له‌سه‌ر کرد، هه‌میشه ده‌شی فاکته‌ریک بی. سیرتسی خاما، که له ئینگلته‌ره له سالانی ۱۹۴۰ دا خویندنی ته‌واو کردبوو، که‌وته داوی خۆشه‌ویستی پروس ویلیام که ئافره‌تیکی سپییست بوو. له ئه‌نجامی ئه‌مه‌دا پرژیمی په‌گه‌زه‌په‌رستی ئه‌فریقای باشوور حکومه‌تی ئینگلیزی پازیکرد تا نه‌یه‌لی ئه‌و بجیت‌وه ناوچه‌که‌ی که ئه‌وکات پییده‌وترا بی‌چوانالاند که ( له لایه‌ن کۆمسیۆنی بالای ئه‌فریقای باشووره‌وه به‌ریوه ده‌برا) و ئه‌ویش ناچار وازیه‌تتا له ته‌ختی پاشایه‌تی. کاتیک گه‌راپه‌وه تا سه‌رکردایه‌تی خه‌باتی دژه کۆلۆنیالی بکا، ئه‌و به‌مه‌به‌ستی قایم‌کردنی ده‌زگا ته‌قلیدییه‌کان نه‌گه‌راپه‌وه، به‌لکو ویستی ئه‌و ده‌زگایانه له‌گه‌ل جیهانی مۆدیرن دا بگونجیت. خاما پیاویکی زۆر نا‌ئاسایی بوو، ئاره‌زووی ده‌وله‌مه‌ندکردنی خۆی نه‌بوو و لیبرابوو بۆ ئاوه‌دان‌کردنه‌وه‌ی وولاته‌که‌ی. زۆربه‌ی وولاته ئه‌فریقیه‌کانی تر هینده به‌خته‌وهر نه‌بوون. هه‌ردوو شته‌کان گرنگ بوون: په‌ره‌سه‌ندنی میژوویی ده‌زگا‌کان له بۆتسوانا و فاکته‌ره په‌یوه‌سته‌کان که بوونه هۆی ئه‌وه‌ی ئه‌م ده‌زگایانه په‌ره‌یانپێدري له بری ئه‌وه‌ی هه‌لبوه‌شینرینه‌وه یان تیکیدری ئه‌وه‌که له ناوچه‌کانی تری ئه‌فریقا دا پوویدا.

له سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م دا، ده‌سه‌لاتی په‌ها که هینده جیاوازی نه‌بوو له‌وانه‌ی ئه‌فریقا و ئه‌وروپای پۆژه‌لات دا به‌ری به‌رێچکه‌ی به‌پیشه‌سازیبوون له زۆربه‌ی ئاسیا دا گرتبوو. له چین، ده‌وله‌ت به‌پاده‌یه‌کی زۆر، په‌ها بوو، شارانی سه‌ربه‌خۆ و بازرگانان و پیشه‌سازیکاران یان بوونیان نه‌بوو یان له پووی سیاسیه‌وه زۆر لاوازیبوون. چین خاوه‌ن هیزی ده‌ریایی گه‌وره بوو، چه‌ندین سه‌ده پێش ئه‌وروپییه‌کان به‌قورسی سه‌رقالی بازرگانی بوو له‌گه‌ل ناوچه دووره‌کان دا، به‌لام له ساتیکی هه‌له‌دا وازی له بازرگانی ناو‌زه‌ریاکان هیتا، کاتیک ئیمپراتۆریه‌ته‌کانی مینگ له کۆتایی سه‌ده‌ی چوارده‌یه‌م و سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی پازده‌یه‌م دا بریاریان دا که زیاده‌بوونی بازرگانی شوینه دووره‌کان په‌نگه ئه‌و تیکدانه بنیاتنه‌ره به‌دوای خۆی دا به‌یتی که له‌وانه بوو هه‌په‌شه له حوکمه‌که‌یان بکا.

له هیندستان دا، لیکترازی ده‌زگایی به‌شیوه‌یه‌کی جیاوازی کاری خۆی کرد و بوه‌هۆی په‌ره‌پێدانی سیسته‌می په‌قی پله‌به‌ندی هه‌ره‌می چینایه‌تی که بوه

هۆی سنووردارکردنی چالاکی بازاره كان و دابه شكردنی هیزی کار به سهر پیشه كاندا و نۆر خراپتر له وهی سیستمی فیودالیزم کردی له ئه رووپای چاخه كانی ناوه راست دا. له هه مانكات دا بوه هۆی قایمکردنی شیوازیکی تری ده سه لاتى په ها له سایه ی فه رمان په واکانی موگال دا. نۆر به ی وولاته ئه وروپیه کان سیستمی هاوشیوه یان هه بوو له چاخه كانی ناوه راست دا و ناوی خیزانی ئه نگلۆ ساکسونی ئه م سه رده مه ی وه ک به یکه ر و کوپه ر و سمیس، پاشماوه ی راسته وخۆی ئه و کاته گۆرییه پیشه ییه هه ره میانه ی ئه و سه رده مه ن. به یکه ره کان نانیان دروستده کرد و کوپه ره کان به رمیل و سمیسه کان ئاسنگه رییان ده کرد. به لام ئه م کاته گۆرییان هه رگیز وه ک جیا کردنه وه چینایه تیه که ی هیندستان په ق نه بوون و به ره به ره ماناکه ی خۆیان وه ک ده رخری پیشه ی که سیك له ده ست دا. هه رچه نده بازارگانانی هیندستان له سه رتاسه ری زه ریای هیند بازارگانییان ده کرد و پیشه سازی سه ره کی قوماش دامه زرا، به لام سیستمی پله به ندی چینایه تی و ده سه لاتى په های موگال کۆسپی گه وره ی به رده م په ره پیدانی ده زگایانی ئابووری کراوه بوون له هیندستان دا. به هاتنی سه ده ی نۆزده یه م بارو دۆخه که ته نانه ت که متر رنخۆشکار بوو بۆ به پیشه سازیبوون، کاتیک هیندستان بوه کۆلۆنییه کی چه وساوه ی ئینگلته ره. چین، هه رگیز به فره می له لایه ن هیزیکی ئه وروپیه وه نه کراوه ته کۆلۆنی، به لام دواى ئه وه ی ئینگلیزه کان سه رکه وتوانه چینیه کانیان له جه نگه كانی ئۆپیۆم دا له نیوان سالانى ۱۸۳۹ و ۱۸۴۲ دا و دواتریش دووباره له نیوان سالانى ۱۸۵۶ و ۱۸۶۰ دا تیشکاند، چین ناچار بوو که زنجیره یه ک رنکه وتنامه ی ئابرووبه ر ئیمزا بکا و بواری هاتنه ناوه وه ی هه نارد ه ئه وروپیه کان بدا. له به ر ئه وه ی چین و هیندستان و وولاتانی تر نه یان توانی سوود له ده رفه ته پیشه سازی و بازارگانیه کان وه ربگرن، ئاسیا جگه له یابان، له دواوه مانه وه، له کاتیک دا ئه وروپای پۆژئاوا به ره و پیشه وه ده رپوشت.

ئاراسته ی په ره پیدانی ده زگایی که یابان له سه ده ی نۆزده یه م دا گرتیه به ر، دیسانه وه کارلێکردنی نیوان وه رچه رخانه میژووبیه کان و جیاوازییه بچوکه کان که به هۆی لیکترازانی ده زگاییه وه دروستده بن، پوونده کاته وه. یابان وه ک چین له ژێر حوکمی په هادا بوو. بنه ماله ی تۆکۆگاوا له سالی ۱۶۰۰ دا ده سه لاتیان گرت ه ده ست و له رنکه ی سیستمی فیودالیه وه حوکمیان ده کرد که بازارگانى



باشووری کۆریا و تایوان و دواتریش چین له دوای دوهم جهنگی جیهانییه وه پێژهی بهرچاری گهشهکردنی ئابوورییان به دهسهستهینا له پێگهی گرتنه بهری پێچکهی هاوشتیهی ئهوهی یابان. له ههریهکێک لهم حالهتانهدا گهشهکردن دوای گۆرانکاری میژوویی له دهزگا ئابوورییهکان دا ئهجامدرا، ههرچهنده ههمیشه ئهو گۆرانکارییه دهزگا سیاسییهکانیشی نهگرتۆتهوه، ههروهک حالهتی چین پیشانیدهدا.

لۆجیکی ئهوهی که چۆن چهندین قوناخی گهشهکردنی خیرا له ناکاو کۆتایییدئ و پێچهوانه دهبیتهوه، دیسانهوه هاوپه یوه نندن. به ههمان ئهو شیوهیهی که ههنگاوی لیبرالوانه به رهو دهزگایانی ئابووری کراوه دهبیتهوهی کلپهی گهشهکردنی ئابووری خیرا، دوورکهوتنهوهی خیرا له دهزگا کراوهکان دهبیته وهی چهقبهستنی ئابووری. به لام زۆرجار پمانی گهشهکردنی خیرای وهک ئهوانهی ئهرجهنتین و یهکییتی سوئیهت ئهجامی گهشهکردن له سایهی دهزگایانی چهوسینهردا. ههروهک بینیمان، دهشی ئهمه بهوهی ململانیی ناوخۆه له سهڕ ئهو دهسکهوتانهی دهزگا چهوسینهرهکان دهیانیهینه ئاراوه پووبدا و له ئهجامدا دهبیته وهی پوخانی پزیمهکه، یان له بهرئهوهی نهبوونی نوێکاری و تیکدانی بنیاتنهر له سایهی دهزگا چهوسینهرهکان دا، گهشهکردنی بهردهوام سنووردار دهکا. چۆن یهکییتی سوئیهت دهکهوێته چوارچیوهی ئهم سنوورانهوه، به درێژی زیاتر له چاپتهری داها تودا باسی ئهکهین.

ئهگەر دهزگا سیاسی و ئابوورییهکانی ئههریکای لاتین له ماوهی پینچ سهده سالی پابووردودا له لایه کۆلونیالیزمی ئیسپانییهوه دارپێژابن، ئهوا ئهوانهی پۆژهلاتی ناوهراست له لایه عوسمانییهکانهوه دارپێژان. له سالی ۱۴۵۳ دا، عوسمانیهکان به سههرکردایهتی سوڵتان محهمهدی دوهم قوستهنتهنییهیان داگیرکرد و کردیانه پایتهختی خۆیان. له ماوهی سالانی دواتری ئهو سهدهیهدا بهشیکی گهورهی بهلقان و ناوچهکانی تری تورکیایان داگیرکرد. له نیوهی یهکهمی سهدهی شانزدهیهم دا، حوکی عوسمانیهکان له سهرتاپای پۆژهلاتی ناوهراست و باکووری ئهفریقا دا بلایوووه. به هاتنی ۱۵۶۶ و تا کاتی مردنی سوڵتان سولهیمانی یهکهم که به سوڵتان سولهیمانی قانونی ناسرابوو، ئیمپراتۆریهتهکهیان له تونسوه له پۆژهلاتهوه بۆ میسر و تا دهگاته مهکه له دوورگی عهرهبی و بهرهو ئهوهی ئهمێو عێراقه، درێژ بۆوه. دهولهتی عوسمانی

دەولەتتىكى پەھا بوو، سولتان بەرامبەر ژمارەيەكى كەم بەرپرسىيار و كەسشى  
 ھاوبەشى دەسەلاتكەكى نەبوو. ئەو دەزگا ئابورىيانەى عوسمانىيەكان  
 سەپاندىيان زۆر چەوسىنەر بوون. مافى مولكدارى زەوى نەبوو چونكە ھەموو  
 زەويىيەكان بە فەرمى ھى دەولەت بوون. باجى زەوى و بەروبومە  
 كشتوكالتيەكان لەگەل تالانتيەكانى جەنگ سەرچاۋەى سەرەكى داھاتى  
 حكومت بوون. لەگەل ئەمەش دا دەولەتى عوسمانى دەسەلاتى بەسەر  
 پۆژھەلاتى ناوہراست دا نەدەشكا بەو شىۋەيەى دەسەلاتى بەسەر ناوجەرگەى  
 دەولەتەكى دا كە ئەنازۆل بوو دەشكا و تەنانت بەو پادەيەى كە دەولەتى  
 ئىسپانى دەسەلاتى بەسەر كۆمەلگەى ئەمەرىكەى لاتىن دا دەشكا. دەولەتى  
 عوسمانى پووبەپووى تەخەداى بەردەوامى بەدەوى و ھىزى ھۆزەكانى تىرى  
 دوورگەى عەرەبى بۆۋە. نەك تەننا تواناى ئەۋەى نەبوو كە ئاسايشىكى جىگىر  
 بەسەر زۆربەى ناۋچەكانى پۆژھەلاتى ناوہراست دا بسەپىنى، بەلكو تواناى  
 كارگىرپىشى نەبوو باج كۆيكاتەۋە. لەبەر ئەۋە مافى كۆكرىدەۋەى باجى فروشتە  
 كەسانى تر بۆ كۆكرىدەۋەى باج بە ھەر شىۋەيەك دەيانتوانى. ئەم باج دانەرانە  
 بوونە خاۋەن ئۆتۆنۆمى و دەسەلاتدار. پۆژھەى باج لە ناۋچەكانى پۆژھەلاتى  
 ناوہراست دا زۆر بەرز بوو، دەيكردە نىۋە يان دوو لە سەر سىى دەسكەۋتى  
 جوتىياران. زۆربەى ئەم داھاتە لە لايەن دانەرانى باجەۋە گل دەدرايەۋە.  
 لەبەرئەۋەى دەولەتى عوسمانى نەيدەتوانى ئاسايشى جىگىر دايىنبىكا لەو  
 ناۋچانەدا، مافى مولكدارى جىگىر نەبوو، ھەلگەپانەۋە لە ياسا و چەتەيى باو و  
 بلابوون، لە كاتىك دا گروپە چەكدارەكان ھەۋلى بەدەستەيتاننى دەسەلاتى  
 ناۋچەبيان دەدا. بۆ نمونە، لە فەلەستىن بارودۆخەكە ھىندە خراپبوو كە لە  
 كۆتايى سەدەى شازدەيەمەۋە پەنجەرەكان زەويىيە بەپىتەكانيان بەجىھىشت  
 و پوويانكرە ناۋچە شاخاويىەكان كە پارىزگارى زياترى پىدەبەخشىن لەدەست  
 چەتەكان. دەزگا ئابورىيە چەوسىنەرەكان لە ناۋچە شارنشىنەكانى  
 ئىمپراتورىيەتى عوسمانى دا لە بارودۆخىكى باشتىردا نەبوون. بازىرگانى لە ژىر  
 كۆنترۆلى دەولەت دا بوو، پىشەكان بە توندى لە لايەن خاۋەن مۆنۇپۆلى و  
 سەندىكاكانەۋە پىكخراپوون. ئەنجامى ئەمەش ئەۋەبوو كە لەكاتى سەرھەلدانى  
 شۆپشى پىشەسازى دا دەزگا ئابورىيەكانى پۆژھەلاتى ناوہراست چەوسىنەر  
 بوون وناۋچەكە لە پووى ئابورىيەۋە چەقىبەستبوو.

به هاتنی سالانی ۱۸۴۰ هکان، عوسمانییه کان ههولیان دا چاکسازی له دهزگاكان دا نهجامبدن - بۆ نمونه، به پێچهوانه کردنه وهی باجی کێلگه و کۆنترۆلکردنی ئه و گروپه ناوچه بیانهی خاوهن ئۆتۆنۆمی بوون. به لام دهسه لاتی په ها تا یه که م جهنگی جیهانی به رده وامبوو، هه وله کانی چاکسازی له باربران به هۆی ترسی ئاسایی له تیکدانی بنیاتنه ر و نیگه رانییه کانی گروپانی نوخبه له وهی که له پووی ئابووری یان سیاسییه وه زهره رده که ن. له کاتی که دا ریفۆرمخوازه عوسمانییه کان باسی هینانه ئارای مافی مولکداری زه وییان ده کرد بۆ بره و پێدانی به ره مه داری کشتوکالی، واقعی حال به رده وامبوو، له به ر خواستی نوخبه بۆ هیشتنه وهی ده سه لاتی سیاسی و وه رگرتنی باج. دوی کۆلۆنیکردنی ناوچه که له لایه ن عوسمانییه کان، کۆلۆنیکردنی ئه وروپیه کان له دوی سالی ۱۹۱۸ وه ده سه تپێکرد. کاتی که کۆنترۆلی ئه وروپیه کان نه ما، هه مان ئه و داینه میکه ی له وولاتانی باشووری بیابانی ئه فریقا بینیمان که وه کار به کۆنترۆلکردنی ده زگا ئابوورییه چه وسینه ره کان له لایه ن نوخبه سه ره به خۆکانه وه. له هه ندیک حاله تدا، وه ک پاشایه تی له ئه رده ن دا، ئه و نوخبانه ده سنیزێ راسته وخۆی هیزه کۆلۆنیاله کان بوون، به لام ئه مه ش چه ندين جار له ئه فریقا پوویدا، هه روه ک دواتر ده بینین. وولاتانی ئه مپووی پۆژه لاتی ناوه راست که خاوهنی نه وت نین، ئاستی داها تیان هاوشیوهی نه ته وه هه ژاره کانی ئه مه ریکای لاتینه. ئه و وولاتانه گیرۆده ی هیزه شیوینه ره کانی وه ک بازرگانی کۆیله نه بوون و بۆ ماوه یه کی زۆریش سوودیان له و لیشاوه ته که نه لۆجییه وه رگرت که له ئه وروپاوه ده هات. له چاخه کانی ناوه راست دا، خودی پۆژه لاتی ناوه راست له پووی ئابوورییه وه به شیوه یه کی پێژه یی به شیکی پێشکه تووی جیهان بوو. هه رچه نده ئه مپو ئه و نه ده ی ئه فریقا هه ژار نییه، به لام به شی سه ره کی دانیشتوانه که ی تا ئیستاش له هه ژاری دا ده ژین.

بینیمان که تیۆرییه کانی پشت به ستوو به جوگرافیا و که لتوور و نه شاره زایی هاوکار نین بۆ شروقه کردنی چۆنیه تی باری زه وی ده ورمان. ئه م تیۆریان به لیکدانه وه یه کی یه کلاکارمان ناخه نه به رده م ده رباره ی پێچکه دیاره کانی نایه کسانی له جیهان دا: راستی ئه وه ی پرۆسه ی لیکترازانی ئابووری له گه ل شوپشی پێشه سازی له ئینگلتیره دا له سه ده کانی هه ژده یه م و



تۆزده يەم دا دەستىيېڭىرد و دواتر بۆ ئەوروپاي پۆژئاواو كۆلتۆنييه كانى ئەوروپا  
 بلاويۆو و ليكترازانى بەردەوامى نيوان ناوچە جياوازه كانى ئەمەريكاكان و  
 ھەژارى ئەفريقا يان پۆژھەلاتى ناوھپاست و ليكترازانى نيوان ئەوروپاي پۆژئاواو  
 پۆژھەلات وگواستەنەو ھەچەقبەستەنەو بۆ گەشەكردن و ھەندىجار كۆتايى لە  
 ناكاوى ھەنگاۋەكانى گەشەكردن. تيۆرييه دەزگاييه كەي ئيمە ھاوکارە بۆ ئەم  
 ليكتدانەوانە.

لە چاپتەرەكانى داھاتوودا، بە شيۆەيەكى دريژتر باسى ئەو دەكەين كە  
 چۆن ئەم تيۆرييه دەزگاييه كاردەكا و دياردە ھەمەجۆرەكان پووندەكەينەو  
 كە ئەم تيۆرييه دەيانگريتەو. ھەر لە بنچينەكانى شۆپشى كشتوكال تا  
 ھەرەسھيتانى چەندىن شارستانى، يان لەبەرئەو ھى ئەو شارستانيانە گەيشتنە  
 سنوورى سروشتى گەشەكردن لە ساھى دەزگايانى چەوسينەردا يان لەبەر  
 ئەو ھى ئەو ھەنگاۋە كەمانەي بەرە و كرانەو نران، پيچەوانە بوونەو.

دەبينىن كە چۆن و بۆچى لە كاتى شۆپشى شكۆدار دا لە ئينگلەتەرە دا  
 ھەنگاۋى يەكلاكار نرا بەرەو دەزگايانى سياسى كراۋە بەتايبەتى سەيرى  
 ئەمانەي خوارەو دەكەين.

• چۆن دەزگايانى كراۋە سەريانەلدا لە ئەنجامى كار لەيەككردنى ئەو  
 ۋەرچەرخانە ميژووييەي بەھۆى بازىرگاني ئەتلەسيەو ڤروستبوو لەگەل  
 سروشتى ئەو دەزگايانەي كە پيشتەر لە ئينگلەتەرە دا ھەبوون.

• چۆن ئەم دەزگايانە بەردەوامبوون و بەھيژكران تا بناخەي شۆپشى  
 پيشەسازى دابمەزىنن. بەشيك لە ھۆكارى ئەمەش بوونى بازنى  
 بەختەو ھەري و بەشەكەي تـريش سـوپانەو ھى بەختەينەري  
 پەيوەستى (contingency) بوو.

• چۆن چەندىن پريتم كە كۆنە (لە دەزگا پەھا و چەوسينەره كانيان دەكرد بە  
 بەردەوامى بەرەنگارى بلاويونەو ھى ئەو تەكنەلۇجىيە نوپيانەيان دەكرد كە  
 شۆپشى پيشەسازى ھينانەنارەو.

• چۆن ئەوروپىيەكان بۆخويان ھەموو ئەگەرەكانى گەشەكردنى ئابووريان لە  
 چەندىن ناوچەي جىھان دا كە داگيريان كرىبوون، سەركوتكرد.

• چۆن بازنى ناھەموارى و ياساى ئاسنينى ئۆليگاركى ويستى بەھيژى بۆ  
 مانەو ھى دەزگايانى چەوسينەر ڤروستكرد و ھەر ئەمەش بوە ھۆى ئەو ھى

كە ئەو ئاۋچانەي لە بنچىنەۋە شۆرپىشى پىشەسازىيان تىدا بىلۈنەبۇۋە، بە ھەژارى بىمىننەۋە.

• بۆچى شۆرپىشى پىشەسازى و تەكنەلۇجىيە نوپكانى تر لە ئاۋ ئەو ئاۋچانەي جىھان دا بىلۈنەبۇنەۋە و پىشەسازى بىلۈنەبۇنەۋە كە نەيانتوانىۋە كە مەترىن پادەي مەركەزىيەتى دەۋلەت بچەسپىنن.

گفتوگۇكانى ترمان ئەۋە پىشانەدەن كە ھەندىك ئاۋچەي دىارىكرائى تۈننىان دەزگاكەن بەرەۋ دەزگاي كراۋەتر بگۇپن، ۋەكو فەپەنسا يان يابان، يان ئەۋ ئاۋچانەي نەيانتەپىشت دەزگاي چەۋسپىنەر دابمەزىن، ۋەكو ۋىلايەتە يەكگرتەكان يان ئۈستىراليا، ئامادەيى زىاتىريان تىدا بۇۋ بۇۋ بۇۋ كىرگەنەۋەي شۆرپىشى پىشەسازى و پىش ئەۋانى تر كەۋتەنەۋە. ھەۋەك لە ئىنگلەتەرە دا پۈۋىدا، ئەمە ھەمىشە پىشەسەيەكى بى كىشە نەۋە و لەۋ پىگايە دا چەندىن تەخە دا بەرامبەر دەزگا كراۋەكان كىكرائى، ھەندىجار بەۋى دابنەمىكى بازنىي بەختەۋەرى و ھەندىجارىش بەۋى پەيۋەستى پىچكەي مېژۋەۋە.

لە كۆتايى دا، باسى ئەۋە دەكەين كە چۆن شىكستەپىنانى نەتەۋانى ئەمپۇ، كاريگەرى قورسى مېژۋى دەزگايى ئەۋ نەتەۋانى لەسەرە و چەندە پۈۋىژ دەربارەي پۇلىسى لە سەر بنەماي گرىمانە ھەلەكان و، لە ئاۋەرۈكدا چەۋاشەكار، ئامادەكرائى و چۆن نەتەۋان ئىستاش دەتۈانن ۋەرچەرخانە مېژۋىيەكان بەكاربەننن و قالبەكە بشكىننن و بەرەۋ پىفۇرمى دەزگاكەننىان ھەنگاۋىننن و بىكەۋنە سەر پىچكەي خۇشگۈزەرانى زىاتىر.

## (داهاتووم بینیه و نهو داهاتوش دیتهدی) گه شه کردن له سایه ده زگایانی چه وسینه دا

### داهاتووم بینیه

جیاوازییه ده زگاییه کان به دریژایی میژوو پۆلی گرنگیان بینیه له شروقه کردنی گه شه کردنی ئابووری دا. نه گهر زۆربه ی کۆمه لگیان له میژوودا له سه ر بنه مای ده زگایانی سیاسی و ئابووری چه وسینه ر دامه زرابن، ئایا نه مه مانای نه وه یه که گه شه کردن هه رگیز پوونادا؟. بێگومان نه خیر. ده زگا چه وسینه ره کان، به پیتی لوجیکی خویان کارده کهن، نهو ده زگایانه پیوسته سامان دروستبکه ن بۆ نه وه ی نهو سامانه له خه لک بسه ندری. فه رمانپه وایه ک که قۆرخه ده سه لاتى سیاسى بکا و حوکمی ده ولته تیکى خاوه ن مه رکه زیه ت بکا، ده توانی نه ندازه یه ک له یاسا و ئاسایش و سیسته میکی یاساکان بخاته کار و چالاکی ئابووری بخاته گه پ.

به لام گه شه کردن له سایه ده زگا چه وسینه ره کان دا جیاوازه لهو گه شه کردنه ی له سایه ده زگا کراوه کان دا نه نجامده درى. له هه مووشی گرنگتر، گه شه کردن له سایه ده زگا چه وسینه ره کان دا نهو گه شه کردنه به رده وامه نییه که پشت به گۆرانکاری ته کنه لوجی ده به ستی، به لکو نهو جۆره گه شه کردنه یه که پشت به ته کنه لوجی هه نووکه یی ده به ستی. پێچکه ئابوورییه که ی یه کیتی سوڤیه ت نمونه یه کی زیندوو پيشانده دا ده رباره ی نه وه ی که چۆن ده سه لات و هاندان که له لایه ن ده ولته وه ده خرینه گه پ، ده توانن گه شه کردنى ئابوورى خیرا له سایه ده زگایانی چه وسینه ر دا نه نجامبدن و چۆن نه م جۆره گه شه کردنه له ئاکام دا کوتاییدى و هه ره سده هینى.

یه که م جهنگی جیهانی کوتاییهاتبوو، هیزه سه رکه وتوو و ژێرکه وتوه کان له

کۆشكى مەزنى قىترساي لە دەرەوھى پارس كۆبوونەوھ بۆ بپياردان لەسەر چوارچىۋەكانى ئاشتى. ئەوھى لە ناو ئامادەبوان دا ديار بوو برىتیبوو لە وېرۆ وىلسون، سەرۆكى وىلايەتە يەكگرتوھكان و ئەوھى كە لە ناو ئامادەنەبوان دا ديار بوو برىتیبوو لە نوینەرايەتى پوسيا. كۆنە پزىمى قەيسەريەت لە لاين بۆلشەفيكەكانەوھ لە تشرىنى يەكەم ى ۱۹۱۷ دا لەناوبرابوو. دواتر جەنگى ناوخۆ لە نىوان سوورەكان (بەلشەفيكەكان) و سپيەكان دا بەرپا بوو. ئىنگىلىز و فەپەنسى و ئەمەريكەكان ھىزىكى پيادەيان نارد تا دژى بۆلشەفيكەكان شەربەكن. شاندېك بە سەرکردايەتى دىپلوماتىكى لاو كە ناوى وىليام بوليت بوو لەگەل پووناكېر و پوژنامەنووسى ناسراو، لىنكۆلن ستېفنس، پەوانەى مۆسكۆ كرا تا لىنين بېينى و ھەلبدان يازى بۆلشەفيكەكان تېبگات و بگاتە پىكەوتنىك لەگەلئاندا. ستېفنس وەك پوژنامەنووسىكى رادىكال و لىكۆلەر ناسرابوو كە بەردەوام دژايەتى سروشتى دزىوى كاپىتالىزمى دەكرد لە وىلايەتە يەكگرتوھكان دا. ئەو لە كاتى سەرھەلدانى شورشەكە دا لە پوسيا بووبوو. بوونى ئەو لە شاندىكەدا بۆ ئەوھ بوو كە كارى شاندىكە زياتر جىتى متمانەو كەمتر دژايەتى پىۋە دياربى. شاندىكە گەپايەوھ و لەگەل خۆيدا ھىلە گشتيەكانى ئۆفەرېكى لە لىنينەوھ ھىنايەوھ دەريارەى ئەوھى كە پىۋستە بكرى بۆ چەسپاندنى ئاشتى لەگەل يەكىتى سۆفەتى تازە دامەزراودا. ستېفنس تووشى سەرسوپمان بوو بەوھى دەريارەى توانا شاراوھەى پزىمى يەكىتى سۆفەت بېنى.

ئەو لە ئۆتوبايلوگرافىيەكەى ۱۹۳۱ دا نوسىۋىەتى “(پوسياى سۆفەت، حكومەتتىكى شورشگىر و خواوھن پلانتيكى پەرەپىدان بوو. پلانەكەيان برىتينەبوو لە كۆتايىھىنان بە شتە دزىۋەكانى وەك ھەژارى و دەولمەندى و گەندەلى و ئىمتياز و زۆردارى و جەنگ لە پىگەى كارى راستەوخۆو، بەلكو برىتیبوو لە گەپان بە دواى ھۆكارەكانيان و لەناوبردنى ئەو ھۆكارانە. ئەوان دىكتاتورىيەتتىكان دامەزراندوھ كە لە لاين كەمىنەيەكى بچووكى مەشقپىكراوھە پىشتىگىرى دەكرى تا بۆ چەند نەوھەك پىكخستەوھەكى زانستى ھىزە ئابوورىيەكان ئەنجامبەدن و بېھىلنەوھ كە لە سەرھەتادا دەبىتە ھۆى ھاتنەدى دىموكراسى ئابوورى و لە كۆتايىشدا دىموكراسى سىياسى)

كاتىك ستېفنس لە گەشتە دىپلوماسىيەكەى گەپايەوھ، چو بۆ بېينى

هاوړپي دتيرينی، په يکه رتاش جو دهيفيدسون و بينی که خهريکی دروستکردنی پورترهيتی نيوه په يکه ري بيزنارد باروخی دهوله مهنده. باروخ لتي پرسى ( که واته تو له روسيا بوو) له وهلام دا ستيفنس ووتی (من له داهاتو بووم و نه و داهاتو ش دپته دی) نه و نه م قسه يه ی به شيوه ک دهرپي که به م شيوه به چوه ناو ميژوه وه (داهاتووم بينيوه و نه و داهاتو ش دپته دی)

تا سه ره تاي سالانی ۱۹۸۰ کانیش، چه ندین که سانی پوژناوایی داهاتوویان له یه کيتی سؤقیه ت دا ده بیني و له سر نه و باوه پش به رده و امبوون که نه و داهاتووه دپته دی. تاراده یه کیش هاتيوه دی، یان به لایه نی که مه وه بو ماوه یه ک به و شيوه به بوو. لینین له سالی ۱۹۲۴ دا له دنیا دهرچوو، به هاتنی سالی ۱۹۲۷، جوزیف ستالین ده سه لاتی خوی به سر وولات دا سه پاند. نه و به ره لستکارانی خوی ته فروتونا کرد و دهستی به ه ولی به پیشه سازیکردنی خیرای وولات کرد. نه م کاره ی له پیگه ی کاراکردنی کومیته ی پلاندانانی دهوله ته وه که گوسپلان بوو نه جامدا که له سالی ۱۹۲۱ دا دامه زرابوو. گوسپلان یه که م پلانی پینچ ساله ی ناماده کرد بو سالانی نیوان ۱۹۲۸ تا ۱۹۳۳. گه شه کردنی ئابووری له سر شیرازی ستالین ساده بوو: په ره به پیشه سازی بده له ژیر فهرانده ی حکومت و دهرامه تی پیویست بو نه مه په یدابکه له پیگه ی باجدانانی زوره وه له سر کشتوکال. دهوله تی کومپونیستی سیستمی کاریگه ری کوکړدنه وه ی باجی نه بوو، له بری نه مه ستالین کشتوکالی کرده "ه ره وه زی". نه م پرؤسه یه ش مانای نه هیشتنی مافی مولکداری تاییه تی زهوی و کوکړدنه وه ی دانیشتونانی گوندنشینه کان له کیلگه ی گه وړه ی ه ره وه زی دا که له لایه ن حیزبی کومپونیسته وه به پړوه ده بران. نه مه ش کارئاسانی بو ستالین کرد تا ه موو به روبومه کشتوکالیه کان کوکاته وه و به کاریان به یینی بو تیرکردنی ه موو نه و که سانه ی کارگه ی نوییان دروستده کرد و کاریان تیداده کردن. ئاکامی نه مه ش بو دانشیتوانی گونده کان کاره ساتاوی بوو. کیلگه ه ره وه زیبه کان هیچ هاندانیکیان بو خه لک نه بوو تا به جدی کاریان تیدابکه ن و به ره می کشتوکالی به خیرایی دابه زی. به شی زوری نه وه ی به ره مده هیترا به زور له جووتیاران ودرده گيرا و بری پیویست نه ده مایه وه بو خواردن. مردنی خه لک له برساندا ده ستيپیکرد. له کوتایی دا نزیکه ی شه ش ملیون که س له نه نجامی گرانی دا مردن، له کاتیک دا سه دان هه زار که سی تر

كوژدان يان پەوانەى سايبيريا کران لە کاتى بە خورتى دروستکردنى کيڭگە  
هەرەوەزىيەکان دا.

پيشەسازىيە تازە دامەزراوەکە و کيڭگە هەرەوەزىيەکان لە پووى  
ئابوورىيەو کارامە نەبوون، لەو پوانگەيەو کە بتوانن ئەو دەرامەتانەى يەکيىتى  
سۆڤيەت هەيبوون بە باشترین شىۆه بەکاربەيتن. پيڊەچوو کە ئەمە  
پەچەتەيەک بى بۆ کارەسات و چەقبەستنى ئابوورى، ئەگەر هەرەسەيتاننى  
تەواوەتیش نەبى. بەلام يەکيىتى سۆڤيەت بە خيراىي گەشەيکرد. تيگەيشتن لە  
هۆکارى ئەمە زەحمەت نىيە. بواردان بە خەڭک تا بۆخويان برپيارى خويان لە  
پيگەى بازارپەکانەو بەدەن باشترین پيگايە تا کۆمەلگايەک بتوانى بە شىۆهەيەکى  
کارامە دەرامەتەکانى خۆى بەکاربەيتن. کاتيک دەوالت يان نوخبەيەکى بچوک  
لە برى ئەوان کۆنترۆلى ئەو دەرامەتانە دەکەن، نە دەتوانن هاندانى دروست،  
دروستبکرى و نە دەتوانن شارەزايى و بەهرەى خەڭک بە شىۆهەيەکى کارامە  
بخریتەگەر. بەلام لە هەندىک حالت دا پەنگە بەرهەمدارىيەى هيزى کار و سەرمايە  
لە سيکتەريک يان چالاکیەک دا هيندە بەرزتر بى لەوانى تر، وەک سيکتەري  
پيشەسازى قورس لە يەکيىتى سۆڤيەت، کە تانەت پرۆسەى لە سەرەو  
بۆخوارەو کە لە ساپەى دەزگايانى چەوسينەر دا دەرامەت بۆ ئەو سيکتەرە  
تەرخاندەکا، بتوانى گەشەکردن ئەنجامدا. هەرەو کە لە چاپتەري سييەم دا  
بينيمان دەزگايانى چەوسينەر لە دوورگەکانى کاريبى وەک باربەيدۆز و كوبا و  
جامايکا توانيان ئاستى پيژەيى بەرزى داهاست دروستبکەن چونکە ئەو دەزگايانە  
دەرامەتەکانيان بۆ بەرهەمهيتاننى شەکر تەرخانکردبوو، کە کالايەک بوو لە  
هەموو جيهان دا پەواجى هەبوو. بەرهەمهيتاننى شەکر کە پشتى بە کۆيلان  
دەبەست بيگومان "کارامە" نەبوو و هيچ گۆرپانکاريەکى تەکنەلۆجى يان  
تيکدانى بنیاتنەر لەم کۆمەلگايانە دا پووياننەدا، بەلام ئەمە پيگەى  
بەدەستەيتاننى بریک گەشەکردنى ليتەگرتن لە ساپەى دەزگايانى چەوسينەر دا.  
بارودۆخەکە لە يەکيىتى سۆڤيەت دا هاوشىۆه بوو، ئەمجارە پيشەسازى پۆلى  
شەکرى وولاتانى کاريبى دەگيپرا. گەشەکردنى ئابوورى لە يەکيىتى سۆڤيەت  
ئەنجامدرا چونکە تەکنەلۆجىيەکەى بە بەراورد لەگەڵ ئەوەى ئەوروپا و  
ويلايەتە يەکگرتووەکان هيندە دواکەوتووتر بوو کە توانرا دەسکەوتى گەرە  
بەدەسبەيتنرى لە پيگەى تەرخانکردنەوەى دەرامەت بۆ سيکتەري پيشەسازى،

هه‌رچه‌نده ئه‌مه به شیوه‌یه‌کی ناکارامه و له پێگه‌ی به‌کاره‌یتانی هه‌زه‌وه ئه‌نجامدرا.

به‌ر له‌ سالی ۱۹۲۸، زۆربه‌ی پوسه‌کان له‌ لادێکان دا ده‌ژیان. ئه‌و ته‌کنه‌لۆجیه‌ی له‌ لایه‌ن په‌نجده‌رانه‌وه به‌کارده‌هێنرا سه‌ره‌تایی بوو، هانده‌ری که‌م له‌ ئارادا بوون تا ئه‌م په‌نجده‌رانه به‌ره‌مه‌کانیان زیاتر که‌ن. له‌ راستیدا، دوا پاشماوه‌ی فیودالیزمی روسی ته‌نیا ماوه‌یه‌کی کورت پێش یه‌که‌م جه‌نگی جیهانی له‌ ناویران. له‌ به‌ر ئه‌وه ده‌توانرا توانایه‌کی به‌کارنه‌هاتووی ئابووری به‌خه‌رت‌ه‌گر به‌ گواسته‌نه‌وه‌ی ئه‌م هه‌یزی کاره له‌ کشتوکاله‌وه بۆ پێشه‌سازی. به‌ پێشه‌سازیکردنی ستالینی، پێگه‌یه‌کی بێ‌به‌زه‌ییانه‌ی خسته‌نه‌گه‌ری ئه‌م توانایه بوو. ستالین به‌ زۆر ئه‌م ده‌رامه‌ته زۆر خراپ به‌کارهاتووه‌ی کشتوکالی گواسته‌وه بۆ پێشه‌سازی، که‌ توانرا به‌ به‌ره‌مدارییه‌کی زیاتره‌وه به‌خه‌رتنه‌ کار، هه‌رچه‌نده خودی پێشه‌سازیه‌که بۆخۆی به‌ شیوه‌یه‌کی زۆر ناکارامه پێکخرا‌بوو به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی که‌ ده‌کرا به‌ره‌مه‌یه‌تیاریه ئه‌گه‌ر ئه‌م پێشه‌سازیه به‌ باشی پێکبخرایه. له‌ نیوان سالا‌نی ۱۹۲۸ و ۱۹۶۰ داها‌تی نه‌ته‌وه‌یی سالا‌نه ۶٪ زیادیکرد، که‌ په‌نگه‌ خه‌راته‌رین پێژه‌ی گه‌شه‌کردنی ئابووری بوبی تا ئه‌و کاته له‌م‌پ‌ژوودا. ئه‌م گه‌شه‌کردنه ئابوورییه خه‌رایه له‌ پێگه‌ی گۆرانه‌کاری ته‌کنه‌لۆجیه‌وه ئه‌نجامه‌ندرا، به‌ لێکۆ له‌ پێگه‌ی ته‌رخانه‌کردنه‌وه‌ی هه‌یزی کار و که‌له‌که‌کردنی سه‌رمایه له‌ پێگه‌ی دروستکردنی ئامی‌ر و کارگه‌ی ته‌ره‌وه ئه‌نجامدرا.

گه‌شه‌کردن هه‌نده خه‌را بوو که‌ نه‌ک ته‌نیا لینکۆلن ستیڤنس، به‌ لێکۆ چه‌نده‌ن نه‌وه‌ی پۆژئا‌وای سه‌رسام‌کردبوو، ئازانس‌ی هه‌والگری ناوه‌ندی ئه‌مریکای سه‌رسام‌کردبوو. ته‌نانه‌ت سه‌رکرده‌کانی یه‌که‌تی سو‌قیه‌تی وێنه‌ی نیکی‌تا خرۆش‌یتیشی سه‌رسام‌کردبوو، که‌ به‌ شانازییه‌وه له‌ ووتاریکی دا بۆ دیپلوماتانی پۆژئا‌وا له‌ ۱۹۵۶ دا پایگه‌یاند (ئێوه "پۆژئا‌وا" ده‌خه‌ینه ژێر زه‌وییه‌وه) ته‌نانه‌ت له‌ سالی ۱۹۷۷یش دا کتێبێکی ئه‌کادیمی ناسراو که‌ له‌ لایه‌ن ئابوورینه‌سیکی ئینگلیزییه‌وه نووسرا‌بوو، لای و‌ابوو که‌ ئابووری له‌ سه‌ر شت‌وازی سو‌قیه‌ت له‌ ئابووری کاپی‌تالیستی سه‌رکه‌وتوو ته‌ره له‌ پووی گه‌شه‌کردنی ئابووری و په‌یدا‌کردنی کار بۆ هه‌موان و جیگه‌یه‌رکردنی نرخ و ته‌نانه‌ت په‌روه‌رده‌کردنی خه‌لک به‌ مۆتیفی دوور له‌ خۆپه‌رستیه‌وه. کاپی‌تالیزمه دام‌اوه‌ کۆنه‌که‌ی پۆژئا‌وا

تەنیا لە پووی دابینکردنی ئازادی سیاسییەو بە باشتر بوو. لە راستیدا کتێبێکی خۆیئەندى زانکۆ دەربارەى ئابووری بە بلأوى بەکار دەهێنرا کە لە لایەن براوەی خەلاتى ئۆبلى، پۆل سامیۆلسن نووسرابوو، چەندىن جار پېشبینى زالبوونى ئابووری یەکیى سۆفیەتى کردبوو لە داها توودا. لە چاپى ۱۹۶۱ دا سامیۆلسن پېشبینىکرد کە داهاى نەتەوەیی یەکیى سۆفیەت تا سالى ۱۹۸۴ ڕەنگە پېش ئەوێ ویلايەتە یەکگرتووەکان بکەوێتەو، بەلام بە دنیایەکی زیاترەو تا سالى ۱۹۹۷ ئەمە پوودەدا. لە چاپى ۱۹۸۰ دا گۆرانیکاری کەم لە شیکردنەوێکەى دا هەبوو، هەرچەندە دوو ڕۆیکەوتەکە گۆرا بوون بۆ ۲۰۰۲ و ۲۰۱۲.

هەرچەندە سیاسەتەکانى ستالین و سەرکردە سۆفیەتەکانى دواى ئەو توانیان گەشەکردنى ئابووری خێرا ئەنجامبدەن، بەلام ئەوان نەیانتوانى ئەو گەشەکردنە بە شێوەیەکی بەردەوام بهێلنەو. بە هاتنى ۱۹۷۰ کان گەشەکردنى ئابووری جگە لە گیرخواردن هیچى تر نەبوو. گرنگترین وانە بریتییە لەوێ کە دەزگایانى چەوسێنەر ناتوانن گۆرانیکاری تەکنەلۆجى بەردەوام دروستبکەن لەبەر دوو هۆ: نەبوونی هاندانى ئابووری و بەرهەستىکردنى نوخبەکان. جگە لەمانەش، کاتیك هەموو ئەو دەرامەتانەى بەشێوەیەکی زۆر ناكارامە بەکار دەهێنران، گۆڕزانەو بە پېشەسازى، دەسکەوتى ئابووری کەم لە بەکارهێنانى بەزۆر تەرخانکردنى دەرامەتەکان لەم ڕۆیکەییەو مایەو. دواى ئەو سىستەمى سۆفیەتى گەشتە بەرپەست و نەبوونی نوێکاری و لاوازی هاندانى ئابووری بوونە ڕۆگر لەبەردەم پېشکەوتنى زیاترى ئابووری دا. تەنیا مەیدانىك کە سۆفیەتەکان توانیان بەردەوامى بە هەندىك نوێکاری بدەن لە ئەنجامى تەقەلایەکی زۆر دا بریتیبوو لە بواری تەکنەلۆجى سەربازى و فەزا دا. لە ئەنجامى ئەمەدا توانیان یەكەم سەگ، لایکا و یەكەم پیاو، یۆرى گاگارىن بنێرن بۆ فەزا. لەهەمانكات دا ئەى كەى ۴۷ یان لە پاش خۆیان بۆ جیهان بەجێهێشت.

گۆسپلان بەهێزترین ئازانسى پلاندانانى بەرپرس لە دانانى پلانى ناوەندى یەکیى سۆفیەت بوو. یەكێك لە سوودەکانى پلانى پېنج سالیە یەك لەدوا یەكەکان کە لە لایەن گۆسپلانەو دەنوسران و سەرپەرشتیدەکران بریتیبوو لە مەودای درێزخایەنى پۆیست بۆ وەبەرھێنان و نوێکاری مەنتىقى. لە واقعیدا



ئەو ھەي لە پيشە سازى سۆڧيەت دا جېبە جېڭرا پەيوەندىيەكى ئەوتۇى بە پلانەكانى پېنج سالىەو نەبوو كە زووزوو پېداچوونەو ھەيان تېدا دەكراو دەنوسرانەو ھەيان ھەر پىشتگۆيدە خران. پەرەپېدانى ئابوورى لە پېگەي ھەرمانەكانى ستالين و مەكتەبى سياسىيەو ئەنجامدەدرا كە زووزوو راي خۇيان دەگۆپى و زۆرجاريش بە تەواوى پېداچوونەو ھەيان بۇ بېيارەكانى پېشووترىان دەكرد. ھەموو پلانەكان ئاماژەي "رەشنووس" يان "سەرەتايى" يان لەسەر كرابوو، تەنیا كۆپى پلانتيك لەسەرى نووسرابوو "گۆتايى" - كە ئەويش بۇ پيشە سازى سووك بوو لە سالى ۱۹۳۹ دا - پووناكى بېنى. ستالين بۇخۆى لە سالى ۱۹۳۷ دا ووتى (تەنیا بېرۆكراتەكان وا بېردەكەنەو كە كارى پلاندانان بە دروستكردنى پلانەكە تەواودەبى، دروستكردنى پلان تەنیا سەرەتايە. ئاراستەي راستەقىنەي پلانەكە تەنیا دواى تەواوكردنى پلانەكە گەلەدەبى) ستالين دەيوست دەسەلاتى خۆى بەكاربھېتى بۇ پاداشتكردنى ئەو كەسانە يان گروپانەي لە پووى سياسىيەو دۆسۆزى بوون و بۇ سزادانى ئەوانەي بە پېچەوانەو پەفتارىاندەكرد. پۆلى سەرەكى گۆسپلان برىتېبوو لە كۆكردنەو ھەي زانىارى بۇ ستالين تا بتوانى بە شىوہەيەكى باشتەر چاودېرى دۆست و دوژمنانى بكا. لە راستيدا گۆسپلان خۆى لە بېياردان دوور دەخستەو، چونكە ئەگەر بېياريكت بدايە و ئەنجامەكەي خراب بوايە، پەنگە بكوژايتايە. باشتەر خۆت لە ھەموو بەرپرسىياريەك بەدووربگري.

نمۇنەيەكى ئەو ھەي كە چى پوويەدا ئەگەر كارەكەت بە جدى بكرديە لە برى ئەو ھەي زيرەكانە مەزەندەي ئەو ھەت بكرديە كە حيزبى كۆميۇنىست دەيوست، لە پېگەي سەرژمىرى سالى ۱۹۳۷ ھەو پووندەبېتەو. كاتتيك ئەنجامەكان گەرانەو، ديار بوو كە ئەو ئەنجامانە پيشانيان دەدا كە ژمارەي دانىشتوان ۱۶۲ مليۆن كەس بوو، زۆر كەمتر لەو ھەي كە ستالين چاوپېيدەكرد و كەمتر لە ۱۶۸ مليۆن كەس كە ستالين بۇخۆى لە سالى ۱۹۳۴ دا رايگەياندبوو. سەرژمىرى سالى ۱۹۳۷، يەكەم سەرژمىرى بوو لە دواى سالى ۱۹۲۶ ھەو، يەكەم سەرژمىرى بوو لە دواى برىسېتى و قەلاچۆكردنەكانى سەرەتاي ۱۹۳۰كان دا. ژمارەي راستەقىنەي دانىشتوان پەنگدانەو ھەي ئەمە بوو. كاردانەو ھەي ستالين بەرامبەر بەم ئەنجامە برىتېبوو لە گرتن و دوورخستەنەو ھەي ئەوانەي سەرژمىرىيەكەيان ئەنجامدبوو بۇ سايبىريا يان

كوشتنيان. ئۇ فەرمانى ئەنجامدانى سەرژمىرىيەكى تىرى دا كە لە سالى ۱۹۳۹  
 دا ئەنجامدرا. ئەمجارە ئەنجامدەرانى سەرژمىرىيەكە كارەكەيان بە دروستى  
 كرد: بۆيان دەرگەوت كە لە راستىدا ژمارەى دانىشتوان ۱۷۱ مليون كەس بوو.  
 ستالين دەيزانى لە ئابوروى سۆڧىيەت دا، خەلك ھاندانى ئەوتۆيان نەبوو بۆ  
 ئەوۋى بە جدى كارىكەن. كاردانەوۋى سىروشتى بەرامبەر بەمە دەبوایە پىئدانى  
 ئەو ھاندانانە بوایە ۋە ھەندىچارىش ئەمەى دەكرد - بۆ نمونە، بە گواستەنەوۋى  
 كەلوپەلى خۆراك بۆ ئەو ئاۋچانەى كە بەرھەمدارىيى تىايان دا دابەزىبوو- بۆ  
 پاداشتكردى پىشكەۋتن. جگە لەمە، ھەر لە سالى ۱۹۳۱ ھوۋ ئەو ۋازى لە  
 ئايدىيى دروستكردى " پىاۋان ۋ ژنانى سۆشپالىست " ھىئا كە بەبى پاداشتى  
 دارايى كاريانەكرد. لە ۋوتارىكى بە ئاۋيانگ دا ستالين پەخنى لە "   
 بانگىشەكردى يەكسانى " گرت ۋ دواى ئەوۋ نەك تەنپا كارە جياۋازەكان كرى  
 جياۋازيان بۆ ديارىكرا، بەلكو سىستەمى پاداشتىش خراپەگەر. جىگەى خۆيەتى  
 بزانىن ئەمە چۆن كاريەكرد. كۆمپانىيەك بە پىي پلانى ناۋەندى دەبوایە  
 بگەشتايەتە ئەو بەرھەمە ديارىكراۋى لە پلانەكەدا دانرايوو، ھەرچەندە ئەم  
 پلانا ھە زۆرجار دەسكارىدەكران ۋ گۆرانكارىيان تىدادەكرا. لە سالانى ۱۹۳۰  
 ھەكەنەۋە كرىكاران پاداشتەكردەكران ئەگەر بگەشتايەتە ئەو ئاستەى  
 بەرھەمەتتەنە. ئەم پاداشتەنە ھەندىچار زۆر بەرز بوون، بۆ نمونە، دەگەشتەنە  
 ۳۷٪ كرىكانيان بۆ بەرپۆۋەبەران ۋ ئەندازىارە پىشكەۋتوۋەكان. بەلام پىئدانى  
 ئەم جۆرە پاداشتەنە بوۋنە ھۆى كەمكرەنەوۋى ھەموو جۆرە ھاندانىك بۆ  
 گۆرانكارى تەكنەلۇجى. ھۆكارىكى ئەمەش ئەوۋ بوو، نوپكارى، كە دەبوۋە ھۆى  
 دوورخستەنەوۋى دەرەمەت لە بەرھەمەتتەنەى ھەنوۋەكىي دا، پىسكى نەگەيشتن  
 بە ئاستى بەرھەمەتتەنەى ديارىكراۋى دروستەكرد ۋ بەمەش پىسكى پىئەدانى  
 پاداشتەكان. ھۆكارىكى تر برىتپىيو لەوۋى كە تارگىتەكانى بەرھەمەتتەنە  
 لەسەر بىنەماى ئاستى بەرھەمەتتەنەى پىشۋوتەر ديارىدەكران. ئەمەش ھاندانى  
 گەۋرەى دروستەكرد بۆ ئەوۋى ھەرگىز بەرھەم زىاد نەكرى چۈنكە زىادكردى  
 بەرھەم تەنپا ماناى ئەوۋ بوو كە لە داھاتوۋ دا پىۋىستە بەرھەم زىاتر بكرى،  
 چۈنكە تارگىتەكانى داھاتوۋ لەسەر بېرى بەرھەمەتتەنەى ھەنوۋەكە ديارىدەكران.  
 كاركردى كەم ھەمىشە باشتىن پىگا بوو بۆ پىكانى تارگى ۋ ۋەرگرتنى  
 پاداشت. لەبەر ئەوۋى پاداشتەكان مانگانە دەدران، ھەموو كەسكى ۋا

لیکړدېو جهخت له سهر حازر بکا، له کاتیک دا نوټکاری بریتیه له قوربانیدان له مړودا بۆ نه وهی سبهینی زیاترت هه بی.

ته نانه له کاتیک دا پاداشت و هاندان له گورپینی په فتار دا کاریگر بوون، زور جار کیسه ی تریان دروسته کرد. پلاندانانی ناوهندی نه ونده باش نه بووتا جیگه ی نه وهی نابوریناسی مه زنی سده ی هه ژده یه م، ناده م سمیس پییده ووت " دهستی نادیار" ی بازار، بگریته وه. له کاتیک دا پلانه که باسی له وحی ناسنی ده کرد به تن، له وحه کان وا دروسته کران که قورس بن، له کاتیک دا به پتی پویه ری له وحی ناسن پلانه که داده پترزا، له وحه کان زور ته نک دروسته کران. کاتیک پلانی دروستکردنی سووره یا به پتی تن داده پترزا، سووره یا کان هینده قورس دروسته کران که به زحمهت هه لده واسران.

له سالانی ۱۹۴۰ کان دا، سه رکرده کانی به کیتی سؤفیهت، ته نانه ته گهر نه وانه ی له پورژاوادا سه رسامی نه زمونی سؤفیهت بوون ده رکیان به مه نه کردبی، زورباش ناگاداری نه م هاندانه چه وتانه بوون. سه رکرده کانی سؤفیهت وا په فتاریان ده کرد که نه مانه به هو ی کیسه ی ته کنیکیه وه پووده دهن و ده کری به سه ر نه م کیشانه دا زالبن. بۆ نمونه، وازیان له پیدانی پاداشت هینا که له سه ر بنه مای تارگیته کانی به ره م ده دران و پگیه یان دا به کومپانیان کان تا به شیک له قازانجه کانیان ته رخانه بکه ن بۆ پیدانی پاداشت. به لام "مؤتیفی قازانجکردن" نه بو هوی هاندانی زیاتر بۆ نه نجامدانی نوټکاری له و هاندانه ی له پگی تارگیته کانی به ره م وه خرابوه گهر. سیسته می نرخ که بۆ ژماردنی قازانج به کارده هینرا هیچ په یوه ندیه کی نه بوو به به های نوټکاری و ته کنه لوجی نوپوه. به پیچه وانه ی نابووری بازارپه وه، نرخ له یه کیتی سؤفیهت له لایه ن حکومه ته وه داده نرا، بۆیه په یوه ندیه کی نه وتوی به به هاوه نه بوو. بۆ نه وهی هاندانی تاییهت بۆ نوټکاری دروستبکه ن، یه کیتی سؤفیهت له سالی ۱۹۴۶ دا پاداشتی زیاتر دیاریکراوی بۆ نوټکاری ته رخانه کرد. هر له سالی ۱۹۱۸ وه پرنسیپی پیدانی هاندان له به رچا و گبرابوو که پیویسته داهینه ر پاداشتی دارایی بۆ داهینانه که ی وه ریگری، به لام پاداشته کان که م بوون و په یوه ندی نه بوو به به های ته کنه لوجیه نوټکه وه. نه مه تنیا له سالی ۱۹۵۶ دا گورا کاتیک داواکرا که پیویست بوو پاداشت به گویره ی به ره م مداری نوټکاری به دیاری بکری، له به ر نه وهی به ره م مداری به پتی سووده کانی نابووری ده پیورا به به کارهینانی

سیستمی نرخ، ئەمەش دیسانەو هاندانیکی ئەوتۆ نەبوو بۆ ئەنجامدانی نوێکاری. دەتوانی چەندین لاپەرە پرېکرتەو لەسەر نمونەکانی هاندانی نابەجێ کە ئەم سکیمانه دروستیانده کرد. بۆ نمونە، لەبەر ئەوەی قەبارەی ئەو پارەیی بۆ پاداشتی نوێکاری تەرخانده کرا بە پێی کۆی ئەو کرێیانەی کۆمپانیایە ک دەیدا دیاریده کرا، ئەمە هاندانی بۆ نوێکاری و خستنه گه پری تەکنەلۆجیای نوێ کە مکرده وە کە دەبوو هۆی کە مکرده وە ی هیزی کار.

گرنگیدان بە پێسای جیاواز و سکیمی جیاواز بۆ پاداشتکردن، گرفتی بنچینهیی سیستمە کە ی پوڤۆشده کرد. هەتا هیژو دەسەلاتی سیاسی لە چنگی حیزبی کۆمیۆنیست دا بمایە تەو، مەحەل بوو بە شتێوەیەکی بنەپەتی ئەو هاندانە گرنگانە بگۆرێ کە خەلک پووبەپووی بوووبونەو، پاداشت هەبوا بە یان نا. هەر لە کاتی دامەزراندنەو حیزبی کۆمیۆنیست نە ک تەنیا هەر گێزەر بە لکو گۆچانیشی بە کارهێناو، گۆچانی گەورە بۆ ئەنجامدانی مەرامەکانی خۆی. بەرەمەداریی لە ئابووری دا جیاواز نەبوو. کۆمەڵێکی زۆر یاسا دانران بۆ ئەوەی خۆدزینەوێ کرێکاران لە کارکردن وە ک تاوان لە قەلەم بدرێ. لە حوزەیرانی ۱۹۶۰ دا. بۆنمونه، یاسایە ک دانرا و بە پێی یاساکە، ئامادەنەبوون، کە پێناسە کرا بە هەر بیست خولەکی ئامادەنەبوونی بێمۆلەت یان تەنانت خۆخەفاندن لە کاتی کارکردن دا، بوو سەرپێچی تاوانکاری کە سزاکی بریتیبوو لە شەش مانگ کاری قورس و برینی. ۲۵٪ مۆچە. شتێوی جیاوازی هەمان جۆر سزادان خزانەگەر و بە خێرای سەرسۆرپێنەر جێبەجێدەکران. لە نیوان سالانی ۱۹۶۰ و ۱۹۵۵ دا، ۳۶ ملیۆن کەس، کە دەیکرده یە ک لەسەر سی ئژمارە کەسانی پێگەیشتیوی دانیشتوان، بەم تاوانانە سزادران. لەم ۳۶ ملیۆن کەسە، ۱۵ ملیۆن یان خزانە بەندیخانە و ۲۵۰,۰۰۰ کەسیش گوللە باران کران. لە هەر سالێک دا، یە ک ملیۆن کەس لە بەندیخانە دا بوون بە هۆی سەرپێچییەکانی کارەو. ئەمە ئەو ۲,۵ ملیۆن کەسە ناگرێتەو کە ستالین پەوانە ی سەربازگەکانی سایبیریای کردبوون. هەموو ئەمانە هێشتا کاریگەری نەبوو. هەرچەندە دەتوانی خەلک بگۆزیتەو بۆ کارگەکان، بەلام ناتوانی بە زۆر و هەرەشکردنی کوشتن خەلک ناچار بکەیت بێرکەنەو و بێرۆکە ی باش پێشکەشبکەن. ناچارکردن بۆ کارکردنی لەم جۆرە پەنگە بەرەمەمی شەکری لە باربەیدۆز و جامایکا زیاد کردبێ، بەلام ئەمە، لە ئابووری پیشەسازی مۆدێرن دا، ناتوانی جینگە ی هاندان

بگريته وه.

راستی ئه وهی که نه ده کرا هاندانی راسته قینه و کاریگه ر له ئابوورییه ک دا بخریته گه پ که له ناوه نده وه پلانی بۆ داده نرا، له بهر گرتی ته کنیکی دیزاینی سکیمه کانی پاداشت نه بوو، به لکو له ناو هه ناوی هه موو ئه و شیوازه دا بوو که به هۆیانه وه گه شه کردنی چه وسینه ر نه نجامدرا بوو. ئه م جۆره گه شه کردنه به فهرمانی حکومه ت نه نجامده درا که ده یترانی هه ندیک گرتی بنه په تی ئابووری چاره سه ربکا، به لام خسته نه گه پی گه شه کردنی ئابووری به رده وام پێویستی به وه بوو که تاکه کان به هره و ئایدیاکانی خۆیان به کاریه یتن و ئه مه ش هه رگیز له پێگه ی سیسته می ئابووری شیوازه سۆفیه ته وه نه ده کرا نه نجام بدری. فهرمانپه وایانی به کیتی سۆفیه ت ده بوايه وازیان له ده زگا ئابوورییه چه وسینه ره کان به ینايه، به لام ئه م وازه ینايه ده سه لاتی سیاسی ئه وانی ده خسته مه ترسییه وه. له راستیدا کاتیک مایکل گۆرباچۆف له دوا ی سالی ۱۹۸۷ وه ده ستیکرد به دورکه و تنه وه له ده زگایانی ئابووری چه وسینه ر، ده سه لاتی حیزبی کۆمیونیست هه ره سه یه ئا و له گه لیشیدا هه موو به کیتی سۆفیه ت.

به کیتی سۆفیه ت توانی گه شه کردنی خیرا نه نجامبدا، ته نانه ت له سایه ی ده زگا چه وسینه ره کان دا، چونکه بۆلشه فیکه کان توانیان ده وله تیکی به هیزی خواهن مه که زیه ت دابه زرینن و ئه مه شیان به کاره ینا بۆ ته رخانکردنی ده رامه ته کان بۆ سیکتیه ری پیشه سازی. به لام هه ره وه هه موو حاله ته کانی گه شه کردن له سایه ی ده زگا چه وسینه ره کان دا، ئه م نه زمونه گۆرانکاری ته کنه لۆجی له خۆ نه گرت و به رده وامنه بوو. گه شه کردن له سه ره تادا هیواش بۆوه و دواتریش به ته وای هه ره سه یه ئا. هه رچه نده له نه نجامدا نامینی، ئه م جۆره گه شه کردنه، ئه وه پوونده کاته وه که چۆن ده زگایانی چه وسینه ر ده توانن چالاکی ئابووری بخه نه گه پ.

به درێژایی میژوو نۆربه ی کۆمه لگا کان له لایه ن ده زگایانی چه وسینه ره وه حوکمیانه کراوه و ئه وانه ی توانیویه نه نده زه یه ک له ئاسایش له وولاته کانیان دا بچه سپینن، توانیویه نه بریک له گه شه کردنی سنووردار نه نجامبده ن - هه تا نه گه ر هیچ کام له م کۆمه لگا چه وسینه رانه نه یان توانییه گه شه کردنی به رده وام نه نجامبده ن. له راستیدا هه ندیک له خاله و هه رچه رخیته ره کانی میژوو له پێگه ی نه و نوێکارییه ده زگایانه وه هاتنه دی که ده زگا چه وسینه ره کانیان پته و تر کرد

و بوونه هۆی زیادکردنی دهسه لاتی یه کیک له گروپه کان تا یاساو ناسایش بیه پینن و سوود له چهوسانه وه که وهرگرن. له به شه کانی تری ئهم چاپته ره دا، یه که م، باسی سروشتی نوێکاری ده زگایی ده که یه که نه اندازه یه که له مهرکه زیه تی ده ولته ده سه پینن و ده بیته هۆی که شه کردن له سایه ی ده زگا چه وسینه ره کان دا. دواتر، ئه وه پوونده که یه وه که چون ئهم ئایدیایانه هاوکاریمان ده که ن تا له شوێرش کشتوکالی تی بگه یه که گواستنه وه یه کی یه کجار گرنگ بوو به ره و کشتوکال که چه ندین لایه نی شارستانی ئیستامان پشتی پیده به ستی. له کوتایی چاپته ره که دا ئه وه پوونده که یه وه، به هینانه وه ی نمونه ی ده ولته ی - شاری مایا، که چون که شه کردن له سایه ی ده زگایانی چه وسینه ردا سنوورداره، نه که ته نیا له بهر نه بوونی پیشکه وتنی ته کنه لۆجی، به لکو له بهر ئه وه ش که ده بیته هۆی هاندانی شه پی ناوخو له نیوان گروپه ناکۆکه کان دا که ده یانه وی ده ستبگرن به سه ر ده ولته و ئه وه ده سه وتانه ی ده زگا چه وسینه ره کان ده یانه ی نه ئاره وه.

### له که ناره کانی پووباری کاسای دا

یه کیک له لقه مه زنه کانی پووباری کۆنگۆ بریتیه له کاسای. کاسای له ئه نگولا وه هه لده قولی و به ره و باکوور ده پوات و له باکووری پۆژه لاتی کینشاسا، پایته ختی کۆماری دیموکراسی کۆنگۆی ئه مپۆ، تی که لی پووباری کۆنگۆ ده بی. هه رچه نده کۆماری دیموکراسی کۆنگۆ به به راورد له گه ل ناوچه کانی تری جیهان هه ژاره، به لام هه میشه جیاوازی گه وره له نیوان ده وله مهن دی گروپه جیاوازه کانی ناو کۆنگۆ دا هه بوه. پووباری کاسای سنووری نیوان دوو له م گروپانه یه. هه رزوو دوا ی ئه وه ی ده چیه ناو کۆنگۆ و به که ناری پۆژئاوا ی پووباره که دا ده پۆیت، تووشی که لی لیلی ده بیست و له که ناری پۆژه لاتیش دا که لی بوشنگ ده ژین نه خشه ی (٦). ئه گه ر پووکه ش سه یربکه یه پتووسته چه ند جیاوازییه کی که م له نیوان خۆشگوزهرانی ئهم دوو گروپه دا هه بی. ئه وان ته نیا به پووباری که له یه کتر جیاکراونه ته وه که هه ریه که له م گروپانه ده توانی به به له م لیبیه پیتته وه. ئهم دوو هۆزه جیاوازه خاوه ن یه که ره چه له که

و زمانه‌کانیان له یه‌که‌وه نزیکن. جگه له‌مه‌ش به‌شی زۆری ئه‌و شتانه‌ی دروستیان ده‌که‌ن له ستایه‌ل دا هاوشیوه‌ن، له‌وانه خانوو و جلوه‌رگ و کاره ده‌سته‌یه‌کانیان.

له‌گه‌ل ئه‌مه‌ش دا، کاتیک زانای مۆفناسی (Anthropologist)، می‌ری دۆگلاس و میژووناس جان فانسینا، له سالی ۱۹۵۰ دا لیکۆلینه‌وه‌یان له‌سه‌ر ئه‌م گروپانه‌کرد، هه‌ندیک جیاوازی سه‌رسوپه‌ینه‌ریان له‌ نیوانیان دا دۆزیه‌وه. هه‌روه‌ک دۆگلاس باسیده‌کا: (لیلی هه‌ژارن، له کاتیک دا بوشۆنگ ده‌وله‌مه‌ندن ... هه‌موو ئه‌و شتانه‌ی لیلی هه‌یانه‌یان ده‌توانن ئه‌نجامیبه‌دن، بوشۆنگ زیاتریان هه‌یه و ده‌توانن باشتر ئه‌نجامیبه‌دن) شروقه‌ی ساده‌ی ئه‌م نایه‌کسانیه‌ ئاسانه. جیاوازییه‌ک، که جیاوازی نیوان ئه‌و شوینانه‌ی پیرۆمان بیرده‌خاته‌وه که له ژێر کاریگه‌ری پۆتۆسی میتا دا بوون و ئه‌وانه‌ی ئه‌م کاریگه‌رییه‌یان له‌سه‌ر نه‌بوو، ئه‌وه‌یه که لیلی ته‌نیا به‌شی به‌کاربردی خۆیان شتیان به‌ره‌مه‌ده‌هینا، له کاتیک دا بوشۆنگ بۆ فروشتن له بازاره‌کان دا شتیان به‌ره‌مه‌ده‌هینا. له هه‌مانکات دا دۆگلاس و فانسینا تییینیانکرد که لیلی ته‌کنه‌لۆجی دواکه‌وتوو به‌کارده‌هینن. بۆ نمونه، تۆپیان بۆ پاوکردن به‌کارنه‌ده‌هینا هه‌رچه‌نده ئه‌مه به‌ره‌مه‌داری زۆر زیاد ده‌کردن. دۆگلاس پییوابوو (نه‌بوونی تۆر گونجاوه له‌گه‌ل ویستی گشتی لیلی دا بۆ وه‌به‌ره‌هینان نه‌کردن به‌کات و هیزی کار له که‌لوپه‌لی درێژخایه‌ن دا)

له هه‌مانکات دا جیاوازی گرنگ له ته‌کنه‌لۆجیه‌کانی کشتوکال و پیکه‌ستن دا هه‌بوو. بوشۆنگ شتیوازیکی ئالۆزی کشتوکالی تیکه‌لیان به‌کارده‌هینا که پێنج جۆر پوه‌ک له ده‌وره‌یه‌کی دوو ساله‌دا یه‌ک له دوا‌ی یه‌ک ده‌چێنران. ئه‌وان یام و په‌تاته‌ی شیرین و مانیۆک و فاسۆلیا یان ده‌چاند و سالانه دوو جار و هه‌ندیجاریش سی‌جار به‌روبومی گه‌نمه‌شامیان ده‌درویه‌وه. لیلی خاوه‌نی سیسته‌می له‌مجۆره نه‌بوون و ده‌یاننوانی ته‌نیا سالی یه‌ک جار گه‌نمه‌شامی پێیگه‌یه‌نن.

له هه‌مانکات دا جیاوازی به‌رچاو له پووی پاراستنی یاسا و ئاسایشه‌وه له نیوانیان دا هه‌بوو. لیلی له ناو گونده چوار ده‌ورگیراوه بڵاوه‌کان دا ده‌ژیان که به‌رده‌وام له‌گه‌ل یه‌کتردا له مملانی دا بوون. هه‌رکه‌سیک له نیوان دوو له‌وه گوندانه‌دا هاتوچۆی بکریایه یان بیویرایه بۆ کۆکۆدنه‌وه‌ی خواردن بجێته ناو

دارستان ئۇ ۋا پەنگە پۈۋەپۈۋى ھىرش يان پفاندن بېۋايە تەۋە . لە ناۋچەكەى بوشۇنگ دا ئەمە پۈۋىنە ئەداۋ گەر بىشېۋايە ئۇ ۋا زۆر كەم بوو .

ئايۋا چى لە پىشت ئەم جىۋاۋىيىنەى پاتىرنى بەرھەمەيتان و تەكنەلۋجى كىشتوكال و پاراستنى ئاسايشەۋە ھەيە ؟ ئاشكرايە جوگرافيا نىيە كە لىلى ۋا لىنكردۈە تەكنەلۋجى پاۋكردن و كىشتوكالى دۋاكەۋتوۋ بەكاربەيتن . بىگومان ئۇ ۋە نەشارەزايى نىيە چونكە ئۇ ۋان ئاگادارى ئۇ ئامىرانە بوون لە لايەن بوشۇنگەۋە بەكاردە ھىتران . شىۋفەيەكى ئۇلتەرنە تىف پەنگە كەلتۈۋر بى . ئايۋا دەبى ئۇ ۋە كەلتۈۋر بى كە ھانى لىلى نەئەدا تا لە تۈپەكانى پاۋەماسى و خانۋى باشتردا ۋە بەرھىتانىكەن ؟ بەلام دىسانەۋە پىتەدەچۈۋ ئەمە راست بى . ھەروەك گەلى كۆنگۈر ، لىلى زۆر ھەزىان لە كىرنى تەفەنگ بوو ، دۈگلاس تەنانت ئامازەيداۋە بەۋەى كە (ئارەزۋى زۆريان بۆ كىرنى چەك ... ئۇ ۋە پىشانەدا كە كەلتۈۋرەكەيان ناچارىان ئاكا تەكنەلۋجى دۋاكەتوۋ بەكاربەيتن كاتىك تەكنەلۋجى پىشكەۋتوۋ پىۋىستى بە ھەماھەنگى و ھەۋلدانى درىزخايەن نىيە) كەۋاتە نە رقى كەلتۈۋرى لە تەكنەلۋجى و نە نەشارەزايى و نە جوگرافيا ، ھاۋكارىەكى باشمان ئاكەن بۆ شىۋفەكردنى خۆشگۈزەرانى زىاتىرى بوشۇنگ بە بەراۋورد لەگەل لىلى دا .

ھۆكارى جىۋاۋى نىۋان ئەم دوۋگەلە دەگەپىتەۋە بۆ جىۋاۋى لە دەزگايانى سىياسى دا كە لە خاكى بوشۇنگ و لىلى دا دامەززان . پىشتر تىبىنىمانكرد كە لىلى لە گۈندە چۋار دەۋرگىراۋەكان دا دەژيان كە بەشېك نەبوون لە سترەكچەرىكى سىياسى يەكگرتوۋ . لە كەنارەكەى تىرى كاساى دا ، ئەمە جىۋاۋ بۈۋ .

لە دەۋرى سالى ۱۶۲۰ دا شۆپشېكى سىياسى لە لايەن پىۋاۋىكەۋە كە ناۋى شىام بوو بەرپاكرا كە پاشايەتى كىۋباى دامەززانند و لە سەر نەخشەى (۶) بىنىمان ، بوشۇنگ بوۋە دلى پاشەيەتەكەى و بۆخۆشى بوۋە پاشا . بەر لەم كاتە ، پەنگە جىۋاۋى كەم لە نىۋان لىلى و بوشۇنگ دا ھەبوۋى . جىۋاۋىيەكان لە ئەنجامى پىكخستەۋەى كۆمەلگەى پۆۋەلاتى پوۋبارى كاساى لە لايەن شىامەۋە سەرياننەلدا . ئۇ دەۋلەت و ھەيكەلى دەزگايانى سىياسى دروستكرد . ئەمانە تەنبا خاۋەنى ئەندازەيەكى زۆرتىرى مەركەزىت نەبوون لەۋانەى پىش خۆيان ، بەلكو پىكھاتەى ئالۋزترىان لەخۆگرت . شىام و ئەۋانەى جىگەيان



گرتەو ەبىرۆكراسىيان دروستكر د بۆ كۆكردنەو ەى باج و سىستەمىكى دادو ەرى و ەىزى پۇلىس يان دامەزاند بۆ جىبەجىكردى ياسا. سەركردەكان لە لاىەن ئەنجومەنەو ە لىپرسىنەو ەيان لەگەل دا دەكرا و دەبوايە ئەم سەركردانە پىش برىاردان راوئىزان لەگەل دا بكردنايە. تەنانت دادگايىكردن لە پىگەى دەستەى سوئندخۆرانەو ە ئەجامدەدرا، كە دياردەيەكى دەگمەن بوو لە وولاتانى باشورى بىابان پىش كۆلۇنيا لىزمى ئەورۇپى. لەگەل ئەمەش دا، ئەو دەولەتە مەركەزىەى شىام دروستىكر ئامرازى چەوسانەو ە و زۆرىش پەها بوو. ەلئىراوى خەلگ نەبوو، پۇلىسى دەولەت لەسەرەو ە دادەپىژا، نەك لە پىگەى بەشدارى جەماو ەرىيەو ە.

ئەو شۆرشە سىياسىيەى كە مەركەزىەتى دەولەت و ياسا و ئاسايش لە وولاتى كىوبا ەئنايەئاراو ە، بە دەورى خۆى شۆرشى پىشەسازىشى بەرپاكرد. كشتوكال پىكخرايەو ە و تەكنەلۇجى نوئ پەپرەوكرا بۆ زىادكردى بەرەمدارىي. ئەو پو ەكانەى پىشتەر بەرەمى سەرەكى بوون گۇپان بە پو ەكى نوئ و بە برشت تر كە لە ەردو ئەمەرىكاو ە ئىنرابوون (بەتايبەتى گەنمەشامى و كاسافا و ببەرى تىئ). سووپى كشتوكال چى تىكەلاو لەم كاتانەدا دەستىپىكرا و بىرى ئەو خواردنەى بۆ ەر تاكىك بەرەمدەئىنرا بو ە دو ەئندە. بۆ ئەو ەى بتوانئ ئەم جۆرە پو ەكانە بپوئىرنئ و سووپى كشتوكال پىكخرىتەو ە، ەىزى كارى زىاتر لە كىلگەكان دا پئوىست بوو. لەبەر ئەو ە تەمەنى ەاوسەرگىرى كەمكرايەو ە بۆ بىست سال كە بو ە ەوى پاكتىشانى پىاوان بۆ ەىزى كارى كشتوكال لە تەمەنىكى كەمتردا. جىاوازيەكان لەگەل لىلى گەورە بوون. پىاو ەكانيان لە تەمەنى سىو پىنج سالى دا ەاوسەرگىريان دەكرد و تەنبا دواى ئەو ە لە كىلگەكان دا كارىاندەكرد. تا ئەو كاتە زىانى خۇيان بۆ شەپكردن و تالانكردن تەرخاندەكرد.

پەيوەندى ئىوان شۆرشە سىاسى و شۆرشە ئابوورىيەكە ساكار بوو. شىام پاشاو ئەوانەى پشتگىريان دەكرد دەيانوىست باج و سامان لە خەلكى كىوبا وەرگىرن، بۆيە دەبوايە خەلكىش زىاد لەو ەى خۇيان پئوىستيان پئىبوو بەرەمبەئنايە. لە كاتىك دا شىام و پىاو ەكانى دەزگايانى كراو ەيان لە كەنارى پۇژەلاتى كاساى دانەمەزاند، بەلام برىك خۆشگوزەرانى ئابورى گىرگە بۆ دەزگايانى چەوسىنەر كە ەندىك مەركەزىەتى دەولەت ئەچەسپىنن و ياسا و

ئاسايش دابىندەكەن. پشتىگىرى چالاكى ئابوورى بىگومان لە قازانجى شىيام و پىاوه كانى بو، چونكە بەبى چالاكى ئابوورى ھىچ سامانىك نەدەبوو لە خەلگى وەرگىرن. بە ھەمانشتىوھى ستالين، شىيام لە رىنگەى ھەمانەوھ كۆمەلە دەزگايەكى دروستكرد كە بتوانن سامانى پىويست پەيدابكەن بۆ پشتىگىرى سىستەمەكە. بە بەراورد لەگەل نەبوونى ياسا و ئاسايش كە بالى بەسەر كەنارەكەى ترى پووبارى كاساى دا كىشاپوو، بارودۇخى ئەم كەنارە سامانى گەورەى ھىنايە ئاراوھ - تەنانت ئەگەر زۆرىك لەم سامانە لە لايەن شىيام و نوخبەكانىوھ لە خەلك دەسەنرا. بەلام ئەم خۆشگوزەرانىيە سنووردار بوو. ھەروەك لە يەككىتى سۆفەت دا، تىكدانى بىياتنەر و نوپكارى تەكنەلۇجى لە پاشايەتى كىوبا دا پووياننەدا دواى ئەم گۆرانكارىيە سەرەتايە. ئەم بارودۇخە كەموزۆر وەك خۆى مابۆوھ كاتىك بۆ يەكەمجار كاربەدەستە كۆلۇنياالە بەلچىكىيەكان لە كۆتايى سەدەى نۆزدەيەم دا گەيشتنە پاشايەتتەكە.

دەسكەوتەكانى شىيام پاشا ئەوھ پووندىكەنەوھ كە چۆن دەكرى لە ساىەى دەزگايانى چەوسىنەردا ئەندازەيەكى سنووردار لە سەرکەوتنى ئابوورى بەدەستبەيتىرى. ئەنجامدانى ئەم جۆرە گەشەكردنە پىويستى بە دەولەتتىكى خاوەن مەركەزىت ھەيە. بۆ ئەوھى مەركەزىت بۆ دەولەت دروستبكرى زۆرجار شۆپشىكى سىاسى پىويستە. كاتىك شىيام ئەم دەولەتەى دروستكرد، توانى دەسەلاتى خۆى بەكاربەيتى بۆ رىكخستەنەوھى ئابوورى و زىادكردنى بەرھەمدارىي كشتوكال كە دواتر باجى خستەسەر.

ئايا بۆچى بوشۇنگ نەك لىلى شۆپشى سىاسىيان بەرپاكرد؟ ئايا نەدەكرا لىلى پاشايەكى وەك شىيام پاشايان ھەبوايە؟ ئەوھى شىيام بەدەستبەيتنا برىتېبوو لە نوپكارى دەزگايى و پەيوەندى نەبوو بە ھىچ شىوازيكى پىشتر ديارىكرارى وەك جوگرافيا و كەلتور و نەشارەزايى. لىلى دەيانتوانى ئەم جۆرە شۆپشە بەرپابكەن و دەزگاكانيان بگۆپن، بەلام ئەمەيان نەكرد. پەنگە ئەمە لەبەر كۆمەلە ھۆكارىك بى كە ئىمە نايانن لەبەر كەمى زانبارىيەكانى ئەمپۇمان دەربارەى ئەو كۆمەلگايە. زياترىش پەنگە لەبەر سروشتى پەيوەستى مېژوو بى. پەنگە ھەمان پەيوەستى لە كاردا بووبى كاتىك دوازە ھەزار سال لەمەوبەر ھەندىك لە كۆمەلگاكان لە پۆژھەلاتى ناوھراست دا دەستيانكرد بە تەنانت ئەنجامدانى نوپكارى دەزگايى پىشەيى تر كە لە ئاكامدا بوھ ھۆى ھاتنە ئاراي

کۆمەلگایانی نیشته چی و دواتریش ماییکردنی پوهک و ئازەل، هەورەك دواتر باسیدەكەین.

## هاوینە درێژخایەنەكە

نزیكەى ١٥,٠٠٠ سال پێش زاین، چاخى سەهۆلبەندان كۆتاییهات، كاتێك كەشى زەوى گەرم بوو. بەلگەى دەسكەوتوو لە سەهۆلى ئایسلاندهوه ئەوه پێشاندهەن كە پلەى گەرما بە شێوەیەكى تێكرا تا پازدە پلەى سەدى لە مەودایەكى كاتى كەمدا بەرزبۆوه. پێدەچی ئەم گەرمبوونە هاوكاتى زیادبوونی خێرای ژمارەى دانیشتوان بووی كاتێك گەرمبوونی گیتی بوە هۆى فراوانبوونی ژمارەى ئازەلان و زیادبوونی بەرچاوى خۆراك و پوهكانى كیوى. ئەم پرۆسەیه لە دەورى سالى ١٤,٠٠٠ پێش زاین دا بە خێراى پێچەوانە بۆوه بەهۆى ماوهیهك لە كەشى ساردەوه كە بەستنى گەورە، یان بە دریهسى نوێتر، ناسراوه، بەلام دواى ٩٦٠٠ پێش زاین، پلەى گەرماى گیتی دیسانەوه بە بێى حەوت پلەى سەدى لە ماوهیهكى كەمتر لە دەسال دا، بەرزبۆوه و لە كاتەوه بە بەرزى ماوهتەوه. شوێنەوارناس، برايان فاگان، پێیدەلى هاوینی درێژخایەن. گەرمبوونی كەش وەرچەرخانێكى گەورەى میژوویی بوو كە بوە باكگراوندى شوێشى كشتوكالى، كە تیايدا كۆمەلگایانی مۆرڤ گواستەنەویان بەرهو قوناخى نیشته جێبوون و كشتوكال و بەخیوكردنى ئازەل ئەنجامدا. ئەم ماوهیه و ماوهكانى دواترى میژووى مۆفایەتى لەبەر هەتاوى ئەم هاوینە درێژخایەنەدا بەرپۆهچۆه.

جیاوازییەكى گەورە لە نێوان كشتوكال و بەخیوكردنى ئازەل لەگەل خۆراك پەیداكردن لە پێگەى پاوهوه هەیه. یەكەمیان پشت بە ماییکردنى جۆرهكانى پوهك و ئازەل دەبەستى لەگەل دەسكارىكردنى چالاک لە سووپى ژيانى ئەو پوهك و ئازەلەندا دا بۆ گۆرپینی پێكهاوەى جینەكانیان بۆ ئەوهى ئەو جۆرانە والیبكرین سوودیان بۆ مۆڤ زیاتر بى. ماییکردن بریتییه لە گۆرانكارىیهكى تەكنەلۆجى كە وا لە مۆڤ دەكا بتوانى بڕىكى زۆر زیاتر خۆراك لەو ئازەل و پوهكانەى لە ئارادان بەرهمەبھێنى. ماییکردنى گەنمەشامى، بۆ نموونه، لەو

کاته وه دهستیپکرد که مرۆڤ که وته کۆکۆدنه وهی تیۆسینت که دانه وێله یه کی کیویه و باوانی گهنمه شامیه. گوله کانی تیۆسینت زۆر بچووک و ته نیا چهند سانتیمه تریک درێژن. له چاو گهنمه شامی ئەم پۆژگارهدا زۆر بچووک بوون. له گهڵ ئەمهش دا، به ره به ره له پێگه ی هه لێژاردنی گولێ گه وره تری تیۆسینت و ئەو پوه کانه ی که گوله کانیان نه ده شکان و له سه ر لاسکه که ئەمانه وه تا کاتی لیکردنه وه یان، مرۆڤ توانی گهنمه شامی مۆدێرن دروستبکا، دانه وێله یه ک که خۆراکیکی زۆر زیاتر له هه مان پووبه ر زه وی به ره مده هیئێ.

کۆنترین به لگه ده رباره ی کشتوکال و ئاژه ل به خێوکردن و مالیکردنی پوه ک و ئاژه ل له پۆژه لاتی ناوه راست دا دۆزراوه ته وه، به تایبه تی له و ناوچه یه ی ناسراوه به دامینه گردییه کان که له ئیسرائیلی ئەمپووه درێژده بیته وه بۆ فه له ستین و که ناری پۆژئاوای پووباری ئه رده ن و به ره و سوریا و باشووری پۆژه لاتی تورکیا و باکووری عێراق و پۆژئاوای ئێران. له ده وره یه ی سالی ۹۰۰۰ پێش زاین دا، یه که م پوه کی مالیکراو که جۆره گهنم و جۆره جۆیه کی گولێ دوو پیزه بوه، له ئه ریحا ی که ناری پۆژئاوای پووباری ئه رده ن له فه له ستین چێنراوه و گهنم و پۆلکه و نیسک له ته ل ئەسوده، زیاتر به ره و باکوور، له سوریا دا دۆزراوه ته وه. ئەم دوو شوینانه مه لبه ندی ئەوه ی پێیده وتری که لتووری ناتوفی بوون و خاوه نی گوندی گه وره بوون. ژماره ی دانیشتوانی گوندی ئه ریحا له و سه رده مه دا گه یشتبووه پێنج سه د که س.

بۆچی یه که م گوندی خاوه ن کشتوکال لێره دا دروستکرا، نه ک له شوینی تر؟ بۆچی ناتوفییه کان نه ک خه لگی تر، پۆلکه و نیسکیان مالیکرد؟ ئایا ئەوان خاوه نی به خت بوون و وا پێکه وتبوو که له و شوینه دا بژین که جۆری باشی تێدا بوو بۆ مالیکردن؟ له کاتێک دا ئەمه راسته، به لام چه ندین گه لی تر له ناو ئەم جۆره پوه کانه دا ده ژیان و نه یانتوانی ئەمانه مالیکه ن. هه ره ک له چاپته ری دوهم دا له نه خشه ی (۴) و (۵) دا بینیمان، لیکۆلینه وه کان له لایه ن زانایانی جین ناسی و شوینه وارناسی بۆ ده ستنیشانکردنی چۆنیه تی بلۆبوونه وه ی به نه چه کتویه کانی ئاژه ل و پوه که مالیکراوه کانی ئەم سه رده مه، ئەوه پوونده که نه وه که چه ندین له م به نه چانه له پووبه ری یه کجار گه وره دا بلۆو بووبوونه وه و په نگه ملیۆنان کیلۆمه تری چوارگۆشه ی گرتبیته وه. به نه چه کتویه کانی جۆره کانی ئاژه له مالیکراوه کان له سه راپای یۆراسیا دا بلۆو

بووبوونەو. ھەرچەندە دامپنە گردیپەکان خاوەنی ژمارەیهکی زۆری جۆرەکانی پوھکی کۆی بوون، بەلام ئەمە بە ئەندازەیهک نەبوو لەم پوھو پێگەیهکی تایبەتیان ھەبێ. ھۆکارەکان ئەو نەبوو کە ناتوفیەکان لە ناوچەیهک دا دەژیان کە لەپووی بوونی جۆرە کۆیپەکانی ئاژەل و پوھکەو تاییەت بوو، ئەمەش پێگەیهکی تایبەتی دابوونی، بەلکو ھۆکارەکان ئەو بوو کە ئەوان بەر لەوێ پوھک و ئاژەل مائی بکەن نیشتهجێبوون. بەلگەیهک لە دانی ئاسکەو ھەرگراو کە لە سیمێنتەم پیکھاتو کە شانە ئیسکین و لە چەندین چین پیکھاتو. لەکاتی بەھار و ھاوین دا، کە گەشەکردنی سیمێنتەم خیراترینە، چینیەکان پەنگیان جیاوازترە لەو چینیانە لە زستان دا دروستدەبن. بە ھەرگرتنی قاشیک لە دانەکان دەتوانی پەنگی دوا چین کە دروستبوو پیش مردنی ئاسکە، ببینی. بە بەکارھێنانی ئەم تەکنیکە دەتوانی بزانی کە ئاسکەکان لە ھاوین دا یان لە زستان دا کوژراو. لە ناوچەکانی ناتوفیەکان دا ئەو بەدیدیەکی ئاسک لە ھەموو ھەرزەکان دا پاوکراو ئەمەش ئەو پێشنیازدەکا کە بە درێژیی سالی نیشتهجێبوون لەو ناوچانە دا ھەبە. گوندی ئەبو ھوریرە لە کەناری پوکاری فورات، یەکیکە لەو نشینگانە ناتوفیەکان کە زۆترین لیکۆلینەوێ لەسەر کراو. بۆ ماوەی نزیکەی چل سال شوینەوارناسەکان لیکۆلینەوێ یان لەسەر چینیەکانی خاکی گوندەکان ئەنجامداو، کە یەکیک لە باشترین نمونە ئۆمارکراو ھەربارە ئیانی نیشتهجێی پیش و دوا گواستەو بەرھ و کشتوکالکردن پیشاندەدەن. نشینگە ئەبو ھوریرە پەنگە لە دەوری سالی ۹۵۰۰ پیش زاین دامەزراو و دانیشتوکانی بۆ ماوەی پێنج سەد سالی تر لەسەر شێوازی ئیانی پوچیتی بەردەوامبوون بەر لەوێ دەستبەکان بە کشتوکالکردن. شوینەوارناسان مەزەندە دەکەن کە دانیشتوانی گوندەکان بەر لە دەسپێکردنی کشتوکال لە نیوان ۱۰۰ تا ۳۰۰ کەس دا بووبی.

دەشی بیر لە جۆرەھا ھۆکار بکەیتەو کە بۆچی پەنگە کۆمەلگایەک لە بەرژەوئیددا بێ بێتە کۆمەلگایەکی نیشتهجێ. ئیانی کۆچەری گرانە و پێویستە منداڵان و پیران بگوێزرینەو و کاتیەک لە کۆچی بەردەوامدا ھەلگرتنی خۆراک بۆ کاتی پێویست زۆر زەحمەت دەبێ. جگە لەمانەش ئامیرەکانی وەکو دەستار و داس کە بۆ ئامادەکردنی خۆراکی کۆی گرنگ

بوون ھەلگرتنيان قورس بوو. بەلگە لە ئارادايە کە تەنانەت پاوچيپھەکانیش  
 خۆراکيان لە جینگای دەسنیشانکراوی وەك ئەشکەوتەکان دا کۆگا کردووە. یەکیک  
 لە لایەنە سەرئەنچاکیشەکانی گەنمەشامی ئەو یە کە دەشی بە باشی کۆگا بکری  
 و ئەمەش ھۆکاری سەرەکی چاندنی گەنمەشامیە بە شیوہیەکی زۆر چر لە  
 ھەردوو ئەمەریکا دا. توانای کۆگا کردن بە شیوہیەکی کاریگەرتر و کۆکردنەوہی  
 خۆراک دەبی ھاندەری سەرەکی پەیرەوکردنی شیوازی ژيانی نیشتەجی بووی.  
 لە کاتیک دا پەنکە ئارەزووی بەکۆمەل ھەبی بۆ نیشتەجیبوون، بەلام ئەمە  
 مانای ئەو نییە کە ھەمیشە ئەمە پوودەدا. پتویستە گروپیک کۆچەری  
 پاوچيپیان لەسەر ئەنجامدانی ئەمە پارزین، یان کەسێک بە زۆر پارزيبانیکا.  
 ھەندیک لە شویئە وارانسان لایان وایە کە زیادبوونی ژمارەي دانیشتوان و  
 دابەزینی ئاستی گوزەران، فاکتەری سەرەکی بوون لە سەرھەلانی ژيانی  
 نیشتەجیبوون و ناچارکردنی خەلکی گەپۆک کە لە شویئیک دا بمیننەوہ.  
 لەگەل ئەوہش دا چری دانیشتوانی مەلەبەندەکانی ناتوفیەکان زیاتر نییە لە  
 چری گروپەکانی پێشتەر، لەبەر ئەوہ پێناچی بەلگەيەکی ئەوتۆ لە ئارادابی  
 دەربارەي زیادبوونی چری دانیشتوان. بەلگەکانی پەیکەر و دانەکان،  
 خراببوونی باری تەندروستی خەلکە پێشاننەدەن. بۆ نمونە، کەمی خۆراک  
 دەبیتەھۆی دروستبوونی ھێلی باریک لە مینای دانسی خەلک دا، ئەمەش  
 حالەتیکە پێدەوتری ھایپۆپلاسما. لە راستیدا ئەم ھیلانە لە ناو ناتوفیەکان دا  
 کەمتر دەرکەوتوون بە بەراورد لەگەل خەلکە کشتوکالیەکانی دواتر دا.

لە مەش گرنگتر ئەو یە، لە کاتیک دا ژيانی نیشتەجی لایەنی ئیجابی ھەبوو،  
 لە ھەمانکات دا لایەنی سلبیشی ھەبوو. چارەسەرکردنی مەملانیکان پەنگە زۆر  
 زەحمەتر بووی بۆ گروپە نیشتەجیکان، چونکە ناکۆکیەکان تەنیا بە  
 دوورکەوتنەوہی خەلک یان گروپان بە ئاسانی چارەسەرنەدەکران. کاتیک خەلک  
 خانووی ھەمیشەبیان دروستکرد و بوونە خواوہنی کەلوپەلی زیاتر لەوہی بتوانن  
 لەگەل خۆیان دا بیانگۆژنەوہ، دوورکەوتنەوہ بژاردەيەکی کەمتر خوازراو بوو.  
 لە بەر ئەمە گوندەکان پتویستیان بە ینگای کاریگەرتری چارەسەرکردنی  
 مەملانیکان و دانانی تینگەي مۆلکداری بوو. دەبوايە بریار بدرايە دەربارەي  
 ئەوہی کێ دەتوانی کام پارچە زەویيە بەکاربھێنی کە لە گوندەکەوہ نزیکبوو،  
 یان کێ دەتوانی میوہی کام پیزە درەختە بجنی و لە کام بەشەي چەمەکە دا

ماسی بگری. پټويست بوو پټساکان په رهيان پټيدرايه و ئه و ده زگايانه ی ئه م  
پيسايانه يان داده ناو ده يانسه پانندن دابمه زرانايه .

بؤ ئه وه ی ژيانی نيشته جيټبون ده سټيټيکا، ده بوايه پراوچييه خؤړاک  
کؤکه ره وه کان ناچار بکرانايه که نيشته جيټن و ده بوايه بهر له مه ش نوټکاري  
ده زگايی نه نجامدرايه بؤ چرکړدنه وه ی ده سټالات له ده سټی گروپيک دا که  
ده بوه نوڅبه ی سياسي بؤ جيټبه جيټکردنی مافي مولکداري و پاراستنی ئاسايش  
و له هه مانکاتيشدا که لک له پيڼه که ی خؤيان وه رگرن له پيڼه ی سهندنی  
ده رامت له باقی کؤمه لگا. له راستيدا، شورشيکی سياسي هاوشتي وه ی ئه وه ی  
له لايه ن شيام پاشاوه نه نجامدرا، ته نانه ت نه گه ر له ئاستيکی بچووکتریش دا  
بوويی، پيډه چي ئه و ته کانه بوويی که بوه هؤی سه ره لډانی ژيانی  
نيشته جيټبون.

له راستيدا به لگه کانی شوينه وارناسیي ئه وه پيشنيان ده که ن که ناتوفيه کان  
کؤمه لگای ئالؤزيان دامه زرانده که خاوه نی پله بهندی کؤمه لايه تی و ئاسايش و  
نايه کسانى بوون - سه ره تاي ئه وه ی ئيمه به ده زگايانی چه وسينه ر ناويان  
ده به ين - ماوه يه کی زؤر بهر له وه ی بينه جووتيار. به لگه يه کی حاشاهه لنه گری  
ئهم پله بهندی و نايه کسانيه له گؤړی ناتوفيه کانه وه سه رچاوه ده گری. هه ندیک  
که س له گه ل بريکی زؤر له قاوخی ئوبسيديان و دينتاليوم، که له که ناره کانی  
ده ريای ناوه راست نزيک چيای که رمل هيټراون، نيټراون. جوړه کانی تری  
زه خره فه بريټيبوه له ملوانکه وئاسق و بازنه که له دان و ئيسکی قاجی ئاسک  
و سه ده ف دروستده کران. خه لکی تر به بي هيچ شتيک له مانه نيټراون. سه ده ف  
و ئوبسيديان بازرگانيان پټوه کراوه و زؤر پيڼه ی تيډه چي که کؤنترؤلکردنی ئه م  
بازرگانيه سه رچاوه ی که له که کردنی ده سټالات و نايه کسانى بوې. به لگه ی  
زياتر ده رباره ی نايه کسانى سياسي و ئابووری له مه لبه ندی ناتوفياي عين  
مالاها له باکووری ده رياچه ی ته به ريا دؤزراوه ته وه. له ناو نزيکه ی په نجا کوخی  
خړ و چه ندين چال دا، که بؤ کؤگاگردن به کارهاتون، بينايه کی گه وره ی جوان  
سيواخدراو له نزيک شوينيکی پاکراوه ی ناوه ندييه وه هه يه. ئه م بينايه بيگومان  
خانوی سه رؤکيک بوه. له ناو گؤړه کانی ئه و شوينه دا، هه نديکيان زؤر  
پازاوه ترن و هه روه ها به لگه ی په رستنی که لله سه ر به ديده کړی که په ننگه  
نيشانه ی په رستنی باوان بي. ئه م شيوه په رستنه له مه لبه نده کانی

ناتوفیه‌کان بۆلۆه به‌تایبه‌تی له ئه‌ریحا، به‌شی زۆری به‌لگه‌کان له مه‌لبه‌نده‌کانی ناتوفیه‌کان ئه‌وه پێشنیازده‌که‌ن که ئه‌مانه له و سه‌رده‌مه‌دا کۆمه‌لگای دامه‌زراو بوون و خاوه‌نی ده‌زگایانی ئالۆز بوون که میراتگری پایه‌ی نوخبه‌یان دیاریکردوه. ئه‌وان سه‌رقالی بازرگانی بوون له‌گه‌ڵ شوپینانی دوور و خاوه‌ن شپۆازی ساوای ئایین و پله‌به‌ندی سیاسی بوون.

زۆر پێی تیده‌چی که سه‌ره‌له‌دانی نوخبه‌ سیاسیه‌کان بووبێته‌ هۆی دروستکردنی گواسته‌وه، یه‌که‌مجار به‌ره‌و ژیا‌نی نیشته‌جیبوون و دواتر به‌ره‌و کشتوکالی. هه‌روه‌ک مه‌لبه‌نده‌کانی ناتوفیا پێشانی ده‌ده‌ن، مه‌رج نییه‌ ژیا‌نی نیشته‌جیبوون مانای کشتوکالکردن و به‌خێوکردنی ئاژه‌ل بووبی. ده‌کرێ خه‌لک نیشته‌جیبووبن به‌لام هێشتا ژیا‌نیان له‌ پێگه‌ی پاو و کۆکردنه‌وه‌ی خۆراکه‌وه‌ دابینکردبێ. هه‌رچونێک بێ، هاوینه‌ درێژخایه‌نه‌که‌ بوه‌ هۆی ئه‌وه‌ی پوه‌که‌ کۆیبه‌کان زۆرۆزه‌به‌ند بن و پاو و کۆکردنه‌وه‌ی خۆراک زیاتر سه‌رنجپراکێشبن. په‌نگه‌ زۆربه‌ی خه‌لک به‌ ژیا‌نی کوله‌مه‌رگی پازیبووبن که‌ پشته‌ی به‌ پاو و کۆکردنه‌وه‌ی خۆراک ده‌به‌ست و پێوستیان به‌ هه‌ولدانێکی زۆر نه‌بووبی. ته‌نانه‌ت مه‌رج نییه‌ نوێکاری ته‌کنه‌لۆجی بێته‌ هۆی زیاده‌بوونی به‌ره‌می کشتوکالی. له‌ راستیدا، ده‌رکه‌وتوه‌ که‌ نوێکاری سه‌ره‌کی ته‌کنه‌لۆجی، وه‌ک به‌کارهێنانی گاسنی ئاسن له‌ ناو گروپێکی دانیشتوانی په‌سه‌نی ئوسترالیادا که‌ به‌ ییر یۆرۆنت ناسراون، نه‌بوو هۆی زیاده‌بوونی به‌ره‌مه‌هێنان به‌لکو بوو هۆی نووستنی زیاتر، چونکه‌ ئه‌م ته‌کنه‌لۆجیه‌ بوو هۆی ئه‌وه‌ی که‌ خه‌لکه‌که‌ خۆراکی پێویست بۆ ژیا‌نی خۆیان ئاسانه‌تر په‌یدا‌که‌ن و هاندانێکی ئه‌وتۆیان نه‌بوو که‌ کاربه‌ک‌ن تا به‌ره‌می زیاتریان ده‌ستبه‌که‌وی.

شرۆڤه‌ ته‌قلیده‌یه‌که‌ی پشته‌به‌ستوو به‌ جوگرافیا بۆ شۆرشی کشتوکالی - جه‌وه‌ری ئارگیومیته‌که‌ی جارد دایه‌مۆند که‌ له‌ چاپته‌ری دوهم دا باسمانکرد - ئه‌وه‌یه‌ که‌ ئه‌م شۆرشه‌ به‌هۆی بوونی چه‌ندین جۆری پوه‌ک و ئاژه‌ل که‌ توانا به‌ ئاسانی مالبیکرێن، سه‌ریه‌لدا. ئه‌مه‌ش کاریکی وایکرد که‌ کشتوکالکردن و به‌خێوکردنی ئاژه‌ل سه‌رنجپراکێش بن و ژیا‌نی نیشته‌جیبوونی هێنايه‌ ئاراوه‌. دوا‌ی ئه‌وه‌ی کۆمه‌لگاکان نیشته‌جیبوون و ده‌ستیان به‌ کشتوکالکردن کرد، ئینجا ده‌ستیان به‌ دامه‌زراندنی هه‌ره‌می سیاسی و ئایین و ده‌زگایانی زۆر ئالۆز تر کرد. هه‌رچه‌نده‌ ئه‌م شرۆڤه‌یه‌ به‌ شیوه‌یه‌کی فراوان په‌سه‌ندکراوه‌، به‌لام



به‌لگه‌کانی ناتوفیا نه‌وه پيشنيزازده‌کن که نه‌م شرؤفه ته‌قلیدییه عاره‌بانه‌که ده‌خاته پيش نه‌سپه‌که‌وه. گۆرانکاری ده‌زگایی له کۆمه‌لگاکان دا ماوه‌یه‌کی زۆر پيش نه‌وه‌ی به‌ره‌و کشتوکالکردن بگۆیزنه‌وه پوویدا و زۆریش پیتیتده‌چی که نه‌م گۆرانکارییه ده‌زگایانه هۆکاری گواستنه‌وه بووبن به‌ره‌و نيشته‌جیبوون، که نه‌و گۆرانکارییه ده‌زگایانه‌ی به‌هیزترکرد و هۆکاری سه‌ره‌لانی شوپشی کشتوکالی دواتریش بن. نه‌م پاتیرنه پيشنيزازده‌کرێ نه‌ک ته‌نیا له ڕيگه‌ی به‌لگه‌کانی دامینه‌ گردييه‌کانه‌وه، که ناوچه‌یه‌که چپترین لیکۆلینه‌وه‌ی تیدا کراوه، به‌لکو له هه‌مانکات دا له ڕيگه‌ی به‌لگه‌ گرنگه‌کانی هه‌ردوو نه‌مه‌ریکا و باشووری بیابانی نه‌فریقا و ڕۆژه‌لاتی ئاسیاوه.

به‌ دنیاییه‌وه، گواستنه‌وه به‌ره‌و کشتوکالکردن بوه هۆی زیادبوونی به‌ره‌مداریی کشتوکالی و فراوانبوونی به‌رچاوی دانیشتون. بۆ نمونه، له مه‌لبه‌ندانی وه‌ک نه‌ریحا و نه‌بو هوریره نه‌وه ده‌بینرێ که گوندی سه‌ره‌تای کشتوکالکردن زۆر گه‌وره‌تر بوه له‌وه‌ی به‌ر له کشتوکالکردن هه‌بوه. به‌گشتی، گونده‌کان دوو تا شه‌ش هینده زیادیانکرد، کاتی‌ک گواستنه‌وه به‌ره‌و کشتوکالکردن پوویدا. جگه‌ له‌مه، چه‌ندین له‌و نه‌نجامانه‌ی خه‌لک به‌ شیوه‌یه‌کی ته‌قلیدی لایان وابوه که له نه‌نجامی نه‌م گواستنه‌وه‌یه‌وه هاتوونه‌ته‌ئاراوه، بێگومان پوویندا. تایبه‌تمه‌ندیتی زیاتری پيشه‌یی و پيشکه‌وتنی خیراتری ته‌کنه‌لۆجی پوویندا و په‌ره‌سه‌ندنی ده‌زگایانی سیاسی ئالۆزتر و په‌نگه‌که‌متر یه‌کسان ده‌ستپێکردبێ. پوودانی نه‌مانه له شوینێکی دیاریکراودا نه‌به‌سترا‌بووه به‌بوونی جۆره‌کانی پوه‌ک و ئاژه‌ل له‌و شوینه‌دا. به‌لکو نه‌مانه نه‌نجامی مامه‌له‌ی کۆمه‌لگا بوون له‌گه‌ل نه‌و جۆره‌ نوێکارییه ده‌زگایی و کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه‌ی که ڕيگه‌خۆشکار بوو بۆ سه‌ره‌لانی ژيانی نيشته‌جیبوون و دواتریش کشتوکالکردن.

هه‌رچه‌نده هاوینه درێژخایه‌نه‌که و بوونی جۆره‌کانی دانه‌وتله و ئاژه‌ل، ڕيگه‌یان دا نه‌م گواستنه‌وه‌یه پوویدا، به‌لام نه‌وه‌یان دیارینه‌کرد، دوا‌ی گه‌رمبوونی که‌ش، به‌ته‌واوی که‌ی و له کوێ پووده‌دا. گواستنه‌وه‌که له نه‌نجامی کارلیکردنی وه‌رچه‌رخانی میژوویی، که نه‌ویش هاوینی درێژخایه‌ن بوو، له‌گه‌ل جیاوازییه ده‌زگاییه بچووک، به‌لام گرنگه‌کان دا، پوویدا. له‌گه‌ل گه‌رمبوونی که‌ش دا، هه‌ندێک کۆمه‌لگای وه‌کو ناتوفیه‌کان ده‌زگایانی خاوه‌ن مه‌رکه‌زیه‌ت و

پله به ندىيان دامه زراند، هه چهنده ئه مانه به ئه ندازه يه كى كه م بوون به به راورد له گه ل ئه وانى ده ولته تى نه ته وه يى ئه م سه رده مه . هه روك بوشونگ له ژير فهرمان په وايى شيام دا، كۆمه لگاكان خويان ريكخسته وه تا سوودى زياتر له وه رفته تانه وه ريگرن كه زۆرزه به ندى ئاژه ل و پوه كى كتيوى په خساند بوونى، گومانى تيدانييه كه ئه وه نوخبه سياسييه كه بوو سوودمه ندى سه ره كى ئه م ده رفته نوپيانه و پرۆسه ي مه ركه زيه تى سياسى بوون. ئه و شوپنانه ي تر كه ده زگاى كه ميك جياواز تريان هه بوو، بوارى نوخبه سياسييه كه يان نه دا كه سوودى هاوشيوه له م وه رچه رخانه ميژوييه وه ريگرن، ئه مه ش بوه هۆى دواكه وتنيان له پرۆسه ي مه ركه زيه تى سياسى و دروستكردى كۆمه لگايانى نيشته جي و خاوه ن كشتوكال و ئالۆزتر. ئه مه ش به ده ورى خۆى ريگاى بۆ ئه و جۆره ليكترازانه ي خو شكرد كه له مه وپيش باسما نكرد. كاتي ك ئه م جياوازيانه سه ريانه لدا، بۆ هه نديك شوپن گويزرانه وه و هه نديك شوپنى تر لتيان بي به ش بوون. بۆ نموونه، كشتوكال كرى له ده ورى ٦٥٠٠ سال پيش زايىن دا، له پۆژه لاتى ناوه راسته وه گويزرايه وه بۆ ئه وروپا، زياتر له ريگه ي كۆچكردى جووتيارانه وه . ده زگاكان له ئه وروپا دا له گه ل ده زگاكانى به شه كانى ترى جيهانى وه ك ئه فريقا ليكترازان كه ده زگا سه ره تاييه كان تيان دا جياواز بوون و ئه و نوپكاربيانه ي به هۆى هاوينى دريژخايه نه وه له پۆژه لاتى ناوه راست دا هاتبوونه ئاراوه زۆر دره نگر له و شوپنانه دا پوويدا و، كه پووشيان دا، به شيوازيكى جياواز پووينا دا.

نوپكارييه ده زگاييه كانى ناتوفيه كان، هه رچه نده زۆر پييتيده جي كه بناخه ي شوپشى كشتوكاليان داپشتي، ميراتيكي ساده ي له ميژوى جيهان دا جينه هيشت و نه بوه هۆى مسۆگه ركردى خو شگوزهرانى دريژخايه ن له وولاتانى ئيسرايل و فه له ستين و سوريا ئه م سه رده مه دا. سوريا و فه له ستين له ناوچه هه ژاره كانى جيهانى ئه مپۆن و خو شگوزهرانى ئيسرايل زياتر ده گه رپته وه بۆ نيشته جي بوونى ژماره يه كى زۆر له خه لكى جوله كه له م ولاته دا له دواى دوهم جه نكي جيهانى و به رزى ئاستى په روه رده يان و ئاسان ده سه كه وتنى ته كنه لۆجيباي نوئ. نه توانرا به رده وامى بدرى به گه شه كرى سه ره تايى ناتوفيه كان له بهر هه مان ئه و هۆيه ي كه بوه هۆى پمانى يه كيتى سوڤيه ت دواى گه شه كرى نكي زۆر له سه ره تادا. هه رچه نده گه شه كرى

ئاتوفىيەكان گەلىك بايەخدار و تەننەت بۇ كاتى خۇي شۇرپىگىرانەش بوە، بەلام ئەمە گەشەكرىن بوو لە ساىيەى دەزگا چەوسىنەرەكان دا. لە ھەمانكات دا، پەنگە ئەم جۆرە گەشەكرىنە مەملەنئىي سەختى بۇ كۆمەلگاي ئاتوفىيە دروستكرىبى لە سەر ئەوھى كى كۆنترۆلى دەزگاكان و ئەو دەسكەوتانەى دەكرىد كە ئەم دەزگايانە دروستيانكرىدبوو. بەرامبەر ھەر نوخبەيەك كە سوود لە چەوسانەوھ وەرەدەگرى، كەسىكى نا نوخبە ھەيە كە ھەزدەكا جىگەى نوخبەكە بگرىتەوھ. ھەندىجار شەپى ناوخۇ دەبىتە ھۆى جىگرتنەوھى نوخبەيەك لە لاىەن نوخبەيەكى ترەوھ. ھەندىجار ئەم جىگرتنەوھى سەرپاي كۆمەلگا چەوسىنەرەكە لەناودەبات و جەلەوې پرۆسەى دارپمانى دەولەت و كۆمەلگا بەرەلە دەكا، ھەروەك ئەو شارستانىيە مەزنەى دەولەتى - شارى مايا بەر لە زياتر لە ھەزار سال دروستىكرىد، دووچارى بوو.

### چەوساندەوھى ناجىگىر

كشتوكالكرىن لەچەندىن شوئىنى جىھان دا بە شىوھەيەكى سەرەبەخۇ سەرىيەلدا. لەو ناوچەيەى كە ئىستا مەكسىكى ئەمپرىيە، كۆمەلگايانى ئەوتۇ دروستبوون كە دەولەت و شوئىنى نىشتەجىبوونيان دامەزراند و گواستەوھيان بەرەو كشتوكال ئەنجامدا. بە ھەمانشىوھى ئاتوفىيەكان لە پۆژھەلاتى ناوھپاست دا، ئەوانىش ئەندازەيەك لە گەشەكرىنى ئابوورىيان ئەنجامدا. لە راستىدا، دەولەتانى - شارى مايا لە ناوچەى باشوورى مەكسىك و بىلىز و گواتىمالا و پۆژئاواى ھىندوئاس، شارستانى گەلىك ئالۆزىان لە ساىيەى مۆدىلى دەزگايانى چەوسىنەرەى تاييەت بە خۇيان دامەزراند. ئەزموونى مايا نەك تەنبا ئەگەرى گەشەكرىن لە ساىيەى دەزگايانى چەوسىنەر دا پىشانەدا، بەلكو ئاستەنگىكى بىنەپەتى تىرىش لەبەردەم ئەم جۆرە گەشەكرىنەدا پوونەكاتەوھ: ئەو ناجىگىرىيە سىياسىيەى سەرھەلەدا و لە ئەنجامدا دەبىتە ھۆى دارپمانى كۆمەلگا و دەولەت، كاتىك گروپان و خەلكانى جياواز شەپدەكەن تا بۇخۇيان بىنە چەوسىنەر.

شارەكانى مايا يەكەمجار لە دەورى سالى ۵۰۰ پىش زابىن دا دەستيان بە

په ره سندنکړد. له نه جامدا، هم شار ه سهره تايانه له ده ور به ړی سده ډی  
 یه که می زاین دا شکستیان هینا. دواتر مؤدی لیکي سیاسي نوی سهره ډا که  
 بناخه ډی سهره ډی کلاسیکی نیوان سالانی ۲۵۰ تا ۹۰۰ زاینی دامه زړاند. هم  
 ماوه یه سهره ډی که شانه وه ډی ته وای که لتور و شارستانی مایا بو. به لام  
 دیسانه وه هم شارستانییه زیاتر ئالوزهش له ماوه ډی شهش سد سالی دواتر دا  
 هره سپینا. له و کاته دا که ئیسپانییه داگیرکاره کان له سهره ډای سده ډی  
 شازده یه م دا که یشتن، په رستگا و کوشکه مه زنه کانی شوینه کانی مایای وه  
 تايکال و پالانکیو و کالاکمول کشابونه وه بو ناو دارستان و تا سده ډی  
 نوزده یه م نه دوزرانه وه.

شارانی مایا هرگیز له چوارچیوه ډی ئیمپراتوریه تیک دا یه کیانه گرت،  
 هرچنده هندی شار ملکه چی ئه وانی تر بوون و پیده چی زورجار هاوکاری  
 یه کترین کردبی به تاییه تی له کاتی جهنگ دا. په یوه ندی سهره کی نیوان  
 ده وله تی - شارانی ناوچه که، که ده توانین په نجا له و شارانه له ریگه ډی پیته  
 وینه یه کانیه وه ده سنیشان بکه ین، بریتیبو له وه ډی که له کانین به نریکه ډی سی  
 و یه زمانی مایای جیواز، به لام نریک له یه که وه قسه یانکړدوه. مایاکان  
 سیسته می نووسینیان هینایه ئارا و به لایه نی که مه وه پازده هه زار نه خش  
 ماوه ته وه که وه سفی چندين لایه نی ژیانی نوخه و که لتور و ئایین ده که ن. له  
 هه مانکات دا رۆژمیری پیشکه وتویان هه بوه بو ژماردنی به رواره کان و به  
 ژماردنی دریژ ناسراوه. نه مهش به وه دا که ژماردنی ساله کانی له به رواریکي  
 جیگره وه ده سستی پیده کړد، زور له رۆژمیره که ډی خومان ده چوو و له لایه ن  
 هه موو شاره کانی مایا وه به کارده هینرا. ژماردنی دریژ له سالی ۳۱۱۴ پیش زاین  
 دا ده سستی پیکړد، هرچنده نازانین هم به رواره چ جور گرنگیه کی بو مایاکان  
 هه بوو. هم به رواره زور پیش سهره ډانی شتیکی نه وتو دی که له کومه لگای  
 مایا بچی.

مایاکان بیناسازی کارامه بوون و به شیوه یه کی سهره ډی خچیمه نتویان  
 داهینا. بینا و نه خشه کانین زانیاری گرنگ ده رباره ډی پرپړه ډی شارانی مایا  
 ده خه نه وو که زورجار پووداوه کانین تومارکړدوه به گویره ډی ژماردنی دریژ. به  
 سهرکړدنی هه موو شاره کانی مایا، شوینه وارناسان ده توانن بزائن چهند بینا له  
 سالیکی دیاریکراودا ته واکړاوه. له ده وری سالی ۵۰۰ زاین دا، ژماره یه کی که م

شوینەواری بەروار لەسەر هەیه. بۆ نموونه، بەرواری ژماردنی درێژ که بەرامبەر ساڵی ٥١٤ زاینه تەنیا دە دانە ی تۆمارکردووە. دواى ئەو ه زیادبوونیکی بەردەوام پوویداوه و ئەو ژمارەیه لە ساڵی ٦٧٢ زاین دا گەیشته بیست و لە ناوەرپاستی سەدەى هەشتەم دا گەیشته چل دانە. دواى ئەم ماوەیه، شوینەوارە بەروار لەسەرەکان نامینن. بەهاتنی سەدەى نۆزدهیهى ژمارەکه بۆ دە دانە دادەبەزێ و لە سەدەى دەیهىم دا ژمارەکه دەبیته سفر. ئەم نەخشە خاوەن بەروارانه وینەیهکی پوونمان پیشکەشده که ن دەربارەى فراوانبوونی شارەکانی مایا و پوکانهوێ دواتریان لە کۆتایی سەدەى هەشتەم دا.

دەکرێ ئەم شیکردنهوێ بەروارانه لە پێگه‌ی لیستی پاشاکانهوه که مایاکان تۆماریان کردوون دەوله‌مەند بکړین. لە کۆپان، که شارێکی مایا بوو، نیستا ده‌که‌وین پوژتاوای هیندوراس، مۆنیومیئتێکی به‌ناوبانگ هەیه که به ئەلتار کیو ناسراوه. ئەلتار کیو ناوی هەموو پاشاکانی تۆمارکردو، هەر له دامەزێنەری بنه‌ماله‌ی فرمانپه‌وا، کینیچ یاکس کۆک مۆ، یان "پوژ پاشا - سه‌وزیه‌که‌م کویتزال ماکو" که نه‌ک تەنیا به‌ ناوی پوژه‌وه‌ ناوئراوه، به‌لکو به‌ ناوی دوو بالنده‌ی جوانی دارستانی ناوهرپاستی ئەمه‌ریکا ناوئراوه که په‌ره‌کانی جیگه‌ی بایه‌خی نۆری مایاکان بوو. کینیچ یاکس کۆک مۆ له‌ ساڵی ٤٢٦ زاین دا له‌ کۆپان ده‌سه‌لاتی گرتۆته‌ده‌ست و ئەمه‌ش له‌ پێگه‌ی به‌رواری ژماردنی درێژ له‌سەر ئەلتار کیو ده‌زانین. ئەو بنه‌ماله‌یه‌کی فرمانپه‌واى دامه‌زراند که بۆ ماوه‌ی چوار سەد سال به‌رده‌وامبوو. هەندێک له‌ جیگه‌ره‌وه‌کانی کینیچ یاکس ناوی وینەبیان هەبو. فرمانپه‌واى سیازده‌یه‌م که وه‌رگیترانی پیتە وینەبیەکان مانای "١٨ که‌رویشک" ده‌گه‌یه‌نن و دواى ئەویش "مه‌یمونی دووکه‌ل" و دواتریش "سه‌ده‌فی دوکه‌ل" که له‌ ساڵی ٧٦٣ زاین دا مردووه‌ فرمانپه‌وا‌ییان کردو. دوا ناو له‌سەر ئەلتار بریتییە له‌ یاکس پاساج چان یوئات پاشا، یان "خودای یه‌که‌م هه‌وره‌بروسکه‌" که شازده‌یه‌مین فرمانپه‌واى ئەم بنه‌ماله‌یه‌ بوو که دواى مردنی سەده‌فی دوکه‌ل هاتۆته‌ سه‌رتەخت. دواى ئەو زانیاریمان تەنیا ده‌ربارەى پاشایه‌کی تر هەیه که یوکیت تووک "پاریزه‌ری به‌رده‌ئەستى" ه‌و له‌ پارچه‌یه‌کی ئەلتاره‌وه‌ ناوه‌که‌ی زانراوه. دواى یاکس پاساج، بیناو نەخشەکان نه‌مان و پێده‌چى که بنه‌ماله‌ فرمانپه‌واکه‌ دواى ماوه‌یه‌کی که‌م له‌ ناوبرای. یوکیت تووک په‌نگه‌ میراتگری راسته‌قینه‌ی ته‌خت نه‌بووبی و تەنیا داوکاری

تەخت بووبۇ.

دوا شىۋازى لىڭكۆلىنەۋە لەم بەلگەيەي كۆپان، لە لايەن شۈيئەۋارناسان ئانكۆرىن فرىتەر و نانسى كۆنلەن و دەيفىد و ئىستەر پەيرەۋكرەۋە. ئەم باسكارانە نەخشەي سەرھەلەن و كەۋتنى كۆپانىيان كىشاۋە لە پىگەي ووردبۈنەۋە لە بىلاۋبۈنەۋەي نىشىنگەكان لە دۆلى كۆپان لە ماۋەي ۸۵۰ سال دا، ھەر لە ۴۰۰ تا ۱۲۵۰ زايىنەۋە بە بەكارھىتەننى تەكنىكىك كە پىيدەۋترى شىكرەنى ئۆبسىدىيان. كە بىرى ئاۋى ناۋ بەردەكە لە پۆۋى دەرھىتەننى لە كانەكەدا دەپتۇ. دۋاي دەرھىتەننى بەردەكە لە كان، بىرى ئاۋى ناۋ بەردەكە بە پىژەيەكى زانراۋ كەمدەپتەۋە، لىرەۋە شۈيئەۋارناسان دەتۈۋان بەروارى دەرھىتەننى پارچە بەردەكە لە كانەكە حساب كەن. دۋاتر فرىتەر و كۆنلەن و ئىستەر تۈۋانىيان كە ئەو شۈيئەنەي پارچەي ئۆبسىدىيانى تىدا دۆرزاۋەتەۋە لە دۆلى كۆپان لەگەل بەروارى دۆزىنەۋەيان بىخەنە سەر نەخشەۋ ئەۋە دىارىبىكەن كە چۆن شارەكە فراۋانبۈۋە دۋاتر بچۈك بۆتەۋە. لە كاتىك دا دەكرى مەزەندەيەكى گونجاۋ دەربارەي ژمارەي بىنا و خانۋەكان لە ناۋچەيەكى دىارىكرودا بكرى، دەتۈۋاننى ژمارەي گشتى دانىشتۈۋانى شارەكە مەزەندە بكرى. لە ماۋەي ۴۰۰-۴۴۹ زايىن دا، دانىشتۈۋانى شار زۆر كەم و نىزىكەي شەش سەد كەس بۈە. ژمارەكە بە شىۋەيەكى بەردەۋام زىادىكرە تا گەيشتە بىست و ھەشت ھەزار كەس لە ماۋەي نىۋان ۷۵۰-۷۹۹ زايىن دا. ھەرچەندە ئەم ژمارەيە بە پىي ستانداردى شارنشىنى نۆي پىناچى زۆر بى، بەلام بۆ ئەۋ كاتە يەكجار زۆر بۈە: ئەم ژمارانە ئەۋە دەگەيەنن كە لەۋ سەردەمەدا، ژمارەي دانىشتۈۋانى كۆپان لە لەندەن يان پارىس زىاتر بۈە. شارەكانى تىرى مايا، ۋەك تىكال و كالاكمول بە دىئايىيەۋە زۆر گەۋرەتر بۈۋن. بە پىي بەلگەي بەروارەكانى ژمارەنى دىرژ، سالى ۸۰۰ زايىن، سالى لوتكەي ژمارەي دانىشتۈۋانى كۆپان بۈە. دۋاي ئەمە دەستى بە كەمبۈنەۋە كىردۈە و بە ھاتنى سالى ۹۰۰ زايىن ژمارەي دانىشتۈۋان ھاتتە خۋار بۆ نىزىكەي پازدە ھەزار كەس و لەۋ كاتە بەدۋاۋەش كەمبۈنەۋەكە بەردەۋامبۈە و بە ھاتنى سالى ۱۲۰۰ زايىن، ژمارەي دانىشتۈۋان گەپاۋەتەۋە بۆ ژمارەي ھەشت سەد سال پىشتەر.

بىنەماي پەرەپىدانى ئابۋورى سەردەمى كلاسكى مايا، ھەمان بىنەماي پەرەپىدانى ئابۋورى بوشۈنگ و ناتوفىيەكان بۈۋ: دامەزەندەنى دەزگايانى

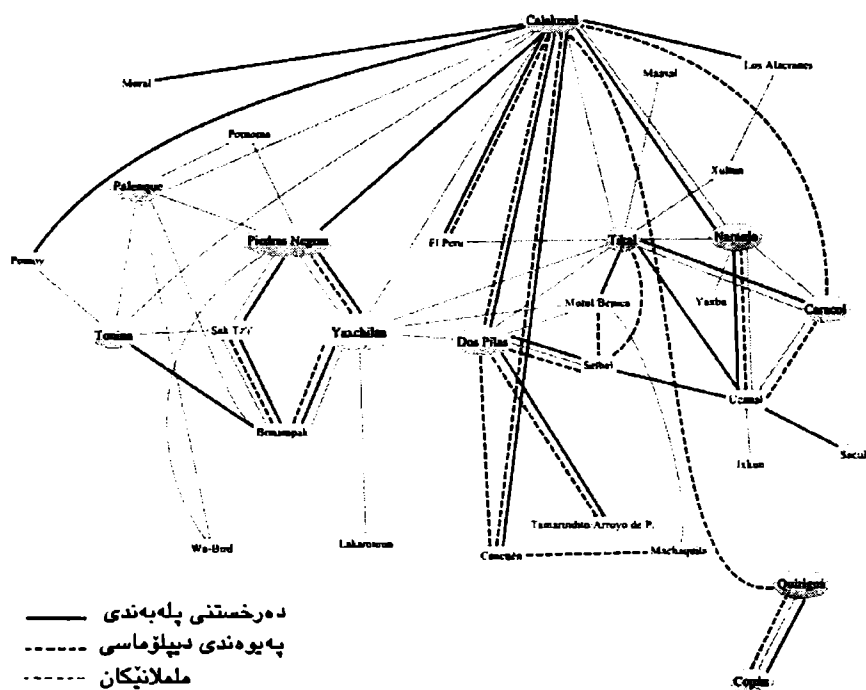
چه‌وسینه‌ر له‌گه‌ل ئەندازه‌یه‌ک له‌ مه‌رکه‌زیه‌تی ده‌وڵت. ئەم ده‌زگایانه‌ چه‌ندین توخمی سه‌ره‌کییان هه‌بوو. له‌ ده‌وری سالی ۱۰۰ زاین دا، له‌ شاری تیکال له‌ گواتیمالا، بنه‌ماله‌یه‌کی فه‌رمانه‌ره‌وای نوێ سه‌ریه‌له‌دا. چینیکی فه‌رمانه‌ره‌وا که له‌ سه‌ر بنه‌مای ئاجاو (لۆرد یان فه‌رمانه‌ره‌وا) دامه‌زرابوو، له‌ سه‌رده‌می پاشایه‌ک دا که پێیده‌وترا کوبول ئاجاو (لۆردی خودایی) په‌گی داکوتا. له‌ خوار پاشاوه‌ هه‌ره‌میکی ئه‌ریستۆکراته‌کان هه‌بوو. لۆردی خودایی به‌ هه‌ماهه‌نگی ئەم نوخبانه‌ کۆمه‌لگای به‌پێوه‌ده‌برد و له‌گه‌ل خوداوه‌نده‌کانیش دا په‌یوه‌ندیده‌کرد. هه‌تا ئەو پاده‌یه‌ی ئیله‌ ده‌یزانین، ئەم کۆمه‌له‌ ده‌زگا سیاسیه‌ی نوێیانه‌ بوا‌ری هیچ جۆره‌ به‌شداریه‌کی جه‌ماوه‌ری نه‌ده‌دا، به‌لام سه‌قامگیری سه‌پاندبوو. کوبول ئاجاو باجی له‌ جووتیاران وه‌رده‌گرت و هێزی کاری بۆ دروستکردنی مۆنیومینته‌ مه‌زنه‌کان به‌کارده‌هێنا و ته‌بایی نیتوان ئەم ده‌زگایانه‌ بناخه‌ی فراوانبوونیکی به‌رچاوی ئابووری دروستکرد. ئابووری مایاکان پشته‌ی به‌تایبه‌تمه‌ندیتی چری پیشه‌یی به‌ستبوو، به‌بوونی گلێنه‌کار و جۆلا و دارتاش و دروستکاری ئامرازه‌کانی پازاندنه‌وه‌ی کارامه‌. ئەوان هه‌روه‌ها خه‌ریکی بازه‌رگانی ئۆبسیدیان و پێستی پلنگ و سه‌ده‌فی ده‌ریایی و کاکاو و خوێ و په‌ربوون له‌ ناو خۆیان دا و له‌گه‌ل گه‌له‌کانی تر له‌ شوینه‌ دووره‌کانی مه‌کسیک. په‌نگه‌ ئەوان پاره‌شیان هه‌بوو و وه‌کو ئارتیکه‌کان ده‌نکی کاکاویان وه‌ک پاره‌ به‌کاره‌ینایی. ئەو شتوازه‌ی که‌ سه‌رده‌می کلاسیکی مایا له‌ پێگه‌ی دروستکردنی ده‌زگا سیاسیه‌ چه‌وسینه‌ره‌کانه‌وه‌ له‌سه‌ری دامه‌زرابوو، زۆر هاوشیوه‌ی بارودۆخه‌که‌ی بوشۆنگ بوو، له‌وه‌دا که‌ یاکس ئیهب خوک له‌ تیکال پۆلێکی هاوشیوه‌ی پۆلی شیام پاشای بینی. ده‌زگا سیاسیه‌ی نوێکان بوونه‌ هۆی زیاده‌بوونیکی به‌رچاوی خوشگوزه‌رانی ئابووری و به‌شی زۆر له‌م سامانه‌ش له‌ لایه‌ن نوخبه‌ نوێکه‌وه‌ که‌ ده‌وره‌ی کوبول ئاجاویان دابوو، زه‌وته‌ده‌کرا. کاتی‌ک ئەم سیسته‌مه‌، له‌ ده‌وری سالی ۳۰۰ زاین دا جیگه‌ی خۆی قایمکرد، گۆرپانکاری که‌می تری ته‌کنه‌لۆجی هاته‌ئاراوه‌. هه‌رچه‌نده‌ هه‌ندێک به‌لگه‌ له‌به‌رده‌ستدایه‌ ده‌رباره‌ی باشتربوونی باری ئاودێری و ته‌کنیکه‌کانی به‌پێوه‌بردنی ئاو، به‌لام ته‌کنه‌لۆجیای کشتوکالی سه‌ره‌تایی و پێده‌چێ گۆرپانکاری به‌سه‌ردا نه‌هاتبی. به‌ تێپه‌ربوونی کات بیناکاری و ته‌کنیکه‌کانی هونه‌ری ده‌سکرد زیاتر پێشکه‌وتن، به‌لام به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی نوێکاری که‌م ئەنجامدرا.

تیکدانی بنیاتنەر پووینه دا. به لام شیوازی تری تیکدان په یدابوو، کاتیک ئه و سامانه ی دهزگا چه وسینه ره کان بۆ کبول ئاجاو و نوخه که ی مایا به ره میان هینا بوه هۆی شه پوشۆپی بهرده وام و به تپه پپوونی کاتیش بارودۆخه که خراپتر بوو. زنجیره ی ململانێکان له سه ره نه خشه کانی مایا به پیتی وینه یی تایبه ت تۆمارکراون و پیشانی شدراوه که جهنگ له چ به رواړیکی تایبه تی به پتی ژماردنی دریژ پوویداوه. ئه ستیره ی فینۆس پارێزه ری خودایی جهنگ بوه و مایاکان لایانوابوه که هه ندیک قۆناخی سورانه وه ی هه ساره فینۆس بۆ به رپاکردنی جهنگ پیرۆزی تایبه تی هه بوه. ئه و پیته وینه بیانه ی ئاماژه یانکردوه بۆ جهنگ و له لایه ن شوینه وارناسانه وه به "جهنگه کانی ئه ستیره" ناوده بری، ئه ستیره یه ک پیشانده دن که شله یه ک ده بارینیته سه ر زه وی که رهنگه ئاو یان خوین بووی. نه خشه کان پاتیرنی هاوپه یمانی و پکا به ری پیشانده دن. ململانێی گه وه له ناو ده ولته گه وه ره کانی وه ک تیکال و کالاکمۆل و کۆپان و پالینکیو دا هه بوه بۆ به ده سه ته یانی ده سه لات، و ئه مانیش ده ولته به جووکه کانیا ن خستۆته ژیر پکیفی خۆیا نه وه و کردوویان به ده ولته تی سه ره به خۆیا ن. به لگه بۆ ئه مه له و پیته وینه بیانه وه دی که ئاماژه ده که ن بۆ ها تنه سه ره ته ختی پاشایه تی. له م ماوه یه دا پیته وینه بیه کان ده که ونه پیشاندانی ئه وه ی که ده ولته تانی بچووکتر له لایه ن فه رمانه وایه کی ده ره کی تره وه ده ستیبه سه ردا گیراوه.

نه خشه ی (۱۰)، شاره جیاوازه کانی مایا و شیوازه کانی په یوه ندیکردن له نۆوانیا ن دا پیشانده دا که له لایه ن هه ردوو شوینه وارناس نیکۆلاس گروب و سایمۆن مارتین دروستکراوه ته وه. ئه م شیوازانه ئه وه پیشانده دن که هه رچه نه ده شاره گه وه ره کانی وه ک کالاکمۆل و دۆز پیلان و پیدراس نیرگاس و یاکس چیلان په یوه ندی دیپلۆماسی خه ست له نۆوانیا ن دا هه بوه، به لام هه ندیکان له لایه ن ئه وانی تره وه ده ستیا نه سه ردا گیراوه و له هه مانکاتیشدا دژی یه کتر شه رپانکردوه.



## نەخشەى (۱۰) دەولەتانی شاری مایا و پەيوەندی و مەملەتیکانی نیوان شارهکان



پاستی حاشاهەلنگەر دەربارەى ھەرەسەیتانی مایا ئەوێهە کە ئەم ھەرەسەیتانە ھاوکات بوە لەگەڵ لەناوچوونی ئەو مۆدیڵە سیاسییەى لەسەر بنەمای کوبول ئاجاو دامەزراوو. لە کاتی باسکردنی کۆپان دا بینیمان کە دوای مردنی یاکس پاساج لە ساڵی ۸۱۰ زاین دا، پاشای ترنەهاتەسەرتهخت. لە دەورووبەری ئەم کاتەدا کۆشکە پاشایەتیەکان چۆلکرا. بیست میل لە باکووری کۆپان، لە شاری ک. پیکوا، دوا پاشا، جەید سکای لە نیوان سالانی ۷۹۵ تا ۸۰۰ زاین دا ھاتەسەرتهخت. دوا مۆنیومیئتی بەروار لەسەر بە پیتی ژماردنی درێژ ئەگەریتەوہ بۆ ساڵی ۸۱۰ زاین، ھەمان ساڵی مردنی یاکس پاساج. شارەکە ماوہیەکی کەم دوای ئەو چۆلکرا. لە سەرپای ناوچەى مایا دا چیرۆکەکە ھەمان شتە: ئەو دەزگا سیاسییانەى زەمینەى فراوانبوونی بازرگانی و کشتوکال و زیادبوونی دانیشتوانیان پەخساندبوو، لەناوچوون. دادگاگانى پاشایەتی لە کارکەوتن و چیتەر مۆنیومیئنت و پەرستگاگان نەخشیان لەسەر

هەلەكەندرا و كۆشكەكان چۆلكران. كاتىك دەزگا سىياسى و ئابورىيەكان پەمان و مەركەزىيەتى دەولەت لاوازىيو، ئابورى ھاتەو ەك و ژمارەى دانىشتوان كەمىكر.

لە ھەندىك ھالەت دا، ناوھەندە سەرەككەكان لە ئەنجامى تەشەنەكردى توندوتىژىدا ھەرەسىانھىنا. ناوچەى پىتەكسباتوون لە گواتىمالا - كە پەرستگا مەزنەكانى ئەم شوپىنە دواتر پووختىران و بەردەكانيان بەكارھىتران بۆ دروستكردى دىوارى بەرگى بەھىزە نموونەىكى زىندوو دەخاتەپوو. ھەرەك لە چاپتەرى داھاتودا دەبىنين، ئەمە زۆر ھاوشىوھى ئەوە بوو كە لە ئىمپراتورىيەتى پۆما دا پوویدا. دواتر، تەنەت لە جىگەى وەك كۆپان، كە نىشانەى كەمترى توندوتىژى تىدا بوو لە كاتى ھەرەسەپنەى دا، چەندىن مۆنىومىنت پووختارىان تىكدران يان پووختىران. لە ھەندىك جىگەدا نوخەكە مانەو تەنەت دواى لە ناوېردنى سەرەتايى كوېول ئاجاو. لە كۆپان بەلگەى ئەو ھەيە كە نوخە بەردەوامبوون لە دروستكردى بىناى نوئى بۆ ماوھى لايەنى كەم دوو سەد سالى تر پىش ئەوھى ئەوانىش ديارنەمىن. لە شوپىنەكانى تردا پىدەچى نوخەكان لە ھەمانكاتى نەمانى لۆردانى خودايى دا ديارنەمان.

بەلگە شوپىنەوار (ئاركىۆلۆجى) ە بەردەستەكان ھىندە زانىارىمان نادەنى تا بگەينە دەرەنجامىكى ەكلاكار دەرپارەى ئەوھى كە بۆچى كوېول ئاجاو و نوخەكەى دەورى دەسەلاتيان لىسەندراپەو ە ئەو دەزگايانەى كە سەردەمى كلاسىكى مايايان دروستكر، شكستيان ھىنا. ئىمە دەزانىن كە ئەمە لە سەر زەمىنەى شەپى نىوان شارەكان دا پوویدا و پىشەدەچى كە ئۆپۆزىۆسۆن و ياخبوون لە ناو شارەكان دا، كە پەنگە لە لايەن تاقمى ترى نوخەكەو سەركرەپەتەكران، دەزگاكەى لەناوېردى.

ھەرچەندە ئەو دەزگا چەوسىنەرانەى كە ماياكان دروستيانكرى، سامانى تەواويان دەستەبەركر تا شارەكان بپۆزىنەو ە نوخەكان دەولەمەند بىن و ھونەر و بىناى مەزن بەرھەمبەپن، بەلام سىستەمەكە سەقامگىر نەبوو. ئەو دەزگا چەوسىنەرانەى ئەم نوخەكەمە ھوكمياندەكرى، ناھەكسانى گەرەى دروستكر و ئەمەش بوھۆى دەرەكتەى پۆتەنشەلى شەپى ناوخۆ لە نىوان ئەوانەى دەيانقوانى سوود لە دەرەكتەى سامان لە خەلك وەرەگىر. بۆيە لە كۆتايى دا ئەم مەملەتەى بوھۆى لەناوېردنى شارستانى مايا.

## ئايا كىشەكە لە كۆندايە؟

دەزگايانى چەوسىنەر لەمىژودا زۆر چۈنكى لۆجىكى بەھىزىيان ھەيە:  
ئەو دەزگايانە دەتوانن بىر كىسى سىنوردارى سامان بەيىننە ئاراۋە ولە  
ھەمانكاتىشدا ئەو سامانە بەسەر نوخبەيەكى بچووك دا دابەشېكەن. بۇ  
ئەۋەى ئەم گەشەكردنە پوۋېدا، پېۋىستە مەركەزىيەتى سىياسى لە ئارادا بى.  
كاتىك ئەمە ئەنجامدەدرى، دەۋلەت - يان ئەو نوخبەيەى كۆنترۆلى دەۋلەت  
دەكا - ئەو ھاندانەى دەبى كە ۋەبەرھىنانىكا و سامان بەرھەمبەيىنى ۋ ھانى  
خەلكى تىرىش بدا تا ۋەبەرھىنانىكەن بۇ ئەۋەى دەۋلەت بتوانى دەرامەت لە  
خەلك دەرىكىشى ۋ تەننەت لاسايى ھەندىك لەو پىرۇسانە بكتەۋە كە بە  
شىۋەيەكى ئاسايى لە لايەن دەزگايانى كراۋە و بازارپەكانەۋە  
ئەنجامدەدرىن. لە ئابۋورى كشتوكالى كاريبى دا، دەزگا چەوسىنەرەكان  
ئەو شىۋازەيان لەخۆگرتىۋو كە نوخبە بىگاريان بەكاردەھىنا تا كۆيلەكان  
ناچار بكن شەكر بەرھەمبەيىنن. لە يەككىتى سۆفەت دا ئەو شىۋازەيان لە  
خۆگرتىۋو كە حىزىي كۆمىۋنىست دەرامەتەكان لە كشتوكالەۋە بگويىزىتەۋە  
بۇ پىشەسازى ۋ ھەندىك شىۋازى ھاندان پىشكەشېكا بە بەپىۋەبەر و  
كرىكاران. ھەروەك بىنىمان، ئەم جۆرە ھاندانانە بەھۋى سىروشتى  
سىستەمەكەۋە بىنكۆلكران.

تواناي ئەنجامدانى گەشەكردنى بەردەۋام دەبىتە پالئەر بۇ دوستكردنى  
مەركەزىيەتى سىياسى ۋ ھەر لەبەر ئەم ھۋىە بوو كە شىام پاشا ويستى  
پاشايەتى كيۋيا دابەزىنى ۋ پەنگە ھەر ئەۋەش ھۆكارى ئەۋە بوۋىي كە  
ئاتوفىيەكان لە پۆژەلەتى ناۋەپاست دا شىۋازىكى سەرەتايى ياسا  
ۋئاسايش ۋ پلەبەندى ۋ دەزگايانى چەوسىنەرەيان دامەزاند كە لە ئەنجامدا  
بوە ھۋى سەرھەلانى شۆرشى كشتوكالى. ھەروەھا پىدەچى پىرۇسەى  
ھاۋشىۋە لە ھەردو ئەمەرىكادا بوۋىتە ھۋى سەرھەلانى كۆمەلگايانى  
نىشتەجى ۋ گواستەۋە بەرھەم كشتوكال ۋ ئەمەش لەو شارستانىيە  
پىشكەتۋەدا بەدەدەكرى كە مايا دوستىكرد لە سەر ئەو بىناخانەى لە لايەن  
دەزگايانى زۆر چەوسىنەرەۋە دانرابوون ۋ زۆرىەى دانىشتوانيان ناچارى

بیگاری ده کرد بۆ قازانجی نوخبه یه کی بچوک.

ئه و گه شه کردنه ی به هۆی ده زگایانی چه وسینه ره وه دروستده بی سروشتی زۆر جیاوازه له و گه شه کردنه ی له سایه ی ده زگایانی کراوه دا دروستده بی. له هه مووی گرنگتر ئه وه یه که ئه و گه شه کردنه ناتوانی بهرده وامبی. به پیی سروشتی خۆیان ده زگایانی چه وسینه ر تیکدانی بنیاتنه ر ناهیتنه ئاراهه و له باشترین حالت دا ته نیا بریکی سنووردار له پیشکه وتنی ته کنه لۆجی دروستده کن. هه ر بۆیه ئه و گه شه کردنه ی ئه و ده زگایانه دروستیده کن هه ر بۆ ئه و ماوه یه بهرده وامده بی. ئه زمونی سۆفیه تی نمونه یه کی زیندووی ئه م سنوورداریه پوونده کاته وه. پوسیای سۆفیه تی گه شه کردنی خیرای ئه نجامدا کاتیك به خیرایی گه یشته وه به هه ندیک له پیشکه وتووترین ته کنه لۆجیه کانی جیهان و ده رامه ته کان له سیکتیه ری زۆر ناکارامه ی کشتوکاله وه گوێزرانه وه بۆ پیشه سازی. به لام له ئاکام دا ئه و هاندانانه ی له هه موو سیکتیه ره کان دا پیشکه شه ده کران، هه ر له کشتوکاله وه بۆ پیشه سازی، نه یاننتوانی پیشکه وتنی ته کنه لۆجی گورجبه کن. ئه م پیشکه وتنی ته کنه لۆجیه ته نیا له چه ند به شیکی بچوک دا پوویدا دوا ی ئه وه ی ده رامه ت به شیوه یه کی چر بۆ ئه م به شانه ته رخانکران و نوێکاری تیایان دا به خهستی پداشترکان له بهر ئه و پۆله ی که له پکابه ری له گه ل پۆژئاوا دا ده یانگیرا. گه شه کردنی سۆفیه ت، هه رچهنده خیرا بووی، هه ر ده بوایه ته مه ن کورت بوایه و به هاتنی ۱۹۷۰ کان توانای بهرده وامی خۆی له ده ستدا بوو.

نه بوونی تیکدانی بنیاتنه ر و نه بوونی نوێکاری ته نیا هۆکار نین بۆ بوونی ئاستهنگی گه وره له بهرده م گه شه کردن دا له سایه ی ده زگایانی چه وسینه ر دا. میژووی ده وله تانی - شاری مایا کۆتاییه کی نه گریس و به داخیشه وه زۆر بلآو پوونده کاته وه، که دیسانه وه له ناو هه ناوی لۆجیکی ده زگایانی چه وسینه ردا خۆی هه شاردا وه. کاتیك ئه م ده زگایانه قازانجی گه وره بۆ نوخبه که به ده سته هیتن، هاندانی به هیز دروستده بی بۆ نوخبه ی تر تا جیگه ی نوخبه ی ده سه لاتدار بگره وه. شه پی ناوخۆ و ناسه قامگیریی سیمای بۆ ماوه یی ده زگایانی چه وسینه ره و نه ک ته نیا ناکارامه یی زیاتر ده هیتنه ئاراهه، به لکو زۆرجار ئه و مه رکه زیه ته سیاسیه شی که هه یه

پېچه‌وانه ده‌که نه وه و هه‌ندې جاريش ده‌بڼه هؤى له‌ناوېرېدنې ياسا و ئاسايش و شوېرېوونه وه بؤ ناو ئاژاوه، هه‌روه‌ك ده‌ولته‌تانى - شارى مايا تووشېبوون دواى سه‌ركه‌وتنه پيژه‌ييه‌كه‌يان له‌سه‌رده‌مى كلاسيكيان دا.

هه‌رچه‌نده سنوورداره، به‌لام گه‌شه‌كردن له‌سايه‌ى ده‌زگايانى چه‌وسينه‌ردا كاتېك ده‌ستېنده‌كا زؤر سه‌رنج‌راكېش ده‌رده‌كه‌وى. خه‌لكيكي زؤر له‌يه‌كيتى سؤفيه‌ت و خه‌لكيكي زياتريش له‌پوژئاوا دا واقيان له‌گه‌شه‌كردنى سؤفيه‌ت و پمابووله سالانى ۱۹۲۰ و ۳۰ و ۴۰ و ۵۰ و ۶۰ ه‌كان دا و ته‌نانه‌ت تا سالانى ۷۰ كانيش، به‌هه‌مان ئه‌وشيوه‌يه‌ى كه‌هه‌نگاوه خيراكانى گه‌شه‌كردنى ئابوورى ئه‌مړى چين هؤشى ليېريون. به‌لام هه‌روه‌ك به‌شيوه‌يه‌كى دريژتر له‌چاپته‌رى پازده‌يه‌م دا باسى ده‌كه‌ين، چين له‌سايه‌ى حوكمى حيزبى كوميوونيست دا نمونه‌يه‌كى ترى كومه‌لگايه‌كه‌گه‌شه‌كردن له‌سايه‌ى ده‌زگايانى چه‌وسينه‌ردا ئه‌نجامده‌دا و به‌هه‌مانشيوه پيښاچي بتوانى گه‌شه‌كردنى به‌رده‌وام ئه‌نجامېدا ئه‌گه‌ر ئالوگوريكي سياسى بڼه‌په‌تى به‌ره‌و ده‌زگايانى سياسى كراوه ئه‌نجامنه‌دات.

## ليكترازان

### چون فينس بوه موزه خانه؟

ئو كۆمه له دورگه يه ي كه فينس پيكد هينن ده كه ونه ئه وپه پى باكوورى ده رىاي ئه يدرياتيك. له چاخه كانى ناوه راست دا پهنگه فينس ده وله مهندين شويى جيهان بووي و خاوهنى كۆمه ليك پيشكه وتوتوترين ده زگاي ئابوورى كراوه بوو كه له سهر بنه ماي كرانه وهى سياسى ئوميد به خش دامه زرابوون. فينس سهر به خويى خوي له سالى ۸۱۰ زاین دا وهرگرت، وهك دهركه وت كاتيكي له بار بوو. ئابوورى ئه وروپا دواي ئه و پوچونه ي له ئه نجامى ههره سهينانى ئيمپراتوريه تى روما تووشى بوو، به ره و بوژانه وه ده پويشت و پاشايانى وهك شارليمان ده سه لاتی سياسى مهركه زى به هيزيان پيكد وه ده نايه وه. ئه مه بوه هوي سه قامگيري و ئاسايشى زياتر و فراوانبوونى بازرگاني كه فينس له پيگه يه كي تاييه ت دا بوو بۆ سوود وهرگرتن ليى. ئه و نه ته وه يه كي ده رىاوانان بوو، كه وتبووه ناوه راستى ده رىاي ناوه راست. له پوژه لاتيه وه به هارات و ئه و كه لوپه لانه ي له بيزه نتيه دروسته كران و كويلانى بۆ ده هات. فينس ده وله مهنديبوو. له سالى ۱۰۵۰ دا، كاتيک فينس له پويى ئابوورييه وه سه ده يه ك بوو گه شه يده كرد، ژماره ي دانيشتوانى ۴۵,۰۰۰ كه س بوو. به هاتنى سالى ۱۲۰۰ ئه م ژماره يه ۵۰٪ زيادى كردو بوه ۷۰,۰۰۰ كه س. له سالى ۱۳۳۰ دا، ديسانه وه ژماره ي دانيشتوان ۵۰٪ ي تر زيادى كردو بوه ۱۱۰,۰۰۰. فينس له و ده مه دا هينده ي پاريس گوره و پهنگه سى هينده ي لهنده ن بووي.

يه كيك له بنه ما سهره كيه كانى بوژانه وهى ئابوورى فينس بريتيبوو له زنجيره يه ك نوپكاري له شيوازي ئه نجامدانى گريبه ست دا كه بوه هوي ئه وهى ده زگا ئابوورييه كان زور كراوه تر بن. به ناوبانگترينيان بريتيبوو له كۆمييندا، جوړيكي سهره تايي له كۆمپانياي هاوبه ش، كه ته نيا بۆ ماوه ي گه شتيكي

بازرگانی پیکده هینرا. کومیندا له دوو هاوبه‌ش پیکهاتبوو، هاوبه‌شیکی نیشته‌جی که له فینس ده‌مایه‌وه و هاوبه‌شیکیش که سه‌فه‌ریده‌کرد. هاوبه‌شه نیشته‌جییه که سه‌رمایه‌ی ده‌خسته ناو کاره بازرگانیه‌که‌وه، له کاتیک دا نه‌وه هاوبه‌ش‌ه‌ی سه‌فه‌ریده‌کرد سه‌رپه‌رشتی کارگۆکه‌ی ده‌کرد. هاوبه‌شه نیشته‌جییه که هه‌میشه پشکی شیری له سه‌رمایه‌که‌دا هه‌بوو. بزسمانه لاوه‌کان که بوخۆیان خاوه‌نی سامان نه‌بوون، ده‌یان‌توانی هاوبه‌شی بزسمه بازرگانیه‌کان بکه‌ن به سه‌رپه‌رشتیکردنی که‌لوپه‌له بازرگانیه‌کان. نه‌مه‌ش که‌نالیک سهره‌کی جولاندنی کۆمه‌لایه‌تی به‌ره‌و سه‌ره‌وه بوو. هه‌موو زیانه‌کانی سه‌فه‌ره بازرگانیه‌که له نیوان دوو هاوبه‌شه‌که‌دا به‌گویره‌ی بری نه‌وه سه‌رمایه‌ی دایانده‌نا به‌شده‌کرا. نه‌گه‌ر سه‌فه‌ره بازرگانیه‌که قازانجی بکرایه نه‌وه قازانجه‌که به پتی دوو جوړه گرپه‌ستی کومیندا دابه‌شده‌کرا. نه‌گه‌ر کومیندا که تاکلایه‌نه بوايه، نه‌وه ده‌بوايه بازرگانه نیشته‌جییه که ۱۰۰٪ سه‌رمایه‌که‌ی دابنايه و ۷۵٪ قازانجه‌که‌ی به‌رده‌که‌وت. نه‌گه‌ر گرپه‌سته‌که دوو لایه‌نه بوايه نه‌وه بازرگانه نیشته‌جییه که ۶۷٪ سه‌رمایه‌که‌ی داده‌ناو ۵۰٪ قازانجه‌که‌ی به‌رده‌که‌وت. به‌لیکۆلینه‌وه له دۆکیومینته‌ه‌رمیه‌کان، ده‌کرێ بزانی که کومیندا چ پۆلیکی له جولاندنی کۆمه‌لایه‌تی بو سه‌ره‌وه بینیه‌وه: نه‌مه دۆکیومینتانه پرن له ناوی نوێ، که‌سانیک که پیشتر له ناو نوخه‌ی فینسیه‌کان دا نه‌بوون. له دۆکیومینته‌کانی میری سالانی ۹۶۰ و ۹۷۱ و ۹۸۲ زاین دا، ژماره‌ی ناوه‌نوێکان به‌پرز، بریتین له ۶۹٪ و ۸۱٪ و ۶۵٪ ناوی نه‌وه که‌سانه‌ی تۆمارکرا‌بوون.

کرانه‌وه‌ی ئابووری و به‌رزبوونه‌وه‌ی خیزانه‌نوێکان له‌پێگه‌ی بازرگانیه‌وه، سیسته‌می سیاسی ناچارکرد که له‌وه‌ش زیاتر کراوه‌بی. دۆج که‌حوکمی فینسی ده‌کرد له‌لایه‌ن نه‌نجومه‌نی گشتیه‌وه بو ماوه‌ی ژیان وه‌که‌فه‌رمانه‌وه‌هه‌لده‌بژێرا. هه‌رچه‌نده نه‌مه‌کۆبوونه‌وه‌یه‌کی گشتی هه‌موو هاو‌لاتیان بوو، به‌لام له‌پراکتیس دا نه‌نجومه‌نی گشتی له‌لایه‌ن گروپیکه‌ی سه‌ره‌کی خیزانه‌ده‌سه‌لاتداره‌کانه‌وه‌کۆنترۆل کرابوو. هه‌رچه‌نده دۆج زۆر به‌هیز بوو، به‌لام ده‌سه‌لاته‌که‌ی به‌ره‌به‌ره له‌پێگه‌ی گۆرانکاری له‌ده‌زگا سیاسیه‌کان دا که‌مکرایه‌وه. له‌دوای سالانی ۱۰۳۲، دۆج شانه‌شانی نه‌نجومه‌نی تازه‌دروستکراوی دۆق هه‌لبژێرا که‌یه‌کێک له‌کاره‌کانی بریتی بوو له‌وه‌ی نه‌یه‌لی

دۆج دەسەلاتى پەھا پەيدابكا. يەكەم دۆج كە دەسەلاتى سنوورداركر ا برىتیبوو لە دۆمىنىكو فلابيانىكو كە بازىرگانىكى دەولەمەندى ئاورىشم بوو، لە خىزانىك بوو كە پىشتىر پىنگەى بالاىان نەبوو. ئەم گۆرپانكارىيە دەزگايىە، فراوانبىونى دەسەلاتى بازىرگانى و ھىزى دەريايى گەورەى بە دواى خۆيدا ھىنا. لە سالى ۱۰۸۲ دا قىنس لە لاىەن قوسەنتەنيەو ھىمتىيازى بازىرگانى گەورەى پىدرا و گەپەكەك بۆ خەلكى قىنس لەو شارەدا دروستكرا. ماوہىەكى كەم دواى ئەو ھەم گەپەكە بوە جىگەى دە ھەزار كەسى خەلكى قىنس. لىرەدا دەبىنىن دەزگايانى ئابوورى و سىياسى شانەشانى يەكتر كاردەكەن.

فراوانبىونى ئابوورى قىنس، كە گوشارى زىاتىرى بۆ گۆرپانكارى سىياسى دروستكرد، لە دواى ئەو گۆرپانكارىيانەى لە دەزگايانى ئابوورى و سىياسى دواى كوشتنى دۆج لە سالى ۱۱۷۱ دا ھاتنەئاراو، زىاتىر پەرەيسەند. يەكەم نوپكارى گەورە برىتیبوو لە دامەزاندنى ئەنجومەنى مەزن، كە لەم كاتە بە دواوہ بوە تاكە سەرچاوى دەسەلاتى سىياسى لە قىنس. ئەنجومەنەكە پىكھاتبوو لە كاربەدەستە بالاكانى دەولەتى قىنس، دادوہران و ئەرىستۆكراتان تىايدا بالا دەست بوون. جگە لەم كاربەدەستانە، ھەموو سالىك سەد ئەندامى نوئى لە لاىەن كۆمىتەيەكى ھەلبژاردنەوہ دەسنىشان دەكران. چوار ئەندامى ئەم كۆمىتەيە لە ناو ئەندامانى ئەنجومەنى مەزن دا ھەلدەبژىران. دواتر ئەنجومەنى مەزن ئەندامانى دوو ئەنجومەنى تر كە لە خوار ئەنجومەنى مەزنەوہ بوون ھەلدەبژارد كە برىتیبوون لە سەنات و ئەنجومەنى چل كەسى كە ئەركى ھەمەجۆرى ياسادانان و جىبەجىكردنيان ھەبوو. ئەنجومەنى مەزن ئەنجومەنى دوقىشى ھەلدەبژارد كە لە دوو ئەندامەوہ فراوانكرا بۆ شەش ئەندام. نوپكارى دوہم برىتیبوو لە دامەزاندنى ئەنجومەنىكى تىرىش كە لە لاىەن ئەنجومەنى مەزنەوہ بە تىروپشك ديارىدەكران بۆ دەسنىشانكردنى دۆج. ھەرچەندە ديارىكردنەكە دەبوايە لە لاىەن ئەنجومەنى گىشتىەوہ برىارى لەسەر بدرايە، چونكە تەنيا يەك كەس كاندىت دەكرا، بەلام ئەم پىرۆسەيە ھەلبژاردنى دۆجى خستە ژىر دەسەلاتى ئەنجومەنەكەوہ. نوپكارى سىيەم برىتیبوو لەوہى كە دەبوايە دۆجى نوئى سوئىندى ياساى بخواردايە و ئەمەش دەسەلاتەكانى سنوورداردەكرد. بە تىپەپىوونى كات ئەم جەلەوگىريانە فراوانتركران و دۆجەكانى كە دواتر دەسەلاتيان گرتەدەست دەبوايە پابەندى بىپارەكانى دادوہر بوونايە و



هه موو بریاره کانیشیان له لایه ن ئه نجوومه نی دۆقه وه په سه ندبکرانه .  
ئو نجوومه نی دۆق پۆلی ئه وه شی وه رگرت که ده بویه دۆجی ناچار کردایه  
پابه ندی هه موو بریاره کانی ئه نجوومه نی مه زن بویه .

ئهم ریفۆرمه سیاسییانه بوونه هۆی ئه نجامدانی زنجیره یه کی تر له  
نوێکاری: له یاسا و دامه زانندی دادوه ری سه ره بخۆ و دادگا و دادگای  
تییه لچوونه وه و یاسای نوێ بۆ گرێبه ستی تایبه ت و مایه پوچی . ئهم ده زگا  
نوێیانه ی فینس بواری دروستکردنی شیوازی یاسایی نوێی بزنس و جۆری نوێی  
گرێبه سته کانی ره خساند . نوێکاری خیرا له بواری دارایی دا سه ره به لدا و  
سه ره تای سیسته می بانکی نوێ له م کاتانه دا له فینس په یدابوو . پیده چوو  
دایه میکی بردنی فینس به ره و ده زگایانی ته واو کراوه نه ده کرا بوه ستیئرئ .

به لام له ناو هه موو ئه مانه دا گرێبه ک به دیده کرا . که شه کردنی ئابووری که له  
لایه ن ده زگا کراوه کانی فینسه وه پشتگیریده کرا ، تیکدانی بنیاتنه ری له گه ل  
خۆی دا هینا . هه ر کۆمه لێک له و پیاوه لاوه بازرگانانه ی له پێگه ی کۆمپندا و  
ده زگای ئابووری هاو شیوه وه ده وه له مه ند ده بوون ، ده بوه هۆی که مکرده وه ی  
قازانچ و ده سه که وته ئابوورییه کانی نوخبه ی ده سه لاتدار . ئه وان ته نیا  
قازانچه کانی ئه و نوخبه یه یان که منده کرده وه ، به لکو ته حه دای ده سه لاتی  
سیاسی ئه وانیشیان ده کرد . بۆیه هه میشه نوخبه ی ئه ندام له ئه نجوومه نی مه زن  
دا نیازیان هه بوه ئه گه ر بۆیان بجوایه ته سه ر ئه و سیسته مه که یان به سه ر هه موو  
ئو وه لکه نوێیه دا داده خست .

له سه ره تای دامه زانندی ئه نجوومه نی مه زن دا ، سالانه ئه ندامی تی  
ئو نجوومه نه که دیاریده کران . هه روه ک بینیمان ، له کۆتایی سال دا ، چوار ئه ندام  
به شیوه یه کی په مه کی دیاریده کران بۆ ده سنیشانکردنی سه د ئه ندامی سالی  
دواتر که به شیوه یه کی ئۆتوماتیکی له لایه ن ئه نجوومه نه وه په سه ندده کران . له  
۳ تشرینی یه که م ی سالی ۱۲۸۶ ، پێشنیازێک خرایه به رده م ئه نجوومه نی مه زن  
بۆ ده سه کاریکردنی یاساکان بۆ ئه وه ی ده سنیشانکردنی سه د ئه ندامی  
ئو نجوومه که له لایه ن ئه نجوومه نی چل که سیه وه به زۆریه ی ده نگ په زامه ندی  
له سه ر بدرئ و ئهم ئه نجوومه نه چل که سیه ش له لایه ن بنه ماله ی نوخبه کانه وه  
کۆنترۆلکرا بوو . ئه مه ش مافی فیتۆی ده دایه نوخبه ده رباره ی ده سنیشانکردنی  
ئه ندامی نوێ بۆ ئه نجوومه نه که ، ئه مه ش شتیێک بوو له وه به ر نوخبه نه ییوو .

پیشنیازە که شکستیهێنا. لە ٥ تشرینی یەکەم ی سالی ١٢٨٦ دا، پیشنیازیکی تر پیشکەشکرا، ئەمجارە سەرکەوتنی بە دەستیهێنا. لە و کاتە بەدواوە دەبواوە بە شیوەیەکی ئۆتۆماتیکی پەزنامەندی لە سەر دەسنیشانکردنی کەسیک بەدرایە ئەگەر باوکی یان باپیرانی لە ئەنجومەنی مەزن دا ئەندام بووبن. بە پێچەوانەو پەزنامەندی ئەنجومەنی دۆق پێویست بوو. لە ١٧ تشرینی یەکەم دا، گۆرانیکارییەکی تر لە پێساکان دا تێپەڕێندرا کە یوێ هۆی ئەوێ دیاریکردن بۆ ئەنجومەنی مەزن دەبواوە لە لایەن ئەنجومەنی چل کەسی و دۆج ئەنجومەنی دۆقەو پەسەند بکرایە.

گفتوگۆ و هەموارکردنە دەستوورییەکانی سالی ١٢٨٦ سەرەتایەکی شوومی لا سێراتا (داخستن)ی قینس بوو. لە شوباتی سالی ١٢٩٧ دا، بێراردرا ئەگەر لە ماوێ چوار سالی پێشووتردا ئەندامی ئەنجومەنی مەزن بووبیت، ئەوا بە شیوەیەکی ئۆتۆماتیکی دەسنیشانکرایت و پەسەندی شەدەکرایت. دەسنیشانکراوانی نوێ، دەبواوە لە لایەن ئەنجومەنی چلییەو پەسەندبکرانایە بەلام تەنیا دوازە دەنگ بۆ ئەو پەسەندکردنە پێویست بوو. لە دوا ١١ ئەیلولی سالی ١٢٩٨، ئەندامانی هەنووکەیی و خیزانەکانیان پێویستیان بە پەزنامەندی نەبوو. ئەنجومەنی مەزن لەو دەمدا بە پووی خەڵکانی دەرەوێ ئەنجومەن دا داخرا و ئەوانە لە سەرەتادا بوونە ئەندام، بۆخۆیان بوونە ئەریستۆکراتی میراتی. ئەم داخستنە لە سالی ١٣١٥ بە هێنانەئارای "کتیپی ئالتون" کە بریتیبوو لە تۆمارکردنێکی فەرمی پیاوماقولا ئی قینس بە تەوای جێبەجێکرا.

ئەوانە لە دەرەوێ ئەم پیاوماقولا ئی نوێیە بوون نەیانھێشت بۆ بەرەنگاریبوونەو دەسلەتەکیان لە کێسبجی. ناکۆکی سیاسی لە قینس لە نیوان سالانی ١٢٩٧ و ١٣١٥ دا بەرەبەرە تاوێسەند. بەشیکی لە کاردانەوێ ئەنجومەنی مەزن بریتیبوو لە زیادکردنی ژمارە ئەندامانی. لە هەولێکی دا بۆ لەخۆگرتنی نەیارە بەرچاوەکانی، ژمارە ئەندامانی لە ٤٥٠ ئەندامەو زیادکرد بۆ ١٥٠٠ ئەندام. ئەم فراوانبوونە هاوکات بوو لەگەڵ بە کارهێنانی سەرکوتکردن دا. هێزێکی پۆلیس بۆ یەکەمجار لە سالی ١٣١٠ خرایەگەر و ناچارکردن و بێگاری لە زیادبوون دا بوو، بێگومان ئەمانەش وەک پێگەیەکی بۆ قایمکردنی سیستەمی نوێی سیاسی بەکارهێنران.

دوای جیبه جیځکړدنی داخستنې سیاسي، نهنجوومنه نې مه زن ده ستيکرد به داخستنې نابووری. گورپان به رهو ده زگایانی سیاسي چه وسپنه ره ولی ملنان به رهو ده زگایانی نابووری چه وسپنه ری به دوا داهات. له هه مووی گرنکتر، گریبه سته کانی کومیندا قه ده خه کران، که یه کیک بوو له و نوپکار ییبه مه زنانه ی بوه هو ی ده وله مه ندبوونی فینس. نابې نه مه جیگه ی سهر سوپمان بی: کومیندا له به رژه وه ندی باز رگانانی نو ی بوو که نو خبه ی خاوه ن ده سلا ت هه و لی دوور خستنه وه یانی د هدا. نه مه ش ته نیا هه نگا ویک بوو به رهو ده زگایانی نابووری چه وسپنه رتر. هه نگا ویک تر کاتیک ترا که له سالی ۱۳۱۴ دا ده ولته ی فینس ده ستيکرد به ده سترگتن به سهر باز رگانی دا و کردنی به باز رگانی که رتی گشتی. ده ولت پاپوړی گه وره ی خسته کار بو نه نجامدانی چالاکی باز رگانی و له سالی ۱۳۲۴ به دواوه ده ستيکرد به دانانی باجی زور له سهر نه و که سانه ی به شداری کاری باز رگاننیا ن ده کرد. باز رگانی شوینانی دوور بوه پاوانی پیاوما قولان. نه مه ش سهره تاي کوتایه اتنی خوشگوزهرانی فینس بوو. به قورخر کردنی جومگه سهره کییه کانی بز نس له لایه ن نو خبه یه که وه که به رده وام له که مېوون دا بوون، دارپمان ده ستيپیکرد. پنده چوو فینس له لیواری بوونه یه که م کومه لگای کراوه دا بووی، به لام کودی تايه ک له ناو یبرد. ده زگا سیاسي و نابووری به کان چه وسپنه رتر بوون و فینس به رهو دارپمانی نابووری ملینا. به هاتنی سالی ۱۵۰۰، ژماره ی دانیش تون هاته سهر سه د هزار که س. له نیوان سالانی ۱۶۵۰ و ۱۸۰۰، کاتیک ژماره ی دانیش تونانی نه وروپا به خیرایی زیادیده کرد، ژماره ی دانیش تونانی فینس له که مېوونه و هدا بوو.

نه مړو ته نیا نابووری به که فینس هه یه تی، جگه له بریکي که م ماسیگرتن، بریتیبه له گه شتیار یی. له بری نه وه ی پیشه نگی رپگا باز رگاننیه کان و ده زگایانی نابووری بی، فینس به کان پیتزا و نایسکریم دروستده که ن و له رپگه ی فووتیکردنه وه شووشه ی په نگا وره ننگ دروستده که ن بو گه شتیارانی بیانی. گه شتیاران دین تا کاره سهر سوپه ینه ره کانی فینسی پیش داخستن ببینن، وه ک کوشکه که ی دوج و شیره کانی کلنسی قه دیس مارک که له نه نجامی تالان کردنی بیزه نته کانه وه ده ستيانکه وتبوو کاتیک فینس حوکمی ده ریای ناوه پاستی ده کرد. فینس له سه نته ری هیز و ده سلا تی نابووری به بوه موزه خانه.

له م چاپته ره دا ته رکیز ده که ی نه سهر په ره سه ندنی میژووی ده زگا کان له

ناوچه جیاوازه‌کانی دنیا و شرقی‌یه‌ی ئه‌وه ده‌که‌ین بۆچی ئه‌و ده‌زگایانه به شتواری جیاوازه‌یه‌یانسه‌ند. له چاپته‌ری چواره‌م دا بینیمان چۆن ده‌زگایانی ئه‌وروپای پۆژئاوا له ده‌زگایانی ئه‌وروپای پۆژه‌لات دوورکه‌وتنه‌وه و چۆن دواتر ئه‌وانی ئینگلتیره له‌وانه‌ی ناوچه‌کانی تری ئه‌وروپا دوورکه‌وتنه‌وه. ئه‌مه ئاکامی جیاوازی بچوکی ده‌زگایی نێوانیان بوو، که به زۆری له ئه‌نجامی کارلێکردنی لیکترازانی ده‌زگایی و وه‌رچه‌رخانه میژوویییه‌کان دا دروستبوو. په‌نگه وایبرکریته‌وه که ئه‌م جیاوازییه ده‌زگاییانه ته‌نیا نمونه‌یه‌کی بچوکی کیشه‌یه‌کی قوولی میژوویی بن و له ژێره‌وه ده‌زگایانی ئینگلیزی و ئه‌وروپی لێپراوانه له ده‌زگایانی شوینه‌کانی تر ترازان، له‌به‌ر ئه‌و جیاوازییه ده‌زگاییانه‌ی هه‌زار سال له‌مه‌به‌ر هه‌بوون. ئه‌وه‌شی ده‌مینێته‌وه، وه‌ک ده‌لێن، میژوه.

ئه‌مه وانییه. له‌به‌ر دوو هۆ. یه‌که‌م، هه‌نگاوانان به‌ره‌و ده‌زگایانی کراوه، هه‌روه‌ک باسه‌که‌مان ده‌رباره‌ی فینس پيشانیده‌دا، ده‌کرێ پێچه‌وانه بکریته‌وه. فینس ده‌وله‌مه‌ندبوو، به‌لام ده‌زگا سیاسیی و ئابوورییه‌کانی له‌ناوبران و ئه‌و خۆشگوزهرانییه پێچه‌وانه‌کرایه‌وه. ئه‌مپۆ فینس ده‌وله‌مه‌نده ته‌نیا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خه‌لک که داهاات له شوینی تر په‌یداده‌که‌ن، هه‌ز ده‌که‌ن له‌وه‌ی خه‌رجیبه‌که‌ن چونکه سه‌رسامان به شکۆمه‌ندی رابوردووی. راستی ئه‌وه‌ی که ده‌شی ده‌زگایانی کراوه بۆ دواوه بگه‌ڕێنه‌وه ئه‌و پيشاننده‌دا که پرۆسه‌ی ساده‌ی له‌سه‌ریه‌ک که‌له‌که‌بونی پێشکه‌وتنی ده‌زگایی بوونی نییه.

دوهم، جیاوازییه ده‌زگاییه بچوکه‌کان، که پۆلی کاریگه‌ر له کاتی سه‌ره‌ل‌دانی وه‌رچه‌رخانه میژوویییه‌کان دا ده‌بینن، به‌پێی سروشتی خۆیان شیاوی پووکانه‌وه‌ن. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی بچوکن ده‌کرێ پێچه‌وانه ببنه‌وه و دواتر ده‌ریکه‌ونه‌وه و دیسانه‌وه پێچه‌وانه ببنه‌وه. له‌م چاپته‌ره‌دا ده‌بینین که، به پێچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌ی له تیورییه‌کانی جوگرافیا و که‌لتور چاوه‌پێی ده‌که‌ین، ئینگلتیره، که تیایدا هه‌نگاوی یه‌کلاکار به‌ره‌و ده‌زگایانی کراوه له سه‌ده‌ی هه‌فده‌یه‌م دا نرا، قه‌تییی خواردبوو نه‌ک ته‌نیا له هه‌زار سالی دواي شوپشی کشتوکالی له پۆژه‌لاتی ناوه‌راست دا، به‌لکو له‌سه‌ره‌تای چاخه‌کانی ناوه‌راستیشدا، دواي پوخانی ئیمپراتۆریه‌تی پۆما. دوورگه‌کانی به‌ریتانیا زۆر جێگه‌ی بایه‌خی ئیمپراتۆریه‌تی پۆما نه‌بوون، به‌ دلناییه‌وه گرنگی که‌متریان له وولاتانی تری ئه‌وروپا و باکووری ئه‌فریقا و به‌لقان و قوسته‌نتینه یان

پۆژھەلاتى ناوھەراست ھەبوو. كاتىك ئىمپراتورىيەتى پۆماي پۆژئاوا لەسەدەى پازدەيەمى زاين دا ھەرەسەيتنا، بەرىتانيا تووشى پوكانەوہەكى تەواو بوو. بەلام ئەو شۆرشە سىياسىيانەى كە لە كۆتايى دا بوونە ھۆى بەرپاكردى شۆرشى پيشەسازى، لە ئىتاليا و توركييا و تەنانت ئەوروپاي پۆژئاواش پووياننەدا، بەلكو لە دوورگەكانى بەرىتانيا دا پووياندا.

بۆ تىگەشتن لە پىرەوى بەرەو شۆرشى پيشەسازى ئىنگلەتەرە و ئەو وولاتانەى شوپىنپى ئىنگلەتەرەيان ھەلگرت، مىراتى پۆما، لەبەر چەندىن ھۆكار گرنگە. يەكەم، پۆما، بەھەمانشيوەى قىنس لە سەرەتادا نوپكارى سەرەكى دەزگايى ئەنجامدا. ھەرەكە لە قىنس، سەرەكتى سەرەتايى ئابوورى پۆما لەسەر بنەماي دەزگايانى كراوہ دامەزراووبو بەلایەنى كەمەوہ بە پى سىتاندردى ئەو كاتەى خۆيان. ھەرەكە لە قىنس، ئەم دەزگايانە بە تىپەپوونى كات بوونە دەزگايانى چەوسىنەرتەر. لە پۆما، ئەمە ئاكامى گۆرپىن بوو لە سىستەمى كۆمارىيەوہ (۵۱۰ - ۴۹ پيش زاين) بۆ ئىمپراتورىيە (۴۹ پيش زاين - ۴۷۶ زاين). ھەرچەندە لە سەردەمى كۆمارى دا، پۆما ئىمپراتورىيەتىكى مەزنى دروستكرد و بازركانى دوور ماوہ و گواستەنەوہ گەشەيانكرد، بەلام زۆربەى ئابوورى پۆما لەسەر بنەماي چەوساندەنەوہ دامەزراووبو. گواستەنەوہ لە كۆمارىيەوہ بۆ ئىمپراتورىيە چەوساندەنەوہەكى زياتر كرد و لە كۆتايى دا بوہ ھۆى سەرەلدانى ململانپى ناوخو و ناسەقامگىرى و ھەرەسەيتنان، ھەرەكە لە دەولەتى - شارى مايا بينيمان.

دوہم و گرنگتر، دەبينىن كە پەرەسەندنى دەزگايى دواترى ئەوروپاي پۆژئاوا، ھەرچەندە مىراتى راستەوخۆى پۆما نەبوو، ئەنجامى ئەو وەرچەرخانە مۆڤويە بوو كە لە ئەنجامى ھەرەسەيتنانى ئىمپراتورىيەتى پۆماي پۆژئاوا، لە ھەموو ناوچەكەدا ھاتبەئاراوہ. ھاوشيوەى ئەم وەرچەرخانە مۆڤويانە لە ناوچەكانى ترى جىھانى وەك ئەفرىقا و ئاسىيا و ئەمەرىكاكان دا زۆر دەگمەن بوون، ھەرچەندە لە پىگەى مۆڤوى ئەسيوپياوہ ئەوہ پيشاندەدەين كە كاتىك ناوچەكانى تر وەرچەرخانى مۆڤويى ھاوشيوەيان بۆ پىكەوت، ھەندىجار بە شىوازىكى تاپادەيەكى زۆر ھاوشيوە بە پىريانەوہ چوون. لاوازبوونى پۆما بوہ ھۆى سەرەلدانى فيوداليزم، كە نەمانى كۆيلەيەتى بەرھەمىكى لاوہكى ئەمە بوو. فيوداليزم بوہ ھۆى پەيداوونى شارانى ئەوتق كە لەدەرەوہى بازنى

دەسەلاتى پاشاكان و ئەريستۆكراتەكان بوون و لە ئەنجاميشدا ئەم شارانە كۆمەلە دەزگايەكى ئەوتۆيان دامەزراند كە دەسەلاتى سياسى فەرمانرەواكان تيايان دا لاواز بوو. لە سەر ئەم زەمىنە فيودالئە بوو كە مردنى پەش كارەساتى نايەو و شارە سەريەخۆ و پەنجەرەكانى بەهێزتر كرد لە سەر حسابى پاشا و ئەريستۆكرات و مولكدارانى گەرە. هەر لەم چوارچێوەيەدا بوو كە ئەو دەرەفەتانەى بەهۆى بازركانى ئەتلەسيەو و هاتبونە ئاراو، كارىخۆيانكرد. چەندىن ناوچەى جيهان بەم گۆرپانكارىيانەدا تێنەپەرين و لە ئاكام دا ليكترازان پەوى دا.

### جوانرەوشتى رۆما ( Roman Virtues )

لە ساڵى ۱۲۳ پيش زاین دا، سەرۆكى ئەنجوومەنى هاولاتيان، تايبيريۆس گراكۆس لە لایەن سەناتۆرەكانى پۆماو كۆژرا و لاشەكەى بەبى هیچ مەراسيمێك فريداريە پەوبارى تايبەر. بكۆژەكانى تايبيريۆس وەك خۆى ئەريستۆكرات بوون و كوشتنەكەش لە لایەن پابليۆس كۆرنيليۆسى ئامۆزايەو پيكرابوو. تايبيريۆس گراكۆس وەك نەوێ هەندێك لە سەرکردە هەرە ديارەكانى كۆمارى پۆما، خاوەن بنەچەيەكى بيخەوشى ئەريستۆكراتى بوو، لەوانە لۆشپەس ئەيميليس پۆلەس، پالەوانى جەنگەكانى ئيليرىەكان و دوهم جەنگى هانيبال و سيسپيۆ ئەفريكانەس، ئەو جەنەرالەى بەسەر هانيبال دا سەرکەوت لە دوهم جەنگى هانيبال دا. ئايا بۆچى سەناتۆرە بەهێزەكانى ئەو پۆژگارە، تەنانت ئامۆزاکەى خۆى دژى وەستان؟

وەلامى ئەم پرسىيارە زۆر شتمان دەربارەى ناكۆكيەكانى ناو كۆمارى پۆما و پۆچوونى دواترى پيدەلى. ئەوێ وای لە تايبيريۆس كرد بکەوێتە دژايەتى ئەو سەناتۆرە بەهێزە بریتیبيو لە ويستى ئەو بۆ بەرەنگارىوونەو وەيان لە مەر پرسىكى زۆر گرنگى ئەو پۆژگارە: تەرخانکردنى زەوى و مافەكانى هاولاتيانى ئاسايى پۆما.

لە سەردەمى تايبيريۆس گراكۆس دا، پۆما كۆمارىكى تەواو دامەزراو بوو. دەزگا سياسى و فەزىلە بەرزەكانى سەربازانى - هاولاتى - هەرەك لە پيگەى

تابلۆ به ناویانگه که ی جاك لويس ده یفید، سویندی هۆراتی، پیشاندراره، تا ئیستاش له لایه ن زۆر له میژوونا سانه وه به بناخه ی سه رکه وتنی پۆما داده نرین. ئه م تابلۆیه پیشانیده دا که چۆن کوپان له به رده م باوکانیان دا سویندیان ده خوارد که تا مردن به رگری له کۆماره ی پۆما بکه ن. هاوڵاتیانی پۆما کۆماره که یان له پینگه ی له سه ر ته خت لابرده ی پاشاکه یانه وه، لوشه س تاکيونیه س سوپه ربه س که به تارکیۆنی سه ربه رز ناسرابوو، له سالی ۵۱۰ پيش زاین دا، دامه زراند. کۆماره که ژیرانه ده زگایانی سیاسی دامه زراند که چه ندين پووی کراوه یان له خۆ گرتبوو. کۆماره که له لایه ن چه ندين قازیه وه به پتوه ده برا که بۆ ماوه ی یه ک سال هه لده بژێران. له به ر ئه وه ی پینگه ی قازی سالانه هه لده بژیرا و له هه مانکاتیشدا لایه ن چه ندين که سه وه به پتوه ده برا، بوه هۆی که مکرده نه وه ی توانای هه ر تاکه که سیک بۆ خۆ قایمکردن و خراپ به کاره ی تانی ده سه لاته که ی. ده زگاکانی کۆماره که سیسته می لئیرسینه وه و پاگرته یی بالانس یان له خۆ گرتبوو که بوه هۆی دابه شکردنی ده سه لات به شیوه یه کی فراوان. هه رچه نده هه موو هاوڵاتیانی ش خاوه ن نوینه رایه تی یه کسان نه بوون چونکه ده نگدان نا پاسته وخۆ بوو. له هه مانکات دا، ژماره یه کی زۆر کۆیله هه بوون که بۆ به ره مه ی تان له زۆربه ی ئی탈یادا گرنگ بوون و په نگه یه ک له سه ر سیی دانیش تان یان پیکه ی تابی. بیکومان کۆیلان نه ک نوینه رایه تی سیاسی، به لکو مافیش یان نه بوو.

هه وره ک له فینس، ده زگایانی سیاسی پۆما توخمی پلوره لیستیان له خۆ گرتبوو. هاوڵاتیانی ئاسایی ئه نجومه نی تایبه ت به خۆیان هه بوو که ده ی توانی سه روکی ئه نجومه ن هه لبژیری و ئه ویش ده سه لات ی ئه وه ی هه بوو فیتۆی کاره کانی قازیه کان بکا و داوای کۆبوونه وه ی ئه نجومه نی هاوڵاتیان بکا و پیش نیازی یاسای نوێ بکا. ئه وه ئه نجومه نی هاوڵاتیان بوو که تایبیریۆس گراکۆسیان له سالی ۱۳۳ پيش زاین دا هیتایه سه ر ده سه لات. ده سه لات ی هاوڵاتیان پشتی به "جیابوونه وه" به سته بوو، که شیواژیک بوو له مانگرتن له لایه ن هاوڵاتیانه وه به تایبه تی سه ربازان که به ره و گردیکی ده ره وه ی شار ده کشانه وه و هه موو هاوکاریه کیان له گه ل قازیه کان دا په تده کرده وه تا ئه و کاته ی سکا لاکانیان گوئی لیده گیرا. هه ره شه که بیکومان به تایبه تی له کاتی جه نگ دا کاریگه ر بوو. گوايه له کاتی ئه م جوړه جیابوونه وه یه دا بوه له

سه دهی پېنجه می پېش زاین دا هاوالاتییان مافی ئه وه یان به ده سته پنا که بوخویان سه روکی خوین هه لېژین و نه و یاسایانه دابننن که کومه لگا که یانی به پړوه ده برد. پاریزگاریه سیاسی و یاساییه کان، هه رچه نده به پتی ستانداردی ئه مړۆ سنووردار بوون، به لام دهر فته تی ئابووری بو هاوالاتییان په خساند و ئه اندازه یه که له کرانه وهی له ده زگا ئابوورییه کان دا هینایه ئاراوه. له ئه نجامدا، بازرگانی له سایه ی کۆماری پۆما دا له سه رتاسه ری دهریای ناوه راست دا گه شه یکرد. به لگه ئارکیؤلوجییه کان ئه وه دهرده خه ن که هه رچه نده زۆربه ی هاوالاتییان و کۆیلان گۆزه رانیان زۆر له سه روو ئاستی کوله مه رگیه وه نه بوو، ژماره یه کی زۆری خه لکی پۆما و له وانه هاوالاتییانی ئاسایی، داهاتی به رزیان ده سته که وت و سوودیان له خزمه تگوزاری گشتی وه که ئاوه پۆی ناوشار و پوونا کردنه وهی شه قامه کان وه رده گرت.

جگه له مهش، به لگه ی ئه وه هه یه که هه ندیک گه شه کردنی ئابووری له سایه ی کۆماری پۆما دا پوویداوه. ده توانین سامانی ئابووری پۆما له پاشماوهی که شتییه کانیا نه وه مه زنده بکه یین. ئه و ئیمپراتۆریه ته ی پۆمانه کان دروستیان کرد بریتیبوو له ته ونیکی شارانی مینا. له ئه سیناوه و ئه نتاکیا و ئه سکه نده ریبه له پۆژه لات و به پۆما و قه رتاج دا به ره و له نده ن له ویه ری پۆژئاوا دا. شانه شانی فراوانبوونی ناوچه کانی پۆما، بازرگانی و چالاکی دهریایی ته شه نه یکرد که ده کری ئه ریگه ی پاشماوهی ئه و که شتیانه ی له لایه ن ئارکیؤلوجییه کانه وه له دهریای ناوه راست دا دۆزراوه ته وه ده سنیشانبکریئن. ده کری ئه م پاشماوانه به چه ندین شیوه میژووه کانیا ن دیاربیکریئ. زۆرجار که شتییه کان گۆزه یان بارده کرد که پرپوون له شه راب یان پۆنی زه یتوون که له ئیتالیاوه بو گۆل ده گوێزانه وه، یان پۆنی زه یتوونی ئیسپانیان بو فروشتن یان دابه شکردنی به خۆپایی ده هینا بو پۆما. زۆرجار گۆزه کان که داخراو بوون و له قوړ دروسته کران، زانیارییان دهرباره ی ئه وه ی کی دروستیکردوون و که ی دروستکراون له خۆده گرت. له نزیک پووباری تایبه ر له پۆما گردیکی بچوک هه یه که پتیده وتری چای تیستاسیق به چای که لوپه لی قوړپن ناسراوه، له نزیکه ی په نجاو سی ملیۆن گۆزه پیکه اته وه. کاتیک گۆزه کان له که شتییه کان داده گیران، فریده دران و به دریزایی سه ده کان گردیکی گه وره یان دروستکروه. ده کری هه ندیجار میژووی دروستکردنی کالاکانی تری ناو که شتییه کان و



خودى كەشتىيەكە دىيارىبىكرىن بەھۆى شىۋازى بەرۋار دىيارىكرىنى  
 ۋادىكارىيۇنەۋە كە تەكنىكىكى بەھىزە ۋە لايەن شۈيىنەۋارناسانەۋە  
 بەكار دەھىنرى بۇ دىيارىكرىنى تەمەنى پاشماۋە ئۆرگانىيەكان. پۈك لە پىگەى  
 فۇتۇسىنىسىس ۋوزە دروستدەكا ۋ ۋوزەى خۇر بەكار دەھىن بۇ گۇرپنى دوھ  
 ئۆكسىدى كارىيۇن بۇ شەكر. كاتىك ئەمە دەكەن، پۈك بىرېك لە ۋادىيۇنەۋەتۇپ،  
 كارىيۇن - ۱۴ كە لە سۈرۈشت دا ھەيە دەگرنە خۇيان. دۋاى مردىيان، كارىيۇن - ۱۴  
 ى ناۋ پۈكەكان بەرەبەرە لە ناۋدەچى بەھۆى شىبۈونەۋەى ۋادىيۇنەكتىقەۋە.  
 كاتىك شۈيىنەۋارناسان پاشماۋەى كەشتىيەك دەۋزەنەۋە، دەتۈنن بەرۋارى  
 دروستبۈونى تەختەى كەشتىيەكە دىيارىبىكەن لە پىگەى بەرۋوردكرىنى  
 پاشماۋەى كارىيۇن - ۱۴ى ناۋ تەختەكە لەگەل ئەۋ بىرە كارىيۇن - ۱۴ لە  
 ئەتمۇسفىردا ھەبۈە. لەم پىگەيەۋە دەتۈنەى بخەملىنرى كە درەختەكە كەى  
 بىراۋە. تەنبا پاشماۋەى ۲۰ كەشتى، بەرۋارى دروستكرىنى گەپىنراۋەتەۋە بۇ  
 پىش سالى ۵۰۰ پىش زاین. لەۋانەيە ئەمانە كەشتى پۇمانەكان نەبۈوبن ۋ نۇر  
 پىتەدەچى، بۇ نمونە، كەشتى قەرتاجىيەكان بۈوبن. بەلام لەم بەرۋارە  
 بەدۋاۋە ژمارەى كەشتىيە پۇمانىيەكان بەخىراىى زىادىانكرىدۈە. لە دەۋرۈبەرى  
 سەردەمى لە دايكۈونى خەزەتى عىسا دا، ژمارەيان گەيشتە لوتكە كە ۱۸۰  
 كەشتى بۈون.

پاشماۋەى كەشتىيان شىۋازىكى بەھىزە بۇ دىيارىكرىنى گۇنتۇرى ئابۋورى  
 كۇمارى پۇما ۋ ھەندىك بەلگەى گەشەكرىنى ئابۋورى دەخەنەپۇو، بەلام دەبى  
 ئەم بەلگانە لەۋ پۈانگەيەۋە سەبىركىن. پەنگە دوۋ لەسەر سىى كالانى ناۋ  
 كەشتىيەكان مولى دەۋلەتى پۇما بۈوبن. باج ۋ سەرانە لە ناۋچەكانەۋە نىراۋن  
 بۇ پۇما يان دانەۋىلە ۋ زەيتۈن لە باكۈورى ئەفرىقاۋە ھىنراۋە بۇ پۇما تا بە  
 خۇپاى بەسەر ھاۋلاتىيانى شارەكە دا دابەشېكرىن. ئەۋە بەرھەمى ئەۋ  
 چەۋساندەۋەيە بۈۈكە بە زۇرى چىاي تىستاسىۋى دروستكرىد.

پىگەيەكى ترى سەرسۈرپەنەر بۇ پەيداكرىنى بەلگەى گەشەكرىنى ئابۋورى  
 بىرتىيە لە پىرۋەى ستۈونى سەھۋلى گرېنلاندى. كاتىك كلۈە بەفرەكان  
 دىنەخوار، بىرېكى كەم خەۋشى ئەتمۇسفىر لەگەل خۇيان دا ھەلدەگرن،  
 بەتايىيەتى كانزاكانى زىو ۋ قورقۇشم ۋ مس. بەفرەكە دەبىيەستى ۋ لەسەر ئەۋ  
 بەفرەى سالانى پىشتر بارىۋە كەلەكە دەبى. ئەم پىرۋەيە بۇ ھەزاران سال

بهرده و امبووه و دهره تيكي بيټاوتا ده به خشيته زانايان بو تيگيشتن له پاده ي پيسبووني ههوا هه زاران سال له موبهر. له سالاني ۱۹۹۰-۱۹۹۲ دا پروژه ي ستووني سه هول به قوولايي ۲,۰۳۰ متر سه هوليان برې، كه ميژووي ۲۵۰,۰۰۰ سالي مرقايه تي له خو گرتبوو. يه كيك له دوزينه وه سه ره كييه كاني نه م پروژه يه و نهواني تريش كه پيشووتر نه جامد رابوون، نه وه بوو كه له سالي ۵۰۰ ي پيش زايينه وه زيادبوونيكي بهرچاو له خهوشي نه تموسفيردا به ديده كړي. بره كاني قورقوشم و زيو و مس له نه تموسفيردا له و كاته به دواوه بهرده و ام زياديان كرده تا گه يشتوته لوتكه له سه ده ي يه كه مي زايين دا. ته نيا له سه ده ي سيازده يه دا برې قورقوشم گه يشته وه نه م لوتكه يه. نه م دوزينه وانه نه و پيشانده دن كه چالايي كان چنډ چر بو به راوورد له گه ل سه رده مي پيش و پاش پومانه كان. نه م هه لكشانه له چالايي كان دا به پووني بره و سه ندي ئابووري دهرده خا.

به لام گه شه كړدي ئابووري پومانه كان نه ي تواني بهرده و امبي و له سايه ي ده زگايانيك دا پوييدا كه نيوه كراوه و نيوه چه وسينه ر بوون. هه رچه نده هاوالاتياني پوما مافي سياسي و ئابوريان هه بوو، به لام كويله يه تي بلاو و زور چه وسينه ر بوو، نوخبه كه چيني سه ناتوره كان بوون ده ستيان به سه ر سياست و ئابووري دا گرتبوو. سه ره پاي بووني نه نجوومه ني هاوالاتياني و سه روكي نه نجوومه نه كه، بو نمونه، ده سه لاتي راسته قينه لاي سه نات بوو كه نه نداماني له بنه ماله خاوه ن زه وييه گه وره كان بوون و چيني سه ناتيان پيكد هيتا. به پاي ليفي، ميژووناسي سه رده مي پومانه كان، سه نات له لايه ن پومولوس، يه كه م پاشاي پوماوه دامه زرا و له سه د پياو پيكه اتبوو. نه وه كاني نه مان چيني سه ناتوريان پيكد هيتا، هه رچه نده خويني تازه شي بو زيادكرا. دابه شكردي زه وي زور نايه كسان و زوريش پيده چي به هاتني سه ده ي دوه مي پيش زايين، نه م دابه شكردي نايه كسانتر بوي. نه مه ش پيشه ي نه و كي شيه يه بوو كه تايبيريوس گراكوس وهك سه روكي نه نجوومه ني هاوالاتياني هيتا يه پيشه وه.

له كاتيك دا فراوانبوون له سه رتاسه ري ده ري اي ناوه راست دا بهرده و امبوو، پوما بوه خاوه ني سامانيكي زور، به لام نه م لي شاوه ته نيا له لايه ن چنډ خيزانيكي ده وله مهنډ له پله ي سه ناتوردا ده ستيبه سه ردا ده گيرا و نايه كساني له نيوان ده وله مهنډ و هه ژاردا زيادي كړد. ساماني سه ناتوره كان نهك ته نيا له

پېنگه ی کۆنترۆلی ناوچه دهوله مهنده کانه وه سه رچاوه ی گرتبوو، به لگو له  
 پېنگه ی مولکی زۆریشه وه له سه راپای ئیتالیا ده ستیاند ه که وت. ئهم مولکانه له  
 لایه ن تاقمی کۆیلانه وه چاودێریده کران که زۆرجار له وه نه گانه دا به دیلده گیران  
 که پۆما به رپاییده کردن. به لام زهوی ئهم مولکانه له کوپوه ده هاتن به  
 هه مانشپوه گرنگ بوو. سوپای پۆما له سه رده می کۆماردا له هاو نیشتمانیانی  
 سه رباز پێکهاتبوو که زه ویداری بچووک بوون له ناو پۆما و دواتریش له  
 ناوچه کانی تری ئیتالیا دا. به شیوه یه کی ته قلیدی ئه وان له کاتی پتویست دا  
 له ناو سوپادا ده جه نگان و دواتر ده گه رانه وه سه ر کێلگه کانیان. کاتی که پۆما  
 فراوان و هه لمه ته سه ربازیه کان درێژخایه ن تر بوون، ئهم مۆدیله نه ی توانی  
 به رده وامبێ. سه ربازان له هه موو هه لمه تیک دا به درێژایی چه ندين سال له  
 کێلگه کانیان دوورده که وتنه وه و زۆر له زه ویه کان که لگی به کاره ی تانیان  
 نه ده ما. خێزانی سه رباز هه کان زۆرجار ده که وتنه بن چیا یه که له قه رز و ژبانی  
 کوله مه رگیان به سه ر ده برد. زۆریه ی کێلگه کان به ره به ره چو لکران و خرا نه  
 سه ر مولکی سه ناتۆره کان. کاتی که چینی سه ناتۆره کان ده وله مند و ده وله مند  
 تر بوون، خه لکیکی زۆری بی زهوی له پۆما کۆبوونه وه، زۆرجار دوا ی ئه وه ی  
 خزمه تی سه ربازیان ته واوده کرد. به نه بوونی زهوی تا بۆی بگه رینه وه، له پۆما  
 به دوا ی کاردا ده گه ران. له کۆتایی سه ده ی دوهمی پێش زاین دا بارودۆخه که  
 گه یشته خالی ته قینه وه، له بهر ئه وه ی له سه ریکه وه بۆشایی نیوان ده وله مند  
 و هه ژار به شیوه یه که فراوان بووبوو که له وه بهر پووینه دا بوو و له سه ریکی  
 تره وه، چونکه کۆمه لانی هاو لاتیانی نا رازی له ناو پۆما دا بوون که ئاماده ی  
 یاخیبوون بوون له دژی ئهم نادا ده په ریه وه دژی ئه ریه ستۆکراسی پۆما. به لام  
 ده سه لاتی سیاسی له بنده ست خاوه ن زه ویه گه وه ره کانی چینی سه ناتۆره کان  
 دا بوو که سوودمه ندبوون له و گۆرانه کارییه وه ی له ماوه ی دوو سه ده ی پێشتردا  
 ها تبه وونه ئارا وه. زۆریه یان نیازی گۆرینی ئه و سیسته مه یان نه بوو که وا به باشی  
 خزمه تیکرد بوون.

پلوتارک، میژووناسی پۆما، لایوایه، کاتی که تایبیریۆس گراکۆس به ناو  
 ئیروریا، که ناوچه یه کی ناوه ندی ئیتالیا ی ئه مپۆیه، گه شتیده کرد، ئاگاداری  
 ئه و نا هه موارییه نه بوو که خێزانه کانی سه ربازانی – هاو لاتی تووشی بووبوون.  
 له بهر ئهم ئه زمونه ی بوی یان له ئه نجامی ناکۆکی له گه ل سه ناتۆره

به هیزه کانی ئەو سەردەمەدا، ئەو ھەر زوو دەستی بە جیبە جێکردنی پلانێکی بوێرانە کرد بۆ گۆرپینی شتوای دابەشکردنی زەوی لە ئیتالیا دا. ئەو لە ساڵی ۱۳۳ پێش زاین دا خۆی بۆ سەرۆکی ئەنجومەنی ھاوڵاتیان پالۆت و دواتریش پێگە کە ی خۆی بە کارھێنا بۆ ئەنجامدانی چاکسازی لە دابەشکردنی زەویوزاردا: کۆمسیۆنێک لەو دەکۆلیتەو کە ئایا زەوی دەوڵەت بە شێوەیەکی نایاسایی دەستی بە سەرداگیراوە و ھەموو ئەو زەوییانەی لە سێ سەد ئەیکەر زیاتر دابەش دەکرێ بە سەر ھاوڵاتیە بێزەوییەکانی پۆما دا. دیاریکردنی بری سێ سەد ئەیکەر لە راستیدا بە شێک بوو لە یاسایەکی کۆن، ھەرچەندە بۆ چەندین سەدە پشکوێخراوو و جیبە جیبە کرابوو. پێشنیازەکانی تایبیریۆس گراکۆس شەپۆلی ناپەرەزایی لە ناو چینی سەناتۆرەکان دا دروستکرد و توانیان بۆ ماوێە ک جیبە جێکردنی پێشنیازەکانی بەرەستبکەن. کاتی ک تایبیریۆس توانی ھیزی ئەو جەماوەرە ی پشکوێدە کرد بە کاربھێنی بۆ لادانی سەرۆکیکی تر کە ھەرپەشە ی فیتۆکردنی چاکسازییەکانی زەوی دەکرد، ئەو کۆمسیۆنە ی ئەو پێشنیازیکردبوو لە کۆتایی دا دامەزرا. لەگەڵ ئەمەش دا، سەنات لە پێگە ی پێنەدانی پارە بە کۆمسیۆنە کە، جیبە جێکرنە کە ی وەستاند.

شەکان گەشتنە ئاستی پووبە پووبوونەو کاتی ک تایبیریۆس گراکۆس داوایکرد لەو پارە ی کە لە لایەن پاشای پیرگامەم کە شارێکی یونانی بوو بۆ خەلکی پۆما بە جیبە جیبە کرابوو، خەرجی کۆمسیۆنی چاکسازییەکانی زەوی دابینبکری. لە ھەمانکات دا، ھەولێ دا بۆ جاری دوھم خۆی بۆ سەرۆکی ئەنجومەن بپالۆیتەو، بە شێک لە ھۆکاری ئەمەش ئەو بوو لەو دەترسا کە دوا ی وازھێنانی لە لایەن سەناتەو تۆلە ی لیبکریتەو. ئەمەش بیانوی دایە دەست سەناتۆرەکان تا تایبیریۆس بەو تۆمەتباربکەن کە نیازی وایە خۆی بکاتە پاشا. ئەو و لایەنگرانی ھێرشیانکرایە سەر و چەندین کەسیان لیکوژرا. تایبیریۆس گراکۆس یەکی کێک بوو لەوانە ی ھەر زوو لە ناویرا، ھەرچەندە کوشتنە کە ی کێشە کە ی چارەسەرنە کرد و کەسانی تریش ھەولیان دا چاکسازی لە دابەشکردنی زەوی و لایەنەکانی تری ئابووری وکۆمەلگای پۆما دا بکەن. زۆریش لەوانە تووشی ھەمان چارەنووس بوونەو. بۆ نمونە، گایۆس، برای تایبیریۆس گراکۆس دوا ی ئەو ی ویستی چا و لە براکە ی بکا، لە لایەن خاوەن زەوییەکانەو کوزرا.

ئەم ناکۆکییانە ناو بە ناو لە سەدە ی دواتر دا سەریانھەلەدەدایەو - بۆ نمونە،

بونه هۆی به رپابوونی "جەنگی کۆمەڵایەتی" لە نیوان سالانی ۹۱ و ۸۷ پێش زاین دا. داکۆکیکاری سەر سەخت لە بەرژەوه ندییەکانی سەنات، لوشەس کۆرنیلیۆس سولا، نەك تەنیا هەموو داواکارییەکانی بۆ گۆرانکاری سەرکوتکردن، بە لکو دەسەڵاتەکانی ئەنجومەنی هاوڵاتیانیشتی کەمکردهوه. هەمان ئەم مەسەلە ديسانەوه بوونه فاکتەری سەرەکی پشتگیری خەلکی پۆما بۆ جولیەس سیزەر لە ململانێکانی دا لەگەڵ سەنات.

ئەو دەزگا سیاسییانەی بپرپەڕی پشتی کۆماری پۆما بوون لە سالی ۴۹ پێش زاین دا لە لایەن جولیەس سیزەرەوه لەناوبران کاتیك سوپاکەیی لە پووباری پۆبلیکۆن پەڕاندەوه، ئەو پووبارەیی ناوچەکانی سیزنەلپاین گۆل لە ئیتالیا جیادەکردهوه. پۆما کەوتە بئەستێ سیزەر و جەنگیکی تری ناوخۆ بەرپابوو. هەرچەندە سیزەر سەرکەوتوو بوو، بەلام لە لایەن سەناتۆرە نارازییەکانەوه بەسەرکردایەتی بروتەس کاسیۆس لە سالی ۴۴ پێش زاین دا کورژا. کۆماری پۆما جارێکیتر دانەمەزرایەوه. جەنگیکی ناوخۆی نوێ لە نیوان لایەنگرانی سیزەر، بەتایبەتی مارک ئەنتۆنی و ئۆکتافیان لە لایەك و دۆژمنەکانی سیزەر لە لایەکی ترەوه سەریهەلدا. دواي ئەوهی ئەنتۆنی و ئۆکتافیان سەرکەوتنیان بەدەستەینا، لەگەڵ یەکتەدا کەوتنە شەڕ تا ئۆکتافیان لە سالی ۳۱ پێش زاین دا لە شەڕی ئاکتیۆن دا سەرکەوت. لە سالی دواي ئەو سەرکەوتنەوه و بۆماوهی چلوپینج سال ئۆکتافیان کە لە دواي سالی ۲۸ پێش زاینەوه بە ئۆگەستۆس سیزەر ناسرا، بە تەنیا فەرمانرەوایی پۆمای کرد. ئۆگەستۆس ئیمپراتۆریەتی پۆمای دامەزراند، هەرچەندە ئەو ناوینیشانی پرىنسىپى پىباشتر بوو کە واتای "یەكەم لە ناویەكسانان دا"ی دەگەیان و بە پزیمەكەشی دەووت پرىنسىپەیت. نەخشەي (۱۱) ئیمپراتۆریەتی پۆما پيشاندهدا لە کاتی گەورەترین قەلەمپەوی دەسەڵاتی دا لە سالی ۱۱۷ زاین دا. هەروەها نەخشەكە پووباری پۆبلیکۆن پيشاندهدا کە سیزەر پەڕینەوه چارەنوس سازەكەي لێنەجامدابوو.

## نەخشە (۱۱): ئىمپىراتورىيەنى پۇما لە ۱۱۷ زاین دا



ئەم گواستىنەۋەيە بىۋەلە كۆمارەۋە بۇ پرىنسىپەيت و دواترىش بۇ ئىمپىراتورىيەنى زەق كە تۋى داھىزانى پۇماي چاند. دەزگا سىياسىيە تا پادەيەك كراۋەكان، كە بناخەي سەرەكتى ئابوورىيان داپشتىبو، بەرەبەرە لاۋازكران. ھەرچەندە كۆمارى پۇما مەيدانىكى لىژى گەمەي لە بەرژەۋەندى چىنى سەناتۇر و پۇمانە دەۋلەمەندەكان دروستكرىبو، بەلام پۇمىكى پەھا نەبوو. ھەرگىز پىشتىر ئەۋ ھەموو دەسلەتەي لە يەك پىگەدا چىنەكرىدۇۋە. ئەۋ گۇرپانكارىيانەي لە لايەن تۇگەستۇسەۋە ئەنجامدران، ھەرەك سىراتاي فېنسىيەكان، لە سەرەتادا سىياسى بوون، بەلام دواتر ئاكامى ئابوورى گەۋرەيان

لېځکه وته وه. له نه نجامی نه م گورنکارپانه دا، به هاتنی سده ی پېنجه می زاین،  
 ئیمپراتوریه تی پوما ی پوژئاوا، که دوی نه وه ی له به شی پوژه لات جیا پوه وای  
 پېده و ترا، له پوی نابوری و سوپاییه وه لاواز و له سهر لیواری پووخان دا  
 بو.

### به درهوشتی پوما ( Roman Vices )

فلاقیوس نه یتیس کاریکته ریکی هه لکه وتوی دوا ساته کانی ئیمپراتوریه تی  
 پوما بو، له لایه ن دوگلاس گیپون، نووسه ری کتیبی لاوازیون و له ناوچوونی  
 ئیمپراتوریه تی پوما، وهك "دواکسی پوما نه کان" وه سفکراوه له نیوان سالانی  
 ۴۳۳ و ۴۵۴ زاین دا. نه یتیس، تا کوشتنی له لایه ن ئیمپراتور فاله نتینیانی  
 سییه مه وه، وهك جه نه پالیک به ده سه لاترین که سی ئیمپراتوریه تی پوما بوه.  
 نه وه ردو سیاستی ناوخو و دهره وه ی دارشته وه و سهر کردایه تی زنجیره یه ك  
 جه نگی گرنگی دژی به ربهره کان و پوما نه کانی تر کرد له میانه ی شه پی  
 ناوخودا. نه وه دا له وه نه پالانه ی به شداری جه نگی ناوخویه کانیان ده کرد  
 جیاواز بو که بوخوی به ته ما نه بوو بیته ئیمپراتور. له دوی کوتایی سده ی  
 دوهم دا، جه نگی ناوخو بوویه راستیه کی زیان له ئیمپراتوریه تی پوما دا. له  
 نیوان سالی مردنی مارکیوس ئورولیوس له سالی ۱۸۰ ی زاین دا و تا  
 هره سه هینانی ئیمپراتوریه تی پوما ی پوژئاوا له سالی ۴۷۶ زاین دا، زور که م  
 پیکه و ته که ده یه یه ك به بی جه نگی ناوخو یان کودی ای کوشك دژی ئیمپراتور  
 تیپه پیبی. ژماره یه کی که م له ئیمپراتوره کان به هوکاری سروشتی مردوون، یان  
 له شه پدا کوژراون. زوربه یان له لایه ن زه و تکارانی ده سه لات یان سوپا کانی  
 خویانه وه کوژراون.

پیشه ی نه یتیس گورنکارییه کان له کوماری پوما و سهره تای  
 ئیمپراتوریه ته که بو قوناخه کانی دواتری ئیمپراتوریه ته که پرونده کاته وه. نه ك  
 ته نیا به شداری نه وه له جه نگی ناوخویه به رده وامه کان و ده سه لاتی له هه موو  
 بواره کانی کاری ئیمپراتوریه ته که دا جیاواز بو له جه نه پال و سه ناتوره  
 ده سه لات سنووردارتره کانی سهرده مانی پیشووتر، به لکو پیشه که ی نه وه

پوونده کاته وه که چۆن گوزهرانی پۆمانه کان له پووی تره وه به شیوه یه کی پیشه یی له سه ده کانی دواتردا گۆرانکاری به سه ردا هات.

له قوناخه دوا ییه کانی ئیمپراتۆریه تی پۆما دا، ئه وانه ی پێیان ده لێن به ربه ربیه کان، که له سه ره تادا کۆنترۆلکرا و له ناو سوپا کانی پۆما دا پێکخرا بوون یان وه ک کۆیل به کار ده هێنران، زۆریه ی ناوچه کانی ئیمپراتۆریه ته که یان خسته ژێر دهستی خۆ یانه وه. وه ک پیاویکی لاو، ئه یت یۆس له لایه ن به ربه ره کانه وه به بارمه گیرا، یه که مجار له لایه ن گۆسیه کان له ژێر سه رکردایه تی ئه لاریک و دواتر له لایه ن هه نه کانه وه. په یوه ندییه کانی پۆما له گه ل ئه م به ربه ربیانه ئاماژهن بۆ ئه وه ی که چۆن شته کان دوا ی سه رده می کۆمار گۆرانکاریان به سه ردا هات بوو. ئه لاریک له لایه که وه دوژمنی سه رسه خت و له لایه کی تریشه وه هاو په یمانی پۆمانه کان بوو تا ئه و پاده یه ی له سالی ۴۰۵ دا کرایه یه کێک له جه نه پاله بالا کانی سوپای پۆمانی. به هه رحال، ئه م پێکه وه هه لگردنه کاتی بوو. به هاتنی سالی ۴۰۸، ئه لاریک شه پی دژی پۆما ده سپێکرد و ئیتالیا ی داگیرکرد و کاربه ده ستانی پۆما ی ده رکرد.

هه نه کانیش دوژمنی به هیز و له هه مانکات دا زووزووش ده بوونه هاو په یمانی پۆمانه کان. هه رچه نده ئه وانیش ئه یت یۆسیان به بارمه گرت، دواتر له جه نگێکی ناو خۆیی دا شان به شان ی ئه و شه پیانکرد. به لام هه نه کان بۆ ماوه یه کی زۆر له گه ل لایه ک دا نه ده مانه وه و به سه رکردایه تی ئه تیلاس له سالی ۴۵۱ دا شه پیکی گه و ده یان له و به ری پووباری پاینه وه دژی پۆمانه کان به ریاکرد. ئه مجاره ئه وانه ی به رگریان له پۆمانه کان کرد بریت یبوون له گۆسه کان به سه رکردایه تی سیۆدۆریک.

هه موو ئه مانه ش نه بوونه پێگر له به رده م نوخبه پۆمانییه کان دا تا هه ول ی پازیکردنی فه رمانده به ربه ره کان بده ن، زۆرجاریش له پێتاوی پاراستنی خاکی پۆما دا نه بوو، به لکو بۆ هێشتنه وه ی بالا ده ستیان بوو له و ململانی ناو خۆییانه ی له سه ر ده سه لات له ئارادا بوون. بۆ نمونه، فانداله کان له سه رده می گایسیریک پاشادا، چه ن دین ناوچه ی دوورگه ی ئابیریایان تالانکرد و دواتریش له دوا ی سالی ۴۲۹ وه وه سه رچاوه ی خۆراکی پۆمانه کانیان له باکووری ئه فریقا داگیرکرد. کاردانه وه ی پۆما بۆ ئه مه بریت یبوو له پێشکه شکردنی که چه منداله که ی ئیمپراتۆر فالانتینیان ی سییه م وه ک بوک به گایسیریک. گایسیریک له و ده مه دا کچی یه کێک له



سەرکرده کانی گۆسه کان ژنی بوو، به لām نه مه پیناچی ئه وی له کاره که ی وه ستانبی. ئه و هاوسه ریه که ی به تالکرده وه به و بیانوه ی که ژنه که ی ویستویه تی بیکوژی ناردیه وه بۆ خیزانه که ی دوا ی ته تکرده ی به پرینی هه ردوو گو ی و لووتی. له به ختی بووکی داهاتوو له بهر که می ته مه نی له ئیتالیا هیشتیان وه و شووکرده که ی به گایسریک نه چوه سه ر. دواتر شووی به جه نه رالیک به هیژکرد که پیژنیۆس ماکزیمه س بوو، هه ر ئه ویش پلاندانه ری کوشتنی ئه یتییۆس بوو له لایه ن ئیمپراتۆر فالانتینیانی سییه مه وه و دواتریش ئیمپراتۆر له پیلانیکدا که له لایه ن ماکزیمه سه وه دانرا بوو، کوژرا. ماکزیمه س خۆی کرده ئیمپراتۆر، به لām ده سه لاته که ی زۆر کورت و زوو کۆتاییهات و له هیرشیکی گه ورده دا دژی ئیتالیا له لایه ن فانداله کانه وه به سه رکرده ی ته گایسریک، کوژرا، که بوه هۆی داگیرکردنی پۆما و خاپوورکردنی به شیوه یه کی درپاندانه.

له سه ره تای سه ده ی پینجه م دا به ریه ریه کان گه یشتبوونه ده رواجه ی پۆما. هه ندیک له میژوونا سان لایان وایه که ئه مه ئه نجامی پووبه پووبوونه وه ی پۆمانه کان بوو له گه ل دوژمنه زیاتر سه رسه خته کانیا ن دا. به لām سه رکه وتنی گوس و هه ن و فانداله کان نیشانه بوون نه ک هۆکاری لاوازیوونی پۆما. له سه رده می کۆماردا، پۆما پووبه پووی دوژمنی سه رسه خت تر و پیکخراو تری وه ک قه رتاجه کان بو بۆوه. لاوازیوونی پۆما له ئه نجامی هۆکاری هاوشیوه ی هۆکاره کانی لاوازیوونی ده ولته ی - شاری مایا بوو. ده زگا سیاسی وئابوورییه کانی پۆما که تا ده هات چه وسینه رتر ده بوون، بوونه هۆی له ناوچوونی، چونکه ئه م ده زگایانه بوونه هۆی سه ره له دانی ململانی له ناو فه ره مانپه وایان و هه لگیرسانی جه نگی ناوخۆ.

بنچینه کانی لاوازیوون به لایه نی که مه وه ده گه رینه وه بۆ ده ستگرتن به سه ر ده سه لات دا له لایه ن ئۆگه ستۆسه وه، که په وپه وه ی ئه و گۆرپانکاریانه ی خسته جووله که ده زگا سیاسیه کانیا ن چه وسینه رترکردن. هه ندیک له و گۆرپانکاریانه بریتی بوون له گۆرپانکاری له هه یکه لی سوپا دا که بوه هۆی ئه وه ی جیابوونه وه ئه سته م بی، به مه ش ئه و توخمه گرنگی له ناو برد که نوینه رایه تی سیاسی بۆ پۆمانه ئاساییه کان مسۆگه رکردبوو. ئیمپراتۆر تایبیژیۆس که دوا ی ئۆگه ستۆس له سالی ۱۴ زاین دا ده سه لاتی گرته ده ست، ئه نجوومه نی هاوالاتییانی

هه‌لوه‌شاندوه و ده‌سه‌لاته‌کانی گواسته‌وه بۆ سه‌نات. له‌ بری ده‌نگی ئازاد، هاو‌لاتییانی پۆما به‌ خۆپایی گه‌م و دواتریش پۆنی زه‌یتوون و شه‌راب و گوشتی به‌رازیان به‌سه‌ردا دابه‌شکرا و له‌ پێگه‌ی کێپ‌کێکانی سی‌رکه‌س و زۆران‌بازییه‌وه سه‌رگه‌رمی رابواردن کران. له‌ ئه‌نجامی چاک‌سازییه‌کانی ئۆگه‌ستۆس دا، ئیمپراتۆره‌کان له‌ بری پشت‌به‌ستن به‌ سوپای پێکهاتوو له‌ سه‌ربازانی - هاو‌لاتی، که‌وتنه‌ پشت‌به‌ستن به‌ پاسه‌وانانی پریتۆری که‌ گروپی نوخبه‌ی سه‌ربازانی پرۆفیشه‌نه‌ل بوون و له‌ لایه‌ن ئۆگۆسته‌سه‌وه پێکهاتنرا. زۆری نه‌خایاند پاسه‌وانه‌کان بۆخوایان بوونه‌ هیزی کاریگه‌ری سه‌ربه‌خۆ له‌ دانانی ئیمپراتۆردا و زۆرجاریش له‌ پێگه‌ی شیوازی ئاشتیانه‌وه نا به‌لکو له‌ پێگه‌ی جه‌نگی ناوخۆ و پیلانگێڕیییه‌وه. له‌ هه‌مانکات دا ئۆگه‌ستۆس ئه‌ریستۆکراسی له‌ دژی هاو‌لاتییانی ئاسایی پۆما به‌هێزکردو ئه‌و نایه‌کسانییه‌ی که‌ پێشه‌ی ململانێکانی نێوان تایبیریۆس گراکوۆس و ئه‌ریستۆکراته‌کانی پێکهاتنابوو، به‌رده‌وامبوو، په‌نگه‌ به‌هێز‌تریش بوی.

چرپونه‌وه‌ی ده‌سه‌لات له‌ ناوه‌ندا بوه‌ هۆی ئه‌وه‌ی مافی مولکداری پۆمانه‌ ئاساییه‌کان که‌م‌تر جێگیربێ. زه‌ویوزاری ده‌وله‌ت له‌ پێگه‌ی زه‌وتکردنه‌وه فراوان‌تر بوو، تا ئه‌و راده‌یه‌ی له‌ چه‌ندین ناوچه‌ی ئیمپراتۆریه‌ته‌که‌دا زه‌وی ده‌وله‌ت گه‌یشته‌ نیوه‌ی هه‌موو زه‌وییه‌کان. مافی مولکداری له‌ ئه‌نجامی چرپکردنه‌وه‌ی ده‌سه‌لات له‌ ناو ده‌ستی ئیمپراتۆر و ده‌ستپێوه‌نده‌کانی دا زۆر ناجێگیر بوو. به‌ شیوازی‌ک که‌ زۆر جیاوازی نه‌بوو له‌وه‌ی له‌ ده‌وله‌تی - شاری مایا دا پوویدا و ململانێی ناوخۆ بۆ ده‌ستگرتن به‌سه‌ر ئه‌م پێگه‌ به‌هێزه‌ دا زیادیکرد. ته‌نانه‌ت پێش سه‌ده‌ی پێنجه‌می پڕ ئازاوه‌ که‌ به‌ربه‌ریه‌کان ده‌سه‌لاتی بالاییان په‌یداکرد، جه‌نگه‌کانی ناوخۆ به‌رده‌وام پووینده‌دا. بۆ نمونه‌، سیپتیمیۆس سیفیره‌س ده‌سه‌لاتی له‌ دیدیۆس جولیانۆس سه‌نده‌وه و دواتر، دوا‌ی کوشتنی پیریناکس له‌ ساڵی ۱۹۳ زاین دا، خۆی کرده‌ ئیمپراتۆر. سیفیره‌س که‌ سییه‌م ئیمپراتۆری ئه‌وه‌ی پێیده‌وتری ساڵی پێنج ئیمپراتۆره‌که‌ بوو، دواتر جه‌نگی له‌ دژی ئه‌و نه‌یارانه‌ی به‌رپاکرد که‌ چاویان بریوه‌ جێگه‌که‌ی. ئه‌وانیش بریتی‌بوون له‌ جه‌نه‌پال پی‌سی‌نینیۆس نیگه‌ر، له‌ ساڵی ۱۹۴ زاین دا و جه‌نه‌پال کلو‌دیۆس ئه‌لبینۆس له‌ ساڵی ۱۹۷ زاین دا تێکشکێنران. سیفیره‌س هه‌موو زه‌وییه‌کانی ئه‌و دوژمنانه‌ی له‌ جه‌نگه‌ ناخۆیه‌کان دا به‌شداربوون زه‌وتکرد. هه‌رچه‌نده

فەرمانپەرۋايانى تۈۋاندارى ۋەك تەرەجىن ( لە سالى ۹۸ تا ۱۱۷ زاین دا) و ھادريان و ماركۇس ئۆرلىيۇس لە سەدەى دواتردا، تۋانىان دارمانى ئىمپراتۇرىيە تەكە بۈەستىنن، بەلام نەيانتۋانى يان نەيانويست چارەسەرى كىشە دەزگايىيە بىنەپەتەكان بكن. ھىچ يەككە لەم پياۋانە پىشنىيازى ۋازەيتان لە ئىمپراتۇرىيە يان دامەزاندنەۋەى دەزگايانى سىياسى كارىگەرى ھاۋشئۆەى ئەۋانەى كۆمارى پۆمايان نەكرد. ماركۇس ئۆرلىيۇس، لەگەل ھەموو سەرکەۋتنەكانى دا، لە لايەن كۆرەكەيەۋە كۆمۇدۇس جىگەيگىرايەۋە كە زياتر لە كالىگۇلا و نىرۇ دەچۈنەك لە باۋكى.

زىادبۈۋنى ناجىگىرىيە لە شىۋازى بلابۈۋنەۋەۋ جىگەى شارانى ئىمپراتۇرىيە تەكەدا ديار بوو. بە ھاتنى سەدەى سىيەمى زاین، ھەموو شارە گەۋرەكانى ئىمپراتۇرىيە تەكە دىۋارى بەرگىريان ھەبوو. لە چەندىن ھالەت دا مۇنىۋمىنتەكان تالانكران بۆ پەيداكردى بەرد كە لە قايمكردى دىۋارەكان دا بەكاردەھىنران. لە گۆل، بەر لە گەيشتنى پۆمانەكان لە سالى ۱۲۵ پىش زاین دا، ئاسايى بوو كە شۋىنى نىشتەجىبۈۋن لەسەر گردەكان درۋستبكرىن چۈنكە دەتۋانرا بە ئاسانى بەرگىريان لىبكرى، لە سەرەتاي گەيشتنى پۆمانەكان دا ئەم شۋىنى نىشتەجىبۈۋانە گۆيزرانەۋە بۆ دەشتەكان، بەلام لە سەدەى سىيەم دا ئەم پىچكەيە پىچەۋانەبۆۋە.

شانبەشانى تەشەنەكردى ناسەقامگىرىيە سىياسى گۆرپانكارى ئەۋتۇ لەناۋ كۆمەلگادا ھاتەئاراۋە كە دەزگا ئابۋورىيەكانيان بەرەۋ دەزگايانى چەۋسىنەر تر برد. ھەرچەندە ھاۋلاتىبۈۋن فراۋانتر كرا تا ئەۋ پادەيەى كە بە ھاتنى سالى ۲۱۲ زاین، نزىكەى ھەموو دانىشتۋانى ئىمپراتۇرىيە تەكە ھاۋلاتى بۈۋن، بەلام ھەموو ھەستكردىك بەبۈۋنى يەكسانى بەرامبەر ياسا بەرەۋ لاۋازى پۆيشت. بۆ نمۈنە، لە كاتى دەسەلاتى ھادريان دا (سالى ۱۱۷ بۆ سالى ۱۳۸ زاین) جياۋازى ئاشكرا لە جۆرى ئەۋ ياسايانەدا ھەبوو كە بە سەر كاتەگۆرىيە جياۋازەكانى ھاۋلاتىيانى پۆما دا جىيەجىدەكران. بە ھەمانشئۆە گرنگ، پۆلى ھاۋلاتىيان بە تەۋاۋى جياۋاز بوو لەۋ پۆلەى لە سەردەمى كۆمارى پۆما دا ھەيانبۈۋ، كە دەيانتۋانى جۆرىك لە دەسەلاتيان لە ۋەرگرتنى بىرپارە سىياسى و ئابۋورىيەكان دا ھەبى لە پىگەى ئەنجۈۋمەنەكانى ناۋ پۆماۋە.

كۆپلەيەتى لە ھەموو پۆما دا بەردەۋامبۈۋ، ھەرچەندە جۆرە نارۋونىەك ھەيە

له باره‌ی ئه‌وه‌ی كه پهنه‌ی پېژده‌ی كۆيلان له ناو دانىشتوان دا به درېژايى سه‌ده‌كان كه‌مى كردبى. به‌هه‌مانشپوه گرنه‌گ، له‌گه‌ل پهره‌سه‌ندنه ئيمپراتوريه‌ته‌كه‌دا، تا ده‌هات ژماره‌ی زياترى كړيكارانى كشتوكالى پله‌يان بۆ ئاستى نيمچه به‌نده نزمده‌كرايه‌وه و به زه‌وييه‌كانيانه‌وه ده‌به‌سترانه‌وه. بارودوخى ئه‌م به‌ندان "كۆلونی" به‌خه‌ستى له دۆكيومېنته ياساييه‌كانى وهك كۆديكس سيؤدۆسيانۆس و كۆديكس جه‌ستينيانۆس دا باسكراوه و له‌وانه‌يه له سه‌رده‌مى ده‌سه‌لاتى ديۆكليتيان ( سالى ۲۸۴ بۆ سالى ۳۰۵ زايىن) ه‌وه سه‌رياننه‌لداى. مافى خاوه‌ن زه‌وييه‌كان به‌سەر كۆلونييه‌كانه‌وه له زيادبووندا بوو. ئيمپراتور كونستانتين له سالى ۳۳۲ دا پېگه‌ی دا به خاوه‌ن زه‌وييه‌كان تا كه‌سيكى كۆلونيكر او پتوه‌ند بكه‌ن كه گومانى هه‌لاتنى ليده‌كرا و له سالى ۳۶۵ ه‌وه كۆلونييه‌كان نه‌يانده‌توانى مولكى خويان به‌بى پهرامه‌ندى خاوه‌ن زه‌وييه‌كانيان بفرۆشن.

هه‌روهك چۆن ده‌توانين پاشماوه‌ی كه‌شتيه‌كان و ستوونى سه‌هۆلى گرېنلاند به‌كاربه‌يئين بۆ زانينى فراوانبوونى ئابوورى پۆما له سه‌ردمى كۆن دا، ده‌شتوانين به‌كاريانبه‌يئين بۆ زانينى لاوازبوونى ئه‌و ئابووريه. به هاتنى سالى ۵۰۰ زايىن، لوتكه‌ی ژماره‌ی كه‌شتيه‌كان له ۱۸۰ وه هاته‌خوار بۆ بيست كه‌شتى. كاتيك پۆما به‌ره‌و لاوازى چوو، بازرگانى له ده‌رياي ناوه‌پاست دا هه‌ره‌سيه‌يئاو ته‌نانه‌ت هه‌ندىك له زانايان لايانوايه كه بازرگانى نه‌گه‌رايه‌وه دۆخه به‌رزه‌كه‌ى سه‌رده‌مى پۆمانه‌كان تا سه‌ده‌ى نۆزده‌يه‌م. سه‌هۆله‌كه‌ى گرېنلاند چيرۆكىكى هاوشپوه‌مان پيداه‌لى. پۆمانه‌كان زيويان له برى پاره به‌كارده‌هينا و قورقوشميش به‌چه‌ندىن شپۆه به‌كاره‌ينراوه، له‌وانه بۆ دروستكردنى بۆرى و پتويسته‌كانى سه‌ر مېزى نانخواردن. دواى ئه‌وه‌ى له سه‌ده‌ى يه‌كه‌مى زايىن دا بېرى ئه‌م كانزاiane گه‌يشته لوتكه، دواتر نيشتوه‌كانى قورقوشم و زيو و مس له ستوونه سه‌هۆله‌كان دا كه‌ميكرد.

ئه‌زموونى گه‌شه‌كردنى ئابوورى له سه‌رده‌مى كۆمارى پۆمادا سه‌رنجراكيش بوو، هه‌روهك نمونه‌كانى ترى گه‌شه‌كردن له سايه‌ى ده‌زگايانى چه‌وسينه‌ردا، يه‌كيتى سؤفيه‌ت يه‌كيكه له نمونه‌كان. به‌لام گه‌شه‌كردنه‌كه سنووردار و نه‌توانرا به‌رده‌وامى پيبدري، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌ش له‌به‌رچاوبگيرى كه ئه‌م گه‌شه‌كردنه له سايه‌ى ده‌زگايانى نيمچه كراوه‌دا پوویدا. گه‌شه‌كردن له‌و

سەر دەمەدا لە ئەنجامی بەرھەمداڕی پێژەیی بەرزی کشتوکال و وەرگرتنی سەرانی قورس لە ھەرمەکان و بازگانی شوێنە دوورەکان، پوویدا، بەلام لەسەر بنەمای پێشکەوتنی تەکنەلۆجی و تیکدانی بنیاتنەر دانەمەزراو. پۆمانەکان ھەندیک تەکنەلۆجی سەرەتایی وەکو ئامرازی ئاسنی و چەک و خوێندن و کشتوکال بە گاسن و تەکنیکەکانی بیناسازیان بە میرات بۆ ماڤۆ. ئەوانیش لە قوناخە سەرەتاییەکانی کۆمار دا شتی نوێیان دروستکرد: چیمەنتۆی بیناسازی و پەمپ و ناوور. بەلام دواتر پێشکەوتنی تەکنەلۆجی لە ھەموو ماوەی دەسلاتی ئیمپراتۆریەتی پۆما دا وەستا. لە دروستکردنی کەشتی دا، بۆ نمونە، پێشکەوتنی کەم لە بواری دیزاینی کەشتی یان کەرەستەکانی ئازووشتنی کەشتی دا پوویدا و پۆمانییەکان ھەرگیز سوکانی ئازووشتیان دانەھێنا و ئازووشتنی کەشتی لە پێگەی سەولەو ئەنجامدەدرا. ناوور زۆر بە ھێواشی بۆلۆبۆو، بۆیە ھیزی ئاو نەیتوانی شوێن لە ئابووری پۆما دا ئەنجامدا. تەنانت دەسکەوتە گرنگەکانی وەک کەنالی ئاو و ئاوەپۆی شاران، تەکنەلۆجییە باوەکانی تێدا بەکارھێنرا، ھەرچەندە کاتیک پۆمانەکان ئەم تەکنەلۆجییانەیان بەکار دەھێنا ژیرانە بەکاریان دەھێنا. دەکرا ھەندیک گەشەکردنی ئابووری بەبێ نوێکاری ئەنجام بدری بە پشتبەستن بە تەکنەلۆجی بەر دەست، بەلام ئەمە گەشەکردنیک بوو بەبێ تیکدانی بنیاتنەر و زۆری نەخایاند. لە کاتیک دا مافی مولکداری ناجیگیر تر بوو و مافە ئابوورییەکانی ھاوڵاتیانیان شانبەشانی لاوازی مافی سیاسییەکانیان بەرھەو لاوازی پۆشتن و بەھەمانشیوەش گەشەکردنی ئابووری لاوازیو.

شتیکی بەرچاو دەربارەیی تەکنەلۆجی نوێ لە سەر دەمی پۆما دا بریتیە لەوێ کە پەنگە دروستکردن و بۆلۆکردنەوێان لە لایەن دەولەتەو ئەنجامدرا. ئەمە شتیکی باشە تا ئەو کاتەیی حکومەت بپار دەدا کە چیت نایەوێ گرنگی بە پەرەپێدانی تەکنەلۆجی بدا - ئەمەش چەندین جار پوویداوە لە ترسی تیکدانی بنیاتنەر. نووسەری مەزنی پۆمانی، پلینی گەورە، ئەم چیرۆکە دەگێڕێتەو: لە سەر دەمی دەسلاتی ئیمپراتۆر تایبیریۆس، پیاویک جوورە شووشەییکی داھێنا کە نەدەشکا و چوو بۆ لای ئیمپراتۆر و بە تەماوو خەلاتیکی گەورە بکری. ئەو داھێنانەکی نمایشکرد و تایبیریۆس گراکۆس لێی پرسى کە ئایا ئەو کەسی دەربارەیی داھێنانەکی ئاگادار کردووە. کاتیک پیاوێک

به نه خیر وه لامیدایه وه، تایبیریۆس فه رمانی دوورخستنه وه و کوشتنی پیاوه که ی دهرکرد، (بۆ ئه وه ی به های ئالتوون که منه بێته وه بۆ به های قو).  
 ئه م چیرۆکه دوو شتی سه رنچراکیش له خۆده گری. یه که م، پیاوه که یه که مجار  
 چوه لای تایبیریۆس گراکۆس بۆ وه رگرتنی خه لات، له بری ئه وه ی بزنیسیک  
 بۆخۆی دابه زینیی و له رێگه ی فرۆشتنی شووشه وه قازانجی ده سته که وئ.  
 ئه مه ش پۆلی حکومه تی پۆما له کۆنترۆلکردنی ته که نه لۆجی دا پیشانده دا.  
 تایبیریۆس ئاماده بوو داهینه که له ناو به ریی له به ر کاریگه ری خراپی ئابووری که  
 داهینه که ده یه ئینایه ئاراه. ئه مه ش ترسی کاریگه ری ئابووری تیکدانی  
 بنیاتنه ره.

به لگه ی راسته خۆ له به رده سته دایه دهریاره ی ترس له ئاکامه سیاسیه کانی  
 تیکدانی بنیاتنه ره له سه رده می ئیمپراتۆریه ته که دا. سوتۆنیۆس پیمان ده لی که  
 چۆن ئیمپراتۆر فیسپاسیان، که له ماوه ی سالانی ۶۹ و ۷۹ زاین دا  
 فه رمانه واییکرده، له لایه ن پیاویکه وه په یوه ندی پێوه کراوه که ئامیزکی  
 داهینه بوو بۆ گواسته نه وه ی ستوونی به ردی به نرخیکی که م بۆ کۆشکی  
 فه رمانه وایی له قه لای پۆما دا. ستوونه کان گه وره و قورس بوون و  
 گواسته نه وه یان زۆر زه حمه ت بوو. ده بوایه ستوونه کان له شوینی  
 دروستکردنیانه وه که کانه کان بوون بگوێزرایانه وه بۆ پۆما و پێویستی به کاری  
 هه زاران پیاو و له سه ر حکومه تیش زۆر گران ده که وت. فیسپاسیان پیاوه که ی  
 نه کوشت به لام ئاماده ش نه بوو نوێکارییه که ی به کاریه ئینی و پایگه یاند ( ئایا  
 چۆن ده توانم خه لکه که م تیر بکه م؟). دیسانه وه داهینه رێک په نای بۆ حکومه ت  
 هینا. په نگه ئه مه له شووشه نه شکاوه که سروشتی تر بووبی چونکه حکومه تی  
 پۆما به قورسی خه ریکی دروستکردنی ستوون و گواسته نه وه یان بوو. دیسانه وه  
 نوێکارییه که په تکرایه وه له به ر هه په شه کردنی تیکدانی بنیاتنه ره، نه ک له به ر  
 کاریگه ری ئابووری، به لکو له ترسی تیکدانی بنیاتنه ری سیاسی. فیسپاسیان  
 خه می ئه وه ی بوو ئه گه ر خه لک شاد نه کات و کۆنترۆلیان نه کات، ئه و له پووی  
 سیاسیه وه ناسه قامگیری دروستده بی. ده بوایه هاوالاتییانی پۆما سه رقاق و  
 گوێپایه ل بکرانایه، بۆیه باشتی بوو کار هه بوایه و کاریان پێبکرایه، کاری وه ک  
 گواسته نه وه ی ستوونه کان. ئه مه ته واکاری نان و سیرکس بوو که به خۆپایی  
 دابینکراوو تا خه لک پازیین. شایانی باسه که ئه م دوو نمونه یه ماوه یه کی که م

دواي پووخاني كۆمارهكه سەريانەلداو. ئىمپراتورەكانى پۇما دەسلەپتىكى  
گەلىك زياتىرىن ھەبوو لەچاۋ فەرمانپەرۋاينى سەردەمى كۆماردا بۇ  
بەربەستىكىنى كۆپەيتتى.

ھۆكۈمرانلىق كۈچى تىز بۇ نەبوونى نوپۇسنى تەكشۈرۈش بىر تىزىم بىلەن  
كۆيەلەتتى. بە فراۋانبوونى ئەۋناۋچانەلى لە ژىر دەسلەپتىكى پۇما دا بوون،  
ژمارەيەكى زۆر لە خەل كىرە كۆيەلە و زۆر جارىش دەھىزانەۋە بۇ ئىتالىيا تا  
لەسەر مولكە گەۋرەكان كىرەن. ژمارەيەكى زۆر لە خەل كى پۇما پىئوستىيان  
بەۋە نەبوو كىرەن و لەسەر ئەۋكۆمەكانە دەژيان ھۆكۈمەت دەيدانى. ئايدا  
دەپى نوپۇسنى لە كۆيەلە بەھاتايە؟ باسى ئەۋمانكرد كە نوپۇسنى لە لايەن  
كەسانى نوپۇس خاۋەن ئايدىيى نوپۇس ئەنجامدەردى و چارەسەرى نوپۇس كىشە  
كۆنەكان دەۋزەۋە. لە پۇما ئەۋخەل كە خەرىكى بەرھەمەتتەن بوون  
كۆيەلەكان بوون و دواترىش كەسانى نىمچە بەندەلى كۆلۈنى بوون كە ھاندانىكى  
ئەۋتۇيان نەبوو تا نوپۇسنى بىكەن، چۈنكە خۇدانەكانيان نەك ئەۋان سوۋدىيان لە  
بەرھەمى نوپۇسنى بىكەن ۋەردەگرت. ھەروەك چەندىن چار لەم كىتەپ دەپىن،  
ئەۋئابوورىيەنەلى لەسەر بىنەماي چەۋساندەۋەلى ھىزى كار و سىستەمى  
ھاۋشپەۋەلى كۆيەلەتتى و بەندايەتلى دامەزراۋن نوپۇسنى. ئەمەش بۇ جىھانى  
كۆن و سەردەمى نوپۇس پاستە. بۇ نەۋە، لە ۋىلايەتە يەككەتۋەكان دا  
ۋىلايەتەكانى باكوور نەك باشوور بەشدارىيان لە شۇپۇشى پىشەسازى دا كىرد.  
بىگومان كۆيەلەتتى و بەندايەتلى سامانىكى زۆرى بۇ ئەۋانە پىكەۋە نا كە  
خاۋەنى كۆيەلەكان بوون و كۆنترۆلى بەندەكانيان دەكرد، بەلام نەيانتوانى  
نوپۇسنى تەكشۈرۈش يان خۇشگۈزەرانى بۇ كۆمەلگا بەيئەنەئاراۋە.

## ھىچ كەسنىك ئە قىندۇلاندداۋە نامە نانپۇرى

بە ھاتنى سالى ۴۳ زايىن، كىلادىۋس، ئىمپراتورى پۇما ئىنگىلتەرەلى  
داگىر كىردى، بەلام نەگەشپەۋە سىكتەلەند. دوا ھەۋلى بىسۋود لە لايەن  
ئەگىر كۆل، فەرمانپەرۋا پۇما لە ئىنگىلتەرە دا درا و دواتر ۋازىيەتتا و لە سالى  
۸۵ زايىن دا زىچىرەك بىكەلى سەربازى دروستكرد بۇ پاراستىنى سىۋەرەكانى

باکووری ئینگلتەرە. يەككە لە گەرەتيرنى ئەم بىنگانە لە فئىندۆلاند بوو كە سى و پئىنج ميل لە پۆژئاواى نيوكاسلەو دوورە و لە سەر نەخشەى (۱۱) پيشانداو و ئەو كاتە دەكەوتە باكوورى پۆژئاواى ئىمپراتۆرىيەتەكەو. دواتر، فئىندۆلاند خرايە ناو شوراىەكى بەرگرى هەشتاو پئىنج ميلیەو كە لە لاىەن ئىمپراتۆر هادريان دروستكرا، بەلام لە سالى ۱۰۳ زاین دا كاتىك فەرماندەى پۆمانى كانديدۆس لەویدا سوپاكەى دامەزاندبوو، ئەمە بىنگەيەكى داپراو بوو. كانديدۆس پەيوەندىكرد بە ئۆكتافىۆسى هاوڕێى بۆ دابىنگردنى ئازوقە بۆ حامیەكەى پۆما و ئۆكتافىۆس وەلامى نووسراوێكى كانديدۆسى بەم جۆرە داوەتەو:

### لە ئۆكتافىۆسەو بۆ كانديدۆسى براى، سلاو

چەند جارێك بۆم نووسیویى كە نزیكەى پئىنج هەزار مۆدى گۆلە دانەوێلەم كړیو، بۆیە پئویستم بە پارەى كاش هەیه. ئەگەر هەندىك پارەى كاشم بۆ نەنئیرى، بە لاىەنیکەمەو، پئىنج سەد دینارى، ئەوا ئەنجامەكەى بریتیدەبێ لە كەیسچوونى ئەوێ وەك پئیشەكى دامناو، كە نزیكەى سئیسەد دینارى یەو دەكەومە دۆخىكى نەشیاو. بۆیە داوات لێدەكەم كە بە زووترین كات هەندىك كاشم بۆبنئیرى. ئەو پئىستانەى دەربارەیان نووسیوتە وان لە كاتاراكتۆنیۆم – بۆیان بنووسە كە ئەوانە و ئەو عەرەبانەى دەربارەى نووسیوتە بدرئینە من. بۆخۆم دەچووم بۆ وەرگرتنیان، بەلام نەمویست ئازارى ئازەلەكان بدەم چونكە رێگاكان زۆر خراپن. لەگەڵ تئیرتیۆس بەدواداچوون بكە بۆ ئەو ۸,۵ دینارى یە لە فەتالیسەو پئیگەیشتو. ئەو هیشتا نە یخستونەتە سەر حسابەكەم. هەولێدە پارەى كاشم بۆ بنئیرى تا بتوانم گۆلە دانەوێلەكان لە سەر خەرمان بكرم. سلاو لە سبێكتاتەس و فئیرمەس. بە خێربچیت.

نوسراوەكانى نئىوان كانديدۆس و ئۆكتافىۆس هەندىك لاىەنى گرنگى خوشگوزەرانى ئابوورى ئینگلتەرەى پۆما پيشاندەدەن: ئابوورىيەكى دراویى پئیشكەوتوو دەخاتە پوو كەخواوەنى خزمەتگوزارى دارایى بوو. ئەو پيشاندەدەن كە رێگای دروستكراو هەبوو هەرچەندە هەندىجار لە بارى خراپدا



بوون. ئەو نووسراوانە بوونی سیستەمی نەختینە پیشاندەدەن کە باجی کۆکردۆتەو بۆ ئەوەی مووچەى کاندیدیۆسى پێدەری. لەهەمووشی گرتگرت، ئەو نووسراوانە ئەوە پیشاندەدەن کە هەردوو پیاووە کە خویندەوار بوون و جۆرە خزمەتگوزارییەکی پۆست هەبۆ. ئینگلتەرەى پۆما سوودمەند بۆە لە دروستکردنی کەلوپەلی قورپینەى کوالیتی بەرز بەتایبەتى لەناوچەى ئۆکسفۆردشیر و خاوەن شارى خاوەن گەرماو و تەلارى گشتى و تەکنیکەکانى دروستکردنى خانوو بە بەکارهێنانى مۆرتار و خشت بۆ دروستکردنى بانى بیناکان بۆە.

بە هاتنى سەدەى چوارەم، ئەمانە هەموویان بەرەو لاوازیوون چوون و دواى سالى ٤١١ زاین ئیمپراتۆریەتى پۆما وازی لە ئینگلتەرە هێنا. سوپاکان پاشەکشەیان پێکەران و ئەوانەى بەجێمان موچەکانیان بپان. لەگەڵ هەرسەهێنانى دەولەتى پۆما، بەرپرسە کارگێرییەکان لە لایەن دانیشتوانەو دەزگەکان. بە هاتنى سالى ٤٥٠ زاین، هەموو هێماکانى خۆشگوزەرانى ئابووری نەمان. جولەى پارە وەستا و ناوچە شاراییەکان چۆلکەران و تەلارەکان بەردەکانیان لێکرایەو. پێگاکان بە گیا داپۆشران. تەنیا جۆریک کەلوپەلی قورپینە کە دروستدەکرا سادە و دەستکردبوون، نەک لە کارگەدا دروستبکری. خەڵک بەکارهێنانى مۆرتەریان لەبەرچۆو و خویندەوارى بە شیوەیەکی بەرچاو کەمیکرد. بانەکان لە لقى درەخت دروستکران نەک خشت. چیتەر کەس لە قیندۆلاندواو نامەى نەنارد.

دواى سالى ٤١١ زاین، ئینگلتەرە تووشى داپمانى ئابووری هات و بۆە وولاتیکی دابراوى هەژار. ئەمەش یەكەمجار نەبوو. لە چاپتەرى پێشوووتردا بینیمان کە چۆن شۆرشى کشتوکالی لە دەوری سالى ٩٥٠٠ پێش زاین دا لە پۆژەلاتى ناوەراست دا دەس پێکەرد. لە کاتێک دا دانیشتوانى ئەریحا و ئەبو هورەیرە لە شارانى بچوک دا دەژیان و کشتوکالیان دەکرد، دانیشتوانى ئینگلتەرە هێشتا خەریکی راوکردن بوون و خۆراکیان کۆدەکردەو و بەلایەنیکەمەو تا ٥,٥٠٠ سالى تریش بەم شیوەیە بەردەوامبوون. تەنانت ئەو کاتەش ئینگلیزەکان کشتوکال و بەخێوکردنى ئاژەلیان دانەهێنا: کشتوکال و بەخێوکردنى ئاژەل لە لایەن ئەو کۆچبەرەو هێنران کە لە پۆژەلاتى ناوەراستەو هاتبوون و لە سەرتاسەرى ئەوروپادا هەزاران سال بوو

بلاوبوبوونه وه . کاتیک دانیشتونانی ئینگلتیره بهم نوێکارییه سه ره کیانه گه یشتنه وه ، دانیشتونانی پۆژه لاتی ناوه راست شار و نووسین و که لوپه لی قورپینیان داهینابوو. به هاتنی سالی ۳,۵۰۰ پیش زاین، شارانی وه ک ئورک و ئور له میژوپۆتامیا که عیراقی ئه مپۆیه، دروستکران، په نگه ئورک له سالی ۳,۵۰۰ پیش زاین دا، دانیشتونانیکي چوارده هه زار که سی هه بووبی و ماوه یه کی که میش دوی ئه وه ژماره که گه یشتیته چل هه زار که س. په وره وه ی قورپین له میژوپۆتامیا داهینرا له هه مانکاتی داهینانی هاتووچۆی په وره وه دار. ماوه یه کی که م دوی ئه وه میمفیس، پایته ختی میسر، وه ک شاریکي گه وره سه ریه له دا. نووسین به جیا له هه ردوو ناوچه که دا په یدابوو. له کاتیک دا میسریه کان له دهوری سالی ۲۵۰۰ پیش زاین دا، ئه هرامه مه زنه کانیا ن له جیزه دروستده کرد، ئینگلیزه کان هه ره به ناوبانگترین مۆنیومینتی خۆیان که بازنه ی به ردین بوو له ستۆنبریج دروستکرد. ئه مه ش به پپی ستانداردی ئینگلیز شتیکی که م نه بوو، به لام هینده گه وره نه بوو که ته نانه ت جیگای یه کیک له و به له مانه ی تیدا بپیته وه که له کاتی بۆنه کان دا به کارده هینرا و له دامینی هه ره مه که ی خۆفۆ پاشا له ژیر گله وه یه. ئینگلتیره به رده وامبوو له دواکه وتن و فیژیوون له پۆژه لاتی ناوه راست و ناوچه کانی تری ئه وروپاوه، هه تا سه رده می پۆمانه کان و ته نانه ت له و سه رده مه ش دا.

سه ره پای ئه م میژووه پر نه هامة تیه، له ئینگلتیره دا بوو که یه که م کۆمه لگای کراوه ی راسته قینه سه ریه له دا و تیایدا شۆرشی پیشه سازی به رپا بوو. پیشتەر باسمانکرد که ئه مه له ئه نجامی زنجیره یه ک کارلیکردن له نیوان جیاوازییه بچوکه ده زگاییه کان و وه رچه رخانه میژووییه کان دا هاته ئاراوه - بۆ نمونه، مردنی ره ش و دۆزینه وه ی ئه مه ریکاکان. جیابوونه وه ی ئینگلتیره له وولاتانی تر، په گی قوولی هه بوو، به لام هه ره ک دیمه نی فیندۆلاند پيشنیازده کا ئه م په گانه هینده قوول نه بوون و به دلتیاییه وه له پوی میژووییه وه پیشه وخت دیارینه کرابوون. ئه م په گانه له شۆرشی کشتوکالی دا و ته نانه ت له سه ده کانی فه رمانپه وایی پۆمانه کان دا دانه کوترابوون. به هاتنی سالی ۴۵۰ زاین، له سه ره تای ئه وه ی میژووناسان به چاخه تاریکه کان ناوی ده به ن، ئینگلتیره گه راپه وه ناو هه ژاری و ئاژاوه ی سیاسی. ده و له تیکی خاوه ن مه رکه زیه تی کاریگه ر له ئینگلتیره دا بۆ سه دان سال بوونی نه بوو.

## رېځکه ليکچيا بوهمکان

سهره لدانی ده زگایانی کراوه و گه شه کردنی پېشه سازی دواتر له نینگلته رهدا، پاشماوه ی راسسته وخوئی ده زگایانی سهرده می پوما یان سهرده مانی پېشووتر نه بوون. نه مه مانای نه وه نییه که هیچ شتیکی گرنګ به پمانی نیمپراتوریه تی پوما ی پوژئاوا پووینه دا، که پووداوکی گرنګ و کاریګه ری له سهر زوړبه ی نه وروپا هه بوو. له بهر نه وه ی ناوچه جیاوازه کانی نه وروپا هاوبه ش بوون له هه مان وهرچه رخانه میژوویییه کان دا، ده زگاګانیان به هه مانشیوه لیکترازان و پهنګه نه لیکترازان شیهه کی تاییه تی نه وروپی وهرګرتی. که وتنی نیمپراتوریه تی پوما لایه نی هره گرنګی نه وهرچه رخانه میژوویییه هاوبه شانه بوو. نه پېچکه نه وروپییه جیاواز بوو له پېچکه کانی به شه کانی تری جیهان، له وانه وولاتانی باشووری بیابانی نه فریقا و ئاسیا و هه ردو نه مریکا که به شیهه ی جیاواز په ریهانسه ند و به شیک له هوکاره کانیش نه وه بوون که پوویه پووی هه مان وهرچه رخانی میژوویی نه بوونه وه.

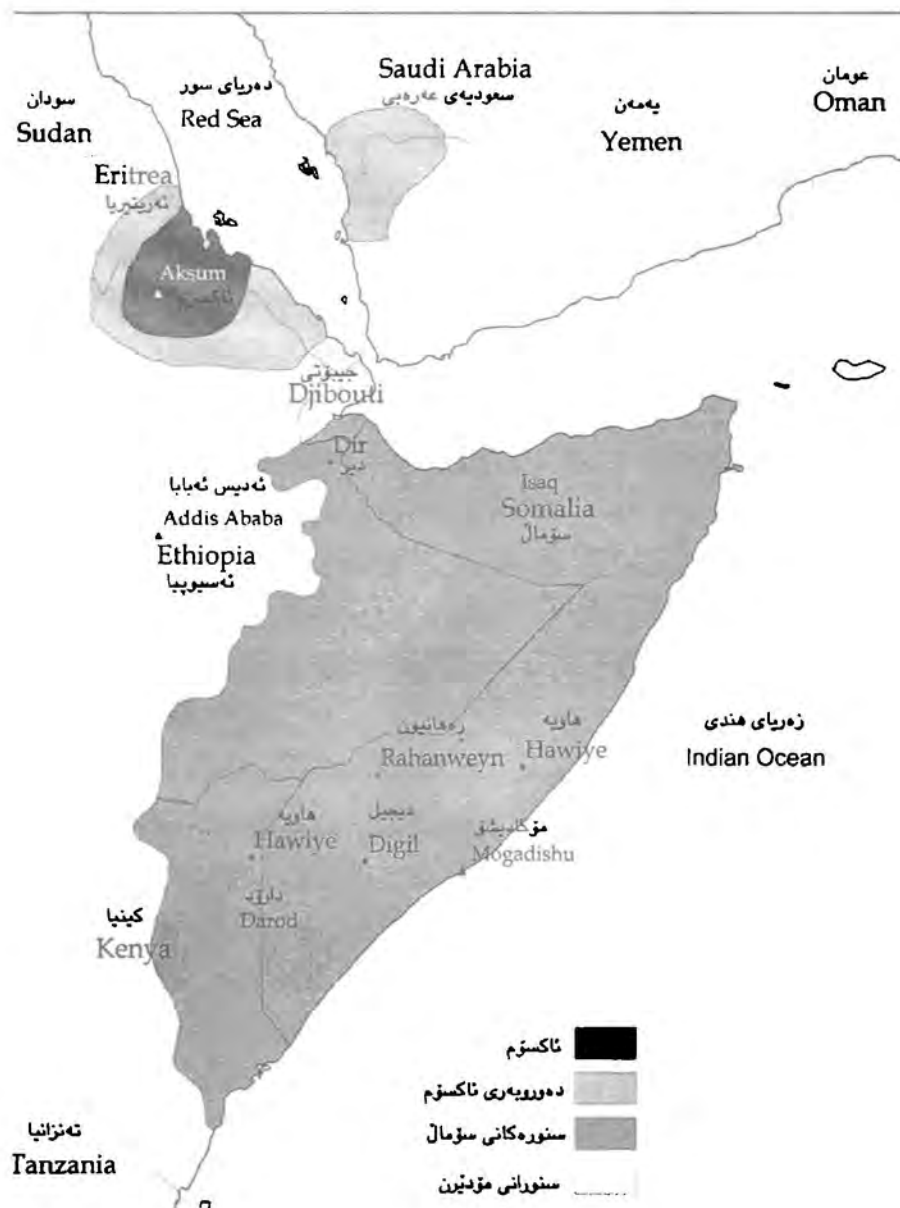
نینگلته رهی پوما به ته قینه وه هه ره سیهینا. پووخانی نیمپراتوریه ته که کاریګه ری که متری هه بوو له سهر ئیتالیا یان گول (فه رهنسای ئیستا) و ته نانه ت باکووری نه فریقا، که چه ندین ده زگایانی کون، که م یان زور، به رده وامییان پیدرا. له گه ل نه مه ش دا، گومانی تیدا نییه که گورپانکاری له بالاده سستی، یه کده وله تی پوماوه بو سهره لدانی چه ندین ده ولت که له لایه ن فرانکه کان و فیزیکو سه کان و ئوسترگو سه کان و فانداله کان بیروندیه کان فه رمانپه واییان ده کرا، گرنګ بوو. ده سه لاتی نه مه ده ولتانه زور لاوازتر و په لاماره کانی ناوچه کانی ده وروبه ریان ته نگی پېهه لچنیبوون. له باکووره وه فایکینګه کان و دانه کان به به له مه دریژه کانیانه وه و له پوژه لاتوه هه نه نه سپداره کان که وتنه په لاماردان. له کورتاییشدا، په یدابوونی ئیسلام وه هیزکی ئایینی و سیاسی له دوی مردنی موحه مه د له سالی ۶۳۲ زاین دا، بوه هوئی دامه ززاندنی ده ولتانی نویی ئیسلامی له زوړبه ی ناوچه کانی نیمپراتوریه تی بیزه نتی و باکووری نه فریقا و ئیسپانیادا. نه م پروسه هاوبه شانه نه وروپای هه ژاند و به هویشانه وه جوړیکی تاییه ت له کومه لگا، که به کومه لگای فیودالی ناوده بری، سهریه لدا. کومه لگای فیودالی خاوه ن مه رکه زیه ت نه بوو، چونکه دامه ززاندنی ده ولتانی مه رکه زی به هیز زحمه ت بوو، هه رچه نده هه ندیک فه رمانپه وای وه ک شارلیمان هه ولی

دامه زړاندنه وهی ئه م جوړه دهوله ته یان دا.

دهزگایانی فیودالې، که پشتیان به هیزی کاری ژیرده سته یی و بیگاری ده به ست (به نده کان) به پوونی چه وسینه ربوون و بناخه ی چه وساندنه وهی دورودریژ و گه شه کردنی هیواشیان له ئه وروپادا له چاخه کانی ناوه پاست دا دامه زړاند. ئه و دهزگایانه کاریگه ربیان له سهر په ره پیدانی دواتریش هه بوو. بۆ نمونه، له کاتی که مکړدنه وهی پیگه ی هه موو دانیشتونانی لادیکان بۆ پایه ی به نده ی ته ی، کویله ی ته ی له ئه وروپادا نه ما. له کاتیک دا ده کرا نوخه کان هه موو دانیشتونانی لادیکان بکه نه به نده ی خو یان، چیت پتویستی نه ده کرد چینیکي جیاوازی کویله یان هه بی هه روه ک چو ن له هه موو کومه لگاکانی پیشووتر دا هه یان بوو. فیودالیزم بۆشایی ده سه لاتیشی دروستکرد که تیای دا ئه و شارانه ی سه ربه خو بوون و له بوازی به ره مه یتان و بازرگانی دا شاره زا بوون، توانیان گه شه بکه ن. به لام کاتیک ته رازووی هیز له دوا ی مردنی په ش، گورپانکاری به سه رده اها ت و به نده ی ته ی له ئه وروپای پوژئاوا دا به ره و هه لوه شانده وه چوو، زه مینه ی هاتنه ئارای کومه لگایه کی پلوره لیست تری بی کویله خو شبوو.

ئو وهرچه رخانه میژوویاننه ی بوونه هوی سه ره لدانی فیودالیزم جیاواز بوون، به لام به ته وای تایبته نه بوون به ئه وروپا. به راوردیکی گونجاو، به راوردکردنی ئه وروپایه له گه ل ولاتیکي مؤدیرنی ئه فریقی وه ک ئه سیوپیا که له شانشیننی ئاکسوم وه په ره یسه ند که له باکووری ولاته که دا له ده وری سالی ۴۰۰ پیش زاین دا دامه زرابوو. ئاکسوم شانشینیکي تا پاده یه ک په ره سه ندوو بوو بۆ کاتی خوی و خه ریکی بازرگانی نیوده ولته ی بوو له گه ل هیندستان و عه ره بستان و یونان و نیمپراتوریه تی پوما. شانشینه که له زور پوه وه له نیمپراتوریه تی پوما ی پوژه لات ی ئه و کاته ده چوو. خاوه نی پاره بوو، ته لاری گشتی و پیگای دروستکرد و خاوه نی ته کنه لوجی زور هاوشیوه ی نیمپراتوریه تی پوما ی پوژه لات بوو، بۆ نمونه، له کشتوکال و دروستکردنی که شتی دا. له هه مانکات دا، لیکچوونی نایدولوجی سه رنچراکیش له نیوان ئاکسوم و پوما دا هه بوو. له سالی ۳۱۲ زاین دا، نیمپراتوری پوما، کونستانین، بوه مه سیحی هه روه ک پاشای ئاکسوم، ئیزانا، له ده وری هه مانکات دا، وهرگه پایه سه ر ئاینی مه سیحی. نه خشه ی (۱۲) شوینی ده ولته ی میژووی ئاکسوم له ئه سیوپیا و ئه ریتیریای ئه مپودا پیشانده دا که کولونی له که ناری ئه و به ری ده ریای سوور له سعودیه ی عه ره بی و یه مه ن دا هه بوو.

## نەخشە (۱۲): ئىمپراتورىيەتى ئاكسۇم و بىنەمالە تىرەپپەكانى سۇمال



له كاتيك دا پۆما به رهو لاوازی پۆيشت، بهه مانشيۆهش ئاكسۆم لاواز بوو، لاوازيه كه شى شيوازيكى نزيك شيۆهى لاوازی ئيمپراتۆريه تى پۆماى پۆژشاواى له خۆگرت. ئه و پۆلهى هه ن و فانداله كان گيترايان بۆ لاوازی پۆما، عه ره به كان هه مان پۆليان بۆ لاوازی ئاكسۆم گيترا و له سه دهى حه وته م دا ده سه لاتی خۆيان به ره و ده ریاى سوور و به شى باشوورى دوورگه ی عه ره بى فراوانكرد. ئاكسۆم، كۆلۆنييه كانى له عه ره بستان و پيگا بازركاننیه كانى له ده ستچوو. ئه مه ش بوه هۆى لاوازی ئابوورى: دروستكردنى پاره وه ستا و دانيشتوانى شارنشين كه ميكرد و ده ولت تا ده هات به ره و ناوه وه ی وولات ده كشايه وه تا گه يشته به رزاييه كانى ئه سيوپياى ئه مپۆ.

له ئه وروپا، ده زگايانى فيودالى دواى هه ره سه يئنانى ده سه لاتی ده ولت تى مه ركه زى سه ريانه ئادا. هه مان شتيش له ئه سيوپيا پوویدا. ئه وه ی ئه سيوپيا له سه ر بنه ماى سيسته ميك دامه زرابوو پييان ده وت گولت، كه بريتيبوو له به خشيى زه وى له لايه ن ئيمپراتۆره وه. ئه م ده زگايه له ده سه خته كانى سه ده ی سيازده يه م دا ناوى هاتوه و په نگه زۆر زووتر سه ريه ئدایى. زاراوه ی گولت له ووشه يه كى ئه مهاريك وه رگيراوه و اتا "مافى پيئدانى زه وى". به رامبه ر پيئدانى زه وييه كه ده بوايه خاوه نى گولته كه خزمه تگوزارى پيشكه شبكردايه به ئيمپراتۆر به تايبه تى خزمه تى سه ربازى و له برى ئه مه ش خاوه ن گولت ده يتوانى سه رانه له و كه سانه وه ريگرى كه زه وييه كانيان ده كرده كشتوكال. سه رچاوه ی جياوازی ميژووى ئاماژه به وه ده كه ن كه خاوه ن گولت نيوه تا سى له سه ر چواری به ره مه كشتوكاليه كانى په نجده رانى بۆ خۆى بردوه. ئه م سيسته مه سه ربه خۆ دامه زرا و ليكچوونى به رچاوى له گه ل فيوداليزمى ئه وروپيدا هه بوو، په نگه ته نانه ت له فيوداليزمى ئه وروپيش چه وسينه ر تر بووى. له لوتكه ی فيوداليزمى ئينگلته رده دا به نده كانى زه وى تووشى چه وسانه وه ی كه متر ده بوون و نزيكه ی نيوه ی به ره مه كانيان له لايه ن لۆرده كانيانه وه ليوه رده گيرا.

هه موو ناوچه كانى ترى ئه فریقا وه ك ئه سيوپيا نه بوون و به ندايه تى تيايان دا جيگه ی كۆيله تى نه گرتوه. كۆيله يه تى له ئه فریقا دا و ئه و ده زگايانه ی پشتگيرى كۆيله يه تيان ده كرد بۆ چه ندين سه ده ی تر به رده وامبوون. ته نانه ت ئه و پيچكه يه ی دواچار ئه سيوپيا گرتيه به ر زۆر جياواز بوو. له دواى سه ده ی

حهوته مه وه ئه سيوپيا له چياكانى پۆژه لاتى ئه فرىقادا قه تىسى خوارد و له و پرۆسانه دابرا كه له ئاكام دا كاريكرده سهر پيچكه ي دهزگايى ئه وروپا، پرۆسه كاني وه كو سهره لدانى شاره سهر به خۆكان و سنووردار كردنى ده سه لاتى پاشاكان و فراوانبوونى بازرگاني ئه تلّه سى دواى دۆزينه وه ي ههردوو ئه مريكا. له ئه نجامدا، شيوازي دهزگا په هاكاني ئه سيوپيا بى به ره نكاربوونه وه به رده وامبوون. دواتر كيشوهرى ئه فرىقا به فۆرميكي زۆر جياواز له گه ل ئه وروپا و ئاسيا دا مامه له يان له گه ل به كتر كرد. ئه فرىقاي پۆژه لات بوه دابينكارى سهره كى كۆيلان بۆ جيهانى عه ره ب و پۆژئاوا و ناوه ندى ئه فرىقا. له كاتى فراوانبوونى ده سه لاتى ئه وروپيه كان دا به هۆى بازرگاني ئه تلّه سيه وه، ئه فرىقا وه ك دابينكارى كۆيلان تيكه لاوى ئابوورى جيهان بوو. چون بازرگاني ئه تلّه سى بوه هۆى ليكدووركه وتنه ي گه وره ي پيچكه كان له نتيوان ئه وروپاي پۆژئاوا و ئه فرىقا دا، نمونه يه كى ترى ليكدووركه وتنه وه ي دهزگاييه كه له ئه نجامى كار له يه ك كردنى نتيوان وه رچه رخانه ميژوويه كان و جياوازييه هه نوو كه ييه دهزگاييه كان دا سهره لده دا. له كاتيك دا له ئينگلته ره دا قازانجى بازرگاني كۆيلان يارمه تيدهر بوو بۆ دهوله مه ندى كردنى ئه وانه ي به ره لستى ده سه لاتى په ها بوون، له ئه فرىقا دا ئه م بازرگانييه يارمه تى دروست كردن و به هيز كردنى ده سه لاتى په هاى دا.

دوورتر له ئه وروپا، پرۆسه ي ليكترازانى دهزگايى سهر به ست تر بوو له گرته به رى پيگاي خۆى دا. له ئه مريكا كان دا، بۆ نمونه، كه به هۆى توانه وه ي ئه و سه هۆله ي ئه لاسكا و پوسياى پيكه وه ده به سته وه، له سالى ۱۵,۰۰۰ پيش زاین دا له ئه وروپا دابرا بوو، نوپكاري هاوشيوه ي نوپكارييه كاني ناتوفيه كان ئه نجامدران كه بوونه هۆى سهره لدانى ژياني نيشته جيپوون و پله به ندى و نايه كسانى - به كورتى دهزگاياني چه وسينه ر. ئه مانه ش يه كه مجار له مه كسيك و پيروى ئه ندى و بۆليفي سهر يانه لدا و بوونه هۆى سهره لدانى شوپشى كشتوكالى كه به ماليكردنى گه نمه شامى ده ستيپيكرد. ئا له م شوپنه دا بوو كه شيوازه سهره تاييه كاني گه شه كردنى چه وسينه رانه هاتنه ئاراهه، هه روه كه له دهوله تى - شارى مايا دا بينيمان. به لام به هه مان ئه و شيويه ي كه سهره كه وتنى گه وره به ره و دهزگاياني كراوه و گه شه كردنى ئابوورى له ئه وروپا دا، له وشوينا نه وه سهرچاوه يان نه گرت كه مه لبه ندى

بههئىزى پۇمانهكان بوون، دهزگايانى كراوه له ئەمەرىكاكانىش دا له خاكى ئەم شارستانىيه كۆنانه وه پەيدانه بوو. له راستیدا، ههروهك له چاپتهرى يه كه م دا بينيمان ئەم شارستانىيه نيشته جىبوانه به شىوه يه كى خراپ كارلىكردنى له گه ل كۆلۆنىاليزمى ئەوروپى دا ئەنجامدا و "پېچەوانه بوونه وهى به خته وهى" دروستكرد و بوه هۆى ئەوهى ئەو ناوچانهى به شىوه يه كى پىژهى له وه سهرده مانه دا له ههردوو ئەمەرىكا دا دهوله مەندبوون، له م سهرده مه دا له چاو وولاتانى تردا هه ژار بن. ئەمىرۆ ويلايه ته يه كگرتوه كان و كه نه دا، كه ئەو كاته زۆر له دواى شارستانىيه ئالۆزه كانى مه كسىك و پىرۆ و بۆلىفياوه بوون، زۆر دهوله مەند ترن له وولاتانى ترى ههردوو ئەمەرىكا.

### ئاكاهه كانى گه شه كردنى پىشوو تر

ماوهى درىژى نىوان شۆرشى كشتوكالى، كه له سالى ۹۵۰۰ پيش زاین دا دهستپيكد و شۆرشى پيشه سازى له بهريتانيا دا له درهنگانىكى سهدى ههژدهيه م دا، پره له نمونهى فيچهى گه شه كردنى ئابوورى. ئەم فيچقانه له پىگاي نوپكارى دهزگاييه وه سهرياننه لداو له كۆتاييشدا پوكانه وه. له پۇماى كۆن دا، دهزگاكاني كۆماره كه، كه ئەندازه يه ك له بوژانه وهى ئابوورىيان دروستكرد و بواری دامه زراندى ئىمپراتۆريه تىكى گه وريهان په خساند، دواى كۆدى ئاكهى جوليه س سيزهر و پىكه وه نانى ئىمپراتۆريه ت له سهرده مى ئۆگه سستۆس دا، به ره و لاوازی پۆيشت. چه ندين سهدى خاياند سا ئىمپراتۆريه تى پۇما به ته واوى له ناوچوو، لاوازيه كه ماوه يه كى زۆرى خاياند به لام كاتيك دهزگا كۆماريه تاپاده يه ك كراوه كان له لايه ن دهزگايانى زياتر چه وسينه ره وه جىگه يان گىرايه وه، دواكه وتنى ئابوورى بوه شتىكى مسۆكه ر.

داينه ميكي گه شه كردن و پوكانه وهى فئىنس هاوشىوهى ئەوهى پۇما بوو. خۆشگوزهرانى ئابوورى فئىنس له لايه ن ئەو دهزگايانه وه داپيژران كه توخمى گرنگى كرانه وه يان له خۆگرتبوو، به لام ئەم دهزگايانه بنكۆلكران كاتيك نوخبهى بالاده ست سيسته مه كه يان له پووى به شدارانى نوئى دا داخست و ته نانه ت ئەو دهزگا ئابوورىيانه يان قه ده خه كرد كه خۆشگوزهرانى كۆماره كه يان



دروستکردبوو.

له گه ل سهرنجپراکښی ئه زموونی پوما دا، میراتی پوما نه بوو که پاسته وخو بوه هوی سهره لډانی ده زگایانی کراوه له ئینگلته ره و شورشی پیشه سازی بهریتانی. فاکته ره میژوویییه کان یارمه تی په ره سهندنی ده زگاگان ددهن، به لام نه مه پرؤسه یه کی ساکار و پښتر بریار له سر دراو و له سره یه که له که بوو نییه. پوما و څښ نه وه پوونده که نه وه که چوڼ هه نگاهه سهره تاییه کان به ره و کرانه وه پیچه وانه کرانه وه. نه و لاندسکه یه نابوری وده زگاییه ی که پوما له سهرانسهری نه وروپا و پوژمه لاتی ناوه راست دا دایمه زړاند نه بوه هوی سه هه لډانی ده زگایانی کراوه ی پیشه قایمتر له سه ده کانی دواتر دا. له راستیدا نه م ده زگایانه یه که مجار و به یزی زیاتره وه له ئینگلته ره دا ده رکه وتن، نه و شوینه ی که ده سه لاتی پوما تیای دا لاوازترین بوو، به ته واویش نه و ده سه لاته له سه ده ی پښجه می زاین دا و به بی جته پښتنی هیچ کاریگه رییه که له ناوچوو. له بری نه مه، هه روه که چاپته ری پښجه م دا باسما نکرده، میژوو پوئی گه وره ده گپړی له پڼگه ی لیکترازانی ده زگای که جیاوازی ده زگای دروسته ده کن، هه لبت هه ندیچار نه و جیاوازیانه بچووکن، به لام دواتر کاتیک له گه ل وهرچه رخانه میژوویییه کان دا کار له یه کترده کن، گه وره تر ده بن. له بهر نه وه ی نه م جیاوازیانه زورچار بچووکن ده شین به ئاسانی پیچه وانه بکړینه وه و مه رج نییه ئاکامی پرؤسه یه کی ساده ی له سره یه که له که بوون بن.

بیگومان، پوما کاریگه ری دریژخایه نی له سر نه وروپا هه بوو. یاسا و ده زگاگانی پوما کاریگه رییان له سر نه و یاسا و ده زگایانه هه بوو که شانشینه کانی به ربه ره کان له دوی له ناوچوونی ئیمپراتوریه تی پوما ی پوژناوا دایانمه زړاندن. هه ر له ناوچوونی پوما بوو که پڼگه ی بؤ سیسته می لا مه رکه زی سیاسی خوشکرد و دواتر په ره یسه ند بؤ سیسته می فیودالی. هه لوه شاننده وه ی کویله یه تی و سهره لډانی شاره سهره بخوکان به ره می (بیگومان له پوی میژوویییه وه په یوه ست (contingent)، دریژخایه نی نه م پرؤسه یه بوو. نه مانه ش به تاییه تی ئاکامی کاریگه ریان هه بوو کاتیک مردنی په ش به توندی بناخه ی کومه لگای فیودالی هه ژاند. له ناو خو له میشی مردنی په ش دا شاروشاروچکه ی به هیز تر سهریانه لدا و چیتر په نجه ده ران گیروده ی زهوی و ملکه چی فرمانه فیودالیه کان نه بوون. هه ر نه م وهرچه خانه میژووییانه بوون

كه له ئه نجامى پووخانى ئيمپراتۆريه تى پۆماوه سهرىانه ئا كه بوونه هۆى  
 ليكترازانى ده زگايى به هيز و كاريان له سهره موونه وروپا كرد به شيويه ك  
 له وولاتانى باشوورى بياپانى ئه فرىقا و ئاسيا و ههردوو ئه مريكا دا وئنهى نه بوو.  
 به هاتنى سه دهى شازده يه م، ئه وروپا له پووى ده زگاييه وه زۆر جياواز بوو  
 له باشوورى بياپانى ئه فرىقا و ههردوو ئه مريكا. هه چهنده ئه وروپا زۆر  
 ده و له مه ند تر نه بوو له زۆريهى شارستانيه دياره كانى هيندستان و چين، به لام  
 له هه نديك پڭاي گرنكه وه له م قه واره سياسىيانه جياواز بوو. بۆ نمونه،  
 ئه وروپا جۆريك له ده زگايانى خاوه ن نوينه رايه تى په ره پيدا كه له و شوپانهى  
 تر دا نه بوون. ئه م ده زگايانه پۆلى گرنكيان له دامه زاندى ده زگايانى كراوه دا  
 بينى. هه روه ك له دوو چاپته رى داهاتوودا ده بينين، جياوازييه بچووكه  
 ده زگاييه كان ئه و جياوازيانه بوون كه بۆ ئه وروپا گرنك بوون و ئه مانه ش زياتر  
 له به رژه وه ندى ئينگلته ره بوون، چونكه ئه وه له ئينگلته ره دا بوو كه سيسته مى  
 فيودالى به شيويه كهى زۆر فراوان پڭه ي چۆلكرد بۆ جووتيارانى خاوه ن  
 بېرۆكه ي بازركانى و سه نته ره پيشكه وتوه سه ربه خۆكان كه تيايان دا بازركانان  
 و خاوه ن پيشه سازيان بتوانن به ره وبسيئن. ئه م گروپانه كه وتبوونه داواكردى  
 مافى مولكدارى جيگيرتر و ده زگايانى ئابوورى جياواز و دهنگى سياسى له  
 پاشاكانيان. هه موو پرۆسه كهش له سه دهى هه قده يه م دا خۆى ده رخست.

## خالی وەرچەر خان

### کیشەى گۆرموییەکان

له سالى ۱۵۸۲ دا وليام لی، له خويندن له کهیمبریج گهراپهوه و بوه قهشه له کالفیرتۆنى ئینگلتهره. ئیلیزابسی یه کهم (۱۶۰۲-۱۵۵۸)، تازه فهرمانی کردبوو که پتیویست بوو هه میسه گه له کهی شهبهقی چنراویان له سه ر بگردایه. لی ده گێرپتیه وه که (چنه ران ته نیا که سانتیک بوون ده یان توانی ئه م شه پقانه بچن، به لام ماوه یه کی زۆری پتیه چوو تا دانه یه کیان ته واوده کرد. دهستم به بیرکردنه وه کرد. سهیری دایکم و خوشکه کانم ده کرد که له بهر زه رده ی ئیواران دا داده نیشن و ده رزیه کانیان به کار ده مینا. ئه گه ر شه پقه کان به دوو ده رزی و داویک ده زوو دروست بکړن، بۆچی ناکړی چن د ده رزیه ک ده زوه که بگرن)

ئه م بیره گرنه سه ره تای به ئامیرکردنی به ره مه پینانی قوماش بوو. لی، به ته وای سه رگه رمی دروستکردنی ئامیریک بوو که بیتوانیا به خه لک له کاری چینی دهستی بیکۆتایی پزگاریکا. ئه و ده گێرپتیه وه: (که وتمه ئه وه ی ئه رکه کانم به رامبه ر کلنسا و خیزانه که م پشتگوێبخه م. بهرۆکه ی ئامیره که م و دروستکردنی دن و میشکمیان داگیرکرد)

له کۆتایی دا، له سالی ۱۵۸۹ دا ئامیری چینه که ی "ئامیری گۆره وی چین" ناماده بوو. لی، به شادییه وه به ره و له نده ن که وته پێ بۆ ئه وه ی هه ولێ چاوپیکه وتنی ئیلیزابسی یه که م بدا تا بۆی باسبکا که ئامیره که ی چن د به سوود ده بی و داوای لیبکا مافی پاراستنی داهینانی پتیدا تا خه لکی تر کۆپی دیزاینه که ی نه که ن. ئه و بینایه کی به کریگرت تا ئامیره که ی تیدا دابه زرینی و به یارمه تی ئه ندام په رله مانی ناوچه که، پچارد پارکینس، توانی هینری کیری، لۆرد هه ندسۆن، که ئه ندامی ئه نجومه نی راویژکاریی شاهانه بوو، ببینی. لۆرد هه ندسۆن سه ردانی شارنی بۆ بینینی ئامیره که پیکهست، به لام کاردانه وه ی شارن له کاتی بینینی ئامیره که دا بۆ لی پووختنه ربوو. شارن ناماده نه بوو مافی

پاراستنی داهینان بداته لی و له وه لām دا ووتی (هرچه نده ئامانجت به رزه، به پړزی، بیرکهره وه که داهینانه که ت چی به سهر هاو لاتیبه هه ژاره کانم دا ده هینتی. بیکومان ئه وان تووشی مالویرانی ده کا به وهی که بیکاریان ده کا و وایان لیده کا بینه سوالکار) لی تیکشکا و به ره وه فه پهنسا که و ته پړی تا به ختی خوی له وی تاقیبکا وه. کاتیک له ویش سهرکه توو نه بوو، که پرایه وه بۆ ئینگلته ره و داوای له جهیمس پاشای یه که م (۱۶۰۳-۱۶۲۵) کرد که جیگره وهی ئیلیزابسی یه که م بوو تا مافی پاراستنی داهینانی بداتی، جهیمسی یه که میش له بهر هه مان هۆکاره کانی ئیلیزابسی یه که م، داواکه ی په تکرده وه. هه ردوکیان له وه ترسان که به ئامیزکردنی به ره مهینانی گۆره وی ببیته هوی ناسه قامگیری سیاسی. خه لکی بیکارده کرد و بیکاری و ناسه قامگیری سیاسی دروستده کرد و هه په شهی له ده سه لاتی پاشایه تی ده کرد. ئامیزی چینی گۆره وی نو بیکاریه ک بوو که به لینی زیادکردنی به رچاوی به ره مداریی ده دا، به لām له هه مانکات دا ده بوو هوی دروستکردنی تیکدانی بنیاتنه ر.

کاردانه وه به رامبه ر داهینانه بلیمه تانه که ی لی بیرۆکه ی سهره کی ئه م کتیبه پوونده کاته وه. ترس له تیکدانی بنیاتنه ر هۆکاری سهره کی ئه وه یه که بۆچی له نیوان شۆرشی کشتوکالی و شۆرشی پیشه سازی دا به رزبوونه وهی به رده وام له ستانداردی ژیان دا پوینه دا. نو بیکاری ته کنه لۆجی ده بیته هوی خوشگوزهرانی کۆمه لگایانی مرویی، به لām له هه مانکات دا ده بیته هوی جیگرته وهی کۆن به نوئ و نه هیشتنی ئیمتیازه ئابووری و ده سه لاته سیاسییه کانی خه لکیکی دیاریکراو. بۆ ئه وه ی گه شه کردنی ئابووری به رده وام پووبدا، پئویستمان به ته کنه لۆجی و شیوازی نوئی ئه نجامدانی کاره کان هه یه و زۆرجاریش ئه مانه له لایه ن که سانی نوئی وه ک لی یه وه پیشکه شه کرین. په نگه ئه مه خوشگوزهرانی زیاتر بۆ کۆمه لگا به یینی، به لām پرۆسه ی تیکدانی بنیاتنه ر که به هوی وه دیته ئاراوه، هه په شه له گوزهرانی ئه وانه ده کا که ته کنه لۆجی کۆن به کارده هینن، وه ک چنه رانی ده سستی که به هوی ته کنه لۆجیه که ی لی یه وه بیکار ده بوون. له وه ش گرنگتر نو بیکاری گه ره ی وه ک ئامیزی چینی گۆره وی لی هه په شه ی داپشتنه وهی ده سه لاتی سیاسی ده کا. له کۆتایی دا، ئه وه خه می ئایینه دی ئه وانه نه بوو که له وانه بوو به هوی ئامیره که ی لی یه وه بیکار بوونایه، وای له ئیلیزابسی یه که م و جهیمسی یه که م کرد که داواکه ی لی بۆ مافی

پاراستنی داهیتان پرتبکه نه وه، به لکو شه وه ترسی دۆپاندنیان بوو له پړوی سیاسیه وه، ترسیان له وهی که نه وانه ی به هوی داهیتانه که وه بیکار ده بوون ناسه قامگیری سیاسی دروستبکه و هه پشه له دهسه لاتی خویان بکه ن. هه روه که له حاله تی لوودی هکان دا بینیمان، زۆرجار ده کری، دژایه تی کریکارانی چنه رانی دهستی وه لابنری، به لام نوخبه، به تایبه تی کاتی که دهسه لاتی سیاسیان ده که ویت به هه پشه، به ربهستی که سخت تر به رامبه ر نویکاری دروستده که ن. له بهر شه و راستیه ی که شه و نوخبانه له شه نجای تیکدانی بنیاتنه روه تووشی زیانی که وره ده بن، شه ده که یه نی که شه وان نه که ته نیا هیچ نویکاری به کی نو شه نه جمانده ن، به لکو زۆرجاریش به ره نگاری شه نویکاری به ده نه وه و هه ولده ده ن بیانوه ستین. که لگا پتویستی به که سانی نو شه هیه بو شه وهی پادیکالترین نویکاری پیشه که شبکه ن، و شه که سه نویانه و شه بنیاتنه تیکدانه ی شه مانه دروستیده که ن پتویسته به سه ر چه ندین سه رچاوه ی به ره نگاری بوونه وه دا زالبن، له وانه ش شه و به ره نگاری بوونه وه ی له فه رمانه ر وایان و نوخبه خاوه ن دهسه لاته که نه وه سه رچاوه ده گرن.

به ر له ئینگلته ره ی سه ده ی هه قده یه م، ده زگایانی چه وسینه ر له سه رتاسه ری میژوودا شیوازی باو بوون. شه ده زگایانه له هه ندیک سه رده م دا توانیویه گه شه کردنی ئابوری شه جمانده ن، هه روه که له دوو چاپته ری دوایدا خستمانه پوو، به تایبه تی کاتی که شه ده زگایانه توخمی که راوه یان له خو گرتبوو هه روه که له فینس و پوما دا پوویدا. به لام شه ده زگایانه نه یانه یشت تیکدانی بنیاتنه ر پوویدا. شه و گه شه کردنی شه ده زگایانه هیتانیانه ئاراوه نه توانرا به رده وامی پتیدری و له شه جماندا که تاییان هات چونکه نه یان توانی نویکاری نو شه نه جمانده ن له بهر شه و مملانی ناوخییه سیاسیه ی هه ولدان بو سوود وه رگرتن له چه وساندنه وه هیتانیانه ئاراوه یان له بهر شه وهی توخمه ساوا که راوه کان به ته وای پچه وانه که نه وه، هه روه که له فینس دا پوویدا.

ته مه ن دریزی دانیشتویه کی گوندی ناتوفی شه بو هوریره په نگه زۆر جیاوازی نه بوی له ته مه ن دریزی هاو لاتییه کی پوما ی که ن. ته مه ن دریزی هاو لاتییه کی ئاسایی پومانی تا پاده یه کی زۆر هاوشیوه ی ته مه ن دریزی دانیشتویه کی مامناوه ندی ئینگلته ره بو له سه ده ی هه قده یه م دا. له پړوی داهاته وه، له

سالی ۲۰۱ زاین دا، ئىمپراتور ديوکلىيان بپارىكى دهرپارهى بهرزترين نرخ دهرکرد که خشتهيهكى جور دجياوازهکانى ئه و کرپپانهى له خوگرتبوو که دهررا به کرپکاران. ئيمه نازانين تا چ رادهيهک ئه و نرخ و کرپپانهى له لايه ن ديوکلىپانهوه دانران جپپه جپکران، به لام کاتيک ميژووناس، پوپه رت ئه لن بپاره کهى به کارهيتنا بو حسابکردنى ئاستى گوزهرانى کرپکارىكى ئاسايى بپپه ره، بوى دهرکهوت که ئاستى گوزهرانى ئه م کرپکارانه نزیکهى به ته واولى وه کو ئاستى گوزهرانى کرپکارىكى بپپه رهه ئيتالپاي سدهى حه فده يه م بوه . زياتر به ره و باکور له ئینگلتسه ره دا، کرپکان به رزتر و زياتریش دهبوون و بارودوخه که له گوران دا بوو. ئايا ئه مه چون پوویدا، بابتهى ئه م چاپته ره يه .

### ململانى سياسى هه ميشه ناماده

ململانى له سه ر ده زگاكان و دابه شکردنى دهرامه ته كان به دريژايى ميژوو له ئارادا بوه . بو نموونه، بينيمان چون ململانى سياسى شيوازي پهره سه ندى پوماى كون و قينسى دارپشت، که له ئاکام دا ئه م ململانىپپانه له به رژه وه ندى نوخبه كان کوتايپپهات و توانيان ده سه لاتی خويان زياترپکه ن.

ميژووى ئینگلتسه ره به هه مانشيپه پره له ململانى له نيوان پاشايه تى و هاوالاتپپانى و له نيوان تاقمه جياوازه كان دا که له پپناوى ده سه لات دا شه پپان ده کرد و له نيوان نوخبه و هاوالاتپپان دا، هه رچه نده ئه نجامى ئه م ململانىپپانه هه ميشه برپيتپه بوه له به هپزکردنى ئه وانهى ده سه لاتپپان به ده سه ته وه بوه . له سالى ۱۲۱۵ دا بارونه كان، چپنى نوخبهى خوار پاشاوه، به رامبه ر جون پاشا وه ستان و ناچارپان کرد ماگنا کارتا (ده ستورى شکودار) ئيمزا بکا له پره نيميد نه خشهى (۹). ئه م دوکيو ميپنته هه نديک پرينسپپى بنه رپه تى له خوگرتبوو که ته حه دای گه وره بوون بو پاشا. له هه موويان گرنگتر، ماگنا کارتا ئه وهى جپگير کرد که پاشا له کاتى زيادکردنى باج دا پپويست بو راپويز له گه ل بارونه كان دا بکا. ماده يه ک که زورتريش مشتومپى له سه ر بوو برپيتپبوو له مادهى ۶۱، که جه ختيکردوه (بارونه كان ده توانن به ئاره زوى خويان بپست و پپنج بارونى پاشايه تپپه که ده سنپشانپکه ن، ئه وان به هه موو تواناي خوپانه وه هه لده ستن به

چاودیریکردن و بهرقه رارکردن و دانانی پۆشویڻ بۆ چاودیریکردنی ناشتی و ئه‌و سه‌ربه‌ستیانه‌ی ئیمه به‌خشیومانن و ئهم ده‌ستوره جه‌ختیان له‌سه‌ر ده‌کا) به واتایه‌کی تر، بارۆنه‌کان ئه‌نجومه‌نیکیان دروستکرد تا جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌وه بکا که پاشا ده‌ستوره‌که جێبه‌جێده‌کا و ئه‌گه‌ر نه‌یکرد ئه‌وا ئه‌و بیست و پینچ بارۆنه مافی ئه‌وه‌یان هه‌بوو که ده‌ستبگرن به‌سه‌ر قه‌لا و زه‌وی و موک و مال دا (... هه‌تا، ئه‌وان ده‌گه‌نه ئه‌و بپوایه‌ی که پینشیلکارییه‌کان لابران) جۆن پاشا به‌ ماگنا کارتا پازینه‌بوو، هه‌ر زوو دوا‌ی ب‌لاوه‌لیک‌کردنی بارۆنه‌کان، پاپای پازیکرد تا ده‌ستوره‌که به‌تالبکاته‌وه. به‌لام ده‌سه‌لاتی سیاسی بارۆنه‌کان و کاریگه‌ری ماگنا کارتا به‌رده‌وامبوو. ئینگلت‌ره هه‌نگاوی یه‌که‌می به‌ دوودلیه‌وه نا به‌ره‌و پلوره‌لیزم.

مملانی له‌سه‌ر ده‌زگایانی سیاسی به‌رده‌وامبوو، و ده‌سه‌لاتی پاشایه‌تی له‌ پینگه‌ی یه‌که‌م په‌رله‌مانی هه‌لبژێراوه‌وه له‌ سالی ۱۲۶۵ دا سنوورداتر کرا. به‌ پینچه‌وانه‌ی ئه‌نجومه‌نی هاو‌لاتیان له‌ پۆما و ئه‌نجومه‌نه‌کانی نوینه‌رانی ئهم سه‌رده‌مه، ئه‌ندامانی په‌رله‌مان پیاوماق‌ولانی فیودال بوون و دواتریش سواریچاکان و ئه‌ریستۆکراته هه‌ره ده‌وله‌مه‌نده‌کانی نه‌ته‌وه بوون. هه‌رچه‌نده، له‌ نوخبه‌کان پیکهاتبوو، په‌رله‌مانی ئینگلت‌ره دوو شه‌قلی دیاری هینایه‌ناراهه. یه‌که‌م، په‌رله‌مانه‌که ته‌نیا نوینه‌رایه‌تی ئه‌و نوخبانه‌ی نه‌ده‌کرد که هاوپه‌یمانی نزیک پاشا بوون، به‌لکو نوینه‌رایه‌تی کۆمه‌لیک به‌رژه‌وه‌ندی فراوانی ده‌کرد، له‌وانه به‌رژه‌وه‌ندی ئه‌ریستۆکراته بچوکه‌که‌ن که له‌ لایه‌نه جیاوازه‌کانی ژیان دا پۆلیان هه‌بوو، وه‌کو بازرگانی و پیشه‌سازی و دواتریش نوینه‌رایه‌تی ئه‌و جووتیارانه‌ی ده‌کرد که بوونه چینیکی بازرگان و پۆلیان له‌ زیادبوون دا بوو. به‌م شێوه‌یه په‌رله‌مان هینزی به‌خشیه به‌شیکی زۆر فراوانی کۆمه‌لگا - به‌تایبه‌تی به‌پیتی ستانداردی ئه‌و سه‌رده‌مه. دوهم و زیاتر وه‌ک ئه‌نجامی شه‌قلی یه‌که‌م، چه‌ندین ئه‌ندامی په‌رله‌مان به‌رده‌وام به‌ره‌لستی هه‌وله‌کانی پاشایه‌تی یان ده‌کرد بۆ زیادکردنی ده‌سه‌لاته‌کانی و بوونه پیشه‌نگی ئه‌وانه‌ی له‌ شه‌پی ناوخۆی ئینگلت‌ره دا و دواتریش له‌ شوێن‌پیشی شکۆدار دا دژی پاشایه‌تی شه‌پیانکرد.

سه‌ره‌پای بوونی ماگنا کارتا و یه‌که‌م په‌رله‌مانی هه‌لبژێراو، مملانی سیاسی له‌سه‌ر ده‌سه‌لاتی پاشایه‌تی و کۆ بپوایه به‌ پاشا، به‌رده‌وامبوو.

مەملەتتى نىۋو نوخبەكان بە جەنگى گولەباخەكان (War of the Roses) كۆتايىھات كە شەپكى درېژخايەن بوو لە نىۋان دوو بىنەمالەي لانكاستەر و يۆرك كە دوو خىزان بوون و ھەريەك لە دوو خىزانەكە بانگەشەي پاشايەتتايان دەکرد. براۋەكان بىنەمالەي لانكاستەر بوون و كاندىيان بۆ بوون بە پاشا ھىنرى تىودۆر بوو كە لە سالى ۱۴۸۵ دا بوە ھىنرى پاشاي ھەوتەم.

دوو پرۆسەي ھاوپەيۋەندى تر پوياندا. يەكەمىيان برىتتېوۋ لە زىادبوۋنى مەركەزىيەتتى سىياسى كە لە لايەن تىودۆرەكانەو ە خرايەگەر. لە دواي سالى ۱۴۸۵ ەو ھىنرى ھەوتەم چەكى لە ئەرستۆكراتەكان سەندەو ە و بەمەش لە چالاكى سەربازى دورىخستەو ە و لەم پىگەيەشەو ە دەسەلاتى دەولەتتى مەركەزى لەپادە بەدەر زىادكرد. كورپەكەي، ھىنرى ھەشتەم لە پىگەي سەرۆك ەوزىرانەو ە كە تۆماس كرۆموۋىل بوو، شۆپشېكى لە ناو ھۆكۈمەت دا بەرپاكرد. لە سالى ۱۵۳۰ دا كرۆموۋىل دەولەتتىكى بىرۆكراتى ساۋاي دامەزراند. لە برى ئەو ەي ھۆكۈمەت تەنبا مالىكى تاييەتتى پاشا بى، بوە كۆمەلە دەزگايەكى جىاۋازى چەسپاۋ. ئەمەش بە جىابوۋنەو ەي ھىنرى ھەشتەم لە كلېساي كاسۋلىكى پۆما و "ھەلۋەشاندەو ەي تەكپەكانى خوداپەرستى" قايمتركا و لەم پىگەيەشەو ە ھىنرى ھەموو زەوييەكانى كلېساي زەوتكرد. نەھىشتىنى دەسەلاتى كلېسا بەشېك بوو لە ھەولەكان بۆ زىادكردنى مەركەزىيەتتى دەولەت. ئەم زىادكردنەي مەركەزىيەتتى دەزگايانى دەولەت ماناي ئەو ە بوو كە بۆ يەكەمجار، ئەگەرى سەھەلدانى دەزگايانى كراۋەي سىياسى ھاتەو ەئارۋە. ئەم پرۆسەيە كە لە لايەن ھىنرى ھەوتەم و ھىنرى ھەشتەم ە دەستپېيكا نەك تەنبا مەركەزىيەتتى بۆ دەزگايانى دەولەت دروستكرد، بەلكو داخۋازى بۆ نوپنەرايەتتى سىياسى بىنكە فراۋان زىاتركرد. لە راستىدا پرۆسەي مەركەزىيەتتى سىياسى دەشى بەرەو جۆرىك لە سىستەمى سىياسى پەھا ھەنگاۋ بىنى كاتىك پاشا و لايەنگرانى دەتۋانن گروپە بەھىزەكانى ترى ناو كۆمەلگا لەناوبەرن. ھەر ئەمەش يەككە لە ھۆكارانەيە كە بۆچى مەركەزىيەتتى دەولەت بەرھەلستىدەكرى ھەرۋەك لە چاپتەرى سىيەم دا بىنيمان. ھەرچۆنىكىي، لە بەرھەلستكردنى ئەم ھىزە دا، دروستكردنى مەركەزىيەتتى دەزگايانى دەولەت دەتۋانى داخۋازى دروستبكا بۆ شىۋازىكى ساۋاي پلورەلېزم، ھەرۋەك لە ئىنگلئەرىي تىودۆر دا پويىدا. كاتىك بارۋنەكان و نوخبە لۆكالىەكان ھەستدەكەن كە دەسەلاتى



سیاسی زیاتر مەرکەزی دەبی و وەستاندنی ئەمەش کارێکی زەحمەتە، ئەوان دەکەونە داواکردنی ئەوەی کە پۆلیان لە چۆنیەتی بەکارهێنانی ئەم دەسەلاتە مەرکەزیەدا هەبی. لە ئینگلتەرەدا لە کۆتایی سەدەکانی پازدەهەم و شانزەهەم دا، ئەمە مانای وابوو کە ئەم گروپانە هەولێکی زیاتر بدەن تا پەرلەمان وای لێبکەن بێتە پارسەنگی پاشایەتی و نیمچە کۆنترۆڵێکیان لەسەر بەرپۆهبردنی دەولەت دا هەبی. بەم شێوەیە پرۆژەکەی تیۆدۆر نەك تەنیا مەرکەزیەتی سیاسی دەسپێکرد، کە پایەیهکی دەزگایانی کراوێه، بەلکو بە شێوەیهکی ناپراستەوخۆش یارمەتی سەرھەڵدانی پلورەلیزمی دا، کە پایەکەی تری دەزگایانی کراوێه.

ئەم پەرەسەندنانە لە دەزگایانی سیاسی دا لە سیاقی گۆرانکارییە گەورەکانی تردا لە سروشتی کۆمەلگا دا پڕویاندا. ئەوەی کە لەم پووەوە گرنگی تایبەتی هەبوو بریتیبوو لە فراوانبوونی ململانێی سیاسی و ئەمەش ئەو جۆرە گروپانەی فراوانکرد کە توانایان هەبوو داخواری بخەنە بەردەم پاشا و نوخبە سیاسییەکە. شۆرشی پەنجەران لە ساڵی ۱۳۸۱ دا، گرنگ بوو کە دواي ئەوە نوخبەي ئینگلیز بەهۆی زنجیرەیهکی درێژ لە راپەرینی جەماوەرییەوێ خرایە لەرزین. دەسەلاتی سیاسی دابەشکرایەوێ نەك تەنیا لە پاشاوە بۆ لۆردەکان، بەلکو لە نوخبەکانەوێ بۆ خەلکیش. ئەم گۆرانکارییانە، هاوتا لەگەڵ زیادبوونی سنووردارکردنی دەسەلاتی پاشا، سەرھەڵدانی هاوپیەمانییەکی دژی پەرھایی دروستکرد و ئەمەش بناخەي دەزگایانی سیاسی پلورەلیستی دانا.

ھەرچەندە جێگەي مشتومڕە، ئەو دەزگا سیاسی و ئابورییانەي تیۆدۆرەکان بە میرات بۆیان مایەوێ و بەردەوامییان پێدان بە پوونی چەوسیتەر بوون. لە ساڵی ۱۶۰۳ دا ئیلیزابەسی یەكەم، کچی ھینری ھەشتەم کە لە ساڵی ۱۵۵۳ دا ھاتبوێ سەرتەخت، بەبی منداڵ لە دنیا دەرچوو، تیۆدۆرەکان لە لایەن بنەمالەي فەرمانرەوایی ستوارتەکان جێگەیان گیرایەوێ. یەكەم پاشای ستوارتەکان کە جەیمسی یەكەم بوو، نەك تەنیا میراتگری دەزگاکانی سەردەمی پێشوو بوو، بەلکو میراتگری ململانێکانی ناو ئەو دەزگایانەش بوو. ئەو ئارەزووی ئەوەي دەکرد بێتە فەرمانرەوایەکی پەرھا. ھەرچەندە دەولەت بووبوێ دەولەتێکی خاوەن مەرکەزیەتی زیاتر و گۆرانکارییە کۆمەلایەتییەکان بووبوونە ھۆی دابەشکردنەوێ دەسەلات لە ناو کۆمەلگادا، بەلام دەزگا

سیاسییه‌کان هیشتا نه‌بوو بونه ده‌زگای پلوره‌لیستی. له‌ بوارى ئابوورى دا، ده‌زگایانى چه‌وسینه‌ر نه‌ک ته‌نیا خو‌یان له‌ دژایه‌تیکردنى داهینانه‌کەى لی دا به‌رچه‌سته‌کرد، به‌لکو له‌ بوارى قۆرخکردن و قۆرخکردنى زیاتریش دا خو‌یان به‌رچه‌سته‌کرد. له‌ سالى ۱۶۰۱ دا لیستیكى ئه‌م قۆرخکردنانه له‌ په‌رله‌مان دا خو‌ینرایه‌وه و یه‌کێک له‌ ئەندامانى په‌رله‌مان به‌ گالته‌جارییه‌وه پرسیاریکرد (ئایا نان له‌ ناو لیسته‌که‌دا نییه‌؟). به‌ هاتنى سالى ۱۶۲۱ هه‌وت سه‌د جو‌رى قۆرخکردن هه‌بوو. هه‌روه‌ک میژووناسى ئینگلیزى، کریستوفر هیل باسى ده‌کا، پیاو:

(له‌ خانویه‌ک دا ده‌ژیا که له‌ خشتى قۆرخکراو دروستکرا‌بوو، په‌نجه‌ره‌کانى له‌ شووشه‌ى قۆرخکراو دروستکرا‌بوون، به‌ خه‌لوزى به‌ردىنى قۆرخکراو گه‌رم‌ده‌کرا (له‌ ئیرله‌ندا به‌ دارى قۆرخکراو)، ئاگردانىكى به‌کارده‌هینا که له‌ ئاسنى قۆرخکراو دروستکرا‌بوو ... ئه‌و پیاوه به‌ سابوونیکى قۆرخکراو خوى ده‌شت، جله‌کانى به‌ بۆنخۆشکاره قۆرخکراوه‌کان ده‌شت. ئه‌و بۆیه‌نباخى قۆرخکراوى ده‌به‌ست و جله‌کانى له‌ که‌تان و چه‌رمى قۆرخکراو دروستکرا‌بوو ... جله‌کانى به‌ قایش و دووگمه و قۆچپه‌ى قۆرخکراو ده‌به‌ست که به‌ په‌نگى قۆرخکراو په‌نگکرا‌بوون. ئه‌و پۆنه‌که‌ره‌ى قۆرخکراو و کشمیش و ماسى چاوشینکه و سالمۆن و لۆبسته‌رى قۆرخکراوى ده‌خوارد. خواردنه‌که‌ى خو‌بى قۆرخکراوى تیده‌کراو ببهرى قۆرخکرا و سرکه‌ى قۆرخکراوى به‌کارده‌هینا. ئه‌و به‌ پاندانى قۆرخکراو و له‌سه‌ر کاغه‌زى قۆرخکراو ده‌ینووسى، ئه‌و پیاوه ( به‌ هۆى چاویلکه قۆرخکراوه‌کان و له‌به‌ر مۆمه قۆرخکراوه‌کان دا) کتیبه‌ خۆرخکراوه‌کانى ده‌خوینده‌وه).

ئه‌م قۆرخکردنانه، و زۆر زیاتریش له‌مانه، مافى په‌های دایه‌ تاک یان گروپه‌کان که کۆنترۆلى به‌ره‌مه‌یتانى چه‌ندین کالā بکه‌ن. ئه‌وانه‌ بونه‌ پێگر له‌به‌رده‌م به‌کاره‌یتانى به‌هره‌کان دا که بۆ خۆشگوزهرانى ئابوورى گرنه‌.

جه‌یمسى یه‌که‌م و کوپ و جیگره‌وه‌که‌ى که چارلسى یه‌که‌م بوو، هه‌ولیان دا پاشایه‌تى به‌هێزیکه‌ن و کاریگه‌رى په‌رله‌مان که‌مبکه‌نه‌وه و ده‌زگایانى په‌های هاوشیوه‌ى ئه‌وانه‌ى له‌ ئیسپانیا و فه‌ره‌نسا داده‌مه‌زران، دروستبکه‌ن بۆ زیادکردنى کۆنترۆلى خو‌یان و کۆنترۆلى نوخبه‌کان به‌سه‌ر ئابوورى و کردنى ده‌زگاكان به‌ ده‌زگایانى زیاتر چه‌وسینه‌ر. ململانىتى نیوان جه‌یمسى یه‌که‌م و

پەرلەمان لە ساڵی ۱۶۲۰ گەیشته ئوپیەری. خالی ناوەندیی ئەم مەملەتیە بریتیبوو لە دەستگرتن بە سەر بازراگانی دا، بازراگانی دەرەو و ناو دوورگەکانی بەریتانیا. دەسلاتی پاشایەتی بۆ بەخشینی مۆنۆپۆلی سەرچاوەی سەرەکی داھاتی دەوڵەت بوو، زۆرجار ئەمە بەکار دەھێنرا بۆ بەخشینی مافی مۆنۆپۆلی تەواو بە لایەنگرانی پاشا. جیگە سەر سوپمان نییە ئەم دەزگا چەوسێنەرە کە دەرەفی بەشداری خەلکی نەهێشتبوو و چالاکی بازارێ پەکخستبوو، لە هەمانکات دا کاریگەری خراپی هەبوو بۆ چالاکی ئابووری و زیانی لە بەرزەوھەندی چەندین ئەندامانی پەرلەمان دەدا. لە ساڵی ۱۶۲۳ دا پەرلەمان سەرکەوتنێکی بەرچاوی بە دەستھێنا لە پێگەی دەرکردنی یاسای مۆنۆپۆلییەکانەو کە بەخشینی مۆنۆپۆلی ناوخوازی نوێی لە لایەن جەیمسی یەكەمەو قەدەخەکرد. پاشا ھەر دەیتوانی مۆنۆپۆلی بۆ بازراگانی نیو دەوڵەتی ببەخشی، چونکە پەرلەمان لە کاروبارەکانی دەرەو و داخوازی دەسلالات نەبوو. ئەو مۆنۆپۆلییانە تا ئەو کاتە پەزنامەندیان لە سەرداربوو، ناوخوازی و نیو دەوڵەتی، وەکو خۆیان مانەو. پەرلەمان بە شێوەیەکی بەردەوام کۆنەدەبوو و دەبوا بە پاشا داوای کۆبوونەوێ پەرلەمانی بکرایە. ئەو پێکەوتنە داوای ماگنا کارتا ھاتە ئاراو ئەو بوو کە پاشا دەبوا بە پەرلەمانی کۆبکرایەتەو بۆ وەرگرتنی پەزنامەندیان دەربارەیی زیادکردنی باج. چارلەسی یەكەم لە ساڵی ۱۶۲۵ دا ھاتە سەر تەخت و لە داوای ساڵی ۱۶۲۹ ھو ئەمادە نەبوو داوای کۆبوونەوێ پەرلەمان بکا و ھەوڵەکانی جەیمسی یەكەمی زیاتر چڕکردەو بۆ دامەزراندنی پزیمیکی پەھا تر. ئەو قەرزێ ناچاریی ھێنا بە کایەو کە مانای ئەو بوو دەبوا بە خەلک پارەیان بە قەرز بەدایەتی و تا کلا یەنەش مەرجەکانی قەرزەکەیی دەگۆڕی و ئەمادە نەبوو ئەو قەرزە بەدایەتەو. لەو بوارە دا کە یاساکە پێییدا بوو کە ئەویش بازراگانی دەرەو بوو، مۆنۆپۆلییەکانی دەبەخشی و دەفرۆشت. سیستەمی دادووری لاوازکرد و ھەوڵیدا کار بکاتە سەر ئەنجامی سکالا یاساییەکان. چەندین غەرامە و رسوماتی سەپاند و لە ھەموو شیان زیاتر جیگەیی مشتومر بریتیبوو لە "پارەیی کەشتی". لە ساڵی ۱۶۲۴ باجی خستە سەر ئەو ناوچانەیی لە کەناری دەریا بوون بۆ یارمەتیدانی ھێزی دەریایی پاشایەتی و لە ساڵی ۱۶۳۵ دا ئەم باجە درێژکرایەو بۆ ناوچەکانی تریش. باجی کەشتی سالانە وەرەگیرا و تا ساڵی

١٦٤٠ بەردەوامبوو.

هەلسۆکەوتی پەها و سیاسەتی چەوسێنەرانی چارلس ناپەرەزایی و بەرەنگاریبوونەوی لە سەرئاسەری وولات دا دروستکرد. لە ساڵی ١٦٤٠ دا لەگەڵ سکۆتلەندەدا تووشی ناکۆکی بوو، بەبێئەوی پارەیی تەواوی هەبێ تا سوپایەکی بەهێز بخاتە مەیدانەوی، ناچارکرا تا داوای کۆبوونەوی پەرلەمان بکا بۆ کۆکردنەوی باجی زیاتر. ئەوەی پێی ووترا کۆبوونەوی کورتی پەرلەمان، تەنیا بۆ سێ حەفتە کۆبوونەوەکان بەردەوامبوون. ئەو ئەندام پەرلەمانانەی ھااتبوونە لەندەن ئامادەنەبوون لە کۆبوونەوەکانی پەرلەمان دا باسی باج بکەن، بەلام چەندین سکالایان پێشکەشکرد تا چارلس ناچار بوو بیانکاتە دەرەوی. سکۆتلەندییەکان زانیان کە چارلس پشتگیری نەتەوەکەیی نییە، بۆیە پەلاماری ئینگلتەرەیان داو شاری نیوکاسل یان داگیرکرد. چارلس داوای گفتوگۆکردنی کرد و سکۆتلەندییەکان داوایانکرد پەرلەمان بەشداری گفتوگۆکان بێ. ئەمەش وای لە چارلس کرد داوای، ئەوەی دواتر پێیووترا، دانیششتنی درێژی پەرلەمان بکا چونکە کۆبوونەوەکان تا ساڵی ١٦٤٨ بەردەوامبوون و ئامادەیی هەلۆەشانندنەوی نەبوو، تەنانەت کاتیکیش چارلس داوای ئەوەی لێکردن.

لە ساڵی ١٦٤٢ دا جەنگی ناوخۆ لە نیوان چارلس و پەرلەمان دا دەستیپێکرد، هەرچەندە لە ناو پەرلەمان دا چەندین ئەندام هەبوون کە پشتگیری چارلسیان دەکرد. شتیوازی مەملەتێکان پەرەنگەرەوی هەولەکانی کۆنترۆڵکردنی دەزگا سیاسی و ئابورییەکان بوون. پەرلەمان ویستی کۆتایی بە دەزگا سیاسییە پەرەکان بەیئێ، بەلام پاشا دەویست ئەم دەزگایانە بەهێزبکا. ئەم مەملەتێیانە لەناو ئابوری دا پێشەیان داکوتابوو. چەندین کەس لەمانە پشتگیری پاشایان دەکرد چونکە مۆنۆپۆلی چەوریان پێدراوو. بۆ نموونە، مۆنۆپۆلییە ناوخۆییەکان لە لایەن بازرگانە دەولەمەند و خاوەن دەسلەتەکانی شریسبیری و ئۆسویستری کۆنترۆڵکراوون لە لایەن پاشاوە پارێزگارییان لێدەکرا بەرامبەر بازرگانەکانی لەندەن. ئەم بازرگانانە پشتگیری چارلسی یەکەمیان دەکرد. لە لایەکی ترەوی، پێشەسازی کانزا لە دەوری بێرمەنگام پەرەیسەندبوو چونکە مۆنۆپۆلییەکان لە ناوچەیدا لاواز و ئەوانەیی تازە دەستیاندەکرد بە پێشەسازی پێویست نەبوو حەوت ساڵ مەشقی

پیشه‌سازیان بکر دایه هه‌روه‌ک له ناوچه‌کانی تری وولات دا ده‌یانکرد. له کاتی جه‌نگی ناوخۆدا، ئە‌مانه شمشیریان دروست‌ده‌کرد و خه‌لکی خۆبه‌خشیان بۆ لایه‌نی په‌رله‌مان دا‌بینده‌کرد. به‌هه‌مانشپۆه، نه‌بوونی پرسی‌ای سه‌ندیکا‌کان له ناوچه‌ی لانکه‌شیر‌بواری په‌ره‌سه‌ندنی "په‌رده‌ی نوێ"ی په‌خساند به‌ر له‌ سالی ١٦٤٠، که‌ جوړیکی نوێی قوماشی سووکت‌ر بوو. ئە‌و ناوچه‌یه‌ی که‌ به‌ره‌مه‌ینی ئە‌م جوړه‌ قوماشانه‌ی تیدا چڕبۆوه، ته‌نیا به‌شی لانکه‌شیر‌بوو که‌ پشتگیری په‌رله‌مانی کرد.

به‌سه‌رکردایه‌تی ئۆلیفه‌ر کرۆمویل، لایه‌نگرانی په‌رله‌مان که‌ پێیان ده‌وترا سه‌رخپه‌کان، له‌به‌ر شتیوازی قژ‌برینیان، لایه‌نگرانی پاشایان تیکشکاند که‌ به‌ سواره‌کان ناسرابوون. چارلس دادگاییکراو له‌ سالی ١٦٤٩ دا له‌ سیداره‌درا. له‌ناوچه‌ی چارلس و هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی پاشایه‌تی نه‌بوونه‌ هۆی دروستبوونی ده‌زگایانی کراوه. له‌ بری ئە‌مه‌ پاشایه‌تی به‌ دیکتاتۆریه‌تی ئۆلیفه‌ر کرۆمویل جێگه‌یگه‌رایه‌وه. له‌ دوا‌ی مردنی کرۆمویل، پاشایه‌تی له‌ سالی ١٦٦٠ دا دانرایه‌وه و به‌شیکی زۆری ئە‌و ئیمتیا‌زانه‌ی به‌ده‌سته‌ینایه‌وه که‌ پێشتر له‌ سالی ١٦٤٩ دا لێیان سه‌ندرابۆوه. کوپی چارلس، چارلسی دوهم که‌وته‌وه په‌په‌رکردنی هه‌مان پرۆگرامی دامه‌زراندنی په‌هایی له‌ ئینگلته‌ره‌دا. ئە‌م هه‌ولانه له‌ لایه‌ن جه‌یمسی دوهمی براه‌وه که‌ دوا‌ی مردنی چارلس له‌ سالی ١٦٨٥ دا هاته‌سه‌رته‌خت، چ‌ترکرانه‌وه.

له‌ سالی ١٦٨٨ هه‌وله‌کانی جه‌یمس بۆ سه‌رله‌نوێ دامه‌زراندنه‌وه‌ی په‌هایی قه‌یرانیکی ترو جه‌نگیکی تری ناوخۆی به‌رپا‌کرد. ئە‌مجاره‌یان په‌رله‌مان یه‌کگرتوو ترو پێکخراو‌تر بوو. ئە‌وان داوا‌یانکرد له‌ حاکی هۆله‌ندا، ولیامی ئۆره‌نج و می‌ری ژنی که‌ که‌چه‌ پرۆتستانی جه‌یمس بوو تا جێگه‌ی جه‌یمس بگرێته‌وه. ولیام به‌ خۆی و سوپایه‌که‌وه‌ هات و ته‌ختی پاشایه‌تی داگیرکرد بۆ ئە‌وه‌ی بۆخۆی ببێته‌ پاشا، به‌لام نه‌ک وه‌ک پاشایه‌کی ده‌سه‌لات په‌ها، به‌لکو وه‌ک پاشایه‌کی ده‌ستووری که‌ له‌ لایه‌ن په‌رله‌مانه‌وه‌ پێکخرا‌بوو. دوو مانگ دوا‌ی ئە‌وه‌ی ولیام گه‌یشه‌ دوورگه‌کانی به‌ریتانیا و له‌ بریکسه‌هام له‌ دێفن دابه‌زی نه‌خشه‌ی (٩)، سوپاکه‌ی جه‌یمس ب‌لاوه‌یانلێکرد و بۆخۆشی پ‌یکرد بۆ فه‌په‌نسا.

## شۆرشى شىكۆدار

دواى سەرگەوتنى شۆرشى شىكۆدار، پەرلەمان و وليام دەستورپىكى نوپيان داپشت. گۆرپانكارىيەكانى ناو دەستورەكە لە جاپنامەكەى وليام دا كە ماوہىەكى كەم پيش لە داگیرکردنەكەى بلأویكردبوو، ئاماژەيانپێدراو. ئەم گۆرپانكارىيانە زیاتر لە جاپى مافەكان دا كە لە لایەن پەرلەمانەو لە سالى ۱۶۸۹ ئامادەكرا، چەسپێنرا. جاپەكە لە هەمان ئەو كۆبوونەوہىە پەرلەمان دا كە تيايدا تاجى پاشايەتى پيشكەشكرا بە وليام، خوێندرايەوہ. جاپەكە دواى ئەوہ بوہ ياسا و بە ناوى ياساى مافەكان ناوبرا، لە زۆر پوہوہ ناپۆشن بوو. لەگەڵ ئەوہش دا، هەندىك پرىنسىپى بنەرەتى دەستورپى دامەزراند. دەستورەكە چۆنەتى ھاتنە سەرتهختى پاشايەتى ديارىكرد و بە شىوہىەكى زۆر جياواز لە پرىنسىپە مىراتگرىەكانى ئەوكاتە ئەمەى ديارىكرد. ئەگەر پەرلەمان توانىبىتتى جارىك پاشايەك لەسەر تەخت لاببا و يەكێكى تر كە جىگەى پەرلەماندى ئەوان بى بەئىننە جىگەى، بۆچى ناتوانى جارىكىترىش ئەمە بكە؟ جاپنامەى مافەكان جەختى لەسەر ئەوہ كوردبوو كە پاشا ناتوانى ياساكان ھەلپەسىرىيان لایان ببا و دووپاتى نایاساى دانانى باجى بەبى پەرلەماندى پەرلەمان كردهوہ. جگە لەمەش لە جاپنامەكەدا ھاتبوو كە نەدەكرا بەبى پەرلەماندى پەرلەمان سوپاى ھەمىشەى لە ئىنگلتەرە دا پىكەبەئىرى. ناپۆشنى لە هەندىك مادەى وەك مادەى ۸ دا دياربوو كە (پىويستە ھەلپەردنى ئەندامانى پەرلەمان، ئازاد بى) بەلام ئەوہى پوونەكردبوو كە "ئازادى" چۆن ديارىدەكرا. تەنانەت لەو مادەىش ناپۆشنتر مادەى ۱۲ بوو كە مەبەستى سەرەكى برىتیبوو لەوہى كە پىويست بوو پەرلەمان زۆر كۆببوايەتوہ. لەبەر ئەوہى مەسەلەى كەى و لە چ بارودۆخىك دا پىويست بوو پەرلەمان كۆببوايەتوہ جىگەى مشتومرپىكى زۆربوو بە درىژاى سەدەكە، چاوہرپێدەكرا كە ئەم مادەىە زیاتر پۆشن بى. لەگەڵ ئەمەش دا، ھۆكارى ئەم ناپۆشنە ئاشكرايە. مادە ياسايەكان دەبى جىبەجىبكەين. لە سەردەمى فەرمانرەواى چارلسى دوہم دا، ياساى ترانىيەل كارى پێدەكرا كە جەختى لەسەر ئەوہ دەكرد كە پىويست بوو پەرلەمان، بەلایەنى كەمەوہ، ھەر سى سال جارىك كۆببوايەتوہ، بەلام چارلس ئەم ياسايەى پشتگوى خست و ھىچىش

پووينه دا، چونكه هېچ ميكانيزميك نه بوو تا جيبه جيكردنې ياساكه مسؤلكه رېكا. له دواى سالى ۱۶۸۸ هـ په رله مان دهيتوانى هه ولې دانانى پړگايه ك بۆ جيبه جيكردنې هم ماده يه بدا، هر وهك چۆن بارۆنه كان همەيان له پړگه ي نهجوومه نه كه يانه وه كرد دواى نه وهى چۆن پاشا ماگنا كارتاى ئيمزا كړد. نه دنامانى په رله مان همەيان نه كړد چونكه پڼويستيان پڼى نه بوو. همەش له بهر نه وه بوو كه دهسه لات و هيزى برپاردان له دواى سالى ۱۶۸۸ هـ گويزرانه وه بۆ په رله مان. ته نانه ت به بى بوونى پيسا يان ياساى دهستوور يى تايبه ت، وليام چەندين له پراكتيسه كانى پاشاكانى پيشووترى واز ليهيئا. نه وازى له دهسته وهردان له برپاره ياساييه كان هينا و "مافه كان" ي پيشترى وهكو وهرگرتنى هه تاهه تايى گومرگى، واز ليهيئا. هم گۆرپانكار ييانه هه موويان پيگه وه له دهزگايانى سياسى دا سهركه وتنى گه وړه ي په رله مان بوو به سهر پاشادا و به وهويه شه وه كۆتايى سيستمى په هايى بوو له ئينگلته ره و دواتر يش له بهريتانيائى مەزن دا - كاتيك ئينگلته ره و سكۆتله نده له نه نجامى ياساى يه كيتى سالى ۱۷۰۷ دا يه كيانگرت. له و كاته به دواوه په رله مان به توندى كۆنترۆلى سياسه تى ده ولته تى كرد. همەش جياوازي گه وړه ي دروستكرد چونكه به رژه وهنديه كانى په رله مان زۆر جياواز بوون له به رژه وهنديه كانى پاشاى بنه ماله ي ستوارت. له بهر نه وهى به شيكى زۆر له وانه ي له په رله مان بوون خاوه نى به ره مهيتان بوون له بازرگاني و پيشه سازى دا، به رژه وهندي گه وړه يان له جيبه جيكردنې مافى مولكدارى دا هه بوو. ستوارته كان كه زۆر جار ده سدر يزيان ده كرده سهر مافى مولكدارى، چيتر پړگه يان پينه درا نه وه بكه ن. جگه له مەش، كاتيك ستوارته كان كۆنترۆلى چۆنيه تى خه رجكردنى پاره يان كړد بوو له لايه ن ده ولته وه، په رله مان دژى زيادكردنى باج و له گه ل به هيزكردنى دهسه لاتى ده ولته دا نه بوو. كاتيك په رله مان بۆخوى كۆنترۆلى خه رجكردنى ده كرد، خو شحال بوو به زيادكردنى باج و خه رجكردنى نه و پاره يه بۆ نه و چالاكيانه ي بۆخوى پڼى باش بوو. له هه مووشيان گرنگتر، خه رجكردنى پاره بوو بۆ به هيزكردنى هيزى دهريايى كه به رژه وهنديه بازرگانيه كانى زۆر يك له نه دنامانى په رله مانى ده پاراست.

ته نانه ت گرنگتر يش له به رژه وهندي نه دنامانى په رله مان، سه ره له داني سروشتى پلوره ليستى دهزگايانى سياسى بوو. خه لكى ئينگلته ره به شيوه يه ك

له په‌رله‌مان و نه‌و سیاسه‌ته ئابووری و ده‌زگایانه‌ی له‌ ناو‌په‌رله‌مان دا دروستده‌کران نژیک بوونه‌وه که هه‌رگیز له‌و سه‌رده‌مه‌ی سیاسه‌ته‌کان له‌ لایه‌ن پاشاوه داده‌نران پوینه‌دابوو. نه‌مه‌ش تاراده‌یه‌ک له‌به‌ر نه‌وه بوو که نه‌ندامانی په‌رله‌مان هه‌لده‌بژێران. به‌لام له‌به‌ر نه‌وه‌ی ئینگلته‌ره‌ی نه‌و سه‌رده‌مه‌ دووربوو له‌وه‌ی بپیته‌ دیموکراسی، نه‌م نژیکبوونه‌وه‌یه‌ ته‌نیا بریکی که‌می نوینه‌رایه‌تی هینایه‌ئاراوه. یه‌کێک له‌و نایه‌کسانییه‌ زۆرانه بریتی‌بوو له‌وه‌ی که که‌متر له ۲٪ی دانیشتوان ده‌یان‌توانی له‌ سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌م دا ده‌نگ به‌دن و نه‌وانه‌شی ده‌نگیان ده‌دا پیاو‌بوون. نه‌و شارانه‌ی که شۆرشی پیشه‌سازی تیا‌یان دا پویدا، بێرمنگه‌هام و لیدس و مانچێسته‌ر و شیفیلد، نوینه‌رایه‌تی سه‌ربه‌خۆیان له‌ په‌رله‌مان دا نه‌بوو. له‌ جیاتی نه‌مه، ناوچه‌ گوندشینه‌کان زیاده‌ پتو‌یست خاوه‌نی نوینه‌رایه‌تی بوون. له‌مه‌ش خراپتر، مافی ده‌نگدان له‌ لادی‌کان دا "قه‌زاکان" له‌سه‌ربه‌مای خاوه‌نداریتی زه‌وی دارپێژرابوو، و چه‌ندین ناوچه‌ی شارنشین "شاره‌وانیه‌کان" له‌ لایه‌ن نوخبه‌یه‌کی بچوکه‌وه‌ کۆنترۆل‌کرا‌بوون که نه‌یان‌ده‌ه‌شتت نه‌وانه‌ی تازه‌ ده‌ستیان به‌ کاری پیشه‌سازی کردبوو ده‌نگ‌به‌دن یان خۆیان بۆ هیچ پێگه‌یه‌ک بپاڵێون. بۆ نمونه، له‌ شاره‌وانی به‌کینگهام، سیازده‌ نوینه‌ر مافی ته‌واوی ده‌نگدان‌یان هه‌بوو. له‌ سه‌روو نه‌مانه‌شه‌وه‌ "شاره‌وانیه‌ پرزیه‌کان" هه‌بوو، که له‌ پووی میژووبیه‌وه‌ مافی ده‌نگدان‌یان هه‌بوو به‌لام "توشی پزین بوون" یان له‌به‌ر نه‌وه‌ی دانیشتوان‌یان به‌ دریزایی کات باریان کردبوو، یان وه‌ک له‌ حاله‌تی ده‌نویچ دا له‌ که‌ناری پۆژه‌لاتی ئینگلته‌ره‌ دا، پۆچوبوه‌ ناو زه‌ریا له‌ نه‌نجامی دامالینی که‌ناره‌کان دا. له‌ هه‌ریه‌ک له‌م شاره‌وانیه‌ پرزیوانه‌دا ژماره‌یه‌کی که‌م له‌ ده‌نگده‌ران دوو نه‌ندامی په‌رله‌مانیان هه‌لده‌بژارد. سارومی کۆن جه‌وت ده‌نگده‌ری هه‌بوو، ده‌نویچ سیو دوو، هه‌ریه‌ک له‌مانه‌ش دوو نه‌ندامی په‌رله‌مانیان هه‌لده‌بژارد.

به‌لام پێگای تره‌ه‌بوون بۆ کارکردنه‌ سه‌ر په‌رله‌مان و له‌و‌پیشه‌وه‌ کارکردنه‌ سه‌ر ده‌زگا ئابوورییه‌کان. گرنگترینی نه‌و پێگایانه‌ بریتی‌بوون له‌ تکه‌کردن و نه‌مه‌ش زۆر گرنگتر بوو له‌و دیموکراسیه‌ سنوورداره‌ی که هه‌بوو بۆ سه‌ره‌ل‌دانی پلوره‌لیزم له‌ دوا‌ی شۆرشی شکۆدار. هه‌موکه‌سیک ده‌یتوانی تکه‌نامه‌ بخاته‌ به‌رده‌م په‌رله‌مان و له‌وه‌ش گرنگتر، کاتیک نه‌م تکه‌نامه‌یه‌ پێشکه‌شده‌کرا په‌رله‌مان گوێی ده‌گرت. نه‌مه‌ زیاده‌ له‌ هه‌موو شتیکی تر



نیشانه‌ی شکسته‌ی نانی په‌هایی و هیزدارکردنی که‌رتیکی فراوانی کۆمه‌لگا و سه‌ره‌لانی پلوره‌لیزمه له ئینگلته‌ره‌دا له دوا‌ی سالی ۱۶۸۸. چالاکی گه‌رمی تاکردن نه‌وه ده‌رده‌خا که گروپی فراوانی له‌م چه‌شنه‌ی ناو کۆمه‌لگا بوو، فراوانتر له‌وانه‌ی له‌ناو په‌رله‌مان دا بوون و ته‌نانه‌ت فراوانتر له‌و که‌سانه‌ی له‌ناو په‌رله‌مان دا نوینه‌رایه‌تیا‌ن ده‌کرا، خاوه‌ن ده‌سه‌لاتی نه‌وتو بوون که بتوانن کاریگه‌رییا‌ن له سه‌ر شیوه‌ی به‌رپه‌بردنی ده‌وله‌ت هه‌بی. ئه‌م گروپه‌ فراوانه‌ ده‌سه‌لاته‌که‌ی خۆیا‌ن به‌کاره‌یتا.

مۆتۆپۆلییه‌کان به‌ باشترین شیوه ئه‌مه پوونده‌که‌نه‌وه. له‌سه‌ره‌وه بینیمان که چۆن مۆتۆپۆلییه‌کان له‌سه‌ده‌ی هه‌فته‌یه‌م دا پيشه‌ی ده‌زگا چه‌وسینه‌ره‌کانیا‌ن پیکه‌یتا‌بوو. ئه‌م مۆتۆپۆلییا‌نه له‌ سالی ۱۶۲۳ دا، به‌ ده‌رچوونی یاسای مۆتۆپۆلییه‌کان، که‌وتنه به‌ر هیز و له‌کاتی جه‌نگی ناوخۆی ئینگلته‌ره‌دا جیگای مشتومپی گه‌رم بوون. په‌رله‌مانه ته‌مه‌ن درێژه‌که هه‌موو نه‌و مۆتۆپۆلیه ناوخۆیا‌نه‌ی هه‌له‌وه‌شانه‌وه که ژیا‌نی خه‌لکیا‌ن تال کردبوو. هه‌رچه‌نده چارل‌سی دوه‌م و جه‌یمسی دوه‌م نه‌یا‌نتوانی ئه‌م مۆتۆپۆلییا‌نه بگێرنه‌وه، به‌لام ده‌سه‌لاتی به‌خشینی مۆتۆپۆلی ده‌ره‌وه‌یا‌ن لای خۆیا‌ن هیشه‌وه. یه‌کێک له‌و مۆتۆپۆلییا‌نه بریتیبوو له‌ کۆمپانیا‌ی پاشایه‌تی ئه‌فریقا، که یاسای مۆتۆپۆلییه‌که‌ی له‌ لایه‌ن چارل‌سی دوه‌م له‌ سالی ۱۶۶۰ هه‌وه ده‌رکرا‌بوو. کۆمپانیا‌که مۆتۆپۆلی له‌سه‌ر بازرگانی چه‌وری کۆیله‌ی ئه‌فریقا هه‌بوو، سه‌رۆک و خاوه‌ن پشکی سه‌ره‌کی له‌ کۆمپانیا‌که‌دا جه‌یمسی ب‌رای چارل‌س بوو، که دواتر بوه جه‌یمسی دوه‌م. له‌ دوا‌ی سالی ۱۶۸۸ هه‌وه، کۆمپانیا‌که نه‌ک ته‌نیا سه‌رۆکه‌که‌ی، به‌لکو لایه‌نگری سه‌ره‌کیشی له‌ ده‌ستدا. جه‌یمس پيشتر لێ‌پرا‌وانه پارێزگاری له‌ مۆتۆپۆلی کۆمپانیا‌که ده‌کرد له‌ دژی "بازرگانه‌ بچوکه‌کان" که بازرگانی سه‌ربه‌خۆ بوون وه‌ه‌ولیا‌ن ده‌دا کۆیلا‌ن له‌ پۆژئا‌وا‌ی ئه‌فریقا بکێن و له‌ هه‌ردوو ئه‌مه‌ریکا‌دا بیا‌نفروشن. ئه‌مه بازرگانییه‌کی نۆر قازانجه‌یتنه‌ر بوو، کۆمپانیا‌ی پاشایه‌تی ئه‌فریقا پووبه‌پووی ته‌حه‌دا‌ی نۆر بۆه چونکه هه‌موو کاره بازرگانییه‌کانی تری ئینگلته‌ره له‌ زه‌ریای ئه‌تله‌سی دا ئازادبوون. له‌ سالی ۱۶۸۹ دا کۆمپانیا‌که ده‌ستی به‌سه‌ر کارگۆی بازرگانیکی سه‌ربه‌خۆدا گه‌رت که نایتینگه‌یل بوو. نایتینگه‌یل له‌ دادگا سکا‌لا‌ی دژی کۆمپانیا‌که تۆمارکرد له‌سه‌ر بنه‌ما‌ی زه‌وتکردنی نایاسایی که‌لوپه‌ل له‌ لایه‌ن

کۆمپانیای پاشایەتی ئەفریقاو و دادوەر ھۆلت بپاریدەرکرد کە زەوتکردنە کە نایاسایی بوە چونکە کۆمپانیاکە مافی مۆنۆپۆلی بەکارھێنابوو کە بە بپاریکی پاشایەتی درابوو. ھۆلت ھۆکاری بپاریەکی گێپرایەوہ بۆ ئەوہی کە پێویست بوو ئیمتیازی لەو چەشنە تەنیا بە یاسا بدری و ئەمە دەبوابە لە لایەن پەرلەمانەوہ دەربکاریە. بەم شێوہیە، ھۆلت نەک تەنیا مۆنۆپۆلی کۆمپانیای پاشایەتی ئەفریقا، بە لکو ھەموو مۆنۆپۆلییەکانی داھاتووی خستە ژێر پکێفی پەرلەمانەوہ. بەر لە سالی ١٦٨٨ جەیمسی دوہم ھەر زوو ئەو دادوەرە دەردەکرد کە بپاری لەم چەشنە بەدایە. لە دواي سالی ١٦٨٨ شتەکان جیاواز بوون.

پەرلەمان دەبوابە بپاری بەدایە کەچی لە مۆنۆپۆلیەکان بکا و لیشاوی تکانامەکان دەستیپێکرد. سەدو سیو پینج تکانامە لە بازرگانە بچووکەکانەوہ پینشەکەشکران کە داوای بەشداری ئازادیان دەکرد لە بازرگانی ئەتلەسی دا. ھەرچەندە کۆمپانیای پاشایەتی ئەفریقاش بە ھەمانشێوہ تکانامە پینشکەشکرد، بە لام نەیتوانی لە ژمارەو ئەندازە دا ھاوتای ئەو تکانامە بی کە داوای ھەلۆەشاندنەوہی کۆمپانیاکەیان دەکرد. بازرگانە بچووکەکان سەرکەوتوو بوون لە دارپشتنی بەرھەڵستنیەکانیان دا بەرامبەر کۆمپانیاکە نەک تەنیا لە پوانگەیی بەرژەوہندی خودیی تەسکەوہ، بە لکو لە پوانگەیی بەرژەوہندی نەتەوہییەوہ و لە راستیشدا ھەر وابوو. لە ئەنجامدا، تەنیا پینج لەو سەدو سیو پینج تکانامە لە لایەن خودی بازرگانە بچووکەکانەوہ ئیمزا کرابوون و ھەفتاوی سێ لە تکانامە بازرگانە بچووکەکان لە ناوچەکانی دەرەوہی لەندەن ھاوتبوون بەرامبەر ھەشت دانە کۆمپانیاکە. لە کۆلۆنییەکانەوہ کە بواری پینشکەشکردنی تکانامەیان پێدرابوو، بازرگانە بچووکەکان بیست و ھەوت تکانامەیان کۆکردوہ بەرامبەر بە یازدە دانە کۆمپانیاکە. بازرگانەکان ژمارەیکە یە کجار زیاتر ئیمزایان بۆ پینشگیری تکانامەکانیان کۆکردوہ و کۆی گەشتە ٨,٠٠٠ لە کاتیک دا کۆمپانیاکە ٢,٥٠٠ ئیمزای کۆکردوہ. ئەم مەملانییە تا سالی ١٦٩٨ بەردەوامبوو کە مۆنۆپۆلی کۆمپانیای پاشایەتی ئەفریقا ھەلۆەشێنرایەوہ.

شانبەشانی ئەم مەلەبەندە نوێیە بۆ دیاریکردنی ئاراستەیی دەزگا ئابورییەکان و بەھاناچوونی نوێ لە دواي سالی ١٦٨٨، پەرلەمانتارەکان

دەستيانكرد به ئەنجامدانى زنجىره يەك گۆرپانكارى له دەزگا سەرەككەكانى ئابوورى و سىياسەتەكانى حكومت دا كه دواتر بوونه پيخوشكار بۆ سەرەككەكانى شۆپشى پيشەسازى. مافى مولكدارى كه له سايهى ستوارتهكان دا تەك كرابوو بەهيزكرا. پەرلەمان دەستىكرد بە پڕۆسە يەكى چاكسازى له دەزگا ئابوورىيەكان دا بۆ برەوپيئەدانى دامەزراندنى كارگە له برى دانانى باج و پيگرتن لەو چالاككەيانە. "باجى ئاگردان" كه باجىكى سالانە بوو لەسەر ئاگردان و زۆپا و خراپترين كاريگەرى هەبوو لەسەر دروستكارانى ئەم كالايانە و ئەوانيش بە توندى دژى بوون، له سالى ١٦٨٩ دا و ماوه يەكى كەم دواى هاتنە سەرتهختى ويليام و ميري، هەلۆه شينرايه وه. له برى باجى ئاگردان، پەرلەمان دەستىكرد به باج دانان لەسەر زهوى.

دابەشكردنەوهى قورسايى باج تەنيا سىياسەتى هاوكارى پيشەكاران نەبوو كه پەرلەمان پشتگيري كرد. زنجىره يەك ياسا كه بوونه هۆى فراوانكردنى بازار و زيادكردنى قازانجى قوماشى خورى، دەركران. ئەمەش له پووى سىياسىيە وه پيى گونجاو بوو چونكه زۆربەى لايەنگراني پەرلەمان كه دژى جەيمس بوون، بە خەستى لەم بزنسە نوپيانەى دروستكردن وه بەرهينانيان كردبوو. ديسانە وه پەرلەمان ياسايانى ئەوتوى دەكرد كه دەرەفتى پەخساند بۆ پيخوشستەنەوهى تەواوى مافى مولكداى له زهوى دا و بوارى جيگيركردن و لابردنى چەندىن شيواى كۆنى مولكدارى و مافەكانى بەكارهينەرى زهوى پەخساند.

ئەولەويه تىكى ترى پەرلەمان برىتيبوو له چاكسازى له سىستەمى دارايى دا. هەرچەندە فراوانبوون له بانك و دارايى دا له ماوهى پيش شۆپشى شكۆدار دا پوويدابوو، بەلام ئەم پڕۆسە يەك پيگەى دامەزراندنى بانكى ئينگلته رە وه له سالى ١٦٩٤ دا وهك سەرچاوهى پارە بۆ كەرتى پيشەسازى، قايمتر كرا. ئەوهش ئاكاميكي پاستەوخۆى شۆپشى شكۆدار بوو. دامەزراندنى بانكى ئينگلته رە، پيگاي خۆشكرد بۆ "شۆپشىكى دارايى" نۆد چوپوپ تر كه بوە هۆى فراوانبوونى بەرچاوى بازارپەكان و بانكەكان. بە هاتنى سەدهى هەژدەيه م، هەر كەسيك بىتوانيايه بارمە دابنى دەيتوانى قەرز وەربگرى. تۆمارەكانى بانكىكى تا پادەيهك بچووك، (سى. هۆرپەيس ئاند كۆ) له لەندەن، كه له ماوهى نويان سالاى ١٧٠٢ - ١٧٢٤ وهك خويان ماونه تە وه، ئەم خالە پوونەكە نە وه.

هه‌رچه‌نده بانکه‌کان قه‌رزبان ده‌دایه ئه‌ریستۆکرات و لۆرده‌کانیش، دوو له‌سه‌ر سێی قه‌رز وه‌رگره‌ گه‌وره‌کانی بانکی هۆره‌یس له‌م ماوه‌یه‌دا له‌ چینه‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌ خاوه‌ن ئیمتیازه‌کان نه‌بوو. به‌ پێچه‌وانه‌وه‌، قه‌رز وه‌رگره‌کان بازرگانان و بزنسمانان بوون که‌ یه‌کێک له‌وانه‌ جۆن سمیس بوو، پیاویک که‌ ناوی پیاویکی ئاسایی ئینگلیزی هه‌بوو. ئه‌م پیاوه‌ له‌ ماوه‌ی نێوان ساڵانی ۱۷۱۵-۱۷۱۹ له‌ لایه‌ن بانکه‌وه‌ ۲,۶۰۰ پاوه‌ندی به‌ قه‌رز دراوه‌تی.

تا ئیستا ئیمه‌ جه‌ختمان له‌سه‌ر ئه‌وه‌ کردوه‌ که‌ چۆن شوێنی شکۆدار ئالۆگۆپی له‌ ده‌زگا سیاسیه‌کانی ئینگلیزی دا کردو ئه‌وانی کرده‌ ده‌زگایانی زیاتر پلوره‌لیستی و له‌ هه‌مانکات دا ده‌ستیانکرد به‌ دانانی بناخه‌ی ده‌زگایانی ئابووری کراوه‌. گۆرانکارییه‌کی تری گرنگ له‌ ده‌زگاکان دا له‌ ئه‌نجامی شوێنی شکۆدار دا پوویدا: په‌رله‌مان به‌رده‌وامی دا به‌ پرۆسه‌ی مه‌رکه‌زیه‌تی سیاسی که‌ له‌ لایه‌ن تیۆدۆره‌کانه‌وه‌ ده‌ستیپێکرا. ته‌نیا ئه‌وه‌ نه‌بوو که‌ جله‌وگیرییه‌کان زیاتر کران، یان ده‌ولت به‌ شیوازیکی جیاواز سه‌ره‌پرشتی ئابووری ده‌کرد، یان ده‌ولته‌تی ئینگلیزی پاره‌ی بۆ شتی جیاواز خه‌رجده‌کرد، به‌لکو توانا و ده‌سه‌لاتی ده‌ولت له‌ هه‌موو پویه‌که‌وه‌ زیادی کرد. ئه‌مه‌ش دیسانه‌وه‌ په‌یوه‌ندی نێوان مه‌رکه‌زیه‌ت و پلوره‌لیزم پیشانده‌دا: په‌رله‌مان، به‌ر له‌ ساڵی ۱۶۸۸، نا‌پازیبوو به‌ کاراترکردنی ده‌ولت و زیادکردنی ده‌رامه‌ته‌کانی چونکه‌ نه‌یده‌توانی کۆنترۆلی ده‌ولت بکا. له‌ دوا‌ی ساڵی ۱۶۸۸ چیرۆکه‌که‌ جیاواز بوو. ده‌ولت ده‌ستیکرد به‌ فراوانبوون، خه‌رجیه‌کانی گه‌یشته ۱۰٪ ی داها‌تی نه‌ته‌وه‌یی. ئه‌م خه‌رجیه‌یه‌ له‌ پێگه‌ی فراوانکردنی بنه‌مای باجه‌وه‌ پشتگیری کران به‌تایبه‌تی باجی گومرگی که‌ لیستیکی درێژی ئه‌و کالایانه‌ی له‌خۆگرته‌بوو له‌ ناوخۆدا دروستده‌کران. ئه‌مه‌ش، بۆ ئه‌و کاته‌، بودجه‌یه‌کی گه‌وره‌ی ده‌ولت بوو، له‌ پاس‌تی دا گه‌وره‌تر بوو له‌و بودجه‌یه‌ی ئه‌م‌پۆ له‌ چه‌ندین ناوچه‌ی جیهان دا ده‌یبینین. بۆ نمونه‌، بودجه‌ی ده‌ولت له‌ کۆلۆمبیا ته‌نیا له‌ ساڵی ۱۹۸۰دا گه‌یشته ئه‌م ئاسته‌ پێژه‌یه‌یه‌. له‌ چه‌ندین ناوچه‌ی باشووری بیابانی ئه‌فریقادا، بۆ نمونه‌، له‌ سیارا لیۆن، بودجه‌ی ده‌ولت ته‌نانه‌ت ئه‌م‌پۆش به‌هراوورد له‌ گه‌ل قه‌باره‌ی ئابووری دا زۆر بچووک‌تره‌ ئه‌گه‌ر هاوکارییه‌ نێوده‌وله‌تیه‌کانی لێده‌رکری.

به‌لام فراوانبوونی قه‌باره‌ی ده‌ولت ته‌نیا به‌شیکی پرۆسه‌ی مه‌رکه‌زیه‌تی

سیاسییه. زۆر گرنگتر له مه بریتیبوو له کوالیتی شیوهی به پێوه بردنی دهولت و شیوازی ههلسوکهوتی ئهوانهی کۆنترۆلی دهولتیان کردبوو و ئهوانهی له ناو دهولت دا کاریانده کرد. دامهزراندنی دهزگایانی دهولت له ئینگلتهره دهگهڕێتهوه بۆ چاخهکانی ناوهراست، بهلام ههروهک بینیمان، ههنگاو بهرهو مهزگهزیهتی سیاسی و پهڕهپێدانی کارگێریی مۆدێرن بهتهواوی له لایه هینری چهوتهم و هینری ههشتهمهوه نرا. لهگهڵ ئەمەش دا، دهولت زۆر دووربوو لهو شیوازه مۆدێرنهیی که له دواي سالی ۱۶۸۸ سهڕیبه‌لدا. بۆ نمونه، گه‌لێک لهوانه‌ی داده‌مه‌زان له‌سه‌ر بنه‌مای سیاسی داده‌مه‌زان نه‌ک له‌سه‌ر بنه‌مای توانا و لێهاتووییان و توانای دهولت بۆ کۆکردنه‌وه‌ی باج سنووردار بوو.

له دواي سالی ۱۶۸۸ هه‌ په‌رله‌مان که‌وته‌ باشکردنی توانای کۆکردنه‌وه‌ی داهات له‌ پێگه‌ی باجه‌وه، ئەمەش په‌رله‌سه‌ندنێک بوو که‌ بێرۆکراسی کۆکردنه‌وه‌ی باج به‌ باشی پوونی ده‌کاته‌وه‌ و ژماره‌یان به‌ خێرای له‌ ۱۲۱۱ که‌سه‌وه‌ له‌ سالی ۱۶۹۰ دا زیادیکرد بۆ ۴,۸۰۰ که‌س له‌ سالی ۱۷۸۰ دا. سه‌رپه‌رشتیارانی باج له‌ هه‌موو شوێنێکی وولات دا بنکه‌یان هه‌بوو که‌ له‌ لایه‌ن کۆکاره‌کانه‌وه‌ چاودێری ده‌کران. کۆکاره‌کان هه‌لده‌ستان به‌ سه‌ردانی پشکنین بۆ پێوان و ووردبینیکردنی بێی نان و بیر و کالاکانی تر که‌ باج ده‌یگرته‌وه‌. ده‌شی ئەندازه‌ی ئەم چالاکیانه‌ پوونبکێته‌وه‌ له‌ پێگه‌ی ژماردنی گه‌شته‌کانی کۆکردنه‌وه‌ی باج له‌ لایه‌ن سه‌رپه‌رشتیار کاوپێرسوه‌یت ئەنجامدراوه‌ له‌ نێوان ۱۲ حوزه‌یران و ۱۵ ته‌مووزی سالی ۱۷۱۰ و له‌ لایه‌ن مێژووناس جۆن بروهر تۆمارکراوه‌. سه‌رپه‌رشتیار کاوپێرسوه‌یت ۲۹۰ میل له‌ ناوچه‌ی پێچمۆندی سه‌ر به‌ یۆرکشێر گه‌شتیکردوه‌. له‌م ماوه‌یه‌دا ئەو سه‌ردانی ۲۶۳ شوێنی ئازووقه‌ و ۷۱ کارگه‌ی نشاسته‌ی بیر و ۲۰ شوێنی فرۆشتنی مۆم و یه‌ک شوێنی دروستکردنی بیر ه‌ی کردوه‌. هه‌موو پێکه‌وه‌ ۸۱ کاری پێوانی به‌ره‌می جیاوازی ئەنجامداوه‌ و ووردبینی بۆ کاری ۹ که‌سی جیاواز کردوه‌ که‌ کاریان بۆ ئەو کردوه‌ و هه‌لساون به‌ کۆکردنه‌وه‌ی باج. هه‌شت سال دواتر، ده‌بینین به‌هه‌مانشیوه‌ کارده‌کا، به‌لام له‌ ناوچه‌ی وه‌یکفیلد له‌ به‌شیکی تری یۆرکشێر. له‌ وه‌یکفیلد تیکرا پۆژنه‌ ۱۹ میل گه‌شتیکردوه‌ و هه‌فته‌ی شه‌ش پۆژ کاری کردوه‌ و چوار یان پێنج شوێنی پشکنیوه‌. له‌ پۆژی پشوویدا که‌ یه‌کشه‌مه‌ بوه‌، تۆماره‌کانی پێکخستوه‌، بۆیه‌ تۆمارێکی ته‌واوی هه‌موو چالاکیه‌کانیمان

ههيه. له راستيدا، سيستمى كۆكردنه وهى باج تۆماركردنىكى پىكوپىكى زانيارىيه كانى هه بوه. كاربه دهستان سى جۆرى جياواز تۆماره كانيان هه لگرتوه كه ده بوايه هه رسيكيان هاوشىوهى يه كتر بوونايه و هه ر ده سكارىيه كى ئەم تۆمارانه تاوانىكى قورس بوو. ئاستى سه رپه رشتى كۆمه لگا له لايه ن ده ولّه ته وه زياتر بوو له وهى كه حكومه ته كانى زۆربهى ده ولّه تانى هه ژارى ئەمپۆ ئەنجامى ده دن و ئەمه ش له سالى ۱۷۱۰ دا وابوه. به هه مانشيوه گرنگ، ده ولّه ت له دواى سالى ۱۶۸۸ هوه كه وته ئەوهى زياتر پشت به تواناكان و كه متر پشت به دامه زراندنه سياسىيه كان به ستنى و ژيړخانىكى پتهوى بۆ به ريوه بردنى وولات دامه زراند.

### شۆرشى پيشه سازى

شۆرشى پيشه سازى له هه موو بوارىكى ئابوورى ئينگلته ره دا په نگيدايه وه. گۆرپانكارى گه وره له بوارى گواستنه وه و ميتالۆرگى و هيزى هه لم دا هاته ئاراهه. به لام گرنگترين بوارى نوپكارى برىتيىوو له ئاميركردنى به ره مه پنهانى قوماش و دامه زراندنى كارگه كان بۆ به ره مه پنهانى ئەم قوماشانه. ئەم پرۆسه داينه ميكيه له پىگهى ئەو گۆرپانكارىيه ده زگايانه وه سه ريانه لدا كه له شۆرشى شكۆداره وه سه رچاوه يان گرتبوو. ئەمه ش ته نيا برىتينه بوو له هه لوه شانده وهى مۆنۆپۆلييه ناوخوييه كان كه به هاتنى سالى ۱۶۴۰ ئەنجامدرايوو، يان دانانى باجه جياوازه كان يان ئەو گۆرپانكارىيهى له بوارى به ده سته پنهانى پاره دا ئەنجامدرايوو، به لكو برىتيىوو له پىكخستنه وهى بنه پتهى ده زگايانى ئابوورى له قازانجى نوپكاران و بزنىسمانان، كه له سه ر بنه ماي سه ره لدانى مافى مولكدارى جىگير تر و كارامه تر دامه زرابوو.

باشكردنى جىگيرى و كارامه يى مافى مولكدارى، بۆ نمونه، پۆلى سه ره كى بينى له بوارى "شۆرشى گواستنه وه" دا و ئەويش پىگاخۆشكار بوو بۆ شۆرشى پيشه سازى. وه به ره پنهان له دروستكردنى كه نال و پىگاو يان ئەوهى پييده و ترى تيرنپايك (پىگاو يانى دروستكراو له لايه ن كه رتى تاييه ته وه) له دواى سالى ۱۶۸۸ هوه زياديكرد. ئەم وه به ره پنهانانه، له پىگهى كه مكرده وهى تىچوى

بۋارى گواستىنە ۋە ۋە، يارمە تىدەر بۋون بۆ خۆشكىردى زەمىنە بۆ شۆپشى  
 پىشە سازى. بەرلە سالى ۱۶۸۸، ۋە بەرھىتان لەم چەشەنە ژىرخانەدا لە  
 پىگەي ئەۋ ياسايانەي لە لايەن پاشاكانى ستۋارتە ۋە دەردەكران، كۆسپيان بۆ  
 درۋستدە كرا. كۆرپانى بارۋدۆخەكە لە دۋاي سالى ۱۶۸۸ ۋە لە پىگەي نىمۋونەي  
 پوۋبارى سالۋىرپ لە پىستەرشىرى ئىنگلتەرە بە جوانى پوۋنكرۋەتە ۋە. لە  
 سالى ۱۶۶۲ دا پەرلەمان ياسايەكى دەركرد بۆ ھاندانى ۋە بەرھىتان لە پوۋبارى  
 سالۋىرپ بۆ ئەۋەي بە كاربھىنرى بۆ گواستىنە ۋە. بىنەمالەي بۆلدۋىن بېرى ۶،۰۰۰  
 پاۋەندىيان ۋە بەرھىنانكرد بۆ ئەنجامدانى كارەكە. بەرامبەر بەم ۋە بەرھىنانە  
 مافى ۋەرگرتنى پارەيان ۋەرگرت بۆ گواستىنە ۋەي خەلگ لە ناۋ پوۋبارەكە دا.  
 لە سالى ۱۶۹۳ دا پىرۆژە ياسايەك درايە پەرلەمان بۆ گواستىنە ۋەي مافى  
 ۋەرگرتنى كرىي گواستىنە ۋە بۆ ئىرلى شىرۆبەرى و لۆرد كۆڧىنترى. سىر تىمۋسى  
 بۆلدۋىن دىرى پىرۆژە ياساكە ۋەستا ۋە ھەر زوۋ تكانامەيەكى پىشكەشكرد بە  
 پەرلەمان و پايگەياند كە ئەم پىرۆژە ياسايە دەبىتە ھۆي زەۋتكردىن مولىكى  
 باۋكى كە ۋە بەرھىتانى نۆرى لە پوۋبارەكەدا كىرەبۋ بە نىيازى ۋەرگرتنى كرىي  
 گواستىنە ۋە. بۆلدۋىن داكۆكى لەۋەكرد كە (ئەم ياسا نويىيە ياسا كۆنەكە بەتال  
 دەكاتە ۋە ۋە ھەمو ئەۋ كەلۋپەل و كەرسەنە زەۋتدەكا كە بۆ جىيە جىكردىن  
 كارەكە بەكارھىنران) سەندە ۋەي لەم جۆرەي ماف و پىدانى بە كەسىكى تر  
 ئەۋ جۆرە شتانە بۋون كە پاشاكانى ستۋارت دەيانكرد. بۆلدۋىن تىبىنىكرد (   
 لىسەندنى مافى كەسىك بەبى پەزەمەندى خۆي كە بە پىي ياسايەكى پەرلەمان  
 پىي درابى ئاكامىكى مەترسىدارى دەبىي) لەم دۆخەدا پىرۆژە ياساكە  
 سەرەكە ۋەتوۋ نەبۋو و مافەكانى بۆلدۋىن پارىزان. مافەكانى مولىكدارى لە دۋاي  
 سالى ۱۶۸۸ ۋە زۆر جىگىر تر بۋون، بەشيك لە ھۆكارى ئەمەش دەگەپايە ۋە  
 بۆ ئەۋەي كە جىگىركردنى ئەم مافانە لەگەل بەرژە ۋەندىيەكانى پەرلەمان دا  
 يەكيان دەگرتە ۋە ۋە بەشەكەي ترى ھۆكارەكە ئەۋە بۋو كە دەكرە لە پىگەي  
 تكانامەكانە ۋە كاربىكرىتە سەر دەزگايانى پلورەلىستى. لىرەدا دەبىنن كە لە  
 دۋاي سالى ۱۶۸۸ ۋە سىستەمى سىياسى بە شىۋەيەكى بەرچاۋ بۋە  
 سىستەمىكى زىاتر پلورەلىستى و كۆرەپانى تەختى گەمەي بە شىۋەيەكى  
 پىژەيى لە ناۋ ئىنگلتەرە دا درۋستكرد.

ئەۋەي كە بۋە ھۆي بەرپابۋونى شۆپشى گواستىنە ۋە ۋە ۋەش گىرنگىر

پښتخستن هوى زهوى له سده دى هژده يه م دا بریتیبوو له و یاسایانه ی په رله مان که سروشتی خاوه ندریتی زه وییان گوری. تا سالی ۱۶۸۸ یش نه و یاسا خه یالیه باو بوو که وای داده نا پاشایه تی خاوه نی هه موو زه وییه کانی ئینگلته ره بوو، که پاشماوه ی راسته وخوی پښتخستن زهوى سهرده می فیودالی بوو. به کارهیتانی چه ندین پارچه زهوى کیشی تیکه وتیوو به هوی چه ندین شیوازی کونی مافی مولکداری و بانگیشه ی خاوه ندریتی جیاوازه وه. زوره ی زه وییه کان له شیوازی نه وه ی پییده وتری زه ویوزاری هاوبه ش که مانای و ابو خاوه ن زه وییه که نهیده توانی زه وییه که بدا به کری یان پارهی له سره وهریگری یان بیفرۆشی. زهوى گشتی ته نیا بو به کارهیتانه گشتیه کان سوودیان لیوه رده گیرا. چه ندین ته گهره له به رده م به کارهیتانی ئابووریانه ی زهوى دا هه بوو. په رله مان ده ستیکرد به نه نجامدانی گورانکاری له م پوه وه و دهره تی دایه کومه لانی خه لک تا تکانامه پیشکه شبکه ن بو ئاسانکردن و سره له نوی پښتخستن هوى مافی مولکداری. له ئاکام دا نه م گورانکاریانه له ناو سهدان یاسای په رله مان دا په نگیاندايه وه.

نه م پښتخستن هوى ده زگایانی ئابووری له دهرکه وتنی نه جیندایه کیش دا په نگیاندايه وه بو پاراستنی به ره می قوماشی ناوخوی به رامبه ر هاورده ی دهره کی. جیگه ی سه رسوپمان نییه که په رله مانتاران و ده نگده رانیان دژی هه موو جوړه به ربه ستیکی به شدارانی نوی و مؤتوپولییه که نه بوون. نه وانه ی که بازار و قازانجه کانیانی زیاده کرد پیشوازییان لیده کرا. به هرحال، ده زگا سیاسیه پلوره لیسته کان - نه و راستیه ی که په رله مان نویه رایه تی که رتیکی فراوانی کومه لگای ده کرد و گوئیلیده گرتن و هیژداریده کردن - مانای نه وه بوو که به ربه سته کانی به رده م به شدارابوون نه ده بوونه هوی خنکاندنی خاوه ن پیشه سارییه کانی تر یان دهرگایان له سره به شدارانی نوی دانه ده خست به و شیوه یی سیراتا له قینس نه نجامی دا. خاوه ن کارگه به هیژه کانی خوری هر زوو نه مه یان بو دهرکه وت.

له سالی ۱۶۸۸ دا هه ندیک له گرنگترین هاورده کان بو ئینگلته ره بریتیبوون له قوماش که خام و مؤزلین بوون و له هیندستانه وه هاورده ده کران که یه که له سره چواری هه موو قوماشی هاورده ی پیکده هیتا. له هه مانکات دا قوماشی هاورده ی گرنگی تر بریتیبوو له ئاوریشم که له چین هه هاورده ده کرا. خام و



ئاوريشم له لايەن كۆمپانىيائى پۆژھەلاتى ھىندستانەو ھاوردەدەكران كە بەر لە سالى ۱۶۸۸ لە لايەن حكومەتەو ھەمۆپۆلى بازىرگانىكردى لەگەل ئاسيادا پيترابوو. دەسەلات و ھەمۆپۆلى كۆمپانىيائى پۆژھەلاتى ھىندستان لە پيگەى بەرتيلى قورس بۆ جەيمسى دوھ بەردەوامى پيترابوو. لە دواى سالى ۱۶۸۸ ھو ھەمۆپانىياكە كەوتە پيگەيەكى لاواز و، ھەر زووش پووبەپووى ھيترش بۆو. ئەم ھيترشەش شىوازي جەنگيكي قورسى پيشكەشكردى تكانامەى لەخوگرت لە لايەن ئەو بازىرگانەو كە دەيانويست بازىرگانى لەگەل پۆژھەلاتى دوور و ھىندستان دا بكن و داواياندەكرد لە پەرلەمان تا ريووشوين بۆ پكاپەريى لە لايەن كۆمپانىيائى پۆژھەلاتى ھىندستانەو دابنى، لە كاتيک دا كۆمپانىياكە تكانامەى پيچەوانەيان پيشكەشكر و ئامادەيى خويان پيشاندا بۆ پيدانى قەرز بە پەرلەمان. كۆمپانىياكە دۆراندى و كۆمپانىيائى پۆژھەلاتى ھىندستانى نوئ دامەزرا تا لەگەل كۆمپانىيا كۆنەكە دا پكاپەرييكا. بەلام بەرھەمھيترەرانى قوماش تەنيا پكاپەريى زياتريان لە بازىرگانى دا لەگەل ھىندستان دا نەدەويست، ئەوان دەيانويست ھاوردەى قوماشى ھەرزان لە ھىندستانەو باجى لەسەر دابنريى يان بە تەواوى قەدەخەبكرى. ئەم بەرھەمھيترەرانە پووبەپووى پكاپەريى توند بووبوونەو لەگەل ئەم ھاوردە ھەرزانە لە ھىندستانەو. لەم كاتەدا گرنگترين بەرھەمھيترەرانى ناوخۆ قوماشى خوريان بەرھەمدەھيتر، بەلام تا دەھات بەرھەمھيترەرانى قوماشى لۆكە لە پووى ئابووريەو ھەمۆپانىيا زياتر دەبوو، لە كاتيک دا لە پووى سياسىيەو بەھيتر تر دەبوون.

پيشەسازى خورى ھەر لە سالى ۱۶۶۰ ھو كەوتە ھەولدان بۆ پاريزگاركردن لە خوى و كەوتە ھيترەپيشەو ھى "ياساكانى شيكپۆشى". يەككە لە و شتانەى ياساكە قەدەخەيكر، لەبەركردنى جلى سووك بوو. ئەم پيشەسازيە ديسانەو لە سالانى ۱۶۶۶ و ۱۶۷۸ دا لۆبى پەرلەمانيان كرد بۆ دەركردى جۆرە ياسايەك بۆ ناياساييكردى ھەموو جۆرە قوماشيەك بۆ پيچانەو ھى مردوو لە كاتى ناشتنى دا جگە لە كفىنى خورى. ھەردوو ھەولەكان پاريزگارى لە بازارى كالائى خورى دەكرد و ئەو پكاپەرييەى كەمدەكردەو كە بەرھەمھيترەرانى ئينگليز لە ئاسياو پووبەپووى دەبوونەو. بەھەرھال، لەم ماوہيەدا كۆمپانىيائى پۆژھەلاتى ھىندستان ھيترە بەھيتر بوو كە توانى ھاوردەكردى قوماشى ئاسيا كەمنەكاتەو. بارودۆخەكە لە دواى سالى ۱۶۶۸

هوه گۆيا. له نيتوان سالانى ۱۶۹۶ و ۱۶۹۸ بهرهمهينهرانى قوماشى خورى له پۆژهلاتى ئهنگليا و پۆژئاواى وولات لهگهڵ چنه رانى ئاوريشم له لهندهن و كانته ريبى و كۆمپانيى لافىنت، هاوپهيمانىيه كيان دروستكرى بۆ كه مكرنده وهى هاورده كان. هاورده رانى ئاوريشم له كۆمپانيى لافىنت، هه رچه نده تازه مۆنۆپۆلى هاوردهى ئاوريشمىيان له دهستدا بوو، هه زيانكرى ئاوريشمى ئاسيا قه ده خه بكري تا بتوانن بازارى كى تاييه ت به ئاوريشمى هاورده كراو له ئيمپراتۆريه تى عوسمانىيه وه دابمه زرين. ئه م هاوپهيمانىيه دهستىكرى به پيشكه شكردنى پرۆژه ياسا بۆ په رله مان بۆ دانانى سنوور له سه ر له به ركردنى جلى لۆكه و ئاوريشمى ئاسياى و دانانى سنوور له سه ر په ننگ كردن و چاپكردى قوماشى ئاسيا له ئينگلته ره. په رله مان له به رامبه ردا له سالى ۱۷۰۱ ياساى كهى ده ركرد (ياساى كه بۆ باشتر خسته نكارى هه ژاران له ريگه ي هاندانى كارگه كانى ئه م پاشاىه تىيه وه). ياسا كه فه رمانى دا كه له ئه يلولى سالى ۱۷۰۱ هوه (هه موو ئاوريشمى كى خوشكراو و بينگال و خورى كه تىكه لاوكرابى له گه ل ئاوريشمى هتريا و له ئيران و چين يان پۆژه لاتى هيندستان دروستكرابن و هه موو خامك كه له وولاتانه دا بۆيه كرابن يان خومكرابن يان چاپكرابن يان په ننگكرابن كه بۆ ئه م پاشاىه تىيه هاورده كراون يان هاورده ده كرين، نابى له به ربكرين).

ئيت له به ركردنى ئاوريشم و خامى ئاسيا له ئينگلته ره دا ناياساى بوو. به لام ده كرا ئه و كالا يانه هاورده بكرين و هه نارده بكرين بۆ ئه وروپا و جىگاي تر، به تاييه تى بۆ كۆلۆنييه كانى ئه مه ريكا. جگه له مه، ده كرا خامى ساده هاورده بكري و له ئينگلته ره دا ده سكارى بكري، قه ده خه كردنه كه مۆزۆلىنى نه گرت هوه. دواى ته قه لايه كى زۆر ئه م درزانه له ياسا كه دا، هه روه ك دروستكارانى ناوخۆى قوماشى خورى پتيان ده وت، له ريگه ي ياساى خامى سالى ۱۷۲۱ هوه داخران (له دواى ۲۵ كانونى يه كه مى سالى ۱۷۲۲ هوه ناياساى ده بى بۆ هه ر كه سىك يان كه سانيك له به ريتانباى مه زن دا هه ر جوړه پۆشاكى كى خامى چاپكرابن يان بۆيه كراو يان په ننگكراو يان خومكراو له به ربكه ن يان به كاربه ينن) هه رچه نده ئه م ياساىه ئه و پكا به رىيه ي نه هيشته كه به ره مه مينه رانى خورى ئينگليزى له ئاسيا وه پووبه پووى بوو بوونه وه، به لام پيشه سازىيه كى چالاكى ناوخۆى لۆكه و كه تانى هيشته وه كه پكا به رى له گه ل به ره مه مه كانى خورى دا

ده كړد. لوكه و كه تان نيكه لده كران بؤ دروست كړدني جوړه جليكي په واجدار پييده و ترا فوستان. دواي ئه وه ي پيشه سازي خوري پكابهري له ناسياوه نه هيشته، ئينجا كه و ته ته نگه لچنين به كه تان. به شيوه يه كي سهره كي كه تان له سكزته لنده و ئيرله لنده دا دروسته كران كه بواي په خساند بؤ هاوپه يمانيه كي ئينگليزي بؤ ئه وه ي داواي دوورخستنه وه ي ئه و دوو وولاته بكن له بازاري ئينگليزي. به هر حال، ده سه لاتي به ره مهينه راني خوري سنووردار بوو. هه وله نو يكانيان پووه پووي به ره له ستيه كي توند بؤوه له لايه ن به ره مهينه راني فوستانه وه له ناوه لنده پيشه سازيه گه شه كړدوه كاني وه كو مانچيستر و لانكاستر و ليفره پول. ده زگا سياسيي پلوره ليسته كان ئه وه يان ده گه ياند كه هه مو ئه م گروپه جياوازانه دهر فته ي به شداري كړدنيان بؤ په خسابو له پروسه ي گه لاله كړدني سياست له ناو په رله مان دا له پيگه ي دهنگان و له هه مووشى گرنكتر پيشكه شكر دني تكانامه. هه رچه نده تكانامه كان له هه ردو لاه هاتن و ژماره يه كي زور ئيمزا له گه ل و دژ كوكرانه وه، به لام دهر ئه نجامي ئه م ململانيه سهر كه و تن بوو بؤ به رژه وه ندييه نو يكان له دژي پيشه سازي خوري. ياساي مانچيستر ي سالي ۱۷۲۶ كوك بوو له سهر ئه وه ي كه (بري زوري ئه و كالايانه ي له به ني كه تان و لوكه دروسته كړين، له ماوه ي چندين سالاني رابوردوا له ناو ئه م پاشايه تبويه ي به ريتانياي مه زن دا چاپكراون و بويه كراون) ياسا كه دواتر جه ختي له سهر ئه وه كړدوه كه (نابي هيچ شتيك له ياساي ناوبراو دا "ياساي سالي ۱۷۲۱" له ناو پاشايه تي به ريتانياي مه زن دا ببته هو ي قه ده خه كړدني له به ركردن يان به كار هيتاني له جلو به گ و كه لوپه لي ناو مال دا يان شتي تري ئه و شتانه ي له كه تان و لوكه دروسته كړين و چاپده كړين يان بويه ده كړين به هه ر رهنكنيك يان رهنكه كان).

ياساي مانچيستر سهر كه و تنيكي گوره بوو بؤ به ره مهينه راني ساواي لوكه، به لام له راستيدا بايه خي ميژووي و ئابووي زور له وه زياتر بوو. يه كه م، ياسا كه سنووردار يتي به ربه سته كاني به رده م به شدار بووني پيشاندا كه ده زگاياني سياسي پلوره ليستي ئينگلته ره ي په رله مانبي بوايده دا. دوه م، له ماوه ي نيو سه ده ي دواتر دا، نو يكار ييه ته كنه لوجييه كان له دروست كړدني جلو بورگي لوكه دا پولي ناوه ندييان له شوړشي پيشه سازي دا بيني و له پيگه ي هيتانه ناراي سيسته مي كارگه وه، كومه لگايان به شيوه يه كي بنه رته ي گوري.

هه‌رچه‌نده له دواى سالى ۱۶۸۸ هه‌، له ناوخۇدا، مه‌يدانى ته‌ختى گه‌مه‌ سه‌ربه‌لدا، به‌لام له ئاستى نيۆده‌وله‌تى دا په‌رله‌مان هه‌ولئى دا مه‌يدانه‌كه‌ به‌ قازانجى ئىنگلته‌ره‌ ليژ بكا. ئه‌مه‌ش نه‌ك ته‌نيا له ياساى خام دا به‌ پوونى ديار بوو، به‌لكو له ياساكانى گواسته‌نه‌وه‌ى ده‌ريابيشدا پوون بوو، كه‌ يه‌كه‌م ياسايان له سالى ۱۶۵۱ دا ده‌ركرا و به‌ هه‌ندىك ده‌سكارييه‌وه‌ بۆ دوو سه‌د سالى دواتر به‌رده‌وامبوون. ئامانجى ئه‌م ياسايانه‌ برىتيبوو له‌ مؤنۆپۆليكردى بازرگانى نيۆده‌وله‌تى له‌ لايه‌ن ئىنگلته‌ره‌وه‌ - هه‌رچه‌نده‌ ئه‌مه‌ مؤنۆپۆليكردى نه‌بوو له‌ لايه‌ن ده‌وله‌ته‌وه‌، به‌لكو مؤنۆپۆليكردى بوو له‌ لايه‌ن كه‌رتى تاييه‌ته‌وه‌. پرىنسيپى بنه‌رته‌ى برىتيبوو له‌وه‌ى كه‌ ده‌بوايه‌ بازرگانى ئىنگليزى له‌ ناو كه‌شتيانى ئىنگليزى دا ئه‌نجامبدرابه‌. ياساكان گواسته‌نه‌وه‌ى كالاكانيان له‌ ده‌ره‌وه‌ى ئه‌وروپا بۆ ئىنگلته‌ره‌ يان كۆلۆنييه‌كانى ئىنگلته‌ره‌ له‌ لايه‌ن كه‌شتيانى بيانويه‌وه‌ كرده‌ كارى ناياسايى و به‌ هه‌مانشپوه‌ش كارى ناياسايى بوو كه‌شتيانى وولاتيكي تره‌له‌بستن به‌گواسته‌نه‌وه‌ى كالاكان له‌ هه‌ر وولاتيكي ئه‌وروپاوه‌ بۆ ئىنگلته‌ره‌. ئه‌م بالاده‌ستيه‌ بۆ بازرگانان و پيشه‌كارانى ئىنگليز بوو هۆى زيادكردى قازانج و په‌نگه‌ بوشپيته‌ هۆى هاندانى زياتر بۆ نوپىكارى له‌م چالاكيه‌ نوئ و قازانجه‌ينه‌رانه‌دا.

به‌ هاتنى سالى ۱۷۶۰، پي‌كه‌وه‌كاركردى هه‌موو ئه‌م فاكته‌رانه‌ - مافى مولكدارى نوئ و باشتر و ژيترخانى تۆكمه‌ تر و گۆرپانكارى له‌ سيسته‌مى نه‌ختينه‌ و ده‌رفه‌تى به‌ده‌سته‌هينانى پاره‌ و پاريزگارى توند له‌ بازرگانان و پيشه‌كاران - ده‌ستيان به‌ نواندىن كارىگه‌ريكرد. له‌ دواى ئه‌م پي‌كه‌وته‌وه‌، بازدانى گه‌وره‌ له‌ ژماره‌ى به‌خشيني مافى داهي‌نان پوويدا و سه‌ره‌تاي گۆرپانكارى ته‌كه‌له‌لۆجى شكۆدار كه‌ بوو ناوكى شوپشى پيشه‌سازى، به‌ پوونى ده‌ركه‌وت. نوپىكارى له‌ چه‌ندىن پوه‌وه‌ ئه‌نجامدرا كه‌ په‌نگده‌ره‌وه‌ى ژينگه‌ ده‌زگاييه‌ پيشكه‌وته‌وه‌كه‌ بوون. يه‌كئىك له‌ بواره‌ گرنگه‌كان بوارى هي‌ز بوو، له‌ هه‌مووشيان به‌ناوبانگتر، گۆرپانكارى له‌ به‌كاره‌هينانى بزوينه‌رى هه‌لمى دا بوو كه‌ ئه‌نجامى ئايدىياكانى جه‌يمس وات بوون له‌ سالاى ۱۷۶۰ هه‌كان دا.

سه‌ركه‌وتنى سه‌ره‌تايى وات برىتيبوو له‌ دروستكردى چامبه‌ريكى جياواز بۆ خه‌ستكرده‌وه‌ى هه‌لم بۆ ئه‌وه‌ى ئه‌و سلينده‌ره‌ى كه‌ پيستۆنه‌كه‌ى تيدا‌بوو به‌ به‌رده‌وامى به‌گه‌رمى بمينيته‌وه‌، له‌ برى ئه‌وه‌ى گه‌رمبكريته‌وه‌ و

ساردبکریته وه. ئو دواتر چه ندين ئايداي تری پهره پيدا، له وانه پهره پيدانی شیوازیکی زۆر کارا تر بۆ گۆرپینی جوولهی بزۆینهی ههلمی بۆ هیزی به که لک و دیارترینیان سیسته می "خۆر و هه ساره کان" بوو. له هه موو ئه م بوارانه دا نوپکاریه ته که نه لۆجیه کان له سه ر کاری پیشووتری که سانی تر بینا کرابوون. هینده ی پهیوه ندی به بزۆینهی هه لمیه وه هیه، داهینانی ئه م بزۆینه ره سوودی وه رگرتوه له کاری پیشووتری داهینهی ئینگلیزی تۆماس نیوکۆمن و هه روه ها کاری دایۆنیسۆس پاپین که فیزیاکار و داهینه ریکی فهره نسی بوو.

چیرۆکی داهینانه که ی پاپین نمونه یه کی تری ئه وه یه که چۆن له سایه ی ده زگایانی چه وسینه ردا، هه ره شه ی تیکدانی بنیاتنه ر کۆسپی بۆ گۆرپانکاری ته که نه لۆجی دروستکرد. پاپین له سالی ۱۶۷۹ دا دیزاینیکی پهره پيدا بۆ "ده فری به هه لکردن" و له سالی ۱۶۹۰ دا په ره ی زیاتر به م دیزاینه دا بۆ بزۆینهی پیستۆن. له سالی ۱۷۰۵ دا ئو ئه م دیزاینه سه ره تاییه ی به کارهینا بۆ دروستکردنی یه که م به له می هه لمی له جیهان دا. پاپین له و کاته دا پرۆفیسۆری ماتماتیک بوو له زانکۆی مێریبۆرگ له ویلایه تی کاسیلێ ئه لمانی، بریاری دا که به له مه هه لمیه که ی له پووباری فولداوه به ری بۆ پووباری ویزه ر. هه ر به له میك ئه م گه شته ی بکرده یه، ده بویه له شاری موندن بوه ستایه. له و سه رده مه دا هاتوچۆی ناو پووباری فولدا و ویزه ر مۆتۆپۆلی سه ندیکایه کی خاوه ن به له مه کان بوو. ده بی پاپین هه سته هاتنه پیشه وه ی کیشه ی کردبی، بۆیه هاوپی و ئامۆزگاریکاری، فیزیاکاری به ناوبانگی ئه لمانی، گۆتفرید لایبنیز، نووسراویکی بۆ سه رۆکی ویلایه تی کاسیلێ نووسی و تیایدا داوایکردبوو که پاپین رینگای پیندری له کاسیلێ "... به بی گێچه ل تپه ری ... " له گه ل ئه وه ش دا، داواکارییه که ی لایبنیز په تکرایه وه و وه لامیکی کورت و په قی پیگه یشت که " پاوێکارانی هه لبژاردن کیشه ی گه رده یان هیه بۆ په سه ندردنی داواکارییه که ی سه ره وه و بیته وه ی هۆکاره کانیا ن پوونبکه نه وه، منیا ن پاسپاردوه تا بریاره که ی ئه وانه تپه یه م، بۆیه ناتوانی داواکاریه که ت له لایه ن پایه به رز سه رۆکی پاوێژکارانه وه جیه جیبکری " به هه ر حال پاپین گوئی نه دایه وه لاهه که و بریاری دا گه شته که بکا. کاتیك به له مه هه لمیه که ی گه یشته مۆندن، سه ندیکای خاوه ن به له مه کان له سه ره تادا هه ولێ دا دادوه ریکی ناوچه که بریاری گلدانه وه ی به له مه که ی ده ربکا، به لام سه رکه وتوو نه بوون. دواتر خاوه ن

بەلەمەكان چوونە ناو بەلەمەكەى پاپىن و بەلەمەكەى و بزوينەرە ھەلمىيەكەيان پارچە پارچە كرد. پاپىن بە ھەژارى مرد و لە قەبرىكى بى ئاوينشان دا نىژرا. لە ئىنگلەتەرەى ستوارت و تىودۆرەكان دا، پەنگە پاپىن تووشى ھەمان مامەلەى دورژمنكارانە ببوايەتەو، بەلام ئەمە ھەمووى لە دواى سالى ۱۶۸۸ ھوگۇپا. لە راستىدا، پاپىن نيازى وابوو كە، بەر لە تيشكاندن، بەلەمەكەى بەرەو لەندەن بەاژوى.

لە مېتالورجى (كانزاناسى) دا، ھاوبەشى سەرەكى لە سالى ۱۷۸۰ دا لە لاينە ھىنرى كۆرت پىشكەشكرا، كاتىك تەكنىكى نووى ھىنايەناراوە بۆ چارەسەركردنى خەوشەكانى ناو ئاسن و بوە ھۆى بەرھەمھىنانى ئاسنى كوالىتى زۆر باشتەر. ئەمەش گرنگ بوو بۆ دروستكردنى پارچەى ئامىرەكان و بزمار و كەرەسەكان. نوێكارىيەكانى ئەبرەھام داربى و كوپەكانى لە سالى ۱۷۰۹ دا بۆ بەكارھىنانى خەلۆزى بەردىن بۆ توانەوہى ئاسن، پىگای خوشكرد بۆ بەرھەمھىنانى ئاسن بە برى زۆر و بەھۆى بەكارھىنانى تەكنىكەكانى كۆرت. ئەم پرۆسەيە لە سالى ۱۷۶۲ دا بەھىتر كرا لە پىگەى بەكارھىنانى ھىزى ئاوہوہ لە لاينە جۆن سمىتۆن بۆ كارپىكردنى سلىنەدەرى فولىكار بۆ دروستكردنى خەلۆزى كۆك. دواى ئەمە خەلۆز بۆ بەرھەمھىنانى ئاسن كارى پىتەكرا و لە لاينە خەلۆزى بەردىنەوہ جىگەيگىرايەوہ كە زۆر ھەرزانتەر و باشتريش دەسەدەكەوت.

ھەرچەندە نوێكارى، بىگومان، پرۆسەيەكى لەسەرىك كەلەكەبوە، بەلام لە ناوہراستى سەدەى ھەژدەيەم دا تىنوگورپى ديارىكراوى بەخۆوہ بىنى. ئەمەش لە ھىچ بوارىك دا ھىندەى بەرھەمھىنانى قوماش ديارنەبوو. كارى ھەرە بنەپەتى بەرھەمھىنانى قوماش پستەنە. كە برىتيە لە بەكارھىنانى فايەرى ئازەلى يان پوہكى وەك خورى و لۆكە و پىكەوہ بادانىان بۆ دروستكردنى بەن يان دەزوو. ئەوانىش دەچنرىن و قوماشيان لىدروستەدەكرى. يەككە لە نوێكارىيە تەكنەلۆجىيە شكۆدارەكانى چاخەكانى ناوہراست برىتيىو لە چەرخى پستن كە جىگەى پستنى دەستى گرتەوہ. ئەم داھىنانە لە دەورى سالى ۱۲۸۰ لە ئەوروپادا دەرکەوت، كە پەنگە لە پۆژھەلاتى ناوہراستەوہ بلۆبويىتەوہ. شىوازەكانى پستن تا سەدەى ھەژدەيەم گۆپانكارىيان بەسەردا نەھات. نوێكارى گرنگ لە سالى ۱۷۳۸ دا ئەنجامدرا كاتىك لويس پۆل مافى

داهيتاننى شىۋازىكى نوپى پستنى پىدرا بە بەكارهيتاننى بەكرە بۇ جېگرتنەۋەى دەستەكانى مۇۋ بۇ پاكىشانى ئەۋ تالائەى دەپسەران. ئامىرەكە بە باشى كارىنەكرد و نوپكارىيەكەى پىچارد ئاركرپايت و جەيمس ھارگرېفس بوو كە بەپاستى شۆپشى لە بوارى پستن دا بەرپاكرد.

لە سالى ۱۷۶۹ دا ئاركرپايت، كە كەسايەتییەكى ديارى شۆپشى پىشەسازى بوو، مافى داهيتاننى، بۇ "ئامىرى ئاۋ" ۋەرگرت كە بەرەۋپىشېردنىكى گەۋرەى بوارى پستن بوو لەچاۋ ئامىرەكەى پۆل دا. ئەۋ ھاۋبەشىەكى لەگەل جىدىدىا ستروت و ساموئل نىد پىكھىئا كە دروستكارى گۆرەۋى بوون. لە سالى ۱۷۷۱ دا پىكەۋە يەككە لە يەكەم كارگەكانى جىهانىان لە كرۇمفۆرد دامەززان. ئامىرە نوپكەيان بە ئاۋ كارىان دەكرد، بەلام دواتر ئاركرپايت گۆرانكارى گرنگى ئەنجامداۋ ھىزى ئاۋى گۆپى بۇ ھىزى ھەلم. بە ھاتنى سالى ۱۷۷۴، كۆمپانیاكەى شەش سەد كەسى خستە كار و بە خىرايىش فراۋان بوو، كارگەى لە مانچىستەر و ماتلوك و باس و نىولانراك لە سكۆتلەندە دامەززان. نوپكارىيەكانى ئاركرپايت لە پىگەى داهيتاننى "سپىنىنگ جىنى" ھارگرەيفس لە سالى ۱۷۶۴ دا بەھىزكران كە لە لايەن ساموئل كرۇمپتۆن لە سالى ۱۷۷۹ پەرەى زياتريان پىدرا بۇ "مول" و دواترىش لە لايەن پىچارد پۆبەرتس بۇ "مولى خۆبزوین". كارىگەرى ئەم نوپكارىيانە بەپاستى شۆپشگىرپانە بوو: لە سەرەتای سەدەكە دا، پستنى سەد پاۋەند لۆكە پىۋىستى بە ۵۰،۰۰۰ كاترۇمىر كارى چنەرانى دەستى ھەبوو. ئامىرە ئاۋەكەى ئاركرپايت دەيتوانى ئەم كارە لە ۳۰۰ كاترۇمىردا ئەنجامبدا و مولى خۆبزوین دەيتوانى لە ۱۳۵ كاترۇمىردا ئەنجامبدا.

شانبەشانى بەئامىركردنى پستن، بەئامىركردنى جۇلايى ھاتەئاراۋە. يەكەم ھەنگاۋى گرنگ برىتیبوو لە داهيتاننى "فلاىنگ شەتل" لە لايەن جۇن كەى لە سالى ۱۷۳۳. ھەرچەندە لەسەرەتادا تەنیا بەرھەمدارى جۇلايى دەستى زىاد كرد، بەلام كارىگەرى درىزخايەنى برىتیبوو لە پىگاخۆشكردن بۇ بە ئامىركردنى جۇلايى. بە پشتبەستن بە فلاىنگ شەتل، ئىدمۇند كارترايت لە سالى ۱۷۸۵ پاۋەر لوومى دروستكرد، كە ھەنگاۋى يەكەمى زنجىرەيەك نوپكارى بوو كە بوونە ھۆى ئەۋەى ئامىرەكان جىنگاى كارى دەستى بگرنەۋە لە جۇلايىكردن دا ھەرۋەك لە بوارى پستن دا ئەنجامدراۋو.

پيشه‌سازى قوماشى ئىنگلىزى نەك تەنيا ھىزى پالئەرى شۆپشى  
پيشه‌سازى بوو، بەلكو شۆپشى لە ئابوورى جيهان دا بەرپاكرد. كالای  
هەناردەى ئىنگلىزى، لە پيش ھەمووشيانەو قوماشى لۆكە لە نىوان سالانى  
۱۷۸۰ و ۱۸۰۰ بوە دوو ھىندە. گەشەكردن لەم كەرتە دا بوو ھەموو ئابوورى بە  
دواى خۆيدا پاكىشا. پىكەوہ كاركردى نوپكارى تەكنەلۇجى و پىكخراوہى،  
مۆدىلى پيشكەوتنى ئابوورى دەستەبەركرد و ئالوگۆپى لە ئابوورى جيهان دا  
ھىنايە ئاراوہ كە دواتر دەولە مەندبوو.

خەلكى نوئى بە ئايدىاي نوپوہ گرنگ بوون بۆ ئەم ئالوگۆپە لە ئابوورى دا.  
بىر لە نوپكارى لە بوارى گواستەوہ دا بکەرەوہ. چەندىن شەپۆل لەم جۆرە  
نوپكارىيانە لە ئىنگلتەرە دا سەريانەلدا: يەكەم لە كەنال دا و دوہم لە  
پىگابان دا و لە كۆتايىشدا لە بوارى پىگای ئاسنىن دا. لە ھەريەك لەم شەپۆلە  
نوپكارىيانەدا، نوپكارەكان كەسانى نوئى بوون. كەنال لە دواى سالى ۱۷۷۰ ھوہ  
دەستى بە پەرەسەندىكرد و بە ھاتنى سالى ۱۸۱۰ ئەم كەنالانە زۆربەى ناوچە  
گرنگە خواوہن پيشەسازىيەكانيان بە يەكەوہ بەستەوہ. كاتىك شۆپشى  
پيشەسازى سەريەلدا، كەنالەكان پۆلى گەورەيان بىنى لە كەمكردەوہى  
تېچووى گواستەوہى كالا پيشەسازىيە نوپە دروستكراوہكانى وەكو قوماشى  
لۆكە و ئەو كەرەسانەى كە بۆ دروستكردى ئەو كالايانە پىويست بوون  
بەتايبەتى لۆكەى خاو و خەلۆزى بەردىن بۆ كارپىكردى بزوئەرە  
ھەلمىيەكان. نوپكارانى سەرەتا لە دروستكردى كەنال دا پياوانى وەك جەيمس  
برىندلى بوون، كە كارى بۆ دۆق بريجۆتەر دەكرد، كەنالى بريجۆتەريان  
دروستكرد كە بوہ ھۆى پىكەوہ بەستەوہى شارى پيشەسازى مانچېستەر بە  
مىناى ليفەرپول. برىندلى كە لە ناوچە گوندنشينەكانى داربەشېر دا لە  
دايكبوو بوو بە پيشە وەستاي دروستكردى كەلوپەلى ئاش بوو. نىوانگى ئەو بۆ  
دۆزىنەوہى چارەسەرى خولقينەر بۆ گرفتە ئەندازىاريەكان سەرنجى دۆقى  
پاكىشا. ئەو ئەزموونى پيشترى لە گرفتەكانى گواستەوہ دا نەبوو،  
بەھەمانشيوہى ئەندازيارە شكۆدارەكانى بوارى دىزايىنى كەنالى وەك تۆماس  
تيلفۆرد كە وەك بەردتاش يان جۆن سميتۆن وەك دروستكارى ئامير و ئەندازيار  
ژيانى دەسپىكرد

ھەرەك چۆن ئەندازيارە مەزنەكانى كەنال پەيوەندى پيشترىان بە



گواستنەووه نەبوه، بە ھەمانشیوەش ئەندازیارە مەزنەکانی پێگابان و پێگای ئاسنین پەییوەندییان بەم بوارانەو نەبوه. جۆن ماکدام کە لە ساڵی ۱۸۱۶ دا تارماکی داھینا، کوپی دوھمی ئەرێستۆکراتیکی بچوک بوو. یەکم شەمەنەفەری ھەلمی لە ساڵی ۱۸۰۴ دا لە لایەن پێچارد تریفیسیک دروستکرا. باوکی تریفیسیک خەریکی کاری کان بوو لە کۆرنوێڵ و پێچارد لە سەرەتای تەمەنی دا دەستی بە ھەمان کار کرد و سەرسام بوو بەو بزۆینەرە ھەلمیانەیی بۆ دەرھێنانی ئاوی کانەکان بەکار دەھێنران. لەوانەش گرنگتر، داھینانەکانی جۆرج ستیفنسن بوو کە کوپی دایک و باوکیکی نەخوێندەوار و داھینەری شەمەنەفەری بەناوبانگ "زە پۆکی بوو" کە وەک ئیشپێکەری بزۆینەری ھەلمی لە کانیک دا کاری دەکرد.

دیسانەوھ پیاوانی نوێ بوون کە پیشەسازی قوماشی لۆکەیان بەرھەو پێشبرد. ھەندیک لە پێشەنگەکانی ئەم پیشەسازییە نوێیە کەسانیک بوون کە پێشتر بە قورسی بەشدار بوون لە بەرھەمھێنان و بازرگانی پۆشاکی خوری دا. بۆ نموونە، جۆن فۆستەر لەو دەمەدا کە پیشەسازی خوری گۆپی بۆ پیشەسازی لۆکە کاری بە ھەوت سەد چنەر دەکرد و لە ساڵی ۱۸۲۵ ئاشی (بلاک دایک) کردەوھ. بەلام پیاوانی وەک فۆستەر کەمینە بوون. تەنیا یەک لەسەر پێنجی ئەوانەیی لەم سەردەمەدا خواوەن پیشەسازییە دیارەکان بوون پێشتر بەشداری چالاکییەکی پیشەکارییان کردبوو. ئەمەش جێگەی سەرسورمان نییە. پیشەسازی لۆکە لە شارە تازەکانی باکووری ئینگلتەرە دا پەرەیسەند. کارگەکان شێوازیکی نوێی تەواو جیاوازی پێکخستنی بەرھەمھێنان بوون. پیشەسازی خوری بە شێوازیکی تەواو جیاواز پێکھرابوو لە پێگەیی پێدانی کەرەسە بە خەلک لە مالاکانیان دا کە بۆخۆیان خوریە کەیان دەپست و تەوندەکرد. بۆیە زۆریە ئەوانەیی لە پیشەسازی خوری دا کاریان دەکرد ھێندە شارەزا نەبوون کە بتوانن پیشەکانیان بگۆڕن بۆ پیشەسازی لۆکە بەو شێوەیە فۆستەر کردی. کەسانی نوێ پێویست بوون بۆ پەرەپێدان و بەکارھێنانی تەکنەلۆجییە نوێکان. فراوانبوونی خێرای پیشەسازی لۆکە جێگەی بە پیشەسازی خوری لێژکرد - تێکدانی بنیاتنەر لە گەرمی کاردا.

تێکدانی بنیاتنەر تەنیا داھات و سامان دا بەشناکاتەو، بەلکو دەسەلاتی سیاسیش دا بەشدە کاتەو ھەرەک و لیام لی بۆیدەرکەوت کاتییک بینی دەسەلاتداران بەو ئەندازە ئەمادە نەبوون پێشوازی لە داھینانە کەیی بکەن

چونکه ئهوان له ئاكامی سیاسی داهیتانه که ی دهرسان. کاتیک ئابووری پیشه سازی له مانچستر و بیرمهنگهام فراوان بوو، خاوهنی کارگه نوپکان و گروپانی چینی ناوهراست که له دهووری ئه و کارگانه پهیدا بوون که و تنه ناره زایی ده ربړین بهرامبه زه و تکر دنی مافه کانیا و ئه و پۆلیسییه که حکومت که دژی بهر ژه وه ندیه کانی ئهوان بوون. ئامانجی سه ره کی ناره زاییه کان بریتیبو له یاسا کانی گهنه شامی که ها ورده کردنی گهنه شامی - هه موو جوړه خه له و دانه ویله یه ک، به تایبه تی گهنمی، قه ده خه کردبوو ئه گهر نرخ ی ئه مانه زوړ نزم بووه، به مهش هیشته وه ی قازانجی خاوهن زه وییه گهره کانی به بهرزی مسوگه رکردبوو. پۆلیسییه که بو خاوهن زه وییه گهره کان زوړ باش بوو که گهنمیان به ره مده هیتا به لام بو سه نه تکاران خراپبوو چونکه ده بوایه کرپی زیاتریان بدایه تا قهره بووی نرخ ی بهرزی نانی بکردایه ته وه.

به چرپوونه وه ی کرپکاران له کارگه نوپکان و ناوهنده پیشه سازییه کان دا، کاری پیکهستن و نانه وه ی ئاژاوه ئاسانتر بوو. به هاتنی سالی ۱۸۲۰ هکان، پشتگوینخستنی پیشه کارانی نو ی و ناوهنده پیشه ییه کان له پووی سیاسییه وه، ئیتر ته حه مولنه ده کرا. له ۱۶ ئابی سالی ۱۸۱۹ دا، پلاندانرا بو ئه نجامدانی گردبوونه وه یه ک له سه ینت پیتهره س فیلد له مانچستر بو ناره زایی ده ربړین بهرامبه سیستمی سیاسی و پۆلیسییه کانی حکومت. پیکه خه ری گردبوونه وه که جوژیف جونسون بوو که پیشه کاریکی لۆکالی فلچه و یه کیک بوو له دامه زینه رانی پوژنامه ی رادیکالی مانچستر ئوبزیرقه ر. شه ست هه زار که سی نارازی کو بوونه وه، لافیته ی جیاواز له لایه ن به شداریوانه وه بهر ز کرانه وه، لافیته ی وه کو " نه خیر بو یاسای گهنه شامی " و " مافی ده نگدانی گشتی " و " ده نگدان له پیکای ده نگدانی نه یینییه وه " (واتا پویسته ده نگدان به نه یینی بی نه ک به ئاشکرا وه ک له سالی ۱۸۱۹ دا ئه نجامدرا). ده سه لاتداران زوړ نیگه رانبوون بهرامبه به گردبوونه وه که و هیژیک سواره ی شهش سه د که سی له هیژی سواره ی یازده یه م هینرایه شوینی گردبوونه وه که. کاتیک ووتاره کان ده ستیان پیکرد، دادوه ریکی ناوخویی فه رمانی ده سگیر کردنی ووتاریژه کانی ده رکرد. کاتیک پولیس هه ولی دا فه رمانه که جیبه جیبا، تووشی به ره لهستی ئاماده بوان بوونه وه و شه پ ده ستیپیکرد. له م کاته دا پولیس هیرشیانکرده سه ر ئاماده بوان و له ماوه ی چه ند خوله کیکی پر هه رادا یازده که س مردن و نزیکه ی شهش سه د که سیش بریندار بوون. پوژنامه ی مانچستر ئوبزیرقه ر به

كوشتارى پيټه رلوو ناوېرد.

به له بهرچا وگرتنى ته وگورپانكارپپانهى كه له دهزگا نابوورى و سياسييه كان دا هاتبوونه نارواه، سهركوټكردنى دريژخايه ن چاره سهر نه بوو له نينگلته ره دا. كوشتارى پيټه رلوو وهك پرووداوونكى داپراو مايه وه. دواى ته و نارواوه، دهزگا سياسييه كانى نينگلته ره مليان بوو گوشار و هره شهى ناسه قامگيرى و ناارامى فراوانترى كومه لگا، دا، به تاييه تى له دواى شوپشى سالى ۱۸۳۰ له فهره نسا دژى چارلسى ده يه م كه هه ولى گيړانه وهى پژيمنى په هاى ده دا كه له لايه ن شوپشى فهره نساى سالى ۱۷۸۹ له ناوبرابوو. له سالى ۱۸۳۲ دا حكومت يه كه م ياساى چاكسازى دهر كرد. مافى دهنگدانى دا به بېرته نگاهم و ليدز و مانچېسته ر و شيفيلد و بنكهى دهنگدانى فراوانكرد بوو ته وهى پيشه كاران بتوانن نوينه ريان له ناو په رله مان دا هه بې. ناكامى ته م شيفته له دهسه لالتى سياسى دا پولىسى به و ناراسته يه دا برد كه ته و به رژه وهنديه نوپپانهى له په رله مان دا نوينه رايه تيبان ده كرامه به ستيان بوو. له سالى ۱۸۴۶ دا توانيان ياسا قيزه ونه كانى گه نمه شامى هه لېوه شيننه وه، ته مه ش ديسان وه نيشانده رى ته وه بوو كه تيكدانى بنياتنه ر كه ته نيا ماناى دابه شكردنه وهى داهات بوو، به لكو ماناى دابه شكردنه وهى دهسه لالتى سياسيش بوو. به شيوه يه كى سروشتى گورپانكارى له دابه شكردنه وهى دهسه لالتى سياسى دا به تيپه رپوونى كات ده بېته هوى دابه شكردنه وهى زياترى داهات. ته وه سروشتى كراوهى دهزگايانى نينگليزى بوو كه بوارى بوو ته نجامدانى ته م پرؤسه يه په خساند. ته وانهى له نه نجامى پرؤسهى تيكدانى بنياتنه ردا تووشى زيان بوون، چيتر نه يانتوانى ته و پرؤسه يه بوه ستينن.

### **بوچى له نينگلته ره دا؟**

شوپشى پيشه سازى له نينگلته ره دا دهستپيټكرد و گه وره ترين هه نكاوه كانى له وولاته دا نا له بهر بوونى دهزگايانى نابوورى كراوهى بېوينه. ته م دهزگا نابووريه كراوانه ش له سهر بناخهى دهزگايانى سياسى كراوه دامه زان كه شوپشى شكودار هينانيه نارواه. ته وه شوپشى شكودار بوو كه مافى مولكدارى به هيزكرد و خستيه قاليپكى گونجاو و بازاره كانى دارايى

پېڅڅست و مۆنپۆلې باززگانی دهره وهی له لایه ن دهوله ته وه لاواز کرد و کۆسپه کانی به رده م فراوانبوونی پیشه سازی لایر د. نه وه شۆرشی شکۆدار بوو که بوه هۆی نه وهی سیسته می سیاسی کراوه و وه لامده رده وهی داخوازی و پتویسته ئابورییه کانی کومه لگا بی. نه م دهزگا ئابورییه کراوانه دهره فته و هاندانی دایه که سانی خاوه ن به هره و خاوه ن دیدی وه ک جهیمس وات تا به هره و ئایدیاکانیان په ره پتیده ن و کاریکه نه سه ر سیسته مه که به شیوه یه ک بوخویان و بۆ نه ته وه که یان به که لگ بن. سروشتی یه که کاتیک نه م پیاوانه سه رکه و تن، هه مان ئاره زووی که سانی تریان هه بی. ویستیان پتیه گی خه لکی تر بگرن بیته ناو بزسه کانیانه وه و پکا به رییان له گه ل دا بکه ن و له پروسه ی تیکدانی بنیاتنه ر ده ترسان که له وانه بوو بزسه کانیان له چنگ ده ربیتنی هه روه ک چۆن نه وانیش خه لکی تریان بیتار و مایه پوچ کردبوو. به لام نه م پتیه گرته له دوا ی سالی ۱۶۸۸ هوه زه حمه ت تر بوو. پېچارد ئارکرایت مافی پاراستنی داهیتانی وه رگرت به و هیوا یه نه م مافی مۆنپۆلیکردنی پیشه سازی پستنی لۆکه، که به خیرایی فراوان ده بوو، له داهاتوودا به و ده به خشی. نه و نه یتوانی بریاری دادگا بۆ جیبه جیکردنی نه م خواسته ی به ده سته یینی.

بۆچی نه م پروسه ناوازه یه له ئینگلته ره دا ده سته ییکرد و له سه ده ی حه فده یه م دا سه رییه لدا؟ بۆچی ئینگلته ره په ره ی به ده زگایانی سیاسی پلوره لیستی دا و له ده زگایانی چه وسینه ر دوورکه و ته وه؟ هه روه ک بینیمان، په ره سه ندنه سیاسیه کانی به ر له شۆرشی شکۆدار له پتیه گی چه ندین پروسه ی هاوپه یوه نده وه دارپێژان. له هه موویان گرنگتر ململانی نیوان سیسته می په هایه و نه یاره کانی بوو. دهره نجامی نه م ململانییه، نه ک ته نیا کوتایی به هه وله کانی دامه زراندنی سیسته می نوئ و به هیزتری په هایه له ئینگلته ره داهیتا، به لکو بوه هۆی هیزدارکردنی نه وانه ی حه زیانده کرد ده زگا کانی کومه لگا به شیوه یه کی بنه رته ی بگۆرن. نه یارانی په هایه هه ولئ نه وه یان نه دا جوړیکی جیاوازی په هایه دابه زینن. نه مه بریتینه بوو له سه رکه و تنی بنه ماله ی لانکاسته ر به سه ر بنه ماله ی یۆرک دا له جه نگی گو له باخه کان دا. له بری نه مه شۆرشی شکۆدار بوه هۆی سه ره له دانی پزیمیکه نوئ که له سه ر بنه مای ده ستوور و پلوره لیزم دامه زرابوو.

نه م دهره نجامه ئاکامی لیکترازان بوو له ده زگایانی ئینگلیزی و نه و

شيوازهى ئەم دەزگايانە لەگەڵ وەرچەرخانە مېژووبە گرنگەکان دا کاريان لەسەر يەکتەکرد. لە چاپتەرى پېشووئەردا بېنيمان كە چۆن دەزگايانى فيودالى لە ئەوروپاي پۆژئاوا دا دامەزران لە دواى پمانى ئىمپراتۆرىيەتى پۆماي پۆژئاوا. فيوداليزم لە زۆربەى ناوچەکانى ئەوروپادا بڵاوبۆو، لە پۆژئاواو پۆژەلات دا، بەلام ھەرەك چاپتەرى چوارەم پېشانى دا، پۆژئاوا و پۆژەلاتى ئەوروپا لە دواى مردنى پەشەو دەستيانکرد بە لىكدوورکەوتنەو بە شيوەيەكى پادىكالى. جياوازيبە بچووکەکان لە دەزگا سياسى و ئابووريبەکان دا ماناي ئەوەبوو كە لە پۆژئاوا دا تەرازووى ھىز بوە ھۆي پېشكەوتنى دەزگايى و لە پۆژەلات بوە ھۆي دواكەوتنى دەزگايى. بەلام ئەمە پېچكەيەك نەبوو كە ھەر دەبوايە بەرەو دەزگايانى كراوہ بروت. دەبوايە لەو پېگايەدا چەندىن ھەورازى گرنكى تەربىيە. ھەرچەندە ماگنا كارتا ھەولتى دا ھەندىك بناخەي گرنكى دەزگايى بۆ ھوكمى دەستوورى دابمەزىرتى، بەلام چەندىن ناوچەي تەرى ئەوروپا تەنانت ئەوروپاي پۆژەلاتيش تىكۆشانى ھاوشيوەي لەگەڵ دۆكيومېنتى ھاوشيوەدا بەخۆو بېنى. لەگەڵ ئەوەش دا لە دواى مردنى پەش ئەوروپاي پۆژئاوا بە شيوەيەكى بەرچاو لە ئەوروپاي پۆژەلات تەرازو. لە كاتىك دا دۆكيومېنتەكانى ھاوشيوەي ماگنا كارتا دەستيانکرد بە نواندنى كاريگەرى زياتر لە پۆژئاوا دا، لە پۆژەلات دا مانايەكى ئەوتويان نەبوو. لە ئىنگلتەرە دا، تەنانت بەر لە مەملەتەكانى سەدەي ھەقدەيەم، نەريتيك لە ئارادا بوو كە پاشا نەيدەتوانى بەبى پەزەمەندى پەرلەمان باجى نووى دابنى. تەرازانى ھىواش و بەرەبەرەي دەسەلات لە نوخەكانەو بۆ ھاوالايتيان بە شيوەيەكى گشتى، گرنكى لەوانى تەركەمەتر نەبوو، ھەرەك لە خرۆشانى سياسى كۆمەلگا گوندەشەنەكان دا دەرکەوت و لە ئىنگلتەرە دا بە جۆشوخروشىكى ھەك پاپەپىنى پەنجەرەرانى سالى ۱۳۸۱ خويناند.

لىكتەرازانى دەزگاكان لەگەڵ وەرچەرخانەي مېژووبى تەردا كاريان لە يەكتەکرد كە بەھۆي فراوانبوونی گەورەي بازەگانی ناو زەرياي ئەتلەسى ھاتەئاراو. ھەرەك لە چاپتەرى چوارەم دا بېنيمان، پېگايەكى گرنگ كە بەھۆيە ئەم بازەگانىيە كاري لەسەر داينەمىكى دەزگايى دواتر كەرد پەيوەست بوو بەھۆي كە ئايا پاشا دەيتوانى ئەم بازەگانىيە قۆرخ بكا يان نا. لە ئىنگلتەرە دا، دەسەلاتى تە پادەيەك زياترى پەرلەمان ماناي ئەوەبوو كە

پاشاکانی تیۆدۆر و ستوارته‌کان نه‌یاندەتوانی ئەمە بکەن. ئەمەش چینیکی نوێی بازرگانان و بزنسمانانی دروستکرد کە شیلگیرانە دژی دامەزراندنی پەهایى بوون لە ئینگلتەرە دا. بۆ نموونە، بە هاتنی سالی ١٦٨٦، لە لەندەن دا ٧٠٢ بازرگان هەبوون کە کالایان بۆ کاریبی هەناردەدەکرد و ١,٢٨٣ بازرگان خەریکی بازرگانی هاورده‌کردن بوون. باکووری ئەمەریکا ٦٩١ بازرگانی هەناردەکردن و ٦٢٦ بازرگانی هاورده‌کردنی هەبوو. ئەوانە کریکاری کۆگا و دەریاوان و کاپتن و کریکارانی میناکان و کاتب یان هەبوو کە بەرژەوه‌ندی هەموویان بە شێوەیەکی گشتی هاوبەش بوون لەگەڵ بەرژەوه‌ندی بازرگانه‌کان دا. مینا زیندووه‌کانی تری وەک بریستۆڵ و لیڤەرپۆڵ و پۆرتسمیس بەهەمانشێوە پریوون لەم بازرگانانە. ئەم پیاوێ تازانە داوای دەزگایانی ئابووری جیاوازییان دەکرد و دەویست و کاتیکیش لە ڕێگەی بازرگانییه‌وه دەوله‌مەند تر بوون، دەسه‌لاتی زیاتریان پەیداکرد. هەمان ئەو هیزانە لە فەرەنسا و ئیسپانیا و پورتوگالیش دا لەکاردا بوون، بەلام لەو وولاتانەدا پاشاکانیان توانیان زیاتر بوو بۆ کۆنترۆڵکردنی بازرگانی و قازانجی ئەو بازرگانییانە. هەمان ئەو گروپانەی لە ئینگلتەرە دا پەیدا بوون، لەو وولاتانەش دا سەریانەڵدا، بەلام زۆر بچووکتر و لاواز تر بوون.

کاتیکی لە سالی ١٦٤٢ دا پەرلەمانی ماوهریژ کۆبوووه و جەنگی ناوڤۆ دەستیپێکرد، ئەم بازرگانانە بوونە لایەنگری داخواییه‌کانی پەرلەمان. لە سالی ١٦٧٠ دا ئەوان بەشداری کاریگەرانه‌ی دامەزراندنی حیزبی ویگ یان کرد بۆ بەره‌تستیکردنی پەهایى ستوارته‌کان و لە سالی ١٦٨٨ دا هەر ئەوان پۆلی سەرەکیان لە لایردنی جەیمسی دوهم دا بینی. کەواتە فراوانبوونی دەرڤەته بازرگانییه‌کان کە بازرگانی لەگەڵ هەردوو ئەمەریکا هێنایه‌ئاراوه و بەشداربوونی بە کۆمەڵی بازرگانانی ئینگلیز لەم بازرگانییه‌دا و پەرەسه‌ندنی ئابووری کۆلۆنییه‌کان و ئەو سامانه‌ی لەم پرۆسانەدا دەستیانکەوتن، تەرازووی هێزی لە ملانیی ئیوان پاشایه‌تی و ئەوانەى دژی پەهایى بوون گۆپی لە بەرژەوه‌ندی ئەوانەى دژی پەهایى بوون.

لە هەمووشی گرنگتر، دەرکەوتن و هێزدارکردنی بەرژەوه‌ندییه جیاوازه‌کان - هەر لە زه‌ویداره‌ گه‌وره‌کان، کە چینیکی جووتیاری بازرگان بوون و لەسەر دەمی تیۆدۆره‌کان دا پەیدا بوو بوون تا ده‌گاته‌ جۆره جیاوازه‌کانی

سه‌نعه‌تکاران و بازرگانانی ته‌تله‌سی - ته‌وه‌ی ده‌گه‌یاند که هاوپه‌یمانی دژی  
 سیسته‌می په‌هایی ستوارته‌کان نه‌ک ته‌نیا به‌هیز بوو، به‌لکو فراوانیش بوو. ته‌م  
 هاوپه‌یمانییه به پیکه‌پنهانی حیزبی ویگ له سالی ۱۶۷۰ دا هیزی زیاتری  
 په‌یداکرد که بوه هوی په‌خساندنې پیکه‌خراوېک بڼو پاراستنی  
 به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانیان. هیزدارکردنی ته‌م به‌رژه‌وه‌ندیانه بوو که پېشه‌ی  
 پلوره‌لیزمی له دواي شوپشی شکودار داکوتا. ته‌گه‌ر هه‌موو ته‌م تیکو‌شانانه  
 دژی ستوارته‌کان خاوه‌ن هه‌مان به‌رژه‌وه‌ندی و هه‌مان باکگراوند بوونایه، ته‌وا  
 له ناوبردنې پاشایه‌تی ستوارته‌کان له‌وانه بوو که دوباره‌کردنه‌وه‌ی  
 ململانیتکاني نیوان بڼه‌ماله‌کاني لانکاسته‌ر و یورک بوايه و شه‌پی به‌رژه‌وه‌ندی  
 ته‌سکی گروپیک بوايه دژی به‌رژه‌وه‌ندی گروپیکي تر و له ته‌نجامیشدا هه‌مان  
 بان ده‌زگایانی جیاوازی چه‌وسینه‌ر دابمه‌زنانییه و جیگه‌ی ته‌وانه‌ی کونی  
 بگرتایه‌وه. هاوپه‌یمانی فراوان مانای ته‌وه بوو که داخوای زیاتر له ئارادا بوو  
 بڼو پیکه‌وه‌ناني دزگایانی سیاسی پلوره‌لیستی. به‌بڼو جوریک له پلوره‌لیزم، ته‌و  
 مه‌ترسییه هه‌بوو که یه‌کیک له به‌رژه‌وه‌ندییه جیاوازه‌کان له سه‌ر حسابی  
 ته‌واني تر ده‌سه‌لات زه‌وتبکا. ته‌و پاستیه‌ی که په‌رله‌مان له دواي سالی ۱۶۸۸  
 هوه نوینه‌رایه‌تی ته‌م جوره هاوپه‌یمانییه‌ی ده‌کرد فاکته‌ری گرنګ بوون بڼو  
 ته‌وه‌ی ته‌ندامانی په‌رله‌مان گوی بڼو داخواییه‌کاني خه‌ک بگرن ته‌نانه‌ت ته‌گه‌ر  
 ته‌و داخواییه‌نه له خه‌لکاني ده‌ره‌وه‌ی په‌رله‌مان و ته‌نانه‌ت ته‌وانه‌ی که مافی  
 ده‌نگدانیان نه‌بوو سه‌رچاوه‌یان بگرتایه. ته‌مه‌ش فاکته‌ریکی گرنګی پیکرتن بوو  
 له هه‌وله‌کاني گروپیک بڼو دامه‌زاندنی موټوپولی له‌سه‌ر حسابی ته‌واني تر،  
 هه‌روه‌ک پېشه‌سازی خوری ویستی بیکات به‌ر له ده‌رچوونی یاسای مانچېسته‌ر.  
 شوپشی شکودار پووداویکي چاره‌نوس ساز بوو له‌به‌ر ته‌وه‌ی له لایه‌ن  
 هاوپه‌یمانییه‌کی فراوانی متمم، به‌خووه سه‌رکردایه‌تیکرا و ته‌م هاوپه‌یمانییه‌شی  
 هیزدارتر کرد و توانی پزیمیکي ده‌ستووری دابمه‌زیننی که سنووری بڼو  
 ده‌سه‌لاتی جیبه‌جیکردن و به‌هه‌مانشپوه‌ش گرنګ ده‌سه‌لاتی هه‌ریه‌ک له  
 ته‌ندامه‌کاني دانا. بڼو نمونه، ته‌و سنووردارییه بوو که پیکر بوو له‌به‌رده‌م  
 سه‌نعه‌تکارانی خوری دا تا بتوانن پکابه‌ریی له لایه‌ن سه‌نعه‌تکارانی لوکه و  
 فوستیان تیبشکینن. بویه ته‌م هاوپه‌یمانییه فراوانه گرنګ بوو بڼو دامه‌زاندنی  
 په‌رله‌مانیکي به‌هیز له دواي سالی ۱۶۸۸ هوه و له هه‌مانکات دا ته‌م

ھاوپەیمانییە فراوانە مانای ئەوە بوو کە لە ناو خودی پەرلەمان دا چاودێری بەسەر ھەریەک لە گروپەکانەو ھەبوو تا زۆر بەھێز نەبێ و دەسەلاتی خۆی بە شێوەیەکی خراپ بەکارنەھێنێ. ئەمەش فاکتەری گرنگی سەرھەڵدانی دەزگایانی سیاسی پلورەلیستی بوو. ھێزدارکردنی ھاوپەیمانییەکی وا فراوان دیسانەو ھە پۆلی گرنگی بینی لە بەردەوامی و بەھێزکردنی ئەم دەزگا سیاسی و ئابوورییە کراوانەدا، ھەروەک لە چاپتەری یازدەھەم دا دەبینین.

ھەموو ئامانەش نەبوونە ھۆی مسۆگەرکردنی سەرھەڵدانی پڕۆژیمیکی تەواو پلورەلیستی و سەرھەڵدانی ئەم پڕۆژمە تا پادەھێک ئاکامی پێچکەیی پەیوەستیی مێژوو بوو. ھاوپەیمانییەکی کە زۆر نامۆ نەبوو بە پڕۆژیمی پلورەلیستی لە دواي جەنگی ناوخوای ئینگلتەرەدا دژی ستوارتەکان سەرکەوتنی بە دەستھێنا، بەلام ئەمە تەنیا بوو ھۆی سەرھەڵدانی دیکتاتۆریەتی ئۆلیفەر کرۆمویل. بەھێزی ئەم ھاوپەیمانییەش گەرەنتی نەبوو بۆ ئەوەی سیستەمی پەھایی شکستبھێنێ. دەکرا جەیمسی دوھم بەسەر ولیامی ئۆرنج دا سەربکەوێ. پێچکەیی گۆرانکاری گەرە، ھەروەک ھەمیشە، کەمتر پەیوەست نەبوو لە دەرەنجامی ململانی سیاسییەکانی تر. ئەمە بەو شێوەیە بوو ئەگەر چی پێچکەیی تایبەتی لیکتەرازانێ دەزگایی کە بوو ھۆی دروستکردنی ھاوپەیمانی فراوان دژی پەھایی و ئەو وەرچەرخانە مێژووییە بەھۆی دەرەتی بازرگانی ئەتەسیەو ھاتە ئاراو ھە کارتەکانی دژی ستوارتەکان پێکھێست. بۆیە لەم ھالەتەدا، پەيوەستیی و ھاوپەیمانی فراوان فاکتەری بێیاردەری پتەوکردنی سەرھەڵدانی پلورەلیزم و دەزگایانی کراو ھون.



## له به رده می ماله که ی من دا نا

### کۆسپه کانی به رده م په رده پندان رنگه به چاپ کردن نادری

له سالی ۱۴۴۵ دا له شاری مەینزی ئەلمانیا دا، جۆهانس گۆتەنبیرگ نوێکارییه کی خسته پوو که ئاکامی گرنگی بۆ میثرووی دواتری ئابووری هه بوو: چاپخانه که له سه ر بنه مای جۆری جۆلاو دامه زرابوو. تا ئە و کاته، کتیب ده بوايه یان له لایه ن ده سنووسه کانه وه به ده ست کۆپی بکرایه که پرۆسه یه کی هێواش و ماندووکار بوو، یان به شیوه ی بلۆک چاپبکرایه له رینگه ی به کارهێنانه ی پارچه ی تایبه تی ته خته بۆ چاپکردنی هه ر لاپه ره یه ک. کتیب که م و درهنگ درهنگ بلۆده کرانه وه و زۆریش گران بوون. له دوا ی دا هێنانه که ی گۆتەنبیرگ، شته کان ده ستیان کرد به گۆران. کتیبان چاپکران و زیاتر که وتنه به رده ست. به بی ئە م نوێکارییه، خوینده واری و په روه رده ی گشتی مه حال بوو.

له ئە وروپای پۆژئاوادا، گرنگی چاپخانه هه ر زوو ده رکپیترکرا. له سالی ۱۴۶۰ دا، چاپخانه له و دیو سنووری ئەلمانیا وه، له ستراسبورگی فه ره نسا دا سه ریه لدا. له کۆتایی ۱۴۶۰ ه کان دا، ته کنه لۆجیه که له هه موو ئیتالیا دا بلۆبۆوه و چاپخانه له پۆم و فینس و ماوه یه کی که میش دوا ی ئە وه له فلۆره نس و میلان و تۆرین دامه زران. به هاتنی ۱۴۷۶ ویلیام کاکستون چاپخانه یه کی له له نده ن دامه زراند و دوو سالی ش دواتر یه کی تر له ئۆکسفۆرد دامه زرا. له هه مان ماوه دا، چاپکردن له وولاتانی نزمه وه به ره و ئیسپانیا وته نانه ت به ره و ئە وروپای پۆژه لاتیش بلۆبۆوه و چاپخانه یه ک له بوداپیست له سالی ۱۴۷۳ و سالی کیش دواتر له کراکو دامه زران.

هه موو که سێک وه ک نوێکارییه کی خوازاو پيشوازی له چاپکردن نه کرد. هه

له سالی ۱۴۸۵ هوه سولتانی عوسمانی، بایه زیدی دوه م فرمانتیکی ده رکرد بۆ قه ده خه کردنی چاپکردن به زمانی عه ره بی له لایه ن موسلمانانه وه. فرمانه که له لایه ن سولتان سه لیمی یه که مه وه له سالی ۱۵۱۵ دا زیاتر جه ختی له سه ر کرایه وه. تا سالی ۱۷۲۷ پێگه نه درا یه که م چاپخانه له خاکی عوسمانیه کان دا سه ره له بدا. له و سالا دا سولتان نه حمه دی سییه م فرمانتیکی ده رکرد بۆ مۆله تدان به ئیبراهیم موله فریکه بۆ دامه زراندنی چاپخانه یه ک. ته نانه ت نه م هه نگاوه دره نگه ش سنوردار کرابوو. هه رچه نده فرمانه که تیایدا هاتبوو (ئو رۆژه پرشنگداره ی په رده له سه ر نه م ته کنیکه رۆژئاواییه وه ک بوکێک هه لده دریته وه و جارێکتر ناشارریته وه)، به لام چاپخانه که ی مۆله فریکه ده بوایه له نزیکه وه چاودێر بیکرایه. له مه رسومه که دا هاتوه:

(بۆ نه وه ی کتێبه چاپکراوه کان هیچ هه له یه کی چاپیان تیدا نه بی، زانایانی ئاینی دانا و رێزدار و شاره ز و پستۆر له بواری شه ریه تی ئیسلامیدا، جه نابی قازی نه سه نه بۆل مه ولانا ئیسحاق و قازی سیلانی که مه ولانا ساحیب و قازی گه له ته مه ولانا نه سه د، چا که یان زیاد بی، له مه قامه ئاینیه دره وشاوه کانه وه، پایه ی دروستی زانایانی ئاینی، شیخی مه وله ویخانه ی قاسم پاشا، مه ولانا موسا، دانایی و زانیاری زیاد بی، سه ره رشتی هه له چنی کتێبه کان ده که ن).

مۆله فریکه مۆله تی دامه زراندنی چاپخانه یه کی پێدرا، به لام هه رچییه کی چاپده کرد ده بوایه له لایه ن لیژنه یه کی پێکهاتوو له سی زانای بواری ئاین و یاسا که قازی بوون پشکنینی بۆ بکرایه. په نگه دانایی و زانیاری قازییه کان، وه ک هه موو که سیکی تر، زۆر خیراتر زیاده بیکردایه نه گه ر چاپخانه خیراتر دابه زرایه. به لام نه مه به و شیوه یه نه بوو، ته نانه ت دوا ی نه وه شی که مۆله فریکه مۆله تی دامه زراندنی چاپخانه یه کی پێدرا.

جیگه ی سه رسوپمان نییه که مۆله فریکه له کۆتایی دا ته نیا چه ند کتێبیکی که می چاپکرد، که بریتیبوو له هه قده کتێب، هه ر له سالی ۱۷۲۹ هوه که چاپخانه که که وته کار تا سالی ۱۷۴۳ که له کارکردن وه ستا. بنه ماله که ی هه ولیان دا له سه ر نه وه نه ریه به رده وامین، به لام توانیان ته نیا هه وت کتێبی تر چاپبکه ن تا له سالی ۱۷۹۷ دا به ته واوی ده سه برداری چاپخانه که بوون. له ده ره وه ی ناوچه رگه ی ئیمپراتۆریه تی عوسمانی دا که تورکیا بوو، چاپکردن ته نانه ت دوا که وتوو تریش بوو. بۆ نمونه، له میسر، یه که م چاپخانه له سالی

۱۷۹۸ دا له لايهن نه و په پرنسسيپانه وه دامه زرا که به شتيک بوون له هه و له شکستخوار دوه که ی ناپليون بونا پارت بؤ دا گيرکردنی وولاته که . هه تا نزیکه ی نيوه ی دوه می سده ی نژده يه م به ره مه پنهانی کتیب له ئيمپراتوريه تی عوسمانی دا به شيويه کی سهره کی له لايهن ده سنووسه کانه وه و له پيگه ی کوپيکړنه وه ی نه و کتیبانه ی له نارادابوون نه جامده درا. مه زنده ده کړی که له سهره تاي سده ی هه ژده يه م دا هه شتا هه زار له م جوړه نووسره ده ستيپانه له نه سته نبول دا کاريانکړدې.

نه م به ره له ستيکړنه ی چاپخانه ئاکامی ئاشکرای بؤ خوینده واری و په روه رده و سهرکه وتنی ئابووری هه بوو. له سالی ۱۸۰۰ دا ته نيا ۲ تا ۳٪ ی هاوالاتيپانی ئيمپراتوريه تی عوسمانی خوینده وار بوون، به به راوورد له گه ل ۶۰٪ ی پياوانی لاو و ۴۰٪ نافرته تانی لاو له ئينگلته ره دا. له هه و له ندا و نه لمانيا دا پيژده ی خوینده واری ته نانه ت له وهش به رز تر بوو. وولاتانی عوسمانی زور له دوی نه و وولاته نه وروپيپانه وه بوون که خاوه نی زمترین ئاستی په روه رده بوون له و سهرده مه دا، وولاتانی وه کو پورتوگال که ته نيا نزیکه ی ۲۰٪ لاوان ده يانتوانی بنووسن و بخویننه وه.

به له به رچاوگرتنی ده زگایانی به کجار په هاو چه وسپنه ری عوسمانیپه کان، دژايه تيکردنی سولتانه کان بؤ چاپخانه تيگه يشتنی ئاسانه. کتیب ئايدیاکان بلاوده کاته وه و ده بپته هو ی نه وه ی کوئترؤلکردنی دانیشتون زور زه حمه ت تر بی. هه ندیک له م ئايدیایانه په نگه شيوازی پريايه خی زيادکردنی گه شه کردنی ئابووری بن، به لام په نگه ئايدیای تر تيکده ر بن و ته حه دای بارودوخی سیاسی و کوئمه لايه تی هه نووکه یی بکه ن. له هه مانکات دا کتیب ده سه لاتی نه وانه ی کوئترؤل زانیاری زاره کی ده که ن له قده کا چونکه هه موو نه وانه ی ده توانن بپنه خوینده وار ده توانن نه و زانیاريپانه به ده سته پنه ن. نه مه ش هه په شه ی له قکردنی بارودوخی هه نووکه یی ده کرد که تيا ی دا نوخبه کان کوئترؤل زانیاريپان کردبوو. سولتانه کانی عوسمانی دامه زراوه ئاينیپه که له تيکدانی بنياتنه ر ده ترسان که ده هاته ئاراهه. چاره سه ری نه وان بؤ پيگرتن له م دوخه قه ده خه کردنی چاپکردن بوو.

شوړشی پيشه سازی وهرچه رخانی ميژووی هتياپه ئاراهه که کاریگه ری له سهر نزیکه ی هه موو وولاتيک هه بوو. هه ندیک نه ته وه ی وه ک ئينگلته ره، نه ک

تەنیا بۈۋارى دا بەلگۈ چالاكانە كەۋتە ھاندانى بازىرگانى و پىشەسازى و كارزانى (entrepreneurship) و بە خىرايى گەشەيكرد. چەندىن نەتەۋەى تىرى ۋەك ئىمپراتۋىيەتى عوسمانى و چىن و پىژىمە پەھاكانى تر، بە دۈاكەۋتۈۋىي مانەۋە كاتىك تەگەرەيان دروستكرد لەبەر دەم، يان بەلایەنىكەمەۋە، شىتىكى ئەۋتۇيان نەكرد بۇ ھاندانى بىلابوۋنەۋەى پىشەسازى. دەزگايانى سىياسى و ئابۋورى شىۋازى بەپىرەۋەچۈنەيان بۇ نوپكارى تەكنەلۇجى داپشت و جارىكىتر پىچكەى ئاشناى كارلەيەككردنى نىۋان دەزگا ھەنوۋكەيىەكان و ۋەرچەرخانە مېئۋۋىيەكانيان دروستكرد كە بوە ھۆى لىكدۈۋرەكەۋتنەۋەى دەزگاكان و دەرەنجامە ئابۋورىيەكان.

ئىمپراتۋىيەتى عوسمانى بە پەھايى مایەۋە تا لە كۆتايى يەكەم جەنگى جىھانى دا ھەرەسىھىتا و توانى سەرەكەۋتۈنە بەرەھەلىستى يان تەگەرە بخاتە بەردەم نوپكارى لە چەشنى دانانى چاپخانە و تىكدانى بىياتنەر كە ئەم نوپكارىيانە ئەيانھىنايەئارۋە. ھۆكارى ئەۋەى كە ئەو گۇپانكارىيە ئابۋورىيەنى لە ئىنگلەتەرە دا پوۋياندە و لە ئىمپراتۋىيەتى عوسمانى دا پوۋياندە بىرىتىيە لە پەيۋەندى سىروشتى نىۋان دەزگايانى سىياسى پەھا و چەۋسىنەر و دەزگايانى ئابۋورى چەۋسىنەر. پەھايى جۆرە فەرمانپەرۋايىيەكە كە ياسا و ىستى كەسانى تر ناتۋان سىۋورى بۇ دابىنن، ھەرچەندە لە واقىعدا فەرمانپەرۋا پەھاكان بە ھاۋكارى ھەندىك گروپى بچۈۋك فەرمانپەرۋايىيەكەن. بۇ نىمۈنە، لە پوسىاي سەدەى نۆزدەيەم دا قەيسەرەكان فەرمانپەرۋايىيە پەھا بۈۋن و لە لايەن نۆبلەكانەۋە كە تەنیا ۱٪ ى دانىشتۋانەيان پىكدەھىتا، پىشتىگرىدەكران. گروپە بچۈۋكەكە دەزگا سىياسىيەكانيان وا پىكخىستبۈۋ كە درىژەبدەن بە دەسەلاتيان. پەرلەمان و نوپنەرايەتى سىياسى گروپەكانى تر لە كۆمەلگەى پوۋسى دا تا سالى ۱۹۰۵، كە قەيسەر دۆماى دامەززان، بۈۋنەيان نەبۈۋ، ھەرچەندە ھەر زوۋ ئەۋ چەند دەسەلاتە كەمەشى كەمكردەۋە كە بە دۆماى دابۈۋ. جىگەى سەرسۈرمان نىيە كە دەزگا ئابۋورىيەكان چەۋسىنەر بۈۋن و و دىزەين كرابۈۋن تا دەكرا قەيسەر و نۆبلەكانى دەۋرى دەۋلەمەند بكن. بىنەماى ئەمەش، ھەرۋەك چەندىن سىستەمى ئابۋورى چەۋسىنەرى تر، بىرىتىبۈۋ لە سىستەمىكى فراۋانى كۆنترۆلكردن و ناچاركردن ھىزى كار لە شىۋازى بەندايەتى تاييەت بە پوسيا. پەھايى تەنیا جۆرى دەزگايانى سىياسى نەبۈۋ كە پىگر بۈۋن لەبەردەم

بەپیشەسازیکردن دا. ھەرچەندە پڑیمە رەھاکان پلورەلیستی نەبوون و لە تیکدانی بنیاتنەر دەترسان، بەلام زۆریەیان خاوەنی دەولەتی مەرکەزی بوون، یان بەلایەنیکەمەو خاوەن دەولەتی ئەوتۆ بوون کە ھێند مەرکەزی بوون بتوانن نوێکاری لە چەشتی دامەزراندنی چاپخانە قەدەخە بکەن. تەنانەت ئەمڕۆش، وولاتانی وەک ئەفغانستان و ھایتی و نیپال دەولەتی نەتەوہیی یان ھەبە کە مەرکەزیەتی سیاسیان نییە. لە وولاتانی باشووری بیابانی ئەفریقا بارودۆخە کە تەنانەت خراپتریشە. ھەرۆک پێشتر باسمانکرد، بەبێ بوونی دەولەتی خاوەن مەرکەزیەت کە ئاسایش بپاریزی و یاساکان بسەپێنێ و مافی مولکداری بپاریزی، ناكری دەزگایانی کراوە سەرھەڵدەن. لەم چاپتەرەدا دەبینین کە لە زۆریە ناوچەکانی باشووری بیابانی ئەفریقا دا (بۆ نمونە، سوئمال و باشووری سودان) کۆسپی سەرەکی بەردەم بەپیشەسازیکردن بریتیبووە لە نەبوونی ھیچ شێوازیکی مەرکەزیەتی سیاسی. بەبێ بوونی ئەم مەرجە سروشتیانە، بەپیشەسازیکردن ھیچ دەرفەتیکی پیگرتنی نابێ.

رەھایی و نەبوون یان لاوازی مەرکەزیەتی سیاسی دوو کۆسپی جیاوازی بەردەم بلۆببونەوہی پیشەسازین. بەلام لە ھەمانکات دا پەيوەندیان پێکەوہ ھەبە: ھەردووکیان ترس لە تیکدانی بنیاتنەر دەیانھێڵێتەوہ و لەبەر ئەوہی پرۆسەی مەرکەزیەتی سیاسی زۆرجار ئارەزوو بەرە و رەھایی دروستدەکا. مۆتیفی بەرھەڵستیکردنی مەرکەزیەتی سیاسی ھاوشێوہی مۆتیفی بەرھەڵستیکردنی دەزگایانی سیاسی کراوەن: ترس لە دەستدانی دەسەلاتی سیاسی، ئەمجارەیان بۆ دەولەتە نوێیە خاوەن مەرکەزیەتەکە و ئەوانە کۆنترۆلی ئەم دەولەتە دەکەن. لە چاپتەری پێشوو تردا بینیمان کە چۆن پرۆسەی مەرکەزیەتی سیاسی لە سەردەمی پاشا تیودۆرەکانی ئینگلتەرە دا داخواری نوخبە ناوخییە جیاواژەکانی بۆ بیستنی دەنگیان و نوێنەراییە تیکردنیان لە دەزگا سیاسییە نەتەوہییەکان دا زیاترکرد وەک پێگەیە ک بۆ قەرەبووکردنەوہی لە دەستدانی دەسەلاتی سیاسیان. پەرلەمانیکی بەھێزتر دامەزرینرا و لە کۆتایی دا بوہ ھۆی سەرھەڵدانی دەزگایانی سیاسی کراوە.

بەلام لە چەندین باری تردا، بە تەواوی پێچەوانەئەمە پوودەدا و پرۆسەی مەرکەزیەتی سیاسی لە سەردەمی رەھایی دا دەسپێدەکا. ئەمەش لە پێگەی سیستەمی رەھایی پوسیاوہ پووندەکرێتەوہ کە لە لایەن پیتەری مەزنەوہ لە

نیوان سالانی ۱۶۸۲ و مردنی دا له سالی ۱۷۲۵ دا داپړژا. پیتەر پایتهختیکى نوټى له سهینت پیتهرسبورگ دروستکرد و دهسهلاتى له نهریستوکراسى کون که بویارهکان بوون سندهوه بۆ ئهوهى دهولهتیکى بیروکراتى مۆدیرن و سوپایهکى مۆدیرن دابمهزینى. ئهوتنهانته دوماى بویارى ههلهوشاندهوه که ئهویان کردبوه قهیسەر. پیتهر خشتهى پلهکانى هینایهئاراوه که پلهبهندیهکى تهواو نوټى کۆمهلايهتى بوو که جهوههرهکى بریتیبوو له خزمهتکردنى قهیسەر. ئهوهروهادهستیکرت بهسەر کلئسا دا ههروهک هینرى ههشتم کردى کاتیک دهولهتى کرده دهولهتیکى مهركهزى له ئینگلتهردها. له پینگى پروسى مهركهزیهتى سیاسیهوه، پیتهر دهسهلاتى له خهلك سندهوه و بهرهو خوى ئاراستهیکرد. ریفورمه سوپاییهکانى بونه هوى ئهوهى گاردى پاشایهتى تهقلیدى، ستريلتسى، یاخبن لیى. یاخیبونهکهیان یاخیبوونى ترى وهکو یاخیبوونى باشکیرهکان له ناوهراستى ئاسیا و یاخیبوونى بۆلاقینى به دواهااتن، بهلام هیچیان سسهركهوتوو نهبوون.

ههرحهنده پرۆژهکى پیتهرى مهن بۆ هینانهئارای مهركهزیهتى سیاسى سهرکهوتنى بهدهستهینا و توانى بهسهر بهرهههستکاریى دا زال بى، بهلام ئهوه جۆره هیزانهى دژى مهركهزیهتى دهولهت بوون وهکو ستريلتسى، که لایانوابوو تهحهداى دهسهلاتیان کراوه، له چهندین ناوچهى جیهان دا سهرکهوتن و لاوازیبوونى مهركهزیهتى دهولهت که له ئههجامى ئهمهدهاتهئاراوه، مانای بهردهوامی جۆرى جیاوازی دهزگایانى سیاسى چهوسینهربوو.

لهم چاپتهردها دهبینین که چۆن له کاتى ئهوههرچهرخانه میژوویییهى بههوى شۆرشى پیشهسازیهوه دروستبوو، چهندین نهتهوه نهیانتوانى سواری بهلهمهکه بین و نهیانتوانى سوود له بلایوونونهوى پیشهسازى وهبرگرن. یان لهبهر ئهوهى دهزگایانى سیاسى پهها و ئابوورى چهوسینهریان ههبوو، ههروهک له ئیمپراتۆریهتى عوسمانى دا، یان له بهر ئهوهى مهركهزیهتى سیاسییان نهبوو، ههروهک سۆمال.

## نەو جياوازىيە بچووكەى كە گرنگ بوو

لە سەدەى حەقدەيەم دا پەهاىى لە ئىنگلتەرە دا ھەرەسىھتەنا بەلام لە ئىسپانيا دا بەھىزتر بوو. ھاوشىوھى پەرلەمانى ئىنگلىزى لە ئىسپانيا دا برىتېبوو لە كۆرتىز كە تەنیا بەناو بوونى ھەبوو. ئىسپانيا لە سالى ۱۴۹۲ دامەزرا لە ئەنجامى يەكگرتنى ھەردوو پاشايەتى كاستىل و ئاراگون لە پىگەى ھاوسەرگىرى ئىزابىلا شازن و فېردىناند پاشا. ئەم پىگەوتە ھاوكات بوو لەگەل كۆتايەھاتنى داگىركردنەو، كە پىرۆسەيەكى دوورودرىژى دەركردى عەرەبەكان بوو كە ھەر لەسەدەى ھەشتەمەو ھەشتەمەو باشوورى ئىسپانىيان داگىركردبوو و شارە مەزنەكانى وەك گراناڢا كۆردوڤا و سىڤىليان دروستكردبوو. دوا دەولەتى عەرەب لە دوورگەى ئابىبىريا كە گراناڢا بوو، كەوتە دەست ئىسپانيا لە ھەمان ئەو كاتەى كرىستوفەر كۆلمبەس گەيشتە ئەمەرىكاكان و بە ناوى ئىزابىلا شازن و فېردىناند پاشا ھەشتەمەو دەستىگرت بەسەر زەوىيەكان دا چونكە ئەوان خەرجى گەشتەكەيان داينكردبوو.

يەكگرتنى ھەردوو پاشايەتى كاستىل و ئاراگون و ھاوسەرگىرى نىوان بىنەمالەى فەرمانپەرە و مىراتەكان دەولەتتىكى زلى ئەوروپىيان دروستكرد. ئىزابىلا لە سالى ۱۵۰۴ دا مرد و جواناى كچى كرايە شازنى كاستىل. جوانا شوويكر بە فېلىپ لە بىنەمالەى ھابسبېرگ و كورې ماكسىمىلانى يەكەم، كە ئىمپراتورى ئىمپراتورىيەتى پىرۆزى پۆما بوو. لە سالى ۱۵۱۶ دا چارلس كە كورې جوانا و فېلىپ بوو بوو چارلسى يەكەم و پاشاى كاستىل و ئاراگون. كاتىك باوكى مرد، چارلس ھۆلەندا و فرانك كۆمتۆى بە مىرات بۆ ماىەو ھە خستنىە سەر ناوچەكانى تىرى ژىردەسەلاتى لە ئابىبىريا و ئەمەرىكاكان. لە سالى ۱۵۱۹ دا كاتىك ماكسىمىلانى يەكەم مرد، چارلس ناوچەكانى ھابسبېرگى لە ئەلمانىا بە مىرات بۆ ماىەو ھە بوو ئىمپراتور چارلس پىنجەمى ئىمپراتورىيەتى پىرۆزى پۆما. ئەوھى كە لە سالى ۱۴۹۲ تەنیا يەكگرتنى دوو پاشايەتى ئىسپانيا بوو، بوو ئىمپراتورىيەتىكى ناوچەندىن كىشوو و چارلس بەردەوامبوو لە بەھىزكردى ئەو دەولەتە پەھايەى كە ئىزابىلا و فېردىناند دايانمەزاندبوو. دۆزىنەوھى كانزا بەنرخەكان لە ئەمەرىكاكان دا يارمەتییەكى زۆرى

ههولەکانی دامەزراندن و قایمکردنی پەهایی لە ئیسپانیادا دا، لە سالانی ١٥٢٠ کان دا، زیو بە برێکی زۆر لە گواناجۆتۆ و ماوێهەکی کەمیش دواى ئەوێ لە زاکاتیکاس لە مەکسیک دۆزرا بۆوێ. داگیرکردنی پیرۆ لە دواى سالى ١٥٣٢ سامانیکی زۆرتى بۆ پاشایەتی بەدەستھێنا. ئەمەش لە شێوێ پشک "یەك لەسەر پێنجی پاشایەتی" دەدرایە پاشا لەو تالانیانەى لە داگیرکردنەکان و کانهکانەو دەستدەکوێن. هەرۆک لە چاپتەری یەکەم دا بینیمان، شاخیکی زیو لە پۆتۆسى لە سالانى ١٥٤٠ هەکان دا دۆزرایەوێ و سامانیکی زیاتری پزانیە خەزینەى پاشای ئیسپانیایە.

لە هەمان ئەو کاتەدا کە کاستیل و ئاراگۆنا یەکیانگرت، ئیسپانیا یەکیك بوو لە ناوچە هەرە سەرکەوتوێهەکانى ئەوروپا لە پووی ئابوورییەوێ. دواى ئەوێ سێستەمە سیاسییە پەهاکەى خۆى داگوتا، ئەو دەولەتە بەرەو لاوازیەکی پێژەیی و دواتریش لە دواى سالى ١٦٠٠ هەوێ بەرەو لاوازیی ئابووری تەواو ملی نا. هەنگاوە یەکەمەکانى ئیزابیلا و فیئردیناند دواى سەندنەوێ ناوچە داگیرکراوێهەکان لە عەرەبەکان، بریتیبوو لە زەوتکردنى مۆلک و مالى جولەکەکان. نزیکەى دوو سەد هەزار جولەکەکەى ئیسپانیا چوار مانگ مۆلەتیان درایە بۆ جێهێشتنى ئیسپانیا. دەبواى هەموو مۆلک و کەلوپەلەکانیان بە نرخىکی هەرزان بفروشتایە و نەدەبواى ئالتوون یان زیو بێنە دەرهوێ وولات. تراجیدیایەکی مۆیى هاوشیوێ سەد سال دواتر دووبارە بۆوێ. لە نیوان سالانى ١٦٠٩ و ١٦١٤ دا فیلیپی سێیەم مۆریسکۆکانى دەرکرد کە پاشماوێ هاولاتییانى دەولەتانى پێشووی عەرەب بوون لە باشووری ئیسپانیادا. بە هەمانشیوێ جولەکەکان، مۆریسکۆکان دەبواى وولاتیان جێهێشتایە تەنیا بەو شتانەوێ کە دەیانتوانى هەلیانگرن و بواری ئەوێان پێنەدرا کە هیچ ئالتوون و زیو یان کەنزاى بەنرخى تر لەگەڵ خۆیان دا بەرن.

مافی مۆلکدارى لە سایەى فەرمانرەوایەتى هابسبێرگ لە ئیسپانیا دا ناجیگیر بوو. فیلیپی دوهم کە لە سالى ١٥٥٦ دا جیگەى چارلسی پێنجەمى باوکی گرتەوێ، لە سالى ١٥٥٧ و دواتریش لە سالى ١٥٦٠ دا قەرزەکانى سەرى نەدایەوێ و لە ئەنجامیشدا هەردوو بنەمالەى خاوەن بانکى فیوگەر و ویلسیری مایەپوچکرد. دواتر، بنەمالەى بانکى جینویز جیگەى بنەمالە ئەلمانیهى خاوەن بانکەکانى گرتەوێ و ئەوانیش بەهۆى سەرپێچیکردنى ئیسپانیایە لە گیراڤانەوێ



قەرزەكانى سەرى لە كاتى فەرمانرەوايى ھابىسىزگەكان دا لە سالانى ۱۵۷۵ و ۱۵۹۶ و ۱۶۰۷ و ۱۶۲۷ و ۱۶۴۷ و ۱۶۵۲ و ۱۶۶۰ و ۱۶۶۲ دا مايەپوچپوون.

ناجىگىرى مافى مۆلكدارى لە ئىسپانىيائى پەھادا چەند كاريگەرى ھەبوو، پەھايى ھەمان كاريگەرى لەسەر دەزگا ئابوورىيەكانى بازىرگانى و پەرسەندنى ئىمپراتورىيەتى كۆلۇنيالى ئىسپانيا ھەبوو. ھەروەك لە چاپتەرى پىشووئردا بىنيىمان، سەركەوتنى ئابوورى ئىنگلتەرە لە سەر بناخەى فراوانبوونى خىراى بازىرگانى دامەزرا. ھەرچەندە بە بەراوورد لەگەل ئىسپانيا و پورتوگال دا، ئىنگلتەرە درەنگ بەشدارىكرد لە بازىرگانى ئەتلەسى دا، بەلام ئەو پىنگاى بەشدارىيەكى بنكەفراوانى پىژەيى كەردەو لە بازىرگانى و ئەو دەرەفەتانەى كۆلۇنيالىزمى ئىنگلىزى پەخساندبوونى. ئەو ھەي بوو ھۆي پىكرەنى خەزىنەى پاشايەتى لە ئىسپانيا دا، چىنە بازىرگانە تازە دەرەكتەو ھەي ئىنگلتەرەى دەولەمەندكرد. ئەو ئەم چىنە بازىرگانە بوو كە بناخەى داينەمىزمى ئابوورى سەرەتايى لە ئىنگلتەرە دا داپشت و بوو قەلاى ھاوپەيمانى سىياسى دژى سىستەمى پەھايى.

ئەو پىروسانەى بوونە ھۆي پىشكەوتنى ئابوورى و گۆرانكارى دەزگايى لە ئىنگلتەرە دا، لە ئىسپانيا پىرويانە دا. دواى ئەو ھەي ھەردوو ئەمەريكا دۆزرايوونەو، ئىزابللا و فىردىناند بازىرگانى نىوان كۆلۇنيە نوپكان و ئىسپانىيان لە پىنگە سەندىكايەكى بازىرگانەو لە سىڧىل پىكخست. ئەم بازىرگانە كۆنترۆلى ھەموو بازىرگانىيان كرد و پىگەوشوونى پىويستىيان گرتەبەر تا پاشايەتى پىشكى خويان لە سامانى ھەردوو ئەمەريكا چىنگەكەو. بازىرگانى ئازاد لەگەل ھىچ يەككە لە كۆلۇنيەكان دا لە ئارادانەبوو. ھەموو سالىك گەلە كەشتىيەكى گەورە لە ئەمەريكاكانەو دەگەرەنەو و كانزاي دەگمەن و كەلوپەلى بەنرخيان لەگەل خويان دەھىنايەو بۆ سىڧىل. بنكە تەسك و مۆتۆپۆلكراو كەي ئەم بازىرگانىيە ماناى وابوو كە نەشى چىنىيىكى فراوانى بازىرگانان لە پىنگە بازىرگانىكردن لەگەل كۆلۇنيەكان دا سەرەلېدا. تەنانەت بازىرگانى لە نىوان كۆلۇنيەكان دا بە قورسى كۆنترۆلكراوو. بۆ نموونە، بازىرگانىك لە كۆلۇنيەكى وەك ئىسپانىيائى نوئى، كە دەكاتە مەكسىكى ئەمۆ، نەيدەتوانى بە شىئەيەكى پاستەوخو لەگەل بازىرگانىكى گراناداى نوئى كە كۆلۇمبىيائى ئەمۆيە بازىرگانىيەكا. ئەم سىنورداركردنەى بازىرگانى لە ناو

ئىمپراتورىيەنى ئىسپانیا دا خوشگوزەرانى ئابورىيى كە مكرده وه، به شىۋە يەكى ناراستە وخوش، بوه ھۆى كە مكرده وهى ئەو سوودانەى كە دەشیا ئىسپانیا بە دەستیانبھىتى لە پىگەى بازىرگانىكرده وه لەگەل ئىمپراتورىيە تىكى ترى پىشكە وتوو تردا. لەگەل ئەمەش دا، ئەم سنوورداركردى بازىرگانىيە جىگەى بايە خبوو چونكە بوه ھۆى مسۆگەركردى ھاتنى ئالتوون و زىو بۆ ئىسپانیا.

دەزگسا چە وسىئەرە ئابورىيەكانى ئىسپانیا ئەنجامى پاستە وخۆى دامەزاندنى سىستەمى پەھايى و ئەو پىچكە جىاوازه بوو، بەبەرورد لەگەل ئىنگلەتەرە، كە دەزگايانى سىياسى ئىسپانیا گرتیانەبەر. ھەردوو پاشايەتى كاستىل و پاشايەتى ئاراگۆن كۆرتىزى خۆيان ھەبوو كە پەرلەمان بوون و نوینەرايەتى گروپە جىاواز "ئىستەت" ھەكانى پاشايەتییەكانیان دەكرد. بەھەمانشېۋەى پەرلەمانى ئىنگلىزى، دەبوايە كۆرتىزى كاستىل كۆبوايەتە وه بۆ ئەو ھى پەزەمانەى لەسەر دانانى باجى نوئى بدایە. بەھەرچال، كۆرتىزەكانى كاستىل و ئاراگۆن بە زۆرى نوینەرايەتى شارە گەرەكانیان دەكرد لە برى نوینەرايەتكردى ناوچە گوندنشین و شارنشینەكان، بەو شىۋەيەى پەرلەمانى ئىنگلىزى كرى. لە سەدەى پازدەيەم دا كۆرتىز تەنیا نوینەرايەتى ھەژدە شارى دەكرد كە ھەریەكەیان دوو نوینەرى لە كۆرتىزدا ھەبوو. لە ئەنجامدا كۆرتىز نوینەرايەتى گروپانى ھىندە فراوانى ۋەك پەرلەمانى ئىنگلىزى نەكرد ۋەھرىگىز پەيوەندى نىوان بەرژەۋەندىيە جىاوازهكانى دروستنەكرد كە ھەولبدەن سنوور بۆ دەسەلاتى پەھايى دابىن. كۆرتىز نەيدەتوانى ياسا دابىنى و تەنانت ئەندازەى دەسەلاتىشى دەربارەى دانانى باج سنووردار بوو. ئەمانە ھەمويان بوونە ھۆى ئەو ھى كە پاشايەتى ئىسپانیا بە ئاسانى بتوانى كۆرتىز پىشتگوپىخا لە پروسەى قايمكردى دەسەلاتى پەھايى خۆى دا. تەنانت لەگەل ھاتنى زىۋىش دا لە ئەمەرىكاكانەۋە، چارلەسى پىنچەم و فىلپپى دوهم پىۋىستیان بە باجى زىاتر ھەبوو بۆ دابىنكردى خەرجى زنجىرەيەك جەنگى گران. لە سالى ۱۵۲۰ دا چارلەسى پىنچەم برپارى دا داوايەك بۆ زىادكردى باج بخاتە بەردەم كۆرتىز. نوخەكانى شار ئەم دەرەتەيان قوزتە وه بۆ داواكردى گۆرانكارى گەرە لە كۆرتىز و دەسەلاتەكانى دا. ئەم بەرھەلستىكردە گۆرا بۆ توندوتىزى و خىراش بە ياخىبوونى كۆمىونىرۆ ناسرا. چارلەس توانى لە پىگەى

سوڤاي دلسۆز بۆخۆي ياخيبيوونه كه تېيشكىتى. به دريژايي سەدهي شازده يەم ململانيكان بەردەوامبوون و تەختي پاشايەتي هەولّي دا هەموو ئەو مافانەي كۆرتيز هەيبوون بۆ داناني باجي نوّي و زيادكردي باجه كۆنهكان بەسەنيتهوه. هەرچەندە ئەم ململانيكانە لە داكشان و هەلكشان دا بوون، بەلام لە كۆتايي دا بەسەرکەوتني پاشايەتي كۆتاييان هات. لە دواي سالي ۱۶۶۴ وە جاريكتر كۆرتيز كۆنەبۆوه تا كاتي داگيركردنهكاني ناپليۆن، نزیکه‌ی سەد و پەنجا سال دواتر، كورتيز سەرلەنوێ دامەزرايهوه.

لە ئينگلته‌ره دا، هەرەسەيناني پەهايي لە سالي ۱۶۸۸ دا نەك تەنيا بوە هۆي سەرەلانی دەزگاياني سياسي پلورەليستی، بەلكو بوە هۆي پەرەسەندني زياتري دەولەتيكي كاريگەرتەر و خاوەن مەرکەزیه‌تي زياتر. لە ئيسپانيا دا لە ئاکامي سەرکەوتني پەهايي دا، پېچەوانە پوویدا. هەرچەندە پاشايەتي كۆرتيزي لغاوكرد و هەموو سنورداركردنيكي سياسي لەسەر دەسەلاتەكي خۆي وەلانا، بەلام كۆكردنەوه‌ي باج زەحمەت تر بوو تەنانەت لە پيگه‌ي گفتوگۆكردني راستەوخۆشەوه لەگەڵ يەكە يەكەي شارەكان دا. لە كاتيک دا دەولەتي ئينگليز بيرۆكراسيه‌كي مۆديرن و چوستي كۆكردنەوه‌ي باجي دادەمەزراند، ديسانەوه دەولەتي ئيسپانيا بە ئاراستەي پېچەوانە هەنگاوي نا. پاشايەتي ئيسپانيا نەك تەنيا لە دابينكردي مافي مولكداري جيگيردا بۆ بزנסمان و بازگانيي قۆرخكراو دا سەرکەوتوو نەبوو، بەلكو كەوتە فروشتني پلەو پايە و كردنيان بە ميراتي و فيلكردن لە باج و تەنانەت فروشتني خۆپاراستن لە دادوەري.

ئاکامي ئەم دەزگا چەوسينەرە سياسي و ئابووريانه لە ئيسپانيا دا پيشبينيکراو بوو. لە ماوه‌ي سەده‌ي حەفدەيه‌م دا، لە كاتيک دا ئينگلته‌ره بەرەو گەشەكردني بازگاني و دواتريش بەپيشە سازيبووني خيرا هەنگاويدەنا، ئيسپانيا بەرەو لاوازيبووني بەريلاوي ئابووري شۆردەبۆوه. لە سەرەتاي سەده‌كه دا، يەك لەسەر پينجي دانيشتواني ئيسپانيا لە ناوچە شارنشينەكان دا دەژيان، لە كۆتايي سەده‌كه‌دا ئەم ژمارەيه بوە نيوە و يەك لەسەر دە لە پرۆسەيه‌ك دا كە هاوكات بوو لەگەڵ خراپبووني باري گوزەراني دانيشتواني ئيسپانيا دا. داها تەكاني ئيسپانيا كەمبونەوه لە كاتيک دا ئينگلته‌ره دەولەمەندبوو.

به‌رده‌وامی و به‌هیزیوونی په‌هایی له ئیسپانیادا، له کاتیک دا له ئینگلتیره دا پیشه‌کێشه‌ه‌کرا، نمونه‌یه‌کی تری ئه‌و جیاوازییه‌ بجووه‌کانه‌ن که له کاتی وه‌رچه‌خانه‌ میژوویییه‌کان دا پۆلی گرنگ ده‌بینن. جیاوازییه‌ بجووه‌کان له به‌هیزی و سروشتی ئه‌و ده‌زگایانه‌دا خۆیان ده‌نواند که نوێنه‌رایه‌تی خه‌لکیان ده‌کرد و وه‌رچه‌رخانه‌ میژوویییه‌که‌ش بریتیبوو له دۆزینه‌وه‌ی ئه‌مه‌ریکاگان. کارله‌یه‌که‌کردنی ئه‌مانه‌ ئیسپانیای به‌ پێچه‌یه‌کی ده‌زگایی زۆر جیاوازتر له‌وه‌ی ئینگلتیره‌دا برد. ئه‌و ده‌زگا ئابوورییه‌ کراوه‌ پیره‌بیانه‌ی له ئینگلتیره‌ دا هاتنه‌ئاراوه‌ داینه‌میزمیکی ئابووری بۆینه‌یان دروستکرد که خۆیان له شۆپشی پیشه‌سازی دا به‌رچه‌سته‌کرد، له کاتیک دا به‌پیشه‌سازیوون له ئیسپانیادا هیچ ده‌ره‌فه‌تیکی سه‌رکه‌وتنی بۆ نه‌ما‌بووه‌ . له‌و کاته‌ی ته‌کنه‌لۆجی پیشه‌سازی له زۆربه‌ی ناوچه‌کانی جیهان دا بلاو ده‌بووه‌، ئابووری ئیسپانیا هێنده‌ لاواز بووبوو که ته‌نانه‌ت پتویستی نه‌ده‌کرد پاشایه‌تی یان نوخبه‌ زه‌ویداره‌کانی ئیسپانیا به‌پیشه‌سازیوون بوه‌ستێنن.

## ترس له پیشه‌سازی

به‌بێ ئه‌نجامدانی گۆپانکاریی له ده‌زگایانی سیاسی و ده‌سه‌لاتی سیاسی هاوشیوه‌ی ئه‌وانه‌ی له ئینگلتیره‌دا له دوا‌ی سا‌لی ۱۶۸۸ هوه‌ سه‌ریانه‌ه‌لدا، ده‌ره‌فه‌تیکی ئه‌وتۆ له‌به‌رده‌م وولاته‌ سیسته‌م په‌هاکان دا نه‌بوو تا سوود له نوێکاری و ته‌کنه‌لۆجیه‌ نوێکانی شۆپشی پیشه‌سازی وه‌رگرن. بۆ نمونه‌، له ئیسپانیادا، نه‌بوونی مافی مو‌لکداری جیگیر و لاوازی ئابووری مانای ئه‌وه‌ بوو که خه‌لک هاندانیان نه‌بوو تا وه‌به‌ره‌یتانی پتویست بکه‌ن و خۆیان ماندوو‌که‌ن. له پوسیا و نه‌مسا - هه‌نگاریا ته‌نیا نه‌شاره‌زایی و خراپ به‌پتوه‌بردنی نوخبه‌کان و پۆچوونی ناله‌باری ئابووری نه‌بوو له سایه‌ی ده‌زگا چه‌وسینه‌ره‌کان دا که پێگه‌ربوو له به‌رده‌م به‌پیشه‌سازیوون دا، به‌لکو ده‌سه‌لاتداران بۆخۆیان چالا‌کانه‌ که‌وتنه‌ پاگرتنی هه‌موو هه‌ولێک بۆ هێنانی ئه‌م ته‌کنه‌لۆجییانه‌ و ئه‌نجامدانی وه‌به‌ره‌یتانی بانه‌په‌تی له ژێرخانی وه‌کو پێگای ئاسنین که ده‌کرا ببیته‌ نامرزی گواستنه‌وه‌ی ئه‌و ته‌کنه‌لۆجی و وه‌به‌ره‌یتانانه‌.

له کاتی شۆږشی پېشه‌سازی دا له‌سده‌ی هه‌ژده‌یه‌م و سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م دا نه‌خشه‌ی سیاسی ئه‌وروپا زۆر جی‌اواز بوو له‌وه‌ی ئه‌مپۆ. ئیمپراتۆریه‌تی پېرۆزی روم، وه‌ك لېقه‌یه‌کی پېنه‌کراو له‌ زیاتر له‌ چوارسه‌د قه‌واره، که له‌ دواییدا زۆریه‌یان له‌ ئه‌لمانیدا خړبوونه‌وه، زۆریه‌ی ناوه‌پاستی ئه‌روپای داگیرکردبوو. بیه‌ماله‌ی هابسبیرگ تا ئه‌و ساته‌ش هیزیکه‌ی سیاسی سه‌ره‌کی بوون، ئیمپراتۆریه‌ته‌که‌شیان که به‌ ئیمپراتۆریه‌تی هابسبیرگ یان نه‌مسا – هه‌نگاریا ناسرابوو، ناوچه‌یه‌کی فراوانی نزیکه‌ی ۲۵۰,۰۰۰ میل چوارگۆشه‌ی گرتبۆوه، هه‌رچه‌نده‌ چیر ئیسپانیای تیدا نه‌بوو دوا‌ی ئه‌وه‌ی که بۆربۆنه‌کان ته‌ختی پاشایه‌تی ئیسپانیایان له‌ سالی ۱۷۰۰ دا گرتبوه‌ده‌ست. له‌پووی دانیش‌توانه‌وه، سییه‌م ده‌وله‌تی گه‌وره‌ی ئه‌وروپا بوو که یه‌ك له‌سه‌ر حه‌وتی دانیش‌توانی ئه‌روپای پێکده‌هینا. له‌ کۆتایی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌م دا، له‌ پۆژئاواوه، ئه‌وه‌ی ئه‌مپۆ به‌لجیکایه‌ و ئه‌و کاته‌ به‌ هۆله‌ندای نه‌مسا ناسرابوو، که‌وتبوه‌ ناو ناوچه‌کانی هابسبیرگ. ناوچه‌ گه‌وره‌کانی هابسبیرگ بریتیبوون له‌و ناوچه‌نه‌ی که‌وتبۆونه‌ ده‌وربه‌ری نه‌مسا و هه‌نگاریا، له‌وانه‌ کۆماری چیک و سلۆفاکیا له‌ باکووره‌وه‌ و سلۆفانیا و کرۆواتیا و به‌شیکه‌ی زۆری ئیتالیا و سیربیا له‌ باشووره‌وه‌. له‌ پۆژه‌لاته‌وه‌ زۆریه‌ی ناوچه‌کانی ئه‌وه‌ی ئه‌مپۆ پۆمانیا و پۆلۆنیا پێده‌هینن، گرتبوه‌خۆی.

بازرگانانی ناوچه‌کانی بنده‌ستی هابسبیرگ گرنگیان زۆر که‌متر بوو له‌وانه‌ی ئینگلته‌ره‌ و به‌ندایه‌تی له‌ ناوچه‌کانی ئه‌روپای پۆژه‌لات دا مایه‌وه‌. هه‌روه‌ك له‌ چاپته‌ری چواره‌م دا بینیمان، هه‌نگاریا و پۆلۆنیا ناوچه‌رگه‌ی به‌ندایه‌تی دوهم بوون له‌ ئه‌روپای پۆژه‌لات دا. هابسبیرگه‌کان، به‌ پێچه‌وانه‌ی ستوارته‌کانه‌وه‌، له‌ هیشته‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی په‌های به‌هیزدا سه‌رکه‌توو بوون. فرانسێسی یه‌که‌م که‌ وه‌ك دوا ئیمپراتۆری ئیمپراتۆریه‌تی پېرۆزی پۆما له‌ نیوان سالی ۱۷۹۲ و ۱۸۰۶ دا و دواتریش وه‌ك ئیمپراتۆری نه‌مسا – هه‌نگاریا تا مردنی له‌ سالی ۱۸۳۵ دا، فه‌رمانه‌رواییکرد، ئیمپراتۆریکی ده‌سه‌لات په‌های بۆینه‌ بوو. ئه‌و باوه‌ری به‌ هیچ سنوورێک نه‌بوو بۆ ده‌سه‌لاته‌که‌ی و زیاد له‌ هه‌موو شتیکیش ده‌یویست بارودۆخی سیاسی وه‌ك خۆی به‌یلتیه‌وه‌. ستراتیژی بیه‌په‌تی ئه‌و بریتیبوو له‌ دژایه‌تیکردنی گۆرانیکاری، هه‌ر گۆرانیکاریه‌ك بوايه‌. له‌ سالی ۱۸۲۱ دا ئه‌و ئه‌مه‌ی له‌ ووتاریکدا، که‌ نمونه‌ی بۆچوونه‌کانی فه‌رمانه‌رواکانی هابسبیرگ بوو، بۆ مامۆستایانی قوتابخانه‌یه‌ك له‌ لایباخ پوونکرده‌وه‌. له‌

ووتاره که بیدا جه ختی له سهر نه وه کرد که ( من شاره زایانم ناوئ، به لکو کالام دهوئ، هاو لاتیبانی راستگوم دهوئ. ئه رکی سهر شانتان نه وه یه گه نجان به م شیوه یه په روه رده بکه ن. نه وه ی خزمه تی من ده کا ده بی ئه وانه یه بلایته وه که من فه رمانتان پیده که م. نه گهر هه رکه سیک ئه مه نه کات یان ئایدیای نوئ بهینینه ئاراه، ده توانئ بروات یان بوخوم لایده به م)

ئیمپراتۆر ماریا تیریزا که له نیوان سالانی ۱۷۴۰ و ۱۷۸۰ دا فه رمانپه واییکردوه، زۆر جار وه لامي پیشنیازه کانی بو چاکسازی و گۆرپانکاری به وه نه دایه وه که (با هه موو شتیک وه ک خۆی بهینینه وه) له گه ل ئه مه ش دا، ئه و و جۆزئی دوه می کوپی که له نیوان سالانی ۱۷۸۰ و ۱۷۹۰ دا ئیمپراتۆر بوون، خواوه نی هه ولئ دامه زرانندی ده ولته تیکی مه رکه زی به هیتر و سیسته میکی کاریگه رتری کارگیری بوون. ئه وان ئه م هه وله یان له چوارچێوه ی سیسته میکی سیاسی دا خسته گه پ که سنووری پاسته قینه ی دانه نابوو بو په فتاره کانیان و چه ند توخمیکی که می پلوره لیزمی له خۆگر تیبوو. په رله مانی نه ته وه یی نه وتۆ نه بوو که که مترین کۆنترۆل بخاته سهر ده سه لاتی پاشا و ته نیا سیسته میکی ده سه لاتدار و نه نجوومه نی ناوچه یی هه بوو که له پووی میژووبیه وه هه ندیک ده سه لاتی له سهر باج دانان و خزمه تی سه ربازی دا هه بوو. ته نانته کۆنترۆلی که متر له سهر په فتاره کانی هابسبیرگه کانی نه مسا - هه نگاریا هه بوو له وه ی له سهر پاشاکانی ئیسپانیا هه یبوو، ده سه لاتی سیاسی به خهستی له چنگی هابسبیرگه کان دا چرکرا بۆوه.

له کاتی که دا په هایي هابسبیرگ له سه ده ی هه ژده یه م دا به هیز بوو، ده سه لاتی هه موو ده زگایانی ده ره وه ی بازنه ی پاشایه تی زیاتر لاواز بوو. کاتی که شانیدی نوینه رانی پارێزگای تایرۆل نه مسا داخواییه کیان خسته به رده م فرانسیس بو دانانی ده ستوور، ئه و پیتی راگه یاندن (که واته، ئیوه ده ستوورتان دهوئ ... سه برکه ن، من هیچ بایه خیکی پێنا ده م، من ده ستوورتان ده ده می، به لام ده بی بزائن که سه ربازه کان فه رمانه کانی من جیبه جیده که ن و نه گه ر پتیو یستم به پاره بوو داوا که م دووباره ناکه مه وه، به هه رحال، ئامۆژگاریتان ده که م که ووریا بن له وه ی ده یلین" به رامبه ر به م هه لویسته، سه رکرده کانی تایرۆل وه لامیاندایه وه) نه گه رتۆ وا بیرده که یته وه، ئه وا باشتره ده ستوورمان نه بی) و فرانسیسیش پێی راگه یاندن که (منیش هه ر ئه و راپه م هه یه)

فرانسیس ئه و نه نجوومه نه ی ده ولته ی هه لوه شانده وه که ماریا تیریزا وه ک

پلاتفۆرمىكى پرايژكارىيى له گەل وەزىرەكانى دا بەكارىدە ھىتتا. لەو كاتە بەدواو ھىچ پرايژكردن و گەتوگۆيەكى جەماوەرى دەربارەى بېيارەكانى پاشا لە ئارادا نەما. فرانسىس دەولەتتىكى داپلۇسىنەرى دروستكرد و بېرەحمانە ھەموو ئەو شتانەى كە كەمىكىش پادىكال بون خستە ژىر چاودىرپىيەو. فەلسەفەى ئەو بۆ ھوكمكردن لە لاين كاونت ھارتىگ كە يارىدەدەرتكى لە مېژىنەى بوو، خرابو ھەروو كە برىتپىوولە " پاراستنى شىلگىرانەى دەسەلاتى خواو ھەروەرى و نكۆلىكردن لە ھەموو بانگەشەيەكى خەلگ بۆ بەشداریكردن لە دەسەلاتەدا" ئەو لە ھەموو ئەمانەدا لە لاين شازادە مېتېرنىش، كە لە سالى ۱۸۸۹ دا كرايە وەزىرى دەرەو، ھاوكارىدەكرا. دەسەلات و كاريگەرى مېتېرنىش لە دەسەلات و كاريگەرى فرانسىس درىزخايەن تىبوو. ئەو وەك وەزىرى دەرەو بۆ ماو ھى نىكەى چل سال ماىو ھە.

سىستەمى فېودالى و بەندايەتى چەقى دەزگا ئابوورىيەكانى ھابسىزگ يان پىكھىتنبوو. ئەگەر لە ناو ئىمپراتورىيەتەكە دا بەرەو پۆژەلات بېرۆشتىتايە، فېودالىزم بەھىز تر دەبوو كە پەنگدانەو ھى بارودۆخى دەزگا ئابوورىيەكان بون وەك لە چاپتەرى چوارەم دا بىنىمان، كاتىك لە ئەوروپاى پۆژئاو ھەرو ئەوروپاى پۆژەلات بېرۆشتىتايە، جوولەى ھىزى كار سنووردار و كۆچكردن ناياساى بوو. كاتىك مۆفپارىزى ئىنگلىزى پۆبەرت ئەوین ھەولى دا ھوكومەتى نەمساوى پارىيكا بۆ ئەنجامدانى ھەندىك چاكسازى كۆمەلایەتى بۆ باشكردنى بارى گوزەرانى ھەزاران، يەككە لە يارىدەدەرانى مېتېرنىش، فرىدرىش فون گىنتز و ھەلامىدایەو ( ئىمە بە ھىچ شتو ھەكە زناكەين كە بارى گوزەرانى جەماو ھە باشبى و سەربەخوبن ... ئايا چۆن دەتوانىن ھوكمىيان بكەين ئەگەر بارى گوزەرانىيان باشبى؟)

جگە لە بەندايەتى كە بە تەواو ھى بو ھۆى پىگرتن لەبەردەم پەيدا بوونى بازاپى كار و جەماو ھى لادىكانى لە داھىنان و دەسپىشخەرى دوورخستەو، پەھايى ھابسىزگ لەسەر مۆنۆپۆلى و سنوورداركردنى ترى بازىرگانى نەشونماى كرد. ئابوورى شارەكان لە لاين سەندىكاكانەو كۆنترۆلكرابوو كە بەشداریكردنى خەلگى لە پىشەكان دا سنووردار كىدبوو. تا سالى ۱۷۷۵ گومرگى ناوخۆى لە ناو خودى نەمسا و لە ھەنگارىاش تا سالى ۱۷۸۴ وەردەگىرا. گومرگى يەكجار زۆر لەسەر كالا ھاوردەكان و چەندىن قەدەخەكردنى ئاشكرا لەسەر ھاوردەكردن و ھەناردەكردنى كالاكان دانرابوو.

سهرکوتکردنی بازارپهکان و دامه‌زراندنی ده‌زگایانی ئابووری چه‌وسینه‌ر بېگومان به‌شېکن له سروشتی په‌هایی، به‌لام فرانسیس له‌وه‌شی تېپه‌ړاند. ته‌نیا نه‌وه‌نده نه‌بوو که ده‌زگایانی ئابووری چه‌وسینه‌ر هاندانیان له‌به‌رده‌م تاکه‌کان دا بۆ نه‌نجامدانی نوښکاری یان به‌کاره‌یتنای ته‌کنه‌لوجی نوښ دا نه‌هېشت. له چاپته‌ری دوهم دا بیننمان که چوڼ له پاشایه‌تی کونگو دا هه‌وله‌کان بۆ به‌کاره‌یتنای گاسن سه‌رنه‌که‌وتن چونکه خه‌لک هېچ هاندانیکیان نه‌بوو له سایه‌ی سروشتی چه‌وسینه‌رانه‌ی ده‌زگا ئابووری‌په‌کان دا. پاشای کونگو ده‌یزانی نه‌گه‌ر خه‌لک ناچارکات تا گاسن به‌کاره‌یتن، به‌ره‌مداریی کشتوکال به‌رتر ده‌بی و سامانیکی زیاتر به‌ره‌مده‌ه‌یتن که نه‌و ده‌یتوانی سوودی لیوه‌رگرځ. نه‌مه‌ش هاندانیکی شاروه‌ی به‌ه‌یزه بۆ هه‌موو حکومه‌تیک ته‌نانه‌ت حکومه‌ته ده‌سه‌لات په‌هاکانیش. گرفته‌که‌ی کونگو نه‌وه‌بوو که خه‌لک ده‌یزانی هه‌رچیه‌ک به‌ره‌مه‌یتن له لایه‌ن پاشا په‌هاکه‌وه زه‌وته‌دکه‌ری، هه‌ر بۆیه هېچ هاندانیکیان نه‌بوو تا ته‌کنه‌لوجی نوښ به‌کاره‌یتن یان وه‌به‌ره‌یتنای تېداکه‌ن. له خاکی هابسبېرگ دا، فرانسیس هانی هاوالاتیه‌کانی نه‌دا تا ته‌کنه‌لوجی نوښ به‌کاره‌یتن و به‌پېچه‌وانه‌وه نه‌و به‌ره‌لستی نه‌مه‌ی کرد و پېگه‌ی له بلابوونه‌وه‌ی نه‌و ته‌کنه‌لوجی‌پانه گرت که خه‌لک ده‌یانویست له سایه‌ی ده‌زگا ئابووری‌په‌ه‌نوکه‌په‌کان دا به‌کاریانه‌یتن.

به‌ره‌لستیکردنی نوښکاری له دوو پېگاوه به‌رجه‌سته‌کړا. یه‌که‌م، فرانسیسی یه‌که‌م دژی په‌ره‌پېدانی ئابووری بوو. پېشه‌سازي ده‌بوه هو‌ی کردنه‌وه‌ی کارگه‌کان و کارگه‌کانیش کریکارانی هه‌ژاری له شاره‌کان دا کۆده‌کرده‌وه، به‌تایبه‌تی له فیه‌نای پایته‌خت دا. نه‌و کریکارانه له‌وانه‌بوو دواتر بېوونایه‌ته لایه‌نگرانی نه‌وانه‌ی دژی په‌هایی بوون. ئامانجی سیاسه‌ته‌کانی فرانسیس بریتیبوو له به‌رده‌وامی پېشتگیری نوخه‌ ته‌قلیده‌که بۆی و هېشتنه‌وه‌ی باری سیاسی و ئابووری هه‌نوکه‌یی. نه‌و ویستی کۆمه‌لگا به‌ کۆمه‌لگایه‌کی کشتوکالی به‌تایته‌وه. فرانسیس له‌و بېروایه‌دا بوو که باشترین پېگا بۆ هینانه‌دی نه‌م ئامانجه بریتیبوو له، هه‌ر له سه‌ره‌تاوه، پېگرتن له دامه‌زراندنی کارگه‌گان. نه‌و نه‌مه‌ی به‌ شپوه‌یه‌کی پاسته‌وخو نه‌نجامدا، بۆ نمونه، له سالی ۱۸۰۲ دا دامه‌زراندنی کارگه‌ی نوښ له فیه‌نا دا قه‌ده‌خه‌کرد. له بری هاندانی هاورده‌کردن و به‌کاره‌یتنای ئامیری نوښ که بنه‌مای به‌پېشه‌سازیبوون بوون، نه‌و تا سالی ۱۸۱۱ هه‌موو نه‌مانه‌ی قه‌ده‌خه‌کرد.



دوهم، فرانسيس دژى دروستكردنى پښتگى ئاسنښ بوو، كه يه كښك بوو له و ته كنه لوجيبه سهره كييانه لى له گه ل شورشى پيشه سازى دا هات. كاتيك پلانى دروستكردنى پښتگى ئاسنښى باكوور خرايه به ردهم فرانسيسى يه كه م، وه لاهه كه لى نه و نه و بوو ( نا نا من هيچ بايه خښك به مه نادهم، نه وهك شورش پوويكاته وولات)

له بهر نه وهى حكومت موله تى دروستكردنى پښتگى ئاسنښى نه دا كه به هه لم كار بكا، يه كه م پښتگى ئاسنښ كه له ئيمپراتوريه ته كه دا دروستكرا ده بوايه فارغونه كانى به نه سپ رابكيشرانايه. نه و هيله لى له شارى لينز له سهر پوويارى دانيوب ده چوه شارى به دوايزى بوهيمى له سهر پوويارى موله داو، ليژى و سوچى تيدابوو. نه مهش ماناى نه و نه بوو نه ده توانرا نه م هيله دواتر بگوږيږى بۆ پښتگى ئاسنښ. بويه تا سالى ۱۸۶۰ نه م هيله له پښتگى به كار هښانې هښى نه سپه وه به رده و امبوو. سووډى ئابوورى په ره پيدانى پښتگى ئاسنښ له ئيمپراتوريه ته كه دا ههر زوو له لايه ن سالومون پوزچايه لد هه ستيپتكر. پوزچايه لد نوښته رى قيه ناي بنه ماله لى ناسراوى خاوه ن بانكى پوزچايه لد بوو. ناسان، براى سالومون كه له ئينگلته ره داده نيشت، بزوينه ره كه لى جورج ستيفنسون "زه پوكيت" و گواسته وه لى له پښتگى هه لمه وه زور به دل بوو. نه و په يوه ندى به براكه يه وه كرد تا له دهره تى په ره پيدانى پښتگى ئاسنښ له نه مسا بكوښته وه چونكه نه و لاي و ابوو كه خيزانه كه يان ده توانى له پښتگى دابښكردنى سه رمايه بۆ پرورژه كانى پښتگى ئاسنښ قازانجيكى زور بكن. ناسان رازيږوو، به لام پرورژه كه هيچ ناكاميكى نه بوو چونكه ديسان وه ئيمپراتور فرانسيس رازينه بوو.

دژايه تيكردنى پيشه سازى و پښتگى ئاسنښى هه لمى له و ترسه لى فرانسيسه وه سه رچاوه لى گرتبوو له تيكدانى بنياتنه ر هه يبوو كه په ره پيدانى ئابوورى مؤديرن له گه ل خوى دا ده يهښنا. نه و له ويه ته سهره كييه كانى نه و بريتيږوون له دلتيابوون له سه قامگيرى ده زگا چه وسپنه ره كان كه نه و حوكميد ه كردن و پاراستنى به رژه وه ندى نوخبه ته قلديديه كان كه پشتگيرى نه و يانده كرد. نه ك هه ر شتيكى نه و تو لى له به پيشه سازيږوون ده ستنه ده كه و ت كه بناخه لى سيسته مى فيودالى له رزوك ده كرد له پښتگى پاكي شانى هښى كار وه له لاديكانه وه به ره و شاره كان، به لكو فرانسيس ده ركى به وه كړدبوو كه نه نجامدانى گورانكارى كه و ره لى ئابوورى ده بوو هه رپه شه لى كه و ره بۆ سهر

دهسه لاتی سیاسی خۆی. له ئه نجامدا ئه و پێگه ی له پيشه سازى و پيشه وى نى ئابوورى گرت و له دواكه وى نى ئابوورى دا قه تيسى خوارد كه له چه ندين پێگه وه خۆى به رجه سته كرد. بۆ نمونه، تا كاتێكى درهنگى وهك سالى ۱۸۸۳ كه ۹۰٪ ی ئاسنى دنيا له پێگه ی به كار هێنانى خه لۆزى به ردينه وه به ره مه ده هێنرا، زياتر به نيوه ی به ره مه مه كانى ئاسن له ناوچه كانى هابسبيرگ دا تا ئه و كاته ش به هۆى خه لۆزى چوستى كه مته وه به ره مه ده هێنرا. به هه مانشپوه، تا به كه م جهنگى جيهانى ش، كاتێك ئيمپراتورى ته كه هه ره سیهینا، ته و نكردى قوماش به ته وای له پێگه ی ئاميره وه به ره مه مه ده هێنرا و هه ر به ده سته كه را.

ئيمپراتورى ته نه مسا هه نگارى له ترسان له پيشه سازى، ته نيا نه بوون. له پوژمه لات وه، پوسيا كۆمه له ده زگايه كى هه مانشپوه په هاى هه بوو كه له لايه ن پيتهرى مه زنه وه داپژر ابوون، هه روهك پيشتر له م چاپته ردا بينيمان. به هه مانشپوه ی نه مسا - هه نگارى، ده زگا ئابوورى به كانى پوسيا به كجار چه وسپنه ر بوون و له سه ر بنه ماى به ندايه تى دامه زرابوون و به لايه نيكه مه وه نيوه ی دانى شتوانيان به زه وى به كانه وه به سته ووه. ده بوايه به نده كان چه فته ی سى پوژ به خوڤاى كارى ان له سه ر زه وى لۆرده كانى ان بگرديه. ئه وان نه يانده توانى بچه شوينى تر و ئازادى هه لپژاردنى پيشه كانى ان نه بوو، لۆرده كانى ان ده يانتوانى به ئاره زوى خوڤان بيانفرۆشن به لۆردى كى تر. فهيله سوفى رادى كال، پيتهر كرۆپۆتكين كه به كێكه له دامه زرينه رانى ئه نارشيزمى مۆدين، وینه به كى زیندوى به جیه شتوه ده رباره ی شتواری به ندايه تى سه رده مى قه یسه ر نیکۆلاسى به كه م كه له سالى ۱۸۲۵ وه تا سالى ۱۸۵۵ حوكمى پوسياى كرده. ئه و يادگار ه كانى سه رده مى مندالى خۆى هه گير پته وه:

(چيروكى ئه و پياو و ئافره تانه ی له خيزان و گونده كانى ان ده رده هينران و ده فروشران و له قوما ر دا ده دۆر پينران يان به جووتى كه سه گى پاو ده گۆرانه وه و بۆ هه ندىك ناوچه ی دووره ده سته روسيا ده گۆرانه وه.... چيروكى ئه و مندالانه ی له باوك و دايكانى ان ده فريندران و ده فروشرانه خودانه بيبه زه بى و په وشت نزمه كان، چيروكى ئه و تيه له دانانه ی "له ته ويله كان دا" هه موو پوژىك به دلره قيه كى بيوينه وه ئه نجام ده دران، چيروكى ئه و كچه ی كه خوڤنكاندى له ئاودا ته نيا رپه گه ی رزگارى بوو، چيروكى ئه و پياو په ربه ی كه له خزمه تكردى خودانه كه ی دا سه رى سه پى كرده بوو و له كۆتايى دا له ژير په نجه ره ی

خودانه که ی دا خوئی هه لواسی، چیرۆکی راپه‌رینه‌کانی به‌ندان که له لایه‌ن جه‌نه‌راله‌کانی نیکۆلوسی یه‌که‌مه‌وه سه‌رکوێکران له‌ ڕێگه‌ی به‌ شەق کوشتنی هه‌ریه‌ک له‌ ده‌ یان یه‌ک له‌ پێنجی ئه‌و پیاوانه‌ی له‌ پیزه‌کان دا ده‌رده‌هێنران و سه‌رکوێده‌کران له‌ ڕێگه‌ی وێرانکردنی گونده‌کانیانه‌وه‌... به‌لام ده‌رباره‌ی ئه‌و هه‌ژارییه‌ی له‌ ماوه‌ی گه‌شته‌که‌م دا له‌ هه‌ندێک له‌ گونده‌کان دا بینیم، به‌تایبه‌تی له‌و گونده‌انه‌ی که‌ ه‌ی بته‌مائه‌ی فه‌رمانه‌ره‌وا بوون، ووشه‌کان ناتوانن وه‌سفی ناهه‌موارییه‌کان بۆ خوێنه‌ران بکه‌ن که‌ ئه‌و ناهه‌موارییانه‌یان نه‌دیوه‌).

هه‌روه‌ک له‌ نه‌مسا- هه‌نگاریا، په‌هایی له‌ پوسیا دا ته‌نیا کۆمه‌له‌ ده‌زگایه‌کی ئابووری دروستنه‌کرد که‌ کۆسپی به‌رده‌م خۆشگوزه‌رانی کۆمه‌لگا بوون. به‌هه‌مانشیوه‌ی نه‌مسا - هه‌نگاریا، له‌ پوسیاش دا ترس له‌ تیکدانی بنیاتنه‌رو نرس له‌ پیشه‌سازی و پێگای ئاسنین له‌ ئارادا بوون. له‌ ناوچه‌رگه‌ی ئه‌مانه‌دا له‌ کاتی فه‌رمانه‌ره‌وایی نیکۆلوسی یه‌که‌م دا کۆنت ئیگۆن کانکرین بوو که‌ له‌ نیوان سالا‌نی ١٨٢٣ و ١٨٤٤ دا وه‌زیری دارایی بوو. ئه‌و پۆلی سه‌ره‌کی له‌ دژایه‌تیکردنی ئه‌و گۆرانکارییانه‌دا بینی که‌ بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی خۆشگوزه‌رانی ئابووری پتویست بوون.

پۆلیسیه‌کانی کانکرین ئامانجیان به‌هێزکردنی کۆله‌که‌ سیاسیه‌ ته‌قلدیه‌کانی پڕۆیه‌که‌ بوو، به‌تایبه‌تی ئه‌ریستۆکراته‌ زه‌ویداره‌کان و هێشتنه‌وه‌ی کۆمه‌لگا وه‌ک کۆمه‌لگایه‌کی گوندنشین و کشتوکالی. هه‌ر له‌ کاتی ده‌سته‌به‌رکردنی وه‌ک وه‌زیری دارایی، کانکرین دژی ئه‌و پێشینه‌یه‌ وه‌ستا و پێچه‌وانه‌شی کرده‌وه‌ که‌ گۆریف وه‌زیری دارایی پێش خۆی خه‌ستبویه‌ پوو بۆ دامه‌زراندنی بانکێکی بازرگانی حکومی بۆ پێدانی قه‌رز به‌ که‌رتی پیشه‌سازی. له‌ بری ئه‌مه‌، کانکرین جاریکیتر بانکی پێدانی قه‌رز حکومی کرده‌وه‌ که‌ له‌ کاتی جه‌نگه‌کانی ناپلیۆن دا داخرا‌بوون. ئه‌م بانکه‌ له‌ بته‌په‌ت دا بۆ ئه‌وه‌ دامه‌زرا‌بوو تا به‌ سوودیکی که‌م قه‌رز بداته‌ خاوه‌ن زه‌وییه‌ گه‌وره‌کان، ئه‌مه‌ش پۆلیسیه‌ک بوو که‌ به‌ دلی کانکرین بوو. به‌رامبه‌ر وه‌رگرتنی قه‌رز به‌کان، ده‌بویه‌ داواکارانی قه‌رز به‌کان به‌نده‌یان وه‌ک زه‌مانه‌ت یان بارمه‌ته‌ دا‌بنایه‌ بۆ ئه‌وه‌ی ته‌نیا فیوداله‌ خاوه‌ن زه‌وییه‌کان بته‌وانن ئه‌م قه‌رزانه‌ وه‌ریگیرن. بۆ ته‌مویلکردنی بانکی قه‌رزپێدانی حکومی، کانکرین پاره‌ی له‌ بانکه‌ بازرگانییه‌کانه‌وه‌ گواسته‌وه‌، به‌مه‌ش دوو بالنده‌ی به‌ به‌ردێک کوشت: به‌م شیوه‌یه‌ پاره‌یه‌کی که‌م مایه‌وه‌ تا به‌ قه‌رز بدرێته‌ که‌رتی پیشه‌سازی.

هه لۆیسته کانی کانکرین له و ترسه وه سه رچاوه یان گرتبوو که گۆرپانکاری له ئابووری دا گۆرپانکاری سیاسی له گه ل خۆی دا ده هیئتی و نه مه ش هه مان هه لۆیستی قه یسه ر نیکۆلاس بوو. گرتنه دهستی ده سه لات له لایه ن نیکۆلاسه وه له دیسیمبه ری ۱۸۲۵ دا، هیئده ی نه مابوو له پێگه ی کۆدیقایه که وه له لایه ن ئه فسه رانی سوپا وه کۆتایی پێیهێنری، ئه و ئه فسه رانه ی به دیسیمبریه ته کان ناسرابوون و پرۆگرامیککی پادیکالییان بۆ گۆرپانکاری کۆمه لایه تی هه بوو. نیکۆلاس له نووسراویک دا بۆ دۆقی مه زن میخایل نووسی ( شۆرش له به ر به رگای روسیاده یه ، به لام سوینده ده خۆم تا هه ناسه یه ک له گیانم دا مایی له وولات دا ته شه نه نه کا )

نیکۆلاس له و گۆرپانکارییه کۆمه لایه تیانه ده ترسا که دروستکردنی ئابوورییه کی مۆدێرن ده یهێنانه ئاراوه. هه روه ک له ووتاریکدا بۆ خاوه ن پێشه سازییه کان له پێشانگایه کی پێشه سازی دا له مۆسکۆ پوونیکرده وه :

(پێسته ده ولت و خاوه ن پێشه سازییه کان بایه خ به بابته یێک بده ن، به بی ئه مه کارگه کان ده بنه شه یێتان له بری ئه وه ی خێروخۆشی به یێن: ئه ویش پاراستنی کرێکارانه که سالانه ژماره یان زیاده کا. ئه وانه پێویستیان به سه ره رشتی به رده وام و باوکانه ی مۆراله کانیا نه: به بی ئه م سه ره رشتیکردنه، ئه م خه لکه زۆره به ره به ره گهنده ل ده بن و ده بنه چینیکی داماو و جێگه ی مه ترسی بۆ سه ر خودانه کانیا ن).

به هه مانشیه وه ی فرانسیه یی یه که م، نیکۆلاس له وه ده ترسا تیکدانی بنیاتنه ر، که ئابووری پێشه سازی مۆدێرن ده یهێنایه ئاراوه، باری هه نووکه یی له روسیادا له قیبا. له سه ر داوای نیکۆلاس، کانکرین هه نگای تایبه تی گرتبه ر بۆ خاوه رنه وه ی توانای به پێشه سازیبوون. ئه و چه ندين پێشانگای پێشه سازی قه ده خه کرد که پێشتر ناوبه ناو پێکده خران بۆ خسته نه پووی ته کنه لۆجی نوێ و پێخۆشکردن بۆ به به کاره یێتانی ته کنه لۆجی.

له سالی ۱۸۴۸ دا ئه وروپا به وه ی زنجیره یه ک له رابوونی شۆرشگێرییه وه تووشی هه ژان بوو. به رامبه ر به مه، ئه ی ئه ی زاکیفکسی که فه رمانه وه ی سه ربازیی مۆسکۆ و به رپرسی پاراستنی ئاسایشی گشتی بوو، بۆ نیکۆلاسی نووسی: (بۆ دا بێنکردنی هێمنی و خۆشگوزهرانی، که له م کاته ی ئیستا دا ته نیا له روسیا دا به رقه راره، پێویسته حکومه ت بواری کۆبوونه وه ی بێمالان و په وشنزمان نه دات که به ئاسانی به شداری له هه موو بزوتنه وه یه ک دا ده که ن

و ئاشتى كۆمەلەيەتى و تاييەت تېكىدە دەن). ئامۇڭگارىيە كەي خرايە بەردەم وەزىرائى نىكۆلەس و لە سالى ۱۸۴۹ دا ياسايەكى نوئ دەركرا كە كىرەنە وەي كارگە كانى لە ھەموو ناوچەيەكى مۆسكۇدا بە شىۋەيەكى بەرچاۋ سىنوردار كىرد. ياساكە بە دىيارىكراۋى كىرەنە وەي ھەموو كارگەي پىستىنى لۆكە و خورى و داپىستىنى ئاسىنى قەدەخە كىرد. پىشە سازيە كانى تىرى وەك تە و نكردن و پەنگىردن، ئەگەر بىيانويستايە كارگەي نوئ بگەنە وە، دەبوايە تكانامەيان پىشكە شىكردايە بە فەرمانرەوا سەربازيەكە. لە ئاكام دا پىستىنى لۆكە بە تەواوەتى قەدەخە كىرا. مەبەستى ياساكە برىتېيىۋو لە پىگرتن لە چىرپوونە وەي كرىكاران، كە گومانى پاپە پىنيان لىدە كىرا، لە ناو شاردا.

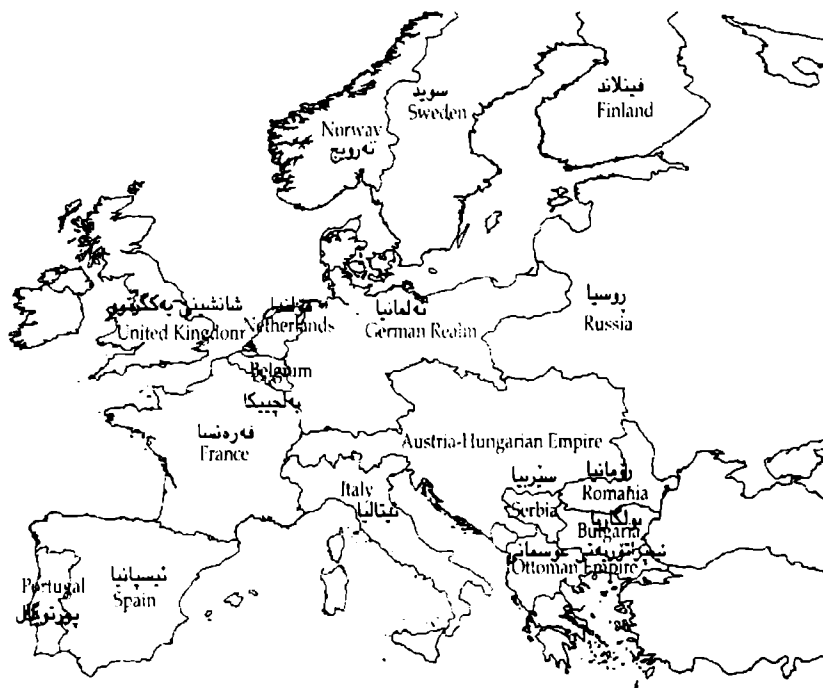
لە پوسىيا دا دژايە تىكىردنى پىگى ئاسىنىن دوابە دواي دژايە تىكىردنى پىشە سازى ھات بە ھەمان ئەو شىۋەيەي لە نەمسە. ھەنگاريا دا پىۋىدابوۋ. بەر لە سالى ۱۸۴۲ تەنيا يەك پىگى ئاسىنىن لە پوسىيادا ھەبوۋ. ئەمەش پىگى ئاسىنىن تزارسكۆ سىلۆ ۋىۋو كە پىگىيەكى ھەقدە مىلى ۋىۋو لە سەينت پىتەرسبۇرگە ۋە بۇ جىگى ھەوانە وەي قەيسەر لە تزارسكۆ سىلۆ و پافلۇفسك. ھەۋرەك چۆن دژايەتى پىشە سازى كىرد، كانكرىن ھىچ ھۆكارىكى بەدىنە كىرد بۇ ئەۋەي برەۋىدا بە پىگى ئاسىنىن، كە لاي ۋابىۋو جىمۇجۇلېكى مەترسىدار لە پىۋى كۆمەلەيەتتە ۋە لەگەل خۆي دا دەھىنى و لەۋ بىۋايە دا ۋىۋو كە (مەرج نىيە پىگى ئاسىنىن لە ئەنجامى پىۋىستى سىۋىستىيە ۋە بى، بەلكى زىاتىر پىۋىستىيەكى دەسكرد يان كە مالىاتە. پىگى ئاسىنىن دەبىتە ھۆي ھاندانى گەشتى زىاتىر لە شىۋىتتە ۋە بۇ شىۋىتتە تىرى كە لەم پىۋىگەرە دا باۋە)

كانكرىن چەندىن داۋاي بۇ دروستكىردنى پىگى ئاسىنىن پەتكىردە ۋە تەنيا لە سالى ۱۸۵۱ دا ۋىۋو كە ھىلېك دروستكرا بۇ بەستەنە وەي مۆسكۆ و سەينت پىتەرسبۇرگ. سىياسەتە كانى كانكرىن لە لايەن كۆنت كلېنمىشېل، كە بۋە بەرپىۋەبەرى سەرەكى گواستەنە و خانوبەرى گىشتى، بەردە ۋامپىدرا. ئەم دەزگايە بۋە بىپادەرى سەرەكى لە بۋارى دروستكىردنى پىگى ئاسىنىن دا و ئەۋىش بۇ ھىۋاشكردەنە وەي دروستكىردنىان بەكارىھىتە. لە دواي سالى ۱۸۴۹ ئەۋ تەننەت دەسەلاتەكى خۆي بەكارىھىتە بۇ سىنسىرەكىردنى ھەموو گىفتوگۈيەك دەربارەي پەرەپىدەنى پىگى ئاسىنىن.

نەخشەي (۱۲) ئەنجامى پەيرەۋكىردنى ئەم لۆجىكە پىۋىندە كاتە وە. لە كاتېك دا بەرىتانىا و زۆرىيە ناوچە كانى سەروۋى پىۋىتەۋاي ئەۋرۋىا لە سالى ۱۸۷۰ ھ دا

به تۆری ریڭای ئاسنین ته نرا بوون، ژماره یه کی که م له ریڭای ئاسنین ناوچه فراوانه کانی پوسیای گرتبۆوه. سیاسه تی دژه ریڭای ئاسنین ته نیا دواى به زاندنی ته وای پوسیا له لایه ن هیزه کانی به ریتانیا و فه پهنسا و عوسمانیه کان له جهنگی کرایمین له نیوان سالانی ۱۸۵۳ و ۱۸۵۶ دا، پیچه وانه کرایه وه، کاتیک روسیا گه یشته ئه و بپوایه ی که دواکه و تنی تۆره کانی گواستنه وه مه ترسییه کی گه وره یه بۆ سه ر ئاسایشی وولاته که. به هه مانشیوه پهره پیدانی که م له ریڭای ئاسنین دا هه بوو له ئیمپراتۆریه تی نه مسا - هه نگاریا له دهره وه ی نه مسا و ناوچه کانی پۆژئاوای ئیمپراتۆریه ته که دا، هه رچه نده شوپشی ۱۸۴۸ گۆرانکاری له م ناوچه نده دا ئه نجامدابوو، به تایبه تی هه لوه شانده وه ی به ندایه تی.

### نه خشه ی (۱۳): ریڭای ئاسنین له نه وروپا دا له سالی ۱۸۷۰ دا



ریڭای ئاسنین سالی ۱۸۷۰  
 — سنوران سالی ۱۸۷۰

## رېڼه به به کارهينانی که شتی نادری

په هایي نهك ته نیا له زۆریه ی ئه وروپا دا، به لكو له ئاسیاش دا بالاده ست و به هه مانشیوه ش رېڼه ی له به پيشه سازیبوون گرت له کاتی ئه وهرچه رخانه میژوویییه ی شوپشی پيشه سازی هینایه ئاراهه. بنه ماله فهرمانپره واکانی مینگ و کینگ له چین و په هایي ئیمپراتوریه تی عوسمانی ئه م رېچکه یه پوونده که نه وه. له سایه ی فهرمانپره وایی بنه ماله ی سۆنگ دا له نیوان سالانی ۹۶۰ و ۱۲۷۹ دا، چین له زۆریه ی بواره کانی نوپکاری ته کنه لوجی دا پيشه نگی جیهان بوو. چینیه کان کاتریمیر و باروتی تفهنگ و کاغز و پارهی کاغز و پورسلین و کوره خانه ی دروستکردنی ئاسنی داریژراویان پیش ئه وروپا داهینا. ئه وان به شیوه یه کی سه ربه خو چه رخی خه رهك و هیزی ئاویان داهینا، که موزور له هه مان ئه و کاته ی ئه مانه له به ره که ی تری یوراسیادا سه ریا نه ه لدا. له ئه نجامی ئه مانه دا، له سالی ۱۵۰۰ دا ئاستی گوزهرانی خه لك به لایه نیکه مه وه هینده ی ئه وروپا به رز بوو. بو چه ندین سه ده چین ده ولته تی خاوه ن مه رکه زیه ت و ده ولته تی خاوه ن فهرمانبه رانی که رتی گشتی بوو که له سه ر بنه مای توانا داده مه زران.

له گه ل ئه مه ش دا، چین ده ولته تیکی په ها و گه شه کردن له سایه ی بنه ماله ی فهرمانپره وای سۆنگ دا له سایه ی ده زگایانی چه وسینه ردا بوو. هیچ نوینه رایه تییه ك بو گروه جیاوازه کانی ناو کومه لگا جگه له پاشایه تی، له ئارادا نه بوو. هیچ شتیك نه بوو که له په رله مان یان کورتیز بچی. هه میشه بازرگانان پینگه یه کی ناشایسته یان له چین دا هه بوو، داهینانه مه زنه کانی سۆنگ به هوی هاندانی بازارپه وه سه رچاوه یان نه گرتبوو، به لكو له ژیر چاودیری و ته نانه ت به فهرمانی حکومت ئه نجامدرا بوون. زور که م له مانه خرابوونه چوارچیوه ی بازرگانیه وه. کۆنترۆلی ده ولت له سه رده می فهرمانپره وایی بنه ماله کانی مینگ و کینگ که دوا ی سۆنگ هاتن توندتر بوو. هۆکاری سه ره کی هه موو ئه مانه لوجیکی ئاسایی ده زگایانی چه وسینه ر بوو. به هه مانشیوه ی زۆریه ی ئه و فهرمانپره وایانه ی حوکمی ده زگایانی چه وسینه ر ده که ن، ئیمپراتوره کانی چینیش دژایه تی گۆرانیان کرد و هه ولی سه قامگیریان داو له تیکدانی بنیاتنه ر

دەترسان.

ئەمەش لە پىڭگەي مېژووى بازىرگانى نۆۋدەۋلەتتەيەۋە بەباشى پوۋندەكرىتەۋە. ھەروەك بىنيمان، دۆزىنەۋەي ھەردوۋ ئەمەريكا و شىۋازى پىڭخستنى بازىرگانى نۆۋدەۋلەتتى، پۆلى سەرەككيا بىنى لە مەملانى سىياسىيەكان و گۇرپانكارى دەرگايى لەقۇناخە سەرەتايەكانى ئەۋروپاي مۇدېرن دا. لە چىن، لە كاتىكدا بازىرگانانى كەرتى تايبەت دەيانتوانى لە ناۋەۋەي چىن دا بازىرگانىبەكەن، بازىرگانى نۆۋدەۋلەتتى لە لاين دەۋلەتەۋە قۇرخرابوو. كاتىك بىنەمالەي مىنگ لە سالى ۱۳۶۸ دا دەسلەتايان گرتەدەست، ئىمپراتۇر ھۇنگو يەكەمجار ھاتەسەرەخت و بۇ ماۋەي سى سال فەرمانپەرۋايىكرد. ھۇنگو نىگەرانبوو لەۋەي كە بازىرگانى دەرەۋە لە پوۋى سىياسى و كۆمەلەيەۋە ناسەقامگىرىيى دروستدەكرد، بۆيە ھېشتى بازىرگانى نۆۋدەۋلەتتى ئەنجامبەردى بە مەرجىك تەنبا لە لاين ھۆكۈمەتەۋە پىڭبىخرايە و بازىرگانان سەرەنەيان بەدايەتە ھۆكۈمەت و چالاكى بازىرگانىيان ئەنجامنەدەيە. ھۇنگو سەدان كەسى لە سىدارە دا بە تاۋانى ئەۋەي ھەۋلىيان دابوو گەشتەكانى كۆكردنەۋەي سەرەنە بگۇپن بۇ چالاكى بازىرگانى. لە نىۋان ۱۳۷۷ و ۱۳۹۷ دا تەنەت ھېچ گەشتىكى ناۋزەريا بۇ كۆكردنەۋەي سەرەنەش پىڭگەي پىنەدرا. ئەۋ بازىرگانىكردنى ھاۋلاتىيانى لەگەل بىيانى يان دا قەدەخە كىرد و نەيھىشت چىننىيەكان گەشتى دەرەيىي بەرەۋ دەرەۋە بەكەن.

لە سالى ۱۴۰۲ دا ئىمپراتۇر يەنگلى ھاتەسەرەخت و بەناۋابانگىرتىن سەردەمى مېژووى چىنى دەسپىكرد لە پىڭگەي دەسپىكردنەۋەي بازىرگانى دەرەۋە بە ئەندازەيەكى گەرە و پىشتىگىركراۋ لە لاين ھۆكۈمەتەۋە. يەنگلى خەرجىيەكانى گەشتكردنى ئەدمىرال ژانگ ھوى گرتەئەستۇ بۇ ئەنجامدانى شەش گەشتى گەرە بۇ باشۋورى پۇژھەلات و باشۋورى ئاسيا و ۋولاتى عەرەب و ئەفرىقا. چىننىيەكان زانىارىيان دەرەبارەي ئەم شوپنەنە ھەبوۋ لە پىڭگەي مېژوۋىيەكى دىرىژى پەيۋەندى بازىرگانىيەۋە، بەلام لەۋەبەر شىتىكى بەم ئەندازەيە گەرە پوۋىنەدابوو. يەكەم كەشتىگەل پىڭكەتابوو لە ۲۷،۸۰۰ پياۋ و ۶۲ كەشتى گەرەي خەزەنە ھەلگرتەن كە ۱۹۰ كەشتى بچوكتىران لەگەل دا بوو، ھەندىك لەۋ كەشتىيەنە تەنبا ئاۋى سازگار و ھەندىكى تىران ئازۋوقە و ئەۋانى تىرىش سەربازيان ھەلگرتىبوو. لەگەل ئەمەش دا ئىمپراتۇر يەنگلى بۇ ماۋەيەكى



کاتی گهشته که ی له سالی ۱۴۲۲ دا پاگرت و دواتریش گهشته که له لایه ن جیگره وه که یه وه که ئیمپراتۆر هۆنگسی بوو له سالی ۱۴۲۴ تا ۱۴۲۵ فه رمانپه واییکرد، به ته وای پاگیرا. مردنی ناوه ختی هۆنگسی، ئیمپراتۆر خواندی هینایه سه رته خت که یه که مجار هیشتی له سالی ۱۴۳۳ دا ژانگ هو دوا گه شتبا. دوی ئه م گه شته هه موو بازرگانیه که له گه ل دهره وه دا قه ده خه کرا. به هاتنی سالی ۱۴۳۶ دروستکردنی که شتی کرایه نایاسایی. قه ده خه کردنی بازرگانی دهره وه تا سالی ۱۵۶۷ به رده وامبوو.

ئه م پووداوانه، هه رچه نده ته نیا مشتیکێ ناو خه رواری ئه و چه وساندنه وانه بوون که پێگر بوون له به رده م چه ندین چالاکی ئابووری دا و ناسه قامگیریان هینایه ئاراوه، کاریگه ری بنه په تییان له سه ر په ره پێدانی ئابووری چین هه بوو. هه ر له و کاته ی که بازرگانی نیوده و له تی و دۆزینه وه ی هه ردوو ئه مه ریکا ئالوگۆری بنه په تی له ده زگا کانی ئینگلته ره دا ده هینایه ئاراوه، چین خۆی له م وه رچه رخانه میژوویانه داده بیری و پووی به ره و ناوه وه وه رده گیرا. ئه م گه رانه وه یه بۆ ناوه وه له سالی ۱۵۶۷ دا کۆتایینه هات. بنه ماله ی فه رمانپه وای مینگ له سالی ۱۶۴۴ دا له لایه ن گه لی جورچن له ناوبران که مه نچه و کانی ناوه وه ی ئاسیا بوون و بنه ماله ی فه رمانپه وای کینگیان دامه زراند. دوی ئه وه سه رده میکی ناسه قامگیری سیاسی به رده وام ده سته پیکرد. کینگه کان ده ستیان به زه و تکردنی به رفراوانی موک و مالی خه لک کرد. له سالی ۱۶۹۰ دا، تانگ چین که زانایه کی خانه نشینکراو و بازرگانیکێ تیشکاو بوو، نووسی:

(زیاتر له په نجا سال به سه ر دامه زراندنی بنه ماله ی فه رمانپه وای چینگ (کینگ) دا تپه رپوه و ئیمپراتۆریه ته که پۆژ له دوی پۆژ هه ژارتر ده بی. جووتیاران داماو و کار به ده ستانیش داماون. دانه وێله هه رزانه، به لام زه حمه ته سکی یه کێک تیر بکا. پۆشاک هه رزانه، به لام زه حمه ته پێستی یه کێک دابپۆشی. پیر به به له مه کان که لوپه له بازاریکه وه بۆ بازارپکی تر ده گوئیزینه وه، به لام ده بی ئه و که لوپه لانه به زه ره ر بفرۆشرین. کار به ده ستان کاتیک کاره کانیا ن به جیده هێلن بۆیان ده رده که وێ که پاشه که و تیکیان نییه خیزانه کانیا نی پی به خێوبکه ن. له راستیدا هه ر چوار پیشه که هه موویان بیده رامه تن).

له سالی ۱۶۶۱ دا ئیمپراتۆر کانگسی فه رمانیکرد که هه موو دانیشتوانی که ناری ده ریا هه ر له فیتنامه وه تا چیکیانگ - که هه موو که ناری باشووری ده گرت هه و و سه رده میک ئه و ناوچانه له پووی بازرگانیه وه چالاکترین ناوچه ی

چین بوون - حه قده میل به ره و ناوه وه بگویریتنه وه. که ناره کان له لایه ن سوپاوه چاودیریکران بۆ جیبه جیکردنی فرمانه که و تا سالی ۱۶۹۲ که شتیوانی به دریاوی که ناره که قه ده خه کرا. ئه م قه ده خه کردنه ناویه ناو له سه ده ی هه ژده یه م دا پیاده ده کرا و سه ره لانی بازرگانی ده ره وه ی له لایه ن چین وه له گرێژنه برد. هه رچه نده هه ندیک بازرگانی سه ریه لدا، به لام که م که س ئاره زوی ئه وه ی هه بوو وه به ره یئانیکا له کاتیک دا ئیمپراتور ده یوانی پای خوی بگوپۆ و بازرگانی قه ده خه بکا و وه به ره یئان له دروستکردنی که شتی و که لوپه ل و په یوه ندیه بازرگانییه کان دا بیسود و ته نانه ت خراپتریش بوو.

پاساوه کانی ده ولته کانی مینگ و کینگ بۆ دژایه تیکردنی بازرگانی نیوده ولته ی ده بی ئیستا لامان پوونبی: ترس له تیکدانی بنیاتنه ر. ئامانجی سه ره کی سه رکرده کان بریتیبوو له سه قامگیری سیاسی. بازرگانی نیوده ولته ی له جه وه ردا فاکته ری ناسه قامگیری بوو چونکه بازرگانه کان ده ولته مه ند ده بوون و پشتنه ستور ده بوون، به هه مان ئه و شیوه یه ی له ئینگلته ره دا له سه رده می فراوانبوونی بازرگانی ئه تله سی دا پوویدا. ئه مه ته نیا بیرو پای فرمانره وایانی مینگ و کینگ نه بوو، به لکو هه مان هه لویستی فرمانره وایانی بنه ماله ی فرمانره وایی سۆنگیش بوو هه رچه نده ئه وان ئاماده بوون خه رجی نوێکاری ته کنه لوچی دا بینبکه ن و بواری ئازادی زیاتری بازرگانی بره خسینن به مه رجیک ئه مه له ژیر کۆنترۆلی خویان دا بوایه. بارودۆخه که له سایه ی فرمانره وایی مینگ و کینگ دا خراپتر بوون کاتیک کۆنترۆلی ده ولته له سه ر چالاکیه ئابورییه کان توندتر و بازرگانی ده ره وه قه ده خه کرا. به دلنیا ییه وه له چینی سه رده می مینگ و کینگ دا بازار و بازرگانی هه بوون و حکومه ت باجی سووکی له سه ر ئابوری ناوخۆ داناوو، به لام حکومه ت شتیکی ئه وتۆی نه کرد بۆ یارمه تیدانی نوێکاری و په ره سه ندنی بازرگانی یان خوشگوزه رانی پیشه سازی گۆرییه وه به سه قامگیری سیاسی. ئاکامی هه موو ئه م کۆنترۆلکردنه په هایه ی ئابوری پیشبینیکراو بوو: ئابوری چین له سه رتاسه ری سه ده ی نۆزده یه م و سه ره تای سه ده ی بیستم دا چه قیه ست له کاتیک دا ئابورییه کانی تر خه ریکی به پیشه سازیبوون بوون. هه ر له و کاته دا که ماو رژی مه کۆمیونیسته که ی دامه زراند، چین بوویه یه کیک له هه ژارترین وولاتانی جیهان.

## پره‌هایی پرستەر جون

پره‌هایی وهك كۆمه‌لێك ده‌زگای سیاسى و نه‌و ئاكامه ئابورییه‌ى نه‌م ده‌زگا سیاسییانه دروستیانکردن ته‌نیا تایبعت نه‌بوون به ئه‌وروپا و ئاسیا، به‌لكو له ئه‌فریقاش دا هه‌بوو. بۆ نمونه، له پاشایه‌تى كۆنگۆ دا، هه‌روهك له چاپته‌رى دوهم دا بینیمان. ته‌نانه‌ت نمونه‌یه‌كى درێژخایه‌نترى پره‌هایی ئه‌فریقی بریتیه له ئه‌سیوپیا یان ئه‌بیسینیا كه له چاپته‌رى شه‌شهم دا باسى پیره‌كانى نه‌م پره‌هاییه كرا كاتێك باسى فیدوالتیزمان كرد له دواى له‌ناوچوونى ئاكسۆم. پره‌هایی ئه‌بیسینیا له‌وانه‌ى ئه‌وروپا درێژخایه‌نتر بوو چونكه تووشى ته‌حه‌دا و وه‌رچه‌رخانى میژووبى جیاواز بۆوه.

دواى نه‌وه‌ى ئیزانای پاشای ئاكسۆم بوه مه‌سیحی، ئه‌سیوپیه‌كان له‌سه‌ر ئاینى مه‌سیحی مانه‌وه و به هاتنى سه‌ده‌ى چوارده‌یه‌م بوونه مه‌لبه‌ندى ئه‌فسانه‌ى پریسته‌ر جۆن پاشا. پریسته‌ر جۆن پاشایه‌كى مه‌سیحی بوو كه به‌هۆى زیادبوونى ده‌سه‌لاتى ئیسلامه‌وه له ناوچه‌ى پۆژه‌لاتى ناوه‌راست دا له ئه‌وروپا دا‌برابوو. له‌سه‌ره‌تا‌دا وا بیرده‌كرایه‌وه كه پاشایه‌تیه‌كه‌ى كه‌وتبێته هیندستانه‌وه، به‌لام به زیادبوونى زانیارى ئه‌وروپیه‌كان ده‌رباره‌ى هیندستان، ده‌ركه‌وت كه ئه‌مه راست نه‌بوو. پاشای ئه‌سیوپیا له‌به‌ر نه‌وه‌ى مه‌سیحی بوو، بوه ئامانجى سروشتیى ئه‌فسانه‌كه. له راستیدا پاشاكانى ئه‌سیوپیا هه‌ولێ زۆریان دا تا هاوپه‌یمانى له‌گه‌ڵ پاشاكانى ئه‌وروپا دا درێ پهلاره‌كانى عه‌ره‌به‌كان پێكبه‌ینن. به‌لایه‌نكه‌مه‌وه له دواى ساڵى ۱۳۰۰ هه‌ ده‌ستیان كرد به ناردنى شاندى دیپلۆماسى و ته‌نانه‌ت پاشای پورتوگالیان رازیكرد كه سه‌ربازیان بۆ بنێرى.

ئه‌م سه‌ربازانه شانبه‌شانى دیپلۆماته‌كان و یه‌سوعیه‌كان و گه‌شتیاران كه چه‌زبانده‌كرد پریسته‌ر جۆن بیینن، چه‌ندین زانیارییان ده‌رباره‌ى ئه‌سیوپیا به‌جێهێشتوه. هه‌ندێك له‌و زانیارییه‌كانه كه له پووى ئابورییه‌وه بایه‌خیان هه‌یه له لایه‌ن فرانسىس ئه‌لفارس كه قه‌شه‌یه‌كى هاو‌پراى شاندى دیپلۆماسى پورتوگالیه‌كان و له ساڵى ۱۵۲۰ تا ۱۵۲۷ له ئه‌سیوپیا بوو، تۆماركراوه. جگه له‌مه‌ش، زانیارى تر له لایه‌ن یه‌سوعى مانویل دى ئه‌له‌مایدا كه له سالانى ۱۶۲۴

هوه له ئهسيوپيا ژياوه و جۆن بروس كه گهشتيارك بوو له نيوان سالاني ۱۷۶۸ و ۱۷۷۳ دا له وولاته دا ژياوه، خراوه ته پوو. نووسينه كانى ئه م كه سانه زانيارى دهوله مند دهرباره ي دهزگايانى سياسى و ئابوورى ئه و كاته ي ئهسيوپيا دهخه نه پوو و هيچ گومانك ناهيئلنه وه كه ئهسيوپيا نمونه يه كي پوونى په هايى بوه و هيچ جۆره دهزگايه كي پلوره ليستى و هيچ جۆره چاوديري و جله وگيرييه ك بۆ ده سالاتى ئيمپراتور نه بوه كه واى دانابوو گرايه وه چه ي سوله يمان پاشا و شارژنى شيباي ئه فسانه ييه .

ئاكامى په هايى، ناجيگيري به رچاوى مافى مۆلكدارى بوو، كه ستراتيجى سياسى ئيمپراتور هينابويه ئاراوه . بۆ نمونه، بروس دهگيرتته وه :

(هه موو زه وييه كان هى پاشان: ئه و له كاتى رابوردن دا ده يانبه خشى به ئه و كه سانه ي ده يه ويى كاتيكيش هه زبكا وه ريانده گرتته وه . كاتيكيش ده مرى هه موو زه وييه كانى پاشايه تيبه كه ده كه ونه بنده ستى تاجه وه و به وه نده شه وه ناوه ستن، به لكو كاتيك خاوه نى هه نو كه يى زه وييه ك ده مرى، هه موو ئه و مۆلك و مالانه ي هه يه تى ده بنه هى پاشا و نادرينه كۆره گه و ره كه ي).

ئه لفارس پيئوابوو كه (به روبومىكى زياتر ده سنده كه وت ئه گه ر پياوه مه زنه كان به خرابى مامه له يان له گه ل خه لكه كه دا نه كردايه ) زانيارييه كانى ئه له مايدا دهرباره ي ئه وه ي كه كۆمه لگا كه چۆن به پتوه چوه، زۆر هاوشيوه يه . ئه و سه رنجى دا:

(هينده ئاسيا ييه بۆ ئيمپراتور كه هه ر دوو يا سى سال جارنك و ته نانه ت چه ندين جاريش له سالتك دا زه وي پياوئيك بگورپتته وه و گورانكارى تيدا بكا و لئى بسه نتيه وه كه هيچ سه رسورماننك دروستناكا . زۆر جار پياوئيك زه وييه كه ده كئيلى و به كئيكى تر تووى پتوه ده كا و به كئيكى تر به ره مه كه ي ده خوا . ئه مه ش ده بى به هوى ئه وه ي كه س نه بى بايه خ به و زه وييه بدا به ده ستبه ويه تى، ته نانه ت هيچ كه ستك نيبه دره ختايك بروئنى چونكه ده يزاني هه رچه نده ئه و دره خته كه ي پواندوه به لام زۆر كه م پتوه كه ويى كه هه ر خوى به ره كه ي كۆبكاته وه . هه رچونئيك بى سوودى پاشاي تيدا يه كه ئه وان به و ئه ندازه يه پشتببه ستن به ئه و).

ئه م وه سفكر دنا نه پيشنيازى ليكچوونى گه و ره ده كه ن له نيوان پيئكاته ي سياسى و ئابوورى په هاي ئهسيوپيا و ئه وانه ي ئه وروپا دا، هه رچه نده پوونيان

کردۆتەوھە کە پەھایی لە ئەسیوپیدا توندتر و دەزگا ئابوورییەکانیش تەنانتە چەوسینەر تر بوون. جگە لەمە، ھەرۆک لە چاپتەری شەشەم دا جەختمان لەسەر کرد، ئەسیوپیا پووبەپووی ھەمان ئەو وەرچەرخانە میژووییانە نەبۆوھە کە ھاوکاری لاوازکردنی پژیئە پەھاکی ئینگلتەرە ی کرد. ئەسیوپیا لە چەندین لەو پڕۆسانە ی جیھانی ئەمڕۆیان داپشت، دابرا. خۆ ئەگەر بارودۆخە کە بەم شیوەیەش نەبوا، ئەو توندی پەھاییەکی پەنگە ببوا، یە زیاتر بەھێزکردنی پەھایی. بۆ نمونە، ھەرۆک ئیسپانیا، بازرگانی نیوھەدەوڵەتی لە ئەسیوپیا، لەوانە بازرگانی چەوری کۆیلان لە لایەن پاشاوە کۆنترۆلکراو. ئەسیوپیا بەتەواوەتی دانەبڕابوو: ئەوروپییەکان لە گەپان دا بوون بۆ پڕیستەر جۆن و ناچار بوو لەگەڵ قەوارە موسلمانەکانی دراوسێی دا شەپکا. لەگەڵ ئەمەش دا میژووناس ئیدوارد گیبۆن سەرنجیدا (لە ھەموو لایەکەو بە دوژمنانی ئابنەکیان دەورەدراوون، ئەسیوپییەکان بۆ نزیکە ی ھەزار ساڵ خەویان لیکەوت و جیھانیان لە بیرچۆو و جیھانیشت ئەوانی لە بیرچۆو)

کاتیك لە سەدە ی نۆزدەھەم دا بەکۆلۆنیکردنی ئەفریقا دەستیپێکرد، ئەسیوپیا پاشایەتیەکی سەرەخۆ بوو لە ژێر فەرمانرەوایی پاس (دوق) کاسا کە لە ساڵی ۱۸۵۵ دا وەك ئیمپراتۆر تیۆدروسی دوھم تاجی لەسەر نا. تیۆدرووس دەستی کرد بە نوێکردنەوێ دەوڵەت و دروستکردنی بیرۆکراسی و دادوەرییەکی زۆر مەركەزی تر و پێکەوێنانی سوپایەك کە توانای کۆنترۆلکردنی وولات و بەرەنگاریبوونەوێ ئەوروپییەکانی ھەبوو. ئەو کاربەدەستە سەربازیانە ی کە بەرپرسیاربوون لە کۆکردنەوێ باج و ناردنی بۆ ئەو، کردە بەرپرسی ھەموو پارێزگاكان. دانوستانەکانی لەگەڵ ھێزە ئەوروپییەکان دا زەحمەت بوو، لە کاتی ھەلچوونی دا کونسۆلی ئینگلیزی بەندکرد. لە ساڵی ۱۸۶۸ دا ئینگلیزەکان ھێزێکی تەمیکردنیا پەوانە ی ئەسیوپیا کرد کە پایتەختەکیان داگیرکرد و تیۆدروسیش خۆی کوشت.

بەھەمانشیوە، ئەو حکومەتە ی لە دوا ی تیۆدرووس دروستکراوێ توانی یەكێك لە سەركەوتنە گەورەکانی دژە کۆلۆنیالی سەدە ی نۆزدەھەم دژی ئیتالییەکان تۆماربکا. لە ساڵی ۱۸۸۹ دا مینیلیکی دوھم بوو پاشا و ھەر زوو پووبەپووی داخوارییەکی ئیتالیا بۆو بۆ دامەزراندنی کۆلۆنییەك لە وولاتەکی دا. لە ساڵی ۱۸۸۵ دا بیسمارکی چانسڵەری ئەلمانیا کۆنفرانسیکی اە بەرلین

پېكخستېبوو كه تيايدا نه وروپييه كان پلانى "به ده سته تاني نه فرقا" يان خستېبوو په كه بریتیبوو له بریاردان دهرباره ی چۆنیه تی دابه شکردنی نه فرقا به سر چه ندین ناوچه ی پاراستنی به رژه وه ندی نه وروپييه كان دا. له كؤنفرانسه كه دا ئیتالیا مافی دامه زانندنی كؤلونی له نه ریتیریا له سر كه ناره كانی نه سیوپیا و له سؤمال مسؤگه ركرد. هر چه نده نه سیوپیا له كؤنفرانسه كه دا نه بوو، به لام به بی ده ستیوه ردان له ولاته كه ی دا پزگاری بوو. به لام ئیتالیه كان هر چاویان بریبه نه سیوپیا و له سالی ۱۸۹۶ دا به سوپا كه یانه وه به ره و باشووری نه ریتیریا كه وتنه پری. وه لامی مینلیك هاوشیوه ی وه لامی پاشایه کی چه رخه كانی ناوه راستی نه وروپا بوو. نه سوپا په کی پیکه وه نا له پیکه ی ناچار کردنی پیاوماقوله كانه وه بؤ كؤکردنه وه ی پیاوه كانیان. نه پیکه یه نه یتوانی سوپا په بؤ ماوه یه کی دریژ له مهیدانی شهردا پیکه وه بنی به لام توانی نه مه بؤ ماوه یه کی كورت نه نجامدا. نه ماوه كورتهش بهس بوو بؤ تیشكاندنی ئیتالیه كان، كه سوپا پازده هزار كه سییه كه یان له لایه سوپا سهده هزار كه سییه كه ی مینلیكه وه له شه پری نه دؤوا له سالی ۱۸۹۶ دا به زینرا. نه مهش گرنگترین دؤراندن بوو كه ولاتیکی نه فریقی پیش كؤلونیالی بتوانی به سر هیژیکی نه وروپا دا به سپینی و سه ربه خوی نه سیوپای بؤ ماوه ی چل سالی دواتر مسؤگه ركرد.

دوا ئیمپراتوری نه سیوپیا، پاس تافاری بریتیبوو له هیلا سیلاسی له سالی ۱۹۳۰ دا. هیلا سیلاسی فه رمانپه واییکرد تا به هوی دوهم په لاماری ئیتالیاوه كه له سالی ۱۹۳۵ دا ده ستیپنكرد له سه رتهخت لایرا، به لام له سالی ۱۹۴۱ به یارمه تی ئینگلیزه كان گه پایه وه و فه رمانپه واییکرد تا له سالی ۱۹۷۴ دا له لایه دریگ "كؤمیه كه" كه گروپیکه نه فسه رانی سوپای ماركسی بوون له پیکه ی كؤدیتاوه له سه رتهخت لایرا، نه وانیش بوونه هوی زیاتر هژارکردن و ویرانکردنی ولات. دهزگا ئابوورییه بنه رپه تییه كانی ئیمپراتورییه تی په های نه سیوپا وه كو گولت و نه و فیودالیزمه ی دوا ی له ناوچوونی ئاكسوم دامه زرا، تا هله شاننده وه یان له نه نجامی شؤشه كه ی ۱۹۷۴ دا مانه وه.

نه مپؤ نه سیوپا په كیکه له هژارترین ولاتانی جیهان. داهاتی تاكیکه مامناوه ندی نه سیوپا نزیكه ی یه كه له سر چوارده ی داهاتی هاولاتیه کی مامناوه ندی ئینگلته ریه. نؤربه ی دانیشتوانه كه ی له لادیکان دا ده ژین و ته نیا به شی تیرکردنی سکی خویان كشتوكال ده كن. ئاوی پاك و كاره با و

قوتابخانه‌ی پیکوپیک و خزانه‌تگوزاری ته‌ندروستیان نییه. تی‌کرای ته‌من  
 نزیکه‌ی په‌نجاو پینج ساله‌و ته‌نیا یه‌ک له‌سه‌ر سی‌کسانی سه‌روو ته‌من  
 هه‌ژده سال‌خوینده‌وارن. به‌راوردکردن له‌نیوان ئینگلته‌ره و ئه‌سیوپیا  
 نایه‌کسانی له‌جیهان دا‌ده‌رده‌خا. هۆکاری ئه‌وه‌ی که ئه‌سیوپیا له‌پینگه‌یه‌ی  
 ئه‌م‌پویدایه ئه‌وه‌یه که به‌پیچه‌وانه‌ی ئینگلته‌ره‌وه په‌هایی له‌ئه‌سیوپیا دا‌ه‌تا  
 رابوردویه‌کی نزیکیش به‌رده‌وامبوو. له‌گه‌ل په‌هایی دا، ده‌زگایانی ئابوری  
 چه‌وسینره و هه‌ژاری به‌رۆکی جه‌ماوه‌ری ئه‌سیوپیا یان گرت، هه‌رچه‌نده  
 ئیمپراتور و پیاوماقوله‌کان قازانجی زۆریان کرد. ئاکامی کاریگه‌رتری په‌هایی  
 ئه‌وه بوو که کۆمه‌لگای ئه‌سیوپیی نه‌یتوانی که‌ک له‌ده‌رفه‌ته‌کانی  
 به‌پیشه‌سازیبوون له‌سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م و سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیستم دا  
 ره‌یگری و ئه‌مه‌ش بوو هۆکاری سه‌ره‌کی هه‌ژاری هاو‌لاتیبانی ئه‌م‌پو  
 ئه‌سیوپیا.

### نه‌وه‌کانی سامالی (Children of Samaale)

ده‌زگایانی سیاسی په‌ها له‌سه‌رتاسه‌ری جیهان دا‌کۆسپبوون له‌به‌رده‌م  
 به‌پیشه‌سازیبوون دا، یان به‌شیوه‌یه‌کی ناراسته‌وخۆ له‌پینگه‌ی شیوازی  
 پیکخستی ئابورییه‌وه، یان به‌شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ هه‌روه‌ک له‌نه‌مسا-  
 هه‌نگاریا و روسیا دا‌بینیمان. به‌لام په‌هایی ته‌نیا کۆسپی به‌رده‌م سه‌ره‌ل‌دانی  
 ده‌زگایانی ئابوری کراوه نه‌بوو. له‌کارێوه‌ی سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م دا، چه‌ندین  
 ناوچه‌ی جیهان، به‌تایبه‌تی له‌ئفریقا دا، ده‌وله‌تی ئه‌وتۆیان نه‌بوو که بتوانن  
 که‌مترین ئاستی پاراستنی یاسا و ئاسایش دا‌بینبکه‌ن که پێشمه‌رجه‌ بۆ بوونی  
 ئابورییه‌کی مۆدێرن. هاوشیوه‌ی پیته‌ری مه‌زنی روسیا که ده‌ستی به‌پروژه‌ی  
 مه‌رکه‌زیه‌تی سیاسی کرد و دواتریش سیسته‌می په‌های دامه‌زراند، له‌ئارا دا  
 نه‌بوو، بای تیو‌دۆره‌کانی ئینگلته‌ره هه‌ر مه‌که که مه‌رکه‌زیه‌تی ده‌وله‌تیان  
 دامه‌زراند. بێته‌وه‌ی به‌ته‌واوی په‌رله‌مان و ئه‌و سنوورداریانه‌ی تر که له‌سه‌ر  
 ده‌سه‌لاتیان هه‌بوو له‌ناو‌به‌رن - یان راسته‌ر بێته‌وه‌ی بتوانن له‌ناو‌یان‌به‌رن - به‌بی  
 بوونی ئه‌ندازه‌یه‌ک له‌مه‌رکه‌زیه‌تی سیاسی، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر نوخبه‌کانی ئه‌م  
 قه‌واره ئه‌فریقیانه‌ جه‌زیشیان بکرا‌یه باوه‌ش بۆ به‌پیشه‌سازیبوون بکه‌نه‌وه،

شتتیکى ئەوتۆيان پېنەدەكرا.

سۆمال كە دەكە ویتە قۇچى (Horn) ى ئەفریقاۋە، كارىگەرى تىكەدەرانەى نەبوونى مەركەزىيەتى سىياسى پووندىكەتەۋە. لە پووى مېژوویيەۋە، سۆمال لە لایەن گەلىكەۋە كە لەشەش خىل پىكەتەۋە بەپۆۋەچۈە. گەۋدەتەرىن چوار لەم خىلانە بریتىن لە دىر و دارۆد و ئىسحاق و ھاۋىيە و ھەمويان بىنەچەى خۇيان بۆ بىنەچەيەكى ئەفسانەيى دەگىرنەۋە كە سامالى يە. ئەم بىنەمالە خىلەكەيانە لە باكوروى سۆمال سەرياننەلداۋە و بەرەبەرە بەرەۋ باشۋور و پۆژەلەت بلۆبوونەۋە و تەنانت ئەمپۆش بە شىۋەيەكى سەرەكى كۆچەرن و لەگەل پانە مەپ و بزن و حوشترەكانيان دا ژيانى كۆچەرى بەسەردەبەن. لە باشۋور دا، دىگىل و پەحانويىن كە نىشتەجىن و خەرىكى كشتوكالن، دوو بىنەمالە خىلەكەيەكەى تر پىكەدەھىتن. ناۋچەكانى نىشتەجىبوونى ئەم خىلانە لەسەر نەخشەى (۱۲) پىشاندرەۋە.

ئىنتىماى سۆمالىيەكان يەكەم بۆ خىلەكانىانە، بەلام ئەم خىلانە زۆر گەۋرەن و چەندىن گروپى بچوكتەريان لە خۆگرتەۋە. لە رىزى پىشەۋەى ئەمانە ئەم خىلانەن كە بىنەچەى خۇيان دەگىرنەۋە بۆ يەككە لە خىلە گەۋرەكان. لەھەموۋشى گرنگتر، ئەم گروپانەى ناۋ خىلەكانن كە پىيان دەۋترى گروپانى پارەدەرى دىا كە لە كەسانى خزمى نىزىكى يەكتر پىكەتەۋەن و دىا، يان "پارەى خويىن" دەدەن يان كۆدەكەنەۋە ۋەك قەرەبوۋكردنەۋە بەرامبەر كۈشتىنى يەككە ئەندامانىان. خىلە سۆمالىيەكان و گروپانىك كە دىا دەدەن بە درىژايى مېژوۋ لە شەپوشۋېرى بەردەۋام دا بوون لەسەر ئەم دەرامەتە كەمانەى لەبەردەستيان دا بوە بەتايىبەتى سەرچاۋەكانى ئاۋ و لەۋەپگەى باش بۆ ئاژەلەكانيان. ئەم خىلانە بەردەۋام پەلامارى ئاژەلەكانى خىل و گروپانى دىا دەرى دراۋستىيان داۋە. ھەرچەندە خىلەكان سەرگەردەيان ھەبوۋ كە پىيان دەۋترا سولتان و ھەرۋەھا رىشسپيان ھەبوۋ، بەلام ئەمانە ھىچ دەسەلاتىكى راستەقىنەيان نەبوۋ. دەسەلاتى سىياسى بە شىۋەيەكى زۆر فراۋان دابەشكرابوۋ، ھەموۋ پىاۋىكى سۆمالى دەيتۋانى قەسەى ھەبى لەسەر ئەم بىرپارانەى كە لەۋانەبوۋ كارىگەرىيان بۆ سەر خىل يان گروپەكە ھەبۋايە. ئەمەش لە رىگەى ئەم ئەنجۈمەنە نافەرمىيەۋە ئەنجامدەدرا كە لە پىاۋان پىكەتەۋە ياساى نووسراۋ و پۆلىس و سىستەمى ياساى نەبوون جگە لە ياساى شەرىعە و لەۋ چوارچىۋەيەدا ياسا نافەرمىيەكان داپىژرابوون. ئەم ياسا



نافەرمییانە بۆ گروپانی دیا دەر لەوەی پێدەوترا بیر داپژابوون کە بریتیبوون لە کۆمەڵێک ئەرك و بەرپرسیاریتی و ماف کە گروپە کە داویان دەکرد لەوانی تر لە کاتی مامەڵەکردنیان دا لەگەڵ گروپە کەیان دا پەیرەوییانبکەن. بە تەشەنەکردنی فەرمانپەرەوایی کۆلۆنیالی، دەستکرا بە نووسینەوێ ئێم بیرانە. بۆ نموونە، ئەوەی حەسەن ئاغا گروپێکی دیا دەری پێنج سەد پیاوییان پێکدەهێنا و تیرەییەکی بوون لە خێڵی دیر لە سۆمالیلاندی بەریتانی دا. لە مانگی ئازاری ۱۹۵۰ بیرە کەیان لە لایەن کۆمسیاری بەریتانی لە ناوچە کە دا تۆمارکرا، کە سێ بەند لە بیرە کە بەم شێوەیە بوون:

۱. کاتیکی پیاویکی گروپی حەسەن ئاغا لە لایەن گروپێکی ترەو دەکوژێ، بیست حوشتەر لە حەقی خۆینە کە ۱۰۰ حوشتەر لە لایەن میراتگرە کە یەو وەردەگیرێ و ئەو هەشتا حوشتەرە دەمینیتەو بە سەر هەموو ئەندامانی گروپی حەسەن ئاغا دا دا بەشدە کرتین.

۲. ئەگەر پیاویکی گروپی حەسەن ئاغا لە لایەن کەسیکی دەرەکییەو و بریندارکرا و حەقی برینە کە ی بریتیبوو لە سیوسێ و یەک لە سەر سێ حوشتەر، ئەوا پێویستە دە حوشتەر بدریتە خۆی و ئەوەی دەمینیتەو و بدریتە گروپی جیفو (کە بە شێک بوو لە گروپی دیا دەر)

۳. تاوانی کوشتن لە ناو ئەندامانی گروپی حەسەن ئاغا دا دەبێ بە پێژەری سیوسێ و یەک لە سەر سێ حوشتەرێ کە قەرەبوو بکریتەو و تەنیا دەدرێ بە کەسی میراتگری کوژراوە کە. ئەگەر تاوانبارە کە نەیتوانی هەموو یان بە شێکی قەرەبووکردنەو کە بدا ئەو لە لایەن بنەمالە کە یەو هاوکاری دەکری.

جەختی سەرەکی بیر لە سەر کوشتن و بریندارکردن، بارودۆخی بەردەوامی شەر لە نێوان گروپانی دیا و خێڵەکان دا پیشان دەدا. لە هەمووشی گرنگتر بریتیبوو لە سامانی خۆین و دۆژمناوەتی. تاوانێک دژی ئەندامێکی گروپی دیا دەر تاوان بوو دژی هەمووگروپە کە و پێویستی بە قەرەبووکردنەو هەبوو کە پارە ی خۆین بوو. ئەگەر ئەم پارە ی خۆینە نەدرایە ئەوا گروپی دیا دەری ئەو کەسە ی تاوانە کە ی کردووە پووبەپووی تۆلەکردنەوێ گروپی قوربانییە کە دەبۆو. کاتیکی گواستنەوێ مۆدێرن گەیشتە سومال، سامانی خۆین درێژکرایەو بۆ ئەو کەسانە ی کە لە پووداوی هاوچۆدا دەکوژان یان بریندار

ده بون. دیری حه سەن ئاغا تەنیا ئاماژە ی بە کوشتن نە دابوو، بە لکو بەندی  
شە شەم بریتیبوو لەوە ی (ئەگەر پیاویکی گروپی حە سەن ئاغا لە کۆبوونە وە ی  
ئەنجوومەن دا سوکایەتی بە کە سێکی تر کرد ئەوا پێویستە ۱۵۰ شیلینگ بداتە  
ئەو لایەنە ی سوکایەتی پێکراوە)

لە سەرەتای سالی ۱۹۵۵ دا ئاژە لی دوو خێل، حە بەر تۆل جە علو و حە بەر  
یونس لە ناوچە ی دۆمبیرلی لە نزیک یە کە وە دە لە وە پان. پیاویک لە تیرە ی  
یونس، دوا ی دە مە قالییک لە سەر لە وە پاندنی حوشتەر لە گە ل یە کێکی حە بەر  
تۆل جە علو، بریندار بوو. خێلی یونس هەر زوو وە لامیان دانە وە و هێرشیان کردە  
سەر خێلی تۆل جە علو و پیاویکیان لیکوشتن. خێلی یونس، بە پێی بە ندە کانی  
سامانی خوین پێشنیازی قەرە بوو کردنە وە یان کرد و خێلی تۆل جە علو  
پازیبوون. دە بوا یە سامانی خوینە کە بە شە خسی و هە روە ک باو بوو بە پێدانی  
حوشتەر ئە نجام بدرایە. لە بۆنە ی تە سلیم کردنە کە دا ئە ندامێکی تۆل جە علو  
ئە ندامێکی خێلی یونس کوشت کە وایزانیبوو ئە ندامی گروپی دیا دەری  
بکوژە کە یە. ئە مە ش بوە هۆی بە رپا بوونی جە نگی سە رتاسەری و لە ماوە ی چلو  
هە شت کاتژمێری دواتر دا سیازدە کە س لە خێلی یونس و بیست و شە ش کە س  
لە خێلی تۆل جە علو کوژران. جە نگ لە نیوانیان دا بۆ سالیکی تریش  
بە ر دە وامبوو تا پێشسپیه کانی هە ردوو خێلە کە لە لایە ن ئیدارە ی کۆ لۆ نیالی  
بە ریتانییە وە بە یە ک گە یە نران و توانیان پێکیان بخە نە وە لە پێگە ی پێدانی  
پارە ی خوینە وە کە هە ردوو لا لە سەری پێکە وتن و لە ماوە ی سی سالی دواتر دا  
درا.

پارە ی خوین لە بەر سیبەری هە پە شە ی بە کار هێنانی هێز و  
دوژمنایە تی یە وە دە درا و تە نانە ت کاتیکیش دە درا مە رج نە بوو کۆتایی بە  
ناکوکیە کان بەینی. ناکوکیە کان هێواش دە بوونە وە و دیسانە وە  
سەریانە ل دە دایە وە.

دە سە لاتی سیاسی بە فراوانی دابە شکرابوو لە ناو کۆ مە لگای سۆ مالی دا،  
تا پادە یە کی زۆر دابە شکر دنیکی پلورە لیستی بوو. بە لام بە بیبوونی دە سە لاتی  
دە وڵە تیکی خاوە ن مە ر کە زیە ت بۆ چە سپاندنی ئاسایش، باسی مافی مۆ لکداری  
هە ر مە کە، ئە مە نە بوە هۆی سە ر هە لدانێ دە زگایانی کراوە. کە س پێزی  
دە سە لاتی کە سێکی تری نە دە گرت و کە سیش، تە نانە ت دە وڵە تی کۆ لۆ نیالی

بهریتانی کاتیک گەیشته ئەو وولاتە، نەیتوانی ئاسایش بسەپێتی. نەبوونی مەرکەزیهی سیاسی کارێکی وایکرد کە ئەستەم بوو سۆمال سوود لە شۆپشی پیشەسازی وەرگیری. لەم چەشنە کەشەدا نەدەکرا بیر لە وەرەتانیان یان بەکارهێنانی تەکنەلۆجی نوی بکریتهوه کە لە بهریتانیاه وەرەتانیان بیر لە دامەزراندنی رێکخراوانی وابکریتهوه کە پێویست بوون بۆ ئەنجامدانی ئەو کارانە.

سیاسەتی ئالۆزی سۆمال ئاکامی تەنانت خراپتری بۆ پیشکەوتنی ئابووری هەبوو. پێشتر باسی هەندیک لە لەغزە تەکنەلۆجییە گەرەکانی میژووی ئەفریقامان کرد. بەر لە تەشەنەکردنی دەسلاتی کۆلونیالی لە کۆتایی سەدەی نۆزدەهەم دا کۆمەلگایانی ئەفریقی خاوەنی ئامرازەکانی گواستنەوهی چەرخدار یان کشتوکالێکردن لە رێگەی بەکارهێنانی گاسن نەبوون و کەم لەو کۆمەلگایانە خاوەنی نووسین بوون. ئەسیوپیا هەرە کەم بینیمان خاوەنی نووسین بوو. سۆماليیه کانیش پیتەکانی نووسینیان هەبوو بەلام بە پێچەوانەی ئەسیوپیه کانهوه ئەوان بەکاریان نەهێنان. پێشتر حالەتی لەم چەشنەمان لە میژووی ئەفریقادا بینی. رەنگە کۆمەلگایانی ئەفریقی چەرخ و گاسنیان بەکارنەهێنابێ بەلام بە دلتیاییهوه زانیارییان دەرپارەیان هەبوو. لە حالەتی پاشایەتی کۆنگۆ، هەرە کەم بینیمان، ئەمە لە بنەپەت دا بەهۆی ئەو پاستییەوه بوو کە دەرگا ئابوورییهکان هیچ هاندانێکیان نەخستبوو بەردەم خەلک بۆ بەکارهێنانی ئەم تەکنەلۆجییانە. ئایا بە بەکارهێنانی نووسین هەمان ئەو کێشە قوتدەبوونەوه؟

دەتوانین لە میانە ی وەردبوونەوه لە پاشایەتی تاکالی کە کەوتبوو باکووری پۆژئاوای سۆمال لە ناو گەردەکانی نوبای باشووری سودان دا هەندیک زانیاریمان دەستبەکەوی. پاشایەتی تاکالی لە کۆتایی سەدەی هەژدەهەم دا لە لایەن کۆمەلێک جەنگاوەرەوه کە لە لایەن پیاویکەوه سەرکێدایەتیان دەکرا بە ناوی ئیسماعیل دامەزرا و بە سەرەخۆمایەوه تا لە سالی ١٨٨٤ خرایە ناو ئیمپراتۆریەتی بهریتانییهوه. گەل و پاشاکانی تاکالی دەرەتی نووسینیان بە عەرەبی هەبوو بەلام بەکاریان نەهێنا - تەنیا لە لایەن پاشاکانەوه نەبێ بۆ پەيوەندیکردنی دەرەکی لەگەڵ قەوارە سیاسییەکانی ترو پەيوەندی دیپلۆماسی. پێدەچێ ئەم بارودۆخە لەسەرەتادا زۆر جیگە ی سەرسوپمان بێ.

بۆچۈنى تەقلىدى دەربارەى بنچىنەى نووسىن لە مىسۆپۇتاميا ئەوہىە كە نووسىن لە لايەن دەولەتانهوہ پەرەپپىدرا بۆ تۆمارکردنى زانىارى و كۆنترۆلکردنى خەلک و وەرگرتنى باج. ئايا دەولەتى تاكالى حەزى لەمانە نەدەکرد؟

ئەم پرسیارانە لە كۆتايى ۱۹۷۰ كان دا لايەن مېژوئاس جانى ئیوالد لېكۆلینەوہيان لەسەر كرا كاتېك ھەولتى نووسینەوہى مېژووى تاكالى دەدا. بەشېك لە چىرۆكەكە ئەوہىە كە ھاولاتىيان نەيانويست نووسىن بەكاربھېتن چۈنكە لەوہ دەترسان كە نووسینەكە بەكاربھېتنى بۆ كۆنترۆلکردنى دەرنامەتەكانى وەك زەوى بەنرخ لە پىگەى بوار پەخساندن بۆ دەولەت تا بانگەشەى خواونداریتى ئەو زەویيانە بكا. لە ھەمانكات دا لەوہ دەترسان كە نووسىن دەبوہ ھۆى وەرگرتنى سىستەماتىكى زیاترى باج. ئەو فەرمانرەوايەتیيە بنەمالەییەى ئىسماعیل دایمەزراند نەبوہ دەولەتتىكى بەھىز. تەنانت ئەگەر حەزىشيان بکردایە ئەوا دەولەتەكە ھىندە بەھىز نەبوو تا ئىرادەى خۆى بەسەر ناپەرەزايیەكانى ھاولاتىيان دا بسەپىنى. بەلام فاكترى تری، ناديارتر لە كاردا بوون. نوخبە جياوازەكانىش دژى مەرکەزىەتى سياسى بوون، بۆ نموونە، پەيوەندى زارەكى يان لا باشتىر بوو لە نووسىن لە پەيوەندىيەكانيان دا لەگەل ھاولاتىيان دا چۈنكە ئەمە زۆرترىن دەستكراوہى بۆ دەپەخساندن. ناتوانى ئاسا يان فەرمانە نووسراوہكان بکیشرىنەوہ يان پەتبكىرنەوہ و گۆرپنىيان زەحمەت تر بوو. نووسىنەكان ستاندارد دەسنیشاندەكەن كە نوخبەكان پەنگە بيانويستايە بيانگۆرپن. كەواتە فەرمانرەوايان و ئەوانەى لە سايەى فەرمانرەوايان دا لە تاكالى دەرژيان لايانوابوو بەكارھىتانی نووسىن لە بەرژەوہندى ئەوان دا نىيە. خەلک لە چۆنىەتى بەكارھىتانی نووسىن لە لايەن فەرمانرەوايانەوہ دەترسان و فەرمانرەوايانىش لايانوابوو كە نەبوونى نووسىن ھاوكارى چىکردنەوہى دەسلەتايان دەكا. ئەوہ سياسەتەكانى تاكالى بوو كە نەيھىشت نووسىن بەكاربھېتنى. ھەرچەندە سۆماليەكان بە بەراورد لەگەل پاشايەتى تاكالى دا تەنانت خواوہنى نوخبەيەكى كەمتر ديارىكراو بوون، بەلام زۆر پىتى تىدەچى كە ھەمان ئەو ھىزانە پىگر بووبن لەبەردەميان دا بۆ بەكارھىتانی نووسىن و پەپرەوکردنى تەكنەلۇجىيە بنەپەرەتەكانى تر.

نمونه‌ی سۆمال کارىگه‌رى نه‌بوونى مه‌ركه‌زىه‌تى سىياسى له‌سه‌ر گه‌شه‌كردنى ئابوورى پوونده‌كاته‌وه. دۆكيومېنته‌ ميژووييه‌كان هېچ حاله‌تېكى مه‌ولدايان بۆ دامه‌زاندنى ئەم شىوه مه‌ركه‌زىه‌ته له سۆمال دا تۆمارنه‌كردوه. به‌هه‌رحال، ئاشكرايه بۆچى هه‌ولدانى له‌و شىوه‌يه زۆر زه‌حمه‌ت بوو. هه‌تانه‌دى مه‌ركه‌زىه‌تى سىياسى نه‌وه‌ى ده‌گه‌يانده كه هه‌ندېك له خه‌ڵه‌كان ده‌بوايه بچوونايه‌ته ژيژر كۆنترۆلى نه‌وانى تروه. به‌لام خه‌ڵه‌كان بالاده‌ستى له‌م جۆره و كه‌مكردنه‌وه‌ى ده‌سه‌لاتيان په‌تكردوه كه مه‌ركه‌زىه‌تى سىياسى ده‌به‌يتنايه‌ئاراوه. هاوسه‌نگى هه‌يزى سه‌ربازيش له ناو كۆمه‌لگاي سۆمالى دا دامه‌زاندنى ئەم جۆره ده‌زگا مه‌ركه‌زىيانه‌ى زه‌حمه‌ت كردبوو. له راستيدا زۆر پېى تېده‌چوو كه هه‌ر خه‌ڵك هه‌ولى چركردنه‌وه‌ى ده‌سه‌لاتى خۆى بديا به‌نه‌ك ته‌نيا پووبه‌پووى به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ى توند ده‌بۆوه به‌لكو له‌وانه بوو ئيمتياز و ده‌سه‌لاته‌كانى كه هه‌يبوو له كىسه‌چوايه. له ئەنجامى نه‌بوونى ئەم مه‌ركه‌زىه‌تى سىياسى و بزىبوونى ساده‌ترين جېگىرى مافى مۆلكدارى، كۆمه‌لگاي سۆمالى هه‌رگيز هاندانى نه‌خسته‌گه‌ر بۆ وه‌به‌ره‌تنان له‌و ته‌كنه‌لۆجىيانه‌ى به‌ره‌مدارىيان زياده‌كرد. كاتيك پرۆسه‌ى به‌پيشه‌سازىبوون له ناوچه‌كانى ترى جيهان دا له سه‌ده‌ى نۆزده‌يه‌م و سه‌ره‌تاي سه‌ده‌ى بىسته‌م دا به‌ره‌وپيشه‌وه ده‌چوو، سۆمالييه‌كان خه‌رىكى دوژمنايه‌تى و گىرۆده‌ى پاراستنى ژيانى خويان بوون و دواكه‌وتنى ئابوورىيان قوولتربۆوه.

### دواكه‌وتنى به‌رده‌وام

شۆرشى پيشه‌سازى له سه‌ده‌ى نۆزده‌يه‌م و دواتر دا، وه‌رچه‌رخانه‌ى ميژووى ئالوگۆركارى هه‌تايه‌ئاراوه: ئەو كۆمه‌لگايانه‌ى هانى هاولاتىيه‌كانيان دا و بوارياندا تا وه‌به‌ره‌تنان له ته‌كنه‌لۆجىيه نوێكان دا بكه‌ن، توانيان به‌خه‌يراى گه‌شه‌بكه‌ن. به‌لام چه‌ندىن كۆمه‌لگا له سه‌رتاسه‌رى جيهان دا له‌مه‌دا سه‌ركه‌وتوو نه‌بوون، يان به‌ ئاشكرا پىگاي ئەنجامه‌دانى ئەمەيان گرته‌به‌ر. نه‌ته‌وانى ژيژر چه‌پۆكى ده‌زگا ئابوورى و سىياسىيه چه‌وسينه‌ره‌كان ئەم جۆره هاندانانه‌يان ده‌سته‌به‌رنه‌كرد. ئىسپانيا و ئەسيوپيا نمونه‌ى ئەو ده‌وله‌تانه‌ن

که تیايان دا کونترولی پړه‌های ده‌زگا سیاسیه‌کان و نه‌و ده‌زگا ئابووریانه‌ی  
 نه‌م ده‌زگا سیاسیه‌یه به‌رهمیان هینان ماوه‌یه‌کی زور به‌ر له کارنویه‌ی سده‌ی  
 نوزده‌یه‌م هاندانه ئابووریه‌کانیان خنک‌اندبوو. ئاکامه‌که هاوشیوه بوو له پښمه  
 په‌هاکانی تردا - بۆ نمونه، له نه‌مسا - هه‌نگاریا و پوسیا و ئیمپراتوریه‌تی  
 عوسمانی و چین، هه‌رچه‌نده له‌م دۆخانه‌دا فه‌رمان‌پره‌وایان، له ترسی تیکدانی  
 بیاتنه‌ر، نه‌ک ته‌نیا پشتگیری پیشکه‌وتنی ئابووریان پشتگوڅ‌خست به‌لکو  
 هه‌نگاوی ئاشکریان گرت‌به‌ر بۆ ږیگرتن له بلابوونه‌وه‌ی ته‌کنه‌لوجی نوی که  
 ده‌بوه هوی هینانی به‌پیشه‌سازیبوون.

په‌هایی ته‌نیا شپږه‌ی ده‌زگایانی سیاسی چه‌وسینه‌ر نییه و ته‌نیا فاکت‌ه‌ر  
 نه‌بوو که ږیگر بوو له‌به‌رده‌م به‌ پیشه‌سازیبوون دا. ده‌زگایانی سیاسی و  
 ئابووری کراوه پتویستییان به‌ نه‌دازه‌یه‌ک مه‌رکه‌زیه‌تی سیاسی هیه بۆ نه‌وه‌ی  
 ده‌وله‌ت بتوانی یاسا و ئاسایش به‌پینن و مافی مولکداری بپاریزی و له‌کاتی  
 پتویست دا پشتگیری چالاکی ئابووری بکا له ږیگای وه‌به‌ره‌یتان له  
 خزمه‌ت‌گوزاریه‌ گشتیه‌کان دا. له‌گه‌ل نه‌مه‌ش دا، ته‌نانه‌ت نه‌مړوش چه‌ندین  
 نه‌ته‌وه‌ی وه‌ک نه‌فغانستان و هایتی و نیپال و سو‌مال ده‌وله‌تی نه‌وتویان هیه  
 که ناتوان که‌ترین ئاسایش داینبکه‌ن و هاندانی ئابووری تیايان دا له‌ناوبراوه.  
 حاله‌تی سو‌مال نه‌وه پوونده‌کاته‌وه که چو‌ن پرۆسه‌ی به‌ پیشه‌سازیبوون  
 به‌سه‌ر نه‌م کو‌مه‌لگایانه‌دا تپه‌ری. به‌ره‌لستی مه‌رکه‌زیه‌تی سیاسی له‌به‌ر  
 هه‌مان نه‌و هویانه‌ بوو که پښمه په‌هاکان به‌ره‌لستی گوزانکاریان کرد: ترس،  
 که زورجار نه‌مه ترسیکی شیاو بوو، له‌وه‌ی که گوزانکاری ده‌سه‌لاتی سیاسی  
 ده‌گوږزیتنه‌وه له‌وانه‌وه که نه‌مړو بالاده‌ستن بۆ که‌سان و گروپانی نوی. که‌واته  
 له‌ کاتیک دا په‌هایی ږیگری له‌ جولاندن به‌ره‌و پلوره‌لیم و گوزانکاری ئابووری  
 ده‌کا، به‌هه‌مانشیوه‌ش نه‌و نوخبه ته‌قلیدی و خیلانه‌ی کونترولی مه‌یدانه‌که‌یان  
 کردوه له‌و کو‌مه‌لگایانه‌دا که مه‌رکه‌زیه‌تی سیاسیه‌ی نییه، هه‌مان ږیگریده‌که‌ن.  
 له‌ ئاکام دا، نه‌و کو‌مه‌لگایانه‌ی که له‌ سده‌کانی هه‌ژده‌یه‌م و نوزده‌یه‌م دا  
 خاوه‌نی نه‌م جو‌ره مه‌که‌زیه‌ته نه‌بوون به‌تایبه‌تی له‌ سه‌رده‌می پیشه‌سازی دا،  
 زه‌ره‌ریان کرد.

له‌ کاتیک دا ده‌زگا چه‌وسینه‌ره هه‌مه‌جو‌ره‌کان هه‌ر له‌ په‌هایی‌وه تا  
 ده‌وله‌تانی خاوه‌ن مه‌رکه‌زیه‌تی که‌م، نه‌یانتوانی سوود له‌ بلابوونه‌وه‌ی

پیشەسازی وەرگرن، وەرچەرخانی میژوویی که شۆرشی پیشەسازی دروستیکرد، کاریگەری زۆر جیاوازی له ناوچهکانی تری جیهان دا هەبوو. هەرۆک له چاپتەری دەیهەم دا دەبینین، ئەو کۆمەلگایانەی که پیشتر هەنگاویان بەرەو دامەزراندنی دەزگایانی سیاسی و ئابووری کراوە نابوو، کۆمەلگایانی وەکو ویلایەتە یەكگرتووەکان و ئوسترالیا و ئەوانەیی که پرهایی تیایان دا زۆر جدی تر تووشی بەرهنگاریبۆنەووە بوو، وەکو یابان و فەرەنسە، سوودیان لەو دەرەفەتە ئابوورییە نوێیانە وەرگرت و دەستیانکرد بە پرۆسەیی گەشەکردنی ئابووری خێرا. بەم شێوەیە پاتێرنی ئاسایی کارلێکردنی نێوان وەرچەرخانێکی میژوویی و جیاوازییە دەزگاییە هەنووکەییەکان و هێنانە ئارای لێکجیاپۆنەووەی زیاتری دەزگایی و ئابووری له سەدەیی تۆزدەیهەم دا پۆلی خۆی بینی، ئەمجارە تەنانت بە تەقینەووەیەکی گەورەتر و کاریگەری بنه‌په‌تی زیاتر له‌سەر خۆشگوزەران و هەژاری نەتەوان.

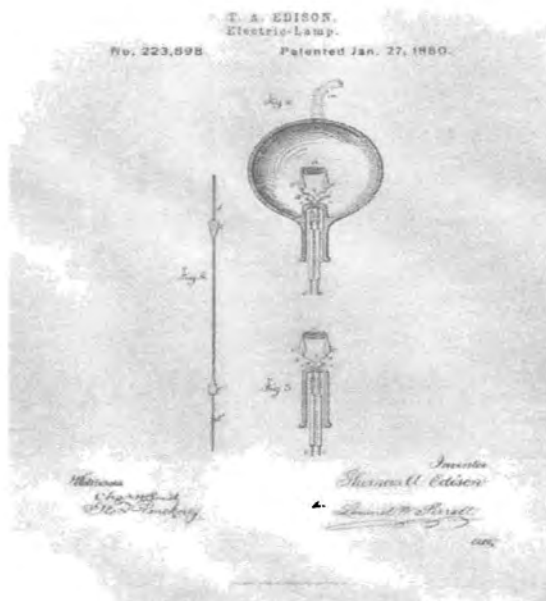
### باکووری شووراکە : نوگالس، نەریزونا



## باشووری شورراکه : نوگالس، سۆنۆرا

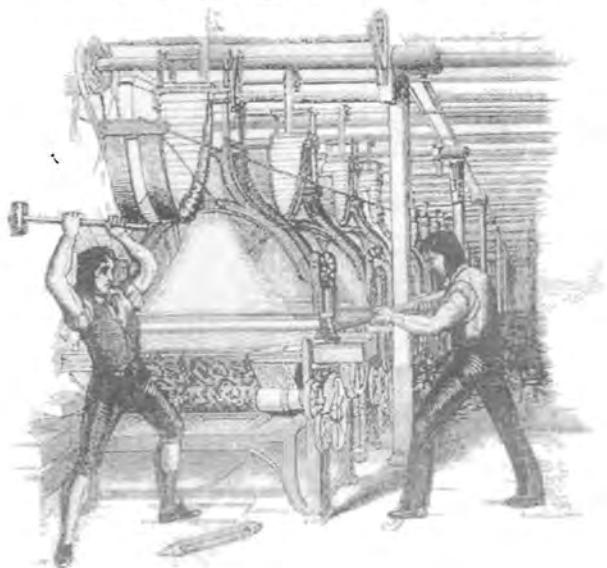


## ئاکامهکانی مهیدانی ته ختی گه مه : مافی داهینانی سالی ۱۸۸۰ ی توماس نه دیسۆن بۆ داهینانی گلۆپ





**دۇراۋانى بۈۋى ئابوۋى تىڭدانى بىياتنەر: ئودىيە ئامىر شىننەكان ئە  
سەرەتاي سەدەي نۆزدەيەمى بەرىتانيا دا.**



**ئاكامەكانى نەبوۋنى مەركەزىيەتى سىياسى ئە سۇمال دا**



سوودمەندە يەك لەدوای يەكەكانى دەزگایانى چەوسینەر لە كۆنگۆ: پاشا  
كۆنگۆ



ليۇپۆلد پاشا دووهم



جوزيف مويوتو



نورمانت كايلا



**شۆرشى شىكۆدار: ويلىيامى سىيىھى نۇرەنج ياساى مافەكانى بۇ دەخويندىرىتەوھ  
يىش نەوھى تاجى ئىنگىلتەرى بىدرىتى لى لايەن يەرلەمانەوھ**



**تاعونى سەدەى چواردەيەم وەرچەرخانىكى مىژوويى دروستدەكا ( تابلوى  
سەرکەوتنى مردن دەربارەى مردنى رەش لى لايەن بروگهیل زە ئىللدەر**



**سوودمه ندى نوپكارى دهمزگايى : پاشاى كيوبا**



**دهرکه وتنى پله به ندى و نايه كسانى بهر له كشتوكال كردن : گورى يه كيك له  
نوخبه كانى ناتوفيه كان**



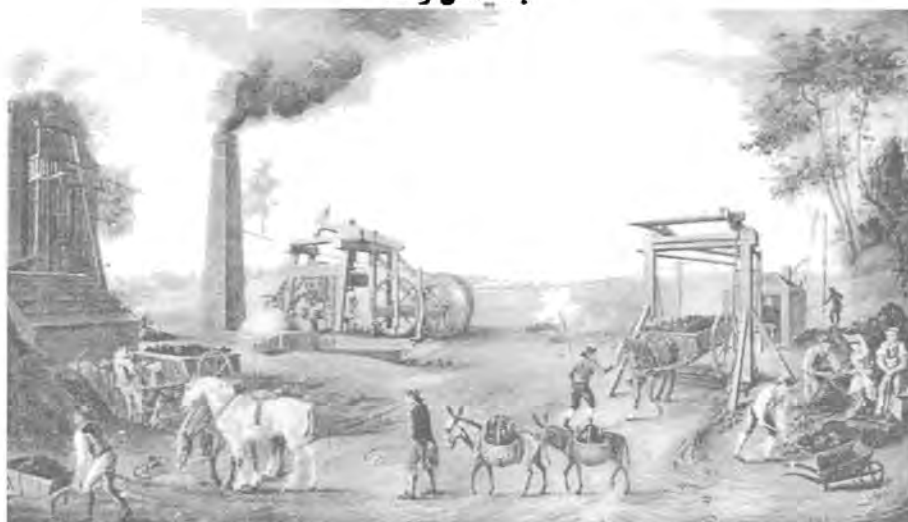
گەشە كىردى چەوسىنەرانە : كرىكارىكى گولاگى سۇقىيەتى كار لە دوستىردى  
كەئالى ( سۇقۇتۇ ) ى سەر دەرياي سىي دەكا



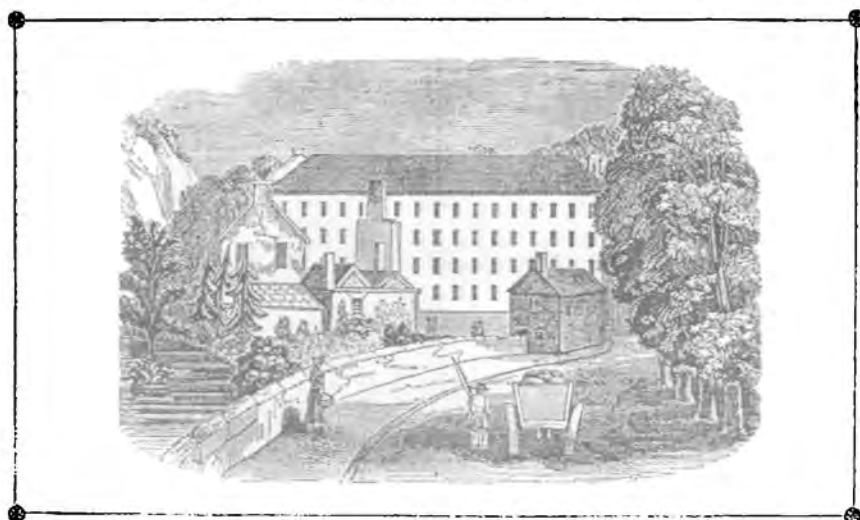
بەرىتانيا زۇر دوا دەكەوى: كەلاوەكانى ئىمپىراتورىيەتى رۇما لە قىندۇلاند



**نوٲكاری: جه وهه ری گه شه سهندنی نابووری كراوه: بزوٲنهره هه ٲمیه كهی  
جه یمس وات**

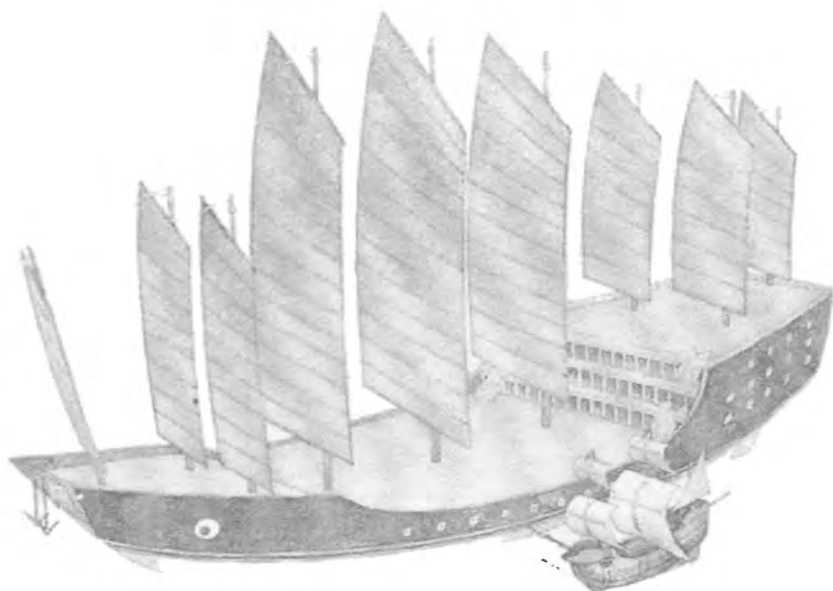


**گورانكاریی رٲكخراوهیی، ناكامی دهزگایانی كراوه: كارگه كهی رٲچاره  
ناركرایت له كرومفورد  
یه كهه كارگه ی یمووی ناركرایت له كرومفورد**



ARKWRIGHT'S FIRST COTTON FACTORY AT CROMFORD.

بهري گه شه سندندي ناپايه داري چه وسينه رانه : که شتييه کهي جينگ هي به  
ته نيشته که شتييه کهي کوله ميوس



ديمه نيکي گشتي نابووري دوو فاق له باشووري نه فريقا دا : هه ژاري له  
ترانسکاي و خوشگوزهراني له ناتان





**ناکامه‌کافی شورشی پيشه‌سازي: هيرشکردنه سهر باستيل**



**ته‌ه‌داکاني به‌رده‌م ده‌زگاياني کراوه: کومپانيای پترولی ستاندارد**



تيكدانى نابىياتنەر: ويىستگەي چولكر اوي رېگاي ئاسىنىنى ھەيىستىنگىس  
لەرېگاي بۇلە سيارا ليۇن



دەزگايانى چەوسىنەرى نەمرو: مىندانان لە كىلگەي پەمووى ئۆزبەك دا



شكاندنى قابىلكە : سى سەرۈك ھۆزى تسوانا ئەگەشتەكەيان دا بۇلەندەن



شكاندنى قابىلىكى تر: پۇزا پاركس تەجەداى دەزگا چەوسىنەرەكانى باشوورى  
ويلايەتە يەگگرتوكان دەكا



دەزگایانی چەوسینەر : شۆرشى كەلتوورى چىن



## بېچەوانە بوونەو دەي پەرە پېندان

### بە ھارات و جېنۇسايد

كۆمەلە دوورگەكانى مۆلۈكاس لە ئىندونىزىيائى مۆدېرن دا لە سى گروپ دوورگە پېكدېن. لە سەرەتائى سەدەي حەقدەيەم دا باكوورى مۆلۈكاس جىگەي پاشايەتتە سەرەخۆكانى تايڧور و تېرنات و باكان بوو. ناوەرەستى مۆلۈكاس جىگەي پاشايەتتى ئەمبۆن بوو. لە باشوور دا دوورگەكانى باندا ھەبوون كە كۆمەلە دوورگەيەكى بچوك بوون و لە پووى سىياسىيەو ەيەكگرتوونەبوون. ھەرچەندە پېدەچى ئەو دوورگانە ئەمپۆ بۆ ئىمە دوورەدەست بن، بەلام مۆلۈكاسى ئەو سەردەمە مەلەندىكى گرنگى بازىرگانى جىھانى و تەنیا بەرھەمئەرى مېخەك و مەيس و گويزى بۆنخۆش (نەتمىگ) بوو. بىگومان مەيس و نەتمىگ، تەنیا لە دوورگەكانى باندا دەپوان. دانىشتوانى ئەم دوورگانە ئەم بەھاراتە دەگمەنانەيان بەرھەمدەھىناو ھەناردەيان دەکردن بەرامبەر ھىنانى خواردن و كەلوپەلى دروستكراو لە دوورگەي جاقاو مېناي ئازادى مەلەكا لە نىمچە دوورگەي مالىزىيا و ھىندىستان و چىن و نىمچە دوورگەي ەرەبىيەو.

يەكەم پەيوەندى دانىشتوانى ئەم دوورگانە لەگەل ئەوروپىيەكان دا لە سەدەي شازدەيەم دا بوو لەگەل دەرياوانە پورتوگالىيەكان دا كە ھاتن بۆ كرىنى بەھارات. بەر لەو دەبوايە بەھارات لە پىگەي دەرياو ە پۆژھەلاتى ناوەرەستەو ە لە پىگايانەو ە بھىنرايە كە لە لاين ئىمپراتورىيەتى عوسمانىيەو ە كۆنترۆلكراوون. ئەوروپىيەكان كەوتنە گەپان بە دواي پىگايەك دا بە دەورى ئەفرىقا دا يان لە پىگەي زەرياي ئەتلەسىيەو ە بۆ ئەو ەي بە شىو ەيەكى پاستەوخو بگەنە دوورگەكانى بەھارات و بازىرگانى بەھارات. دەرياوانى پورتوگالى، بارتۆلومىو دياس لە سالى ۱۴۸۸ دا بە دەورى لوتكەي ھىواي باش دا سووپايەو ە لە سالى ۱۴۹۸ دا فاسكو دا گاما لە ھەمان پىگەو ە گەيشتە

هيندستان. بۆ يەكەمجار ئەوروپىيەكان بوونە خواھەنى پىنگاى سەرەخۆى  
خۆيان بۆ گەيشتنە دوورگەكانى بەھارات.

ھەر زوو پورتوگالىيەكان كەوتنە ھەولدان بۆ كۆنترۆلكردىن بازىرگانى  
بەھارات. ئەوان لە ساڵى ۱۵۱۱ دا مەلەكايان داگىركرد كە بە شىۋەيەكى  
ستراتىژى كەوتىۋە بەشى پۆژئاۋاي نىمچە دوورگەى مالىزىاۋە و بازىرگانان لە  
ھەموو لاىەكى باشوورى پۆژھەلاتى ئاسىياۋە دەھاتنە ئەوى بۆ فروشتىنى  
بەھاراتەكانيان بە بازىرگانە ھىندى و چىنى و ەھرەبەكانى تر كە ئەوانىش بە  
پىنگاى دەريادا بەرھە پۆژئاۋا بارىاندەكردن. ھەرەك گەشتىارى پورتوگالى  
تۆمى پايرىس لە ساڵى ۱۵۱۵ دا ئامازەپىيداۋە (بازىرگانى و ئالوگۆرپكردىن لە  
نىۋان نەتەۋە جىاۋازەكان دا لە دورى ھەزار فرسەخ و لە لاىەن ھەموو  
كەسىكەۋە دەبى بىنە مەلەكا ... ئەۋەى لۆردى مەلەكا بى دەستى لە قورگى  
قىنىس دايە)

بە دەستگرتن بەسەر مەلەكا دا، پورتوگالىيەكان بە شىۋەيەكى  
سىستەماتىكى ھەوليان دا تا مۆنۆپۆلى بازىرگانى بەنرخى بەھارات بخەنەدەست  
خۆيان، بەلام سەرەكتوو نەبوون.

ئەو دۆژمانەى ئەوان پوۋبەپوۋيانىبوونەۋە، نەدەكرا پشتگويتىخريئ. لە نىۋان  
سەدەى چواردەيەم و شازدەيەم دا ئەندازەيەكى باش لە پەرەپىيدانى ئابورى  
لە باشوورى پۆژھەلاتى ئاسىيادا لە ئارادا بوو، كە پشتى بە بازىرگانى بەھارات  
بەستىبوو. دەولەتاتى شارى ۋەك ئاچى و بانتيئ و مەلاكا و ماكاسەر و پىگۆ و  
برونىئىل كە بەھاراتيان بەرھەمدەھيتنا و ھەناردەيان دەكردن شانبەشانى  
بەرھەمانى تىرى ۋەكو تەختە، بە شىۋەيەكى خىرا فراۋان بوون.

ئەم دەولەتەنە، ھاوشىۋەى ئەو دەولەتەنەى لە ئەوروپا دا لە ھەمان  
سەردەم دا ھەبوون، حكومەتى سىروشت پەھايان ھەبوو. پەرەپىيدانى  
دەزگايانى سىاسى لە پىنگەى پروسەى ھاوشىۋەى ئەوانەى ئەوروپاۋە بەپىۋە  
دەچوو، لەوانە گۆرپانكارى تەكنەلۆجى لە شىۋازەكانى جەنگ و بازىرگانى  
نىۋودەولەتى دا. دەزگايانى دەولەت خواھەن مەركەزىەتى زياتر و پاشا كە لە  
چەقى دەسەلات دا بوو، لافى دەسەلاتى پەھاي لىدەدا. بە ھەمانشىۋەى  
فەرمانپەر ۋە پەھاكانى ئەوروپا، پاشاكانى باشوورى پۆژھەلات بە قورسى پشتيان  
بەو داھاتە بەستىبوو كە لە بازىرگانىيەۋە دەستياندەكەوت، چ ئەو بازىرگانىيانەى

كە خۇيان تيايدا بەشداربوون يان ئەوانەى لە پڭگەى ئەو مۆتۆپۆلىيانەى دەيانبەخشىنە نوخبە ناوخۆى و بيانىيەكان. بە ھەمانشۆھى ئەوروپاى پەھا، ئەم دەزگايانە ھەندىك گەشەكردى ئابورىيان ھىنايەئاراو، بەلام زۆر دووربوون لە كۆمەلە دەزگايى نمونەى پىويست بۆ خۆشگوزەرانى ئابورى لەگەل بوونى كۆسپى بەرچاوى بەشدارىكردى و مافى مولكدارى ناجىگىر بۆ زۆربەى دانىشتوان. بەلام پرۆسەى برەوپىدانى بازىرگانى تەنانت ئەو كاتەش لە ئارادا بوو كە پورتوگالىيەكان ھەولياندا بالادەستى خۇيان لە زەرياي ھىندى دا بسەپىن.

جودى ئەوروپىيەكان زىادىكرى و بە گەيشتنى ھۆلەندىيەكانىش كاريگەرى ئەم وجودە ئەوروپىيە زۆرتر بوو. ھۆلەندىيەكان ھەر زوو گەيشتنە ئەو برىوايەى كە مۆتۆپۆلىكردى دابەشكردى بەھاراتى بەنرخى مۆلكاس قازانجى زياتر دەبى لە پكابەرىكردى لەگەل بازىرگانە نىوخۆى و ئەوروپىيەكانى تردا. لە سالى ۱۶۰۰ دا فەرمانپەرەى ئەمبۆنيان پازىكرى بۆ ئىمزاكردى پڭكەوتنامەيەكى تايبەت كە مافى مۆتۆپۆلىكردى بازىرگانى مېخەكى پىبەخشىن. بە دامەزراندنى كۆمپانىيەى پۆژەلەتى ھىندستانى ھۆلەندى، ھەولەكانى ھۆلەندىيەكان بۆدەستگرتن بەسەر ھەموو بازىرگانىيەكى بەھارات دا و دوورخستىنەھى پكابەرەكانيان بە خۆشى يان ناخۆشى بە قازانجى ھۆلەندىيەكان و زىيانى باشورى پۆژەلەتى ئاسيا كۆتايىھات. كۆمپانىيەى پۆژەلەتى ھىندستانى ھۆلەندى، دواى كۆمپانىيەى پۆژەلەتى ھىندستانى ئىنگلىزى، دوھم كۆمپانىيەى ئەوروپى بوو كە خاوەن پشكى ھاوبەش بوو، ئەمەش پوداوى سەرەكى بوون لە پڭپەرەى پەرەسەندى شىوازى پڭكەينانى كۆمپانىيەى مۆدىرن دا كە دواتر پۆلى سەرەكى لە گەشەكردى پىشەسازى ئەوروپى دا بىنى. لە ھەمانكات دا، ئەم كۆمپانىيەى دوھم كۆمپانىيەى بوو كە خاوەنى سوپاى خۆى و خاوەن دەسەلەتى بەرپاكردى جەنگ و بەكۆلۆنىكردى خاكى بىيانى بوو. بە خستىنەگەپى ھىزى سەربازىيەى خودى كۆمپانىيەى، ھۆلەندىيەكان كەوتىنە لەناوبردى ھەموو بازىرگانە بچووكەكان بۆ جىبەجىكردى پەيمانەكەيان لەگەل فەرمانپەرەى ئەمبۆن. ھۆلەندىيەكان لە سالى ۱۶۰۵ ميانەكى سەرەكيان داگىركرد كە لە لايەن پورتوگالىيەكانەو كۆنترۆلكرابوو، ھەموو بازىرگانەكانى تريان بە زۆر وەدەرخست. دواتر دەسەلەتى خۇيان بۆ باكورى مۆلكاس

دریژکردەووە فەرمانرەوایانی تیدۆر و تیرنات و باکانیان ناچارکرد کە پازیبەن بە نەپواندنی میخەک و بازرگانی پێوەنەکەن لە ناوچەکانیان دا. ئەو پەیمانەی ئەوان بەسەر تیرنات دا سەپاندیان تەنانت پێگەی بە ھۆلەندییەکان ١٤ تا بێن و ھەموو ئەو درەختە میخەکانەیی لەویدا بوون لەناوێرن. نەخشەی (١٤) دوورگەکانی بەھارات لە باشووری پۆژھەڵاتی ئاسیا پیشاندەد.

ئەمبۆن بەشیوەیەك فەرمانرەواییکرا کە ھاوشیوەی فەرمانرەواییکردنی زۆربەیی ئەوروپا و ئەمەریکاكان بوو لەو سەردەمەدا. ھاوڵاتیانی ئەمبۆن سەرانیان دەدا بە فەرمانرەوایا و بەشیوەی بێگار کاریان پێدەکرا. ھۆلەندییەکان ئەم سیستەمانیان خستەکار و تووندتریانکردن بۆ بەدەستھێنانی ھیزی کار و میخەکی زیاتر لە دوورگەکەدا. بەر لە گەیشتنی ھۆلەندییەکان، خیزانە گەورەکان سەرانیان لە شیوەی میخەک دا دەدایە نوخبەکانی ئەمبۆن. ھۆلەندییەکان کردیانە مەرج کە دەبوايە خیزانەکان لە زەوییەکانیان دوورنەکەوتنایەووە ھەریەك لەوان ژمارەییەکی دیاریکراوی دار میخەکی بپواندایەو بەخیوبکردایە و لە ھەمانکات دا، خیزانەکان ناچارکرا بوون بەشیوەی بێگار کار بۆ ھۆلەندیەکان بکەن.

ھۆلەندییەکان دەستیان بەسەر دوورگەکانی بانداز دا گرت، ئەمجارەیان بە نیازی مۆنۆپۆلیکردنی مەیس و نەتمیگ. بەلام دوورگەکانی بانداز بە شیوەیەکی جیاواز تر لە ئەمبۆن پێکھاتبوون. ئەو دوورگەکانە لە چەندین دەوڵەتی - شاری بچووکی خاوەن ئۆتۆنۆمی پێکھاتبوون و پێکھاتەیی سیاسی و کۆمەڵایەتی پلەبەندییان نەبوو. ئەم دەوڵەتە بچووکانە کە لە راستی دا لە شارۆچکەی بچوک زیاتر نەبوون، لە لایەن ئەنجومەنی گوندەکانەووە بەرپۆوەدەبران و دەسەڵاتیکی ناوەندی نەبوو کە ھۆلەندییەکان ناچار بیکەن پەیمانی مۆنۆپۆلیکردنی لەگەڵ دا مۆریکەن و سیستەمیکی وەرگرتنی سەرانیان نەبوو کە ھۆلەندییەکان دەستی بەسەردا بگرن تا لەو پێگەیەووە دابەشکردنی مەیس و نەتمیگ بخەنە ژێر رکێفی خۆیانەووە. لە سەرەتادا ئەمەمانای ئەو بوو کە دەبوايە ھۆلەندییەکان پکابەر بیان لەگەڵ بازرگانانی ئینگلیزی و پورتوگالی ھیندی و چینی دا بکەردایە و کاتێک نرخێ بەرزیان نەدایە ئەوا پکابەرەکانیان دەبوونە خاوەنی بەھاراتەکە. پلانە سەرەتاییەکانیان بۆ مۆنۆپۆلیکردنی مەیس و نەتمیگ شکستھێنا، بۆیە پاریزگاری ھۆلەندی ناوچەیی باتافیا کە جان



پیتەرسۆن كۆين بوو پلانىكى تىرى خستەكار. كۆين باتاڧايى لە دوورگەى جافا وەك پايتەختى نوڧى كۆمپانىيائى پۆژەلانى هيندستانى ھۆلەندى لە سالى ۱۶۱۸ دا دامەزراندىبوو. لە سالى ۱۶۲۱ بەرەو باندا بە خۆى و كەشتىگەلىكەو كەوتەپى و نزيكەى سەراپاي دانىشتوانى دوورگەكەى قەلاچۆكرى كە نزيكەى پازدە ھەزار كەس دەبوون. ھەموو سەركردەكانىيانى لەگەل خەلكەكەى تردا ھەلواسى و تەنيا ژمارەيەكى كەمى بە زىندوويى ھىشتەو كە بەس بوون بۆ ھىشتەوھى شارەزايى پىويست بۆ بەرھەمھىنانى مەيس و نەتمىگ. دواى تەواوكردىنى ئەم جىنۆسايدە، كۆين دەستىكرى بە پىكەوھەنانى پىكھاتەى سياسى و ئابوورى پىويست بۆ سەرخستنى پلانەكەى: كۆمەلگايەكى چىنەر. دوورگەكان بەسەر شەست و ھەشت پارچەدا دەبەشكران و درانە شەست و ھەشت پياوى ھۆلەندى كە زۆربەيان كارمەندى ئەو كاتە و پىشتىرى كۆمپانىيائى پۆژەلانى هيندستانى ھۆلەندى بوون. ئەم خاوەن چاندنگە نوڧيانە لە لايەن ئەو كەسە باندائىيانەو كە بە زىندوويى مابوونەو ھەركران كە چۆن بەھارات بەرھەمھىنن و دەياننتوانى كۆيلە لە كۆمپانىيائى پۆژەلانى هيندستان بكرن و دوورگە چۆلەكانىيان پى ئاوەدانكەنەو و بەھاراتيان پى بەرھەمھىنن كە دەبوايە ئەو بەھاراتە بە نرخىكى ديارىكرافىرۆشنەو بە كۆمپانىيەكە.

ئەو دەزگا چەوسىنەرانەى ھۆلەنديەكان لە دوورگەكانى بەھارات دا دايانمەزراندىن كارىگەربى خوازراويان ھەبوو، ھەرچەندە لە باندا ئەمە لەسەر حسابى ژيانى پازدە ھەزار كەسى بىتوان و دامەزراندىنى كۆمەلەك دەزگاي سياسى و ئابوورى ئەوتۆ بوو كە ئەو دوورگانەيان بە دواكەوتوويى ھىشتەو. بە كۆتايىياتنى سەدەى ھەفدەيەم، ھۆلەنديەكان بىرى دابەشكردىنى ئەم بەھاراتانەيان بە پىژەى ۶۰% كەمكردەو و نرخى نەتمىگ دوو ھىندە بەرز بۆو.

ھۆلەنديەكان كەوتنە پىادەكردىنى ئەو ستراتىژىيەى لە مۆلوكاس دا تيايدا سەركەوتوو بوون لە ھەموو ناوچەكەدا و ئەمەش ئاكامى يەكجار گەرەى بۆ دەزگا سياسى و ئابوورىيەكانى ھەموو ناوچەكانى تىرى پۆژەلانى ئاسيا ھەبوو. فراوانبوونى بازىرگانى چەندىن دەولەتى ناوچەكە كە لە سەدەى چواردەيەمەو دەستپىكرىبوو، پىچەوانە بۆو. تەنانەت ئەو قەوارانەشى كە بەشىوھى راستەوخۆ نەكرانە كۆلۆنى بەلام لە لايەن كۆمپانىيائى پۆژەلانى هيندستانى

هۆلەندییه وه تیشکیتیران پوویاندره ناوه وه و بازرگانیان وازلیهینا. گۆرپانکاری  
 ئابووری و سیاسی ساوای باشووری پۆژه لاتی ئاسیا له جیگه ی خۆی دا  
 وه ستینرا.

نه خشه ی (۱۴) : باشووری پۆژه لاتی ئاسیا، دوورگه کانی به هارات، نه مپۆن و  
 باندا له ساڵی ۱۶۰۰ دا



بۆ دوورگه وتنه وه له هه ره شه کانی کۆمپانیای پۆژه لاتی هیندستانی  
 هۆلەندی، چه ندين ده وله تی ناوچه که وازیان له به ره مه یتانی پوه ک هینا بۆ  
 هه نارد ه کردن و چالاکیه بازرگانیه کانیان وه ستاند. به ره مه یتان ته نیا به شی  
 پتووستی خۆیان باشت ر بوو له وه ی پوویه پووی هۆلەندییه کان بینه وه. له ساڵی  
 ۱۶۲۰ دا ده وله تی باننن له دوورگه ی جاڤا هه موو دره خته کانی ئاله تیان بری

بەو ھىوايەى كە بەم كارە وا لە ھۆلەندىيەكان دەكا كىشە بۆ دەولەتەكەيان دروستەنەكەن. كاتىك بازىرگانىكى ھۆلەندى لە سالى ۱۶۸۶ دا سەردانى ماگيونداتۆى لە باشوورى فيليپين كرد، ئەو پىتى ووترا (دەكرى) نەتمىگ و مېخەك لىرەش پرويىنرېن بە ھەمانشيوەى مەلاكۆ، بەلام ئىستا ئەوانە بوونيان نىيە چونكە فەرمانرەواكەى پىشوو تر بەر لە مردنى ھەمووى لەناوبردبوون چونكە ئەو لەو ترسا بوو كە كۆمپانيا ھۆلەندىيەكە بەھاتايە و لەسەر ئەوانە لەگەلىان بكەوتايەتە شەپەو) ئەو ھى بازىرگانىكى تر دەربارەى فەرمانرەواى ماگيونداتۆ لە سالى ۱۶۹۹ دا گوئى لىيە ھەمان شت بوو (فەرمانرەواكە پواندى ئالەتى قەدەخەكردبوو بۆ ئەو ھى تووشى جەنگ نەبى لەگەل كۆمپانيانى ھۆلەندى يان دەولەتەكانى تر). ژيانى شارنشىنى كەمىكرد و تەنانەت ژمارەى دانىشتوان دابەزى. لە سالى ۱۶۳۵ دا بۆرمايەكان پايتەختەكەيان لە پىگۆ كە لەسەر كەنار بوو گواستەو بۆ ئاڤا كە زۆر لە ناو ھەو بوو لەسەر پووبارى ئىراوادی.

ئىمە نازانين كە پىپرەوى پەرەسەندى ئابوورى و سياسى دەولەتانى باشوورى پۆژەلاتى ئاسيا بى دەسدرىژىيەكانى ھۆلەندىيەكان چۆن دەبوو. لەوانەبوو شىوازى پەھايى تايەت بە خۆيان دابەزاندایە، لەوانەبوو لە ھەمان ئەو بارودۆخەى كۆتايى سەدەى شازدەيەم دا بمانايەتەو، يان لەوانەبوو بەردەوامبوونايە لە پەرەپىدانى بازىرگانى لە پىگەى بەرەبەرە پەپرەوكردنى دەزگايانى زياتر كراو ھەو. بەلام بە ھەمانشيوەى مۆلكاس، كۆلۇنيالىزمى ھۆلەندى بە شىوہەكى بنەپەتى پەرەپىدانى ئابوورى و سياسى ئەوانىشى گۆپى. دانىشتوانى باشوورى پۆژەلاتى ئاسيا وازيان لە بازىرگانىكردن ھىنا و پوويانوەرگىرا بەرەو ناو ھەو و بوونە زياتر پەھا. لە ماو ھى دوو سەدەى دواتر دا، ئەوان نەياندەتوانى لە پىگەيەكى ئەوتودا بن كە بتوانن سوود لەو نوپكارىيانە ھەرگرن كە لە ئەنجامى شورشى پىشەسازى دا سەريانەدا بوو. لە كۆتايىشدا كىشانەو ھەيان لە بازىرگانىكردن نەبو ھۆى پزگار بوونيان لە ئەوروپىيەكان: لە كۆتايى سەدەى ھەژدەيەم دا، ھەموو ئەو ناوچانە بەشىك بوون لە ئىمپراتورىيەتە كۆلۇنيالىيە ئەوروپىيەكان.

لە چاپتەرى ھەوتەم دا بىنيمان كە چۆن فراوانبوونى دەسەلاتى ئەوروپىيەكان بەرەو زەرياي ئەتلەسى بو ھاندەرى دامەزراندنى دەزگايانى

كراوه له بەرىتانيا دا، بەلام ھەرەكەتە پىگەى ئەزمۇونى مۆلۈكاس لە ساىەى  
 ھەرمانپەرەى ھۆلەندىيەكانەو ھونكرایەو. ئەم فرانبوونە تۆوى دواكەوتنى لە  
 چەندىن قوربى جىاوازى دنيا دارپشت لە پىگەى سەپاندنى يان بەھىزكردى ئەو  
 دەرگا چەوسىنەرەنى لە ئارادا بوون. ئەمەش بە شىوہىەكى پاستەوخۇ يان  
 ناپاستەوخۇ چالاكى بازىرگانی و پىشەسازى ساواى لە سەرتاسەرى جىهان دا  
 لەناوبرد، يان بۆخۇيان دەرگاىانى ئەوتۆيان خستەگەر كە بەپىشەسازىبوونيان  
 وەستاند. لە ئەنجامدا، لە كاتىك دا بەپىشەسازىبوون لە ھەندىك ناوچەى جىهان  
 دا بۆلۆدەبۆو، ئەو شوپانەنى بەشەك بوون لە ئىمپراتورىيەتە كۆلۇنالىيە  
 ئەوروپىيەكان ھىچ دەرەتەىكى سوود وەرگرتنىان لەو تەكنەلۇجىيە نوپىانە بۆ  
 نەماپۆو.

## دەرگاى زۆر ئاساىى

بۆلۆبوونەوہى ھىزى دەريايى و بازىرگانی ئەوروپىيەكان لە سەرەتای  
 سەردەمى مۆدىرن دا ماوہىەكى ئومىدبەخشى برەوسەندنى ئابوورى و  
 گۆرپانكارى دەرگاىى لە باشوورى پۆژەلەتى ئاسىادا كوركتەدەو. لە ھەمان ئەو  
 ماوہىەدا كە كۆمپانىيەى پۆژەلەتى ھىندستانى ھۆلەندى لە برەوسەندى دا بوو،  
 جۆرىكى جىاواز لە بازىرگانی لە ئەفرىقا دا لە برەوسەندى دا بوو: بازىرگانی  
 كۆيلان.

لە وىلايەتە يەكگرتوہكان دا، كۆيلەيەتى لە باشوور دا زۆرچار بە "دەرگاى  
 ئاساىى" ناودەبرا، بەلام لە پووى مۆزوويەو ھەرەكەتە زانای مەزنى كلاسىكى  
 مۆزس فىنلەى ئامارەپىدەو، كۆيلەيەتى ئاساىى نەبوو و لە نەزىكەى ھەموو  
 كۆمەلگەيەكان دا بوونى ھەبوو. كۆيلەيەتى، ھەرەكەتە پىشتەر بىنىمان، باو و بۆلۆ  
 بوو لە پۆماى كۆن و لە ئەفرىقاش دا كە بۆ ماوہىەكى زۆر سەرچاوەى ھىنانى  
 كۆيلان بوو بۆ ئەوروپا، ھەر چەندە تەنبا سەرچاوە نەبوو.

لە سەردەمى پۆمادا كۆيلان لە ناوگەلانى سلافى دەورى دەرياي پەش و لە  
 پۆژەلەتى ناوہراست و لە باكورى ئەوروپاوە دەھىنران. بە ھاتنى سالى ۱۴۰۰  
 ئەوروپىيەكان وازيان لە بەكۆيلەكردى يەكتر ھىنا، بەلام ئەفرىقا، ھەرەكەتە

چاپته‌ری شه‌شم دا بینیمان به قوناخی گواستنه‌وه له کۆیله‌یه‌تیه‌وه بۆ به‌ندایه‌تی ټینه‌په‌پی به‌و شتیوه‌یه‌ی له ئه‌وروپای چاخه‌کانی ناوه‌راست دا پوویدا. به‌ر له سه‌ره‌تای سه‌رده‌می مۆدیرن بازرگانیه‌کی به‌گورپی کۆیلان له پۆژه‌ه‌لاتی ئه‌فریقادا هه‌بوو، ژماره‌یه‌کی زۆری کۆیلان له ناو بیابانه‌وه ده‌گوازرانه‌وه بۆ نیمچه دوورگه‌ی عه‌ره‌بی. جگه له‌مه، ده‌وله‌ته گه‌وره‌کانی چاخه‌کانی ناوه‌راست له پۆژئاوای ئه‌فریقا، وه‌ک مالی و غانا و سۆنگهای به‌خه‌ستی کۆیلانیان له حکومه‌ت و سوپا و کشتوکال دا به‌کاره‌یناوه و په‌یره‌وی مۆدیلی ریکخراوه‌یی ده‌وله‌ته موسلمانه‌کانی باکووری ئه‌فریقایان ده‌کرد که بازرگانیان له‌گه‌ل دا ده‌کردن.

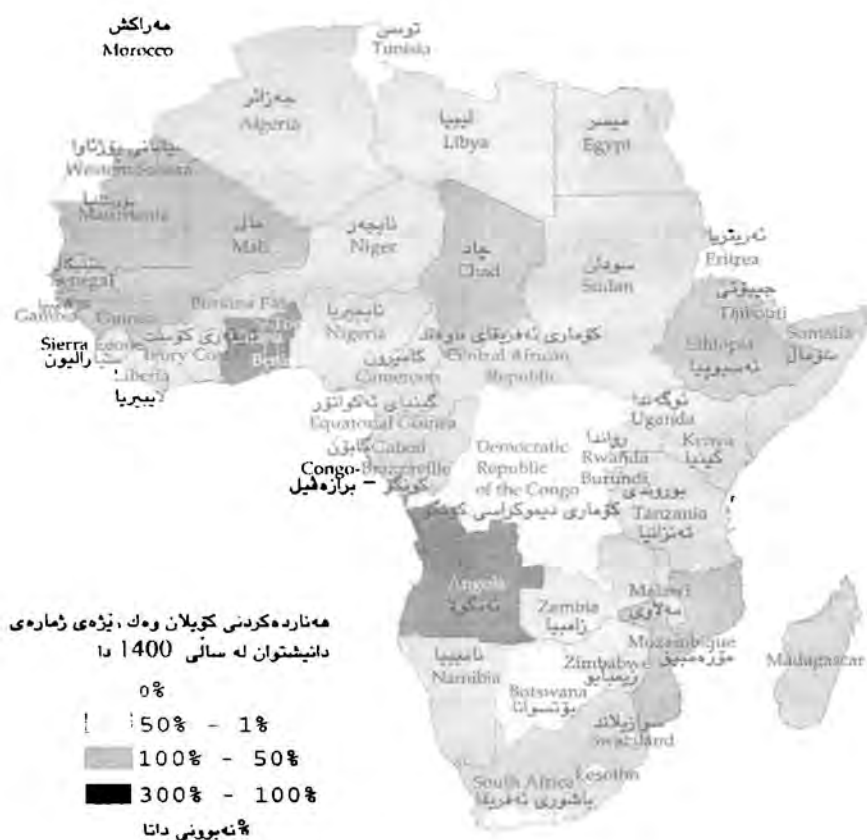
ئه‌وه په‌ره‌سه‌ندنی کۆلۆنییه‌کانی چاندنگه‌کانی شه‌کر بوو له‌ناوچه‌ی کاریبی دا له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی حه‌فده‌یه‌م دا که بوه‌هۆی زیاده‌بونی به‌رچاوی بازرگانی نیوده‌وله‌تی کۆیلان و زیاده‌بونی بیتیوه‌ی گرنگی کۆیله‌یه‌تی له ناو خودی ئه‌فریقا دا. له سه‌ده‌ی شانزده‌یه‌م دا په‌نگه نزیکه‌ی ۳۰۰,۰۰۰ کۆیله له زه‌ریای ئه‌تله‌سی دا بازرگانیان پتیه‌کرا. ئه‌وانه زۆربه‌یان له ناوه‌راستی ئه‌فریقاوه هینرابوون به به‌شداریکردنی خه‌ستی کۆنگۆ و پورتوگالییه‌کان که له لواندای پایته‌ختی ئه‌مرۆی ئه‌نگولا له باشووری ئه‌فریقا دا نیشته‌جی‌بوون. له م‌ماوه‌یه‌دا بازرگانی کۆیلان له پتیه‌کی بیابانه‌وه ته‌نانه‌ت گه‌وره‌تر بوو، نزیکه‌ی ۵۵۰,۰۰۰ ئه‌فریقی به‌ره‌و باکوور وه‌ک کۆیله گوازرانه‌وه. له سه‌ده‌ی حه‌فده‌یه‌م دا بارودۆخه‌که پتیه‌وانه‌بۆوه و نزیکه‌ی ۱,۳۵۰,۰۰ ئه‌فریقی وه‌ک کۆیله له بازرگانی ئه‌تله‌سی دا فروشران و زۆربه‌یان گوێزرانه‌وه بۆ ئه‌مه‌ریکا‌کان. ژماره‌ی ئه‌وانه‌ی له بازرگانی بیابان دا مامه‌له‌یان پتیه‌ده‌کرا تارا‌ده‌یه‌ک وه‌ک خۆی مایه‌وه. سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌م زیاده‌بوونیکی به‌رچاوی تری به‌خۆوه بینی و نزیکه‌ی ۶,۰۰۰,۰۰۰ کۆیله له پتیه‌کی زه‌ریای ئه‌تله‌سییه‌وه و نزیکه‌ی ۷۰۰,۰۰۰ له پتیه‌کی بیابانه‌وه گوێزرانه‌وه. به‌کۆکردنه‌وه‌ی ژماره‌کان له م‌ماوه و شۆینه جیاوازه‌کانی ئه‌فریقادا، زیاتر له ۱۰,۰۰۰,۰۰۰ ئه‌فریقی له‌و کیشوه‌ره‌وه وه‌ک کۆیله برانه‌ده‌ره‌وه.

نه‌خشه‌ی (۱۵) هه‌ندیک زانیاری ده‌رباره‌ی ئه‌ندازه‌ی بازرگانی کۆیلان ده‌خاته‌پوو. به‌کاره‌ینانی سنووری ئیستای وولاتان، نه‌خشه‌که مه‌زه‌نده‌ی ئاستی کۆیله‌یه‌تی له نیوان سالانی ۱۴۰۰ و ۱۹۰۰ وه‌ک پتیه‌ی سه‌دی له چاو

دانیشتوانی سالی ۱۴۰۰ پوونده کاته وه. په نگه تیره کان کویله یه تی زیاتر پیشاندیدن. بۆ نمونه، له نه نگولا و بینین و غانا و توگۆ، کۆی کۆکراوه ی هه ناردنه کردنی کۆیلان زیاتر بوه له ژماره ی دانیشتوانی وولاته که له سالی ۱۴۰۰ دا.

لەناکاو دەرکەوتنی ئوروپییەکان بە درێژایی کەنارەکانی پۆژناوا و ناوەراستی ئەفریقا کە پەڕۆشی کپینی کۆیلان بوون کاریگەری ئالوگۆرکاری لەسەر کۆمەلگایانی ئەفریقی ھەبوو. زۆربەی ئەو کۆیلانەی دەنێران بۆ ھەردوو ئەمریکاکان، دیلی جەنگ بوون و دواي بە دیلگرتنێان رەوانەی کەنار دەکران.

**نه‌خشی (۱۵):** هه‌ناردەکردنی کوبلان له نه‌فریقاوه



نۆربوونى شەپوشۇر بەھۋى ھوردەكردنى بېرىكى نۆر چەك و تەقەمەنى، كە ئەوروپىيەكان بە كۆيلان دەيانگۆرپىنەۋە، زىادبوونى گەۋرەى بەخۋە بىنى. بە ھاتنى سالى ۱۷۳۰ سالانە ۱۸۰,۰۰۰ تەنگ تەنيا بە درىژايى كەنارى پۆژئاۋاي ئەفرىقا ھوردەدەكرا و لە نىۋان سالى ۱۷۵۰ و سەرەتاي سەدەى بىستەم دا، بەرىتانىيەكان بە تەنيا سالانە لە نىۋان ۲۸۳,۰۰۰ و ۳۹۴,۰۰۰ تەنگىان فروشتە. لە نىۋان سالانى ۱۷۵۰ و ۱۸۰۷ دا بەرىتانىيەكان ۲۲,۰۰۰ تەن باروتيان فروشت كە تىكراى سالانە برىتېبوۋ لە ۲۸۴,۰۰۰ كىلوگرام لەگەل ۹۱,۰۰۰ كىلوگرام قورقوشم. زىاتر بەرەۋ باشوور بازىگانىيەكە بەھەمانشېۋە بەھىزبوۋ. لەسەر كەنارى لوانگۆ، لە باكورى پاشايەتى كۆنگۆ، ئەوروپىيەكان سالانە ۵۰,۰۰۰ تەنگىان دەفروشت.

ھەموو ئەم شەپوشۇر و ململانىيانە بەتەنيا نەبوونە ھۆى لە دەستدانى ژيانى خەلك و مەينەتى بۆ مروڤ بەلكو رېچكەيەكى تايبەتى پەرەسەندنى دەزگايىشان لە ئەفرىقا دا خستەگەر. بەر لە سەرەتاي سەردەمى مۆدېرن، كۆمەلگايانى ئەفرىقى لە پروى سياسىيەۋە خاۋەن مەركەزىيەتى كەمتر بوون بە بەراۋرد لەگەل ئەوانەى يوراسيا. نۆربەى قەۋارە سياسىيەكان بچوك بوون و زەۋى و دەرەمەتەكانى تر لە ژېر كۆنترۆلى سەرۆك ھۆزەكان يان پاشا دا بوون. نۆربەيان، ھەرۋەك لە حالەتى سۇمال دا پېشانمان دا، ھېچ جۆرە پېكھاتەيەكى دەسەلاتى سياسى پلەبەندىيان نەبوو. بازىگانى كۆيلان دوو پرۆسەى دژ بەيەكى خستەگەر. يەكەم، نۆربەى قەۋارەكان لەسەرەتادا بوونە قەۋارەى دەسەلات زىاتر پەرەھا و لەدەۋرى يەك ئامانچ خۇيان پېكخست كە ئەۋىش برىتېبوۋ لە كردنى خەلكى تر بە كۆيلە و فروشتىيان بە ئەوروپىيە كۆيلەدارەكان. دوەم، ۋەك ئەنجامى، بەلام بە شىۋەيەكى سەير، دژى پرۆسەى يەكەم، بەرپاكردنى جەنگ و بە كۆيلەكردن لە كۆتايى دا بوونە ھۆى لەناوبردنى ھەرچى ئاسايش و دەسەلاتى پەرەھا كە دەۋلەت ھەيۋو لە باشوورى بىابانى ئەفرىقى دا. جگە لە پەيداكردى كۆيلان لە رېگەى جەنگەۋە، كۆيلە لە پېگەى پەلامارى بچوكىشەۋە دەرفىندران و دەگىران. ياساش بوە ئامپازى بەكۆيلەكردن. بە بېگۆيدانە جۆرى ئەۋاۋانەى ئەنجامدەدرا، سزاكە برىتېبوۋ لە بەكۆيلەكردن. بازىگانى ئىنگلىزى، فرانسىس مۆر لە سالى ۱۷۳۰ دا كارىگەرىي ئاكامەكانى ئەمەى لە سەر كەنارى سىنىگامبىي پۆژئاۋاي ئەفرىقا تۆماركردەۋە:

(له و کاته وه ئه م بازرگانی کۆپله یه هاتوته ئاراهه، هه موو سزاگان گۆراون بۆ کۆپله یه تی. ئه م جۆره سزادانه ش سوودنکی هه یه، تاوانه کان به ووردی ده پالتیون بۆ ئه وه ی سوود له فرۆشتنی تاوانباره که وه ریگر. نه ک ته نیا کوشتن و دزی و داوینپرسی له رێگه ی فرۆشتنی تاوانباره که وه وه ک کۆپله سزاده درێ، به لکو هه موو حاله تیکه ی بچووکیش به هه مانشتیه سزاده درێ).

ده زگاگان ته نانه ت ده زگا ئاینیه کانیش به هۆی ئاره زوی گرتن و فرۆشتنی کۆیلانه وه خوویان خراپبوو. نمونه یه ک له م باره یه وه بریتیه له دانای به ناوبانگ له ئارۆچۆکوا له پۆژه لاتی نایجیریا. وا بیرده کرایه وه که ئه م دانایه نوینه ری خوداوه ندیکه مه زن بێ و له ناوچه که دا له لایه ن گروپه ئیتنیه سه ره کییه کانی ئه و ناوچه یه وه که ئایچۆ و ئایبیبیۆ و ئایگبۆ بوون ریزی لیده گیرا. داناکه په یوه ندی پێوه ده کرا بۆ چاره سه رکردنی کیشه کان و په کلاکردنه وه ی ناکۆکیه کان. سکا لاکاران که ده چوونه ئارۆچۆکوا بۆ بینینی داناکه ده بوايه له شاره که وه به ناو دۆلی پووباری کرۆس دا برۆشتنايه ته خواره وه بۆ ئه و شوینه که جیگای نیشته جیبوونی داناکه بوو له ئه شکه و تیکه به رزدا که پیشه که ی به که له سه ری مرۆ هه لچنرابوو. قه شه کانی داناکه پیکه وه له گه ل کۆپله داران و بازرگانانی ئارۆ بپیاره کانی ئه ویان جیبه جیده کرد. زۆرجار ئه و که سانه ش که له لایه ن داناکه وه "قوتده دران" به شدارییان ده کرد، ئه م قوتدانه مانای ئه وه بوو کاتیک ئه وانه ی قوتده دران ده چوونه ناو ئه شکه وته که وه، به ناو پووباره که دا ده برانه خواره وه و به ره و ئه و که شتییه ئه وروپییانه ی چاوه پێیان ده کردن، کیشه کران. ئه م پرۆسه یه که تیایدا هه موو یاسا و نه ریتیک پێشیلده کراو ده شکیترا بۆ گرتنی کۆیلان، کاریگه ری تیکده رانه ی له سه ر مه رکه زیه تی سیاسی هه بوو، هه رچه نده له هه ندیک جیگادا بوه هۆی سه ره له دانی ده وله تی به هیز که هۆکاری سه ره کی مانه وه یان بریتیبوو له په لاماردان و به کۆپله کردن. خودی پاشایه تی کۆنگۆ یه که م ده وله تی ئه فریقی بوو که گۆرانکاری به ره و ده وله تی به کۆپله کردن به سه رداها ت تا ئه و کاته ی به هۆی جه نگی ناوخۆ وه وێرانکرا. ده وله تانی تری کۆپله کردنی دیارتر له پۆژئاوای ئه قریقا دا ده رکه وتن و له وانه ش ده وله تی ئویۆ له نایجیریا و داھومی له بینین و دواتریش ده وله تی ئاسانت له غانا.

بۆ نمونه. فراوانبوونی ده وله تی ئویۆ له ناوه راستی سه ده ی هه قده یه م دا به شیه یه کی راسته وخۆ په یوه ندی به هه نارده کردنی کۆیلانه وه هه بوو له سه ر



که نار. د هسه لاتی ده ولت له نه جامی شوړشیکي سهریازی دا پهره یسه ند که بریتیبوو له هاورده کردنی نه سپ له باکورده وه و پیکهینانی هیزیکي سواره ی به هیز که توانی سوپا نه یاره کان له ناویه ری. له کاتیک دا ئویو لای باشووره وه سنووره کانی خوی به ره و که نار فراوانکرد، نه و قه وارانهای له ناویرد که ریگریبون و به شیکي زوری دانیشتوانی نه و شوینانه ی وه ک کویله فروشت. له ماوه ی نیوان سالی ۱۶۹۰ و سالی ۱۷۴۰ دا، ئویو مۆتوپولی خوی به سهر به شی ناوه وه ی نه و ناوچه یه دا سه پاند که به که ناری کویله ناسرا. وا مه زنده ده کری که ۸۰٪ بۆ ۹۰٪ نه و کویلانه ی له سهر که ناره که فروشران له نه جامی نه م داگیرکردنانه وه هاتبن، په یوه نندیه کی هاوشیوه ی تری سهرسوپهینر له نیوان جهنگ و کویله دا له سه ده ی هه ژده یه م دا له سهر که ناری ئالتون، له و ناوچه یه ی غانای نه مړویه له پوژئاوا، ده رکوت. له دوی سالی ۱۷۰۰ ده ولت ی ئاسانت له ناوخودا فراوانبوو به هه مان نه و شیوه یه ی ئویو پیشترا فراوان بوو بوو. له ماوه ی نیوه ی یه که می سه ده ی هه ژده یه م دا نه م فراوانبوونه بوه هوی به رپابوونی نه وه ی پییده وتری جهنگه کانی ئاکان، کاتیک ئاسانت ده ولت ته سهر به خوکانی یه ک له دوی یه ک تیشکاندن. دوا ده ولت که گیامان بوو له سالی ۱۷۴۷ دا داگیرکرا. زوری به ی هره زوری نه و ۲۷۵,۰۰۰ کویله یه ی هه نارده کران دیل بوون و له م جهنگانه دا گیرابوون.

دیارتیرین کاریگه ری نه م چه وساندنه وه گوره یه ی مړوفا کاریگه ری دیموگرافی بوو. زه حمه ته به دلنیا یه وه بزانری که ژماره ی دانیشتوانی نه فریقا بهر له سهرده می نوی چهند بوه، به لام زانایان مه زنده ی جیاوازیان ده رباره ی کاریگه ری بازرگانی کویله له سهر دانیشتوان کردوه. میژووناس پاتریک مانینگ مه زنده ی کردوه که ژماره ی دانیشتوانی نه و ناوچانه ی پوژئاوا و پوژئاوای ناوه پاستی نه فریقا که سهرچاوه ی کویلان بوون بۆ هه نارده کردن له سهره تای سه ده ی هه ژده یه م دا نزیکه ی بیست و دوو تا بیست و پینچ ملیون که س بوه. به پیی گریمانه یه کی زیر له ماوه ی سه ده ی هه ژده یه م و سهره تای سه ده ی نژده یه م دا گه شه ی دانیشتوانی نه م ناوچانه سالانه به ریژه ی نیو له سه دا بووبی به بی بازرگانی کویلان، مانینگ مه زنده ی کرد که ژماره ی دانیشتوانی نه م ناوچانه له سالی ۱۸۵۰ دا ده بویه به لایه نیکه مه وه چلوشه ش بۆ په نجاو سی ملیون که س بویه. له راستیدا ژماره ی دانیشتوان له سالی ۱۸۵۰ دا یه ک له سهر پینچی نه و ژماره یه بوو.

جياوازييه گه وه ركه ته نيا به هۆي نزيكه ي ئه وه هشت مليون كه سه وه نه بوو كه له نيوان سالاني ۱۷۰۰ و ۱۸۵۰ وه كۆيله له م ناوچه يه وه هه نارد هكران، به لكو به هۆي ئه و مليونان كه سه وه بوو كه له و جه نكه ناوخۆييه به رده وامانه دا كوژدان كه ئامانجيان به دي لگرتني كۆيلان بوو. كۆيله يه تي و بازرگاني كۆيله له ئه فريقا دا پي كها ته ي خي زاني و هاوسه رگيري زياتر تي كدا و په نكه تواناي مندا ل خستنه وه شي كه مكردي ته وه .

هه ر له كۆتايي سه ده ي هه ژده يه مه وه بزوتنه وه يه كي به هيز بۆ نه هيشتني بازرگاني كۆيلان له به ريتانيا دا تيني په يدا كرد كه له لايه ن وي ليام وي لي يرفورس، سه ركرده ي كاريزمي، پيشه وايه تيكرا. دواي شكستي يه ك له دواي يه ك ئه وانه ي لايه نگرى نه هيشتني بازرگاني كۆيله بوون توانيان په رله ماني به ريتاني رازي بكه ن بۆ بپياردان له سه ر ياسايه ك بۆ به ناياسايي كردني بازرگاني كۆيلان. ويلايه ته يه ككروته كان سالي ك دواي ئه وه هه مان هه نكاوي نا. حكومه تي به ريتاني له وه ش زياتري كرد: چالاكانه هه ولى جي به جي كردني ياساكي دا به ته رخان كردني هيزكي ده رياي له زه رياي ئه تله سي بۆ پيشه كي ش كردني بازرگاني كۆيلان. هه رچه نده ماوه يه كي زۆري پي چوو تا ئه م هه نكاوانه كار يه ري ته وويان هه بي و تا سالي ۱۸۳۴ يش كۆيله يه تي له ئيمپراتوريه تي به ريتاني دا قه ده خه نه كرا، به لام پۆزه كاني بازرگاني كۆيلان له ئه تله سي دا، كه گه وره ترين به شي ئه و بازرگاني به بوو، به ره و كه مبوونه وه پويشتن.

هه رچه نده كۆتاييه تيان به بازرگاني كۆيلان له دواي سالي ۱۸۰۷ بوه هۆي كه مكر دنه وه ي داخوازي بۆ كۆيلان له ئه فريقا وه، به لام ئه مه ماناي ئه وه نه بوو كه كار يه ري به كاني كۆيله يه تي له سه ر كۆمه لگا و ده زگا ئه فريقي به كان به شي وه يه كي سيحراوي توانه وه. چه ندين ده و له تي ئه فريقي له ري گه ي كۆيلايه تيه وه دامه زرابوون و كۆتاييه تيان به م بازرگاني به له لايه ن به ريتاني به كانه وه ئه م واقيعه ي نه گۆري. له مه ش زياتر، كۆيله يه تي له ناو خودي ئه فريقا دا زۆر زياتر ته شه نه يكر دبوو. ئه م فاكته رانه له كۆتايي دا بوونه هۆي دا پشتني پي چكه ي په ره پيدان له ئه فريقا دا نه ك ته نيا پيش سالي ۱۸۰۷ به لكو پاش ئه و ساله ش.

له بري كۆيله يه تي "بازرگاني ره و" ده ستي پي كرد، ئه مه ش ده سته واژه يه ك بوو بۆ هه نارد ه كردني ئه و كه لوپه لانه ي كه په يوه ست نه بوون به بازرگاني كۆيلايه وه. ئه م كالا يه نه ش بري تيبوون له پۆني خورما و دانه وي له و پينه ت و

دانى فيل و لاستىك و بنىشتى عه ره بى. كاتىك له نه نجامى بآوبونوهى شۆپشى پيشه سازى دا داهاتى نه وروپييه كان و باكوورى نه مهريكا زياديكر، داخوازي بۆ زۆربهى نه م به ره مانهى ناوچه گهرمه كان به شىوه يه كى به رچاو به رزبۆوه. هه روهك چۆن كۆمه لگايانى نه فريقى سوودى دپندانه يان له وه دهرفته ئابوورىيانه وه رگرت كه بازرگاني كۆيلان په خساندبوونى، به هه مانشيوه ش له گه ل بازرگاني په وا مامه له يانكر. به لام نه وان نه مه يان له كه شىكى ناله باردا نه نجامدا، كه شىك كه تياى دا كۆيله يه تى پىگاي ژيان بوو، به لام داخوازي دهره كى بۆ كۆيلان ووشكى كرديبوو. ئايا ده بوايه هه موو شه و كۆيلانه چيان بكردايه له كاتىك دا نه ده توانرا به نه وروپييه كان بفروشرين؟ وه لامه كه ئاسان بوو: ده كرا سووديان ليوه ريگيرى له پىگه ي به زۆر كارپيكردينه وه له ناو نه فريقادا بۆ نه وهى كه لوپه له تازه كانى بازرگاني په وايان به ره مبهيتايه.

يه كىك له نمونه هه ره باش دۆكيوميتنكر او ه كان له ئاسانت، غاناي نه مپۆدا بوو. به ر له سالى ١٨٠٧، ئيمپراتۆريه تى ئاسانت به خه ستي به شدار بوو له گرتن و هه نارد ه كردنى كۆيلان، به هيتانيان بۆ كه نار و فروشتنيان له قه لا گه وره كانى فروشتنى كۆيلان له كه يپ كۆست و نه لمينا. له دواى سالى ١٨٠٧ ه وه له گه ل نه مانى نه م پىگايه، نوخه سياسييه كه ي ئاسانت ئابوورى خويان پىكخسته وه. به هه ر حال، به كۆيله كردن و كۆيله يه تى كۆتايينه ات، به لكو كۆيلان له چاندنگه گه وره كان دا نيشت ه جىكران، له سه ره تا دا له ده ورى كومه يسي پايت هخت و دواتر له سه رانسهرى ئيمپراتۆريه ته كه دا بآوكرانه وه (كه ده كاته زۆربهى ناوچه كانى ناوه وهى غانا). نه وان بۆ دهره يتاني ئالتوون و به ره ميتاني گويزى كۆلا بۆ هه نارد ه كردن خرا نه كار و له هه مانكات دا بپى گه وره ي خۆراكيشيان به ره مده هيتا. نه وان به زۆرى بۆ گواستنه وهى كه لوپه ل وهك باربه ر به كارد ه هيتران چونكه ئاسانت ئامرازى چه رخداريان بۆ گواستنه وه به كار نه ده هيتا. زياتر به ره و پۆژه لات خۆگونجاندنى هاوشيوه نه نجامدرا. بۆ نمونه، له داهۆمى، پاشا چاندنگه ي گه وره ي پۆنى خورماى هه بوو له نزىك ميناكانى ويدا و پۆرتۆ تۆفۆ كه هه موويان پشتيان به هيتى كارى كۆيلان به ستيبوو.

كه واته هه لوه شانده وهى بازرگاني كۆيلان، له برى نه وهى ببپته هۆى نه مانى كۆيله يه تى، بوه هۆى به كار هيتاني كۆيلان به شىوه يه كى تر، نه مجاره له ناو نه فريقادا به كار هيتران له برى نه وهى له نه مهريكا كان دا به كار بهيترين. جگه

لەمە، چەندین لەو دەزگا سیاسییانەى بازىرگانی كۆیلان لە ماوهى دە سەدهى پێشتەردا دروستىكردبوون نەگۆران و شێوازی هەلسوكەوت بەردەوامبوو. بۆ نموونه، لە ئایجیریا لە سالانى ۱۸۲۰ هەكان و ۱۸۳۰ هەكان دا پاشایەتى ئۆیۆ كە لەسەردەمانىك دا پاشایەتییەكى مەزن بوو، هەرەسىهێنا. هۆكارى هەرەسىهێنانى ئەم پاشایەتییە بریتیبوو لە جەنگى ناوخۆ و پەیدا بوونی دەولەتانی - شارى یۆروپای وەك ئیلۆرىن و ئیبادان كە بە شیوەیهكى راستەوخۆ خەرىكى بازىرگانی كۆیلان بوون لەگەڵ باشووردا. لە سالانى ۱۸۳۰ هەكان دا پایتەختى ئۆیۆ تالانكرا و دواى ئەوهى شارەكانى یۆروپا كە وێنە ململانى لەگەڵ داھۆمى دا بۆ بالادەستى ناوچەیی. ئەوان لە بەشى یەكەمى سەدەكەدا زنجیرەیهك جەنگى بەردەوامیان لەگەڵ یەكتەردا بەرپاكرى كە ژمارەیهكى گەورەى كۆیلانیان دروستكرد.

شانەشانی ئەم جەنگانەش پەفاندن و سزادان لە لایەن داناکانەوه و پەلامارى بچووكتر بەردەوامبوون. پەفاندن كێشەیهكى هێندە گەورە بوو لە هەندىك ناوچەى ئایجیریا دا كە دایكوباوكان نەیان دەهێشت منداڵانیان لەدەرەوه یاریبەكەن لە ترسى ئەوهى نەوهك پەفەندە و وەك كۆیلە پەفەندە.

لە ئەنجامدا پەندەچى كۆیلەیهتى نەك گریبەستكردن لە ئەفریقا دا لە سەراپای سەدهى نۆزدەهەم دا فراوان بوو. هەرچەندە دەسكەوتنى ژمارەى دروست زەحمەتە، ژمارەیهك لەو ئامارانەى ئیستا لەبەردەستدان و لەو سەردەمەدا لە لایەن گەشتیاران و بازىرگانەوه نوسراون، ئەوه دەخەنەپوو كە لە پاشایەتییەكانى پۆژئاواى ئەفریقای ئاسانت و داھۆمى و لە دەولەتانی - شارى یۆروپا، زۆر زیاتر لە نیوهى دانیشتونانیان كۆیلە بوون. زانیارى دروست تر لە تۆمارەكانى فەرهەنگى كۆلۆنىالى لە باشوورى سوودان دەستەكەو. ئەم ناوچەیهش بەشىكى گەورەى ئەفریقای پۆژئاواى و لە سینىگالەوه درىژ دەبیتەوه بۆ مالى و بوركینا فاسۆ تا دەگاتە ئایجەر و چاد. لەم ناوچەیهدا ۳۰٪ دانیشتون لە سالى ۱۹۰۰ دا كۆیلە بوون.

هەرەك سەرهەلانی بازىرگانی پەوا، پەیدا بوونی كۆلۆنىالیزمى فەرمى دواى هەلەدان بۆ گەشتە ئەفریقا نەیتوانى كۆیلەیهتى لە ئەفریقا دا لە ناوبەرى. هەرچەندە پاساوى زۆربەى دەسبەسەرداگرتهكان لە لایەن ئەوروپییەكانەوه بریتیبوو لە بەرەنگارىبوونەوه و نەهێشتنى كۆیلەیهتى، بەلام واقیعهكە جیاواز بوو. لە زۆربەى ناوچەكانى ئەفریقای كۆلۆنىالى دا كۆیلەیهتى تا ماوهیهكى

سەدەى بېستەمىش بەردەوامبوو. بۇ نمونە، لە سيارا ليۆن تەنيا لە سالى ۱۹۲۸ دا كۆيلەيەتى ھەلەشاھە، ھەرچەندە فريتاونى پايتەخت لە كۆتايى سەدەى ھەژدەيەم دا دامەزرا وەك پەناگايەك بۆ ئەو كۆيلانەى لە ھەردوو ئەمەريكاوہ دەنئرانەوہ. دواتريش بوہ بىكەيەكى گىرنگ بۆ ھيژىكى دژە كۆيلەيەتى بەريتانى و مالىكى نوئ بۆ ئەو كۆيلە ئازادكراوانەى لە ناو كەشتى كۆيلان دا پزگاردەكران كە لە لاين ھيژى دەريايى بەريتانيەوہ دەگيران. تەنانەت لە گەل ئەمەش دا كۆيلەيەتى لە سيارا ليۆن بۆ ماوہى ۱۳۰ سال بەردەوامبوو. لايبيريا كە دەكەوتتە باشوورى سيارا ليۆن، بە ھەمانشيوہ لە سالى ۱۸۶۰ دا بۆ كۆيلە ئازادكراوہكانى ئەمەريكا دروستكرابوو. لە گەل ئەمەش دا، كۆيلەيەتى لە وئشدا تا ماوہيەكيش لە سەدەى بېستەم دا بەردەوامبوو. تا كاتىكى درەنگى وەك سالانى ۱۹۶۰ ھكانيش، وا مەزەندە كرا كە يەك لە سەر چواری ھيژى كار بە زۆر كارى پىكراوہ و لە بارودۆخىكدا ژيان و كاربانكردوہ كە نزيك بوہ لە كۆيلەيەتى. بە لە بەرچاوگرتنى ئەو دەزگا سياسى و ئابوورىيە چەوسىنەرانەى لە سەر بنەماى بازىرگاني كۆيلان دامەزرايوون، بە پيشە سازىبوون نەگەيشتە وولاتانى باشوورى بياپانى ئەفرىقى و لە شوئنى خويان چەقيانبەست يان تەنانەت تووشى خاويوونەوہى ئابوورى بوون لە كاتىك دا ناوچەكانى تىرى جىھان گۆرانكارى گەورەيان لە ئابوورىيەكانى خويان دا كرد.

### دامەزرااندنى ئابوورىيەكى دوو فاق

پارادىمى "ئابوورى دوو فاق" لە بنچىنەدا لە لاين سىر ئارسەر لويس لە سالى ۱۹۵۵ دا پيشنياز كراو تا ئىستاش شىوہى بىركردنەوہى زۆربەى زانا كۆمەلەيەتتەكان دەريارەى كيشە ئابوورىيەكانى وولاتانى كەم پەرەسەندوو دادەپيژى. بە پيى بۆچونى لويس، چەندىن ئابوورى كەم پەرەسەندوو يان ناپەرەسەندوو پىكھاتەى دوو فاقيان ھەيە و دابەشكراون بە سەر سىكتەرى مۆدىرن و سىكتەرى تەقلىدى دا. سىكتەرە مۆدىرنەكە بە شە زياتر پەرەسەندوہكەى ئابوورى دەگريتەوہ و پەيوەندى بە ژيانى شارنشىنى و پيشە سازى مۆدىرن و بەكارھيئەتەى تەكنەلۆجى پيشكەوتوہوہ ھەيە. سىكتەرە

تەقلىدییەكەش پەيوەندى بە ژيانى لادى و كشتوكال و دەزگايان و تەكنەلۇجى "دواكەتو" دەوۋە ھەيە. دەزگايانى كشتوكالى دواكەوتوۋى ۋەك خاۋەندارىتى گىشتى زەۋى كە ماناى نەبوۋنى مافى مولكدارى تايىەتى زەۋى دەگەيەنى. بە پاى لويس، ھىزى كار لە سىكتەرى تەقلىدى دا ھىندە ناچوست بەكاردەھىنرا كە دەتوانرا بگويزدیتەۋە بۆ سىكتەرى مۇدېرن بەبى كەمكردنەۋەى ئەۋ بېرى كە سىكتەرى تەقلىدى دەيتوانى بەرھەمىيەيتى. بۆ چەندىن نەۋەى ئابوريناسانى پەرەپىدان، بە پشتبەستن بە بۆچوۋنەكانى لويس، "كىشەى پەرەپىدان" برىتیبوۋ لە گواستەنەۋەى خەك و دەرامەتەكان لە سىكتەرى تەقلىدییەۋە بۆ سىكتەرى مۇدېرن و پىشەسازى و شارەكان. لە سالى ۱۹۷۹ دا لويس خەلاتى نۆبلى ۋەرگرت بۆ كارەكانى لەسەر پەرەپىدانی ئابورى.

بە دۇنيايىيەۋە لويس و ئابوريناسانى پەرەپىدان، بە پشتبەستن بە كارەكانى ئەۋ، لە دەسنىشانكردنى ئابورى دوۋ فاق دا پاست بوون. ئەفرىقاي باشوور يەكك بوو لە نمونە زەقەكان. ئابورى ئەفرىقاي باشوور دابەشبوۋبوۋ بەسەر سىكتەرى تەقلىدى كە ھەژار و دواكەوتوۋ بوو لەگەل سىكتەرى مۇدېرن كە چالاك و خوشگوزەران بوو. تەنانت ئەمپۇش ئەۋ ئابورىيە دوۋ فاقەى لويس ئاماژەپىداۋە لە ھەموو شوئىنكى ئەفرىقاي باشووردا بەدەدەكرى. يەكك لە ۋرېگا سەرنچراكىشانە بۆ ووردبوۋنەۋە لەم بارودۇخە برىتیبە لە گەشتىك بە درىژايى سنورى نىۋان وىلايەتى كوازلو ناتال كە پىشتەر ناتال بوو وىلايەتى ترانسكاي. سنورەكە شانەشانى پووبارى كاي درىژدەبىتەۋە. لە پۇژھەلاتى پووبارەكەۋە لە ناتال، خانوۋى گرانبەھا لەسەر پووبەرى گەۋرەى كەنارە لماۋىيە دۇرپىتەكان دەيىنى. ناۋچەكانى ناۋەۋەى وىلايەتەكە بە كىلگەى سەۋز و تەپوپى قامىشى شەكر داپۇشراون. پىگاكەن جوان و سەراپاي ناۋچەكە نىشانەى خوشگوزەرانى پىۋەدىارە. لە بەرەكەى ترى پووبارەكەۋە، لەۋە دەچى كە سەردەمىكى تر و ۋولاتىكى تىرى. بەشى نۆرى ناۋچەكە كاۋل و ۋىران بوە. خاكەكەى سەۋز نىيە، بەلكو قاۋەيى و بەنۆرى بىدارو درەختە. لە برى خانوۋى ناياب و مۇدېرن كە ئاۋى پاك و تەۋالېت و ھەموو پىۋىستىيە مۇدېرنەكانى تىدەبى، خەك لە كوخی كاتى دا دەژىن و لەسەر ئاگرى كراۋە خواردن لىدەنن. بە دۇنيايىيەۋە ژيان تەقلىدییە و دوۋرە لە ژيانى مۇدېرنى پۇژھەلاتى پووبارەكە. ئىستا نابى توۋشى

سەرسوپمان بېت كە ئەم جىاوازىيانە پەيۋەندىيان بە جىاوازييە گەرەكانى  
نىۋان دەزگا ئابوورىيەكانى ھەردو بەرى پووبارەكەۋە ھەيە .

لە ناتال لە پۆژھەلات دا، مافى مولكدارى تاييەت و سىستەمىكى دادوۋى  
كارامە و بازار پ و كشتوكالى بازىرگاني و پيشەسازيمان ھەيە . ترانسكاي لە  
پۆژئاۋادا، تا ئەم دوايىنەش خاۋەنى مولكدارى بەكۆمەلى زەۋى و سەۋك خىلە  
تەقلىدىيە دەسەلاتدارەكان بوو . ئەگەر لە دورىيىنى تىۋرى ئابوورى دوو فاقى  
لويس تەماشىا بىكرى ئەۋا جىاوازي نىۋان ناتال و ترانسكاي كىشەكانى  
پەرەپىدانى ئەفرىقا پۈندەكەۋە . لە راستىدا دەرۋەش زىاتىر بىرۋىن و  
تېبىنىيەكەين كە لە پوۋى مېژوۋىيەۋە ھەموو ئەفرىقا ۋەك ترانسكاي وابوۋە ،  
ھەزار وخاۋەن دەزگايانى ئابوورى پىش سەردەمى مۇدىرن و تەكنەلۋجى  
دواكەوتوۋ بوون و سەۋك ھۆزەكان فەرمانپرەوايىان كىردوۋە . بەگۈيرەى ئەم  
تېۋوانىنە، دەبى پەرەپىدانى ئابوورى بىرىتىيى لە جەختكردن لەسەر ئەۋەى كە  
لە كۆتايى دا ترانسكاي گۆرانكارى بەسەردا بى و بىي بە ناتال .

ئەم تېۋوانىنە پاستى زۆرى تىدايە، بەلام سەراپاي لۋجىكى چۆنىەتى  
سەرھەلدىنى ئابوورى دوو فاق و پەيۋەندى ئەۋا ئابوورىيە بە ئابوورى مۇدىرنەۋە  
لەبەرچاۋناگرى . دواكەوتوۋى ترانسكاي تەنبا پاشماۋەى دواكەوتوۋى  
سروشتى ئەفرىقا نىيە . ئابوورى دوو فاقى نىۋان ترانسكاي و ناتال لە راستىدا  
زۆر نۆيە ۋەر شتىكى تىرى ئەۋا سروشتى نىيە . ئەۋا دواكەوتوۋىيە لە لايەن  
نوخبە سىپىپىستەكەى باشوورى ئەفرىقاۋە دروستكرا بۆ دروستكردى  
دەرياچەك لە ھىزى كارى ھەرزان بۆ بىزىسەكانيان و كەمكرىدەۋەى پىكابەرىي  
لە لايەن رەشپىستە ئەفرىقىيەكانەۋە . ئابوورى دوو فاق نىۋەنەيەكى تىرى كەم  
پەرەسەندى دروستكراۋە، نەك كەم پەرەسەندىك كە بە شىۋەيەكى سروشتى  
ھاتىتەئاراۋە و بە درىزايى سەدەكان مابىتەۋە .

باشوورى ئەفرىقا و بۆتسۋانا، ھەرۋەك دواتر دەبىنن لە زۆربەى كارىگەرىيە  
خراپەكانى بازىرگاني كۆيلان و ئەۋەنگانەى ئەم بازىرگانىيە بەرپاكرىدن  
دورەكەۋتەۋە . يەكەم پەيۋەندى سەرەكى خەلكى باشوورى ئەفرىقا لەگەل  
ئەۋروپىيەكان دا لەۋكەدا بوو كە كۆمپانىي پۆژھەلاتى ھىندستانى ھۆلەندى  
لە سالى ۱۶۵۲ دا بىكەيەكى لە تەيىل بەى كە ئىستا مىناى كەيپ تاۋنە  
دامەزراند . لەم كاتەدا ژمارەى دانىشتۋانى بەشى پۆژئاۋاي باشوورى ئەفرىقا

كەم بون و زۆربەيان لە پىگەى پاو و كۆكردنەوەى خۆراكەو دەژيان و پىيان دەوترا گەلى خۆى خۆى. زياتر بەرەو پۆژەهلات، لەو شوپىنەى كە ئىستا پىيدەوترى سىسكاي و ترانسكاي، كۆمەلگايانى ئەفرىقى كە بە شىوئەىكى چر نىشتەجىبون و كشتوكاليان دەكرد، دەژيان. ئەوان لەسەرەتادا پەيوەندى پتەويان لەگەل كۆلۆنىيە نوپكەى ھۆلەندىيەكان دا دانەمەزاند و بەشداری بە كۆپلەكردنيان نەكرد. كەنارەكانى باشوورى ئەفرىقا زۆر دووربوو لە بازارەكانى كۆپلە و دانىشتوانى سىسكاي و ترانسكاي كە بە خۆسا ناسرابون ھىندە لە ناوھە دەژيان كە سەرنجى كەسيان پانەدەكيشا. لە ئەنجامى ئەمەدا، ئەم كۆمەلگايانە بەر ئەو تەوژمە خراپانە نەكەوتن كە لە پۆژئاوا و ناوھەپاستى ئەفرىقايان دا.

دابىرانى ئەم ناوچانە لە سەدەى نۆزدەيەم دا گۆرپانكارى بەسەردا ھات. كەش و ژىنگەى نەخۆشى ئەفرىقاي باشوور بەلای ئەوروپىيەكانەو زۆر سەرنجراكيش بوو. بۆ نموونە، بە پىچەوانەى پۆژئاواى ئەفرىقاو، باشوورى ئەفرىقا كەشپىكى فېنكى ھەبوو كە جۆرە نەخۆشىەكانى ھەك مەلاريا و زەردەتاي تىدا نەبوو كە زۆربەى ناوچەكانى ئەفرىقايان كوردبوو "قەبرىستانى سپىپىستان" و نەيانھىشت ئەوروپىيەكان تىيان دا نىشتەجىپىن و تەنانەت بىنگەى ھەمىشەىي دروستبەكەن. باشوورى ئەفرىقا زۆر ئومىدبەخشر بوو بۆ نىشتەجىبونى ئەوروپىيەكان. بۆلەبوونەوەى ئەوروپىيەكان بەرەو ناوھەى باشوورى ئەفرىقا دەستپىكرد ماوئەىكى كەم دواى ئەوەى بەرىتانىيەكان كەپ تاونيان لە چىنگى ھۆلەندىيەكان دەرھىنا لە كاتى جەنگەكانى ناپليۆن دا. ئەمەش بوە ھۆى بەرپابونى زنجىرەىكى درىژ لە جەنگ لەگەل خۆسا دا كاتىك سنوورەكانى نىشتەجىبون زياتر بەرەو ناوھە درىژكرانەو. كۆچكردن بەرەو ناوچەكانى ناوھەى باشوورى ئەفرىقا لە سالى ۱۸۳۵ دا تىن و تاوى زياترى سەند، كاتىك پاشماوئە ئەوروپىيەكانى بەرەچەلەك ھۆلەندى كە دواتر بە ئەفرىكانەريان بۆر ناسران، دەستيانكرد بە كۆچە جەماوئەرىيە بەناوبانگەكەيان كە بە كۆچى مەزن ناسراوئە لە كەنار و كەپ تاونى ژىردەسەلاتى بەرىتانىيەكانەو. ئەفرىكانەرەكان دواتر دوو دەولەتى سەربەخۆيان دامەزرند لە ناوچەكانى ناوھەى ئەفرىقا دا كە دەولەتى ئۆرنەج فرى و ترانسفال بون.

قوناخى دواترى پەرەپىدانى باشوورى ئەفرىقا لەگەل دۆزىنەوەى يەدەكى



زۆرى ئەلماس لە كىمبىرلى لە سالى ۱۸۶۷ دا و كانە دەولەتمەندەكانى ئالتون  
 لە جۆھانسبېرگ لە سالى ۱۸۸۶ دا دەستپېكىرد. ئەم سامانە زۆرە كانزايىيە  
 ھەر زوو بەرىتانىيەكانى والىكىرد كە دەسلەتلى خۇيان بۆ ھەموو باشوورى  
 ئەفرىقا درېژبەكەنەو. بەرھەنگاربوونەو ھى دەولەتلى ئۆرەنج فرى و ترانسفال بۆ  
 ھۆى بەرپابوونى جەنگە بەناوبانگەكانى بۆر لە سالانى ۱۸۸۰ بۆ ۱۸۸۱ و ۱۸۹۹  
 بۆ ۱۹۰۲. دواى شىكستەينانى چاۋەپوان نەكرامى ئەفرىكانەرەكان،  
 بەرىتانىيەكان توانيان ھەردوو دەولەتلى ئەفرىكانەرەكان لەگەل ناوچەى كەپ و  
 ناتال يەكجەن و يەكيتى باشوورى ئەفرىقا لە سالى ۱۹۱۰ دا دابمەزىتن. جگە  
 لە شەپى نۆوان ئەفرىكانەرەكان و بەرىتانىيەكان، پەرەپىدنى ئابوورى كانزايى  
 و فراوانبوونى نىشتەجىبوونى ئەوروپىيەكان ئاكامى تىرى بۆ پەرەپىدنى  
 ناوچەكە لىكەوتەو. لە ھەمويان ديارتر، بوونە ھۆى بەرزيوونەو ھى داخووزى  
 بۆ خۆراك و بەروومە كشتوكالىيەكانى تر و دەرەتلى ئابوورى نوپيان بۆ  
 دانىشتو خۆمالىيە ئەفرىقيەكان لە كشتوكال و بازىرگاني دا پەخساند.

خۆساكان، لە سىسكاي و ترانسكاي خىرا بەپىر ئەم دەرەتە ئابوورىيەنەو  
 چوون، ھەرەك مېژووناس كۆلېن بەندى، تۆمارى كىردو. ھەر لە سالى ۱۸۳۲  
 ھو و تەناتەت بەر لە برەوسەندنى كانزايى، دىنگارى مۆراقى لە ترانسكاي  
 ھەستى بە دابنەمىكى ئابوورىيە نوپىيەكەى ئەم ناوچانە و داخووزى  
 ئەفرىقيەكان بۆ كالا بەكاربەرە نوپىكان كىرد كە لە پىگەى بۆلۆبوونەو ھى  
 ئەوروپىيەكانەو لەگەلېان دا ئاشنا بوويون. ئەو نوسىويەتلى (بۆ  
 بەدەستەينانى ئەم كالايانە، ئەوان ھەوليان دا ... بە پەنجى شانى خۇيان پارە  
 پەيداىكەن و جلوپەگ و خاكەناس و گاسن و عارەبانە و كەلوپەلى تىرى بەسوود  
 بىكرن)

و ھەسەكەى كۆمىسارى مەدەنى، جۆن ھەمىنگ بۆ سەردانەكەى بۆ  
 فېنگۆلاند لە سىسكاي لە سالى ۱۸۷۶ دا بەھەمانشپو ھەرنجراكىشە. ئەو  
 نووسىويەتلى كە:

(تووشى سەرسورمان بووم بە ھەموو پىشكەوتنانەى لە لاىەن  
 فېنگۆيەكانەو لە ماو ھى چەند سالتىكى كەم دا ئەنجامدراو ... دەچومە  
 ھەر شوپىنك كوخ و شوپىنى نىشتەجىبوونى خشت يان بەردم دەبىنى. لە  
 چەندىن جىگادا خانووى گەورەى خشت بەرزكاربوونەو ... و دەرەختى ميوە

نېئىرلېۋون، لە ھەرشوئىنىڭ چەمىكى ئاۋ دەسبىكە وتايە، جۆگەي لېھەلبەستىرلېۋون، زەۋىيەكەي تا ئەۋ شىۋىنەي ئاۋى بگەشتايە كىلېرلېۋون، لاپاللى گىردەكان و تەنانەت لوتكەي چىپاكانىش تا ئەۋ شىۋىنەي گاسن كارى بىكرىدايە كىلېرلېۋون. بىرى ئەۋ زەۋىيانەي كىلېرلېۋون سەرسامىكىردىم. ئەۋە چەندىن سالا پىۋىيەرى ھىندە گەۋرەي زەۋى كىلېراۋم نەبىنىۋە).

ھەروەك لە ناۋچەكانى تىرى باشۋورى بىبابانى ئەفرىقا دا بەكارھىتتەي گاسن لە كىشتوكال دا نوئى بوۋ، بەلام كاتىك ئەۋ دەرۋەتەيان بۆ پەخسا جىۋىتتەيانى ئەفرىقا بەتەۋاۋى ئامادەي بەكارھىتتەي ئەۋ تەكەنەلۇجىيە بوۋ. ئەۋان لە ھەمانكات دا ئامادەبوۋن پارە لە كىپىنى عارەبانەۋ پىۋىۋەكانى ئاۋدىرى دا خەرجىكەن.

كاتىك ئابۋورى كىشتوكالى پەرىسەند دەزگا خىلەكىيە چەسپىۋەكان بەرەۋ لاۋازى پىۋىشتىن. بەلگەي زۆر لە بەردەستەن كە گۆپانكارى لە مافى مولكدارى دا ھاتەئاراۋە. لە سالى ۱۸۷۹ دا، دادۋەرى ئۆمىزىمكۆلۋى گىرىكوالاندى پىۋىھەلات لە ترانسكاي، سەرنجىدايە (ئارەزۋى پىۋى لەزىيادى دانىشتۋانە خۇمالىيەكە تا بىنە خاۋەنى زەۋى - ئەۋان ۲۸،۰۰۰ ئەيكە زەۋىيان كىپىۋە) سى سال دواتر، ئەۋ نوسىۋىيەتى كە ھەشت ھەزار جىۋىتتەيانى ئەفرىقى لە ناۋچەكە دا نەۋەد ھەزار ئەيكە زەۋىيان كىپىۋە و دەستىانكردۋە بە كاركرىدن تىيەن دا.

بىگومان ئەفرىقا نەگەيشتىۋە لىۋارى شۆرپى پىشەسازى، بەلام گۆپانكارى راستەقىنە بەپىۋەبوۋ. مافى مولكدارى زەۋى سەۋك ھۆزەكانى لاۋازكرىد و تواناى بەخشىيە پىۋانى نوئى تا زەۋى بىكەن و دەۋلەمەند بىن، شتىك كە تەنبا چەند دەپەيەك لەۋەبەر بىرى لىنەكرابىۋە. ئەمەش دىسانەۋە ئەۋە پىۋىدەكانەۋە كە چۆن لاۋازبۋى دەزگا چەسپىنەرەكان و سىستەمە پەھاكانى كۆنترۆلكرىدن دەتۋانن دىنەمىزى ئابۋورى تازەدامەزراۋ بېيىنەئاراۋە. يەككە لە چىۋىۋە سەركەۋتەكان بىرىتتەبوۋ لە ستىفن سۆنجىكا لە سىسكاي، كە جىۋىتتەيانىكى خىۋىگەنەۋ و خاۋەن باكگراۋندىكى ھەزارانە بوۋ. لە ۱۹۱۱ سالى دا سۆنجىكا ئامازەيدا بەۋەي كە چۆن كاتىك بۆ يەكەمجار ئارەزۋى خۆي بۆ كىپىنى پارچە زەۋىيەك لاي باۋكى دەرپىۋە، باۋكى ۋەلامى دابىۋە ( زەۋى بىكەي؟ چۆن دەتۋانى زەۋى بىكەي؟ ئايا نازانى ھەمۇ زەۋىيەكان ھى

خودان و ئەویش تەنیا دەیاندا تە سەرۆك خێلەكان). كاردانەو كەى باوكى سۆنجىكا ماىەى تىگەيشتن بوو. بەلام سۆنجىكا وازى نەهینا. ئەو لە شارۆچكەى كىنگ وىليام كارىكى پەيداكرد و بەم جۆرە باسى ئەزموونى خۆى دەكا:

(حسابىكى تايبەتم لە بانك كردهو و بەشێك لە پارەىەى كۆمەكردەو دەمخستە ناو ئەو حسابەو... ئەمەش بەردەوامبوو تا توانیم هەشتا پاوەند كۆبكەمەو... جووتىك گا و نیر و هەوجار و گاسن و كەرەسە كشتوكاالىيەكانى ترم كړى... كىلگەىەكى بچووكیشم كړى... ناتوانم وەك پتووست راسپاردهى كشتوكالكردن بكەم بۆ هاوړىكانم... پتووستە ئەوان شتووازى نووى بۆ قازانجكردن پەیرەو بكەن).

پارچە زانیارییەكى یەكجار گرنگ كە پشتگیری داینەمیزمى نابوورى و خوشگوزەرانى جووتیارانى ئەفریقا دەكا لەو سەردەمەدا لە نامەىەك دا خراوەتە پوو كە لە لایەن دەستەىەكى بلۆكرەنەوێ مەسیحیەتى ميسۆدیەو، دەبلیو. جەى دەیفیس لە سالى ۱۸۶۹ دا نیراوە. لە نووسینەكەى دا بۆ ئینگاتەرە ئەو بە شادییەو نووسیویەتى كە چلوشەش پاوەندى كاشى كۆكردبۆو بۆ "سندوقى هاوكارى لۆكە لە لانكاشیر". لەم سەردەمەدا جووتیارە خوشگوزەرانەكانى ئەفریقا پارەیان بەخشیو بۆ هاوكارى كرىكارانى هەژارى ئینگلیزى قوماش دروستكردن.

جینگەى سەرسوپرمان نییە كە ئەم داینەمیزمە نابوورییە نوێیە سەرۆك خێلە تەقلیدیەكانى دلخۆشەكرد، ئەوان، بە پێى پاتیرنىك كە ئیستا لای ئێمە نامۆ نییە، ئەمەیان وەك لە دەستدانى سامان و دەسەلاتى خۆیان بینى. لە سالى ۱۸۷۹ ماسیق پلیس، كاربەدەستى بالای ترانسكای تیپینىكرد كە پووپیۆكردى زەوییهكان بۆ ئەوێ بكرێتە مولكى تايبەت بەرهەستىكرا. ئەو نووسیویەتى (هەندىك لە سەرۆك خێلەكان... نارازیبوون، بەلام زۆربەى خەلك بەو خوشحال بوون... سەرۆكەكان لایناوایو كە تاپۆكردى زەوییهكان لەسەر جووتیاران، دەسەلاتى ئەوان لەناو سەركارەكان دا لەناو دەبا)

سەرۆكەكان بەرهەستى ئەجامدانى چاكسازییان كرد لە زەوییهكان دا، چاكسازى وەك هەلكەندى جۆگەى ئاودێرى یان دروستكردى پەرژین. ئەوان دەرکیان بەو كۆمەڵەو كە ئەم چاكسازییانە تەنیا پێشەكى بوون بۆ مافى

مولكدارى تاييه تى زهوييه كان و سهره تاي كۆتاييهاتنى ئهوان. چاودىراني ئه وروپى تهنانه تىيىنى ئه وريان كرد كه سهرۆك خىلّ و دهسه لاتداره ته قلىديه كانى ترى وهك دوكتورانى جادوكار هه وليان دا هه موو "شيوازىكى ئه وروپى" قه ده خه بكن، له وانه دانه ويله نوى و ئامرازى وهك گاسن و كه لوپه له كانى بازىرگاني. به لام تته لكيشكردى سيسكاي و ترانسكاي له گه لّ ده ولّ ته كۆلۆنيالى به ريتانى دا، ده سه لّ تى سهرۆك و ده سه لاتداره ته قلىديه كانى لاواز كرد و به رهنكار بوونه وه كانيان له و ئاسته دا نه بوو كه بتوانن داينه ميزمى نوى ئابورى له باشورى ئه فرىقا دا بوه ستىن. له سالى ۱۸۸۴ دا له فينگولاند، چاودىرىكى ئه وروپى سهرنجيدا كه خه لك:

(دلسۆزى خويان به ره و ئيمه گۆرپوه. سهرۆكه كانيان بوونه ته جورىك له زهويدارى خاوهن تاپوى ... بىده سه لّ تى سياسى. چىتر له هه سوودى سهرۆكه كان يان چهكى كوشنده ي ... دوكتورى جادوكار ناترسن كه هئىرشده كه نه سهر خاوهن گايه لى ده ولّ مهند و راپويزكارى به تواناو هئىنانه ناوه ودى نه ريتى نوى و كشتوكالّكارى به هره دار و بۆ ئه ودى هه موويان به ئىنتيه ئاستى هاوشيوه ي ئاستى تواناي ئه و – ئه ندامى هۆزى فينگو كه چىتر له مانه ناترسى ... پياويكى پيشكه وتنخوازه. هئىشتا هه ر جووتيارىكى ره نجه ده ره ... ئه و خاوهنى عه ره بانه و گاسنه و دىراوه كانى ده كاته وه بۆ ئاودىرى و خاوهنى رانه مه ره).

ته نانه كه ميك ده زگايانى كراوه و كه مكرده ودى ده سه لّ تى سهرۆك خىلّ ه كان و سنووردار كردنى ده سه لّ تيان به س بوون بۆ ده سپىكردى بره وسه ندى به هئىزى ئابورى ئه فرىقا. به داخه وه، ئه و بره وسه ندى ته مه ن كورت بوو، له نىوان سالاى ۱۸۹۰ و ۱۹۱۳ له ناكاو كۆتاييهات و پىچه وانه بۆوه. له م ماوه يه دا دوو هئىز كاريان له سهر تىكدانى ئه و خوڭگوزهرانى داينه ميزمى لادىكان كرد كه ئه فرىقيه كان له ماوه ي په نجا سالى پىشترا دروستيانكردبوو. به كه ميان برىتيبوو له قينه به رايه تى جووتياره ئه وروپيه كان كه پكابه رى جووتياره ئه فرىقيه كانيان ده كرد. جووتياره سهر كه وتوه كانى ئه فرىقا نرخى ئه و دانه وىلان هئىنانه خواره وه كه ئه وروپيه كانىش به ره ميان ده هئىنان. كاردانه ودى ئه وروپيه كان برىتيبوو له بىبه شكرنى ئه فرىقيه كان له بزسه كانيان. هئىزى دوهم ته نانه له هى به كه م ناپه سهند تر

بو. ئەوروپىيەكان ھىزى كارى ھەرزانيان دەويست تا لە ئابوورى كانزايى  
برەوسەندوودا كاريان پېئىكەن و تەنيا لە پىگەى ھەزارکردنى ئەفرىقىيەكانەو  
دەيانتوانى ئەمە دابىنبەكەن. ئەمەشيان بەپىئى شىوازيكى تايبەتى لە مارەى  
چەندىن دەيەدا ئەنجامدا.

لە سالى ۱۸۹۷ دا شايتەكەى جۆرج ئەلبو، سەزۆكى پىكخراوى كانزاكان  
لەبەردەم كۆمىسيۆنىكى لىكۆلىنەو دەبەكورتى باسى لۆجىكى ھەزارکردنى  
ئەفرىقىيەكان دەكا بۆ دەستخستنى ھىزى كارى ھەرزان. ئەو باسدەكا كە چۆن  
پېئىنيزى كردو ھىزى كار ھەرزان بكەى " تەنيا بە كۆپەكان بووتەى كە  
كرىكانيان كەمكراو تەو " شايتەكەى بەم شىوہە بەردەوامدەيى:

(كۆمىسيۆن: گريمان كافرەكان (ئەفرىقىيە رەشپىستەكان) دەگەرپنەو بۆ  
شوتىنى بەختوکردنى ئازەلەكانيان، ئايا تو لەگەل ئەو دەيەدا داوا لە حكومت  
بكەى بە زۆر كاريان پېئىكا؟

ئەلبو: بە دۇنيايەو... مەن كار كردن دەكەمە ئىلزامى ... بۆچى دەيى  
رەشپىستەى رىگەى پېئىدەى ھىچ كارىك نەكات؟ بېروام واى كە كافر ناچار بكەى  
كار بكا بۆ ئەو ھى گوزەرانى خۆى دابىنبەكا.

كۆمىسيۆن: ئەگەر پىاويكە بىتوانى بى كار كردن بى، چۆن دەتوانى ناچارى  
بەكەى كارىكا؟

ئەلبو: كەواتە باجى لىوەرگەر....

كۆمىسيۆن: كەواتە تۆنابەلى كافر بىتە خاوەن زەوى لە وولاتەكەدا، بەلام  
پىئىستە كار بۆ دەولەمەنكردنى پىاوى سىپىست بكا.

ئەلبو: پىئىستە ئەو بەشى خۆى كارىكا بۆ ئەو ھى يارمەتى دراوسىكانى  
(بدا).

ھەردو ئامانجى نەھىشتنى پىكەرى لەگەل جووتيارانى سىپىست و  
دروستکردنى ھىزىكى كارى گەرە بە پۆزانەيەكى كەم، پىكەو لە پىگەى  
دەركردنى ياساى زەوى دانىشتوانى خۆمالى لە سالى ۱۹۱۳ دا جىبەجىكران.  
ياساكە، بە لەبەرچاوگرتنى لىكدانەو كەى لوىس دەربارەى ئابوورى دوو فاق،  
باشوورى ئەفرىقاي كەردە دوو بەش، بەشىكى مۆدىرنى خۆشگوزەران و بەشىكى  
تەقلىدى ھەزار، بەلام خۆشگوزەرانى و ھەزارى لە لاىەن خودى ياساكەو  
دروستكران. ياساكە جەختى لە سەر ئەو كە ۸۷٪ زەويەكان بەرپنە

ئەوروپىيەكان كە تەنیا %۲۰ى دانىشتوانىيان پىكدەھینا . %۱۳ ەكەى كە دەمايەو ەدريتە ئەفرىقىيەكان . بىگومان ياساى زەوى چەندىن پىشینهى ەبوو، چونكە پىشتەر ئەوروپىيەكان ئەفرىقىيەكانيان بەرەبەرە خزاندبەو ناو ئەو شۆپنەنى كە بۆ ئەوان تەرخانكرايون و تا دەھاتىش پووبەرى ئەم شۆپنەنە بچوكتەر دەبوونەو . بەلام ئەو ياساى سالى ۱۹۱۳ بوو كە بەتەواوى بارودوخەكەى خستە چوارچىۋەيەكى دەزگايىەو ە زەمىنەى خۆشكرد بۆ پىكھىنەنى پىژمى پەگەزپەرسى باشوورى ئەفرىقا بەشۆەيەك كەمىنە سىپىستەكە مافى سىاسى و ئابوورى ەبۆ و زۆرىنە پەشپىستەكەش لە ەردو مافەكە بىشەش بن . ياساكە دەسنىشانىكرد كە چەندىن جىگای تايىبەت بە پەشپىستەكان، لەوانە سىسكای و ترانسكای بكرىنە نىشتەمان "homeland" ى ئەفرىقىيەكان و دواترىش ئەم شۆپنەنە بە بانتۆستانس ناسران . ئەمەش بەشەكى تىرى ناتۆرەكانى پىژمى پەگەزپەرسە بوو لە باشوورى ئەفرىقا چونكە پىژمەكە بانگەشەى ئەو ەى دەكرد كە دانىشتوانى ئەفرىقى لە ئەفرىقاي باشوور دانىشتوانى خۆمالى ناوچەكە نىن، بەلكو ەچەى دانىشتوانى بانتون و نرىكەى ەزار سال لەو ەبەر لە پۆژەلاتى نایجىرىاوە كۆچيانكردبوو . لەبەر ئەو ئەوان مافى خاوەندارىتى زىاتىريان - بىگومان لە پراكىس دا كەمتر- لە دانىشتو ئەوروپىيەكان نىيە .

نەخشەى (۱۶) ئەو برە زەوىيە جىگەى گالتەيە پىشانەدا كە لە پىگەى ياساى زەوى سالى ۱۹۱۳ و ياسا جىگرەو ەكەى سالى ۱۹۳۶ بۆ ئەفرىقىيەكان تەرخانكرا . لە ەمانكات دا نەخشەكە زانىارى سالى ۱۹۷۰ ى تۆماركردو ە بارەى پادەى تەرخانكردنى زەوى ھاوشۆو ە كە لە كاتى دامەزاندنى ئابوورىيەكى تىرى دوو فاق دا لە زىمبابۆى ئەنجامدراو لە چاپتەرى ۱۲ باسى دەكەين .

**نەخشەى ( ۱۶ ) : بىرى ئەو زەمىنەنى بۇ ئەفرىقىيەكان تەرخانكران لە  
لايەن پزىمە سىپىستە كەمىنەكانى باشوورى ئەفرىقا و زىمبابووى**



ئەو ياسانەى لە سالى ۱۹۱۳ دانران بەندى ئەوتۇشيان لە خۆگرتبوو بۇ  
پىگرتن لەو جووتيارە پەشپىستانەى، كە بەشپەى ھاوبەش كشتوكالىان  
لەگەل سىپىستەكان دا دەكرد يان زەوييە چۆلەكانيان بەكار دەهيتا، لە  
كشتوكالكردن لەسەر زەوى سىپىستەكان بەشپەى كرىكارى كشتوكالى نەبى.  
هەورەك وەزىرى كاروبارى دانىشتوانى خۆمالى باسىكر ( كاريگەرى ياساكە  
برىتيبوو لەراگرتنى هەموو جۆرە ئالووتىك لە داھاتو دا كە پەيوەندى بە  
هەموو شتىكەو هەبە كە سىروشتى ھاوبەشتىتى لە نىوان ئەوروپىيەكان و  
خۆمالىيەكان دەربارەى زەوى يان بەرھەمەكانى زەوى هەبى. پىويستە هەموو  
گرىبەستە نوپكان لەگەل خۆمالىيەكان دا گرىبەستى خزمەتگوزارى بن. ئەگەر  
گرىبەستىكى دروست لەم بارەيەو ئىمزا كرا، ئەوا هېچ شتىك نىيە  
خاوەنكارەكە بوەستىنى لە پىدانى هەرىشتىك جگە لە پارە بە جووتيارە

خۆمالىيەكە يان بە پىدانی پارچە يەك زەوى بۆكىلەن ... بەلام خۆمالىيەكە ناتوانى ھېچ شتىك بداتە خودانەك بەرامبەر مافى بەكارھىنانى زەوىيەكەي).

بەلای ئابوورىناسانى پەرەپىدان كە لە سالانى ۱۹۵۰ كان و ۶۰ ەكان دا سەردانى باشوورى ئەفرىقايان كىردو، ئەو ماوہىيەكە بابەتى ئەكادىمى پەرەپىدان خەرىكى پىگرتن و ئايدىكانى ئارسەر لويس لە بلابوونەوہدا بوون، پىدەچو كە جياوازی نيوان شوینی رەشىستەكان لەگەل ئابوورى مۆدىرن و خۆشگوزەرانى ئەوروپىيە سىپىستەكان، كوتومت ھاوشىوہى ئەوہ بى كە ئابوورى دوفاق باسىدەكرد. بەشى ئەروپای ئابوورىيەكە شارنشین و خاوہن پەرەردە بوون و تەكنەلۇجى مۆدىرن يان بەكاردەھىنا. ھۆملاندەكان ھەزار و گوندنیشن و دواكەوتو بوون و ھىزى كار تىايان دا ھېچ بەرھەمدارىي نەبوو، خەلك خاوہنى پەرەردە نەبوون. پىدەچو ئەمە جەوہرى ئەفرىقاي بىكات و دواكەوتو بى.

ئەو ئابوورى دوفاق نە سروشتى و نە دروستبوونىشى حەتمى بوو. ئەوہ لە لاين كۆلۇنيالىزمى ئەوروپىيەو دروستكرابوو. بەلى نىشتمانەكان ھەزار و لە پووى تەكنەلۇجىيەو دواكەوتو بوون و خاوہن پەرەردە نەبوون، بەلام ھەمو ئەمانە ئاكامى سياسەتى حكومت بوون كە بە زۆر گەشەكردى ئابوورى ئەفرىقاي ھەلئەكاند و دەرياچەيەكى ھىزى كارى ئەفرىقى ھەرزان و بىپەرەردەى دروستكرتە لەو كان و زەوىيانەدا كارىكەن كە لە لاين ئەوروپىيەكانەوہ كۆنترۆلكرابوون. لە دواى سالى ۱۹۱۳ ھە ژمارەيەكى زۆرى ئەفرىقىيەكان لە سەر زەوىيەكانيان دەركران و لە لاين سىپىستەكانەوہ دەستيان بەسەردا گىرا و خزىنرانە ناو ھۆملاندەكانەوہ كە زۆر بچوكتە بوون لەوہى بتوان ھېچ شىوہ گوزەرانىكى سەربەخۆى تىدا بەدەستبەيتن. لەبەر ئەوہ ھەروەك مەبەست بوو، ئەوان ناچارەكران تا لە ئابوورى سىپىستەكان دا ھەولبەدەن بژىويان پەيدابكەن و ھىزى كارى خۆيان بەھەرزان بفرۆشن. كاتىك ھاندانى ئابوورىيان نەما، ئەو پىشكەوتنانەى لە ماوہى پەنجا سالى پىشتەردا بەدەستيان ھىنابوون، ھەمويان پىچەوانە بوونەوہ. خەلك وازيان لە جووتكردن بە گاسن ھىناو كەوتنەوہ كشتوكالكردن بە پاچەكۆلە. ئەوہ ئەگەر كشتوكالايان ھەر بكردايە. لە زۆربەى كاتەكان دا ئەوان وەك ھىزى كارى ھەرزان لەبەردەست دا بوون، كە ھۆملاندەكان وا دروستكرابوون تا ئەو ھىزى كارە ھەرزانە



دابینبگەن.

تەنیا ھاندانە ئابووریەکان نەبوون کە لەناویران، بەلکو ئەو گۆرپانکارییە سیاسییانەی دەستیان بە سەرھەڵدان کردبوو، ئەوانیش پێچەوانەبوونەو. دەسەلاتی سەرۆک خێلەکان و فەرمانرەوا تەقلیدیەکان کە پێشتر لاواز بووبوو، بەھێزکراوە، چونکە بەشێک لە پرۆژەی دروستکردنی ھێزی کاری ھەرزان بریتیبوو لە ھەیشتنی مولکداری تایبەتی زەوی. بۆیە کۆنترۆلکردنی زەوی لە لایەن سەرۆکەکانەو جەختی لەسەر کرایەو. ئەم ھەنگاوانە لە ساڵی ۱۹۵۱ دا گەیشتنە لوتکە، کاتیەک حکومەت یاسای دەسەلاتدارانی بانئۆی دەرکرد. ھەر لە ساڵی ۱۹۶۰ ھە، جی. فینلەو بەدروستی پەنجەو خستە سەر کیشەکە:

(خاوەندارێتی خێلەکی بۆ زەوی ئەو مسۆگەردەکا کە ھەرگیز زەویەکی بەباشی بەکارنەھێنێ و ھەرگیزیش نەبێتە ھێ دانیشتوانی خۆمالی. پتوویستە ھێزی کاری ھەرزان شوێنی نەشونماکردنی ھەرزانی ھەبێ، ھەر بۆیە ئەو شوێنە بۆ ئەفریقیەکان دابینکرا لەسەر حسابی خۆیان).

بێبەشکردنی جووتیارانی ئەفریقی لە زەویەکانیان بوو ھۆی ئەوێ بە کۆمەڵ تووشی ھەژاری ببن. ئەو بێبەشکردنە تەنیا بناخەو دەزگایی ئابووریەکی دواوەتووی دانەمەزراند، بەلکو خەلکی ھەژاریشی دروستکرد تا ببنە سەرمایەو ئەو ئابووریە.

بەلگە بەردەستەکان پێچەوانەبوونەو ھێ ناستی گوزەرەن پیشاندەدەن لە ھۆملاندەکان دا لە دواوە دەرجوونی یاسای زەوی دانیشتوانی خۆمالی لە ساڵی ۱۹۱۳ دا. ترانسکای و سیسکای تووشی لاوازییەکی درێژخایەنی ئابووری بوون. تۆمارەکانی کارکردن لە لایەن کۆمپانیایەکانی دەرھێنانی ئالتوون کە لە لایەن مێژووناس فرانسێس ویلسۆن کۆکراوەتەو، ئەو پیشاندەدەن کە ئەم لاوازییە سەرپای ئابووری باشووری ئەفریقای گرتبۆو. دواوە دەرکردنی یاسای زەوی دانیشتوانی خۆمالی و یاساکی تر، پۆژانەو کرێکارانی کان لە نیوان ساڵانی ۱۹۱۱ و ۱۹۲۱ ٪۳۰ کەمیکرد. لە ساڵی ۱۹۶۱ دا، سەرەرای گەشەکردنێکی جێگیر لە ئابووری باشووری ئەفریقا دا، ئەم پۆژانە ٪۱۲ کەمتر بوون لەوانەو لە ساڵی ۱۹۱۱ دا دەدران. جێگەو سەرسوڕمان نییە کە باشووری ئەفریقا لەم ماوەیەدا بوو نایەکسانترین وولات لە جیھان دا.

تەنانتە لەم بارودۆخەش دا، ئایا ئەفریقیە پەشپێستەکان نەیان دەتوانی

پووبکه نه ئابووری مۆدیرنی ئوروپیه کان و له ویدا بزنیسیان دابمه زراندايه يان بیاخۆښدايه و پيشه يه کيان ده ستیښکړدايه ؟ حکومت هه موو هه ولټکی دا که نه مه پوونه دات. هيچ ئه فرقيیه ک بواری نه درايه بڼته خاوه ن زهوی يان بزنیسک دابمه زړینى له به شه ئه وروپیه که ی ئابووری دا - ۸۷٪ ی زهوییه کان. پڙیمی په گه زپه رست ده یزانی که ئه فریقییه خوښده واره کان پکا به ریی له گه ل سپیښسته کان دا ده که ن له بری دابینکردنی هیزی کاری هه رزان بۆ کانه کان وکشتوکالی سپیښسته کان. هر له سالی ۱۹۰۴ هه سیسته میکی قورخرکردنی کار بۆ ئه وروپیه کان له ئابووری کانزایی دا خرایه گه پ. هيچ ئه فریقییه ک پڼگه ی پڼه دره بڼته دارپژهر و شیکاری کانزا و فرمان به ریی بانک و ئاسنگه رو دروستکاری گیزه ر و سافکار و دارپژهری مس و خشت دانهر و لیسته که تا ده هات درپژتر ده بۆوه تا ده گیشته به کاره پڼه ریی ئامیری ته خته برین. له پڼیکدا، ئه فریقییه کان گرته ده ستی هه موو کارټکی به هره داریان له که رتی کانزایی دا لى قه ده خه کرا. نه مه ش یه که م نمونه ی زیندوی "جیا کردنه وه ی په نگ" ی به ناویانگ بوو که یه کټک بوو له چه ندین داهینانی په گه زپه رستانه ی پڙیمی باشووری ئه فریقا. جیا کردنه وه ی په نگ له سالی ۱۹۲۶ دا درپژکرایه وه بۆ هه موو ئابووری و تا سالی ۱۹۸۰ به رده وامبوو. جیگه ی سه رسوپمان نییه که ئه فریقییه په شپښسته کان خاوه نی په روه رده نه بوون، ده ولته ی باشووری ئه فریقا نه ک ته نیا ئه و ده رفه ته ی نه هیشت که ئه فریقییه کان بتوانن له پوی ئابوورییه وه سوود له په روه رده وه ربگرن، به لکو وه به ره پڼانیشی له قوتا بخانه کانی په شپښستان دا په تکرده وه و گرنگی به په روه رده ی په شپښسته کان نه دا. ئه م پۆلیسییه له سالی ۱۹۵۰ گه یشته لوتکه، کاتیک له ژیر سه رکړدايه تی هیتریک فیرۆرد، که یه کټک بوو له ئه ندازیارانی پڙیمی په گه زپه رستی که تا سالی ۱۹۹۴ به رده وامبوو، حکومت یاسای په روه رده ی باننوی ده رکړد. فه لسه فه ی پشته وه ی ئه م یاسایه به پوونی له لایه ن خودی فیرۆرده وه له ووتاریک دا له سالی ۱۹۵۴ خرایه پوو:

(پڼویسته باننوی ریگای پيشانبدري تا بتوانی له هه موو بواره کان دا خزمه تی کومه لگا که ی بکا. ئه و جگه له ئه نجامدانی هه ندیک جتوری کریکاری، له ناو کومه لگای ئه وروپي دا جیگای نابڼته وه .... له به ر ئه وه باننوی هيچ سوودیک له مه شقکردن وه رناگری که ئا مانجی ئه وه یه تیکه لاوی کومه لگای ئه وروپي بی، له

کاتیک دا ئەو ناتوانی و ڕێگەی پێناردی تیکە لاوی.

بێگومان جۆری ئەو ئابوورییە دوو فاقەیی لە ووتارەکی قیژۆردا باسیکراوە جیاوازی لە تیۆری ئابووری دوو فاقی لویس. لە باشووری ئەفریقا دا ئابووری دوو فاق ئاکامیکی حەتمی پڕۆسەی پەرەپێدان نەبوو. ئەو ئابوورییە لە لایەن دەولەتەوه دروستکرا. لە باشووری ئەفریقا دا پۆشتنی خەلکی هەژار لە سیکتەرە دواکەوتووەکەوه بۆ سیکتەرە مۆدێرنەکە، لەکاتیک دا ئابووری پەرەیدەسەند، ڕێگەی پێنەدەدرا. بە پێچەوانەوه، سەرکەوتنی سیکتەرە مۆدێرنەکە پشتی بە بوونی سیکتەرە دواکەوتووەکە بەستبوو کە توانایدا بە خاوەنکارە سپییستەکان قازانجیکی زۆر بکەن لە ڕێگەی پێدانی پۆژانەییەکی زۆر کەمەوه بە کرێکارە بێبەهرە پەشیستەکان. لە باشووری ئەفریقا دا پڕۆسەیەک لە ئارادا نەبوو کە بەهۆیەوه کرێکارانی بێبەهرە لە سیکتەرە تەقلیدییهکەدا بەرەبەرە ببنە خاوەن پەروەردە و بەهرەدار ببن بەو شیۆەییە بۆچوونەکی لویس چاوەپێدەکرد. لە راستیدا کرێکارە پەشیستەکان بە شیۆەییەکی ئەنقەست بە بێبەهرەیی هێلرانەوه و لەو کارانە دوورخرانەوه کە پتوستان بە بەهرەیی بەرز هەبوو بۆ ئەوهی کرێکارە بەهرەدارە سپییستەکان تووشی ڕکابەری نەبن و پەشیستەکان پۆژانەیی بەرز وەرنەگرن. لە باشووری ئەفریقا دا لە راستیدا ئەفریقییه پەشیستەکان لەناو ئابوورییه تەقلیدییهکە هۆملاندەکان دا گیران خواردبوو. بەلام ئەمە کێشە پەرەپێدان نەبوو کە لە ئەنجامی گەشەکردن دا چاک ببی. هۆملاندەکان ئەو شۆینانە بوون کە بوونە هۆی پەرەپێدانی ئابووری سپییستان.

ناشیی جینگای سەرسوڕمان بێ کە ئەو جۆرە پەرەپێدانە ئابوورییهی باشووری ئەفریقای سپییست دەهێتایە ئاراوه لە کۆتایی دا سنووردار و پشتی بە دەزگایانی چەوسینەر بەستبوو کە سپییستەکان دروستیان کردبوون بۆ چەوساندنەوهی پەشیستەکان. سپییستانی باشووری ئەفریقا خاوەنی مافی مولکداری بوون و وەبەرھێنانیان لە پەروەردەدا دەکرد و دەیاننوانی ئالتون و ئەلماس دەرھێنن و لە بازاڕی جیهانی دا بە قازانج بیانفرۆشن. بەلام زیاتر لە ۸۰٪ی دانیشنوانی باشووری ئەفریقا پشتگوێ خرابوون و لە زۆریە هەرەزۆری چالاکیه ئابوورییه خاوازاوهکان بێبەشکراوون. پەشیستەکان نەیاندهتوانی بەهرەیی خۆیان بەکاربھێنن و نەیاندهتوانی ببنە کرێکاری شارەزا و بزنسمان و

ئەندازىيار و كارزان يان زانا. دەزگا ئابوورىيەكان چەوسىنەر بوون، سىپىيىستان لە رېگەي چەوساندەوہى پەشپىستان دەولەمەندبوون. لە پاستى دا سىپىيىستانى باشوورى ئەفرىقا ھەمان ئەو ئاستى گوزەرانەيان ھەبوو كە دانىشتوانى وولاتانى ئەوروپاي پوزئاوا ھەيانبوو، لە كاتىك دا پەشپىستانى باشوورى ئەفرىقا تۆزىك لەوانەى وولاتانى تىرى باشوورى بىابانى ئەفرىقا دەولەمەند تر بوون. ئەم گەشەكردنە ئابوورىيە بەبى تىكدانى بنیاتنەر كە تەنيا سىپىيىستەكان سووديان لىوەرگرت، بە درىزايى ئەو ماوہىيەى داھاتى ئالتون و ئەلماس زيادىدەكرد بەردەوامبوو. بەھەرھال، بە ھاتنى ۱۹۷۰ كان، ئابوورى لە گەشەكردن ۋەستابوو.

دىسانەوہ جىگەى سەرسوپمان نابىت كە ئەو كۆمەلە دەزگا ئابوورىيە چەوسىنەرانە لەسەر ئەو بناخانە دروستكران كە لە لاىەن كۆمەلە دەزگايەكى سىياسى زۆر چەوسىنەرەوہ دامەزران. بەر لە پووخانى لەسالى ۱۹۹۴ دا، سىستەمى سىياسى باشوورى ئەفرىقا ھەموو دەسەلاتىكى خستبوہ چنگى سىپىيىستەكانەوہ و تەنيا ئەوان دەيانتوانى دەنگبەدەن و خويان بۆ پلەو پاىەكان بپالئون. سىپىيىستان كۆنترۆلى ھىزى پۆلىس و سوپا و ھەموو دەزگا سىياسىيەكانيان كردبوو. ئەم دەزگايانە لە ساىەى بالادەستى سوپايى دانىشتوہ سىپىيىستەكان دامەزرابوون. لە كاتى دامەزراندنى يەكيتى باشوورى ئەفرىقا لەسالى ۱۹۱۰ دا، قەوارە سىياسىيەكانى ئەفرىكانەرەكانى ئۆرەنج فرى و ترانسفال دەنگدانى ئاشكرائى پەگەزپەرستانەيان ھەبوو، بە تەواوى پەشپىستانيان لە بەشداری سىياسى بىبەش كردبوو. ناتال و كەپ كۆلۆنى دەيانھىشت پەشپىستان دەنگ بەدەن ئەگەر بپى پىويست مولكيان ھەبوايە كە نەيان بوو. بارى ناتال و كەپ كۆلۆنى لەسالى ۱۹۱۰ دا ۋەك خويان مانەوہ، بەلام بە ھاتنى ۱۹۳۰ كان پەشپىستان بە ئاشكرا مافى دەنگدانيان لە باشوورى ئەفرىقا لىوەرگىرا.

ئابوورى دوو فاقى باشوورى ئەفرىقا لەسالى ۱۹۹۴ دا كۆتايىھات، بەلام لەبەر ئەو ھۆكارانە نا كە سىرئارسەر لويس دەربارەيان تىورىيەكى دانابوو. ئەوہ پىرەوى سروشتىي پەرەپىدانی ئابوورى نەبوو كە كۆتايى بە جياكارىي پەنگ و ھۆملاندەكان ھىنا. پەشپىستانى باشوورى ئەفرىقا كەوتنە ناپەرەزايى دەرپىن و دژى ئەو پزىمە پاپەرىن كە دانى بە مافە سەرەتاييەكانيان دا نەنا و

دەسكەوتەكانى گەشەكردنى ئابوورى لەگەڵيان دا بەشەنەكرد. دواى پاپەپنەكەى سووتۆ لە سالى ۱۹۷۶ دا، ناپەزايەكان پىكخراو ترو بەهيزتر بوون تا لە كوتايى دا دەولەتە پەگەزپەستەكەيان پووڤخاند. ئەو هيزداركردنى پەشپىستان بوو كە وایلپكردن خويان پىكبخەن و پاپەپن تا لە ئەنجامدا كوتاييان بە ئابوورى دوو فاقى باشوورى ئەفرىقا هينا بەهەمان ئەو شىوہەى كە هيزى سياسى سپىپىستانى باشوورى ئەفرىقا لە سەرەتادا دروستىكردبوو.

### پەرەپىدان پىچەوانەكرايەوہ

نايەكسانى لە جىهان دا ئەمۆ بوونى هەيە چونكە لە ماوہى سەدەكانى تۆزدەيەم و بىستەم دا هەندىك نەتەوان توانيان سوود لە شۆرشى پيشەسازى و ئەو تەكنەلۆجى و شىوازى پىكخستنانە وەريگرن كە ئەم شۆرشە هينانپەناراوہ، لە كاتىك دا نەتەوانى تر نەيانتوانى ئەمە بكەن. گۆرپانكارى تەكنەلۆجى تەنبا يەكپكە لە بزوينەرەكانى خۆشگوزەرانى، بەلام پەنگە گرنگترينيان بى. ئەو وولاتانەى سووديان لە تەكنەلۆجىيە نوپكان وەرنەگرت، سووديان لە بزوينەرەكانى ترى خۆشگوزەرانىش وەرنەگرت. هەرەك لەم چاپتەرە و چاپتەرى پيشووتردا پيشانمان دا، ئەم سوودوہەرنەگرتنە لەبەر بوونى دەزگا چەوسپنەرەكانيان بوو، ئەمەش يان لە ئاكامى بەردەوامى پڙيمە پەهاكانيان بوو يان لەبەر ئەوہى دەولەتانى خاوەن مەركەزىەتيان نەبوو. بەلام لە هەمانكات دا ئەم چاپتەرە ئەوہشى پيشانداوہ كە لە چەندىن حالەت دا دەزگا چەوسپنەرەكان كە بناخەى هەژارىيە ئەم نەتەوانەيان دارپشت، سەپىنران، يان بەلايەنيكەمەوہ بەهۆى هەمان ئەو پروسەيەى تينى بەخشىيە گەشەپىدانى ئەوروپا، بەهيزتر كران كە ئەويش فراوانبوونى دەسەلاتى بازىرگانى و كۆلۆنيالى ئەوروپى بوو. لە پاستى دا ئاستى قازانجكردنى ئىمپراتۆريەتە كۆلۆنيالىيە ئەوروپىيەكان زۆر جار لەسەر بنەماى تىكدانى قەوارە سەربەخۆكان و ئابوورىيە خۆمالييەكان لە جىهان دا دامەزراو، يان هەر لە پيشەوہ پششيبەستبوو بە دروستكردنى دەزگايانى چەوسپنەر، هەرەك لە دوورگەكانى كارىبى دا پوویدا كە دواى لەناوچوونى تەواوى دانىشتوہ خۆمالييەكان، ئەوروپىيەكان كۆيلانى

ئەفرىقىيان ھاوردەكرد و سىستەمى چاندگەيان دامەزراند.

ئىمە ھەرگىز نازانين ئاراستەى دەولەتانى - شارى سەربەخۇى وەك ئەوانەى دوورگەكانى باندە و ئاچى يان بۇرما (مىانمار) چۇن دەبوو بەبى دەستىۋەردانە ئەوروپىيەكان. پەنگە شۇرپى شىكۇدارى خۇمالى تاييەتى خۇيان بەرپابكردايە يان بەھىۋاشى بەرەو دەزگايانى سىياسى و ئابوورى كراوەر تر پۇشتنايە بە پىشتەستەن بە بازارگانى گەشەسەندووى بەھارات و شتوومەكە بەنرخەكانى تر. بەلام ئەم دەرەفەتە بەھۇى فراوانبوونى دەسەلاتى كۇمپانىيەى پۇژھەلاتى ھىندستانى ھۆلەندىيەۋە لە بەينىرا. كۇمپانىيەكە ھەموو ھىۋايەكى پەرەپىدانى خۇمالى لە دوورگەكانى باندە دا نەھىشت لە پىگەى ئەنجامدانى قەلاچۇكردنەكەيەۋە. ھەرەشەكانى كۇمپانىيەكە بوونەھۇى ئەۋەى دەولەتانى شار لە چەندىن ناۋچەى ترى پۇژھەلاتى ئاسىيادا وازبەيتن لە بازارگانى.

چىرۇكى يەككە لە كۇنترىن شارستانى لەئاسىيادا كە ھىندستانە ھاۋشىۋەيە، ھەرچەندە پىچەۋانەكردنەۋەى پەرەپىدان نەك لە لايەن ھۆلەندىيەكانەۋە بەلكو لە لايەن بەرىتانىيەكانەۋە ئەنجامدرا. ھىندستان لە سەدەى ھەژدەيەم دا گەۋدەترىن بەرھەمەتتەر و ھەناردەكارى قوماش بوو لە جىھان دا. خام و مۇزلىنى ھىندى بازارەكانى ئەۋروپاى داپۇشى و لە ھەموو ئاسىيا ر تەنانت ئەفەرىقاي پۇژھەلات دا دەفرۇشرا. بىركارى سەرەكى كە ئەم قوماشانەى دەھىنا بۇ دوورگەكانى بەرىتانىا برىتېبوو لە كۇمپانىيەى پۇژھەلاتى ھىندستانى ئىنگلىزى. ئەم كۇمپانىيە لە سالى ۱۶۰۰، دوو سال بەر لە دامەزراندنى ھاۋشىۋە ھۆلەندىيەكەى دامەزرا. كۇمپانىيەى پۇژھەلاتى ھىندستانى ئىنگلىزى بە درىژايى سەدەى ھەقدەيەم خەرىكى سەپاندنى مۇنۇپۇلى خۇى بوو بەسەر ئەم ھەناردە بەنرخەۋە لە ھىندستانەۋە. دەبۋايە كۇمپانىيەكە پىكەبەرى لەگەل پورتوگالىيەكان و فەرنسىيەكان دا بىكردايە. پورتوگالىيەكان بىكەيان لە گۇۋا و چىتاگۇنگ و بۇمبەى و فەرنسىيەكانىش بىكەيان لە پۇندىچىرى و چاندېرناگۇر و يانام و كارەيكال دا ھەبوو. لەمەش خراپتر بۇ كۇمپانىيەى پۇژھەلاتى ھىندستان برىتېبوو لە شۇرپى شىكۇدار ھەرەكە لە چاپتەرى ھەۋتەم دا بىنيمان. مۇنۇپۇلى كۇمپانىيەى پۇژھەلاتى ھىندستان لە لايەن پاشا ستوارتەكانەۋە بەخىشرا بوو، ھەر زوۋ لە دۋاى سالى ۱۶۸۸ ەۋە ئەم مۇنۇپۇلىيە پۈۋەپۈۋى تەھەدا بۆۋە و تەنانت بۇ ماۋەى زياتر لە دە سالىش ھەلۋەشىنرايەۋە. لە دەسدانى دەسەلات گىرنگ بوو ھەرەك پىشتىر بىنيمان،

چونکه بهر مهینه رانی قوماشی ئینگلیزی توانیان په رله مان پازیبکه ن بۆ قه ده خه کردنی هاورده کردنی خام که پرقازانجترین برگی بازگانیه که یان بوو. له سه ده ی هه ژده یه م دا، به سه رکردایه تی پۆبه رت کلایف، کۆمپانیا که ستراتیژی خۆی گۆپی و ده ستیکرد به په ره پێدانی ئیمپراتۆریه تیکی سه رتاسه ری. له و سه رده مه دا، هیندستان به سه ر چه ندین قه واره ی پکا به ری یه کتر دا دابه شبوو بوو، هه رچه نده چه ندین له و قه واران هه شتا به ناو له ژیر کۆنترۆلی ئیمپراتۆری موگهال دا بوون له ده له ی. کۆمپانیای پۆژه لاتی هیندستان یه که مجار په لی کیشا بۆ به نگال له پۆژه لات دا و له جه نکه کانی پلاسی له ساڵی ۱۷۵۷ دا و بوخار له ساڵی ۱۷۶۴ دا ده سه لات ه ناو خۆیی ه کانی له ناو برد. کۆمپانیا که سامانی ئه و ناوچانه ی تالانکرد و ده زگا چه وسینه ره کانی کۆکردنه وه ی باجی فه رمانه وایانی موگهالی له هیندستان خسته ژیر پکیفی حۆی و ته نانه ت به هیزتریشی کردن. ئه م فرانبوونه ی ده سه لاتی کۆمپانیا که هاوکات بوو له گه ل پوکانه وه ی پیشه سازی قوماشی هیندی، کاتی که بازار پ بۆ ئه م کالایانه له ئینگلته ره دا نه ما. پوکانه وه که شانه شانی که مبوونه وه ی شارنشین و زیادبوونی هه ژاری ده ستی پیکرد و ماوه یه کی درێژی په ره پێدانی پێچه وانه ی له هیندستان دا ده سپیکرد. ماوه یه کی که م دوا ی ئه وه، له بری به ره مه ته نانی قوماش، هیندییه کان ئه م قوماشانه یان له به ریتانیا ده کپی و ده ستیانکرد به چاندنی ئۆپیۆم بۆ کۆمپانیای پۆژه لاتی هیندستان تا بیانفرۆشن به چین.

بازرگانی کۆیلان له زه ریای ئه تله سی دا هه مان پاتیرنی له ئه فریقا دا دووباره کرده وه، ئه گه ر چی ئه فریقا له بارودۆخیکی که متر په ره سه ندوودا بوو له چا و باشووری پۆژه لاتی ئاسیا و هیندستان دا. چه ندین ده ولته تانی ئه فریقا بوونه ئامیری جه نگ بۆ گرتن و فرۆشتنی کۆیلان به ئه وروپیه کان. ناکۆکی نیوان ده ولته تان و قه واره سیاسیه جیاوازه کان په ره یان سه ند بۆ جه نگی به رده وام و ده زگایانی ده ولت که له زۆریه ی حاله ته کان دا هه شتا مه رکه زیه تی سیاسیه ته وایان به ده سه تنه هینابوو، له زۆریه ی ناوچه کانی ئه فریقا دا هه ره سیانه ئینا و پێگایان خۆشکرد بۆ ده زگایانی چه وسینه ری به رده وام و ده ولته تانی شکسته خواردوی ئه مپۆ که دواتر باسیان ده که ی. له چه ند ناوچه یه کی که می ئه فریقا دا که دووربوون له بازرگانی کۆیلان، وه ک باشووری ئه فریقا، ئه وروپیه کان کۆمه له ده زگایه گی جیاوازیان به سه ردا سه پاندن، ئه مجاره یان

ئەو دەزگايانە ۋا ديزاين كرابوون تا دەرياچەيەكى ھىزى كارى ھەرزان دروستبەكەن بۆ كان و كىلگەكانيان. دەولەتى باشوورى ئەفريقا ئابوورىيەكى دوو فاقى دروستكرد و پىگەي نەدا بە ۸۰% ى دانىشتوان بەشدارىبەكەن لە كارى بەھرەخواز و كشتوكالى بازىرگاني و كارزاني دا. ھەموو ئەمانە تەنيا شىرۆقەي ئەو ناكەن كە بۆچى بەپىشەسازىبوون بەسەر ناوچەيەكى فراوانى دنيادا تىپەپى، بەلكو پوختەي ئەو ش دەخەنە پوو كە چۆن لەوانەيە ھەندىجار پەرەپىداني ئابوورى لەسەر كەمپەرەسەندنى ئابوورى يان تەنانەت لە سەر دروستكردنى كەمپەرەسەندىن لە ھەندىك بەشى تىرى ئابوورى ناوخۆ يان جىھانى دا بۆي.



## بلاو بوونه وهی خوشگوزهرانی

### سهر به رزی له ناو دزان دا

ئینگلته رهی سه دهی هه ژدهیه م - یان گونجاوتر، به ریتانیای مهن له دوی یه کگرتنی ئینگلته ره و سکۆتلهنده و ویلس له سالی ۱۷۰۷ دا - ته نیا چاره سهریکی بۆ مامه له کردن له گه ل تاوانباران دا هه بوو: له بهرچاو نه مین، له بیریش ده چنه وه یان به لایه نیکه مه وه له بهرچاو نه مین، کیشه شیان نامینی. ئینگلیزه کان چه ندین که سیان بۆ کۆلۆنییه کانی سزادان گواسته وه. بهر له جهنگی سهر به خویی، تاوانبارانی سزادرا و سزادراوان به زۆری ده نیران بۆ کۆلۆنییه کانی ئه مه ریکا. له دوی سالی ۱۸۷۳ ه وه، ویلایه ته یه کگرتوه کانی ئه مه ریکای سهر به خۆ چیت ئاماده نه بوو پیشوازی له سزادراوانی به ریتانی بکا و ده بوايه کار به ده ستانی به ریتانی شوینیکی تریان بۆ بدۆزنه وه. له سهره تادا بیریان له پۆژئاوای ئه فریقا کرده وه، به لام که شی ئه وی له گه ل نه خوشیه بلاوه کانی وه که مه لاریا و زهرده تا که ئه وروپییه کان بهرگرییان له دژیان نه بوو، هینده کوشنده بوون که کار به ده ستان بریاریان دا ته نانه ت ناردنی سزادراوانیش بۆ "گۆرستانی سپییستان" شیاوی په سه ند کردن نه بوو. پێگای دوه میان بریتیبوو له ئوسترالیا. به شی پۆژه لاتی که ناره کانی ئوسترالیا له ۲۹ نیسانی سالی ۱۷۷۰ دا لایه ن ده ریاوانی مهن کاپتن جهیمس کوک دۆزرا بۆ وه. کوک له شوینیکی قه شه نگ دا دابه زی و ناوینا بۆتانی به ی وه ک پیزانین بۆ ئه وه موو جوړه پوه که جیاوازانیه له لایه ن ئه و سروشتناسانه وه که له گه لی دا بوون، دۆزرانه وه. ئه م شوینه به لای کار به ده ستانی حکومه تی به ریتانییه وه شوینیکی نمونه یی بوو. که ش مامناوه ندی و شوینه که ش هه تا بلتی له بهر چاو و میشک دووربوو.

گه له که شتییه کی پیکهاتوو له یازده که شتی پر له سزادراوان له سالی

۱۷۸۸ دا به فرماندهی کاپتن ئارسر فیلیپ بهر و بۆتانی بهی که و تنه پری. له ۲۶ کانونی دوهم دا، که نه مپو وهک پوژی سهر به خویی ئوسترالیا یادی ده کریته وه، له سیدنی کوڤ بنکه یان دامه زاناند که ناوچه رگهی شاری سیدنی نه مپو یه. نه و کۆلۆنییه یان ناونا نیو ساوس ویلس. له ناو یه کیک له که شتییه کان دا که نه لیگزاندهر بوو، کاپتنه کهی ده نکن سینکلیر بوو، ژن و میردیکی سزادراو هه بوون که هیتری و سوزانا که ییل بوون. سوزانا له بهر دزیکردن سزا درابوو، له سه ره تادا سزای مه رگی به سه ردا درابوو، به لام دواتر نه م حوکمه گورپا بۆ چل سال به ندرکردن و گواستنه وهی بۆ کۆلۆنییه کانی نه مه ریکا. نه م پلانه به سه ر به خۆ بوونی ویلایه ته یه کگرتوه کان شکسته ییتا. له و کاته دا که سوزانا له به ندیخانه ی قه لای نوریچ دا بوو، که و ته داوی خۆ شه ویستی هیتری که سزادراویکی تری ناو به ندیخانه که بوو. له سالی ۱۷۸۷ دا سوزانا یه کیک بوو له وانه ی بریاری گواستنه وهی درا بۆ کۆلۆنی نوئی سزادراوان له ئوسترالیا له گه ل یه که م که له که شتی که بۆ نه وی ده چوو، به لام بریاری گواستنه وهی هیتری ده ر نه چوو. هیتری و سوزانا کوپیکی گه نجیان هه بوو که نه ویش ناوی هیتری بوو. نه م بریاره مانای نه وه بوو که نه م خیزانه ده بوایه له یه کتر جیا بوونا یه ته وه. سوزانا گو یزرایه وه بۆ به ندیخانه یه کی به له م که له سه ر که ناری پووباری تیمس له نگه ری گرتبوو، به لام زانیاری ده رباره ی نه م پوودا وه دلته زینه بلا بووه و به رگوئی مرفناس (Anthropologist)، لهیدی کادوگان که و ت. لهیدی کادوگان هه لمه تیکی سه ر که و تووی بۆ یه کخسته نه وهی خیزانی که ییل ده سپیکرد. بریاردا که هه ردووکیان له گه ل هیتری گه نج دا بگو یز زینه وه بۆ ئوسترالیا. لهیدی کادوگان بیست پا وه ندیشی کو کرده وه بۆ کرینی که لوپه لی پیوست بۆ خیزانه که و ده بوایه به گه یشتن یان بۆ ئوسترالیا پار ه که یان وه ربگرتایه. نه وان له ناو که شتی نه لیگزاندهر دا که و تنه پری، به لام کاتی که گه یشتنه بۆتانی بهی، کیسه ی که لوپه له کانیان دیار نه مابوو، یان هه ر هیج نه بی کاپتن سینکلیر نه و لافه ی لیده دا.

ئایا ده بوایه خیزانی که ییل چیان بکرایه ؟ به پیی یاسای ئینگلیزی یان به ریتانی نه وان نه یان ده توانی شتیکی نه و تو بکن. هه رچه نده له سالی ۱۷۸۷ دا به ریتانیا خا وه نی ده زگایانی سیاسی و ئابووری کرا وه بوو، به لام نه م کرا وه ییه سزادراوانی نه ده گرت ه وه که له پووی پراکتیکی وه هیج مافیکیان

نه‌بوو. نه‌ياندۀ توانی بینه خاوه‌ن مولگ و به دلنیايي‌وه نه‌ياندۀ توانی له دادگادا سکالا له‌سەر که‌س تۆماربکه‌ن. له راستیدا ته‌نانه‌ت نه‌ياندۀ توانی له دادگادا هیچ به‌لگه‌یه‌کیش بخه‌نه‌پوو. سینکلیر نه‌م‌ی ده‌زانی و په‌نگه‌هر خۆی کیسه‌که‌ی دزیبویی. هرچه‌نده‌ئو هه‌رگیز دانپیدا‌نه‌نا، به‌لام‌ئو لایوابوو که‌ خیزانی که‌ییل ناتوانن له‌ دادگادا سکالای له‌سەر تۆماربکه‌ن. ئو به‌ پیتی یاسای به‌ریتانی راستیده‌کرد و له‌ به‌ریتانیدا هه‌موو مه‌سه‌له‌که‌ هه‌ر له‌ویدا کۆتاییده‌هات. به‌لام له‌ ئوسترالیا دا‌نا. سکالانامه‌یه‌ک درایه‌ ده‌یفید کۆلینس، که‌ دادوه‌ری ئو‌ی بوو، سکالانامه‌که‌ به‌م شێوه‌یه‌ نووسرابوو:

(له‌ کاتیک دا‌ هینری که‌ییل و ژنه‌که‌ی، که‌ دانیش‌توانی نو‌یی ئه‌م شو‌ینه‌ن، پێش‌ ئه‌وه‌ی ئینگلت‌ره‌ به‌ جێبه‌ژن کیسه‌یه‌کی تایبه‌تیان له‌ ناو‌که‌شتی گواستنه‌وه‌ی ئه‌لێگزاند‌ه‌ری کاپتن ده‌نکن سنکلیر له‌گه‌ژ خۆیان دا‌ هینابوو. کیسه‌که‌ بریتیبوو له‌ جلو‌به‌رگ و چه‌ند پارچه‌ که‌لوپه‌لێکی ترکه‌ بو‌ بارودۆخی ئیستانیان به‌ که‌لک‌ بوو که‌ له‌ لایه‌ن چه‌ندین که‌سانی خێرخوازه‌وه‌ کۆکرا‌بو‌نه‌وه‌ و کرا‌بو‌ون بو‌ به‌ کاره‌مینان لایه‌ن هینری که‌ییلی ناو‌براو و ژنه‌که‌ی و منداله‌که‌ی. چه‌ندین داواکاری پێشکه‌شکراوه‌ به‌ مه‌به‌ستی وه‌رگرتنه‌وه‌ی ئه‌و کیسه‌یه‌ له‌ خاوه‌نی ئه‌لێکسانده‌ر که‌ ئیستا له‌م مینایه‌دا له‌نگه‌ریگرتوه‌ و هیچ ئه‌نجامیکی نه‌بوو. جگه‌ له‌ وه‌رگرتنه‌وه‌ی به‌شێکی بچووک‌ی ئه‌و کیسه‌یه‌ که‌ بریتیه‌ له‌ چه‌ند کتیییک، باقیه‌که‌ی تری که‌ به‌های زۆر زیاتریان مه‌یه‌ تا ئیستاش له‌ ناو‌که‌شتی ناو‌برای ئه‌لێگزاند‌ه‌ردان، پێده‌چی خودانی که‌شتیه‌که‌ زۆر که‌مه‌رخه‌م بێ له‌ گێرانه‌وه‌ی ئه‌و که‌لوپه‌لانه‌دا بو‌ ئه‌و خاوه‌نان‌ه‌ی پێشتر ئاماژه‌یانپێدا).

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هینری و سوزانا هه‌ردووکیان نه‌خو‌ینه‌وار بو‌ون نه‌یان‌توانی سکالانامه‌که‌ ئیمزا بکه‌ن و ته‌نیا نیشانه‌ی زه‌ربیان له‌ خواره‌وه‌ دانا. ووشه‌کانی "دانیش‌توانی نو‌یی ئه‌م شو‌ینه‌" دواتر سه‌رپانه‌وه‌، به‌لام سکالانامه‌که‌ زۆر په‌ربایه‌خبوو. که‌سیک لای وابوو ئه‌گه‌ر هینری و ژنه‌که‌ی له‌ سکالانامه‌که‌دا وه‌ک سزادراو وه‌سفبکړین ئه‌وا ئومیدی به‌رده‌وام‌بوونی سکالانامه‌که‌ نه‌بوو. بۆیه‌ پێش‌نیازکراوه‌ له‌بری سزادراو پێیان بووتری دانیش‌توانی نو‌ی. په‌نگه‌ ئه‌مه‌ بو‌ دادوه‌ر کۆلینس زۆر بو‌ویی و زۆر پیتی تیده‌چی که‌ ئه‌و ئه‌وه‌که‌سه‌ بو‌ویی ئه‌و ووشانه‌ی سه‌رپیتته‌وه‌. که‌یزه‌که‌ کاری خۆی کرد و کۆلینس داواکه‌ی

په‌تنه‌کرده‌وه و دادگایی‌کردنه‌که‌ی ده‌سپیکرد به‌ئاماده‌بوونی ده‌سته‌ی سویندخ‌وران که‌هه‌ره‌موویان سه‌ریاز بوون. سینکلیر داوایی‌کرا تا له‌دادگا ئاماده‌بێ. هه‌رچه‌نده‌ کۆلینس زۆر سه‌رگه‌رم نه‌بوو بۆ داواکه‌ و ده‌سته‌ی سویندخ‌وران له‌و سه‌ربازانه‌ پیکهاتبوون که‌ نێر‌ابوون بۆ ئوسترالیا تا پاسه‌وانی سزادراوانی وه‌ک خێزانی که‌ییل بکه‌ن، به‌لام خێزانی که‌ییل بردیانه‌وه‌. سینکلیر نا‌په‌زایی ده‌رب‌ری له‌سه‌ر ئه‌و ب‌نه‌مایه‌ی که‌ خێزانی که‌ییل سزادراو بوون، به‌لام ب‌پاری دادگا جێبه‌جێکراو ده‌ب‌وایه‌ سینکلیر پازده‌ پ‌اوه‌ند بدا.

بۆ که‌یشتن به‌م ب‌پاره‌ دادوهر کۆلین یاسای به‌ریتانیای به‌کارنه‌هێنا و پ‌شتگوێخ‌ست. ئه‌مه‌ یه‌که‌م که‌یزی مه‌ده‌نی بوو له‌ ئوسترالیا دادگایی‌کری. یه‌که‌م که‌یزی سزایی به‌هه‌مانشێوه‌ له‌چ‌ا‌و ئه‌وانه‌ی ناو به‌ریتانیا سه‌یروسه‌مه‌ره‌ ده‌رده‌که‌وت. سزادراویک تاوانی د‌زینی نانی سزادراویکی ت‌ری به‌سه‌ردا سه‌پا که‌ نرخه‌که‌ی دوو پ‌ینی بوو. له‌و سه‌رده‌مه‌دا که‌یزی له‌م جۆره‌ نه‌ده‌هاته‌ دادگا چونکه‌ سزادراوان مافیان نه‌بوو خاوه‌نی ه‌یچ شتیک ب‌ن. ئوسترالیا به‌ریتانیا نه‌بوو، یاساکانیشی کوتومت یاسای به‌ریتانی نه‌بوون و زۆری پ‌ینه‌چوو ئوسترالیا له‌ پ‌ووی یاسای مه‌ده‌نی و یاسای جه‌زائی و کۆمه‌لێک ده‌زگای ئابووری و سیاسیی‌ه‌وه‌ خۆی له‌ به‌ریتانیا جیا‌کرده‌وه‌.

کۆلۆنی سزادانی نیوو ساوس ویل‌س له‌ سه‌ره‌تا دا له‌ سزادراوان و پاسه‌وانه‌کانیان که‌ زۆربه‌یان سه‌ریاز بوون پ‌یکهاتبوو. تا سالی ۱۸۲۰ ه‌کانیش ژماره‌یه‌کی که‌م له‌ ن‌یشته‌جێبوانی ئازاد له‌ ئوسترالیا دا هه‌بون و گواستنه‌وه‌ی سزادراوان هه‌رچه‌نده‌ له‌ نیوو ساوس ویل‌س له‌ سالی ۱۸۴۰ دا وه‌ستا، تا سالی ۱۸۶۸ له‌ پ‌ۆژئا‌وای ئوسترالیا به‌رده‌وامبوو. ده‌ب‌وایه‌ سزادراوان "کاری ئیلزامی" ئه‌نجامبده‌ن، که‌ له‌ ب‌نه‌په‌ت دا ناویکی تر بوو بۆ کاری ب‌یگاری و پاساوانه‌کان له‌م پ‌ینگه‌یه‌وه‌ پ‌اره‌یان په‌یداده‌کرد. له‌سه‌ره‌تا دا سزادراوان پ‌اره‌یان نه‌ده‌درایه‌. ته‌نیا خۆراکیان وه‌رده‌گرت به‌رامبه‌ر ئه‌و کارانه‌ی ئه‌نجامیان ده‌دان و ئه‌وانه‌شی به‌ره‌میان ده‌هێنان لای پاسه‌وانه‌کان گ‌لده‌درانه‌وه‌. به‌لام ئه‌م سیسته‌مه‌ به‌هه‌مانشێوه‌ی ئه‌وانه‌ی له‌ لایه‌ن کۆمپانیای ف‌یرجینیا کاریان پ‌یکرا له‌ جه‌یمستاون به‌ باشی کارینه‌کرد چونکه‌ سزادراوان ه‌اندانیان نه‌بوو به‌ جدی کار بکه‌ن یان کاری باش ئه‌نجامبده‌ن. ئه‌وان یان به‌رقامچی ده‌دران یان دوورده‌خرانه‌وه‌ بۆ دوورگه‌ی ئۆرفۆلک که‌ پ‌ووبه‌ره‌که‌ی ته‌نیا سیازده‌ میل و له‌

دووری زیاترله هه زار میل له پۆژه لاتی ئوسترالیاوه له ناو زهریای هیمن دا بوو. له بهر ئه وهی نه قامچی لیدان و نه دوورخستنه وه سوودیان نه بوو، ئه لئێرته تیف بریتیبوو له پیدانی هاندان. ئه مهش بۆ سه رباز و پاسه وانه کان ئایدیایه کی سروشتی نه بوو. سزادراوان سزادراوان بوون و نه ده بویه هیزی کاری خۆیان یان به ره مه کانیا ن بفرۆشتایه، به لام له ئوسترالیا که سی تر نه بوو کاربکا. بێگومان خه لکه په سه نه که هه بوو که له کاتی دامه زانندی نیوو ساوس ویلئس دا ژماره یان نزیکه ی یه ک ملیۆن که س ده بوو، به لام ئه وان له ناو کیشوه ریکی گه وره دا بلأوبوو بونه وه و چرپیان له نیوو ساوس ویلئس به س نه بوو بۆ دامه زانندی ئابوورییه ک که له سه ر چه وساندنه وهی ئه وان دامه زرای. ئۆپیشنی ئه مه ریکای لاتین له ئوسترالیا دا نه بوو. بۆیه پاسا وانه کان پێچکه یه کیان گرت به ر که له کۆتایی دا بوه هۆی دامه زانندی ده زگایانی ئه وتۆ که له وانه ی به ریتانیا کراوه تر بوون. سزادراوان کۆمه لێک ئه رکیان پێسپێرا که ئه نجامیبدن و ئه گه ر کاتی زیادیشیان هه بویه ده یانتوانی کار بۆخۆیان بکه ن و ئه وه شی به ره مه یان ده هیتا ده یانتوانی بیفرۆشن.

پاسه وانه کانیش سوودیان له ئازادی ئابووری سزادراوان وه رگرت. به ره مه زیادیکرد و پاسه وانه کان مۆنۆپۆلییان دامه زراند تا که لوپه ل به سزادراوان بفرۆشن. له هه مووشیان به که لکتر بریتیبوو له پام. له م سه رده مه دا نیوو ساوس ویلئس وه ک کۆلۆنییه کانی تری به ریتانیا له لایه ن پارێزگاریکه وه به پێوه ده برا که له لایه ن حکومه تی به ریتانیا وه دیاریده کرا. له ساڵی ۱۸۰۶ به ریتانیا، ویلیام بلای دیاریکرد که هه قده سال له وه به ر له ساڵی ۱۷۸۹ کاپیتی ئیچ ئیم ئیس باونتی بوه له کاتی سه ره له دانی "یاخیبوون له ناو باونتی" به ناویانگ دا. بلای که سیکی خاوه ن دیسپلینی توندبوو، ئه مهش ئاکاریک بوو که په نگه به زۆری هۆکاری سه ره له دانی یاخیبونه که بووی. شیوه ی مامه له کردنی نه گۆرأبوو، هه ر زوو پووبه پووی مۆنۆپۆلیکردنی پام وه ستایه وه. ئه مه بوه هۆی سه ره له دانی یاخیبوونیکی تر، ئه مجاره له لایه ن ئه وانه ی خاوه ن مۆنۆپۆلییه که بوون و کۆنه سه ربازێک به ناوی جۆن مه کارسه ر سه رکردایه تیکردن. ئه و پوودا وانه ی که دواتر به یاخیبوونی پام ناسرا جاریکیتر بوونه هۆی ئه وه ی یاخیبوه کان به سه ر بلای دا زال بن، ئه مجاره یان له ناو باونتی نا به لکو له سه ر زه وی. ماکارسه ر بلای به ند کرد. دواتر حکومه تی به ریتانیا سه ربازی زیاتری په وانه کرد تا پووبه پووی

ياخيپوونه كه بېنه وه. ماكارسەر گيرا و پړهوانه ي بهریتانیا کرایه وه، به لām ماوه یه کی که م دواى نه وه نازاد کړاوه گړپایه وه بۆ ئوسټرالیا تا پوښتیکی سهره کی له سیاست و نابووری کولونییه که دا بگړی.

پیشه ی یاخيپوونی پام نابووری بوو. ستراتیژی پیدانی هاندان به سزادراوان پاره یه کی زوری بۆ پیاوړی وه که کارسەر په ییداده کرد که له گهل گروپی دوه می که شتیان له سالی ۱۷۹۰ دا وه که سهریاز گه یشتوبونه ئوسټرالیا. له سالی ۱۷۹۶ دا وازی له سوپا هیئا بۆ نه وه ی خه ریکی بزئس بی. له و کاته دا نه و بووبوه خاوه نی یه که م مه پړی خو ی و دهرکی به وه کردبوو که ده کړا پاره یه کی زور له به خپوکردنی مه پړ و هه ناردنه کردنی خوری په ییدابکړی. له سیدنی به ره و ناوه و چیا یانی شین هه بوون که دواچار له سالی ۱۸۱۳ دا توانرا بېرین و له به ره که ی تری چیاکان دا ناوچه یه کی گه وره ی کړاوه ی خاکی پر گیا دوزرایه وه. نه و شوینه به هه شتی مه پړان بوو. هر زوو مه کارسەر بوو ده وله مه ندرتین پیاو له ئوسټرالیا دا. نه و و هاوپړی مه پداره گه وره کانی وه که سکواتر ناسران چونکه نه و زه وپییه ی نه وان مه پړه کانیان له سهر ده له وه پاند هی خو یان نه بوو. زه وپییه که هی حکومتی بهریتانی بوو، به لām له سهره تا دا نه مه کیشه یه کی بچوک بوو. سکواتره کان نوخبه ی ئوسټرالیا بوون، یان گونجاوتر، سکواتوکراسی بوون.

ته نانه ت به بوونی سکواتوکراسیش، نیوو ساوس ویلئس هیچ شتیکی له پړتیه په هاکانی پورته لاتى نه وروپا یان کولونییه کانی باشووری نه مریکا نه ده چوو. له وی به شپوه ی ئیمپراتوریه تی نه مسا - هه نگاریا و پوسیا به ندان نه بوون و ژماره یه کی زوری خه لکی خو مالی نه بوون تا بچه وسیتیرینه وه به شپوه ی مه کسک و پیرۆ. له بری نه مه نیوو ساوس ویلئس له زور پوه وه وه که جهیمستان و فیرجینیا و ابوو: نوخبه که بویان دهرکه وت له به رژه وه ندی خو یان دا بوو که ده زگایانی نابووری نه وتو دابمه زینن زور زیاتر کړاوه بن له وانه ی نه مسا - هه نگاریا و پوسیا و مه کسک و پیرۆ. سزادراوان ته نیا هیزی کار بوون و ته نیا پړگا بۆ هاندانیان بریتیبوو له پیدانی پاره ی پورژانه بۆ نه و کارانه ی ده یان کرد.

هر زوو سزادراوان بواریان درایه تا بېنه کارزان و سزادراوانی تر به کړیگرن. له مه ش سهرنجراکیشتر نه وه بوو که نه وان دواى ته و اوکردنی ماوه ی حوکه که یان زه ویشیان درایه و هه موو مافه کانیان بۆ گه پرایه وه. هه ندیک

له و سزادراوانه دهستان به خۆدهوله مندکردن کرد، ته نانه ت که سیکی نه خوینده واری وه ک هیئری که ییلش. به هانتی سالی ۱۷۹۸ ئه و به خواهنی ئوتیلێک که پئیده و ترا زه پامپینگ هۆرس و دوکانیکیشی هه بوو. ئه و که شتییه کی کری و دهستی کرد به بازگانی پیستی شیری ده ریا (Sealskins). له سالی ۱۸۰۹ دا به لایه نیکه مه وه تۆ کێلگه ی ۴۷۰ ئه یکه ری و ژماره یه ک دوکان و خانووی له سیدنی هه بووه .

ململانیی داهاتوو له نیوو ساوس ویلس له نیوان نوخبه و باقی کۆمه لگادا پوویدا که له سزادراوان و سزادراوانی پیشتر و خیزانه کانیان پیکهاتبوون. نوخبه که که له لایه ن پاسه وانان و سه رپازانی پیشتری وه ک مه کارسه ر سه رکردایه تیان کرا و هه ندێک نیشه جیبوانی ئازادی تیدا بوو که ترۆقی ئابووری خوری پایکشابوون بۆ کۆلۆنییه که. ژۆربه ی مولکه کان له چنگی نوخبه دا بوون و سزادراوانی پیشتر و نه وه کانیان ویستیان کۆتایی به گواستنه وه ی سزادراوان به یئن و له لایه ن دهسته ی سویندخۆرانی هاوشیوه ی خویان دادگایی بکریئن و به خۆپایی زه وییان ده ستبه کوئ. نوخبه که هیچ یه کێک له مانه ی نه ده ویست. خه می سه ره کیان بریتیبوو له چه سپاندنی مافی تابۆکردنی ئه و زه وییانه ی به شیوه یه کی کاتی داگیریان کردبوون. بارودۆخه که دیسانه وه ی هاوشیوه ی ئه و بارودۆخه بوو که زیاتر له دوو سه ده له وه به ر له سه رووی نه مه ریکا سه ریه لدا بوو. هه ره ک له چاپته ری یه که م دا بینیمان، سه ره که وتنه کانی خزمه تکارانی خاوه ن گرێبه ست دژی کۆمپانیای فیرجینیا، خه باته کانی مه ریلاند و کارۆلینای به دوا دا هات. له نیوو ساوس ویلس، پۆلی لۆرد بالتیمۆر و سیئر ئه نتۆنی ناشلی کوپه ر له لایه ن ماکارسه ر و سکواته ره کانه وه پیاده کران. جارێکتر حکومه تی به ریتانیا لایه نگری نوخبه کان بوو، هه رچه نده ده شترسان که په نگه پۆژێک ماکارسه ر و سکواته ره کان سه ره بخۆی رابگه یه نن.

حکومه تی به ریتانی له سالی ۱۸۱۹ دا، جۆن بیگی نارد بۆ کۆلۆنییه که بۆ ئه وه ی سه رۆکایه تی کۆمسیۆنێکی لیکۆلینه وه بکا ده رباره ی پووداوه کانی ئه وی. بیگ ده رباره ی ئه و مافانه ی سزادراوان هه یان بوو تووشی شۆک بوو، سه ریسوپما له سروشتی کراوه ی ده زگا ئابوورییه کانی ئه م کۆلۆنییه که کۆلۆنییه کی سزادان بوو. ئه و پاسپارده ی گۆرپانکاری کرد: سزادراوان چیت نه ده بوایه ببه خاوه ن زه وی، ده بوایه هیچ که سیک کریی پۆژانه ی سزادراوانی

نەدایە، لیبوردن سنووردار بکرایە و سزادراوانی پێشتر نەدەبوايە زەوپیان بدریتى و سزادانیى ژۆر توندتر بکرایە. بیگ لای وابوو کە سکواتەرەکان ئەرستۆکراسی سروشتی ئوسترالیا بوون و پێشبینی کۆمەلگایەکی ئۆتۆکراتی کرد کە لە لایەن ئەم نوخبەییەوه کۆنترۆل بکرایە. شتەکان بەو شێوەیە نەپۆشتن کە بیگ دەبویستن.

لە کاتێک دا بیگ دەبویست کاتژمێرە کە بۆ دواوە بگێریتەوه، سزادراوانی پێشتر و کوپان و کچانیان داوای مافی زیاتریان دەکرد. لە هەمووشی گرنگتر، ئەوان دەیانزانى، هەرۆک لە ویلايەتە یەكگرتووەکان دا، بۆ قایمکردنی مافە ئابووری و سیاسییەکانیان پێویستیان بە دەزگایانی سیاسى هەبوو کە تیکەلایى پرۆسەى بپارادانیان بکا. ئەوان داوای هەلبژاردنیان کرد کە بتوانن تیايان دا بە شێوەیەکی یەكسان بەشدارین و داوای دەزگایانی نوێنەراییەتی و ئەنجومەنى ئەوتۆیان دەکرد کە بتوانن تیايان دا پلەو پایە بە دەستبھێنن.

سزادراوانی پێشتر و کوپان و کچانیان لە لایەن نووسەر و گەشتیار و پۆژنامەنووس و لیام و ینتۆرس سەرکردایەتیان کرا. وینتۆرس یەكێک بوو لە سەرکردەکانی گەشتی یەكەم بەرەو چیاىانی شین کە ناوچەییەکی پرگیای گەورەى لە بەردەم سکواتەرەکان دا کردەوه. شارۆچکە یەك لە سەر ئەم چیاىانە تا ئیستاش بە ناوی ئەوهوه ناوێراوه. ئەو لایەنگری سزادراوان بوو، پەنگە لەبەر باوکی بوبی کە تۆمەتی جەردەیی لە سەر جادەى خێرای خرابووە پال و دەبوايە بە گواستەوه بۆ ئوسترالیا رازیبوايە بۆ قوتاربوونی لە دادگاییکردن و ئەگەری سزادانی. لەم کاتەدا وینتۆرس داکۆکیکاریکی بەهێز بوو بۆ دەستەبەرکردنی دەزگایانی سیاسى کراوەتر و ئەنجومەنیکی هەلبژێراو و دادگاییکردن لە پێگەى دەستەى سویندخۆران بۆ سزادراوانی پێشتر و خێزانەکانیان و کۆتاییهێنان بە گواستەوه بۆ نیوو ساوس ویلس. ئەو پۆژنامەییەکی دەرکرد بە ناوی ئوسترالی، کە لەوه بە دواوە سەرکردایەتی هێرشەکانی کرد بۆ سەر دەزگایانی سیاسى ئەو کاتە. مەکارسەر چارەى وینتۆرسی نەدەویست و بە دانیاییەوه حەزی لەو شتەکانە نەبوو کە ئەو داوای دەکردن. ئەو لیستی ناوی لایەنگرانی وینتۆرسی پشکنی و بەم شێوەیە وەسفیکردن:



- هر له وکاته وه هاتوته ئیره، سزادراره به هه لواسین
- چه ندین جار له دواى عاره بانه وه قامچی لئدراره
- جوله که یه کی له نده نی
- جوله که یه کی خاوه ن بارى خواردنه وه که دواتر مۆله ته که ی
- لئوه رگیراره ته وه
- مه زاتچیه که له بهر ئه وه ی بازرگانی به کویلانه وه کردوه
- گوئیزاره ته وه
- نۆر جار لئره قامچیکاری کراوه
- کورپی دوو سزادراره
- ساخته چیه که قه رزداریکی قورس بوه
- سه رکشیکی ئه مه ریکی
- پارێزه رێک که خاوه ن که سایه تیه کی نزمه
- غه ربێک که له م دوایه دا له دوکانیکی موسیقادا شکسته تیه ناوه
- کچی دوو سزادراری خواستوه
- کچیکی سزادراری هیناوه که پیشتر ده ف لئده ر بوه

به ره لهستی توندی مه کارسه ر و سکواته ره کان نه یه توانی شه پۆلی ناپه زاییه کان بوه سستینی له ئوسترالیا دا. داخوای بۆ ده زگایانی نوینه رایه تی به هیز نه ده توانرا کپیکری. هه تا سالی ۱۸۲۳ پارێزگار که موزۆر به ته نیا فه رمانپه وایی نیوو ساوس ویلسی کردبوو. له و سالا دا ده سه لاته کانی سنووردار کران له پێگه ی دامه زراندنی نه نجوومه نیکه وه که له لایه ن حکومه تی به ریتانییه وه ده سنیشانکرا بوون. له سه ره تا دا ده سنیشانکراوان له ناو نوخبه ی سکواته ر و سزانه دراوانه وه دیاریکرا بوون که مه کارسه ر یه کێک بوو له وانه، به لام ئه مه نه یه توانی تا سه ر به رده وامبی. له سالی ۱۸۳۱ دا پارێزگار پێچارد بۆرک له به رده م گوشاردا چه مایه وه و بۆ یه که مجار پێگه ی دا تا سزادروانی پیشتر بینه ئه ندامی ده سته ی سویندخۆران. سزادروانی پیشتر و له پاستیدا چه ندین نیشه جیبوانی نوێی ئازاد ده یانویست گواسته وه ی سزادروان له به ریتانیاه بۆ ئوسترالیا بوه سستینری چونکه له ناو بازایی کاردا بووبوه هۆی پکابه ری و کرێی پۆزانه ی که مکردبووه. سکواته ره کان لایه نگری کرێی که م بوون، به لام

ئەوان دۆپاندیان. لە ساڵی ۱۸۴۰ دا گواستنەوێ بۆ نیوو ساوس ویڵس پاگیرا و لە ساڵی ۱۸۴۲ دا ئەنجومەنتیکی یاسادانان دامەزرا کە دوو لەسەر سێی ئەنجومەنە کە هەڵدەبژێران و ئەوانی تر دادەنران. سزادراوانی پێشووش دەیاننوانی خۆیان بپالێون و دەنگبدەن ئەگەر مولکی تەواویان هەبواوە کە زۆربەیان هەیانبوو.

لە سالانی ۱۸۵۰ کان دا، ئوسترالیا مافی دەنگدانی بۆ پیاوانی سپیپێست دەستەبەرکرد. داخوازییەکانی هاوڵاتیان و سزادراوانی پێشتر و خێزانەکانیان زۆر لەو تێپەڕین کە ویلیام وینتۆرس یەکەمجار بیریلێکردبوو. لە راستیدا لەم کاتەدا ئەو کەوتبوو بەری پارێزگاریکان و سوور بوو لەسەر بوونی ئەنجومەنتیکی یاسادانانی هەڵدەبژێراو. بەلام بەهەمانشیوەی هەولێکانی مەکارسەر لەو بەر، وینتۆرس نەیتوانی شەپۆلی بەرەو دەزگایانی سیاسی زیاتر کراوە بوەستێتی. لە ساڵی ۱۸۵۶ دا، ویلیامی فیکتۆریا کە لە ساڵی ۱۸۵۱ دا لە نیوو ساوس ویڵس داتاشرابوو لەگەڵ ویلیامی تازمانیا بوونە یەکەم جێگا لە جیهان دا بۆ هێنانە ئارای دەنگدانی نەیتی کاریگەر لە هەڵبژاردنەکان دا کە کپینی دەنگ و بەزۆر دەنگدانی وەستاند. ئەمڕۆش بە شیوازی ستانداردی پاراستنی نەیتی لە هەڵبژاردنەکان دا دەلێن دەنگدانی ئوستراڵی.

بارودۆخی سەرەتایی لە سیدنی و نیوو ساوس ویڵس زۆر هاوشیوەی بارودۆخی جەیمستاون و فیرجینیا بوون ۱۸۱ سال لەو بەر، هەرچەندە نیشتهجێیان لە جەیمستاون زۆربەیان کرێکاری خاوەن گرتێست بوون نە ک سزادراوان. لە هەردوو بارە کە دا بارودۆخی سەرەتایی بوازی دامەزراندنی دەزگایانی کۆلۆنیالی چەوسێنەری نەدا. هیچ کام لە کۆلۆنییەکان خاوەنی دانیشتوانی چر نەبوون تا بچەوسێنێنەوێ و بە ئاسانی دەستیان نەدەگەیشته کاندزای بەنرخێ وەک ئالتون و زیو یان زەوی و بەروبومی ئەوتویان نەبوو کە ببواوە تە هۆی ئەوێ دامەزراندنی کێلگەیی کشتوکالی کۆیلان لە پووی ئابوورییەوێ شیاوین. بازراگانی کۆیلان هێشتا لە سالانی ۱۷۸۰ کان دا چالاک بوو، ئەگەر ئەو بازراگانییە مایەیی قازانج بواوە ئەوا نیوو ساوس ویڵس پڕ دەبوو لە کۆیلان. بازراگانییە کە مایەیی قازانج نەبوو. هەردوو کۆمپانیای فیرجینیا و سەربازەکان و نیشتهجێیان نوێ کە نیوو ساوس ویڵسیان بەرپۆوە دەبرد لە بەردەم گوشاردا چەمێنەوێ و بەرەبەرە دەزگایانی ئابووری کراوەیان

دامه زرانده که شانبه شانی ده زگایانی سیاسی کراوه په ریه یانسه ند. ئه مه له نیوو ساوس ویلس دا له ئه نجامی خه باتیکي که متردا هاته دی به به راورد له گه ل ئه و خه باتی له فیرجینیا کرابوو. هه موو ئه و هه ولانه ی دواتر دران بو پیچه وانه کردنه وه ی ئه م ئاراسته یه شکستیانه ئینا.

ئوسترالیا، به هه مانشیوه ی ویلایه ته یه کگرتوه کان، پچکه یه کی جیاوازی به ره و ده زگایانی کراوه گرت به ره له چاو ئه و پچکه یه ی ئینگلته ره گرتیه به ره. هه مان ئه و شوپشانه ی که ئینگلته ره ی هه ژانده له کاتی جهنگی ناوخو دا و دواتریش شوپشی شکۆدار دا له ویلایه ته یه کگرتوه کان یان ئوسترالیا دا پتویست نه بوون له به ره ئه و بارودوخه جیاوازانیه ی ئه م وولاتانه تیا یان دا دامه زران. هه رچه نده ئه مه ئه و ناگه یه نی که ده زگایانی کراوه به بی هیچ مملانییه ک دامه زران و له میانه ی ئه م پرۆسه یه دا پتویست بوو ویلایه ته یه کگرتوه کان کۆلۆنیالیزی به ریتانی وه ده رنی. له ئینگلته ره دا میژویه کی دریزی فه رمان په وایی په ها له ئارادا بوو که ریشه ی قولی داکوتابوو، پتویستی به شوپشیک هه بوو تا ریشه کیشی بکا. له ویلایه ته یه کگرتوه کان و ئوسترالیا دا شتی وا له ئارادا نه بوو. هه رچه نده له وانه یه لۆرد بالتیمور له میریلاند و جۆن مه کارسه ره له نیو ساوس ویلس هه ولیان دابی پۆلی له و چه شنه ببینن، به لام نه یانته وانی ده سه لاتی خویان به هیژیکي وا به سه ر کومه لگادا به سپینن که ببیته هوی ئه وه ی پلانه کانیا ن به ره بگرن. ئه و ده زگا کراوانه ی له ویلایه ته یه کگرتوه کان و ئوسترالیا دامه زران بونه هوی ئه وه ی که شوپشی پیشه سازی به خیرایی له م خاکانه دا بلاوبیته وه و ده ست به ده وله مه ندبوون بکه ن. ئه و پچکه یه ی ئه م وولاتانه له سه ری پۆیشن له لایه ن کۆلۆنییه کانی وه ک که نه دا و نیوزیلاند گیرایه به ره.

پچکه ی تریش به ره و ده زگایانی کراوه له ئارادا بوون. ناوچه ی گه وره ی ئه وروپای پۆژئاوا پچکه ی سییه میان به ره و ده زگایانی کراوه گرت به ره له ژیر کاریگه ریی شوپشی فه ره نسی دا که په هایی له فه ره نسادا له ناوبرد و دواتریش زنجیره یه ک مملانیی له نیو دوله تان دا دروستکرد که چاکسازی ده زگایی له ئه وروپای پۆژئاوا دا بلاوکرده وه. ئاکامه ئابوورییه کانی ئه م چاکسازییانه بریتیبوون له سه ره لدانی ده زگایانی کراوه له زۆربه ی وولاتانی ئه وروپای پۆژئاوا دا و شوپشی پیشه سازی و گه شه کردنی ئابووری.

## شکاندنې بهرېهسته‌کان

### شورشي فېره‌نسي

بؤ ماوه‌ی سى سده‌ی بهر له سالى ۱۷۸۹، فېره‌نسا له لايه‌ن پاشايه‌تیه‌کې په‌هاوه‌ حوکمده‌کړا. کومه‌لگای فېره‌نسي به‌سره‌ سى به‌ش دا دابه‌شبووېو، که پټيان ده‌وترا چين (ئیسټه‌يت) که بریتیبوون له ئه‌ریستوکراته‌کان (توبله‌کان) که چینی به‌که‌م و پیاوانی ئاینی چینی دوهم و هه‌موو خه‌لکى تر چینی سییه‌میان پټکده‌هیتا. هه‌ریه‌ک له چینه جیاوازه‌کان یاسای جیاوازیان به‌سهردا جېبه‌جیده‌کړا و دوو چینی به‌که‌م مافی ئه‌وتویان هه‌بوو که باقى دانیشتون نه‌یان بوو. توبل و پیاوه‌ ئاینیه‌کان باجیان نه‌ده‌دا، له کاتیک دا ده‌بوايه‌ هاولاتیيان چه‌ندین جوړی جیاوازی باجیان بدایه، ئه‌مه‌ش شتیکی چاوه‌پټکړاو بوو له پزټیمیکى په‌های وه‌ک فېره‌نسا دا. له راستی دا کلټیسه‌ ته‌نیا چاوپوښی لټنه‌کړابوو له دانى باج، به‌لکو خاوه‌نی زه‌ویوزاریکی زور و ده‌یتوانی باجی خوۍ به‌سره‌ په‌نجدهران دا بسه‌پټنی. بنه‌ماله‌ی پاشا و توبله‌کان و پیاوانی ئاینی ژيانتيکی تیروته‌سه‌ل ده‌ژيان له کاتیک دا زوربه‌ی چینی سییه‌م له هه‌ژاری ته‌واودا ده‌ژيان. یاسا جیاوازه‌کان ته‌نیا پټگه‌ی به‌که‌لکى نه‌دابه‌و توبل و پیاوانی ئاینی، به‌لکو ده‌سه‌لاتی سیاسیشی پییه‌خشیبوون.

ژيان له شارانی فېره‌نسای سده‌ی هه‌ژده‌یه‌م دا زه‌حمه‌ت و ناتهن‌دروستبوو. پيشه‌کاران له لايه‌ن سه‌نديکايانی به‌هیزه‌وه‌ پټکخرابوون که داهاتی باشيان بؤ ئه‌ندامانی سه‌نديکا‌کان ده‌سته‌به‌رده‌کړد و پټگه‌يان له‌وانی تر ده‌گرت تا به‌شداری له‌م کارانه‌دا بکه‌ن یان بزئسى نوۍ دابه‌زړینن. ئه‌وه‌ی پییده‌وترا پزټیمی کون، شانازی به‌ به‌رده‌وامی و سه‌قامگیری خوۍه‌وه‌ ده‌کړد. به‌شداریکردنی کارزانان و تاکانی به‌هره‌دار له‌ کاره‌ نوټکان دا ناسه‌قامگیری دروستده‌کړد و پټگه‌ی پټنه‌ده‌درا. ئه‌گه‌ر ژيان له‌ شاره‌کان دا زه‌حمه‌ت بووبی، ئه‌وا ژيان له‌ گونده‌کان دا خراپتر بوو. هه‌روه‌ک بینیمان، له‌م سه‌رده‌مه‌دا جوړه‌ ئیکس‌تریمه‌کانی به‌ندایه‌تی، که‌ خه‌لکى به‌ زه‌وییه‌وه‌ گریدابوو، ناچاریده‌کردن کار بؤ لوړده‌ فیوداله‌کان بکه‌ن و سه‌رانه‌یان بده‌نی، ده‌مټک بوو له‌ پوکانه‌وه‌دا

بوو له فەرهنسادا. له گهل ئەمەش دا، شوین گوپین له لایەن پەنجدرانهوه سنووردار و کۆمهلتیک سهرانهی فیودالی هه‌بوون که ده‌بوايه پەنجدرانی فەرهنسی بیاندایه به پاشا و تۆبله‌کان و کلێسا.

به له‌به‌رچاوگرتنی ئەم پاشخانه، شوپشی فەرهنسی پووداویکی پادیکالی بوو. له ٤ی ئابی سالی ١٧٨٩ دا ئەنجومەنی دامەزرتنەری نه‌ته‌وه‌یی، له ڕینگه‌ی پێشنیازکردنی ده‌ستووریکی نوێیه‌وه، سه‌راپای یاساکانی فەرهنسای گۆپی. یه‌که‌م به‌ندی ده‌ستوره‌که تی‌دا هاتوه:

(ئەنجومەنی نه‌ته‌وه‌یی سه‌راپای سیسته‌می فیودالی هه‌ل‌ده‌وه‌شتینیه‌وه. ئەنجومەن ب‌پ‌یار‌ده‌دا له ناو ماف و سه‌رانه‌کانی ئیستادا، چ فیودالی بن یان جووری تر، هه‌موو ئەوانه‌ی هه‌لقو‌ل‌وی یان نوینه‌رایه‌تی به‌ندایه‌تی راسته‌قینه یان مه‌عنه‌وی ده‌که‌ن به‌بێ قه‌ره‌بوکردنه‌وه هه‌ل‌ده‌وه‌شتینیه‌وه).

به‌ندی نوێه‌می ده‌ستوره‌که به‌رده‌وامبوو:

(ئیمتیازه ئابورییه‌کان، مه‌عنه‌وی بن یان راسته‌قینه له دانی باج دا بۆ هه‌میشه هه‌ل‌ده‌وه‌شتینیه‌وه. باج له هه‌موو هاو‌لاتیان و له هه‌موو مو‌ل‌کتیک وهرده‌گیرێ به‌هه‌مانشێوه و به هه‌مان ڕینگه. پلان ده‌گیرته‌به‌ر که به‌هۆیه‌وه باج به‌شتیه‌یه‌کی ڕێژه‌یی له لایەن هه‌موانه‌وه ده‌درێ ته‌نانه‌ت بۆ شه‌ش مانگی دو‌ه‌می ئەمسالیش).

که‌واته له پ‌ر‌یک دا شوپشی فەرهنسا سیسته‌می فیودالی هه‌ل‌وه‌شاند‌ه‌وه له‌گه‌ل هه‌موو ئەو ئەرك و سه‌رانانه‌ی ئەم سیسته‌مه له‌خۆی گرتیبوون و به ته‌واوی به‌خشینی تۆبل و پیاوانی ئایینی له دانی باج په‌ت‌کرده‌وه. به‌لام له هه‌موویان پادیکال‌تر و ته‌نانه‌ت له‌و سه‌رده‌مه‌دا ب‌پ‌ر‌یشی لێنه‌ده‌کرایه‌وه ب‌ر‌یتیبوو له به‌ندی یازده‌یه‌م که تی‌دا هاتوه:

(هه‌موو هاو‌لاتیان به‌بێ حیاو‌زی له دایک‌بوونیان، مافیان هه‌یه بۆ هه‌موو فه‌رمانگه و پله‌و پایه‌یه‌کی به‌رز، ئایینی یان مه‌دەنی یان سه‌ربازی بێ و هه‌یج پ‌ی‌شه‌یه‌ک نزمی ناگه‌یه‌نی).

که‌واته یه‌کسانی به‌رامبه‌ر یاسا بۆ هه‌موان هاته‌ئاراوه، نه‌ک ته‌نیا له ژیان و بز‌نسی پ‌و‌ژ‌انه‌یان دا، به‌ل‌کو له سیاسه‌تیشدا. چاک‌سازییه‌کانی شوپش له دوا‌ی ٤ی ئاب به‌رده‌وامبوون. له ئە‌نجام‌دا ئەم چاک‌سازییانه ده‌سه‌لاتی کلێسای هه‌ل‌وه‌شاند‌ه‌وه بۆ دانانی باجی تاییه‌ت و پیاوانی ئایینی کرد‌ه فه‌رمانبه‌رانی

دهولت. له گهل لابردنى پوله سياسى و كومه لايه تيبه پره قه كان دا، كوسپه سهره كييه كانى به رده م چالاكيه ئابوريبه كانيش هه لگيران. سهندىكاو هه موو سنووردار كرده پيشه ييه كان لابران و مهيدانتيكى تهخت ترى گه مه يان له ناو شاره كان دا دامه زراند.

ئەم چاكسازيبانه ههنگاوى يه كه م بوون به ره و كوتيه يه تان به ده سه لاتي پاشا پره هاكانى فه پره نسا. چه ندين ده يه له نا ئارامى و جهنگ دوابه داي راگه ياننده كه ي عى ئاب سهر يانه لدا، به لام ههنگاويكى دوركه وتنه وه له ده زگايانى پره هاو چه وسينه تر نرا به ره و ده زگايانى سياسى و ئابورى كراوه. ئەم گۆرانكاريبانه چاكسازى ترى له ئابورى و سياست دا به دواى خويدا هينا و له كوتايى دا بوونه هوى دامه زراندنى كۆمارى ستيه م له سالى ۱۸۷۰ دا، ئه ویش ئه و جوړه سيستمى په رله مانیه ی هينا بۆ فه پره نسا كه شوپشى شكۆدار له ئينگلته ره دا ده ستنى به دامه زراندنى كرده بوو. شوپشى فه پره نسا توندوتيزى و ئازار و ناسه قامگيرى و جهنگى زورى هينايه ئاراوه، به لام سوپاس بۆ ئه و شوپشه، فه پره نسا له ناو ده زگا چه وسينه ره كان دا قه تيسى نه خوارد تا گه شه كردنى ئابورى و خوشگوزهرانى بوه سستين، هه روهك پريمه پره هاكانى ئه وروپاي پۆژه لاتی وهك نه مسا - ههنگاريا و پوسيا كرديان.

ئايا چۆن پاشايه تى په هاى فه پره نسا گه يشته ليوارى شوپشى ۱۷۸۹؟ له كاتيک دا بينيمان كه چه ندين پريمى په ها توانيان بۆ ماوه يه كى دريژ بميننه وه، ته نانه ت له ناوچه رگه ي چه قبه ستنى ئابورى و گيژاوى كومه لايه تى دا. هه روهك زۆربه ي حاله ته كانى شوپش و گۆرانكارى رادىكالى، كۆبوونه وه ي چه ند فاكته ريك پيگايان بۆ شوپشى فه پره نسا كرده وه، هه موو ئه مانه ش په يوه ندييان به و راستيبه وه هه بوو كه به ريتانيا به خيرايبى ده بوه وولاتيكى پيشه سازى. بيگومان، پيچكه كه، وهك هه ميشه، په يوه ست (contingent) بوو، چونكه چه ندين ته قه لا له لايه ن پاشايه تيبه وه بۆ جيگير كردنى پريمه كه شكستيه تان و ده ركه وت شوپشه كه له گۆپينى ده زگايان له فه رهنسا و شوينه كانى ترى ئه وروپا سه ركه توو تر بى له وه ي زۆر كه س له سالى ۱۷۸۹ دا بيريليكرد بۆوه.

چه ندين ياساو ئيمتياز له فه پره نسا دا پاشماوه ي چاخه كانى ناوه راست بوون. ئه وانه نهك ته نيا له به رژه وهندى چينى يه كه م و دوه م بوون به به راورد له گهل زۆربه ي دانىشتوان دا، به لكو ئيمتيازى هاوتاي ئه وانه ي پاشايه تيشى بۆ

دابىنكردىبۇون. لويىسى چواردەيەم، پاشاي پۇژ، لە نىوان سالانى ۱۶۶۱ بۇ ۱۷۱۵ دا، بۇ ماوەى پەنجاو چوار سال فەرمانزەوايى فەرەنساي كىرد، ھەرچەندە ئەو لە سالى ۱۶۴۳ دا ھاتەسەرتەخت كاتىك تەمەنى پىنج سالان بوو. ئەو دەسلەتلى پاشايەتى پتەو كىرد و پىرۆسەى بەرەو پەھايى بەرەو پىشتىر برد كە چەندىن سەدە بەر لەو دەستىپىكردىبوو. چەندىن پاشا راويزيان بەو ئەنجومەنە دەكرد كە پىئىدەوترا ئەنجومەنى پىاوماقۇلان كە لە ئەرىستۆكراتە سەرەككەپەكان پىكھاتىبوو، لە لايەن تاجەو دەسنىشانەكران. ھەرچەندە بەزۆرى ئەنجومەننىكى راويزكارىيى بوو، بەلام جەلەوگىرىيەكى شلى دەسلەتلى پاشاشى كىردىبوو. ھەر لەبەر ئەم ھۆيە لويىسى چواردەيەم بەبى كۆبۇونەوھى ئەنجومەنەكە فەرمانزەوايىكىرد. لە ساىەى دەسلەتلى ئەم پاشايەدا فەرەنسا ھەندىك گەشەكردى ئابوورى ئەنجامدا - بۇ نمونە، لە رىنگەى بەشدارىكردى لە بازىرگانى ئەتلەسى و كۆلۇنيالى دا. وەزىرە دارايىيە كارامەكەى لويىس، ژان باپتىس كۆلۇپىرت، لە ھەمانكات دا سەرپەرشتى پىشەسازى پىشتىگرىكراو و كۆنترۆلكرائى حكومەتى دەكرد، كە جۆرىك بوو لە گەشەكردى چەوسىنەرەنە. ئەم گەشەكردى سىنوردارە بەشئۆھى سەرەكى سوودى بە چىنى يەكەم و دوھم گەياند. لويىسى چواردەيەم دەيوست كە سىستەمى وەرگرتنى باج لە فەرەنسادا رىكبزا چونكە زۆرجار دەولەت كىشەى دابىنكردى پارەى ھەبوو بۇ جەنگە يەك لەدوائى يەكەكان و سوپا گەرەكەى و خەرجىيە زۆرەكانى خۆى و دەستوپىئۆھەندەكانى و كۆشكەكانى. بىتوانايى حكومەت بۇ وەرگرتنى باج تەنانت لە بچوكتىن تۆبلى، داھاتى حكومەتى بە تەواوى سىنورداركردىبوو.

ھەرچەندە لەو كاتەدا كە لويىسى شازدەيەم لە سالى ۱۷۷۴ ھاتەسەرتەخت گەشەكردى ئابوورى كەم ھەبوو، بەلام گۆرپانكارى گەرە لە كۆمەلگادا پىویدابوو. جگە لەمە، كىشە دارايىيەكانى پىشتىر گۆرپابوون بۇ قەيرانى دارايى و جەنگى ھەوت سالە لەگەل بەرىتانىادا لە نىوان سالانى ۱۷۵۶ و ۱۷۶۳، كە تىايان دا فەرەنسا كەنەدائى لەدەست دا، زۆر گران لەسەر فەرەنسا كەوتىن. ژمارەيەك كەسايەتى ديار ھەوليان دا بودجەى پاشايەتى فەرەنسا ھاوسەنگ بىكەن لە رىنگەى رىكخستەنەوھى قەرەزەكان و زىادكردى باج. ھەندىك لەو كەسايەتییە ديارانە برىتىبۇون لە ئان پۆبەرت - جاك تۆرگۆت كە يەككە بوو لە بەناوبانگترىن ئابورىنسانى ئەو سەردەمە و جاك نىكەر كە لە دوائى شۆرپىش

پۆلى گەورەى گىڭرا و چارلس ئەلگىزاندەر دى كالۆن. بەلام ھىچ يەككە لەمانە سەرکەتوونەبون. كالۆن وەك بەشكەك لە ستراتيژىيەكەى لويىسى شازدەيەمى پازىكرد كە كۆبوونەو بە ئەنجوومەنى پياوماقولاڭ بكا. پاشا و پراويزكاران چاوەرپى ئەوەيان دەكرد كە ئەنجوومەن بە چاكسازىيەكانى ئەو پازىبن، بە ھەمان ئەو شىوہەيەى كە چارلسى يەكەم چاوەرپىدەكرد پەرلەمانى ئىنگلىزى پازىيى خەرجىيەكانى سوپا بۆ شەركردن لەگەڵ سەكۆتەندەدا دابىنبكا كاتىك ئەو لە سالى ١٦٤٠ دا داواى كۆبوونەوہى پەرلەمانى كرد. ئەنجوومەنەكە ھەنگاويكى چاوەرپنەكراوى نا و بپيارى دا كە تەنیا دەزگايەكى نوێنەر، كە ئەنجوومەنى گشتى بوو، دەتوانى ئەم چاكسازىيانە پەسەندبكا.

ئەنجوومەنى گشتى دەزگايەكى زۆر جياواز بوو لە ئەنجوومەنى پياوماقولاڭ. لە كاتىك دا ئەمەى دوايى لە نۆبلەكان پىكھاتبوو، بەزۆرىش لەلايەن تاجەوہ لەناو ئەريستۆكراتە سەرەككەيان دا ديارىدەكرا، ئەوہى يەكەمیان نوێنەرانى ھەرسى چينەكەى لەخۆگرتبوو. ئەنجوومەنى گشتى دواجار لە سالى ١٦١٤ دا كۆبووئۆھ. كاتىك ئەنجوومەنى گشتى لە سالى ١٧٨٩ دا لە فئىرساى كۆبووئۆھ، ھەر زوو دەرەكەوت كە ناگەنە ھىچ رېكەوتنىك. جياوازي قوول لە نىوانيان دا ھەبوو، كاتىك چيني سىيەم ئەمەى بە ھەيك زانى بۆ زيادكردنى دەسەلاتى سياسى خۆى و ويستى دەنگى زياترى لە ناو ئەنجوومەنى گشتى دا ھەبى و نۆبلەكان و پياوانى ئاينى بىچەندووچون دژى وەستانەوہ. كۆبوونەوہكە لە ٥ مايسى سالى ١٧٨٩ دا كۆتايىھات بەبى ھىچ رېكەوتنىك جگە لە بپياردان لەسەر كۆبوونەوہى دەزگايەكى دەسەلاتدارتر، كە ئەنجوومەنى نەتەوہيى بوو، بەمەش قەيرانى سياسى قۆلبوئۆھ. چيني سىيەم بەتايبەتى بازركان و بزنىسمان و پروفىشنەل و پيشەكاران كە ھەمويان داواى دەسەلاتى زياتريان دەكرد، ئەم پەرەسەندنەيان وەك بەلگەيەكى زيادبوونى ھەيىەتى خويان سەيردەكرد. لە ئەنجوومەنى نەتەوہيى دا، ئەوان داواى پۆلى زياتريان لە بەرپۆھەبردنى كۆبوونەوہكان كرد و بەگشتيش داواى مافى زۆرتريان كرد. پالېشتى شەقام لە سەراپاي وولات دا بۆ ئەوان لەلايەن ئەو ھاوالاتىيانەى بەم پەرەسەندنە پشتنەستور بوون بوہ ھۆى دامەزراندنەوہى ئەنجوومەنەكە لە ٩ى تەموز دا وەك ئەنجوومەنى نەتەوہيى ھاوالاتىيان.

لەم سەروہەندەدا، ھەست و ھۆشى خەك لە وولات دا، بەتايبەتى لە پاريس



دا، بەرەو رادىكالى زياتر دەچوو. وەك كاردانە وەيەك، ئەو كۆنرەرقە تىقانى ئە دەۋرى لويىسى شازدەيەم بوون، لويىسيان پازىكىرد كە وەزىرى دارايى پىفۇرمخوۋان، نىكەر، دەرېكا. ئەمەش بوە ھۆى رادىكالىتر كىردنى شەقام. ئەنجامەكەى برىتېبوو لە پەلاماردانە بەناوبانگەكەى باستىل لە ۱۴ تەمۋىزى سالى ۱۷۸۹ دا. لەم كاتە بەدواۋە، شۆرش بە گور دەستېپىكىرد. نىكەر خرايە وە سەر كارەكەى خۆى و شۆرشگىز ماركۇس لافاي كرايە بەرپىسى پاسەوانى نەتەۋەيى پارس.

تەنانت لە پەلاماردانەكەى باستىل گىرگىز، دايەمىكى ناو ئەنجوۋمەنى نەتەۋەيى ھاۋلاتىيان بوو كە لە ۴ ئابى سالى ۱۷۸۹ دا، پشت ئەستور بە متمانى تازە بەدەستېنراۋى، دەستورى نوپى پەسەندىكرد و بەھۆيە وە فېودالىزم و ئىمتىيازەكانى چىنى يەكەم و دوەمى ھەلۋە شاندىۋە. بەلام ئەم رادىكالىيە بوە ھۆى دابەشبوۋنى ئەنجوۋمەن چونكە چەندىن بۆچۈۋنى جىاۋاز دەرېارەى شىۋەى داپشتەنەۋەى كۆمەلگا لە ئارادا بوون. ھەنگاۋى يەكەم برىتېبوو لە پىكەتتەنى يانەى ناوخۆى و لە ھەمووشيان گىرگىز يانەى رادىكالى جاكوبى بوو كە دواتر كۆنترۆلى شۆرشىكىرد. لە ھەمانكات دا تۆبەكان بە ژمارەى زۆر ۋولاتيان بەجىدەھىشت كە پىيان دەۋترا كۆچكاران. چەندىن كەس لەۋانە ھانى پاشايان دەدا تا لە ئەنجوۋمەن جىابىتەۋە و بۆخۆى يان بە ھاۋكارى ھىزە بىيانىيەكانى وەك نەمسا كە ۋولاتى پەسەنى شازن مارى ئەنتۋىنى و ئەو شۋىنەى زۆربەى كۆچكاران پىويانتىكىردبوو، ھەلۋىست بنۋىنى. لەكاتىك دا خەلگىكى زۆرى سەر شەقامەكان ھەستىيان بە ھەپەشە دەكىرد دژى ئەو دەسكەۋتەنى لە ماۋەى دوو سالى پىشتىدا بەدەستېنراۋى، رادىكالىيۋون تىنۋتاۋى زياترسەند. ئەنجوۋمەنى نەتەۋەيى ھاۋلاتىيان لە ۲۹ ئەيلى سالى ۱۷۹۱ دا بىپارى لەسەر دوا شىۋازى دەستور دەركىرد و فەپەنساي كىردە پاشايەتتەكى دەستورى لەگەل مافى يەكسان بۆ ھەموو پىساۋان و نەھىشتىنى ئەرك و سەرەنەى فېودالى و كۆتايىيەتتەنى ھەموو سىنوردركىدىكى بازىرگانى كە لە لاين سەندىكانەۋە سەپىنراۋى. فەپەنسا ھىشتا ھەر پاشايەتى بوو، بەلام پاشا پۆلى كەمى ھەبوو، لە پاستىشدا تەنانت ئازادى خۆشى نەبوو.

بەلام دواتر دايەمىكى شۆرش بە شىۋەيەك گۇرپانكارى بەسەرداھات كە

شیاوی گه پانه وه بۆ دواوه نه بوو به هۆی ئه و جهنگه ی له سالێ ١٧٩٢ دا به رپا بوو له نێوان فه ره نساو "هاوپه یمانی یه که م" به سه ره کایه تی نه مسا. جهنگ ئیراده و پادیکالیزمی شوپشگیتپانی زیاده کرد و له گه ل ئه ویش دا ئیراده و پادیکالیزمی جه ماوه ر (ئه وانه ی پێیان ده و ترا سانه کولوتس که مانای "پانتۆلی کورت" بوو چونکه پاره یان نه بوو ئه و پانتۆلانه له پێیکه ن که ئه و کاته مۆدیل بوو). ئاکامی ئه م پرۆسه یه بریتیبوو له سه ره له دانی ماوه یه ک که به تیرۆر ناسراوه، به سه ره کردایه تی تا قمیکی جاکوبیه کان که پۆبزیتری و سه ینت جه ست سه ره کردایه تیانه ده کرد و ترس و تیرۆر بلایوووه، دوا ی ئه وه ی لویسی شازده یه م و ماری ئه نتۆنی هه لواسران. ئه مه ش نه ک ته نیا بوه هۆی هه لواسینی ژماره یه ک له ئه ریستۆکراته کان و که سانی دژه شوپش، به لکو چه ندین که سایه تی سه ره کی خودی شوپشیش له وانه ش سه ره کرده ناسراوه کانی وه ک بریسۆت و دانتۆن و دیزمۆلینس هه لواسران.

هر زوو تیرۆر له کۆنترۆل ده رچوو، تا له ته مووز ١٧٩٤ دا به هه لواسینی سه ره کرده کانی خودی تیرۆر له وانه پۆبزیتری و سه ینت جه ست کۆتاییه ات. دوا ی ئه وه قوناخیکی سه قامگیری پێژه یی ده سیپیکرد، یه که مجار له سایه ی ئیداره یه کی تا پاده یه ک ناشایسته دا له نێوان سالانی ١٧٩٥ و ١٧٩٩ دا و دواتریش به چرکدرنه وه ی زیاتری ده سه لات له ده ستی ئه نجوومه نێکی سی که سی دا که له دوکۆس و سایش و ناپلیۆن بۆناپارت پیکه اتبوو. هر له ماوه ی ئه و ئیداره یه دا بوو جه نه رالی لاوناپلیۆن بۆناپارت له پێگه ی سه ره که و تنه سه ربازییه کانی وه ناویانگی په یدا کردبوو، کاریگه ریشی له دوا ی سالێ ١٧٩٩ وه زیاده کرد. هر زوو ئه نجوومه نه که بوه جێگه ی فه رمانه ره وایی ناپلیۆن به ته نیا.

سالانی نێوان ١٧٩٩ و کۆتایی ده سه لاتی ناپلیۆن له سالێ ١٨١٥ دا، زنجیره یه ک سه ره که و تنی سه ربازی مه زنیان به خۆوه بینی بۆ فه ره نسا، له وانه سه ره که و تنه کان له ئۆسته رلیتز و جینا ئۆرستاد و اگرام که زۆربه ی ئه وروپای هینایه سه رچۆک. ئه م سه ره که و تنانه پێگا خۆشکاربوون بۆ ئه وه ی ناپلیۆن ئیراده ی خۆی و چاکسازییه کانی و کۆدی یاسایی خۆی به سه ر ناوچه یه کی فراوان دا به سه پێتی. که و تنی ناپلیۆن له دوا ی دوا شکسته یتانی له سالێ ١٨١٥ دا، ماوه یه کی سکگوشین و سنووردارکردنی مافی سیاسی و گه رانه وه ی

پاشايه‌تی فەره‌نسى به سه‌رۆكايه‌تی لويى سه‌ده‌يه‌م له‌گه‌ل‌ خۆى دا ه‌يتا. به‌لام هه‌موو نه‌مانه‌ ته‌نيا سه‌ره‌له‌دانى ده‌زگايانى سياسى كراوه‌يان ه‌يتاش كرده‌وه.

ئه‌و ه‌يزانه‌ى به‌هۆى شۆڤشى ١٧٨٩ هه‌هاته‌ئاراهه‌، كۆتايان به‌ په‌هاى فەره‌نسى ه‌يتا و به‌ شينوه‌يه‌كى هه‌تمى، هه‌رچه‌نده‌ به‌ه‌يتاشى، بوونه‌ هۆى سه‌ره‌له‌دانى ده‌زگايانى كراوه‌. فەره‌نساو ئه‌و ناوچه‌نه‌ى ترى ئه‌وروپا كه‌ چاكسازيه‌ شۆڤشگيرپانه‌كانيان بۆ گويزرايه‌وه، به‌شداريان له‌ پروسى به‌پيشه‌سازيبوون دا كرد كه‌ له‌ سه‌ده‌ى نۆزه‌يه‌م دا له‌ بلاوبوونه‌وه‌ دا بوو.

### هه‌ناردەکردنى شۆڤش

له‌ ساته‌كانى به‌ر له‌ شۆڤشى فەره‌نسى سالى ١٧٨٩ دا، له‌ هه‌موو ئه‌وروپا دا گوشارى زۆر خرابوه‌ سه‌ر جوله‌كان. بۆ نمونه‌، له‌ شارى فەرانكفۆرتى ئه‌لمانى دا، ژيان و گۆزه‌رانيان به‌ پيى ئه‌و فەرمانانه‌ى له‌ ياساكان دا ديارىكرابوون و له‌ چاخه‌كانى ناوه‌پاسته‌وه‌ مابوونه‌وه‌، ريكخرابوو. جوله‌كه‌كانى فەرانكفۆرت له‌ پينج سه‌د خيزان زياتر نه‌بوون و پتويست بوو هه‌مويان له‌ به‌شيكى بچووكى ديواركراوى شاره‌كه‌دا بژيانايه‌ كه‌ پييده‌وترا يودنگاسى، گه‌ره‌كى جوله‌كان، ئه‌وان نه‌يانده‌توانى له‌ شه‌وان داو پۆزانى يه‌كشه‌مه‌و بۆنه‌كانى مه‌سيحيه‌كان دا گه‌ره‌كه‌كان به‌جيبه‌يژن.

هه‌تا بليتى يودنگاسى قه‌ره‌بالغبوو. چاره‌كه‌ ميليك دريژ و پانيه‌كه‌ى له‌ دوازه‌ پيى زياتر نه‌بوو، له‌ هه‌ندىك جىگا دا كه‌متر بوو له‌ ده‌ پيى. جوله‌كه‌كان له‌ ژيژر چه‌وساندنه‌وه‌ و چاوديري به‌رده‌وام دا ده‌ژيان. هه‌موو ساليك له‌ دوو خيزان زياتر مۆله‌تى چوونه‌ ناو گه‌ره‌كه‌كان نه‌بوو، زياتر له‌ دوازه‌ كه‌پل بۆيان نه‌بوو ژيانى هاوسه‌ريتى پيكبه‌يژن و ده‌بوايه‌ ته‌مه‌نى هه‌ردوكيان له‌ سه‌روو بيسه‌ت و پينج ساله‌وه‌ بوايه‌. جوله‌كان نه‌يانده‌توانى كارى كشتوكال بكهن و نه‌يانده‌توانى بازركانى به‌ چه‌ك و به‌ه‌ارات و شه‌راب و دانه‌وتله‌وه‌ بكهن. تا سالى ١٧٢٦ ده‌بوايه‌ پۆشاكى جياكارى تاييه‌ت له‌به‌ريكه‌ن، كه‌ برىتيبوو له‌ دوو ئه‌لقه‌ى هاوچه‌قى زه‌رد بۆ پياوان و په‌چه‌يه‌كى خه‌ت خه‌ت بۆ ژنان. هه‌موو جوله‌كان ده‌بوايه‌ جوړىكى تاييه‌ت باجى خانويان بدايه‌.

کاتیک شۆرشى فەرهەنسى تەقییه‌وه، بزنسمانیکی سەرکه‌وتووی گەنج، مایەر ئامسچیل پۆزچایە‌لد له یودنگاسی فرانکفۆرت دا دەژیا. له سەرەتای ۱۷۸۰ دا، پۆزچایە‌لد وه‌ک سه‌وداکاریکی شارەزای بواری پارهی کانسزایی و کانسزای توحه‌فیات جینگای خۆی له فرانکفۆرت دا کردبووه، به‌لام به‌هه‌مانشیوه‌ی جوله‌که‌کانی تر ئه‌و نه‌یتوانی بزنس له دهره‌وه‌ی گه‌په‌کی جوله‌کان بکاته‌وه یان ته‌نانه‌ت له دهره‌وه‌ی ئه‌و گه‌په‌که‌ش دا بژی.

ئه‌مه‌ هه‌مووی به‌ره‌و گۆپان پۆیشت. له‌ سالی ۱۷۹۱ دا ئه‌نجومه‌نی نه‌ته‌وه‌یی فەرهەنسا جوله‌کانی فەرهەنسی ئازادکرد. سوپاکانی فەرهەنسا که‌ ئه‌و کاته‌ راینلاندیان داگیرکردبوو، جوله‌که‌کانی ئه‌لمانای پۆژئاواشیان ئازادکرد. کاریگه‌ری ئه‌مه‌ له فرانکفۆرت دا زۆر له‌ناکاو و تا پاده‌یه‌کی زۆریش ئه‌نه‌نقه‌ست بوو. له‌ سالی ۱۷۹۶ دا فەرهەنسا فرانکفۆرتی بۆردومانکرد و له‌م پڕۆسه‌یه‌دا نیوه‌ی یودنگاسی وێرانکرد. نزیکه‌ی دوو هه‌زار جوله‌که‌ بێمال بوون و ده‌بوايه‌ بۆ دهره‌وه‌ی گه‌په‌که‌که‌ بگوێزرینه‌وه‌. خیزانی پۆزچایە‌لد له‌ ناو ئه‌و که‌سانه‌دا بوون. کاتیک له‌ دهره‌وه‌ی گه‌په‌که‌که‌ بوون، له‌و پڕیسا جۆراوجۆرانه‌ی که‌ کارزانی لی‌قه‌ده‌خه‌کردبوون، پزگاریان بوو. ئه‌وان توانیان ئه‌و هه‌له‌ نوییه‌ بۆ دامه‌زراندنی بزنس بقۆزنه‌وه‌، له‌وانه‌ ئیمزاکردنی گرییه‌ستیک بوو بۆ دابینکردنی دانه‌ویله‌ بۆ سوپای نه‌مسا، ئه‌مه‌ش شتیک بوو له‌وه‌به‌ر پیگیان پینه‌ده‌را بیکه‌ن.

له‌ کۆتایی ده‌یه‌که‌دا، پۆزچایە‌لد یه‌کێک بوو له‌ جوله‌که‌ ده‌وله‌مه‌نده‌کانی فرانکفۆرت و بوه‌ بزنسمانیکی باش دامه‌زراو. ده‌بوايه‌ پزگاربوونی ته‌واو تا سالی ۱۸۱۱ چاوه‌پێیکردایه‌ که‌ دواچار له‌ لایه‌ن کارل قۆن دالبیرگ خرایه‌گه‌پ، که‌ له‌ کاتی پڕیکه‌ستنه‌وه‌ی ئه‌لمانیا له‌ لایه‌ن ناپلیۆنه‌وه‌ له‌ سالی ۱۸۰۶ دا کرایه‌ دۆقی مه‌زنی فرانکفۆرت. مایه‌ر ئامسچیل به‌ کۆپه‌که‌ی ووت "تۆ ئیستا هاوڵاتییت"

ئه‌م پێشهاتانه‌ کۆتاییه‌یه‌نا به‌ خه‌بات بۆ ئازادی جوله‌کان، چونکه‌ دواي ئه‌وه‌ش پێچه‌وانه‌بوونه‌وه‌ له‌و پڕۆسه‌یه‌دا پووی دا به‌تایبه‌تی له‌ کۆنگره‌ی فیه‌نای سالی ۱۸۱۵ دا، که‌ بۆ یه‌کلایکردنه‌وه‌ی بارودۆخی سیاسی دواي ناپلیۆن سازکرا. به‌لام بۆ خیزانی پۆزچایە‌لد گه‌پانه‌وه‌ بۆ گه‌په‌کی جوله‌کان نه‌ما‌بوو. مایه‌ر ئامسچیل و کۆپه‌کانی ماوه‌یه‌کی که‌م دواي ئه‌وه‌ بوونه‌ خواوه‌نی

گه‌وره‌ترین بانک له ئه‌وروپای سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م دا و لقیان له فرانکفۆرت و له‌نده‌ن و پاریس و ناپۆلی و فیه‌نادا کرده‌وه.

ئه‌مه‌ش پووداویکی دابراو نه‌بوو. یه‌که‌مجار سوپا شوپشگیتپه‌کانی فه‌په‌نسا و دواتریش ناپلیۆن چه‌ندین ناوچه‌ی فراوانی ئه‌وروپای داگیرکرد. ئه‌و ده‌زگایانه‌ی له ئارادا بوون له هه‌موو ئه‌و ناوچه‌یه‌ی داگیرانده‌کردن به زۆری پاشماوه‌ی چاخه‌کانی ناوه‌پاست بوون و ده‌سه‌لاتی پاشایان و میران و ئۆبلاانیان به‌هێزکردبوو. بازرگانی ناو شاران و ده‌ره‌وه‌ی شارانیان سنووردارکردبوو. به‌نده‌یه‌تی و فیه‌ودالیزم له زۆربه‌ی ئه‌م ناوچه‌یه‌دا جێگه‌ی بایه‌خی زیاتر بوون له چاو فه‌په‌نسادا. له ئه‌وروپای پۆژه‌ه‌لات دا، له‌وانه‌ پروسیا و به‌شی هه‌نگاریای ئیمپرانۆریه‌تی نه‌مسا - هه‌نگاریا، به‌ندان به زه‌وییه‌کانه‌وه به‌سترا‌بوونه‌وه. له پۆژئاوا دا ئه‌م جۆره به‌نده‌یه‌تییه تونده له ئارادا نه‌ما‌بوو، به‌لام په‌نجده‌ران خرابوونه ژێر باری چه‌ندین جۆره باج و کرێ و کارکردنی بێگارییه‌وه له لایه‌ن لۆرده فیه‌وداله‌کانه‌وه. بۆ نموونه، له قه‌واره‌ی ناساو- یوسینجن دا په‌نجده‌ران خرابوونه ژێرباری ۲۳۰ شتیه‌ی جیاوازی پاره‌دان و کرێ و خزمه‌تگوزارییه‌وه. یه‌کێک له‌و باجانه بریتیبوو له‌و پاره‌یه‌ی که ده‌بوا‌یه دوا‌ی کوشتنه‌وه‌ی ئازله‌ بدرایه و پێیده‌وترا باجی یه‌ک له‌سه‌ر ده‌ی خوین و له هه‌مانکات باجی یه‌ک له‌سه‌ر ده‌ی هه‌نگ و میویش هه‌بوون. ئه‌گه‌ر مولکێک بفرو‌شرایه یان بکپایه، ئه‌وا ده‌بوا‌یه پاره بدرایه‌ته لۆرده‌که. ئه‌وسه‌ندیکیانه‌ی هه‌موو جۆره چالاکییه‌کی ئابووریان له ناو شاره‌کان دا رێکخستبوو، له‌م ناوچه‌یه‌دا به‌هێزتر بوون له‌چاو فه‌په‌نسادا. له شاره‌کانی پۆژئاوا‌ی کۆلۆن و ئاخ‌ن به‌کارهێنانی ئامیره‌کانی چنێن و پستنی لۆکه له لایه‌ن سه‌ندیکا‌کانه‌وه رێگریان لێکرا. چه‌ندین شار، هه‌ر له بێرن له سویسرا، تا فلۆره‌نس له ئیتالیا، له لایه‌ن چه‌ند خێزانی‌که‌وه کۆنترۆلکرا‌بوون.

سه‌رکرده‌کانی شوپشی فه‌په‌نسا و دواتریش ناپلیۆن شوپشیان بۆ ئه‌م ناوچه‌ گواسته‌وه و په‌هاییان له‌ناو‌برد و په‌یوه‌ندییه‌کانی فیه‌ودالی زه‌وییان کۆتایی‌پێهێنا و سه‌ندیکا‌کانیان هه‌لوه‌شاند‌وه‌و یه‌کسانییان له‌به‌رده‌م یاسادا سه‌پاند - که گرن‌گترین لایه‌نی سه‌روه‌ری یاسایه و له چاپته‌ری داها‌تو‌دا به درێژی باسیده‌که‌ین. له‌به‌ر ئه‌وه شوپشی فه‌په‌نسا نه‌ک ته‌نیا فه‌په‌نسا، به‌لکو زۆربه‌ی ناوچه‌کانی تری ئه‌وروپای ئاماده‌کرد بۆ ده‌زگایانی کراوه و ئه‌و گه‌شه

ئابدۇرېھىم ئەم دەزگايانە ھېتايانە ئاراۋە .

ھەرەكەت بېنىنمان، چەندىن ھېزى ئەۋرۇپى، كە ئەم پەرەسەندىنەنى  
فەرەنسە تۇقاندېۋىنى، لە دەۋرى نەمسا كۆپۈنەۋە ۋە سالى ۱۷۹۲ دا  
پەلامارى فەرەنسايان دا، بە بىيانۋى ئازادكردنى لويس پاشاي شازدەيەم،  
بەلام لە راستىدا بۆلەۋەردىنى شۆپشى فەرەنسە بوو. چاۋەپوانىيەكان بە  
جۆرىك بوون كە ئەۋ سوپا كاتىيانەنى لە لايەن شۆپشگىرپانەۋە خرابوونە  
بەرەكانى جەنگەۋە ھەر زوۋ تىكەدەشكىنرەن، بەلام دۋاى ھەندىك شىكستى  
سەرەتايى، سوپاكانى كۆمارى نوپى فەرەنسە سەرگەۋتوۋ بوون لە جەنگىك دا  
كە لەسەرەتادا تەنبا جەنگىكى بەرگىرى بوو. چەندىن كېشەنى پىكخراۋەيى لە  
فەرەنسەدا ھەبوون كە دەۋايە چارەسەرىكرانايە، بەلام فەرەنسىيەكان لە  
بۋارى چەندىن نوپىكارى سەرەكى دا لەپېش ۋولتانى ترەۋە بوون. خزمەتى  
سەربازى ناچارىي كە لە سالى ۱۷۹۳ دا ھېتايە ئاراۋە، دەرەتە دايە  
فەرەنسىيەكان تا سوپاى گەرە ئامادەبىكەن ۋە پېشكەۋتەنە سەربازىيەكان  
پەرەپېدەن كە لە بالادەستى تەۋاۋ نىزىكيان بىكەتەۋە، تەنانت پېش ئەۋە  
بەرە بەناۋىانگە سەربازىيەكانى ناپلىۋن بېتە مەيدانەۋە .

سەرگەۋتەنە سەربازىيە سەرەتايەكان ھانى سەرگەردەكانى كۆمارى دا تا  
سەۋرەكانى فەرەنسە فراۋانېكەن ۋە چاۋىشيان خىستە سەر دامەزىراندنى  
ناۋچەيەكى بەرەست لە نىۋان كۆمارە نوپىكەۋە پاشايەتتە دژەكانى پروسىيا ۋە  
نەمسا. ھەر زوۋ فەرەنسىيەكان ھۆلەندەي نەمسا ۋە پارىژگا يەكگرتەۋەكانيان  
داگىرەك بەتايەتتە بەلچىكا ۋە ھۆلەندەي ئەمپۇر. فەرەنسە زۆرەيى ناۋچەكانى  
سوئىسرائى ئەمپۇرەن داگىرەك. لەم سى شۆپتەدا فەرەنسە لەماۋەيى ۱۷۹۰ كان  
دا دەسەلاتى بەھىزى ھەبوو.

لە سەرەتادا مەملەتتى توند لەسەر ئەلمانىا ھەبوو، بەلام لە سالى ۱۷۹۵ دا،  
فەرەنسە بە تەۋاۋى كۆنترۆلى رايىنلاندنى كىردى، كە بەشى پۇرۇشاۋى ئەلمانىايە  
ۋە دىكەۋىتە كەنارى پۇرۇشاۋى پوۋبىرى رايىن. پروسىيەكان بە پىي پەيمانى باسلى  
ناچاركران مە بۆ ئەم پاستىيە بەدەن. لە نىۋان سالانى ۱۷۹۵ ۋە ۱۸۰۲، رايىنلاند لە  
بىندەستى فەرەنسەدا بوو، بەلام ناۋچەكانى تىرى ئەلمانىا لە دەرەۋەيى  
دەسەلاتى فەرەنسىيەكان دا مانەۋە. لە سالى ۱۸۰۲ دا رايىنلاند بە فەرمى  
تېھەلگىشى فەرەنسە كرا.

## نەخشەى (۱۷): ئىمپىراتورىيەتى ناپولىون



ئىتالىيا لە ماوەى نىوہى دوہمى سالانى ۱۷۹۰ ەکان دا وەك مەیدانى سەرەكى جەنگ ماہوہ و نەمساش وەك بەرھەستكار. ساقوى لە سالى ۱۷۹۲ دا لاہەن فەرەنسائوہ داگیركراو خراپە سەر فەرەنسا و بارودۆخەكە بە چەقبەستوویى ماہوہ تا داگیركردنەكەى ناپولىون لە نىسانى سالى ۱۷۹۶ دا. لە سەرەتای سالى ۱۷۹۷ دا لە میانەى يەكەم ھەلمەتى سەرەكى لە ئەوروپادا، ناپولىون نزیكەى ھەموو باكورى ئىتالىيای داگیركرد جگە لە فینس كە لە لاہەن نەمسائوہیەكانەوہ داگیركرا. پەیمانى كامپۆ فۆرمیۆ كە لە سالى ۱۷۹۷ لەگەل نەمسا مۆركرا، جەنگى ھاوپەیمانىیەكەمى كۆتاییپېتھنا و دانى بە ژمارەيەك كۆمارى باكورى ئىتالىيادا نا كە لە لاہەن فەرەنسائوہ كۆنترۆلكرابوون. بەھەرچال، فەرەنسیيەكان تەنھەت دواى ئەم پەیمانەش بەردەوامبوون لە فراوانكردنى دەسلەتاتى خویان بەسەر ئىتالىيادا و دەولەتەكانى پاپایی داگیركرد و لە نازارى سالى ۱۷۹۸ دا كۆمارى پۆمپان دامەزراند. لە كانونى دوہمى ۱۷۹۹

دا ناپۆلی داگیرکرا و کۆماری پارسنۆپیا دامه‌زێنرا. جگه له قینس، که له بندهستی نه‌مسادا مایه‌وه، فه‌ره‌نسییه‌کان کۆنترۆلی هه‌موو نیمچه دورگه‌ی ئیتالیا یان کرد چ به‌ شێوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ هه‌روه‌ک له‌ حاله‌تی ساقۆی دا یان له‌ پێگه‌ی ئه‌و ده‌وله‌تانه‌ی دایانمه‌زاندن، وه‌ک کۆماره‌کانی سیزئه‌لپاین و لیگوریا و پۆما و پارسنۆپیا.

له‌ جه‌نگی هاوپه‌یمانیی دوهم دا له‌ نیوان سالانی ۱۷۹۸ و ۱۸۰۱ دا سه‌رکه‌وتن و شکستی زیاتر پوویندا، به‌لام له‌ کۆتایی دا فه‌ره‌نسییه‌کان به‌ شێوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی بالاده‌ستی خۆیان پاراست. سوپا شۆرشگێره‌کانی فه‌ره‌نسا هه‌ر زوو ده‌ستیان به‌ ئه‌نجامدانی پرۆسه‌یه‌کی چاکسازی پادیکالی کرد له‌ ناوچه‌یه‌ی داگیریان کردبوون و پاشماوه‌کانی به‌ندایه‌تی و په‌یوه‌ندییه‌ فیودالییه‌کانی زه‌وی یان هه‌له‌وه‌شاندوه و یه‌کسانییان به‌رامبه‌ر یاسا سه‌پاند. پێگه‌ و ده‌سه‌لاتی تایبه‌ت له‌ پیاوانی ئاینی سه‌ندرایه‌وه و سه‌ندیکای ناوچه‌ شاریه‌کان وه‌لاخران یان به‌لایه‌نیکه‌مه‌وه زۆر لاواز بوون. ئه‌مه‌ هه‌ر زوو له‌ هۆله‌ندای نه‌مسادا دواگیرکردنی له‌ لایه‌ن فه‌ره‌نساوه له‌ سالێ ۱۷۹۵ دا جێبه‌جێکرا و به‌هه‌مانشێوه‌ش له‌ پارێزگا یه‌کگرتوه‌کان دا که‌ فه‌ره‌نسییه‌کان کۆماری باتاڤیا یان تیا دا دامه‌زاند و ده‌زگایانی سیاسی زۆر هاوشێوه‌ی ئه‌وانه‌ی فه‌ره‌نسیان تیدا دروستکرد. له‌ سوپسراش باردۆخه‌که‌ هاوشێوه‌بوو، سه‌ندیکاکان، سه‌ره‌پای لۆرده‌ فیوداله‌کان و کلیسا، تیکشکێنران و ئیمتیازه‌ فیودالییه‌کان لا بران و سه‌ندیکاکان هه‌له‌وه‌شێنران وه‌ و ده‌ستیان به‌سه‌ردا گیرا. ئه‌وه‌ی له‌ لایه‌ن سوپا شۆرشگێره‌کانی فه‌ره‌نساوه ده‌ستیپێکرا، به‌ شێوه‌یه‌ک له‌ شێوه‌کان له‌ لایه‌ن ناپلیۆنه‌وه به‌رده‌وامی پێدرا. ناپلیۆن زۆر ئاره‌زوویه‌کرد که‌ کۆنترۆلی توندی ئه‌و ناوچه‌ بکا که‌ داگیرده‌کردن. ئه‌مه‌ش هه‌ندێجار له‌ پێگه‌ی ئه‌نجامدانی پێکه‌وتن بوو له‌گه‌ڵ نوخبه‌ ناوخۆیه‌کان یان دانانی ئه‌ندامانی خێزانه‌که‌ی خۆی یان که‌سانی نزیکه‌ی وه‌ک به‌رپرسی ئه‌و شوێنانه‌، هه‌روه‌ک له‌ کاتی ده‌سه‌لاته‌ کورتخایه‌نه‌که‌ی دا پووی دا له‌ ئیسپانیا و پۆلۆنیا. به‌لام ناپلیۆن ویستی راسته‌قینه‌شی بۆ به‌رده‌وامی و قولکردنه‌وه‌ی چاکسازییه‌کانی شۆرش هه‌بوو. له‌ هه‌مووی گه‌رنکتر، ئه‌و یاسای پۆما و ئایدیاکانی یه‌کسانی به‌رامبه‌ر یاسا له‌ سیسته‌میکی یاسایی دا پێکخست و دواتر به‌ سیسته‌می ناپلیۆن ناسرا. ناپلیۆن وه‌ک مه‌زنترین میراتی خۆی ده‌پروانیه‌ ئه‌م سیسته‌مه‌ و ویستی له‌ هه‌موو ئه‌و ناوچه‌دا بیسه‌پێنی که‌ داگیرکردن.



بېنگومان ئەو چاكسازىيانەى لە لاىەن شۆرپشى فەپەنسا و ناپليۆنەو  
سەپتەنران، وەنەبى شياوى گېرپانەو بۆ دواو نەبووین. لە ھەندى جىگادا، وەك  
ھاتقەر لە ئەلمانیا، ماوھىەكى كەم دواى نەمانى ناپليۆن نوخبە كۆنەكان  
دانرانەو و زۆربەى ئەو دەسكەوتانەى فەپەنسىيەكان بەدەستیان ھىنابوون  
لەناوچوون. بەلام لە چەندین جىگای تر دا، فیدوالىزم و سەندىكان و  
تۆلەكان بە شىوھىەكى ھەمیشەى لەناوبران یان لاوازكران. بۆ نموونە، تەنانت  
دواى ئەوھى فەپەنسىيەكانىش پۆششتن، لە چەندین حالەت دا كارىگەرى  
سىستەمە ياساىيەكەى ناپليۆن ھەر ماىەو.

بە شىوھىەكى گشتى سوپاكانى فەپەنسا مەینەتییەكى زۆریان لە ئەوروپادا  
دروستكر، بەلام ئەوان بارودۆخەكەیان بە شىوھىەكى پادىكالى گۆپى. لە  
زۆربەى ئەوروپادا ئەوھى لەناوچوون بریتیبوون لە پەيوەندىيە فیدوالىيەكان و  
دەسلەتاتى سەندىكان و كۆنترۆلى پەھای پاشایان ومیران و دەستگرتنى  
پیاوانى ئاینى بەسەر دەسلەتاتى ئابوورى و كۆمەلایەتى و سیاسى دا و  
ھەلتەكاندى بناخەى پزىمى كۆن كە بەشىوھى نایەكسان و لەسەر بنەماى  
پىگەى لە دایكبوون مامەلەى لەگەڵ خەلك دا دەكر. ئەم گۆرانكارىيانە ئەو  
جۆرە دەزگا ئابوورىيە كراوانەیان دروستكر كە دواتر بواری پەخساند تا  
بەپیشەسازىبوون لەو شویتانەدا پەگ داکوتى. بە ھاتنى ناوھراستى سەدەى  
نۆزدەھەم بەپیشەسازىبوون لە نزىكەى ھەموو ئەو جىگایانەى لە ژىر كۆنترۆلى  
فەپەنسادا بوون بەخىرابى لە بلایونەوھەدا بوو، لە كاتىك دا جىگایانى وەك  
نەمسا-ھەنگارىا و روسیا كە فەپەنسا داگیرى نەكردن و پۆلۇنيا و ئىسپانىا كە  
داگیركردنیا لەلاىەن فەپەنساوھە كاتى و سنووردار بوو، بە زۆرى لە شویتى  
خۆیان چەقیانبەست.

## گەران بە دواى مۇدیرنىتى دا

لە پایزى سالى ۱۸۶۷ دا، ئۆكۆبۆ تۆشىمىچى، كە كاربەدەستىكى بالای  
ناوچەى دەسلەتاتى ساتسوماى فیدوالى یابانى بوو، لە ئیدۆى پایتەختەو كە  
تۆكیۆ ئەمروپە گەشتىكر بۆ شارى یاماگۇچى. لە ۱۴ تشرىنى یەكەم دا  
لەگەڵ سەركردەكانى ناوچەى دەسلەتاتى چۆشۆ كۆبۆو. ئەو پىشنىازىكى  
ساكارى ھەبوو: ئەوان ھىزەكانیان یەكخەن و سوپاكانیان بەرھە ئیدۆ بخەنەپى

و بنه ماله‌ی شوگەن، فەرمانرەوای یابان لە ناو بەرن. ئۆکۆبۆ تۆشیمیچی بەر لەو ه سەرکردەکانی ناوچە‌ی دەسەڵاتی تۆسا و ئاکای پارزیکردبوو. کاتێک سەرکردەکانی چۆوشۆ‌ی بەهیزیش پارزیبوون، هاوپیەمانی نەینیی ساتچۆ پێکەینرا.

لە ساڵی ۱۸۶۸ دا یابان لە پووی ئابوورییەو وولاتێکی دواکەوتوو بوو. لە ساڵی ۱۶۰۰ هەو لە لایەن بنه ماله‌ی تۆکۆگاوا کۆنترۆلکرا بوو کە فەرمانرەواکانیان لە ساڵی ۱۶۰۲ دا ناوێشانى شوگەن (فەرماندە)یان لە خۆیان نابوو. ئیمپراتۆری یابان کە نارخرا بوو، تەنیا پۆلی تەشریقاتی بۆ ما بۆو. شوگەنەکانی تۆکۆگاوا ئەندامانی بالادەستی چینیکی لۆردی فیودالی بوون کە فەرمانرەوایەتی ناوچەکانی ژێردەسەڵاتی خۆیان دەکرد و باجیان لێوهرده‌گرتن، یەکیک لەو ناوچانەش ناوچە‌ی دەسەڵاتی ساتسوما بوو کە لە لایەن بنه ماله‌ی شیمازو فەرمانرەوایی دەکرا. ئەم لۆردانە بە هاوکاری ساموورایی بە ناویانگ کە سەربازانی بەکرێگیراو بوون، کۆمەلگایەکیان بە پێوە دەبرد کە هاوشتیوێکی کۆمەلگایانی ئەوروپای چاخەکانی ناوەرپاست و خاوەن کاتەگۆری پیشەیی توند و سنووردارکردنی بارزگانی و باجێکی زۆر لە سەر جووتیاران بوو. شوگەن لە ئیدۆ و فەرمانرەوایی دەکرد و لەویدا مۆنۆپۆلی و کۆنترۆلی بازرگانی دەرەکی کردبوو، هاتنی بیانیانی بۆ ناو وولات قەدەخە کردبوو. دەرگایانی سیاسی و ئابووری چەوسینەر بوون و یابان وولاتێکی هەژار بوو.

لەگەڵ ئەمەش دا بالادەستی شوگەن سەرتاسەری نەبوو. هەرچەندە بنه ماله‌ی تۆکۆگاوا لە ساڵی ۱۶۰۰ دا لە وولات دا دەسەڵاتیان گرتە دەست، نەیان توانی کۆنترۆلی هەموو لایەک بکەن. لە باشووری وولاتە کەدا، ناوچە‌ی ساتسوما بە شیۆه‌یەکی نیمچە سەربەخۆ مایه‌و و تەنانەت پێگایان پێدرا بە شیۆه‌یەکی سەربەخۆ لەگەڵ جیهانی دەرەو دا لە پێگە‌ی دوورگەکانی پێۆکیۆ بازرگانێکەن. لە کۆگۆشیمای پایتەختی ساتسوما دا بوو کە ئۆکوبۆ تۆشیمیچی لە ساڵی ۱۸۳۰ دا لە دایک بوو بوو. وەک کۆپی سامووراییەک، ئەویش بوو ساموورای. هەر زوو بەهەرەکانی لە لایەن شیمازو ناریاکیرای لۆردی ساتسوما دەرکێپێکرا و لە کاری دەوڵەت دا بایەخی پێدا. لەو دەمەدا، شیمازو ناریاکیرا پلانێکی پێکەوه‌نابوو بۆ بەکارهێنانی سوپای ساتسوما بۆ لەناوبردنی شوگەن. ئەو دەیویست پەرە بە بازرگانی بدا لەگەڵ ئاسیا و ئەوروپادا و دەرگا ئابوورییە

فیودالئییه کۆنه کان هه لئوه شینرینه وه و دهوله تیکی مۆدیرن له یابان دا دایمه زینتی. پلانه کهی، به هۆی مردنیه وه له سالی ۱۸۵۸ دا، سه رینه گرت. جیگره وه کهی، شیمازو هیسامیتسو، به لایه نیکه مه وه له سه ره تادا، دوودل بوو.

ئوکوبو تۆشیمیچی تا ده هات زیاتر ده که یشته ئه و بره وایه ی که یابان پیویستی به له ناوبردنی شوگه نی فیودالی بوو، له کۆتایی دا شیمازو هیسامیتسو به نه جامدانی ئه م کاره پازیکرد. بۆ ئه وه ی پشتگیری بۆ دۆزه که یان به ده سته یین، ئه م نیازه یان له ناو نا په زایی له سه ر پشگو یخستنی ئیمپراتوردا پیچایه وه. ئه و په یمانه ی ئوکوبو تۆشیمیچی له گه ل ده سه لاتی تۆسا دا ئیمزای کردبوو، جه ختی له سه ر ئه وه کردبوو که ( نا کرئ وولاتیک دوو پاشای هه بی و مالتیک دوو سه رۆک خیزانی هه بی. حکومه ت ده بی له لایه ن فه رمان په وایه که وه به رپه ویه برئ). نیاز ی پاسته قینه گه رانه وه ی ئیمپراتور نه بوو بۆ سه ر ده سه لات، به لکو بریتیبوو له گۆرینی ته واهه تی ده زگایانی سیاس ی و ئابووری. یه کیک له وانه ی له لایه ن تۆسا وه په یمانه که ی ئیمزا کردبوو بریتیبوو له سا کامۆتو پیۆما. کاتیک ساتسو ما و چۆشو خه ریکی ئاماده کردنی سوپا کانیان بوون، سا کامۆتو پیۆما پلانیکی هه شت خاله ی خسته به رده م شوگه ن و بۆ دوور که و تنه وه له جه نگی ناوخۆ داوای ده ستله کار کیشانه وه ی لیکرد. پلانه که پادیکال بوو، هه رچه نده به ندی یه که می پلانه که داوایکرد که (پیویسته ده سه لاتی سیاس ی وولات بگه رینرینه وه بۆ ئیمپراتوریه ت و هه موو بریاره کان له لایه ن ئیمپراتوره وه ده ریکرین)، به لام ئه م پلانه زۆر زیاتر له ته نیا گه رانه وه ی ئیمپراتوری له خو گرتبوو. به ندی ۲ و ۳ و ۴ و ۵ داوایکرد:

۲. پیویسته دوو ئه نجوومه نی یاسا دانان، ئه نجوومه نیکی نوینه ران و ئه نجوومه نیکی پیران دایمه زین و پیویسته هه موو کاره کانی حکومه ت له به ر پۆشنایی رای گشتی دا ئه نجام بدرین.

۳. پیویسته پیاوانی خاوه ن توانا له ناو لۆرده کان و تۆبله کان و خه لکی گشتی دا وه ک پراو یژکاران دایمه زینرین و پیویسته فه رمانگه ته قلیدییه کانی رابوردو که ئامانجی خو یان له ده ستدا وه هه لئوه شینرینه وه.

۴. پیویسته کاروباری ده ره وه به پیی ریتسا گونجا وه کان به رپه ویه برئ و له به ر پۆشنایی رای گشتی دا دابریژین.

۵. پېتويسته ياسا و پيساكانى سهردهمى پېشوو وه لابخريڼ و ياساى دروست و نوئ هه لېبرئيرين.

شۆگه ن يۆشينۆبو پازييوو دهستله كار بكيشيسته وه و له ۳ كانونى دوهمى سالى ۱۸۶۸ دا گه پانه وهى مهيجى پاگه يه نرا و ئيمپراتور كۆمىل و مانگيك دواتر، دواى مردنى ئه و، مهيجى كوپى هينرانه وه سهر دهسه لات. هه رچه نده هيزه كانى ساتسوما و چۆشو، ئيدۆ و كيۆتۆى پايته ختى ئيمپراتوريه تيان داگيركردبوو، به لام ئه وان له وه دهترسان كه تۆكۆگاواكان هه ولئى به دهسته هينانه وهى دهسه لات بدن و حوكمى شۆگه نى دابمه زريننه وه. ئۆكوبۆ توشيميجى ويستى تۆكۆگاواكان به به كجارى له ناويبرين. ئه و ئيمپراتورى پازيكرد كه ناوچهى دهسه لاتى تۆكۆگاوا هه لېوه شيئيتته وه و دهستبگري به سهر خاكه كه يان دا. له ۲۷ كانونى دوهم دا شۆگه نى پېشوووتر، يۆشينۆبو، هيرشيكرده سهر هيزه كانى ساتسوما و چۆشو و جهنگى ناوخۆ دهستپيكرده. جهنگه كه تا هاوين دريژه يكيشا و له ئه نجامدا تۆكۆگاواكان له ناوبران.

دوا به دواى گه پانه وهى مهيجى، پرۆسه يه كى چاكسازى ئالوگۆپكارى ده زگايى له يابان دا دهستپيكرده. له سالى ۱۸۶۹ دا فيوداليزم هه لوه شيئيرايه وه و ئه و سېسه د ناوچانهى به كرى درابوونه فيوداله كان درانه وه به حكومه ت و كرانه پاريزگا و خرانه ژيتر كۆنترۆلئى پاريزگار كه له لايه ن حكومه ته وه دياريكرد. وه رگرتنى باج كرايه مهركه زى و دهوله تيكي مۆديرنى بيروكراتى جىگاي دهوله ته كۆنه فيودالييه كهى گرته وه. له سالى ۱۸۶۹ دا يه كسانى هه موو چينه كۆمه لايه تيبه كان به رامبه ر ياسا پاگه يه نرا و ته گه ره ي به رده م كۆچى ناوخۆيى و بازرگانى هه لگيران. چيني سامۆراى هه لوه شيئيرايه وه، هه رچه نده ئه مه به بى دامركاندنه وهى هه نديك ياخيبيون ئه نجامنه درا. مافى مۆلكدارى زهوى تاكه كه س خرايه گه پ و خه لك سهر به ستركان له به شدارى و ئه نجامدانى هه موو جۆره بازرگانيبه ك. دهوله ت به قورسى كه وته دروستكردى ژيترخان. به پيچه وانهى هه لويستى پزيمه په هاكان به رامبه ر پيگاي ئاسنين، له سالى ۱۸۶۹ حكومه تى يابان هيلئيكى شه مه نه فه رى هه لئى له نيوان تۆكيۆ و ئوساكا دا دروستكرده و يه كه م پيگاي ئاسنينى له نيوان تۆكيۆ و يۆكۆهاما دا دروستكرده. حكومه ت دهستپيكرده به په ره پيئدانى پيشه سازى، ئۆكوبۆ توشيميجى وهك وه زيرى دارايى سهر په رشتى سهره تاي هه ولّه به رده واهه كانى به پيشه سازيبيونى

کرد. لۆردى ناوچەى ساتسوما لەم بوارەدا پىشەوا بوو. ئەو کارگەى کەلوپەلى گلىنە و تۆپ و بەنى خورى دروستکرد و دەستىکرد بە هاوردەکردنى ئامپىرى دروستکردنى قوماش لە ئىنگلتەرە و بۆ دروستکردنى يەكەم کارگەى پستنى مۆدېرن لە يابان دا لە سالى ۱۸۶۱ دا. هەر ئەو دوو شويىنى مۆدېرنى دروستکردنى كەشتى دامەزراند. بە هاتنى سالى ۱۸۹۰ يابان يەكەم وولاتى ئاسياىى بوو كە دەستورێكى نوسراوى پەسندكرد و پاشايەتیهكى دەستورێى شانەشانى پەرلەمانێكى هەلبژێراو كە دايت بوو لەگەڵ سیستەمى دادوەرى سەرەخۆى دامەزراند. ئەم گۆرپانكارىيانە فاكترەى يەكلاكار بوون كە توانايان بەخشىيە يابان تا سوودمەندى سەرەكى شۆرشى پىشەسازى بێ لە ئاسيادا.

لە ناوەرپاستى سەدەى هەژدەيەم دا چين و يابان دوو نەتەوەى هەژار بوون و لە بندهستى پزىمانى پەها دا شەكەت بووبوون. پزىمە پەهاكەى چين بۆ چەندىن سەدە بە گومانەو سەبرى گۆرپانكارى دەكرد. هەرچەندە چەندىن لىكچوون لە نىوان يابان و چين دا هەبوو، شۆگەنەكانى تۆكۇگاوا لە ماوەى سەدەى حەفدەيەم دا بازركانى دەرەوہيان قەدەخەكردبوو، بەهەمانشێوہى ئىمپراتۆرەكانى چين كە لەوہبەر كەردبوويان و دژى گۆرپانكارى ئابوورى و سياسى بوون، بەلام لە هەمانكات دا جياوازی سياسى بەرچاو لە نىوانيان دا هەبوو. چين ئىمپراتۆرىيەتێكى بىروكراسى خاوەن مەركەزىيەت و لە لایەن ئىمپراتۆرىيەتێكى پەهاوہ حوكمەدەكرا. بىگومان جەلەوگىرى لەسەر دەسەلاتى ئىمپراتۆر هەبوو، لە هەمووشيان گەنگەر برىتیبوو لە هەپەشەى ياخىبىوون. لە ماوہى نىوان سالانى ۱۸۵۰ و ۱۸۶۴ سەرپاى باشوورى چين بەهۆى ياخىبىوونى تاپىنگ و پىرانكرا كە لە ئەنجامدا ملیۆنان كەس بەهۆى مەملەتێكەوہ، يان لە برسان دا، لە ناوچوون. بەلام بەرەلەستىکردنى ئىمپراتۆر نەخرابوو چوارچێوہى دەزگایىيەوہ.

پێكەتەى دەزگایانى سياسى يابان جياواز بوو. هەرچەندە شۆگەنەكان ئىمپراتۆريان كەنارخستبوو، بەلام هەرەك بىنيمان، دەسەلاتى تۆكۇگاوا پەها نەبوو، ناوچەى دەسەلاتى هاوشێوہى ساتسوما، سەرەخۆى خۆى پاراست و تەنانەت توانای ئەنجامدانى بازركانى دەرەكى لە لایەن خۆيانەوہ هەبوو.

هەرەك فەرەنسا، ئاكامىكى گەنگى شۆرشى پىشەسازى بەرىتانى بۆ چين و يابان برىتیبوو لە لاوازی سەربازى. چين لە لایەن هێزى دەريایى بەرىتانىيەوہ

له میانەى جەنگى يەكەمى ئۆيپۆم دا له نىوان سالانى ۱۸۳۹ و ۱۸۴۲ پساوا كرا و هەمان هەپەشەش بۆ سەر يابان بوە پاستىيەكى حاشاھەلنەگر، كاتىك كەشتىيە جەنگىەكانى وىلايەتە يەكگرتوہكان بە فەرماندەيى كۆمۆدۆر ماسىو پىرى لە سالى ۱۸۵۳ دا چوونە ناو كەنداوى ئىدۆ. پاستى ئەوہى كە دواكەوتنى ئابوورى دواكەوتنى سەربازى دروستكردبوو يەكك بوو لە پالئەرهكانى پشت پلانەكەى شىمازو نارىاكىرا بۆ نەهيشتنى شوگەنى و وەگەرخستنى ئەو گۆرپانكارىيانەى لە ئەنجامدا بوونە هۆى گىرپانەوہى مەيجى. سەركرەدەكانى ناوچەى ژێردەسەلاتى ساتسوما دەرکیان كەردبوو كە گەشەكرەنى ئابوورى - پەنگە تەنانت مانەوہى يابان - تەنیا لە پىگەى چاكسازى دەزگایىيەوہ دیتەدى. شوگەن دژى ئەمە بوو چونكە دەسەلاتەكەى بەستراپوہ بەو كۆمەلە دەزگایانەى لە ئارادا بوون. بۆ ئەنجامدانى چاكسازى، دەبوايە شوگەن لە فەرمانرەوايى لاىبراى و هەر واش بوو. بارودۆخەكەى چىن هاوشىوہ بوو، بەلام بوونى دەزگایانى سىياسى جىاواز لە سەرەتادا كارى لاىردنى ئىمپراتۆرى زۆر زەحمەت تر كەرد، ئەمەش تەنیا لە سالى ۱۹۱۱ ئەنجامدرا. لە برى ئەنجامدانى رىفۆرم لە دەزگاكان دا، چىنيەكان هەولیاندا خۆيان بەهتتەنە هاوتای توانای سەربازى بەرىتانىاوە لە پىگەى هاوردەكرەنى چەكى نوێ. يابانىەكان پىشەسازى چەك دروستكرەنى خۆيان دامەزراند.

وہك ئاكامى ئەم جىاوازيیە سەرەتايانە، هەريەك لەم دوو وولاتە بە شىوہەيەكى جىاواز بە پىر تەخەداكانى سەدەى نۆزدەيەمەوہ چوون و يابان و چىن بە شىوہەيەكى دراماتىكى لە كاتى ئەو وەرچەرخانە مێژوويیەى شۆرشى پىشەسازى دروستىكەرد، لە يەكتر دووركەوتنەوہ. لە كاتىك دا دەزگاكانى يابان ئالۆگورىان بەسەردا دەهات و ئابوورى كەوتبوہ سەر پىچكەيەكى گەشەكرەنى خىرا، لە چىن دا ئەو هیزانەى هەولى گۆرپانكارى دەزگایيان دەدا وەك پىويست بەهیز نەبوون و دەزگایانى چەوسىنەر بىپسانەوہ بەردەوامبوون تا سوپىكى خراپترىان خوارد لە كاتى شۆرشى كۆمىونیستى ماو دا لە سالى ۱۹۴۹ دا.

## پيشه‌گانی ناپه‌کسانی له جيهان دا

ئهم چاپته‌ره و سى چاپته‌ره‌کى پيشووتر چيرۆكى سه‌ره‌لانى ده‌زگايانى سياسى و ئابوورى كراوه‌يان گىرايه‌وه له به‌ريتانىا دا تا پىنگاي پوودانى شوپشى پيشه‌سازى خوش بکه‌ن و باسى ئه‌وه‌شيانکرد كه بۆچى هه‌ندىك وولاتى ديارىكراو سووديان له شوپشى پيشه‌سازى وه‌رگرت و كه‌وتنه‌ سه‌ر پىچكه‌ى گه‌شه‌کردن، له كاتىك دا ئه‌وانى تر ئه‌مه‌يان نه‌کرد و له راستيدا ته‌نانه‌ت به‌ شيوه‌يه‌كى به‌رده‌وام په‌تيانكرده‌وه ده‌ستبه‌كه‌ن به‌پيشه‌سازىبوون. ئه‌گه‌ر وولاتىك ده‌ستى به‌ پيشه‌سازىبوون كردبى يان نا، به‌زۆرى په‌يوه‌ندى به‌ ده‌زگاكانىيه‌وه هه‌بوو. ويلايه‌ته‌يه‌كگرتوه‌كان كه به‌ ئالوگورپىكى هاوشيوه‌ى شوپشى شكۆدارى ئىنگلته‌ره‌دا تىپه‌رى، به‌ هاتنى كوتايى سه‌ده‌ى هه‌ژده‌يه‌م مۆدىلى تايه‌ت به‌خۆى له ده‌زگايانى سياسى و ئابوورى كراوه‌ په‌ره‌پىدا بوو. هه‌ر بۆيه‌ بوه‌ يه‌كه‌م نه‌ته‌وه‌ كه‌لك له‌و ته‌كنه‌لۆجىيه‌ نوپيانه‌ وه‌ربگرى كه‌ له‌ دوورگه‌كانى به‌ريتانىاوه هاتن و هه‌ر زووش پيش به‌ريتانىا كه‌وته‌وه و بوه‌ پيشه‌نگى به‌پيشه‌سازىبوون و گۆرپانكارى ته‌كنه‌لۆجى. ئوسترايلىا پىچكه‌يه‌كى هاوشيوه‌ى به‌ره‌و ده‌زگايانى كراوه‌ گرتبه‌ر، هه‌رچه‌نده‌ كه‌مىك دواتر و كه‌متر به‌رچاو بوو. هاولاتىيانى ئوسترايلىا به‌هه‌مانشيوه‌ى ئه‌وانه‌ى ئىنگلته‌ره‌ و ويلايه‌ته‌يه‌كگرتوه‌كان، پىويست بوو شه‌ر بۆ به‌ده‌سته‌پىنانى ده‌زگايانى كراوه‌ بكه‌ن. كاتىك ئه‌م ده‌زگايانه‌ هاتنه‌ئاراوه‌، ئوسترايلىا ده‌ستى به‌ پرۆسه‌ى گه‌شه‌کردنى ئابوورى خۆى كرد. ئوسترايلىا و ويلايه‌ته‌يه‌كگرتوه‌كان توانيان بىنه‌ وولاتانى پيشه‌سازى و به‌ خىرايى گه‌شه‌بكه‌ن چونكه‌ ده‌زگا كراوه‌ پىژه‌يه‌كانيان پىگه‌ر نه‌بوون له‌به‌رده‌م ته‌كنه‌لۆجى نوئى و نوپىكارى دا، يان تىكدانى بنىاتنه‌ر دا.

له‌ زۆربه‌ى كۆلۆنىيه‌ ئه‌وروپىيه‌كانى تردا به‌م شيوه‌يه‌ نه‌بوو. داينه‌مىكى ئه‌وان زۆر پىچه‌وانه‌ى داينه‌مىكى ناو ئوسترايلىا و ويلايه‌ته‌يه‌كگرتوه‌كان بوون. نه‌بوونى دانىشتوانى خۆمالى يان ده‌رامه‌تىك كه‌ زه‌وتبكرى، بوونه‌ هۆى ئه‌وه‌ى كه‌ به‌كۆلۆنىكردن له‌ ئوسترايلىا و ويلايه‌ته‌يه‌كگرتوه‌كان دا مه‌سه‌له‌يه‌كى ته‌واو جياواز بى، هه‌رچه‌نده‌ پىويست بوو هاولاتىيانى ئه‌م وولاتانه‌ش شه‌رى سه‌خت بكه‌ن بۆ به‌ده‌سته‌پىنانى مافه‌ سياسىيه‌كانيان و ده‌زگايانى كراوه‌. له‌ مۆلكاس و چه‌ندىن جىگاي ترى ئاسيا دا كه‌ ئه‌وروپىيه‌كان كردنيانته‌ كۆلۆنى، له‌ كارىبى

و باشووری ئەمەریکا دا، ھاۋالاتییان ھەلی کەمیان لە بەردەم دا بوو بۆ بردنەوێی ئەم شەپە. لەم جیگایانەدا، کۆلۆنیستە ئەوروپیەکان شێوازێکی نوێی دەزگایانی چەوسێنەر بەسەر خەڵک دا سەپاند، یان دەستیانگرت بەسەر ھەر جۆرە دەزگایەکی چەوسێنەر کە دەیانداوێزیو، بۆ ئەوێی بتوانن دەرامەتە بەنرخەکان زەوتبکەن ھەر لە بەھارات و شەکرەو تا دەگەشتە زیو و ئالتوون. لە چەندین لەم جیگایانەدا کۆمەڵە گۆرانکارییەکی دەزگایی ئەوتۆیان خستەگەر کە سەرھەڵدانی دەزگایانی کراوەیان زۆر ئەستەمکرد. لە ھەندیک لەم جیگایانەدا، بە ئاشکرا، ھەرچی چەکەرەیی پیشەسازی یان دەزگایانی ئابووری کراوە ھەبوون لە ناویانبردن. زۆریە ئێمە شویتانە لە بارودۆخیکی ئەوتۆدا نەبوون کە بتوانن لە سەدەیی ھەژدەھەم و تەنانەت لە سەدەیی بیستەمیش دا سوود لە بەپیشەسازییون وەرگیرن.

داینەمیکی ناو وولاتانی تری ئەوروپاش زۆر جیاواز بوون لەوانە ئێ لە ئوسترالیا و ویلایەتە یەكگرتووەکان دا ھەبوون. کاتێک شۆرشی پیشەسازی لە کۆتایی سەدەیی ھەژدەھەم دا لە بەریتانیادا تاویدەسەند، زۆریە وولاتانی ئەوروپا لە لایەن پزیمانی پەھاو ھەرمانەرەواپیدەکران و لە لایەن پاشا و ئەرستۆکراتەکانەو کۆنترۆلکراوون کە سەرچاوەی سەرەکی داھاتیان زەویوزارەکانیان یان ئیمتیازە بازەرگانییەکانیان بوون کە بەھۆی پێگرتن لە بەشداریبوونی خەڵکی تر لەو بازەرگانیانەدا دەستیانکەوتبوو. ئەو تێکدانە بنیاتنەرەیی کە پڕۆسەی بەپیشەسازیبوون لەگەڵ خۆی دا دەبھێنا، دەبۆھ پوکانەوێی قازانجە بازەرگانییەکانی سەرکەردەکان و دەرامەت و ھیزی کاری لە زەویەکانیان دوور دەخستەو. ئەرستۆکراتەکان دەبوونە دۆپاوی ئابووری پڕۆسەیی بەپیشەسازیبوون. لەوێش گرنگتر، ئەوان دەشبوونە دۆپاوی سیاسی، چونکە پڕۆسەیی بەپیشەسازیبوون بێگومان ناسەقامگیری دروستدەکرد و تەحەدای سیاسی، بەرامبەر مۆنۆپۆلیکردنی دەسەلاتی سیاسی لە لایەن ئەوانەو، دەھێنا بە ئاراو.

گواستەنەوێی دەزگایی لە بەریتانیا و شۆرشی پیشەسازی لە وولاتەدا، دەرفەت و تەحەدای نوێی بۆ دەولەتانی ئەوروپی دروستکرد. ھەرچەندە پەھایی لە ئەوروپای پۆژئاوا ھەبوو، بەلام ناوچەکە ھاوبەش بوو لە زۆریک لەو لیکترازانە دەزگاییانەیی لە ھەزارەیی پێشتردا کاریان لە بەریتانیا کردبوو. بەلام بارودۆخەکە لە ئەوروپای پۆژھەلات و ئیمپراتۆریەتی عوسمانی و چین دا زۆر



جياواز بوو. ئەم جياوازييانە گرنىگ بىوون بۇ بىلابوونەوۋەى بەپىشەسازىبوون. بەھەمانشېۋەى مردنى پەش و پەيدابوونى بازىرگانى ئەتلەسى، ئەو ۋەرچەرخانە مېژوۋىيەى بەھۋى بەپىشەسازىبوون ھاتەئاراۋە ئەو مەملەنئىيە ھەمىشە ئامادەيەى ناۋچەندىن نەتەوۋەى ئەۋرۋپى كە لەسەر دەزىگانە ھەبوو، توندىكرەوۋە. فاكىتەرىكى سەرەكى شۆپشى فەپەنسەى سالى ۱۷۸۹ بوو. كۆتايىھاتنى پەھايى لە فەپەنسەدا پىگەى بۇ دەزىگەيانى كراۋە كىردەوۋە و لە ئاكامدا فەپەنسە دەستىكرەبە بەپىشەسازىبوون و گەشەكرەنى خىراى ئابوۋرى. لە راستىدا شۆپشى فەپەنسەى لەۋەش زىاتىرىكرە. شۆپشەكەى خۇى، لە پىگەى داگىركىردن و بەزۇر پىفۇرمىكرەنى دەزىگەيانى چەۋسىنەرى چەندىن ۋولاتانى دراۋسى، ھەناردەكرە بۇ دەرەوۋە. بەم جۆرە فەپەنسە پىگەى بۇ بەپىشەسازىبوون كىردەوۋە نەك تەنبا لە فەپەنسەدا، بەلكو لە بەلچىكا و ھۆلەندا و سويسرا و ھەندىك بەشى ئەلمانىا و ئىتالىا دا. زىاتىر بەرەو پۆژەلەت، كاردانەۋەكە ھاۋشېۋەى كاردانەۋەى دۋاى مردنى پەش بوو، لەبرى تىشكان، فېودالېزم خەستېۋە. نەمسا - ھەنگارىا و پوسىا و ئىمپىراتورىيەى عوسمانى لە پوۋى ئابوۋرىيەۋە دۋاتر كەۋتن، بەلام پاشايەتتېيە پەھاكەنيان توانيان تا يەكەم جەنگى جېھانى بىتىنەوۋە.

لە شۋىنەكانى تىرى جېھان دا، پەھايى ھىندەى ئەۋرۋپاى پۆژەلەت تواناى مانەۋەى ھەبوو. ئەمەش بەتايىبەتى لە چىن دا پاست بوو، كە ماۋەى گۋاستنەۋەى مىنگ - كىنگ بوە ھۋى سەرھەلەنى دەۋلەتەك كە پابەندبوو بە دروستكرەنى كۆمەلگەيەكى كشتوكالى جىگىر و ناخەز بە بازىرگانى نىۋەۋەلەتى. بەلام لە ھەمانكات دا جياۋازى دەزىگەى لە ئاسىادا ھەبوو كە كارىگەرىيان ھەبوو. ئەگەر چىن بەھەمانشېۋەى ئەۋرۋپاى پۆژەلەت بە پىر شۆپشى پىشەسازىيەۋە چۈۋبى، ئەرا يابان بە ھەمانشېۋەى ئەۋرۋپاى پۆژاۋا بە پىر ئەم شۆپشەۋە چۈۋ. ھەرەك لە فەپەنسە دا، شۆپشەك بەپاكرا بۇ گۆرپىنى سىستەمەكە، ئەمجارە شۆپشەك بوو لە لاين لۆردەكانى ساتسۇما و چۆشۇ و تۆسۇ و ئاكەى سەركرەدەيتىكرا كە لە نەرىتى خۇيان ھەلگەپانەۋە. ئەم لۆردانە شۆگەنيان لە ناۋبىرد و مەيجى يان گىپايەۋە و يابانىان خستە سەر پىچكەى چاكسازى دەزىگەى و گەشەكرەنى ئابوۋرى.

ئىمە بىنيمان كە پەھايى لە ئەسىۋىپاى داپراۋا بەرگەيگرت. لە شۋىنەكانى تىرى كىشۋەرەكە دا، ھەمان ئەو ھىزەى بازىرگانى نىۋەۋەلەتى كە ھاۋكارى

ئەنجامدانى ئالوگۇپىي كىرد لە دەزگاكانى ئىنگىلته رەدا لە سەدەي حەقدەيەم دا،  
ناوچەي فراوانى پۇژئاوا و ناوہ راستى ئەفرىقاي لە پىگاي بازىرگاني كۆيلانەوہ  
خزانە ناو دەزگايانى يەكجار چەوسىنەرەوہ. ئەمەش لە ھەندىك جىگا دا  
كۆمەلگاكانى ھەلئەكاندن و لە جىگايانى تردا بوہ ھۆي دامەزاندنى دەولەتانى  
چەوسىنەرى كۆيلان.

ئەو داينەمىكىە دەزگايانەي باسماىنكردن، لە كۆتايى دا بىرپاردەر بوون  
لەسەر ئەوہى كام وولاتانە سووديان لەو دەرڤەتە سەرەكياىانە وەرگىرت كە لە  
سەدەي نۆزدەيەم بەدواوہ ھاتنەئاراوہ و كام وولاتانە لەوہدا شىكستيانھيئا.  
پىشەكانى نايەكسانى جىھانى كە ئەمپۇ دەيبىنن، لەم لىكجىابوونەوہيەوہ  
سەرچاوەيانگرتوہ. جگە لە چەند حالەتەك، وولاتانى دەولەمەندى ئەمپۇ ئەو  
ولاتانەن كە دەستيان بە پىرۆسەي بەپىشە سازىبوون و گۆرپانكارى تەكنەلۇجى  
كىرد كە لە سەدەي ھەژدەيەمەوہ دەستىپىكىرد و وولاتانى ھەزارىش ئەو  
ولاتانەن كە دەستيان بەم پىرۆسەيە نەكىرد.

## بازنه‌ی به‌خته‌وه‌ری (The Virtuous Circle)

### یاسای ره‌شپینستان

قه‌لای وینزهر، که که‌وتوته پۆژئاوای له‌ندهن، یه‌کێکه له شوپینه مه‌زنه‌کانی نیشته‌جیبوونی خیزانی پاشایه‌تی ئینگلته‌ره. له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌م دا، قه‌لاکه به دارستانیکی گه‌وره ده‌وره درابوو که پڕپوو له ئاسک، هه‌رچه‌نده ئیستا زۆر که‌م له‌م دارستانه ماوه‌ته‌وه. یه‌کێک له پاسه‌وانه‌کانی دارستانه‌که له ساڵی ۱۷۲۲ دا، راهیبیکی باپتیستی بوو که تووشی کێشه‌یه‌کی قورس بوو. ئه‌و له یادداشتی پۆژانه‌ی خۆی دا له ۲۷ ی حوزه‌یران دا نووسیویه‌تی:

(ره‌شپینسته‌کان شه‌وه‌هاتن و سی‌ فیشه‌کیان پێوه‌نام، دوو له گولله‌کان به‌ر په‌نجه‌ره‌که‌م که‌وتن و منیش رازیبووم له ۳۰ مانگ دا له کراوسرۆن ۵ گینی یان بده‌می).

له تۆماریکی تری یادداشته‌کانی دا راهیبه‌که ئاماژه‌یداوه (هێرشێکی له ناکاوی نوێ، یه‌کێک که خۆی گۆریبوو، به‌ په‌یامێکی تیکه‌دراوه‌ په‌یدا‌بوو) ئایا ئه‌م ره‌شپینسته نامۆیانه کێیوون هه‌ره‌شه‌یان ده‌کرد و ته‌قه‌یان له راهیب ده‌کرد و داوای پاره‌یان ده‌کرد؟ ره‌شپینسته‌کان کۆمه‌لێک پیاوی ناوچه‌که بوون که ده‌موچاوی خۆیان "ره‌شکردبوو" تا له شه‌ودا نه‌ناسرێنه‌وه. ئه‌وان له‌م سه‌رده‌مه‌دا به‌ فراوانی له باشووری ئینگلته‌ره‌دا بلایوونه‌وه و که‌وتنه‌ کوشتنی ئاسک و ئاژه‌لانی تر و سووتاندنی شارای خه‌له‌و کادانه‌کان و تیکدانی په‌رژین و گۆمی ماسی. به‌ تێروانییکی پوکه‌شانه، ئه‌م کارانه کاری یاساشکینی پووت بوون، به‌لام وانه‌بوو. راوی قاچاخێ ئاسک له‌و زه‌هویانه‌دا که مولکی پاشا یان ئه‌ندامانی تری چینی ئه‌ریستۆکراسی بوون، زۆر له میژبوو ئه‌نجامده‌درا. له کاتی جه‌نگی ناوخوا‌ی ساڵانی ۱۶۴۰ کان دا، سه‌راپای ئاسکه‌کانی قه‌لای وینزهر

كوژدان. له دواى ئاوه دانكردنه وهى قهلاو دارستانه كه له سالى ۱۶۶۰ دا، كاتيك چارلسى دوهم هاته سهرتهخت، دارستانه كه پرگرايه وه له ئاسك. په شپيسته كان له و زهوييانه دا پايان نه ده كرد ته نيا بؤ خواردنى گوشت، نه وان خهريكى تيكدانى سهركيشانه بوون. ئايا به چ مه به ستيك نه مه يان ده كرد؟

كوژه كه يه كى گرنكى شوپشى شكودارى سالى ۱۶۸۸ برىتيبوو له سروشتى پلوره ليستى نه و به رژه وهندييانهى له ناو په رله مان دا نوينه رايه تبيان ده كرا. هيچ به كيك له بازركان و خاوون پيشه سازى و زهويداره كان يان نه ريسستوكرا ته كان كه له له گهل ويليام ئوف ئورنج دا و دواتريش له گهل پاشاكانى هانوقه ردا، كه جيگه ي شارن ئانيان له سالى ۱۷۱۴ دا گرته وه، هاوپهيمان بوون، هينده به هيز نه بوون كه بتوانن خواسته كانى خويان به ته نيا بسه پيئن.

هه وله كان بؤ گيژانه وهى پاشايه تى ستوارت له زوربه ي ماوه كانى سه ده ي هه ژده يه م دا به رده وامبوون. له دواى مردنى جهيمسى دوهم له سالى ۱۷۰۱ دا، كوپه كه ي، جهيمس فرانسيس ئيدوارد ستوارت، "تهختخوازي كوڼ" له لايه ن فهره نساو ئيسپانيا و پاپا و لايه نگرانى پاشايه تى ستوارته كان له ئينگلته ره و سكوتله نده كه پييان ده وترا جاكوبيه كان، وه ك ميراتگري ياسايى تاجى ئينگلته ره دانى پيدانرا. له سالى ۱۷۰۸ دا تهختخوازي كوڼ هه ولى دا به هاوكارى سوپاي فهره نسى تهختى پاشايه تى وه ربگرېته وه، به لام سهركه وتوو نه بوو. له دهيه كانى دواتردا چه ندين راپه رپيى جاكوبيه كان به رپاكران، له وانه راپه ري نه سهره كييه كانى سالانى ۱۷۱۵ و ۱۷۱۹. له سالانى ۱۷۴۵ و ۱۷۴۶ دا كوپى تهختخوازي كوڼ، چارلس ئيدوارد ستوارت "تهختخوازي نوئ" هه ولى به ده سته ينانه وهى تهختى پاشايه تى دا، به لام هيزه كانى له لايه ن سوپاي به ريتانيا وه تيشكيئران.

حيزبى سياسى ويگ كه له سالانى ۱۶۷۰ كان دا دامه زرا بؤ نوينه رايه تيكردى به رژه وهنديه بازركانى و ئابووريه كان، سهره كيترين پيخراو بوو له پشت شوپشى شكوداره وه و نه دامانى ويگ هه ر له سالى ۱۷۱۴ هوه بؤ سالى ۱۷۶۰ كوئترولى په رله مانيان كرد. كاتيك ده سه لاتيان گرته ده ست، نه وانيش ويستيان پيگه نوپكه ي خويان بؤ پيشيلىكردنى مافى خه لكى تر به كاربه يئن و ببنه خاوه نى كيكه كه و له هه مانكا تيشدا هه ر بوخويان بيخون.

ئەوان جياوازىيان لە گەل پاشا ستوارتەكان دا نەبوو، بەلام دەسەلاتيان زۆر كەمتر بوو لەوەى بېنە دەسەلاتىكى پەها. دەسەلاتيان جەلەوگرىدەكرا، لە لاىەكەو، لە لاىەن گروپە پكابەرەكانى ناو پەرلەمان، بەتايبەتى لە لاىەن حىزبى تۆرىيەو كە بۆ بەربەرەكانى حىزبى ويگ دامەزراو، لە لاىەكى ترەو، لە لاىەن ئەو دەزگايانەى كە خودى ويگەكان خەباتيان بۆ دامەزراندنيان كردبوو بۆ بەهيزكردنى پەرلەمان و پيگرتن لە سەرھەلەدانى پەھايىيەكى نوێ و گەپانەوێ ستوارتەكان. سروشتى پلورەليستى ئەو كۆمەلگايەى دواى شۆرشي شكۆدار ھاتەئاراو، مانای ئەو بوو كە دانىشتوان بە گشتى، تەنانەت ئەوانەشى كە لە پەرلەمان دا نوێنەرايەتيايان نەدەكرا، ھيزدار كرابوون و "پەشكردن" كەش كوتومت كاردانەوێ خەلكى ئاسايى بوو بەرامبەر ئەوێ كە گوايە ويگەكان كەلكى خراپيان لە پيگەكەيان وەرەدەگرت.

مەسەلەى ويليام كادۆگان، جەنەرالەى سەرکەوتووى جەنگى جيابوونەوێ ئيسپانيا لە نيوان سالانى ۱۷۰۱ و ۱۷۱۴ دا و دامرکاندەوێ پاپەرينەكانى جاكوبىيەكان، پيشيلكردنى مافەكانى خەلكى ئاسايى لە لاىەن ويگەكانەو كە بوو ھۆى سەرھەلەدانى "پەشكردن"، پوونەكەو. جۆرجى يەكەم لە سالى ۱۷۱۶ دا كادۆگاني كرده بارۆن و دواتریش لە سالى ۱۷۱۸ دا كرديە ئيرل. ئەو لە ھەمانكات دا، ئەندامىكى كاريگەرى ئەنجومەنى لۆرداتى پېسپيراوى تەخت بوو كە سەرپەرشتى كاروبارە گرنگەكانى دەولەتى دەكرد و بە ھەكالەت فەرماندەى گشتيش بوو. ئەو مولكىكى گەورەى لە كافيرشام كرى كە نزىكەى ھەزار ئەيگەر دەبوو، بىست ميل لە پۆژئاواى وينزەر دووربوو. لەویدا خانويەكى گەورەى دروستكرد و باخچەى پازاندەو و پاركىكى ۲۴۰ ئەيگەرى پەرلەناسكى دروستكرد. ئەو مولكە لە پيگەى پيشيلكرنى مافى ئەوانەى لە دەورى كۆشكەكە دەژيان، فراوانكرا. خەلك دەركران و مافى لە ميژينهيان بۆ لەو پاندنى ئاژەل و كۆكردنەوێ چيلكە و دارى سووتاندن ھەلوەشپنرايەو. كادۆگان، پووبەپووى توورەيى پەشپستەكان بۆو. لە ۱ كانونى دوھمى سالى ۱۷۲۲ و ديسانەو لە تەموز ھەمان سال دا پاركەكە لە لاىەن پەشپستانى پيگخراو و چەكدارەو ھيرشكرايە سەرى. لە يەكەم ھيرش دا شازدە ئاسك كۆژدان. ئيرل كادۆگان بە تەنيا نەبوو. كۆشكى چەندىن كەسانى زەويدار و سياسى بەرچاو لە لاىەن پەشپستەكانەو ھيرشكرايە سەريان.

حکومەتی ویگ بەرامبەر بەمە دەستەوسان نەووەستا. لە مانگی مایسی ١٧٢٣ دا، پەرلەمان یاسای پەشیستانی دەرکرد و یاساکە پەنجا تاوانی نوێی ھێنایە ئاراوە کە سزاکانیان ھەلواسین بوو. یاسای پەشیستان نەك تەنیا ھەلگرێتی چەکی کردە تاوان بەلکو پەشکردنی دەموچاویش. لە راستیدا یاساکە ھێندە پێنەچوو ھەموارکرایە وە سزای پەشکردنی دەموچاویشی کردە ھەلواسین. نوخبەکانی ویگ بە خۆشحالییە وەکەوتنە جێبەجێکردنی یاساکە. پاهیبە باپتیستەکە تۆپێکی سیخۆپی لە دارستانی وینزەر پێکەوتنا بۆ ئاشکراکردنی ناسنامەی پەشیستەکان. زۆری پێنەچوو چەندین کەس گیران. دەبواوە گواستنەووە لە گرێوە بۆ ھەلواسین مەسەلە یەکی راستۆرەوان بواوە چونکە یاسای پەشیستان خرابووە بواوە جێبەجێکردنەووە و ویگەکان لە پەرلەمان دا بالادەست بوون و پەرلەمانیش بەپررسی وولات بوو، پەشیستەکانیش بە شیوەیەکی راستەوخۆ پێچەوانەی بەرزەوھندییەکانی ھەندێک لە ویگە دەسەلاتدارەکان پەفتاریان دەکرد. تەنانت سێر پۆبەر و لۆپۆل کە وەزیری دەرەو و دواتریش سەرۆک وەزیران و - وەك کادۆگان، ئەندامێکی کاریگەری ئەنجومەنی لۆرداتی پێسپێراوی تەخت بوو - بەشدار بوو. سێر پۆبەر بەرزەوھندی لە پارکی ریچمۆند لە باشووری پۆژئاوای لەندەن دا ھەبوو، کە لە ئەنجامی بەکارھێنانی زەوی گشتییەووە لە لایەن چارلسی یەكەمەووە دروستکراو. ئەم پارکەش مافی لەو پەندانی ئازەلان و پاوکردنی کەرۆشک و کۆکردنەووەی داری سووتاندنی لە لایەن دانیشتوانی ناوچەکەووە پێشیلکەردبوو. پێدەچوو کە کۆتاییھێنان بەم مافانە بە خاوی جێبەجێدەکرا و لەو پەندەن و پاوکردن بەردەوامبوون تا ئەو کاتەی و لۆپۆل کاریکی وایکرد کۆرەکە ی بێتە پارێزەری پارکەکە. لەم کاتەدا، پارکەکە بەپووی خەلکدا داخرا و دیواریکی نوێ دروستکرا و تەلەبی گرێنی پیاوان دانران. و لۆپۆل حەزی لە پاو ئاسک بوو، ئەو کوخیکی لە ھۆگتۆن لە ناو پارکەکەدا بۆخۆی دروستکرد. ناپەرەزایی پەشیستەکانی ناوچەکە کڵبەیسەند.

لە ١٠ تشرینی دوھمی سالی ١٧٢٤ دا، کەسیکی ناوچەیی دەرەوێ پارکەکە، جۆن ھەنتریک، تۆمەتبارکرا بە یارمەتیدانی دزانی ئاسک و حەشاردانی پەشیستە ناسراوکان، سزای ھەردوو تاوانەکە ھەلواسین بوو. فەرمانی لێپێچینەووە لە ھەنتریک راستەوخۆ لەسەرەووە ھاتبوو کە لە لایەن ئەنجومەنی

لورداتی پیسپیروای تهخت ده رچووبوو که ۆلپۆل و کادۆگان کۆنترۆلیان کردبوو. ۆلپۆل تا ئه و ئاستهش دهستیخسته ناو کیشه که وه که هه ولیدا بوخۆی به لگه ی گونا هباریی هه نتریج له سیخوړیک وه رگری که پچارد بلاکبیرن بوو. ده بوايه سزادانی تۆمه تباره که ئه نجامیکي چاوه پوانکراو بوايه، به لām وانه بوو. دواي دادگاییکردنیکي هه شت یان نو سه عاتی، دهسته ی سویندخۆران گه یشتنه ئه و بپوایه ی هه نتریج بیتاوانه، به شیک له بپیاره که یان له سه ر بنه مای یه کنه گرته وه ی ئه و شتوازه بوو به لگه کانی پیکوکرا بووه.

هه موو ره شپسته کان یان ئه وانه ی هاوسۆزی ئه وان بوون هینده ی هه نتریج به ختیان نه بوو. هه رچه نده هه ندیکي تر له و تۆمه تبارانه ئازادکران یان سزاکانیان که مکرانه وه، به لām چه ندین که س له وانه هه لواسران یان په وانه ی کۆلۆنی سزادان کران که ئه و کاته باکووری ئه مه ریکا بوو. یاساکه تا سالی ۱۸۲۴ له جیگه ی خۆی مایه وه و له و ساله دا هه لوه شپندرایه وه. له گه ل ئه مه ش دا، سه رکه و تنه که ی هه نتریج گرنگه. دهسته ی سویندخۆران له و که سانه پیکنه هاتبوو که هاوشانی هه نتریج بوون، به لکو له خاوه ن زه وییه گه وره کان و تۆبله کان پیکهاتبوو که ده بوايه هاوسۆزی ۆلپۆل بوونایه. به لām ئه مه چیتر سه ده ی حه فده یه م نه بوو که دادگای ستار چیمبه ر به فه رمانی پاشایانی ستوارته کان ده جولایه وه و وه ک ئامپازیکی ئاشکرای سه رکو تکردنی به ره له ستکارانیان کاریده کرد و پاشاکان به ئاره زووی خۆیان ئه و دادوه رانه یان لاده برد که به دلی ئه وان بپیاره کانیان ده رنه کردایه. ده بوايه ئیترو و یگه کانیش ملکه چی سه روه ریی یاسا بوونایه، ئه و پرینسیپه ی که نابی یاسا به شتیه یه کی ئینتیقائی و هه ره مه کی به کاربه یترئ و هیچ که سیکیش له سه روو یاساوه نییه.

ئه و پووداوانه ی په یوه ندییان به یاسای په شپسته تانه وه هه بوو ئه وه پیشانده دن که شوړشی شکۆدار سه روه ریی یاسای دامه زراند و ئه مه ش له ئینگلته ره و به ریتانیادا به هیتر بوو، نوخبه کان زیاتر له وه ی که به خه یالیان دا ده هات له پڼگه ی یاساوه جله و گریکران. سه روه ریی یاسا و له پڼگه ی یاساوه حوکمکردن هه مان شت نین. هه رچه نده و یگه کان ده یانتوانی یاسای بیته زه یی و سه رکو تکار ده ربکه ن بۆ نه هیشتنی ئه و کۆسپانه ی له لایه ن خه لگی ئاساییه وه ده خرانه به رده میان، به لām ئه وان ناچار بوون به جله و گری زیاتر پازیبن له بهر سه روه ریی یاسا. یاساکه ی ئه وان ئه و مافانه ی پیشیلکرد که شوړشی شکۆدار و

گورڤانكاري له دهزگاياني سياسي دا كه له نهجامي شوږشه كه دا هاتنه نارواه، بۇ هه موو كه سيكيان دابينكردبوو، له پښگه نه هڅستني مافي "خودايي" پاشاكان و نوخبه خاوهن ئيمتيازه كانه وه. سهرهريي ياسا ماناي نه وه بوو كه نوخبه و نه وانه شي نوخبه نه بوون وه كو يه ك بهر هه لستي جيبه جيكردي ده كهن.

سهرهريي ياسا چه مكيني زور سهره كاتيځ له روانگه يه كي ميژووييه وه بيريليد هه كته وه. بۇچي ده بي ياساكان به شيوه يه كي يه كسان به سهر هه موو كه سيځ دا جيبه جيبكرين؟ نه گهر پاشا و ئهريستوكراسي ده سه لاتي سياسيان هه بي و خه لكې تر نه و ده سه لاته يان نه بي، شتيكي سروشتيه كه هه رشتيځ بۇ پاشا و ئهريستوكراسي گه مه ي دادپه روه رانه بي، پتويسته بۇ خه لكې تر مايه ي قه ده خه كردن و سزادان بي. له راستيدا سهرهريي ياسا له سايه ي دهزگاياني سياسي په هادا ناشي جيبه جيبكړي. سهرهريي ياسا دروستكراي دهزگاياني سياسي پلوره ليستي و نه و هاوپه يمانيه فراوانه يه كه پشتگيري نه م جوړه پلوره ليزمه ده كا. ته نيا له و كاته دا، كه كه سان و گروپاني زور پوليان له وهركرتي برياږدا ده بي و نه و ده سه لاته سياسي يان ده بي كه له سهر ميژي برياږدان جيبه يه كيان به ريكه وي، نه و ئايدايه ي كه ده بي هه موان به شيوه يه كي دادپه روه رانه مامه له يان له گه ل دا بكري، مانايه كي ده بي. له سهره تاي سده ي هه ژده يه م دا به ريتانيا به ره و نه و ده چوو كا تا ئاستيكي باش پلوره ليستي بي و نوخبه كاني ويگيش نه و يان بوډهركه وت، كه هه روه ك له بړوكه ي سهرهريي ياسا دا هاتوه، ياساو دهزگاكان نه و انيش جله وگيرده كهن.

به لام نيا بۇچي ويگه كان و په رله مانتاران به و جله وگيريانه رازي بوون؟ بۇچي نه وان بالاده ستي خو يان له په رله مان و ده ولت دا به كار نه هينا بۇ جيبه جيكردي ياساي په شپيستان بي سانشكردن و برياړه كاني دادگاكانيان هه لته وه شانده وه، كاتيځ برياړه كانيان به پتي خواسته كاني نه وان نه بوون؟ وه لامه كه زور شت دهر باره ي سروشتي شوږشي شكودار ده خاته پوو - بۇچي نه م شوږشه په هايي كوني نه گورپيه وه به شيوازيكي نوي په هايي - هو كاري نه وه بريتي بوو له په يوه ندي نيوان پلوره ليزم و سهرهريي ياسا و داينه ميكي بازنه ي به خته وهري. هه روه ك له چاپته ري حه وتنه م دا بينيمان، شوږشي شكودار لاداني نوخبه يه ك نه بوو له لايه ن نوخبه يه كي تره وه، به لكو بريتي بوو له



شۆپشېك دژى په ھاىي له لايه ن ھاوپه يمانيه كى فراوانى پټكهاټوو له نۆبلا ن و بازرگانان و پيشه كاران و گروپه كانى ويگ و تۆرييه كان. سهره لدانى ده زگايانى سياسى پلوره ليستى ئاكامى ئەم شۆرشه بوون. سهره ريبى ياساش وهك به ره مېكى لاوه كى ئەم پرۆسه يه هاته ئاراوه. به بوونى چه ندين لايه ن له سهر مېزى ھاوپه شيكردن له ده سه لات دا، سروشتى بوو كه ياساو جلّه وگيرى هه بى كه به سهر هه موان دا جيّه جيېكرين، نه وهك لايه نيك ده سستبا به پيكه وه نانى ده سه لاتى زور و له كۆتايى دا بناخه كانى پلوره ليزم هه لته كيتى. بۆيه بېرۆكه ي دانانى سنوور و جلّه وگيرى بۆ ده سه لاتى فه رمانرّه وايان، كه جه وه رى سهره ريبى ياسايه، به شيك بوو له لۆجيكى پلوره ليزم كه له مندالدانى ئەو ھاوپه يمانيه فراوانه دا دروستبوو كه هيزى ئۆپۆزيۆسونى به رامبه ر په ھاىي ستوارته كان دروستكردبوو.

له بهر پۆشنايى ئەمه دا، ده بى جيگه ي سهر سورمان نه بى كه پرينسيپى سهره ريبى ياسا و بېرۆكه ي پاشاكان مافى خوداييان نه بوو، ئارگو ميئنتى سهره كى بوون دژى په ھاىي ستوارته كان. هه ورهك ميژووناسى به ريتانى ئى. پى. تۆمسۆن باسيكردوه، له خه باتى دژى پاشا ستوارته كان دا،

(هه ولتيكى له راده به ده ر درا ... بۆ پيشاندانى ويئەى چينيكي ده سه لات كه بۆخۆى به رپرسيار بوو به رامبه ر سهره ريبى ياسا و رهاوبى خۆى به نديبوو به يه كسانى وگشتگيريى ئەو فۆرمه ياسا يانه وه. فه رمانرّه واكان، به ويستى خۆيان يان پيچه وانه ي ئەو ويسته ديلى بانگه شه كانى خۆيان بوون، ئەوان گه مه ي به ده سه ته ينانى ده سه لاتيان به پيى ئەو ريسا يانه ئەنجامدا كه له به رژه وه ندى خۆيان بوو، چيتر نه شيان ده توانى ئەو ريسا يانه بشكينن چونكه به شكاندنى ئەو ريسا يانه سه راپاي گه مه كه يان ده دۆراند).

له ده سته چوونى گه مه كه سيسته مه كه ي له قده كرد و پيگاي بۆ په ھاىي له لايه ن گروپيكي ھاوپه يمانيه فراوانه كه ده كرده وه يان ته نانه ت مه ترسى گه رانه وه ي ستوارته كانى دروستده كرد. به ووته ي تۆمسۆن، ئەوه ي پيگر بوو له به رده م په رله مان دا بۆ دروستكردنى په ھاىيه كى نوئى ئەوه بوو كه،

(به نه مانى ياسا، رهنه گه ئيمتياز هه كانى پاشايه تى ... مولك و ژيانيان دا گيربكه نه وه)

له وهش زياتر،

(سەرۆه‌ری یاسا له ناو س‌روشتی خودی ئه‌و سیسته‌مه‌دا بوو که ئه‌وان )  
 ئه‌و ئه‌ریستۆکرات و بازرگانان‌ه‌ی هند ... دژی تاج خه‌باتیان کردبوو) بۆ  
 به‌رگریکردن له‌ خۆیان هه‌لیانب‌یزاردبوو، نه‌ده‌کرا ته‌نیا بۆ سوودی تایبه‌تی  
 چینه‌که‌ی خۆیان به‌کاریان‌به‌یتایه‌. یاسا به‌ هه‌موو فۆرم و نه‌ریته‌که‌یه‌وه‌،  
 پرینسیپه‌کانی یه‌کسانی و گشتگیری له‌ خۆ گرتبوو که ... ده‌بوایه‌ به‌سه‌ر  
 هه‌موو جۆر و پله‌یه‌کی پیاوان دا جێبه‌جێکرایه‌).

کاتی‌ک جێگه‌ی خۆی کرده‌وه‌، سەرۆه‌ری یاسا نه‌ک ته‌نیا په‌هایی  
 دوورخسته‌وه‌، به‌لکو جۆره‌ بازنه‌یه‌کی به‌خته‌وره‌ی هه‌تایه‌ئاراوه‌. ئه‌گه‌ر  
 یاساکان به‌سه‌ر هه‌موو که‌سێک دا به‌شێوه‌یه‌کی یه‌کسان جێبه‌جێک‌رانایه‌، ئه‌وا  
 هه‌چ تاکه‌ که‌سێک یان گروپی‌ک، ته‌نانه‌ت کادۆگان و وڵپۆل‌یش نه‌یان‌ده‌توانی له‌  
 سه‌روو یاساوه‌ بن و خه‌لکی ئاسایی که‌ به‌ ده‌ستدریژکردن بۆ سه‌ر مولکی  
 تایبه‌تی تۆمه‌تبار کران، مافی دادگاییکردنی دادپه‌روه‌رانه‌یان هه‌بوو.

بینیمان که‌ چۆن ده‌زگایانی سیاسی و ئابووری کراوه‌ سه‌ره‌له‌ده‌ن، به‌لام  
 ئایا بۆچی ئه‌و ده‌زگایانه‌ به‌ در‌یژایی کات به‌رده‌امده‌بن؟ میژووی یاسای  
 په‌شپه‌ستان و سنوورداری جێبه‌جێکردنی یاساکه‌، بازنه‌ی به‌خته‌وه‌ری  
 پوونده‌که‌نه‌وه‌. بازنه‌ی به‌خته‌وه‌ری پرۆسه‌یه‌کی به‌هێزی فیدباکی پۆزه‌تیفه‌ که‌  
 ده‌بێته‌ هۆی خۆراگری ده‌زگایانی کراوه‌ به‌رامبه‌ر هه‌وله‌کانی له‌ناوبردنیان و له‌  
 پاسستی دا ئه‌و هه‌یزانه‌ش ده‌خاته‌گه‌ر که‌ ده‌بنه‌هۆی کرانه‌وه‌ی گه‌وره‌تری  
 ده‌زگاکان.

لۆجیکی بازنه‌ی به‌خته‌وه‌ری له‌و پاستیوه‌ سه‌رچاوه‌ده‌گری که‌ ده‌زگایانی  
 کراوه‌ له‌سه‌ر بنه‌مای جله‌وگیری پیاده‌کردنی ده‌سه‌لات و دابه‌شکردنی  
 پلوره‌لیستانه‌ی ده‌سه‌لاتی سیاسی له‌ ناو کۆمه‌لگادا دامه‌زاون که‌ ئه‌وانیش له‌  
 ناو سه‌روه‌ری یاسادا په‌گیان دا‌کو‌تاوه‌. توانای گروپی‌کی ناو هاوپه‌یمانییه‌  
 فراوانه‌که‌ بۆ سه‌پاندنی خواستی خۆی به‌سه‌ر ئه‌وانی تر دا به‌بێ هه‌چ  
 جله‌وگرییه‌ک، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر ئه‌و ئه‌وانی تره‌ هاو‌لاتی ئاسایش بن، وه‌ک  
 هه‌ن‌تر‌یج، هه‌په‌شه‌ له‌ خودی ئه‌و بالانسه‌ ده‌کا. ئه‌گه‌ر سه‌روه‌ری یاسا له‌  
 حاله‌تی ئه‌و په‌نجده‌رانه‌ی دژی ئه‌و نوخبانه‌ی ده‌ستدریژیان کردبوه‌ سه‌ر  
 زه‌ویه‌کانیان، وه‌لاب‌خرايه‌، ئایا چی له‌ ئارادا بوو تا گه‌ره‌نتی ئه‌وه‌ بکا که‌  
 جاریک‌تر وه‌لاناخ‌ریته‌وه‌؟ ئه‌گه‌ر جاریک‌تر سه‌روه‌ری یاسا وه‌لاب‌خرايه‌ته‌وه‌،

ټاپا چي پټگي له تاج و نړيستو کراسي ده گرت تا هه مو ئه و ده سکه وتانه وه رېگړنه وه که بازگانان و بزښمانان و زهويداران له ماوهي سده و نيويک دا به ده ستيا نه ټينابوو؟ له راستي دا نه گهر جاري کيتر ئه و سهروه ريبه وه لابخرايه، ئه و سهراپاي پروژهي پلورهلېزم هره سیده هينا، چونکه کومه له بهرزه وهنديه کي ته سکه له سهر حسابي هاوپه يمانيه فراوانه که کونترولي ده گرتنه ده ست. سيستمی سياسي خوي تووشي هم مه ترسيه نه کرد. نه مه ش کاريکي وايکرد که پلورهلېزم و فهرمانپه وايي ياسا سيمای به رده وامي ده زگاياني سياسي به ريتاني بن. نيمه ده بينين، کاتيک پلورهلېزم و حوکمي ياسا چه سپان، داواکاري هاته ناراهه بؤ پلورهلېزمي زياتر و به شداري زياتر له پروسه سياسي هه که دا.

بازنه ي به خته وهري ته نيا له لوجيکي پلورهلېزم و سهروه ريبی ياساوه نه هاتوه، به لکو له بهر نه وه ي ده زگاياني سياسي کراوه هاوکاري ده زگاياني ټابووري کراوه ده که ن. نه مه ش ده بېته هوي دابه شپووني يه کسانتري داهاته کان و هيژدارکردني کومه لاني فراواني کومه لگا و ده بېته هوي نه وه ي که گوره پاني گه مه ي سياسي ته نانه ت تخت تر بي. نه مه ش ده بېته هوي سنوردارکردني نه و ده سکه وتانه ي يه کيک له پټگي زه وتکردني ده سه لاتي سياسي هه به ده ستيا ندينی و هانداني دامه زانده وه ي ده زگاياني سياسي چه وسيتنه که مده کاته وه. هم فاکته رانه گرنه بون له سه ره لاني ده زگاياني سياسي ديموکراسي راسته قينه له به ريتانيدا.

له هه مانکات دا پلورهلېزم سيستمی کي کراوه تر دروستده کا و بواري په ره سه ندي ميداي سه ره به خو ده په خسيني، نه مه ش کاري نه و گروپانه ټاسانتر ده کا که بهرزه وهنديان له به رده وامي ده زگاياني کراوه دايه تا ټاگاداري نه و هره پشه نه بن دږي نه و ده زگايانه ده کرين و خويان باشر دږي نه و هره پشه نه پټکبخه ن. زور گرنه بوو که ده ولته تي ټينگليزي له دواي سالي ١٦٨٨ هه چاوديري له سه ر ميديا وه ستاند. ميديا پولي هاوشيوه ي گرنه گيتر له هيژدارکردني کومه لاني خه لک و به رده وامي بوني بازنه ي به خته وهري و په رپيداني ده زگايي ويلايه ته يه کگرتوه کان، هره وک له م چاپته رده دا ده بينين. له کاتيک دا بازنه ي به خته وهري مه يلي به رده وامي بون لاي ده زگاياني کراوه دروستده کا، هم به رده وامي بونه مسوگر نيه و پټچه وانه بوونه وهشي مه حال

نییه. له بهریتانیا و ویلایه ته یه کگرتوه کان دا ده زگایانی سیاسی و ئابووری کراوه پووبه پووی چهن دین ته حه دا بوونه وه. له سالی ۱۷۴۵ دا، ته ختخوازی لاو به سوپاکه یه وه هم مو ئه و ماوه یه ی بری تا گه یشته داربی، که ته نیا سه د میل له لهنده نه وه دووره، بۆ هه لوه شانده نه وه ی ئه و ده زگا سیاسییانه ی له کاتی شوپشی شکوداردا پیکه وه نرابوون، به لام ئه و شکستییه ئنا. گرنگتریش له و ته حه دایانه ی له ده ره وه ده کران، ئه و ته حه دایانه بوون له ناوه وه ده هاتن که دیسانه وه له وانه بوون ده زگا کراوه کان له ناو به رن. هه روه ک له میانه ی کوشتاره که ی پیته رلق له سالی ۱۸۱۹ له مانچېسته ر، بینیمان و هه روه ک دواتر به درېژی زیاتر ده بینین، نوخه سیاسیه کانی بهریتانیا بیران له به کاره ئنانی سه رکوتکردن کرده وه بۆ دوورکه وتنه وه له کردنه وه ی زیاتری سیسته می سیاسی، به لام له سه ر لیواره که گه رانه وه. به هه مانشیوه، ده زگایانی سیاسی و ئابووری کراوه له ویلایه ته یه کگرتوه کان دا پووبه پووی ته حه دای جدی بوونه وه که له وانه بوو سه ربکه ون، به لام شکستیان ه ئنا. بیگومان شتیکی حه تمی نه بوو که ده بوايه ئه م ته حه دایانه شکستیان به ئنایه. سه رنه که وتنی ئه م ته حه دایانه ته نیا به هۆی بازنه ی به خته وه ریه وه نه بوو به لکو به هۆی په یوه ست (Contingent) ی پچکه ی میژوشه وه بوو که ده زگایانی کراوه ی بهریتانی و ویلایه ته یه کگرتوه کان مانه وه و به تیپه پبوونی کات به هیتر بوون.

### کاروانی هیواشی دیموکراسی

به ره نگاربوونه وه ی یاسای ره شپېستان ئه وه ی بۆ خه لکی ئاسایی ده رخت که ئه وان مافی زیاتریان هیه له وه ی پېشتر ده رکیان پیکردبوو. ئه وان ده یانتوانی به رگری له مافه ته قلیدی و به رژه وه ندیه ئابوورییه کانی خویان بکه ن له دادگاکان و په رله مان دا و له پیکه ی تکانامه و لۆبیکردنه وه. به لام ئه م پلوره لیزمه هیشتا دیموکراسی کاریگه ری نه هینابوه ئاراهه. زۆربه ی پیاوان نه یانده توانی ده نگبده ن و ئافره تانیش هه ر ده نگیاننه ده دا و چه ن دین نایه کسانی له بونیادی دیموکراسی دا هه بوو. ئه مانه هه موو گۆرانکاریان به سه رده ات. بازنه ی به خته وه ری ده زگا کراوه کان نه ک ته نیا پارێزگاری له و

دهسكه وتانه دهكا كه به دهستهينراون، بهلكو دهركا دهكاتهوه بۆ كرانهوهى زياتر. گرهوهكه له سهر نوخبه بهريتانييهكانى سهدهى ههژدهيهه بۆ هيشتنهوهى دهسهلاتى سياسى خويان بهبى تهحهداى جدى. ئهم نوخبهيه دهسهلاتيان گرتبوه دهست له پيگهه تهحهداكردى مافى خودايى پاشايان و كردنهوهى دهركا بۆ بهشداريكردى خهك له سياسهت دا، بهلام ئهوان ئهوكاته ئهم مافهيان تهنيا بۆ كه مينهيهكى بچوك بهرهوا بينى. به تپهپوونى كات تا دههات خهلكى زياتر داواى مافى بهشداريكردىان دهكرد له پرۆسهى سياسى دا و له سالانى بهرهو سالى ۱۸۳۱ توانيان ئهمه به دهستهيهين.

له سى دهيهى يهكه مى سهدهى نۆزدهيهه دا بهريتانيا ناآرامى كۆمهلايهتى زياترى بهخۆههيهينى، كه زياتر وهلامدانهوه بۆ بۆ نايهكسانى ئابورى و له ئهجامى داواكاريههكانى جهماوهرى بپهش له مافى دهنگدان بۆ نوينهرايهتى سياسى زياتر سهريانتهلا. ئاشوبهكانى لوديههكان له سالانى ۱۸۱۱-۱۸۱۶ دا پوياندا، كه كرێكاران، دژى بهكارهتتاني ئهوتكه ئوجيهه نوپيانه كه لايانوابوو دهبنههوى كه مكردهوهى پۆزانهكانيان، شهپيانكرد. دوايهوى ئهم ئاشوبانه، ئاشوبهكانى سپا فيلدى سالى ۱۸۱۶ له لهنده و كوشتارهكهى پيتهرلوى سالى ۱۸۱۹ له مانچيسته رسيانتهلا، كه به ئاشكرا داواى مافى سياسيان تيدا كرا. له ئاشوبهكانى سالى ۱۸۳۰ دا، كرێكارانى كشتوكالى دژى دابهزىنى ئاستى گوزهران ناپهزاييان دهريپى، سهرهپاى دهريپىنى ناپهزايى بهرامبهه خستنهگهپى تهكنهلوچى نو. لهم دهمه دا، له پاريس شوپشى تهمووز سالى ۱۸۳۰ تهقييهوه. سازانك له نيوان نوخبهكان دا دهستيكرد به پيكهاتن دهريارهى ئهوهى كه ناپهزاييهكان بهرهو خالى كولان دهپويشتن و تهنيا پيگهيهك بۆ خاوكردنهوهى ناآراميهه كۆمهلايهتويهكان و پيگرتن له شوپش بريتيپوو له جيبهجيكردى داخوازي جهماوهر و ئهجامدانى چاكسازى پههلهمانى.

كهواته جيگهه سهرسورمان نهبوو كه ههلبژاردنى سالى ۱۸۳۱ به زۆرى دهريارهى تهنيا مهسهلهيهك بوو: چاكسازى سياسى. ويگهكان، نزيكهى سهه سال دواى سىر پۆبههت و لپۆل، به دهنگهوههاتتنيان بۆ داخوازييهكانى پياوى ئاسايى زۆر زياديكر و ههلمهتيان بۆ فراوانكردنى مافى دهنگدان بهرپاكر. بهلام ئهمه ماناي تهنيا زيادبوونى كه مى ژمارهه دهنگدهران بوو. دهنگدانى

گشتی، تەنانەت تەنیا بۆ پیاوایش لەسەر مێزە کە نەبوو. و یگەکان  
 ھەلبژاردنەکیان بردەو و سەرکردەکیان، ئیڕل گرهی، بوو سەرۆک وەزیران.  
 ئیڕل گرهی کەسیکی رادیکال نەبوو. زۆر لیوێی دوربوو. ئەو و یگەکان ھەولێ  
 چاکسازییان دا نەک لەبەر ئەوەی بپوایان بەو ھەبوو دەنگدانێ فروانتر  
 دادپەرورەرانە بوو یان لەبەر ئەوەی ویستیان خەڵک لە دەسەلات دا بەشدار  
 بکەن. دیموکراسی بەریتانی لە لایەن نوخبەکانەوە نەدرا، بەڵکو بە زۆری لە  
 لایەن جەماوەرەوە سەندرا کە ھیزدار کرابوون لە پێگەی ئەو پڕۆسە  
 سیاسییانەو لە ئینگلتەرە و ناوچەکانی تری بەریتانیا دا لە ماوەی چەندین  
 سەدەی رابوردودا لە ئارادا بوون. ئەوان پشتێستوور بوون بە ھۆی ئەو  
 گۆرانکارییانەی لە سروشتی دەزگایانی سیاسی دا پوویاندابوو کە شۆپشی  
 شکۆدار ھێتانیە ئاراو. چاکسازییەکان ئەنجامدران چونکە نوخبە کە لای وابوو  
 کە چاکسازی تەنیا پێگەی بۆ بەردەوامی حوکمەکیان، ھەلبەت بە شێوەیەکی  
 نەرمتر. ئیڕل گرهی، بۆ پشتگیری چاکسازی لە ووتارە بەناویانگە کە ی دا بۆ  
 پەرلەمان، بە پوونی ووتی:

(ھیچ کەسێک ھێندە ی من نێی پەرلەمانی سالانە و دەنگدانێ گشتی و  
 دەنگدان لە پێگەی سندوقی دەنگدانەو نییە. ئامانجی من لایەنگری نییە  
 بۆ ئەمانە، بەڵکو کۆتاییەتێنە بەو ھیواو پڕۆژانە... پریسیپی چاکسازییەکانم  
 بریتییە لە رێگرتن لە پتویستی بەرپاکردنی شۆپش... چاکسازییە بۆ  
 ھێشتنەو نەک بۆ لەناوبردن).

جەماوەر دەنگیان نەدەویست تەنیا لە پێتوای دەنگ دا. بەڵکو بۆ ئەو یان  
 دەویست تا کورسییەکیان لەسەر مێزە کە ھەبێ و بتوانن بەرگری لە  
 بەرژەو نەدیەکانیان بکەن. ئەمەش بەھۆی بزوتنەوێ دەستورییەکانەو  
 باشتر ھەستیپێکرا، کە لە دوا ی سالی ۱۸۳۸ ھو سەرکردایەتی ھەلمەتی  
 بە دەستھێنانی دەنگدانێ گشتی کرد. ناوھەکی لە دەستووری خەڵکەو  
 وەرگیرابوو کە ئەویش بۆ لیکچوون لەگەڵ ماگنا کارتا بەکارھێنرا. جە ی. ئار.  
 ستیفنس کە یەکیک بوو لە دەستورییەکان، پوونیکردەو کە بۆچی دەنگدانێ  
 گشتی و مافی دەنگدان بۆ ھەموو جەماوەر بۆ جەماوەر گرنگ بوو:

(مەسەلە ی دەنگدانێ گشتی... بریتییە لە مەسەلە ی چەق و چەتال،  
 مەسەلە ی نان و پەنیر... مەبەستم لە دەنگدانێ گشتی ئەو یە کە ھەموو

پیاوړیکي ئیشکار له وولات دا مافی له بهرکردنی پالتویه کی باشی ه بی،  
شه پقه یه کی باش له سر بکا، سهریانیکي باشی ه بی تا خیزانه کی له ژیری دا  
بجه ویتوه، ژمه خواردنیکي باش له سر مئزه کی بی).

ستیفنس باش تیگه یشتبوو که مافی دهنگدانی گشتی پته وترین شیوازی  
هیزدارکردنی جه ماوهری بهریتانی بوو که ده بوه هوی مسوگه رکردنی پالتویه ک  
و شه پقه یه ک و بانیک و ژمه خواردنیکي باش بۆ پیاوی ئیشکار.

له کۆتایی دا ئیرل گره ی سرکه وتوو بوو له تیپه پاندنی به کم یاسای  
پیفورم و خاوکردنه وهی شه پوله کانی شۆرشگری بیتنه وهی هیچ ههنگاوینکی  
گه وړه بنی به ره و دهنگدانی گشتی جه ماوهری. پیفورمه کانی سالی ۱۸۳۲ که م  
بوون و مافی دهنگدانان ته نیا دوو هینده کرد و له ۸٪ وه کردیانه ۱۶٪  
دانیشتوانی پیاوی پیگه یشتوو (که بریتیبوو له ۲٪ بۆ ۴٪ هه موو دانیشتوان).  
یاساکه سیستمی شاره وانییه پزیوه کانیسی لایرد و نوینه رایه تی سهریه خوی  
دایه شاره پیسه سازیه کانی وه ک مانچستهر و لیدز و شه فیلد. به لام ئه م  
یاسایه چهن دین مه سه له ی به چاره سهرنه کراوی هیشته وه. بۆیه ماوهریه کی که م  
دوای ئه وه داخوازی زیاتر بۆ مافی زیاتری دهنگدان و ناشارامی کومه لایه تی  
زیاتر سهریانه لدا. بۆ به دهنگه وه هاتنی ئه مانه، پیفورمی زیاتر نه نجامدران.

ئایا بۆچی نوخبه کانی بهریتانیا ملیاندا بۆ داخوازییه کان؟ ئایا بۆچی ئیرل  
گره ی لایوابوو که پیفورمی که م - له راستی دا زور که م - ته نیا پښه بوو بۆ  
هیشتنه وهی سیستمه که؟ ئایا بۆچی ئه وان له نیوان دوو به لاکه دا، پیفورم و  
شۆرش په نایان بۆ به لای پیفورم برد له بری ئه وهی دریزه به ده سه لاتی خوین  
بدن به بی ئه نجامدانی هیچ جۆره پیفورمیک؟ ئایا نه یانده توانی ئه وه بکه ن که  
داگیرکاره ئیسپانییه کان له باشووری ئه مریکا و پاشاکانی نه مسا - ههنگاریا و  
پوسیا له چهن دین ده یه دواتر دا کردیان کاتیک داخوازی بۆ پیفورم گه یشته ئه و  
وولاتانه؟ ئایا نه یانده توانی ئه وه بکه ن که بهریتانییه کان بۆخوین له کاریبی و  
هیندستان کردبوویان؟ که ئه ویش به کارهیتانی هیز بوو بۆ دامرکانده وهی  
داخوازییه کان؟ وه لامی ئه م پرسیارانه له ناو بازنه ی به خته وه ریه وه  
سهرچاوه ده گرن. ئه و گۆرپانکارییه ئابووری و سیاسیه یه که تا ئه و کاته له  
بهریتانیا دا ئه نجامدرا بوون، بوونه هوی ئه وهی که به کارهیتانی هیز بۆ  
سهرکوتکردنی ئه و داخوازییه لای نوخبه کان په سهند نه بی و تا ده هاتیش

شیاوې ته نجامدان نه بوو. هه روهك ئې پې تۆمسۆن نوسیویه تی: (کاتیک خه باته کانی سالانی ۱۷۹۰-۱۸۳۲، ئاماژه یدا به وە ی ئه م هاوسه نکیه گورپوه، فرمانپه وایانی ئینگلته ره پوویه پووی چە ند ئه لتیرنه تیقی مه ترسیدار بوونه وه. ئه وان یان ده بویه وازیان له سه روه ری یاسا به یتایه و ستره کچه ره توکمه ده ستوورییه که ی خویان هه لپوه شاندا یه ته وه و پېچه وانه ی بانگه شه کانی خویان له ریگه ی هیزه وه حوکیان بکرا یه، یان ده بویه ملیاندا یه بۆ یاسا کانی خویان و وازیان به یتایه له بالا ده ستی خویان ... ئه وان هه نگاوی وه ستینه ریان نا به ئاراسته ی یه که م، به لām له کوتایی دا له بری له ناو بردنی نیوبانگی خویان و له بری ئه وه ی ره وایی ده ستووریی ۱۵۰ ساله ره تبه که نه وه، ئه وان خویاندا به ده ست یاسا وه).

به واتایه کی تر، هه مان ئه و هیزانه ی بوونه هۆی ئه وه ی نوخبه ی به ریتانی نه یانه وی کۆشکی سه روه ری یاسا بپوخین له کاتی یاسای په شپێستان دا، بووشنه هۆی ئه وه ی نوخبه که له سه رکوتکردن و فرمانپه واییکردن له ریگه ی هیزه وه دووربکه ونه وه که دیسانه وه سه قامگیری سه راپای سیسته مه که ی ده خسته مه ترسیه وه. ئه گه ر پێشیلکردنی ده ستوور به جیبه جیکردنی یاسای په شپێستان ده بوه هۆی لاوازکردنی ئه و سیسته مه ی که بازرگانان و بزسمانان و نۆبله کان له کاتی شۆرشی شکۆداردا دیانمه زرانده بوو، ئه و دامه زرانندی دیکتا تۆریه تیکی سه رکوتکار له سالی ۱۸۳۲ دا به ته وای سیسته مه که ی له ناوده برد. له راستی دا ریگه رانی نا په زاییه کان بۆ پیفۆرمی په رله مانی زۆرباش ئاگاداری گرنگی سه روه ری یاسا و هیزه په مزیه که ی بوون بۆ ده زگایانی سیاسی به ریتانی له م سه رده مه دا و هه مان ئه و بانگه شان یان به کاره یتا که بۆ سه روه ری یاسا ده کرا، بۆ جه ختکردنه سه ر گرنگی سه روه ری یاسا. به کیک له و ریگه رانه ی هه ولی پیفۆرمی په رله مانی دا بریتی بوو له یانه ی هه مدن که به ناوی ئه و ئه ندām په رله مانه وه ناو نرابوو یه که مجار به رهنگاری چارلسی یه که م بوپوه له سه ر باجی که شتی، که پووداویکی گرنگ بوو، بوه هۆی سه هه لدانی یه که م پاپه پینی سه ره کی دژی په هایێ ستوراته کان، هه روه ک له چاپته ری چه وته م دا بینیمان.

له هه مانکات داینه میکی فیدباکی پۆزه تیف له نیوان ده زگایانی ئابووری کراوه و ده زگایانی سیاسی کراوه دا له ئارادابوو که بوه هۆی ئه وه ی گرته به ری



ئەم جۆرە پەفتارە خوازراو بى. دەزگايانى ئابوورى كراوہ بوونە ھۆى سەرھەلدانى بازارى كراوہ و كاراكردنى تەرخانكردنى باشتى دەرامەتەكان و ھاندانى زياتر بۆ بە دەستھيئانى پەرورەدەو بە ھەرەكان و زيادكردنى نوپكارى لە تەكنەلۆجى دا. لە سالى ۱۸۳۱ دا ھەموو ئەم ھيژانە لە كاردا بوون. دامركاندنەوہى داخوازييە ميللييەكان و ئەنجامدانى كۆدیتا دژى دەزگايانى سياسى كراوہ ھەموو ئەم دەسكەوتانەى لەناودەبرد و ئەو نوخبانەى دژى ديموكراتيزەكردنى زياتر و كرانەوہى زياتر بوون پەنگە خۆيان لە ناو ئەوانەدا بدۆزىايەتەوہ كە لە ئەنجامى ئەم ويرانكارىيەدا سامانەكەيان لە كىسدەچوو.

پويەكى ترى ئەم فیدباكه پۆرزەتيفە ئەوہىيە كە لە ساىيەى دەزگايانى ئابوورى و سياسى كراوہدا، كۆنترۆلكردنى دەسەلات ھيئەدە بايەخدار نەبوو. لە نەمسا - ھەنگارىا و لە روسيا دا ھەرەكە لە چاپتەرى ھەشتەم دا بينيمان، بازركانان و ئەريستۆكراتەكان لە ئەنجامى بەپيشەسازىبوون و پيفۆرم دا زيانيان زۆر بەردەكەوت. بە پيچەوانەوہ لە بەريتانيا دا لە سەرەتاي سەدەى نۆزدەيەم دا، سوپاس بۆ پەرەسەندنى دەزگايانى ئابوورى كراوہ، ئەو زيانە بەو پادەيە نەبوو. بەندە نەبوو، بە شىوہىيەكى پيژەيى كاركردنى بەزۆر لە بازاري كاردا كەمتر بوو، مۆنوپۆلى پارىزراو بە ھۆى كۆسپەكانى بەردەم بەشداربوونەوہ كەمتر بوون. دەستگرتن بە سەر كورسى دەسەلات دا بۆ نوخبەكانى بەريتانيا بايەخى كەمتر بوو.

لۆجىكى بازنەى بەختەوہرى ئەوہشى دەگەيانەد كە ھەنگاوى سەركوكتارانەى لەو جۆرە شياوى جيئەجىكردن نەبن، ديسانەوہ لەبەر فیدباكى پۆزەتيف لە نيوان دەزگايانى ئابوورى و سياسى كراوہدا. بوونى دەزگايانى ئابوورى كراوہ دەيئە ھۆى دابەشكردنى يەكسانترى دەرامەتەكان بە بەراورد لەگەڵ دەزگايانى چەوسينەردا. بەم شىوہىيە، ئەو دەزگايانە ھاولاتييان بە گشتى ھيژدار دەكەن و مەيدانى تەخت ترى گەمە دروستدەكەن، تەنانەت كاتيك ديتە سەر شەريش لە پيئەوہى دەسەلات دا. ئەمەش كارى نوخبەيەكى بچوك بۆ تيشكاندن جەماوەر بە بەراورد لەگەڵ ملدان بۆ جيئەجىكردنى داخوازييەكانيان، زەحمەت تەردەكا، يان بەلايەنيكەمەوہ بۆ ھەندىك لە نوخبەكان. دەزگايانى كراوہى بەريتاني پيشتەر شۆرشي پيشەسازيان بەرپاكردبوو، شارنشىنى لە بەريتانيا دا زيادىكردبوو. بەكارھيئانى سەركوكتردن

دژى گروهه خه لکيکى شارنشين و چرېووه و نيمچه پيکخراو و هيزدار، زور زه حمت تر ده بوو له سرکوکردنى په نجه ران و بهندانى پشتبه ستوو به خه لکانى تر.

که واته بازنه ي به خته وهرى له سالى ۱۸۳۲ دا، په که م ياساى پيفورمى بو بهریتانیا هينا. به لام نه مه تنيا سهره تا بوو. هيشتا ريگايه کى دريژ له به رده م دا بوو بو گه يشتن به ديموکراسى راسته قينه، چونکه نوخبه کان له سالى ۱۸۳۲ دا تنيا نه وه يان بو خه لک دابينکرد که ناچار بوون بيکن و زياتر له وه يان نه کرد. مه سه لى پيفورمى په رله مانى که وته نه ستوى بزوتنه وه ي ده ستورى، که چارته رى گه ل له سالى ۱۸۳۸ نه م به ندانه ي له خو گرته بوو:

- ده نگدان بو هه موو که سيک که ته مه نى بيستويه ک سال بى و له پړوى نه قلبه وه کنيشه ي نه بى و به وى نه نجامدانى تاوانه وه سزا نه درابى.

- ده نگدان - ده نگده رله کاتى ده نگدان دا بپاريزي

- نه هيشتنى مه رجى مولکدارى بو نه ندامانى په رله مان، به مهش بوار بدرتيه بازنه کانى هه لېژاردن بو هه لېژاردنى نه و پياوړى ده يانه وى، ده و له ومه ند بى يان هه ژار

- پيدانى موچه به نه ندامانى په رله مان، به مهش بوار بدرتيه پياوړى بازگان وپياوړى نيشکار يان هه ر که سيکى تر تا خزمه تى بازنه ي هه لېژاردنى خوى بکا، کاتيک له نيشه که ي دوورده خريته وه، بو نه وه ي بايه خ به به رژه وه ندييه کانى وولات بدا

- بازنه ي ده نگدانى په کسان، ده سته به رکردنى هه مان ژماره ي نوينه رايه تيکردن بو هه مان ژماره ي ده نگده ران، له جياتى نه وه ي بوار بدرتيه بازنه بچو که کان ده نگه کانى بازنه گه وره کان داپوشن

- په رله مانى سالانه، به مهش به کاريگه رترين شيوه کونترولى به رتيل و ترساندن به هه رده شه کردن ده کړي. چونکه له وانه يه بتواني بازنه يه کى ده نگدان هه ر حوت سال جاريک بکړي (ته نانه ت به بوونى ده نگدانى نه نيش)، به لام هيج جزدانتيک ناتواني بازنه يه کى ده نگدان هه ر دوازه مانگ جاريک بکړي (له سيسته مى ده نگدانى گشتى دا) و کاتيکيش نه ندامى په رله مان ته نيا بو ساليک هه لده بژيرى، نه و ناتواني نه ندامى بازنه ي هه لېژاردنه که ي به م شيوه يه ي نيشتا پشتگوى بخا و ناپاکى ليکا.

مه به ستیان له "دهنگدان" دهنگدانی نهیښی و کۆتاییهتانی دهنگدانی کراوه بوو. که ریځاڅوڅکاربوو بۆ کرپنی دهنگ و ناچارکردنی دهنگدهران له کاتی دهنگدان دا.

بزووتنه وهی دهستوری زنجیره یه کۆپیشاندانی جه ماوه ری نه جامدا و له هه موو ئه م ماوه یه شدا په رله مان خه ریکی گفتوگۆکردن بوو له سه ر نه جامدانی ریفورمی زیاتر. هه رچه نده دهستوری به کان له دوی سالی ۱۸۴۸ بڵاوه یان لیکرد، به لام له لایه ن یه کیتی نه ته وه یی ریفورم که له سالی ۱۸۶۴ و ریکخراوی ریفورم که له سالی ۱۸۶۵ دا دامه زران، جیگه یان گیرایه وه. له ته موو زی سالی ۱۸۶۶ دا ناشووی گه وره له لایه ن لایه نگرانی ریفورم له هاید پارک جاریکتر مه سه له ی چاکسازی کرده وه به پشینه ی نه جیندای سیاسی. ئه م گوشاره له کاتی دوه م یاسای ریفورمی سالی ۱۸۶۷ دا به ره مه که ی ده رکه وت که ژماره ی گشتی دهنگدهرانی کرده دوو هینده و چینی کرێکاران بوونه زۆرینه له بازنه شارنشینه کانی هه لپژاردن دا. ماوه یه کی که م دوی ئه وه دهنگدانی نهیښی هاته ئاروه و هه ولدرا په فتاری گه نده لی کاتی هه لپژاردنه کان له شیوه ی "ویرکردن" دا ( که بریتیبوو له کرپنی دهنگ و به رامبه ر ئه وه دهنگده ر ویرده کرا به پیدانی پاره و خواردن یان نه لکهول) نه هیلرێ. ژماره ی دهنگدهران له نه جامی سییه م یاسای ریفورمی سالی ۱۸۸۴ دا دوو هینده ی لیها ت کاتیک ۶۰٪ پیاوان بوونه خاوه ن مافی دهنگدان. دوی یه که م جهنگی جیهانی، یاسای نوینه رایه تی گه ل که له سالی ۱۹۱۸ دا ده رچوو، مافی دهنگدانی به خشیه هه موو پیاویکی ته مه ن سه روو بیست و یه ک سالی و هه موو ئافره تیکی سه روو ته مه ن سی سالی که باجده ر بوون یان شوویان به پیاویکی باجده ر کردبوو. له کۆتایی دا له سالی ۱۹۲۸ هه موو ئافره تان بوونه خاوه ن دهنگ به هه مان شیوه ی پیاو. بریاره کانی سالی ۱۹۱۸ له کاتی جهنگ دا دانوستاندنی له سه ر کرا و په نگده ره وه ی ئه و سازشه بوون که له نیوان حکومه ت و چینی کرێکاران دا، که پتویست بوون بۆ شه پرکردن و به ره مه یښانی که ره سه کانی جهنگ، نه جامدرا. له وانه یه حکومه ت رادیکالیزمی شوپشی روسیاشی له به رچاو گرتبێ.

هاوته ریب له گه ل په ره پیدانی که مکه می ده زگایانی سیاسی زیاتر کراوه، هه نگاو به ره و ده زگایانی ئابووری ته نانه ت زیاتر کراوه ش دا ده ستپیکرد. ئاکامیکی سه ره کی یه که م یاسای ریفورم بریتیبوو له هه لوه شانده وه ی

ياساكانى گەنمەشامى لە سالى ۱۸۶۶ دا. ھەورەك لە چاپتەرى ھەوتەم دا بينىمان، ياساكانى گەنمەشامى ھاوردەكردنى خەلە و دەونەويگەيان قەدەخەكرد و نرخەكانى بەرزكردنەو و قازانجى گەورەى بۆ زەويدارە گەورەكان دەستەبەر كرد. پەرلەمانتارانى نوێ لە مانچېستەر و بېرمەنگھام، گەنمەشامى ھەرزان و كرێ پۆژانەى كەمیان دەويست. ئەوان بردیانەو و بەرژەوهندى زەويدارەكان تووشى شكستى گەورە بوو.

گۆرپانكارى لە سىستەمى دەنگدان و لایەنەكانى تری دەزگایانى سیاسى كە لە ماوەى سەدەى نۆزدەھەم دا ئەنجامدران، ریفۆمى تریان بە دوا دا ھات. لە سالى ۱۸۷۱ گلاستون كە سەرۆك وەزیرانىكى سەر بە حیزبى لیبرال بوو، كەرتى خزمەتگوزارى گشتى لەبەردەم چاودیرى گشتى دا كەردەو و كەردە كەرتىكى میژوكراتىك كە بە پێى توانا كارى تێدەكرا، بەمەش بەردەوامیدا بە مەركەزىەتى سیاسى و دامەزراندنى دەزگایانى دەولەت كە لە سەردەمى تیۆدۆرەكانەو دەستپێكردبوو. حكومەتانی لیبرال و تورى لەم ماوەیەدا ژمارەیهكى زۆر یاسای بازاری کاریان دەرکرد. بۆ نمونە، یاسای خودان و خزمەتكار، كە بواری دابووە خواوەن كاران بۆ بەكارھێنانی یاسا بۆ كەمكردنەو وەى جولەى كرێكارانیان، ھەلۆەشیئەرایەو، بەمەش سەروشتى پەيوەندى نێوان كرێكار و خواوەنكار بۆ بەرژەوهندى كرێكاران گۆرپانكارى تێداكرا. لە ماوەى سالانى ۱۹۰۶-۱۹۱۴. حیزبى لیبرال بەسەرگردایەتى ئێچ ئێچ ئاسكېوز و دەقیقە لۆید جۆرج، كەوتنە بەكارھێنانی دەولەت بۆ دابینكردنى خزمەتگوزارى گشتى زیاتر، لەوانە دلتیایى تەندروستى و دلتیایى بێكاریی و خانەنشینی حكومى و لایەنى كەمى كرێ پۆژانە و پابەندبوون بە وەرگرتنى باج كە لەسەر بنەمای دابەشكردنەو دامەزراى. لە ئەنجامى ئەم گۆرپانكارییە لە سیاسەتى نەختینەدا، باج وەك پێژەى بەرھەمى نەتەوہیى لە ماوەى دوا سى دەھەى سەدەى نۆزدەھەم دا دوو ھیندە زیادیکرد و دواتریش جارىكێتر لە سى دەھەى سەرەتای سەدەى بیستەم دا بوو دوو ھیندە. سىستەمى باج كرایە سىستەمىكى زیاتر "پیشكەتوو"، بە شیۆھەك كەسانی دەولەمەند قورسایى زیاتریان كەوتە سەرشان.

سىستەمى پەروەردە، كە پیشتر یان بە شیۆھەكى سەرەكى بۆ نوخبەكان و لە لایەن تايەفە ئاینیەكانەو بەپێوەدەبرا، یان خەلكى ھەزار دەبوایە پارەیان

بدایه، زیاتر له بهر دهم جه ماوهر دا کرایه وه. یاسای په روه رده ی سالی ۱۸۷۰ بۆ به که مجار دابینکردنی په روه رده ی گشتی به شیوه یه کی سیستماتیک خسته سر شانی حکومت. په روه رده له سالی ۱۸۹۱ کرایه خورپای. ته مهنی به جیهیشتنی قوتابخانه له سالی ۱۸۹۳ دا کرا به یازده سال و له سالی ۱۸۹۹ دا زیاد کرا بۆ دوازه سال و هاوکاری تاییهت بۆ خیزانانی که مده رامت پڅخرا. له نه نجامی نه م گورانکاریبانه دا، پڅژهی ته مهن ده سالان که ده چوونه قوتابخانه، که له سالی ۱۸۷۰ دا ۴۰٪ بوو، له سالی ۱۹۰۰ دا بووه ۱۰۰٪. له کوتایی دا یاسای په روه رده ی سالی ۱۹۰۲ بوو هوی زیادکردنی هاوکاری دارایی زور بۆ قوتابخانه کان و قوتابخانه ی گرامه ری هینایه ئاراهه، که دواتر بووه بناخی په روه رده ی ناوه ندی له بهریتانیا دا.

له راستیدا، نمونه که ی بهریتانیا، که پیشاندانی بازنه ی به خته وه ری ده زگایانی کراوه یه، نمونه ی "بازنه ی به خته وه ری که مکهم" پوونده کاته وه. به دنیاییه وه گورانکاریبه سیاسیه کان به ئاراسته ی ده زگایانی سیاسی زیاتر کراوه بوون و نه نجامی داخواییه کانی جه ماوهر بوون که بوو بوونه خاوه ن هیزی زیاتر، به لام له هه مانکات دا، گورانکاریبه کان که مکهم بوون. هر ده یه و هه نگاوکی تر به ره و دیموکراسی دهنرا، هه ندیجار بچووکتر و هه ندیجاریش گوره تر له وه ی پیشتر. ململانی له سر هه ریه ک له و هه نگاوانه له ئارادا بوو، ئاکامی هه ریه ک له و هه نگاوانه په یوه ست بوون. به لام بازنه ی به خته وه ری هیزی نه وتوی دروستکرد که سووده کانی چنگ گیرکردنی له ده سه لات که مکرده وه. له هه مانکات دا، تینوتاوی دایه سه روه ری یاسا و به کارهینانی هیزی زه حمت تر کرد دژی نه وانه ی که داوی هه مان نه و شتانه یان ده کرد که نه و نوخبانه بۆخویان له وه بهر داوایان له پاشاکانی ستوارته کان کردبوو. نه گه ری خلیسکانی نه م ململانییه بۆ شوړشی سه رتاسه ری که مېووه و زیاتر به ره و نه وه چوو که ململانیکان به کرانه وه ی زیاتری ده زگاگان چاره سه ربکړن. فه زیله یه کی مه زن له م گورانکاریبه که مکهم دا هه یه. هه په شه ی بۆ نوخبه کان که متره له چاو هه په شه ی له ناوبردنی سه راپای سیستمه که. هه ریه ک له هه نگاوه کان بچووکن و ملسدان بۆ داخوایی بچووک زیاتر ده چپته نه قلّه وه له جیاتی نه وه ی پووبه پووبونه وه ی گوره دروستکری. نه مه ش تاراده یه ک شوځه ی نه وه ده کا که چۆن یاسای گه نمه شامی به بی پوودانی ململانی گوره تر هه لوه شینرایه وه.

به هاتنی سالی ۱۸۴۶، خاوهن زه‌وییه‌کان چیتړ له پېښه‌ک دا نه‌بوون که بتوانن دانانی یاساکان له ناو په‌رله‌مان دا کونټرول‌بکهن. ئه‌مه‌ش ئه‌نجامی یه‌که‌م یاسای پیفورم بوو. ئه‌گه‌ر له سالی ۱۸۳۲ دا، فراوان‌کردنی ژماره‌ی ده‌نگده‌ران و پیفورمی شاره‌وانییه‌ پزیه‌کان و هه‌لوه‌شانده‌وه‌ی یاسای گه‌نمه‌شامی پیکه‌وه‌ بخرانایه‌ سهر‌ میزه‌که، ئه‌وا خاوهن زه‌وییه‌کان به‌رگری زیاتریان ده‌کرد. ئه‌و پاستیه‌ی که یه‌که‌مجار پیفورمی سیاسی سنوردار خرایه‌ سهر‌ میزه‌که و داخوای هه‌لوه‌شانده‌وه‌ی یاسای گه‌نمه‌شامی دواتر خرایه‌پوو، ململانیکه‌ی خاوکرده‌وه.

له هه‌مانکات دا، گورپانکاری که‌مکه‌م، ریگه‌ی گرت له سهر‌کی‌شیکردنه‌کان به‌ره‌و ئاراسته‌ی نادیار. له‌ناوبردنی سیستمه‌که له ریگه‌ی توندوتیژییه‌وه مانای ئه‌وه‌یه که شتیکی ته‌واو نوئ له جیگه‌ی ئه‌وه‌ی لابراره‌ بنیات‌بنری. ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌ بوو که له کاتی شوپشی فهره‌نسادا پوویدا، کاتیک ئه‌زمونی یه‌که‌م له‌گه‌ل دیموکراسی دا بوه هوی تیروړ و په‌شه‌کوژی و دواتر دوو جار گه‌رانه‌وه به‌ره‌و پاشایه‌تی، پیش ئه‌وه‌ی له کوتایی دا و له سالی ۱۸۷۰ دا بپیته هوی دامه‌زاندنی سییه‌م کوماری فهره‌نسی. هه‌مان حاله‌ت له شوپشی پووسی دا سهرییه‌لدا، که خواستی که‌سانیکی زور بۆ دامه‌زاندنی سیستمیکی یه‌کسانتر له سیستمه‌که‌ی ئیمپراتوریه‌تی روسیا، بوه هوی دامه‌زاندنی دیکتاتوریه‌تی تاکه‌ حیزب که زور توندوتیژ تر و خویناوی تر و درپدانه‌ تر بوو له‌و سیستمه‌ی جیگه‌یگرته‌وه. گورپانکاری که‌مکه‌م له‌م کومه‌لگایانه‌دا زه‌حمه‌ت بوو له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خاوهن پلوره‌لیزم نه‌بوون و یه‌کجار چه‌وسینه‌ر بوون. ئه‌وه پلوره‌لیزمی دوا‌ی شوپشی شکودار و سهره‌ریی یاسا بوو که ئه‌م شوپشه‌ هینایه‌ئاراهه، کاریکی وایانکرد که گورپانکاری که‌مکه‌م له به‌ریتانیا‌دا خوازراو و شیاوی جیبه‌جیکردن بی.

شروقه‌کاری کونزیرفه‌تیفی ئینگلیزی، ئیدموند بیرک، که به‌رده‌وام دری شوپشی فهره‌نسی بوو، له سالی ۱۷۹۰ دا نووسی، (ده‌بی‌ پایاو به‌ ووریا‌ییه‌کی یه‌کجار زوره‌وه سهر‌کی‌شی تیکدانی ستره‌کچه‌ریک بکا که به‌ دریژی کات به‌هه‌موو ئه‌ندازه‌یه‌کی گونجاو وه‌لامی خواسته‌ گشتیه‌کانی کومه‌لگای دابیته‌وه، یان هه‌ولی سهر‌له‌نوئ دروست‌کردنه‌وه‌ی ئه‌و ستره‌کچه‌ره‌ بدا بیته‌وه‌ی مؤدیل و پاتیرنیکی نه‌وتوی له‌به‌رچاودا بی که سووده‌که‌ی په‌سند کرابی)

تیگه یشتنی بیرک بۆ وینه گهره که هه له بوو. شۆرشی فهره نسی ستره که ریکی پزیوی گۆری و ریگای بۆ ده زگایانی کراوه کرده وه، نه که ته نیا له فهره نسادا، به لکو له زۆربه ی ئه وروپای پۆژئاوادا. به لام ووریایه که ی بیرک له پیکانی نیشانه که دا به ته وای هه له نه بوو. پرۆسه ی ریفۆمی سیاسی به ریتانی به شیوه ی که مکه م، که له سالی ۱۶۸۸ دا ده سته پیکردو، سی سال دوی مردنی بیرک هه نگاوه کانی خیراتر بوون، کاریگه ر تر بوو چونکه سروشته که مکه میه که ی هیزی زیاتری دایه و کاریکی وایکرد به رهنگاری بونه وه ی زه حمه ت تربی و له کوتاییشدا زیاتر به رگه بگری.

### ئیدانی ترهسته کان

ریشه ی ده زگایانی کراوه له ویلایه ته یه کگرتوه کان دا ده گه ریته وه بۆ ئه و خه باته ی له فیرجینیا و میریلاند و کارولینا له سه رده می کۆلونیالی دا ئه نجامدرا. ئه م ده زگایانه به وه ی ده ستوری ویلایه ته یه کگرتوه کانه وه، که سیسته می جله وگیری و جیاکردنه وه ی ده سه لاته کانی له خۆگرتبوو، به هیزکران. به لام ده ستوره که کوتایی به په ره پیدانی ده زگایانی کراوه نه هیتا. هه روه که له به ریتانیادا، ئه و ده زگایانه له پیگه ی پرۆسه ی فیدباکی پۆزه تیف که له سه ر بنه مای بازنه ی به خته وه ری دامه زرابوون، به هیزکران.

به هاتنی ناوه راستی سه ده ی نۆزده یه م، هه موو پیاوانی سپیپست، جگه له ئافره تان و په شپستان ده یانتوانی له ویلایه ته یه کگرتوه کان دا ده نگبدن. ده زگا ئابورییه کان بوونه ده زگایانی زیاتر کراوه – بۆ نمونه، به ده رکردنی یاسای زهوی نیشته کاران له سالی ۱۸۶۲ دا، که زهوی ده ره وه ی سنووری نشینگه کانی له به رده م هه موو نیشته کاران دا کرده وه له بری ئه وه ی ته نیا بۆ نوخبه سیاسیه کان ته رخانبکری. به لام هه روه که له به ریتانیادا، به گژدا چوونه وه ی ده زگا کراوه کان به ته وای کوتایینه هات. کوتاییه اتنی جهنگی ناوخوی ویلایه ته یه کگرتوه کان، پرۆسه یه کی خیرای گه شه کردنی ئابووری له باکووردا خسته گه پ. کاتیک ریگای ئاسنین و پیشه سازی و بازرگانی ته شه نه یان کرد، ژماره یه کی که می خه لک پاره یه کی نۆریان ده سته که وت.

بەھىزبۇنى ئەم خەلگە كەمە بەھۇى سەرگەوتنەكانيانەو، بوە ھۇى ئەوہى ئەم پياوانە و كۆمپاكانيان، تا دەھات بېۋىژدان تر دەبوون. ئەوانە پېيان دەوترا بارۋنە دزەكان لەبەر شىۋازى دلپەقانىەيان لە بزنس دا كە ئامانجيان چىكرىدەوہى مۆنۋپۆلىيەكانيان و پىگرتن بوو لە پىكابەرەكانيان تا بىنە ناو بازارپەكەوہ يان بە پىى ھەلومەرجى يەكسان بزنس بكەن. يەككە لە بىبەزەبىترىنى ئەم جۆرە كەسانە برىتېبوو لەكۆرنىلىيەس ئاندەرىيىلەت، كە لە ووتەيەكى بەناوبانگى دا ووتى ( بۆچى گۆى بدەمە ياسا؟ ئايا خاوەن دەسەلات نىم؟).

يەككىكى تر لەو بارۋنانە برىتېبوو لە دى پۆكفيلەر كە لە سالى ۱۸۷۰ كۆمپانىيائى ستاندرەد ئۆيلى دامەزاند. ئەو ھەر زوو پىكابەرەكانى خۆى لە كلىفلاند دەپەرپەپاند و ھەولى مۆنۋپۆلىكرىدى گواستەوہو فروشتىنى نەوت و بەرھەمە نەوتىەكانى دا. بە ھاتنى سالى ۱۸۸۲ ئەو مۆنۋپۆلىيەكى زەبەلاھى درووستكرىدبوو، كە ئەمرو بە ترەست ناودەبرى. بە ھاتنى سالى ۱۸۹۰ كۆمپانىيائى ستاندرەد ئۆيلى كۆنترۆلى %۸۸ نەوتى پالئوراوى ويلايەتە يەكگرتوہكانى كرد و پۆكفيلەر لە سالى ۱۹۱۶ دا بوە يەكەم مىلياردەرى جىھان. فلىمە كارتونىيەكانى ئەم پۆزگارە ستاندرەد ئۆيلى لە شىۋەى ئۆكتۆپەسىك دا دەرەخەن كە نەك تەنبا خۆى لە دەورى پىشەسازى نەوت ئالاندبوو، بەلكو خۆى ئالاندبوە كاپىتۆل ھىل (مەلەندى كۆنگرىسى ئەمەرىكى) ھەو.

كەسىكى تر كە نىوبانگى لەم بوارەدا خراپىبوو، برىتېبوو لە جۆن پىرپۆنت مۆرگان، دامەزىنەرى بانكى ئەم سەردەمەى جەى پى مۆرگان، كە دواتر و دواى چەندىن دەيە و يەكگرتن لەگەل چەندىن بانكى تر دا بوە جەى پى مۆرگان چەيز. ئەو و ئەندرو كارنىچ پىكەوہ لە سالى ۱۹۰۱ دا كۆمپانىيائى ئاسنى ويلايەتە يەكگرتوہكانيان دامەزاند كە يەكەم كۆمپانيا بوو سەرمایەكەى لە يەك مىليارد دۆلار زياتر بوو، بە گشتىش گەرەترىن كۆمپانىيائى ئاسن بوو لە جىھان دا. لە سالى ۱۸۹۰ ەكان دا ترەستى گەرە لە ھەموو سىكتەرىكى ئابورى دا سەريانھەلدا و چەندىن لەمانە كۆنترۆلى زياتر لە %۷۰ بازارپان كرىدبوو لە سىكتەرەكانى خۆيان دا. لەمانەش چەندىن كۆمپانىيائى ناسراوى ەك دوو پونت و ئىستمان كۆداك و ھارفىستەرى نۆدەولەتى. لە پووى مېٹروپىيەوہ، ويلايەتە يەكگرتوہكان، بەلايەنى كەمەوہ بەشى باكوور و ناوہپاستى پۆژئاوا، بە



شیوه‌یه‌کی پێژه‌یی خاوه‌ن بازاری ئه‌وتۆ بوون که بۆاری پکابه‌ری تییاندا زیاتر بوو، زیاتریش ئیگالیتاری بوون له‌چاو به‌شه‌کانی تری وولاته‌که‌دا، به‌تایبه‌تی باشووری وولات. به‌لام له‌م ماوه‌یه‌دا مۆنۆپۆلی جیگه‌ی پکابه‌ری گرتوه‌ و نایه‌کسانی له‌ دابه‌شبوونی سامان دا به‌خێرای زیادیکرد.

سیسته‌می سیاسی پلوره‌لیستی ویلايه‌ته‌ یه‌کگرتوه‌کان به‌شیکی فراوانی کۆمه‌لگای هێزدارکرد و ئه‌و توانایه‌ی دانسی دژی ئه‌م جوهره‌ پێشێلکاریانه‌ بوه‌ستنه‌وه‌. ئه‌وانه‌ی قوربانیه‌ی ره‌فتاره‌ قۆرخکاریه‌کانی بارۆنه‌ دزه‌کان بوون، یان ئه‌وانه‌ی که‌وتبوونه‌ بن کۆنترۆلی بیوژدانانه‌ی پێشه‌سازیه‌کانی ئه‌م بارۆناه‌، ده‌ستیانکرد به‌ خۆپێکخستن له‌ دژیان. ئه‌وان بزوتنه‌وه‌ی جه‌ماوه‌ری و دواتریش بزوتنه‌ی پێشکه‌وتنخوازیان دامه‌زراند.

بزوتنه‌وه‌ جه‌ماوه‌ریه‌که‌ دوا‌ی قه‌یرانیکی دووردریژی زه‌ویوزار هاته‌ئاراوه‌ که‌ هه‌ر له‌ سالانی ۱۸۶۰ ه‌کان به‌دواوه‌ ناوچه‌ی ناوه‌پاستی خۆرئاوای گرتبۆوه‌. کۆمه‌له‌ی هه‌ره‌وه‌زی نه‌ته‌وه‌یی هاوکارانی کشتوکال‌ که‌ به‌ گره‌ینجه‌ره‌کان ناسرابوون له‌ سالی ۱۸۶۷ دا دامه‌زرا و که‌وته‌ پێکخستنی جووتیاران دژی ره‌فتاری نادادپه‌روه‌رانه‌ و جیاکارانه‌ی ئه‌نجامدانی بزنس. له‌ سالانی ۱۸۷۳ و ۱۸۷۴ دا، گره‌ینجه‌ره‌کان کۆنترۆلی یازده‌ ئه‌نجومه‌نی یاسادانانی ویلايه‌ته‌کانی ناوه‌پاستی پۆژئاوایان کرد و بیزاری خه‌لک بوه‌ هۆی دامه‌زراندنی حیزبی گه‌ل له‌ سالی ۱۸۹۲ دا و له‌ هه‌لبژاردنی سه‌رۆکایه‌تی سالی ۱۸۹۲ دا ۸,۵% ده‌نگه‌کانی به‌ده‌سته‌هێنا. له‌ دوو هه‌لبژاردنه‌دا که‌ دواتر ئه‌نجامدران، لایه‌نگرانی بزوتنه‌وه‌ی جه‌ماوه‌ری له‌ به‌ده‌سته‌هێنانی ده‌نگه‌کان دا که‌وته‌ دوا‌ی حیزبی دیموکراسی به‌سه‌رۆکایه‌تی ویلیام جینینگز برایان که‌ چه‌ندین داخوازی ئه‌وانی کردنه‌ هی خۆی. نا‌ره‌زایی خه‌لکی ئاسایی به‌رامبه‌ر بلابوونه‌وه‌ی ترسته‌کان تۆکه‌تر بوو بۆ به‌ره‌رچدانه‌وه‌ی ئه‌و کاریگه‌ریه‌ی که‌ پۆکفیله‌ر و بارۆنه‌ دزه‌کانی تر خستبوینه‌ سه‌ر سیاسه‌تی نه‌ته‌وه‌یی.

ئه‌م بزوتنه‌وه‌ سیاسییانه‌ وورده‌ وورده‌ کاریانکرده‌ سه‌ره‌له‌لۆسته‌ سیاسه‌کان و دواتریش یاساکان، به‌تایبه‌تی کاریانکرده‌ سه‌ر پۆلی ده‌ولت له‌ دانانی په‌یره‌وی مۆنۆپۆلییه‌کان دا. یه‌که‌م یاسای گرنگ بریتیبوو له‌ یاسای بازرگانی نیوان ویلايه‌ته‌کان له‌ سالی ۱۸۸۷ دا، که‌ بوه‌ هۆی دامه‌زراندنی کۆمسیۆنی بازرگانی نیوان ویلايه‌ته‌کان و ده‌ستکردن به‌ دانانی پتۆشوینی

ياسايى بۇ پيشه سازى له سەر ئاستى فيدرالى. ھەر زوو دواى ئەمە ياساى دژە ترهستى شيرمان له سالى ۱۸۹۰ دا دەرکرا. ياساى شيرمان که تا ئيستاش به شيكى سهره کى په پرهوى دژە ترهسته له ويلايه ته يه گگرتوه کان دا، بوه بنه ماي ئەو ھيرشانهى کرانه سەر ترهسته کانى بارۆنه دزه کان. لئيپچينه وهى سهره کى به رامبەر ترهسته کان دواى ھەلبژاردنى ئەو سەرۆکانه هات که به لئنى چاکسازى و سنووردارکردنى دەسه لاتى بارۆنه دزه کانيان دابوو: تيؤدۆر پۆزفەلت ۱۹۰۱- ۱۹۰۹، ويليام تافت ۱۹۰۹- ۱۹۱۳ و ودرۆ ويلسۆن ۱۹۱۳- ۱۹۲۱.

ھيزيکى سياسى سهره کى له پشت ھەولە کانى دژە ترهست و دانانى په پرهوى فيدرالى بۇ پيشه سازى ديسانە وه دهنگى جووتياران بوو. ھەولە سهره تاييه کان له لايەن تاکتاکى ويلايه ته کانه وه له سالانى ۱۸۷۰ کان دا بۇ دانانى پيساى پيگای ئاسنين له لايەن پيکخراوانى جووتيارانه وه دران. له راستيدا نزیکه ی ھەموو ئەو پەنجا و نو تکانامانه ی درانه کۆنگریس و په یوه نديان به ترهسته کانه وه ھەبوو، بهر له کارپيکردنى ياساى شيرمان له ويلايه ته کشتوکالييه کانه وه ھاتبوون و له لايەن پيکخراوانى وه ک يه کيىتى جووتياران و ھاوپه يمانى جووتياران و پيکخراوى به رژه وه ندى ھاوبه شى جووتياران و پاريزه رانى به خيوکردنى ئاژه لان پيشکه شکرابوون. جووتياران ھەستيانکرد به رژه وه ندى ھاوبه شيان ھيه له به گژداچوونه وه ی په فتاره قۆرخکارييه کانى پيشه سازى دا.

له ناو خۆلە ميىشى بزوتنه وه جه ماوه رييه کان دا، که دواى ئەوه ی به ھەموو قورساييه کى خۆيانە وه پشتگيريى ديموکراته کانيان کرد به ته وای لاواز بوون، پيشکه وتنخوازه کان سهر يانه لدا، که بزوتنه وه يه کى ريفۆرمى ھەمە چه شنه بوون و بايه خيان به زۆريە ی ئەو مەسه لانه دەدا که پيشتر بزوتنه وه جه ماوه رييه کان بايه خيان پيدا بوون. بزوتنه وه ی پيشکه وتنخوازان له سهره تادا له دەورى که سايه تى تيدى پۆزفەلت کۆبوونه وه که جيگري سەرۆک ويليام ماكينلى و دواى کوشتنى ماكينلى له سالى ۱۹۰۱ دا جيگه ی ئەوى گرته وه. پيش ئەوه ی پۆزفەلت به رزيته وه بۇ ئاستى بهرپرسيارىتى نه ته وه يى، ئەو پاريزگار يکى سهر سه ختى ويلايه تى نيۆرک بوو، ته قەلاى بيۆچانى دا بۇ نه هيشتنى گەنده لى سياسى و "سياسه تى ئامير". له يه که م ووتارى دا بۇ کۆنگریس، پۆزفەلت پووبه پووى ترهسته کان بۆوه. ئەو پيىوابوو که

خۆشگوزەرانى ويلايەتە يەكگرتۈەكان لەسەر بىنەماي ئابوورى بازارې و داھىتئانى  
بىزنسمانان دامەزرايوو، بەلام لە ھەمانكات دا،

(شەيتانى راستەقىنە و مەترسىدارلە ئارادايە... و... باوهرېكى بلالولە  
مىشكى گەلى ئەمەريكا دا دروستبۈە كە ئەو كۆمپانىا گەورانەى بە ترەست  
ناسراون، لە ھەندىك سىفات و ئارەزوويان دا زيان بە خۆشگوزەرانى گىشتى  
دەگەيەنن. ئەمە نە لە ھەسۈودى وچىروكپەو ھەراچاۋەى گرتۈەو نە لە  
شانازىنەكردن بەو دەسكەوتە گىرگانەو كە ئەم ۋولاتى خىستۈتە رېزى  
پىشەو ھەى ئەو نەتەوانەى تىدەكۆشن بۆ بالادەستى بازىرگانى، ھەراچاۋەى  
گرتۈە. ئەمە پەيوەندى نىيە بە نەبوونى تىگەيشىتنى ھۆشيارانە بۆ پىئويستى  
مامەلەكەردن لەگەل باروودۇخى گۆراۋى بازىرگانى بە شىۋازى نوئى، يان  
دەركنەكردن بەو راستىيەى كە يەكخىستىنى سەرمایە بۆ بەدەستەيتئانى شتى  
گەورە پىئويستە كاتىك پىشكەوتنى جىھانى ئەو ھەرخوازى كە شتى مەزن  
ئەنجامبەرتىن. ئەو باوهرە لەسەر بىنەماي باوهرېكى دىلسوزانە دامەزراۋە كە  
لايوايە يەكخىستن وچىركردنەو ھەى سەرمایە، پىئويستە قەدەخەنەكرىن بەلكو  
سەرپەرشتىبىكرىن و لە چوارچىۋەى سنوورى گونجاۋدا كۆنترۆلېكرىن. بە  
تىگەيشىتنى مەن ئەم باوهرە راستە).

ئەو بەردەوامبوو (پىئويستە، ئەوانەى ئامانجيان پاكردنەو ھەى سىياسەتە لە  
توندىوتىزى، بە ھەمان ئەندازەش ئامانجيان پاكردنەو ھەى جىھانى بىزنس بى لە  
تاوانەكان) دەرەنجامەكەى ئەو ھەبوو كە

(لە پىناۋى پاراستىنى بەرژەوەندى خەلك دا، پىئويستە ويلايەتە  
يەكگرتۈەكان، بەبى دەسۈەردانە ناو دەسەلاتى ويلايەتەكان لەو ھوارەدا،  
دەسەلاتى چاۋدىرى و دانانى پەيرەو بۆ ھەموو ئەو كۆمپانىا گەورانەى كە لە  
نىۋان ويلايەتەكان دا بىزنس ئەنجامدەدەن، بگىتە ئەستۋى خۆى. ئەمە  
بەتايبەتى راستە كاتىك كۆمپانىا كە بەشەك لە سامانەكەى لە ئەنجامى بوونى  
توخمەك يان ئارەزوويەكى مۆنۆپولىيانەى بىزنسەكەى دا دەستەدەكەى).

پۆزفەلت پىشنىيازىكرد كۆنگرىس ئازانسىكى فېدرالى دابمەزىنى كە  
دەسەلاتى ئەو ھەى ھەبى لە كاروبارى كۆمپانىا گەورەكان بگۆلئەتەو ھە ئەگەر  
پىئويستىكرد ئەو دەكرى لە رېگەى ھەموار كىردنەو ھەى دەستۈور ئەم ئازانسە  
دابمەزىنى. بە ھاتنى سالى ۱۹۰۲ پۆزفەلت ياساى شىرمانى بەكارھىتا بۆ

له تکردنی کۆمپانیای نۆرزدهن سیکورییتی و ئەمەش کاریگەریی بۆ سەر بەرژەوهەندییەکانی جە ی پى مۆرگان هەبوو. دواتر، سکالا دژی دو پۆنت و کۆمپانیای توتنى ئەمەریکی و کۆمپانیای ستاندارد ئۆیل تۆمارکرا. پۆزفەلت له پێگەى دەرکردنى یاسای هیپپیرن له سالى ۱۹۰۶ دا، دەسەلاتەکانی کۆمسیۆنى بازرگانی نیوان ویلايەتەکانی بەهێزکرد، بەتایبەتی ئەو یاسایە بواړیدایە کۆمسیۆنەکه تا حساباتی دارایی کۆمپانیایکانی پێگای ئاسنین بپشکنی و دەسەلاتی خۆی بۆ بواړی تر درێژیکاتهوه. جیگرەوهکەى پۆزفەلت کە ویلیام تافت بوو، تەنانهت لێپراوانە تر کەوتە دادگاییکردنى ترەستهکان. بالاترین ئاستیکیش کە هەولەکانی ئەو گەیشتنی بریتیبوو له له تکردنى کۆمپانیای ستاندارد ئۆیل له سالى ۱۹۱۱ دا. تافت، هەروەها، چاکسازی تری خستەگەر، وەك هینانە ئارای باجی داهااتی فیدرالی، کە دواى بپارەدان له سەر هەموارکردنەوهی دەستوور له سالى ۱۹۱۳ دا کاریپێکرا.

چاکسازییەکانی بزووئەوه پێشکەوتنخوازەکان له کاتی هەلبژاردنى وودرو ویلسۆن له سالى ۱۹۱۲ دا گەیشتنە لوتکە. ویلسۆن له کتێبەکەى سالى ۱۹۱۳ هەى دا (نازادی نوێ)، نووسی (ئەگەر مۆنۆپۆلی بەردەوامبێ، ئەوا هەمیشە مۆنۆپۆلی لە سەر تەختی حکومەت دادەنیشی. چاوەری ناکەم مۆنۆپۆلی بۆخۆی سنوور بۆخۆی دا بنێ. ئەگەر بپاوانی هێندە گەرە لەم وولاتە دا هەبن کە بتوانن ببێ خاوەنى حکومەتى ویلايەتە بەکگرتووەکانی ئەمەریکا، ئەوا دەبنە خاوەنى)

ویلسۆن توانای خۆی خستەکار بۆ دەرکردنى یاسای کلەیتۆنى دژە ترەست له سالى ۱۹۱۴ و بەمەش یاسای شیڕمانی بەهێزکرد و کۆمسیۆنى بازرگانی فیدرالی دامەزراند کە یاسای کلەیتۆنى جێبەجێکرد. جگە لەمە، لەبەر پۆشنایی لیکۆلینەوهکەى کۆمیتەى پوجۆ کە ئەندامی کۆنگریس و نوینەرى لویزیانا، ئارسن پوجۆ سەرۆکایەتیکرد و لیکۆلینەوهی دەربارەى "ترەستی پارە" کرد کە پەلهاویشتنی مۆنۆپۆلی بوو بۆ ناو کەرتی دارایی، ویلسۆن دەستیکرد بە زیادکردنى دانانی پێسا بۆ کەرتی دارایی. له سالى ۱۹۱۳ دا ئەو بۆردی ئیحتیاتی فیدرالی دامەزراند کە کارەکەى بریتیبوو له پێکخستنى چالاکیە مۆنۆپۆلیستیکەکان له کەرتی دارایی دا.

پەیدابوونی بارۆنە دزەکان و ترەسته قۆرخکارەکان له کۆتایی سەدهی

تۆزده يەم و سەرەتاي سەدەي بېستەم دا، ھەرۈەك لە چاپتەري سىيەم دا جەختمان لەسەر كړد، ئەو دەرەخا كە بووني بازارەكان بە تەتيا گەرەنتي نين بۆ سەرھەلانی دەرگایانی كراوہ. دەشی بازارەكان لە لایەن چەند كۆمپانیایەكی كەمەوہ كۆنترۆل بكړین و نرخي بەكجار گران دابنن و بېنہ پڼگر لەبەر دەم ھاتنہ ناوہوہي پكابەري بەتواناتر و تەكنەلوجي نوێ. بازار، گەر بۆخۆي سەرپشك بكړی، ئەوا كراوہ نابي و بەرەبەرە لە لایەن ئەوانەي لە پووي سياسي و ئابووريەوہ دەسلالتي زیاتريان ھەيە كۆنترۆلدەكړی. دەرگایانی ئابووري كراوہ تەنیا پڼیستیان بە بازار نییە، بەلكو پڼیستیان بە بازاری كراوہ ھەيە كە مەيدانی تەختي گەمەكردن و دەرەتاي ئابووري بۆ زۆریەي دانیشتون دەستەبەر دەكا. مۆنوپۆلي بلاو كە لە لایەن دەسلالتي سياسي نوخبەوہ پشنگیری بكړی، پڼچەوانەي ئەمەيە. بەلام كاردانەوہ بەرامبەر ترەستە خاوەن مۆنوپۆليیەكان ئەوہش پووندەكاتەوہ كە كاتيك دەرگایانی سياسي كراوہ دەبن، ئەوا ھیزی پارسەنگ دژی ھەولەكانی دووركەوتنەوہ لە بازاری كراوہ دروستدەكەن. ئەمەش بازنەي بەختەوہري يە لە ئەنجامدانی كاری خۆي دا. دەرگایانی ئابووري كراوہ ئەو بناخەيە دەرەخسینن كە دەرگایانی سياسي كراوہ لەسەريان گەشەدەكەن، لە كاتيك دا دەرگایانی سياسي كراوہ پڼگە لە لادان لە دەرگایانی ئابووري كراوہ دەگرن. لیسانی ترەستەكان لە ویلايەتە يەكگرتوہكان دا، بە پڼچەوانەي ئەوہي لە مەكسيك بينیمان، ئەم پوكارەي بازنەي بەختەوہري پووندەكاتەوہ. لە كاتيك دا لە مەكسيك دا دەرگایەكی سياسي نییە پڼگە لە مۆنوپۆليەكەي كارلۆس سەليم بگړی، لە ویلايەتە يەكگرتوہكان دا یاساكانی شیرمان و كلەيتۆن لە ماوہي سەدەي پابووردودا چەندین جار بەكارھینران بۆ پڼگرتن لە ترەستەكان و مۆنوپۆليیەكان و كارتیلەكان و بۆ پیداکړی لەسەر ھیشتنەوہي بازارەكان بە كراوہي.

ئەزموونی ویلايەتە يەكگرتوہكانی ئەمەريكا لە نیوہي يەكەمي سەدەي بېستەم دا جەخت لەسەر پۆلي گرنگي میدیاي ئازاد دەكا لە ھیزداركردنی كۆمەلانی فراوانی خەلك و لەو پڼگەيەشەوہ ھیزداركردنی بازنەي بەختەوہري. پۆزفەلت لە سالی ۱۹۰۶ دەستەواژەي پسواكار (muckraker) ی بەكارھینا. ئەم دەستەواژەيە لە پیاوي مەكراكەر بەدەستی كاریكتەري ئەدەبي ناو كتیبي

(بەرەپپېشچوونی خواناس)ی نووسەر، بونیان وەرگیراوه، بۆ وهسفرکردنی ئهوهی به پۆژنامهگهریی پهلمهشکار (Intrusive Journalism) ناسراوه. ئهم دهستهواژدیه بوه پهزمزی ئهوپۆژنامهنوسانهی، که به شیوهیهکی پهلمهش، بهلام له ههمانکات دا کاریگهر، زیادهپهوییهکانی بارۆنه دزهکان و گهندهلپیهکانی ناو سیاسهتی ئاشکرا دهکرد لهسهر ئاستی ویلايهت و ئاستی فیدرالی دا. پهنگه بهناوبانگترین مهکراکه ربریتیبووبی له ئایدا تاربیل، که کتیبهکهی سالی ۱۹۰۴، میژوی کۆمپانیای ستاندارد ئویل، پۆلی گهرههی بینی له جولاندنی رای گشتی دژی پۆکفیله و بهرژهوهندی پهیوهندار به بزنسهکهیهوه که بوه هوی لهتکردنی کۆمپانیای ستاندارد ئویل له سالی ۱۹۱۱ دا. مهکراکه ریکی تر بریتیبوو له پاریزهر و نووسهر لويس براندیس که دواتر له لایهن سهروک ویلسونهوه کرایه سهروکی دادگای بالا. براندیس، له کتیبهکهی دا، (چۆن بانکهکان پارهی خهلکی تر بهکاردههینن)، زنجیرهیهک ریسوایی دارایی ئاشکراکرد. براندیس له ناو کۆمپتهی پوجۆ دا کاریگهری گهرههی ههبوو. گهره سهرمایه داری بواری رۆژنامهگهریی، ویلیام راندولف هیرست وهک مهکراکه ر پۆلی بهرچاوی ههبوو. بلاوکردنهوهی زنجیره ووتاریکی دهیفید گرایام فیلیپ به ناوی "ناپاکی ئهنجوومهنی سهنات" له گۆفارهکهی دا، که ناوی (زه کۆرمۆپۆلیتان) بوو له سالی ۱۹۰۶ دا، ئهوه لهتهی بههیزکرد که بۆ ههلبژاردنی راستهوخوی ئهنجوومهنی سهنات ئهجامدهدا و ئهمهش ریفۆرمیکی تری پيشکەوتنخواز بوو که لهگهله حهقهدهیهمین ههموارکردنهوهی دهستووری ویلايهتهیه کگرتوهکان دا له سالی ۱۹۱۳ دا جپیهجیکرا.

مهکراکه رهکان پۆلی سه رهکیان بینی له ناچارکردنی سیاسیهکان دا بۆ ههلوئیس وهرگرتن له دژی ترهستهکان. بارۆنه دزهکان رقیان له مهکراکه رهکان بوو، بهلام دهزگا سیاسیهکانی ویلايهتهیه کگرتوهکان کاریکی وایانکرد که نهستم بوو ئهوان بتوانن لهناویان بهرن یان بپدنگیان بکهن. دهزگا سیاسیه کراوهکان بواری گهشهکردنی میدیای ئازاد دهپهخسینن و میدیای ئازادیش به دهوری خوی دهپته هوی ئهوهی ههپهشهکان له دژی دهزگایانی ئابووری و سیاسی کراوه ئاشکرا بکری و بهرهنگاری بکری. به پپچهوانهوه، ئهم جۆره ئازادیه له سایهی دهزگایانی سیاسی چهوسینه ریان دهزگایانی پهها یان دهزگایانی دیکتاتوری دا نهسته مه، چونکه ئهوه دهزگایانه هاوکاری پژیمه

چەوسىنەرەكان دەكەن بۇ پېگرتن لە دروستبوونى ئۇپۇزىۋىسۇنى پاستەقىنە. ئەو زانىيارىيەنەى مىدىيى ئازاد خستىيە بەردەم خەلگ لە نيوەى يەكەمى سەدەى بىستەم دا لە ويلايەتە يەكگرتوكان دا پۇلى گەورەى بىنى. بەبى ئەم زانىيارىيەنە جەماورەى ويلايەتە يەكگرتوكانى ئەمەرىكا پادەى پاستەقىنەى دەسلەت و پېشنىلكارىيەكانى بارۆنە دزەكانيان نەدەزانى و دژى ترەستەكانيان خۇيان پېكنە دەخست.

### پېكخستەنەوى دادگا

فرانكلين دى پۇزقەلت، كاندىدى حىزبى دىموكرات و ئامۇزاي تىدى پۇزقەلت لە سالى ۱۹۳۲ دا لە گەرمەى پۇچوونى ئابوورى مەزن ( Great Depression) دا بوە سەرۆكى ئەمەرىكا. ئەو بە ماندەيتىكى جەماورەىيە دەسلەتلى گرتەدەست بۇ جىبەجىكردى زنجىرە سىياسەتلى بۇ بەرەنگارىبوونەوى پۇچوونى ئابوورى مەزن. لە كاتى ئاھەنگى سوپىندخواردنەكەى دا لە سەرەتاي سالى ۱۹۳۳ دا يەك لەسەر چوارى ھىزى كار لە ويلايەتە يەكگرتوكان دا بىكار بوون و چەندىن كەس كەوتبوونە ناو گىژاوى ھەژارىيە. بەرھەمى پېشەسازى لەو كاتەو كە پۇچوونە دەستپىكرىدبو لە سالى ۱۹۲۹ دا زياتر لە نيوە دابەزىبوو، و بەرھىتان ھەرەسىھىتانبوو. ئەو پۇلىسىيەنەى پۇزقەلت پېشنىيازىكرىدبوون بۇ بەرەنگارىبوونەوى بارودۇخەكە ھەموو پېكەو پېيان دەوترا نيو دىل. پۇزقەلت سەرەكەوتنىكى گەورەى بەدەستھىتا بە ھىتانى ۵۷% دى دەنگى جەماورە و حىزبى دىموكرات بوە زۆرىنەى ناو ھەردو ئەنجومەنەكانى كۆنگرىس و سەنات، بە رېژەيەكى وا كە تىپەپاندنى ياساى نيو دىلئى ئاسانكرىدبو. لەگەل ئەمەش دا، ھەندىك لە بەشەكانى ياساكە پووبەپووى كېشەى دەستورى بوونەو و خرانە بەردەم دادگاى بالا، كە لەويدا ئەو دەسلەتەى ھەلباردن دابوئە پۇزقەلت كاريگەرىيەكى ئەوتۇى نەبو.

يەكك لە كۆلەكە سەرەككەكانى نيو دىل برىتېبو لە ياساى بوژانەوى پېشەسازى نەتەوئەى. بەشى يەكەمى ياساكە گرنگى بە بوژانەوى

پیشہ سازی دا. سەرۆك پۆزفەلت و تیمەكەى لەو بېروایەدا بوون كە  
سنوورداركردنى پكابه‌ریی پیشه‌سازی و پیدانی مافی زیاتر به كریكاران بۆ  
پیکه‌یتانی سه‌ندیكای كریكاران و پیکه‌یتانی ستاندارده‌كانی كاركردن،  
گرنگ بوون بۆ هه‌وله‌كانی بوژانه‌وه‌ی پیشه‌سازی. به‌شی دوه‌می یاساكه  
فه‌رمانگه‌ی ژێرخانی گشتی دامه‌زراند، كه هه‌ندێك له پڕۆژه‌كانی فه‌رمانگه‌كه  
بریتیبوون له وێستگه‌ی پێگای ئاسنینی شه‌قامی سیازده‌یه‌م له فیلادېلفیا و  
پردی تراپیۆرۆ و به‌نداوی مه‌زنی كوولی و پێگای خێرای دهره‌وه كه ناوچه  
سه‌ره‌كیه‌كانی پۆژئاوای وه‌ك فلۆریدای به‌ ناوچه‌رگه‌ی وولاته‌وه  
ده‌به‌سته‌وه. سەرۆك پۆزفەلت له ۱۶ حوزه‌یرانی ۱۹۳۳ دا یاساكه‌ی  
ئیمزاکرد و یاسای بوژانه‌وه‌ی پیشه‌سازی نه‌ته‌وه‌یی كه‌وته كار. به‌هه‌رحال،  
یاساكه هه‌ر زوو له دادگاكان دا پووبه‌پووی ته‌حه‌دا بۆوه. له ۲۷ مایسی  
سالی ۱۹۳۵ دا، دادگای بالا به‌ تێكپای ده‌نگی ئەندامانی بپیری دا كه  
به‌شی یه‌كه‌می یاساكه ناده‌ستووری بوو. بپیره‌كه‌یان به‌ توندی ئاماژه‌یدا  
به‌وه‌ی كه (په‌نگه بارودۆخی ئاناسایی پتیویستی به‌ چاره‌سه‌ری ئاناسایی  
هه‌بێ، به‌لام ... بارودۆخی ئاناسایی ده‌سه‌لاتی ده‌ستووریی دروستناكه‌ن  
یان فراوانیان ناكه‌ن)

به‌ر له‌وه‌ی دادگا بپیری خۆی بدا، پۆزفەلت ده‌ستی كردبوو به  
جێبه‌جێكردنی هه‌نگاوی دوه‌می ئەجێنداكه‌ی و ئیمزای یاسای پاراستنی  
كۆمه‌لایه‌تی كردبوو، كه ده‌وله‌تی خۆشگوزه‌رانی مۆدیرنی له ویلايه‌ته  
یه‌كگرتوه‌كان دا خسته‌گه‌ر كه بریتیبوو له موچه‌ی خانه‌نشینی و موچه‌ی  
بێكاری و هاوكاری ئەو خێزانا‌ه‌ی مندالی خوار ته‌مه‌ن هه‌ژده سالیان هه‌بوو  
له‌گه‌ڵ هه‌ندێك هاوكاری ته‌ندروستی گشتی و هاوكاری بۆ كه‌سانی خاوه‌ن  
پیداویستی تایبه‌ت. ئەو یاسای نه‌ته‌وه‌یی په‌یوه‌ندییه‌كانی كریكارانیشی  
ئیمزاکرد كه هێزی زیاتری دایه‌ مافه‌كانی كریكاران بۆ دامه‌زراندنی  
سه‌ندیكاكان و گفتوگۆی به‌كۆمه‌ڵ دهرباره‌ی كریكانیان و ئەنجامدانی  
مانگرتن دژی خاوه‌نكاره‌كانیان. ئەم هه‌نگاوانه‌ش پووبه‌پووی ته‌حه‌دا  
بوونه‌وه له دادگای بالا. كاتیك دادگا خه‌ریکی ئەم كێشانه‌ بوو، پۆزفەلت  
بۆ جاری دوه‌م له سالی ۱۹۳۶ دا به‌ مانده‌یتێکی به‌هێزه‌وه هه‌لبژێرایه‌وه و  
۶۱٪ ده‌نگی جه‌ماوه‌ری ده‌نگه‌رانی هێنا.



له کاتیک دا نیوبانگی له بهرترین ئاست دا بوو، پۆزقه‌لت نیازی نه‌بوو بیه‌لئ دادگا به‌شیک تری نه‌جیندای پۆلیسیه‌کانی به لاریدا به‌ری. ئه‌و پلانه‌کانی خوی له یه‌کیک له ووتاره رادیوییه‌کانی (فایه‌رساید چاتس)ی خوی دا خسته‌پوو که به شیوه‌یه‌کی زیندی له رادیوو له ۹ ئازاری سالی ۱۹۳۷ دا بلاوکرایه‌وه. ئه‌و ده‌ستیکرد به ووتاره‌که‌ی به پوونکردنه‌وه‌ی ئه‌وه‌ی که له خولی یه‌که‌می سه‌رۆکایه‌تیه‌که‌ی دا به‌شی زۆری پۆلیسیه پتویسته‌کانی به زه‌حمه‌ت له دادگای بالا قوتاریان بوو. ئه‌و به‌رده‌وامبوو:

(ئه‌و ئیواره‌یه‌ی مانگی ئازاری چوار سال له مه‌وه‌به‌رم بیرده‌که‌وتیه‌وه کاتیک ووتاری یه‌که‌مم له رادیوو پێشکه‌شکردن. ئیمه ئه‌و کاته له ناوه‌راستی ته‌نگ‌زه‌یه‌کی بانکی گه‌وره‌دا بووین. هه‌رزوو دوا‌ی ئه‌وه به ره‌زانه‌ندی کۆنگرێس داوامان له‌ته‌وه کرد که هه‌موو ئالتوون و دۆلاره‌کانیان بده‌نه حکومه‌تی ویلایه‌ته یه‌کگرتوه‌کان. بوژانه‌وه‌که‌ی ئه‌م‌رۆ ده‌یسه‌مین ئه‌و پۆلیسیه چه‌ند راست بوو. به‌لام کاتیک نزیکه‌ی دوو سال دواتر، ئه‌و مه‌سه‌له یه‌ خرایه به‌رده‌م دادگای بالا، ده‌ستووری بوونی پۆلیسیه‌که ته‌نیا به پینچ ده‌نگ به‌رامبه‌ر به چوار ده‌نگ ساخکرایه‌وه. گۆرینی ته‌نیا یه‌ک ده‌نگ هه‌موو مه‌وله‌کانی ئه‌م نه‌ته‌وه مه‌زنه‌ی ده‌گتیرایه‌وه بۆ پاشاگه‌ردانییه‌کی بته‌یوا. چوار داوه‌ر بپاریان دا که ماف له سایه‌ی گریبه‌ستی تایبه‌ت دا بۆ چه‌سپاندنی شتیکی بنبایه‌خ پیرۆزتر بوو له ئامانجه سه‌ره‌کیه‌کانی ده‌ستوور بۆ دامه‌زراندنی نه‌ته‌وه‌یه‌کی خۆراگر. بێگومان نابێ جاریکتر ئه‌م پيسکه بکه‌ینه‌وه). پۆزقه‌لت له سه‌ر قسه‌کانی به‌رده‌وامبوو:

(پینچه‌مه‌ی رابوردوو وه‌سفی شتواری حکومه‌تی ئه‌مه‌ریکیم کرد وه‌ک تیمیک بیکه‌توو له سێ ئه‌سپ که له لایه‌ن ده‌ستووره‌وه دراوه‌ته‌ گه‌لی ئه‌مه‌ریکا بۆ کێلانی کیلکه‌که‌یان. سێ ئه‌سپه‌که بێگومان بریتین له سێ لقه‌که‌ی حکومه‌ت: کۆنگرێس و ده‌سه‌لاتی جێبه‌جێکردن و دادگاگان. دوان له ئه‌سپه‌کان پیکه‌وه گاسنه‌که راده‌کێشن به‌لام سییه‌میان ئه‌وه ناکا).

دواتر، پۆزقه‌لت ئاماژه‌یدا به‌وه‌ی که ده‌ستووری ئه‌مه‌ریکا ئه‌و مافه‌ی نه‌داوه‌ته دادگای بالا تا پوویه‌پووی ده‌ستووری بوونی یاساکان بپێته‌وه و دادگای بالا ئه‌م پۆله‌ی له سالی ۱۸۰۳ دا خسته‌ته‌ ئه‌ستۆی خوی. له‌و

سەر دمه دا، دادوهر بوشۆرد واشنتۆن برپاری دا که پئویسته دادگای بالا  
(پشتگیری شیاویی یاسایه بکا تا ئه و کاته ی پشیتلکردنی دهستوور  
به هوی ئه و یاسایه وه به بی هیشته وه ی هیچ گومانیکه گونجاو  
دهسه لمینرئ)، دواتر پۆزقه لت ووتی:

(له ماوه ی چوار سالی رابوردوودا ریسای سوودوهرگرتن له هه موو  
گومانیکه گونجاو به رامبه ر یاساکان خراوه ته لاه. دادگا وهك ده زگایه کی  
دادوهری کارینه کردوه، به لکو وهك ده زگایه کی دانانی پۆلیسی کاریکردوه).  
پۆزقه لت رایگه یاند که ئه و مانده یی له لایه ن دهنگدهرانه وه پیدراوه تا  
ئهم بارودۆخه بگۆپئ و (دوای بیرکردنه وه له وه ی چ جۆره چاکسازییه ک  
پیشنیاز بکری، ته نیا ریگا، که به رهونی ریگایه کی دهستووری بوو،...  
بریتیبوو له وه ی خوینی نوئ بکرتیه ناو هه موو دادگا کانه وه). ئه و  
پیداگری له سه ر ئه وه کرد که دادوهرانی دادگای بالا هیلاکن و ئه و باره ی  
له سه ر شانیا نه بۆ دادوهرانی به ته مه ن زۆر قورس بوو. واش ریکه وت که ئه و  
جۆره دادوهرانه ئه وانه بوون یاساکانی ئه ویان ره تکرده بۆوه. ئه و دواتر  
پیشنیازی کرد که ده بی هه موو دادوهره کان له ته مه نی هه فتا سالی دا  
ناچاری خانه نشینی بکری و ده رفه تیشی پیدری که ئه و بۆخوی نا شه ش  
دادوهر له دادوهرانی دادگای بالا ده سنیشانبکا. ئهم پلانه که پۆزقه لت وهك  
پروژه یاسای ریخسته نه وه ی دادوهری خسته یه وو، به س بوو بۆ لادانی ئه و  
دادوهرانه ی که پیشتر له لایه ن ئیداره زیاتر پاریزگار ه کانه وه دانرابوون و  
هه ر ئه وانیش بوون به توندی دژی نیو دیه ل بوون.

هه رچه نده پۆزقه لت زیره کانه هه ولیدا پشتگیری جه ماوه ر بۆ  
هه نگاوه که ی په یدابکا، به لام راپرسییه کان ده ریاخست که ته نیا ۴۰٪  
دانیشتون پشتگیری پلانه که یان کرد. لويس برانديس ئه و کاته بووبوه  
دادوهری دادگای بالا. هه رچه نده برانديس هاوسۆز بوو له گه ل زۆربه ی ئه و  
یاسایانه ی پۆزقه لت پیشنیازی کردبوون، به لام ئه و دژی هه وله کانی سه رۆک  
بۆ کزکردنی ده سه لات ی دادگای بالا و بانگه شه کانی سه رۆک که گوايه  
دادوهره کان هیلاک بوون قسه ی کرد. حیزبی دیموکراتی پۆزقه لت خاوه نی  
زۆرینه ی گه وه ره بوو له هه ردوو ئه نجومه نه که ی کۆنگریس دا، به لام  
ئه نجومه نی نوینه ران که موزۆر دژی پروژه یاساکه ی پۆزقه لت وه ستا. دواتر

پۆزقەلت ھەولەكانى خۆى لەگەل ئەنجومەنى سەنات دا خستەكار. پۆزقە  
ياساكة رەوانەى لىژنەى دادوەرى سەنات كرا و ئەوانىش كۆبوونەو ەيەكى پېر  
مشتومپريان لەسەر كرد و پاى جياوازى لەبارەى پۆزقەكەو ە تاوتۆيكرد. لە  
كۆتايى دا ناردىانەو ە بۆ ھۆلى سەنات لەگەل راپۆرتىكى نىگەتيف دا كە  
پۆزقە ياساكة ( ناپۆيىست و بېسوود و وازەينانىكى زەقە لە پرىنسىپى  
دەستور... و ھىچ پېشىنە و پاساويكى نىيە) سەنات بە زۆرىنەى دەنگى ۷۰  
بەرامبەر ۲۰ بپارى ناردنەو ەى پۆزقە ياساكةى دا بۆ لىژنەكە تا سەرلەنوئ  
دابپۆزقەتەو ە. ھەموو توخمەكانى "پېكخستەنەو ەى دادگا" دەرھىنران.  
پۆزقەلت نەيتوانى ئەو سنوورانەى دادگاى بالا بۆ دەسەلاتەكەى دانابوو،  
لابەرى. ھەرچەندە دەسەلاتەكانى پۆزقەلت سنووردار كران، بەلام سازان  
ئەنجامدرا و ياساى پاراستنى كۆمەلايەتى و ياساى نەتەو ەيى  
پەيوەندىيەكانى كرىكاران لە لايەن دادگاوە بە دەستورى ناسران.

گرنگتر لە چارەنووسى ئەم دوو ياسايە، وانەى سەرەكى بوولەم  
پووداوە. دەزگايانى سياسى كراو ە نەك تەنيا چاودىرى لادانى سەرەكى لە  
دەزگايانى ئابوورى كراو ە دەكەن، بەلكو بەرەنگارى ھەولەكانى لاوازكردى  
بەردەوامىي خوشيان دەبنەو ە. لە بەرژەو ەندى كۆنگرېسى ديموكراسى و  
سەنات بوو كە دادگا پېكخەنەو ە و پىداگر بن لەسەر ئەو ەى كە ھەموو  
ياساكانى نيودىەل تىدەپەين، بەلام بە ھەمان ئەو شىو ەيەى نوخبە  
سياسىيەكانى بەرىتانيا لەسەرەتاي سەدەى ھەژدەيەم دا دەيانزانى كە  
ھەلپەساردنى سەرورەيى ياسا ھەموو ئەو دەسكەوتانە دەخاتە  
مەرتسبيەو ە كە لە پاشايەتبيان سەندبوو، ئەندامانى كۆنگرېس و سەناتيش  
دەيانزانى ئەگەر سەرۆك سەربەخۆيى دادوەرى لاواز بكا، ئەوا ئەمە دەبو ە  
ھۆى لاوازيوونى بالانسى دەسەلات لە سيستەمەكەدا، ئەو بالانسەى لە  
دەسەلاتى سەرۆكەكان پاراستبوونى و بەردەوامىي دابوو بە دەزگايانى  
سياسى پلورەليستى.

پەنگە پۆزقەلت لە داھاتو دا بپارىبدايە كەبەدەستەينانى زۆرىنەى  
پەرلەمانى بۆ تىپەراندنى ياساكان سازان و كاتىكى زۆريان دەويست و لە  
برى ئەو ە ئەو دەيوست لە پىگەى مەرسوومەو ە ھوكمبكا و ئەمەش بە  
تەواوى پلورەليزم و سيستەمى سياسى ويلايەتە يەكگرتو ەكانى ئەمەريكاى

له ناوده برد. به دلتياييپوه كۆنگريښ ته مه ي په سهند نه ده كرد، به لام دواتر پوزفته لت په ناي بۆ خه لك ده برد و به و بيانوه ي كۆنگريښ كۆسپ له به رده م پيكاكاني به رهنكارپوونه وه ي پوچووني ئابووري داده نئ، ته و ده يتواني پوليس به كاربهيتن بۆ داخستني كۆنگريښ. شياوي پرودان نه بوو؟. ته مه ش كوتومت ته وه بوو كه له پيرۆ و فنه زه ويلا له سالاني ۱۹۹۰ م كان دا پرويدا. هه ردوو سه روك، فيوجيموړي و شافيتز په نايانبرده به رمانديته جه ماوهرپيه كه يان بۆ داخستني كۆنگريښه ناهاوكاره كان و دواتريش ده ستووري وولاته كانيان نووسيه وه بۆ به هيزكردني له راده به ده ري ده سه لاته كاني سه روك. هه ر ترس له م خزينه له لايه ن ته وانه ي له ساپه ي ده زگاياني سياسي پلوره ليستي دا له ده سه لات دا هاوبه ش بوون، بوو كه ولپولتي راگرت له ده ستخستنه ناو كاري دادگاكانه وه له سالاني ۱۷۲۰ كان دا و هه ر ته وه ش بوو كه كۆنگريښي ته مه ريكا ي راگرت له پشتگيري پلانه كه ي پوزفته لت بۆ پيخستنه وه ي داگا. پوزفته لت پووبه پووي هيزي بازنه ي به خته وه ري بۆوه.

به لام ته م لوجيكه هه ميشه كاري خو ي ناكا، به تاييه تي له و كومه لگايانه دا كه په نگه هه نديك سيماي كرانه وه يان هه بي، به لام به شيويه كي گشتي چه وسينه رن. ئيمه پيشتر ته م داينه ميكه مان له پوم و فينس دا بيني. پوونكردنه وه يه كي تر له به راوردكردني هه ولته سه رنه كه وتوه كاني پوزفته لت بۆ پيخستنه وه ي دادگا له گه ل هه ولي هاوشيوه له نه رجه نتين دا سه رچاوه ده گري كه له ويدا هه مان مملاني له چوارچيوه ي ده زگاياني ئابووري و سياسي چه وسينه ري بالاده ست دا نه نجامدرا.

له سالي ۱۸۵۳ دا ده ستووري نه رجه نتين دادگاي بالاي دامه زراند كه نه ركي هاوشيوه ي ته وه ي ويلايه ته يه كگرتوه كاني ته مه ريكا ي هه بوو. برپاريك له سالي ۱۸۸۷ دا پيگه يدا به دادگاي بالاي نه رجه نتين كه هه مان ته و پوله ي دادگاي ويلايه ته يه كگرتوه كان بگريته ته ستو له برپاردان له سه ر ده ستووري بووني هه نديك ياساي دياريكراو. له پووي تيورييه وه، دادگاي بالا ده يتواني وه كه يه كيك له توخمه گرنگه كاني ده زگاياني سياسي كراوه ي نه رجه نتين گه شه بكا، به لام باقي سيسته مه سياسي و ئابووريه كه به شيويه كي چه وسينه ر مانه وه و نه هيزداركردني به شي فراواني كومه لگا و

نە پلورەلېزىم لە ئەرجهنتىن دا سەريانەئەدا. ھەرەك لە ويلايەتە يگگرتوھەکان دا، پۆلى دەستوورى دادگای بالا لە ئەرجهنتىنىش دا پووبەپووی تەحەدا بۆو. لە سالى ۱۹۴۶ دا جوان دۆمىنگۆ پىرۆن بە شىۋەيەكى دىموكراسى ۋەك سەرۆكى ئەرجهنتىن ھەلبژىرا. پىرۆن پىشتەر كۆلۆنىل ۋ دواى كۆدیتاى سەربازى سالى ۱۹۴۳ لەسەر ئاستى نەتەۋەيى دەركەوت ۋ بوە ۋەزىرى كار. لەم پۆستەى دا ھاۋپەيمانىيەكى سىياسى لەگەل سەندىكاي كرېكاران ۋ بزوتنەۋەى كرېكارى دا پىكھىنا كە بۆ گەيشتنە كورسى سەرۆكايەتى گرنگ بوو.

ماۋەيەكى كەم دواى سەركەوتنى پىرۆن، لايەنگرانى لە ئەنجومەنى نوینەران دا پىشنىيازى دوورخستەۋەى چوار لە پىنج دادوەرەكەى دادگايان كرد. چەندىن تۆمەت خرابوہ پال دادگا. يەككە لە تۆمەتەكان برىتیبوو لە پەسەندكردنى نادەستوورىيانەى دوو پژىمى سەربازى لە سالى ۱۹۳۰ ۋ ۱۹۴۳ دا، پەنگە سەير بى، چونكە پىرۆن بۆخۆى پۆلى سەرەكى لە كۆدیتاكەى دوەميان دا بىنى. يەككى تر لە تۆمەتەكان پەيوەندى بەو ياسايانەۋە ھەبوو كە دادگا رەتىكردبوونەۋە بەھەمان ئەۋ شىۋەيەى ھاۋتاكەى لە ويلايەتە يەگگرتوھەكان دا كەردبووى. بەتاييەتى بەر لە ھەلبژاردنى پىرۆن ۋەك سەرۆك، دادگا بپيارىدابوو كە بۆردى نەتەۋەيى پەيوەندى كرېكاران كە پىرۆن پىشنىيازىكردبوو نادەستوورى بوو. بەھەمان ئەۋ شىۋەيەى پۆزفەلت لە ھەلمەتى ھەلبژاردنەكەى سالى ۱۹۳۶ دا بە قورسى پەخنى لە دادگای بالا گرت، پىرۆنىش لە ھەلمەتى ھەلبژاردنى سالى ۱۹۴۶ دا ھەمان شتى كرد. نۆ مانگ دواى دەسپىكردنى پرۆسەى دوورخستەۋەى دادوەرەكان، ئەنجومەنى نوینەران سى لە دادوەرەكانى دوورخستەۋە ۋ چوارەمىش بەر لە بپيارەكە دەستى لە پۆستەكەى كىشابۆو. ئەنجومەنى سەنات بپيارەكەى پەسەندكرد ۋ دواتر پىرۆن چوار دادوەرى نوڤى دامەزراند. لاوازكردنى دادگا بوە ھۆى ئازادكردنى پىرۆن لە كۆتوپىۋەندە سىياسىيەكانى سەرى. ئەۋ دەيتوانى بەبى بوونى چاودىرى دەسەلات بەكاربەيتى بە ھەمان ئەۋ شىۋەيەى پژىمە سەربازىەكانى پىش ۋ پاش سەرۆكايەتەكەى كرديان. بۆ نموونە، دادوەرە تازە دامەزراۋەكانى پىرۆن، بپياريان دا كە تاوانباركردنى پىكاردۆ بالبين، سەرۆكى حىزبى

پادىكال كە حيزبى ئۆپوزىۋىسۇنى سەرەكى بوو، بە بېرىزى نواندىن بەرامبەر پىرۆن، دەستورىيە. پىرۆن توانى ۋەك دىكتاتورىك حوكمىكا.

لە كاتىك دا پىرۆن سەرەكە وتوانە دادگای رېكخستە ۋە، ئىتر لە ئەرجه ننتىن دا بۆ ھەموو سەرۆكىكى نوئى بوە نەرىت كە بۆخۆى دادوهرانى دادگای بالا ديارىيكا. بەم جۆرە دەزگايەكى سياسى كە لەوانە بوو ھەندىك سنوور بۆ دەسلەتلى لايەنى جىيە جىكار دابىنى لە ئارادا نەما. پىژىمەكەى پىرۆن لە رېگەى كۆدىتايەكى ترەۋە لە سالى ۱۹۵۵ دا لەسەر كار لابرا و زنجىرەيەكى دورودرىژى گواستىنەۋە لە حوكمى سەربازىيەۋە بۆ حوكمى مەدەنى دەستىپىكرد. ھەردو پىژىمە سەربازى و مەدەنىيەكان دادوهرانى خۆيان ديارىدەكرد، بەلام ديارىكردنى دادوهرانى دادگای بالا لە ئەرجه ننتىن چالاككەنە بوو كە تەنبا لە كاتى گواستىنەۋە لە نىوان حوكمى سەربازى و مەدەنى دا ئەنجامدەدرا. لە سالى ۱۹۹۰ دا لە كۆتايى دا ئەرجه ننتىن گواستىنەۋەى لە نىوان حكومەتانى ھەلبىژراۋ بە شىۋەيەكى ديموكراسى بەخۆۋە بىنى - حكومەتتىكى ديموكراسى دواى يەككى تىرى ديموكراسى ھات. لەگەل ئەمەش دا، ھىندەى پەيوەندى بە دادگای بالاۋە ھەبوو، ئىتر حكومەتانى ديموكراسى زۆر جىاوازتر لە حكومەتانى سەربازى پەفتارىيان نەدەكرد. ئەو سەرۆكەى حوكمى گرتە دەست برىتېبوو لە كارلۇس سۆول مىنم كە سەر بە حىزبەكەى پىرۆن بوو. دادگای بالاى ئەو كاتە دواى گواستىنەۋە بۆ ديموكراسى لە سالى ۱۹۸۳ دا لە لايەن سەرۆك پاول ئەلفونسىن كە سەر بە حىزبى پادىكال بوو دامەزراپوون. لەبەر ئەۋەى ئەمە گواستىنەۋەيەكى ديموكراسى بوو، ھىچ ھۆكارىك نەبوو بۆ مىنم دادگای خۆى دابمەزىنى، بەلام لە كاتى ئامادەكارىيەكانى ھەلبىژاردن دا، مىنم پەنگى راستەقىنەى خۆى دەرخت. ئەو بەردەوام، ھەرچەندە ناسەرەكە وتوانە، ھەولى دا ئەندامانى دادگا ھانبدا (تەننەت چاوترسىنيان بكا) تا دەستېكىشەنەۋە لە كارەكانيان. ئەو پۆستى بالۆيزى دايە دادوەر كارلۇس فەيت، بەلام پەتيكردەۋە و فەيت لە رېگەى ناردنى كۆپىيەكى كىتەبەكەيەۋە "ياسا و پەشتەرزى" ۋەلامى دايەۋە و تېيىنيەكىشى لەسەر نووسى (ئاگادار بە من ئەمەم نووسىۋە). بى گۆيدانە ئەمە، دواى سى مانگ لە دەستبەكارپوونى، مىنم پېرۆزە ياسايەكى نارد بۆ ئەنجومەنى نوينەران بۆ

فراوانکردنی دادگا له پینچ ئەندامه وه بۆ نۆ ئەندام. یه کێك له پاساوه كان هه مان ئەو پاساوه بوو كه پۆزقه لێت له سالێ ۱۹۳۷ دا به كاری هینابوو: باری سهرشانی دادگا قورسه. پرۆژه یاساكه ههر زوو له ئەنجومه نی سه نات و نوینه ران دا دهنگی له سهر درا و ئەمهش دهرفه تیدایه مینم تا چوار دادوهری نوێ دیاریبكا. ئەو بوه خاوه نی زۆرینه له ناو دادگادا.

سهركه وتنی مینم به سهر دادگای بالا دا هه مان داینه میکی سه ره ولیژیوونه وه ی خسته گهر كه پیشتر باسمانکرد. ههنگای داهاتووی بریتیبوو له نوسینه وه ی دهستوور بۆ لایه رانی دیاریکردنی ماوه ی سه رۆكایه تی بۆ ئەوه ی جارێكیتر خۆی بۆ پۆستی سه رۆك كاندیدبكات ه وه. دوا ی ئەوه ی هه لێژیرایه وه، مینم هه ولێ دا جارێكیتر دهستوور بنوو سیته وه، به لام نهك له لایه ن دهزگایانی سیاسی ئه رجه نتینه وه پێگه ی لیگرا، به لكو له لایه ن كۆتله كانی ناو حیزبه كه ی خۆیه وه كه دژی زالبوونی تاكه كه سی وه ستانه وه.

ههر له كاتی سه ربه خۆیه وه، ئه رجه نتین تووشی خراپترین له و كیشه دهزگایانه بوو كه ئەمه ريكای لاتینی گرتبۆوه. ئه رجه نتین له ناو بازنه ی ناهه مواری دا نهك به خته وه ری دا گیربخواردبوو. له ئەنجامی ئەمه دا، په ره سه نندێكی پۆزه تیغی وهك ئەو ههنگاوانه ی نران به ره و دامه زانندنی دادگای بالا ی سه ربه خۆ هه رگیز خۆیان قایمه نكرد. به بوونی پلوره لیزم هه یچ گروپێك نایه وێ یان ناوێرێ ده سه لاتێ گروپێكی تر له ناو به رێ له ترسی ئەوه ی نه وهك دواتر ده سه لات ه كه ی خۆشی پووبه پووی ته حه دا ببیت ه وه. له هه مانكات دا، دابه شبوونی فراوانی ده سه لات ئەم له ناو برندنه زه حمه تده كا. ده شی دادگای بالا ده سه لاتێ هه بی ئەگه ر له لایه ن كۆمه لێكی فراوانی كۆمه لگاوه پشتگیری بكرێ. بیانه وێ هه موو ئەو هه ولانه پووجه لێكه نه وه كه ده یانه وێ سه ربه خۆی دادگا كه مبه كه نه وه. ئەمهش ئەو حال ته بوو له ویلايه ته یه كگرتوه كان دا پوویدا نهك له ئه رجه نتین. یاسا دانهرانی ئه رجه نتین ئاماده بوون دادگا لاواز بكن ئەگه رچی له و بپوایه شا بوون كه ئەمه پێگه ی خۆشیان له قده كا. یه كێك له هۆكاره كان ئەوه یه كه له سایه ی دهزگایانی چه وسپنه ردا نه هیشتنی دادگای بالا ده سه كه وتی زۆر ده سه ته به ر ده كا و قازانجه كان ئەوه ده هینن له پیناویان دا ریسكبكرێ.

## فیدباکی پۆزه تیڤ و بازنه ی به خته وهری

دهزگایانی ئابووری و سیاسی کراوه هه ر له خۆپانه وه سه ره له ئاده ن. نه وانه زۆرجار ئاکامی ململانیی گه وه ری نیوان نه و نوخبانه ن که پێگرن له به رده م گه شه کردنی ئابووری و گۆرانکاری سیاسی و نه وانه ی ده یانه وی ده سه لاتی ئابووری و سیاسی نوخبه ده سه لاتداره که سنوورداریکه ن. ده زگایانی کراوه له کاتی وه رچه رخانه میژوویییه کان دا سه ره له ده ن، وه ک نه وه ی له کاتی شوێنشی شکۆداری ئینگلتیره و دامه زاندنی کۆلۆنییه که ی جه یمستان له باکووری نه مه ریکا دا پوویاندا، کاتیگ زنجیره یه ک فاکته ر هیزی نه وانه ی له ده سه لاتدان لاوازه که ن و ده بنه هۆی به هیژکردنی به ره له ستکارانی نه وانه ی خاوه ن ده سه لاتن و هاندان دروستده که ن بۆ پێکهێنانی کۆمه لگایه کی پلوره لیستی. نه نجامی ململانیی سیاسی هه رگیز پوون نییه، ته نانه ت نه گه ر ئیمه دوا ی پووداوه کان ئاکامی چه ندین پووداوی میژوویی وه ک حه تمی ببینین، پێچه کی میژوو په یوه سه ته. به هه رحال، کاتیگ ده زگایانی ئابووری و سیاسی کراوه سه ره له ده ن، هه ولی دروستکردنی بازنه ی به خته وه ری ده ده ن که پرۆسه ی فیدباکی پۆزه تیڤه و ده بیته هۆی نه وه ی که ده رفه تی مانه وه ی ده زگا کان و ته نانه ت فراوانبوونی شیان زیاته ر بی.

بازنه ی به خته وه ری له پێگه ی چه ندین میکانیزمه وه کارده کا. یه که م، لۆجیکی ده زگایانی سیاسی پلوره لیستی ده بیته هۆی نه وه ی که زه وتکردنی ده سه لات له لایه ن دیکتاتۆریکه وه یان تاقمێکی ناو حکومه ته وه یان ته نانه ت سه رۆکیکی نیاز پا که وه زۆر زه حمه ت تر بی، هه روه ک فرانکلین پۆزفه لت بۆی ده رکه وت کاتیگ هه ولی دا چاودیری سه ر ده سه لاته که ی لا به ری که له لایه ن دادگای بالاوه له سه ری دانرابوو، یان وه ک سی ر پۆبه رت وڵپۆل بۆی ده رکه وت کاتیگ هه ولیدا یاسای په شیستان به شیوه یه کی په مه کی جیبه جیبه کا. له هه ردوو حا له ته که دا چرکدرنه وه ی ده سه لات له چنگی تا که که سه ێک یان گروپیکی بچووک دا ده بوه هۆی له فکردنی



بناخه كانى دهزگايانى سياسى پلوره ليستى. پټوانه ي راسته قينه ي پلوره ليزم برىتييه له تواناي خودى پلوره ليزم له بهر نكار بونونه وى ته قه لاي له م شيويه. پلوره ليزم سهروه رى ياسا له خوده گرى، پرينسيپى نه وى كه پټويسته ياسا به شيويه كى به كسان به سر هه موو كه سيك دا جيبه جيبكرى، نه مهش شتيكه له سايه ي پاشايه تى ره هادا نهسته مه. به لام سهروه رى ياسا به ده وري خوى نه وه ده گه يه نى كه ناكري ياساكان له لايه ن گروپيكه وه به كار به تيرين بۇ پيشيلكر دنى مافى گروپيكي تر. جگه له مه، پرينسيپى سهروه رى ياسا ده رگاي به شداريكر دنى زياتر له پرؤشه ي سياسى و كرانه وى زياتر ده كاته وه كاتيك به هيزيكي زوره وه نه و ئايدىايه ده خاته پوو كه پټويسته خه لك نهك ته نيا له به رده م ياسادا به كسان بن به لكو له ناو سيسته مه سياسيه كهش دا به كسان بن. نه مهش يه كيك بووله و پرينسيپانه ي كه واىكر د بۇ سيسته مى سياسى به ريتانى زه حمه ت بى پيگري له و داواكاريه به هيزانه بكا بۇ ديموكراسى زياتر له سه رتاسه رى سه ده ي نۆزده يه م دا و نه مهش پيگاي كرده وه بۇ فراوانكر دنى ده نگدان بۇ هه موان.

دوهم، ههروهك چه ندين جار له مه وپيش بينيومانه، دهزگايانى سياسى كراوه پشتگيرى دهزگايانى ئابوورى كراوه ده كهن و له لايه ن نه وانيشه وه پشتگيريه كرين. نه مهش ميكانيزميكي تىرى بازنه ي به خته وره ي دروستده كا. دهزگايانى ئابوورى كراوه په يوه ندييه زور خراپه كانى ئابوورى چه وسينه ر له شيويه كويله يه تى و به ندايه تى دا هه لده وشينه وه و بايه خى مؤنؤپؤلييه كان كه مده كه نه وه و ئابوورييه كى داينه ميك دروستده كه ن، هه موو نه مانهش نه و سووده ئابووريانه كه مده كه نه وه، به لايه نى كه مه وه له مه ودايه كى كورت دا، كه يه كيك له پيگه ي زه وتكر دنى ده سه لاتى سياسيه وه ده ستيده كه وى. له بهر نه وى له سه ده ي هه ژده يه م دا دهزگايانى ئابوورى له به ريتانيا دا به شيويه كى پيژه يى كراوه بوون، نوخبه كان ده سكه وتيان به چنگ گير كردنيان له ده سه لات كه متر ده بوو، له راستيشدا زيانان زورتر ده بوو به به كار هيتانى سه ركوتكر دنى به ريلاو دژى نه وانى داواى ديموكراسى زياتريان ده كرد. نه م سيمايه ي بازنه ي به خته وهرى كار يكي واىكر د كه كاروانى به ره به ره ي ديموكراسى له به ريتانيا ي سه ده ي نۆزده يه م دا كه متر هه ره شه له نوخبه كان بكا و

دەرفەتی سەرکەوتنیشی زیاتر بێ. ئەمە پێچەوانەی بارودۆخی پزیمە پەهاکانی وەک نەمسا - ھەنگاریا و ئیمپراتۆریەتی پوسیا بوو، کە دەزگا ئابوورییەکان تیایان دا زۆرتر چەوسێنەر بوون و لە ئەنجامی ئەمەش دا داواکارییەکان بۆ کرانەوێ سیاسی زیاتر لە سەدەی نۆزدەھەم دا بە سەرکوتکردن وەلامدراوە، چونکە نوخبەکان بە بەشداریکردنی خەڵکی تر لە دەسەلات دا زیانی گەورەیان دەکرد.

لە کۆتایی دا، دەزگایانی سیاسی کراوە بواری گەشەکردنی میدیای ئازاد دەدەن و میدیای ئازادیش زۆرجار زانیاری دەربارەی ھەر پەشەکانی سەر دەزگایانی کراوە دەخاتە پوو و وەستانەوێ دژی ئەو ھەر پەشەکانە مۆبیلێزە دەکا، ھەورەک لە دوا چارەکی سەدەی ھەژدەھەم و یەکەم چارەکی سەدەی بیستەم دا کردی کاتیکی بالادەستی زیاتری بارۆنە دزەکان ھەر پەشەیان لەجەوھەری دەزگایانی ئابووری کراوە کرد لە ویلایەتە یەكگرتووەکانی ئەمەریکا دا.

ھەرچەندە ئاکامی ئەو ململانێیانە ھەمیشە لە ئارادان، بەردەوامدەبن لەوێ پەيوەست بن، لە میانە ١١٠٠ مەکانیزمانەوێ بازنە ١١٠٠ بختەوێ ویستێکی بەھێز دروستدەکا بۆ ئەوێ دەزگایانی کراوە بەردەوامبن و بەرەنگاری تەحەداکان ببنەوێ و فراوان بن ھەورەک لە بەریتانیا و ویلایەتە یەكگرتووەکان دا پوویدا. بەداخەوێ، ھەورەک لە چاپتەری داھاتوو دا دەبینن دەزگایانی چەوسێنەریش ھێزی گەورە ھاوتا بۆ بەردەوامییان دروستدەکەن کە ئەویش پڕۆسە ١١٠٠ بازنە ١١٠٠ ناھەموارییە.

## بازنەى ناھەموارى (The Vicious Circle)

### چىتر ناتوانىت بە شەمەنەفەر بىرۇيت بۇ (بۇ)

ھەموو ولاتى سيارا ليۇنى پۇژئاواى ئەفرىقا لە سالى ۱۸۹۶ دا بوە كۆلۇنى بەرىتانيا . فرىتاونى پايتەختى سيارا ليۇن لە كۇتايى سەدەى ھەژدەيەم دا وەك شويىنى نىشتە جىبۇونى ئەو كۇيلانەى دەنئىرانەوہ و ئازاددەكران، دوستكرابوو. كاتىك سيارا ليۇن بوە كۆلۇنى بەرىتانيا، ناوچەكانى ناوہوہى سيارا ليۇن ھىشتا لە چەندىن پاشايەتى بچووكى ئەفرىقى پىكھاتبوون. لە نيوہى دوہى سەدەى تۆزدەيەم دا، بەرىتانييەكان بەرەبەرە دەسەلاتى خۇيان بۇ ناوچەكانى ناوہوہ دىژكردەوہ لە پىگەى بەستنى زنجىرەيەكى دىژ لە پەيمان لەگەل فەرمانپروا ئەفرىقييەكان دا. لە ۳۱ ئابى سالى ۱۸۹۶ دا بەرىتانييەكان لە پىگەى ئەم پەيمانانەوہ كۆلۇنيەكەيان وەك ناوچەيەكى پارىژراو لە لايەن بەرىتانياوہ راگەيانەد. بەرىتانييەكان فەرمانپرواىانى گرنگيان دۆزىيەوہ و ناوئىشانى نوئيان پىبەخشىن كە سەرۆك ھۆزى مەزن بوو. بۇ نمونە، لە پۇژھەلاتى سيارا ليۇن دا، لە ناوچەى دەرھىنانى ئەلماسى ئەمپۇزى كۆنۇ دا، سولۇكۇ دەژيا كە پاشايەكى جەنگاوەرى گرنگ بوو. سولۇكۇ پاشا كرايە سەرۆك ھۆزى مەزن سولۇكۇ و ناوچەى ساندۆر وەك يەكەيەكى كا،گىپى لە سيارا ليۇنى پارىژراودا دوستكرا.

ھەرچەندە پاشايانى وەك سولۇكۇ پەيمانان لەگەل فەرمانپرواى بەرىتانيادا ئىمزا كىردبوو، ئەوان ئەيانزانىبوو كە ئەم پەيمانانە وەك بەلئىن لىكدەدرىنەوہ بۇ دامەزاندنى كۆلۇنيەك. كاتىك بەرىتانييەكان ويستيان باجى كۇخ بسەپىنن – باجىكى پىنچ شلىنگى لەسەر ھەموو خانويەك – سەرۆك ھۆزەكان راپەرىن و جەنگى ناوخۇ دەستىپىكرد كە بە ياخيىبونى باجى كۇخ ناسرا. لە سەرەتادا لە

باکووره ده ستيپيڭکرد، به لام له باشووردا له هه موو ناوچه کاني تر به هيزتر و زياتریشي خاياند به تايبه تي له مينديلاند که گروپي ئيتني ميندي له ناوچه که دا بالاده ست بوون. ياخيپوونه که ي باجي کوخ هه زوو سه رکوتکرا، به لام هوشداري دايه به ريتانييه کان ده رياره ي ته حه دا کاني کوئرتو لکردني ناوچه رگه ي سيارا ليون. به ريتانييه کان پيشتر ده ستيانکردبوو به دروستکردني ريگايه کي ناسنين له فریتاونه وه بو به شه کاني ناوه وه ي سيارا ليون. کاري نه نجامداني پروژه که له نازاري سالي ۱۸۹۶ دا ده ستيپيڭکرد و ريگا که له کانوني يه که مي سالي ۱۸۹۸ دا و له گهرمه ي ياخيپووني باجي کوخ دا گه يشته شاروچکه ي سونگو. له تو ماره کاني په رله ماني به ريتانيدا له سالي ۱۹۰۴ دا هاتوه که:

(له حاله تي ريگاي ناسنيني سيارا ليون دا، ياخيپوونه که ي دانيشتواني خو مالتي که له شوباتي سالي ۱۸۹۸ دا ده ستيپيڭکرد، بوه هوي وه ستاني ته ووي کاره کان و بلاوه پيڭکردني فه رمانبه ران بو ماوه يه کي زور. ياخيپوه کان په لاماري ريگا ناسنينه که يان دا و له نه نجامدا پتيويست بوو هه موو فه رمانبه رکان بکيشرينه وه بو فریتاون. پوتيفه نک، که ئيستا ده که وتيه سه ر ريگا که و ۵۵ ميل له فریتاونه وه دووره، به ته ووي له ژيړده ستي ياخيپوه کان دا بو).

له راستيدا، پوتيفه نک له سالي ۱۸۹۴ دا له سه ر ريگاي ناسنيني پلان بو دانراودا نه بوو. پتپه وي ريگا که دوي سه ره لاداني ياخيپوونه که گورا و له بري نه وه ي به ره و باکووري پوژه لات بپوات، به ره و باشوور پويشت له ريگه ي پوتيفه نک و له ويشه وه به ره و بو تا مينديلاند. به ريتانييه کان ويستيان ريگاي خيرا بو مينديلاند، ناوچه رگه ي ياخيپوونه که و ناوچه نا ئارامه کاني تري ناوه وه دروستبکه ن بو سوووه رگرتن ليتي نه گه ر ياخيپووني تر له و ناوچانه دا به رپا بوو. کاتيک سيارا ليون له سالي ۱۹۶۱ دا سه ره خو بوو، به ريتانييه کان ده سه لاتيان پاده ستي ستر ميلتون مارگاي و حيزبي گه لي سيارا ليون (SLPP) کرد که نه و سه روکايه تي ده کرد و به زوري له ناوچه کاني باشوور، به تايبه تي مينديلاند و پوژه لات دا لايه نگراني هه بوو. دوي ستر ميلتون، ستر نه لبيرت مارگاي براي له سالي ۱۹۶۴ دا بوه سه روک وه زيران. له سالي ۱۹۶۷ دا حيزبي (SLPP) به زورينه يه کي که م هه لباردنه که ي به ئوپوزيوسون، حيزبي کوئنگريسي هه موو گه ل (APC)، دپاندا که سياکا ستيفنس سه روکايه تي

دەکرد. ستیڤنس سەر بە لیمبا بوو لە باکور و بەشی زۆری لایەنگرانی (APC) لە ناو گروپە ئیتنیەکانی باکوردا بوون کە بریتیبوون لە لیمبا و تیمنی و لۆکۆ. هەرچەندە پێگا ئاسنینە کە بەرەو باشوور لە سەرەتادا لە لایەن بەریتانیەکانەوە بۆ ئەو دروستکرا تا فرمانپەرەیی سیارا لیۆن بکەن، بەلام بە هاتنی سالی ۱۹۶۷، پۆلی پێگا کە بوو پۆلیکی ئابووری بۆ گواستنەوەی بەشی زۆری هەناردەکانی وولات لە قاو و کۆکا و ئەلماس. ئەو جووتیارانە ی قاو و کۆکایان دەپواند مێندی بوون و پێگا کەش پەنجەرە ی مێندیان دەبوو بەرەو جیهان. مێندیان بە زۆری لە هەلبژاردنی سالی ۱۹۶۷ دەنگیدا بۆ ئەلبیزت مارگای. ستیڤنس زیاتر ئارەزووی هێشتنەوەی دەسلەتە کە ی دەکرد لەو ی بایەخ بە هەناردەکانی ناوچە ی مێندیان بەدا. پاساو کە ی ساکار بوو: هەرچییە ک بۆ مێندی باشبوو ئەو بۆ (SLPP) باش و بۆ ستیڤنس خراپبوو. ئەو پێگا ئاسنینە کە ی بۆ مێندیان هەلە شاندەو و هیل و فارغۆنەکانی فرۆشت بۆ ئەو ی تا دەکرا گۆرانکارییە کە پێچەوانە نەکرایەتەو. ئێستا ئەگەر لە فریتاوە بەرەو پۆژەلات بە ئۆتۆمبیل گەشت بکەیت، ئەو بە تەنیش و یستگەکانی هەستینگس و واتەرلۆدا تێدەپەری. چیتەر شەمەنە فەر ناڕوات بەرەو بۆ. بێگومان پەفتارە نااساییەکانی ستیڤنس هەندێک لە چالاکترین سیکتەری ئابووری سیارا لیۆنی هەلەکاند. هەوێک زۆری سەرکەردە ئەفریقیەکانی دوا سەر بەخۆی، کاتێک مەسەلە هاتە سەر هەلبژاردن لە نیوان قایمکردنی دەسلەلاتی خۆی و گەشە ی ئابووری دا، ستیڤنس قایمکردنی دەسلەلاتە کە ی هەلبژارد و هەرگیزیش ئاوری بۆ دواوە نەدایەو. ئەمڕۆ ناتوانی چیتەر سواری شەمەنە فەر ببیت بەرەو بۆ، چونکە بە هەمانشیوە ی قەیسەر نیکۆلاسی یە کەم، کە لەو ترسا پێگای ئاسنین شۆرش بۆ روسیا بگۆزیتەو، ستیڤنسیش لەو باوەرەدا بوو کە پێگای ئاسنین بەرەلستکارەکانی بەهێزەکا. بە هەمانشیوە ی چەندین فرمانپەرە ی تر کە کۆنترۆلی دەزگایانی چەوستینەریان کردو، ئەو لەو تەحەدايانە ترسا کە پووبەرۆی دەسلەلاتی سیاسی دەبوونەو و نامادەبوو گەشە ی ئابووری بکاتە قوربانی دوورخستنەوە ی ئەو تەحەدايانە.

لە تیروانی سەرەتایی دا ستراتیژیە کە ی ستیڤنس پێچەوانە ی ئەو ی بەریتانیەکان بوو، بەلام لە راستیدا، بەرەوامییەکی زۆر لە نیوان حوکمی بەریتانیەکان و پزیمە کە ی ستیڤنس دا هەبوو کە لۆجیکی بازنە ی ناھەمواری

پوئندە كاتەو. ستېفېنس لە ږيگه‌ي دەرکېشانی دەرامت له گه‌له‌كه‌ي، حوكمي سيارا ليؤنى كرد به به‌كاره‌يتانی ږيگاي هاوشيوه‌ي ئه‌و ږيگايانه‌ي به‌ريتانيه‌كان به‌كاريا نه‌يتا. ئه‌و له سالي ١٩٨٥ دا ه‌يتشتا له ده‌سه‌لات دا بوو، نه‌ك له‌به‌ر ئه‌وه‌ي ئه‌و له لايه‌ن جه‌ماوه‌ره‌وه هه‌لبژيرابوو، به‌لكو له‌به‌ر ئه‌وه‌ي دواي سالي ١٩٦٧ ئه‌و ديكتاتوريه‌تيكي په‌فتار توندوتيزي دامه‌زراند و كه‌وته كوشتن و پاوه‌دونانی به‌ره‌لستكاره سياسييه‌كاني، به‌تاييه‌تي ئه‌ندامانی (SLPP). ئه‌و له سالي ١٩٧١ دا خؤي كرده سه‌رؤك كؤمار و دواي سالي ١٩٧٨ سيارا ليؤن بوه خاوه‌ني ته‌نيا يه‌ك حيزبي سياسي كه (APC) ستېفېنس بوو. به‌م شيوه‌يه ستېفېنس سه‌ركه‌وتوانه ده‌سه‌لاتي خؤي قايمكرد، ئه‌گه‌رچي نرخي ئه‌وه هه‌ژاركردني زؤربه‌ي ناوچه‌كاني ناوه‌وه‌ي وولات بوو.

له ماوه‌ي كؤلؤنيالي دا به‌ريتانيه‌كان سيستم‌ي فه‌رمانه‌وايي ناپاسته‌وخويان به‌كاره‌يتا بؤ به‌پۆه‌بردني سيارا ليؤن، به‌هه‌مان ئه‌و شيوه‌يه‌ي له‌گه‌ل زؤربه‌ي كؤلؤنييه ئه‌فريقيه‌كانيان دا كرديان. بناخي ئه‌م سيستمه سه‌رؤك خئله مه‌زنه‌كان بوون كه باجيان كؤده‌كرده‌وه و دادوه‌رييان ده‌كرد و ئاسايشيان ده‌پاراست. به‌ريتانيه‌كان مامه‌له‌يان له كه‌ل جووتياراني قاوه و كؤكا دا ده‌كرد نه‌ك له ږيگه‌ي دابرينيان، به‌لكو له‌ږيگه‌ي ناچاركرديان به‌فروشتني به‌ره‌مه‌كانيان به‌بؤردى فرشتن كه له لايه‌ن فه‌رمانگه‌ي كؤلؤنياليه‌وه، گوايه بؤ يارمه‌تيداني جووتياران، دامه‌زرايوو. نرخي به‌روبومه كشتوكاښيه‌كان به‌دريژايتي كات هه‌لچوون و داچووني زؤري به‌خۆوه ده‌بينى. نرخي كؤكا په‌نگه ساليك به‌رز بوايه، به‌لام سالي دواتر نزم ده‌بۆوه. به‌پيى ئه‌م هه‌لچوون و داچوونه داهايتي جووتيارانيش به‌رز و نزم ده‌بۆوه. پاساوي بؤردى فروشتن ئه‌وه‌بوو كه ئه‌وان نه‌ك جووتياران به‌رگه‌ي هه‌لچوون و داچووني نرخه‌كان ده‌گرن. كاتيک نرخه جيهانيه‌كان نزم بوون ئه‌وان به پيچه‌وانه‌وه په‌فتاريان ده‌كرد. ئه‌مه له رووي پرينسيپه‌وه پيډه‌چوو بپۆكه‌يه‌كي باش بى، به‌لام راستيه‌كه ته‌واو جياواز بوو. بؤردى فروشتني به‌ره‌مه‌كان له سيارا ليؤن له سالي ١٩٤٩ دا دامه‌زرا. بيگومان بۆرده‌كه سه‌رچاوه‌يه‌كي داهايتي پتويست بوو تا كاره‌كاني ئه‌نجامبدا. ږيگه‌يه‌كي سروشتي په‌يداكردي ئه‌م داهاته بريتيبوو له پيډاني پاره به جووتياران نه‌ختيک كه‌متر له‌وه‌ي له ساليكي باش يان خراپ دا ده‌بوايه وه‌ريانبگرته‌يه. ئه‌م پاره‌يه به‌كارده‌هيترا بؤ دابينكردني

خەرجى فەرمانبەرلەر ۋە خەرجىيە كاپىتالىزىمى. ھەر زوۋنە خەتە كەمەكە بۈە  
نۆر كەم. دەۋلەت كۆلۈنئالى بۆردى فۆرۋشتى بىكار دەھىئا ۋەك پىگەيەك بۆ  
ۋەرگرتنى باجى نۆرلە جوتيارەكان.

نۆركەس چاۋەپىدە كۆرە فەتارە خراپەكانى سەردەمى كۆلۈنئالى لە  
ئەفرىقاي باشۋورى بىبابان دا دۋاي سەربەخۋىي نەمىتن ۋە بىكارھىتئانى  
بۆردەكانى فۆرۋشتى بۆ ۋەرگرتنى باجى لە پادەبەدەرلە جوتياران  
بۈەستىنرى، بەلام ھىچ يەككە لەمانە پۈوياننەدا. لە راستىدا چەۋساندەۋەي  
جوتياران لە پىگەي بىكارھىتئانى بۆردەكانى فۆرۋشتەۋە نۆر خراپتر بۈو. لە  
ناۋەپاستى سالانى ۱۹۶۰ كان دا، جوتيارانى بەرھەمىنەرى ناۋكى خورماي پۆن  
تەنبا لە ۵۶% نىرخى جىھاننىيان لە بۆردەكانى فۆرۋشتى ۋەردەگرت:  
جوتيارانى كۆكا ۴۸% ۋ جوتيارانى قاۋە ۴۹%. لەۋكاتى ستىفنىس لە سالى  
۱۹۸۵ دا ۋازى لە دەسەلات ھىئا ۋ بۋارى دايە ئەۋ جىگەرەۋەيەكى كە بۆخۋى  
دەسنىشانى كۆرۈۋ، جۆزىف مۆمۇ، تا بىيئە سەۋك، ئەم ژمارانە بۈۈۋونە  
۳۷% ۋ ۱۹% ۋ ۲۷% بەپىي پىزىبەندى سەرۋە. ئەمە چەندە جىگەي بەزەيى  
بى، ھىشتا باشتر بۈۋلەۋەي جوتياران لەسەردەمى ستىفنىس دا ۋەرىان  
دەگرت كە نۆرچار لە ۱۰% كەمتر بۈۋ. ۹۰% داھاتى جوتيارەكان لە لايەن  
ھۆكۈمەتەكەي ستىفنىسەۋە لە جوتياران دەستىنرا، نەك بۆ دابىنكردنى  
خەزمەتگۈزارى گىشتى ۋەك پىگاۋىيان يان پەرۋەردە، بەلكو بۆ دەۋلەمەندكردنى  
خۋى ۋ دەستۈپۈۋەندەكانى ۋ بۆ كرىنى پىشتىگىرىي سىياسى.

ۋەك بەشىك لە ھۆكىمى ناراستەۋخۆ، بەرىتانىيەكان پارىزىۋون كە سەۋك  
خىللى مەزن تا لە ژيان دا بۋايە لە پىگەكەي خۋى دا بىمايەتەۋە. بۆ ئەۋەي  
يەككە بۆ ھەبۋايە بىيئە سەۋك دەبۋايە ئەندامى "بەنەمالەيەكى فەرمانپەرۋا"ى  
دىار بۋايە. ناسنامەي بەنەمالە فەرمانپەرۋاكان بە تىپەپۈۋونى كات گۆرپانكارى  
بەسەردا ھات، بەلام بەشىۋەيەكى سەرەكى لە كۆتايى سەدەي نۆزدەيەم دا  
لەسەر بەنەماي بەنەچەي پاشاكان لە ناۋچەيەكى دىارىكارۋ ئىمزاكردنى پەيمان  
لە لايەن خىزانە نوخبەكانەۋە لەگەل بەرىتانىيەكان دا، دامەزراۋو. سەۋكەكان  
ھەلدەبۆزىران بەلام ھەلپۇزاردنەكە بە شىۋەيەكى دىموكراسىي نەبۈو. ناۋەندىك  
كە پىيىدەۋترا دەسەلاتى خىلەكى كە ئەندامانى لە سەۋكە پايە كەمترەكانى  
گۈندەكان بۈۋن يان لە لايەن سەۋكە مەزنەكانەۋە يان سەۋكى گۈندەكان يان

دەسلەلاتى بەرىتانییەو دەنران، بېریاریان دەدا كى دەبوه سەرۆكى مەزن. پەنگە كەسك لەو بېروایەدا بى كە ئەم دەزگا كۆلتونیاڵییانە دواى سەرەخۆى هەلۆهشیتەرانەوە یان بەلایەنى كەمەو پەرۆرمیان تەداكرا، بەلام هەورەك بۆردەكانى فرۆشتن، ئەمە پووینەدا و بەبى هیچ گۆرپانكارىيەك بەردەوامبوون. ئەمپۆش سەرۆكە مەزنەكان بەرپرسن لە كۆكۆدەوێ باج. چیتەر باج باجى كوڤ نىيە، بەلام پەيوەندیيەكى نزیكى هەبە كە بریتىيە لە باجى هەلۆژاردن و لەوانە دەسەندرا كە مافى دەنگدانیان لە هەلۆژدەكان دا هەبوو. لە سالى ۲۰۰۵ دا دەسلەلاتى خەلەكى لە ساندۆر سەرۆك خەلەكى مەزنى هەلۆژارد. لەو هەلۆژاردەدا تەنیا كانیدی بنەمالەى فەرمانرەوای فاسولوكۆ، كە تەنیا بنەمالەى فەرمانرەوای بوون لە ناوچەكەدا، توانیان خۆیان بپاڵتون. ئەوێ سەرەكەوتنى بەدەستەینا بریتىبوو لە شىكو فاسولوكۆ كە كۆرە زازاى سولوكۆ پاشا بوو.

هەلسوكەوتى بۆردەكانى فرۆشتن و سیستەمى تەقلىدى خاوەندارىتى زەوى زۆر بەباشى شروەى ئەو دەكەن كە بۆچى بەرەمى كشتوكالى لە سيارا لیۆن و زۆربەى ناوچەكانى باشوورى بیابانى ئەفریقا دا ئەوەندە نزمە. زانای سیاسەت پۆبەرت بەیتس لە سالانى ۱۹۸۰ كان دا كەوتە لىكۆلینەو لە هۆكارى ئەوێ كە بۆچى كشتوكال هیندە بەرەمكزە لە ئەفریقادا، هەرچەندە بە پى ئابوورى ناو كتیبەكان دەبوايە كشتوكال دایەمىكترین سىكتەرى ئابوورى بوايە. ئەو گەيشتە ئەو بېروایە كە ئەمە هیچ پەيوەندى بە جۇگرافیا یان ئەو فاكترەرانەو نىيە كە لە چاپتەرى دوهم دا باسکران كە گوايە بوونەتە هۆى ئەوێ بەرەمى كشتوكالى نزم بى، بەلكو لەبەر ئەو بوو كە سیاسەتى دانانى نرخ لە لایەن بۆردەكانى فرۆشتنەو هەموو هاندانىكى بۆ وەبەرەیتان و بەكارهیتانى پەیین یان پاراستنى زەوى لەناوبردبوو.

هۆكارى ئەوێ كە سیاسەتەكانى بۆردەكانى فرۆشتن ئەوەندە نامۆ بوون بە بەرژەوەندیيەكانى ناوچە گوندنشینهكان ئەو بوو كە ئەم بەرژەوەندیانە هیچ دەسلەلاتىكى سیاسىیان لە پشت نەبوو. سیاسەتەكانى نرخ دانان لەگەڵ فاكترەكانى تردا كاریان لەیەك كەردو بوونە هۆى ئەوێ ماوێ مانەوێ جوتیاران لە سەر زەویيەكانیان جیگیر نەبى و ئەمەش بوو هۆى زیاتر لاوازکردنى هاندانەكان بۆ وەبەرەیتان. لە سيارا لیۆن، سەرۆكە مەزنەكان تەنیا



ياسا و ئاسايش و خزمەتگوزارى دادوهرى و كۆكۆدنه وەى باج دابىنناكەن، بەلگە ئەوان "پارىژەرانى زەوى" شەن. ھەرچەندە خىزانەكان و ھۆزەكان و بىنەمالە فەرمانپەرەكان مافى بەكارھىتەن زەوى و مافى تەقلىدىيان بەسەر زەوىيەكانە وە ھەيە، لە كۆتايى دا دوا بېيار لاي سەرۆكەكانە كە كى لە كۆى كشتوكال دەكا. مافەكانى مۆلكدارىت بۆ زەوى تەنیا ئەو كاتە جىگىرە كە كەسىكى نىزىكى سەرۆك بىت و پەنگە دەبى لە ھەمان بىنەمالەى فەرمانپەرەكان بىت. زەوى ناكرى بېكرى و بفرۆشى يان وەك بارمە لە برى قەرزىك دابىرى ئەگەر لە دەرەوھى قەلەمپەوى خىل دا لە دايك بوبىت، ناتوانىت ھىچ پەرەكەى وەك قاوھ و كوكا يان دارخورما بېرۆنى لەترسى ئەوھى لەوانەيە ئەمە مافى مۆلكدارى ئەمرى واقىعت بداتى.

جىاوازى نىوان ئەو دەزگا چەوسىنەرەنەى لە لايەن بەرىتانىيەكانە وە لە سيارا لىۋن دامەزران لەگەل ئەو دەزگا كراوانەى لە كۆلۆنىيەكانى ترى وەك ئوستراليا دا دامەزران، لە پىگەى بەرپەرەبەردى دەرامەتە كانزاىيەكانە وە پوونەكرىتە وە. ئەلماس لە كۆتۆى پۆژەلەتى سيارا لىۋن دا لە سالى ۱۹۳۰ دا دۆزرايە وە. ئەلماسەكان لەو جۆرە بوون كە لە بنى پوبارەكان دا نىشتىبوون، بە وواتايەى لە كانى قوول دا نەبوون. بۆيە پىگەى سەرەكى دەرھىتەن بىرئىبوو لە بەكارھىتەن تەشت و بىژنىگى تايبەتى بۆ دەرھىتان و بىژانە وەى لىتەى ناو پوبارەكان. ھەندىك لە زانا كۆمەلەيەتتەكان ئەم شىۋازەى دەرھىتەن ئەلماس بە "ئەلماسى دىموكراسى" ناودەبەن چونكە دەرەفەتەيان دەدايە خەلگىكى زۆر تا لە دەرھىتەن ئەلماس دا بەشدار بىن و بەمەش دەرەفەتى كراوھيان دەخستە بەردەم خەلگ. لە سيارا لىۋن بەوشىۋەيە نەبوو. بەرىتانىيەكان بە خۆشەيە وە سىرۆشتى دىموكراسىيەنەى دەرھىتەن ئەلماسيان پىشتگويىخت و مۆتۆپۆلىيەكان بۆ ھەموو وولات دامەزراند و ناويان نا ترەستى ھەلپەزاردنى سيارا لىۋن و دايانە دى بىيرس كە كۆمپانىيەكى گەورەى دەرھىتەن ئەلماس بوو لە باشوورى ئەفرىقادا. دى بىيرس لە سالى ۱۹۳۶ دا مافى ئەوھى پىدرا كە ھىزىكى تايبەتى پاراستنى ئەلماس پىكەيىنى، كە سوپايەكى تايبەت بوو، بوە سوپايەكى گەورەتر لەوھى حكومەتى كۆلۆنىالى لە سيارا لىۋن دا. لەگەل ئەمەش دا، بوونى ئەلماس لە ناوچەيەكى فراوان دا كاريكى وايكرد كە پاراستنى بارودۆخەكە زەحمەت بى. بە ھاتنى سالى ۱۹۵۰

كان، هيزى پاراستنى ئەلماس نەيدەتوانى كۆنترۆلى ھەزاران دەرھىنەرى ناپاسايى ئەلماس بكا كە بوە سەرچاۋەيەكى گەرەى مەملانى و ئاۋاۋە. لە سالى ۱۹۵۵ دا ھۆكۈمەتى بەرىتانى ھەندىك لە شوپنەكانى ئەلماسى لەبەردەم دەرھىنەرانى مۆلەتپىدراۋ لەدەرەۋەى ترەستى ھەلبىژاردنى سيارا لىۋن دا كەردەۋە، ھەرچەندە كۆمپانىياكە ناۋچە دەۋلەمەندەكانى ئەلماسى لە يەنگىما و كۆيدو و تۆنگۆ لە ژىردەستى خۆى دا ھىشتەۋە. بارودۇخكە دواى سەربەخۆيى خراپتر بوو. سىياكا سىتىفنس لە سالى ۱۹۷۰ دا ترەستى ھەلبىژاردنى سيارا لىۋنى خۆمالىكىرد و كۆمپانىياى نەتەۋەيى بۆ دەرھىنەرانى ئەلماس (سيارا لىۋنى سنووردان) دامەزراند كە تىياى دا ھۆكۈمەت، واتا سىتىفنس لە ۵۱٪ پىشكى ھەبوو. ئەمەش قۇناخى سەرەتايى پلانەكەى سىتىفنس بوو بۆ دەستگرتن بەسەر دەرھىنەرانى ئەلماس لە ۋولات دا.

لە ئۇستراىلىيە سەدەى تۆزدەيەم دا، ئالتون بوو نەك ئەلماس لە سالى ۱۸۵۱ دا لە نيو ساۋس ۋىلئس و ۋىلايەتى تازە دامەزراۋى فىكتۇرىادا دۆزرايەۋە و سەرنجى ھەموانى پاكىشا. بەھمانشيوەى ئەلماسى سيارا لىۋن، ئالتونەكەش لە لىتەى بنى پووبارەكان دا بوو. دەبوايە بېيارىك لەبارەى شىۋازى دەرھىنەنەكەيەۋە بىرايە. ھەندىك كەس، ۋەك جەيمس مەكارسەر كە كوپى جۆن مەكارسەرى سەركردەى ناسراۋى سىكۋاتەرەكان بوو، ھەرەك پىشتر باسمانكرد، پىشنىيازىكرد كە دەۋرى ئەو ناۋچانەى ئالتونى تىدابوو پەرژىن بىرى و ھەرچىكرىن. ئەوان شىۋازىكى ئۇستراىلى ترەستى ھەلبىژاردنى سيارا لىۋنىان دەۋىست. كەسانىكى زۆرىش دەيانويست ناۋچەكانى ئەلماس كراۋە بن بۆ ھەموو كەس. مۆدىلە كراۋەكە بىردىيەۋە و لەبرى دامەزراندنى مۆنۇپۇلى، ھۆكۈمەتى ئۇستراىلى بۋارىدايە ھەموو ئەو كەسانەى ئابوونەى سالانەى مۆلەتى دەرھىنەرانى ئەلماسىيان دەدا بۆ ئەلماس بگەرىن و دەرھىنەنە. ھەر زوۋ دەرھىنەران، كە بەم سەركىشانە دەۋترا، بوونە ھىزىكى بەدەسەلات لە سىياسەتى ئۇستراىلادا، بەتايىبەتى لە فىكتۇرىادا. ئەۋانە پۇلى گەرەيان لە پىشخستنى ئەجىنداي دەنگدانى گىشتى و دەنگدانى نەپتى دا بىنى.

ئىمە تا ئىستا دوو كارىگەرى كوشندەى بىلابوونەۋەى ھۆكىمى كۆلۇنىيالى ئەۋروپىمان لە ئەفرىقادا بىنىۋە: ھىنانەئاراي بازىرگانى كۆيلان لە پىنى زەرياي ئەتلەسىيەۋە، كە ھانى پەرەپىدەنى دەزگا ئابوورى و سىياسىيەكانى ئەفرىقاي

دا بە ئاراستەيەكى چەوسىنەرانە و بەكارهينانى ياسا و دەزگايانى كۆلۈنپالى بۆ  
 لەناوبردىنى كشتوكالى بازىرگانى ئەفرىقى كە لەوانەبوو بتوانى لەگەل  
 ئەوروپىيەكان دا پىكابەرى بىكرىدايە. بىنگومان كۆيلەيەتى لە سيارا لىۋن دا  
 ھىزىك بوو. لە كاتى بەكۆلۈنكىردى سيارا لىۋن دا حكومەتتىكى ناوھەندى بەھىز  
 لە ناوچەكانى ناوھەندا نەبوو، بەلكو تەنبا چەندىن پاشايەتى بچوك و لە ناو  
 يەكدا ناكۆك دا ھەبوون كە بەردەوام پەلامارى يەكتريان دەدا و پىساو و  
 ئافرىتەنى يەكتريان بەدىلدەگرت. كۆيلەيەتى پەتايەكى بىلاو بوو، كە نىزىكەى  
 ۵۰٪ دانىشتوان ەك كۆيلە كارىاندەكرد. ژىنگەى نەخۇشى بوو ھۆى ئەوھى  
 كە نىشتەجىۋونى فراوانى سىپىپىستەكان لە سيارا لىۋن دا نەشپاوبى، بەو  
 شىۋەيەى لە باشوورى ئەفرىقا دا شپاوبو. بۆيە كەسانى سىپىپىستى ئەوتۇ  
 نەبوون لەگەل ئەفرىقىيەكان دا پىكابەرى بىكەن. نەبوونى ئابورىيەكى پىشت  
 بەستو بە دەرھىنانى كانزاكان بەو ئەندازەيەى لە جۆھانسبىرگ دا ھەبوو،  
 ماناى ئەوھ بوو كە جگە لە نەبوونى داخوازى بۆ كرىكارانى ئەفرىقى لە لايەن  
 كىلگەكانى سىپىپىستەكانەو، ھىچ ھاندانىكىش نەبوو تا دەزگايانى بازىرى كارى  
 چەوسىنەر دروستبەكەن بەو شىۋەيەى لە باشوورى ئەفرىقاى پەگەزپەرسىت دا  
 ھەبوو. بەلام مىكانىزىمى تىرىش لە كاردا بوون. جوتىيارانى كۆكا و قاوھى سيارا  
 لىۋن لەگەل سىپىپىستەكان دا پىكابەرىيان نەكرد، ھەرچەندە داھاتەكانيان لە  
 پىگەى مۆتۇپۆلى حكومەتەوھ كە بۆردى فروشتىن بوو لىزەوتدەكرا. سيارا لىۋن  
 لە ھەمانكات دا گىرۆدەى حوكمى ناراستەخۇ بوو. لە چەندىن ناوچەى ئەفرىقادا  
 كە دەسەلاتدارانى بەرىتانى وىستيان بەشىۋەى ناراستەخۇ حوكمىيان بىكەن،  
 تووشى گەلانى وابوون كە سىستەمىكى دەسەلاتى مەركەزىيان نەبوو تا بتوانن  
 بىخەنە ژىردەستى خۆيانەوھ. بۆ نمونە، لە پۇژمەلاتى نايجىريادا، گەلانى  
 ئىگىبۆ سەرىكىيان نەبوو كاتىك بەرىتانىيەكان لە سەدەى نۆزدەيەم دا تووشىيان  
 بوون. دواتر بەرىتانىيەكان سەرىكەكانىيان دانا. لە سيارا لىۋن دا، بەرىتانىيەكان  
 حوكمى ناراستەخۇيان لەسەر بىناخەى دەزگايانى خۇمالى كە ئەو كاتە لە  
 ئارادابوون و سىستەمەكانى دەسەلاتى ئەو كاتە دامەزاند.

لەگەل ئەوھش دا، بە بىگوىدەنە باگراوندە مېژووبىيەكەى ئەو كەسانەى لە  
 سالى ۱۸۹۶ دا ەك سەرىك خىلى مەزىن دانران، حوكمى ناراستەخۇ و ئەو  
 دەسەلاتەى درايە سەرىكە مەزىنەكان، بە تەواۋى سىياسەتى ئەو كاتەى سيارا

ليۇنى گۇپى. يەككە لە و گۇرپانكارىيانە برىتېبىو لە جياكارى كۆمەلايەتى -  
 بىنەمالە فەرمانپەرە واکان - كە لە وەبەر بوونيان نەبوو. ئۇرىستۇكراسيەكى  
 پلەبەندىي جىگەى بارودۇخىكى گرتەوۋە كە پىشتىر خاوتىر بوو، سەرۆك  
 خىلەكان پىتويىستيان بە پىشتىگىرى جەماوەر ھەبوو. لە جىگەى ئەمە  
 سىستەمىكى رەق دروستىبوو كە سەرۆكەكان تا لە ژيان دا بوون لە پاىەكەى  
 خۇيان دا دەمانەوۋە و ملەكەچى پارىزەرەكانيان بوون لە فرىتاون يان بەرىتانىا و  
 زۆر كەمتر بەرامبەر بەو خەلگەى ھوكمىياندەكردن بەرپرسىاربوون.

بەرىتانىيەكان ئامادەبوون كە دەزگاكان لە پىگەى تىرىشەوۋە تىكېدەن، بۆ  
 نمونە، بە لابرندى سەرۆك خىلە رەواكان و دانانى ئەوانەى زىياتر ھاوكارى  
 بەرىتانىيەكانيان دەكرد لە جىگەيان. لە راستىدا بىنەمالەى مارگەى كە يەكەم،  
 دوو سەرۆك ۋەزىرانى دواى سەرەخۇيى سىيارا ليۇنيان تىداهەلگەوت، لە  
 بىنەمالەيەكى نىزمى سەرۆكايەتى خىلەى بانقا ھاتىبون، لەبەر ئەوۋەى لە كاتى  
 ياخىبوونى باجى كوڭ دا لايەنگىرى بەرىتانىيەكانيان كىرد دژى سەرۆك خىلە نىاما  
 كە فەرمانپەرەوايىدەكرد. نىاما لە دەسەلات دوورخاىەوۋە و بىنەمالەى مارگەى  
 بوونە سەرۆك خىلە و تا سالى ۱۹۱۰ لە و پىگەيەدا مانەوۋە.

ئەوۋەى جىگەى سەرنجە برىتېيە لە رادەى بەردەوامى لە نىوان سىيارا ليۇنى  
 سەردەمى كۆلۇنيالى و سىيارا ليۇنى سەردەمى سەرەخۇيى. بەرىتانىيەكان  
 بۆردى فروشتىيان دامەزراند بۆ ۋەرگىرتنى باج لە جووتىاران. ھوكومەتەكانى  
 دواى سەرەخۇيى باجيان تەنەت بە پىژەى زىياتر لە جووتىاران ۋەرگىرت.  
 بەرىتانىيەكان لە پىگەى سەرۆكە مەزەكانەوۋە سىستەمى بەرپۆەبىردى  
 ناراستەوخۇيان دامەزراند. ئەو ھوكومەتانەى دواى سەرەخۇيى ھاتن ئەم دەزگا  
 كۆلۇنيالىيەيان ھەلنەوۋەشاندەوۋە، بەلكو بەكارىانھىئا بۆ بەرپۆەبىردى ناوچە  
 گوندەنشىنەكانىش. بەرىتانىيەكان مۆتۆپۆلى ئەلماسيان دروستكرد و ھەولەى  
 دوورخىستەنەوۋەى دەرھىتەرە ئەفرىقىيەكانيان دا. ھوكومەتەكانى دواى  
 سەرەخۇيى ھەمان شتىان كىرد. راستە كە بەرىتانىيەكان لايانوابوو كە  
 دروستكردنى پىگەى ئاسنىن شىۋازىكى باش بوو بۆ فەرمانپەرەوايىكردنى  
 مېندىلاندى، لە كاتىك دا سىياكا ستىفنس پىچەوانەى ئەمە بىرىكردەوۋە.  
 بەرىتانىيەكان مەمانەيان بە سوپاكەيان ھەبوو، دەيانزانى كە دەتوانن ئەم  
 سوپايە بىنن بۆ مېندىلاندى ھەر كاتىك ياخى بوون بەرپا بوايە. ستىفنس

نەیتوانی ئەمە بکا. بەهەمانشیوەی چەندین نەتەوێی تری ئەفریقی، سوپایەکی بەهێز دەبوو. هەرهێزە بۆ سەر حوکمی ستیڤنس. هەر لەبەر ئەم هۆیە بوو ئەو سوپای لڤاوکرد و پارچەیکرد و توندوتیژی بەتایبەتکرد لەرێگەی دامەزراندنی یەکەکانی میلیشیاوێ کە تەنیا وەلانیان بۆ ئەو هەبوو. لە ئەنجامی ئەم پرۆسەیەشدا ئەو لاوازبوونی ئەو دەسەلاتە کەمەیی خێراتر کرد کە دەوڵەت لە سیارا لیۆن دا هەیبوو. لە جیاتی سوپا، یەکەمجار یەکەیی ئاسایشی ناوڤۆ (ISU) ی دروستکرد، کە گەلی سەمەدیدهی سیارا لیۆن ناویان نابوو "I Shoot U" واتە "تەقەت لێدەکەم" و دواتر بەشی ئاسایشی تایبەت (SSD) دامەزرا کە خەڵک ناویان نا "Siaka Stevens's Dogs" واتە "سەگەکانی سیاکا ستیڤنس" لە کۆتایی دا نەبوونی سوپایەکی کە پشتگیری پڕێمە بکا بوو. هۆکاری تیشکاندنی خودی پڕێمە کە. تەنیا گروپیکی پێکھاتوو لە سی سەرباز بە سەرکردایەتی کاپتن فەلەنتاین ستراسەر، لە ۲۹ نیسانی ساڵی ۱۹۹۲ دا پڕێمەکەیی APC یان لە سەر دەسەلات لابرد.

دەشی پەرەپێدانی سیارا لیۆن یان نەبوونی ئەو پەرەپێدانه وەک ئاکامی بازەنی ناھەمواری لێکبدرێتەو. یەکەمجار دەسەلاتدارانی بەریتانی دەزگایانی چەوسێنەریان دامەزراند و سیاسییە ئەفریقیەکانی دواي سەرەخۆیی زۆر ئامادە برون کۆتەکە بگرە دەست. ئەم پاتێرنەش لە هەموو وولاتانی باشووری بیابانی ئەفریقا دا ھاوشیوە بوو. ھیوای ھاوشیوە بۆ غانا و کینیا و زامبیا و چەندین وولاتانی تری ئەفریقی لە ئارادا بوو. لەگەڵ ئەمەش لە هەموو ئەم حالەتەدا، دەزگایانی چەوسێنەر دروستکرانەو لەسەر ئەو پاتێرنەیی بە پێی بازەنی ناھەمواری پێشبینیدەکرا و بە تێپەرینی کات زیاتر درێدە بوون. بۆ نمونە، لە هەموو ئەو وولاتانەدا بۆردەکانی فروشتن و حوکمی ناراستەوخۆ کە دروستکراوی دەستی بەریتانییەکان بوون ھێژانەو.

هۆکاری سڕوشتی لە ئارادایە بۆ ئەم بازە ناھەموارییە. دەزگایانی سیاسی چەوسێنەر دەزگایانی ئابووری چەوسێنەر بەرھەمەدەھێتن کە دەبنە هۆی دەوڵەمەندبوونی ژمارەییەکی کەم لەسەر حسابی ژمارەییەکی زۆری خەڵک. ئەوانەیی سوود لە دەزگایانی چەوسێنەر وەرەگرن، سامانیان ھەیە بۆ دامەزراندنی سوپای تایبەت و ھیزی میلیشیا و کرپنی دادوهران و تەزویرکردنی ھەڵبژاردنەکان بۆ ئەوێ لە دەسەلات دا بێننەو. ئەوان ھەموو

به‌رژه‌وه‌ندییه‌کیان هه‌یه له به‌رگریکردن له سیسته‌مه‌که. بۆیه ده‌زگایانی ئابووری چه‌وسینه‌ی به‌رده‌وامی ده‌زگایانی سیاسی چه‌وسینه‌ی ده‌په‌خسینه‌ی چونکه ده‌سه‌لات چاودیری ناکرێ و سامانی ئابووری له‌گه‌ڵ خۆی دا ده‌هینی.

ده‌زگایانی سیاسی چه‌وسینه‌ی هیچ چاودیرییه‌ک له‌سه‌ر خراپ به‌کاره‌یتانی ده‌سه‌لات دانانین. ئایا ده‌سه‌لات گه‌نده‌لی دروستده‌کا، جیگای مشتومره‌، به‌لام لۆرد ئه‌کتۆن به‌ دلناییه‌وه‌ راست بوو کاتی‌ک ووتی ده‌سه‌لاتی په‌ها بیگومان گه‌نده‌لی دروستده‌کا. له‌ چاپته‌ری پێش‌شودا بینیمان ته‌نانه‌ت کاتی‌ک سه‌رۆک فرانکلین پۆزقه‌لت ویستی ده‌سه‌لاته‌کانی سه‌رۆکایه‌تی به‌ شیوه‌یه‌ک به‌کاربه‌یتی که ئه‌و لای وابوو سوودی کۆمه‌لگای تیا‌دا ده‌بی ئه‌گه‌ر له‌ لایه‌ن دادگای بالاوه‌ جله‌وگیرینه‌کرێ، ده‌زگا سیاسیه‌ی کراوه‌کانی ویلایه‌ته‌یه‌ کگرتوه‌کان نه‌یان‌ه‌یشت جله‌وگیریه‌ییه‌کانی سه‌ر ده‌سه‌لاته‌که‌ی بخاته‌لاوه‌. له‌ سایه‌ی ده‌زگایانی سیاسی چه‌وسینه‌ردا، چاودیرییه‌کی که‌م به‌سه‌ر پیاده‌کردنی ده‌سه‌لاته‌وه‌ هه‌یه، ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ چه‌نده‌ ژۆردار و لادهر‌بی. له‌ سالی ۱۹۸۰ دا، سام بانگۆرا، که ئه‌و کاته سه‌رۆکی بانکی ناوه‌ندی سیارا لیۆن بوو، په‌خنه‌ی له‌ سیاسه‌ته‌کانی سیاکا ستیفنس گرت به‌وه‌ی که ده‌بوونه‌ هۆی به‌هه‌ده‌ردانی ژۆر. ئه‌و هه‌ر زوو دوا‌ی ئه‌وه‌ کوژرا و له‌ سه‌ر بانی بالاخانه‌ی بانکی ناوه‌ندی فریدرایه‌ سه‌ر شه‌قامی سیاکا ستیفنس. ده‌زگایانی سیاسی چه‌وسینه‌ی بازنه‌ی نا‌هه‌مواری دروستده‌که‌ن چونکه هه‌یج هه‌یلتیکی به‌رگری نا‌هه‌یلتنه‌وه‌ به‌رامبه‌ر ئه‌وانه‌ی ده‌یان‌ه‌وی ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌ت به‌شیوه‌ی نا‌په‌واو خراپ به‌کاربه‌یتن.

میکانیزمیکی تری بازنه‌ی نا‌هه‌مواری ئه‌وه‌یه که ده‌زگایانی چه‌وسینه‌ی، به‌ دروستکردنی ده‌سه‌لاتی بی‌جله‌وگیری و نایه‌کسانی زۆری دا‌هات، ده‌سه‌که‌وته‌کانی گه‌مه‌ی سیاسی زیاتر ده‌که‌ن، چونکه ئه‌وه‌ی کۆنترۆلی ده‌وله‌ت بکا ده‌یه‌تته‌ سوودمه‌ندی ئه‌م ده‌سه‌لاته‌ ژۆره‌و ئه‌و سامانه‌ی ئه‌م ده‌سه‌لاته‌ ده‌یه‌یتته‌ ئاراوه‌. ده‌زگایانی چه‌وسینه‌ی هاندان بۆ شه‌ر و ململانی نا‌وخۆیی دروستده‌که‌ن بۆ کۆنترۆلکردنی ده‌سه‌لات و سووده‌کانی ئه‌و ده‌سه‌لاته‌. ئه‌مه‌ش دا‌ینه‌میکێک بوو له‌ سه‌رده‌می ده‌وله‌تانی شاری مایا و پۆمای کۆن دا کاریگه‌ری هه‌بوو. له‌به‌ر پۆشنایی ئه‌مه‌دا، جیگه‌ی سه‌رسوپمان نییه که ئه‌و ده‌زگا چه‌وسینه‌رانه‌ی چه‌ندین ده‌وله‌تانی ئه‌فریقی به‌ میرات له‌ سه‌رده‌می

كۆلۈنپالايە ۋە بۆيان مايە ۋە تۆۋى مەملەتتىيە بۇ دەسلەت گرتە دەست و جەنگە ناۋخۇيەكانيان چاند. ئەم مەملەتتىيە نۆر جياۋاز بوون لە جەنگى ناۋخۇي ئىنگلەتەرە و شۆرشى شىكۆدار. ئەو جەنگانە بۇ ئەۋە بەرپا نەكران تا دەزگايانى سىياسى بگۆپن و جەلەۋگىرى بخەنە سەر پىيادە كەردنى دەسلەت يان پلورەلىزم دابمەزىتن، بە لىكو بۇ دەسلەت گرتە دەست و دەۋلە مەندىكەردنى گروپىك بوو لە سەر حسابى ئەۋانى تر. لە ئەنگۇلا و بروندى و چاد و كەنارى ئايفەرى و كۆمارى دىموكراسى كۆنگۇ و ئەسىۋىيا و لايىبىريا و مۆزەمبىق و نايجىريا و كۆمارى كۆنگۇ برازاۋىل و پواندا و سۇمال و سودان و ئوگەندا و بىگومان لە سىارا لىۋن، ھەروەك بە درىژى لە چاپتەرى داھاتوۋدا باسىدەكەين، ئەم مەملەتتىيە گۆپان بۇ جەنگى خۇيىناۋى ناۋخۇ و بوونە ھۇى داپوۋخانى ئابوۋرى و دەردەسەرى بىۋىنەى مۇۋقەكان، سەرەپاى شىكستەيىنانى ئەو دەۋلە تانە.

### لە ئىنكۇمايىندا ۋە بۇ دەستگرتن بەسەر زەۋى دا

لە ۱۴ كانونى دۈەمى ۱۹۹۳ دا، رامىرۇ دى لىۋن كارپىۋ ۋەك سەرۋك كۆمارى گواتىمالا سۋىندى ياساى خوارد و پىچارد ئەيتكىنەيد كاستىلۇ كەردە ۋەزىرى داراىى و پىكاردۇ كاستىلۇ سىنىبالدى كەردە ۋەزىرى پەرەپىدان. ئەم سى پىاۋە ھەندىك شتى ھاۋبەشىيان لە نىۋان دا بوو: ھەرسىكىيان ۋەچەى پاستەۋخۇى داگىركارە ئىسپانىيەكان بوون كە لە سەرەتاي سەدەى شازدەيەم دا ھاتبوونە گواتىمالا. دى لىۋن لە بنەچەيەكى ناسراۋ بوو كە جوان دى لىۋن كاردۇنا بوو، لە كاتىك دا كاستىلۇكان بە خزمەيتى دەگەيشتنەۋە بە بىرنال دىاز دىل كاستىلۇ، ئەو پىاۋەى كە يەكىك لە بەناۋىانگەرتىن گىرپانەۋەى شاىەتھالى لەسەر داگىركەردنى مەكسىك نوۋسى. بەرامبەر بەو خزمەتەى پىشكەشىكەردىبوو بە ھىرمان كۆرتىس، دىاز دىل كاستىلۇ كرايە پارىزگارى سانتياگو دى لۇس كابالىرۇس كە ئەمۇ شارى ئەنتىگۋاى گواتىمالايە. كاستىلۇ دى لىۋن بنەمالەى فەرمانزەۋاىيان شانبەشانى داگىركارەكانى ترى ۋەك پىندۇ دى ئەلفارادۇ لە گواتىمالا دا دامەزاند. كۆمەلناسى گواتىمالا، مارتا كاسۋوۋەس

ئارزۇ، گرۇپىكى بىست و دوو خىزانى دەسنىشانكرد لە گواتىمالا دا كە لە  
پىگەى ھاوسەرگىرىيەو پەيوەندىيان لەگەل بىست و شەش خىزانى تىرى  
دەرەوہى ئەو گرۇپە دا ھەبوہ. لىكۆلىنەوہ جىنىۆلۆجى و سىياسىيەكان  
دەريانخستوہ كە ئەم خىزانانە لە سالى ۱۵۳۱ ھوہ كۆنترۆلى دەسەلاتى  
سىياسى و ئابورى گواتىمالايان كىردوہ. پىئاسەيەكى تەنانت فراوانتر  
دەريارەى ئەوہى كام خىزانانە بەشيك بوون لەم نوخبەيە دەريخستوہ كە  
ئەمانە لە سالى ۱۹۹۰ دا تەنيا ۱٪ ي دانىشتوانيان پىكەيتاوە.

لە سيارا ليۆن و لە زۆربەى ناوچەكانى باشورى بىابانى ئەفرىقادا، بازنى  
ناھەموارى لەو دەزگا چەوسىنەرانەدا خۆى دەرخست كە لە لايەن ھىزە  
كۆلۆنيالىيەكانەوہ دامەززان و لە لايەن سەركرەكانى دواى سەربەخۆيى  
كۆنترۆلكران. لە گواتىمالا دا، ھەرەك لە چەندىن وولاتى تىرى ئەمەريكاي  
ناوہراست دا، شىۆازىكى ساكار تر و ديارترى بازنى ناھەموارى دەبينىن:  
ئەوانەى خاوەنى دەسەلاتى سىياسى و ئابورى دەزگاكان بە شىۆەيەك  
پىكەدەھىتن تا بەردەوامى دەسەلاتيان مسۆگەربەكەن و لەمەش دا سەرەكتو  
بوون. ئەم جۆرەى بازنى ناھەموارى دەبىتە ھۆى بەردەوامى دەزگايانى  
چەوسىنەر و بەردەوامى ھەمان ئەو نوخبانە لە دەسەلات دا و درىژەپىدانى  
دواكەوتن.

لە كاتى داگىركردنى دا، گواتىمالا دانىشتوانىكى چىرى ھەبوو كە نزىكەى دوو  
مليۆن مايا دەبوون. نەخۆشى و چەوساندنەوہ، ھەك شوىنەكانى تىرى  
ئەمەريكاكان، كارى خراپى خۆيان كىردە سەر دانىشتوان و تا سالى ۱۹۲۰  
كانىش ژمارەى دانىشتوان نەگەيشتەوہ ئەم ئاستە.

ھەرەك ناوچەكانى تىرى ئىمپراتۆرىيەتى ئىسپانى، خەلكە خۆمالييەكە لە  
شىۆەى ئىنكۆمايندا دەبەخشرانە داگىركارەكان. ھەرەك لە ميانەى  
بەكۆلۆنىكرەنى مەكسىك و پىرۆ دا بينىمان، ئىنكۆمايندا سىستەمىكى  
كارپىكرەنى زۆرەملى بوو كە دواتر لە لايەن دەزگايانى كارى بىگارەوہ  
جىگەيگىرەوہ، بەتاييەتى لە لايەن پىپارتىمىنتۆ، كە پىشى دەوترا مانداميانتۆ  
لە گواتىمالا. ئەو نوخبەيەى پىكەتابوو لە ھەرەكەنى داگىركارەكان و ھەندىك لە  
خەلكە خۆمالييەكە، نەك تەنيا سووديان لە سىستەمى كارى زۆرەملى  
وہرەگرت، بەلكو كۆنترۆل و مۆتۆپۆلى بازىرگانىشان كىردبوو لە پىگەى ئەو



سەندىكا بازىرگانىيەى كە پىيدەوترا كۆنسۇلادۇ دى كۆمىرسىق. زۆرىەى دانىشتوانى گواتىمالا لە شاخەكان دا و دور لە كەنارەكانەو دەژيان. نرخی بەرزى گواستەنەو، ئاستى ئابوورى ھەناردەكردنى كەمكردبۆو و لە سەرەتادا زەوى زۆر بەنرخ نەبوو. بەشى زۆرى زەويىەكان لە ژىردەستى خەلكە خۆمالىيەكەدا بوون كە خاوەن زەوى گشتى زۆر بوون و پىيدەوترا ئىجدۇس. ئەو زەويىانەى دەمانەو كەسى تىدا نەدەژيا و ھى حكومت بوون. پارەيەى زۆر لە كۆنترۆلكردن و باجكردنى بازىرگانى دا بوو، نەك لە كۆنترۆلكردنى زەوى دا.

بەھەمانشپۆەى مەكسىك، نوخبەكانى گواتىمالا بە چاوى ناھەز سەيرى دەستورەكەى كادىز يان دەكرد كە ھانى دان تا سەرەخۆيى رابگەيەنن بە ھەمان ئەو شپۆەيەى نوخبەكانى مەكسىك كرديان. دواى يەكگرتنىكى كورت لەگەل مەكسىك و فیدراسىيۆنى ئەمەرىكاي ناوہپاست، نوخبە كۆلۇنيالىيەكان لە ساىەى دىكتاتورىەتى پافىل كارىرا لە سالى ۱۸۳۹ ھە تا سالى ۱۸۷۱ ھوكمى گواتىمالايان كرد. بەدرىژايى ئەم ماوہيە، وەچەى داگىركارەكان و نوخبە خۆمالىيەكە دەزگا چەوسىنەرەكانى سەردەمى كۆلۇنيالىيان تا پادەيەكى زۆر بىدەسكارى ھىشتەو. تەنانەت پىكخراوى كۆنسۇلادۇ بە ھاتنى سەرەخۆيى كۆپنكارى بەسەردا نەھات. ھەرچەندە ئەمە دەزگايەكى پاشايەتى بوو، بەبى كىشە لە ساىەى حكومتىكى كۆمارى دا بەردەوامبوو.

كەواتە سەرەخۆيى تەنبا كۆدیتايەك بوو لە لاىەن ئەو نوخبە لۇكالىيەى پىشتەر ھەبوون، بە ھەمانشپۆەى مەكسىك، ئەو نوخبەيە، بە ھىشتەوہى ئەو دەزگا ئابوورىيە چەوسىنەرەكانى سووديان زۆر لىوہرگرتن، درىژەيان بە ھوكمى خۆيان دا. بە شپۆەيەكى سەير، لەم ماوہيەدا كۆنسۇلادۇ ەك بەرپرسىارى پەرەپىدانى ئابوورى وولات مايەوہ. بەلام ھەرەك سەردەمى پىش سەرەخۆيى، كۆنسۇلادۇ بەرژەوہەندى خۆى نەك بەرژەوہەندى وولاتى لا گرنگ بوو. بەشيك لە ئەركەكانى برىتیبوون لە پەرەپىدانى ژىرخان ەك مىناكان و پىگابان، بەلام بە ھەمانشپۆەى نەمسائ ھەنگاريا و روسيا و سيارا لىون، ئەمە زۆرجار ھەرەشە بوو لە پىگەى تىكدانى بنىاتنەرەوہ و دەبۆو ھۆى دروستكردنى ناسەقامگىرى بۆ سىستەمەكە. لەبەر ئەوہ، پەرەپىدانى ژىرخان، لە برى ئەوہى جىبەجىبكىرى، زۆرجار تووشى بەرەنگارىبوونەوہ دەبوو. بۆ

نمونه، پەرەپېدانی مینایەك له كه ناری سوچیتیتېكویز هاوسنوری زهريای هیمن یه كێك بوو له پرۆژه كان. له و كاته دا مینایانی گونجاو له سەر كه ناری كاریبی بوون و ئەمانەش له بن كۆنترۆلی كۆنسۆلادۆ دا بوون. كۆنسۆلادۆ له بەری زهريای هیمن دا هیچی نه كرد، چونكه بوونی مینایەك له و ناوچه یه دا دەبوه هۆی كردنه وهی دەر وازه یه کی زۆر ئاسانتر بۆ گوستنه وهی كه لوبەل له شارۆچكه شاخاوییه كانی مازاتینانگۆ و كۆیزالتینانگۆ و بوونی دەر وازه یه کی وا بۆ ناردنه دەر وهی كه لوبەل دەبوه هۆی لاواز كردنی مۆنۆپۆلی كۆنسۆلادۆ به سەر بازرگانی دەر وه دا. هه مان لۆجيك بۆ پێگاو بانیش به كار هینتر، كه دیسانه وه كۆنسۆلادۆ له م بواره شدا به رپر سیاریتی هه موو وولاتی له ئەستۆدا بوو. هه روهك پێشبینیده كری، كۆنسۆلادۆ نه یه یشت ئەو پێگایانه دروست بكرین كه ده بورنه هۆی به هیز كردنی گروپه ركا به ره كانی یان لاواز كردنی مۆنۆپۆلییه كە. گوشار بۆ دروست كردنی ئەو پێگایانه دیسانه وه له پۆژئاوای گواتیمالا و كۆیزالتینانگۆ له ناوچه ی لۆس ئەلتۆس ده ستیپێكرد. به لām ئەگەر پێگای نیوان لۆس ئەلتۆس و سوچیتیتېكویز چاك بكرایه، ئەوا ده بوه هۆی دروست كردنی چینیکی بازرگان كه ده بوونه ركا به ری بازرگانه كانی كۆنسۆلادۆ له پایته خت. پێگاكه له لایه ن كۆنسۆلادۆوه ره زامه ندی له سەر نه درا.

له ئەنجامی ئەم بالاده ستییە نوخه دا، گواتیمالا له ناوه راستی سه ده ی نۆزده یه م دا به دواكه وتووی هیلرایه وه له كاتیك دا ناوچه كانی تری جیهان له گۆرانكاری خێرا دا بوون. به لām ئەم گۆرانكارییانه له ئاكام دا گواتیمالاشی گرتسه وه. نرخى گواستنه وه له دابه زین دا بوو به هۆی نوێكارییه ته كنه لۆجییە كانی وهك شه مه نه فه ری هه لمی و پێگای ئاسنین و جۆری نوێی كه شتی زۆر خێراتر. جگه له مهش، به رزیوونه وهی داها تی خه لك له ئەوروپای پۆژئاوا و باكوری ئەمه ریکا دا داخوازی زۆریان بۆ ئەو جۆره به ره مانه دروست كرد كه وولاتیكى وهك گواتیمالا ده یانتوانی به ره ميان به یتن.

له سه ره تای سه ده كه دا، هه ندێك چویت و كۆبالت كه هه ردووكیان په نگی سروشتین، بۆ هه نارده به ره مه یتران، به لām دهر فه تی قازانج كردنی زۆر له به ره مه یترانی قاوه دا بوو. گواتیمالا زه وییه کی زۆری هه بوو كه بۆ به ره مه یترانی قاوه به سوود بوو، چاندنی ئەم زه وییانه به یی هاوكاری كۆنسۆلادۆ ته شه نه یكرد. كاتیك نرخى جیهانی قاوه به رز بۆوه و بازرگانی نیوده وله تی

فراوان بوو، ده‌کرا قازانچیکې زور له هه‌نارده‌کردنې قاوه‌دا به‌ده‌سته‌پېنږنې، بویه‌نوخبه‌که‌ی گواتیمالا که‌وته‌گرنګیدان به‌قاوه. له‌سالی ۱۸۷۱ دا پرژیمه‌درېژخایه‌نه‌که‌ی دیکتاتور کارېرا له‌کوټایې دا له‌لایه‌ن‌گروپنیکه‌وه‌که‌ناوی خویان نابوو لیبراله‌کان، به‌ناوی‌ئو بزووتنه‌وه‌جیهانیه‌وه‌که‌ئو ناوه‌یان هه‌بوو، پوختنرا. واتای لیبرالیزم به‌تېپه‌پېوونی کات‌گورپانکاری به‌سهردا هاتوه. له‌سه‌ده‌ی نوزده‌یه‌م دا له‌ویلايه‌ته‌یه‌کگرتوه‌کان وئو‌وروپادا، هاوشپوه‌ی‌ئو‌وه‌بوو که‌ئو‌مړو پتیده‌وتری لیبرتاریانیزم و داوای سهربه‌ستی تاك و حکومتی سنووردار و بازرګانی ئازادیان ده‌کرد. شته‌کان له‌گواتیمالا دا که‌میک جیاواز کاریانکرد. لیبراله‌کانی گواتیمالا که‌له‌سهره‌تادا له‌لایه‌ن‌میگوئیل گارسیا گرانادوز و دواي سالی ۱۸۷۳ یش له‌لایه‌ن‌جه‌ستو پوفینو باریوس، سهرکردایه‌تیکران، به‌گشتی پیاوونی نویی خاوه‌ن‌ئایدیالی لیبرالی نه‌بوون. به‌زوری، هه‌مان‌ئو‌وبنه‌مالانه‌له‌ده‌سه‌لات دا مانه‌وه. ئه‌وانه‌ده‌زګا سیاسیه‌چه‌وسپنه‌ره‌کانیان هیښته‌وه‌و پښخستنه‌وه‌یه‌کی‌گه‌وره‌ی‌ئابوریان‌ئو‌نجامدا بؤ سوود‌وه‌رگرتن له‌قاوه. هه‌ر‌ئو‌وان له‌سالی ۱۸۷۱ دا کونسول‌ادویان هه‌لو‌ه‌شانده‌وه، به‌لام بارودوخی‌ئابوریش‌گورپانکاری به‌سهردا هاتبوو. ئامانجی سهره‌کی‌ده‌زګا‌ئابورییه‌چه‌وسپنه‌ره‌کان بوو به‌ره‌مه‌پنډان و هه‌نارده‌کردنې قاوه.

به‌ره‌مه‌پنډانی قاوه زه‌وی و کریکاری ده‌ویست. بؤ به‌ده‌سته‌پنډانی زه‌وی بؤ کیلگه‌کانی قاوه، لیبراله‌کان که‌وته‌نه‌به‌تایبه‌تکردنې زه‌وی که‌له‌پاستیدا بریتیبوو له‌ده‌ستگرتن به‌سهر زه‌وی دا تا بتوان له‌و‌پښگه‌یه‌وه‌ئو‌زه‌ویپانه زه‌وتبکه‌ن که‌پیشتر مولکی‌گشتی‌یان‌هی حکومت‌بوون. هه‌رچه‌نده هه‌وله‌کانیان پووبه‌پووی به‌ره‌نگارپوونه‌وه‌ی‌تونډبوو، به‌لام به‌بوونی‌ده‌زګا سیاسیه‌یه‌کجار‌چه‌وسپنه‌ره‌کان و‌چرپوونه‌وه‌ی‌ده‌سه‌لات له‌گواتیمالادا، له‌کوټایې دا نوخبه‌کان سهرکه‌وتوو‌بوون. له‌نیوان‌سالانی ۱۸۷۱ و ۱۸۸۳ دا نژیکه‌ی‌یه‌ک‌ملیون‌ئو‌یکه‌ر زه‌وی که‌زوربه‌یان زه‌وی‌گشتی‌خه‌لکه‌خو‌مالیه‌که‌و زه‌وی‌نژیک‌سنووره‌کان‌بوون که‌وته‌نه‌ژیرده‌ستی‌نوخبه‌کان و‌ته‌نیا دواي‌ئو‌وه‌به‌ره‌مه‌پنډانی قاوه به‌خیرایی‌په‌ریسه‌ند. ئامانج‌دامه‌زراندنې‌چاندنګه‌ی‌گه‌وره‌بوو. زه‌وییه‌به‌تایبه‌تکراوه‌کان له‌پښگه‌ی‌مه‌زاته‌وه‌درانه‌ئو‌ندامانی‌نوخبه‌ته‌قلیدیه‌که‌یان‌که‌سانی‌نژیک‌ئو‌وان. دواتر‌ده‌سه‌لاتی‌ده‌وله‌ته‌

لیبرالە که بۆ ئەنجامدانی کاری بێگاری به خەڵک، به کارهێنرا بۆ هاوکاریکردنی خاوهن زهوییه گهوههکان تا بتوانن کرێکار پهیدا بکەن له پێگهی پهیره وکردن و توندکردنی چه نندین سیسته می جیاوازی کاری زۆره ملی. له تشرینی دوهمی ساڵی ۱۸۷۶ دا، سه رۆک باریۆس نووسراوی بۆ هه موو پارێزگاره کانی گواتیمالا نارد که تیایدا هاتبوو:

(له به ره ئه وهی وولات پووبه ری زۆری زهوی ههیه که ده بی له پێگهی چاندنیانه وه سوودیان لێوه ریگری بۆ به کارهێنانی ئه و کرێکاره زۆرانه ی که ئه مڕۆ له ده ره وهی بزوتنه وهی په ره پێدانی توخمه به ره مداره کانی نه ته وه دا ماونه ته وه، پێویسته له سه رتان هه موو هاوکارییه ک پێشکه شبکه ن له پێناوی هه نارد ه کردنی کشتوکال دا:

۱. پێویسته له شارۆچکه هیندییه کانی سنووری ئیداریتان، ئه و ژماره کرێکاره ی خاوهن کێلگه کانی پارێزگه که تان داوایده کەن و پێویستیانه دا بینکەن، ئه گه ره ئه وهی ئه یانه وێ به نجا یان سه د کرێکار بی) پێپارتیما ئینتۆ، ناچار کردنی کرێکاران به کاری زۆره ملی، له دوا ی سه ره بخۆیی هه لئه وشینرایه وه، به لکو راده و ماوه ی کارکردن زیاده کرا و له ساڵی ۱۸۷۷ له پێگهی مه رسومی ژماره ۱۷۷ وه به ده زگاییکرا. فه رمانه که دیاری کردبوو که خاوهن کاره کان ده توانن داوا له حکومه ت بکەن و ده بی حکومه تیش تا شه ست کرێکار بۆ ماوه ی پازده پۆژ، ئه گه ر شوینی کاره که له هه مان پارێزگا و، بۆ ماوه ی سی پۆژ ئه گه ر شوینی کار له ده ره وهی پارێزگا که بوو، بۆ ئه و خاوهن کارانه دا بینکا. ده کرا داوا که له سه ر داوا ی خاوهن کاره که نوێ بکرایه ته وه. ئه م کرێکارانه به زۆر په لکێشده کران بۆ کارکردن ئه گه ر له پێگهی ده فته ری تۆماری کاری خۆیانه وه پێشانیان نه دایه که ئه و خزمه ته یان به شیوه یه کی پێکوپێک ئه نجامدا وه. هه موو کرێکارانی لادیکان ده بوا یه ده فته ری کاریان هه بوا یه که پێیده و ترا لیبریتا، که زانیاری و وردی تێدا بوو ده رباره ی ئه وانه ی کاریان بۆ کردون و هه ر قه رزیکیش له سه ر یان بوا یه. گه لێک کرێکارانی لادیکان قه رزدار ی خاوهن کاره کانیان بوون و کرێکاری قه رزداریش نهیده توانی به بی په زامه ندی خاوهن کاره که ی شوینی کاره که ی به جیبه یشتایه. به پێی مه رسومی ژماره ۱۷۷، ته نیا پێگا بۆ ده ربازیوون له په لکێشکردن بۆ پێپارتیما ئینتۆ بریتی بوو له وهی که قه رزدار ی خاوهن کارێک بوویتایه. کرێکاران

گیریان خواردبوو. سەرەپای ئەم یاسایانە، چەندین یاسا دەرکران بۆ ئەوەی ھەرکەسێک نەیسە لماندایە کە کاری ھەبێت یە کەسەر پەلکێشی پێپارتیماینتۆ یان جۆرەکانی تری کاری زۆرەملیی دروستکردنی پێگاویان بکرایە، یان ناچار دەرکرا لە کێلگەییەکان دا کاربکا. ھەورەک لە باشووری ئەفریقای سەدەیی نۆزدەھەم و بیستەم دا، لە دواي سالی ١٨٧١ ھوہ سیاسەتەکانی زەوی بۆ لاوازکردنی ئابووری خۆژینی دانیشتوانە خۆمالییەکانە وادیزاینکران تا خەلک ناچاربکەن بە کرێیەکی کەم کاربکەن. پێپارتیماینتۆ تا سالی ١٩٢٠ کان و سیستەمی لیبریتا و ھەموو یاساکانی خۆدزینەوہ تا سالی ١٩٤٥ بەردەوامبوون، کاتیکی گواتیمالا بۆ یەکەمجار و بۆ ماوہیەکی کورت بۆنی خونچەیی دیموکراسی کرد.

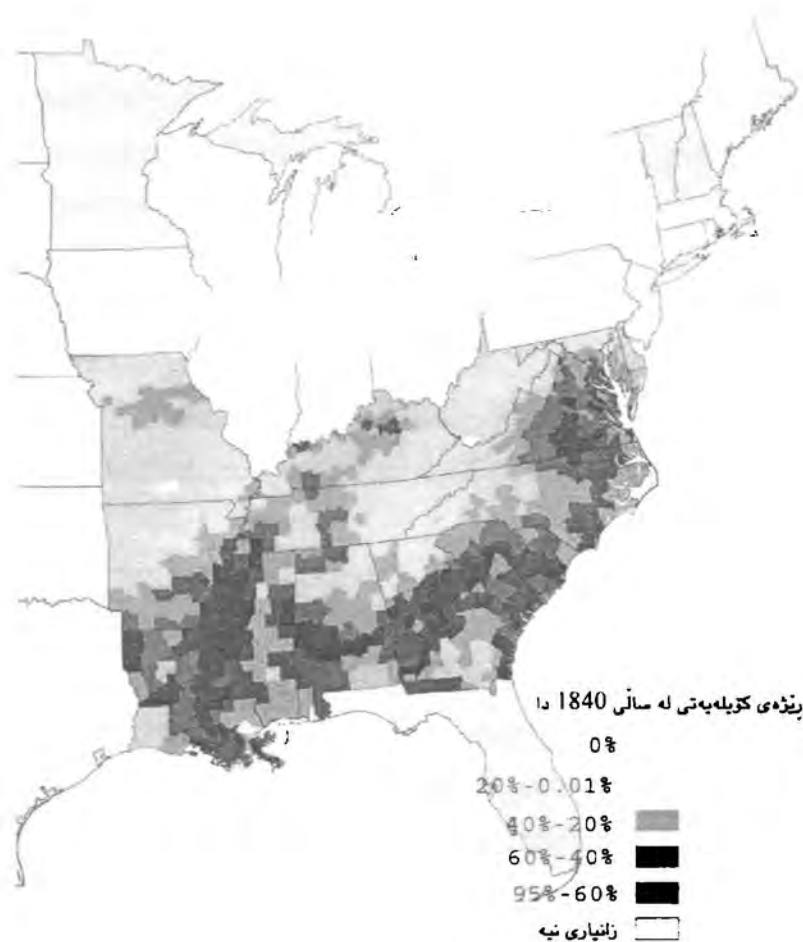
بە ھەمانشیوہی پێش سالی ١٨٧١، نوخەیی گواتیمالا لە پێگەیی پیاوانی بەھیزی سەربازییەوہ ھوکیانکرد. ئەوان دواي ئەوەی ترۆقی قاوہ دەستپێکرد لە سەر ئەم پێبازەیی خۆیان ھەر بەردەوامبوون. جۆرج ئۆبیکۆ، سەرۆک کۆمار لە نیوان سالی ١٩٣١ و ١٩٤٤، زۆرتەری ماوہ ھوکیکرد. ئۆبیکۆ ھەڵبژاردنی سالی ١٩٣١ ی بەبێ پکابەر بردەوہ چونکە کەس ھێندە نەفام نەبوو تا پکابەری بکا. بە ھەمانشیوہی کۆنسۆلادۆ، ئەو نەجامدانی ئەو شتانەیی پەسەندەکرد کە تیکدانی بنیاتنەریان دەھێنایە ئاراوہ و ھەرپەشەیان لە دەسەلاتی سیاسی خۆی و دەسکەوتەکانی خۆی و نوخەکانە دەکرد. بۆیە ئەو دژایەتی پیشەسازی کرد لەبەر ھەمان ئەو ھۆیەیی فرانسیزی یەکەم لە نەمسا - ھەنگاریا و نیکۆلاسی یەکەم لە روسیا دژایەتیانکرد: کرێکارانی پیشەسازی کیشەیان دروستدەکرد. لە یاسایەکان دا کە لە خۆبەززانینی سەرکوتکارانە دا بپۆینە بوو، ئۆبیکۆ ووشەکانی وەکو ئۆبیریۆس (کرێکاران) و سیندیکاتۆس (سەندیکای کرێکاران) و بیولگاس (مانگرتن)ی قەدەخەکرد. دەرکرا بەھۆی بەکارھێنانی ھەریەک لە ووشانەوہ پاپیچی بەندیخانە بکرایتایە. ھەرچەندە ئۆبیکۆ بەھیز بوو، بەلام سەری پەتەکانە بەدەست نوخەکانەوہ بوو. لە سالی ١٩٤٤ دا ئۆپۆزیۆسۆن بەرامبەر پزیمەکی دەستپێکرد کە لە لایەن خۆیندکارانی زانکۆوہ سەرکردایەتیکرا و دەستیانکرد بە پێکخستنی خۆپیشاندان. ناپەزایی جەماوہری زیادیکرد و لە ٤ حوزەیران دا ٣١١ کەس کە چەندین لەوانە لە نوخەکان بوون یاداشتیی دی لۆس ٣١١ یان ئیمزاکرد، کە نامەییەکی کراوہی پەتکردنەوہی پزیمەکانە بوو. ئۆبیکۆ لە ١ تەموز دا



بارودڅخې نوې دا، هه روهك له حالتې داگړكړدنې زهوى دا له لايه ن  
نوخبه كانه وه پوويدا كاتيك ترؤقې قاوه هانيدان ئه م كاره بكه ن. ده زگايانى  
باشوورى ويلايه ته يه كگرتوه كان به هه مانشيوه چه وسينه ر بوون تا كاتى جه ننگى  
ناوخو. ئابوورى و سياسه ت له لايه ن نوخبه كاني باشووره وه  
ده ستيبه سه رداگړابوو، خاوه ن چاندينگه گه وره كان خاوه نى زهوى زؤر و كؤيلان  
بوون. كؤيلان نه مافى سياسى و نه مافى ئابووريبان هه بوو، له راستيدا  
خاوه نى چه ند مافيكي زؤر كه م بوون. ده زگايانى سياسى و ئابوورى چه وسينه ر  
له باشووردا بوونه هؤى ئه وهى كه به هاتنى ناوه راستى سه دهى ئوزده يه م،  
باشوور به شيوه يه كى به رچاو له باكوور هه ژارتر بى. باشوور خاوه ن  
پيشه سازى نه بوو، وه به ره يئانى كه مى له ژيرخان دا كرد. له سالى ١٨٦٠ دا،  
به ره مى گشتى پيشه سازى كه متر بوو له وهى پينسلقانيا و نيورك و ماساشوتز.  
ته نيا ٩٪ دانishtوانى باشوور له ناوچه شاربيه كان دا ده ژيان، به به راورد له گه ل  
٣٥٪ له باكوورى روژه لات دا.

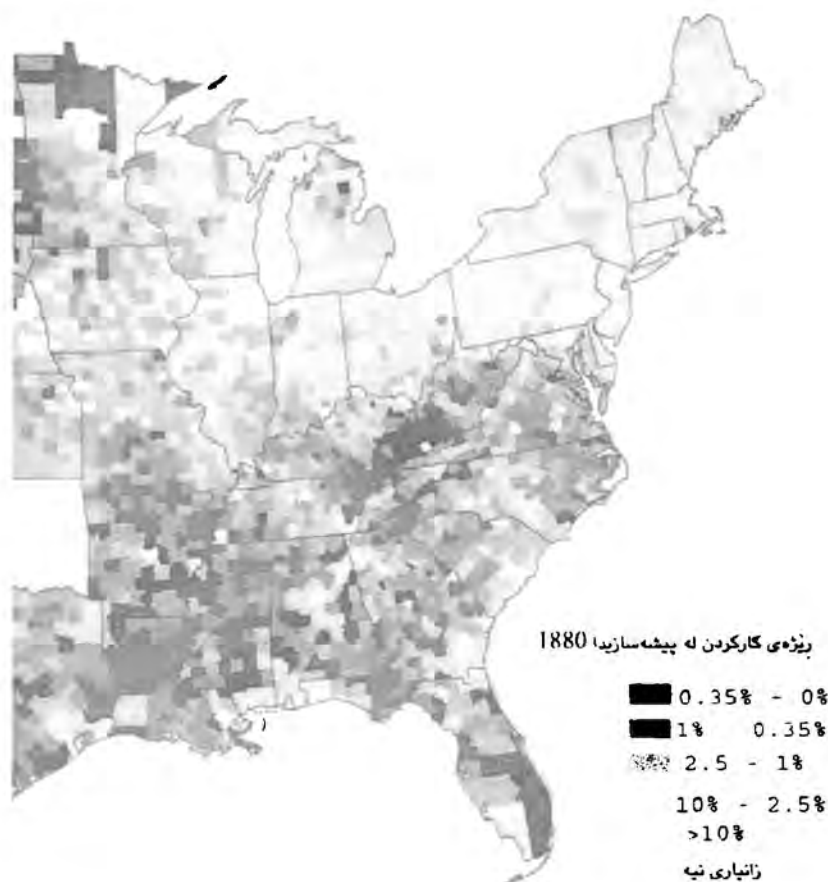
نەخشەى (۱۸) ئەندازەى كۆپلەيەتى پېشانىدەدا لە پېگەى دانانى پېژەى دانىشتوان كە لە سالى ۱۸۴۰ دا لە قەزاكانى ويلايەتە يەكگرتوكان دا كۆپلە بوون. ديارە كۆپلەيەتى لە باشوور دا زياتر بوە و ھەندىك لە قەزاكانى سەر پووبارى ميسيسيپى تا پېژەى %۹۵ى دانىشتوانيان كۆپلە بوون. نەخشەى (۱۹) ئاكامەكانى ئەمە پووندىكەتووە كە ئوويش پېژەى ھىزى كارە كە لە سالى ۱۸۸۰ دا لە پېشەسازى دا كاريان كىردوہ. ھەرچەندە ئەم پېژانە بە ستانداردەكانى سەدەى بېستەم بەرز نەبوون، بەلام جياوازى بەرچاو لە نىوان باكوور و باشووردا ھەبوو. لە زۆربەى ناوچەكانى باكوورى پۆژھەلات، زياتر لە %۱۰ ھىزى كار لە پېشەسازى دا كارياندىكرد. بە پېچەوانەو، لە زۆربەى ناوچەكانى باشوور دا، بەتايبەتى ئەو ناوچانەى ژمارەيەكى زۆرى كۆيلانى تىدا بوو، رېژەكە سەربوو.

نه‌خشه‌ی (۱۸): کوبله‌یه‌تی له قه‌زاکانی ویلایه‌ته یه‌کگرتوه‌کان دا له سالی  
 ۱۸۴۰ دا





**نه‌خشی (۱۹): ریژهی کارکردن له پیشه‌کان دا له قه‌زاکانی ویلیه‌ته  
یه‌گرتوه‌کان دا له سالی ۱۸۸۰ دا**



باشوور، ته‌نانه‌ت له‌و سیکته‌رانه‌ش دا که تیایان دا پسپۆر بوون، نوێکار نه‌بوون: له سالی ۱۸۳۷ تا سالی ۱۸۵۹ ژمارهی مافی داهیتانان که له سالتیک دا ده‌رچوون بۆ نه‌نجامدانی نوێکاری و په‌یوه‌ندییان به‌ گه‌نم و گه‌نمه‌شامی هه‌بوو، تیکرا ده‌ بۆ گه‌نم و دواژده مافی داهیتانیش بۆ گه‌نمه‌شامی بوون، ته‌نیا یه‌ک مافی داهیتان له سالتیک دا بۆ لۆکه ده‌رچوو که گرنه‌گرتن پوه‌ک بوو له باشووردا. هیچ ئاماژه‌یه‌ک له ئارادا نه‌بوو که به‌پیشه‌سازیبوون و گه‌شه‌کردنی ئابووری له ماوه‌یه‌کی نزیک دا ده‌ستپێده‌کا. به‌لام شکسته‌پێتانی باشوور له

جەنگى ناوخۇدا چاكسازى بىنەپەتى ئابوورى و سىياسى بەدوادا ھات. كۆيلەيەتى ھەلۋەشىنرايەۋە و بواردرايە پىاۋانى پەشپىست دەنگىدەن.

دەبۋايە ئەم گۆرانكارىيە گەۋرانە پىگىلى بۆ ئالوگۆپى پىشەيى لە دەزگا چەۋسىنەرەكانى باشووردا بىكرادىيەتەۋە بەرەۋ دەزگايانى كراۋە و باشوورىان بىخستايەتە سەر پىگىلى خۆشگوزەرانى ئابوورى. بەلام لە خۆدەرەخستىكى تىرى بازىنەي ناھەمۋارى دا، ئەمانە ھىچيان پووياننەدا. بەردەۋامى دەزگايانى چەۋسىنەر، ئەمجارەيان لە شىۋەي جىم كىرۆ نەك كۆيلەيەتى، لە باشوور دا سەرىيەلدا. دەستەۋازەي جىم كىرۆ، كە گۋايە لە "جىم كىرۆ بازىدە" ۋە ھاتىبى كە ساتىرىكى سەرەتاي سەدەي نۆزدەيەمە دەربارەي پەشپىستەكان و پىاۋانى سىپىپىست بە پوخسارى پەشكرادەۋە پۆلەكەيان دەبىنى، بۋە ئامازەيەك بۆ زىجىرەيەك لە ياساكانى جىاكارى كە لە دۋاي سالى ۱۸۶۵ ھۋە لە باشووردا خرانەگەر. ئەم ياسايانە بۆ نىزىكەي سەدەيەكى تىر بەردەۋامبوون، تا سەرەلدانى پىشۋىيەكى گەۋرەي تىر كە بىزۋوتنەۋەي مافە مەدەنىيەكان بوو. لەۋ ماۋەيەدا دۋورخستىنەۋەي پەشپىستان لە دەسەلات و چەۋساندەۋەيان بەردەۋامبوو. كىشتوكال لە جۆرى دروستكىردى چاندنگەي گەۋرە دا كە پىشتى بە كىركارنى كىرۆ نىزم و خاۋەن پەرۋەردەي كەم دەبەست، بەردەۋامبوو، داھاتەكانى دانىشتۋانى باشوور لە چاۋ تىكرپاي داھاتى دانىشتۋانى باكۋوردا كەمبۆۋە. بازىنەي ناھەمۋارى دەزگا چەۋسىنەرەكان بەھىزىر بوو لەۋەي كەسانىكى زۆر لەۋ سەردەمەدا چاۋەپىيان دەكىرد.

ھۆكارى ئەۋەي كە خلىسكانى سىياسى و ئابوورى باشوور گۆرانكارى بەسەردا نەھات، ھەرچەندە كۆيلەيەتى ھەلۋەشىنرايەۋە و پىاۋانى پەشپىست مافى دەنگدانىان دراىە، ئەۋە بوو كە دەسەلاتى سىياسى و سەرىبەخۋىي ئابوورى پەشپىستەكان لاۋاز بوو. خاۋەن چاندنگەكانى باشوور جەنگەكەيان دۆراند، بەلام ئاشتىيان بىردەۋە. ئەۋان ھىشتا لە پوۋى پىكخستىنەۋە تۆكمە و خاۋەن زەۋى بوون. لە كاتى جەنگ دا، ئەۋ كۆيلانەي لە ئەنجامى ھەلۋەشانەۋەي كۆيلەيەتى دا ئازاد كرابوون بەلئىنى ئەۋەيان پىدرا كە چىل ئەيكەر زەۋى و ھىستىرىكىان بىدرىتى و تەننەت لە كاتى ھەلمەتە سەربازىيە بەناۋايانگەكانى جەنەرال ۋىليەم شىرمان دا ھەندىك لەۋ كۆيلانە ۋەرىانگرت. بەلام لە سالى ۱۸۶۵ دا سەرۆك ئەندىرو جۆنسۋن فەرمانەكانى شىرمانى پەتكىردەۋە و ئاۋاتى دابەشكىردەۋەي زەۋى نەھاتەدى. لە گىفتوگۆيەكى

کۆنگرېس دا له سەر ئەم مەسەلە، ئەندامی کۆنگرېس، جۆرج واشینگتون جولیان ووتی ( ئایا یاسایەکی کۆنگرېس بۆ ھەلۆەشاندنەوێ کۆیلەیتە چی نرخیکێ دەبێ ... ئەگەر بنەمای کۆنی کشتوکالێ دەسەلاتی ئەرستۆکراسی وەك خۆی بمێنێتەو؟). ئەمەش سەرەتای "پزگارکردن" ی باشووری کۆن و بەردەوامیی نوخبە زەویدارە کۆنەکانی باشوور بوو.

کۆمەڵناس، جۆنەسەن واینەر، لیکۆلینەوێکرد لەسەر مانەوێ نوخبە خاوەن چاندنگەکانی پێنج قەزای پشستینی پەش کە وولاتی سەرەکی بەرھەمھێنانی لۆکە بوون لە باشووری ئەلباما. لە پێگە سەرژمێریەکانی ویلايەتە یەكگرتووەکانەو، شوینپیی ئەو خێزانانە یەلگرت کە بایی ۱۰,۰۰۰ دۆلار مولکیان ھەبوو، ئەو بۆیدەرکەوت کە لە ۲۳۶ بنەمالە نوخبە خاوەن چاندنگە کە لە ساڵی ۱۸۵۰ دا ھەبوون، ۱۰۱ لەوانە لە ساڵی ۱۸۷۰ دا پێگەکی خۆیان پاراست. ئەم پێژەری بەردەوامییە زۆر ھاوشیوەی پێژەری بەردەوامی پیش جەنگی ناوخبو بوو: لە ۲۳۶ دەولەمەندترین بنەمالە خاوەن چاندنگە لە ساڵی ۱۸۵۰ دا، تەنیا ۱۱۰ بنەمالە دە سال دواتر بە دەولەمەندی مانەو. لە ۲۵ خاوەن چاندنگە یەکی کە خاوەنی زۆرتەین زەوی بوون لە ساڵی ۱۸۷۰ دا، ۱۸ (۷۲٪) بنەمالە لەوانە لە ساڵی ۱۸۶۰ دا لە ناو بنەمالە نوخبەکان دا بوون و ۱۶ لەوانە لە ناو بنەمالە نوخبەکانی ساڵی ۱۸۵۰ دا بوون. لە کاتیگ دا زیاتر لە ۶۰۰,۰۰۰ کەس لە جەنگی ناوخبو کورژان، نوخبە خاوەن چاندنگەکان چەند کەسیکیان لیکۆژا. یاساکە، کە لەلایەن چێنەرەکان و بۆ ئەوان دانرابوو، ئەو خاوەن کۆیلانە یەکی بێست کۆیلەیان ھەبوو لە خزمەتی سەربازی بەخشی. لە کاتیگ دا بە سەدان کەس کورژان بۆ ھێشتنەوێ ئابووری چاندنگەکانی باشوور، چەندین کۆیلەداری گەورە و کورپەکانیان لە دەرەوێ جەنگە کە دا مانەو و بەم شێوەیە توانیان بەردەوامیبەن بە ئابووری چاندن.

دوای کۆتایی جەنگ، نوخبە خاوەن چاندنگەکان کە کۆنترۆلی زەوییان کردبوو، توانیان کۆنترۆلی خۆیان بەسەر ھیزی کاردا بسەپێننەو. ھەرچەندە دەزگای ئابووری کۆیلەیتە ھەلۆەشینرانەو، بەلگەکان پێچکە یەکی پوونی بەردەوامی سیستەمی ئابووری باشوور پوندەکەنەو کە لەسەر بنەمای کشتوکالێ چاندنگە یە پشتبەستوو بە کرێکاری ھەززان دامەزرابوو. ئەو سیستەمە ئابوورییە لە پێگە یە کە نالێ جۆراوجۆرەو درێژەپێدرا، لەوانە کۆنترۆلکردنی سیاسەتی لۆکال و ئەنجامدانی توندوتیژی. لە ئەنجامی ئەمەدا،

ههروهك باسكارى ئەمەرىكى ئەفرىقى، دەبلىو ئى بى دوو بۆيز، دەلى، باشوور بوە (كامپىكى چەكدار بۇ توقاندنى خەلكى رەشپىست).

لە سالى ۱۸۶۵ دا ئەنجوومەنى ياسادانانى وىلايەتى ئەلەباما كۆدى رەشپىستانى دەرکرد، كە هەنگاوىكى گەورە بوو بەرەو چەوساندنەوہى كرىكارانى رەشپىست. بە هەمانشيوہى مەرسومى ژمارە ۱۷۷ لە گواتيمالا، كۆدى رەشپىستانى ئەلەباما ياساى خۆدزىنەوہ و ياسايەك دژى "فريودان"ى كرىكارانى لە خۆ گرتبوو. ئەمەش بۇ پىگرتن لە جولەى كرىكاران كەمكردنەوہى پكابەرىي دانرا لە بازارى كاردا و كۆدەكە جەختكردن بوو لەسەر ئەوہى كە خاوەن چاندنگەكانى باشوور هەميشە دەپاچەيەكى كرىكارى كرى كەم و مسۆگەريان لەبەر دەست دا بى.

دواى جەنگى ناوخۆ، ئەو ماوہيەى پيىدەوترا ماوہى ئاوەدانكردنەوہ و لە سالى ۱۸۶۵ ەوہ تا سالى ۱۸۷۷ى خاياند، سياسىيەكانى باكور، بەهاوكارى سوپاى فيدرالى، هەندىك گۆرانكارى كۆمەلايەتبيان لە باشووردا هيتايەئاراوہ، بەلام بەرەنگاربوونەوہى سىستەماتىكى لە لاين نوخبەكانى باشوور بە بيانوى هاوكارىكردن ئەوانەى پتيان دەوترا پزگاركاران كە هەولى پزگاركردن باشووريان دەدا، سىستەمە كۆنەكى دروستكردەوہ. لە هەلبژاردنى سەرۆكايەتى سالى ۱۸۷۷ دا، پوزەرفۆرد هەيس پتيوستى بە هاوكارى باشوور بوو لە كۆلجى دەنگدەران دا. ئەم كۆلجە كە تا ئەمڕۆش بەكاردەهينرى و لە لاين دەستورى وىلايەتە يەكگرتوہكانەوہ دانراوہ، پۆلى سەرەكى لە هەلبژاردنى ناراستەوخۆى سەرۆك دا دەبينى. دەنگى هاوالاتبيان بە شيوەيەكى راستەوخۆ سەرۆك هەلتابژيرن، بەلكو لە جياتى ئەوہ ئەوانە هەلدەبژيرن كە راستەوخۆ سەرۆك لە كۆلجى دەنگدەران دا هەلدەبژيرن. بەرامبەر بە هاوكارى هەيس لە كۆلجى دەنگدەران دا، باشوورىيەكان داوايانكرد كە سوپاى فيدرالى لە باشوور بكشيتەوہ و ناوچەكە بۆخۆى خۆيبەرئۆبەرى، هەيس پازىبوو. بە هاوكارى باشوورىيەكان هەيس بوە سەرۆك و سوپاى لە باشوور كيشايەوہ. ماوہى دواى سالى ۱۸۷۷ بوە سەردەمى سەرەلدانەوہى نوخبە خاوەن چاندنگەكەى پيش جەنگى ناوخۆ. پزگاركردن باشوور بوە هۆى دانانى باجى نوئ و تاقىكردنەوہى خويندەوارى بۇ دەنگدان كە بەشيوەيەكى سىستەماتىكى رەشپىستەكان و زۆرجاريش دانىشتوانە سپيىستە هەژارەكەى لە دەنگدان بپيەشەدەكرد. ئەم هەولانە سەرەكەوتوو بوون و سىستەمى يەك حيزيبیان

دروستکرد که حیزبی دیموکرات بوو، به شی زوری دهسه لاته کانیش که وتنه دهستی نوخه خاوه چاندنگه کانه وه.

ياساکانی جیم کرۆ بوونه هۆی دروستکردنی قوتابخانه ی جياواز و به تاييه تی ئاست نزم. بۆ نمونه، ئەله باما له سالی ۱۹۰۱ دا دهستوره که ی دهسکاریکرد بۆ نه وه ی ئەمه بچه سپینتی. جیگه ی داخه که تهنانه ت نه مړوش برکه ی ۲۵۶ ی دهستوری ئەله باما، هه رچه نده چیت جیبه جیناکری، ده لی:

- ئەرکی نه نجومه نی یاسادانانه سیسته می خویندنی گشتی و دابه شکردنی بودجه ی قوتابخانه گشتیه کان و قوتابخانه ی جياواز بۆ مندالانی سپیپست و ره شپست دابه زینتی و په ره یانپیدا.

- پئویسته نه نجومه نی یاسادانان سیسته میکی لیبرالی قوتابخانه ی گشتی دابه زینتی و ریککیخا و په ره یپیدا له سه راپای ویلايه ته که دا بۆ مندالانی ته مه ن نیوان هه وت سال و بیست و یه ک سال. بودجه ی قوتابخانه گشتیه کان بۆ هه موو قه زاکان دیاریده کری به پئی پێزه ی ئەو قوتابیانه ی له ته مه نی ئاماژه پیدراودان و به شیوه یه کیش به سه ر قوتابخانه کانی گه ره ک و شارۆچکه کان دا دابه شده کری که، تا ئەو نه ندازه یه ی له ره وی پراکتیکه وه ده گونجی، ماوه ی خویندنی به کسان له قوتابخانه کانی ئەو گه ره ک و قه زایانه دا بره خستنی. پئویسته قوتابخانه ی جیا بۆ مندالانی سپیپست و ره شپست دروستکری و نابۆ رینگادری که هیچ مندالیک ی ئەم دوو ره گه زه بچه قوتابخانه ی ره گه زه که ی تره وه.

هه موارکردنه وه یه ک بۆ لادانی برکه ی ۲۵۶ ی دهستور له سالی ۲۰۰۴ دا به زۆرینه یه کی که م شکستیه ئینا.

بیه شکردن له مافی دهنگدان و یاساکانی خۆدزینه وه ی وه ک کو دی په شپستانه ی ئەله باما و یاسا جۆراجۆره کانی جیم کرۆ و ره فتاره کانی کو کلۆکس کلان، زۆرجار له لایه ن نوخه که وه پشتگیریه کران و پاره یان بۆ دابین ده کرا. ئەمانه باشووری دوا ی جههنگی ناوخویان کرده کۆمه لگایه کی ره گه زه رست و په شپستان و سپیپستان ژیا نی جوازیان تیدا به سه رده برد. هه ره که له باشووری ئەفریقا دا، ئامانجی ئەم یاسا و ره فتارانه بریتی بو له کۆنترۆلکردنی دانیشتوانه په شپسته که و هیزی کاری ئەوان.

سیاسیه کانی باشوور له واشنتۆن هه ولیاندا به رده وامی ده زگا چه وسینه ره کانی باشوور مسۆگه ریکه ن. بۆ نمونه، هه ولیاندا نه یه لن هیچ

پروژه‌یه‌کی فیدرالی یان پروژه‌کانی خزمه‌ت‌گوزاری گشتی که ده‌بوه هوی لاوازکردنی کونترولی نوخبه‌که‌ی باشوور به‌سهر هیژی کاری په‌شپېستانه‌وه په‌سهندبکړی. له نه‌نجامدا، باشوور وه‌ک کومه‌لگایه‌کی گوندنشیني گه‌وره‌ی خاوه‌ن په‌روه‌رده‌ی که‌م و ته‌کنه‌لوجی دواکه‌وتوو، پېښایه‌سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌ود، که تا نه‌وکاته‌ش پشتيان ده‌به‌ست به‌کاری ده‌ستی و هیژی هیستر به‌بی به‌کاره‌ینانی نامرازی میکانیکی. هه‌رچه‌نده‌ پړژه‌ی خه‌لک له ناوچه‌ شارنشینان دا زیادیکرد، به‌لام نه‌م زیادکردنه‌ ژور که‌متر بوو له‌وه‌ی باکوور. له‌ سالی ۱۹۰۰ دا، بۆ نمونه، %۱۳,۵ دانیشتونانی باشوور له‌ ناوچه‌ شارنشینان دا ده‌ژيان، به‌ به‌روارد له‌گه‌ل %۶۰ له‌ باکووردا.

به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی، ده‌زگایانی چه‌وسینه‌ر له‌ باشووری ویلايه‌ته‌ یه‌ک‌گرتوه‌کاندا که له‌سهر بنه‌مای ده‌سه‌لاتی نوخبه‌ی مولکدار و کشتوکالی چاندنگه‌یی و کرپی نرم و کریکارانی په‌روه‌رده‌ که‌م دامه‌زباوو، تا ماوه‌یه‌کی زوری سه‌ده‌ی بیسته‌میش به‌رده‌وامبوون. نه‌م ده‌زگایانه‌ ته‌نیا له‌ دواي دوهم جه‌نگی جیهانی ده‌ستیان به‌ دارمان کرد و دواتریش به‌ شیوه‌یه‌کی بنه‌ره‌تی بزووتنه‌وه‌ی مافه‌ مه‌ده‌نییه‌کان بناخه‌ی سیاسی سیسته‌مه‌که‌ی هه‌لته‌کاند. ته‌نیا دواي له‌ناوچوونی نه‌م ده‌زگایانه‌ له‌ سالانی ۱۹۵۰ کان و ۶۰ کان بوو که باشوور ده‌ستیکرد به‌ گه‌یشتنه‌وه‌ی خیرا به‌ باکوور.

باشووری ویلايه‌ته‌ یه‌ک‌گرتوه‌کان، دیویکی تری به‌رگه‌گرتی بازنه‌ی ناهه‌مواری پیشانده‌دا. هه‌روه‌ک له‌ گواتیمالا دا، نوخبه‌ چینه‌ره‌کانی باشوور له‌ ده‌سه‌لات دا مانه‌وه‌ و ده‌زگا نابووری و سیاسیه‌کانیان به‌ شیوه‌یه‌ک دامه‌زاند که به‌رده‌وامی ده‌سه‌لاتی خویان مسوگه‌ریکه‌ن. به‌لام جیاواز له‌ گواتیمالا، نه‌و نوخبه‌یه‌ دواي شکسه‌یتانیان له‌ جه‌نگی ناوخودا، تووشی ته‌حه‌دای گه‌وره‌ بوونه‌وه‌ که‌ کویله‌یه‌تی هه‌لوه‌شانده‌وه‌ و وه‌ده‌رنانی ته‌واوه‌تی ده‌ستووری په‌شپېسته‌کانی له‌ به‌شداری سیاسی دا پیچه‌وانه‌کرده‌وه‌. به‌لام زیاتر له‌ ریگه‌یه‌ک هه‌یه‌ بۆ که‌ولکردنی پشيله‌که‌: تا نه‌وکاته‌ی نوخبه‌ چینه‌ره‌کان کونترولی زه‌ویوزاره‌ ژوره‌که‌ی خویان کرد و خاوه‌ن ریڅخستنی توکمه‌ بوون، ده‌یاننوانی کومه‌له‌ ده‌زگایه‌کی نویی جیم کرو دابمه‌زینن له‌ جیاتی کویله‌یه‌تی بۆ هیئانه‌دی هه‌مان نامانج. ده‌رکه‌وت که‌ بازنه‌ی ناهه‌مواری به‌هیتر بوو له‌وه‌ی که‌ چه‌ندین که‌س، له‌وانه‌ نه‌براهام لینکولن، بیریانلیک‌ردب‌ووه‌. بازنه‌ی ناهه‌مواری پشت به‌ ده‌زگا سیاسیه‌ چه‌وسینه‌ره‌کان ده‌به‌ستی بۆ دامه‌زاندنی ده‌زگا

ئابدۇرېھىم چەۋشەنەرەكان و ئەمانىش بە دەۋرى خۇيان پىشتىگىرى دەزگا سىياسىيە چەۋشەنەرەكان دەكەن چۈنكە دەسلەت و سامانى ئابدۇرېھىم دەسلەت سىياسى دەكەن. كاتىك چل ئەيكەر و ھىستىرىك لەسەر مېزەكە نەما، دەسلەت ئابدۇرېھىم نوخبە خاۋەن چاندنگەكانى باشۋور بەئى گۇرپانكارى ماپەۋە. جىگەى سەر سورمان نىيە و بەداخەۋە كارىگەرى ئەمەش لەسەر دانىشتوانى پەشپىستى باشۋور و پەرەسەندى ئابدۇرېھىم باشۋور ەك يەك بوو.

### ياساى ئاسىنى ئۆلىگاركى

فەرمانپەرۋاىى بىنەمالەىى نەۋەى سلىمان لە ئەسىۋىپادا بەردەۋامبوو تا لە سالى ۱۹۷۴ دا لە ئەنجامى كۆدېتايەكى سەربازىيەۋە پوۋخىنرا. كۆدېتاكە لە لايەن درىگ سەركردايە تىكرا، كە گروپىكى ئەفسەرانى ماركىسى ناو سوپا بوون. ئۆزىمەى درىگ لە سەر دەسلەت لايىرد، پىدەچوۋ لە يەككە لە سەدەكانى رابووردودا بەستىتتى. ئىمپراتۇر ھەيلا سىلاسى پۇرەكەى بە ھاتن بۇ دەربارى ئىمپراتۇرى لە كۆشكى مەزن دەستپىدەكرد، كە لە لايەن ئىمپراتۇر مىنىلىكى دۈمەۋە لە كۆتايى سەدەى نۆزدەيەم دا دروستكرابوو. لە دەردەۋەى كۆشك دا كۆمەلەك لە كەسايەتپە گەرەكان كە چاۋەرپى گەبىشتى ئىمپراتۇرىان دەكرد بە كىرۋىشېردن و بە پەرۋشەۋە ھەۋلى پاكىشانى سەرنجى ئىمپراتۇرىان دەدا. ئىمپراتۇر لە ھۆلى پىشۋازى دا و لەسەر تەختى ئىمپراتۇرى دادەنىشت و خەلكى دەبىنى. (سىلاسى پىۋاۋىكى كورەبالا بوو، بۇ ئەۋەى قاچەكانى لە ھەۋادا ھەلنەۋاسرىن، ئەركى ھەلگىرى سەرىنى تايپەتى بوو بۇ ھەر شوپىنك دەچوۋ لەگەلدا بى بۇ ئەۋەى سەرىنكى گونجاۋ بخاتە ژىر پىكانىيەۋە. ھەلگىرى سەرىن پەنجاۋ دوو سەرىنى ھەبوو بۇ ئەۋەى ئامادەىى بۇ ھەموو بارۋوخىك ھەبى.) سىلاسى فەرمانپەرۋاىى كۆمەلەك دەزگايانى يەكجار چەۋشەنەرى دەكرد و ۋولاتى ەك مولىكى تايپەتى خۇى بەرپۆدەدەرد و چاكە و ھاۋكارى بۇ بەدەسەپنەنى دىلۋىزى دەبەخشىيەۋە و بىبەزەبىيەنە سزاي ئەۋانەى دەدا دىلۋىزى نەۋانە. پەرەپىدانىكى ئابدۇرېھىم ئەۋق نەبوو كە شايانى باس بى لە ئەسىۋىپادا لە سايەى فەرمانپەرۋاىى ئەۋ بىنەمالەىى بىنەچەى خۇيان دەگەراندەۋە بۇ سلىمان.

لە سەرەتادا، درىگ لە ۱۰۸ نۆينەرى يەكە سەربازىيە جىۋازەكان لە ناۋچە

جیاوازه‌کانی وولات پیکهاتبوو. نوینه‌ری فیه‌له‌قی سۆ له پارێزگای هه‌رار پانډیک بوو به‌ ناوی مینگیس‌تۆ هه‌یلی ماریه‌م. هه‌رچه‌نده له پاگه‌یاندنی یه‌که‌میان دا له ۴ ته‌مووز ساڵی ۱۹۷۴ دا، نه‌فسه‌رانی درێگ د‌ل‌سۆزی خۆیان بۆ ئیمپراتۆر پاگه‌یاند، به‌لام هه‌ر زوو ده‌ستیانکرد به‌ گرتنی نه‌ندامانی حکومه‌ت، به‌مه‌ش ویستیان ئاستی به‌ره‌ه‌ل‌ستکاری بۆ نه‌م هه‌نگاوه‌یان تاقیبکه‌نه‌وه. کاتیک زیاتر له‌وه د‌ل‌نیابوون که پشتگیری بۆ پ‌ژمه‌که‌ی سیلاسی بۆش بوو، که‌وتنه‌ گیانی خودی ئیمپراتۆر و له ۱۲ی نه‌یلولدا ده‌سگیریان کرد. دوا‌ی نه‌وه کوشتن ده‌ستیپێکرد. چه‌ندین سیاسی ده‌ست‌پ‌و‌یش‌ت‌و‌وی پ‌ژمی کۆن کوژران. له‌ کانونی یه‌که‌م دا درێگ رایگه‌یاند که نه‌سیوپیا ده‌وله‌تیک‌ی سۆشیا‌لیستییه. سیلاسی له ۲۷ ئابی ۱۹۷۵ دا مرد و په‌نگه‌ کوژرابی. له‌ ساڵی ۱۹۷۵ دا درێگ ده‌ستیانکرد به‌ خۆمال‌یکردنی مۆلک و زه‌وی له‌وانه هه‌موو زه‌وی شارنشین و گوندنشین و به‌شی هه‌ره زۆری مۆلکی تاییه‌ت. هه‌ل‌سوکه‌وته نه‌سۆریتاریه‌کانی پ‌ژیم بوه هۆی سه‌ره‌له‌دان‌ی ئۆپۆزی‌ت‌سۆن له هه‌موو وولات دا. به‌شی زۆری نه‌سیوپیا له‌ کاتی فراوانکردنی ده‌سه‌لات‌ی کۆلۆنیالی نه‌ه‌روپ‌ی دا له‌ کۆتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م و سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌م دا به‌هۆی سیاسه‌ته‌کانی ئیمپراتۆر مینیلیکی دوه‌م، براوه‌ی جه‌نگی نه‌د‌و‌وا، پیکه‌وه‌نرابوو، که له‌مه‌پ‌یش باسکرا. به‌شیک له‌م ناوچانه‌ش بریتی‌بوون له‌ ئه‌ریتیریا و تیگره‌ی له‌ باکوور و ئۆگادن له‌ پ‌ۆژه‌ه‌لات. بزوتنه‌وه سه‌ربه‌خۆییه‌کان به‌رامبه‌ر پ‌ژمه‌ درپ‌دانه‌که‌ی درێگ له‌ ئه‌ریتیریا و تیگره‌ی سه‌ربه‌له‌دا، له‌ کاتیک دا سوپای سۆمال ناوچه‌ی ئۆگادینی - زمان سۆمالی - داگیرکرد. درێگ بۆخۆی ده‌ستی‌کرد به‌ په‌رت‌بوون و به‌سه‌ر چه‌ند تاقمیک دا دابه‌ش‌بوو. ده‌رکه‌وت پانډ مینگیس‌تۆ له هه‌موان درپ‌ده ترو زیره‌ک تر بوو. تا ناوه‌پ‌استی ساڵی ۱۹۷۷ هه‌موو به‌ره‌ه‌ل‌ستکاره‌کانی له‌ ناو‌برد و به‌ ته‌واوی پ‌ژمه‌که‌ی خسته‌ بنده‌ستی خۆی که ته‌نیا له‌ پ‌ژگه‌ی په‌وانه‌کردنی چه‌ک و سوپایه‌کی زۆره‌وه له‌ لایه‌ن یه‌ک‌یتی سۆقیه‌ت و کوباوه له‌ تشرینی دوه‌می نه‌و سا‌له‌دا له‌ پوخان پ‌زگاری بوو.

له‌ ساڵی ۱۹۷۸ پ‌ژیم ئاهه‌نگیک‌ی نه‌ته‌وه‌یی پیک‌خست بۆ یادکردنه‌وه‌ی چواره‌م سا‌له‌ی له‌ناو‌بردنی هه‌یلا سیلاسی. له‌م کاته‌دا مینگیس‌تۆ سه‌رکرده‌ی بێبه‌رامبه‌ری درێگ بوو. بۆ شوپ‌نی نیشه‌ته‌جیبوونی خۆی و نه‌و شوپ‌ینه‌ی که ل‌نیه‌وه حوکمی نه‌سیوپ‌یای ده‌کرد، کۆشکی مه‌زنی سیلاسی هه‌ل‌ب‌ژارد که له‌ دوا‌ی هه‌ل‌وه‌شاندنه‌وه‌ی ئیمپراتۆریه‌ته‌که‌وه به‌ چۆلی مابۆوه. له‌ ئاهه‌نگه‌که‌دا،



ئەو لەسەر كورسىيەكى ئالتۇننى دانىشت، بەھمانشىۋەى ئىمپراتۇرەكانى سەردەمى كۆن و لەۋيۈ تەماشاي نامىشەكەى دەكرد. كارە فەرمىيەكان جارىكتىر لە كۆشكى مەزن دا پىكدەخرا و مېنگىستۆش لە سەر تەختە كۆنەكەى ھەيلا سىلاسى دادەنىشت. مېنگىستۆ كەوتە ئەۋەى كە خۆى بە ئىمپراتۇر تىۋدۆرس بەراوردىكا، ئەو ئىمپراتۇرەى سەرلەنۋى فەرمانپەرۋايى بىنەمالەى سەلىمانى، دۋاى ماۋەيەك لە لاۋازىۋونيان، لە ناۋەپاستى سەدەى تۆزدەيەم دا دامەزراندېۋە.

يەككە لە ۋەزىرەكانى مېنگىستۆ كە داۋىت ۆلد گىۋرگىس بوو لە ياداشتەكانىدا نووسىۋيەتى:

(لە سەرەتاي شۆرش دا ھەر ھەموومان بە توندى ھەموو ئەۋ شتانه مان پەتكردەۋە كە پەيۋەندىيان بە رابوردەۋە ھەبوو. چىتر ئۆتۆمبىلمان بەكارنەدەھتيا يان قاتمان لەبەر نەدەكرد، بەستنى بۆينباخ تاۋان بوو. ھەر شتەك ۋاى بنوانايە دەۋلەمەندىت يان بۆرجوازىت، ھەر شتەك نىشانەى خوشگوزەرانى و ناسادەىى بۋايە، ۋەك بەشتەك لە سەردەمى كۆن لىكەدرايەۋە. دواتر، لە دەۋرى سالى ۱۹۷۸ دا ھەموو ئەۋانە بەرەۋگۆران پۆيشتىن. بەرەبەرە مەتيرىالىزم بوە جىگەى پەسەنكرىن و دواترىش بوە پېۋىستى. جلوبەرگى دىزائىنكراۋ لە باشتىر بەرگىرەۋەكانى ئەۋروپاۋە بوە جلى پەسمى ھەموو كاربەدەستە بالاكانى حكومت و ئەندامانى ئەنجۈمەنى سەربازى. ئىمە باشتىرىنى ھەموو شتەكمان ھەبوو: باشتىر مال، باشتىر ئۆتۆمبىل، باشتىر ويسكى و شەمپانيا و خواردن. بە تەۋاۋەتى پىچەۋانەكردنەۋەى ئايدىالەكانى شۆرش بوو).

گىۋرگىس بە پۈۋى تۆمارىكردە كە چۆن مېنگىستۆ گۆرا، كاتىك بوە فەرمانپەرۋاى تاكوتەنبا:

(مېنگىستۆ راسستەقىنە خۆى دەرخت: تۆلەستىن، دالپرەق و ئەستۇرىتارىيان. زۆرىك لە ئىمە كە دەمانتۋانى قسەى لەگەل دا بىكەن كاتىك دەستەكانەمان لە گىرفانماندا بوون، بەۋمانايەى كە ئەۋيەككە بوو لە ئىمە، ئىتر دەۋايە بە پىكى لەبەر دەمىدا بوەستائىنايە و بە ۋورىايەۋە رېژمان بنواندايە لە كاتى ئامادەبوونىدا. لە كاتى قسەكردن لەگەلىدا، پىشتەر ھەمىشە شىۋازى "تو"، ئەنتى مان بەكاردەھتيا، ئىتر ناچار بوۋىن شىۋازى پەسمى تر "ئىۋە"، ئىرستۆ بەكاربەتتىن. ئەۋگۈاستىۋە بۆ ئۇفېسىكى گەۋرەتر و كەشخەتر لەناۋ

كۆشكەكەي مېنىلىك دا ... ۋا بېرىار بوو شۆرۈشى يەكسانىمان ھەبوايە، بەلام ئەو بوە ئىمپىراتورنىكى نوئ).

پېچكەي بازىنەي ناھەمۋارى كە لە كاتى گۋاستنەۋەي دەسەلات لە نىۋان ھەيلا سىلاسى و مېنگىستۆ، يان لە نىۋان ھكۈمەتى كۆلۇنيالى بەرىتاني لە سيارا ليۆن و سىپاكا ستىفنس دا دەرگەوت، ھىندە ئىكستىم و لە ھەندىك ئاست دا ھىندە سەيرە كە شايانى ناۋىكى تايبەتە. ھەروەك لەمەۋپىش لە چاپتەرى چۈرەم دا باسمانكرد، كۆمەلئاسى ئەلمانى پۆبەرت مېشىئلس ناۋى نا ياساى ئاسنىنى ئۆلىگاركى. لۆجىكى ناۋەۋەي ئۆلىگاركى و لە پاستىشدا ھى ھەموو پېكخراۋە ھەرمىيەكان، ھەروەك مېشىئلس باسىكردۈە ئەۋەيە، كە ئەوان خۇيان بەرھەمدە ھىننەۋە نەك تەنیا كاتىك ھەمان گرۈپ لە دەسەلاتدايە، بەلكو تەننات كاتىكىش گرۈپىكى تەۋاۋ نوئ دەسەلات دەرگىتەدەست. ئەۋەي پەنگە مېشىئلس چاۋەرتى نەكردبى دەنگدانەۋەي بۆچۈنەكەي كارل ماركس بوو كە دەلى مېژوۋ خۆى دووبارە دەكاتەۋە - يەكەمجار ۋەك تراژىدىا و دوەمجارىش ۋەك گالئەجارى.

نەك تەنیا چەندىن سەركردەي ئەفرىقى دۋاى سەربەخۆى چۈنەۋە ھەمان شوپنى نىشتەجىبۈون و پەنايانبردە بەر ھەمان تۆرەكانى لايەنگرانى كپاۋ بە پارە و ھەمان پىگايان بۆ خراپ سوۋدۈەرگرتن لە بازارەكان بەكارھىتا و دەرەمەتى خەلگيان زەۋتكرد بەۋ شىۋەيەي پژىمە كۆلۇنيال و ئىمپىراتۈرەكانى ئەۋان جىگەيان گرتنەۋە، كرىبوويان، بەلكو شتەكانيان خراپەترکرد. لە راستىدا گالئەجارى بوو كە ستىفنس لە پادەبەدەر دژە كۆلۇنيالى كەۋتە كۆنترۆلكردنى ھەمان ئەۋ خەلكەي بەرىتانييەكان ھەۋلى كۆنترۆلكردنىان دابوون كە مېندى بوون و پىشتى بە ھەمان ئەۋ سەرۆك ھۆزانە بەست كە بەرىتانييەكان ھىزداريان كرىبوون و دواترىش بۆ كۆنترۆلكردنى ناۋچەكانيان بەكارىھىنان و ئابوۋرى بە ھەمان ئەۋ شىۋەيە بەپتۈەبرد و كىلگەكانى زەۋتكرد لە پىگەي ھەمان ئەۋ بۆردانەي فروشتن و كۆنترۆلى ئەلماسى كرد لە ساىەي ھەمانشىۋە مۆنپۆلى دا. بە پاستى گالئەجارى بوو، بەپاستى گالئەجارىيەكى يەكجار خەماۋى بوو، لۆرەنت كابىلا، كە سوپايەكى دژى دىكتاتۈرىەتى مۆبۆتۇ كۆكردەۋە و بەلېنىدا خەلك ئازادىكا و كۆتايى بە گەندەلى و چەوساندنەۋە مالىۋىرانكارەكەي زائىرى مۆبۆتۇ بھىنى، دواتر پژىمىك دابمەزىنى كە بە ھەمانشىۋە گەندەل و پەنگە مالىۋىرانكار ترىش بوۋى. بىگومان جىگەي گالئەجارى بوو كە ھەۋلىدا لاسايى

كەسايەتى مۆبۆتۇ بىكاتەۋە و لە لاين دۆمىنىك ساكۆمبى ئىنۇنگۇ پالپىشتى بىكى، كە پىشتەر ۋەزىرى زانىيارى مۆبۆتۇ بوو. جىگەى گالتەجارى بوو كە خۇدى پىژىمەكەى مۆبۆتۇش لەسەر ئەو شىۋازەى چەوساندەۋەى جەماۋەر دابمەزىى كە زىاتر لە سەدەيەك لەۋەبەر لىۋپۇلد پاشاى فرى ستەيتى كۆنگۇ پەيرەۋى كىردىبوو. بەراسىتى جىگەى گالتەجارى بوو كە ئەفسەرىكى ماركسىستى ۋەك مىنگىستۇ لە كۆشكىك دا بىزى و ۋەك ئىمپىراتۇر سەيرى خۇى بىكا و خۇى و دەستوپىۋەندەكانى دەۋلەمەند بىكا، بەھەمان ئەو شىۋەيەى ھەيلا سىلاسى و ئىمپىراتۇرەكانى تىرى پىش خۇى كىردىبووان.

ھەموۋى گالتەجارى بوو، بەلام لە ھەمانكات دا لە تراژىدىاي يەكەم تراژىدى تىر بوو، نەك تەنبا لەبەر ئەو ئاۋاتانەى لەبارىران. ستىفنىس و كابىلا، ۋەك چەندىن فەرمانپەرۋاى تىرى ئەفرىقا، لە پىشدا كەۋتنە كۆشتىنى بەرھەلىستكارەكانىان و دواترىش ھاۋلاتىيە بىتاۋانەكانىان. سىياسەتەكانى مىنگىستۇ و درىگ برسىتى يەك لە دواى يەكىان بۇ زەۋىيە بەپىتەكانى ئەسىۋىپا ھىئا. مېژوۋ خۇى دوۋبارە دەكردەۋە بەلام لە شىۋازىكى زۇر شىۋاۋا تردا. ئەۋە بلۆبۈۋنەۋەى برسىتى بوو لە پارىژگاي ۋىلۇ لە سالى ۱۹۷۳ دا، ئەو برسىتىيەى ھەيلا سىلاسى كەمتەرخەمى بەرامبەر نواند، كە پۇلى گەۋرەى لە بەھىزكردىنى بەرھەلىستكارى بۇ پىژىمەكەى بىنى. سىلاسى بەرامبەر بەو برسىتىيە تەنبا كەمتەرخەم بوو، بەلام مىنگىستۇ ۋەك ئامرازىكى سىياسى لاۋازكردىنى بەرھەلىستكارانى دەپروانىيە بلۆبۈۋنەۋەى برسىتى. مېژوۋ تەنبا جىگەى گالتە و تراژىدىا نەبوو، بەلكو بەرامبەر ھاۋلاتىيانى ئەسىۋىپا و زۆربەى ناۋچەكانى باشۋورى بىبابانى ئەفرىقا دلپەقبوو.

جەۋھەرى ياساى ئاسنىنى ئۆلىگاركى، ئەم دىۋە تاييەتەى بازىنەى ناھەموارى، ئەۋەيە كە سەركردە تازەكان سەركردە كۆنەكان لە سەركوكم لادەبەن و بەلىنى گۇرپانكارى پىشەيى دەدەن، بەلام ھىچ شىتەك جگە لەۋەى كۆن ناھىننەئاراۋە. لە ھەندىك ئاست دا تىگەيشتن لە ياساى ئاسنىنى ئۆلىگاركى لە شىۋازەكانى تىرى بازىنەى ناھەموارى زەحمەت تىرە. لۇجىكىكى پوۋن بۇ بەردەۋامى دەزگايانى چەۋسىنەر لە باشۋورى ۋىلايەتە يەكگرتۋەكان و گۋاتىمالادا ھەيە. ھەمان ئەو گروپانە، بۇ چەندىن سەدە، بەردەۋامبوۋن لە دەستگرتن بەسەر ئابۋورى و سىياسەت دا لەۋ ۋولاتانەدا. تەنانەت كاتىكپىش تەھدەدا كىران، بەو شىۋەى خاۋەن چاندنگەكانى باشۋورى ۋىلايەتە

یە کگرتوکان لە دواى جەنگى ناوخۆ بەرەوپووى تەحەدا بوونەوه، دەسەلاتەکانىان گۆرپانکارى بەسەردا نهات و توانيان ئەو دەزگا چەوسێنەرانه بهێلنەوه و دەزگایانى هاوشیۆه دروستبکەنەوه کە دیسانەوه سوودیان لێوەرگرتن. بەلام ئایا چۆن لەوانە تێبگەین کە بە ناوی گۆرپانکارى بنەپەتییهوه دەسەلات دەگرەدەست، بەلام هەمان ئەو سیستەمە دروستدەکەنەوه؟ وەلامى ئەم پرسیارە، جارێکیتەر، ئەوه دەرەخا کە بازنەى ناھەموارى لەوه بەھێزترە کە یەکەمجار دەرەدەکەوێ.

چارەنووسى ھەموو گۆرپانکارییە پێشەییەکان شکستخواردن نییە. شۆرشی شکۆدار گۆرپانکارییەکی پێشەیی بوو، بوە ھۆى بەرپاکردنى گرینگترین شۆرشی سیاسى لە دوو ھەزارەى راپوردوودا. شۆرشی فەرەنسا تەنانت پێشەیی تر بوو، سەرەپای بەرپابوونی ئازاوە و توندوتیژی ژۆر و ھاتنە سەرتهختى ناپلیۆن بۆناپارت، بەلام پێژمە کۆنەکەى دروستنەکردووە.

سێ فاکتەر، بە پلەى یەکەم، پێخۆشکار بوون بۆ سەرھەلدانى دەزگایانى زیاترکراوە لە دواى شۆرشی شکۆدار و شۆرشی فەرەنسى. یەکەمیان بریتیبوو لە بوونی بازرگانان و بزىسمانانى نوێ کە ھەزىاندەکرد جەو بۆ ھێزى تێکدانى بنیاتنەر، کە بۆخۆیان لێى سوودمەندبوون، شۆر بکەن. ئەم پیاوانە ئەندامانى سەرەکی ھاوپەیمانییە شۆرشگێرەکان بوون و ھەزىان نەدەکرد دروستبوونەوهى کۆمەڵێکى تر لە دەزگایانى چەوسێنەر ببینن کە دیسانەوه لەسەر لاشەى ئەوان بژین.

دووەمیان بریتیبوو لە سروشتى ئەو ھاوپەیمانییە فراوانەى کە لە ھەردوو ھالەتەکەدا پێکھاتبوو. بۆ نموونە، شۆرشی شکۆدار کۆدیتایەک نەبوو لە لایەن گروپێکى بچووکی خاوەن بەرژەوہەندى تەسکەوہ، بەلکو بریتیبوو لە بزووتنەوہیەک کە لە لایەن بازرگانان و کەسانى خاوەن پێشەسازى و تۆبەل و گروپە سیاسییە ھەمەجۆرەکانەوہ پشتگیریدەکرا. ھەمان شتیش بۆ شۆرشی فەرەنسا راست بوو.

فاکتەرى سێیەم بریتیبوو لە میژووى دەزگا سیاسییەکانى ئینگلتەرە و فەرەنسا. ئەوانە باکگراوندى پەرەپێدانى پێژمانى نوێى زیاترکراوەیان پەخساند. لە ھەردوو وولاتەکەدا نەریتى پەرلەمان و ھاوبەشیکردن لە دەسەلات دا لە ئارادا بوون کە دەگەرپانەوہ بۆ ماگنا کارتا لە ئینگلتەرە و ئەنجوومەنى پیاوماقولان لە فەرەنسادا. جگە لەمانەش، ھەردوو شۆرشەکە لە گەرەمى

پروژه‌های کدا به‌پاکران که بووبوه هوی لاوزکردنی ده‌سه‌لانی په‌های پژیته‌کان، یان نه‌وانه‌ی نیازی دامه‌زاندنی پژیته‌ی په‌هایان هه‌بوو. له هه‌ردوو حاله‌ته‌که‌دا، نه‌و ده‌زگا سیاسییانه‌ی که له ئارادا بوون کاری کۆمه‌لێک فه‌رمانه‌په‌وای نوی یان گروپیکی بچووکیان زه‌حمه‌تکرد تا ده‌ولت بخه‌نه ژیر پکیفی خۆیانه‌وه و سامانی ئابووری هه‌لوشن و ده‌سه‌لانی سیاسی درێژخایه‌ن و بی‌چاودیری دابه‌زینن. له دوا‌ی شوپشی فه‌ره‌نسی، گروپیکی بچووک به‌سه‌رکردایه‌تی پۆبسیپیری و سه‌ینت جه‌ست، ده‌سه‌لانی خۆیان سه‌پاند که ئاکامی مالدیوانکاری لیکه‌وته‌وه. به‌لام نه‌مه‌ کاتی بوو، پیره‌وه‌که‌شی به‌ ئاراسته‌ی ده‌زگایانی زیاتر کراوه‌دا نه‌گۆری. هه‌موو نه‌مانه‌ پیچه‌وانه‌ی بارودۆخی نه‌و کۆمه‌لگایانه‌ بوون که میژوویه‌کی درێژی ده‌زگایانی ئابووری و سیاسی چه‌وسینه‌ریان هه‌بوو، له‌گه‌ڵ نه‌بوونی هیچ چاودیرییه‌ک به‌سه‌ر ده‌سه‌لانی فه‌رمانه‌په‌واکانیانه‌وه. له‌م کۆمه‌لگایانه‌ دا بازرگانان و بزنسمانانی نوی به‌هیز نه‌بوون که پشتگیری به‌ره‌نگاری‌بوونه‌ی نه‌و پژیته‌مانه‌ بکه‌ن که له‌ سه‌ر حوکم بوون تا پاده‌یه‌ک بۆ جیگیرکردنی ده‌زگایانی ئابووری کراوه‌تر و هاو‌په‌یمانی فراوان له‌ ئارادا نه‌بوو تا ده‌سه‌لانی هه‌ریه‌ک له‌ نه‌دامه‌کانی خۆی جله‌و‌گیربکا و ده‌زگایانی سیاسی نه‌وتو نه‌بوون تا پێگه‌ڕین له‌به‌رده‌م نه‌و فه‌رمانه‌په‌وا نوییانه‌دا که چه‌زبان له‌ زه‌وتکردن و خراپ بکاره‌ینانی ده‌سه‌لات بوو.

له‌ نه‌جامدا، له‌ سیارا لیۆن و ئه‌سیوپیا و کۆنگۆ، به‌ره‌نگاری‌بوونه‌وه‌ی بازنه‌ی ناهه‌مواری زۆر زه‌حمه‌ت تر بوو، هه‌ول‌دان به‌ره‌و ده‌زگایانی کراوه‌ زه‌حمه‌ت تر بوو بکه‌و‌یته‌گه‌ر. له‌ هه‌مانکات دا له‌و کۆمه‌لگایانه‌دا ده‌زگایانی ته‌قلیدی یان میژوویی نه‌بوون که چاودیری ده‌سه‌لانی نه‌وانه‌ بکه‌ن ده‌ولته‌تیان ده‌خسته‌ بن کۆنترۆلی خۆیانه‌وه. نه‌م جۆره‌ ده‌زگایانه‌ له‌ هه‌ندێک ناوچه‌ی نه‌فریقادا هه‌بوون و هه‌ندیکیشیان وه‌ک نه‌وانه‌ی بۆتسوانا، ته‌نانه‌ت له‌ سه‌رده‌می کۆلۆنیالی دا قوتاریان بوو. به‌لام نه‌م ده‌زگایانه‌ له‌ میژووی سیارا لیۆن دا که‌متر کاریگه‌ر بوون و نه‌وانه‌شی که هه‌بوون له‌ پێگه‌ی حوکمی ناراسته‌وخۆه‌ پیچه‌رانه‌وه. هه‌مان شت بۆ کۆلۆنییه‌کانی تری به‌ریتانیا له‌ نه‌فریقادا، وه‌ک کینیا و نایجیریا، پاست بوو. نه‌و ده‌زگایانه‌ له‌ پاشایه‌تی په‌های نه‌سیوپادا هه‌رگیز بوونیان نه‌بوو. له‌ کۆنگۆدا، ده‌زگا خۆماليیه‌کان له‌ لایه‌ن حوکمی کۆلۆنیالی به‌لچیکاو سیاسه‌ته‌ ئۆتۆکراتیه‌کانی مۆبوتو وه‌ لغاو کرابوون. له‌ هه‌موو نه‌م کۆمه‌لگایانه‌دا بازرگان و بزنسما‌ن و کارزانی نوی نه‌بوون که

هاوکاري پڙيمه نوټکان بکڻ و داوای مافی مولکداری جیگیر و کۆتاییهیتان به دهزگایانی چهوسینهري کۆن بکڻ. له راستیدا، دهزگایانی ئابووری چهوسینهري سهردهمی کۆلونیالی بوونه هۆی ئهوهی که بزنس و کارزانی ههر بوونیان نهبی.

کۆمهلگای نیودهولتهی له و پروایه دا بوو که سهربهخۆیی ئهفهریقای دواي کۆلونیالی دهبیته هۆی گهشهپیدانی ئابووری له پینگهی پرۆسهی پلاندانانی دهولت و بایهخدان به کهرتی تایبته. بهلام کهرتی تایبته بوونی نهبوو. جگه له ناوچه گوندنشینهکان که ئهوانیش نوینهرایهتییان له ناو حکومهته نوټکان دا نهبوو، بهمهش ئهوان بوونه نیچیری یهکهمی ئهوه حکومهتانه. له ههمووشی گرنگتر ئهوه بوو که له ههمو ئهوه حالهتانه دا سوودیکی یهکجار زۆر له دهسهلات گرتنه دهستدا ههبوو. ئهوه سوودانهش بپویژدانترین پیاوانی وهک ستیفنسی پاکیشا که حهزیان له مۆنۆپۆلیکردنی ئهوه دهسهلاته بوو. ههر ئهوه سوودانه خراپترین رهفتاری ئهوانی بهرجهسته کرد کاتی که دهسهلاتیان گرتنه دهست. هیچ شتیک نهبوو که بازنه ناهه مواریبه که بشکینی.

## فیدباکی نیگهتیف و بازنه ناهه مواری

نهتهوانی دهوله مهند، دهوله مهندن چونکه توانیویانه له قوناخیک له قوناخهکانی سێ سهده سالی رابوردودا دهزگایانی کراوه دابمه زریتن. ئهوه دهزگایانهش له پینگهی پرۆسهی بازنه ی بهخته وهریبهوه بهردهوامییان پیدراوه. تهنانهت ئهگه ر ئهوه دهزگایانه له سههه تادا به شتیه یهکی سنووردار کراوه بووین و هه ندیجاریش له رزۆک بووین، ئهوه داینه میکه یان هینایه ئاراوه که پرۆسه ی فیدباکی پۆزه تیفی دروستکرد و به ره به ره پاده ی کراوه ییان زیادیکرد. ئینگلته ره له دواي شۆرشی شکۆداری سالی ۱۶۸۸ نه بوه وولاتیکی دیموکراسی. زۆر لیوه ی دووربوو، ته نیا به شیکه که می دانیشتهوان خاوه ن نوینه رایه تی فره می بوون، به لام ئه وه ی گرنگ بوو ئه وه بوو که ئینگلته ره وولاتیکی پلوره لیستی بوو. کاتی که پلوره لیزم چه سپا، ویستی دهزگاگان بۆ بوونه دهزگایانی زیاتر کراوه به تیپه ربوونی کات دروستبوو، ههر چه نده ئه مه پرۆسه یه کی سهخت و جیگه ی دنیایی نه بوو.

له مه دا، ئینگلته ره نمونه ی بازنه ی به خته وړه ی بوو. ده زگایانی سیاسی کراوه جله وگیری دروستده که ن به رامبه ر پیاده کردن و زه و تکردنی ده سلات. نه و ده زگایانه، ده بڼه هوی دامه زړاندنی ده زگایانی ئابووری کراوه، که نه وانیش به ده وری خویان ده بڼه هوی په خساندنی ده رفته تی زیاتر بو به رده وامیی ده زگایانی سیاسی کراوه.

له سایه ی ده زگایانی ئابووری کراوه دا، سامان له ده سته گروپکی بچوک دا چر نابیتته وه تا هیزی ئابووری خویان بو زیادکردنی ده سلاتی سیاسی خویان به شیوه یه کی نابه رامبه ر به کاربهنن. جگه له مه، له سایه ی ده زگایانی ئابووری کراوه دا، ده سکه وتی سنووردارتر له ده سلات گرتنه ده ست دا به ده سته هیتری و به مه ش هاندانی لاوز تر دروستده کا بو هه موو گروپ و تاکه ده سلاتخوازه کان بو کونترولکردنی ده ولت.

یه کگرتنی کومه لیک فاکته ر له کاتی وهرچه رخانه میژوویی دا، له وانه ش کارله یه ککردن له نیوان نه و ده زگایانه ی له ئارادان و نه و ده رفته و ته حه دایانه ی وهرچه رخانه میژوویی که له گه ل خوی دا ده یانه یی، به گشتی به رپرسه له ده سپکردنی ده زگایانی کراوه، هه وړه ک حاله تی ئینگلته ره پیشانیده دا. به لام کاتیک نه م ده زگا کراوانه داده مه زرین، ئیتر پیویستیان به یه کگرتنی هه مان نه و فاکته رانه نابی بو مانه و هیان. بازنه ی به خته وهری توانای به رده وامیی ده زگاگان ده په خسینی و ژورجاریش ته نانه ت داینه میکی بردنی کومه لگا به ره و کرانه وه ی زیاتر ده هیئتته ئاراهه.

کاتیک بازنه ی به خته وهری ده بیتته هوی به رده وامی ده زگایانی کراوه، بازنه ی ناهه مواری هیزی گه وړه دروستده کا بو به ردامیی ده زگایانی چه وسینه ر. میژوو چاره نووس نییه و شکاندنی بازنه کانی ناهه مواریش نه سته م نییه، هه وړه ک له چاپته ری ۱۴ ده بینن. به لام ده زگایانی چه وسینه ر به رگه گرن و پرؤسه یه کی به هیزی فیدباکی نیگه تیف دروستده که ن و ده زگایانی سیاسی چه وسینه ر ده زگایانی ئابووری چه وسینه ر پیکده هیتن، که نه وانیش به ده وری خویان بناخه ی به رده وامیی ده زگا سیاسیه چه وسینه ر هکان داده مه زرین. نه مه مان ژود به پوونی له حاله تی گواتیمالادا بینن، کاتیک هه مان نوخبه ده سلاتی گرتنه ده ست، یه که مجار له سایه ی حوکی کولونیاالی و دواتریش له گواتیمالای سهر به خودا بو ماوه ی زیاتر له چوار سه ده. ده زگایانی چه وسینه ر نوخبه که ده وله مه ند ده که ن و سامانی نوخبه که ش بناخه ی به رده وامیی

بالادەستىيان دروستدەگا.

ھەمان پىرۇسەي بازىنەي ناھەموارى لە بەردەوامىي ئابوورى چىنەرى باشوورى ويلايەتە يەكگرتوھكان دا بە پوونى لە ئارادا بوو جگە لەوھى كە حالەتى باشوورى ئەمەريكا بەرگەگرتنى زۆرى بازىنەي ناھەموارى بەرامبەر تەحەداكان پوونەكاتەوھ. چىنەرانى باشوور، دواي شىكستەيتانيان لە جەنگى ناوخۇدا، كۆنترۆلى فەرمىيان بەسەر دەزگايانى ئابوورى و سياسىيەوھ لە دەست دا. كۆيلەيەتى كە بناخەي ئابوورى چاندن بوو، ھەلۆھ شىنەرايەوھ و رەشپىستان مافى سياسى و ئابوورى يەكسانيان پىدرا. لەگەل ھەموو ئەمانەش دا، جەنگى ناوخۇ دەسەلاتى سياسى و بناخەي ئابوورى نوخبە چىنەرەكەي لەناوئەبرد و توانيان سىستەمەكە بە پووخسارىكى ترەوھ دروستبەكەنەوھ بەلام لەژىر كۆنترۆلى دەسەلاتى سياسى ناوخۆيى خۇيان دا و بۆ ھيتانەدى ھەمان ئامانچ: دەستەبەركردنى كرىكارانى كرى نزم بۆ كىلگەكانيان.

ئەم شىئوازەي بازىنەي ناھەموارى، كە تيايدا دەزگايانى چەوسىنەر بەردەوامدەبن لەبەرئەوھى ئەو نوخبەيەي كۆنترۆليان دەكا و سووديان لىوھردەگرى بەردەوامدەبن، تەنيا شىئوازي بازىنەي ناھەموارى نىيە. لە سەرەتادا فېداباتكى سەيرتر، بەلام نەك كەمتر راستەقىنە و بە دراندايەتى كەمترەوھ، پەرەسەندنى دەزگايانى سياسى و ئابوورى چەندىن نەتەوھيان داپشت و ئەمەش لە پىگەي ئەزموونى زۆربەي وولاتانى باشوورى بىابانى ئەفرىقى پوونەبىتتەوھ، بەتايىبەتى سيارا لىوون و ئەسيوپيا. شىئوازيك كە كۆمەلئاس پۆبەرت مىشپىلس بە ياساي ئاسنىنى ئۆليگاركى ناوئىردوھ، لە سەر تەخت لابرندى پرىمىك كە دەستىگرتوھ بەسەر دەزگايانى چەوسىنەردا، مژدەي گەيشتنى كۆمەلە خودانىكى تر دەدا بۆ دەستگرتن بەسەر ھەمان ئەو كۆمەلە دەزگا چەوسىنەرانە دا.

تىگەيشتنى لۆجىكى ئەم جۆرە بازىنە ناھەموارىيە بە گەرانەوھ بۆ دواوھ، ئاسانە: دەزگايانى سياسى چەوسىنەر جەلەوگىرى كەم دەخەنە سەر پىادەكردنى دەسەلات. بەو مانايەي كە دەزگايانى وانين كە جەلەوگىرى لە بەكارھىتان و پىشپىلكردنى دەسەلات بىكەن لە لايەن ئەوانەوھ كە دىكتاتورەكانى پىشتر لە سەر دەسەلات لادەبەن و دەستدەگرن بەسەر دەولەت دا. دەزگايانى ئابوورى چەوسىنەر ئەوھ دەگەيەنن كە لە پىگەي دەستگرتن بەسەر دەسەلات دا دەكرى سوود و سامانىكى زۆر بەدەستبەيتىرى و مولكى



خەلگى تر زەوتىكرى و مۆنۆپۆلىيەكان دابمەزىتىرنى.

بىگومان ياساى ئاسىنىنى ئۆلىگاركى ياساىيەكى راستەقىنە نىيە بە  
ھەمانشىئەيەى ياساكانى فىزىيا و ئەو ياساىە رېچكەيەكى ھەتمى ديارىناكا،  
ھەرەك شۆرشى شىكۆدار لە ئىنگلىتەرەدا و گەرەنەوہى مەيجى لە يابان  
دەرىدەخەن.

فاكتەرى سەرەكى لە ناو ئەم ئەلقانەدا. كە بوە ھۆى وەرچەرخانى گەرە  
بەرەو دەرگاىانى كراو، برىتىبوو لە ھىزاركردىنى ھاوپەيمانىيەكى فراوان كە  
توانى بەرامبەر پەرھايى بوەستىتەوہ و جىگەى دەرگا پەرھاكەن بە دەرگاىانى  
زىاتر كراوہ و پلورەلىستى بگرىتەوہ. شۆرش لە لايەن ھاوپەيمانىيەكى  
فراوانەوہ سەرھەلدىنى دەرگاىانى سىياسى پلورەلىستى ئاسانتر دەكا. لە سيارا  
ليۇن و ئەسىوپىا خۆكەوتنى ياساى ئاسىنىنى ئۆلىگاركى تەنيا لەبەر ئەوہ نەبوو  
كە ئەو دەرگاىانى لە وولاتانەدا ھەبوون زۆر چەوسىنەر بوون، بەلكو لەبەر  
ئەوہش بوو كە بزوتنەوہ سەرەخۆيخوازەكەى سيارا ليۇن و كۆدىتاكەى  
درىگ لە ئەسىوپىا، شۆرش نەبوون لە لايەن ھاوپەيمانى فراوانەوہ  
سەركردايەتىكرابن، بەلكو ئەوانە لە لايەن كەسان وگروپانى ئەوتۆوہ  
سەركردايەتىكران كە بەدواى بەدەستەينانى دەسەلات دا بوون بۆ ئەوہى  
بۆخۆيان چەوساندنەوہ ئەنجامبەدەن.

لەگەل ئەمەش دا ديويكى ترى تىكدەرترى بازنى ناھەموارى ھەيە كە لە  
پىنگەى گفتوگۆكانمان دەربارەى دەولەتانى - شارى مايا لە چاپتەرى پىنجەم دا  
ئامازەپىدرا، كاتىك دەرگاىانى چەوسىنەر ناھەكسانى گەرە لە كۆمەلگادا  
دروستدەكەن و سامانىكى زۆر و دەسەلاتىكى بىچاودىرى بۆ ئەوانەى لە  
دەسەلاتدان دەرەخسىن، چەندىن ئارەزوو دىنەئاراوہ بۆ كۆنترۆلكردنى  
دەولەت و دەرگاكان. دەرگاىانى چەوسىنەر تەنيا رېگا خۆشكار نابن بۆ رېژىمى  
دواتر كە تەنانتە چەوسىنەر تر بى، بەلكو ململانى ناوخۆيەكان و جەنگى  
ناوخۆى بەردەوامىش دروستدەكەن. ئەم جەنگە ناوخۆيانەش داماروى مۆيى  
زىاتر دروستدەكەن و تەنانتە ئەو مەرکەزىيەتە كەمەى دەولەتیش لە ناودەبەن  
كە ئەو كۆمەلگايانە بەدەستيانھىناوہ. بەمەش، زۆرجار، پروسەى شۆرپوونەوہ  
بۆ پچرانى شىرازەى ياسا و شىكستەينانى دەولەت و ئاژاوەى سىياسى  
دەستپىدەكا كە ھەموو ھىواكان بۆ خۆشگوزەرانى ئابوورى لەناودەبات،  
ھەرەك چاپتەرى داھاتوو پوونىدەكاتەوہ.

## بۆچى نەتەۋان ئەمىرۆ شىكىستدەھىتىن؟

### چۈن لۇتۇلە زىمىبابۇي دا دەبەيتەۋە

كانونى دۈمى سالى ۲۰۰۰ بوو لە ھەرارى پايتەختى زىمىبابۇي. سەرۆكى بۇنەكان فالۇت چاۋاۋا بەرپىرسى پاكىشانى بلىتى براۋەي لۇتۇي نەتەۋەيى بوو كە لە لايەن بانكىكى نيوە حكومى كە زىمىبانك بوو پىكىخرايوو. ھەموو ئەو بەشداريوانەي بانك كە لە كانونى يەكەمى سالى ۱۹۹۹ دا پىنچ ھەزار دۇلارى زىمىبابۇي، يان زياتريان لە حسابى بانك دا ھەبوو، لە لۇتۇكە دا بەشداريوون. كاتىك چاۋاۋا بلىتەكەي پاكىشا، ئەو قسەي بۇ نەكرا. ھەرەك پوونكردەۋەي فەرمى زىمىبانك ئامازەي بۇ كرد: (سەرۆكى بۇنەكان، فالۇت چاۋاۋا، بە زەحمەت برۋاي بە چاۋەكانى كرد كاتىك بىنى ئەو بلىتەي پاكىشرا و، بابى ۱۰۰،۰۰۰ دۇلارى زىمىبابۇي بوو، ناۋى جەنابى ئار جى مۇگابى لە سەر نووسرابوو)

سەرۆك پۇبەرت مۇگابى، بە نۇر بى يان خوايش، سالى ۱۹۸۰ ۋە حوكمى زىمىبابۇي كردو و حوكمەكەشى زياتر بە مستىكى ئاسنىنەۋە بوە، لۇتۇكەي بردبۇۋە كە سەد ھەزار دۇلارى زىمىبابۇي بوو كە پىنچ ھىندەي داھاتى سالانەي تاكى وولاتەكە بوو. زىمىبانك رايگە ياند كە ناۋى بەرپىز مۇگابى لە ناۋى ھەزاران بەشداريووي پىگە پىدراۋ دا پاكىشراۋە. چ پىاۋىكى خاۋەن بەختە! پىۋىست بە ووتن ناكا كە ئەو لە راستىدا پىۋىستى بەو پارەيە نەبوو. مۇگابى لەو دوايىانە دا موۋچەي خۇي و ئەندامانى كابىنەكەي ۲۰٪ زياد كردبوو.

بلىتى لۇتۇكە تەنيا ئامازەيەكى تىر بوو بۇ دەزگا چەۋسىنەرەكانى زىمىبابۇي. دەشى ئەمە پىنى بووترىت گەندەلى، بەلام نىشانەي داھىزانى دەزگايى بوو لە زىمىبابۇي دا. راستى ئەۋەي كە مۇگابى دەيتۋانى تەنانەت لۇتۇش بباتەۋە ئەگەر بىۋىستايە ئەۋە دەردەخا كە تا چ ئاستىك كۇنترۆلى

به سهر کاروباره کان دا هه بوو له زیمبابوی دا و تروسکه یه کی پیشانی دنیا دا دهرباره ی ناستی دهزگا چه وسینه ره کانی نه و ولاته.

دیارتیرین هوکاری نه وه ی که بۆچی نه مړو نه ته وان شکسته هیتن نه وه یه که نه و نه ته وانه دهزگایانی چه وسینه ریان هه یه. زیمبابوی، له سایه ی پزیمه کی مۆگابی دا به پوونی ناکامه ئابووری و کۆمه لایه تیه کانی نه مه دهرده خا. هه رچه نده ئاماره نه ته وه بیه کان له زیمبابوی دا زور جیگه ی متمانه نین، به لام باشتیرین مه زه نده نه وه یه که له سالی ۲۰۰۸ دا، داهاتی تاک له زیمبابوی دا نزیکه ی نیوه ی داهاتی تاک بوو له سالی ۱۹۸۰ دا که ولاته که سهر به خویی وهرگرت. نه مه چه ند سهرنچراکیش بی، له راستیدا هیشتا ئماژه نییه بۆ تیکچوونی ناستی گوزهران له زیمبابوی دا. ده ولت هه ره سیه پناوه و که موزور وازیه پناوه له دابینکردنی خزمه تگوزارییه گشتیه بیه پره تیه کان. له سالانی ۲۰۰۸ - ۲۰۰۹ دا تیکچوونی سیسته می ته ندروستی بوه هو ی بلابوونه وه ی نه خوشی کۆلیرا له سهرتاسه ری ولات دا. تا ۱۰ کانونی دوه می سالی ۲۰۱۰، ۹۸،۷۶۱ حاله تی تووشبون به و نه خوشیه و ۴،۲۹۳ مردن هه بوو. نه مه ش نه م بلابوونه وه یه ی کرده کوشنده ترین بلابوونه وه ی کۆلیرا له ماوه ی پازده سالی پیشردا له نه فریقادا. هه ر له و ده مه دا، بیکاری به کۆمه ل گه یشته ئاستیکی بیوینه. له سهره تای سالی ۲۰۰۹ دا فه رمانگه ی نه ته وه یه گگرتوه کان بۆ هه ماهه نگی کاره مړویه کان، پایگه یاند که ئاستی بیکاری گه یشتبوه ۹۴٪.

پیشه ی چه ندین دهزگایانی ئابووری و سیاسی له زیمبابوی دا، به هه مانشیوه ی به شی زوری ولاتانی باشووری بیابانی نه فریقی، ده گه پته وه بۆ سهرده می کۆلونیالی. له سالی ۱۸۹۰، سیسل پودیس، که کۆمپانیایه کی به ریتانی بوو له باشووری نه فریقا دا، هیژیکی سهریازی نارد بۆ پاشایه تی ندیبلی نه و کاته، له ناوچه ی ماتابیل لاند و ماشونا لاندی دراوسی. چه که بالاده سته کانیان هه ر زوو به رگری نه فریقیه کانی تیکشکاند و به هاتنی سالی ۱۹۰۱، کۆلونی پودیسای باشوور، که به ناوی پودیس ناوئرا، له و ناوچه یه ی که نه مړو زیمبابویه، دامه زینئرا. ئیتیر ناوچه که بوه مولکی تایبه تی کۆمپانیا به ریتانییه کی باشووری نه فریقا. پودیس به ته مابوو له و ناوچه یه دا پاره له پښه ی دهره تانی کانزا به نرخه کانه وه په یدابکا، به لام سهرکیشیه کان نه که وتنه بواری جیه جیکردنه وه. کێلگه به پیته کانی ولاته که بوه هو ی

پاكستانى سەرنجى سىپىيىستەكان بۇ كۆچكردن بۇ كۆلۈنپەكە. ئەم نىشتەكارانە زووبەشى نۇرى زەويىيەكانيان بۇخۇيان تەرخانكرد. لە سالى ۱۹۲۳ دا، ئەوان خۇيان لە حوكمى كۆمپانيا بەرىتانىيەكەى باشورى ئەفرىقا پزگاركر و حكومەتى بەرىتانىايان پازىكر كە مافى بەرپۆەبردنى حكومەتى خۇيان بداتى. ئەوئى دواتر پوویدا، زۆر ھاوشپۆەى ئەوئى بوو كە دەورى دەيەك پىشتەر لە باشورى ئەفرىقادا پوویدابوو. ياسای زەوى دانىشتوانى خۇمالى سالى ۱۹۱۳ لە باشورى ئەفرىقادا ئابورىيەكى دوو فاقى دروستكرد. پۆدىسيا ياسای زۆر ھاوشپۆەى ئەو ياسايەى دەركر و پىشت ئەستور بە مۆدیلەكەى باشورى ئەفرىقا، ھەر زوو دواى سالى ۱۹۲۳ دەولەتلىكى تەنیا سىپىيىستانى پەگەزپەرست دامەزرىنرا.

كاتىك ئىمپراتورىيە تەكۆلۈنپەكانى ئەورپا لە كۆتايى ۱۹۵۰ كان و سەرەتاي ۱۹۶۰ كان دا پمان، نوخبە سىپىيىستەكەى پۆدىسيا بە سەركردايەتى ئيان سىمىس، كە تەنیا ۵% ى دانىشتوان بوون، سەربەخۇيى خۇى لە بەرىتانىا لە سالى ۱۹۶۵ دا پاگەيانند. ژمارەيەكى كەم لە پىكخراوئە نۆنەتەويەيەكان دانىان بە سەربەخۇيى پۆدىسيادا نا و نەتەوئە يەكگرتوئەكان گەمارۆى سىياسى و ئابورى خستە سەر پۆدىسيا. ھاولاتىيە پەشپىستەكان جەنگىكى پارتىزانىان لە وولاتە دراوسىكانى وەك مۆزەمبىق و زامبىاوە دەسپىكرد. گوشارە نۆنەتەويەيەكان و ياخيپوون لە لايەن دوو گروپى سەركەيەوئە، زانو(ZANU)ى مۆگابى (يەككىتى نەتەويەى زىمبابۆى ئەفرىقى) و زاپۆ (ZAPU) (يەككىتى گەلى زىمبابۆى ئەفرىقى) بە سەركردايەتى جۆشوا نكۆمۆ، بوونە ھۆى كۆتايىيەتەن بە حوكمى سىپىيىستەكان. دەولەتى زىمبابۆى لە سالى ۱۹۸۰ دا دامەزرا.

دواى سەربەخۇيى، مۆگابى بە خىرايى كۆنترۆلى شەخسى خۇى سەپاند. ئەو، يان لە پىگەى زەبروزەنگەوئە بەرھەلستكارانى خۇى لەناوبرد يان پاكىستان بەرەو لاي خۇى. خراپترىن كارى زەبرزەنگ لە ماتابىل لاند پوویدا، ناوجەرگەى لايەنگرانى (ZAPU)، كە تىايدا تا بىست ھەزار كەس لە سەرەتاي سالى ۱۹۸۰ دا كۆززان. لە سالى ۱۹۸۷ دا زانو و زاپۆ يەكيانگرت و PF-ZANU پىكەيتنرا و جۆشوا نكۆمۆ لە سىياسەت دوورخرايەوئە. مۆگابى توانى ئەو دەستورەى، وەك بەشپىك لە دانوستاندنەكانى سەربەخۇيى بۇ مابۆو، سەرلەنۆى دارپۆيتەوئە و

خۇي بىكاته سەرۆك (ئەۋرەك سەرۆك ۋە زىران دەستىپېكرد) ۋە لىستى دەنگدەرانى سىپىپېستان كە بەشىك بوولە پىكەۋتنامەى سەرەخۇبوۋنى زىمبابۇى ھەلبۇە شىنئەتە ۋە ۋە كۆتايىشدا لە سالى ۱۹۹۰ بە تەۋاى ئەنجومەنى سەناتى ھەلبۇە شاندىۋە ۋە لە ئەنجومەنى ياسادانان دا پىنگەى ۋاى دروستكرد كە بۇخۇى بتوانى پالتىوراۋيان بۇ دابنى. ئاكامەكەى، دەۋلەتتىكى يەك حىزبى ئەمرى ۋاقىع بوولە سەرۆكايەتى مۇگابى.

دواى سەرەخۇبى، كۆمەللىك دەزگاي ئابوۋرى چەۋستىنەر كە لە لاين پۇتتە سىپىپېستەكەۋە دامەزراۋون، كەۋتنە بىندەستى مۇگابى. لە ناۋئەم دەزگايەش دا چەندىن پىسا ھەبوۋن دەربارەى نىخ ۋە بازىرگاني نۆۋدەۋلەتى ۋە ئەۋ پىشەسازىيانەى لە لاين دەۋلەتەۋە بەپۇۋە دەبران ۋە بۇردە ناچارىيەكانى فروشتىنى بەروبومە كشتوكالىيەكان. دامەزاندن لە لاين دەۋلەتەۋە بە زوۋىى فراۋان بوولە كارەكانىش دەدرانە لاينەنگرانى PF-ZANU. پىكخستى توندى ئابوۋرى لە لاين حكومەتەۋە لە بەرژەۋەندى نوخبەكانى PF-ZANU بوولە، چونكە بوە ھۇى زەحمەتكردنى سەرھەلدانى چىنئىكى سەرەخۇى بىزنسمانانى ئەفرىقى، كە پەنگە دواتر تەخەداى مۇتۇپۇلى سىياسى حكومەتيان بىكردايە. ئەمەش نۇر ھاشىۋەى بارودۇخەكەى غاناي سالى ۱۹۶۰ بوولە لە چاپتەرى دوۋەم دا بىنيمان. بىگومان بە شىۋەيەكى سەير ئەم كارە تەنيا سىپىپېستەكانى ۋەك چىنى سەرەكى بىزنس ھىشتەۋە. لەم ماۋەيەدا ھىزى سەرەكى ئابوۋرى سىپىپېستان، بەتايىبەتى سىكتەرى بەرھەمدارى بەرزى ھەناردەكردنى كشتوكالى، دەستىلئەدرا. بەلام ئەمە تا ئەۋكاتە بەردەۋامبوولە مۇگابى پىشتىگىرى جەماۋەرى كەمبۇۋە.

مۇدىلى پىكخستەن ۋە دەستۋەردانە بازار بەرەبەرە تواناي بەردەۋامىي خۇيان لە دەست دا ۋە پىرۇسەيەكى گۇرپانكارىي دەزگايى بە ھاۋكارى بانكى جىھانى ۋە سىندوقى دراۋى نۆۋدەۋلەتى (IMF) لە سالى ۱۹۹۱ دا، دواى قەيرانىكى سەختى نەختىنەى دراى، دەستىپېكرد. خراپىۋونى بارى ئابوۋرى لە كۆتايى دا بوە ھۇى سەرھەلدانى ئۇپۇزىۋۇسۇنى جدى بۇ ھوكمى تاك حىزبى PF-ZANU، كە ئەۋىش بىزۋىتتەۋەى گۇرپانكارى دىموكراسى (MDC) بوولە. ھەلبۇاردنە پەرلەمانىيەكەى سالى ۱۹۹۵ نۇر دوۋىبوولە پىكەبەرييەۋە. PF-ZANU، ۸۱% دەنگەكان ۋە ۱۱۸ كورسى لە كۆى ۱۲۰ كورسى، بىردەۋە. پەنجاول

پېنچ له وئەندامانەى پەرلەمان بەبى بهرەلستېبونه وه هەلبژێران. هەلبژاردنى سەرۆكايەتى سالتىك دواى ئەوه، تەناتە نيشانەى زياترى ناپىكى و تەزويىركردنى دەرخصست. مۆگابى ۹۳%ى دەنگەكانى بەدەستھێنا، بەلام دوو پكابه رەكەى، ئابيل مۆزۆريوا و نىدابانىنگى سىزۆل پيش دەسپيكردى هەلبژاردن پالائونى خويان كيشابۆوه و حكومەتيان بەوه تۆمەتباركرد كه پەپرەوى دەنگدانى بەزۆر و تەزويى كردوه.

دواى سالى ۲۰۰۰، سەرەپاى هەموو ئەو گەندەليانەش، دەسەلاتى PF\_ZANU بەرهو لاوازی پويشت. له هەلبژاردنى ئەو سالا دا تەنيا ۴۹%ى دەنگەكانى جەماوهر و ۶۳ كورسى بەدەستھێنا. هەموو كورسيەكان له لايەن MDC كپركييان لەسەر كرا و هەموو كورسيەكانى هەرارى پايتەختى بردهوه. له هەلبژاردنى سەرۆكايەتى سالى ۲۰۰۲ دا، مۆگابى تەنيا ۵۶% دەنگەكانى بەدەستھێنا. هەردوو هەلبژاردنەكان له بەرژەوهەندى FP\_ZANU تەواو بوون، تەنيا لەبەر بەكارهێنانى زەبروزەنگ و تۆقاندن شانبەشانى تەزويىركردن له هەلبژاردنەكان دا.

كاردانەوهى مۆگابى بۆ لاوازبوونى كۆنترۆلى سياسى بریتیبوو له زيادكردنى سەرکوتکردن و بەكارهێنانى سياسەتەكانى حكومەت بۆ كپىنى پشتگيرى. ئەو هيرشيكى بەربلاوى كردە سەر خاوەن زەوييه سپيپيستەكان. هەر لە سالى ۲۰۰۰ هوه كەوتە هاندان و پشتگيرىكردنى زنجيرەيەك كارى داگيركردن و زەوتكردن. ئەم كارانەش زۆر جار له لايەن ريكخراوان و گروپيانى جەنگاوه رە ديريەكانەوه سەرکردايەتيدەكران، كه گوايه ئەم ريكخراوانە له جەنگاوه رانى كۆنى جەنگى سەربەخۆيى پيكهاتبوون. بەشيك لەو زەوييه زەوتكراوانە درانە ئەم گروپانە، بەلام زۆربەيان كەوتنە دەست نوخبەكانى FP\_ZANU. ناسەقامگيرى مافى مولكدارى كه له لايەن مۆگابى و FP\_ZANU خرايەكار، بوە هۆى داپمانى بەرەمى كشتوكالى و بەرەمەداريى. كاتيەك ئابوورى هەرەسيهنا، تەنيا شتيك كه مابۆوه بریتیبوو له چاپكردنى پارە بۆ كپىنى پشتگيرى، ئەمەش بوە هۆى هەلاوسانى بەرز. له كانونى دوهمى سالى ۲۰۰۹ دا بەكارهێنانى پارەى تری وەك راندى باشوورى ئەفریقا بە ياسايى كرا و بەكارهێنانى دۆلارى زيمبابۆى بەتەواوى وەستا، كه بوە پارچە كاغەزىكى بيبەها.

ئەو ھەي لە دواي سالى ۱۹۸۰ دا لە زىمبابۋى دا پوويىدا، ھاوشىۋەي شويىنەكانى تىرى باشوورى بىابانى ئەفريقا بوو لە دواي سەربەخۋىي. زىمبابۋى لە سالى ۱۹۸۰ دا كۆمەلەك دەزگايانى ئابوورى و سياسى يەكجار چەوسىنەرى بە مىرات بۆ ماپۋە. ئەم دەزگايانە بۆ ماۋەي پازدە سال بە بىگۇرپانكارى مانەۋە. لە كاتىك دا ھەلبۇزاردنەكان دەكران، دەزگا سياسىيەكان ھەموو شتىك بوون بەلام كراۋە نەبوون. دەزگا ئابوورىيەكان ھەندىك گۇرپانكارىيان بەسەردا ھات، بۆ نمونە، چىتر جياكارى پەگەزپەرستانە دژى پەشپىستەكان لە ئارادا نەبوو، بەلام بە گشتى دەزگاكان بە چەوسىنەرى مانەۋە، تەنيا جياۋازى ئەۋەبوو، لە جياتى ئەۋەي ئيان سىمىس و سىپىستەكان چەوسانەۋەكە ئەنجامبەدەن، پۇبەرت مۇگابى و نوخبەكان گىرفانەكانى خۇيان پەدەكرد. بە تىپەپوونى كات دەزگاكان بوونە دەزگايانى تەنانەت زياتر چەوسىنەر و داھاتەكان لە زىمبابۋى دا ھەرەسيانھىنا. شىكستە ئابوورى و سياسىيەكان لە زىمبابۋى دا خۇدەرخستىكى تىرى ياساى ئاسىنىنى ئۇلىگاركيە — لەم ھالەتەدا، پۇتە چەوسىنەر و سەركوتكارەكەي ئيان سىمىس لە لايەن پۇتە چەوسىنەر و گەندەل و سەركوتكارەكەي پۇبەرت مۇگابىيەۋە جىگەيگىرايەۋە. بىردنەۋەي ساختەي لۇتۇل لە سالى ۲۰۰۰ دا لە لايەن مۇگابىيەۋە تەنيا مشتى ناۋ خەروارىك بوو، خەروارىكى پۇل گەندەلى و كەلەكەبوو بە دىرژايى مېژوو.

نەتەۋان ئەمۇ شىكستەھىتن، چونكە دەزگا ئابوورىيە چەوسىنەرەكانيان ئەۋەھاندانە بۆ خەل كىرۇستىناكەن كە بۆ پاشەكەۋتكردن و ۋەبەرھىتان و نوپىكارى پىۋىستە. دەزگايانى سياسى چەوسىنەر پىشتىگىرى ئەم دەزگا ئابوورىيە چەوسىنەرانە دەكەن لە پىگەي پتەۋكردى دەسەلاتى ئەۋانەي سوود لەم چەوساندەۋەيە ۋەردەگىرن. دەزگايانى سياسى و ئابوورى چەوسىنەر، ھەرچەندە ۋەردەكارىەكانيان بە پىي بارودۇخە جياۋازەكان دەگۇپىن، بەلام ھەمىشە ھۇكارى سەركەي ئەم شىكسەيتانەن. لە چەندىن ھالەت دا، بۆ نمونە، ھەۋرەك لە ھالەتى ئەرجەنتىن و كۇلۇمبىيا و مىسر دەبىبىن، ئەم شىكسەيتانە شىۋازى نەبوونى چالاكى ئابوورى پىۋىست لەخۇدەگىرن، چونكە سياسىيەكان سەركەرمى دەركىشانى دەرەمەت و لەبەينىردى ھەر چالاكىيەكى سەربەخۋى ئابوورىين كە ھەپەشە لە خۇيان و نوخبە ئابوورىيەكە بكا. لە ھەندىك ھالەتى نىكستىرىمدا، ھەۋرەك لە زىمبابۋى و سيارا لىۋن دا، كە دواتر باسىدەكەين،

دەزگا چەوسىنەرەكان پىڭا خۆشكارى شىكستەينانى تەواۋى دەولەتن، تەنيا ياسا و ئاسايش لەناونا بەن، بەلكو دەبنە ھۆى لەناوبردى تەنانەت سادەترىن ھاندانى ئابورى. ئەنجامەكەش برىتيە لە چەقبەستنى ئابورى - ھەرەك مېژوى نوڤى ئەنگولا و كامېرۇن و چاد و كۆمارى ديموكراسى كۆنگو و ھايتى و لايبېرىا و نىپال و سيارا ليۇن و سودان و زىمبابۋى پيشانىدە دەن - جەنگى ناوخو و ئاوارەبى بەكۆمەل و برىتتى و نەخۆشى بوونە ھۆى ئەوەى گەلەك لەم وولاتانە ئەمۆ لە سالانى ۱۹۶۰ كان ھەزارتر بن.

## جەنگى مندا لان

لە ۲۳ ئازارى سالى ۱۹۹۱ دا، گروپىك پىاۋى چەكدار بەسەر كىردايتى فۆدەى سانكو، سنورىان برى لە لايبېرىاۋە بۆ سيارا ليۇن و ھىرشىانكردە سەر شارۆچكەى كەيلاھەن لە سىنا كە شارۆچكەى كەى سەر سنورى باشورى وولات بوو. سانكو، كە پىشتەر عەرىف بوو لە سوپاى سيارا ليۇن دا، دواى بەشدارىكردى لە كۆدىتايەكى سەرنەكەوتوو دا دژى حكومەتەكەى سىاكا ستيفنس، لە سالى ۱۹۷۱ دا خرابوۋە بەندىخانەو. دواى ئەوەى ئازادكرا، لە لىبىا گىرسايەو و لەویدا چوۋە كامپىكى مەشقىكردن كە دىكتاتۆرى لىبىا موعەمەر قەزافى بۆ مەشقىكردى شۆپشگىپرانى ئەفرىقا دايمە زاندىبوو. لەو كامپەدا بە چارلس تەيلەر گەيشت، كە خەرىكى پىلان بوو بۆ لادانى حكومەتى لايبېرىا. كاتىك تەيلەر لايبېرىاى لە ئىوارەى كرىستمەسى سالى ۱۹۸۹ دا، داگىركرد، سانكوى لەگەلدا بوو. لەگەل گروپىك لە پىاۋانى تەيلەر كە زۆربەيان خەلكى لايبېرىا و ھاۋلاتى بۆركىنا فاسق بوون، سانكو سيارا ليۇنى داگىركرد. ئەوان ناۋى خۇيان نابو RUF، (بەرەى يگرتوۋى شۆپشگىپران) و پاينانگەياندا كە ئەوان ھاتوون بۆ لەناوبردى حكومەتى گەندەل و زۆردارى APC.

ھەرەك لە چاپتەرى پىشتەردا بىنيمان، سىاكا ستيفنس و گۆنگرىسى ھەموو گەل APC، دەستىگرت بەسەر دەزگايانى چەوسىنەرى كۆلۇنيالى دا لە سيارا ليۇن بە ھەمان ئەوشىوۋەى مۇگابى و PF-ZANU لە زىمبابۋى دا كىردىان. كاتىك لە سالى ۱۹۸۵ دا ستيفنس تووشى نەخۆشى شىرپەنجە بوو، جۆزىف



مۆمۆی له شوێنی خۆی دانا، ئابووری وولات له پمان دا بوو. ستیفنس، زۆرجار به گالته ئه و په ندهی نه دههینایه وه که دهلی (مانگا له و شوێنه دا ده له وه پێ که لێی ده به ستریته وه)، ئه و شوێنه ی ستیفنس لێی خواردبوو، مامۆ که وه لوشدانی. پێگاکان و یران بوون و قوتابخانه کان هه لوه شانه وه. ته له فزیونی نه ته وه یی له سالی ۱۹۸۷ دا له په خش وه سستا، کاتیک وه زیری زانیاری ترانزمیته ره که ی فروشت و له سالی ۱۹۸۹ دا تا وه ریکی رادیۆ که سیگنالی رادیویی بۆ دهره وه ی فریتاون ده گواسته وه پوخا و به مهش گواسته وه بۆ دهره وه ی پایتهخت وه سستا. شیکردنه وه یه ک که له پۆژنامه یه کی فریتاوی پایتهخت دا له سالی ۱۹۹۵ دا بلۆکرایه وه، راستیه که ی زۆرباش پیکابوو:

(له کۆتایی فه رمانه وایی مۆمۆ دا، ئه و وازی له پێدانی موچه ی فه رمانه رانی که رتی گشتی و مامۆستایان و ته نانه ت سه رۆک خێله مه زنه کانیش هینابوو. حکومه تی مه رکه زی مه ره سه یه نابوو، بێگومان دواتر پوه به پوهی سنور به زانندن بووینه وه "یاخیبوان" و هه موو جۆره چه کتیک له سنووری لایبیریا وه پڑانه وولاته وه. NPRC یان یاخیبه وه کان و سۆبلس (ئه و سه ربازانه ی بوونه یاخیبوو)، هه موویان بوونه سه رچاوه ی ئه و ئاژاوه یه ی چاوه پێده کری، کاتیک حکومه ت له ئارادا نامێنی. هیچ یه کتیک له مانه هۆکاری کێشه کانی ئیمه نین، به لکو ئه وانه نیشانه ی ئه و کێشانه ن).

هه ره سه یه نانی ده ولته له سایه ی حوکمی مۆمۆ دا، که ئه نه جانی ئه و بازنه ناهه موارییه بوو له لایه ن ده زگا چه وسینه ره کانی سه رده می ستیفنس دا به ری بۆ به ره لا کرا، مانای ئه وه بوو که هیچ شتیک نه بوو له سالی ۱۹۹۱ دا هاتنی RUF له و دیوسنوره وه پاگری و ده ولته ئه و توانایه ی نه بوو به ره نگاری بێته وه. پێش ئه وه ستیفنس سوپای لیغا و کردبوو چونکه له وه ترسا له سه ر ته ختی لایه ن. بۆیه ئاسان بوو بۆ گروپێکی بچوکی پیاوانی چه کدار له زۆربه ی ناوچه کانی وولات دا ئاژاوه دروستبکه ن. ئه و گروپه ته نانه ت مانیفیستویه کیان هه بوو که پێیده و ترا "نه خشه ریگای دیموکراسی" و به و ته ی پۆشنیری په شپێست، فرانز فانتون، ده ستیپێده کرد "پێویسته هه موو نه وه یه ک، له ناو ناروونی پێژه بیدا، په یامه که ی خۆی بدۆزێته وه و ئه و په یامه جێبه جێکا یان ناپاکی به رامبه ربکا" برپه ی "ئایا ئیمه شه ر پۆچی ده که یین؟" به م شێوه یه ده سپێده کا:

(ئىمە لە شەركردن بەردەوامدەبىن چونكە ماندووبووين لەوھى قوربانى بەردەوامى ھەژارى و سەرشۆرى مۆيى سەپىنراوى دەولەتەت بىن، كە بەھۆى فەرمانرەوايى ئوتتۆكراتى و ەسكەرتارىيەتى چەندىن ساللەو ە بۆمان ماوئەتەو ە. بەلام، ئىمە دان بەخۆمان دا دەگرىن و بە پشووئەكى درىژەو ە بەردەوامدەبىن لە چاوھەركردن لە جىژوانى ئاشتى دا - كە لەویدا ەموومان براوھەدەبىن. ئىمە پابەندىن بە ئاشتىيەو ە، بە ھەرشىوھەك پىويست بى، بەلام ئەوھى پىوھى پابەندىن ئەوھە كە بىيىنە قوربانى ئاشتى. ئىمە دەزانىن دۆزەكەمان دادپەروارەنە و لە خەباتەكەمان دا بۆ دامەزراندنى سيارا لىوئىكى نوئ، خودا ەمەيشە لە پشتمان دەبى).

ھەرچەندە پەنگە سانكۆ و سەركردەكانى ترى RUF بە ناپەزايى سىياسى دەستيانپىكردبى و پەنگە ناپەزايى خەلك كە لە ساھەى دەزگا چەوسىنەرەكانى APC دا تووشى نەھامەتى بوون، وايلتكردين لە سەرەتادا پەيوەندى بە بنووتنەوھەكەو ە بكن، بەلام بارودۆخەكە ھەرزوگۆرا و لە كۆنترۆل دەرچوو. پەيامەكەى RUF وولاتى تووشى مەينەتى كرد، ھەرەك دانپىدانانى گەنجىكى خەلكى جىۆم، لە باشوورى سيارا لىوئ دا، دەرىدەخات:

(ئەوان ھەندىك لە ئىمەيان كۆكرەو ە... دوان لە ھاورپىكانى ئىمەيان جياكرەو ە و كوشتيانن. باوكى ئەمانە سەركۆ ھۆز بوون و پۆستال و كەلوپەلى سەربازى لە مالىكانيان دا بوو. ئەوان گوللەبارانكران تەنيا لەبەرئەوھى تاوانباركران بەوھى سەربازان دەشارنەو ە. سەركۆ ھۆزەكانىش بەم شىوھە كوژران - بە تۆمەتى ئەوھى بەشيك بوون لە حكومەت. ئەوان كەسىكى ترىان ديارىكرد تا بىتتە سەركۆ ھۆز. ئەوان ھىشتا ھەردەيانووت كە ھاتوون ئىمە لە چنگى APC رىزگارەكن. دواى ماوھەك ئەوان خەلكيان جيانەدەكرەو ە بۆ كوشتن، تەنيا خەلكيان گوللەباراندەكر).

لە يەكەم سالى داگىركردنەكەدا، ھەمووئەو پەگە پۆشنبىرييەى RUF، كە پەنگە ھەيىووبى، بە تەواوى لە بندەرھىتران. سانكۆ، ھەموو ئەوانەى لەناوېرد كە پەخنەيان لەو كوشتارە بەردەوامە دەگرت. ھەرزو ژمارەى ئەوانەى خۆويستەنە پەيوەنديان بە RUF دەكرد پووى لە كزى كرد. لە جياتى ئەمە، ئەوان دەستيانكرد بە پاپىچكردى زۆرەملى، بەتاييەتى پاپىچكردى مندالان. لە راستىدا ھەموو لايەنەكان، لەوانە سوپا، ئەمەيان دەكرد. ئەگەر جەنگى ناوخۆى

سیارا لیۆن جەنگ بووبی بۆ دامەزراندنی کۆمەلگایەکی باشتەر ئەوا لە کۆتایی دا بوە جەنگی منداڵان. ململانێکە بە کوشتار و پێشیلکردنی بلای مافەکانی مۆڤ خەستر بۆوە، لەوانە ئەتکردنی بەکۆمەڵی ئافرەتان و برینی قاچ و گوێکان. کاتیڤ RUF دەستیدەگرت بەسەر ناوچەکان دا، ئەوا لە پووی ئابووری شەو دەکەوتنە چەوساندنەوێ خەڵک. ئەمەش لە ناوچەکانی دەرھێنانی ئەلماس دا ئاشکرا تر دەکرا کە بەزۆر خەلکیان پەلکێش دەکرد بۆ دەرھێنانی ئەلماس، بەلام لە شۆینەکانی تریش دا بلابوو.

RUF، لە ئەنجامدانی کاری دراندایەتی و کوشتار و کارپێکردنی زۆرەملی دا تەنیا نەبوو. حکومەتی شەمان ئەم کارانە ئێنجام دەدا. ھەرەسھێنانی یاسا و ئاسایش بە جۆریک بوو کە زەحمەت بوو بۆ خەڵک جیاوازی لە نیوان سەرباز و یاخیبوودا بکەن. دیسپلینی سەربازی بەتەواوی لەناوچوو. تا ئەو کاتە جەنگەکە لە سالی ۲۰۰۱ دا کۆتاییهات، پەنگە ھەشتا ھەزار کەس کوژرابن و ھەموو وولاتەکەش کاولبوو. پێگا و خانوو بیناکان بەتەواوی خاپوورکران. ئەمۆ، ئەگەر بچیتە کۆیدۆ، کە ناوچەیەکی سەرەکی بەرھەمھێنانی ئەلماسە لە پۆزھەلات دا، چەندین ریز خانووی سووتاو دەبینی کە ھێشتا جێگە ی گوللەیان پێوە دیارە.

لە سالی ۱۹۹۱ دا، دەولەتی سیارا لیۆن بەتەواوی شکستێھێنا. بێر لەو بەرھەو کە شیاو پاشا لە بوشۆنگ دەستیپێکرد: ئەو دەزگایانی چەوسێنەری دامەزراند تا دەسەلاتی خۆی بەھێز بکا و دەستگیری بەسەر ئەو بەرھەمانە دا کە ھەموو کۆمەلگاکە بەرھەمیدەھێنان. بەلام تەنانت بوونی دەزگایانی چەوسێنەر و چێکردنەوێ دەسەلاتی مەرکەزی لە دەستی ئەودا، ھێشتا لە بارودۆخیك باش بوو کە ھیچ یاسا و ئاسایش و دەسەلاتیکی مەرکەزی یان مافی مولکداری نەبوو، ئەمەش بارودۆخی کۆمەلگای لیلی بوو لە پۆخەکە ی تری پووباری کاسە ی. ئەم جۆرە نەبوونە ی ئاسایش و دەسەلاتی مەرکەزی چارەنووسی چەندین نەتەوێ ئەفریقی بوو لە دەیەکانی ئەم دوایانە دا. بەشێک لە ھۆکاری ئەمەش بۆ ئەو دەگەپتەو کە پڕۆسە ی مەرکەزیەتی سیاسی لە پووی مێژووییەو لە زۆربە ی وولاتانی باشووری بیابانی ئەفریقی دا دواکەوت، بەلام بەشێکی تری ھۆکارە کە ئەو بوو کە بازنە ی ناھەمواری دەزگایانی چەوسێنەر ھەموو ئەو مەرکەزیەتی دەولەتی ش بە ئەو ئارادا بوو،

پنجه وانه كرده وه، ئەمەش پڕگای خۆشكرد بۆ شكستهینانی دەولەت. سيارا لیۆن لە ماوهی دە سال جەنگی خویناوی ناوخۆدا، لە ساڵی ۱۹۹۱ بۆ ساڵی ۲۰۰۱، حالەتێکی نمونەیی دەولەتی شكستخواردوو بوو. سيارا لیۆن وەك هەر وولاتێکی تر كە دەزگایانی چەوسینەر شیواندبوونی دەستیپێكرد، هەلبەتە جۆرە دەزگایانێکی درێندە و ناكارامە. وولاتان دەبنە دەولەتانی شكستخواردوو نەك لەبەر جوگرافیا یان كەلتورەكەیان، بەلكو لەبەر میراتی دەزگایانی چەوسینەر، كە دەسەلات و سامان لە چنگی ئەوانەدا چڕدەكاتەوێ كە كۆنترۆڵی دەولەتیان كردووە و ئەمەش پڕگای ناارامی و دووبەرەکی و جەنگی ناوخۆ دەكاتەوێ. دەزگایانی چەوسینەر بەشیوەیەکی پاستەخۆش دەبنە هۆی شكستهینانی بەرەبەرەیی دەولەت بەهۆی پشتگوێخستنی وەبەرھێنان لە زۆربەي خزمەتگوزارییە بنەڕەتیەكان دا. ئەمەش كۆتومت ئەوەبوو لە سيارا لیۆن دا پوویدا.

دەزگایانی چەوسینەر كە دەبنە هۆی ھەژاركردن و زەوتكردنی مۆلكی خەلك و پڕگا لە پەرەپێدانی ئابووری دەگرن، لە ئەفریقا و ئاسیا و باشووری ئەمەریكا دا زۆرین. چارلەس تەیلەر ھاوكاری بەرپابوونی جەنگی ناوخۆی سيارا لیۆنی كرد و لە ھەمانكاتیش دا دەسپیشخەری نانەوێ مەملانێیەکی دراندانەشی لە لايبیریا دا كرد، كە بوو هۆی شكستهینانی دەولەت لە وولاتەش دا. پاتیرنی دەزگایانی چەوسینەر كە ھەرەسەدەھینن و دەبنە هۆی جەنگی ناوخۆ و شكستهینانی دەولەت لە شویئەكانی تری ئەفریقا دا پوویداوێ، بۆنمۆنە، لە ئەنگولا و كەناری ئایفەری و كۆماری دیموكراسی كۆنگۆ و مۆزەمبیک و كۆماری كۆنگۆ و سۆمال و سودان و ئۆگەندا. چەوساندنەوێ پڕگای مەملانێی خۆشەدەكا، بەشیوەی ئەو مەملانێیە كە دەزگا یەكجار چەوسینەرەكانی دەولەتی شاری مايا نزیکەي ھەزار سال لەمەوبەر دروستیانكرد. مەملانێی شكستهینانی دەولەتی لیدەكەوێتەوێ. كەواتە ھۆكاریێ تری ئەوێ كە نەتەوانی ئەمڕۆ شكستەدەھینن ئەوێە كە دەولەتەكانیان شكستەدەھینن. ئەمەش بە دەوری خۆی ئاكامی حوكمی چەندین دەیەيە لە سایەي دەزگایانی ئابووری و سیاسی چەوسینەردا.

## ئايا دەولەت كىيە؟

حالتەكانى زىمبابۋى و سۇمال و سيارا ليۇن، تەنانت ئەگەر حالەتى نمونەيى وولاتانى ھەژارى ئەفرىقى و تەنانت ھەندىك وولاتى ئاسياش بن، پىدەچن حالەتى ئىكستريم بن. ئايا بەراست وولاتانى ئەمەرىكاي لاتىن دەولەتانى شىكستخواردويان نىيە؟ ئايا بەراست سەرۆكەكانيان ھىندە پۇھەلمازاو نىن تا لۇتۇ بىبەنەوہ؟

لە كۇلۇمبىيا، چىياكانى ئەندى بەرەبەرە لە باكورەوہ لەگەل دەشتىكى گەرەي كەنار زەريا دا يەكدەگرنەوہ كە سنورى لەگەل زەرياي كارىيى دايە. لە كۇلۇمبىيا بەم دەشتە دەلەن "ولاتى گەرم" كە جىاوازە لەگەل جىھانى ئەندى كە "ولاتى سارد"ە. لە ماوہى پەنجا سالى پابوردودا، لە لايەن بەشىكى زۇر لە زانايانى بوارى سياست و حكومتانەوہ، كۇلۇمبىيا وەك وولاتىكى ديموكراسى دانراوہ. ويلايەتە يەكگرتوہكان خۇشحالە كە دانوستاندنى بازىرگاني ئازاد لەگەل ئەو وولاتەدا ئەنجامبىدا و ھەموو جۆرە ھاوكارىيەك، بەتاييەتى ھاوكارى سەريازى، پىرژىنىتە ئەو وولاتەوہ. دواى حكومتىكى سەريازى تەمەن كورت، كە لە سالى ۱۹۵۸ دا كۇتاييەت، ھەلېژاردن بە شىۋەيەكى بەردەوام ئەنجامدراوہ، ھەرچەندە تا سالى ۱۹۷۴ ھاوپەيمانىيەك دەسلەلاتى سياسى و سەرۆكايەتى وولاتى بەشىۋەي نۆرە لە نيوان ھەردوۋ حىزبە سياسىيە تەقلىدىيەكەدا دابەشكردبوو كە كۇنزىرەتيف و لىبرالەكان بوون. ئەم ھاوپەيمانىيە، بەرەي نەتەوہي، لە لايەن گەلى كۇلۇمبىياوہ لە پىگەي پاپرسىيەوہ پەزنامەندى لەسەر درا و ھەموو ئەمانە پىدەچن ديموكراسى بن.

سەرەپاي ئەوہى كە كۇلۇمبىيا مېژوويەكى درىژى لە ئەنجامدانى ھەلېژاردنە ديموكراسىيەكان دا ھەيە، بەلام دەزگايانى كراوہى نىيە. لە برى ئەمە، مېژووي ئەم وولاتە بەھوى پىشپىلكردنى ئازادىيە مەدەنىيەكان و لە سىدارەدان لە دەرەوہى ياسا و زەبىزەنگ دژى كەسانى سىقىل و جەنگى ناوخۇ، لكەدار بوہ. ئەمەش ئەو ئاكامانە نىن كە لە ديموكراسى چاۋەپىدەكرىن. جەنگى ناوخۇ لە كۇلۇمبىيا جىاوازە لەوہى سيارا ليۇن. لە سيارا ليۇن دا دەولەت و كۆمەلگا

ھەرەسیانھینا و ئاژاۋە بالا دەست بوو، بەلام لەگەڵ ھەموو ئەمانەش دا ئەو ھەي کۆلۆمبیا ش جەنگی ناوخیو ە و جەنگیکە کە قوربانیانی زۆر زیاتری لیکەوتۆتەو ە. حوکمە سەربازییەکی سالانی ۱۹۵۰ کان، تارادەیک لە ئەنجامی ئەو جەنگە ناوخیو ەدا سەریھەلدا کە بە ئیسیانی پێیان دەوت لا ڤایەلۆنسیا، یان زەبرو زەنگ. لەو کاتەو ە جۆری جیاوازی گروپانی یاخیبوو، کە زۆربەیان شۆپشگێرانی کۆمیونیستین، لادیکانانیان تەنیو ەتەو ە و خەریکی پفاندن و کوشتن. بۆ دوورکەوتنەو ە لە پفاندن و کوشتن لە ناوچە گوندنشینەکانی کۆلۆمبیا، دەبی ڤاکیونا بدەیت کە مانای کوتانە، واتا بۆ ئەو ھەي نەکوژیت یان نەپفینیت دەبی ڤۆت دژی کوشتن و پفاندن بکویت و ھەموو مانگیک پاره بدەیتە ھەندیک گروپی جەتەي جەکار.

ھەموو گروپە جەکارەکان لە کۆلۆمبیا کۆمیونیست نین. لە سالانی ۱۹۸۱ دا ئەندامانی گروپی سەرەکی پارتیزانەکانی کۆلۆمبیا FARC (ھیزە جەکارە شۆپشگێرەکانی کۆلۆمبیا)، جوتیاریکی بەرھەمھێنانی شیریان پفاند کە ناوی جیسەس کاستانۆ بوو، لە شارۆچکەیکە بچوک کە پێیدەوترا ئەمالفی لە وولاتی گەرم لە باکووری پۆژەلاتی ئەنتیۆکویا دەژیا. بەرامبەر ئازادکردنی ئەم جوتیارە، FARC داوی بۆیک پارهیان کرد کە دەیکردە ۷,۵۰۰ دۆلار، ئەمەش لە ناوچە گوندنشینەکانی کۆلۆمبیا بۆیک کەم نەبوو. خیزانەکەي ئەم بۆیک پارهیان پەیدا کرد لە پێگەي رەھنکردنی کێلگەیکەیانەو ە، بەلام تەرمی باوکیان دۆزیو ە کە بە زنجیر بە درەختیکەو ە بەسترا بۆو ە. ئەمە بەس بوو بۆ سۆی لە کورپەکانی کاستانۆ کە کارلۆس و فیدل و ڤایسنت بوون. ئەوانیش گروپیکی میلیشیایان پێکھێنا و ناویان نا لۆس تانگەرۆس بۆ کوشتنی ئەندامانی FARC تا تۆلەي کوشتنی باوکیان بکەنەو ە. براکان لە پێکخستن دا باش بوون و ھەر زوو گروپەکەیان گەورە بوو، کەوتنە دۆزینەو ەي زەمینەیکە بەرژەو ەندی ھاوبەش لەگەڵ گروپانی میلیشیای لەو جەشنەدا کە لە ئەنجامی دۆزی ھاوشیو ەدا دروستبوو بوون. کۆلۆمبیەکان، لە گەلێک ناوچەدا بەدەست گروپە جەپەرەو ەکانەو ە دەیاننالا و گروپە میلیشیایا سترەو ەکان بۆ بەرھەلستکردنی ئەوان دروستبوون. میلیشیایاکان لە لایەن مۆلکدارەکانەو ە بەکار دەھێنران تا بەرامبەر پارتیزانەکان بەرگری لە خۆیان بکەن، بەلام ئەم میلیشیانە خەریکی قاچاخچیتي مادە مۆشبەرەکان و پووتکردنەو ە و پفاندن و کوشتنی ھاولاتیان

بوون.

له سالى ۱۹۹۷ دا، ميليشياكان به سهرکردايه تى سى كوپره كەى كاستاتو، توانيان پىكخراوئىكى نه ته وه يى ميليشياكان دروستىكەن به ناوى هيزه خوپاريزه يه كگرتوه كانى كۆلۆمبيا AUC. ئەم پىكخراوه له زۆربهى ناوچه كانى وولات دا بۆلۆبونه وه، به تايبه تى له ناو وولاتى گهرم دا له پاريزگاكانى كۆردوبا و سوكرى و ماگاده لينا و سىزار. به هاتنى سالى ۲۰۰۱، ژماره ي چەكداره كانى AUC گه يشته نزيكه ي سى هه زار كه س و به سهر بلۆكى جياوازا دا دابه شكران. له كۆردوبا، بلۆكى ميليشياى كاتانومبو له لايەن سه لقاتۆر مانكيوسۆ سهرکردايه تىكرا. له كاتيك دا ده سه لاتەكەى به رده وامبوو له گه شه كردن، AUC برپارىكى ستراتيجى دا بۆ به شدارى كردن له سياسه ت دا. ميليشيا و سياسىيه كان كه وتنه مه راىيكردن بۆ يه كترى. چەند سهركرده يه كى AUC كۆبونه وه يه كيان له گه ل سياسىيه ناوداره كان دا ئەنجامدا له شارۆچكه ي سانتا فى دى پاليتۆ له كۆردوبا. به لاغىكى هاوبه ش، هاوپه يمانىيه ك، كه داواى "دامه زرانده وه ي وولات" ي ده كرد، ده ركرا و له لايەن ئەندامه سهركرده كانى AUC وه ئيمزا كرا كه برىتيبيون له "جۆرچ ۴۰" كه (نازناوى پۆدريگۆ تۆفار پوپۆ بوو) و ئەدۆلفۆ پار (نازناوى دياگۆ فيرناندۆ "دۆن بىرنا" موريلۆ) و دياگۆ فيسسينۆ (ناوى راسته قينه ي: ئىدوارد كۆبۆ تىلين) و سياسىيه كانى وه ك سه نه تۆرى نه ته وه يى وليم مۆنتيس و ميگيلۆ دى لا ئيسپريلا. له م ده مه دا AUC ناوچه يه كى گهره ي كۆلۆمبياى به رتوه ده برد و ئاسان بوو پىكبخه ن كى له هه لبژاردنه كانى سالى ۲۰۰۲ دا بۆ ئەندامىتى كۆنگرئس و سه نات هه لده بژيرى. بۆ نمونه، له شاره وانى سان ئۆنۆفرى له سوكرى، هه لبژاردن له لايەن سهركرده ي ميليشيا، كادينا (زنجير) وه پىكخرابوو. شايه تحالىك ئە وه ي پوویدا به م شيوه يه ده گيرپته وه:

(ئه ولۆرييانه ي له لايەن كادينا وه ئىرابوون، چوونه ناوچه كانى ده ورره يى وه ك كۆرگيمىنتۆس و ناوچه گوندنشينه كانى سان ئۆنۆفرى و خه لكانى كۆكرده وه. به پتى قسه ي هه ندك له دانىشتوان ... بۆ هه لبژاردنه كانى سالى ۲۰۰۲ سه دان ره نجده ر برانه كۆرگيمىنتۆس پلان پاريجۆ بۆ ئە وه ي ده موچاوى ئە و پالتىوراوانه ببينن كه ده بوايه له هه لبژاردنه به رله مانىيه كه دا ده نكيان بۆ بدانايه: جه يرو مئىرلاتو بۆ سه نات و مۆريل بىنينتۆ رىبۆلۆ بۆ كۆنگرئس.





پاريزگاي كاساناري له پوڙمه لاتي كۆلومبيا، ئەم خالانە له خۆده گري كه ده بوايه سه رۆك شارەوانىيەكان به فهرمانى "مىليشياى په نجه رانى كاسانارى" جيبه جيتيان بكر دنايه:

۱. ۵۰٪ بودجه ي شارەوانىيەكان له لايەن مىليشياى په نجه رانى كاسانارى به پيوه برى.

۲. ۱۰٪ هه موو گريته ستىكى شارەوانى پيوسته بدرتە مىليشياى په نجه رانى كاسانارى.

۳. يارمه تى ئىلزامى بۆ هه موو ئەو كۆبوونه وانەى له لايەن مىليشياى په نجه رانى كاسانارى پيكدە خرين.

۴. دانانى مىليشياى په نجه رانى كاسانارى له هه موو پوڙمه يه كى ژيرخان دا

۵. چوونه ناو ئەو حيزبه نوپيه ي له لايەن مىليشياى په نجه رانى كاسانارى داده مه زى.

۶. سه رۆك شارەوانىيەكان پروگرامى به پيوه بردنى ناوچه كانيان جيبه جيده كەن.

كاسانارى ناوچه يه كى هه ژار نه بوو. به پيچه وانەوه، داها تى تاك لهو ناوچه يه دا له داها تى تاكى هه موو ناوچه كانى ترى كۆلومبيا به رزتر بوو، چونكه ناوچه كه خاوه نى نه وتىكى زۆر بوو، ئەمەش ئەو جۆره دەرمانەتيە كه مىليشياكان پادە كيشتى. له راستيدا كاتيك مىليشياكان دەسلەتايان گرتە دەست، زه وتكر دنى سيسته ماتىكى مولك له لايەن ئەوانەوه خەست بۆوه و ماكىوسۆ بۆخۆى بايى ۲۵ مليون دۆلار زهوى له ناوچه گوندنشينه كان و شارنشينه كان كۆكر دوهو. مه زنده ي ئەو زه ويا نه ي له كۆلومبيا دا له لايەن مىليشياكانەوه زه وتكرا ده گاته ۱۰٪ هه موو زه ويايه كانى ناوچه گوندنشينه كان.

كۆلومبيا حاله تى ده ولە تىكى شكستخواردو نيه كه خەريك بى هه ره سه بىنى، به لام كۆلومبيا ده ولە تىكه خاوه ن مه ركه زيه تى پيوست نيه و زۆر دووره له وهى ده سه لاتی ته وای به سه ره هه موو خاكه كەى دا هه بى. هه رچه نده ده ولە ت ده توانى ئاسايش و خزمه تگوزارى بۆ ناوچه ي گه وره ي شارنشيني وه ك بۆگوتا و بارانكيولا دابىنبكا، به لام ناوچه ي فراوانى تر هه يه له وولات دا كه ده ولە ت خزمه تگوزارى كه م دابىنبده كا و هيچ ياسا و ئاسايشى تيدا نيه. له جياتى ئەمە گروپان و كه سانى ئەلته رنه تيفى ده ولە ت، وه ك ماكىوسۆ

کۆنترۆلی سیاست و دهرامه-ته-کان ده-که-ن. له هه-ندیك ناوچهی وولات دا ده-زگایانی ئابووری به شیوهیهکی زۆر باش کار ده-که-ن و ئاستی به-رزی سه-رمایه-ی مۆیی و کارزانی هه-یه، به-لام له ناوچه-کانی تردا ده-زگا-کان یه-کجار چه-وسینه-رن و ته-نانه-ت ناتوانن که-مترین ئه-ندازه-ی ده-سه-لاتی ده-ولت بچه-سپینن.

### نه-خشی (۲۰): بوونی میلیشیاکان له کۆلۆمبیا دا، ۱۹۹۷-۲۰۰۵



رەنگە تىگەيشتىنى ئەو زەخمەت بىيى كە چۆن بارودۇخىكى لەم چەشنە بۆ چەندىن دەيە، تەنەت چەندىن سەدە، دەتوانى بەردەوامى بەخۇى بىدا. بەلام لە راستىدا، بارودۇخى لەم چەشنە لۆجىكى خۇى ھەيە، ۋەك جۆرىك لە جۆرەكانى بازىنەى ناھەمورى. زەبروزەنگ و نەبوونى دەزگايانى دەولەتى خاۋەن مەركەزىيەتى لەم جۆرە پەيۋەندىيەكى پەمىزى دروستدەكەن و سياسىيەكان ئەو بەشانەى كۆمەلگا بەرپۋەدەبەن كە دەكرى بەرپۋەبىرىن. پەيۋەندىيە پەمىزىيە كە دروستدەبىي لەبەرئەۋەى سياسىيەكانى حكومەتى نەتەۋەيى ئازاۋەى ناۋچە دورەدەستەكان دەقۆزىنەۋە، لە كاتىك دا گرۋپە مىليشياكان لە لايەن حكومەتى نەتەۋەيىيەۋە وازيان لىدەھىتىرى چى دەكەن بىيەن.

ئەم پاتىرنە، بەتايىبەتى لە سالانى ۲۰۰۰ كان دا ديار و بەرچاۋ بوو. لە سالى ۲۰۰۲ دا ئەلقارۆ يورايىب ھەلبىزاردنى سەركايەتى بىردەۋە. يورايىب شىتىكى ھاۋبەشى لەگەل برايانى كاستانۇدا ھەبوو، باۋكى لە لايەن FARC ۋە كوزرابوو. يورايىب ھەلمەتى ھەلبىزاردنى لەسەر بىنەماي پەتكرىدەۋەى ھەولەكانى حكومەتى پىشۋو دەسپىكرىد كە ھەولى چارەسەرى ئاشتىانەى دابوو لەگەل FARC. لە سالى ۲۰۰۲ دا پىژەى دەنگەكانى لەو ناۋچەنەدا كە مىليشياكانى لىبوو ۳٪ زىاتر بوو لە ناۋچەكانى تر. لە سالى ۲۰۰۶ دا كە ھەلبىزىرپەۋە، پىژەى دەنگەكانى ۱۱٪ لەو ناۋچەنەدا زىاتر بوو كە ناۋچەى مىليشياكان بوون. ئەگەر مانكىوسۆ ۋ ھاۋبەشەكانى تىرى توانىيىتىيان دەنگ بۆ ھەلبىزاردنەكانى كۆنگرىس و سەنات پەيدابەكەن، ئەوا توانىويانە ھەمان شت لە ھەلبىزاردنى سەركايەتلىشدا بەكەن بەتايىبەتى بۆ سەركىك كە بۆچۈنەكانى لە بۆچۈنەكانى ئەۋانەۋە زۆر نىزىك و چاۋەپىي ئەۋەى لىدەكرا كە لەگەلىان دا نەرم بىي. ھەروەك جەيرۆ ئەنگارىتا، جىگرى سالفاتۆر ماكىوسۆ و سەركردەى پىشۋوتىر بلىۋكەكانى AUC لە سنۆ و سان جۆرج، لە ئەيلولى سالى ۲۰۰۵ دا رايگەياند كە جىگەى شانازى يە ئەو كارىكا لە پىناۋى "ھەلبىزاردنەۋەى باشترىن سەرك تا ئىستا ھەمانبەۋە"

دواى ئەۋەى ھەلدەبىزىران، سەنەتەر و كۆنگرىسماۋە لايەنگرەكانى مىليشياكان بەو شىۋەيە دەنگيان دەدا كە يورايىب دەيويست، بەتايىبەتى كۆپىنى دەستور بۆ ئەۋەى بتوانى لە سالى ۲۰۰۶ دا ھەلبىزىرتەۋە، چۈنكە لە

كاتى ھەللىژاردنى يەكەمى دا لە سالى ۲۰۰۲ دا نەيدەتوانى ئەمە بكا. بەرامبەر بەمە، سەرۆك يورايپ ياسايەكى زۆر نەرمى دەرکرد كە بوارى دايە ميليشياكان تا بللەوى لىيەكەن. بللەو كەردنى ميليشياكان ماناى كۆتايىھاتنى كارى ميليشياى نەبوو، بەلكو تەنیا برىتیبوو لە بەدەزگايىكردنیا لە ناوچەيەكى فراوانى كۆلۆمبىيا و دەولەتى كۆلۆمبىيادا، لەو شوئنانەى كە ميليشياكان لەو بەر دەستیان بەسەردا گرتیبوون و پىگەيان پىدرا لە بىندەستیان دا بەئىننەو.

لە كۆلۆمبىيا دا چەندىن لايەنى دەزگايانى ئابوورى و سياسى بە تىبەپبوونى كات زياتر كرانەو، بەلام ھەندىك توخمى سەرەكى بە چەوسىنەر ماونەتەو. ياخيپوون و ناجىگىرى مافى مولكدارى لە ناوچەى فراوانى وولات دا تەشەنەيان سەندو و ئەمەش ئاكامى نەبوونى كۆنترۆلى دەولەتى نەتەوئەيە لە چەندىن ناوچەى وولات و شىوازى تايبەتى نەبوونى مەركەزىيەتى دەولەتە لە كۆلۆمبىيادا. بەلام ئەم بارودۆخە ئاكامىكى حەتمى نىيە. بارودۆخەكە بۆخۆى ئەنجامى ئەو دايەمىكانەن كە ئاويئەى بازەنى ناھەموارین: دەزگايانى سياسى لە كۆلۆمبىيادا ھاندان بۆ سياسىيەكان دروستناكەن تا خزمەتگوزارى گشتى وياسا وئاسايش لە زۆربەى ناوچەكانى وولات دا دابىنبەكەن و جەلەوگىرى پىويست بۆ ئەو سياسىيانە ناپەخسىن تا پىگەى مامەلەى ئاشكرا و نەئىنيان لەگەل ميليشيا و چەتەكان دا لىيەگرن.

## ئىل كۆرالىتۇ

ئەرچەنتىن لە كۆتايى سالى ۲۰۰۱ دا لە گەرمەى تەنگزەيەكى ئابوورى دا بوو. بۆ ماوئەى سى سال، داھاتەكان دادەبەزىن و بىكارى بەرز دەبۆو و وولات برىكى زۆرى قەرزى نۆدەولەتى كەوتبۆو سەر. ئەو سياسەتانەى بوونە ھۆى ئەمانە، لە سالى ۱۹۸۹ دا، لە لايەن حكومەتى كارلۆس منىم پەيرەكرابوون بۆ وەستاندن ھەلاوسانى بەرز و جىگىركردنى ئابوورى. بۆ ماوئەىەك ئەو سياسەتانە سەرکەتوو بوون.

لە سالى ۱۹۹۱ دا منىم، پىسۆى ئەرچەنتىنى بەستەو بە دۆلارى ئەمەرىكىەو. بە پىسى ياسا يەك پىسۆ بەرامبەر يەك دۆلار بوو. دەبوايە گۆرانكارى لەم پىزەى گۆرپنەوئەىە دا نەكرايە. كۆتايى چىرۆك. باشە، تا

پادەيەك. بۇ ئەوۋى بېوا بە خەلك بىكرى كە حكومت بەپاستى پابەندى ياسا بوو، خەلكيان پازىكرى تا حسابى بانك بە دۆلار بىكەنەوۋە دەيانتوانى دۆلار لە بازارەكانى بۆينىس ئايرىسى پايتەخت دا بەكاربەيتن و لە ھەموو شوئىنەكانى شارەكە دا دەيانتوانى دۆلار لە مەكىنەكانى دەرھىتانى پارە بە كاش دەرھەيتن. پەنگە ئەم ھەنگاۋە ھاوكارى سەقامگىر كىردى ئابوۋى كىردى، بەلام يەك لايەنى خراپى ھەبوو كە برىتېبوو لەوۋى ھەناردە كىردەكانى ئەرچەنتىنى زۆر گران و ھاوردە كىردەكانى زۆر ھەرزان كىردى. ھەناردە كىردى ۋەستا و ھاوردە كىردى جۆشپەند. تەنبا پىگەيەك بۇ دابىن كىردى پارەى ھاوردە كىردى برىتېبوو لە قەرز كىردى. ئەمەش بارودۇخىكى دروست كىردى كە بەردەوامبوۋى زەحمەت بوو. كاتىك نىگەرانى خەلك بەرامبەر ھېشتەنەۋى نىرخى پىسۇ بەرامبەر دۆلار بە شىۋەيەكى بەردەوام، زىادىكرى، كەۋتە دانانى زۆرەى ساماناكەيان لە حسابى بانكيان دا بە دۆلار. خەلك لايانوابوۋ ئەگەر حكومت ياساكەى ۋەلاخست و بەھاي پىسۇى كەم كىردەۋە، ئەۋا حسابەكەيان بە دۆلار كىشەى نابى، باشە؟ ئەۋان پاست بوون كە بەرامبەر پىسۇ نىگەران بن، بەلام بەرامبەر دۆلارەكانيان زۆر گەشپىن بوون.

لە ۱ كانونى يەكەمى سالى ۲۰۰۱ دا، حكومت ھەموو حسابە بانكىەكانى سىركىد، لە سەرەتادا بۇ نەۋەد پۆز. دەبۋايە ھەفتانە تەنبا بېرىكى كەم پارەى كاش لە حسابى بانكى دەرھەيتىرايە. لە سەرەتادا ئەم بېرە ۲۵۰ پىسۇ بوو كە تا ئەۋكاتەش دەيكرىدە ۲۵۰ دۆلار. دواتر ئەم بېرە كرايە ۲۰۰ پىسۇ، بەلام دەبۋايە تەنبا لە حسابى بانكى پىسۇ دەرھەيتىرايە. كەس بۆى نەبوو پارە لە حسابى بانكى دۆلار دەرھەيتى، ئەگەر پازىنەبۋايە دۆلارەكانى بگۆريايەتەۋە بۇ پىسۇ. كەس ئامادە نەبوو ئەمە بكا. ئەرچەنتىنىيەكان ئەم بارودۇخەيان ئاۋنا ئىل كۆرالىتۇ، "كۆرالىتۇ - پەرچەى بچكۆلەى ئازەلان": ئەۋانەى پارەيان لە حسابى پاشەكەۋت كىردى بانك دا دانابوۋ، ۋەك گايەل خزانە پەرچەيەكەۋە، بىئەۋەى دەرەتانى دەرچوۋنيان ھەبى. لە مانگى كانونى دوۋم دا بەستەنەۋەى پىسۇ بە دۆلارەۋە ھەلۋەشيتىرايەۋە و ئەمجارە لە برى ئەۋەى بەھاي يەك پىسۇ بەرامبەر يەك دۆلار بى، بەھاي چۋار پىسۇ بوۋ بەرامبەر يەك دۆلار. دەبۋايە ئەمە فريادپەسى ئەۋانە بۋايە كە بىريان لە دانانى پاشەكەۋتەكانيان كىردبۆۋە لە حسابى دۆلار. بەلام بەۋ شىۋەيە نەبوو چۈنكە حكومت ھەموو ئەۋ

پاشەكەوتانەى لە حسابى بانكى دۆلاردا بوون بە زۆر گۆرپىيەو بە پيسۆ، بەلام بە پىي پىژەى گۆرپىيەو كۆنى يەك پيسۆ بەرامبەر يەك دۆلار. كەسپك كە ۱۰۰۰ دۆلارى لە حسابى دۆلاردا پاشەكەوتكرديو، لە پىپكدا پاشەكەوتەكەى بوە ۲۵۰ دۆلار. حكومت سى لەسەر چوارى پاشەكەوتى خەلكى بۆخۆى زەوتكرد.

بە لای ئابوورىناسانەو، ئەرجهنتىن وولاتىكى سەرلىتىكدهرە. بۆ پوونكردنەوئەوئەوئەى تا چ پادەيەك تىگەيشتن لە ئەرجهنتىن زەحمەت بوو، براوئەى خەلاتى تۆبى، ئابوورىناس سايمۆن كوزنىتس، جارىك ووتى كە چوار جۆرە وولات ھەن: پەرەسەندوو، پەرەسپىن، يابان و ئەرجهنتىن. بىركردنەوئەوئەى كوزنىتس بەو شىوئەى بوو، چونكە لە دەوربەرى يەكەم جەنگى جىھانى دا، ئەرجهنتىن يەككە بوو لە وولاتە دەولەمەندەكانى جىھان. دواتر تووشى لاوازبوونى پىژەى بوو بە بەراورد لەگەل وولاتە دەولەمەندەكانى ترى ئەرۇپاى پۆژئاوا و باكورى ئەمەريكا و لە سالانى ۱۹۷۰ كان و ۱۹۸۰ كان بەتەواوى لاواز بوو. ئەگەر سەيرى ديوى دەرەو بەكەين، ئەوا دەبينىن ئەداى ئەرجهنتىن جىگەى سەرسامىيە، بەلام كاتىك لە دەوربىنى دەزگايانى كراو و چەوسپنەرەو سەيردەكەين، ھۆكارەكانى لاوازبوونى ئەرجهنتىن باشتەر پووندەبىتەو.

پاستە كە بەر لە سالى ۱۹۱۴، ئەرجهنتىن نزيكەى پەنجا سال گەشەكردى ئابوورى بەخۆو بىنى، بەلام ئەمە حالەتتىكى كلاسكى گەشەكردن بوو لە ساىيەى دەزگايانى چەوسپنەردا. دواتر ئەرجهنتىن لە لاىەن نوخبەيەكى بچوكەوە حوكمكرا كە بە قورسى لەو بەروبومە كشتوكالايانەدا وەبەرھىنانيانكرد كە ھەناردەدەكران بۆ دەرەو. ئابوورى، بەھۆى ھەناردەكردى گۆشتى گا و پىستە و دەنەوتلە وە گەشەيكرد، لە كاتىك دا پىويستىيە جىھانىيەكان ترۆقى بە نرخى ئەم كەلوپەلانە كرد. بە ھەمانشيوئەى گەشەكردن لە ساىيەى دەزگايانى چەوسپنەردا، ئەو گەشەكردنە تىكدانى بىياتنەرى دروستنەكرد و نوپكارى نەھىنايەئاراو و ئەم گەشەكردنە تواناى بەردەوامى نەبوو، لە دەوربەرى يەكەم جەنگى جىھانى دا، ناسەقامگىرىيە بەردەوامى سياسى و ياخيپوونى چەكدارى نوخبەكانى ئەرجهنتىن ناچاركرد سىستەمە سياسىيەكە فراوان بكەن، بەلام ئەمە بوە ھۆى وەگەپكەوتنى ئەو ھىزانەى ئەوان

نەياندەتوانى كۆنترۆللىيان بىكەن و لە سالى ۱۹۳۰ دا يەكەم كۆدىتاي سەربازى ئەنجامدرا. لە نيوان ئەو سالا و سالى ۱۹۸۳، ئەرجەنتىن لە نيوان دىكتاتورىيەت و ديموكراسى دا ئەمبەر و ئەوبەرى كرد و لە نيوان جۆرەها دەزگايانى چەوسىنەردا قەتيسى خوارد. چەوسانەوئەي بەكۆمەل لە ساىيەى حوكمى سەربازى دا ئەنجامدرا كە لە سالى ۱۹۷۰كان دا گەيشتە ئەوپەرى و بەلايەنيكەمەوئە تو ھەزار كەس و پەنگە بەشپۆەي ناياسايى زۆر لەو زيانر لە سىدارە درابن. سەدان ھەزار كەس خزانە بەنديخانە و ئەشكەنجەدران.

لە كاتى حوكمى مەدەنى دا ھەلبژاردن ھەبوو، جۆرە ديموكراسىيەك، بەلام ئەم سىستەمە سياسىيە زۆر دووربوو لە سىستەمىكى كراو. لە كاتى دەسەلات پەيداكرىنى پىرۆن لە سالانى ۱۹۴۰ كانەو، ئەرجەنتىنى ديموكراسى لە لاين ئەو حزبەي ئەو دايمەزناند، پارتيدۆ جەستيشيالىستا كە پييدەوترا حيزبى پىرۆنىست، كۆنترۆلكرا. پىرۆنىستەكان ھەلبژاردنەكانيان دەبردەو سوپاس بۆ ئاميرىكى سياسى زەبەلاح كە سەرکەوتنى بەدەستدەھىنا لە پىگەي كرىنى دەنگ و ھاوکاری لاينگران و بەشدارىكرىن لە گەندەلى دا، لەوانە گرێبەستە حكومىيەكان و دامەزناندن بەرامبەر پشتگىرى سياسى. بە ديويك لە ديوەكان دا ئەمە ديموكراسى بوو، بەلام ديموكراسىيەكى پلورەلىستى نەبوو. دەسەلات بە خەستى لە چنگى حيزبى پىرۆنىست دا كۆبوپۆو، كە جەلەوگىرى كەم خرابو ھە سەر ئەوشتانەي دەيكرى، بەلايەنيكەمەوئە لەو ماوئەدا كە سوپا نەيدەويست لە دەسەلات دووربخاتەو. ھەوړەك پيشتر بينيمان، ئەگەر دادگاي بالا پووبەرووى پۆلىسيەك ببوايەتەو ئەو قور بەسەر داداگاي بالا دا ھەكرا.

لە سالانى ۱۹۴۰ كان دا، پىرۆن بزوتنەوئەي كرىكارانى ھەك پالپشتى سياسى بەكارھىنا، بەلام كاتىك ئەم بزوتنەوئەيە لە سالانى ۷۰ و ۸۰ كان دا بەھۆى سەرکوتكرىنە سەربازىيەكانەو لاوازكرا، حيزبەكەي پىرۆن باياندايە سەر كرىنى دەنگ لە خەلكى تر. پۆلىسيە ئابوورى و دەزگاكان و ديزاينكرابوون تا داھات بۆ لاينگرانى ئەو حيزبە داينبەكەن، نەك بۆ دەستەبەركرىنى مەيدانىكى تەختى گەمەكرىن. كاتىك سەرۆك منىم پووبەرووى سنوورداركردنى ماوئەي سەرۆكايەتى بۆو و ئەمەش دەبو ھۆى ئەوئەي كە نەتوانى لە سالى ۱۹۹۰ دا ھەلبژيرتەو، ھىچ شتىك لە مەسەلەكە نەگۆرا: ئەو توانى بە ئاسانى دەستوور سەرلەنوئە داپژيرتەو و لە سنوورداركردنى ماوئەي سەرۆكايەتى پزگارى بى. ھەوړەك ئىل كۆرالىتۆ پيشانيدەدا، ھەرچەندە

ئەرجهنتىن ھەلبژاردنى ھەيە و حكومتى ھەلبژىراوى لە لاين جەماوەرەو ھەيە، بەلام حكومت بە ئاسانى دەتوانى مافى مولكدارى بخاتە لاو و سامانى ھاوالاتىيانى خۆى بىلەپچىنەو زەوتىكا. چاودىرىيەكى كەم بەسەر سەرۆكەكانى ئەرجهنتىن و نوخبە سياسىيەكانەو ھەيە و بە دلتىايىيەو پلورەلېزم نىيە.

ئەو ھى كورنىتسى سەرسامكردبوو لەگەل چەندىن كەسى تر كە سەردانى بۆينس ئايرس دەكەن ئەو ھەيە كە ئەو شارە زۆر جىاوازە لە لىما و شارى گواتىمالا و شارى مەكسىكو. خەلكى خۆمالى تىدا نابىنى و نەو ھى كۆيلەكانى پىشوو تىدا نابىنى. بەزۆرى ئەو تەلارسازى و بىنا مەزنانە دەبىنى كە لە سەردەمى بىلى دا دروستكراون، كە سالانى گەشەكردن بوو لە ساىەى دەزگايانى چەوسىنەردا. بەلام لە بۆينس ئايرس دا تەنيا بەشيك لە ئەرجهنتىن دەبىنى. بۆ نمونە، منىم بۆخۆى خەلكى بۆينس ئايرس نەبوو. ئەو لە ئەنىلاكۆ لە دايك بوو لە پارىژگاي پىؤيا لە ناوچە شاخاويىيە دوورەكانى باكورى پۆژئاوى بۆينس ئايرس و سى خول پارىژگارى ئەو پارىژگايە بوە. لە و كاتەدا كە ئەمەرىكاكان لە لاين ئىسپانىيەكانەو داگىركان، ئەم بەشەى ئەرجهنتىن ناوچەيەكى دوورە دەستى ئىمپراتورىيەتى ئىنكا بوو، خاوەن دانىشتوانى چىرى خۆمالى بوو نەخشەى (۱). ئىسپانىيەكان لىرەدا ئىنكۆمايندايان دروستكرد و ئابوورىيەكى يەكجار چەوسىنەريان بنىاتنا كە پىشتى بە بەرھەمھىنانى بەروبوومى خۆراكى و بەخىوكردنى ھىستەر بەستبوو بۆ كرىكارانى كانەكانى پۆتۆسى لە باكور. لە راستىدا، لا پىؤخا زۆر زياتر ھاوشىو ھى ناوچەى پۆتۆسى بوو لە پىرو و بۆلىفيا وەك لەو ھى لە بۆينس ئايرس بچى. لە سەدەى ئۆزدەيەم دا، لا رىؤيا لۆردى جەنگى بەناوبانگ فاكاندۆ كىورۆگاي تىدا پەيدا بوو، كە حوكمى ناوچەكەى كرد بە بىگۆيدانە ياسا و پىاوەكانى پەلامارى بۆينس ئايرس يان دا. چىرۆكى پەرەپىدانى دەزگايانى سياسى ئەرجهنتىن، چىرۆكىكە دەربارەى چۆنىەتى رىكەوتنى پارىژگاكانى ناو ھەى وەك لا رىؤخا لەگەل بۆينس ئايرس دا. ئەم رىكەوتنانە برىتىبوون لە ھودنە: لۆردى جەنگى لا رىؤخا پارىبوو واز لە بۆينس ئايرس بەيتى بۆ ئەو ھى خەرىكى پەيداكردى پارە بى. بەرامبەر بەمە نوخبەكانى بۆينس ئايرس وازىانھىنا لە ئەجامدانى چاكسازى لە دەزگاكانى ناوچەكانى ناو ھەو دا. كەواتە لە سەرەتادا ئەرجهنتىن وادەردەكەوئى كە لەگەل پىرو و بۆلىفيا دنيايەك جىاوازيان ھەبى، بەلام لە



راستیدا، کاتیک بولوفاردە جوانەکانی بۆینس ئایرس بەجێدەهێلێ، هێندە جیاوازی نین. هۆکاری ئەوەی کە ئەرجهنتین پێچکەی دەزگایی زۆر هاوشێوەی وولاتانی چەوسیتەری تری ئەمەریکای لاتینی گرتەبەر ئەوەیە کە ویست و سیاسەتەکانی ناوچەکانی ناوەوە خزێنرانە ناو دەزگایانی ئەو وولاتەو.

ئەوەی کە هەلبژاردنەکان دەزگایانی ئابووری و سیاسی کراوەیان لەگەڵ خۆیان دا نەهێنا، حالەتیکى نمونەییە لە ئەمەریکای لاتین دا. لە کۆلۆمبیا، مێلیشیاکان دەتوانن بە ساختە یەک لە سەر سێی کورسییەکانی هەلبژاردنە نەتەوەییەکان ببەنەو. لە ئەنزەویلا ئەمۆدا، بەهەمانشێوەی ئەرجهنتین حکومەتەکی هیۆگۆ شافیز کە بە شێوەیەکی دیموکراسی هەلبژێراوە، هێرشدەکاتە سەر بەرھەڵستکارانی و لە کارەکانی کەرتی گشتی دەریاندا. و ئەو پۆزنامانە دادەخات کە سەرتارەکانیانی بەدڵ نییە و مولک زەوتدەکا. لە هەموو ئەو شتانەى دەیانکات، شافیز، لە چاوسێر پۆبەرت و لۆپۆل لە بەریتانیای سالانی ۱۷۲۰ هەکان دا، خاوەن دەسەلاتی زۆر زیاترە و جەلەوگیری کەمتر لەسەر دەسەلاتەکی هەیه، کاتیک و لۆپۆل نەیتوانی بە پێی یاسای پەشیستان سزای جۆن هەنترێج بدا. هەنترێج لە ئەنزەویلا و ئەرجهنتین ئەمۆدا دەرْفەتی دادگاییکردنیکى دادپەروەرانی زۆر کەمتر بوو.

لە کاتیک دا ئەو دیموکراسییەى لە ئەمەریکای لاتین دا لە سەرھەڵداندا لە پووی پرینسیپەو دژی حوکمی نوخبەیه و لە بانگەشە و پەفتاردا هەولێ دابەشکردنەوێ ماف و دەرْفەتەکان دەدا دوور لە، بەلایەنى کەمەو، بەشیک لە نوخبە، پەرگەکانی بە قایمی لە ناو پزیمانی چەوسیتەردا داگوتاو، لە دوو پوانگەو: یەکەم، ئەو نایەکسانییەى بۆ ماوەی چەندین سەدەیه لە سایەى پزیمانی چەوسیتەردا بەردەوامە، و لە دەنگدەران دەکا لە وولاتانەى بەرھە دیموکراسی هەنگاودەنن دەنگبدەن بەو سیاسییانەى کە پۆلیسی توندپەریان هەیه. ئەو لەبەر ئەو نییە کە دانیشتوانی ئەرجهنتین نەفامن و لەو برۆایەدان کە جوان پیرۆن یان سیاسییە نوێترەکانی حیزبى پیرۆنیستی وەک مینم یان کیرچنەرەکان بەرژەوێندى خۆیان ناوێ و بایەخ بە بەرژەوێندییەکانی ئەوان دەدەن، یان خەلکی ئەنزەویلا پزگاری خۆیان لە شافیزدا دەبیننەو. لە برى ئەمە، زۆرینەى ئەنزەویلی و ئەرجهنتینیەکان ئەو دەزانن کە هەموو سیاسییەکانی حیزبەکانی تر نەیاننوانیوە گوێ لە دەنگیان بگرن و خزمەتگوزارییە هەرە بنەرەتیەکانی وەک ریگایان و پەرورەیان بۆ

دابىنبكەن و بىيانپارىژن لە چەوساندنەوہ لە لايەن نوخبە ناوخبەيەكانەوہ. ھەر لەبەر ئەمەيە ئەمڕۆ خەلكيكي زۆرى فەنزەويلا پشتگيري سياسەتەكانى شافىز دەكەن تەنانت ئەگەر ئەم سياسەتەنە بشىنە مايەى گەندەلى و بەفەرۆدان، بە ھەمان ئەو شىوہەي گەلێك لە ئەرجەنتينيەكان پشتگيري سياسەتەكانى پىرۆنيان كرد لە سالانى ١٩٤٠ كان و ١٩٧٠ كان دا. دوهم، ديسانەوہ ئەوہ دەزگايانى چەوسىنەرن دەبنە ھۆى ئەوہى سياسەت ئەوہندە جيگەى بايەخ و ھىندە لە بەرژەوہندى پياوانى بەھىزى وە پىرۆن و شافىز دا بى لەبىرى سىستەميكي كاريگەرى حيزبىي كە ئەلتىرنەتيفى گونجاو بەھيتەتەكايەوہ. پىرۆن و شافىز و دەيان كەسى تر لەپياوانى بەھىز لە ئەمەريكاي لاتىن دا، تەنيا پوويەكى تری ياساى ئاسنىنى ئۆليگاركيين و ھەورەك ناوہكەش پيشنيازدەكا ريشەكانى ئەم ياساى ئاسنىنە لە ژيتر ئەو پزيمانەوہ داکوتراون كە لە لايەن نوخبەكانەوہ كۆنترۆلكراون.

## رەھايى نوێ

لە تشرینی دوھمی سالی ٢٠٠٩ دا، حکومەتی کۆریای باکوور، دەستیکرد بەوہی ئابووریناسان پێدەلێن ریفۆرمی دراو. شالۆی کاریگەریی ھەلاوسان، زۆرجار ھۆکاری ئەنجامدانی ئەم جۆرە ریفۆرمانەن. لە فەرەنسادا، لە کانونی دوھمی سالی ١٩٦٠ دا، ریفۆرميكي دراو فرانکيكي نوێی خستەکار کە دەیکردە ١٠٠ فرانکی کارپێکراو. فرانکە کۆنەکان بەردەوامبوون لە کارپێکردن و تەنانت خەلک بە فرانکە کۆنەکە تاووتوێی نرخەکانیان دەکرد تا ئەو کاتەى گۆرپانکاری بۆ فرانکە نوێکە بەرەبەرە جيگەى خۆی کردەوہ. لە کۆتایی دا، کارپێکردنی یاسایی بە فرانکە کۆنەکان لە سالی ٢٠٠٢ دا راگیرا، کاتێک فەرەنسا کەوتە بەکارھێنانی یۆرۆ. ریفۆرمەکانی کۆریای باکوور گەر پووکەش سەیریانبکەین پێدەچوو ھاوشیوہى ئەوہى فەرەنسا بووی. بە ھەمانشیوہى فەرەنسا لە سالی ١٩٦٠ دا، حکومەتی کۆریای باکوور بریاریدا دوو سفر لە سەر پارەکەى لاوەرئ. سەد و نى کۆن، کە پارەى کۆریای باکوورە، دەیکردە یەك و نى نوێ. ھاوڵاتیان پێگەیان پێدرا تا پارە کۆنەکەیان بگۆرنەوہ بۆ پارە چاپکراوہ نوێکە، ھەرچەندە دەبوايە ئەمە لەماوہى یەك حەفتەدا لەبىرى چلو دوو سال،

هه ورهك له فەرهەسدا كرا، ئەنجامدرايە. دواتر فێڵەكە خراپەكار. حكومەت پايگەياندا كە كەس ناتوانی لە ۱۰۰,۰۰۰ ۆن زیاتر بگۆڕیتەو، هەرچەندە دواتر ئەم بېرە بوو ۵۰۰,۰۰۰ ۆن. سەد هەزار ۆن لە بازاڕی پەش دا دەيكرده چل دۆلاری ئەمەزیکي. لە چاوتروكانیكدا حكومەت بەشیکي زۆری سامانی تاییبەتی هاوڵاتیانی كۆریای باكووری لەبەینبرد: ئێمە نازانین ئەم بېرە بەتەواوی چەندبوو، بەلام پەنگە زۆر تر بووبی لەو پارەییە لە لایەن حكومەتی ئەرجەنتینەو لە سالی ۲۰۰۲ زەوتكرا.

حكومەتی كۆریای باكوور حكومەتیکی دیکتاتۆری كۆمیونیستی و دژی مولكداري تاییبەت و بازاڕە، بەلام كۆنترۆلكردنی بازاڕی پەش كاریکی زەحمەتە و بازاڕی پەشیش بە كاش مامەلەدەكا. بێگومان بێکی زۆر پارەیی بیانی دەستاوودەست دەكا بەتاییبەتی پارەیی چینی، بەلام زۆریە مامەلەكان بە ۆن دەكرێن. پیفۆرمی دراو بۆ ئەو ئەنجامدرا تا سزای ئەوانە بدا كە ئەم بازاڕانەیان بەكاردهیئا و ووردتریش بۆ ئەو ئەو كەسانە هیئە دەولەمەند یان دەسلەتدار نەبن تا هەپەشە لە پزێمەكە بكەن. هیشتنەو هیان بە هەزاری سەلامەت تر بوو بۆ پزێم. بازاڕە پەشەكان هەموو چیرۆكەكە نین. خەلك لە كۆریای باكوور پاشەكەوتەكانیان بە دراوی ۆنیش لە بانكەكان دا دادەنێن كە ژمارەیان كەم و هەموویان بانكی حكومەتن. لە ئەنجامدا، حكومەت پیفۆرمی دراوی بەكارهیئا بۆ زەوتكردنی پاشەكەوتەكانی خەلك.

هەرچەندە حكومەت دەلی بازاڕ خراپە، بەلام نوخبەكانی كۆریای باكوور حەز لە و شتانە دەكەن بازاڕەكان بۆیان بەرەدەهیئن. سەركرده كیم یۆل ئیل، كۆشكێکی حەوت نەۆمی هەیه بۆ پابواردن و بار و ئامیری كاریۆکی و سینەمایەکی بچووكی تێدايه. نەۆمی زەمینی مەلەوانگەییەکی گەورە هەیه لەگەڵ ئامیری دروستكردنی شەپۆل كە كیم حەز دەكا بۆ تەختەیی خلیسكانی سەر ئاو كە ماتۆپێکی پێو هیه بەكاربیهینی. كاتیك ویلايه تە یەكگرتووەكان لە سالی ۲۰۰۶ دا ئابلقەیی خستە سەر كۆریای باكوور، دەیزانی لە كوێ دا لە پزێمەكە بدا كە ئازاری پێبگەیهنی. ویلايه تە یەكگرتووەكان هەناردەكردنی زیاتر لە شەش بېرگەیی كەلوپەلی خۆشگوزەران بۆ كۆریای باكوور نایاساییكرد، لەوانە یۆت و سكوتەری سەر ئاو و ئۆتۆمبیلی پێشبركی و ماتۆپ و دی قی دی پلەیهەر و تەلەفزیۆنی شاشە گەورەتر لە بیست و نۆ ئینج. چیتەر هەناردەكردنی ملیچیی

ئاوريشم و پاندانى ديزاينكراو و فەروو و جانتاي چەرم بۇ كۆرياي باكوور نەما. ئەمانەش ئەو كەلوپەلانە بوون كە كىم و نوخبەكانى حيزبى كۆمىۋنىست مەراقى كۆكردنەوھيان بوو. باسكارىك بىرى فروشتەكانى كۆمپانىيائى ھىنەسى فەرەنسى بەكارھىتا بۇ مەزەندەكردنى بودجەى سالانەى كىم بۇ كرىنى كۆنياك، پىش ئابلوقەكە. ئەو بودجەيە گەيشتبۇە نزيكەى ۸۰۰،۰۰۰ دۆلارى ئەمەريكى.

تىگەيشتن لە بارودۇخى ھەژارتىن ناوچەكانى جيھان لە كۆتايى سەدەى بىستەم دا ئەستەمە بەبى تىگەيشتن لە سيستەمى پەھايى نوئى سەدەى بىستەم: كۆمىۋنىزىم، دىدى ماركس، سيستەمىك بوو بۇ ھىتانەئاراي خۆشگوزەرانى لە چوارچىۋەى بارودۇخىكى مرقانەتر و دوور لە نايەكسانىيەو. لينىن و حىزبە كۆمىۋنىستەكەى لەژىر كاريگەرى ماركس دا بوون، بەلام پراكتىزەكردنى ئەو دىدە زۆر جياواز بوو لە تيۋرىيەكە. شۆپشى بۆلشەفيكى سالى ۱۹۱۷، پووداۋىكى خويناۋى بوو، ھىچ پوويەكى مرقانەى نەبوو. يەكسانى بەشيك نەبوو لە ھاۋكىشەكە، چونكە يەكەم شت كە لينىن و دەستوپىۋەندەكانى كرىدان برىتېبوو لە دروستكردنى نوخبەيەكى نوئى، كە بۆخۇيان بوون، لە لوتكەى حىزبە بۆلشەفيكىكەدا. بەم كارەيان نەك تەنيا توخمە نا كۆمىۋنىستەكانيان كوشت و كەسانى دژى خۇيان لەناوبردن، بەلكو ئەو كۆمىۋنىستانەشيان كوشت و لەناوبرد كە ھەرەشە بوون بۇ سەر دەسەلاتەكەيان. بەلام تراژىدىيائى راستەقىنە دواتر سەريھەلدا: يەكەمجار لە كاتى جەنگى ناوخۇدا و دواتر لە كاتى دامەزاندنى كىلگە ھەرەوھىيەكانى سەردەمى ستالين دا، كە بوە ھۆى كوشتنى نزيكەى چل مليۇن كەس. كۆمىۋنىزىمى پوسيا دېندە و سەركوتكار و خويناۋى بوو، بەلام دەگمەن نەبوو. ئاكامە ئابوورى و ئازارە مۆيىيەكان بە تەواۋى ھاوشىۋەى ئەو بوون لە شوئىنانى تىرىش ئەنجامدران - بۇ نمونە، لە كەمبۇدىا لە سالانى ۱۹۷۰ كان دا لە سايەى حوكمى خومېر پوج و لە چىن و لە كۆرياي باكووردا. لە ھەموو ئەم حالەتانەدا كۆمىۋنىزىم دىكتاتورىيەتى دېندە و پىشلىكردنى فراوانى مافى مرقى ھىتايەئاراو. لە پىشت ئەم مەينەتى و كوشتارەو، پزىمە كۆمىۋنىستەكان ھەموويان جۆرى جىساۋى دەزگايانى چەوسىنەريان دامەزاند. دەزگا ئابوورىيەكان بە بوون يان نەبوونى بازارەكان وا دىزايىن كران تا دەرامەتەكان لە خەلك دەركىشن و لە پىگەى مافى مولكدارى نەخوازراو، ئەوان لە بىرى

خۆشگوزەرانى ھەژاربيان دروستکرد. لە ھالەتى سۆڧىەت دا، ھەروەك لە چاپتەرى پىنچەم دا بينيمان، سىستەمى كۆمىۆنىستى لە سەرەتادا گەشەيەكى خىراى ئەنجامدا، بەلام دواتر خاوبۆو و لە ئەنجامدا چەقىبەست. ئاكامەكان لە چىن دا لە سايەى ھوكمى ماودا و لە كەمبۆديا لە سايەى ھوكمى خومبۆر پوچ و لە كۆرياي باكوور دا، وىرانكار تر بوون و دەزگا ئابوورىيە كۆمىۆنىستەكانى ئەم وولاتانە بوونە ھۆى دارمانى ئابوورى و بۆلۆبونەوھى برسێتى.

دەزگا ئابوورىيە كۆمىۆنىستەكانىش لە لايەن دەزگايانى سىياسى چەوسىنەرەوھ پىشتگىرىكران كە ھەموو دەسەلاتەكانيان لە چىنگى حىزبە كۆمىۆنىستەكان دا چىركردبۆوھ و ھىچ جەلەوگىرىيەكيان نەخستبۆوھ سەر پىادەكردنى ئەم دەسەلاتە. ھەرچەندە ئەمانە لە پوخساردا دەزگايانى چەوسىنەرى جىاواز بوون، بەلام لە پووى كارىگەرييانەوھ لەسەر گوزەرانى خەلك ھاوشىوھى دەزگايانى چەوسىنەرى زىمبابۇى و سيارا لىۆن بوون.

## پاشاى پەموو

لۆكە (پەمو) نىزىكەى %٤٥ى ھەناردەكانى ئۆزبەكىستان پىكدەھىتى و بەمەش، لە و كاتەوھ وولاتەكە دواى ھەلۆەشاندنەوھى يەكىتى سۆڧىەت لە سالى ١٩٩١ دا سەربەخۆى بەدەستەيتنا، بۆتە گىرنگىرىن بەروبووى كىشتوكالى. لە سەردەمى سۆڧىەتى كۆمىۆنىست دا ھەموو زەوييە كىشتوكالىيەكان لە ئۆزبەكىستان دا لە ژىردەستى ٢,٠٤٨ كىلگەى دەولەتى دا بوون. ئەم كىلگانە لە دواى سالى ١٩٩١ دا ھەلۆەشىنرانەوھ و زەوييەكان دابەشكران. بەلام ئەمە ماناى ئەوھ نەبوو كە جووتياران دەيانتوانى سەربەخۆ كارىكەن. لۆكە، بۆ يەكەم سەرك و، تا ئىستاش تەنيا سەركى ھوكمەتى نوئى ئۆزبەكىستان، ئىسماعىل كەرىمۆڧ، بايەخى لە رادەبەدەرى ھەبوو. لە برى ئەوھى جووتياران لە كارەكانيان دا سەربەخۆ بن، پىنمايى دەركرەكە بۆ ديارىكردنى ئەوھى جووتياران دەيانچاند و بە چەندىشى بفرۆشن. لۆكە ھەناردەيەكى پىرپايەخېبوو، بەلام جووتياران تەنيا بەشىكى كەمى نىرخى جىھانى فرۆشتنى لۆكەيان دەدرايە و باقىەكەى ھەمووى بۆ ھوكمەت بوو. كەس بەو نىرخە ئامادە نەبوو پەموو

بجپنن، بۆيە حكومت به زۆر ئەمەي پېكردن. ئىستا ھەموو جووتيارىك پېويستە %۳۵ى زەوييەكەي تەرخانكا بۆ پەموو. ئەمەش چەندىن كېشەي دروستكر، كېشەي ئامپىرەكان يەكك بوو لەوانە. لە كاتى سەربەخۆبوونى ئۆزبەكستان دا، نزيكەي %۴۰ بەروبومى پەموو بە ھۆي كۆمباينەو ە دروینەدەكرا. دواى سالى ۱۹۹۱، بە لەبەرچاوغرتنى ئەو ھاندانانەي پزىمەكەي كەريموڧ بۆ جووتيارانى دەستەبەركرد، جېگەي سەرسورمان نيبە جووتيارەكان ئامادەنەبوون ئەم ئامپىرانە بكړن يان بيانپاريزن. كاتى كەريموڧ دەركى بە كېشەكە كرد، چارەسەريكي دۆزيبەو، لە راستيدا چارەسەريكي ھەرزاتر لە بەكارھيئەتاني كۆمباين: بەكارھيئەتاني مندالانى قوتابخانە.

كەلەكانى پەموو لە سەرەتاي ئەيلول دا پيدەگەن و ئامادە دەبن بۆ ليكردنەو، لە ھەمان ئەوكاتەي مندالان دەگەرپنەو قوتابخانە. كەريموڧ فەرمانيدەركرد بۆ ھەموو پاريزگارەكان بۆ دياريكردنى بېرى ئەو پەموەي كە ھەريەك لە قوتابخانەكان دەبوايە بياندرۋايەتەو. لە سەرەتاي ئەيلول دا قوتابخانەكان خاليدەكرين لە ۲,۷ مليون قوتابى (ژمارەي سالى ۲۰۰۶). مامۇستاكەن دەبنە پەيداكارانى كريكار. گولناز كە دايكى دوو لەم مندالانەيە، بەم شېوہە باسيدهكا:

(لە سەرەتاي ھەموو سالتىكى خويندن دا، كە دەكاتە دەورى سەرەتاي ئەيلول، وانە ووتنەو لە پۆلەكان دا رادەگيرى و لە برى خويندن مندالان دەنيرين بۆ دروینەي پەموو. كەس داواي رەزامەندى داكيوبابوكان ناكا. ئەو مندالانە پشۋوي كوتايى ھەفتەيان نيبە (لە كاتى وەرزى دروینەي پەموو دا). ئەگەر مندالتيك لە بەر ھەر ھۆيەك بى لە مائەوە مايەو، مامۇستاكەي يان چاودبىرى پۆلەكەي دتتە مائەوە و سەرزەنشتى داكيوبابوكانەكەي دەكەن. ئەوان پلانتك بۆ ھەريەك لەو مندالانە دادەنن كە برىتيە لە دروینەي ۲۰ تا ۶۰ كىلوگرام پەموو لە ھەر پۆرتيك دا، بە پىي تەمەنى مندالەكە. ئەگەر مندالتيك نەيتوانى ئەم پلانە جيبەجيبكا، ئەوا بەيانى پۆشى دواتر، لەبەردەم ھەموو پۆلەكەدا سەزەنشەدەكرى).

دروینەي پەموو دوو مانگ دەخايەنى. مندالانى لادىكان بەختيان ھەيە چونكە ئەوان دەنيرنە ئەو كىلگانەي لە مائەكانيانەو نزيك و دەتوانن بە پى يان بە پاس بگەنە شويىنى كارەكانيان. ئەو مندالانەي لە دورەو دەين يان لە

ناوچە شارىيەكانەو دەين، دەبىي لە شوپىنى ھەلگرتنى كەلوپەل و كۆگاكان دا لەگەل ئامير و ئازەلەكان دا بنوون. ھىچ تەواليت و چيشخانەيەك لەو شوپىنانە دا نىيە. دەبىي مندالان خواردنى ژەمى نيوەپۆي خويان لەگەل خويان دا بەپىنن.

سوودمەندى سەرەكى ئەم ھەموو كارە زۆرەملتيانە، نوخبە سياسىيەكەن بە سەرکردايەتى سەرۆك كەريموڤ، پاشاي ئەمرى واقىعى ھەموو پەمووى ئۆزبەكستان. گوايە قوتابىەكان پارەيان دەدرىتتى بەرامبەر كارەكانيان، بەلام تەنيا گوايە. لە سالى ۲۰۰۶ دا، كاتيك نرخی جىھانى پەموو برىتیبوو لە ۱،۴۰ دۆلارى ئەمەريكى بۆ يەك كىلو پەموو، مندالەكان تەنيا ۰،۰۳ دۆلاريان پىدەدرا بۆ ئەو برەي دەبوايە پۆزانە بياندرىاتەو ەكە بىست تا شەست كىلو بوو. پەنگە ئىستا ۷۵٪ بەروبوەكانى پەموو لە لاين مندالانەو لىبكرىتەو. لە بەھاردا، قوتابخانە بە زۆر دادەخرى بۆ پاچەكۆلە و بژاركردن و شەتل پواندن.

ئايان چۆن ئاكامەكە بەمەگەشت؟ ئۆزبەكستان، ەك كۆمارە سۆشاللىستەكانى ترى سۆڤىەت، دەبوايە دواي ھەرەسھىنانى يەكيتى سۆڤىەت سەربەخۆيى خۆي بەدەستھىنايە و ئابوورى بازار و ديموكراسى پەرەپىدايە. ھەرەك لە چەندىن كۆمارى ترى سۆڤىەت دا ئەمە ئەو ەنبوو كە پوویدا. سەرۆك كەريموڤ، كە پىشەي سياسى خۆي لە ناو حيزبى كۆميۇنىستى يەكيتى سۆڤىەتى كۆن دا دەسپىكرد، لە كاتيكى گونجاودا گەشتە پۆستى سكرتيرى يەكەمى ئۆزبەكستان لە سالى ۱۹۸۹ دا، لەو دەمەدا كە دىوارى بەرلىن دەپوخىنرا، توانى خۆي ەكە سىكى ناسيۇنالىست دابرىژىتەو. بە ھاوكارى گرنگى ھىزە ئەمىنيەكان، لە سالى ۱۹۹۱ دا يەكەم ھەلژاردنى سەرۆكايەتى لە ئۆزبەكستان دا بردەو. دواي دەسەلات گرتنەدەست كەوتە گيانى حيزبە ئۆپوزىيۆسۆنە سەربەخۆكان. بەرھەلستكاران يان خرانە بەندىخانەو يان ئاوارەي دەرەو ەبوون. ميدىاي ئازاد لە ئۆزبەكستان دا نىيە و پىكخراوانى ناحكومى پىگەيان پىنادرى. سەرگوتكردى چر لە سالى ۲۰۰۵ دا گەشتە لوتكە، كاتيك ۷۵۰ و پەنگە زياترىش لە خۆپىشاندەران لە لاين پۆلىس و سوپاو ە ئەندىچۆن كۆژان.

بە سوودەرگرتن لە دەسەلاتى بەسەر ھىزە ئەمىنيەكان و كۆنترۆلكردنى تەوايى ميديا، كەريموڤ يەكەمجار ماو ەي سەرۆكايەتییەكەي لە پىگەي

پاپرسییه که وه بۆ پینچ سال درېژکرده وه دواتریش له سالی ۲۰۰۰ بۆ ماوه ی حهوت سالی تر هه لېژنیه وه و ۹۱,۲٪ دهنگه کانی به ده ستهینا. تاکه پکابه ره که ی رایگه یاند که نه ویش دهنگیداوه به که ریموژ. له هه لېژاردنه وه ی سالی ۲۰۰۷ دا، که به گشتی وه که هه لېژاردنیک ی ساخته درایه قه له م، که ریموژ ۸۸٪ دهنگه کانی به ده ستهینا. هه لېژاردنه کان له ئۆزبه کستان دا هاوشیوه ی نه وه لېژاردنانه که جۆزیف ستالین له سه رده می هه ره تی یه کیتی سۆقیهت دا پیکیده خستن. یه کیک له وه لېژاردنانه له سالی ۱۹۳۷ دا نه جامدرا و له لایه ن په یامنیتری نیوۆرک تایمز، هارۆلد دینی، پومالکرا که ووتاریکی وه رگنپراوی پرافدای پۆژنامه ی حیزبی کۆمیونیستی به کارهینا له پومالکردنه که دا. ووتاره که ی پرافدا به مه به سستی پیشاندانی شادی و بیئۆقره یی کاتی هه لېژاردنه کانی یه کیتی سۆقیهت نووسرابوو.

(نیوه شه وهات. دوازه ی کانونی یه که م، پۆژی یه که م هه لېژاردنی گشتی، یه کسان و راسته وخۆ بۆ نه نجوومه نی بالای سۆقیهت، کۆتاییهات. نه نجامی ده نگدانه که خه ریکه راده گه یه نری.)

کۆمسیۆن به ته نیا له ژوره که ی دا ماوه ته وه. بیده نگه و گۆپه کان به شکۆوه شه وقده ده نه وه. له گه رمه ی گۆیگرتن و چاوه پروانی دا سه رۆکی کۆمسیۆن هه موو کاره فهرمییه کان ته واوده کا به ر له بژاردنی فۆرمه کان - به پپی لیست ووردیینه که چه ند که س مافی ده نگدانان هه بوه و چه ند که س دهنگیداوه. و نه نجامه که ش سه د له سه ده، سه د له سه د! چ هه لېژاردنیک و له چ وولاتیک دا و بۆ چ پالئوراویک به پیره وه چونی سه د له سه د هه یه؟

کاری سه ره کی ئیستا ده ستهیده کا. سه رۆک به شادییه وه مۆری سه ر سندوقه کان ده پشکنی. دوا ی نه ویش نه ندامانی کۆمسیۆنیش ده یانپشکنن. مۆره کان ده سکارینه کراون و لیده کرتیه وه.. سندوقه کان ده کرتیه وه.

بیده نگیه. نه وان، چاودنیران و راپه رتیه رانی هه لېژاردن به جدی و گۆنپایه لیه وه داده نیشن.

ئییستاش کاتی کردنه وه ی زه رفه کانه. سی ئه ندامی کۆمسیۆن مقه ست ده گرنه ده ست، سه رۆک هه لده ستی. نه وانیه ی دهنگه کان تۆمار ده که ن، په راوه کاننایان ناماده یه. یه که م زه رف ده کرتیه وه. هه موو چاوه کان ده پروانه نه وه زه رفه. سه رۆک دوو فۆرم ده رده هینی - سپی (بۆ پالئوراوی سۆقیه تی



يەككىتە (و شىن) (بۇ سۆھبەتتە تەۋەكان) و بە دەنگى بەرزو بە پوونى دەخوئىتتە ۋە "ھارپى ستالېن"

يەكسەر بىدەنگىيە دەشكىتتىرى. ھەر ھەمو ئەۋانەى لە ژوورەكە دان راستدەبنەۋە و بە شادى و بە لىزمە دەكەۋنە چەپلەلىدان بۇ يەكەم قۇرمى دەنگدانى يەكەم ھەلبىزاردنى گىشتى نەئىنى لە ساىيەى دەستوورى ستالېنى دا- قۇرمىك كە ناۋى دامەزىنەرى دەستوورەكەى لەسەر تۇماركراۋە).

ئەم مەزاجە، چاۋەپوانىي كاتى ھەلبىزاردنەۋەى كەرىمۇف دىئىنە بەرچاۋ، كە ۋەك قوتابىيەكى گۇيرايەلى ستالېن دەردەكەۋى ئەۋەندەى پەيوەندى بە سەركوتكردن و كۆنترۆلى سىياسىيەۋە ھەبى و پىدەچى جۆرە ھەلبىزاردنىك ئەنجامىدا كە لەگەل ئەۋانەى ستالېن دا لەسورىالىزم دا پىكابەربىن.

لە ساىيەى كەرىمۇف دا ئۆزبەكىستان بۆتە ۋولاتىكى خاۋەن دەزگايانى سىياسى و ئابورىيە كىجار چەۋسىنەر. ھەزارىشە. رەنگە يەك لەسەر سىيى دانىشتوان لە ھەزارى دا بىزىن و تىكپراى داھاتى سالانە نىزىكەى ۱۰۰۰ دۆلارى ئەمەرىكىيە. ھەمو نىشاندەرەكانى پەرەپىدان خراپ نىن. بە پىيى داتاي بانكى جىھانى، تۆمارى چوۋنە قوتابخانە. ۱۰۰٪ ... باشە، بەلام رەنگە تەنیا لە ۋەرزى درۋىنەى پەموودا نەبى. خۇندەۋارى لە ئاستىكى بەرزدايە، ھەرچەندە جگە لە كۆنترۆلكردنى ھەمو مىدىا، پىژىم كىتەبەكان قەدەخەدەكا و چاۋدىرى ئىنتەرنىت دەكا. لە كاتىك دا زۆربەى خەلك پۇژانە تەنیا چەند سىتېنىكى كەمىان پىدەدرى بۇ چىنىنى پەموو، خىزانەكەى كەرىمۇف و كادىرە كۆمىۋنىستە كۆنەكان كە دواى سالى ۱۹۸۹ ۋەك نوخەى نوۋى ئابورىيە و سىياسى ئۆزبەكىستان خۇيان پىكخستەۋە، يەكجار دەۋلەمەندىبون.

بەرزەۋەندىيە ئابورىيەكانى خىزانى كەرىمۇف لە لايەن گۇلتۇراى كچى كەرىمۇفەۋە بەپىۋەدەبىزىن كە چاۋەپىدەكرى ۋەك سەروك جىگەى باۋكى بگىتەۋە. لە ۋولاتىكى ھىتدە ناشەفاف و نەئىپارىز دا، كەس نازانى بىنەمالەى كەرىمۇف كۆنترۆلى چى دەكەن و چەند پارەيان دەستدەكەۋى، بەلام ئەزموونى كۆمپانىيائى ئىنتەرسپانى ئەمەرىكى ئەۋە دەردەخا كە لە ماۋەى بىست سالى پابووردودا چى لە ئابورىيە ئۆزبەك دا پوۋىداۋە. پەمو تەنیا بەروبومى كشتوكالى نىيە، ھەندىك ناۋچەى ۋلات شوۋىنى نمونەيىن بۇ بۇ چاندنى چا. بۇيە ئىنتەرسپان بىريارىدا لەو بۋارەدا ۋەبەرھىتان بكا. تا سالى ۲۰۰۵،

ئىنتەرسپان بۈە خاۋەنى ۳۰٪ بازاپى ناوخۆى چا، بەلام دواتر توۋشى كېشە بوو. گولتۇرا ئەو بېۋايەى لا دروستبۈۈ كە پېشەسازى چا لە پۈۈى ئابۈۈرىيەۋە داھاتۈۈيەكى باشى دەبى. ھەرزوۈ دۋاى ئەۋە فەرمانبەرانى ناوخۆى ئىنتەرسپان توۋشى گرتن و لېدان و ئەشكەنجەدان بوون. مەھال بوولەو كەشەدا بەردەۋامى بە كارەكان بدرى و لە ئابى سالى ۲۰۰۶ دا كۆمپانىيەكە ئۆزبەكىستانى بەجېھېشت. ھەموۈ ئەۋكەلۈپەل و ئامېر و مولكانەى ھى كۆمپانىيەكە بوون لە لايەن پارىزەرانى بەرژەندىيەكانى بنەمالەى كەرىمۇف لە بوۈرى بازىرگانى چا دا دەستيان بەسەردا گىرا و ئەۋ بنەمالەيە بوونە خاۋەنى ۶۷٪ بازاپى چا، لە كاتىك دا دوو سال لەۋەبەر خاۋەنى تەنيا ۲٪ بازاپەكە بوون.

لە زۆر پۈۈۋە، ئۆزبەكىستان ۋەك پاشماۋەيەكى پابوردو، سەردەمىكى لە بېركراۋايە. ۋولانتېكە لە ژىر حۈكىمى پەھى تەنيا خىزانىك و دەستۈپتۈەندەكانى دەۋريان و ئابۈۈرىيەكى پىشتەستۈۈ بە كارى زۆرەملى. لە راستىدا كارى زۆرەملى بە مندالان، دا دەنالىنى. ئەمە بەشېكە لە مۇزايكى ئەۋ كۆمەلگايەنى لە سايەى دەزگايانى چەۋسېنەردا شىكستەھېتن و بەداخەۋە لىكچۈۈنى زۆرى ھەيە لەگەل كۆمارە سۆشبالىستەكانى پېشۈۈى سۆفېت دا، ھەر لە ئەرمىنيا ۋە تا ئازىبايجان و كىرگىستان و تاجىكىستان و ئەۋەمان بېردەخاتەۋە كە تەنانت لە سەدەى بېست و يەكەمىش دا دەزگايانى ئابۈۈرى و سىياسى چەۋسېنەر دەتۈۈن شىۋازى دېندانەى بېشەرم پەپېرەۋېكەن.

## ھېشتەۋەى مەيدانى گەمە بە لىژى

سالانى نەۋەدەكان سەردەمى چاكسازى بوولە مىسردا. لەۋكاتەۋە كە كۆدېتايەكى سەربازى، پاشايەتى لە سالى ۱۹۵۴ دا لەسەردەسەلات لاپرد، مىسر ۋەك كۆمەلگايەكى نېمچە سۆشبالىستى بەرپۈۈەبرابوۈ كە حكۈمەت پۆلى ناۋەندى ھەبوۈ لە بەرپۈۈەبردنى ئابۈۈرى دا. چەندىن كەرتى ئابۈۈرى لە لايەن كۆمپانىيەكانى دەۋلەتەۋە كۆنترۆلكرابوون. بە تېپەرپۈۈنى كات بانگەشەى سۆشبالىزىم كالبۈۈۋە و بازاپەكان كرانەۋە و كەرتى تايبەت پەرەيسەند، بەلام

ئەمانە بازاپى كراۋە نەبوون، بەلكو بازارپك بوون لە لاين دەولەت و ژمارەيەكى كەم لە بزنسمانانى لاينەنگرى حيزبى نيشتمانى ديموكراسى (NDP) يەو كۆنترۆلكرابوون، ئەو حيزبە سياسىيەى لە لاين سەرۆك ئەنۋەر سادات لە سالى ۱۹۷۸ دا دامەزرا. لە سەردەمى حكومەتەكەى موبارەك دا تا دەهات بزنسمانەكان زياتر تىكەلى حيزب دەبوون و حيزبىش زياتر تىكەلى ئەوان دەبوو. موبارەك كە لە سالى ۱۹۸۱ دا دواى تىرۆركردنى ئەنۋەر سادات بوە سەرۆك، لەگەل (NDP) حوكمىكرد تا لە پىگەى ناپەزايى جەماوەر و سوپاۋە لە شوباتى سالى ۲۰۱۱ دا لە دەسەلات دوورخرايەو، ھەرەك لە پىشەكەيەكەدا باسمانكرد.

كەسانى سەرەكى خاۋەن بزنس لە پۆستى گەورەى حكومەت دا و لەو بوارانەدا كە پەيوەندى نزيكان لەگەل بەرزەۋەندىيە ئابورىيەكانيان دا ھەبوو، دامەزران. پەشيد محەمەد پەشيد سەرۆكى پىشۋى يونىليقەر ئەمىت \_AMET (Middle East and Turkey, African) بوە ھەزىرى پىشەسازى و بازىرگانى دەرەۋە، موخەمەد زوھەير ۋەحيد جرانە، خاۋەن و بەرپۆۋەبەرى جىبەجىكارى يەككە لە گەورەترىن كۆمپانىيەكانى مىسر، بوە ھەزىرى گەشتوگوزار، ئەمىن ئەحمەد موخەمەد عوسمان ئەبازا، دامەزىنەرى كۆمپانىيە بازىرگانى پەموو، گەورەترىن كۆمپانىيە ھەناردەكردنى پەموو لە مىسردا، بوە ھەزىرى كشتوكال.

لە چەندىن كەرتى ئابورى دا، بزنسمانەكان حكومەتيان پارىكرد بۆ سنوورداركردنى بەشدارىكردن لەو كەرتانەدا لە پىگەى پىنمايى دەولەتەو. لەم كەرتانەش كەرتى مېدىا و ئاسن و پۆلا و پىشەسازى ئۆتۆمبىل و خواردنەو كھولپەكان و چىمەنتۆ. ھەريەك لەم كەرتانە لە چەند دەستىكى كەم دا چىركرابوۋە لەگەل دانانى كۆسپ لەبەردەم ھاتن ناوۋە بە مەبەستى پاراستنى ئەو بزنسمان و كۆمپانىيانەى خاۋەن پەيوەندى سياسى بوون. بزنسمانە گەورەكانى نزيكى پزىم، ۋەك ئەحمەد عىز (ئاسن و پۆلا) بىنەمالەى سوئىرس (مەلتىمىدىا و خواردنەو كھولپەكان و گواستەۋە تىلىكۆمىيونىكەيشن) و موخەمەد نەسىر (خواردنەو كھولپەكان و تىلىكۆمىيونىكەيشن)، نەك تەنبا لە لاين دەولەتەو پارىزان، بەلكو گرېبەست و قەرزى گەورەى بانكيان پىدرا بەبى دانانى ھىچ بارمەتەيەك لە بەرامبەر قەرزەكانيان دا. ئەحمەد عىز سەرۆكى

كۆمپانىيى پۇللى عىز، گەرەتتىن كۆمپانىيى پىشەسازى پۇللا لى وللات دا و بەرەمەتتەرى ۷۰٪ پۇللى مىسر و لى ھەمانكات دا ئەندامىكى پاىەبەزى حىزبى (NDP) و سەركى كۆمىتە پلاندانان و بودجەى ئەنجومەنى گەل و ھاوکارىكى نىزىكى جەمال موبارەك، يەككە لى كۆرەكانى سەركى موبارەك، بوو. ئامانجى چاكسازىيە ئابورىيەكانى سالانى نەوئەدەكان كە لى لايەن دەزگا دارايىيە نىئودەولتەى و ئابورىناسەكانەو پىشنىيازكرا، برىتېبوو لى كىرنەوئەى بازاپەكان و كەمكىرنەوئەى پۇللى دەولەت لى ئابورى دا. كۆلەكەيەكى سەركى ئەم جۆرە چاكسازىيە لى ھەموو شوئىنكە دا برىتېبە لى بەتايىبەتكىرنى ئەم مولكومالەى حكومت خاوەنىيە. بەتايىبەتكىرنى لى مەكسىك دا لى جىياتى زىادكىرنى پىكابەرى، مۆنۆپۇللى دەولەتى گۆپى بۇ مۆنۆپۇللى تايىبەت و لىم پىرۆسەيەشدا ئەم بىزنسمانانە دەولەمەندىبوون كە خاوەن پەيوەندى سىياسى بوون، وەك كارلۇس سلىم. كوتومت ھەمانشت لى مىسر پوويدا. كەسانى خاوەن بىزنسى نىزىكى پىژىم توانىيان بە قورسى كارىكەنە سەركى جىبەجىكىرنى پىرۆگرامى بەتايىبەتكىرنى بۇ ئەوئەى لى بەرژەوئەندى نوخبە دەولەمەندەكەى بىزنس كە لى مىسر پىيان دەلئىن (ھوتەكان) ئەنجامبىدى. لى و كاتەوئە بەتايىبەتكىرنى دەستىپىكىرد، ئابورى وللات لى لايەن سى و دوو لى و حوتانەوئە كۆنترۆلكرا.

يەككە لى و حوتانە ئەحمەد زەيات بوو، سەركى گروپى كۆمپانىياكانى لوكسۇر. لى سالى ۱۹۹۶ دا حكومت بىيارىدا كۆمپانىيى خواردنەوئە كەولىيەكانى ئەلئەھرام (ABC) بەتايىبەت بكا كە خاوەن مۆنۆپۇللى دروستكىرنى بىرە بوو لى مىسر. ئۆفەرئەك لى لايەن كۆنسۇرتىۆمىكى كۆمپانىيى بوارى دارايى مىسر پىشكەشكرا بە سەركايەتى فەرىد سەعد كە وەبەرەيتىزىكى بوارى خانووبەرە بوو، لى گەل يەكەم كۆمپانىيى قىنچەر كاپىتالى مىسر كە لى سالى ۱۹۹۵ دا لى مىسر دامەزرايوو. فوئاد سولتان، وەزىرى پىشوو گەشتوگوزار و موھەمەد نەسىر و موھەمەد پەجەب، كە بىزنسمانىكى تىرى نوخبە بوو، لى كۆنسۇرتىۆمەكە دا بەشدار بوون. ئەم گروپە خاوەن پەيوەندى بەھىز بوون، بەلام پەيوەندىيەكەيان بە پادەى پىئوىست بەھىز نەبوو. ئۆفەرەكەيان كە بىرى ۴۰۰ مىلئون پاوئەندى مىسر بوو بە بىانوى ئەوئەى زۆر نىزم بوو، پەتكرايەوئە. زەيات پەيوەندى بەھىزتىرى ھەبوو. ئەم پارەى پىئوىستى

بۇ كرىنى (ABC) نەبو، بۆيە رېگايەكى زىرەكانەى ھاوشىۋەى ئەوەى كارلۇس سلىمى دۆزىيەو. پىشكەكانى ABC بۇ يەكەمجار لە بۆرسەى لەندەن دا خراڭەپو بۇ فروشتەن و گروپى لوکسۇر ۷۴,۹% ى پىشكەكانى كرى بە نرخی ۶۸,۵ پاوۋەندى مىسرى بۇ ھەر پىشكىك. سى مانگ دواتر پىشكەكان كراڭە دوو كەرتەو و گروپى لوکسۇر توانى ھەموويان بە نرخی ۵۲,۵ پاوۋەند بۇ ھەر پىشكىك بفروشى، بەمەش ۳۶% قازانجى دەستكەوت و زەيات توانى مانگىك دواتر بەم قازانجە پارەى كرىنى ABC بىدا كە ۲۳۱ مىيۇن پاوۋەند بوو. لەو كاتەدا، ABC سالانە نىكەى ۴۱,۳ مىيۇن پاوۋەندى مىسرى قازانجەكرد و يەدەكى كاشى كۆمپانىياكە برىتيىوو لە ۹۳ مىيۇن پاوۋەندى مىسرى. زۆر ھەزان دەستىكەوت. لە سالى ۱۹۹۹ ABC تازە بەتايىبەتكراو مۆنۆپۆلىيەكەى فراوانكرد لە بىرەو ھە بۇ شەراب لە رېگەى كرىنى كۆمپانىياى نىشتمانى بەتايىبەتكراوى خاوەن مۆنۆپۆلى لە بوارى شەراب دا كە كۆمپانىياى جىناكلىس بوو. جىناكلىس كۆمپانىياەكى زۆر قازانجەيتنەر بوو، بەھۆى ئەو گومرگە زۆرەى كە ۳,۰۰۰% بوو خرابو ھە شەرابى ھاوردەكراو قازانجى زۆرى دەكرد و ئەوەى دەيفروشت ۷۰% قازانجىوو. لە سالى ۲۰۰۲ دا مۆنۆپۆلىيەكە جارىكتر دەستاودەستىكرد، كاتىك زەيات ABC فروشت بە ھايەكن بە ۱,۲ مىليارد پاوۋەندى مىسرى. لە سەدا پىنچ سەدو شەست و سى قازانج لە ماوۋەى پىنچ سال دا.

موچەمەد نەسىر ھەمىشە لەبەرى دۆراوان نەبوو. لە سالى ۱۹۹۳ دا ئەو كۆمپانىياى ئەلنەسرى بوتل پرکردنەوۋەى كرى كە مافى مۆنۆپۆلى ھەبوو بۇ پرکردنەوۋە و فروشتىنى كۆكا كۆلا لە مىسر. پەيوەندى نەسىر لەگەل ۋەزىرى كەرتى بزنسى گشتى ئەو كاتەدا عاتف عابد رېگاي بۇ خۆشكرد كرىنەكە بە پكابەرىيەكى كەمەو ھە ئەنجامبىدا. دواى دوو سال نەسىر كۆمپانىياكەى فروشت بە سى ئەوۋەندەى نرخی كرىنەكە. نمونەيەكى تر برىتيىوو لە ھەولدان بۇ پاكىشمانى كەرتى تايىبەت بۇ ناو پىشەسازى سىنەماى دەولەت. دىسانەو ھە پەيوەندىيە سىياسىيەكان بوونە ھۆى ئەوۋەى تەنيا دوو بىنەمالە رېگايان پىبىدىرئ ئۆفەر پىشكەشكەن و سىنەماكان ئىشپىبەكن – يەككە لەمانە بىنەمالەى سوئرس بوو.

مىسر ئەمرو نەتەوۋەيەكى ھەزارە – ھىندەى ئەو وولاتانە ھەزار نىيە كە

دەكەونە باشووری بیابانی ئەفریقی یەو، بەلام تا ئیستاش وولاتیکە کە ٤٠٪ دانیشتوانی زۆر هەژان و لەسەر کەمتر لە دوو دۆلار لە پۆژیک دا دەژین. سەیرە، هەرۆک پێشووتر بینیمان، میسری سەدە ی نۆزدە یەم شوینی هەولیکە لە سەرەتادا سەرکەوتوو بوو بۆ گۆرانکاری دەزگایی و نوێکردنەوی ئابووری لە سەردەمی موحەمەد علی دا کە توانی ماوێە کە گەشەکردنی ئابووری لە سایە ی دەزگایانی چەوسینەردا بەینیتەئاراو پێش ئەوێ بخریتە سەر ئیمپراتۆریەتی بەریتانی. لە سەردەمی کۆلۆنیالی بەریتانی دا کۆمەلێک دەزگایانی چەوسینەر سەریانەلدا و لە لایەن سوپاوە دوا ی سالی ١٩٥٤ بەردەوامییان پێدرا. هەندیک گەشەکردنی ئابووری و وەبەرھێنان لە پەرۆردەدا کرا، بەلام زۆرینە ی دانیشتوان، دەرەتی ئابووری کە میان هەبوو، لە کاتیک دا نوخبە تازە کە دەیاننوانی سوود لە پە یوهندییەکانیان لەگەل حکومەت دا وەرگیرن.

ئەم دەزگا ئابوورییە چەوسینەرانی دیسانەو لە لایەن دەزگایانی سیاسی چەوسینەر پشتگیریکران. سەرۆک موبارەک پلانیدانا بۆ دامەزراندنی حوکمی بنەمالە یی و جەمالی کوپی هێنایەپێش تا جیکە ی بگریتەو. پلانەکە ی بەهۆی دارمانی پزیمە چەوسینەرەکە ی لە سەرەتای سالی ٢٠١١ دا شکستیهینا لە ئەنجامی ناپەرەزایی و خۆپیشاناندانی فراوانی خەلک لەکاتی، ئەوێ پێیدەوتری بەھاری عەرەبی دا. لەو ماوێەدا کە ناسر سەرۆک بوو، هەندیک شیوازی کراوێ دەزگایانی ئابووری هەبوون و دەولەت سیستەمی پەرۆردە ی کردەو و هەندیک دەرەتی پەخساند کە پزیمەکە ی پێشووی فاروق پاشا نەیکردبوو. بەلام ئەمە نمونە یەکی لیکدانی ناجیکیری دەزگایانی سیاسی چەوسینەر بوو لەگەل کرانەوێ دەزگایانی ئابووری دا.

ئاکامی حەتمی کە لە سەردەمی موبارەک دا سەریهەلدا بریتیبوو لەوێ کە دەزگا ئابووریەکان بوونە دەزگایانی چەوسینەر تر کە ئەمەش پەنگدانەوێ دابەشکردنی دەسەلات بوو لە ناو کۆمەلگادا. لە هەندیک پووەو بەھاری عەرەبی کاردانەو بوو بەرامبەر بەمە. ئەمەش نەک تەنیا لە میسر بەلکو بۆ تونسیش راستە. سی دە یە لە گەشەکردنی ئابووری لە سایە ی دەزگایانی سیاسی چەوسینەردا پیچەوانە بۆو کاتیک بن علی و بنەمالەکە ی دەستیانکرد بە بەکارھێنانی زیاتری ئابووری بۆ بەرژەوہندی خۆیان.

## بۇچى نەتەوان شىكىستەھىنن؟

نەتەوان لە پووى ئابورىيەۋە شىكىستەھىنن بەھۇى دەزگايانى ئابورى چەۋسىنەرەۋە. ئەم دەزگايانە ۋولاتانى ھەزار بە ھەزارى دەھىلنەۋە ۋاىيەلن ئەۋ ۋولاتانە بىكەۋنە سەر پىگىگى گەشەكرىنى ئابورى. ئەمە لە ئەفرىقاي ئەمپۇدا پاستە، لە ھەندىك جىگىگى ۋەك زىمبابۋى ۋ سيارا لىۋن، لە ئەمەرىكاي باشۋور لە ۋولاتانى ۋەك كۆلۇمبىيا ۋ ئەرجەنتىن، لە ئاسىيا لە ۋولاتانى ۋەك باكۋورى كۆرىيا ۋ ئۆزبەكىستان، لە پۆژمەللى ناۋەپاست لە ۋولاتانى ۋەك مىسرىش ھەر ۋايە. جىاۋازى بەرچاۋ لەنىۋان ئەم ۋولاتانەدا ھەيە. ھەندىكىان لە ناۋچەى مەدارى گەرمىدان ۋ ھەندىك لە ناۋچە فىنكىكەكانىدان ۋ ھەندىك لەم ۋولاتانە كۆلۇنى بەرىتانىيا بوون ۋ ئەۋانى تر كۆلۇنى يابان ۋ ئىسپانىيا ۋ پوسىيا بوون. ئەم ۋولاتانە زىمان ۋ كەلتۋور ۋ مىژۋورى زۆر جىاۋازىيان ھەيە. لە ھەموو ئەم ھالەتانەدا بىناخەى ئەم دەزگايانە برىتتىيە لە نۇخبەيەك كە دەزگا ئابورىيەكان بەشىۋەيەك دىزايىن دەكەن بۇ ئەۋەى خۇيان دەۋلەمەندىكەن ۋ درىژە بەدەسەللىيان بدەن لەسەر حسابى زۆربەى ھەرە زۆرى خەلكى ناۋ كۆمەلگا. مىژۋو ۋ پىكھاتەى كۆمەلەيەتى ۋولاتەكان دەبنە ھۇى جىاۋازى لە سىروشتى نۇخبەكە ۋ وورەدەكارىيەكانى دەزگا چەۋسىنەرەكان دا، بەلام ھۇكارى ئەۋەى كە بۇچى ئەم دەزگا چەۋسىنەرانە بەردەۋامدەبن ھەمىشە پەيۋەندى بە بازىنەى ناھەموارىيەۋە ھەيە ۋ كارىگەرى ئەم دەزگايانە لە پووى ھەزاركرىنى ھاۋلاتىيانىانەۋە ھەمىشە ھاۋشىۋەيە - تەنانت ئەگەر خەستى ئەۋكارىگەرىيە جىاۋازى ھەبى.

بۇ نىمۇنە، لە زىمبابۋى دا، نۇخبەكە پىكھاتەۋە لە پۆبەرت مۇگابى ۋ كرۇكى PF - ZANU، كە لە پىزى پىشەۋەى خەباتى دژە كۆلۇنىالى دا بوون لە سالانى ۱۹۷۰ كان دا. لە باكۋورى كۆرىيا، ئەۋ نۇخبەيە برىتتىيە لە تاقمىك لە دەۋرى كىم يۇنگ ئىل ۋ حىزبى كۆمىۋنىست. لە ئۆزبەكىستان برىتتىيە لە سەرۋك ئىسماعىل كەرىمۇڭ ۋ بىنەمالەكەى ۋ دەستۋىپۋەندەكانى سەردەمى يەكىتى سۆڧىەت. بىگومان ئەم گرۋپانە زۆر لە يەكتەر جىاۋازىن ۋ ئەم جىاۋازىيانە، لەگەل ئەۋ سىياسەت ۋ ئابورىيانەى ئەمانە ھوكمىدەكەن، ماناى ئەۋەيە كە ئەۋ شىۋازە تايبەتەى دەزگا ئابورىيەكان پەپرەۋىدەكەن جىاۋازدەبى. بۇ نىمۇنە،

لەبەر ئەوەی کۆریای باکوور لە پێگەی شۆرشیکی کۆمپونیسستیە و دامەزرا،  
 حوکمی یەك حیزبی، حیزبی کۆمپونیسست وەك مۆدیلی سیاسی پەیرەودەكا.  
 ھەرچەندە مۆگابی بانگهێشتی سوپای کۆریای باکووری كرد بۆ زیمبابووی لە  
 سالانی ۱۹۸۰ کان دا بۆ قەلاچۆکردنی نەیارەکانی لە ماتابیل لاند، ئەم شیوە  
 مۆدیلە بۆ دەزگایانی سیاسی چەوسینەر لە زیمبابووی دا شیواو نییە. لە جیاتی  
 ئەمە، لەبەرئەوەی لە ئەنجامی خەباتی دژە کۆلۆنیالی دا دەسەلاتی  
 گرتە دەست، دەبێ مۆگابی حوکمەکی لە دوتویی ھەلبژاردنەکان دا  
 ببیچیتەو، ھەرچەندە توانی بۆ ماوەیەك دەوڵەتی تاك حیزبی لە ژێر پەردە  
 دەستوردا پیکهێنێ.

بە پێچەوانەو، کۆلۆمبیا میژوویەکی درێژی لە ئەنجامدانی ھەلبژاردن دا  
 ھەبە کە لە پووی میژووییە و دروستبوو بۆ بەشکردنی دەسەلات لە نیوان  
 حیزبی لیبرال و کۆنزیترەتیف دا دواي سەرەخۆبوون لە ئیسپانیا. تەنیا  
 سروشتی نوخبەکان جیاوازی نین، بەلکو ژمارەشیان جیاوازی. لە ئۆزبەکستان،  
 کە ریمۆف توانی دەستبەگرتن بەسەر پاشماوەکانی یەکییتی سۆفیەت دا کە  
 ئامرازی بەھیزی دایە بۆ سەركوتکردن و کوشتنی نوخبە ئەلتیرنەتیفەکان. لە  
 کۆلۆمبیا، نەبوونی دەسەلاتی حوکمەتی ناوەندی لە ھەندیک ناوچە وولات دا  
 بە شیوەیەکی سروشتی بوو ھۆی دروستبوونی نوخبەییەکی زۆر پەرتەوازی تر –  
 لە راستیدا، ئەم پەرتەوازییە بە ئەندازەیکە کە ھەندیکار یەکتەر دەکوژن.  
 لەگەڵ ھەموو ئەمانەش دا و سەرەپای بوونی ئەم نوخبە و دەزگا سیاسییە  
 جیاوازانە، ئەم دەزگایانە زۆرجار دەتوانن دەسەلاتی ئەو نوخبەییە بەھیز بکەن  
 و بەرھەمبھێننەو کە دروستیکردوون. بەلام ھەندیکار ئەو ناکوکییە  
 ناوخییە ئەم دەزگایانە دروستیدەکەن دەبنەھۆی پوختنی دەوڵەت، ھەرەك  
 لە سیارا لیۆن دا پوویدا.

ھەرەك میژووی جیاوازی و پیکهاتە کۆمەلایەتی جیاوازی دەبنە ھۆی ئەوەی  
 کە ناسنامە نوخبەکان و ووردەکارییەکانی دەزگایانی سیاسی چەوسینەر  
 جیاوازی بن، بە ھەمانشیوە ووردەکارییەکانی دەزگایانی ئابووری چەوسینەر کە  
 نوخبەکان دروستیان دەکەن جیاوازی. لە کۆریای باکوور دا، ئامرازەکانی  
 چەوسانەو لە جانتا کۆمپونیسستیە کە دا بە میرات مابوونەو: ھەلوەشان دەو  
 مولگداری تاییەت و بەرپۆھەردنی کێلگەکان و پێشەسازی لە لایەن دەوڵەتەو.



لە میسر، بارودۆخەكە زۆر هاوشتیووە بوو لە سایەى ئەو پزىمە سۆشیاڵىستىيە ناسراوێى لە لایەن ناسرەووە دوای سالى ۱۹۵۲ دامەزرا. ناسر لایەنگرى يەكێتى سۆفىەت بوو لە جەنگى ساردا و وەبەرھێنانە بیانییەكانى وەك كەنالى سويس كە ھى بەرىتانيا بوو زەوتكرد و بەشى ھەرە زۆرى ئابوورى وولاتى خۆماليكرد. بەھرحال، بارودۆخەكە لە میسرى سالانى ۱۹۵۰ كان و ۱۹۶۰ كان دا زۆر جیاواز بوو لە بارودۆخى كۆریای باكور لە سالانى ۱۹۴۰ كان دا. زۆر ئاسانتر بوو بۆ كۆریای باكور ئابوورییەكى شیوە كۆمۆنیستی پادىكال دابمەزرىن، چونكە توانیان مولكومالى كۆنى یابان لە كۆریادا زەوتبكەن و لەسەر بنەماى مۆدىلى ئابوورى شۆرشى چىن ئابوورى خۆیان دابمەزرىن.

بە پێچەوانەو، شۆرشى میسر زیاتر كۆدیتایەك بوو لە لایەن گروپىك لەئەفسەرانى سەربازییەو. كاتىك میسر لە جەنگى ساردا سەنگەرى گۆپى و بوو لایەنگرى پوژئاوا، تا پادەيەك ئاسان و لە ھەمانكاتیشدا دەرەتێكى ھەلپەرستانە بوو بۆ سوپای میسر بۆ ئەوێ خۆى لە ئابوورییەكى فەرماندەیی ناوەندییەو بەگۆپى بۆ كاپیتالىزمى دەسكەلاى خۆى وەك پێگایەك بۆ چەوساندنەو. تەنانەت بەم شیوەیەش، ئەدای ئابوورى باشتى میسر بە بەراورد لەگەڵ كۆریای باكور دا ئەنجامى سروشتى دەزگایانى كەمتر چەوسێنەرانی میسر بوو. يەكێك لەوانە بە نەبوونی كۆنترۆلى پەقى شیوەى حیزبى كۆمۆنیستى كۆریای باكور، پێویست بوو پزىمى میسر دانیشتوانەكەى بە شیوەیەك پارێزكا كە پزىمى كۆریای باكور ئەو ناكە. ھۆكارێكى تر ئەو بوو كە تەنانەت كاپیتالىزمى دەسكەلا ھەندىك ھاندان بۆ وەبەرھێنان دروستدەكا، بەلایەنیکەمەو لە لایەن ئەوانەو كە دۆستى پزىمەكەن، لە كۆریای باكور دا بوونی نەبوو.

ھەرچەندە ئەم ووردەكارىیانە ھەموویان گرنگن و جیگەى بايەخن، بەلام وانە گرنگەكان لە وێنە گەرەكەدايە، كە ئەو دەردەخەن لە ھەریەك لەم حالەتەدا، دەزگایانى سیاسى چەوسێنەر دەزگایانى ئابوورى چەوسێنەریان دروستكردووە و سامان و دەسەلاتیان گواستۆتەو بۆ نوخبە.

خەستى چەوساندنەو لەم وولاتە جیاوازانەدا بێگومان لە وولاتیکەو بۆ يەكێكى تر دەگۆپى و ئاكامى گرنكى بۆ خۆشگوزەرانى ھەيە. بۆ نمونە، لە ئەرجەنتین، دەستوور و ھەلبژاردنە دیموکراسییەكان وەك پێویست كارناكەن بۆ

برهوپيډاني پلورهلېزم، بهلام لهوانهۍ كۆلومبيا باشتړ كاردكهـن. بهلايهـنېكهـمهـوه له ئهـرجهـنتېن دا دهـولـت مۆنۆپۆلې زهـبروزهـنگې كـردوه. تا پادهـيك وهك ئاكامېكي ئهـمه داهاتي تاك له ئهـرجهـنتېن دوو هـېندهـي داهاتي تاكه له كۆلومبيا. دهـزگا سياسيـهـكانې هـردوو وولاتهـكه كاري زور باشتړ دهـكـن بۆ جلهـوگيري نوخبهـكان به بهـراورد لهـگهـل زېمبابوۍ و سيارا ليون دا و له ئهـنجامي ئهـمهـش دا زېمبابوۍ و سيارا ليون زور هـهـژارتېن له ئهـرجهـنتېن و كۆلومبيا.

بازنهـي ناـهـمواري ئهـوهـش دهـگهـيـنـي كه تـهـنـانـهـت كـاتيـك دهـزگايـاني چهـوسـېنـهـر دهـبنه هـوي شـكـسـتـهـيـنـاني دهـولـت، هـهـورهـك سيارا ليون و زېمبابوۍ، ئهـمه بهـشـيـوهـيـكي يهـكـلاكار كۆتايي به حوكمي ئهـو دهـزگايـانه ناـهـيـنـي. پـيـشـتـر بـيـنـيـمان كه جـهـنـگي ناوخو و شوپش، كه پـهـنـگـه له كاتي وهـرچهـرخانه ميژوويـهـكان دا پووبدهـن، مـهـرج نـيـيه گۆپانـكاري دهـزگايـي لهـگهـل خويان دا بهـيـنـن. پووداوهـكان له سيارا ليون لهـو كـاـتـهـوه كه جـهـنـگي ناوخو له سالي ۲۰۰۲ دا كۆتايـيـهـاتـوه بهـزـيـندوويي ئهـم ئهـگـهـره پووندهـكهـنهـوه.

له سالي ۲۰۰۷ دا، له هـهـلـبـژارـدنيـكي ديموكراسي دا، حيزبه كونهـكهـي سـيـاكا ستيـفـنس، APC، دهـسهـلاتي گـرتـهـوهـدهـست. هـهـرچهـنده ئيرنيست بهـي كۆرؤما، ئهـو پـيـاوهـي هـهـلـبـژارـدنه سهـرؤكاـيهـتـيـهـكهـي بردهـوه، هـيچ پـهـيـوهـنديـهـكي به حـكـومـهـتـه كۆنـهـكـاني APC نهـبوو، بهـلام زۆر بهـي ئهـنداماني كابينهـكهـي پـهـيـوهـنديـان هـهـبوو. دوو له كوپهـكـاني ستيـفـنس، بؤكاري و جـهـنـگو تـهـنـانـهـت كرانه بالويز له ويلايهـته يهـكـگـرتـهـوهـكان و ئهـلمانـيا. له جـهـوهـردا ئهـمه شـيـوازيـكي زياتر ناجيگيري ئهـوهـيه له كۆلومبيا دا بـيـنـيـمان. له كۆلومبيا نهـبووني دهـسهـلاتي دهـولـت له زۆر بهـي ناوچهـكاني وولات دا به دريژايي كات بهـردهـوامـبوو چونكه بهـرژهـوهـندي بهـشيـك له نوخبه سياسيـهـكانې حـكـومـهـتي ناوهـند ئهـوهـي دهـخـواسـت كه ئهـو بارودوخه بهـردهـوامـبي، بهـلام كړوكي دهـزگا دهـولـتـيـهـكان ئهـوهـنده بهـهـيـزبوون كه نهـيـلـن ئهـم ناسهـقامـگيري بهـگورپي بۆ ئازاوهـي تهـواو. له سيارا ليون، له لايهـكهـوه لهـبهـر سـروشتي زياتر چهـوسـېنـهـرانهـي دهـزگايـاني ئابووري و له لايهـكي ترهـوه لهـبهـر ميژووي دهـزگايـاني يهـكـجار چهـوسـېنـهـري وولاتهـكه، كۆمهـلگا تهـنيا له پووي ئابووريـهـوه تـووشـي كـيـشه نهـبوو، بهـلكـو له نيوان ئازاوهـي تهـواو و سهـقامـگيري كهـمدا ئهـمـبهـروئـهـويـهـري دهـكـرد. لهـگهـل

ئەمەش دا كاريگەرى درېژخايەن ھەمان شەتن: دەولەت وون و دەزگاكان چەوسىنەرن.

لە ھەموئەم حالەتەندە، مېژوويەكى دوورودرېژى دەزگايانى چەوسىنەر، بەلايەنكەمەو ھەر لە سەدەى نۆزدەيەمەو، لە ئارادا بوون. ھەريەك لەم وولاتانە لە بازىنەى ناھەموارى دا گىريخواردو. لە كۆلۆمبيا و ئەرجەنتىن، ئەو دەزگا چەوسىنەرەنە لە ناو دەزگايانى سەردەمى كۆلۆنيالى ئىسپانى دا پىشەيان داکوتاو. ئەوانەى زىمبابووى و سيارا ليون دەگەپىنەو. بۇ سەردەمى پزىمە كۆلۆنيالىيەكانى دەسكردى بەرىتانىا كە لە كۆتايى سەدەى نۆزدەيەم دا دامەزەن. لە سيارا ليون، بە نەبوونى نىشتەكارانى سىپىيىست، ئەم پزىمانە لەسەر سترەكچەرى چەوسىنەرى دەسەلاتى سياسى پىش سەردەمى كۆلۆنيالى دروستبوون و لەسەردەمى كۆلۆنيالى دا خەست ترىان كردنەو. خودى ئەم سترەكچەرەنەش ئەنجامى بازىنەى ناھەموارى دوورودرېژ بوون كە نەبوونى مەركەزىيەتى سياسى و كاريگەرى تىكەدەرەنەى بازىرگەنى كۆيلان سىماى ئەو دەزگايانە بوون. لە زىمبابووى دا زياتر برىتېيوو لە دروستكردنى شىوازى نووى دەزگايانى چەوسىنەر، چونكە كۆمپانىيائى بەرىتانى ئەفرىقائى باشوور ئابوورىيەكى دووفاقى دامەزەنەند. ئۆزبەكىستان توانى دەستبەگى بەسەر دەزگايانى چەوسىنەرى يەككىتى سۆفەت و توانى بەھەمانشىوئەى مىسر دەسكارىيان بكا بۇ كاپىتالىزىمى دەسكەلا. دەزگا چەوسىنەرەكانى سۆفەتپىش بۆخۇيان لە زۆر پوھەو برىتېيوون لە بەردەوامى ئەوانەى پزىمى قەيسەرى، ديسانەو لە سەر پاتىرنىك كە لە ناو ياساى ئاسىنى ئۆلىگاركى دا چەسپىبوو. كاتىك ئەم جۆرە جىاوازەنەى بازىنەى ناھەموارى لە ناوچە جىاوازەكانى جىھان دا لە ماوئەى ۲۵۰ سالى پابوردوودا كارى خۇيان كرد، نا يەكسانى لە جىھان دا سەريەلداو بەردوام بوو.

چارەسەرى شىكستە ئابوورى و سياسىيەكانى نەتەوانى ئەمپۇ برىتېيە لە گۆپىنى دەزگا چەوسىنەرەكانىيان بۇ دەزگايانى كراو. بازىنەى ناھەموارى ئەو دەگەيەنى كە ئەمە ئاسان نىيە، بەلام ئەستەمىش نىيە و ياساى ئاسىنىنى ئۆلىگاركى حەتمى نىيە. يان ھەندىك توخمى كراوئەى ناو دەزگا كۆنەكان، يان بوونى ھاوپەيمانى فراوان كە سەركردايەتى خەبات دژى ئەو پزىمانەى لە ئارادان بكن، يان تەنیا سروشتى پەيوەستى مېژوو، دەتوانى بازىنەى ناھەموارى

تېبشكىنى. ھەرۈەك جەنگى ناوخۇ لە سيارا ليۇن دا، شۆپشى شكۇدار. لە سالى ۱۶۸۸ دا، خەبات بوو لە پېناوى دەسلەت دا، بەلام خەباتىكى تەواو سىروشت جىاواز بوو لە جەنگى ناوخۇ سيارا ليۇن. پېگەي تېدەچى كە ھەندىك لەوانەي ناو پەرلەمان ھەوللى لابرەنى جەيمسى دۈەميان دا لە گەرمەي شۆپشى شكۇدار دا وا بېريان لە خۇيان كرىبىتەو كە پۇللى فەرمانپەرۋايانى نوئى پەھا بېينىن، بەو شىۋەيەي ئۇلىقەر كرۇموئل دۋاي جەنگى ناوخۇ ئىنگىلتەرە كرىدى، بەلام پاستى ئەۋەي كە پەرلەمان لەۋ سەردەمەدا بەھىز و لە ھاۋپەيمانىيەكى فراۋانى نىۋان بەرژەۋەندىيە ئابوورىيە جىاۋازەكان و پراۋوچۈنى جىاۋاز پىكھاتىبوو، كاريكى واىكرە ئەگەرى كاريگەرىي ياساى ئاسنىنى ئۇلىگاركى لە سالى ۱۶۸۸ دا كەمتر بى و پاستى ئەۋەي كە بەخت ياۋەرى پەرلەمان بوو دژى جەيمسى دۈەم، يارمەتى پەرلەمانى دا. لە چاپتەرى داھاتوودا، نمونەي تىرى وولاتان دەبىينىن كە توانىيان ئالوگۇر لەدەزگايانى خۇيان دا بكن بۇ دەزگايانى باشتىر، تەنانت دۋاي مېژۋويەكى درىژى دەزگايانى چەوسىنەر.

هۆزەكان بە دريژايي زۆربهی سەدهی نۆزدهيهەم خەريکی بازرگانی بوون  
له گەل ئەوروپيهەکان دا. له ساڵانی ۱۸۴۰ کان دا پهيامبهري ئایینی سکۆتلهندی  
به ناوبانگ، ده یفید لیفینگستۆن له ناوچهی بیچۆنالاند گهشتی زۆری  
ئه نجامدبوو، سیچیلی پاشای کۆینای وه رگێرپابوه سه ر ئایینی مه سیحی. یه که م  
وه رگێرانی ئینجیل بۆ زمانیکی ئه فریقی به سیئتسوانا ئه نجامدرا که زمانی  
تسوانا بوو. له ساڵی ۱۸۸۵ دا به ریتانیا رایگه یاند که بیچۆنالاند پارێزواویکی  
به ریتانییه. تسوانا به پێکه وتنامه که پازیبوو چونکه لایانوا بوو ئه م پێکه وتنامه یه  
له داگیرکردنێکی تری ئه وروپی ده یانپاریزی به تایبه تی له لایه ن (بۆر) هکانه وه  
که هه ر له کاتی کۆپه وی مه زنه وه له ساڵی ۱۸۳۵ وه له گه لیان دا له پیکدادان  
دا بوون. کۆپه وی مه زن بریتیبوو له کۆچی هه زاران بۆر به ره و ناوچه کانی  
ناوه وه بۆ خۆ قوتارکردن له کۆلۆنیالیزی به ریتانی. له لایه کی تره وه،  
به ریتانییه کان وسته یان ناوچه که بخه نه ژێر رکته ی خۆبانه وه بۆ رگێرتن له

فراوانبوونی دەسەلاتی بۆرەکان و ئەگەری تەشەنەکردنی دەسەلاتی ئەلمانیه‌کان که ناوچەى باشوورى پۆژشاواى ئەفەریقا که دەکاتە نامیبیای ئەمڕۆیان داگیرکردبوو. بەریتانیەکان لەو بریوایەدا نەبوون که بەکۆڵۆنیکردنی تەواو سوودی دەبێ. کۆمسیاری بالا، پەى، هەلۆیستەکانی بەریتانیای بەپوونی لە سالی ۱۸۸۵ دا خستەپوو: (ئیمە بەرژەوه‌ندیمان لەو وولاتەدا نییە که دەکەوتیتە باکووری مۆلۆپ (ناوچەى پارێزراوى بېچۆنالاند)، جگە لە بەکارهێنانى وەك پێگایەك بۆ ناوچەکانى ناوه‌وه، بۆیە پەنگە ئیمە لە ئیستادا گرنگیبەدین بەو‌ه‌ى نەیه‌ئین ئەو بەشەى ناوچە پارێزراوه‌که لە لایەن چەتەیان هێزە بیانییەکانەوه داگیرکړى که لە پووی ئیدارى و نیشته‌جێکردنه‌وه ناتوانن کارێکى ئەوتۆ ئەنجامبدەن)

بارودۆخەکه بۆ بۆتسوانا لە سالی ۱۸۸۹ دا گۆرپانکاری بەسەرداهات کاتیك کۆمپانیای بەریتانی ئەفریقای باشووری سیسیل پۆدیس لە ئەفریقای باشوورەوه دەستیکرد بە پەلهاویشتن بەرەو باکوور و بریکى زۆرى زەوى زەوتکرد که دواتر بوونە باکوور و باشووری پۆدیسیا و ئیستا بریتین لە زامبیا و زیمبابووی. بە هاتنى سالی ۱۸۹۵، سالی هاتنى سى سەرۆک ھۆزەکه بۆ لەندەن، پۆدیس چاوى بریبووە ئەو ناوچانەى کەوتبوونە باشووری خۆرئاواى پۆدیسیا که بېچۆنالاند بوو. سەرۆک ھۆزەکان دەیانزانى تەنیا کارەسات و داگیرکردن لە بەردەم ئەو ناوچانەدا بوو ئەگەر بکەوتنایەتە ژێر کۆنترۆلى پۆدیسەوه. ھەرچەندە ئەستەم بوو بۆ ئەوان لە پووی سەربازییەوه پۆدیس تێبشکێتن، بەلام سووربوون لەسەر پووبەپووبوونەوه‌ى پۆدیس بە ھەر شێوہەك بیاننوانیایە. ئەوان بریاریان دا لە نێوان دوو بەلاکەدا ئەو بەلایە ھەلبژێرن که زیانی لەوێتر کەمتر بوو: کۆنترۆلى زیاتر لە لایەن بەریتانیەکانەوه لە برى داگیرکردنیان لە لایەن پۆدیسەوه. بە ھاوکاری کۆمەلگای پەيامبەرى ئاینى مەسیحی لەندەن، ئەوان گەشتیانکرد بۆ لەندەن تا شارژن فیکتوریا و جۆزیف چەمبەرلن که ئەو کاتە وەزیری کۆلۆنیالى بوو، پارزبکەن تا زیاتر کۆنترۆلى بېچۆنالاند بکەن و لە پۆدیس بیانپارێزن.

لە ۱۱ ی ئەیلوولی سالی ۱۸۹۵ دا، یەكەم کۆبوونەوه‌یان لەگەڵ چەمبەرلن دا ئەنجامدا. یەكەمجار سیبل و دواتر باسوین و لە کۆتایی دا خاما قسەیانکرد. چەمبەرلن پایگەیاندا که ئەو سەپاندنى کۆنترۆلى بەریتانیا بۆ پاراستنى

ھۆزەكان لە دەستی پۆدیس لە بەرچاودەگرێ. لەو بەینەدا، ھۆزەكان كەوتنە گەشتێك لە سەرانی سەری وولات دا بۆ قەسە كردن بۆ خەلك تا پەشتەگەری جەماوەری بۆ داخوایەكانیان بە دەستبەستن. ئەوان سەردانی وینزۆر و پێدینگ لە نزیک لەندەن و ساوسامپتۆن لە سەر كەناری باشوور و لیستەر و بێرمەنگهام و مەلبەندی پەشتەگەری سیاسی چەمبەرلەن كە میدلاند بوو كرد و قەسیان بۆ خەلك كرد. ئەوان چوونە باكۆر بۆ شارە پێشەسازیەكانی یۆركشیر و شیفیلد و لیدز و هالیفاكس و برادفۆرد و لە پۆژئاوادا چوون بۆ بریستۆل و دواتر بۆ مانچەستەر و لیڤەرپۆل.

لەو كاتەدا، لە باشووری ئەفریقا، سێسیل پۆدیس خەریکی ئامادەسازی بوو بۆ ئەوەی كە دواتر بۆه پەلامارە كارەساتاویەكەى جەیمسۆن كە بریتیبوولە ھێرشێكى سەربازی بۆ سەر كۆمارى بۆر لە ترانسفال، سەرەپای ناپەرەزایی توندی چەمبەرلەن. پەنگە ئەم پووداوانە بووبنە ھۆى ئەوەى چەمبەرلەن زیاتر ھاوسۆز بێ لەگەڵ سەرۆك ھۆزەكان دا. لە ٦ تشرینی دوھم دا سەرۆك ھۆزەكان جارىكێتەر لەگەڵ چەمبەرلەن لە لەندەن كۆبوونەو. ئەوان لە پێگەى وەرگێرەرە قەسیانكرد:

(چەمبەرلەن: من دەربارەى خاكى سەرۆك ھۆزەكان و پێگەى ئاسنینەكە قەسەدەكەم و دەربارەى ئەو یاسایەى كە لە ناوچەكانى سەرۆك ھۆزەكان دا جێبەجێدەكرێ قەسەدەكەم ... ئێستا با سەیری نەخشەكە بكەین ... ئێمە ئەو زەوییانە دەبەین كە بۆ پێگە ئاسنینەكە پێویستمان و لەو زەویانە ناوێ. خاما: من دەتێم، ئەگەر بەرێزچەمبەرلەن بۆخۆى ئەو زەوییانە دەبا ئەوا پازیدەبم.

چەمبەرلەن: باشە پێى بلى كە من بۆ خۆم پێگە ئاسنینەكە دروستدەكەم لە ژێر چاودێرى كەسێك دا كە پەوانەى دەكەم و تەنیا ئەوەندەش زەوى دەبەم كە پێویستمە و ئەگەر ئەو زەوییانەى دەیانبەم بە ھاىەكیان ھەبێ ئەوا سەرۆك ھۆزەكان قەرەبوودەكرێتەو.

خاما: ھەز دەكەم بزەنم چۆن (واتا لە كۆتووە) پێگە ئاسنینەكە دەپوات. چەمبەرلەن: پێگەكە بەناو خاكى ئەودا دەپوات، بەلام شورای بۆ دەكرێ و ھیچ زەویەك نابەین.

خاما: لەو باوەرەدام كە تۆ ئەم كارە بە شێوەیەك دەكەى وەك ئەوەى من

بۇ خۇمى بىكەم ولەو بارەيەو بە شىۋەيەكى دادپەرۋەرەنە مامەلەم لەگەل دا دەكەي.

چەمبەرلن: ئاگام لە بەرژەو ەندىيەكانتان دەبى).

پۇژى دواتر، ئىدوارد فېرفىلد، لە ئۇفېسى كۆلۇنيالى، بە شىۋەيەكى وورد تر پېكەوتنەكەي چەمبەرلنى پوونكردهو:

(مەريەك لە سى سەركە ەوزەكە، خاما و سىبىل و باسۇين، وولاتى خۇيان دەبى و بەشىۋەي ئىستا تيايدا دەژين لە ژىر پارىزگارى شازن دا. شازن كاربە دەستىك دەسنىشانەكا تا لايان بىمىنىتەو. سەركە ەوزەكان فەرمانرەوايى گەلەكانى خۇيان دەكەن مەربەو شىۋەيەي ئىستا دەيكەن).

كاردانەو ەي پۇدىس بەرامبەر بەو ەي لە لايەن سى سەركە ەوزى ئەفرىقىەو پاشقولى لىگىراو ە پىشېينىكراو بوو. ئەو بروسكەيەكى نارد بۇ يەككە لە كارمەندەكانى خۇي كە تيايدا ەاتبوو، ( دۇي ئەو ەم لە لايەن سى كەسى خۇمالى دور ەو ەو بىكوترىم)

لە راستىدا سەركە ەوزەكان شتى بەنرخيان ەبوو كە لە چىنگى پۇدىس پاراستىبوويان و دواترىش لە فەرمانرەوايى ناراستەوخۇي بەرىتانيا پاراستيان. بە ەاتنى سەدەي نۆزدەيەم، دەولەتەكانى تسوانا كۆمەلەك دەزگايانى سىياسى بىنەپەتتيان پەرەپىدا. ئەمانەش برىتېيىون لە ئەندازەيەكى نااسايى، بەپىي ستانداردەكانى باشورى بىابانى ئەفرىقى، لە مەركەزىەتى سىياسى و شىۋازى برىاردانى بەكۆمەل كە دەشى تەنانت ەك شىۋازىكى نوئ و سەرەتايى پلورەلىزم سەيرىكى. ەروەك چۆن ماگنا كارتا بو ەوى بەشدارىپىكردى بارۆنەكان لە پروسەي برىاردانى سىياسى دا ەندىك سنورى بۇ رەفتارەكانى پاشايەتى ئىنگلەتەرە دانا، دەزگا سىياسىيەكانى تسواناش، بەتايىبەتى كگۇتلا، بو ەوى ەاندانى بەشدارى سىياسى و جەلەوگىرى بۇ سەركە ەوزەكان دانا. مۇقناسى ئەفرىقاي باشور، ئىسحاق شاپرا باسىكردو كە چۆن كگۇتلا كارىدەكرد:

(مەموو بابەتە پەيوەندارەكان بە پۇلىسىيەو لە كۇتايى دا لە لايەن ئەنجومەنى گشتى پىاوانەو لە كگۇتلاي سەركە ەوز (شوىنى ئەنجومەن) دا يەكلايىدەكرىنەو. ئەم جۆرە كۆپونەوانە زوو زوو رىكەدەخرىن ... لەناوئەو بابەتانەي باسدەكرىن ... ناكوكىيەكانى ناي ەوز و كىشەكانى نىوان سەركە ەوز



و خزمه‌كانى و دانانى باجى نوئى و ئىنجامدانى پىژۋەى خزمەتگوزارى گىشتى و دەرگىردى مەرسومى نوئى لە لاين سەرۆك ھۆزەوہ.... شتىكى غەرىب نىيە كە ئىنجومەنى ھۆز وىستەكانى سەرۆك ھۆز پەتبكاتەوہ. لە بەرئەوہى ھەموو كەس بۆى ھەيە قەسەبكا، ئىم كۆيۈنەوانە دەنبەھۆى ئەوہى سەرۆك ھەستەكانى خەلك بە گىشتى تىبگات و دەرغەتەش بەداتە خەلك تا سكالاكانيان بخەنەپوو. ئىگەر بۆنەكە پىئويست بكا ئەوا رەنگە سەرۆك و راوئىژكارەكانى بە توندى سەزىرەنشتەبكرىن چۈنكە خەلك ناتىرسىن بەكرەوہى و راشكاوانە قەسەبكەن).

سەرۆكايەتى ھۆز لە تسوانا بە تەواوى بۆماوہى نەبوو، بەلكو كراوہ بوو بۆ ھەر پىاويك توانا و بەھرەى بەرچاوى ھەبوايە. مەرقىناس جۆن كاماروف بە ووردى لىكۆلەنەوہى لەسەر دەولەتتىكى تىرى تسوانا كىرد كە پۆلۆنگ بوو. ئەو پىشانىدا ھەرچەندە بەشىۋەيەكى پووكەش تسوانا پىساي پوونى ھەبوو پىشانىدەدا كە چۆن سەرۆكايەتى بە مىرات دەگوئىزايەوہ، لە پىراكتىس دا ئىم پىسايانە بە شىۋەيەك لىكەدەرانەوہ كە فەرمانپەرەوايانى خىراپ دوربەخەنەوہ و پالئىوراوانى بەھرەدار بىنە سەرۆك ھۆز. ئەو پوونىكردەوہ كە بەدەستەپىنانى سەرۆكايەتى ھۆز بەھۆى لىھاتەوويەوہ بوو، بەلام دواتر بەلىكدانەوہى مەنتىقى وائىلئەدەكرا كە پىكابەرى سەرگەوتوو ەك جىنشىنى پەوا دەرگەوئى.

ھەولەكانى سەرۆك ھۆزەكانى تسوانا، دواى سەردانەكەيان بۆ لەندەن بۆ ھىشتەنەوہى سەربەخۆى خۆيان لە بەرىتانيا و پاراستنى دەزگا خۆمالىيەكانيان، بەردەوامبوون. ئەوان مىلياندا بۆ دروستكردى پىگاي ئاسنىن لە بوچۇنالاند، بەلام دەسوەردانى بەرىتانيايان سنوورداركىرد لە لاينەكانى تىرى ژيانى ئابوورى و سياسىيان دا. ئەوان دژى دروستكردى پىگاي ئاسنىن نەبوون، بىگومان لەبەر ھەمان ئەو ھۆيانە نا كە پاشاياتىيەكانى نەمسا - ھەنگاريا و پوسيا پىگەيان لە دروستكردى پىگاي ئاسنىن گرت. ئەوان لەو بېروايەدا بوون كە پىگاي ئاسنىن ەك سياسەتەكانى تىرى بەرىتانيا، نابىتە ھۆى پەرەپىدانى بىچۇنالاند ئەگەر لە ژىر كۆنترۆلى كۆلۇنيالى دا بوايە. ئەزموونى سەرەتايى كۆى مازىر، سەرۆكى بۆتسواناى سەربەخۆ لە سالى ۱۹۸۰ بۆ ۱۹۸۸، شىرۆفەى دەكا بۆچى. مازىر جوتىيارىكى بازىرگان بوو لە سالانى ۱۹۵۰ كان دا و تەكنىكى نوئى چاندنى گەنمەشامى پەرەپىدا و كپيارىكى لە ئاشى قرايىپىرگ دۆزىيەوہ كە

کۆمپانیایه کی باشووری ئه فریقی بوو له و دیوی سنووره وه. ئه و سهردانی بهرپرسی و ئیستگه ی شه مه نه فه ری له لۆباتسی بیچۆنالاند کرد و داواییکرد دوو فارغۆنی شه مه نه فه ری به کرێ بداتی بۆ گواستنه وه ی به روومه که ی بۆ فایبیرگ. بهرپرسی و ئیستگه که په تیکرده وه. دواتر هاوپییه کی سپییستی په یدا کرد تا بکه ویته بهینه وه. بهرپرسی و ئیستگه که به نابه دلویه وه پارزیبوو، به لام داوای چوار هینده ی ئه و پارهی ی له مازیر کرد که له سپییستیکی داواده کرد، مازیر وازیهینا و گه شته ئه و ده ره نجامه ی که ( ئه وه په فتاری سپییسته کان بوو نه ک ته نیا یاسا کان که نه یده هئیشته ئه فریقیه کان بینه خاوه نی زه وی یان مۆله تی بازرگانیا ن هه بی و ئه مه ش رێگر بوو له به رده م په شپییسته کان دا که کاری بازرگانی له بیچۆنالاند په ره پێیده ن)

به گشتی، سه رۆک هۆزه کان و گه لی تسوانا به ختیان هه بوو. سه ره پای هه موو کۆسپه کان، ئه وان سه رکه وتوو بوون له رێگرتن له پۆدیس تا ناوچه که بخاته بنده ستی خویه وه. له به ره ئه وه ی بیچۆنالاند بایه خیکی که می بۆ به ریتانیا هه بوو، دامه زرانندی حوکمی ناپاسته وخۆ له و ناوچه یه دا ئه و جۆره بازنه ناهه موارییه ی دروستنه کرد که له سیارا لیۆن دا پۆلی هه بوو. ئه وان خۆیان له و جۆره فراوانبوونه کۆلۆنیالییه به دوورگرت که له ناوچه کانی ناوه وه ی ئه فریقای باشوور دا پوویدا و ئه م فراوانبوونه ش له باشووری ئه فریقا ئه و ناوچه یی کرده ده ریاچه ی کرێکارانی هه رزان بۆ خاوه ن کان و جووتیاره سپییسته کان. قوناخه سه ره تاییه کانی پرۆسه ی کۆلۆنیکردن وه رچه رخانه میژوویی بۆ زۆربه ی کۆمه لگاگان، کاتی گرنگن که تیایدا پووداوه کان ئاکامی درێژخایه نی گرنگیان ده بی بۆ په ره پێدانی ئابووری و سیاسیی ئه و کۆمه لگایانه. هه روه که له چاپته ری ئویه م دا باسمانکرد، زۆربه ی کۆمه لگاگان له وولاتانی باشووری بیابانی ئه فریقا دا، به هه مانشیویه ئه وانه ی ئه مه ریکای باشوور و باشووری ئاسیا، دامه زراندن یان خه ستبوونه وه ی ده رزگایانی چه وسینه ریان به خۆه بیانی له سه رده می کۆلۆنیکردن دا. له بری ئه مه، تسوانا خۆی له حوکمی ناپاسته وخۆی توند و چاره نووسی زۆر خراپتر، ئه گه ر پۆدیس ناوچه کانی ئه وانی داگیربکریه، پاراست. ئه مه ش به هه ر حال، ته نیا به ختیکی کویر نه بوو. ئه مه جاریکتر ئه نجامی کارلیکردن بوو له نیوان ئه و ده رزگایانه ی هه بوون و وه رچه رخانه میژوویی که کۆلیالیزم هیئایه ئاراوه. سی سه رۆک هۆزه که

بۆخۇيان بەختى خۇيان دروستکرد له پىڭگە دەسپىشخەرى گەشتکردنپان بۆ  
لەندەن و توانپان ئەمە بکەن، چونکە خاوەن ئاستىكى ئاساسى دەسلەپتە  
بەبەرراورد لەگەڵ سەرۆك ھۆزەکانى تىرى وولاتانى نىمچە بىپايانى ئەفرىقى دا  
بەھۆى ئەو مەركەزىيەتە سىياسىيەى ھۆزەکانى تسوانا بەدەستپانھىتەبوو. پەنگە  
لەبەر ئەوەش بووبى كە ئەوان ئەندازەيەكى ئاساسى پەرواىيان ھەبوو بەھۆى  
ئەو پلورەليزىمە كەمەى لە ناو دەزگا خىلەكەيەكانپان دا سەرىيەلدا.

وەرچەرخانىكى تىرى مېژووبى لە كۆتايى سەردەمى كۆلۇنيالىزىم دا گىرنگى  
زىاتىرى ھەبوو بۆ سەركەوتنى بۆتسوانا و ئەو توانايەى دايە تا دەزگايانى كراوہ  
پەرەپىيدا. لەو دەمەدا كە بىچۆنالاند لە ژيىر ناوى بۆتسوانا لە سالى ۱۹۶۶ دا  
سەربەخۆ بوو، سەركەوتنە بەختنامىزەكەى ھەر سى سەرۆك ھۆز، سىبىل و  
باسۆن و خاما رابووردوبەكى دووربوون. لە سالانى بەر لە سەربەخۆيى دا  
بەرىتانيەكان وەبەرھىنانى كەمپان لە بىچۆنالاند كرد. لە كاتى سەربەخۆبوون  
دا بۆتسوانا يەكێك بوو لە وولاتە ھەزارەكانى جىھان: تەنیا دريژى دوازدە  
كىلۆمەتر پىڭاى قىرتاوى ھەبوو، بىست و دوو ھاوالاتی دەرچووى زانكۆ بوون و  
سەد كەس خويندنى ناوھنديپان تەواوكردبوو. لە سەروو ھەمووشيانەو،  
بۆتسوانا تارادەيەكى زۆر بەتەواوى لە لايەن پزىمە سپىپىستەكانى ئەفرىقاي  
باشوور و نامىبىيا و پۇدىسيا دەورەدراو، ھەموو ئەم وولاتانەش دژى ئەو  
ولاتە ئەفرىقىيە سەربەخۆيانە بوون كە لە لايەن پەشپىستانەو ھوكمدەكران.  
كەسانىكى كەم لەو بپوايەدا بوون ئەم وولاتە سەركەوتن بەدەستدەھىتى. لە  
گەل ئەمەش دا، لە چلوپىنج سالى دواتردا بۆتسوانا بوە يەكێك لەو وولاتانەى  
جىھان كە خيىراترين گەشەى ئەجامدا. ئەمپۆ بۆتسوانا لە ناو وولاتانى باشوورى  
بىپايانى ئەفرىقى دا بەرزترين داھاتى تاكى ھەيە و لە ھەمان ئاستى وولاتە  
سەركەتوەكانى ئەوروپاي پۆژھەلاتى وەك ئىستۇنيا و ھەنگارىا و  
سەركەوتوترين وولاتى ئەمەرىكاي لاتىنى وەك كۆستا رىكا دايە.

ئايە چۆن بۆتسوانا قالدەكەى شكاند؟ ئەمەى لە پىڭاى پەرەپىيدانى خيىراى  
دەزگايانى كراوہى ئابوورى و سىياسى لە دواى سەربەخۆيى ئەجامدا. لەو  
كاتەو بۆتسوانا وولاتىكى ديموكرات بوە و ھەلبژاردنى بەردەوام و  
پكابەرنامىزى ئەجامداو و ھەرگىز دووچارى جەنگى ناوخۆ و دەسوەردانى  
سەربازى نەبوە. حكومەت دەزگايانى ئابوورى ئەوتۆى دامەزراند كە مافى

مولكدارى دەپارىزن و سەقامگىرى ماكرۇئابوورى دەستەبەردەكەن و ھانى پەرەپىدەنى ئابوورى بازاپى كراوۋە دەدەن. بەلام بىگومان، پىرسىيارە گەرەكە ئەو ھەيە، ئايا چۆن بۆتسوانا تۈانى دىموكراسىيەكى سەقامگىر و دەزگايانى پلورەلىستى دابمەزىنى و چۆن دەزگايانى ئابوورى كراوۋە ھەلۋارد، لە كاتىك دا زۆربەى وولاتە ئەفرىقىيەكانى تر بە پىچەوانەوۋە كارىانكرد؟ بۆ وەلاندانەوۋە ئەمە پىۋىستە تىبگەبن چۆن وەرچەرخانى مېژوۋىي، ئەمجارەيان برىتېيىوۋ لە كۆتايىھاتنى حوكمى كۆلۈنيالى، لەگەل ئەو دەزگايانى بۆتسوانادا كە ئەو كاتە لە ئارادا بوون، كارىان لە يەكترکرد.

لە زۆربەى وولاتانى باشوورى بىابانى ئەفرىقى دا، بۆ نمۇنە، لە سىيارا لىۋن و زىمبابۋى دا، سەربەخۋى دەرفەتەك بوو لە دەستدرا و دۋاى سەربەخۋى ھەمان ئەو دەزگا چەوسىنەرەنە دروستكرانەوۋە كە لە سەردەمى كۆلۈنيالى دا ھەبوون. قۇناخە سەرتايىيەكانى سەربەخۋى لە بۆتسوانا زۆر جىاواز كەوتنەكار، دىسانەوۋە لەبەر بوونى ئەو باكگراوۋەندەى دەزگا مېژوۋىيەكانى بۆتسوانا دروستيانكردبوو. لەمەدا بۆتسوانا لە زۆر پوۋەوۋە ھاوشىۋەى ئىنگلەتەرە بوو لە سەربەندى شۆرشى شكۆداردا. ئىنگلەتەرە لە سەردەمى تىۋدۆرەكان دا مەركەزىيەتى سىياسى خىراى بەدەستەيتابوو، خاۋەنى ماگنا كارتا و نەرىتى پەرلەمانى بوو كە بەلایەنى كەمەوۋە خواستى جەلەوگىركردنى دەسلەلاتى پاشاكانى ھەبوو و ئەندازەيەك لە پلورەلىزىمى ھىتابوۋەئاراوۋە. بۆتسواناش ئەندازەيەك لە مەركەزىيەتى دەولەت و دەزگايانى خىلەكى پلورەلىستى ھەبوو كە لە سەردەمى كۆلۈنيالى دا نەفەوتابوون. ئىنگلەتەرە ھاۋپەيمانىيەكى فراۋانى تازە دروستبوۋى ھەبوو كە لە بازىرگانانى ئەتلەسى و خاۋەن پىشەسازى و ئەو زەۋىدارە گەۋرانە پىكھاتىبوو كە خولىيى بازىرگانىيان ھەبوو. ھەموو ئەمانەش لایەنگرى جىبەجىكردنى تەۋاۋى مافى مولكدارى بوون. بۆتسوانا ھاۋپەيمانىيەكى ھەبوو، كە لایەنگرى مافى پىكارى جىگىر بوون، كە برىتېيىوۋ لە سەرۆك ھۆزەكانى تسوانا و ئەو نوخبەيە كە خاۋەن سامانى سەرەكى ئابوورى بوون و ئەۋىش گايەل بوو. ھەرچەندە خاۋەندارىتى زەۋى گىشتى بوو، بەلام گايەل مولكى تايبەت بوو لە وىلايەتەكانى تسوانادا و نوخبەكانىش بەھەمانشىۋە لایەنگرى جىبەجىكردنى تەۋاۋى مافى مولكدارى بوون. بىگومان ھەموو ئەمانە نكۆلى لە پىچكەى پەيوەستى مېژوۋەناكەن.

شته‌کان زۆر جیاواز ده‌بوون له ئینگلتیره‌دا نه‌گه‌ر سه‌رکرده‌کانی په‌رله‌مان و پاشای نوێ هه‌ولێ نه‌وه‌یان ب‌دایه که شۆڕشی شکۆدار بۆ زه‌وتکردنی ده‌سه‌لات به‌کاربهێتن. به‌هه‌مانشیوه‌ شته‌کان زۆر جیاواز ده‌بوون له‌ بۆتسوانا، به‌تایبه‌تی نه‌گه‌ر هینده‌ خاوه‌ن به‌خت نه‌بوونایه به‌وه‌ی سه‌رکرده‌ی وه‌ک سی‌رتسی خاما یان کوێ مازیریان هه‌بوو که ب‌پاریان دا له‌ پێگه‌ی هه‌لبژاردنه‌وه‌ پ‌کابه‌ری بۆ ده‌سه‌لات گرتنه‌ده‌ستبه‌که‌ن له‌ جیاتی نه‌وه‌ی سی‌سته‌می هه‌لبژاردن تێکبه‌دن، هه‌روه‌ک چه‌ندین سه‌رکرده‌ی دوا‌ی سه‌ربه‌خو‌یی له‌ وولاتانی باشووری بیابانی نه‌فریقی دا کردیان.

له‌ کاتی سه‌ربه‌خو‌یی دا، تسوانا خاوه‌ن می‌ژووی ده‌زگایانی نه‌وتۆ بوو که سه‌رۆکایه‌تی هۆزی سنووردار و نه‌ندازه‌یه‌ک له‌ به‌رپرسیاریتی سه‌رۆک هۆزه‌کانی به‌رامبه‌ر خه‌ڵک له‌خۆگرتبوو. بێگومان تسوانا ته‌نیا نه‌بوو له‌ نه‌فریقا دا که خاوه‌ن ده‌زگایانی له‌م جۆره‌ بوو، به‌لام له‌وه‌دا ته‌نیا بوو که نه‌م ده‌زگایانه‌ له‌سه‌رده‌می کۆلۆنیالی دا مانه‌وه‌ و نه‌فه‌وتان. حوکمی به‌ریتانییه‌کان بوونیکی نه‌وتۆی نه‌بوو. بێچۆنالا‌ند له‌، ماکی‌نگ، له‌ نه‌فریقای باشووره‌وه‌ به‌پێوه‌ده‌برا و ته‌نیا له‌ ماوه‌ی ئاماده‌کاری دا بۆ سه‌ربه‌خو‌یی له‌ سالانی ۱۹۶۰ کان دا پلانی دروستکردنی گابۆرونی پایته‌خت ده‌ستیپێکرد. پایته‌خت و دامه‌زراوه‌ نوێکانی ناوی وا دروستنه‌کران تا ده‌زگا خۆم‌الییه‌کان بسپ‌رنه‌وه‌، به‌لکو سوودیان له‌و ده‌زگایانه‌ وه‌رگرت و کاتی‌ک گابۆرونی دروستکرا، ک‌گۆت‌لای نوێ شانه‌شانی دروستکران.

سه‌ربه‌خو‌یی پ‌ووداوێکی تا پاده‌یه‌ک ئارام بوو. هه‌ولێ به‌ده‌سته‌تێنانی سه‌ربه‌خو‌یی له‌ لایه‌ن حیزبی دیموکراتی بۆتسوانا (BDP) وه‌ سه‌رکرده‌یه‌تیکرا که له‌ سالێ ۱۹۶۰ له‌ لایه‌ن کوێ مازیر و سی‌رتسی خاما دامه‌زرا. خاما کوپه‌زای خاما پاشای سی‌یه‌م بوو، ناوی سی‌رتسی مانای " نه‌و قوپه‌ی ده‌بێته‌ هۆی پێکه‌وه‌لکان ". ده‌رکه‌وت نه‌مه‌ش ناوێک بوو زۆر له‌ جیگه‌ی خۆیدا بوو. خاما سه‌رۆک هۆزی نگواتۆ بوو، زۆربه‌ی سه‌رۆک هۆز و نوخبه‌کانی بۆتسوانا هاتنه‌ پ‌یزی حیزبی دیموکراتی بۆتسواناوه‌. له‌به‌ر نه‌وه‌ی به‌ریتانییه‌کان گر‌نگیه‌کی نه‌وتۆیان به‌ کۆلۆنییه‌که‌ نه‌دابوو، بۆتسوانا بۆردی فروشتنی نه‌بوو. هه‌ر زوو BDP له‌ سالێ ۱۹۶۷ دا بۆردی‌کیان دامه‌زرا‌ند که کۆمسیۆنی گۆشتی بۆتسوانا بوو. له‌به‌ری نه‌وه‌ی مو‌لک و مالی خاوه‌ن کێلگه‌ گه‌وره‌کان و خاوه‌ن

گایه له کان زهوتبکا، کۆمسیۆنی گوشت پۆلی ناوهندی گێړا له پهره پیدانی ئابووری گایه له به خێوکردن دا. کۆمسیۆن بهر به ستیدانا له بهردهم بلابوونه وهی نهخۆشی قاچ و دهم دا و بره ویدا به هه ناردنه کردن، که هه ردوکیان هاوکاری پهره پیدانی ئابووری ده کهن و پشتگیری بۆ ده زگایانی ئابووری کراوه زیاد ده کهن.

هه رچه نده له سه ره تادا گه شه کردن له بۆتسوانا پشتیبه ست به هه ناردنه کردنی گوشت، به لام بارودۆخه که دواي دۆزینه وهی ئه لماس به شیوه یه کی بنه رتهی گۆړا. به پێوه بردنی سامانه سروشتیبه کان له بۆتسوانا دیسانه وه جیاوازی به رچاوی هه بوو له گه ل نه ته وه کانی تری ئه فریقا دا. له سه رده می کۆلۆنیالی دا سه رۆک هۆزه کانی تسوانا هه ولیان دابوو پێگه بگرن له گه ران به دواي کانزاکان دا له بیچۆنلاند چونکه ده یانزانی ئه گه ر ئه وروپیبه کان کانزا یان به رده به نرخه کانیان بدۆزیایه ته وه، ئه و ئۆتۆمیه که یان کۆتایی پیده هات. یه که م دۆزینه وهی گه ودهی ئه لماس له ناو خاکی نگواتۆ دا بوو که نیشتمانی ته قلیدی سیرتسی خاما بوو. خاما پێشنیازی گۆرپینی یاسای کرد به شیوه یه ک مافی خاوه نداریتی هه موو کانزاکانی ژێرزوهی بدریته نه ته وه نه ک هۆز. ئه مه ش بوه هۆی ئه وهی که سامانی ئه لماس نه بیته هۆی دروستکردنی نایه کسانی گه وده له بۆتسوانا. له هه مانکات دا هیزی زیاتری دایه پرۆسهی مه رکه زیه تی ده ولت چونکه توانرا داها ته کانی ئه لماس بۆ دروستکردنی بیروکراسیه تی ده ولت و پته وکردنی ژێرخان و وه به ره ییان له په روه رده دا به کاربه یتری. له سیارا لیۆن و چه ندين وولاتانی تری باشووری بیابانی ئه فریقی دا، ئه لماس ململانی له نیوان گروپه جیاوازه کان دا دروستکرد و هاوکار بوو له به رده وای جه نگه ناوخۆیبه کان دا و ناو نیشانی ئه لماسی خوینی وه رگرت به هۆی ئه و کوشتاره وه که له پێگه ی ئه و جه نگانه ی به رپاکران له پیناوی کۆنترۆلکردنیان دا، ئه نجامدرا. له بۆتسوانا داها ته کانی ئه لماس بۆ خیروخۆشی نه ته وه خرا نه گه ر.

گۆرپانکاری له مافه کانی خاوه نداریتی کانزاکانی ژێرزوهی دا تاکه سیاسه تی دامه زراندنی ده ولت نه بوو که حکومه ته که ی سیرتسی خاما خسته گه ر. له کۆتایی دا، یاسای سه رۆکایه تی هۆزی سالی ۱۹۶۵ که له لایه ن ئه نجومه نی یاسادانانه وه بهر له سه ربه خۆی ده رکرا و یاسای هه موارکردنه وهی یاسای

سەرۆكايەتى ھۆز لە ساڵى ۱۹۷۰ دا بەردەوامى دا بە پرۆسەى مەركەزىيەتى  
سیاسى و جەختکردنەو ەبوو لەسەر دەسەلاتى دەولەت و سەرۆكى ھەلبژێراو لە  
پێگەى سەندنەو ەى مافى پێدانى زەوى لە لایەن سەرۆك ھۆزەكان و لە  
سەركارلەبردى سەرۆك ھۆزەكان لە كاتى پێويست دا. پويەكى ترى مەركەزىيەتى  
سیاسى بریتىبوو لە زیاتر یەكخستەنەو ەى وولات، بۆ نمونە، بە دەركردنى ياسا  
بۆ پێداگرتن لەسەر ئەو ەى كە زمانى خویندى قوتابخانەكان تەنیا سیتسوانا و  
ئینگلیزى دەبێ. ئەمڕۆ بۆتسوانا ەك وولاتىكى ھاوچەشن دەردەكەوێ بەبێ  
دابهشبوونی ئیتنى و زمانى كە سیمای چەندین نەتەو ەى ترى ئەفریقایە.  
ئەمەش ئاكامى ئەو سیاسەتە بوو كە دەبوا یە تەنیا زمانى ئینگلیزى و تاكە  
زمانىكى نەتەو ەى كە سیتسوانا بوو لە قوتابخانەكان دا بخوینێ بۆ  
ئەمكردنەو ەى ناكۆكى لە نێوان ھۆز و گروپە جیاوازەكانى ناو كۆمەلگادا. دوا  
سەرژمێرى كە پرسىارى دەربارەى ئیتنىك تیدا بوو ئەو سەرژمێرىيە بوو لە  
ساڵى ۱۹۶۱ دا ئەنجامدرا كە فرەئیتنى بەرچاوى لە بۆتسوانا پیشاندا. لە  
كۆمەلگای نكواتو دا، بۆ نمونە، تەنیا ۲۰٪ ی دانیشتون خویان ەك نكواتو  
پاك نۆماركرد، ھەرچەندە ھۆزانی ترى تسوانا لەویدا ھەبوون، چەندین گروپى  
تر ھەبوون كە ئیتنىكى تسوانا نەبوون و زمانى یەكەمیان سیتسوانا نەبوو. ئەم  
فرەچەشنییە بەرچاوە لە پێگەى سیاسەتەكانى حكومەتى دواى سەربەخۆی و  
بەھۆى دەزگا كراو ە پێژەییەكانى ھۆزەكانى تسواناوە پێكخرا، بەھەمان ئەو  
شێو ەى فرەچەشنى لە بەرىتانيا دا، بۆ نمونە، لە نێوان ئینگلیزەكان و  
وێلسییەكان دا لە لایەن دەولەتى بەرىتانییەو ە پێكخرا. دەولەتى بۆتسواناش  
ھەمان شتى كرد. لە كاتى سەربەخۆییەو ە سەرژمێرىيەكان لە بۆتسوانا ھەرگیز  
دەربارەى فرەچەشنى ئیتنىكى نەیانپرسیو ە چونكە لە بۆتسوانا دا ھەموو  
كەسێك تسوانایە.

بۆتسوانا پێژەى بەرزى گەشەكردنى لە دواى سەربەخۆی بەدەستھێنا  
چونكە سێرتسى خاما و كوێ مازیر و حیزبى دیمۆكراتى بۆتسوانا،  
سەركردا یەتى بۆتسوانایان كرد بەرەو دەزگایانى ئابوورى و سیاسى كراو ە.  
كاتێك ئەلماس لە سالانى ۱۹۷۰ كان دا بەرھەمھێنرا، نەبو ە ھۆى بەرپابوونی  
جەنگى ناوخۆ، بەلكو بناخەيەكى پتەو ەى دارایی بۆ حكومەت دارشت و ئەم  
داھاتەى بۆ وەبەرھێنان لە خزمەتگوزارییە گشتییەكان دا بەكارھێنا. ھاندانى

نۆز كەمتر لە ئارادا بوون بۆ پووبە پووبونە وە يان پوخاندنی حكومت و كۆنترۆل كردنی دەولەت. دەزگایانی سیاسى كراوە سەقامگیرى سیاسىيان هینایە ئاراوە و پشتگیرى دەزگایانی ئابوورى كراوە يان كرد. بە پێى پاتیرنیک كە لە بازەنى بەختە وەرى لە چاپتەرى یازدە یەم دا باسكرا، دەزگایانی ئابوورى كراوە توانای گەشە كردن و مانە وەى دەزگایانی سیاسى كراوە يان زیاد كرد.

بۆتسوانا قالدە كەى شكاند چونكە توانى سوود لە وەرچەر خانىكى مێژوویى، كە ئەویش سەر بە خۆیى دواى كۆلۆنىالى بوو، وەرگیرى و دەزگایانی كراوە دابمەزینى. حیزبى دیموكراتى بۆتسوانا و نوخبە تەقلیدیەكان، لەوانە خاما بۆخۆى، هەولیانە دا پزیمىكى دىكتاتۆرى پێكبهێنن یان دەزگایانی چەوسێنەر دابمەزینن كە لەوانە بوو لە سەر حسابى كۆمەلگا دەولەمەندى بكردنایه. جارێكىتر، ئەمە ئاكامى كار لە یەككردنى وەرچەر خانىكى مێژوویى و ئەو دەزگایانە بوون لە ئارادا بوون. هەروەك بینیمان بە شێوەیەكى جیاواز لە نزیكەى هەموو شوێنەكانى تری باشوورى بیابانى ئەفریقا دا، بۆتسوانا دەزگایانی خێلەكى وای هەبوو كە ئەندازەى كە لە دەسلاتی سیاسىيان دروستكردبوو، سەرەپای ئەوێ سیمای گرنكى پلورە لیستیان تیدا بوو. جگە لەمە، وولاتە كە كۆمەلە نوخبەى كى ئابوورى هەبوو كە بۆخۆیان نۆز سوودمەندبوون لە مافى مولكدارى جێگیر.

پێچكەى پەيوەستى مێژوو كە گرنكى كەمترى نییە، لە بەرژە وەندى بۆتسوانا كارى كرد. بۆتسوانا بە تاییەتى لە وەدا بەختى هەبوو كە سێرتسى خاما و كۆئى مازیر، سیاكا ستیفنس و پۆبەرت مۆگابى نەبوون. ئەو دوو سەر كردهیه بە جدی و پاستگۆیى كارىانكرد بۆ دامەزراندنى دەزگایانی كراوە لە سەر بناخەى دەزگا خێلە كیەكانى تسوانا. هەموو ئەمانە بوونە هۆى ئەوێ دەرفەتى سەر كەوتنى بۆتسوانا لە گرتنە بەرى پێگای بەرەو دەزگایانی كراوە زیاتر بێ، لە كاتێك دا زۆربەى وولاتانى تری باشوورى بیابانى ئەفریقا تەنانەت هەولێ گرتنە بەرى ئەم پێگایە يان نە دا، یان هەر لە سەرە تاوێ شكستیان هێنا.



## كۆتايى چەوساندەنەۋى باشوور

پۇژى ۱ ى كانونى يەكەمى سالى ۱۹۵۵ بوو، فەرمانى دەسگىركەنەكە لە شارى مۇنتگۇمىرى لە ئەلەباما، كاتى ئەنجامدانى ياسا شكاندەنەكەى ديارىكرەبوو كە كاتزمىر ۶:۰۶ ى ئىۋارە بوو. جەيمس بلەيك، شۇفىرىكى پاس، توۋشى كىشەيەك بوو، ئەو پۇلىسى ئاگاداركرە و ھەردوۋ ئەفسەرى پۇلىس، دەى، لەگەل مىكسۇن گەيشتنە شوپنى پوداۋەكە. ئەۋان لە پاپۇرتەكەى خۇيان دا ئەمەيان تۇماركرە:

(ئىمە ئاگاداركرەين ولە كاتى گەيشتنەمان بۇ شوپنى پوداۋەكە شۇفىرى پاسەكە ۋوتى ئافرەتتىكى رەشپىست لە شوپنى دانىشتنى سىپپىستەكان دا دانىشتەۋە و جىگەكەى ناگۇرپ. ئىمەش.. ئەۋمان بىنى. شۇفىرى پاسەكە فەرمانى گرتنى ئەۋى دەركرە. پۇزا پاركس بە پىي چاپتەرى ۶ بىگەى ۱۱ ى كۇدى شارى مۇنتگۇمىرى تۆمەتباركرە).

ياساشكىنىيەكەى پۇزا پاركس برىتېبوو لە دانىشتن لەۋ بەشەى پاسى كلىقلاند ئەقنىۋو كە بۇ سىپپىستەكان تەرخانكرابوو، ئەمەش بە پىي ياساكانى جىم كرۇى ئەلەباما تاۋان بوو. پاركس سزادرا بە دانى دە دۇلار سەرەپاى خەرجىيەكانى دادگا كە چۈر دۇلار بوو. پۇزا پاركس كەسىكى ئاساىي نەبوو. ئەو سكرتېرى پىكخراۋى نىشتەمانى پىشخستنى ھاۋلاتىيانى رەشپىست بوو (NAACP) كە ماۋەيەكى زۆر بوو تىدەكۇشا بۇ گۇرپنى دەزگاكانى باشوورى ۋىلايەتە يەكگرتۈەكانى ئەمەريكا. گرتەكەى پاركس بزوتنەۋەيەكى جەماۋەرى دروستكرە بۇ بايگۇتى بەكارھىنانى پاسەكانى مۇنتگۇمىرى كە لە لاين مارتىن لۇسەر كىنگ (جەى ئاپ) پىكخرا. بە ھاتنى ۳ ى كانونى يەكەم كىنگ و سەركرەدە رەشپىستەكانى تر بايگۇتتىكى پىكخراۋيان پىكخست و ھەموو رەشپىستەكانىان رازىكرە كە ھىچ پاسىكى مۇنتگۇمىرى بەكارنەھىن. بايگۇتەكە سەرگەۋتوۋ بوو، تا ۲۰ كانونى يەكەمى سالى ۱۹۵۶ بەردەۋامبوو. ئەمەش پروسەيەكى خستەگەر كە بە بىپارى دادگاى بالاي ۋىلايەتە يەكگرتۈەكان كۆتايى پىھات كە برىتېبوو لەۋەى ئەۋ ياساىانەى شوپنى دانىشتن لە ناۋ پاسەكان دا لە ئەلەبامو مۇنتگۇمىرى جىيادەكرەۋە نا دەستورى بوون.

بایکۆتی پاسی مۆنتگۆمیری ساتیکى گرنګ بوو له بزوتنهى مافه مه دهنیه کان له باشووری ویلايه ته یه کگرتوه کان دا. ئه م بزوتنه وه یه به شیک بوو له زنجیره یه ک پووداو و گۆرانکاری که له کۆتایی دا پئچکه که ی له باشووردا شکاند و بوه هوی ئه نجامدانی گۆرانکاری بنه پره تی له ده زگاگان دا. هه روه ک له چاپته ری ۱۲ بینیمان، دواى جهنگى ناوخۆ، نوخبه خاوه ن زه وییه کانی باشوور توانیبوو یان ده زگا ئابووری و سیاسه ته چه وسینه ره کان دروستبکه نه وه که بهر له جهنگى ناوخۆ له باشووردا بالاده ست بوون. هه رچه نده وورده کارییه کانی ئه م ده زگایانه گۆرانکاریان به سه ردا هات - بۆ نمونه، کۆیله یه تی چیت نه ده کرا به رده وامی پئیدری - به لام کاریگه رییه نیگه تیغه کانی ئه م ده زگایانه له سه ر هاندانی ئابووری و خۆشگوزهرانی له باشووردا هه مان شت بوون. باشوور به شیوه یه کی به رچاو له شویته کانی تری ویلايه ته یه کگرتوه کان هه ژار تر بوو.

له سالانی ۱۹۵۰ کانه وه، ده زگایانی باشوور که وتنه خۆ بۆ ئه وه ی ناوچه که بخه نه سه ر پئچکه یه کی گه شه کردنی زۆر خیراتر. جۆری ئه وه ده زگا چه وسینه رانه ی له کۆتایی دا له باشووری ویلايه ته یه کگرتوه کان له ناوبران، جیاواز بوون له ده زگایانی کۆلۆنیالی پئش سه ربه خۆیی له بۆتسوانا. جۆری ئه وه رچه رخانه میژوویییه ش که پرۆسه ی پۆچوونی ئه وه ده زگایانه ی خسته گه ر، دیسانه وه جیاواز بوو، به لام چه ندىن خالی هاوبه شیان له نیوان دا هه بوو. هه ر له سالانی ۱۹۴۰ کانه وه، ئه وانه ی قورسایى جیاکاری په گه زی و ده زگا چه وسینه ره کانی باشووریان که وته سه رشان، که که سانی وه ک پۆزا پارکس بوون، که وتنه ئه وه ی که له خه باتیان دا درى ئه وه ده زگایانه خۆیان باشتەر پئکبخه ن. له هه مانکات دا، دادگای بالای ویلايه ته یه کگرتوه کان و حکومه تی فیدرالی له کۆتایی دا که وتنه ئه وه ی به شیوه یه کی سیسته ماتیکى ده زگا چه وسینه ره کانی باشوور پیفۆرمبکه ن. بۆیه فاکنه ری سه ره کی دروستکردنی وه رچه رخانه میژوویی بۆ ئه نجامدانی گۆرانکاری له باشووردا بریتیبوو له هیزدارکردنی ره شپئسته ئه مه ریکیه کان له باشوور و کۆتاییه اتنی بالاده ستی بئته هه داى نوخبه کانی باشوور.

ده زگا سیاسیه کانی باشوور، بهر له جهنگى ناوخۆ و دواى جهنگیش، لۆجیکیکى پوونی ئابووریان هه بوو که زۆر جیاوازی نه بوو له لۆجیکه که ی پژی می په گه زپه رستی ئه فریقای باشوور: ئه ویش بریتیبوو له مسۆگه رکردنی

ھیزی کاری ھەرزەن بۆ چاندنگەکانیان. بەلام بە ھاتنی سالانی ۱۹۵۰ کان ئەم  
 لۆجیکە کەمتر ناچارکار بوو. یەکیک لە ھۆکارەکانی ئەمە بریتیبوو لەوەی  
 لێشاویکی گەورە کۆچکردنی رەشیستەکان لە باشوورەو بەرەو دەرەو  
 دەستیپێکەربوو، ئەمەش بەھۆی پۆچوونی ئابووری مەزن و دوھم جەنگی  
 جیھانی-بوو. لە سالانی ۱۹۴۰ کان و ۱۹۵۰ کان دا ئەم کۆچکردنە گەیشتە سەد  
 ھەزار کەس لە سالتیک دا. ھەر لەو دەمەدا نوێکارییە تەکنەلۆجییەکان لە  
 کشتوکال دا، ھەرچەندە بەھتاشی خراڤەگەر، پششەستنی خاوەن  
 چاندنگەکانی بە ھیزی کاری ھەرزەن کەمکەردەو. بەشی زۆری ھیزی کار لە  
 چاندنگەکان دا بۆ چینی پەموو بەکار دەھێنرا. لە سالی ۱۹۵۰ دا نزیکە  
 ھەموو پەمووی باشوور بە دەست لێدەکرابەو. بەلام بە ئامێرکردنی چینی  
 پەموو داخوای بۆ ئەم جۆرە کارە کەمکەردەو. بە ھاتنی سالی ۱۹۶۰، لە  
 ویلایەتە سەرەکییەکانی ئەلەباما و لویزیانا و میسیسیپی نزیکە نیوہی  
 بەرھەمھێنانی پەموو لە پێگە ئامێرەو ئەنجام دەدا. لە کاتیکیدا کە زەحمەت  
 تر بوو رەشیستەکان لە باشوور دا بھێلرێنەو، ئەوان وایان لێھات کە  
 واز لێھێنانیان لە لایەن خاوەن چاندنگەکان ئەستەم نەبوو. بۆیە ھۆکاری کەمتر  
 ھەبوون بۆ نوخبەکان بۆ شەپکردن لەسەر ھێشتنەوہی دەزگا ئابوورییە  
 چەوسینەرە کۆنەکان. ئەمە مانای ئەوە نەبوو کە ئەوان ئارەزوومەندانە گۆڕینی  
 دەزگاکانیان دا پەسەند کرد. لە بری ئەمە، مەملەتیەکی درێژخایەن  
 دەستیپێکرد. ھاوپەیمانییەکی نااسایی لە نیوان رەشیستەکانی باشوور و  
 دەزگا کراوہ فیدرالییەکانی ویلایەتە یەکگرتوہکان دا ھیزیکی تواناداری  
 دروستکرد دوور لە چەوسانەوہی باشوور بەرەو مافی سیاسی و مەدەنی  
 یەکسان بۆ رەشیستەکانی باشوور کە لە کوتایی دا کۆسپی گەورە بەردەم  
 گەشەکردنی ئابووری باشووری ویلایەتە یەکگرتوہکانی لەناو برد.

گرنگترین پالەنەر بۆ گۆرانکاری لە بزوتنەوہی مافە مەدەنییەکانەوہ  
 سەرچاوەیانگرت. ئەوە ھێزدارکردنی رەشیستەکانی باشوور بوو کە پێشپەرە  
 ئەم گۆرانکارییە بوو، ھەرەک لە مۆنتگۆمیری، لە پێگە پووبەپووبوونەوہی  
 دەزگا چەوسینەرەکانی دەورووبەریان و لە پێگە داواکردنی مافەکانیان و  
 ناپەرەزایی دەربەرین لە پێگە خۆسازدانیان بۆ بەدەستھێنانی ئەو مافانە. بەلام  
 ئەوان لەم ھەولانەیان دا تەنیا نەبوون چونکە باشووری ویلایەتە یەکگرتوہکان

وولانتیکى جيا نه بوو، نوخه کانی باشور دهستان کراوه نه بوو بهو شیوه یی نوخه کانی گواتیمالا هه یانبوو، بۆ نمونه. وهك به شیک له ویلايه ته یه کگرتوه کانی نه مریکا، هه مان ده ستور و یاسا فیدرالیه کان به سر باشوریش دا جیبه جیده کران. داواکاری بۆ گۆپانکاری بنه پرتی له باشوردا دواچار پشتگیری نه نجوومه نی پاپه راندن و یاسا دانان و دادگای بالای به دهسته ئینا تاراده یهك له بهر ئه وه ی بزوتنه وه ی مافه مه ده نییه کان توانی دهنگی خۆی بگه یه نیته ده ره وه ی باشور و به مه ش توانی پشتگیری حکومه تی فیدرالی به دهسته ئینی.

هه وله کانی فیدرالی بۆ گۆرینی ده زگاگان له باشوردا به بریاری دادگای بالا له سالی ۱۹۴۴ دا دهسته ئیکرد له پێگه ی بریاری ئه وه ی که هه لئاردنه سه ره تاییه کان که ته نیا دانیشتوانه سپیپسته که ده یانتوانی خۆیان بپالئون، نایاسایی بوو. هه روهك بینیمان په شیپسته کان له سالانی ۱۸۹۰ کان دا له بهر دانانی مه رجی دانی باجی خانوبه ره و تاقیکردنه وه ی خوینده واری مافی ده نگدانیان نه بوو. ئه م تاقیکردنه وانه به شیوه یه کی پۆتینی خراپ به کارده ئینران بۆ جیاکاری په گه زی دژی په شیپستان، له کاتیک دا ده رفه ت ده درایه سپیپستانی نه خوینده وار و هه ژار ده نگبده ن. له نمونه یه کی به ناوبانگ دا له سالانی ۱۹۶۰ کان له لویزیانا ده نگده ریکی سپیپست به خوینده وار دانرا کاتیک وه لامی پرسیاریکی ده رباره ی ده ستوری ویلايه ته که به م شیوه یه دایه وه "FRDUM FOOF SPETGH". بریاری دادگای بالا له سالی ۱۹۴۴ دا ده سرپۆتیک بوو له شه پکی درێژخایه ن دا بۆ کردنه وه ی سیسته می سیاسی له بهرده م په شیپستان دا. دادگا ده رکی به وه کردبوو که مکردنه وه ی کۆنترۆلی سپیپستان به سه ر حیزبه سیاسیه کانه وه چ گرنگیه کی هه بوو.

ئه و بریاره، دادگاییکردنه که ی براون و بۆردی په روه رده ی به دوا دا هات له سالی ۱۹۵۴ دا، که تیایدا دادگای بالا بریاری دا جیاکردنه وه ی په شیپستان له سپیپستان له قوتابخانه و شوینه گشتیه کانی تر دا که له لایه ن ویلايه ته وه سه پینرا بوو، ناده ستوری بوو. له سالی ۱۹۶۲ دا دادگا کۆله که یه کی تری بالاده ستی نوخه سپیپسته کانی پوخاند: دابه شکردنی نایه کسانی نوینه رایه تی له ئه نجوومه نی یاسا دانان دا. کاتیک نوینه رایه تی له ده سه لاتی یاسا دانان دا

به‌شيوه‌ی نايه‌کسان دابه‌شده‌کړې – هه‌روه‌ک له "شاره‌وانیبه‌ پزیه‌کان" ی  
 ټینگلته‌ره به‌ر له‌یه‌که‌م یاسای ریفورم – هه‌ندیک ناوچه‌یان ده‌قهر  
 نوټنه‌رایه‌تیبه‌کی زیاتریان ده‌بی له‌وه‌ی که‌پټوسته به‌گوټیره‌ی ژماره‌ی  
 دانیش‌توانیان هه‌یانې. نوټنه‌رایه‌تی نايه‌کسان له‌باشوور مانای نه‌وه‌بوو ناوچه  
 گوندن‌شین‌کان، ناوچه‌رگه‌ی نوخبه‌وه‌رزیره‌که‌ی باشوور، خاوه‌ن نوټنه‌رایه‌تی  
 زور زیاتر بوون به‌به‌راورد له‌گه‌ل ناوچه‌شاریبه‌کان دا. دادگای بالا له‌سالی  
 ۱۹۶۲ دا له‌کاتی داوای به‌یکه‌ر و کار، به‌بریاریک‌کوتایی به‌مه‌هینا و  
 ستانداردی "یه‌ک که‌س یه‌ک ده‌نگ" ی هینا‌یه‌ناروه.

هه‌موو بریاره‌کانی دادگای بالا شتیکی نه‌وتویان نه‌ده‌گه‌یاند نه‌گه‌ر  
 جیبه‌جینه‌کرانایه. له‌راستیدا بریاری یاسادانه‌رانی فیدرالی له‌سالانی ۱۸۹۰  
 کان دا بؤ پیدانی مافی ده‌نگدان به‌ره‌شپېستانی باشوور جیبه‌جینه‌کرا چونکه  
 جیبه‌جیکارانی لؤکالیتی یاسا له‌ژیر کؤنترولی نوخبه‌کانی باشوور و حیزبی  
 دیموکرات دا بوون و حکومتی فیدرالی رازیبوو مل بؤ نه‌م بارودوخه‌بدا. به‌لام  
 کاتیک په‌شپېستان که‌وته‌ن راپه‌رین دژي نوخبه‌کانی باشوور، نه‌م قه‌لایه‌ بؤ جیم  
 کړو هه‌ره‌سیه‌تیا و حیزبی دیموکرات که‌له‌لایه‌ن که‌سانیکه‌وه که‌خه‌لکی  
 باشوور نه‌بوون سه‌رکردایه‌تیده‌کرا، دژي جیاکاری په‌گه‌زی وه‌ستانه‌وه.  
 دیموکراته‌باشووریبه‌کان که‌له‌گه‌ل نه‌مه‌دا نه‌بوون و له‌ژیر دروشمی مافی  
 ویلايه‌ته‌کان به‌ناوی حیزبی دیموکراته‌وه‌خویان رېکخسته‌وه و له‌هه‌لېژاردنی  
 سه‌رؤکایه‌تی سالی ۱۹۴۸ دا به‌شداری هه‌لېژاردنیان کړد. پالټوراوه‌که‌یان،  
 سترؤم سیرمؤند له‌چوار ویلايه‌ت دا برديه‌وه و له‌کؤلیجی ده‌نگدان دا ۳۹  
 ده‌نگی به‌ده‌سته‌تیا. به‌لام نه‌مه‌ زور دووربوو له‌ده‌سه‌لاتی حیزبی دیموکراتی  
 یه‌گگرتوو له‌سه‌ر ئاستی سیاسه‌ته‌کانی نیشتمانی دا و ده‌ستگرتن به‌سه‌ر نه‌و  
 حیزبه‌دا له‌لایه‌ن نوخبه‌کانی باشووره‌وه. هه‌لمه‌تی هه‌لېژاردنی سترؤن  
 سیرمؤند ته‌رکیزی خستبوه‌سه‌ر ته‌حه‌داکردنی توانای حکومتی فیدرالی بؤ  
 ده‌سته‌وردان له‌ده‌زگایانی باشوور. نه‌وه‌لویستی خوی به‌پوونی خسته‌پوو)  
 خاتوونان و ناغایان، نه‌مه‌وئی پیتان بلنیم که‌سوپا له‌شکری پټویستی نییه‌ بؤ  
 ناچارکردنی دانیش‌توانی باشوور تا واز له‌جیاکاری په‌گه‌زی بهینن و په‌گه‌زی  
 په‌شپېست بهیننه‌ناو شاتو و مه‌له‌وانگه و ماڼ و کلن‌ساکانمانه‌وه)

ده‌رکه‌وت نه‌وه‌له‌بوو. بریاره‌کانی دادگای بالا مانای نه‌وه‌بوو که

ئامرازەكانى پەرۋەرە، جياكارى پەرگەزى تىيانشەننى، لەۋانە زانكۆي مىسىسىپى لە ئۆكسفۇرد. لە سالى ۱۹۶۲ دا، دواي شەرىكى ياساى دىژ، داداكانى فېدرالى بىرپارىيان دا كەجەمس مىرىس، كەگەنجىكى پەشپىستى ھەلگەوتوى ھىزى ئاسمانى بوو، پىنگەي پىيدىرى لە زانكۆي "ئۆلى مىس" بخوئىنى. بەرەنگاربونەۋەي جىيەجىكرەنى ئەم بىرپارە لە لاين ئەۋانەۋە پىكخرا كە پىيان دەۋاترا ئەنجومەنەكانى ھاۋلا تىيان و يەكەم ئەنجومەنى لەم جۆرە لە سالى ۱۹۵۴ لە ئىندىيانۆلاي مىسىسىپى دامەزراپو بۆ بەرەنگاربونەۋەي نەھىشتىنى جياكارى پەرگەزى لە باشور. حاكىمى وىلايەتەكە، پۆز بارنى، بە ئاشكرا لەسەر تەلەفزيۇن لە ۱۳ ئەيلۇدا فەرمانى داداگاي بۆ نەھىشتىنى جياكارى پەرگەزەۋە. ئەۋرايگەياند كە زانكۆكانى وىلايەتەكە دادەخريئ بەر لەۋەي ھەلۋەشاندەۋەي جياكارى پەسەندىكەن. دواي دانۇستاندىكى زۆر لە نىۋان بارنى ۋ سەرۆك جۇن كەنەدى ۋ ۋەزىرى داد پۆبەرت كەنەدى لە واشىنتۇن، حكومەتى فېدرالى لە پىگەي بەكارھىنانى ھىزەۋە بىرپارەكەي جىيەجىكرە. پۆژىك دىارىكرا بۆ ھىنانى مىرىس بۆ ئۆكسفۇرد لە لاين پۇلىسى وىلايەتە يەكگرتەكانەۋە. ئەۋ سىپىپىستانەي بىروايان بە بالادەستى خۇيان ھەبوو كەۋتنە خۇپىكخستى. لە ۳۰ ئەيلۇدا، پۆژىك بەر لەۋەي مىرىس بگاتە زانكۆكە، پۇلىسى وىلايەتە يەكگرتەكان چوونە ناۋ زانكۆۋە ۋ دەۋرەي بالاخانەي كارگىپى يان دا. گرۇپىكى نىزىكەي ۲،۵۰۰ كەسى كۆبۇنەۋە بۆ دەرپىنى ناپەزايى ۋ ھەر زوۋ ئاۋاۋە دەستىپىكرە. پۇلىسەكان گازى فرمىسك ھىنەريان بەكارھىنا بۆ بلۋەپىكرەنى ئاۋاۋەگىپان، بەلام ھەر زوۋ پوۋبەپوۋى تەقە بوۋنەۋە. لە كاترۇمىر ۱۰ ى شەۋى ئەۋ شەۋەدا، لەشكرى فېدرالى ھاتنە ناۋ شارەكەۋە بۆ گىپانەۋەي ئاسايش. زۆرى پىنەچوۋ ۲۰،۰۰۰ سەرباز ۋ ۱۱،۰۰۰ پاسەۋانى نىشتىمانى ھاتنە ناۋ ئۆكسفۇردەۋە. ۳۰۰ كەس دەسگىركران. مىرىس بىرپارىي دا لە ناۋ زانكۆدا بىمىنىتەۋە، كە لە لاين پۇلىسى وىلايەتە يەكگرتەكان ۋ ۳۰۰ سەربازەۋە پارىزگارى لىكرا بەرامبەر ھەرەشەكانى كوشتىنى. لە كۆتايى دا ئەۋ زانكۆي تەۋاۋىكرە.

چوار کاتر میتر و هه ژده خولهك قسه یکرد بۆ ریگرتن یان به لایه نیکه مه وه دواخستنی ده رچوونی یاساکه. له کاتی قسه کردنه که ی دا هه موو شتیکی خوینده وه، هه ر له به لاغی راگه یاندنی سه ربه خویی تا چه ندین کتییی جیاوازی ته له قۆن. به لām هیچ سوودیکی نه بوو. یاسای سالی ۱۹۵۷ ریخوشکار بوو بۆ ده رچوونی یاسای مافه مه ده نییه کانی سالی ۱۹۶۴ که هه موو یاسا و پراکتیسه جیاکارییه ره گه زییه کانی ویلایه ته کانی کرده نایاسایی. یاسای مافی ده نگدانی سالی ۱۹۶۵، رایگه یاند که تاقیکردنه وه ی خوینده واری باجی خانوبه ره و شیوازه کانی تری بییه ریکردنی ره شپیستانی باشوور له مافی ده نگدان، نایاسایی بوون. ئه و یاسایه چاودیرییه کی زۆر زیاتری فیدرالی خسته سه ر هه لێژاردنه کان له ویلایه ته کان دا.

کاریگه ری هه موو ئه و یووداوانه بریتیوو له گۆرپانکاری گرنگ له ده زگایانی ئابووری و یاسایی له باشوور دا. بۆ نمونه، له میسیسیپی ته نیا ۵٪ دانیشتوانی ره شپیست که مافی ده نگدانیان هه بوو له سالی ۱۹۶۰ دا ده نگیاندا. به هاتنی سالی ۱۹۷۰، ئه م ژماره یه به رزیوووه بۆ ۵۰٪. له ئه له باما و باشووری کارۆلینا، له ۱۰٪ وه له سالی ۱۹۶۰ دا به رزیوووه بۆ ۵۰٪ له سالی ۱۹۷۰ دا. ئه م پاتێرنانه سروشتی هه لێژاردنه کانی له ئاستی ناوخۆ و نه ته وه یی دا گۆپی. له مه ش گرنگتر، پشتگیری سیاسی له لایه ن حیزبی دیموکراتی بالاده سه وه بۆ ده زگا چه وسینه ره کان که جیاکارییان دژی ره شپیسته کان ده کرد نه ما. ئیتر پێگا کراوه بوو بۆ کۆمه لێک گۆرپانکاری له ده زگایانی ئابووری دا. پێش ریفۆرمه ده زگاییه کانی سالی ۱۹۶۰ کان، ره شپیستان نزیکه ی به ته واوی له کارکردن له کارگه کانی قوماش دا دوورخرا بوونه وه. له سالی ۱۹۶۰ دا ته نیا ۵٪ کارمه ندانی کارگه کانی قوماش له باشووردا ره شپیست بوون. یاساکانی مافه مه ده نییه کان ئه م جیاکارییه یان وه ستاند. به هاتنی سالی ۱۹۷۰ ئه م پێژه یه به رزیوووه بۆ ۱۵٪ و له سالی ۱۹۹۰ دا پێژه که بریتیوو له ۲۵٪. جیاکاریی ئابووری دژی ره شپیستان به ره و که مبوونه وه چوو، ده رفه ته کانی خویندن بۆ ره شپیستان به شتیه یه کی به رچاو پووی له باشبوون کرد و بازاپی کاری باشوور بوه بازاپیکی زیاتر پکا به ر. له گه ل سه ره لانی ده زگا کراوه کان دا به ره و پێشچوونی خێرای ئابووری هاته ئاراوه له باشووردا. له سالی ۱۹۴۰ دا ویلایه ته کانی باشوور ته نیا ۵۰٪ ئاستی دا هاتی تاکی ویلایه ته

یہ کگرتوہ کانیاں ھے بوو. ٲہ ٲہ له کٲٲایى ١٩٤٠ کان و له ١٩٥٠ کان دا به ره و  
گٲٲان چوو. به هاتنى سالى ١٩٩٠ بٲشاييه كه نه ما.

هه روهك له بٲٲسوانا، كللى گٲٲانكارى له باشوورى ويلايه ته يه كگرتوہ كان  
دا برىٲىبوو له په ره پىدانى ده زگايانى سياسى و ئابوورى كراوه. ٲه ٲه ش  
شانبه شانى نارهازى پوو له زيادى په شىٲستان هات كه به ده ست ده زگايانى  
چه وسىٲنه رى باشووره وه ده ياننالاند و پٲچوونى حوكمى تاك حىزى كه حىزى  
ديموكرات بوو له باشووردا. جارىكٲتر ٲه ده زگايانه ى له ئارادابوون پىگاي  
گٲٲانكارى به كانيان خٲشكرد. له ٲ باره دا زٲر گرنه بوو كه ده زگايانى باشوور  
كه وٲبوونه ناو ده زگايانى كراوه ى ويلايه ته يه كگرتوہ كانه وه و ٲه ٲه ش ٲه  
بواره ى دروستكرد كه په شىٲستانى باشوور له كٲٲاى دا حكومت و ده زگايانى  
فيدرالى مٲبيليزه بكن به ره و دٲزه كه ى خٲيان. هه موو پٲٲسه كه ش ئاسانتر  
كرا به هٲى ٲه و پاستى به وه كه، كٲچكردى به لىشاوى په شىٲسته كان له باشوور  
و به ئامىركردنى به ره ٲه مىنانى لٲكه، بارودٲخه ئابوورى به كه ى به شىٲه يه ك  
گٲٲىبوو كه نوخبه كانى باشوور كه متر وىستى به گٲٲاچوونه و ه يان تىدا ما بوو.

### له داىكبوونه وه ى چىن

حىزى كٲمىٲنىست به سه ركردايه تى ماو تسىٲٲونگ له كٲٲاى دا له سالى  
١٩٤٩ دا ناسىٲٲناليسىته كانى له سه ركركم لابرډ كه چيانگ كاي شىك  
سه ركردايه تىده كردن. كٲمارى گهلى چىن له ١ ى تشرىنى يه كه ٲ دا دامه زرا. ٲه و  
ده زگا سياسى و ئابوورى يانه ى دواى سالى ١٩٤٩ دروستكران يه كجار چه وسىٲنه  
بوون. له پووى سياسى به وه، ده زگاكان دىكتاتورى به تى حىزى كٲمىٲنىستيان  
به رجه سته كرد. له و كاته وه هىچ پىكخراوىكى ترى سياسى له چىن پىگه ى  
پىٲنه دراوه. تا مردنى له سالى ١٩٧٦ دا، ماو به ته واوى ده ستى به سه ركركم  
كٲمىٲنىست و حكومت دا گرتبوو. شانبه شانى ٲه ٲ ده زگا ٲه سٲورى تارى و  
چه وسىٲنه رانه ده زگايانى ئابوورى يه كجار چه وسىٲنه ر سهرىانه لدا. ماو، هه ر زو  
هه موو زه وى به كانى كرده مولكى ده وٲه ت و هه موو جٲره مافىكى مولكدارى له  
چاوٲركانىك دا هه لٲه شانده وه. ٲه و خاوه ن زه وى و هه موو ٲه وانه ى لاي و ابوو  
دٲى پٲىمن، له سىداره دا. ئابوورى بازار به شىٲه يه كى بنه ربه تى



هه‌لوه‌شینه‌رایه‌وه. دانیش‌توانی ناوچه گوندن‌شینه‌کان به‌ره‌به‌ره له ناو کێلگه هه‌روه‌ه‌زییه‌کان دا کۆکرانه‌وه. پاره و کرێی پۆژانه گۆران بۆ "خالێ کارکردن" که ده‌توانرا بگۆڕینه‌وه به‌که‌لوپهل. پاسپۆرتی ناوخوای له‌ سالی ۱۹۵۶ دا هینرایه‌ئاراه و گه‌شتکردن به‌بی‌مۆله‌تی گونجاو قه‌ده‌خه‌کرا بۆ زیادکردنی کۆنترۆلی سیاسی و ئابووری. به‌هه‌مان‌شێوه هه‌موو پێشه‌سازیه‌کان کرانه‌مولکی ده‌وله‌ت. ماو، هه‌ولێکی تموخوای ده‌سپێکرد بۆ گرنگیدان به‌ په‌ره‌پێدانی خیرای پێشه‌سازی له‌ پێگه‌ی به‌کاره‌یتانی پلانه پێنج سالییه‌کانه‌وه که له‌سه‌ر مۆدی‌لی پلانه‌کانی سوڤیه‌ت دارپێژابوون.

به‌هه‌مان‌شێوه‌ی هه‌موو ده‌زگا چه‌وسینه‌ره‌کان، پزێمه‌که‌ی ماو هه‌ولیده‌دا ده‌رامه‌ته‌کانی ئه‌و وولاته‌ گه‌وره‌یه‌ی که‌وته ژێرده‌ستییه‌وه، بخاته‌ بنده‌ستی خۆیه‌وه. هه‌وره‌ک حکومه‌تی سیارا لیۆن له‌ پێگه‌ی بۆردی فروشتن کردی، حیزبی کۆمیونیستی چینیش فروشتنی به‌روبومه‌کانی وه‌ک برنج و دانه‌ویلێی قۆرخکرد و ئه‌مه‌ی به‌کارده‌هێنا بۆ باج وه‌رگرتنی زۆر له‌ جووتیاران. به‌ کۆتاییهاتنی دوهم پلانی پێنج ساله، هه‌وله‌کان بۆ به‌ پێشه‌سازیبوون له‌ دوا‌ی سالی ۱۹۵۸ هوه‌ گۆران به‌ره‌و (ته‌کانی گه‌وره‌ بۆ پێشه‌وه) ی نیوزپاوه‌ ماو رایگه‌یاند که به‌ره‌می پۆلا له‌ ماوه‌ی سالی‌ک دا ده‌بیته‌ دوو هینده‌ به‌ پشت‌به‌ستن به‌ کوره‌ی بچوکی "لاکۆلان". ئه‌و بانگه‌شه‌یکرد له‌ ماوه‌ی پازده‌ سال دا چین به‌ ئاستی به‌ره‌مه‌یتانی به‌ریتانیا ده‌گاته‌وه. ته‌نیا کێشه‌ ئه‌وه‌بوو که هه‌یج پێگه‌یه‌کی گونجاو نه‌بوو بۆ گه‌یشتن به‌م ئامانجانه‌. بۆ گه‌یشتن به‌ ئامانجه‌کانی پلانه‌که‌، ده‌بوا‌یه ئاسنی سکراب په‌یدا‌بکرایه و خه‌لک مه‌تجه‌ل و تاوه و ته‌نانه‌ت ئامرازه‌ کشتوکالییه‌کانی وه‌ک پاچه‌کۆله و گاسنه‌کانیان بتوانایه‌ته‌وه. کرێکاران له‌ بری ئه‌وه‌ی گرنگی به‌ کێلگه‌کانیان بده‌ن خه‌ریکی دروستکردنی پۆلا بوون له‌ پێگه‌ی له‌ناو‌بردنی گاسنه‌کانیان و به‌مه‌ش له‌ناو‌بردنی توانای داها‌توویان بۆ تێرکردنی خۆیان و وولاته‌که‌یان. ئه‌نجامه‌که‌ش بریتی‌بوو نه‌ برسیتییه‌کی کاره‌ساتاوی له‌ ناوچه‌ گوندن‌شینه‌کانی چین دا. هه‌رچه‌نده‌ کاریگه‌ریی سیاسه‌ته‌کانی ماو به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ کاریگه‌ریی ووشکه‌سالی له‌ هه‌مان ماوه‌دا جێگه‌ی مشتوم‌ری باسکارانه، به‌لام که‌س گومانی له‌ پۆلی ناوه‌ندی ته‌کانی گه‌وره‌ بۆ پێشه‌وه نییه‌ له‌ مردنی بیست تا چل ملیۆن که‌س دا. به‌ ته‌واوی نازانین چه‌ند که‌س مردن، چونکه‌ چین به‌ سه‌رۆکایه‌تی

ماو، ژماره‌ی مردوه‌کانی نه‌بژاردوه که ئه‌و دپندایه‌تیایانه تۆماریکه‌ن. داهاتی تاک به بری یه‌ک له‌سه‌ر چوار که‌میکرد.

ئه‌نجامی‌کی ته‌کانی گه‌وره بۆ پێشه‌وه ئه‌وه‌بوو که ئه‌ندامی‌کی بالای حیزبی کۆمیونیست، دینگ سی‌او‌پینگ، که جه‌نه‌رائی‌کی سه‌رکه‌وتوی سه‌رده‌می شۆرش و سه‌رکرده‌ی هه‌لمه‌تی "دژه‌ راست‌ه‌وان" بوو که بوه‌ هۆی کوشتنی چه‌ندین "دوژمنانی شۆرش"، هه‌لۆیستی خۆی گۆڕی. له‌ کۆنفرانسی‌ک دا له‌ سال‌ی ۱۹۶۱ دا له‌ گوانگژو له‌ باشووری چین، دۆنگ لای وابوو ( کێشه‌ نییه‌ پشیله‌ ره‌ش بێ یان سپی بێ، ئه‌گه‌ر مشک بگرێ ئه‌وا پشیله‌یه‌کی باشه‌). کێشه‌ نییه‌ پۆلیسییه‌کان کۆمیونیستی بن یان نا، چین پتیویتی به‌و پۆلیسیایانه‌یه‌ که هانی به‌ره‌مه‌یتان ده‌ده‌ن تا بتوانی خه‌لکه‌ی تی‌ریکا.

له‌گه‌ل ئه‌مه‌ش دا هه‌ر زوو دینگ تووشی ئازار کرا به‌هۆی ده‌ربڕینی هه‌لۆیستی‌کی پراکتیکیه‌وه. له‌ ۱۶ مایسی سال‌ی ۱۹۶۶، ماو پایگه‌یاند که شۆرش له‌به‌رده‌م هه‌ره‌شه‌دایه‌ له‌ لایه‌ن به‌رژه‌وه‌ندی "بۆرجوازییه‌کان" که بنکۆلی کۆمه‌لگای کۆمیونیستی چین ده‌که‌ن و هه‌ولی دامه‌زراندنه‌وه‌ی کاپیتالیزم ده‌ده‌ن. له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌مه‌دا ئه‌و شۆرشی مه‌زنی که‌لتووری پرۆلیتاریای پاگه‌یاند که به‌ شۆرشی که‌لتووری ناوده‌برێ. شۆرشی که‌لتووری له‌ شازده‌ خاڵ پێکهاتبوو. یه‌که‌م خاڵ به‌م شێوه‌یه‌ ده‌ستپێک‌کرد:

(هه‌رچه‌نده‌ بۆرجوازییه‌ت له‌ سه‌ر حوکم لایرا، به‌لام هیشتا هه‌ولده‌دا ئاییدا وکه‌لتوور و نه‌ریت و ئاکاره‌ کۆنه‌کان به‌کاربه‌یتی بۆگه‌نده‌لکردنی جه‌ماوه‌رو می‌شک تی‌کدانیان و هه‌ولده‌دا رێگه‌ خوشبکا بۆگه‌رانه‌وه‌ی خۆی. پتیوسته‌ پرۆلیتاریا به‌ پێچه‌وانه‌ی ئه‌مه‌وه‌ کاربکا: پتیوسته‌ به‌و به‌ره‌و به‌ره‌چی هه‌موو ته‌حه‌داکانی بۆرجوازی بداته‌وه‌ له‌ مه‌یدانی ئایدۆلۆجی دا و ئاییدا وکه‌لتوور و نه‌ریت و ئاکاره‌ نوێکانی پرۆلیتاریا به‌کاربه‌یتی بۆگۆڕینی شتیوه‌ی بیرکردنه‌وه‌ی هه‌موو کۆمه‌لگا. له‌ ئیستادا ئاما‌نجمان بریتییه‌ له‌ خه‌باتکردن دژی ئه‌وه‌که‌ساته‌ی له‌ پێگه‌ی ده‌سه‌لاتدان و رێگه‌ی سه‌رمایه‌داریان گرتۆته‌به‌ر، ئاما‌نجمان په‌خه‌گرتن و به‌ره‌رچدان وه‌ی ده‌سه‌لاته‌ ئه‌کادیمییه‌کانی بۆرجوازی کۆنه‌په‌رست و ئایدۆلۆجی بۆرجوازی و هه‌موو چینه‌ چه‌وسینه‌ره‌کان و گۆڕینی په‌روه‌رده‌ و ئه‌ده‌ب و هونه‌ر و هه‌موو به‌شه‌کانی تری سه‌رخانه‌ که له‌گه‌ل بنه‌ماکانی ئابووری سۆشیالیستی دا یه‌کناگره‌وه‌، له‌ پێناوی قایمکردن و

پەرەپېدانی سیستەمی سۆشیالیستی دا).

ھەر زوو شۆپشی کەلتووری بەھەمانشیوھێ تەکانی گەورە بۆ پیشەوہ، کەوتە لەناوبردنی ئابووری و ژیانی چەندین کەس. چەندین یەکە ی پاسەوانانی سوور لە سەرتاسەری وولات دا پیکھێنران: ئەندامانی گەنج و سەرگەرمی حیزبی کۆمیونیست کە فێری سەرکوتکردنی بەھەڵستکارانی پزۆیم بوون. چەندین کەس کوژدان یان گیران یان تووشی دوورخستەوہ بوون لە ناوڤدا. ماو، بۆخۆی بە پەقی وەلامی نیگەرانییەکانی دایەوہ بەرامبەر ئاستی زەبروزەنگیەکان و پایگەیاندا (ئەم پیاوہ، ھیتلەر، تەنانت درەندەتر بوو، تا زیاتر درندەبیت باشتەر، ئایا ئێوہش بەو شتیوہ یە بیرناکەنەوہ؟ تا خەلک زیاتر بکوژی، زیاتر شۆرشگێڕ دەبیت).

دینگ، کە بۆخۆی بە سەرمايەداری ژمارە دوو ناودەبرا، لە سالی ۱۹۶۷ دا خرایە بەندیخانەوہ و دواتر لە سالی ۱۹۶۹ دا دوورخرایەوہ بۆ پارێزگای جیانگسی بۆ کارکردن لە کارگە یەکی دروستکردنی تراکتۆر دا لە ناوچە یەکی گوندنشین دا. دواتر لە سالی ۱۹۷۴ دا ھینرایەوہ و ماو لە لایەن سەرۆک وەزیران زو ئینالی پارێزکرا تا بکڕیتە جیگري یەکەمی سەرۆک وەزیران. لە سالی ۱۹۷۵ دا دینگ سەرپەرشتی دارشتنی سی دۆکیومینتی حیزبی کرد کە ئەگەر پەپرەو بکرانایە ئاراستە یەکی نوێیان دەھێنایە ئاراوہ. دۆکیومینتەکان داوی ژياندنەوہی خویندنی بالا و گەرانیوہ بۆ ھاندانی مادییان کرد لە پیشەسازی و کشتوکال و لابردنی "چەپرەوہکان" لە حیزب دا. لە کاتیک دا تەندروستی ماو بەرەو خراپی دەچوو، دەسەلات زیاتر لە چنگی ئەو ژمارە کەمە ی چەپرەوہکان دا چرپەبۆوہ کە دینگ سیاوپیڤینگ ویستی لە دەسەلات دووریان بخاتەوہ. ژنەکە ی ماو، جیانگ کینگ و سی کەس لە ھاوکارە نزیکەکانی کە پیکەوہ پێیان دەوترا تاقمە چوار کەسییەکە، لایەنگرانی بەھێزی شۆپشی کەلتووری و سەرکوتکردنەکان بوون کە لە ئەنجامی ئەم شۆپشە دا ئەنجامدران. ئەوان ویستیان بەردەوامین و ئەم نەخشە پێگایە بەکاربھێنن بۆ بەرپۆھبردنی وولات لە ژێر دیکتاتۆریەتی حیزبی کۆمیونیست دا. لە ۵۱ نیسان دا ئاھەنگێرانیک بۆ پێزلێنان لە ژیانی زو ئینالی لە مەیدانی تیانامین دا گۆرا بۆ دەربڕینی ناپەرەزایی بەرامبەر حکومەت. تاقمی چوار کەسی لۆمە ی دینگیان کرد بۆ خۆپیشانداکان و جارێکیتر ھەموو پیکەکانی لیسەندرایەوہ و دەرکرا. لە جیاتی ئەوہی بتوانی

چەپرەۋەكان دەربىكا، دىنگ بۆخۇي لە لايەن چەپرەۋەكانەۋە دەركرا. لە دواى  
مردنى نۆ ئىنالى، ماو، ھوا گوفىنگى ۋەك سەرۆك ۋەزىران بە ۋەكالىت ديارىكرد  
لە جياتى دىنگ. لە ۋاۋەيەدا كە بۆشايى دەسلەت لە سالى ۱۹۷۶ دا  
دروستبوو، ھوا توانى دەسلەتلى شەخسى خۇي زۆر زيادبكا.

لە ئەلۈل دا ۋەچارخانىكى مېژوۋىي پوۋيدا. ماو مرد. حيزبى كۆمىۋنىستى  
چىن لە ژىر كۆنترۆلى ماۋدا بوۋىون و تەكانى گەرە بۆ پېشەۋە و شۆرشى  
كەلتورى بە زۆرى بە دەسپېشخەرى ئەو كرابوون. بە پۇشتىنى ماو بۆشايەكى  
پاستەقىنە لە دەسلەت دا دروستبوو كە بوە ھۆى ململانى لە نيوان ئەۋانەى  
دەيد و باۋەرى جياۋازيان ھەبوو دەربارەى ئاكامەكانى گۇرپانكارى. تاقىمى  
چارەكەسى ويستيان بەردەۋامېن لەسەر سىياسەتەكانى شۆرشى كەلتورى ۋەك  
تەنبا پىگايەك بۆ قايمكردى دەسلەتلى خۇيان و ھى حيزبى كۆمىۋنىست. ھوا  
گوفىنگ وىستى ۋاز لە شۆرشى كەلتورى بەيىنى، بەلام نەيدەتوانى خۇي زۆر  
لەو شۆرشە دوربختەۋە چونكە بەرزىۋنەۋەى خۇي لە ناو حيزب دا بەھۆى  
كارىگەرىيەكانى ئەم شۆرشەۋە بوو. لە جياتى ئەمە ئەو كەۋتە لايەنگىرى بۆ  
گەرەۋە بۆ شىۋازىكى زياتر ھاۋسەنگى دىدى ماو كە لە "دوۋ ھەرچى" دا  
ھەرەك پۇژانەى خەلك كە پۇژنامەى حيزبى كۆمىۋنىستى چىن بوو لە سالى  
۱۹۷۷ دا ئامازەپېتدا. ھوا پاىگەياند ( ئىمە بېلىپران ھەرچى ئەو پۇلىسيانەى  
ماو بېرارى لەسەر داۋن دەيانھىلېنەۋە و بېدوۋدىلى ھەرچى فەرمانىك لە لايەن  
ماۋەۋە درۋچوبى پەپرەۋەدەكەين)

دىنگ سىۋاپېنگ نەيۋست پۇژىمى كۆمىۋنىستى ھەلبۋەشېتەۋە و جىگەكەى  
بە بازارى كراۋە بگىرېتەۋە بەھەمانشېۋەى ھوا. ئەۋىش بەشېك بو لەو گروپە  
خەلكەى بەھۆى شۆرشى كۆمىۋنىستىۋە ھاتبۋنە سەر دەسلەت، بەلام ئەو و  
لايەنگرانى لەو بېۋايەدا بوون كە دەكرا بېرىكى باش لە گەشەكردى ئابۋورى  
ئەنجامبەردى بېئەۋەى كۆنترۆلى سىياسىيان بخەنە مەترسىيەۋە: ئەۋان  
مۇدىلېكى گەشەكردىيان ھەبوو لە ساىەى دەزگايانى سىياسى چەۋستېنەردا كە  
ھەرەشەى لە دەسلەتايان نەدەكرد چونكە دانىشتوانى چىن پىۋىستى يەكجار  
زۆريان ھەبوو بە باشبۋونى ئاستى ژيانيان و لەبەر ئەۋەش كە ھەموو  
نۆپۇزىۋسۇنېكى واتادار بەرامبەر حيزبى كۆمىۋنىست لە سەردەمى ماو و  
شۆرشى كەلتورى دا لەناۋېرابوون. بۆ بەدەستەيئانى ئەمە، ئەۋان خەزىانكرد

نهك ته نيا شوپړشي كه لتووري په تېكه نه وه به لكو به شيكي زوري پاشماوه دى ده زگايي ماو په تېكه نه وه. نه وان تيگه يشتن كه گه شه كړدى ئابوورى ته نيا به هه نكاوانى گرنك به ره و ده زگايانى ئابوورى كراوه نه جامده درى. بويه ويستيان چاكسازى له ئابوورى دا بكن و پشتگيرى هيزه كانى بازارپ و هاندان بكن. ويستيشيان راده دى خاوه نداريتى تاييهت فراوان بكن و پولى حيزى كرميونست له ناو كومه لگا و ئيداره دا كه مېكه نه وه و واز له چه مكى وهك خه باتى چينايه تى بهينن. گروهه كه دى دنگ كراوه بوون بؤ وه به رهينانى بيانى ويازرگانى نيوده ولته تى و حه زيانكرد سياسه تيكى كارا تر بگرنه به ر بؤ تيكه لاوبوون له گه ل ئابوورى جيهانى دا. له گه ل هه موو نه مانه ش دا، سنوور دانرا و دروستكردنى ده زگايانى كراوه دى پاسسته قينه و كه مكر دنه وه دى به رچاوى ده سه لاتى حيزى كرميونست له سه ر ئابوورى، ته نانه ت له ناو بزار ده كانيش دا نه بوون.

خالى وه رچه رخان بؤ چين برى تيوو له ده سه لاتى هوا كوفينگ و ويستى ئو بؤ به كار هينانى ئه م ده سه لاتو دژى تا قمى چوار كه سى. له ماوه دى يهك مانگ دواى مردنى ماو، هوا كوديتايه كي دژى تا قمى چوار كه سى نه جامدا و هه موويانى ده سگير كړد. دواتر له دى ۱۹۷۷ دا دنگى خسته وه شوينه كه دى خوى. هيچ شتيك ده رباره دى ئه م ئا پاسسته يه دى پووداوه كان و هه نكاوه گرنه كانى دواتر حه تمى نه بوون كه بوونه هوى نه وه دى هوا بؤخوى له پوى سياسيه وه له لايه ن دنگ سياوپينگ وه لابنرى. دنگ بواى په خنه دى جه ماوه دى له شوپړشى كه لتوورى په خساند و ده ستيكرد به پر كړ دنه وه دى پينگه سه ره كييه كانى ناو حيزى كرميونست له هه موو ئاسسته كان دا به كه سانتيك كه وهك خوى له و ماوه دى دا تووشى ئازار بوو بوون. هوا نه يده توانى حاشا له شوپړشى كه لتوورى بكا و نه مه ش لاوازيكرد. هوا، به به راورد له گه ل نه وانى تردا، تازه هاتبوه ناو ناوه ندى ده سه لات و خاوه نى ئو توپه له په يوه ندى و تيكه لاوبيه نافه رميه نه بوو كه دنگ له ماوه دى چه ندين سال دا دروستي كړد بوو. له زنجيره يهك ووتاردا، دنگ ده ستيكرد به په خنه گرتن له سياسه ته كانى هوا. له ئه يلولى سالى ۱۹۷۸ دا، ئه و به ئاشكرا هير شي كړده سه ر "دوو هه رچييه كه" و ئاماژهيدا كه له برى نه وه دى بهيلى هه رچييه كه ماو ووتبووى سياسه ته كان دياريكه ن، پينگاي دروست برى تيه له "دو زينه وه دى پاسسته كان له ناو واقع دا".

دېنگ زيره‌كانه ده‌ستېكرد به كاركرنه سهر هوا له پټگۍ فشارى خه‌لکه‌وه و نه‌مه‌ش به به‌هېژترين شپوه له بزووتنه‌وه‌ى ديموكراسى ديواردا په‌نگيدايه‌وه له سالى ۱۹۷۸ دا، كه تيايدا خه‌لك سكالاكانى خوځيان دهرباره‌ى وولات له‌سهر ديوارېك له به‌يژينگ هه‌لواسى. له تهموز ۱۹۷۸ دا يه‌كېك له لايه‌نگرانى دېنگ، هو كيؤمو، هه‌نديك پرينسيپى بنه‌په‌تى بؤ پيفؤرمى ئابوورى خسته‌پوو. له و پيفؤرمانه، بيرؤكه‌ى نه‌وه‌ى كه كؤمپانياكان بوارى ده‌سپېشخه‌رى زياتر و ده‌سه‌لاتيان پيډيرئ تا بريارى خوځيان دهرباره‌ى به‌ره‌مه‌يتان بده‌ن. پټگه بدرېته نرخ تا داخوازى و خسته‌پوو پټگه‌وه به‌سته‌وه له برى نه‌وه‌ى نرخه‌كان له لايه‌ن حكومه‌ته‌وه دياربېكرين و پټكخستنى ئابوورى له پټگه‌ى ياسا و پټساكانه‌وه به شپوه‌يه‌كى گشتى كه‌مېكرېته‌وه. نه‌مانه پيشنيازى پاديكالانه بوون، به‌لام له كاتېك دا كران كه كاريگه‌رى دېنگ پوو له زيادى بوو. له تشرينى دوهم و كانونى يه‌كه‌مى سالى ۱۹۷۸ دا، پلېنؤمى سينيهمى يازده‌يه‌مين كؤمېته‌ى ناوه‌ندى حيزب بريارى له‌سهر به‌ره‌وپېشچوونېكى گرنگ دا. سهره‌پاى ناپه‌زايى هوا، برياردرا كه له و كاته به‌دواوه جه‌ختكردى حيزب له‌سهر خه‌باتى چيناپه‌تى نابى، به‌لكو له‌سهر نوټكرنه‌وه‌ى ئابوورى ده‌بى. پلېنؤم هه‌نديك تافېكرنه‌وه‌ى كاتى راگه‌ياند له پټگه‌ى گه‌لاله‌كردى "سيسته‌مى به‌رپرسياريتى خيزان" له هه‌نديك پارېژگادا، كه هه‌ولدانېك بوو بؤ كه‌نارخستنى كشتوكالئ هه‌ره‌وه‌زى و خسته‌نگه‌رى هاندانى ئابوورى له كشتوكالّ دا. له سالى دواتردا، كؤمېته‌ى ناوه‌ندى دانينا به بايه‌خى بيرؤكه‌ى "دؤزينه‌وه‌ى راستييه‌كان له‌ناو واقع دا" و رايگه‌ياند كه شوپشى كه‌لتورى كاره‌ساتيكي گه‌وره بوو بؤ گه‌لى چين. له هه‌موو نه‌م ماوه‌يه‌دا، دېنگ خه‌ريكي چه‌سپاندنى لايه‌نگرانى خؤى بوو له پټگه‌ گرنگه‌كانى حيزب و سوپا و حكومت دا. هه‌رچه‌نده نه‌و ده‌بوايه به هيواشى دژى لايه‌نگرانى هوا له ناو كؤمېته‌ى ناوه‌ندى دا په‌فتاربكا، به‌لام نه‌و بناخه‌ى هاوته‌ريپى ده‌سه‌لاتى هواى دامه‌زراند. له سالى ۱۹۸۰ دا هوا ناچاركرا واز له سهرؤكايه‌تى وه‌زيران به‌يتى و له لايه‌ن جاو زيانگ جيگه‌يگيرايه‌وه. له سالى ۱۹۸۲ دا هوا له كؤمېته‌ى ناوه‌ندى دوورخرايه‌وه، به‌لام دېنگ له‌ويډا نه‌وه‌ستا. له كؤنگره‌ى دوازه‌يه‌مى حيزب له سالى ۱۹۸۲ دا و دواتر له كؤنفرانسي نه‌ته‌وه‌يى حيزب له سالى ۱۹۸۵ دا، نه‌و توانى گؤرانكارى ته‌واو له سهركرديايتى حيزب و كاديره‌ بالاكان دا بكا.

ئەوانەى ھاتن كەسانى گەنجىر و خاۋەن مېشكى پېفۇرم بوون. ئەگەر يەككە سالى ۱۹۸۰ بەراۋورد بكا لەگەل سالى ۱۹۸۵ دا، ئەوا لە سالى ۱۹۸۵ دا بېست و يەك لە بېست و شەش ئەندامەكەى مەكتەبى سىياسى و ھەشت لە يازدە ئەندامەكەى سىكرتارىەتى حىزبى كۆمىۋنىست و دە لە ھەژدە جىگرەكەى سەۋك وەزىران گۇرابوون.

كاتىك دىنگ و پېفۇمخوازەكان شۆرشە سىياسىيەكەيان گەياندە ئەنجام و كۆنترۆلى دەۋلەت يان كىرد، دەستيانكرد بە ئەنجامدانى زنجىرەيەكى تىرى گۇرپانكارى لە دەزگا ئابورىيەكان دا. ئەوان لە كشتوكالەۋە دەستيانپىكىرد: بە ھاتنى سالى ۱۹۸۲، دوابەدۋاى بىرۆكەكانى ھۆكىاومۇ، سىستەمى بەرپرسىيارىتى خىزان كە ھاندانى ئابورى خىستبۈ بەردەم جووتىاران، بە شىۋەيەكى سەرتاسەرى پەپرەوكرا. لە سالى ۱۹۸۵ دا كىپنى ئىلزامى دانەۋىلە لە لايەن دەۋلەتەۋە وازىلپەتلىرا و بە سىستەمىكى گرىبەستى زىاتىر خۆيىستانە جىگەيگىرايەۋە. كۆنترۆلى ئىدارى لەسەر نىرخى كشتوكالە بە شىۋەيەكى بەرچاۋ لە سالى ۱۹۸۵ دا كەمكرايەۋە. لە ئابورى شارنشىن دا، كۆمپانىا دەۋلەتتەيەكان ئۆتۈنۈمى زىاتىران دراىە و چۈاردە "شارى كراۋە" دەسنىشانكران و پىگەيان پىدرا ۋەبەرھىتەنى بىانى پاكىش.

ئابورى گۈندىنشىن يەكەمجار دەستىكرد بە گەشەكرىن. خىستەگەپى ھاندان بوە ھۆى زىادبوونى زۆرى بەرھەمدارى كشتوكالى. بە ھاتنى سالى ۱۹۸۴ بەرھەمى دانەۋىلە يەك لە سەرسى زىاتىر بوۋ لەۋەى سالى ۱۹۷۸، ھەرچەندە ژمارەيەكى كەمتر خەلك خەرىكى كشتوكال بوون. ژمارەيەكى زۆرى خەلك لە پىشەسازىيە نوپكانى ناۋچە گۈندىنشەكان دا كارىان پەيداكرىد كە پىيان دەۋترا بازىرگەنى شارۋچكەكان. ئەمانە لە دۋاى سالى ۱۹۷۹ ھۈە پىگەيان پىدرا لە دەرەۋەى پلانى پىشەسازى دەۋلەتى گەشەبكەن، كاتىك پەزەماندى درا كە كۆمپانىا نوپكان بۇيان ھەبوۋ پكابەرى لەگەل كۆمپانىا دەۋلەتتەيەكان دا بكەن. بەرەبەرە ھاندانى ئابورىش ھىنرايە ناۋسىكتەرى پىشەسازىيەۋە بەتايىبەتى بۇ ناۋپىشەسازىيەكانى لە لايەن دەۋلەتەۋە بەپىۋەدەبران، ھەرچەندە لەم قۇناخەدا ئامازەيەك نەبوۋ بۇ بەتايىبەتكردن كە دەبوۋ تا ناۋەپاستى ۱۹۹۰ كان چاۋەپىكا.

لە دايكبوونەۋەى چىن، لەگەل دوركەۋتەۋەى گىرنگ لە يەككە لە

چەوسىتەرتىن كۆمەلە دەزگايانى ئابوورى دا بەرەو دەزگايانى كراووتر، ھاتە كايەوہ. ھاندانى بازار لە كشتوكال و پيشەسازى دا و دواترىش وەبەرھىتەنى بىيانى و تەكنەلۇجى، چىنى خستە سەر پېرەوى گەشەكردنى ئابوورى خىرا. ھەرەك لە چاپتەرى داھاتوو دا زياتر باسىدەكەين، ئەمە گەشەكردن بوولە سايەى دەزگايانى سىياسى چەوسىتەردا، ھەرچەندە ئەو دەزگايانە ھىندەى ئەوانەى سەردەمى شۆپشى كەلتوورى سەركوتكار نەبوون و تەنانەت ئەگەر دەزگا ئابوورىيەكانىش بوونە دەزگايانى نىمچە كراوہ. ھەموو ئەمانە نابى لە ئەندازەى پادىكالانەى گۇرپانكارىيەكان لە دەزگايانى ئابوورى چىن كەمبەكەنەوہ. چىن قالەكەى شكاند، ئەگەر چى ئالوگۇرپى لە دەزگا سىياسىيەكانى دا نەكرد. ھەرەك لە بۆتسوانا و باشوورى وىلايەتە يەكگرتوہكان دا، گۇرپانكارىيە گەرەكان لە كاتى سەرھەلدانى وەرچەرخانىكى مېژووى دا ئەنجامدران – لە حالەتى چىن دا، دواى مردنى ماو سەريانەلدا. ئەم گۇرپانكارىيانە ھەرەھا پەيوەست بوون، لەپاستى دا زۆرىش پەيوەست، لە كاتىك دا ھىچ شتىك دەربارەى ئەوہى تاقمە چواركەسىيەكە مەملەنىيەكەيان لەسەر دەسلەت بدۆرپىن حەتمى نەبوو، ئەگەر شى نەياندۆراندایە، چىن ئەو گەشەكردنە ئابوورىيە بەردەوامەى بەخۆو نەدەبىنى كە لە ماوہى سى سالى پابووردودا ئەنجامىداوہ. ئەو مەينەتى و ئازارە مۆيىيانەى كە تەكانى گەرە بۆ پيشەوہ و شۆپشى كەلتوورى ھىنايانەئاراوہ، داخواى پىيوستيان بۆ گۇرپانكارى دروستكرد كە بوہ ھۆى ئەوہى دىنگ سىاوپىنگ و ھاوپەيمانەكانى بتوانن خەباتە سىياسىيەكە ببنەوہ.

بۆتسوانا و چىن و باشوورى وىلايەتە يەكگرتوہكان، بە ھەمانشىوہى شۆپشى شكۆدار لە ئىنگلەتەرە دا و شۆپشى فەرەنسى و گىرانەوہى مەيجى لە يابان، پوونكردنەوہى زىندوون كە مېژوو چارەنووس نىيە. سەرەپاى بوونى بازەنى ناھەموارى، دەشى دەزگايانى چەوسىتەر بە دەزگايانى كراوہ جىگەيان بگىرىتەوہ. بەلام ئەمە نە ئۆتوماتىك و نە ئاسانىشە. يەكگرتنى فاكترەكان، بەتايىبەتى وەرچەرخانى مېژووى، شانبەشانى ھاوپەيمانىيەكى فراوان لە نىوان ئەوانەى ھەولتى پىفۆرم دەدەن يان دەزگايانى لەبار كە لە ئارادان، پىيوستى بۆ نەتەوہىەك تا تەكان بەرەو دەزگايانى كراوہ بدا. جگە لەمانە ھەندىك بەخت بايەخى گەرەى ھەيە چونكە مېژوو ھەمىشە بە شىوہىەكى پەيوەست ھەنگاو دەنى.



## تىگە يىشتىن لە خوشگوزەرانى و ھەزارى

### بنچىنە مىژۋىيەكان

لە جىپھان دا جىاوازى گەورە لە ئاستى گوزەرانى خەلك دا ھەيە. تەنانەت ھەزارىن ھاۋلاتى ويلايەتە يەكگرتوھكان خاۋەن داھات و خزمەتگوزارى تەندروستى و پەرەردە و دەرھەتى ئابورى و كۆمەلايەتى ئوتۇن كە زۆر زياتر لە ۋانەي لە بەردەم زۆربەي ئەو خەلكەدان لە ۋولاتانى باشورى بىابانى ئەفرىقى و باشورى ئاسيا و ناوھەپاسى ئەمەريكا دا دەرژىن. جىاوازى نىۋان باشور و باكورى كۆريا و ھەردو تۇگالس و ويلايەتە يەكگرتوھكان و مەكسىك ئەۋەمان بىردەخەنەۋە كە ئەم جىاوازيانە تا پادەيەك دياردەي نوڤن. پىنچ سەد سال لە مەۋىر، مەكسىك، شوڤىنى دەۋلەتى ئازتېك، بېگومان لە قەۋارەكانى باكور دەلەۋمەندتر بوە و تا سەدەي تۆزدەيەم ويلايەتە يەكگرتوھكان پىش مەكسىك نەكەوتەۋە. بوشايى نىۋان ھەردو تۇگالس تەنانەت زۆر نوڤترە. باشور و باكورى كۆريا ھەردو كيان لە پوى ئابورى و كۆمەلايەتى و كەلتورىيەۋە بەر لە دابەشكردن، لە سەر ھىلى ۳۸، لە دوى دوەم جەنگى جىپھانى، لە يەكتر جىانەدەكرانەۋە. بە ھەمانشيوە، زۆربەي جىاوازيە ئابورىيەكانى ئەمۇق كە لە دەۋرى خۇمان دەيانىنن لە ماۋەي دوو سەد سالى پابوردودا سەريانەلداۋە.

ئايا ھەموو ئەمانە ھەردەبۋايە بەوشيوەيە بوۋنايە؟ ئايا لە پوى مىژۋىيە يان جوگرافيا و كەلتورى و ئىتتىپاقىيەت پىشتر ديارىكرابوۋ كە لە ماۋەي دوو سەد سالى پابوردودا ئەۋروپاي پۇژئاۋا و ويلايەتە يەكگرتوھكان و يابان ھىندە دەۋلەمەندتر بن لە ۋولاتانى باشورى بىابانى ئەفرىقا و ئەمەريكا لاتىن و چىن؟ ئايا شتىكى خەتمى بوۋ كە شۇرشى پىشەسازى لە سەدەي ھەژدەيەم دا لە بەرىتانىا دا سەرھەلدا و دواترىش بلابىتتەۋە بۇ ئەۋروپاي پۇژئاۋا و

دەسکردهکانی ئه‌وروپا له‌ باکووری ئه‌مهریکا و ئوسترالیا؟ ئایا جیهانیکی  
پنجه‌وانه‌ی ئه‌وه‌ی ئه‌م‌رۆ که‌ تیایدا شو‌پشی شکۆدار و شو‌پشی پیشه‌سازی له‌  
پیرۆ دا‌پووبده‌ن و دواتریش ئه‌وروپای پۆژئاوا بکاته‌ کۆلۆنی و سپییسته‌کان  
بکاته‌ کۆیله‌، ئه‌گه‌ری هاته‌نئارای هه‌یه‌ یان ته‌نیا جو‌ریکه‌ له‌ خه‌یالی زانستی  
میژوویی؟

بۆ وه‌لامدانه‌وه‌، یان راست تر ته‌نانه‌ت بۆ ووردبوونه‌وه‌ له‌ لۆجیکی ئه‌م  
پرسیاران، پتویستمان به‌ تیۆرییه‌که‌ ده‌رباره‌ی ئه‌وه‌ی بۆچی هه‌ندیك نه‌ته‌وه‌  
خۆشگوزهران، له‌ کاتیک دا ئه‌وانی تر شکستخواردوون و هه‌ژان. پتویسته‌ ئه‌م  
تیۆرییه‌ ئه‌و فاکته‌رانه‌ی که‌ خۆشگوزهرانی دروستده‌که‌ن و هیواشیده‌که‌نه‌وه‌،  
له‌گه‌ل بنچینه‌ میژوویییه‌کانیان دا دیاریبکا. ئه‌م کتییبه‌ ئه‌و جو‌ره‌ تیۆرییه‌  
ده‌خاته‌پوو. هه‌موو دیاردیه‌کی ئالۆزی کۆمه‌لایه‌تی، وه‌ک بنه‌ماکانی پ‌یچکه‌  
جیاوازه‌ ئابووری و سیاسیه‌کانی سه‌دان قه‌واره‌ له‌ جیهان دا، په‌نگه‌چه‌ندین  
هۆکاری هه‌ب‌ی و زۆربه‌ی زانایانی کۆمه‌لایه‌تی والیده‌که‌ن که‌ خۆیان به‌ دووریگرن  
له‌ دانانی تیۆری ساده‌ و (Noncausal) و به‌کارهاتوو به‌شیوه‌یه‌کی فراوان،  
له‌ جیاتیی ئه‌مه‌، ئه‌وان به‌دوای شروقه‌ی جیاوازا ده‌گه‌ڕێن بۆ ئاکامه‌  
هاوشیوه‌کان که‌ له‌ سه‌رده‌م و ناوچه‌ جیاوازه‌کان دا سه‌ره‌له‌ده‌دن. ئیمه‌  
تیۆرییه‌کی ساده‌مان خستۆته‌پوو، ئه‌م تیۆرییه‌مان به‌کاره‌یتناوه‌ بۆ  
شروقه‌کردنی زۆربه‌ی کۆنتۆره‌کانی په‌ره‌سه‌ندنه‌ ئابووری و سیاسیه‌کان له‌  
جیهان دا هه‌ر له‌ سه‌رده‌می شو‌پشی کشتوکالیه‌وه‌. هه‌ل‌ب‌ژاردنی ئه‌م تیۆرییه‌ له‌  
لایه‌ن ئیمه‌وه‌ له‌و باوه‌په‌ ساکاره‌وه‌ نه‌هاتوه‌ که‌ تیۆری له‌م جو‌ره‌ شروقه‌ی  
هه‌موو شته‌کان ده‌کا، به‌ل‌کو له‌و باوه‌په‌وه‌ سه‌رچاوه‌ی گرتوه‌ که‌ پتویسته‌  
تیۆری و امان ل‌یبکا جه‌خت له‌ سه‌ر دیارده‌ ل‌یکچوه‌کان بکه‌ین، هه‌ندیچار له‌ سه‌ر  
حسابی ده‌ره‌یتیان له‌ ناو چه‌ندین وورده‌کاری سه‌رنج‌پ‌ک‌یش دا. که‌واته‌ تیۆری  
سه‌رکه‌وتوو کو‌پ‌رانه‌ وورده‌کارییه‌کان به‌ره‌مناهی‌ن‌یت‌ه‌وه‌، به‌ل‌کو شروقه‌یه‌کی به‌  
سوود و له‌ پووی ته‌جریبه‌یه‌وه‌ بناخه‌ پ‌ته‌و بۆ کۆمه‌له‌ پ‌رۆسه‌یه‌کی جیاواز  
ئه‌نجامده‌دا، له‌ کاتیک دا ئه‌و هیزه‌ سه‌ره‌کییانه‌ش پ‌وونده‌کاته‌وه‌ که‌  
کاریگه‌ریان هه‌یه‌.

تیۆرییه‌که‌مان هه‌ول‌یداوه‌ له‌ پ‌یگه‌ی کارکردن له‌ سه‌ر دوو ئاست ئه‌مه‌  
ئه‌نجامدا. یه‌که‌میان بریتییه‌ له‌ جیاکردنه‌وه‌ی ده‌زگایانی ئابووری و سیاسی

چه‌وسپنەر له‌وده‌زگایانه‌ی کراوه‌ن. دوه‌میان بریتییە له‌وه‌ی بۆچی ده‌زگایانی کراوه له هه‌ندیک ناوچه‌ی جیهان دا سه‌ریان‌ه‌ل‌دا و له‌وانی تر‌دا سه‌ریان‌ه‌ل‌نه‌دا. له کاتی‌ک دا ئاستی یه‌که‌می تیۆرییه‌که‌مان ده‌رباره‌ی لی‌ک‌دانه‌وه‌یه‌کی ده‌زگاییه بۆ می‌ژوو، ئاستی دوه‌م ده‌رباره‌ی ئه‌وه‌یه که چۆن می‌ژوو پ‌ی‌چ‌که‌ی ده‌زگایی نه‌ته‌وه‌کانی دا‌پ‌شته‌وه.

ئه‌وه‌ی بۆ تیۆرییه‌که‌ی ئێمه به‌ره‌تییه، بریتییە له په‌یوه‌ندی نی‌وان ده‌زگایانی ئابووری و سیاسی کراوه له‌گه‌ڵ خۆش‌گوزه‌رانیدا. ده‌زگایانی ئابووری کراوه که مافی مول‌ک‌داری ده‌چه‌سپ‌ینن و مه‌یدانی گه‌مه‌ی ته‌خت دروست‌ده‌که‌ن و هانی وه‌به‌ره‌ت‌نان ده‌ده‌ن له ته‌کنه‌لۆجیا و به‌هره‌ی نو‌یدا، زیاتر هاوکاری گه‌شه‌کردنی ئابووری ده‌که‌ن له چاو ده‌زگایانی ئابووری چه‌وسپن‌ه‌ردا که به‌شی‌وه‌یه‌ک پ‌یکه‌یت‌راون تا سامان له ژماره‌یه‌کی زۆر له لایه‌ن ژماره‌یه‌کی که‌مه‌وه ده‌رک‌یشن و ناتوانن مافی مول‌ک‌داری بپار‌ینن، یان هاندان دروست‌ب‌که‌ن بۆ چالاکییه ئابوورییه‌کان. ده‌زگایانی ئابووری کراوه پ‌شت‌گیری ده‌زگایانی سیاسی کراوه‌وه ده‌که‌ن و ئه‌وانیش له لایه‌ن ده‌زگایانی سیاسی کراوه‌وه پ‌شت‌گیر‌یده‌ک‌ر‌ین. ده‌زگایانی سیاسی کراوه ئه‌و ده‌زگایانه‌ن که ده‌سه‌لاتی سیاسی به‌ فراوانی و به‌ شی‌وازی‌کی پ‌لوره‌لیستی دا‌به‌ش‌ده‌که‌ن و له توانایاندا‌یه ئه‌ندازه‌یه‌ک له مه‌رکه‌زیه‌تی سیاسی ده‌سته‌به‌ری‌که‌ن بۆ چه‌سپ‌اندنی یاسا و ئاسایش که بنا‌خه‌ی مافی مول‌ک‌داری جی‌گیر و ئابووری بازاری کراوه‌ن. به‌ هه‌مان‌ش‌ی‌وه، ده‌زگایانی ئابووری چه‌وسپن‌ه‌ر به‌شی‌وه‌یه‌کی توند به‌ستراونه‌ته‌وه به‌ ده‌زگایانی سیاسی چه‌وسپن‌ه‌ر که ده‌سه‌لات له چنگی ژماره‌یه‌کی که‌م دا چ‌ر‌ده‌که‌نه‌وه و ئه‌و ژماره که‌مه‌ش دواتر هاندانیان بۆ دروست‌ده‌بی‌تا ده‌زگایانی ئابووری چه‌وسپن‌ه‌ر په‌ره‌پ‌ێ‌ده‌ن و بیان‌ه‌یل‌نه‌وه بۆ قازانجی خۆیان و ئه‌و سامانه‌ی ده‌ستیان‌ده‌که‌وی به‌کار‌به‌ی‌نن بۆ به‌ه‌یز‌کردنی ده‌ست‌گرتن به‌سه‌ر ده‌سه‌لاتی سیاسی دا.

ئهم ئاره‌زوانه ئه‌وه ناگه‌یه‌نن که ده‌زگایانی ئابووری و سیاسی چه‌وسپن‌ه‌ر له‌گه‌ڵ گه‌شه‌کردنی ئابووری دا یه‌کن‌اگر‌نه‌وه. به‌ پ‌ی‌چه‌وانه‌وه، هه‌موو نو‌خ‌به‌یه‌ک هه‌زه‌کا تا ده‌ک‌ری‌ هانی گه‌شه‌س‌ه‌ندنی ئابووری بدا بۆ ئه‌وه‌ی سامانی‌کی زۆتر ده‌ری‌ک‌شی. ده‌زگایانی چه‌وسپن‌ه‌ر، که به‌لایه‌نیکه‌مه‌وه ئاستی که‌می مه‌رکه‌زیه‌تی سیاسییان به‌ده‌سته‌ت‌ناوه، زۆرجار ده‌توانن ب‌ری‌ک گه‌شه‌کردن

نه نجامېده. نه وهی گرنګه نه وهیه که ناتوانی گه شه کردن له سایه ی ده زګایانی چه وسینه ردا به رده وامی پېښی، نه ویش له بهر دوو هوکار. یه که میان نه وهیه که گه شه سندنې به رده وامی نابووری پټوېستی به نوټکاری هیه و ناشکری نوټکاری له ټیګدانی بنیاتنه ر له مهیدانی نابووری دا جیا بکړیته وه که کون به نوی ده گوړی و په یوه ندییه سیاسیه چه سپیوه کان له قده کا. له بهر نه وهی نه و نوځبانه ی زالن به سر ده زګا چه وسینه ره کان دا له ټیګدانی بنیاتنه رده ترسن، به رهنګاری نه و ټیګدانه دهنه وه و هر گه شه سندنیک که له سایه ی ده زګایانی چه وسینه ردا چه که رده کا له سره نجام دا تمه ن کورت ده بی. دوه میان نه وهیه که له بهر نه وهی نه وانه ی به سر ده زګا چه وسینه ره کان دا زالن ده توان قازانجیکې زور بکن له سر حسابی باقی کومه لگا، نه وه ده گه یه نی که ده سه لاتی سیاسی له سایه ی ده زګایانی چه وسینه ردا یه کجار خوازاوه و چه ندین گروپ و تاکه کان والیده کا له پټناوی به ده سته پټنای دا شه پیکن. له نه نجامی نه مه دا، هیزی ده سه لاتدار له کومه لګادا دروسته دین که کومه لګایانی بن ده سه لاتی ده زګایانی چه وسینه ر به ره و ناسه قامگیری ده بن.

هاوکاری له نیوان ده زګایانی نابووری و سیاسی چه وسینه ردا بازنه ی ناهه مواری دروسته کا که له وړنګه یه وه ده زګایانی چه وسینه ر، کاتیک دامه زران، ده میتنه وه. به هه مانشیوه بازنه ی به خته وهی په یوه ندی به ده زګایانی نابووری و سیاسی کراوه وه هیه. به لام نه بازنه ی ناهه مواری و نه بازنه ی به خته وهی نه به دی نین. له راستیدا، هه ندیک نه ته وهی نه مړو له سایه ی ده زګایانی کراوه دا ده ژین، هه رچه نده ده زګایانی چه وسینه ر له میژوودا ده زګایانی باو بوون، به لام نه و کومه لګایانه توانیویانه قالبه که بشکینن و به ره و ده زګایانی کراوه بگوینه وه. شروفه کانی نیمه بۆ نه م گواسته وانه میژوویین، به لام گواسته وه کان له پووی میژووییه وه پېشتر دیارینه کراون. گورپانکاری ده زګایی سهره کی که مه رجه بۆ گورپانکاری نابووری سهره کی، له نه نجامی کار له یه ککردن له نیوان ده زګا هه نوکه ییه کان و هه رچه خانی میژوویی دا دروسته ده بی. و هه رچه رخانه میژووییه کان پرودای سهره کین که بالانسی نابووری و سیاسی هه نوکه یی ټیګده دن له کومه لګایه ک یان چه ندین کومه لگا دا. نمونه ی نه و هه رچه رخانه میژووییه بریتین له مردنی ره ش، که نیوه ی

دانیشتوانی زۆربه ی ناوچه‌کانی ئه‌وروپای له‌ناو برد له‌سه‌ده‌ی چوارده‌یه‌م دا و کرانه‌وه‌ی پڼگا‌کانی بازرگانی ئه‌تله‌سی که‌ده‌رفه‌تی زۆری قازانجکردنی بۆ چه‌ندین که‌س له‌ ئه‌وروپای پۆژئاوا دا په‌خساند و شو‌پشی پیشه‌سازی، که‌ توانای گۆرانکاری خێراو له‌ هه‌مانکات دا تیک‌ده‌ری له‌ پیکهاته‌ ئابورییه‌کان دا له‌سه‌رتاسه‌ری جیهان دا ئه‌نجامدا.

جیاوازییه‌ ده‌زگاییه‌ هه‌نوکه‌یییه‌کان له‌ نێوان کۆمه‌لگان دا ئه‌نجامی گۆرانکارییه‌ ده‌زگاییه‌کانی پابوردون. بۆچی پێپه‌وی گۆرانکاری ده‌زگایی له‌ نێوان کۆمه‌لگان دا له‌ به‌کتری جیاوازی؟ وه‌لامی ئه‌م پرسیاره‌ له‌ناو لیک‌ترازانی ده‌زگایی دا ده‌ستده‌که‌وی. به‌هه‌مان ئه‌و شیوه‌یه‌ی که‌ جینی دوو کۆمه‌له‌ زینده‌وه‌ری هاوشیوه‌ی له‌ به‌کتر دا‌برا و به‌ هیواشی له‌ به‌کتر ده‌ترازین به‌هۆی بازدانی پیکه‌وت (Random Mutation) وه‌و له‌و پرۆسه‌یه‌ دا که‌ پێیده‌وته‌ری لیک‌ترازانی په‌ره‌سه‌ندن یان جینی زینده‌وه‌ران، دوو کۆمه‌لگای هاوشیوه‌ش له‌ پووی ده‌زگاییه‌وه‌ له‌ به‌کتر ده‌ترازین، هه‌لبه‌ته‌ دیسانه‌وه‌ به‌ هیواشی. ململانی له‌سه‌ر دا‌هات و ده‌سه‌لات و به‌ شیوه‌یه‌کی نا‌پاسته‌وخۆ له‌سه‌ر ده‌زگا‌کان، له‌ هه‌موو کۆمه‌لگا‌کان دا به‌رده‌وامه‌. ململانیکه‌ زۆر جار ئه‌نجامیکی په‌یوه‌ست (contingent) ی هه‌یه، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر مه‌یدانی گه‌مه‌ی ئه‌و ململانییه‌ی تیا‌دا ئه‌نجامده‌دری ته‌ختیش نه‌بی. ئه‌نجامی ئه‌م ململانییه‌ ده‌بێته‌ هۆی لیک‌ترازانی ده‌زگایی. به‌لام مه‌رج نییه‌ ئه‌م لیک‌ترازانه‌ پرۆسه‌یه‌کی له‌سه‌ر به‌ک که‌له‌که‌بوو بی. مه‌رج نییه‌ ئه‌و جیاوازییه‌ بچووکانه‌ی له‌ کاتیکی دیاریکراو دا په‌یداده‌بن به‌ تپه‌په‌یوونی کات گه‌وره‌تر بن. به‌ پێچه‌وانه‌وه‌، هه‌روه‌ک گفتوگۆکه‌مان ده‌رباره‌ی به‌ریتانیای پۆما له‌ چاپته‌ری شه‌شه‌م دا ده‌ریده‌خات، جیاوازی بچووک سه‌ره‌له‌ده‌ن و دواتر نامین و دواتریش جاریکتر ده‌رده‌که‌ونه‌وه‌. به‌هه‌رحال، کاتیکی وه‌رچه‌رخانیکی میژوویی سه‌ره‌له‌ده‌دا، ئه‌م جیاوازییه‌ بچووکانه‌ی که‌ له‌ ئه‌نجامی لیک‌ترازانی ده‌زگاییه‌وه‌ په‌یدا‌بون، په‌نگه‌ ئه‌و جیاوازییه‌ بچووکانه‌ بن که‌ پێویستن بۆ ئه‌وه‌ی دوو کۆمه‌لگای هاوشیوه‌ به‌شیوه‌یه‌کی بنه‌په‌تی له‌ به‌کتر دووربه‌که‌ونه‌وه‌.

له‌ چاپته‌ری حه‌وته‌م و هه‌شته‌م دا بینیمان که‌ سه‌ره‌پای چه‌ندین لیک‌چوون له‌ نێوان ئینگلته‌ره‌ و فه‌ره‌نسا و ئیسپانیا دا، وه‌رچه‌رخانی میژوویی بازرگانی ئه‌تله‌سی زۆرترین کاریگه‌ری گۆرانکاری له‌سه‌ر ئینگلته‌ره‌ هه‌بوو، له‌به‌ر بوونی

ئەم جۆرە جىاوازييە بچوكانە - لەبەر پەرەسەندەكانى سەدەكانى پازدەيەم و شازدەيەم، پاشاي ئىنگلتەرە نەيتوانى كۆنترۆلى ھەموو بازىرگانی دەرەوہ بکا، بەو شىوہيەى ئەم بازىرگانىيە بەزۆرى لە ژىر مۆنۆپۆلى پاشايەتيدا بوو لە فەرەنسا و ئىسپانيا دا. لە ئاكام دا، لە فەرەنسا و ئىسپانيا، ئەو پاشايەتى و ئەو گروپانەى ھاوپەيمانيان بوون سوودمەندى سەرەكى ئەو دەسكەوتە گەورانە بوون كە لە بازىرگانی ئەتلەسى و فراوانبوونى كۆلۆناليەوہ دەستكەوتن، لە كاتىك دا لە ئىنگلتەرە ئەو گروپانەى بە توندى دژى پاشايەتى بوون سووديان لەو دەرەفەتە ئابورىيانە وەرگرت كە بەھۆى ئەم وەرچەرخانە مېژووييەوہ ھاتنەئاراوہ. ھەرچەندە لىكترازانى دەزگايى دەبىتە ھۆى دروستبوونى جىاوازي بچووك، بەلام كارلىكردى ئەم جىاوازييە بچوكانە لەگەل وەرچەرخانە مېژوويى دا دەبىتە ھۆى لىكدووركەوتنەى دەزگايى و ئەم لىكدووركەوتنەوہيەش دەبىتە ھۆى دروستكردى جىاوازي دەزگايى گەورەتر كاتىك وەرچەرخانە مېژوويى داھاتوو كارى تىدەكا.

مېژوو كلىلە، چونكە ئەو پەرۆسە مېژووييەكانن كە، لە پىگەى لىكترازانى دەزگاييەوہ، ئەو جىاوازييانە دروستدەكەن و ھەر ئەو جىاوازييانەشن كە پەنگە لە كاتى وەرچەرخانە مېژووييەكان دا پۆلى سەرەكى بيبىن. وەرچەرخانە مېژووييەكان بۆخۆيان خالى وەرچەرخانە مېژوويىن. بازنەى ناھەموارى و بازنەى بەختەوہرى ئەو دەگەيەنن كە پتويستە دىراسەى مېژوو بكەين بۆ تىگەيشتن لە سروشتى جىاوازييە دەزگاييەكان كە لە پووى مېژووييەوہ پىكھاتون. تيۆرييەكەمان ھەتمەتى مېژوويى ناگەيەنى - يان ھەر جۆرىكى ترى ھەتمەت. ھەر لەبەر ئەم ھۆيەيە كە وەلامى ئەو پەرسيارەى سەرەتاي ئەم چاپتەرەمان پى دەسپىكرى بريتييە لە نەخىر: پتويستەكى مېژوويى نەبوو كە پىرۆ بىتتە وولاتىكى ھىندە ھەزار تر لە ئەوروپاي پۆژئاوا و ويلايەتە يەكگرتوہكان.

بەر لە ھەموو شتىك، بە پىچەوانەى گریمانەكانى جوگرافيا و كەلتورەوہ، پىرۆ، تووشى ھەژارى نەبوو لەبەر جوگرافيا يان كەلتورەكەى. بە پىى تيۆرييەكەى ئىمە، ئەمپۆ، پىرۆ لەبەر ھۆكارى دەزگايى بەو ئەندازەيە لە ئەوروپاي پۆژئاوا و ويلايەتە يەكگرتوہكان ھەژارتەرە. بۆ ئەوہى لە ھۆكارەكانى ئەمە تىگەين، پتويستە پەرۆسەى مېژوويى پەرەسەندنى دەزگايى لە پىرۆ دا

تېڭىگەن. ھەرۈەك لە چاپتەرى دوھ دا بېنىمان، پېنچ سەد سأل لەمەوبەر ئىمپراتۇرىيەتى ئىنكا، كە پىرۆى ئەمپۆى ئەگرتەۋە، دەۋلەمەند تر و لە پووى تەكنەلۇجىيەۋە پېشكەۋتو تر و خاۋەن مەركەزىيەتى سىياسى زىاتر بوۋ لەۋ قەۋارە بچوكتەرانەى لە باكوورى ئەمەرىكا دا ھەبوون. خالى ۋەرچەرخان برىتېبوۋ لەۋ شىۋەيەى ئەم ناۋچەيە بەكۆلۇنى كرا و چۆن ئەم شىۋازى كۆلۇنىكرەنە جىاۋاز بوۋ لەۋەى باكوورى ئەمەرىكا. ئەمە لە پىگەى پىرۆسەى مېژوۋى پېشتەر دىارىكرەۋەۋە دروستنەبوۋ، بەلكو ۋەك ئەنجامىكى پەيۋەستى چەندىن پەرەسەندى دەزگايى گىرنگ لە كاتى ۋەرچەرخانە مېژوۋىيەكان دا دروستبوۋ. بەلەيەنىكەمەۋە، سى فاكىتەر دەيتۋانى ئەم پىچكەيە بگۆپن و پاتىرنى درىژخايەنى زۆر جىاۋاز دروستىكەن.

يەكەم: جىاۋازى دەزگايى لە ناۋ ھەردوۋ ئەمەرىكا دا لە ماۋەى سەدەى پازدەيەم دا شىۋازى بەكۆلۇنىكرەنە ئەم ناۋچانەى داپشت. باكوورى ئەمەرىكا پىچكەيەكى دەزگايى جىاۋازى لە پىرۆ، گرتە بەر چۈنكە باكوورى ئەمەرىكا بەر لە بەكۆلۇنىكرەنە دانىشتۋانى كەمى تىدا نىشتەجىبوۋ، ئەۋ نىشتەكارە ئەۋروپىانەى تىدا نىشتەجىبوۋ كە دواتر سەركەۋتۋانە دژى ئەۋ نوخبەيە ۋەستان كە كۆمپانىيەى فىرجىنيا و پاشايەتى ئىنگلەتەرە ھەۋلى چەسپاندىيان دابوون. بە پىچەۋانەۋە، داگىركارنى ئىسپانى لە پىرۆ دا دەۋلەتتىكى خاۋەن مەركەزىيەت و چەۋسىنەريان دۆزىيەۋە كە توانىيان دەستىبەسەرداگىرن لەگەل دانىشتۋاننىكى زۆر كە توانىيان لە چاندنگە و كانەكان دا كاريان پىيكەن. ھىچ شىتىكىش دەربارەى چۆنىەتى بارى زەۋى ھەردوۋ ئەمەرىكا لە پووى جوگرافىيەۋە پېشتەر دىارىنەكراۋو كاتىك كە ئەۋرپىيەكان گەيشتنە ئەۋ شوپانە. بە ھەمان ئەۋ شىۋەيەى كە سەرھەلدىنى دەۋلەتتىكى خاۋەن مەركەزىيەت بەسەرۆكايەتى شىام پاشا لە ناۋ بوشۇنگ دا ئەنجامى نوپكارىيەكى گەۋرەى دەزگايى بوۋ، يان لەۋانەيە ئەنجامى شۆپىشىكى سىياسى بوۋى، ھەرۈەك لە چاپتەرى پېنچەم دا بېنىمان، شارستانى ئىنكاش لە پىرۆ و زۆرى دانىشتۋانى ئەم ناۋچەيە، لە ئەنجامى نوپكارىيەكى گەۋرەى دەزگايى ھاتەئاراۋە. دەكرا ئەمانە لە باكوورى ئەمەرىكا دا پوويانبدايە، لە جىگەى ۋەك دۆلى مىسىسىپى يان تەنانتە لە باكوورى پۆژھەلاتى ۋىلايەتە يەكگرتۋەكان دا. ئەگەر ئەمە پوويىدايە، پەنگە ئەۋروپىيەكان خاكى چۆلىيان لە ئەندىز و

دهوله تانی خاوهن مهركه زيه تيان له باكوړی نه مهريكا دا بدو زيايه ته وه و پوټی ويا لايه ته يه كگرتو هكان و پيرؤ پيچه وانه ده بووه. نه وروپييه كان له ناوچه كانی ده وری پيرؤ نيشته جيده بوون و ململانی له نيوان زؤربه ی نيشته كاران و نوخبه دا ده بووه هؤی دامه زرانندی ده زگايانی كراوه له پيرؤ دا له جياتی باكوړی نه مهريكا. رپچه كانی په ره پيدانی دواتر په ننگه جياواز بوونايه.

دوهم: له وانه يه ئيمپراتؤريه تی ئينكا به ره ننگاری كؤلؤنيالی نه وروپييه كان بويته وه، هه روهك يابان كړدی كاتيک كه شتييه كانی كؤمؤدؤر پيړی گه يشتنه كه نداوی ئيدؤ. هه رچه نده چه وساندنه وهی زياتر له لايه ن ئيمپراتؤريه تی ئينكا، به پيچه وانه ی توكوگاوا له يابان، بيگومان نه گه ری نه نجامدانی شوړشيکی سياسی هاوشيوه ی نه وهی گيړانه وهی مهيجی زهحه مهت تر نه كړد، به لام پتويستيبه کی ميژووی نه بوو كه ئينكا به ته واوی بچيته بنده سستی نه وروپييه كانه وه. نه گه ر نه وان بيان تواني يه به رگريه كن و ته نانه ت له پووی ده زگاييه وه نو يکاري نه نجامبدن به رامبه ر نه و هه په شانه، نه واهه موو رپچه کی ميژووی جيهانی نوئ و له گه ل نه ویش دا په ننگه سه را پای ميژووی جيهان جياواز بوايه.

سټيهم و له هه موويان راډيکال تر: ته نانه ت له پووی ميژووی و جوگرافي و كه لئووريه وه پيشتر ديارينه كرابو كه هه ر ده بوايه نه وروپييه كان جيهانيان به كؤلؤنی بگردايه. ده كرا چينييه كان يان ته نانه ت ئينكاكان بن. بيگومان نه نجامی له م چه شنه مه حاله، كاتيک له گؤشه نيگای سده ی پازده يه مه وه سه يری جيهان ده كه ين، له و سه رده مه دا نه وروپای پؤژئاوا له هه ردو نه مهريكا دا جيگه ی خو يان كړد بووه و چين پووی به ره و ناوه وه وه پگيړابوو. به لام نه وروپای پؤژئاواي سده ی پازده يه م بوخوی نه نجامی پروسه يه کی په يوه سستی ليكترازانى ده زگايی بوو كه به وه رچه رخانه ميژووييه كان كوتراوو و هيچ شتيك ده رباره ی نه وروپا حه تمی نه بوو. ده سه لاتداره كانی نه وروپای پؤژئاوا نه يانده توانی به ره و پيش ته كانبدن و دنيا دا گيريكه ن به ي چهندين وه رچه رخانی گرنگی ميژووی. له وانه نه و پيرپوه تاييه ته بوو كه فيوداليزم گرته ي به ر و له و پيرپوه دا كؤيله يه تی نه هيشت و ده سه لاتی پاشاكانی لاواز كړد و نه و راستيبه ی كه چهندين سده ی دواي كؤتاييه اتنی هه زاره ی يه كه م له نه وروپادا، په ره سه ندنی شاننی سه ربه خو و له پووی بازرگانييه وه تواناداری



به‌خۆوه بېنې و نه‌و پاستېبېه‌ی که پاشاکانی نه‌وروپا هېنده نه‌که‌وتنه به‌رده‌م هه‌په‌شه‌ی بازرگانی ده‌روهه و له نه‌نجامېشدا هه‌ولياننده‌دا ته‌گه‌ره به‌خه‌نه به‌رده‌م نه‌م بازرگانېبه، به‌و شېوه‌یه‌ی ئېمپراتۆره‌کانی چين له‌سه‌رده‌می فه‌رمانپه‌وایی بنه‌ماله‌ی مېنگ دا کردیان و په‌یدابوونی مردنی په‌ش، که بناخه‌کانی سیسته‌می فېودالی له‌رزاند. نه‌گه‌ر نه‌م پووداوانه به‌شېویه‌کی جیاواز ده‌رکه‌وتنايه، نه‌مړو له جیهاننیکي زۆر جیاواز دا ده‌ژیاين، جیهاننیک که تیايدا په‌نگه پېړو له نه‌وروپای پوژئاوا و ویلايه ته یه‌کگرتوه‌کان ده‌وله‌مه‌ند تر بوایه.

بېنگومان، توانای پېشبینی‌کردنی تیۆرییه‌ک که تیايدا جیاوازیبه بچوکه‌کان و په‌یوه‌ستی پوځی سه‌ره‌کی ببینن، سنووردار ده‌بی. که‌م که‌س له سه‌ده‌ی پارزده‌یه‌م و ته‌نانه‌ت سه‌ده‌ی شازده‌یه‌م دا، نه‌وه هه‌ر باسی سه‌ده‌کانی دواي پمانی ئېمپراتۆریه‌تی پوما مه‌که، پېشبینی ده‌کرد که پېشکه‌وتنی گه‌وره به‌ره‌و ده‌زگایانی کراوه له به‌ریتانیا‌دا پووده‌دا. نه‌وه پړۆسه‌ی لیک‌تازانی ده‌زگایی و سروشتی نه‌و وه‌رچه‌رخانه میژوویی به‌وو که به‌هوی بازرگانی نه‌تله‌سییه‌وه هاته‌ئاراهه، بوه هوی نه‌م پېشکه‌وتنه له‌به‌ریتانیا دا پووبدا. که‌سېش له‌و بپروایه‌دا نه‌بوو که له ناوه‌پاستی شوپشی که‌لتووری دا له سالانی ۱۹۷۰ کان دا چين له ماوه‌یه‌کی که‌مدا ده‌که‌ویته سه‌ر پېره‌وه‌ی گورنکاری رادیکالی له ده‌زگا ئابوورییه‌کانی دا و دواتریش ده‌که‌ویته سه‌ر پېچکه‌ی گه‌شه‌سهندنی خېرا. به هه‌مانشېوه، مه‌حاله به دلناییه‌وه پېشبینی نه‌وه بکری که چۆنیه‌تی باری زه‌وی چۆن ده‌بی له ماوه‌ی پېنج سه‌د سالی داهاتوودا. له‌گه‌ل نه‌مه‌ش دا، نه‌مانه که‌موکوپي تیۆرییه‌که‌ی ئېمه‌نین. نه‌و به‌سه‌ره‌اته میژووییانه‌ی تا ئیستا باسما‌نکردوون، نه‌وه ده‌رده‌خن که هه‌ر رېگایه‌کی پشته‌ستوو به‌حه‌تمیه‌تی میژوویی — پشته‌ستوو به‌ جوگرافیا و که‌لتوور و ته‌نانه‌ت فاکته‌ره میژوویییه‌کانی تر- نادرستن. جیاوازیبه بچوکه‌کان و په‌یوه‌ستی ته‌نیا به‌شیک نین له تیۆرییه‌که‌مان، به‌لکو به‌شیکن له شېوازی میژوو.

نه‌گه‌ر چی پېشبینی ته‌واو ده‌رباره‌ی نه‌وه‌ی کام کۆمه‌لگایانه له داهاتوودا گوزه‌رانیان له‌وانی تر باش‌ترده‌بی، زه‌حه‌مه‌ته، ئېمه‌ له‌م کتیبه‌دا بینیمان که تیۆرییه‌که‌مان به‌ شېوه‌یه‌کی باش شوو‌قه‌ی جیاوازیبه گشتیه‌کان له خو‌شگوزه‌رانی و هه‌ژاری نه‌ته‌وان دا ده‌کا. له به‌شه‌کانی تری نه‌م چاپته‌ره‌دا ده‌بینین که نه‌م تیۆرییه هه‌ندیک پېنمایي ده‌خاته‌پوو ده‌رباره‌ی نه‌وه‌ی چ

جۇڭگو له كۆمەلگاكان ئەگەرى ئەنجامدانى گەشەكردى ئابوورىيان ھەيە له ماوھى چەندىن دەيەى داھاتودا.

يەكەم: بازىنەكانى ناھەموارى و بەختەوهرى بړىكى زۆر بەردەوامى و خاوبوونەوہ دروستدەكەن. نابى ھىچ گومانىك ھەبى كە له ماوھى پەنجا تەنانت سەد سالى داھاتودا، ويلايەتە يەكگرتوہكان و ئەوورپاي پۆژئاوا، بە پشتبەستىن بە دەزگا ئابوورى و سياسىيە كراوہكانيان، دەولەمەند تر دەبن و زۆرىش پړىگەى تيدەچى كە زۆر دەولەمەندتر بن له وولاتانى باشوورى بياپانى ئەفريقا و پۆژھەلاتى ناوہراست و ناوہراستى ئەمەريكا يان باشوورى پۆژھەلاتى ئاسيا. له چوارچيۆھى ئەم پاتيرنە گشتيەدا، گۆرانكارى دەزگايى گەورە له سەدەى داھاتو دا ديتەئاراوہ و ھەندىك له وولاتان قابەكە دەشكىنن و له وولاتانى ھەژارەوہ دەبنە وولاتانى دەولەمەند.

ئەو نەتەوانەى ھىچ مەركەزيەتىكى سياسىيان بەدەستتەھيئاوہ، وەك سۆمال و ئەفغانستان، يان ئەوانەى تووشى دارمانى دەولەت بوون، ھەرەك ھايتى له ماوھى چەندىن دەيەى پابوردودا تووشى بوہ، زۆر بەر لەوھى زەويلەرزە گەورەكەى سالى ۲۰۱۰ بېيتە ھۆى ويرانكردنى ژيړخانى وولاتەكە، پيئناچى نە گەشەكردن له ساىەى دەزگايانى سياسى چەوسپنەردا ئەنجامبەدەن و نە گۆرانكارى گەورە بەرەو دەزگايانى كراوہ ئەنجامبەدەن. له جياتى ئەمە، ئەو نەتەوانەى له ماوھى چەندىن دەيەى داھاتودا ئەگەرى گەشەكردنيان ھەيە - ھەلبەت له ساىەى دەزگايانى چەوسپنەردا - ئەو نەتەوانەن كە ئەندازەيەك له مەركەزيەتى سياسىيان بەدەستتەھيئاوہ. نموونەى ئەو دەولەتانە له باشوورى بياپانى ئەفريقادا، برىتين له برۆتدى و ئەسيوپياو پواندا، ئەمانە ئەو نەتەوانەن كە ميژوويەكى دريژى دەولەتى خاوەن مەركەزيەتيان ھەيە و تەزانيا، كە توانيويەتى ئەم جۆرە مەركەزيەتە ئەنجامبەدا، يان بەلايەنيكەمەوہ توانيويەتى ھەندىك له مەرجە پيشەككەكان بۆ مەركەزيەتى سياسى دابينبكا. له ئەمەريكاى لاتين دا، بەپازيل و چيلى و مەكسيك، كە نەك ھەر مەركەزيەتى سياسىيان بەدەستتەھيئاوہ، بەلكو تەكانى گرنگيان داوہ بەرەو ديموكراسى ساوا. تيۆريەكەى ئيمە ئەوہ پيشنيازەدا كە ئەنجامدانى گەشەكردنى ئابوورى بەردەوام له كۆلۆمبيا دا زۆر زەحمەتە.

تيۆريەكەى ئيمە ئەوہ پيشنياز دەكا كە گەشەكردن له ساىەى

دهزگایانی سیاسی چهوسینهردا، وهك چین، گهشهکردنیکی بهردهوام ناهیتینهئاراهه و نهگهري زۆر ههیه كه تینوگورپی خۆی لهدهستبدا. بهدهر لهم حالهتانه، ناپوونی زۆر ههیه، بۆ نمونه، کوبا، لهوانهیه بهرهو دهزگایانی کراوه گواستنهوه نهجامبدا و ئالوگۆرپکی گهوهی ئابووری نهجامبدا، یان له بندهستی دهزگایانی ئابووری و سیاسی چهوسینهردا بهردهوامی. ههمان شت بۆ باکووری کۆریا و بێرما (میانمار) له ئاسیا دا پاسته. کهواته، لهکاتیک دا تیۆرییهکهمان ئامرازهکان دهپهخسینی بۆ بیرکردنهوه دهبرارهی ئهوهی چۆن دهزگاكان دهگۆرین و ئاکامهکانی ئهم گۆرپانهچۆن دهبن، بهلام سروشتی ئهم گۆرپانه- پۆلی جیاوازییه بچووکهکان و پهیوهستی - پیتشبینی ووردتر زهحمهت دهکهن.

تهنانهت پتویسته به ووریاییهکی زیاترهوه پاسپارده بۆ پۆلسییهکان لهم شیکردنهوه گشتییهی بنچینهکانی خوشگوزهرانی و ههژاری گهلاله بکری. بهههمان ئه و شتیهیهی کاریگهري وهچهرخانه میژوویییهکان بهندن به دهزگا ههنوکهییهکانهوه، چۆنیهتی کاردانهوهی کومه لگایه کیش بۆ جیبه جیکردنی ههمان پۆلیسی بهنده بهو دهزگایانهوه که لهئارادان. بێگومان ههموو تیۆرییهکهمان دهبرارهی ئهوهیه چۆن نهتوان دهتوانن ههنگاو بهرهو خوشگوزهرانی بنین - به گۆرپنی دهزگاکانیان له دهزگایانی چهوسینهرهوه بۆ دهزگایانی کراوه. له ههمانکات دا، ئهم تیۆرییه ههر لهسهرهتاوه پوونی دهکاتهوه که پهچتهی ئاسان بۆ بهدهستهینانی ئهم گواستنهوهیه نییه. یهکه،م، بازنه ی ناهه مواری ئهوه دهگهیهنی که گۆرپنی دهزگاكان زۆر زهحمهت تره لهوهی دهردهکهوی. بهتایبهتی، دهزگایانی چهوسینهر دهتوانن خۆیان له ژێر پهردهی جیاوازا دروستبکه نهوه، ههوهك له حالهتی یاسای ئاسنینی ئۆلیگارکی دا له چاپتهری دوازه دا بینیمان. ئه و پاستیهی که پژیمه چهوسینهره که ی موبارهك له پێگه ی ناره زاییه کی جه ماوه رییه وه له شوباتی سالی ۲۰۱۱ له سه رتهخت لایرا، گه رهنقی ئه وه ناکا که میسر پێچکه ی به رهو دهزگایانی کراوه دهگریته بهر. له جیاتی ئه مه، پهنگه دهزگایانی چهوسینهر خۆیان دروستبکه نه وه، سه ره پای بوونی بزوتنه وه ی هیوا به خش و زیندووی دیموکراسی. دوه م، له بهر ئه وه ی پێچکه ی په یوه ستی میژوو ئه وه دهگهیه نی که زهحمه ته بزانی کارلیکردنیکی دیاریکراو له نیوان وهچهرخانه میژوویییهکان و

جياوازييه ده زگاييه هه نوو كه ييه كان دا ده بېته هۆي سهره لداني ده زگاياني زياتر كراوه يان چه وسينه ر، كاريكي پالەوانانه ده بې كه فورميوله ي پۆليسي گشتي بكه يت بۆ هانداني گۆرانيكاري به ره و ده زگاياني كراوه . له گه ل ئە مه ش دا، تيؤرييه كه ي ئيمه هيشتا به سووده بۆ شيكر دهنه وه ي پۆليسي، چونكه وامان ليدنه كا نامۆزگاري خراپ ده سنيشان بكه ين كه پشتي به گرمانه ي ناپاست يان تيگه يشتنى ناتەواو به ستوه ده رياره ي ئە وه ي ده زگاكان چۆن ده گۆرپن . له مه دا، هه روه ك له زۆريه ي شته كان دا، دوور كه وتنه وه له هه له گه و ره كان، هينده ي هه ولدان بۆ دۆزينه وه ي چاره سه ري ئاسان، گرنگه و بگره واقيعي تريشه . په نگه ئە مه به پووني ديار بې كاتيك ئيمه راسپارد ه ي پۆليسي له به رچاو ده گرين بۆ هانداني "گه شه كردني ئە سؤريتاري" كه پشت به ئە زمووني سه ركه وتووي گه شه كردني چين ده به ستى له ماوه ي چه ندين ده يه ي پابوردودا . ئيمه دواتر باسيده كه ين كه بۆچي ئە و پاسپاردانه بۆ پۆليسي نادروستن و بۆچي گه شه كردني چين، به و شيؤه يه ي تا ئيستا ئە نجام دراوه ، شيوازيكي تري گه شه كردنه له سايه ي ده زگاياني سياسي چه وسينه ردا و پيناچي ببيتە په ره سه ندي ئابووري به رده وام .

### دلرفيني گه شه كردني ئە سؤريتاري

داي گيؤفانگ هه ر زوو ده ركيكرد كه بوژانه وه ي ناوچه شاربييه كان به رپوه يه له چين دا . پيگاوباني نوئ و سه نته ري بزنس و شويني نيشته جيپوون و بالاخانه ي به رز له هه موو شوينيكي چين دا له سالاني ۱۹۹۰ هكان دا له بلأوبوونه وه دا بوون . داي، لاي وابوو ئە م گه شه كردنه له ده يه ي دواتر دا خيرا تر ده بې . ئە و له و بپوايه دا بوو كه كۆمپانيا كه ي، كۆمپانياي جينگسو تايين بۆ ئاسن و پۆلا، وه ك به ره مه يته ريكي نرخ نزم ده تواني بازاريكي گه و ره بۆخۆي دابين بكا به تاييه تي به به راوورد له گه ل ئە و كارگه پۆلايانه ي ه ي ده ولەت بوون و ناكارا بوون . داي، پلاني دروستكردني كارگه يه كي زه به لاحي پۆلاي داپشت و به هاوكاري سه ركرده حيزبييه لؤكاله كان له چانگزوو، له سالي ۲۰۰۳ دا ده ستيكرد به دامه زراندني كارگه كه ي . له ئازاري سالي ۲۰۰۴ دا به فه رماني

حیزبی کۆمپۇنىست لە بەیژینگ پرۆژە کە پاگیرا و دای لەبەر کۆمەلە ھۆکارێک کە ھەرگیز ئاشکرا نەکران خرایە بەندیخانەو. پەنگە دەسەڵاتداران لایانابووێ کە ھەندیک بەلگەى تاوانبارکردنى دای لە حساباتەکانى دا دەدۆزنەو. لەو بارودۆخەدا، دای پینچ سالى دواترى لە بەندیخانە و دەستبەسەرى مالى دا بەسەربرد و لە سالى ۲۰۰۹ دا بە تۆمەتێکی بچووک تاوانبار کرا. تاوانى راستەقینەى دای بریتیىو لەوێ کە دەستى بە دامەزراندنى پرۆژەىەکی گەورە کردبوو کە پکابەریی لەگەڵ کۆمپانیاکانى دەوڵەت دا دەکرد و ئەمەشى بەبێ وەرگرتنى پەزنامەندى بەرپرسانى سەرەوێ حیزبی کۆمپۇنىست کردبوو. ئەمەش بێگومان وانەىەک بوو کە خەلکى تر لەم کێشەىو ە فێربوون.

نابێ ھەلۆیستى حیزبی کۆمپۇنىست بەرامبەر کەسانى کارزانى وەك دای، جێگەى سەرسوپرمان بێ. چىن یەن، یەكێك لە ھاوکارە نزیکەکانى دینگ سیاوپینگ و ئەندازىارى سەرەکی پیشووترى ریفۆرمەکانى بازار، بۆچوونى زۆربەى کادیرەکانى حیزبى بە نموونەى "بەلندەىەك لە قەفەس دا" بۆ ئابوورى کورتکردەو: ئابوورى چىن بریتیىو لە بەلندەىەك و کۆنترۆلى حیزبىش بریتیىو لە قەفەسەكە. پۆیست بوو قەفەسەكە گەورە بکۆى تا بەلندەكە تەندروست تر و داینەمىك تر بێ، بەلام نەدەکرا دەرگای قەفەسەكە بکۆیتەو ە یان قەفەسەكە لا بێرێ، نەوەك بەلندەكە بفپایە. جیانگ زىمىن، ماوہیەکی کەم دواى ئەوێ بوە سكرتێرى حیزب لە سالى ۱۹۸۹ دا، کە بەھێزترین پینگە بوو لە چىن دا، تەنانەت زیاتر لەوێش رۆیشت و گومانى حیزبى بەرامبەر کارزانان (entrepreneurs) بە کورتى خستەپوو. ئەوانى وەسفکرد بە (بازرگانانى دەسگێر کە فێلدەکەن و بەرتیلەدەن و خۆیان لە دانى باج دەدزنەو). بە درێژایى سالانى ۱۹۹۰ کان، تەنانەت لە کاتێک دا وەبەرھێنانى بیانى دەپژایە ناو چىن و پشنگیرى پیشەسازىیە دەوڵەتییەکان دەکرا تا کارەکانیان فراوانبکەن، بە گومانەو ە پیشوازی لە کارزانى دەکرا و چەندىن کارزان تەنانەت بەندکران. بۆچوونى جیانگ زىمىن ھەرچەندە لە کزبوونى پێژەى دایە، بەلام تا ئێستاش لە چىن دا زۆر بلاوہ. بە قسەى ئابووریناسیێکى چىنى، (کۆمپانیا گەورەکانى دەوڵەت دەتوانن بەشداری لە پرۆژە گەورەکان دا بکەن، بەلام کاتێک کۆمپانیاکانى کەرتى تاییەت ئەمە دەکەن، بەتاییەتى کاتێک پکابەریی کۆمپانیا

دهوله تيبه كان دهكهن، كيشه له هه موو سووچي كه وه سه ره لده دا)

له كاتيک دا دهيان كۆمپانيای كه رتی تايهت ئیستا به سوودی زۆره وه له چين دا كارده كهن، چه ندين توخمی ئابووری تا ئیستاش له ژيتر فه رمان و پاريزگاری حيزب دایه. پۆژنامه نووس، پيچارد مه كريگور ده لئ كه له سه رمیزي سه رۆكي هه ريه ك له كۆمپانيا گه رره كانی ده ولت له چين دا، ته له فۆنيکی سوور هه يه. كاتيک زهنگ ليده دا، ئه وه حيزبه ته له فۆن ده كا به فه رمانه وه ده رباره ی ئه وه ی پيويسته كۆمپانيا كه چی بكا و له كوی وه به ره ينان بكا و تارگيته كانی چی ده بن. ئه م كۆمپانيا گه ورا نه تا ئیستاش له ژيتر فه رمانی حيزب دان، ئه مه ش راستيه كه كاتيک بۆمان ده رده كه وی كه حيزب برياری ئالوگۆپکردن له به رپۆه به ره راپه رپینه ره كان دا ده دا و ده ريانده كا و پله يه يان به رزده كاته وه له گه ل پاساویکی كه م دا.

ئه م چيروكانه بيگومان نكۆلينا كه ن له وه ی كه چين ته كانی گه وره ی به ره و ده زگایانی ئابووری كراوه داوه. ته كانی وا كه بنه ماي ئه و پيژهي گه شه كردنه سه رسوپه يته ره ی چينه له ماوه ی سی سالی راپوردودا ئه نجامیداوه. زۆربه ی كارزانه كان هه ندیک پاراستنيان هه يه، هه ر هيج نه بی له به ر ئه وه ی ئه وان سوود وه رده گرن له پشتگیری كادیره لۆكاله كان و نوخبه كانی حيزبی كۆميونيست له به يژينگ. زۆربه ی پۆژه بازرگانيه ده وله تيبه كان به دواي قازانجا ده گه پيژن و له بازاره جيهانيه كان دا پكا به ریی ده كه ن. ئه مه ش گۆرپانكاريه کی پيشه ييه له چيني ماو دا. هه روه ك له چاپته ری پيشوودا بينيمان، چين له سه ره تادا توانی گه شه بكا چونكه ريفۆمی بنه په تی به سه ركردايه تی دینگ سياوپینگ ئه نجامدرا بۆ دووركه و تنه وه له ده زگا ئابووريه هه ره چه وسينه ره كان به ره و ده زگایانی ئابووری كراوه. گه شه كردن له چين دا به رده وامبووه له كاتيک دا ده زگایانی ئابووری كه وتونه ته سه ر پيچكه ی به ره و كراوه یی زیاتر. هه لبه ته، به هه نگاوی هيواش. چين هه روه ها سوودیکي زۆر له هيزی كاری هه رزان و گه يشته بازار و سه رمایه و ته كنه لۆجی بيانی وه رده گری.

ته نانه ت ئه گه ر ئه مپۆ ده زگایانی ئابووری چين له سی ده يه ی راپوردو كراوه تر بن، ئه وا هه ر ئه زموونی چين نمونه يه کی گه شه كردنه له سایه ی ده زگایانی سیاسي چه وسينه ردا. سه ره پای جه ختكرده وه ی ئه م دوايانه له چين له سه ر نوپكاری و ته كنه لۆجی، گه شه كردنی چين پشت به به كارهيئانی ئه و

تەكنەلۇجىيىانە دەبەستى كە لە ئارادان شانەشانى وەبەرەيتىنى خىرا، نەك تىكدانى بىياتنەر. پويەكى گىرنگى ئەمە ئەوئەيە كە مافى مولكدارى لە چىن دا بە تەواوى جىگىر نىيە. ھەر جارىھ ناچارىك ھەندىك كارزانى وەك داي پووتدەكرىتەو. جوولەي كرىكاران بە توندى پىكخراو و سادەترىن مافى مولكدارى، مافى فروشتنى ھىزى كارى يەككە بەو شىئەيەي بۇخۇي دەيەوي، تا ئىستاش يەكجار سنوردارە. پادەي ئەوئەي كە دەزگايانى ئابوورى تا ئىستاش دوورن لەوئەي بەشىئەيەكى پاستەقىنە كراوئەن لە پىگەي ئەو پاستىيەو پووتدەبىتەو كە تەنبا ژمارەيەكى كەم بىزنسمان و بىزنسومان سەركىشى ئەو دەكەن بەشدارى ھەر چالاكىيەك بكن بەبى پەزنامەندى كادىرە حىزىيە لۇكالىھان و لەوئەش گىرنگىر بەبى پەزنامەندى بەيژىنگ. پەيوەندى نىوان بىزنس و حىزب بۇ ھەردو لايان يەكجار چەورە. ئەو بىزنسانى لە لايەن حىزىيەو ھاوكارىدەكرىن گىرەبەستىان بە مەرجى لەبار پىدەدرى و دەتوانن خەلكى ئاسايى دەريكەن بۇ زەوتكردىنى زەويەكانيان و ياسا و پىساكان بىشكىنن بەبى لىپىچىنەو. ئەوانەي دەبنە كۆسپ لەبەردەم ئەم پلانە دا كەناردەخرىن و تەنانت بەندەكرىن يان دەكوژدىن.

قورسايى ھەمىشە ئامادەبووى حىزىي كۆمىئونىست و دەزگايانى چەوسىنەر لە چىن دا، چەندىن لىكچوونمان بىردەخەنەو لە نىوان گەشەكردىنى يەككىتى سۆڧىەتى سالانى ۱۹۵۰ كان و ۱۹۶۰ كان و گەشەكردىنى ئەمپۇي چىن دا، ھەرچەندە جياوازي بەرچاويش ھەيە. يەككىتى سۆڧىەت گەشەكردىنى لە ساىەي دەزگايانى ئابوورى چەوسىنەر و دەزگايانى سىياسى چەوسىنەر دا ئەنجامدا چونكە بە زۆر دەرامەتى بۇ كەرتى پىشەسازى تەرخانكر لە ژىر ھەيكەلىكى فەرماندەيى ناوەندى دا، بەتايىبەتى بۇ پىشەسازى چەك دروستكردىن و پىشەسازى قورس. تانرا ئەم جۆرە گەشەكردىن ئەنجامبدرى تا پادەيەك لەبەر ئەوئەي دەباويە بگەشتايەتەو بە وولاتانى ترى پىشەكەوتوو. گەشەكردىن لە ساىەي دەزگايانى چەوسىنەر دا ئاسانترە كاتىك تىكدانى بىياتنەر پىيوست نىيە. بە دلىيايىەو دەزگايانى ئابوورى چىن كراوئەن لەوانەي لە يەككىتى سۆڧىەت دا ھەبوون، بەلام دەزگايانى سىياسى چىن ھىشتا چەوسىنەر. حىزىي كۆمىئونىست لە چىن دا يەكجار دەسەلاتدارە و كۆنترۆلى ھەموو بىرۆكراسىيەتى دەولەت و ھىزى چەكدار ومىدىا و بەشىكى گەورەي ئابوورى دەكا. گەلى چىن

ئازادىيەتسىياسى كەم و بەشدارىيەكى كەمىيان لە پىرۆسىيە سىياسى دا ھەيە .

بۇ ماۋەيەكى زۆر كەسانىكى زۆر بىروايان وابوو كە گەشەكردن لە چىن دا دىموكراسى و پىلورەلىزىمى زىياتر لەگەل خۆى دا دەھىنى. ھەستىكى پاستەقىنە لە سالى ۱۹۸۹ دا ھەبوو كە خۆپىشانداھەكانى مەيدانى تىيانامىن دەبنە ھۆى كرانە ھۆى زىياتر و تەنانەت پىمانى پىژىمى كۆمىۋنىستى، بەلام تانك بەردرايە گىيانى خۆپىشانداھەران و لە برى خۆپىشانداھەكانى ئاشتىانە، كىتەبە مېژوۋىيەكان ئىستا پىيدەلەن كوشتارەكەى مەيدانى تىيانامىن. لە زۆر پوۋە ھەزگا سىياسىيەكانى چىن لە دواى تىيانامىن بوونە ھەزگايانى چەسىنەر تر:

پىفۇرمخوزانى ھەك جاو زىانگ، ھەك سىكرىتىرى گشتى حىزبى كۆمىۋنىست كە پىشتىگىرى خۆيان بۇ خويندكارانى مەيدانى تىيانامىن دەرىپى، لە حىزب دۈۈرخانە ھە و حىزب بە سەرگەرمىەكى زۆرە ھە كەوتە بەر تەسكردنە ھە ئازادىيە مەدەنىيەكان و ئازادى پۇژنامەگەرى. جاو زىانگ بۇ ماۋەى زىياتر لە پازدە سال لە مالە ھە بەندىكرا و ناۋى لە تۆمارە گىشتىيەكان دا بەرەبەرە سىراپە ھە بۇ ھەى تەنانەت نەبىتە پەمىزى ئەوانەى پىشتىگىرى گۇرپانكارى سىياسىيان دەكرد. ئەمۇ، كۈنترۆلى حىزب بەسەر مىدىاۋە، لەوانە ئىنتەرنىت، بىۋىنەيە. بەشى زۆرى ئەمە لە پىگەى چاۋدىرى خۇدىيە ھە ئەنجامدەدرى:

كەنالەكانى مىدىا دەزانن نابى باسى جاو زىانگ يان لىۋ ژياۋبۇ بىكرى، كە ئەۋىش پەخنەگىك بوو لە ھۆمەت و داۋاى دىموكراسى زىياترى دەكرد و تا ئىستاش لە بەندىخانەدا دەنالىنى تەنانەت دواى ئەۋەى خەلاتى ئاشتى نۆبلىشى پىدرا. چاۋدىرى خۇدى لە لايەن جىھازىكى ئۆرۋىلە ھە پالپىشتىدەكرى كە دەتوانى چاۋدىرى گىفۇگۇكان و پەيۋەندىيەكان بىكا و وىب سايت و پۇژنامەكان دابخا و تەنانەت نەھىلى ھەندىك ھەۋال لەسەر ئىنتەرنىت پىشانىدېرىن. ھەموو ئەمانە لە كاردە بوون كاتىك ھەۋال دەربارەى تۆمەتى گەندەلى دژى كوپى سىكرىتىرى گشتى حىزب، ھە جىنتاۋ كە لە سالى ۲۰۰۲ ھە ھە سىكرىتەر، لە سالى ۲۰۰۹ دا بىلاۋبۇۋە. جىھازى حىزب بەكسەر كەوتە كار و نەك تەنبا تۈانى نەيەلى مىدىاى چىن بابەتەكە پومالېكەن، بەلكو تۈانىشى ھوتارەكان دەربارەى بابەتەكە لەسەر وىب سايتەكانى نىو يۇرك تايمز و فاينانشىلە تايمز بىلۆكېكەن.

لەبەر بوونى كۈنترۆلى حىزب بەسەر ھەزگايانى ئابۋورىيە ھە، ئەندازەى



تیکدانی بنیاننەر بەری پێگیراوه و بەم شێوەیەش دەمییێتەوێ تا ئەو کاتەی ریفۆرمی پێشەیی لە دەزگایانی سیاسی دا دەکری. هەرۆک لە یەکییتی سۆفیەت دا، ئەزموونی چینی بۆ گەشەکردن لە سایەی دەزگایانی سیاسی چەوسینەردا بە زۆری لەبەر ئەوە بوو کە چینی وەک یەکییتی سۆفیەت دەبواوە بە وولاتانی تر بگەشتایەتەوێ. داھاتی تاک لە چین دا تا ئێستاش تەنیا بەشیکی بچوکی ئەوەی ویلایەتە یەکگرتووەکان و ئەوروپای پۆژئاواوە. بێگومان گەشەکردنەکی چین تا پادەییەکی زۆر فرەجۆر ترە لەوەی یەکییتی سۆفیەت و بە تەنیا پشیتی بە دروستکردنی چەک یان پێشەسازی قورس نەبەستووە و کارزانەکانی چین بلیمەتی زیاتر پیشاندەدەن. بەھمانشێوەی ئەوەی سۆفیەت، ئەم گەشەکردنە تینوتاوی خۆی لە دەستدەدا ئەگەر دەزگا سیاسییە چەوسینەرەکان پێگا بۆ دەزگایانی سیاسی کراوە چۆلنەکن. تا ئەو کاتەی دەزگایانی سیاسی بە چەوسینەری دەمییێتەوێ، گەشەکردن سنووردار دەبێ، هەرۆک لە دۆخە ھاوشێوەکان دا گەشەکردن سنووردار بوو.

ئەزموونی چین چەندین پرسیاری جیگەیی سەرئێش قوتدەکاتەوێ دەربارەی نایندەیی گەشەکردنی چین و لەوەش گرنکتر، توانای مانەوێ و پەرەسەندنی گەشەکردنی ئەسۆریتاری. ئەم جۆرە گەشەکردنە بۆتە ئەلتەرنەتیفیکی بەناوبانگی "سازانی واشنتۆن" کە پێداگری لەسەر گرنگی بازارەکان و سەربەستکردنی بازرگانی و چەند شێوازیکی دیاریکراوی ریفۆرمی دەزگایی دەکا بۆ سەریکەوتنی گەشەکردنی ئابووری لە چەندین ناوچەی کەمپەرەستی جیھان دا. لە کاتیگ دا بەشیگ لە پەسەندی گەشەکردنی ئەسۆریتاری بریتیە لە کاردانەوێ بەرامبەر "سازانی واشنتۆن"، پەنگە جوانی زیاتری - بێگومان بۆ ئەو فەرمانرەوایانەی کۆنترۆلی دەزگایانی چەوسینەریان کردووە - ئەوە بێ کە توانای زیاتریان دەدات بۆ مانەوێ و تەنانەت پتەوکردنی دەسبەسەرداگرتنیان بەسەر دەسەلات دا تا بەرگی پەوایی بکەن بەر چەوسانەوێکیان.

هەرۆک تیۆرییەکەمان دەریدەخات، بەتایبەتی لە ناو ئەو کۆمەلگایانەدا کە ئەندازەییەک لە مەڕکەزیەتی دەولەتیان بەدەستھێناوە، دەکری ئەم جۆرە گەشەکردنە لە سایەی دەزگایانی چەوسینەردا ئەنجامبدری و تەنانەت پەنگە بۆ چەندین نەتەوێ بەھێزترین سیناریۆ بێ ئەنجامبدری، هەر لە کامبۆدیا و فیلتنام تا برونیدی و ئەسیوپیا و پواندا. بەلام تیۆرییەکەمان ئەوەش دەگەییەتی کە بە

هه مانشیوهی هه موو نمونه کانی گه شه کردن له سایه ی ده زگایانی سیاسی چهوسینهردا، ناتوانی بهردهوامی به م گه شه کردنه بدری.

له دۆخی چین دا، پرۆسه ی گه شه کردن له ږیگی هه ولدان بۆ گه یشتنه وه به وولاتانی تر و هاورده کردنی تهکنه لوجی و هه ناردنه کردنی به ره می هه رزانی کارگه کان پیده چی بۆ ماوه یه ک بهردهوامی. له گه ل نه مه ش دا، پیدشه چی نه م گه شه کردنه بوهستی، به تاییه تی کاتیک چین ده گاته ستانده رده کانی ئاستی گوزهرانی وولاتیکی داهات مامناوهندی. سیناریوییه که زۆرتین نه گه ری پوودانی هه یه نه وه یه که حیزبی کۆمیونیستی چین و نوخبه ی ئابووری چین که دهسه لاتیان پوو له زیادهوونه، بتوانن کۆنترۆلی توندی خویان به سه ر دهسه لات دا بۆ ماوه ی چه ندین ده یه ی داهاتو به یلنه وه. له م حاله ته دا تیورییه که ی ئیمه و میژوو نه وه پیشنیازده که ن که گه شه کردن و تیکدانی بنیاتنه ر و نویکاری پاسته قینه نایه نه دی و ږیژه ی گه شه کردنی سه رنجراکشی چین به هیواشی ده بیته هه لم. به لام نه م نه نجامه زۆر دووره له وه ی چاره نووس بیسه پیښی و ده توانی دور بخړیته وه نه گه ر چین گواسته وه بۆ ده زگایانی سیاسی کراوه نه نجامدا به ر له وه ی گه شه کردنه که ی له سایه ی ده زگایانی چهوسینهردا بگاته بنبه ست. هه روه ک دواتر ده بینن، هۆکاری نه وتو له ئارادا نین واما ن لیککا که چاوه پتی نه وه بکه ین گواسته وه له چین دا به ره و ده زگایانی سیاسی کراوه تر پووده دا یان نه و گواسته وه یه به شیوه یه کی ئوتوماتیکی و بی نازار پووده دا.

ته نانه ت چه ند ده نگیکی ناو حیزبی کۆمیونیستی چین دان به مه ترسییه کانی ږیگای به رده میان دا ده نین و له ملاولا نه و ئایدیایه ده خه نه پوو که ریفورمی سیاسی - که گواسته وه یه به ره و ده زگایانی سیاسی کراوه تر به پی نی ناولینانه که ی ئیمه - پیویسه . سه رۆک وه زیرانی دهسه لاتداری چین وین جیابۆ له م دواپیانده دا هۆشداریدا که ته گه ره ده که ویتنه به رده م گه شه کردنی ئابووری نه گه ر ریفورمی سیاسی نه نجامه دری. له و بپروایه داین شیکردنه وه کانی وین بیرتیژانه یه نه گه رچی هه ندیک که س گومانیان به رامبه ر نیازپاکی قسه کانی هه یه . به لام چه ندین که س له پوژئاوادا کۆک نین له گه ل قسه کانی وین دا. به لای نه وانه وه چین ږیگایه کی نه لته رنه تیقی گرتوته به ر بۆ گه شه کردنی ئابووری، ږیگایه کی گه شه کردن له سایه ی نه سوریتاریانیزم نه ک له سایه ی ده زگایانی سیاسی و ئابووری کراوه دا. به لام نه وان هه لن. ئیمه پیشت رپیشه گرنگه کانی

سەرکەوتنى چىنمان بىنى: گۆپانكارى پادىكالى له دهزگايانى ئابورى دا به دووركەوتنەوه له دهزگا ئابورىيە كۆمىۋىستىيە چەقبەستەوه كان و بەرەو ئەو دهزگايانى كه هاندانايان پەخساند بۆ زىادكردى بەرەمدارىيى و بۆ ئەنجامدانى بازىرگاني. ئەگەر لەم نىگايەوه سەيرىكەين ئەوا هېچ جياوازييەكى بنەپەتى له ئەزموونى چىن دا نابىيىن بە بەراورد لەگەڵ ئەو وولاتانەى توانيويانە له دهزگايانى چەوسىنەر دووركەوتنەوه و ھەنگاوبىنن بەرەو دهزگايانى كراوه، تەنانت كاتىك ئەمە له سايەى دهزگايانى سياسى چەوسىنەردا ئەنجامدەدرين ھەوەك لە حالەتى چىن دا ئەنجامدەدرين. چىن گەشەكردى ئابورى ئەنجامداوہ نەك لە پىگەى دهزگا سياسىيە چەوسىنەرەكانىيەوه بەلكو سەرەپاى بوونى ئەو دهزگايانە: ئەزموونى گەشەكردى سەرکەوتوى چىن لە ماوہى سى دەيەى پابوردودا بەھۆى دووركەوتنەوہى پادىكالى چىنەوہ بوہ له دهزگا ئابورىيە چەوسىنەرەكانى و بەرەو دهزگايانى ئابورى بە پادەيەكى نۆر كراوہترو بوونى دهزگايانى سياسى يەكجار ئەسۆرىتارى و چەوسىنەرى سياسى ئەم كارەى زەحمەت تر كرده نەك ئاسانكردى.

جۆرىكى ترى جياوازي پەسەندكردى گەشەكردى ئەسۆرىتارى داندەنى بە سروشتى نەخوازراوى ئەم گەشەكرندەدا، بەلام پىيوايە كه ئەسۆرىتارىانيزم تەنيا قوناخىكە و تىدەپەپى. ئەم ئايدىايە دەگەپتەوہ بۆ يەككە لە تىۋرىيە كلاسكىكەكانى سۆسىۋىلۇجى سياسى، كه ئەویش تىۋرى مۆدىرنایەزەيشنە، كه لە لاين سىمۆر مارتەن لىپسى دارپىژراوہ. تىۋرى مۆدىرنایەزەيشن لاىوايە كه ھەموو كۆمەلگاكان، كاتىگ گەشەدەكەن، بەرەو كۆمەلگايانى مۆدىرنتر و پەرەسەندووتر و شارستانىتر دەپۆن و بەتايبەتى بەرەو دىموكراسى دەپۆن. چەندىن پەيژەوانى تىۋرى مۆدىرنایەزەيشن لاىانوايە كه بە ھەمانشېۋەى دىموكراسى دهزگايانى كراوہ وەك بەرەمىكى ناپاستەوخۆى پرۆسەى گەشەكردن سەرھەلدەدەن. لەوہش زياتر، ھەرچەندە دىموكراسى لەگەڵ دهزگايانى سياسى كراوہ دا ھەمان شت نىن، بەلام ئەنجامدانى ھەلبژاردنە يەك لەدواى يەكەكان و پكابەرييە سياسىيە كراوہكان ئەگەرى پەرەسەندنى دهزگايانى سياسى كراوہ دروستدەكەن. شىۋەى جياواز ترى تىۋرى مۆدىرنایەزەيشن لاىانوايە كه ھىزى كارى خويندەوار بە شىۋەيەكى سروشتى دەبىتە ھۆى سەرھەلدانى دىموكراسى و دهزگايانى باشتەر. لە شىۋەيەكى تا

پادەيەك پۆستمۇدىرنى تىۋرى مۇدىرنايەزەيشىن دا، ستوون نووسى نيو يۆرك تايمز، تۆماس فرايدمان، تا ئەو پادەيەش پۇيشت كە لاي وابو كاتىك وللاتىك بوە خاوەنى ژمارەى پىۋىستى رېستوراننى مەكدونالدز، ئەوا ديموكراسى دەزگاكان ناچارىن بە دوايدا بىن. ھەموو ئەمانە وئەيەكى گەشپىن دەنەخشىنن. لە ماوەى شەست سالى پابوردودا، زۆربەى وللاتان، تەنانت چەندىن لەوانەى خاوەن دەزگايانى چەوسىنەرن ھەندىك گەشەكردىيان بەخۆۋە بىنيوۋە و زۆربەيان زىادبوونى بەرچاويان لە خويىندەۋارى ھىزى كاردا بەدەستەپناۋە. كەۋاتە لە كاتىك دا داھات و خويىندەۋارىيان لە زىادبووندايە، بە شىۋەيەك لە شىۋەكان دەبى ھەموو شتە باشەكانى ترى ۋەك ديموكراسى و مافى مرقۇ و ئازادىيە مەدەنىيەكان و مافەكانى مولكدارى جىگىر، بىنەدى.

تىۋرى مۇدىرنايەزەيشىن لە ناۋەۋە و دەرەۋەى بازىنەى ئەكادىمى پەپرەۋانى زۆرى ھەيە. ھەلۋىستەكانى ئەم دوايىانەى ويلايەتە يەكگرتۋەكان بەرامبەر چىن، بۇ نموونە، لە رېگەى ئەم تىۋرىيەۋە دارپىژراون. جۆرچ ئىچ دەبلىۋ بوش سىياسەتى ويلايەتە يەكگرتۋەكانى بەرامبەر ديموكراسى چىن بەم جۆرە كورتكردەۋە (بە ئازادى لەگەل چىن بازىرگانى بكە و كات لە بەرژەۋەندى ئىمەيە). بىرۋەكە ئەۋە بوو كە كاتىك چىن بە شىۋەيەكى ئازاد لەگەل پۇژشاۋا بازىرگانى دەكا، گەشەدەكا و ئەۋگەشەكرىدە ديموكراسى و دەزگايانى باشتر دەھىنەئاراۋە، ھەرۋەك تىۋرى مۇدىرنايەزەيشىن پىشپىنىكىرد. لەگەل ئەمەش دا، زىادبوونى خىراى بازىرگانى لە نىۋان ويلايەتە يەكگرتۋەكان و چىن دا ھەر لە ناۋەپاستى ھەشتاكانەۋە شتىكى ئەۋتۋى بۇ ديموكراسى چىن نەكرد و تىكەلۋونى زىاتر كە رەنگە لە ماۋەى دەيەى داھاتوو دا ئەنھامبىردى، بەھەمانشپۋە گۇرپانكارى كەم ئەنجامدەدا. ھەلۋىستى كەسانىكى زۆر دەربارەى ئايندەى كۆمەلگا و ديموكراسى لە عىراق دا دواى داگىركردىنى ئەۋ وللاتە بە سەرۋاگايەتى ويلايەتە يەكگرتۋەكان، بەھەمانشپۋە گەشپىنە بوو بە ھۆى تىۋرى مۇدىرنايەزەيشنەۋە. سەرەپاى بەرپۋەبىردىنى ئابوورى ۋىرانكارانە لەسەردەمى سەدام حسين دا، عىراق لە سالى ۲۰۰۲ دا ھىندەى زۆربەى نەتەۋەكانى باشوورى بىبابانى ئەفرىقى ھەزار نەبوو، بە بەرۋورد لەگەل ئەۋ وللاتانە دا، عىراق دانىشتۋاننىكى خويىندەۋار ترى ھەبوو، بۆيە ۋا بىردەكرايەۋە كە زەمىنەيەكى لەبار بى بۇ پەرەسەندى ديموكراسى و ئازادىيە مەدەنىيەكان

و تەنەت بۆ ئەو ھەش كە ئىمە پىيدەلئىن پلورەلېزىم. ئەم ھىوايانە لەبەنەتەن كاتىك ئازاۋە و جەنگى ناوخۇ يەخەى كۆمەلگەى عىراقىيان گرت.

تىۋرى مۇدىرنائىزەىشن نادروستە و ھەروەھا ھاوکار نىيە بۆ بىرکردنەو ھەربارەى چۆنىەتى بەرەنگاربوونەو ھەى كىشە گەرەكانى دەزگایانى چەوسىنەر لە ناو نەتەوانى شەستخواردو دا. بەلگەىەكى بەھىز كە پالپشتى تىۋرى مۇدىرنائىزەىشنە ئەو ھەى كە نەتەوانى دەولەمەند ئەو نەتەوانەن خاۋەنى پزىمى دىموكراسىن و پزى لە مافە مەدەنى و مۆيىيەكان دەگرن و خاۋەن بازاپى كارا و بەگشتىش دەزگایانى ئابوورى كراۋەن. لەگەل ئەمەش دا، لىكدانەو ھەى ئەم پەيوەندىيە بەو ھەى پالپشتى تىۋرى مۇدىرنائىزەىشنە، كارىگەرى سەرەكى دەزگایانى ئابوورى و سىياسى كراۋە لەسەر گەشەكردنى ئابوورى پشەتگۆيدەخا. ھەروەك لە سەرپاى ئەم كىتەبەدا باسما نكردو، ئەو ھەى كۆمەلگایانى خاۋەن دەزگایانى كراۋەن كە لە ماو ھەى سى سەد سالى پابوردودا گەشەيانكردو ھەى ئەمپۇش بە شىۋەىەكى پزىزەى دەولەمەندبوون. ئەو ھەى كە ئەمە شىۋەى ئەو دەكا كە ئەمپۇ لە دەورى خۇمان دەبىيىن، پووندەبىتەو ھەى ئەگەر بە شىۋەىەكى كەمىك جىاۋاز سەىرى پاستىيەكان بگەىن: لە كاتىك دا ئەو نەتەوانەى لە ماو ھەى چەندىن سەدەى پابوردودا دەزگایانى ئابوورى و سىياسى كراۋەيان دامەزاندو ھەى گەشەكردنى ئابوورى بەردەوامىان بەدەستەتتاۋە، پزىمە ئەسۆرىتارىيەكان كە لە ماو ھەى شەست يان سەد سالى پابوردودا گەشەى خىرايان كردو، بە پىچەوانەى ئەو ھەى تىۋرى مۇدىرنائىزەىشنى لىپسى بانگەشەى بۆ دەكا، نەبوونە پزىمانى دىموكراسى تر. لە راستىدا ئەمە جىگەى سەرسوپمان نىيە. دەكرى گەشەكردن لە سايەى دەزگایانى چەوسىنەر دا ئەنجامبەدرى چونكە ئەم گەشەكردنە بە شىۋەىەكى پىۋىست يان ئۆتوماتىكى لەناوچوونى ئەم دەزگایانە ناگەىەنى. لە راستىدا زۆر جار ئەم گەشەكردنە ئەنجامبەدرى چونكە ئەوانەى كۆنترۆلى دەزگا چەوسىنەرەكانىان كردو ھەى ھەپەشە سەىرى گەشەكردنى ئابوورى ناكەن بەلكو ھەى پشەتگىرى پزىمەكانىان سەىرى دەكەن، ھەروەك حىزبى كۆمىۋنىستى چىن لە سالانى ۱۹۸۰ كەنەو ھەى كرىۋىەتى. دىسانەو ھەى جىگەى سەرسوپمان نىيە كە ئەو گەشەكردنەى بەھۆى زىادبوونى بەھەى دەرامەتە سىۋىتەكانى نەتەو ھەى كەو ھەى دىتەئاراۋە، ھەى گابۇن و پوسىيا و سەۋدىيە و قەنزەۋىلا، ئالوگۆپى بىنەپەتى لەم پزىمە ئەسۆرىتارىيەنە دا بەرەو

دهزگایانی کراوه نه هیښنه دی.

تۆماره میژوویییه کان ته نانه ت که متر به به زه یین به رامبه ر تیوری  
مؤدیرنایزه یشن. چه ندین نه ته وهی دهوله مند خویان داوه ته ده ست  
دیکتاتوریه ته داپلؤسینه ره کان و دهزگا چه وسینه ره کان و پشتگیریان کردون.  
یابان و ئه لمانیا له ناو نه ته وه هره دهوله مند هکان و خاوه ن پیشه سازی دا  
بوون له جیهان دا له نیوه ی یه که می سه ده ی بیستم دا و به به راوورد له گه ل  
نه ته وه کانی تر دا هاو لاتیانیان خاوه ن په روه رده ی باش بوون. ئه مانه پږگر  
نه بوون له به رده م سه ره لډانی حیزبی سوشیالیستی نه ته وه یی له ئه لمانیا دا  
یان پږیمی سه ربازی له یابان دا که له پږیگه ی جهنگوه خوازیاری فراوان کردنی  
ناوچه کانی خویان بوون - که بوونه هو ی نه وه ی دهزگایانی ئابووری و سیاسی  
سووپرانیکی تیژ به ره و دهزگایانی چه وسینه ر نه نجامبده ن. ئه رجه نتینیش له  
سه ده ی نۆزده یه م دا یه کیك بوو له دهوله مندترین وولاتانی جیهان و هیښده ی  
به ریتانیا و بگره له ویش دهوله مند تر بوو چونکه سوودمه ندی ترؤقی جیهانی  
ده رانه ته کان بوو، خاوه ن خوینده وارترین دانیشتون بوو له ئه مریکای لاتین  
دا، به لام دیموکراسی و پلوره لیزم سه رکه وتووتر نه بوون و بگره که متریش  
سه رکه وتوو بوون له ئه رجه نتین دا له چاو زۆریه ی وولاتانی تری ئه مریکای لاتین  
دا. کۆدیتا به دوا ی کۆدیتا دا هات و هه روه که له چاپته ری یازده یه م دا  
باسمانکرد، ته نانه ت ئه و سه رۆکانه ی به شیوه یه کی دیموکراسیش ه لبرئیران  
وه که دیکتاتوری چاوچنۆک په فتاریان کرد. ته نانه ت له م دوا ییانه ش دا  
پیشکه وتنی که م به ره و دهزگایانی کراوه هاو ته ئاروه و هه وهر که له چاپته ری  
سیازده یه م دا بینیمان، حکومه ته کانی سه ده ی بیست و یه که می ئه رجه نتین  
ده توانن سامانی هاو لاتیانیان به بی لپیچینه وه داگیربکه ن.

هه موو ئه مانه چه ندین ئایدیای گرنگ پوونده که نه وه. یه که م، گه شه سه ندن  
له سایه ی دهزگایانی سیاسی ئه سۆریتاری و چه وسینه ردا له چین، هه رچه ند  
پیده چی بۆ ماوه یه کی تریش به رده وامبی، نابیته گه شه سه ندنی به رده وام که له  
لایه ن دهزگایانی ئابووری کراوه ی پاسته قینه و تیکدانی بنیاتنه ر پشتگیری  
بکری. دوهم، به پیچه وانه ی بانگه شه کانی تیوری مؤدیرنایزه یشن، نابی پشت  
به وه بیه ستین که گه شه کردنی ئه سۆریتاری ده بیته هو ی سه ره لډانی  
دیموکراسی و دهزگایانی سیاسی کراوه. چین و روسیا و چه ندین پږیمی تری

ئەسۋىرىتارى كە ئىستا ھەندىك گەشەكردن ئەنجامدەدەن پىدەچن بگەنە سنوورەكانى گەشەكردنى چەوسىنەرەنە پىش ئەوۋى دەزگا سىياسىيەكانىيان بەرەو ئاراستەيەكى زىاتەر كراوۋ بگۈپن - لەپاستىشدا بەر لەوۋى خواستى پاستەقىنە لەناو نوخبەدا دروستى بۆ ئەنجامدانى ئەم گۇرپانكارىيە يان دروستىبونى ئۇپۇزىۋىسۋىنىكى بەھىز تا ناچارىان بكا ئەم گۇرپانكارىيە ئەنجامىدەن. سىيەم، گەشەسەندى ئەسۋىرىتارى نە خوازوۋە و نە لە مەوداى دوردا تىواناى بەردەوامى ھەيە، بۆيە نابى پىشتىگىرى كۆمەلگەي نىودەولتەي بەدەستەيتىنى ۋەك مۇدىلىك بۆ نەتەوۋەكانى ئەمەرىكاى لاتىن و ئاسىيا و باشوورى بىبابانى ئەفرىقا، تەنەت ئەگەر ئەوۋە رىچكەيەكە كە چەندىن نەتەوۋە ھەلىدەبىزىن لەبەر ئەوۋى ئەو رىچكەيە ھەندىجار ھاوتەبايە لەگەل بەرژەوۋەندىيەكانى نوخبە ئابوورى و سىياسىيەكانى كۆنترۆلى ئەو نەتەوانە دەكەن.

## ئاتوانى ئەندازىارىي خوشگوزەرانى بگەي

بە پىچەوانەي ئەو تىۋىرىيەي لەم كىتەبەدا خىستىومانەتەپوۋ، گرىمانەي نەشارەزايى پىشنىيازى ئامادەي پىيە دەربارەي ئەوۋى چۆن كىشەي ھەژارى "چارەسەردەكرى": ئەگەر نەشارەزايى ئىمەي گەياندبىتە ئىرە، ئەوا فەرمەنپەرەوايان و دانەرەنى پۇلىسى شارەزا و زىرەك دەتوانن لەم كىشەيە پىزگارمان بگەن و پىۋىستە بىتوانن ئەندازىارىي بۆ خوشگوزەرانى بگەين لە سەرتاسەرى جىهان دا لە رىگەي پىشكەشكردنى پاپۇژى دروست و فىركردنى سىياسىيەكان بەوۋى ئابوورى باش چىيە. لە چاپتەرى دوۋەم دا، كاتىك باسى ئەم گرىمانەيەمان كرد پىشانماندا كە چۆن ئەزموۋنى كوفى بوسىاي سەرۋك ۋەزىرانى غانا لە سەرەتاي سالانى ۱۹۷۰ كان دا ئەو پاستىيەي دەرخست كە كۆسپى سەرەكى بەردەم خىستەنگەرى پۇلىسى و كە شىكستەيتاننى بازار كەمدەكاتەوۋە ۋە ھانى گەشەكردنى ئابوورى دەدا برىتى نىيە لە نەشارەزايى سىياسىيەكان، بەلكو برىتىيە لەو ھاندان و رىگىيانەي ئەو سىياسىيانە پوۋبەپوۋياندەبنەوۋە لە لايەن دەزگا ئابوورى و سىياسىيەكانى كۆمەلگەكانىيانەوۋە. سەرەپاي ئەمەش گرىمانەي نەشارەزايى ھىشتا لە ناو

بازنه‌کانی دانهرانی پۆلیسی پۆژئاوا دا بالادهسته، که به‌دهر له هه‌موو شتیکی تر جه‌خت له‌سه‌ر ئەندازیاریی خۆشگوزهرانی ده‌کا.

ئهم هه‌ولە ئەندازیارییانه دوو شتیه له‌خۆده‌گرن. یه‌که‌میان، که زۆجار له لایه‌ن پێکخراوانی نیوده‌وله‌تی وه‌ک سندوقی دراوی نیوده‌وله‌تی (IMF) هوه پالپشتمه‌کرین، لایناویه په‌ره‌پیدانی خراپ به‌هۆی پۆلیسی و ده‌زگایانی ئابووری خراپه‌وه دروستده‌بی و لیستیکی چاکسازی پێشنیازده‌که‌ن که ئهم پێکخراوه نیوده‌وله‌تیانه هه‌ولده‌ده‌ن وولاته هه‌زاره‌کان ناچاربکه‌ن تا ئه‌و چاکسازیانه جێبه‌جێبکه‌ن. (سازانی واشنتۆن یه‌کێک له‌و لیستانه پێکده‌هێنی). ئهم چاکسازیانه جه‌خت له‌سه‌ر شتی شیاو ده‌که‌ن وه‌ک سه‌قامگیری ماکروئابووری و دانانی ئامانجی ماکروئابووری سه‌رنجراکێشی وه‌ک که‌مکردنه‌وه‌ی قه‌باره‌ی که‌رتی حکومی و پێژه‌ی نه‌رمی گۆڕینه‌وه‌ی دراو و سه‌ربه‌ستی حسابی سه‌رمایه (Capital Account Liberalization). له لایه‌کی تره‌وه چاکسازییه‌کان جه‌خت له‌سه‌ر هه‌ندیک ئامانجی مایکروئابووری وه‌ک به‌تایبه‌تکردن و پێشخستنی خزمه‌تگوزارییه‌ گشتیه‌کان و په‌نگه‌ پێشنیازیش بۆ چۆنییه‌تی باشت‌کردنی کاره‌کانی خودی ده‌وله‌ت، له‌ پێگه‌ی هه‌نگاوانان بۆ نه‌هێشتنی گه‌نده‌لی، به‌خه‌نه‌پوو. هه‌رچه‌نده‌ په‌نگه‌ به‌شێک له‌م چاکسازیانه شیاو بن، به‌لام هه‌لوێستی پێکخراوه نیوده‌وله‌تییه‌کان له‌ واشنتۆن و له‌نده‌ن و پاریس و شوپنه‌کانی تر تا ئیستاش له‌ تیپوانینیکی ناراست دا‌نقوم بوه‌ که ناتوانی پۆلی ده‌زگایانی سیاسیی و ئه‌و کۆسپانه‌ی ئهم ده‌زگایانه ده‌یانخه‌نه به‌رده‌م دانانی پۆلیسی، له‌به‌رچاو بگرێ. هه‌وله‌کان له‌ لایه‌ن پێکخراوانی نیوده‌وله‌تییه‌وه بۆ ئەندازیاریی گه‌شه‌سەندنی ئابووری به‌ گوشار خستنه‌ سه‌ر وولاتانی هه‌زار بۆ په‌ی‌په‌وه‌کردنی پۆلیسی و ده‌زگایانی باشت‌ر، سه‌رکه‌وتوو نییه‌ چونکه ئهم هه‌ولانه له‌و چوارچێوه‌یه‌دا نادرێن که شروقه‌ی ئه‌وه ده‌کا بۆچی هه‌ر له‌ بنه‌په‌ت دا‌ پۆلیسی و ده‌زگایانی خراپ له‌و وولاتانه‌دا هه‌ن، به‌لکو ته‌نیا شروقه‌یه‌ک که ده‌یخه‌نه‌ پوو ئه‌وه‌یه که سه‌رکه‌رده‌کانی ئه‌و وولاته هه‌زارانه نه‌شاره‌زان. ئاکامی ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌یه که ئه‌و پۆلیسیانه‌ی بۆ ئهم وولاتانه پێشنیازده‌کرێن جێبه‌جێناکرێن یا‌ن ته‌نیا به‌ ناو جێبه‌جێده‌کرێن.

بۆ نموونه، چه‌ندین ئابووری له‌ جیهان دا به‌ پواڵه‌ت ئهم جۆره‌ پیفورمانه جێبه‌جێده‌که‌ن، به‌تایبه‌تی له‌ ئه‌مه‌ریکای لاتین دا که له‌ سالانی ۱۹۸۰ کان و ۹۰



هكان دا چەقيان بەستبوو. لە راستیدا ئەم جۆرە پیفۆرمانە لە كەشێك دا بەسەر ئەو وولاتانەدا سەپنێران كە تايادا سیاسەتی ئەم وولاتانە وەك خۆيان بەردەوامبوون. لە ئەنجامدا، ئەگەرچی ئەم پیفۆرمانە پەیرەوكران، بەلام ئامانجی پیفۆرمەكان لەناوبران یان سیاسییەكان پێگای تریان گرتەبەر بۆ كەمكردنەوهی كاریگەری پیفۆرمەكان. هەموو ئەمانە پوون دەبێتەو لە پێگەی "جێبەجێکردنی" یەكێك لە پاسپاردە سەرەكییەكانی پێكخراوە نێودەوڵەتییهكان بەمەبەستی سەقامگیری ماکرۆئابووری كە ئەویش سەرەخۆی بانكی ناوەندییە. ئەم پاسپاردەیه یان تەنیا لە تیۆری دا جێبەجێكرانەك لە پراكتیس دا، یان لە پێگەی بەكارهێنانی پۆلیسی ترەو لە لاوازكرا. لە پرینسیپ دا پاسپاردەیهکی شیاو بوو. چەندین سیاسی لە جیهان دا پارەیی زیاتریان خەرج دەكرد لەوێ لە پێگەی داھاتی باجەو دەستیان دەكەوت و دواتر بانكە ناوەندییەكانیان ناچار دەكرد تا جیاوازییەكە بە چاپكردنی پارە پرێكەنەو. ئەو هەلاوسانە لە ئەنجامی ئەمەدا دروست دەبوو ناسەقامگیری و نادڵنیایی دروست دەكرد. تیۆرییەكە ئەو بوو كە بانكی ناوەندی سەرەخۆی وەك بوندزبانك لە ئەلمانیا، بەرەنگاری گوشاری سیاسی دەبێتەو و سەرقایێك لەسەر هەلاوسان دادەنێ. مۆگابی، سەرۆکی زیمبابووی برباریدا ئامۆژگاری نێودەوڵەتی جێبەجێبەكرا: ئەو لە ساڵی ۱۹۹۵ دا سەرەخۆی بانكی ناوەندی راگەیاند. بەر لەمە، پێژەیی هەلاوسان لە زیمبابووی دا لە دەوری ۲۰٪ دا دەخولایەو. لە ساڵی ۲۰۰۲ دا هەلاوسان گەیشتە ۱۶۰٪ و لە ساڵی ۲۰۰۳ دا گەیشتە نزیکەی ۶۰۰٪ و لە ساڵی ۲۰۰۷ دا ۶۶,۰۰۰٪ و لە ساڵی ۲۰۰۸ دا گەیشتە ۲۳۰,۰۰۰,۰۰۰٪! بێگومان لە وولاتێك دا كە سەرۆك لۆتۆ بباتەو نابێ كەس تووشی سەرسۆرمان ببێ كە دەرکردنی یاسایەك بۆ سەرەخۆکردنی بانكی ناوەندی هیچ ناگەیەنێ. سەرۆکی بانكی ناوەندی زیمبابووی پەرەنگە زانیبێتی كە چۆن ھاوئاكەیی لە سیارا لیۆن دا لە بانێ سەرەوێ تەلاری بانكی ناوەندی كەوتبوو خوارەو كاتێك بە گوێی سیاكا ستیفنسی نەكردبوو. سەرەخۆیان نا، جێبەجێکردنی داخوارییەكانی سەرۆك بژاردەیهکی دروستبوو بۆ پارێزگاری لە تەندروستی خۆی ئەگەر چی ئەو بژاردەیه بۆ تەندروستی ئابووری وولات دروستنەبوو. هەموو وولاتەكان وەك زیمبابووی نین. لە ئەرجەنتین و كۆلۆمبیا دا بانكە ناوەندییەكانیان لە سالانی ۱۹۹۰ هكان دا

سەربەخۇكران و كارى خۇيان لە كەمكردنەوھى ھەلاوسان دا ئەنجامدا. بەلام لەبەر ئەوھى لە ھىچ يەككە لەم دوو وولاتەدا سىياسەت گۇرپانكارى بەسەردا نەھات، نوخبە سىياسىيەكان توانيان پىنگاى تر بەكاربەيتىن بۇ كرپنى دەنگ و ھىشتنەوھى بەرزەوھەندىيەكانيان و پاداشتكردى خۇيان و لاىەنگرەكانيان. لەبەر ئەوھى نەيانتوانى ئەمە لە پىنگەى چاپكردى پارەوھە ئەنجامبەدەن، دەبوايە پىنگايەكى تريان بگرتايەتەبەر. لە ھەردوو وولاتەكەدا سەربەخۇكردى بانكى ناوھەندى ھاوكات بوو لەگەل فراوانبىوونىكى گەورەى خەرجىيەكانى حكومت دا كە بە زۆرى لە پىنگەى قەرزەوھە پارەى ئەو خەرجىيانە دابىنكرا.

شىۆھى دوھم بۇ ئەندازيارىي خۇشگوزەرانى لەم پۆزگارە دا زياتر لە برەودايە. ئەم شىۆھە دانەندى بەوھەدا كە چارەسەرى ئاسان نىيە بۇ گواستەوھى نەتەوھەك لە ھەزارىيەوھە بۇ خۇشگوزەرانى لە مەودايەكى كورت و تەنانت لە ماوھى چەند دەيەيەكيش دا. لە برى ئەمە، ئەم تىپوانىنە لايوايە چەندىن "شكستى مايكرۇماركىت" ھەن كە دەكرىن لە پىنگەى ئامۇزگارى باشەوھە چارەسەربكرىن و ئەگەر دانەرانى پۇلىسى سوود لەو ئامۇزگارىيانە وەربكرن ئەوا دەبنە مايەى خۇشگوزەرانى. كە ديسانەوھە دەكرى لە پىنگەى ھاوكارى و دىدى ئابورىناسان و كەسانى ترەوھە بەدەستبەيتىرىن. شكستەيتانە بچووكەكانى بازار لە وولاتانى ھەزاردا لە ھەموو شىۆيتىك دا ھەن. بۇ نمونە، ئەم تىپوانىنە لايوايە. ئەم شكستانە لە سىستەمى پەرەردە و دابىنكردى چاودىرى تەندروستى و شىۆازى پىكخستى بازارەكانى ئەو وولاتانەدا ھەن. بىگومان ئەمە راستە، بەلام كىشەكە ئەوھە كە ئەم شكستە بچووكانەى بازار پەنگە تەنيا مشتى ناو خەروارىك بن، نىشانەى كىشەى پىشە قوولترى كۆمەلگايەكن كە لە ساىەى دەزگايانى چەوسىنەردا بەرپۆەدەچى. ھەرەك چۆن پىكەوت نىيە وولاتانى ھەزار پۇلىسى ماكرۇئابورى خراپيان ھەيە، پىكەوتىش نىيە كە سىستەمى پەرەردەيان بە باشى كارناكا. ئەم شكستانەى بازار پەنگە بە تەنيا بەھۆى نەشارەزايىەوھە نەبن. دارپىژەرانى پۇلىسى و بىرۆكراتان كە دەبى بە پىي ئامۇزگارىيە نىياز پاكەكان كاربەكن، پەنگە بۇخويان بەشىك بن لە كىشەكە و ھەولەكان بۇ چارەسەركردى ناكارامەيىەكان پەنگە ئاكامى پىچەوانەيان لىبەكەوتتەوھە چۆنكە ئەوانەى بەرپرسىارن ھەر لە بنەپەتەوھە سەريان لە ھۆكارە دەزگايىەكانى ھەزارى دەرناچى.

ئەم كېشانه لە پىنگەي ئەو ھاوکارىيەو پووندى كرىتەو كە پىڭخراوى ناسىڭمى (NGO) سىڭا ماندىر ئەندازىيى بۆ كىرد بۆ پىشخسىنى خىزمەتگوزارى تەندروستى لە راجاستهان لە هىندىستان. چىرۆكى دابىنكردى خىزمەتگوزارى تەندروستى لە هىندىستان دا يەككىكە لەو چىرۆكانەي پىشەي ناكارامەيى و شىكسىتەينانى قوولە. خىزمەتگوزارى تەندروستى دابىنكر او لە لايەن حكومەتەو، ھەرھىچ نەبى لە تىۆرى دا، بە فراوانى لە بەردەستەو ھەرزانىشە و ئەوانەي كارىتەيدادەكەن بە گىشتى شارەزان. بە لام تەنانەت ھەژارتىن ھاوالاتى ھىندى بىنكە تەندروستىيەكانى حكومەت بەكارناھىتى و لە برى ئەمە پەنا دەباتە بەر دابىنكارانى خىزمەتگوزارى تەندروستى كەرتى تايبەت كە زۆر گرانتر و بىچاودىرى و تەنانەت ھەندىجارىش ناكارامەن. ئەمە لە بەر ھەندىك ھۆكارى نامەنتىقى نىيە: خەلك ناتوان ھىچ خىزمەتگوزارىيەك لە بىنكە حكومىيەكان وەرگىرن كە تووشى دەردى خۆدزىنەو بوون. ئەگەر ھىندىيەك چو بە بىنكەيەكى تەندروستى حكومى، نەك تەنبا ھىچ نىرسىك لەوى دا نابىنى، بەلكو پەنگە ھەر نەتوانى بچىتە ناو بىنباي بىنكەو بە چوونكە بىنكە خىزمەتگوزارىيە تەندروستىيەكان زۆربەي كاتەكان داخراون.

لە سالى ۲۰۰۶ دا سىڭا ماندىر لەگەل گروپىكى ئابورىناسان دا سىستەمىكى ھاندانىان دىزىنكرىد بۆ ئەو ھانى نىرسەكان بەدەن تا لەسەر كارەكانيان ئامادەبەن لە ناوچەي يوداپور لە راجاستهان. بىرۆكەكە سادەبوو: سىڭا ماندىر كاترەمىرى بەكارھىنا كە پۆژ و كاتى ئامادەبوونى نىرسەكانى لە بىنكەكە دا تۆماردەكرد. دەبوايە نىرسەكان پۆژانە سىڭار كارتى ئامادەبوونيان ئىمزابكردايە بۆ دلتىابوون لەو ھانى نىرسەكان لە كاتى خۆي دا دەگەيشتن و لەسەر كارەكانيان دامانەو و لە كاتى خۆي دا كارەكانيان بەجىدەھىشت. ئەگەر سىستەمىكى لەم چەشتە كارى بكردايە و پىشكەشكردى جۆر و برى خىزمەتگوزارىيە تەندروستىيەكانى زىادبكردايە، ئەوا ئەمە پوونكرىدەو ھەيەكى بەھىز بوو بۆ ئەو تىۆرىيەي لايوايە چارەسەرى ئاسان ھەيە بۆ كىشە سەرەككىيەكانى پەرەپىدان.

لەم دۆخەدا، ھاوکارىيەكە ھەندىك شتى زۆر جىاوازي ئاشكرادى. ماو ھەيەكى كەم دواي ئەو ھانى پىرۆگرامەكە خرايە بواي جىيەجىكرىدەو، زىادبوونىكى بەرچاو لە ئامادەبوونى نىرسەكان دا پوويدا، بە لام ئەمە بۆ ماو ھەيەكى كورت

بوو. له ماوهی که میځ زیاتر له سالتیک، بهرپوه به رایه تی ته ندروستی ناوچه که به نه نقه ست سیستمی هاندانه که یان پشتگوځخت که سیفا ماندیر خستبویه گپر. ناماده نه بوون که رایه وه بڼ دڅخی پیشووتری و زیادبوونیکي به رچاو پوویدا له "پوژانی به خشراو" دا که مانای ئه وه بوو نیرسه کان له راستیدا له بنکه که دا نه بوون - به لام ئه مه به شیوه یه کی فهرمی له لایه ن به پړوه به رایه تی ته ندروستی ناوچه که وه په سه ند کرابوو. له هه مانکات زیادبوونیکي زور پوویدا له "گرفته کانی نامیر" دا کاتیک کاترمیره کان ده شکینران، به لام سیفا ماندیر نه یوانی ئه م کاترمیره شکاوانه بگورئ چونکه به برپرسی ته ندروستی ناوچه که ناماده ی هاوکاری نه بوون.

ناچارکردنی نیرسه کان بڼ نیمزاکردن سیچار له پوژیک دا پیناچی بیرۆکه یه کی هینده نوی بی. له راستیدا ئه م پراکتیسه له هه موو بواره کانی پیشه سازی دا به کارده هینری، ته نانه ت له ناو پیشه سازی هیندستانیش دا و ده بی به پړوه به رانی ته ندروستی بیران له وه کردبیته وه که ئه مه چاره سه ریکه بڼ کیسه کانیا ن. که واته پیناچی نه زانینی ئه م سیستمی هاندانه ساده یه هر له سه ره تاوه هوکاری به کارنه هینانی بووی. ئه وه ی له کاتی جیبه جیکردنی پروگرامه که دا پوویدا دوپاتی ئه مه ی کرده وه. به پړوه به رانی ته ندروستی به نه نقه ست پروگرامه که یان تیکدا چونکه ئه وان له و پیلانه دا هاوکار بوون له گه ل نیرسه کان و به شدار بوون له کیسه کانی ناماده نه بوون دا. ئه وان سیستمیکان نه ده ویست نیرسه کان ناچاریکا له سه ر کاره کانیا ن ناماده بن یان موچه کانیا ن که مېکه نه وه ئه گه ر ناماده نه بوون.

ئه وه ی ئه م چیرۆکه پوونیده کاته وه شیوازیکی زور بچووکي ئاسته نگی به رده م جیبه جیکردنی گورانکاریه گرنگه کانه کاتیک ده زگاگان له بنه پرت دا هوکاری کیسه کانس. له م باره دا ئه وه سیاسیه گنده له کان یان بزئسه ده سه لاتداره کان نه بوون که ته گه ره یان له به رده م ریفورمی ده زگایی دا دروستکرد، به لکو به پړوه به رایه تی ناوڅوی ته ندروستی و نیرسه کان بوون که توانیا ن سیستمه هاندانه که ی سیفا ماندیر و ئابووریناسانی بواری په ره پیدان تیکبده ن. ئه مه ئه وه پیشانده دا که چه ندین شکستی مایکرومارکیټ که له پووکه ش دا پیده چن چاره سه رکردنیا ن ئاسان بن، له راستیدا هینده ئاسان نین: ئه و پیکهاته ده زگاییه ی شکسته کانی بازار دروستده کا، هر بڼ خوڅی

پښتو له بهر دهم جیبه جیکړدنی نه وه ولانته د درېن بڼو باسټرکړدنی هاندانه کان له ناستی مایکرو دا. ه ولدان بڼو نه اندازیاری خوشگوزهرانی بهی بهرنگار بونه وهی هوکاري پشه یی کیشه که - د زگایانی چه وسینه رو نه سیاستانه ی نه م د زگایانه دهیلنه وه - پیناچی هیچ بهرهمیکی هه بی.

## شکسته پښتانی هاوکاري نیوده ولته تی

دوای هیژشه کانی نه لقا عیده له ۱۱ ی نه یلولی سالی ۲۰۰۱ دا، هیژره کانی ویلايه ته په کگرتوه کان پښتو چه وسینه ره که ی تالیبانیان له نه افغانستان دا له ناویرد که دالده ی نه ندامانی نه لقا عیده ی دابو، ناماده ش نه بوو نه وانه پاده سستی ویلايه ته په کگرتوه کان بکا. پښتو ونامه ی بڼو، له کانونی په که می سالی ۲۰۰۱ دا له نیوان سه رکړده کانی پيشووی مواه دین که هاوکاري هیژره کانی ویلايه ته په کگرتوه کانیان کرد و نه ندامانی ناسراوی په ونه دی نه افغانستان له دهره وه، له وانه حامید کارزای، پلانیکی پښتو وه نا بڼو دامه زړاندنی پښتو کی دیموکراسی. هه نگاری په که م بریتیبو له دامه زړاندنی نه نجومه نیکی گه وره ی سه رتاسه ری ولات، لویا جیرگا، که حامید کارزای هه لېژارد بڼو سه رځایه تی حکومتی کاتی. شته کان پوویان له باشی بوو بڼو نه افغانستان. زورینه ی دانیشتونانی نه افغانستان به په روش بوون بڼو نه وه ی تالیبان له بیربکه ن. کومه لگای نیوده ولته تی لایانابوو نه وه ی نه افغانستان پتویستی پتی بوو بریتیبو له لیشاویکی گه وره ی هاوکاري نیوده ولته تی. نوینه رانی نه ته وه په کگرتوه کان و چه ندین پښتو خراوی ناحکومی ناسراو گه یشتنه کابولی پایته خت.

نه وه ی دوای نه وه پوویدا نه ده بویه جیگه ی سه رسوپمان بویه، به تایبه تی نه گه ر شکسته پښتانی هاوکاري نیوده ولته تی بڼو ولاتانی هه ژار و ده ولته تانی شکسته خواردو له ماوه ی پینج ده یه ی رابوردوودا له بهر چاویگیرایه. جیگه ی سه رسوپمان بی یان نا، نه ریته ناساییه که دوپاره کرایه وه. ژماره یه ک له کارمه ندانی پښتو خراوانی پښتو شکسته شکاری هاوکاري نیوده ولته تی و ده ستوپتوه نده کانیان به فرځکه ی تایبه تی خویان گه یشتنه شاره که.

پښتوخواڼی ناکومی له هه موو جوړتک به لیشاو هاتن تا نه جیتنداکانی خوځیان جیبه جیبکه و گفتوگو له پایه ی به رزدا دهستیپکړد له نیوان حکومه ته کان و شانه دهکانی کومه لگای نیوده ولته تی دا. ملیاردان دؤلار پڑایه نه فغانستانه وه، به لام که میک له و پاره یه به کارهات بؤ دروستکردنی ژیرخان و قوتابخانه یان خزمه تگوزاریه گشتیه کانی تر که پیویست بوون بؤ پهره پیدانی ده زگایانی کراوه یان ته نانه ت بؤ گټرانه وه ی ناسایش و یاسا. له کاتیک دا به شی زوری ژیرخان داته پیبوی، یه که م گورمه ی پاره که به کارهیترا بؤ پیکهیتانی هیلیکی ناسمانی بؤ گواستنه وه ی کاربه دهستانی نه ته وه یه کگرتوه کان و نیوده ولته تیه کانی تر. نه وه ی دواتر پیویستیان پیبویو بریتیبویو له شوفیر و هرگټر. بویه که وتنه به کریگرتنی نه و بیوکرته ژماره که مانه ی ټینگلیزیان ده زانی و ماموستایانی تری قوتابخانه کانی نه فغانستان بؤ نه وه ی هاتوچوځیان پیبکه و پینمایان بکه و موچه ی چهندين قاتی نه و موچه یه ی نه فغانیه کان وهریاند هگرت درایه. کاتیک نه و ژماره که مه ی بیوکرتهانی خاوه ن به هره پاکیشرانه ناو نه و نیشانه ی خزمه تی پښتوخواڼی هاوکاری نیوده ولته تیان ده کرد، لیشاوی هاوکاریه که له بری نه وه ی ژیرخان دروستبکاته وه له نه فغانستان دا که وته بنکو لکردنی نه و ده ولته نه فغانیه ی به ته مابوون دروستیبکه نه وه و به هیزیبکه ن.

گوندنشیننه کانی ناوچه یه کی دووره ده ست له دؤلی ناوه راستی نه فغانستان دا له رادیو ه گوځیان له ناگاداریه ک بوو دهریاره ی پروگرامیکی چهن د ملیون دؤلاری بؤ دروستکردنه وه ی خانوو له ناوچه که یان دا. دوی ماوه یه کی زور، چهن د نیرگه یه کی دار به لوړیه کانی کارتیلی ئیسماعیل خان که لوړدیکی ناسراوی شه پی پیشووتر و نه دنامی حکومه تی نه فغانستان بوو، گوځیزانه وه. به لام نه م نیرگانه زور گه ورته تر بوون له وه ی له و ناوچه یه دا بتوانی بؤ هیچ شتیک به کاربهیترنی و گوندنشیننه کان بؤ ته نیا شتیک شیاو به کاریانهیتان: داری ناگرکردنه وه. نه ی نه و هه موو ملیون دؤلارانه چییان به سه رهات که به لیتندرابوو بؤ گوندنشیننه کان خه رجیکرین؟ له و پاره یه ی به لیتن درا بوو بدریته گوندنشینان، ۲۰ ی وه ک خه رجیبه کانی ئوفیسی سه ره کی نه ته وه یه کگرتوه کان له جنیف هه لگبرا و باقیه که شی درایه پښتوخواڼی ناکومی وه ک به لیتندهری دوه م که ۲۰ ی هه لگرت وه ک خه رجیبه کانی ئوفیسی سه ره کی له

به لچیکا و به م شتویه سی چینی تریش هره که یان نزیکه ی ۲۰٪ ی بوخوی ه لگرت له و پاره یی مابووه. نه و پاره که مه ی گیشته نه افغانستان درا به دار له پوژئاوای ئیران و به شی زوړیشی درایه کارتيله که ی ئیسماعیل خان بو گواستنه وه ی داره کان به نرخیکي هه لاوساو. تا پاده یه ک موعجیزه بوو که نه و نیرگه داره قه باره گه ورانه گه یشتنه نه افغانستان.

نه وه ی له دؤلی ناوه راستی نه افغانستان دا پوویدا، پووداو یکی داپراو نه بوو. چه ندین لیکولینه وه ده ریانشستوه که ته نیا ۱۰٪ یان به لایه نی زوره وه ۲۰٪ ی هاوکارییه کان ده گه نه شوینی مه به ست. ده یان لیکولینه وه له سر ساخته کاری به رده وامه ده رباره ی نه و تومه تانه ی خراونه ته پال کار به دستانی نه ته وه یه کگرتوه کان و کار به ده ستانی نیوخوی وولاتان به وه ی پاره ی هاوکاری نیوده وله تیان برده و. به شی زوری به فیروچوون له پاره ی هاوکاری نیوده وله تی ته نیا له ساخته کاری دا نییه، به لکو ناکارامه یی و له وه ش خراپتر: پیکخراوانی هاوکاری نیوده وله تی وه که هه میسه به رده وامن له سر کاره کان یان.

نه زمونی نه افغانستان له میانه ی هاوکاری نیوده وله تی دا له راستیدا پرهنگه سه رکه وتنیکي مهر جدار بی به به راوورد له گه ل وولاتانی تردا. به دریژی پیچ ده یی رابوردو، سه دان ملیارد دؤلار دراوه ته حکومتان له سه رتاسه ری دنیا دا وه که هاوکاری "په ره پیدان". به شی زوری نه م هاوکارییه له خه رچییه کانی کارمه ندان و گنده لی دا به فیرو دراوه هه وره که له نه افغانستان دا کراوه. له وه ش خراپتر به شیک له و پاره یه چوه بو دیکتاتورانی وینه ی موبوتو که پشتی به هاوکاری نیوده وله تی به ست له لایه ن پاریزه پوژئاواییه کانییه وه بو کرپنی پشتگیری دوسته کانی بو مانه وه ی پزیمه که ی و ده وله مه نکر دنی خوی. وینه که له زوره ی وولاتانی باشووری بیابانی نه فریقی دا هاوشیوه بوو. هاوکارییه مروییه کان که وه که یارمه تیدانی کاتی له ساته وه ختی قهیرانه کان دا پیشکesh کران، بو نمونه، نویترینیان نه و هاوکارییه بون درانه هایتی و پاکستان، به دلناییه وه سوودیان زیاتر بوو، هه رچه نده جیبه جیکردنیان به هو ی کیشی هاوشیوه لکه دار بون.

سه ره پای نه م توماره خراپه ی هاوکاری "په ره پیدان"، هاوکاری نیوده وله تی یه کیکه له پولیسیه هه ره نیوداره کان که حکومتانی پوژئاوا و پیکخراوانی نیوده وله تی وه که نه ته وه یه کگرتوه کان و (NGO) کان به جوړه

جياوازه كانيانه وه، وهك پټگايهك بڼو به رهنگار بونونه وهی هه ژاری له جيهان دا پايده سپيږن. بټگومان بازنه ی شکسته پټناني هاوکاری نيوده وه له تی جار له دواي جار خوی دوباره ده کاته وه. بيرؤکه ی نه وهی که پټويسته وولاتانی پوژئاوا برټکی زؤر "هاوکاری په رهن پيدان" پيشکه شبکه ن بڼو چاره سرکردنی هه ژاری له وولاتانی باشووری بيا بانی نه فریقی و کاریبی و ناوه راستی نه مریکا و باشووری ئاسيا، پشت به تټگه یشتنیکی هه له ده به ستی دهر باره ی نه وهی چی هه ژاری دروسته کا. وولاتانی وهك نه فغانستان هه ژارن له بهر ده زگا چه وسینه رهنكانيان - که ده بنه هوی نه بوونی مافی مولکداری و یاسا و ئاسایش یان نه بوونی سیسته میکی کاریگری دادوهری و بالاده ستی خنکټنه رانه ی نوخبه کان له سهر ئاستی وولات و زؤرجاریش له سهر ئاستی ناوچه کان به سهر ژيانی سیاسی و ئابووری دا. هه مان کټشه ده زگاییه کان نه وه ده گه یه نن که هاوکاری نيوده وه له تی کاریگر نابی، چونکه به فریو دهری و پټناچی بگاته نه و شوینه ی پټويسته بوی بپوات. له خراپترین سیناریودا، نه و هاوکارییه ده بټه پالپشتی نه و پزټمانه ی که بؤخویان ریشه ی کټشه کانی نه و کومه لگایانه ن. نه گهر گه شه سندننی به رده وامي ئابووری پشت به ده زگایانی کراوه ببه ستی، نه و پيشکه شکردنی هاوکاری به و پزټمانه ی کونترولی ده زگایانی چه وسینه ر ده که ن ناکری چاره سهر که بی. نه مه نکولیکردن نیبه له وهی که له ناو هاوکارییه مړییه کان دا کاری باش له نه نجامی جټبه جټکردنی هه نديک پروگرامی دیاریکرای هاوکاری دا نه نجامده دری که قوتابخانه له و شوینانه دا دروسته کا که پيشتر قوتابخانه یان نه بوه و موچه ی ماموستایان ده دا که به بی نه و هاوکارییه بټموچه ده بن. له کاتیک دا به شی زؤری نه و هاوکارییه ی پزایه ناو کابوله وه شتیکی نه وتوی نه کرد بڼو باشترکردنی ژيانی هاوالاتیانی ئاسایی نه فغانستان، به لام سهر که وتنی به رچاویش تومارکراوه له دروستکردنی قوتابخانه دا به تاییه تی بڼو کچان، که به ته وای دورخرابوونه وه له خویندن له سهرده می تالیبان و ته نانه ت پيشتریش دا.

چاره سهرټک - که له م دوايانه دا زیاتر نیوبانگی په یداکرد و له سهر بنه می نه و دانپیدانانه هاته ئاراهه که ده زگاگان په یوه نديیان به خو شگوزهرانی و ته نانه ت گه یانندی هاوکارییه کانه وه هه یه - نه وه یه که هاوکارییه کان "مهرجدار" بکریږن. به گویره ی نه م بڼو چوونه، پټويسته به رده وامي بوونی هاوکاری



بیه‌ستریته‌وه به جیبه‌جیکردنی هه‌ندیک مه‌رجه‌وه له لایه‌ن حکومه‌تانی وه‌رگری هاوکارییه‌کانه‌وه — بۆ نمونه، ئازادکردنی بازارپان هه‌نگاونان به‌ره‌و دیموکراسی. ئیداره‌ی جۆرج ده‌بلیو بوش گه‌وره‌ترین هه‌نگاوی نا به‌ره‌و ئه‌م جۆره له هاوکاری مه‌رجدار به هه‌تانه‌ئارای حسابه‌کانی پووبه‌پووبونه‌وه‌ی هه‌زاره (Millennium Challenge Accounts)، که پێدانی هاوکاری ئاینده‌ی به‌سته‌وه به هه‌تانه‌دی پێشکه‌وتنی پێوراو له چه‌ندین بواری په‌ره‌پێدانی ئابووری و سیاسی دا. به‌لام پێده‌چی کاریه‌گری هاوکاری مه‌رجدار باشت‌ر نه‌بی له کاریه‌گری جۆره بیه‌مه‌رجه‌که. ئه‌و وولاتانه‌ی له جیبه‌جیکردنی ئه‌و مه‌رجانه‌دا شکسته‌هه‌تانه‌مان به‌مان به‌ری ئه‌و هاوکارییه‌ وه‌رده‌گرن که ئه‌و وولاتانه‌ی مه‌رجه‌کان جیبه‌جێده‌که‌ن وه‌ریده‌گرن. بۆ ئه‌مه‌ش پاساوێکی ساده هه‌یه: ئه‌و وولاتانه پێویستییه‌کی زیاتریان به هاوکاری هه‌یه، جۆری مڕۆیی بی‌یان په‌ره‌پێدان. به شتیه‌یه‌کی زۆر چاوه‌پێکراو هاوکاری مه‌رجدار پێده‌چی کاریه‌گری که‌می هه‌بی بۆ سه‌رده‌زگا‌کانی نه‌ته‌وه‌یه‌ک. به‌هه‌رحال، زۆر جێگه‌ی سه‌رسوپمان ده‌بوو که که‌سیکی وه‌ک سیاکا ستیفنس له سیارا لیۆن یان مۆبۆتۆ له کۆنگۆ له‌پێکدا ده‌ستبکه‌ن به هه‌له‌وه‌شاندنه‌وه‌ی ده‌زگا چه‌وسینه‌ره‌کانیان بۆ که‌میک هاوکاری نیۆده‌وله‌تی زیاتر. ته‌نانه‌ت له وولاتانی باشووری بیابانی ئه‌فریقی دا که هاوکاری نیۆده‌وله‌تی به‌شیکی گرنگی بودجه‌ی چه‌ندین له حکومه‌ته‌کان پێکده‌هه‌ینی، ته‌نانه‌ت دوا‌ی خسته‌هه‌ری حسابی پووبه‌پووبونه‌وه‌ی هه‌زاره که پاده‌ی مه‌رجداری هاوکارییه‌کانی زیادکرد، به‌ری ئه‌و هاوکارییه‌ زیاده‌ی که دیکتاتۆریک ده‌توانی وه‌ریبگری له پێگه‌ی لاوازکردنی ده‌سه‌لاته‌که‌ی خۆیه‌وه که‌مه و ئه‌وه ناهه‌ینی مोजازه‌فه به به‌رده‌وامی بالا‌ده‌ستی خۆی به‌سه‌ر وولات دا بکا یان مोजازه‌فه به ژیا‌نی خۆی بکا.

هه‌موو ئه‌مانه مانای ئه‌وه نییه که هاوکاری نیۆده‌وله‌تی، جگه له هاوکاری مڕۆیی، پێویسته راگیرێ. کۆتاییه‌تێان به هاوکاری نیۆده‌وله‌تی پراکتیکی نییه و په‌نگه ببه‌ته هۆی مه‌ینه‌تی مڕۆیی زیاتر. پراکتیکی نییه چونکه هاولاتییانی چه‌ندین نه‌ته‌وه‌ی پۆژشاوا هه‌ست به گوناح و نا‌ئارامی ده‌که‌ن ده‌رباره‌ی کاره‌ساته ئابووری و مڕۆیه‌کان له جیهان دا و هاوکاری نیۆده‌وله‌تی ئه‌و به‌روایه‌یان لا دروستده‌کا که هه‌ولێک ده‌دری بۆ به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی ئه‌و کێشانه. ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر ئه‌م هه‌وله‌ش زۆر کاریه‌گر نه‌بی، خواستی ئه‌و هاولاتییانه بۆ

ئەنجامدانى ئەم ھەولە بەردەوامدەبى، بۆيە ھاۋكارى نۆۋدەولەتەش بەردەوامدەبى. ئالۋىزى لە پادەبەدەرى پىكخراۋە نۆۋدەولەتتەبەكان و پىكخراۋە ناھكۈمىيەكان بېپسانەۋە داۋادەكەن و تواناى خۇيان دەخەنەگەر بۇ دۇنيا بۈيۈن لە بەردەۋامى ئەۋ ۋاقىيەى كە ئىستا ھەيە. جگە لەمانەش، بېرىنى ھاۋكارى لەۋ نەتەۋانەى زۆرتىن پىۋىستىيان بەۋ ھاۋكارىيە ھەيە، دۇرەقىيە. بەلى بەشى زۆرى ئەۋ ھاۋكارىيانە بەفېرۋدەدرىن، بەلام ئەگەر لە ھەر دۇلارنىك كە ۋەك ھاۋكارى دەدرى، دە سىنت بگاتە ھەزەرتىن خەلك لە جىھان دا، ئەۋا ئەۋ خەلكە دە سىنتىيان زىاتر دەبى لەۋەى لەۋەبەر ھەيانبۈە بۇ نەھىشتىنى نالەبارتىن ھەزەرى و پەنگە لە ھىچ باشتى بى.

لېرەدا دۈۋانەى گىرنگ ھەيە. يەكەم، ئەمىرۋ ھاۋكارى نۆۋدەولەتى ئامرازنىكى زۆر كاريگەر نىيە بۇ مامەلەكەت لەگەل شىكستەيتىنە نەتەۋان لە جىھان دا. زۆر لەۋە دۈۋرە. ۋولاتان پىۋىستىيان بە دەزگايانى ئابۋورى و سىياسى كراۋە ھەيە بۇ دەرچۈۈن لە بازىنى ھەزەرى. بە گشتى ھاۋكارى نۆۋدەولەتى لەم بارەيەۋە كاريگەرى كەمى ھەيە و بە دۇنيەيەۋە بەۋ شىۋەيەى ئەمىرۋ ئەۋ ھاۋكارىيە پىكەخىر ئاتۋانى ئەۋ كاريگەرىيەشى ھەبى. تىگەيشتن لە پىشەى نايەكسانى و ھەزەرى لە جىھان دا گىرنگە بۇ ئەۋەى ھىۋاكەنمان لەسەر بناخەى بەلئىنە ناراستەكان ھەلئەچىن. لەبەر ئەۋەى ئەۋ پىشانە لە ناۋ دەزگاكەندان، ھاۋكارى نۆۋدەولەتى، لە چۈرچىۋەى ئەۋ دەزگايانى لە ناۋ ۋولاتانى ۋەرگىدا ھەن، شىكى ئەۋتۇ ناكا بۇ تاۋدانى گەشەسەندى بەردەۋام. دۈم لەبەر ئەۋەى پەرەپىدانى دەزگايانى ئابۋورى و سىياسى كراۋە چارەسەرەكەيە، بەكارھىنانى لىشاۋى ئىستاي ھاۋكارى نۆۋدەولەتى، ھەر ھىچ نەبى بەشەك لەۋ ھاۋكارىيە، بۇ خىستەگەرى ئەۋ جۈرە پەرەپىدانە سوۋدى دەبى. ھەرۋەك بىنىمان، لېرەدا دانانى مەرج بەرامبەر پىشەكەشكردى ھاۋكارىيەكان ۋەلام نىيە چۈنكە ئەۋ مەرجدارىيە داۋا لە فەرمانپەرۋاكان دەكا تەنازول بەكەن. لە جىياتى ئەمە، پەنگە دارىشتەۋەى ھاۋكارى نۆۋدەولەتى بەشىۋەيەك كە دابىنكردن و بەپىۋەبىردى ھاۋكارىيەكە ئەۋ گىرۋ و سەركرەدەنى خراۋتە دەرەۋەى دەسەلات بەپىنئىتە ناۋ پىرۋسەى بىرپاردانەۋە و بەشىكى فراۋانى دانىشتۋان ھىزدار بكا، پىگەيەكى باشتى بى.

## هیزدارکردن

پوځی ۱۲ مایسی سالی ۱۹۷۸ پیدهچوو پوځیکی ئاسایی بی له کارگهی سکانیای دروستکردنی ئۆتۆمبیل له شاری ساو بێرناردۆ له ویلایهتی ساو پاولۆی به رازیل دا، به لām کرێکاره کان بێنارام بوون. مانگرتنه کان هه ر له سالی ۱۹۶۴ هوه له به رازیل دا قه ده خه کرابوون، کاتیك سوپا حکومه ته دیموکراسییه که ی سه رۆك جوئو گولارتی له و ساله دا پوو خاند. دهنگۆی ئه وه بلۆبۆوه که حکومه ت ده سکاری ژماره کانی هه لآوسانی نیشتمانی کردوه بۆ ئه وه ی به رزبونه وه ی گرانیی که متر پیشانبدری. کاتیك شیفتی کاتژمیر ۷:۰۰ ی به یانی ده سته پێکرد، کرێکاره کان ئامرازه کانیان دانا. له کاتژمیر ۸:۰۰ به یانی دا گیلسوئ مینیزس، که رێکخه ریکی سه ندیکا و له کارگه که دا کاریده کرد ته له فۆنی بۆ سه ندیکا کرد. سه رۆکی سه ندیکای کرێکارانی میتال له ساو بێرناردۆ چالا کوانیکی ته مه ن سی و سی ساله بوو به ناوی لویز ئیناسیۆ لولا دا سیلفا (لولا). له نیوه پۆدا لولا گه یشته کارگه که. کاتیك کۆمپانیاکه داوایانلیکرد کارمه نده کان رازییکا بگه پێنه وه سه رکار، ئه و په تیکرده وه.

مانگرتنی کارگهی سکانیا به که م مانگرتن بوو له شه پۆلیك مانگرتن که سه رتاسه ری به رازیلی گرته وه. به پووکه ش مانگرتنه کان ده رباره ی مووچه بوون، به لām هه روه ک لولا دواتر ئاماژه پێدا:

(له و برۆایه دام ناتوانین فاکتوره ئابووری و سیاسیه کان له یه کتر جیابکه ینه وه ... خه باته که له سه ر مووچه بوو، به لām له خه باتکردن دا بۆ مووچه، چینی کرێکاران سه رکه وتنی سیاسی به ده سته پێنا).

ژیانه وه ی بزووتنه وه ی کرێکارانی به رازیل ته نیا به شیک بوو له کاردانه وه یه کی کۆمه لایه تی فراوانتر به رامبه ر ده یه و نیویک له فه رمانپه وایی سه ربازی. چه پخوازی پووناکبیر فیرناندۆ هیئریک کاردۆسو، که وه ک لولا بووه سه رۆکی به رازیل له دوا ی گه رانه وه ی دیموکراسی، له سالی ۱۹۷۳ دا پێیوابوو که دیموکراسی له به رازیل دا داده مه زری له رێگه ی پێکه وه کارکردنی هه موو ئه و گروپه کۆمه لایه تییه ی دژی فه رمانپه وایی سه ربازی وه ستاونه ته وه. ئه و روتی ئه وه ی پێویست بوو بریتی بوو له (چالاک کردنه وه ی کۆمه لگای مه دهنی ... رێکخه راوه پێشه ییه کان و سه ندیکایانی کرێکاران و کلێسه کان و رێکخه راوانی خوتیندکاران و گروپه کانی لێکۆلینه وه و بازنه کانی گفتوگۆکردن و بزووتنه وه

کۆمه‌لایه‌تییه‌کان). به واتایه‌کی تر، هاوپه‌یمانیه‌کی فراوان به ئامانجی دامه‌زاندنه‌وه‌ی دیموکراسی و گۆرینی کۆمه‌لگای به‌رازیلی.

کارگه‌ی سکایا پێخۆشکاری پێکهێنانی ئهم هاوپه‌یمانیه‌ بوو. له کۆتایی ساڵی ۱۹۷۸ دا، لولا بیرۆکه‌ی دامه‌زاندنی حیزبێکی سیاسی نوێی خسته‌ئاراوه‌، که حیزبی کرێکاران بوو. ئهمه‌ش ده‌بوايه حیزبێک بێ ته‌نیا بۆ سه‌ندیکا کرێکارییه‌کان نه‌بێ. لولا پێداگریکرد که ده‌بێ حیزبێک بێ بۆ هه‌موو ئه‌وانه‌ی کاری کرێ ده‌که‌ن و به‌گشتی بۆ هه‌موو هه‌ژاران بێ. لێره‌دا هه‌وله‌کانی سه‌رکرده‌کانی سه‌ندیکاکان بۆ دامه‌زاندنی پلاتفۆرمێکی سیاسی له‌گه‌ڵ هه‌موو ئه‌و گۆرپه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی ده‌ستیان به‌ ده‌رکه‌وتن کرد خه‌ست بۆوه. له ۱۸ ئابی ۱۹۷۹ دا کۆبوونه‌وه‌یه‌ک له ساو پاولۆ ئه‌نجامدرا بۆ گفتوگۆکردن له‌سه‌ر پێکهێنانی حیزبی کرێکاران که گروپه‌ ئۆپوزیۆسۆنه‌کانی پێشتر و سه‌رکرده‌کانی سه‌ندیکا و خۆبێندکاران و پووناکبیران و خه‌لکێک که نوێنه‌رایه‌تی سه‌د بزوتنه‌وه‌ی جیاوازی کۆمه‌لایه‌تی که له ساڵانی ۱۹۷۰ کانه‌وه‌ ده‌ستیان به‌ پێکخستن کردبوو له سه‌رتاسه‌ری به‌رازیل دا، له‌خۆ بگرێ. حیزبی کرێکاران که له پرێستۆرانتی ساو جوده‌س تادیۆ له ساو بێرناردۆ له تشرینی یه‌که‌می ۱۹۷۹ دا دامه‌زرا، بوه ئه‌و حیزبه‌ی نوێنه‌رایه‌تی هه‌موو ئهم گروپه‌ جیاوازانیه‌ی ده‌کرد. هه‌ر زوو حیزبه‌که‌ که‌وته سوود وه‌رگرتن له و کرانه‌وه‌ سیاسیه‌ی که سوپا به‌ ناچاری دا‌بینیکردبوو. له هه‌لبژاردنه‌ ناوخۆیه‌کانی ساڵی ۱۹۸۲ دا، حیزبه‌که‌ بۆ یه‌که‌مجار کاندیدی خۆی خسته‌ هه‌لبژاردنه‌کانه‌وه و دوو پێشبریکێی بۆ هه‌لبژاردنی سه‌رۆک شاره‌وانی برده‌وه. له ساڵانی ۱۹۸۰ کان دا، له کاتی‌ک دا دیموکراسی به‌ره‌به‌ره له به‌رازیل دا ده‌که‌وته‌وه سه‌رپێ، تا ده‌هات حیزبی کرێکاران ژماره‌یه‌کی زیاتری حکومه‌ته‌ ناوخۆیه‌کانی به‌ده‌سته‌هێنا. به هاتنی ساڵی ۱۹۸۸، ئه‌و حیزبه‌ کۆنترۆلی حکومه‌ته‌کانی سیوشه‌ش شاره‌وانی کرد، له‌وانه‌ شاره‌ گه‌وره‌کانی وه‌ک ساو پاولۆ و پۆرتۆ ئه‌لیگری. له ساڵی ۱۹۸۹ دا له یه‌که‌م هه‌لبژاردنی ئازادانه‌ی سه‌رۆکایه‌تی دا هه‌ر له کاتی کۆدیتا سه‌ربازیه‌که‌وه، لولا، وه‌ک کاندیدی حیزب له خولی یه‌که‌م دا ۱۶٪ ده‌نگه‌کانی به‌ده‌سته‌هێنا. له خولی دوهم دا به‌رامبه‌ر فێرناردۆ کۆلۆر، ۴۴٪ ده‌نگه‌کانی به‌ده‌سته‌هێنا.

له میانه‌ی ده‌سه‌لات گرتنه‌ده‌ست له چه‌ندین حکومه‌تی ناوخۆی دا، که له ساڵانی ۱۹۹۰ کان دا تاوی زیاتری سه‌ند، حیزبی کرێکاران که‌وته دروستکردنی

په یوه نډی پهمزی له گه ل چه نډین بزووتنه وهی کومه لایه تی ناوخوای دا. له پورتو له لیگری به کم ئیداره ی حیزی کریکاران له دوی سالی ۱۹۸۸ "به شداریکردن له دانانی بودجه دا" ی هینایه ناروه که بریتیبوو له میکانیزمیک بو به شداریپیگردنی هاو لاتیانی ناسایی له دارشتنی بودجه ی شاره که دا. نه مه ش سیسته میکی دروستکرد که بوه مودیلکی جیهانی بو لپیچینه وه و بهرپرسیاریتی حکومت له لکه له کان، نه مه ش شانبه شانی پیشخستنی بهرچاو نه نامدر له پیشکه شکردنی خزمه تگوزاریه گشتیه کان و چونیته تی ژیان له شاره که دا. هه یکه لی حوکمرانی سه رکه وتووی حیزب له سه ر ناستی لکه له دا بوه هو ی سازدانکی سیاسی گه وره تر و سه رکه وتن له سه ر ناستی نیشتمانی دا. هه رچه نده لولا له هه لباردننه سه ر و کایه تیه کانی سالانی ۱۹۹۴ و ۱۹۹۸ دا له لایه ن فیرناندو هینریک کاردوسو شکستیپه یتر، نه وه له سالی ۲۰۰۲ دا به سه ر وکی به رازیل هه لبرتیرا. حیزی کریکاران له و کاته وه له ده سه لاتدان.

پیکه ینانی هاوپه یمانیه کی فراوان له به رازیل دا له نه نجامی به کگرتنی بزووتنه وه کومه لایه تیه جیاوازه کان و کریکارانی پیکخراو کاریگه ریه کی گه وره ی له سه ر ئابووری به رازیل هه بوو. له سالی ۱۹۹۰ وه گه شه کردنی ئابووری به خیرایی به ره و پیش چوه و پیره ی دانیشتوانی هه ژار له ۴۵٪ وه دابه زی بو ۳۰٪ له سالی ۲۰۰۶ دا. نایه کسانی که له سه رده می حوکمی سه ربازی دا به خیرایی به رزیوو، به لام به تیژی دابه زی به تاییه تی دوی نه وه ی حیزی کریکاران ده سه لاتی گرته ده ست و فراوانبوونی بهرچاو له په روه رده دا هاته ناروه و تیکرای ساله کانی خویندن بو دانیشتوان له شه ش ساله وه له سالی ۱۹۹۵ دا به رزیوو بو هه شت سال له سالی ۲۰۰۶ دا. به رازیل نیستا به شیکه له نه ته وانی BRIC (به رازیل و پوسیا و هیندستان و چین)، به که م وولاتی نه مه ریکای لاتینه که له ناو بازنه دیپلوماسیه کانی نیوده ولته تی دا خاوه ن کیش بی.

پیشکه وتنی به رازیل له سالانی ۱۹۷۰ کانه وه، له لایه ن ئابووریناسانی ده زگا نیوده ولته تیه کانه وه نه اندازیاری بو نه کرا تا به دانه رانی پولیسی به رازیل بلین که چو ن دیزاینی پولیسی باشر بکه ن تا له شکسته کانی بازار دووریکه ونه وه. نه م پیشکه وتنه له ریکه ی هینانی هاوکاری نیوده ولته تیه وه نه نجامه درا. ئاکامیکی سروشتی مودیرنایه زه یشن نه بوو. به لکو ئاکامی به کگرتنی گروه ناکامی جیاوازه کان بوو که به شیوه یه کی نازایانه ده زگایانی کراوه یان دامه زراند. له

ئاكام دا ئەم ھەنگاۋە بوە ھۆى دامەزراندنى دەزگايانى ئابوورى كراۋەتر. بەلام چۆن كۆمەلگا دەزگايانى سىياسى كراۋە دادەمەزىنى؟

مىژوو، ھەروەك بىنىمان، پىرە لە نموونەى بزوتنەوانى رېفۆرمخۋاز كە لەبەردەم ياساى ئاسىنىنى ئۆلىگاركى دا چەمىنەو ە و كۆمەلە دەزگايەكى چەوسىنەريان بە كۆمەلە دەزگايەكى تىرى چەوسىنەر جىگرتەو ە. بىنىمان كە ئىنگلتەرە لە سالى ۱۶۸۸ دا و فەرەنسا لە سالى ۱۷۸۹ دا و يابان لە سەردەمى گىترانەو ەى مەجى دا لە سالى ۱۸۶۸ دا بە شۆرشى سىياسى دەستيانكرد بە پىرۆسەى پىكھىنانى دەزگايانى سىياسى كراۋە. بەلام ئەم شۆرشە سىياسىيانە بەگشتى تىكدان و مالىۋىرانى زۆر لەگەل خۇيان دا دەھىنن و سەرگەوتنىشيان مەسۆگەر نىيە. شۆرشى بۆلشەفك ئامانجەكانى خۇى وا خستەپوو كە برىتىن لە لابرەدى سىستەمى چەوسىنەرى ئابوورى پووسىي قەيسەرى و جىگرتەو ەى بە سىستەمىكى دادپەرەو ە و كارامەتر كە ئازادى و خۆشگوزەرانى بۆ مىليونان پووسى بەينى. بەداخەو ە، ئاكامەكەى پىچەوانەبوو، دەزگايانى زۆر داپلۆسىنەر تر و چەوسىنەر تر جىگەى دەزگايانى ئەو حكومەتەيان گرتەو ە كە بۆلشەفكەكان لە ناويانبرد. ئەزموونى چىن و كوبا و قىتنام ھاوشىۋە بوون. چەندىن رېفۆرمى ناكۆمىۋنىستى كە لە سەرەو ە بۆ خوارەو ە ئەنجامدران، ئاكامى باشترىان بەدەستەنەھىنا. ناسر بەلئىنى دا كۆمەلگەىكى ئىگالىتارى نوئى لە مىسردا دابمەزىنى، بەلام ئەمە بەرەو پىژىمە گەندەلەكەى حوسنى موبارەك ملينا، ھەورەك لە چاپتەرى سىازدەيەم دا بىنىمان. پۆبەرت مۆگابى لە لاين چەندىن كەسەو ە وەك خەباتگىرەك لە پىناۋى ئازادى دا سەيردەكرا كە پىژىمە پەگەزەپرست و يەكجار چەوسىنەرەكەى ئىيان سىمىسى لە پۆدىسىيا لەناوبرد، بەلام دەزگاكانى زىمبابۋى بوونە كۆمەلە دەزگايەك كەمتر چەوسىنەر نەبوون لەوانەى سەردەمى ئىيان سىمىس و پىشكەوتنى ئابوورى تەنانت لە سەردەمى پىش سەربەخۇى خراپتر بوە.

ئەو ەى ھاۋبەشە لە نىۋان ئەو شۆرشە سىياسىيانەى سەرگەوتوانە رىگايان بۆ دەزگايانى كراۋەتر و گۆرپانكارى دەزگايى بەرەبەرە خۆشكرد لە باكورى ئەمەرىكا و لە ئىنگلتەرەدا لە سەدەى تۆزدەيەم و لە بۆتسوانا لە دواى سەربەخۇى - كە بووشنە ھۆى بەھىزكردنى بەرچاۋى دەزگايانى سىياسى كراۋە. ئەو ەيە كە ئەو شۆرشانە توانىان كۆمەلانى فراوانى كۆمەلگا ھىزدارىكەن. پلورەلىزم كە بەردى بناخەى دەزگايانى سىياسى كراۋەيە، ئەو ە دەخۋازى كە

دەسلەلاتی سیاسی بە شیوەیەکی فراوان لە ناو کۆمەڵگادا دابەشبوو. کاتیەک بە دەزگایانی چەوسێنەر دەستپێدەکرێ، کە دەسلەلاتیان لە چنگی نوخبەییەکی بچووک دا چڕکردۆتەو، ئەوا دابەشکردنی فراوانی دەسلەلات پێویستی بە ھێزدارکردن ھەیە. ئەمە، ھەرۆک لە چاپتەری ھەوتەم دا جەختمان لەسەرکرد، ئەوھەیکە شۆرشی شکۆدار لە دەسلەلات سەندنەو لە نوخبەییەک لە لایەن نوخبەییەکی تر جیاوەکاتەو. لە ھالەتی شۆرشی شکۆدار دا، پەگی پلورەلێزم لە سەندنەو دەسلەلات لە جەیمسی دوھم دا خۆی داکوتا لە پێگەی شۆرشیکی سیاسییەو کە سەرکردایەتیکرا لە لایەن ھاوپەیمانییەکی فراوانی پێکھاتوو لە بازەرگانان و پیشەکاران و زەویدارە گەورەکان و تەنانەت چەندین ئەندامی ئەریستۆکراسی ئینگلیزی کە لایەنگری پاشا نەبوون. ھەرۆک بێنیمان، شۆرشی شکۆدار پێگەی بۆ خوشکرا لە پێگەی سازدان و ھێزدارکردنی ھاوپەیمانییەکی فراوان و لەوھش گرنکتر، ئەمە بە دەوری خۆی بوو ھۆی ھێزدارکردنی زیاتری تەنانەت بەشیکی فراوانتری کۆمەڵگا - ئەگەرچی فراوانی ئەم بەشە زۆر بچووکتر بوو لە فراوانی ھەموو کۆمەڵگا و ئینگلتەرە بۆ ماوەی دوو سەد سالی دواتر دوور لە دیموکراسی راستەقینە مایەو. ئەو فاکتەرانی بوونە ھۆی سەرھەڵدانی دەزگایانی کراوە لە کۆلۆنییەکانی باکووری ئەمەریکا دا ھاوشیوە بوون، ھەرۆک لە چاپتەری یەکەم دا بێنیمان. جاریکیتر ئەو پێچکەییە لە فێرجینا و کارۆلینا و مێریلاند و ماساشووتز دەستپێکرد و گەشتە پاگەیانندی سەر بەخۆیی و قایمکردنی دەزگایانی کراوە لە ویلايەتە یەكگرتووەکان دا، پێچکەیی ھێزدارکردنی بەشیکی فراوانی کۆمەڵگا بوو.

شۆرشی فەرەنسی نموونەییەکی ھێزدارکردنی بەشیکی فراوانی کۆمەڵگایە کە دژی پێشمە کۆنە کە راستبۆو لە فەرەنسا دا و توانی پێگا خوشبکا بۆ سیستەمیکی سیاسی زیاتر پلورەلیستی. بەلام شۆرشی فەرەنسا، بەتایبەتی ماوەی پێر لە زەبروزەنگی سەردەمی پۆبسیپیری کە پێشمیککی چەوسێنەر و پەشەکوژ بوو، دیسانەو ئەو پێشانەدا کە چۆن ھێزدارکردنیش بێخەوش نییە. لە کۆتایی دا پۆبسیپیری و کادیرە جاکۆبیەکانی وەلانرا و میراتە ھەرە گرنەکانی شۆرشی فەرەنسی، بریتی نییە لە سەرپەواندن، بەلکو ئەو پیفۆرمە ھەمەلایەنەیکە شۆرش جێبەجێکردن لە فەرەنسا دا و بەشەکانی تری ئەوروپا دا.

چەندین ھاوتەریبی لە نێوان ئەم پێشمە میژووپیانی ھێزدارکردن و ئەوھە

له سالانی ۱۹۷۰ کان دا له بهرازیل دا پوویدا هه یه. هه رچه نده په گیکي حیزبی کرئکاران بریتیه له بزوتنه وهی سه ندیکا کانی کرئکاران، به لام هه ر له سالانی سه ره تا وه، سه رکړده کانی وهک لولا شانبه شانی چه نندین پوونا کبیر و سیاسیه کانی ئوپوزیوسون که پشتگیری حیزبه که یان کرد، هه ولیان دا حیزبه که بکه نه هاوپه یمانیه کی فراوان. کاتیکش حیزب له حکومته لؤکاله کان دا دهسه لاتی گرته ده ست، ئهم هه ولانه له گه ل بزوتنه وه کومه لایه تییه لؤکاله کان دا له سه رتاسه ری وولات دا یه کیانگرت و بوه هوی هاندان بؤ به شداریکردنی مه ده نییانه و به رپاکردنی جوړه شوړشیک له به پیوه بړدن دا له هه موو وولات دا. له بهرازیل دا، به پیچه وانه ی ئینگلته ره له سه ده ی چه ده یه م دا یان فه رنه سا له کوتایی سه ده ی هه ژده یه م دا، شوړشی پادیکالی پووینه دا تا کلپه بداته پرؤسه ی ئالوگوړی ده زگایانی سیاسی. پرؤسه ی هیژدارکردن که له کارگه کانی ساو بیژناردؤ ده ستیپیکرد کاریگر بوو تا پاده ی که له بهرته وهی ئهو پرؤسه یه گوړپا بؤ گوړانکاری سیاسی بنه په تی له ئاستی نیشتمانی دا - بؤ نموونه، گواستنه وه له حوکمی سه ربازییه وه به ره و دیموکراسی. له وهش گرنگرت، هیژدارکردن له ئاستی بنکه ی جه ماوه ری دا له بهرازیل دا بوه هوی ئه وهی که گواستنه وه بؤ دیموکراسی هاوکات بی له گه ل هه نگاونان به ره و ده زگایانی سیاسی کراوه و هه ر ئه مه ش فاکته ری سه ره کی بوو له سه ره لڈانی حکومتیک دا که پابه نذبوو به ده سه به رکردنی خزمه تگوزارییه گشتیه کان و فراوانکردنی په روه رده و هیئانه ئارای مه یدانیکی ته ختی گه مه ی پاسته قینه. هه روهک بینیمان، دیموکراسی گه رهن تی ئه وه ناکا که پلوره لیزم دیته ئاراوه. جیواوای له نیوان په ره سه ندنی ده زگایانی پلوره لیستی له بهرازیل دا له گه ل ئه زمونی فه نزه ویلا دا له م باره یه وه جیگه ی سه رنجه. فه نزه ویلاش له دوی سالی ۱۹۵۸ هوه به ره و دیموکراسی پویش، به لام ئه مه به بی هیژدارکردن له ئاستی بنکه جه ماوه ربیه که دا پوویدا و ده سه لاتی سیاسی به شیوه یه کی پلوره لیستی دابه شنه کرد. له بری ئه مه، سیاسییانی گه نده ل و دروستکردنی توپه کانی پشتیوانی و ململانی له فه نزه ویلا دا به رده وامبوون و تا پاده یه کیش له ئه نجامی ئه مه دا کانتیک ده نگه ران چوونه به رده م سندوقه کانی هه لېژاردن، ئاماده بوون ته نانه ت پشتگیری ژؤرداریکی وهک هیوگو شافیز بکه ن. ژؤر ریگه ی تیده چی ئه مه له بهرته وه بووبی که ئه و ده نگه رانه لایان واپوه ته نیا ئه و ده توانی به رهن گاری نوخبه دامه زراوه که ی



ڦه نزه وټلا بېټه وه. له ټاكامي نه مه دا، هېشتا ڦه نزه وټلا له سايه ي دهن گاياني چه وسپنه ردا ده نالټني، له كاتيك دا به رازيل قاله كه ي شكند.

ټايا ده توانري چي بكري تا پرؤسه ي هيزدار كړدن بخريته گهر يان ته نيا ريگه ي بؤ خوشبكري و له ويښه وه په ره پيداني دهن گاياني سياسي كراوه؟ بيگومان وه لامي راستگويانه نه وه يه كه په چه ته يه ك له ئارادا نيه بؤ دامه زړاندني هم جوړه دهن گايانه. بيگومان چه ند فاكته ريكي ديار هن كه وا له پرؤسه ي هيزدار كړدن ده كن هه نكاوي يه كه مي بني. له مانه، بووني نه ندازه يه كه له ئاسايشي ناوه ندي تا نه و بزووتنه وه كومه لايه تيبانه ي ته حه داي پڙمه كان ده كن به ره و ئار او ملنه نين و بووني هه نديك دهن گاياني سياسي پيشتري كه بريكي كه م پلور ه ليزم ده هيننه ئار او، وه كه نه و دهن گاياني سياسي ته قلديانه ي له بؤ تسوانا دا هه بوون، تا بتوانري هاوپه يمانی فراوان پيكيه نري و تواني مانه وه ي ه بي و بووني دهن گاياني كومه لگاي مه دني كه بتوان هه ماهه نكي له نيوان داخوازيه كان به ئاساني له لايه نوخه ي ده سه لاتداره وه تيشكي نرين يان بكري نه ئامرازي ده ستي گروپيكي تر تا ده ستيگرن به سه ر نه و دهن گاياني چه وسپنه رانه دا كه له ئارادان. به لام چه ندين له م فاكته رانه له پوي ميژوييه وه دياريكراون و به هيواشي ده گورين. نمونه ي به رازيل نه وه پوونده كاته وه كه چون ده توانري دهن گاياني كومه لگاي مه دني و ريكي خراواني حيزبي له خواره وه بؤ سه ره وه دروستي كرين، به لام نه م پرؤسه يه هيواشه و تا چ راده يه كه له بارودوخه جياوازه كان دا ده تواني سه ركه وتوبوي تيگه يشتني پوون له م باره يه وه نيه.

نه كته ريكي تر، يان كومه له نه كته ريكي تر كه ده تواني پولي ئالوگورپكارانه له پرؤسه ي هيزدار كړدن دا بيبين بريتيه له ميديا. زه حمه ته هيزدار كړدن كومه لگا به شيوه يه كي فراوان ريكي خري و به رده وامي پييدري به بي بووني زانياري بلاو دهر باره ي نه وه ي كه ټايا پيشيلكاري ئابوري و سياسي له لايه نه وانه ي له ده سه لاتدان نه تمامه دري. ئيمه له چاپته ري يازده يه م دا پولي ميديا مان بيني له ئاگادار كړدن جه ماوهر و دروست كړدن هه ماهه نكي له نيوان داخوازيه كانيان دا دږي نه و هيزانه ي ويستان دهن گاياني كراوه كان لاواز بكن له ويلايه ته يه كگرتوه كان دا. ميديا ده شتواني پولي سه ره كي بيبيني له ئاراسته كړدن هيزدار كړدن به شيكي فراواني كومه لگا به ره و پيغومي سياسي

خۆگرتەر، ھەرۈك لە چاپتەرى يازدەيەم دا باسماڭكرد بەتاييەتى لە چوارچىۋەى ديموكراتىزەكردن لە بەرىتانىادا.

بلاۋكراۋە و كىتەپ كە زانىارىيان دەدايە خەلك و ھاۋكارى نىۋان خەلكيان دروستدەكرد، پۇلى گرنىگان بينى لە كاتى شۆرشى شىكۆدارى ئىنگلتەرە و شۆرشى فەپەنسا و كارۋانى بەرەو ديموكراسى لە بەرىتانىاي سەدەى تۆزدەيەم دا. بە ھەمانشېۋە، مىدىيا، بەتاييەتى فۆرمى نوڧى مىدىيا كە پشتى بە پىشكەۋتنەكانى بۋارى زانىارى تەكنەلۇجىيائى گەياندن بەستە، ۋەك ۋېب سايەكان و گىفتۈگۆى نەينى و فەيسبۈوك و تويىتەر پۇلى ناۋەندى گىپرا لە بەرھەلستەكردنى ئىرانىيەكان دژى ھەلېژاردنە ساختەكەى ئەحمەدى نەژاد لە سالى ۲۰۰۹ دا و سەركوتكارىيەكانى دواتردا. پىدەچى مىدىيا پۇلى ناۋەندى ھاۋشېۋە بگىپىرئ لە ناپەزاييەكانى بەھارى عەرەبى دا كە ئىستا لە كاتى ئامادەكردنى ئەم نووسىنەدا بەردەوامن.

پژىمە ئەسۋىتارىيەكان نۆر جار ئاگادارى گرنىگى مىدىيائى ئازادن و ئەۋەى پىيان بىرى دەيكەن بۆ بەرەنگاربۈۋنەۋەى. پۈۈنكردنەۋەيكى ئىكستىرىم بۆ ئەمە لە ھوكمى ئەلبىرتۆ فيوجىمۆرى لە پىرۆ دەردەكەۋى. ھەرچەندە فيوجىمۆرى لە سەرەتادا بە شىۋەيەكى ديموكراسى ھەلېژىرا، بەلام ھەر زوۋ پزىمىكى دىكتاتورى لە پىرۆ دا دامەزاند و كاتىك لەسەر ھوكم بۈۋە سالى ۱۹۹۲ دا كۆدەيتايەكى ئەنجامدا. دۋاى ئەۋە، ھەرچەندە ھەلېژاردنەكان بەردەوامبۈۋن، فيوجىمۆرى پزىمىكى گەندەلى دامەزاند و لە پىگەى چەۋساندەۋە و بەرتىلدانەۋە ھوكمىكرد. لەم كارەدا بە قورسى پشتى بە پىاۋەكەى دەستەپاستى، ئالادىمىرۆ مۆنتىسىنۆس بەست كە سەرۆكايەتى دەزگائى ھەۋالگىرى نىشتىمانى خاۋەن دەسەلاتى پىرۆى دەكرد. مۆنتىسىنۆس پىاۋىكى پىكخەر بۈۋ بۆيە تۆمارى باشى ھەلگرتىبۈۋ دەربارەى بىرى ئەۋ پارانەى ھوكمەت دابۈيە تاكە جىاۋازەكان بۆ كرىنى پشتىگىرىيان و تەنانتە بە فىدېۋ چەندىن كارى بەرتىلدانەكانى گرتىبۈۋ. لۇجىكىك بۆ ئەمە ھەبۈۋ. بەدەر لە تەنبا تۆماركردنەكان، ئەم بەلگانە جەختكردن بۈۋ لەسەر ئەۋەى تىۋەگلاۋەكان لە ناۋ تۆماردان و ۋەك فيوجىمۆرى و مۆنتىسىنۆس تاۋانبار سەيردەكرىن. دۋاى پىمانى پزىمەكە، ئەم تۆمارانە كەۋتنە دەست پۆژنامەنۈۋسان و كارىدەدەستان. ئەۋ بىرە پارانەى درابۈۋن گرنىگى مىدىيا بۆ دىكتاتورىەت پۈۋندەكەنەۋە. دادۈۋەرىكى دادگائى بالا بايى ۵,۰۰۰ تا ۱۰,۰۰۰ دۆلار بۈۋە مانگىك دا و

سیاسییەکانی ناو ھەمان حیزب یان حیزبەکانی تر بپرە پارەیی ھاوشیوەیان پێدەدرا. بەلام کاتیکی دەھاتە سەر پۆژنامە و کەنالەکانی تەلەفزیۆن، بپرە پارەکان دەگەشتنە ملیۆنان دۆلار. جاریکی ۹ ملیۆن دۆلار و جاریکیتر ۱۰ ملیۆن دۆلاریان داوہ بۆ کۆنترۆڵکردنی کەنالەکانی تەلەفزیۆن. ئەوان زیاتر لە ملیۆنیکی دۆلاریان داوہ بە پۆژنامەییەکی سەرەکی و بۆ پۆژنامەکانی تریش بپری ۳,۰۰۰ دۆلار تا ۸,۰۰۰ دۆلاریان داوہ بۆ نووسینی ھەر مانشیتیکی. فیوجیمۆری و مۆنتیسینۆس لەو برۆایەدا بوون کە کۆنترۆڵکردنی میدیا زۆر گرنگتر بوو لە کۆنترۆڵکردنی سیاسییەکان و دادوەرەکان. یەکیکی لە دەسکەلاکانی مۆنتیسینۆس، جەنەرال بیلۆ، لە یەکیکی لە قیدیۆکان دا ئەمەیی بەم شێوەیە کورتکردوہ (ئەگەر ئێمە کۆنترۆلی تەلەفزیۆن نەکەین ئەوا ھیچ شتیکیان بۆ ناکی)

دەزگا چەوسینەرەکانی ئەم سەردەمەیی چینییش بە خەستی پشت بە کۆنترۆڵکردنی میدیا دەبەستن لە لایەن حکومەتوہ، کە، ھەرۆک بینیمان بە شێوەییکی ترسناک ئالۆز بوہ. ھەرۆک شیکاریکی چینی کورتی کردوہ (بۆ ئەوہی سەرکردایەتی حیزب پابەند بۆ بە ریفۆرمی سیاسی، پیتیستە سۆ پرینسیپ پەپرەوبکری: حیزب کۆنترۆلی ھیزە چەکدارەکان بکا و حیزب کۆنترۆلی کادیرەکان بکا و حیزب کۆنترۆلی ھەوالەکان بکا)

بێگومان میدیای ئازاد و تەکنەلۆجیای نووی گەیاندن تەنیا دەتوانن لە پەرەوێزدا یارمەتی بدەن بە دابینکردنی زانیاری و دروستکردنی ھەماھەنگی لە نێوان داخواییەکان و کارەکانی ئەوانەیی ھەولیی ھێنانەئارای دەزگایانی کراوەتر دەدەن. یارمەتی میدیا تەنیا کاتیکی وەردەگەپیی بۆ گۆرپانکاری واتادار کەرتیکی فراوانی کۆمەلگا خۆسازدەکەن و خۆپیکدەخەن بۆ ئەنجامدانی گۆرپانکاری سیاسی و ئەوہ بۆ مەبەستی دروستکردنی تاقم یان بۆ کۆنترۆڵکردنی دەزگا چەوسینەرەکان ناکەن، بەلکو ئەوہ بۆ گۆرپینی ئەو دەزگا چەوسینەرەانە بۆ دەزگایانی کراوەتر دەکەن. ئایا ئەم پڕۆسەیی دەستپێدەکا و دەزگا بۆ ھێزدارکردنی زیاتر و لە کۆتایییشدا بۆ ریفۆرمی سیاسی خۆگەر دەکاتوہ، پابەندە، ھەرۆک لە چەندین بارودۆخی جیاوازدا بینیمان، بە میژووی دەزگایانی ئابووری و سیاسی و پابەندە بە چەندین جیاوازی بچووک کە گرنگن و پابەندە بە پێچکەیی پەپوہستی میژوو.



دارقۇن ئاسمۆگلو، پروفېسسورى ئابوورىيە لە زانكۆى MIT. لە سالى ۲۰۰۵ دا، مەدالىيە جۆن بەيتس كلاركى وەرگرتوۋە كە دەدرىتە ئەو ئابوورىناسانەى لە خوار تەمەنى چىل سالىيەوۋەن و گىرنگىرەن بەشدارىدەكەن لە بىر زانىارى ئابوورى دا.



جەيمس ئەى پۆيىنسۇن، زاناي سىياسى و ئابوورىناس و پروفېسسورى بوارى حكومەتە لە دەيقيد فلۆرەنس لە زانكۆى ھارقارد. شارەزايەكى ناسراوى جىھانىيە لە سەر ئەمەرىكاي لاتىن و ئەفرىقا. ئەو لە بۆتسوانا و مۇرىشىيەس و سياراليۇن و باشوورى ئەفرىقا كاريكردوۋە.

ئەم کتیبە ، بەرھەمی پازدە سال توێژینەو و  
لیکۆلینەوویە لە لایەن نووسەرەکان دارۆن ئاسمۆگلۆ و  
جەیمس رۆبێنسۆن و جەندین کەسی ترموو چۆتە ناو  
قوولایی میژووی مرۆفایەتیەو، هەر لە شۆرش  
کشتوکالی ناوچە میسۆپۆتامیا تا میژووی نوێ  
جەندین وولاتانی دەرێمەند و هەژاری ئەم سەردەمە.  
ئەوان، هەولیان داو وەلامیکی نوێ ئەویرسیارە کۆنە  
بدەنەو کە دەلی: بۆچی هەندیک وولات هەژار و  
هەندیک تریان دەرێمەند؟ لێمۆ کەرائیکی وورد  
دەسپێدەکن بۆ بەدەسختنی وەلامی جەندین  
پرسیاری گرنگی تر: ئایا کەلتووری نەتەوان یان  
هەلکەوتە جۆگرافی وولاتان یان ئاستی شارمزاری  
فەرمانروا و نوخبەکان رۆلی گرنگ لە هەژاری و  
دەرێمەندی یان لەسەرکەوتن و شکستەینانی نەتەوان  
دەبین؟ ئەگەر وەلامە کە نەخیرە، ئەی هۆکاری ئەم  
جیاوازییە کەوریە لە داھات و کۆزمرانی نەتەوان دا  
چیە؟ ئایا سیاسەت بناخەیی خوشکۆزمرانی دائەنی یان  
ئابووری و چۆن؟ هەردوو نووسەر، دوا ووردبوونەو  
لەجەندین نەوونە میژوویی و لیکۆلینەو لە ئەزموونی  
جەندین وولات لە کیشومرە جیا جیاکان دا دەگەنە  
ئەو دەرێمەنجامە کە کەلتوور و جۆگرافیا و  
نەشارمزاری رۆلی کەوریان نیە، بەلکو ئەو دەرێمەکانی  
ولاتن رۆلی سەرەکی لە پەرەپێدان و پێشکەوتنی  
ئابووری و سیاسی وولات دا دەبین.

وێرگیر